

GERIADUR BRAS

F. FAVEREAU

brezhoneg-galleg

© Francis Favereau 2020

<http://ffavereau.monsite-orange.fr>

(évolutif en ligne +100 Mo - tous droits réservés, reproduction interdite)

K

K /k/ dalc'hmat dirag A, O, a-w. /c/ avat dirag E, I, U (W & E, Ku d-ll & K-Wi) ; kemm.1 war-lerc'h ar ger-mell AR (alies-kaer /h\, a-w. /x\ ALBB & K-Wi > /ʃ/ pe /z/ : ar ji / Toul-an-chy Gourin / ki ; a-wezhadigouñ 'nes kemm. : an kaerrañ (Wu).

K (en Archivoù & kadastrou NF K/vella & K/dual, K''Loys Paimpol, K/embellec, K\nechdu... - Teleg. / NF & NL) > KER-

KA (1) /ka/ T / (LA)KA ! estl. (*n'est-ce pas !* : gwir eo, 'ka ! (& tremenet ku ha ka – T : *rasibus*).

KA- (2 : gln-kl't catu- *combat* h-br-kmg cat- NF & NL 56 *Cadoudal* > Kadoudal, ar C'haoudal E, NF Cadudal, Caoudal, Caudal & NL 56<JB, NF Cadalen, NL Kergadalen, NF Caous - stank Go, Caouissin, Cavalan / Davalan, Cavarec / Botvarec & Cavaret > n'on ket kad /ka.t/ ! Ki, Ph a-w. & T *je n'en suis pas capable !*) > KAD (KAT* d'ober...)

KAB⁺ (1) /ka:b\p/ alies bih.-IG /'ka:big\k/, /kabij\c/, g.-où *cape*, (*dim. – appr'*) *pardessus dit 'kabig' (marque) / caban* (br-kr 16° capp, GR cap, kmg cap & sng < caput lat. / gln pennos & iwg cába *cape / cab mouth* – drougvesket a-w. KAB gant KAP : NL /ka:p/ > kab-e-revr /\b\, war gab e revr - T, Wu tapet e gab / NF *Cabel, Cabellic, Cabillic*, NL Cabellou > kabell, diskabell & kabigell fig. / penngab, talgab & VBF<PT – ALBB n. 534 *veste* 2pt Pag. Li : kap & kaban / palto) : ur c'hab du hag ur c'hab gwenn (Pgt & Li *un caban noir et un blanc*), ur c'hab brizh (foñs, fris ha bisachenn^e - Creston), ur c'hab aod (Li *kabig pagan* & kab an aod Pagan), kabou rous merc'hed ar bezhin 1920 (Li<FE *les capes brunes des goémonnières*), ur c'habig mezher (glas Pag. Li *un pardessus de drap bleu* & kalabousenn - gw. W kabigell-ad), tap' e gab (W<Drean *prendre ses cliques et ses claques*) & war gab e revr (Arv.T<GK / Ph<AT war dab e revr < tap : /tabirè:r/ à *cul plat* - gallo).

KAB* (2 – NL *Cap-Coz, Cap-Caval / Cap-Sizun* Bro ar C'hap /ar'ha:p/ & Kapenn, Kaper) > KAP.

KAB-E-REVR /kabi'rɛ:r/ Prl : ar gab-e-revr *sur le derrière (enfant)* : 'n im lak' a ra à' gab-e-revr (kab / kap & tap > war dab-e-revr Ph<AT / tap- *il se pose sur son derrière, & 'à cul plat' - gallo*).

KABAC'H /'ka:bah\k/, /kabah\k/ ad. *sénile,-ment* (Troude L 19° *infirme par vieillesse* ; B. 1910 breman omp deut da veza re gabac'h *nous sommes devenus trop séniles à présent*) : aet kabac'h *devenu sénile (& âgé dépendant,-e - Lu<JCM)*, pegen kabac'h eo deut ! (Li<YR *qu'il est vieux, vouité & qu'il a du mal à se déplacer !*) & kozh-kabac'h *gâteaux / ko'h-fall* (W<LH & difall d'e oad Ph *alerte pour son âge / chouket, & ar gwashañ n'eo ket koshaat met fallaat ! - Ph & T...*)

KABAC'HAat* /kaba'ha:d\k/, /kabahad\k/ vb 2 *gâtifier* : kabac'haad^e a ra-hi ! *elle est gâteuse, & kabac'haad^e a reom* (Li<YR & a.g.vb kabac'heat) *nous devenons gâteux*.

KABAC'HDED /ka'bahded\k/, -TED /kabaxted\k/ b. *gâtisme, sénilité (& dépendance - pers.âgée)*.

KABADUILH⁺ /kaba'dyj/ Ku (alies) b.-où (*du*) *rififi, & rixe* (FV - kaba(l) / duilh – C. Duyll lin) : ba Karnoed oa bet kaba-duilh disul ! (Ph 'barzh ar bal d'ar sul nos^e & bal eured alies) *il y a eu du rififi à Carnoët dimanche soir !, ha kaba-duilh ! (Pll puis ce fut / et c'est la bagarre !)*

KABADUILHañ /kaba'dyja/ vb *créer du rififi* (FV / sevel bec'h...)

KABADUILHER /kaba'dyja/ g.-ien b.1 *faiseur,-se de rixe* (FV *émeutier*) : kabaduilhaerien oa eno (Ph *il y avait des bagarreurs sur place - des pros de la castagne etc.*)

KABAL⁺ (1) /'ka:bal/, /kabal/ b.-ioù,-où & /ka'baʎu/ a-w. (kabailh- *déverbal* / kavailh-) *cabale* (tous sens / *Cabballe*), & *branle-bas* (sng > kmg cabal – hebr qabbala *tradition*) : setu savet ur gabal donc on monta une cabale, nag ur gabal warno ! (Emgann Kergidu 19° soudarded – digabal adv. KL & ar Gabalerien - strollad son ha kan bet.)

KABAL- (2 - gln *caballos cheval - de trait, rosse* < *keväl turkeg / kaval* perseg D. 'Wanderwort' ger beajer / Loth e-kichen epo- ie / gr ἵππο- hippo-, equus *cheval d'apparat* > caballus lat. & iwg capall horse, kmg ceffyl : kefel-/ C. Cauai 'rouffin caballus', NF Quéffélec, Queffeulou ; NL Cabalan – Treouergad Li<Teleg. / Cap-Caval & Penmarc'h / Cap-Sizun & Penmarc'his^e) > KAVAL...

KABALAN (NL Li) > KABAL- (2)

KABALañ,-at,-iñ⁺ /ka'ba:li/ Ku, /ka'ba:la^{dt}/ L, /kabalej/ vb *cabaler*, & *se démener* (L), (*souv.*) *faire campagne* (*électorale* Ku), *comploter*, *tramer* (fig. K/veyer 18° Un dra bennac a gabaler er c'hastell on trame quelque chose au château ; B. 1910 kabali - Olivier Karnoed) : poent 'veze kabalad (L<MM & kabali^o *il était temps de se démener - pour rentrer etc.*), ar maer kozh so 'kabiliñ evitañ (Pll *l'ancien maire fait campagne pour lui* & pa vez an nen 'kabili' a di da di *quand on fait du porte à porte aux élections municipales*), ni zo 'kabili' ! - evit piw ? (Pll *on fait campagne - pour qui ?*), 'kabili' 'm'oc'h, paotred ? (Skr 1976) *vous êtes en campagne (cantonale), les gâs ?*, pa vez an dud o kabali' ba Pll e vez tou'n traoù en brezhoneg (Pll c1980 à Poulla *les campagnes électorales se font entièrement en breton*), evit piw^e emaint 'kabiliñ ? (Gll-Pll *pour qui font-ils campagne ? / Are<PH dic'harzhañ > 'diharzer' : faire campagne*), & n.vb. : echu ar c'habali' ! *la campagne est finie !*

KABALER⁺ /ka'ba:lər/, /kabalər/ g.-ien /-ion b.1 (*anc^t*) *cabaliste*, (*usu.*) *candidat,-e* (Ph), & *démarcheur,-se* (B. 1910 kabalerien Turmel *les supporters du candidat député*) : kabalerion an depute *les supporters du député*, eñv 'vo ur c'habaler mad (Ph *il fera un bon candidat / canasser*), erru eo ar gabalerien ! (Pll 1980 *voici les candidats aux municipales démarchant les foyers & id. - C.d.N. - 19°*), ar Gabalerien (*ancien groupe musical - 60s*) les 'Kabalerien'.

KABALEREZH /kaba'lɛ:rɔz\/, /kabalɔrɛz\/, /kabalɔrɛh\X/ g.-ioù *campagne* (*électorale etc.*), & *démarchage* (*à domicile*).

K\CABALLOS (gln & galat. / klt GB) > KABAL- / KEFEL...

KABAN⁺ (1) /'ka:bãn/, /kabãn/ g.-où *caban* (Rob. < *it.Sicile / قب qaba : capuchon - de vêtement / kab(ig) aod & caput lat.*) : ur c'haban mezher glas (T/JG *un caban de drap bleu marine* & Li<YR *karban veste pour homme - e^r c'harban un caban*).

KABAN⁺ (2 - gw. /-ELL,-ENN) /'ka:bãn/, /kabãn/, /kaban\ Wu, alies var.-ENN /ka'bã:nən/ Ku, /kabãnen/, var.-ELL (kabanell) /ka'bã:nəl/ Ko, /ka'bã:nəl/ (Mar. - var. - KOBAN) b.-où *cabane*, & *cabine* (Mar. /-enn), (*pl.*) *cabanons* (GR *caban-ou, cabanenn-ou, kmg caban hut, cabin* & iwg *cábán* < sng / *cabanna - oc-prov. < capanna lat. Rob. ; Past. Pll 19° pepini en e gabanen chacun dans sa cabane*) : kabanenn ur martolod (T<JG *la cabine d'un marin*), ar gabanell (Go / *bag cabane de barque*), kabanelloù enk (T & *cabines exigües*), savet kabanelloù ha tout (g'an Almanted - Argol Ko<RBI) *construit des cabanes (1940s)*, serret er c'habanoù *enfermés en cabanons (en HP)*.

KABAN (3 - *Noy.W<P.Go - Noal-Pondi* - b.1 *corneille*) > KAVAN.

KABANAD /ka'bã:nəd\/, /kabãnad\ b.-où *cabane* (*remplie de... - Nom.17° cabanat gloan 'lopin de laine ou floquez' : flocon*).

KABANELL (b.-où *cabanes*) > KABAN...

KABANENN (var. /-ENN-) > KABAN...

KABARED⁺ /ka'ba:rəd\/, /kabərəd\ (var. KABELED - Wi & vb) /kabəled\ Wi b.-où,-joù (*haut de*) *buffet vitré* (T), (var. - *loc^t*) *catafalque* (Groë Wi – C. Cabaret 'cabanne, cabana') : ur gabared evel gwezhall (T *un tel buffet comme autrefois*), àr gabeled (& àr he c'habeled – Groë Wi

en catafalque vb kabelet / bazhkaoniet Ph & mar^wskaon), NF Cabaret (T & Ku...)

KABAREDER /kaba're:dər/, /kabəreder/ g.-ion /-ien b.1 (*anc'*) *cabaretier,-e* (Nom. 17° cabareder).

KABAREDiñ /kabəredɛj/, alies /kabəledij/ Groe Wi vb *préparer le catafalque (& le lit funèbre* Gr<P.Go - Groe Wi / Ph baz^hkaoniañ - var. / mar^wskaon...)

KABAS^S /'ka:baz\\$/, /kabaz\\$/ g.-où, var.-ENN /ka'basən/ /kabasen/ b.-où *cabas* (br-kr 16° cabaç /-enn 17°, GR cabaçz – prov-oc < capax lat. / caput & kabas ! W<P.Go *terme de mépris adressé à une fillette*) / NL (kavas / kavaz...)

KABAS^SAD /ka'basəd\\$/ /kabasad\\$/ g.-où *cabas (rempli de), (une) tapée (de... - W<P.Go lat capax).*

KABAS^SEG (var. Arv.W<P.Go) > KABOS^SEG.

KABAS^SENN (Nom.17° cabaçcen) > KABASS-

KABEG /'ka:bəg\\$/, /kabeg\\$/ ad.(-ek*) & g.-ien /-ion (*personne*) *en cape* : NF Cabec, Le Cabec (& Cabellec / Cabellic & Cabillic... NF & Cabellou- NL...)

KABEGELL (W & kabegellad) > KABIGELL(AD)...

KABEGI (W<Drean lakaat ar fri en o c'habegi *se mêler de leurs affaires* / kabeg & kabigell).

KABELED (Gr.<P.Go - Groe Wi - *lit de parade d'un mort* & vb kabeledein *préparer le lit funèbre ou catafalque - syn.*) > KABARED...

KABELL /ka:bəl/, /kabel/ bih.-IG g.-où, kebell *chaperon (coiffure, couvre-chef, & cime, garniture d'extrémité de fléau* – C. Cabell '*chapperon, capuciu*' / caput lat., M.17° cabel(l) *chaperon* & cabell toucec '*potiron*', GR qabell / qebell-touçzecq l. – Luzel 19° lezit ar c'habell gant an noblañs *laissez le couvre-chef aux nobles*) : kabelleoù peulvan an iliz (W<LH *les hauts des piliers de l'église* & kabel karrikel *arcature de brouette* W<P.Go / spalhouér - sparfell), ar C'habellou (Konk-Kerne NL Cabellou / Cabellan NF & NF Cabellic / Cabillic, Cabelguen (*Le Cabelguenn* W & Cabellec / Cabec), & ar c'hebell (Sant-Ivi Ki<GG '*hebel*' /'he:bəl/ sng *hives* : *ruches*), NP Kabellig Ruz (titl) *Petit Chaperon Rouge*, alies-kaer KABELL-TOUS^SEG (NALBB n. 178-9 *champignon* Li 2pt+3 & 1pt Are & l. : kebell tousog, kabellou tousigi / skabell-où toñseg T & Klerg, skabellou-tous^seg Ph & - memes patrom - skaon-, tok- / boned-, boued-touseg – Nom.17° cabell touccecq, quebell /-et, GR & W<l'A 18° '*potiron*' > potironed *champignons*, & ad. > digabell NF Digabel, & *Igigabel* Tu /3/ (staonekaet), diskabell(-kaer / diarc'hen-kaer Ph o-daou *tête nue* & pp diskabellet).

KABELLAN (NF Cabellan - Ki / bih.-an - bih. /-IG & NF Cabellic, Cabillic - vb-añ) > KABELL...

KABELLañ,-iñ /ka'bələ/, /kabelij/ vb *chaperonner & capeler* (C. Cabelaff '*chapperonner*' - *au propre* & GR / NF Cabellic...)

KABELLEG /ka'bəlɛg\\$/, /kabelɛg\\$/ ad.(-ek*) & g.-ion /-ien (*personne*) *en chaperon*, & g.-ed,-i *alouette huppée* (W – GR 18°, L'A cabellec > ur habelleg W<P.Go & kabelleg koh-kér NL Kozhker / kogenneg : evn) & douar kabellek* (Mendon W<Drean : skañv, aes da labourat *terre de surface*), NF ar C'habelleg (Cabellec / Cabellic, & Cabillic Ki / NF Chapron / Chaperon), Kercabellec (NL 44 / Cabellou Ki), & kabelleg-mae (kefeleg-mae).

KABELLER /ka'bələr/, /kabeler/ (g.-ien /-ion) b.1 *modiste* (RH).

KABELL-GWENN (NF Cabelguen - lies gwech & Wi ar C'habellgwenn) > KABELL / GWENN.

KABELLIG (NF Cabellic, & Cabillic - Ph hag all) > KABELL.

KABELLOU (NL Konk-Kerne *fort & plage du Cabellou* - l.-où > KABELL).

KABELOD (Arv.W<P.Go - var. & gabelo / VBF P.Trépos p. 99) > GAV^ELOD...

KABENN /kɑben/ W / 'ka:ben/ b.-où (PELL. 18° K - rare : '*cime ou sommet d'une montagne*'), & ur gabenn/-eù *chaîne* (NALBB n. 307/161 Plunia not. / syn. CHALENN).

KABES^SONiñ (KABEST^R- /-ENNiñ) > KABUCHONiñ.

KABESTR⁺ /'ka:bəst\\$/, /kabɛʃt/, /'ka:bəs\\$/ Ku-Ph (& krabest T<Klerg BH 50/50) g.-où /-chouù kebest, var. /-enn - KABESTRENN /ka'bestrən/ Ku-T, Arv. T & /'kavəstən/ E b.-où *licol / licou* (*anc' chèvre / cabestre - prov.-oc < capistrum lat. & vb capere capter*), *musserolle, (fig.) corde au*

cou (des époux), & refus de partenaire (C. Cabeftr *cheuestre*, cabistrũ & fraing : *frein*, br-kr 16° DJ Eareet gant quebestr *Lié de licous*, Am.17° an re a gra quebestr *ceux qui en font*, kmg cebystr *halter, tether* / iwg nasc – VBF<PT p. 135 (pen)nask / kabecheu < kabestroù / (penn)ere, nask & haod, hual Ph & kroashual, treushual ; B. 1911 lezer ganto kement a gabestr evel veze c'hoant *leur laisser autant de latitude / brid sur le cou & de liberté qu'on veut*) : lakaad ar c'habestr d'ar marc'h (Ph *mettre le licol au cheval & ar gachenn T / ar brid*), kabestr al loen (Li<YR *le licou du cheval*), ur c'habes' a lares ? (Pll *tu prononces ainsi - le licol ou licou & ur c'habes' /'ha:bəs'/* lien gros prenet bar foarioù da lakad ba genoù ar chô Pll<PM *licol fait de tissu grossier du marché pour mettre dans la gueule du cheval*), reiñ kabestr dezhañ, lezel kabestr dehi° *lui laisser la bride sur le cou*, troc'het e gabestr (W<Drean *coupé son attache*), bet 'm eus ur c'habestr gantañ er bal (*j'ai essuyé un refus de danser au bal* - T<JG / T<GK ur gabestrenn).

KABESTRañ,-iñ,-o⁺ /ka'bestrə/, /ka'bestra/ L, /kabɛstrɛj/ vb *mettre le licol ou licou (à), (fig.) refréner, & brider* (M.17° *cabestra enchevêtrer / GR mettre le licou*, Gon.19° *cabestra*, kmg cebystru *to halter* ; P. Proux 19° *cabestra an ebeulez brider la pouliche*, B. 1910 plac'h yaouank - kabestret-berr *jeune fille - en liberté très surveillée*) : kabestret berr *bien trop bridé,-e*, kabestrein (W), dreist moueñ ar gaseg kozh e vez kabestret an ebeules° (*merc'h yaouank hag he mamm Ph, T<JG il faut plaire à la mère pour avoir la fille / c'est via la mère qu'on conquiert la fille - adage*).

KABESTRAN /kabɛstrɑ̃/ g.-où *cabestan* (W – l'A 18° < P.Go / kabestr-enn...)

KABESTRENN (var. - Tu, Arv.T<GK & Ti<Klger) > KABESTR...

KABEUSIN (var.) > KABUS^SIN.

KABICH /ka'biʃ/ TK ad. (*seurez kabich*) *bonne sœur en habit (de religieuse), (parf. – péjor^d) bigote* (TK<MxM / seurez loull *fausse dévote*).

KABICHat* (Wi<P.Go / kabochat) > KALFICH-

KABICHON (var. & vb /-iñ) > KABUCHON...

KABIDAN(T)⁺ /kabidɑ̃/ & /kabiðɑ̃:/ Wu<EP ! / /kabidɑ̃n/ K-Wi ad. (Wu *hardi / capitan*), *épatant : kabidan ! (& fiskal ! Prl / hardi !! Ku), un den kabidan oe ! c'était un type épatant !*

KABIDOCH /kabidɔʒ/ Wi g.-ed *petit trapu espiègle* : me 'ouia 'walc'h 'veze graet kabidoch a lod-kaer, un tamm kabidoch ! (an Ignel Wi<PYK *on appelait certains ainsi / bidoch-enn-ed Are-Ph, Y.Gow bidet de l'Arrée...*)

KABIEZ*⁺ /'kabjez/s/, /kabjez/s/ b. (*au*) *colback (collet br-kr 16° & Am.17° creguy - en e gabyes)* : kregiñ en e gabies° (& en e golier Ph) *l'attraper au colback*.

KABIG (& *kabik* 1965 Rob. – bih.-IG - kabig & kalabousenn - Pag. Li) > KAB...

KABIGELL /kabiʒel/ W, /ka'bi:gəl/ b.-où (*dans de*) *beaux draps* (« kabegell » W<GH, kabiotenn Ph) : en ur vrav* a gabigell eh oc'h koue^zhet ! (W<FL > *vous voilà dans une belle « merde » !*), lakaat e fri e(r) gabigell (W<Drean / kabegi *s'en mêler...*), sailhal àr ar gabigell (W<Drean *se mêler d'une conversation*), kabigell geta mangeant... *au même râtelier*.

KABIGELLAD /kabiʒelad/ Prl, /kabi'gelad/ b.-où *grande quantité (& grosse multitude - péjor^d)* : ur gabigellad mein *un éboulis (de pierres en quantité & boued W<Drean, Prl ur « gabigdjellad » tud une tapée de bonnes gens*).

KABIGELLat /kabiʒelad/ W, /kabi'gelad/ vb *popoter (ensemble - W<Drean / Ph keusteurennat)*.

KABIL /kabil/ g.-ed b.1 *Kabyle* (Kabylet F&B 19° < قبيلي : *qabâ'ili / tribu* – gw. Kabal...)

KABILI (NL) *Kabylie* - بلاد القبلي blâd əl-qabâ'il *pays des tribus* 19° Istor ar C'habili - "Habili" BN).

KABILLIG (NF Cabillic - Ki / Ph... Cabelllic) > KABELL.

KABINED⁺ /ka'bi:nəd/t/, /kabined/t/ b.-où,-jòu *cabinet (sens divers – M.17° cabinet, GR cabined & B. 1910 ar gabinet - b. - les W.C.)* : pelec'h ema ar gabined amañ ? (Ph *où sont les cabinets ici ? & T<Klger ar gabined & ar c'habinedoù, kabinejòu : ar gomodite, ar c'homoditeoù / kaberoed Arv.W < P.Go WC / garde-robe !*), & ar gabined-laezh (Pgt / Ph<YR ar stal-laezh *la partie laiterie*).

KABINENN /ka'bi:nən/, /kabinen/ b.-où *cabine* (sng *cabin* & *picard-norm.* / *cabane* Rob. ; B. 1912 ar *gabienn* - en *Titanic*) : en e *gabinenn dans sa cabine*.

KABINENNAD /kabi'nenəd\ / /kabinenad\ / b.-où *cabine* (*pleine de...*)

K\CABIOC'H /ka'bioç'h\ / *Cabioch* / *Cabioç'h*, & *Le Cabioç'h* : ar C'habioç'h NF (Baz 29 L, Go – ka(b) / Ca- & bioç'h : buoc'h & var. – bioù l. / BU-, bu(orz) NL>NF, NL Buel(hars), Buennou & h-br-kmg bu- / bó iwg & NF Belbeoc'h Ki / bar^v buoc'h...)

KABIOTAJ /kabi'otəʒ\ / T g.-où *bocson* (*bordel fig.*) : ar c'habiotaj-se ! (YBP *ce bocson* !)

KABIOTENN⁺ /kabi'otən/ Ph (alies), /kabioten/ b.-où *gabegie* (& *grosse pagaille* Ku & Plg<AT) : eno oa ur *gabiotten*, paotr ! (Ph *il y avait une de ces pagailles là, mon vieux* !), an dra-se zo ur *gabiotten* ! (Pll alies-kaer & ahe zo ur *gabiotten*) *c'en est un de ces bordels* !, te 'ra ur *gabiotten* ! (Ph) *tu en fais une gabegie* !, pebezh *kabiotten* 'vez g' ar sort-se ! (Ph *quelle pagaille ils mettent ces types* ! & Pll<PM lakad a res 'hanon ba ur *gabiotten* ! *tu me mets dans un sacré caca* ! / Prl<AB kamot *mouise* – *fig.*)

KABITAN (var. / *capitan* - *capitano* it.) > **KABITEN**.

KABITEN⁺ /ka'bitən/, /kabiten/ var. **KABITAN** /ka'bitän/ & /kapitän/ (b.1) g.-ed *capitaine* (C. *Cabiten*, & cap- : *capiten*-et < *caput* lat., M.17° *cabiten* & *cabitanet* l., GR *cabitan*, kmg *capten* & iwg *captaen* sng *captain* & gallo *cap'taine* – *kapitain* eusk. / *buruzagi* : penn-, ar c'habiten koz B. / *le vieux cap'taine*) : *kabiten* ar porzh (& lesano° L<MM *le capitaine du port*), ar c'habiten bag (gwerz T *le capitaine de bateau*), ma c'habiten a oa war varc'h (kan. Ph & Skr<FF an *Disertour mon capitaine était à cheval* & *remerkis* ma c'habiten *je remarquai mon capitaine*, ma *mestr kabiten mon capitaine*, & ma *roue*, ma c'habiten, ho pe' true' ouzhin-me ! *sire, capitaine, ayez pitié de moi* !), siwazh aotrou *kabiten*, ne'm eus mab nemetañ (kan. *Silvestrig hélas, mon capitaine, c'est mon unique fils*), te zo ur c'hapitan ! *toi t'es un chef* !, "Kabitenn-mil-druilhenn" (lesanv T<GK *Capitaine-en-gueniolles / pillou*), NF *Capitaine* (T-Go : ar C'hapiten 22 & Teleg. 29 / ar C'habiten).

KABL (h-br ceple... gl reprehensibiliter / kmg *cabl curse*, kng *cabal* / *cabel* Loth LF 103 / (*ac*)*cabl-* / gr *katabolê lancement* Rob. / *catapulte...*) > **KABLUS**.

KABLAC'H (L – Troude 19° / *Camblac'h* - *Plouha* & "kemblac'h.bzh"<FR) > **KEM^MBLAC'H**...

KABLiñ /kabl/, /kablj/ (var. **SKABRiñ** / *kabrida*°) vb (*se*) *cabrer* (GR *cabli*, *sqabri*), (*par ext.*) *câbler* (*calq.*)

KABLIN /kablj/ g.-où *capeline* (*de deuil* – Enez Vaz Lu - Ern. / *kab lin cape d elin* & *chipilinenn* Kap / *jobelinenn*) : ar c'hablin (*Creston*).

KABLUS /'kablyz\ /, /kablyz\ / & /ka.blyz\ / Prl ad. *coupable,-ment* (C. *cablus* & 'coupabl', Buhez mab den 16° *cablus dymusur démesurément coupable*, M. 16° na bout *cablus n'être coupable*, *Genovefa* a *Vrabant* 17° *cablus* & Am.17° na doas *cablus tu n'étais coupable*, h-br ceple(tic) / *capl reproche*, kmg *cabl curse*, *blasphemy* & *cabledus* ad.) : ar vaoues° *kablus* (& B. 1909 ar vaouez *kablus*) *la femme coupable*, n'eus ket bet lakaet (den) *kablus* (Wi<PYK *personne n'a été déclaré coupable* & lakaet *kablus* W<Drean / lemer ar c'hablus a-ziar ub *revenir sur la culpabilité* / Prl *koupa.p* da la'ho un den & Pll<PM la'her-tu *kablus* / *kirieg*).

KABLUSTED /ka'blystəd\ /, /kablysted\ / b. *culpabilité* (FK).

KABLUZiñ /kablyzɛj/ W, /ka'bly:zi/ vb *culpabiliser* : bout *kabluzet* (W<Drean).

KABOCH (var. /-ek*) > **KRABOS**^S

KABOCHAD /kabɔʃad\ / W g.-où *petit chargement* : un *tammig kabochad* (W<Drean : *kravazhad*).

KABOCHat,-iñ /kabɔʃɛj/ W vb *mal tailler* (*kabochet* g' ar *gountell* - W<Drean).

KABOCHOUR /kabɔʃur/ W g.-(-er)ion b.1 *travaillant grossièrement* (W<Drean).

KABON⁺ /'ka:bən/, /'ka:bõn/ & /'ka:bun/ L, /kabõn/ ad. & g.-ed *chapon*, (*fig.*) *capon,-ne* - *couard,-e* (C. *Cabon* 'chapon', *cappo,-onis*, M.17° *cabon*-et / **KAMBON** *filet* : *morceau du ventre* – *poisson* Douarn. Ki<PD / W<Drean *garrot - du cheval etc.*) & *enfant dur* : ur c'habon *rostet un chapon rôti*,

un tamm kabon (W), kozh kabon ! *sale couard !*, ar sort kaboned-mañ (kan.) *ces couards*, NF Cabon, Le Cabon (29 - ar C'habon, B. Cabon T/L ar C'haboun), ur c'habon eo ar bugel-ze (Are<GL & Br<JMS 'jamais chapon' > *c'est un drôle - de dur* / PhS ur poñchin > poñsin Pll NF Poncin).

KABONañ,-iñ /ka'bõ:nə/, /ka'bu:na/ L, /kabõnej/ vb *chaponner* (GR cabôna, cabouna, caboneiñ).

KABORELL /ka'bo:rəl/, /kaborel/ b.-où *caboulot (chapiteau de gargote* PELL. 18° / NF Gaborel, Gaborieau & Caboureau...)

KABORENN /kaborən/ Go, /kaboren/ b.-où (*loc'*) *garde-manger* : lakaet er gaborenn (Go *mis au garde-manger* / kabared & tinell, trantell & trantenn...)

KABORGNES /ka'bõrɲəz/s/ NL Plougêr (Kareiz *Caborgnès* / Borgnès b.1 Borgn / born NF Born & ka-/ *kalborn gerbier*) : Kaborgnès 'tal Pont ar Gergoad *Caborgnès près de Port de Carhaix*.

KABOS^s /kaboz\\$/ g.-ed (& str.-enn) *chabot* (W *poisson* – *cabotz prov.-oc* < caput lat. Rob. & gw. / « kaboch » ar merc'hed Prl *aine, & sexe f.* > k(r)abos^s & Ph war e grabouchou à *quatre pattes*).

KABOS^sañ,-iñ⁺ /ka'bosa/, /kabosej/ vb (*se*) *cabosser* (Moal 19°) : mil kaboset (bos^sigellet & bos^sigernet - var. Ku...)

KABOS^sEG /ka'boseg\k/, /kaboseg\k/ ad.(-ek* / g.-ion) *cabossé* (Troude 19° / *bois, vaisselle en métal* / 'kabasek' - W & 'kabaset' *bosselé* / bos^s-).

KABOS^sER /ka'boser/ L, /kaboser/, /kabosur/ var.-CHOUR /kaboʃur/ W g.-(er)ion (b.1) *peaussier (arrangeur de harnais* - Troude 19°) : pa'z aed da di ar c'habos^ser *quand on allait chez le peaussier (syn.)*, kabos^sour (lesanù W).

KABOS^sEREZH /kabo'se:rez\\$/ /kabosərez\\$/ /kabosəreh\\$/ g. & b.-ioù *peausserie*.

KABOSSOUR (var. & kabochoir) > KABOS^sER.

KABOU ! /kabu/ Ku estl. (Gourin) da argas saout.

KABOUCHOU > KRABOS^s-

KABOUILH⁺ /ka'buʃ/, /kabuj/ Wi b./g.-où (*méchant*) *rata, & drôle de mélange (mets mélangés* W<P.Go, & *saletés diverses* > *angiome* / gabouilh) : ur gabouilh 'n doa graet ! (Wi<FL *il avait fait un sacré mélange* & kabouilh : bleud, holen ha sukr - *sorte de mélasse au sucre*), & gabouï ! Prl *pauvre type (saleté) !*

KABOUILHAD⁺ /ka'buʃad\\$/ /kabujad\\$/ b./g.-où *méli-mélo, tambouille & tapée (de...)* / g.-ed *personne confuse* K-Wi & (*fig.*) *un angiome* (an Ignel Wi<PYK gabouilh-ad) : pebezh kabouilh ! (*quel méli-mélo !*), hennezh zo kabouilh *il est très confus*, ur gabouilh *traou une tambouille*, gwell eo un tammig kani mad / e'id ur mell kabouilh (Redene K-Wi<GH *mieux vaut peu que beaucoup de saleté*), he hentoù zo daet tout 'n ur gabouilh (buoc'h nevez alet – an Ignel Wi<PYK *son vagin est parti tout en masse*), ur gabouilh (Wi<FL *den mat da netra une personne confuse*), ar gabouilhaded-se (EE *ces zozos*) & gabouïad ! (Prl = gabouï !)

KABOUILHAJ /kabujaʒ\\$/ g.-où,-achou *mélange(s) bizarre(s), & saletés* (Wi<FL & Prl / kakouilhaj, koutouilhaj).

KABOUILHAT^{*}, -iñ⁺ /ka'buʃad\\$/ /kabujad\\$/ & /kabuʃej/, /krabujad\\$/ & kabouilhellad^e vb *patouiller* (Troude 19° / *Crabouillet* NF 22 ; P. Proux 19° kabouilh *dre ar poullou patouiller dans les mares*, an hoc'h koz é kabouilh *er chaodourenn gant e fri le vieux porc patouillant du nez dans le chaudon*, e gabouilh *a res ! - evaj tu le patouilles ton verre !*) : kabouilh *an dôur / en dôur patouiller (dans) l'eau*, em gabouilh (W<P.Go > *se houspiller*), kabouilh(et) *he fas au visage présentant un angiome*.

KABOUILHELLAT^{*} /kabu'jɛlɔ\\$/ K-Wi vb *galoper (comme un liquide en bouillant)*.

KA'BOUSENN (Ki) > KALABOUS^sENN.

KABOUTIñ /kabutej/ vb *être KO – crevé, kaput / capoté* (Brec'h W<Drean : prest da gapo^utiñ / seborek*).

KABRIDAñ,-iñ /ka'bri:da/, /kabridej/ vb (*se*) *renfrogner* (GR, PELL. 18° / M. 17° > talridañ) :

kabridañ e dal *se renfrogner (du front)*.

KABUCH /'ka:byʒ\ʃ/, /kabyʒ\ʃ/ g.-où *capuche* (GR cabuch).

KABUCHIN (var. / T & kabeuchin) > **KABUS^SIN**...

KABUCHON⁺ /ka'byʃən/, /kabyʃön/, **KABICHON** /ka'biʃön/ T, /ka'biʃən/ g./b.-où & str.-enn-où *capuchon* (l'A 18° W) : kabuchonou ridet (kouef pourlet < tud Skaer), ur gabichonenn & /kabi'ʃuən/ (Kap *rustine*), dañsit dañs ar gabichon (T<JG & Arv. T<GK dañsit, dañsit, kapuchonig...)

KABUCHONER /kaby'ʃõ:nər/ & /kapyʃõ'ne:rəz\ʃ/ (kapuchonerez da c'holo ar greun goude veze hadet Ploubêr T<DG / ruf(l)anerez Ph & VBF<PT p. 39, 68) b.1 *scarificateur*.

KABUCHONIñ⁺ /kaby'ʃõ:ni/, /kabyʃõnij/, var. T / Ku **KABICH-** /kabi'ʃõ:nĩ/ T (**KABESSONIñ** / kabestrenn-) vb *capuchonner* (VBF<PT p. 135 kabecheu Arv.W *entraves*) : un dewezh^e kabichoniñ (Ku<YEP *ouverture de guéret*).

K\CABUROL (NF < Teleg. / Cabrol...)

KABUS^SIN⁺ /ka'bysin/, /kabyysin/, a-w. (kabeusin) /ka'bæsin/ T g.-ed b.1 *capucin,-e* /-enn b.-ed (fleur kabusin – FV *des capucines* / GR cabucin,-ès, J.Conan c1800 mont da gabussin *devenir capucin* & Penw.19° hennez gand e varo kabusin à *la barbe de capucin*) : trubuilh da gabusin *problème à / de Capucin*, Beg ar C'habusined (Li<YR *Fort des Capucins*), Kabusined Rosko (20°), ar Gapusined e Brest *le plateau des Capucins*, & ar C'habeusin (T).

KACH /kaʒ\ʃ/ T str.-enn-où (*du*) *gâteau (ordinaire - fait maison etc. – T<Klerg / gwastellenn, bonbonenn - gachenn / gâche - Bret.-Norm. Rob. : pain brioche < gâche(r) - du mortier etc.)* : tapit un tamm gachenn ! (T *prenez un gâteau* & un tamm gachedenn T<GK, ur gachedenn & lak gechenn sall war an daol T<AT / Pluw. W<P.Go *petite tourte* / kuign... & krahunell > krenel W), (lang.kem.W) ad. & g.(-ed) > rakger (*arg.*) *moche* : « kach vuzenn » (fall labour W).

KACHAOD /kaʃawd\ʃ/ (lang.kem. W) ad.(-aot* / g.-ed *personne particulièrement*) *moche* (*arg. : mauvaise, méchante*)

KACHARD /kaʃard\ʃ/ (lang.kem.W) *personne « moche »* (*arg. : mauvaise, méchante...*)

KACHED⁺ (1) /'kaʃəd\ʃ/, /kaʃəd\ʃ/ g.-où *cachet (sens div. – br-kr 16° / C. Cachet chier, GR cached-ou, cachedt-eü / lettre de cachet lizer-syell a-berz ar roue)* : kached ar maer *le cachet du maire*, kemer kachedoù (*prendre des cachets* & kachidou K / bolodoù Ph *la pilule*, louzoù), kached zo gante (E) *ils sont en forme (& ont un certain cachet)*.

KACHED (2) /'kaʃəd\ʃ/, /'kaʃəd\ʃ/ L, KW, /kaʃəd\ʃ/ g.-où & kachidi / kachidou (l.-i Ph & Plz<GG, Ki<A.Ds kachidou / kach'teù *cachets - kachot Wi & kachot-halen boîte à sel*) *caisse /-ette (diverse / kas^sed l.-où E kas^sedow, Prl « hachet »* *caisse à farine... / arc'h*) : tri gached (Pll *trois caisses*), & ar c'hached kannañ (Pll<PM *la caisse à laver le linge - au lavoir / karched Pll cageot léger à légumes de plein champ*), & kached poull (Li<YR / da walhi^o *boîte à laver*).

KACHEDAD /ka'ʃe:dəd\ʃ/, /kaʃedad\ʃ/ g.-où *caisse (& cageot de... Ph karchedad)* : daou gachedad jistr (Pll<YP *deux caisses de cidre*), kachedadoù rejin (Dp *des caisses de raisin*), tri gachedad avaloù *trois caisses de pommes* & ur c'hachedad avaloù 'ran dit ma 'peus c'hoant (Ph) *je te donne une caisse de pommes si tu veux*.

KACHEDENN /ka'ʃe:dən/ Tu (& Lannuon / KACH str.-enn) : ma zamm gachedenn (var. T<GK *mon bout de gâteau*).

KACHEDIñ⁺ /ka'ʃe:di/, /kaʃedij/ & (kachetein) /kaʃətɛj/ vb *cacheter (& oblitérer – br-kr 16°, GR cachedi, J.Conan c1800 guin cachedet vin de marque / guin coz)* : kachediñ lizheroù *cacheter des lettres (cf. / lettres de cachet)*.

KACHELL /kaʃɛl/ W (lang.kem.) b.-ed *femme « moche »* (*méchante, fainéante etc., & insulte*) : ko'h kachell !

KACH^EMARE /kaʃmare/ Wu (Arzh) g.-où *chasse-marée, gabarre - morbihannaise* (W1880<PL Er vro e oé en amzer-cé / Mui aveit kant kachemaré / Peré e hré el liëssan / Vegeu – beajoù – a Vourdel

betac Ruan Il y avait dans le pays en ce temps plus de cent chasse-marées, lesquels le plus souvent faisaient le cabotage / voyage de Bordeaux à Rouen, & Open er hachemaréou : ouzhpenn ar c'hachemareoù en plus des chasse-marées).

KACHENN⁺ /'kaʃən/, /kaʃɛn/ a-w. /'gaʃən/ T b.-où / gechenn var. (Arv. T<GK) KACHED(ENN) /ka'ʃe:dən/ (GACH / KACH) str.-enn-où (*loc'*) galette (au sens de petit beurre), & gâteau sec (T) : kemer ur gachenn 'ta ! (T prends donc un gâteau ! - Gwengamp / Lannuon & ur gachedenn - Perros-Gireg & lak gechenn sall - T<AT gâteaux salés), bara kachenn (W<Drean sorte de baguette plate), ur gachenn zo anezi° ! (Lu<JCM grosse femme).

KACHERI /kaʃəri/ W (lang.kem.) b.(-où – sens coll. > arg. - gens) « mochetés ».

KACHIDI (Big & Ku / kachidou - l. / kachedoù) > KACHED (1 / 2).

KACHIMANT (var.) > KAZI(A)MANT

KACHio /kaʃjo/ Wi<FL vb tourner mal, & dépérir.

KACHIPO (W<Drean c'hoari kachipo jeu trad. / Rameaux & NL Cassepot - Taden 22).

KACHMIR /kaʃmir/ cachemire / Cachemire & Kashmir (g. & NL – C.)

KACHOT (Wi & kachot-halen récipient à sel - trad. / chalop & pod, poket - gw. Ph chipot-holen & var. T<EB chipolotenn) > KACHED.

KACHOU /kaʃu/ g. cachou (tamoul / Groe Wi<HT).

KACHOUiañ /kaʃujɲ/ Groe, /ka'ʃujə/ vb teinter (au cachou - cordages) : fard kachouiet.

K\CACU- (gln NP & ie *branche* - kmg cain, Peder cainc y Mabinogi 14° / Kenkis...) > KENK-

KAC'H /ka'h/ bih.-IG g.-où & kac'hou ! /'kahu/ Tu (*déverbal*) chie-en-braies (gallo / kmg cach-, iwg cac excrement - ie / caca & خرا khra > la "c'hra" - arg.beur) : un tamm kac'hig (Kap un bébé / un chiard - fam'), kac'h-otoù (Ki chie-en-braies / T-Go<FP) kac'h e vragoù ! & kac'h-alanig (*pignouf*), kac'h gaou (W / gaouier), kac'h-moudenn (PELL.18° fam' prodigue), vb kac'h-moudennañ *prodiguer* M. 17° cac'hmoudena e vadou : dispign), al labous^ed zo debr-debr kac'h-kac'h ces piafs sont caca-boudin / kakac'h & kaoc'haer, digaoc'her), & kac'h-houarn / kaoc'h-houarn (*mâchefer*).

KAC'HADELL /kahadel/ W, /ka'ha:dəl/ b.-où chierie (W<1'A 18° 'cacade').

KAC'HADENN⁺ /ka'ha:dən/, /kahadən/ (bih.-IG) b.-où étron, (fig.) bide - un raté (échec patant / kac'hadenn-ou ar piker-mein – Are<JMS – GR cac'hadenn 'cacade') : 'h an d'ober ur gac'hadenn bar mais ahe ! (Ph je vais faire caca dans le maïs là !), aet d'ober ur gac'hadenn (Ph allé faire caca), graet he doa ur gac'hadenn er gwele (Ph elle avait fait un étron au lit), tamm kac'hadenn gozh ! (d'un den W<GH insulte), ur gac'hadenn (erc'h – E.Barzig / kaouad grosse) giboulée...

KAC'HADUR /ka'ha:dʏr/ & /ka'ha:dər/ T ('kac'hader' b. > eur 'gac'hader'), /kahadyr/ g.-ioù chiure : hemañ zo eur gahader° eost (fig. T<DG - ur feneant).

KAC'HAIJ⁺ /'kahəʒj/, /kahəʒj/ g.-où,-achou chiure (& kaoc'h-kelion /-ki), (fig.) frime, & chichis (Prl), (*méchants*) potins : kac'haj zo getoñ (Wi<FL ardoù fall & Prl ka'haj zo geti...)

KAC'HARD /'kahardt/, /kahardt/ (lang.kem.W) ad.(-art* / g.-ed b.1) pâle (à chier).

KAC'Hat* /-ed^e, -iñ, -out* /'kahədʌt/, /'kahadʌt/, /'kahədʌt/, /'kahudʌt/, /kaheɲ/ W vb chier, déféquer (C. Cahet chier; caco, M.17° cac'h-, GR cac'het, caheñ, kmg cachu to defecate, iwg cac void excrement, gln cacu : Cacus... NP – D 81 / ie caca - خرا khra & la "c'hra" - arg.) : aet da gac'hat allé chier, kerzh da gac'hat ! va chier !, c'hoant kac'hed^e 'feus ? tu as envie de chier ?, reiñ a ra c'hoant kac'hat din (E<ND fig. - ça me fait chier / m'en donne envie), 'lec'h 'kac'h ar saout (Pll-Ph 've^z dru^zadennoù touffes drues venant là où chient les vaches), El leh° ma kah eur marh / Atao e kah (VF Là où chie un cheval, il chie toujours : t<jg LEH° e staot eur hi e staot tri), debriñ tout, kac'hat toud, mont da Vrest da chom (rim. Pgt manger tout, chier tout et aller habiter Brest), kac'had en e dog (T semer le vent / récolter la tempête), Diesoc'h eo kac'hat eskern ewid dibi kig (Tun. 19°/NK Plus dur de chier des os que de manger de la viande), n'eo ket brao° mond da gahad var da lerh (L<JCM / tu as coupé le foin trop haut), kac'had en hor godell (fig. - nous embobiner), E-pad ma

c'hellin kas ma revr da gac'hat ! (W<GH-FL *tant que je pourrai me faire valoir*), n'eo ket kât da gac'hat e-un (Ti<DG *très modeste – d'un pauvre qui voudrait se prendre & chier sur les autres* kac'hat war ar reoù all – un' c'hwezhet-tre & mont da vaez / war vaez - Ph & *euphémismes divers* : d'ober un neizh / da verkañ an devezh Plg<AT & da lakad un tamm war an tomm...)

KAC'HATA⁺ /ka'hatə/, /kahata/ & /ka'hetə/ Kap vb 2 *merdoyer* : an dra-se n'eo ken kac'heta ! (K) *cela s'appelle merdoyer !*

KAC'HELL (var. / kac'her & vb -at*...)

KAC'HELLat* (& « kaherad ») > KA'HERat*

KAC'HER⁺ (1) /'kahər/, /kaher/, **KAC' HOUR** /kahur/ g.-(er)ion b.1 *chieur,-se (fig.) merdeux,-se* (C. Cacher, cacheres, kmg cach-) : kacher diaes (Ph-T *mauvais coucheur* & kac'her diaes hag alies - Arv. T<GK *emmerdeur* / Ki<GG kac'her gwasket *type impossible*, kaheur gwasket & ka'heur geier Li<YR *menteur invétéré* / daonet, touet), kac'her kraoñ (alies Ph kent & var. *popul. -jeu de mot-Chinois, Chinetoque*), kac'her plom (*surn. du*) *grèbe -huppé- / labbe* – Skua (sp. - gw. AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=344> / T digao'her & kac'her, karzher / kaoc'haer Lu, digao'her, dreber kaoc'h Li & Molenez, labous kaoc'h Li, alies SERJANT Ko & Ki / kac'herig, W digoher er Ger-veur, kaoc'haer Groe & debour kaoc'h / sparfell Go & d-ll sparfell mor T & alies Lu, Kap & Ki / potr koz° Ki & skraw dei' Wu...), kac'her en dour (T<DG dre fent - *chiant dans l'eau*), & kac'hour (W<FL *morveux / syn.*), Cahour NF, ar c'hr^{ou}er kac'her (T - *loc^t - crible le plus gros*).

KAC'HER (2 – C. Caher & kmg cyhyr-au *muscle-s*) > KAHER.

KAC'HERat*,-iñ /ka'he:rədʋ/, & /ka'he:ladʋ/, /kaheradʋ/, /kaherep/ W vb *passer au crible le plus gros* (W<l'A 18° caherein) : kac'herat* kerc'h *passer l'avoine à ce gros crible*.

KAC'HERER /ka'he:rər/ & /ka'he:lər/ T g.-ien *gros crible* (Ern.) : ar c'hrouer kac'heler.

KAC'HEREZH⁺ /ka'he:rəzʋs/, /kahərezʋs/, /kahərehʋx/ g.-ioù *excrément(s)*, b.-ioù (*usu'*) *chiottes* (C. Cacherez lat. merdositas / cachlech) : pelec'h ema ar gac'herezh amañ ? *où sont les chiottes ici ?* (Ph & Are-Pll / korn kled & kost' ar c'harzh - war-vaes...)

KAC'HERI /kahəri/ W, **KAC'HIRI** /ka'hi:ri/ b.-où *gogues, goguenots (arg.)* : ar gac'heri (W & W<LH kaheri ar c'homandant *les gogues du commandant*).

KAC'HIRI (T<Klerg) > KAC'HERI / KAC'HEREZH.

KA^cHESAad° (Ch.Gall - KL) > KAESHAad°

KAC'HIGELL- > (Pll ru ar goc'higell) > KAOC'HIGELL...

KAC'HIG(ELL)iñ /kahijeli/, /kahi'geli/, /kahijelij/, & /ka'hi:ji/, /kahijep/ vb *merdoyer, 'merdouiller'* (W<l'A 18° cahillein *gaspiller*).

KAC'HIGOUR /ka'hi:jur/, /kahijur/ W g.-(er)ion (b.1) *personne merdique* (l'A W 18° cahillourr).

KAC'HLEC'H /'kahləhʋx/, /kahlehʋx/ g.-ioù *latrines* (C. *lieu secrect darriere la mai fon pour chier* cachlech / teil' & GR cac'hlec'h-you).

KAC'HMOUDENN (M.17° & vb) > KAC'H-MOUDENN...

KAC'HMOUDENNa (M. 17° *dissiper*) > KAC'H-MOUDENNañ.

KAC'HOUS⁺ /'kahu/, /kahu/ g. *chiard,-e (surt. bébé – dibenn-ger T-ou /u/)* : hemañ zo ur c'hachou ! (T<JD) *ça c'est un chiard !*

KAC' HOUR (NF Cahour) > KAC'HER,-OUR...

KAC'Hout* (var. - n.vb T) > KAC'Hat* /-ed°

KAC'HUS /'ka'hyszʋs/, /kahyszʋs/ ad. *excrémental* (C. cachus).

KAD /ka:dʋt/ (bih.-IG) b.-où *combat* (h-br cat & NP Catboduu *corneille combattante*, Catlouen *joyeux au combat*, Catuual *souverain au combat* & Catgual YD 37, Catuuoret : Kadoret NF & NL Kergadoret, Catuuethen breur Iarn-uuethen / Catgueithen h-kmg, kmg cad *battle of Camlan* Cad Gamlan & fig. *Capharnaum / confusion*, h-iwg cath G.-o, iwg cath-anna /kah/ *battle*, NP Cathal /kahal/, gln catu- & Catuualatr *souverain au / du combat*, Catuuelauni *champs Catalauniques & Châlons*, Katovalos gallo-gr D 94 / gln caterua *sillon de combat* D. > « kaderv(enn) » *formation du*

Bezen 1943, NL Katraeth - kmg-kr *grève du combat* > NL *Catterick* GB / Catros NF<OF) : d'ar gad ! (Barzas-Breiz 19° *au combat* ! / argad & 18° GR argadi vb *agacer, irriter, provoquer*), NF Cadic, Cadec, NL Pont-Cadec T & Pont-Cadic Ku, Quenec'h-Cadec Ph), Cadiou /ka'diu/ / Kergadiou Pll, Cadou & Cadieu NF<OF, NF Cadalan, Cadélec, Cadoudal & Caoudal / Caudal W, Canevet, Kerganévet, Cavarec, Cavaret (Teleg.) & Cavorzin / NF Le Cat, *Mataguez* – mat hag êz : aes / *Matécat* & *Mattécat* : mat* e kad > KAD / KAT* (da) *cap(able)* & (*pas in*)*fichu – de...* : n'int ket kad /kɑ:d\ɛt/ (A.Berre Big.<F3 *ils n'en sont pas capables*, Léa L.Big. < F3 *kâd e' !* / Bayrou 2007 da vont e-barzh *il en est capable*, 'vihen ket kad - d'ober an dra-he /ka:'to:r ən'drax/ dougen ur c'hamera ken pounner a-benn 2020 - F. Garreg Big.<F3, kat da vevañ e-unan Ti<F3 /ka.tə\ T *capable de vivre seul* & Ph n'on ket kat* / kad° ! (ka:t/ *je n'en suis pas capable* / gouest, kad / kat da vann *bon à rien* & d'ober mann / gouest da ober & Arv.W < Drean kat* & katapl > kapapl*...)

KA'D (var. T & caed - J.Conan c1800 / kmg ca-el & br-kr / kav-oet *prendre* > *trouver*) > KAVout*
KADA /kɑ'da/ Chon<BTP g. (*arg.*) *bide* (*ventre - en arg. : s'arroser le cadavre*) : ba da gada (BTP *dans mon bide ou coffre etc.*)

KADALAN (NF < Teleg. 22) > KADALEN...

KADALEN /ka'da:lən/, /ka'da:le/ NF *Cadalen* /èn/ & Cadalan (22 – h-br kad / Alan & var. ?) & NL Kergadalen (Dineol, Sant-Segal K & Ti...)

KADAOUIS° (tud Sant-Kadou NALBB n. 008 pt 22 Are L *habitants de Saint-Cadou en Sizun*).

KADAÑS⁺ /ka:dãz\ɛs/, /kadãz\ɛs/ b.-où *cadence*, (*fig.*) *java* (C. Cadanç, M. 16° en cadanç o dançou *cadence de leurs danses*, Am.17° [h]en cadenç, M.17° dansal e cadancç *à la cadence*, GR cadanç & son TK 1773 > proses – Archiv. 22 'Jop ar guillio a leré de bried hac un déz "ret vo dimp couragin sevel hon bugal'e / ha disquin de ho chadans gand pep server'it'e / vit ma raint ho fortun hervez ho c'hallité" *G.G. affirmait à son épouse un beau jour "il va nous falloir prendre à deux mains notre courage et élever nos enfants pour leur apprendre le swing – avec extrême sévérité - afin qu'ils fassent fortune selon leur talent*) : o-daou é tispud en kadañs (disput Ph<Goadec *tous deux chantant en cadence une controverse*), e(n) kadañs (Pll *en cadence*), & mont d'ar gadañs (mont d'ar bal dañs *aller au baloche*), en ur gadañs 'teue gant an hent (Ph *il avançait sur la route en cadence*).

KADAÑSañ,-iñ /ka'dãsə/, /kadãsi/ vb *cadencer*.

KADARN /ka:darn/, /kadarn/ ad. & g.-ed, & kedern *ferme,-ment, héro,héroïque,-ment, preux,-se* (br-kr 16° cadar(n), cadarn en barnas *il le jugea fermement*, M. 16° Mar az vez y cadarnn *Si tu les as hardiment*, haznat cadarnn *évidemment ferme*, DJ 16° Pylat mat ha cadarn *bon et ferme Pylate, juste et sévère* & hoz gouuarn cadarn / en barnas vous gouverner fermement / le jugea, S.Nonn 16° a dirac cadarnⁿ an barner / ez disclerhier an materi *et devant le juge dans sa sévérité / on exposera le litige*, kmg cadarn *firm, mighty / kad- combat*) : Kadarn (anv bagoù & vedetenn), ar re gadarn *les braves* (& ar gedern – liester lennegel).

KADARNAat* /kadar'na:d\ɛt/, /kadarnad\ɛt/ vb 2 *corroborer* (kmg cadarnhau *to affirm, confirm*), & n.vb (*néol.*) *affirmatif*.

KADARNDÉD /ka'darndɛd\ɛt/, /kadarnɛd\ɛt/ b. (*la fermeté, & (l') héroïsme*).

KADARNiñ /ka'darni/, /kadarnij/, & kaderniñ /kaderneɲ/ W vb (*se*) *raffermir (sol)*, (*se*) *confirmer* (kmg cadernid *strength*) : kaderni (douar g'ar sec'hor, ler, treid = karnañ – Sant-Ivi Ki<AH/PYK).

KADAS^s /ka:daz\ɛs/ Tun. 19° g.(-ed > *arg.*) *canasson*, & *traficant de canasson* (Ph/L trafiker).

KADASTR /kadastr /, /kadaʃtr / g.-où *cadastre* (capitastrum lat. / gr κατὰ στίχον *kata stikhon* - linenn-ha-linenn - Internet) : ar C'hadastr kozh (heni "Napoleon" - 1830s).

KADASTRañ,-iñ /ka'dastrə/, /kadaʃtreɲ/ vb *cadastrer (dér.)*

KADASTRENN /ka'dastrɛn/, /kadaʃtren/ b.-ed,-où (& ster g.) *personne pas commode* (Are).

KADAW(ENN – h-br cadau /kadaw/ gl custodela *garde* : NL Caer Cadauen Cart.Landevenneg & Bott Cadoan Cart.Kemperle – kmg cadw(an) *herd* & vb cadw *to guard, keep, preserve* < cat- / KAD

h-br – LF 92).

K\CADDOS (gln gl ? / *sanctus* lat., h-iwg cáid, h-br-kmg cadr > KAER / caddos = caÐÐos > k\casses tresses > Bodio-casses > *Bayeux*, Tri-casses > *Troyes* – D. / kijenn vlew^e & kuchenn > *cuche - bretonnisme* / kanuchenn Ph *queue de cheval de pers.*)

KADEG /'ka:dɛg\k/, /kadɛg\k/ ad.(-ek*) / g.(-ion - NF) *combatif,-ve* (h-br catol & kmg-kr cadol, NL-NR Cadolan Gwengamp *ruisseau & vallée de Cadolan & roman "Grand bal à Cadolan"* - *Edouard Ollivro 1957 - anc^t manoir, site actuel lycée Pavie*) : NF Cadec (stank), K/cadec (*sic*), *Quercadec de...* (NF 22) & de Trescadec, NL Crec'h Cadec (Are) & NF Crec' hcadec, Créac'h Cadec (22), Pont-Cadec (T), Pors Cadec (Gras-Gwengamp / Pont-Cadic & Kergadic, Guergadic NF).

KADEL /'ka:dəl/ LF (h-br catol gl auelloso *belliqueux,-se*, kmg cadol LF 98) & NF Cadel (22), Daougadel (T<Teleg.)

KADELEG (NF Cadélec - gw. Cadel / Cadolan) > KAD(EL)-

'**KADERVENN**' (1943 gln caterua *formation militaire antique - "sillon de combat"*) > KAD-

KADEN /kaden/, /'ka:dən/ *Caden* (bih.-ig - Pen Cadenic & Toull-caden NL Tro-er-Park Wu Morbihan, & Sant-Ivi Ki – h-br Catin C.Redon 9^o & gw. / cad-...)

KADENNA /'kadəna/ Go & /ka'dəna/, var. KARDRA(N g.-ed) /kardra/, /ã(n)/ g.-ed *huard* (*plongeon* – AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=307> & ploñjer / splujer bras Tu & L, a-w. morv ankez Ti, chouer bras Lu, sardiner, (s)klevijer - Kraon & Pgt, paotr ar c'hevred & un d'trenenn Ko / sezar Big., ploñjour Wu & kog-mor bras - inizi W), & NF Cadena (56).

KADER /'ka:dər/, /kader/, (var.-our) *kadour* /kadur/ g.-(er)ion *combattant, & tacticien* : NF Cadour (kmg cadwr - gw. ? Cadero - Teleg. T /-où *hypocoristique*).

KADEREZH /ka'dɛ:rɛz/, /kadɛrɛz/, /kadɛrɛh\ɣ/ g.-ioù *tactique (dér.)*

K\CADERO- (NF Cadero, Caderon KW<Teleg. – var.) > KADER...

KADI /kadi/ NP (berraet diwar) *Léocadie*.

K\CADIEU (NF < Teleg. 29) > KADIÖÜ...

KADIG /'ka:dig\k/, /kadij\c/ *Cadic*, *Creac'hcadic* NF < NL (gw. *Creac'hriou* < NL & *de Boisriou*) & NL Kergadic (Perros), NF Guergadic / Kergadic.

KADIO (NF – Teleg. 22 & W Cadio) > KADIÖÜ

KADIÖÜ /ka'diow/, /ka'diu/, /kadiow/ NF Cadiou (*kad /-iöü de combat issu*) : mab e dad eo Kadiou / met-hag e vamm a larfe gaou (ha merc'h he mamm eo Katell *il chasse de race, ne dérace pas, ne déroge pas à son ascendance*), ar C'hadiöü (NF - Ph & L) / NF Cadiou, Cadio (56), Cadieu (OF) & Kergadiöü eo limit Karno^d *c'est la "limite" départementale Carnoët 22/29 Pll*, Kergadiou Goudelin NL Go & Lanvollon-Plua *Kercadiou* / Kergariöü Plon'vell & NF de Kergariou – T.)

KADKLWED /'katklwed\ɥ/ b.-où *barrière de combat* (h-br catcluid & kmg cad / clwyd *battle & hurdle* - ALBB n. 391 kloued^o & var. - gln cleta *claié & dér.*)

KADLAN^N /'kadlãn/, /kadlan/ b.-où *lande (lieu consacré) du combat* (Gon.19^o, FV < kmg cadlan *battle(field)*, NL Ka(e)lan W & kad(d)ir / kmg cadfa, cadfaes, cadle *battlefield, enclosure - chmp-clos* / cad & brwydr *Camlan final battle of Arthur* ? 537).

KADO (1 NF *Cado* – alies / "Ar Roue Kado" - pezh Helias, NL Sant-Cadou - Sizun Are L, NALBB n.008 pt 22 & tud eno anvet Sant-Kadowis, & droug sant Kado, chapel Sant-Kado Karnoed, & W, NL *Noë Cado* 56 gallo) > KADOÛ.

KADO (2) /'kado/ g.-ioù *cadeau (popul'* Groe Wi, Ph) : ar c'hadiöü evite *les cadeaux pour eux (syn.)*, Ty cado (*Guingamp - enseigne de cadeaux*), (ur bokedig roz) a gado (W<Drean *en cadeau*).

KADOAN⁺ /'kadowãn/, /kadowën/, a-w. /'kadən/ Ph b.-ioù *chaîne(tte) tressée (d'attelage de boeufs)*, & *bracelet tressé (de cuir, genre "twist"* - Ph), (*loc' Groix*) *liège à enrouler lignes de pêche* (FV, PEll. 18^o gadan, h-br catoin(an) gl catella & NP C.Redon Catoinan, kmg cadwyn *chain* / catena) : un tamm kad^oan war e vrec'h (Pll *une chaînette au bras - genre hippie*), kadoan an arar (*chaînette*

d'attelage de charrue / kadan Kap), kadenn ar fusul *gâchette de fusil*, & kadoen ('kardoen(neu)' Arv.<Heneu *trait fixant la charrue à l'avant-train* & kardeven Wi / kadoen Arv.W<P.Go).

KADOAN (2 – h-br Cadoan) > KADAW(ENN).

KADOAR (var. Go – ALBB n. 405) > KADOR

KADOEN (var. Arv.W *chaînette*) > KADOAN.

KADOER (W / C. Cadoer *chaire*, cathedra & cadoer crenn : hanter, br-kr cadoeryou, cathedra lat. / gr καθέδρα, καθ, κατὰ sur & ἔδρα siège - sed- ie / siège & sez / hez, & NP Cadoeran) > KADOR.

KADOEREG (NL mor - enez Houad Wu : er Gadoereg a Vez / ar gado(e)rig a-vaez) > KADOR.

KADOL (NF Cadol 22 & T / NL/NR Cadolan T : NR etre Gwengamp ha Plouvagor / Camp *ruisseau & vallée de Cadolan, stade de Cadolan - Guingamp*) > KAD- / KADOLAN.

KADOLAN (NL/NR *ruisseau de Cadolan & vallée séparant Ploumagoar de Guingamp, affluent du Trieux & ancien manoir* > *lycée de Guingamp quartier de Cadolan & "Grand bal à Cadolan"* romant Edouard Ollivro 1957 / cadol-an < cat- h-br) : hent Kadolan mar keres le ma oa maner Kadolan kent (annez maer Gwengamp tro 1914 *la route de Cadolan si tu veux, c'était jadis le manoir de Cadolan...*)

KADOR⁺ /'ka:dɔr/, /'ka:dɔr/, (buan Ku) /ka.dr/, /kador/ Wi, KADOAR /'kadwar/ Go, KADOER /kadwer/ E > /kawer/ Wu & /kaʝir/ W<EP b.-ioù (& keder T a-w.) *chaise*, & *chaire*, (NL) *bastion*, & *tracé de maison* (C. Cadoer crèn / hanter & Cadoeran > Coat ar Ran Lgd<YEP, br-kr cador, cadoeryou, J. 16° dan cador eternal, S.Barba 16° an nyuer e cadoeryou *le nombre de ses sièges*, M.17° cador, GR & cador, kmg cadair & NL Cader / Cadair Idris / Botcador Are, iwg cathaoir /kahi:r'/ < cathedra lat.-gr ; Th. Go kadoar ; B. 1908 teir c'hador - er vot *trois sièges*, 1910 eur gador vouret *un fauteuil*, ar gador brezeg - chapel Mil'n Gonval Pll / ar gador a govizion *le confessionnal* & plac'h ar c'hadoriou - en iliz Duot *la chaisière*) : kemer ur gador & tap /b/ ur gador ! *prends une chaise*, ar gador zo chomet war ma lerc'h (Ph) *j'ai laissé ma chaise après moi*, plac'h ar c'hadorio' en ilis (Tu<JD *double pluriel - chaisière à l'église* / mod-all keder an ti), tra-walc'h kadorioù zo, n'eo ket daw chom e-sav /e'zaw/ (Pll) *il y a suffisamment de chaises, pas obligés de rester debout !*, ar gador glos (T<JG *une stalle*), mont d'ar gador *aller sur le trône (popul')*, ur gadoer (var. E / W), en ur gador arc'hant (kont. Are *dans un fauteuil en argent* & kan. E eno 'welis ma mestrez ba or gador arc'hant *c'est là que je vis ma fiancée dans un fauteuil d'argent*), ur gador vouret *fauteuil* / kador-vrec'h(eg), & kazeliék* - l'A - W 18°), kador foenneg (*chevalet de prairie* Big. / marc'h-prad VBF P.Trepos p. 109), NF Cador (OF 22) & NL Beg ar Gador *Pointe de Kador* (Sant-Hernot Kraon Ko), Bodkador *Botcador (Botmeur)*, Tuchenn Gador (*Signal des Toussaines IGN*) & Menez-Kador (ar Yeun Elez *Botmeur* / Cadair Idris – Kembre), er Gadoereg a Vez (NL mor Houad Wu /-ig), & kador (ar) sekrejoù (GR *tinette* / kador doull *chaise percée*),

kador-bortez (*chaise à porteurs* / kador-doug - Troude 19° & cador-dougeres GR),

kador-bost (GR *chaise de poste*),

kador(-brezeg / kador-sarmon & var. *chaire - à prêcher* : e-barzh e gador é sarmon - kan. Pll *faisant le sermon en chaire*),

kador gelenn (*dér. - anc^t chaire d'enseignant*),

kador (-gofes / kador-gofes^sion *confessionnal*) : ar gador-govez (Sant-Norgan Kerien E<DG),

kador-red (& kador-ruilheres – GR *chaise à roulettes*) / kador-ruilh (L<F3) *fauteuil roulant*,

kador-varn (Gon.19° *siège de tribunal* : Kador-Varn an Dispac'h – Emgann Kergidu 19°),

kador Vaodez (Tu<AGB *loc^t porcelaine pucelage*).

K\CADOREL (NF Cadorel - alies T) > KADOR...

KADORET /ka'do:rɛd't/, /kadored't/ NF *Cadoret* (h-br Cat-uuoret *secours / secouru au combat*

C.Redon - Y.Dabo – br-kr 16° goret / gwarded & kmg gwarded LF, gl'n Voreto- iwg foreith *secourir* / Tudoret & NL : Kergadoret, Kerdudoret / C. cadoeryet *en chaire*) : evel Fanch Kadoret / en eured e verc'h (lesano stouper eus ar Roc'h – Tun. 19°<NK).

KADORIAD /ka'dorjad't/ g.-ed /-idi & b.1 *chairman / chairwoman* (kmg cadeirydd).

KADORiañ /ka'dorjə/, **KADOARiañ** /ka'dwarjĩ/ Go, var. (W) **KADOERiañ** /ka^dwerej/ vb *investir* (*de chaire* - C. cadoeryet *échaire*, & "*enchaire*", kmg cadeirio *to chair* & Eisteddfod Bro-Gembre) : kadoriet pell zo *investi depuis longtemps*.

KADORIDIGEZH /kadori'di:gəz\ə/, (W) /kadwerədi:ɣ\ə/ b.-ioù *investiture (bardique...)*

KADORIER /ka'dorjər/, /kadwerjer/ g.-ion b.1 *chaisier;-e* (Moal 19° / Tu<JD plac'h ar c'hadoriou – en iliz, mod-all keder l. / KADOR).

KADOÛ (1) /'ka:du/, /'ka.do^w/, /kadow/ NP Cadou : sant Kadou, sant patron ar gouren (mad ouzh ar goradoù > Sant-Kadou Sizun Menez Are – NALBB n. 004 pt 22) : NF Cadou & Cado (56) / R.G. Cadou & *Cadoux* (Teleg. – lies gwech), "Ar roue Kado" (Helias).

KADOÛ (2 - Ki<A.Ds, & NALBB n. 253 2^{pt} - l. - *chats*) > KAZH.

KADOUDAL /ka'du:dal/ > /kawdal/ E (& Caoudal / *Caudal* NL 56 jañdarmed 'Caudal' Wu<JB & NF Caudal – h-br Cat-, gln Catu-) : NL Kadoudal, NF *Cadoudal*, *Cadudal* > ar C'haoudal (E<HH).

KADOUER /kadwe.r/ Prl g.-ien (« kadouerien ») > *charpentier* (Prl / kadoèr sed karrour ALBB n.407/62 karouer, kariyan l. & karour 4pt *syn.* / charpantour & kalùe, Ki kalver & karrer).

KADOUR /'ka:du:r/, /kadur/ NF (*combattant* – Teleg. 29 – h-br Cat-uur, h-kmg Cat-gur, kng cadwur gl *athleta, miles* & gln Catuuir / kmg cadwr *keeper cadw tenir* YD) : NF Cadour (Sant-Pabu Li & lies gwech L<Teleg. / var. NF Cader).

KADR (h-br cadr, gln cadros NF Cadro Wu, & *Le Cadre* br-kr cazr, Le Caër, Roc'h-caer) > KAER. K\CADRO (NF - T & W / Le Cadre / Kadr) > KAER...

K\CADROS (gln *beau* : Belatu-cadros & h-br-kmg cadr < *catro / catu – D.) > KAER.

KADRAN⁺ /'kadrän/, /kadrän/ g.-où *cadran* (*cadre* & kadrenn b.-où Ph-T – C. Quadran, br-kr S.Gwenole 16° Quadran a rento *le sextant guidera*, M.17° an nadoz ar c'hadran *style du cadran* / discuez, quadran dioc'h an heaul *cadran solaire*, GR cadran & goalenn, nadoz, styl, ur c'hadran héaul *un cadran solaire*) : marc'had ar c'hadran (& dre gadran Gwerliskin, Plerin 22<F3 *marché au cadran - div. SICA etc.*), NF Cadran (T / *Le Cadre* – W > h-br cadr, br-kr cazr > KAER).

KADRANAD (M., GR, W<I'A) > KADRANAS...

KAD(R)ANAS^{S+} /ka'drã:nəz\ə/, /kadrənəz\ə/ & var. /ˈad\ə/ W, a-w. /kra'dã:nəz\ə/ g.-où *cadenas* (GR cadranaçz(oun), cadranad / M.17° cadranat, & I'A 18° – *anc.frç* & *cathenat* 16°<GM / *catena* lat.)

KADRANAS^siñ /kadrã'nasi/, /kadrənəsi/ vb *cadenasser* (M.17° cadranassi & GR cadranaçzet).

KADRENN⁺ /'kadrən/, /kadren/ b.-où *cadre* & *encadrement* (*de photographie par ex.*) : kadrennoù portrejoù (T / stern aoter...) & NF Cadren (Teleg. - lies gwech / NF Cadran).

K\CADROS (gln - NP / h-br cadr - D.) > KAER...

KADUDAL (NF *Cadudal* / Dudal) > KADOUDAL.

KADUK (h-br caduc *sombre* – NF & NL Cazugel / Cazuc) > KAZUG(ELL).

KADUKañ /ka'dykal/, /kadykɛj/ vb *malformer* (*pp rendu caduc,-que*) : Mari zo bet kaduket ivez (Laz K<PYK *Marie aussi a été mal en point*).

KAE⁺ (1) /kɛ:/, /cè:/ Ku, a-w. /ka/ L eil gour unan ar vb MONT en doare gourc'hemenn (tu kadarnaat hepken – M.17° quæ ALBB n. 478 *va ! / allez !*) : kae 'ta, kae da welet *va donc, va voir*, (d'ar c'hi) kae ! (alies /cɛ:/, & /tɛ:/ Big. / Ph tiè ! - d'ar c'hi / KERZH !, a-w. KES ! (Ph / var. KAS) & en tu nac'h : n'a ket, & n'es^e ket ! (Ph *ne va pas !*) / KE' (da geze & en ke' Go *en direction* > KAE 2).

KAE (2) /kè/ (T-Go - a-w. : kae diwar ma c'hae ! T<GK & sell da'm c'hae, aet da gae ub, d'e gae, en ho kae & en ke ub - *allé dans sa direction*) > KÈ / KEZE...

KAE⁺ (3) /kɛ:/, /cè:/, a-w. /ka/ L, /kaj/ W & Eusa g.-où (alies /'kaju/ Li "caiou" / h-br, var. SKAE /skɛ:/, /skɛj/ Wu) *haie* (*de clôture*, & *par ext.* > *enclos, talus* / var.-ENN b.-où), & *quai* (gln caio gl Vienne 5-8° lat. ager < cagio / *kagion D. & PYL *clos* / iwg dún, h-br cai(ou) LF *rempart*, & *retranchements*, C. Quae 'haye defpines', kmg cae-au *hedge-s*, & *enclosure, fence* / *field* / cei < *quay* < *quai* & *chai* - *oil* < gln Rob. & D. / kmg ca-el : kav-oet *prendre* > *trouver* – ALBB n. 346

haie – du jardin kae Li & E, Wu – Plewigner & Pluvergad : amañ ‘vez lâr’ ar c’hae – W<PYK *ici on dit ainsi* / var. SKAE /ske/ Wu - Baod, Bertelame, /skej/ Pluniaw *haie vive – sapin ou cyprès - troc’het* eo e skae dehoñ *on lui a coupé sa haie* / NL Parc disquay E & garzh Ph-KLT – kleu^z dizanav Wu<FL & Ph-LT drillh - lore-ki Pll *haie vive de laurier-palme* / garzh & kleuñ – Ku kae /kè:/ e Purud-Kintin / drillh & kaeenn /'kèən/ Roudoualeg KW / ALBB n. 346 / 390 *talus* ; B. 1910 - buoc’h o lampad dreist ar c’haeou *vache sautant les talus / haies boisées* : un tamm kae a oa eno (E *il y avait une sorte de haie là*) & ur c’hae 'oa da dremen (E *il fallait franchir une haie*), ur c’hae spern (T *une haie épineuse*), ur skae drein (Baod Wu *haie basse* / skae beus, dres^c *haie de buis, de ronces*), kaeou balan evid ar c’heseg /'kaju/ (L) *clôtures de genêt pour les chevaux*, mont dreist ar c’haeou *franchir les haies & (quai) enaïñ oa ur c’hae /hè:/* (gar Laruen MG<RKB *il y avait un quai - de l’ancienne gare de Lanrivain*), aet d’ober un tamm troiad war 'r c’hae /hè:/ (Landevenneg - kont. Geor Pll<GC *allé faire un petit tour sur le quai* - ha 'oa un nebeud batimañchoù pesketaerien staget eno ha bagoù all *quai où étaient amarrés quelques bateaux de pêche et autres*), ar c’hae ba gar Parich (Paris Kap<RBI *le quai de la gare parisienne*, & mont d’ar c’hae (L *passer l’arme à gauche*) / ar gael (en-dro d’an ti - Lu *la haie - plutôt artificielle*), NL Prad ar C’hae, Park Penn ar C’haeou (Cad. Pll parc pen a héou & pen ar héou / prat ar hai, guerge prat ar hai), ar Wazh-Kae *Ouesquay* (Plougerne'l lec’h e voe ganet Armand Robin), & ‘n 'hae / NF Coatan(h)ay T / NL Disquay – Bourbriac (& Parc disquay) > Nae (b.) : an Nae Zouar, an Nae Zu, Penn an Nae (NL & argae,-enn, NL Erge - Erge vras...) / NF Lecaë, *Le Quay* (22 / tri NL 22 *S'-Quay* Sant-Ke > NP > KE / Kenan...) **KAEAD**⁺ /'kead\/, & /'kjad\/, L, /cead\/ g.-où *haie (faite de... – L c1900 eur c’haead keunet / keuneud une haie boisée)* : ur c’haead spern-du *une haie d’épine noire*. **KAEADENN** /'ke'a:den/, /ceaden/ b.-où (*un*) *retranchement* (FK *barrière* / ALBB n. 391 *syn.*) **KAEAJ** /'keaz\j/, /ceaz\j/ g.-où,-achou *droit de quai* (GR qæach ‘*quayage*’ *droit de quai / marchandises* – gw. Go ‘*trezage*’ *paimpolais* < tre(i)zhaj / Treiz & Kerdreiz - Keriti-Pempoull). **KAEañ,-at**⁺ /'kead\/, /'kaja/ Li<MM, /cead\/ vb *enclore (& clôturer)*, & (*se*) *murer, retrancher, (parf.) intercepter, (loc' - re)faire un talus, venir à quai* / digae- / *Disquay* NL (var. SKAEad^c /skead\/ (& diskae-) vb *clôturer*, & *protéger (d’une haie)* W<FL / kleuñiañ Ph & E diskaeat – C. queet & queaff *enclore de haies*, kmg caead & caeu vb / gln caio-) : kaeiñ a veze lâret (W<GH *syn.* / kleuziat* & "*taluter*"), kaead ar yer (*enclre / enfermer les poules*) & kaead e ranker douto (Li<YR *on doit les contenir* / L<MM "Kae ha kleuzia" : kêet 'veze beb^o goañv *chaque hiver on procédait au talutage* / Pll<YP kleuñiañ girz^hi). **KAEBOUTON** /kae'butun/ L g.-où *cap de mouton* (Mar. – Li<YR). **KA'ed**^c (J.Conan - c1800 "caed" - alies / cavoet br-kr 16^o) > KAVout* **KAEEG** /'kèəg\k/ ad.(-ek* / g.-où... NL & NF) *Quéhec (& Quéhé - NF 22 gallo – DOF / KAE - L haie de champ etc.)* **KAEELL** /'kèəl/, /kajel/ Wu b.-i,-où *haie simple* : kaelli spern (W<Drean & "kaielli"). **KAEENN** /'kèən/ Ku, /ce:n/ KW b.-où /kè.naw/ KW (*une*) *haie – de jardin* (*sing.* : unan. / KAE - b.-où – ALBB n. 346 pt 44 Roudoualleg KW, pt 51 Ar Faoued / argaeenn & kael spern Prl – ALBB n. 346 pt 62). **KAEER** /'kèər/, & /'kajer/ L, a-w. var.-OUR (kéour) /ceur/ g.-(er)ion (b.1) *faiseur de haies* (GR qaëer '*fosseieur*' / *fossoyeur*), *intercepteur* (kmg caewr *closer*). **KAEKAER** /kəkər/ W bih.-IG (ger bugel) g.(-ioù) *joujou* : kaekaerig (& W<Heneu ur hekaer braù kollet d’an intron > *bijou perdu par la dame*). **KAEL**⁺ /kɛ:l/, /cè:l/ Wi, & /keal/ L b.-ioù, kili (& kaelenn b.-où – NL) *grille (de clôture, & haie - loc' – ALBB n. 346 1pt Wi – GR kaël, kmg cail fold / canghell chancel)* : ur gael (Wi<FL moan, graet get drein spern, drein prun *cyprès en haie*), ur gael lann *une clôture d’ajonc*, ur gael houarn en-dro d’an ti *une grille métallique autour de la maison*, ober kaeloù (Sant-Ivi Ki *faire des haies*).

KA(E)LAN /kɛlãn/ & /kɛ:lan/ Wi NL *Calan* (*Brech - Brec'h - W... - anc'* Cazlan / Cadlan & NL kmg-kr *battlefield*).

KAELENN /cè:ɛn/, /ce.ɛn/ Prl, /'kaɛlɛn/ NL L<MM b.-où *clôture, grillage, haie (vive), palissade* (W<FL & Prl) : ur gaelenn haleg, orjal *une clôture de saule, de barbelé*, & NL Kaelenn (L).

KAELENNER /cèlɛnɛr/ Prl g.-ien b.1 *faiseur de haie (vive* : « tchélenner » Prl).

KAELENNiñ /cèlɛnɛɲ/ Prl vb *palisser* (& *palissage* - n.vb - Prl).

KAELGELL /kaɛlgɛl/ Groe Wi b.-où *coin de crèche bien clos (pour le cochon* – Groae<AJR / 'keuleuy' Wu & *brettonnisme*).

KAELiñ,-iñ /'kɛlja/, /cɛljɛɲ/ vb (penngf kaeilh- FK) *griller (sens de clôturer* – FV / kaelat, kaelata & kaelennein Prl) : kaelet get plankennoù *grillé de planches*.

KAELIG / KÊLIG° /'kɛ:lig\k/ Plz<GG / Mikael-ig) *Michou...*

KA'ELL (Kap-Big. & Ku... / KA^WELL) > KAVELL*°

KAELLANN (& "kel(l)ann") /'kɛlãn/ T b.-où *Pierre obstruant l'entrée du cimetière (au bétail...)* : ar gellann (Big.<AG / porzh & mur ar vered a-ziwar ar 17^{vet} kantved d-ll < A.Croix & gwerziou).

K(A)EN (NF (*Le*) *Cain* / kmg & h-iwg caïn > iwg caoin /ki:n'/ - gw. / kened, Persquen W) > KEN.

KAEN ! /kaɛ̃/ Ki estl. (*n'est-ce*) pas ? (YG 122).

C\KAENIN (h-br caenin *ail*) > KIGNEN /-ON...

KAER⁺ (1) /kaɛr/ L & Arvor, /kɛ:r/ KT, a-w. /ka'r/ > /ka.r/ Arv.Go Ki W ('kaèr' Go<RK / kàer FM) bih.-IG (NF Caeric) ad. *beau* (& *fort*), *bel* (*et bien*) / *belle,-ment, superbe,-ment*, & (*avoir*) *beau* (C. Cazr 'bel, bellu / furm' & br-kr 16° ca(e)zr, Buhez ma bden 16° § 4 Mar cazr na quen oas a quenet *Aussi beau et bel homme que tu aies pu être*, S.Cathell 16° § 7 rac meurbet ez oa cazr°, M. 17° caer : amser caer *beau temps*, placç caer *plaine*, gounit dre gompso caer *convaincre par belles paroles*, difazia dre gaer *corriger gentiment*, GR caër, h-br cadr, kmg cadr *fine, mighty* / h-iwg cáid & glñ cadros NP Belatu-cadros /-cairo D. - ie *kat-ro < kat & *épithète de Mars "beau en destruction"* - Ern. - /kɛ:r/ Ph & a-w. /kaɛr/ Dp ma breur-kaer - Plonevez-ar-Faou ; R.Gak 1945 ur porz-mor kaer *un beau port* / Kergaer ; B. 1907 traou gaer / un dra gaer) : dilhad kaer *de beaux habits*, loened kaer *de belles bêtes* (& ur lo'n kaer - E digor-tre / gawr *une belle bête - que cette chèvre*), mais° kaer (Ph *du beau mais* - ma ve laret 'braw' e vo reizhet peurvuiañ : ya, kaer - eo !), gouel kaer ar Werc'hes° *la belle fête de l'Assomption*, mouezhioù kaer *de belles voix*, un devezh kaer ! - ya mat-kaer memes (Tu<RKB *belle journée ! - très belle même !*), un tamm amzer gaer (a-raok fin ar vuhez - kan. Ku) *un peu de beau temps (avant la fin)*, komz kaer & konto kaer (Ku *bien parler*), lavar kaerroh° ! (T<JG *exprime-toi mieux !* / Ph pa vo laret kaer dit : disklipet mad a-walc'h, fraezh, plaen, splann – W<P.Go laret kaer *causer, conter fleurette*, kavet kaer *aimer à, se plaire* & re a gàer en doe da lared° Prl n. / larereh kaer W<LH & sevel kaer diar-benn ud / lared kaer, kavout kaer kompagnunezh – rakger & kaer c'hoari W<FL > ur c'hoari gaer / vb c'hoari kaer & las^s, 'hoarigaerat W, gober kaer : Grait kaer da datad ! W<GH / pokit), un dra gaer (ma c'hall dont a-benn Ph *positif si ça peut réussir* & un dra gaer evid ar vro - Kap<F3 *une bonne chose pour la région* / tra gàer a labour L *pas mal de boulot* & tro-gaer da c'hoari *bien des occasions de jouer*), me'm boa gwelet kalz pezhioù kaer / en ur vont da Boullaouen d'ar gêr (rim. & kan. Ph *je vis beaucoup de beaux spectacles en rentrant chez moi à la maison / choses absurdes*), kaerad e oant gant ar bleunioù ! (Pll *excl.*) *qu'elles étaient belles parmi les fleurs !*, kàered un dra ! *splendide !* (W & E - kaerad oant ! *magnifiques*), ur c'haer a dra (Ph *une bien belle chose* & ur c'haer (a) amzer, ar c'haer amzer *beau temps*) & bet /d/ 'oa ur c'haer 'amzer (Pll<PM *on en a eu du bon temps* / berr-amzer 'm eus bet), ur c'haer a unan (Go<CC *un beau - calendrier*), ar c'haer'añ bro (Ph & ar gaer'añ – kemm.1 *le plus beau des pays*) / ba ur c'haer'añ ale (kan. E *dans une magnifique allée*), ar c'haer'añ gwe'nn a zo bet 'barzh ar vro (kan. Spt *le plus bel arbre qui soit dans la région*), Breizh-izel ar c'haer'añ bro zo war ar bed (kan. Spt *Bretagne, le plus beau pays au monde*), ur gaer a vro (E) *un bien beau pays*, ur c'haer 'eured (E) *un beau mariage ou chouette de noce*, kaerrañ tra d'ober (Ph *le mieux à faire*) & kuita' tra, lip(r)a° tra,

sklêrañ (tra a ve) d'ober *le mieux, l'essentiel, le plus crucial*, gwisket en o c'haerañ *vêtu de ses plus beaux atours*, en e gaerra / evel Yann da graoua (rim. T/GK kraouña / train gantañ) *fier comme tout*, ar c'haerañ charreter a ziskar e garr *personne n'est infaillible (adage / le meilleur charretier verse son véhicule)*, un dra a'r / ar c'haerrañ - eus ar c'haera', kaeroc'h so ! (*qui plus est Ph & L sokennoc'h / zoken & siken KW*), an diw gaerra' plac'h yaouank a oa war an douar (kan. Pll) *les deux plus belles filles qui soient sur terre*, kaer ha ker (T<RKB / dilhad plac'hed) *beaux et chers (vêtements)*, kaer en doa selled ne wele mann ebed° ! (Ph *il avait beau regarder, il ne voyait que dalle*), kaer 'm eus sognañ ma lo'ned c'hwi 'peus muioc'h amann evidon ! (Pll<PM) *j'ai beau soigner mes bêtes, vous obtenez plus de beurre que moi / laer amann*), kaer da z'se (Skr<RKB *malgré tout ça*), kaer eo goût / kaer gwelet (Ph *fig. > patent & kaer gout*, ne oa ket - Groñvel Ku<F3 *c'est évident que non*), ne 'm eus ket soñj kaer *je ne me souviens guère*, n'ouzon ket gwall gaer (n'ou'n ket gwall gaer Ph alies / L c1900 ne ouier kaer doare Brest *on ignore le cas brestois & n'eo ket kaer gouiet W on ne sait jamais*), soñj kàer 'm eus (FM *je m'en souviens fort bien & Tu<JD 'teus ket soñj kaer / 'teus bet lien revr – rim. / tu as été comme ça bébé !*), n'eus kaer nemet daou (Ph *il n'y en a guère que deux / ne oe ket kaer gwisket he dilhad Wu pas encore vraiment & pas tout à fait*), n'eo ket kaer brawoc'h (Ph *il n'est guère plus beau*), an dud 'oant ket kaer difisil d'ar mare-te (Dp *les gens n'étaient guère difficile à cette époque*), poent kaer komañs gante (T *il est bien temps de s'y mettre / diouzhtu-kaer Ph alies / rak-tal*), ken kaer (all) em bihe laret dehe (Ph *aussi bien - fig. - je le leur aurais révélé / ken buan (all) & marse, ken kaer ! (E / ken buan) aussi bien peut-être !, ken kaer 'm'ije laret (E aussi bien je l'aurais affirmé !*), ken prest all *aussi vite (fig.) / prest-kaer ! tout prêt & dilhad prest-kaer / prest ha-tout prêt à porter*, pas kaer ! (T / pas kalz !) & adv. (Ku, Prl) mont diarc'hen-kaer (Ku), diouzhtu-kaer (Ph / E rak-tal), bihan-kaer (a dud ! Tu & Ph nebeut-kaer / neub'-mat° NALBB n.39 *beaucoup & syn. > pas mal Pll forzhig*) & dibaot-kaer (Ph *bien rare-s & rarement / Pll<PM dibaod a wech rarement*), (hag) eo rar-kaer (T & Tu med naon kaer o defe-int *sauf qu'ils auraient grand faim*), kontant-kaer (gwall gontant - Perroz T<GK *bien satisfait*), dre gaer /dre'gaer/ Ki, /trø'gɛ:r/ Wu (h-br trei / ALBB 281 *doucement*, bih.-IG dre gaerig *en douceur*) : dre gaer pe dre heg (Ph *de gré ou de force / dre vil pe dre vraw qu'on veuille ou non*), mont dehi dre gaer(ig) y *alle rmollo*, (M.) e-unan-kaer (penn), ma merc'h-kaer *ma belle-fille* (& mab-kaer, tad-kaer, mamm-gaer b.-où-kaer), "Aet eo mamm-gaer g' al laer" Y.Prouff *Vol de belle-mère*, ma zud-kaer KLT & Wi < P.Go / Wu mabeg, merc'heg & mammeg, tadeg) ; Goulven Caër (NF < Teleg.), alies NF Caer, & Le Caer, Le Caër (alies-kaer), Caerou & Scaerou (OF) / *Le Cadre* (NF W / h-br), NL Gwazh-kaer (T), Plas-Caer (Ph / M.17° & *plaine*), Roc'h Kaër (NL mor Go).

KAER (2 / CAER – h-br caer gl *uilla* LF 93 & NL C.Redon 10° > *Chère* 44, C. Kaer & queer, ker(iou) l., GR kær > Car- Breizh-Uhel lies NF, NL) : Carfantan (NF 22 / Kerfeunteun), Caruhel (NF 22 / Keruhel & gw. NL Carpont > karrbont), & Calorguen (22 gallo - kaer / kær & NP Orwen).

KAER (3 – h-br caer gl *bacca grappe*, kmg < h-iwg caer – LF 93 / koad kirzin & kerzhin Ph *merisier*) > KERZHIN...

KAERAat*+ /kae'ra:dət/ L, /ke'ra:dət/ Ph-T, /kaeradət/ vb 2 (*s'*)*embellir* (& *agrémenter, décorer, parer*), (*fig.*) *magnifier* (C. Cazrhat *embellir*, *decorare*, M.17° caeraat) : evit kaeraad ar vuhez *pour agrémenter l'existence*, kaerraet eo an ed *le blé a pris un meilleur aspect*, & (en) em gaeraat* (W) *se dédouaner, se justifier* (W<P.Go) & ema doc'h en em gaeraat evit donet da jiboosat (W<FL *se mettre en chasseur, se faire bien voir & faire l'aimable (se dédouaner W<Heneu)*) & kaeraat dindan ar saout (Brec'h W<Drean - *loc'*) *refaire la litière (sous les bêtes)*.

K\CAERAC (gln *brebis* NP Caeracates, Caereni & h-iwg caera G.-ach > caora /ki:rə/ *ewe, sheep*, kmg caeriwch - caer'iwrch *roebuck* / yourc'h-es – ie / caper lat. & gr κάπρος, kapros - D. / ie).

KAERA(D)ENN /kae'ra:dən/, /kaeraden/, /ke'ra:dən/ KT, var. KAERAENN /kae'raen/ b.-où *embellie / embellissement, & bel accueil...* (W<Heneu) : gortoz... ur gaeradenn / amzer (Douarn.<GD / PYK *attends une embellie*).

KAERADUR /kae'ra:dyr/, /kaeradyr/, /ke'ra:dər/ g.-ioù *décoration (ornement – de...)* : kaeradur ar

ruioù *la décoration des rues*.

KAERAJ /kɛrɑʒ\ʃ Wu g.-où (*loc'*) *litière* (Brec'h W<Drean / vb & W<P.Go *litière*).

KAERañ,-iñ /'kaɛra/, /'kɛ:rə/, /kaɛrɛj/ vb *embellir* : d'an amzer d'en em gaerañ *pour une embellie*.

KAERDED /'kaɛrdɛd\ʃ/, /kaɛrdɛd\ʃ/, /'kɛrdɛd\ʃ/ b. *beauté* (& *magnificence* – GR) : kaerded ar bed *la beauté du monde* (& o gened !)

KAERDER /'kɛrdɛr/, /'kaɛrdɛr/, /kaɛrder/ g.-ioù *beauté* (*superbe* – C. Cazrder / quenet *abstraite* Ph kened & gened, GR caërder, kmg cadredd *beauty, might* ; B. 1909 kaërder ar Measiou) : kaerder ar maesiou^e *la beauté des paysages* & kaerder ar bed (eme unan - Helias *la beauté du monde*).

KAERDIN (h-br rusc caerdin LF 93) > KERZHIN.

KAERDU (C. / Euzen roperz... a kaerdu) / KERZU.

KAERELL⁺ /'kaɛrɛl/, /kaɛrɛl/ > /kærɛl/ W, /'ka:rəl/ Go, alies /'kɛ:rəl/ Ph (KAERENN /'kɛ:rən/ & /'kɛ:lɔn/ Ku, ur gaerenn /o 'gɛ.rn/ Ku) bih.-IG b.-ed *belette* (*préc'* kaerell vihan / kaerell vras Ph *fouine*), (*fig.*) *belle* (*personne* – C. Cazrell *belette*, M.17° caerel(l) & cazrell) : ur gaerell 'm eus gwelet aze ! (Ph *j'ai vu une belette là*), kaerelled pe lod a lar kaerenned (Kgl<JB / Plg<AT kaerenn *syn.* - *belette*), ur gâ'rell /'gɑ.rəl/ (Go & Prl ur « garèll » & skàerell - Li<YR = kàerell & ur gaerellig - Ki<GG) ; daou rumm kàerelled zo, re vras ha re vihan (Ph *il y en a deux sortes, grande et petite - fouine & belette en fait*) & ar gerlik / karlik (Go<KC ar gerlik 'tag' eur hat *la belette étrangle le lièvre*) ; hê (Dardouped) a rae 'koantiged' eus kaerelled (Dp & koantiked a rant deus kaerenned Ph *ils disaient ainsi - vers Châteauneuf-du-Faou*), kaerell wenn (FV / ermin(ig) *hermine* / kaerell vras – caerell vras M.17° *marie* / *mart* & jodig-wenn FV<Rusq. 19°), ar gaerell ruz eno (W<Drean / paourentez), ur gaerell 'vel homañ (*fig.* / plac'h T<JG *telle femme vive, agitée, énervée et sauvage*).

KAERENN⁺ /'kaɛrɛn/, /kaɛrɛn/, /'kɛ:rən/ Ph b.-ed (*une*) *beauté* / *belette* (Pll *syn.* / KAERELL-IG).

KAERIG (bih.-IG & NF Caeric – 22) > KAER...

KAES /kɛz\ʃ/ (h-br caes colaenn... dornskrid Leyde 8° > /kes/ LF & caissent : kassent > -jent P3 & kmg ceis *cherche* – LF 93 / kas goût... Ku *chercher à savoir, s'interroger*) > KAS(S)

KAES(H)Aat^{*} /kɛ'sad\ʃ/, /cesad\ʃ/ & /ka'hɛ'sa:d\ʃ/ KL vb 2 *prendre en grippe* (*des oiseaux leur ancien nid* - eun neiz kahesê^o *un nid abandonné* & kazet T<JG / KAS^SAad^o & kasus^e > kajus Pll : *il est "kajus" ce type ! - bretonnisme*) : pa veze kaesat o neizhoù gant al laboused (Y.Gow<HB *lorsque les oiseaux abandonnaient définitivement leurs nids*).

KAEZH⁺ /kɛ:z\ʃ/, /kè:z\ʃ/ Ph /cè:z\ʃ/ Ku, /cɛh\ʃ/, a-w. /kɛaz\ʃ/ L > /kɛz\ʃ/, /kəz\ʃ/ Go-T,Ku hep pouez-mouezh) bih.-IG ad. & g.-ed, (l.) keizh /kɛjz\ʃ/ L, /cɛjh\ʃ/ W (l.) & g.-ien,-ion b.l *malheureux,-se* (*misérable*, & "minable", *anc'* *captif,-ve, fig.* & *chétif,-ve* / *ilote*), (*par ext.*) *cher, chère* (*vieux pote* – C. Quaez 'mechant pouere ou chetiff, malheureux' : lat mifer- & br-kr M. 16° quez vil & an queiz azgas caset, S.Barba 16° Quaez crez ez y - ne filly tam *Malheureux esclave - tu ne manqueras pas de le devenir*; DJ 16° quez – alies & queyz l., quezyen *captifs*, Am.17° e mam queaz - Mary, M.17° quæs, kmg caeth ad. & g.-ion b.-es *bound, captive & slave* / *caith *prisoners, villeins*, h-kng caid, h-iwg cacht *esclave servante*, gln cactus NP Caxtos - captus lat. > *caxtios gln fin > *chétif* D 2003,112 ; Wu 19° Kéah kroédur ! *Malheureux enfant !* & W1880<PL ni tud queih *malheureux de nous* – kaezh n./l. keizh > tud kaezh ! Ph / L & keizh tud ; B. 1911 kèzik ! - lar mamgoz *mot de grand-mère*) : ur peizant kaez^o e-kreiz e boan (Pll *un malheureux paysan dans la peine*), an dud kaezh ! ar geizh ! (L *les malheureux* & Furnez ar Geiz 19° *La Sagesse des Humbles*), ma zud kaezh ! (E *braves gens !* & 'n inkane kaezh Pll *la haquenée minable*), e vatezh kaezh (kan. Are) *sa malheureuse bonne*, ma mignon kaezh (Skr) *mon brave ami*, an Dogan kaezh (kan. Pll / kan. P. Proux 19° *le malheureux personnage du cocu*), paour-kaezh merc'h, a lare ar vamm (Pll<PM & Dp *malheureuse, lui disait sa mère !*), hasta founnus 'ta, plac'h kaezh, da'mp da denna patô (kan. Ph<Goadeg *dépêche toi donc, malheureuse, on va arracher les patates*), n'eo ket rannet ma c'halon gaezh, gwelet 'm eus ma gwir vestrez (kan. Pll *mon malheureux coeur n'est pas brisé car j'ai aperçu ma véritable fiancée*), n'ouzon ket petra a ra ar paour-kaezh tud (ba Paris - Pll *j'ignore*

comment font les malheureux - Parisiens), o gaez ! & o gaezien ! (T<JG *vocatif*) *oh, malheureux !*, ar gei'h peherion (W *les malheureux pêcheurs*), & (ur) paour kaezh kozh ! (Ph *un pauvre vieux* / Go > *un* /pøkəz\\$/ & « por cè'h ! » Prl), ur paour-kaezh kristen (W<Drean) *un malheureux chrétien*, ar paour-kaezh den > /kès'te:n/ PhS *le pauvre malheureux !*, ar c'haezhig bihan (Ku-T *le petit malheureux ou mignon*), ar c'haezhig Doue (*fig. - le chérubin*), eur hêzig° (T<JG & *dadais*), ma ! Yann gaezh (estl. Are *eh bien, mon pauvre Jean !* & evel buoc'h Yann gaezh), ma c'haezh ! (Arv. T<GK *mon malheureux !...* / paotr kaezh, plac'h kaezh !), merc'h kaezh ! *ma malheureuse fille !*, bugale gaezh / dour n'eo ket laezh (rim. T / KL - bugale^z kaezh nes kemm.1), gra kaezh dehañ ! (& *fais-lui un bisou*) & ober kaezhigou (T *faire des bisous & des câlins* / Ph *cheris^sou*).

KAEZHañ,-iñ⁺ /'kɛ:zã/, /cɛhɛj/, **KAEZHIGañ** (bih.-IG- T<GK) /kɛ'zi:ʝã/, /cɛhiɛj/ vb *choyer* (& *par euphémisme*), *côcher*, *couvrir* (*femelles* – FV / br-kr M. 16° ret eo quesout outaff *il faut le subir ?*), & (var.) *chouchouter* (kmg caethu *to restrict / to bind* caethau) : bremañ 'vez kêzet° ar vugale, re gêziget (T<JG *maintenant les enfants sont choyés, trop !* & kaezhiget bugale - T/GK *id.*), ne blij ket dehi bezañ kaezhiget ! *elle n'aime pas être chouchoutée !*

KAEZHIG (bih.-IG & kêzig T<JG) > **KAEZH...**

KAEZHIGañ (bih.-IG- / T<JG) > **KAEZHañ,-iñ**.

KAEZHned /'kɛznɛd\ / (& kaezhnez) b. *misère* (*physique, morale* – C. Quaeznet *mifere*, *miseria* lat. / h-br gnot *coutumier, habituel* LF 177 / M.17° quæznez *misère*, GR qæzned & qæznez *chétiveté*, kmg caethnawd *captivity*).

KAEZHNEZ^H /'kɛznɛz\ / b. (M.17° & GR) *chétiveté* (C. quaeznet & GR > **KAEZHned** *misère*).

KAEZ(H)OUR⁺ /'kɛ:zur/ / /'kəjur/ g.(-ioù) *pénil, puberté* & str.-enn-ou *duvet* (*fig. / fruits...*), & /kɛ'zu:rən/ > a-w. /ka'ju:rən/ T, /ku'ju:rən/ E, /ku'ju:rən/ Ku *souillure - diverse & souillon* (C. Quaezour '*pénil*' lat pubes '*primes*' *barbe, mousse* : quaezour an guez & Am.17° Ret veze clasq frez var dro ar quezour *Il faudra chercher clairement aurour du (pénil - sexe f.)*, GR qaezour *puberté*, PEll.18° kaëzour(en) *ordure, souillure* – cf. / *menstrues, règles* / kmg cedor *pubic hair* < caitoir - kmg-kr : bronneu a chedor & cedorfa, h-iwg caither PYL / kmg caethwr *slave*) : kêzour an dragoned (PJ Helias), honnezh zo ur gaezheurenn ! (T *c'est une saligote !*), ar gaezheurenn vihan ! (& gw. Pll - b.1 > **KOUILHORENN**).

KAEZ(H)OUREG /kɛ'zu:rəg\k/ / /ku'ju:rəg\k/ Ph & T ad.(-ek*) & g.-ien b.1 *pubère* (C. quaezourec *pubère*, GR qaezourecq / PEll. 18° & *immonde*) : NF Quezourec & Le Quezourec (T).

KAEZ(H)OURiñ /kɛ'zu:ri/ & var. /ku'ju:ri/ Ph vb *souiller* (*ses vêtements*) : kaez(h)ouriñ he dilhad *souiller ses vêtements* (& a.g.vb / NF Cazouret).

KAEZOUR (17° quezour) > **KAEZ(H)OUR...**

KAF (C. Caf *cave* - kav & Go) > **KAV*** / **KAW**^o

KAFE⁺ /'kafɛ/, /kafɛ/, & /kaf\ / Ku, /ka:fe/ Wi & /kafi/ W<EP g.-ou (& str.-enn-ou *grains de*) *café* (GR *caffè* / turkeg *kavhe* & قهوة *qahwa*, kmg coffi diwar sng & iwg caife /kaf'ə/, eusk. > kafe ; B. 1906 kafe gouez / piz c'hwero - *café / lupin*) : n'eo ket mat ho kafe ! (Ph) *votre café est imbuvable !*, 'peus ket ur bannac'h kafe tomm ? (Pll) *vous n'avez pas un café chaud ?*, bet 'h eva 'r c'hafe /'he:var'xaf/ (Ph *été boire le caoua !*), pa oa deuet da evañ e gafe (& e vanne kafe *venu boire son café*), amañ 'vez kafe d'hon merenn (vihan K *ici on boit du café au goûter*), da heul ar c'hafe e ya toud an traou (Son ar c'hafe Dp *tout le malheur provient du café*), lod a lar eo ken fall an te hag ar c'hafe (Pll) *certain disent que le thé est aussi mauvais que le café*, n'eo ket ken gwazh evañ kafe a-raok mont da gousket (Ph) *ce n'est pas aussi nocif d'en boire avant d'aller au lit*, eur Mari-Kafe (Li<YR & kafe-dienn da deir eur *café-crème*, kafe dourog *très clair* & kafe seurezed, kafe dister, sklear, tano° / kafe kreñv, kafe tarzet *café au lait ayany débordé sur le feu*, kafe pod à *réchauffer*, & milin-gafe), kafe bervet kafe kollet (Pll *café bouillu café perdu*), kafe marc'h - kafe kreñv / kafe chitik, flak, flaw, seures° (*cafoin* - gallo), kafe mogedet *café resté trop longtemps dans la cheminée, cafetière au coin de l'âtre* & pipi du Tremel T<DG) / kafe euflet (Pll/RJ *ayant reçu des escarilles*

du feu de cheminée), kafe tew° (Ku *café bien fort* & L<RD kafe teo° ar c'homeres *café "amélioré" de visité au nouveau né baptisé* / kafe bras ba'r boленноù bihan : war an ton gwinih-du !), & kafeennou glas *grains de café vert*, & kafe ar vro (N.Yezou : *lupin*).

KAFEA⁺ /ka'fea/, /ka'fejə/, /kafead\ / E, var. **KAFETA** /ka'feta/ Ph, /kafeta^{dt}/ vb 2 (*chercher à boire du café*, a-w. **KAFEal,-añ** /ka'feəl/, /ka'feã/ T vb (*se*) *régaler de café* : aet da gafea / da gafeat* (Are *aller boire le café*), chomet int da gafeta fenos° (Pll *ils en sont restés au café aujourd'hui*), & Job zo aet da gafeta fenoz (Pll<YP *il est allé boire le café aujourd'hui*), kafeañ an dud *servir du café aux gens*, o kafeal en ostaleriou (Are) *à boire du café dans les bars*.

KAFEal,-at* > **KAFEA** (vb 2).

'**KAFEDI**' /ka'fe:di/, /kafedi/ g.-où *café(téria - néol.)*

KAFEEG /kafé.g\k/ (& kafek*) ad.(-ek* / g.-ion) *agité (qui se remue beaucoup pour ne rien faire* W<Heneu<GB / kafik & trafik – P.Go *qui se remue inutilement, tâtilion*).

KAFE(E)KA,-iñ /k'feka/, /kafekɛɲ/ W vb *s'agiter (se remuer beaucoup pour ne rien faire* W<Heneu-GB / kafikat & kafichat > kalfichat / trafikat W<P.Go).

KAFEER /ka'feər/, /ka'feer/ g.-ien b.1 *amateur de café* (FK).

KAFEIN /ka'fein/, /kafein/ g.-où *caféine*.

KAFETA⁺ > **KAFEA**.

KAFETIERENN⁺ /kafet'je:rən/ Ph var. **KAFIERENN**/ka'fje:rən/ Pll, a-w. **KAFIOTENN** /ka'fjətən/ Ku b.-où *cafetière* (GR *caffetyerenn* / cheftal-enn, grek-enn Ko & grèg < *grecques – motifs : frises / 'cafière'* gallo : Taldir 1913 *kafieren*, B. 1907 eur *gafieren une "cafière" - en gallo* : ar *gafetierenn* a veze 'kichen an tan (Pll *la cafetière était trônait du feu*), sil ar *gafierenn* (aliesoc'h Pll *le filtre de la cafetière / fil'-kafe* KT).

KAFEÛS /ka'feyz\s/, /kafeyz\s/ ad. (*popul'*) *cafetière (au fig. / personne amateur de café* (Wi<PYK) : me n'on ket kafeüz° ! (T<JG *moi je ne suis pas 'café' !*)

KAFIERENN⁺ > **KAF(ET)IERENN**.

KAFIG (W<P.Go *kafig / trafik*) > **KAFEEG**.

KAFIOTENN > **KAF(ET)IERENN**.

KAFOURCH /kafurʒ\ʃ/ W, /'kafurʒ\ʃ/ b.-où *aisselle (formée par deux branches – Botaniq.* W<Heneu-GB / *fourch & gaol /-ienn enfourchure...*)

KAFOURCHIñ /kafurʃɛɲ/ vb *aller à califourchon (sur)* : eñv e *gafourche* (W / Ph *gaoliata*).

KAFUN (& vb) > **KAHUN**...

KAGa^o /'ka:ga/ Li vb *faire caca* (Li<YR / *kahad*^o).

KAGADENN (K / *kagadennou*) > **KAGAL(ENN)**.

KAGAL⁺ /'ka:gal/, /kagal/ str.-enn-où *crotte (sèche de bique - chèvre & brebis, lapins, souris), (loc') noyau, (fig.) chichis* (C. *Cagal 'etronde de befte / cheffre'*, kmg *cagl sheep-dung /-en - caglen slut, iwg cac*) : *kagal gevr, kagal-deñved* (Lu *crottes de chèvres, de brebis / br-kr 16° & petits pois*), *muioc'h a gagal eged a c'hloan* (L) *plus de crottes que de laine*, ur penn *kagal* (L<JCM *bleo°* *feuille peigné avec un pétard*), *kagalennoù lapined* (& *kagadennou /kaga'denu/ K crottes de lapin*), *kagal sec'het war revr ar saout crottes séchées au cul des vaches*, ober *kagal faire du chichi*, *Rungagal* (NL arvor *Plouha e-tal ar Palud & Pors-Logot / Kerégal*).

KAGALat* /ka'ga:lad\ /, /kagalad\ / vb *crotter, (fig.) faire des chichis* (FV 'trivial', kmg *caglu*) : *kagalad*^o (L<MM en em *veuli se vanter*).

KAGALEG /ka'ga:lég\k/ & /ka'ga:lóg\k/ Li, /kagalég\k/ ad.(-ek* & g.-ion /-ien) *à crottes sèches, (personne) à chichis* (FK, FV, kmg *caglog dirty*) : ur c'hagalog (L<MM den *lorhus*^o).

KAGALER /ka'ga:ler/, /kagaler/ g.-ien b.1 *chichiteux,-se*.

KAGALOG (L<MM) > **KAGALEG**...

K\CAGIO- (gln *cagio- haie* > *caio-* > *chai, quai* & kmg *cae closefield / openfield maes*) > **KAE**...

KAGN⁺ /kãɲ/ & /kaɲ/ W, a-w. /kɛɲ/ (str.) *chiendent* (ALBB n. 589 Wu 7 pt / *treuzgeot & y°ot-re*^d,

syn. W kouilh^h, patereù, ternu^d / GAGN & charogne) : kouilh ha kegn e park ar puten... (rim. W<FL *chiendent divers au champ de putain* / KEIN > /kajn/...)

KAGNa° /'kajna/ L<MM vb *coincer* : eno e chom bezin da gagna (GAGN-) *les algues restent se putréfier là, kagnet un troad dezañ un pied coincé.*

KAGOUS (var. - a-w. T) > KAKOUS...

KA(G)UEL (h-br caguel & kael^l W) > KAVELL.

KAH (W - NL Tal er Hah - Houad & kah koed / ra^h koed) > KAZH (koad).

KAH-° > KAC'H...

KAHAM (h-br caham /kahamh/ *escorteur* LF 408).

KAHER /'kaher/ (n.) *musculature* (C. caher 'char sãs greffe', kmg cyhyr - l.-au /-yn *muscles*).

KAHEREG /ka'he:ræg\k/, /kaheræg\k/ ad.(-ek*) & g.-ion (NF) *musculaire* / *charnu,-e* (C. caherec lat pulposus, kmg cyhyrog *muscular*) : NF Cahérec, Caherec (Teleg. & gw. Caharel - 22 gallo).

KAHEUR° (Li<YR) > KAC'HER...

KAHUN /'kahyn/, /'kafyn/ & /'kyfyn/, /'kyvyn/, /cyhyn/ W ad. & g.-où (*cendre*) à *couvrir le feu, couvre-feu* (br-kr 16° cahun : disgra da cahun da hunan *défais ton reste de feu toi-même, cahunet pp, & cuffun, GR & couvre-feu* / kuzh-tan Are<JMS, cuffun / hun & dihun alies distaget /'difyn/, /'divyn/ – AD diwar caminus - lat. / glñ camminno- : kamm- & kimin-ell / skimin - *chemin, cheminée etc.*)

KAHUNAñ,-iñ /ka'hy:ni/, var. (kufuna°) /ky'fy:na/ KL, /ka'vy:ni/, (kuhunein) /cyhynij/ & /cyneɲ/ W vb *couvrir (le feu de cendre pour le conserver), & emmitoufler* (M. 16° ef ho groa cahunet *elle les rend recouverts, M.17° cahuni an tan couvrir le feu & se couvrir au lit, GR cahuni an tan, & cuffuna, caffuni, kuhunein W, l'A 18° cunein & gallo cafouiner, cafuner* / LF 435 h-br didanuud *dévoilement, fait de découvrir & kmg dyhudd & anhuddo to cover especially fire - G.M. & 14° I.Omnès 'panesen ha sulug^{en}' / C. fuluguën 'pain cuyt en cendre') : kahuniñ ar flammenn *recouvrir la flamme, « kuhunein »* (W<GH-FL *conserver le feu sous la cendre* / GR en em gahuniñ en e vantell / Ph & Ku<MA en em c'hronnañ *s'emmitoufler*).*

KAHUNEG /ka'hy:næg\k/, & /ky'fy:næg\k/, /ky'vy:næg\k/, /cyhynæg\k/ ad.(-ek*), g.-ion /-ien (*personne*) *complexé(e)* & NF Scahunec (LF).

KAHUNER /ka'hy:nør/, & /ky'fy:nør/, /ky'vy:nør/ g.-ien /-ion (*grand*) *garde-feu* (FV).

KAHUNIEZH /kahy'nijəz\/, /kyfy'niez\/, /həx/ b.-où (GR caffunyez, cuff-) *couvre-feu (action)*

KAHUNOUER /kahy'nuwər/, & /kyfy'nuər/ g.-où (GR caffunouer, cuffunouer) *couvre-feu (objet)*.

KAHUT(ENN) /ka'hytən/ TK /ka'yten/ & /kayd\t/ b.-où *cahute* (neerl. / *hutte* < frq - E hutennou) : ur gahutenn (gwerz T<HL *sa cahute*), kahutennoù ar c'hoad (T *les cahutes de la forêt*), NF Cahut, Job Kahut (lesanw° Are-Ph - kont. / soner).

KAI (1 - h-br caiou *retranchements* – LF / kmg cae & glñ caio & cagion D. > NL Le Quiou 22/35 & eusk *xai*) > KAE.

KA'I (2 - Ph ka'i sur / 'gosi' sur ! & ka'i 'walc'h - Ph / kaji...) > KAZI...

KAIKAK /kajag\k/ g.-où *kayak* (Inuit) : kaiakow (l.)

KAIKAKI° /ka'jaki/ vb *kayaker* (P.Tabuteau < F3).

KAIAKER /ka'jakər/, /kajakər/ g.-ion b.1 *kayakiste*.

KAIER⁺ /'kajər/, /'kajer/, /kajer/ & /ka'hje.r/ W g.-où *cahier* (C. Quayer leffr) : lak da anv war ar c'haier-mañ *mets ton nom sur ce cahier, kemeret en dije ahanon awalh er haier°* (T<JG *il m'aurait bien enregistré & kemeret 'nijent 'walc'h 'na'oñ bar "haier" d'ont d'ar froñ Ph ils l'auraient bien pris comme conscrit poutr le front*), henezh zo bet skoet war ar c'haier ruz (fig. T<JG *il sera mis sur liste noire*) & NF Cahierre (T - lies gwech & Gwengamp...)

KAIERAD /ka'je:rəd\t/, /ka'hjerad\t/ g.-où *cahier (de... - Prl « kahierad »)*.

KAIERADUR /kaje'ra:dyr/, /ka'hjəradyr/ g.-ioù *enregistrement (écrit)*.

KAIERañ,-iñ /ka'je:rə/, /ka'hjerɛɲ/ vb *enregistrer* (à l'état-civil / sur cahier & immatriculer) : n'eo ket kaieret evelse (L<MM *il n'est pas inscrit ainsi à l'état-civil*).

KAIERIDIGEZH /kajeri'di:gəz\ɛ/, /kajerədiʒɛh\ɛ/ b.-ioù *immatriculation*.

KAIFA(S - C. Cayphas 'idē' NL, NP, NF – br-kr DJ 16° Annas ha Cayphas So en [h]o abasder) : ar C'haifa (NP *anc' colporteur dit le "Caypha"*).

KAILH⁺ (1 / 2 - *étym.*) /kaʎ/ & /kaj/ bih.-IG (var. Ph SKAI') ad. & g.-ed b.-enn-ed *canaille* (& *racaille* > 'cacaille' etc. – arg. / *jeune coureur, vaurien, un peu voyou* Wu<Drean – W<P.Go korv aset en des er haill / mes un tammig ema didaill *ce canaillou a du coffre mais il est un peu fainéant*, kan.W ur haill *une canaille*) : kailhoc'h-kailh e tit, ma mab ! (W<GH *tu deviens de plus en plus voyou, fils ! / kailh* (an amzer, bugale Wu<Drean / paotred kailh & merc'hed kailh *portés sur la chose - sexe*), ober lagad kailh d'ar merc'hed (kan. E *faire de l'œil aux filles*), ul lagad kailh *un œil coquin*, kailh meliner (W *loc' garçon meunier*), muioch tud kailh da zekrial evit da veuliñ (a gavi PII<PM *tu trouveras plus de canailles à critiquer que de gens à louer / PII<YP un den skaï eo & kountell daoudu evel M.S.*), mis^sion ha jubile / kailh araog ha laer goude (Wi *mission et jubilé, canaille d'abord puis voleur*), Hennezh a zo ur brav* a gailh ! (W<GH *C'est une belle canaille ! & hennezh a oa kailh pa oa yaouank - redour* Wu<Drean & ur pezh a gailh / Prl daid amañ, kaiéc ! : deus amañ 'ta, kailhig ! & lapous kai' Prl *petit malin*), ar paour-kaezh kailh (EE kaezh den, treul) & ar re-se zo kailhed *ce sont des voyous*, klask kailh (Big. & Chon<BTP *chercher partenaire / petite caille*), gwechall pa yaem' d'ar pardonioù, ahe yaem' da glask kailh hag ar merc'hed 'glaske kailh 've (BTP / Maria Lambour < Teleg 15/7/7 *une 'klask kai' / accroche-cœurs du portrait féminin, venant chercher des garçons à Pont-L'Abbé - c'est une termaji / coiffé, n'ayant aucune allure*) & mont da glask kailh deus ub *aller chercher des histoires à q^m* Ku (& Wi waet da gla'h kailh Wi), lesano Fañch ar c'haill (Big.<MM / NF Caill bet depute Lu '60s & lies all, Le Caill – 22), ur gailhenn (W<Drean *une fille coureuse etc.*), & brif-kailh (arg. Elliant *racaille...*)

KAILH⁺ (2) /kaʎ/ & /kaj/ (bih.-IG - a-w.-eg /éc/) g.-où & str. / kailhaouenn /ka'ʎawɛn/, /ka'jowɛn/ (*petit*) *caillou*, (*pl.*) *osselets*, (str.-enn-où) *minerais* (*de caillasse / caillous & chaille etc.* < gln Rob. / PYL 184 *epocalium & calliomarcus* /: *kell(ou)-marc'h tussilage* > norm. *caillou / Poitou : Chail & chaille – Suisse, arg. - dent (dure)*, NL *Chaillot*, Pontchaillou, kmg caill l. ceilliau : *carreg gwr testicle* *kell-où & couille* – ie kal- *dur - cal* / gln Caleti etc. > *Calais, Caux* D. & h-iwg cailech > coileach *cock* kilhog & caul > cullach - *tourc'h / kelleg mâle* & NF (Le) *Quelbec / Calloc'h – C. Caillauën 'caliou, une pierre qui fait feu'*) : mein kailh *caillasse* & mein-gailh / maen-kailh (W<GH *silex à amadou / tonn & tont amadou & W<P.Go quartz, silex*), c'hoari kailhoù (W *osselets* Baod hoari kailleu, menigou *syn.* P.Go / T<JG maenigou, pempigou, erjel, c'hoari gailh W *jeu d'osselets*), kailh houarn *déchets* (kaoc'h-houarn *mâchefer*), (lang.kem.W, lang koutar Elliant argant pae *arg.*) *pognon*, 'huit kailh' (c'hwit kailh "*nichts thune*") / (str.-enn-où) *caillasse* (*d'ardoise - matière dure et non fissible séparant les veines d'un filon – Y.Gow<HB & ur gailhenn a zen / ur galedenn – Chon<BPT caillasse : trap din ar gailhenn choj 'vit dalc'hen ar planken chope moi la p'tite caillasse pour caler la planche, & kailh glas - Chon< BTP maen glas & bucher-kailh tailleur de 'caillous' / ur gailhenn E & kailhoù petit caillou*), & kailhenn /'kaʎɛn/ (maouez dizeread° L<MM) : ur gailhenn *une 'caille' (fig. / fille facile)* & NL Caillouen (*cf. menhir de Cailouan – Plésidy*).

KAILHAJ /kaʎaʒ\ʃ/, /kajaʒ\ʃ/, /kajəʒ\ʃ/ g.-où) *canailles* (*gamins, petits enfants* Prl) : ar c'hailhaj-se ! *ces canailles !*, kailhaj Berne, kailhaj Pont-Skorf (rim. W<DG / kailhaj ar Voustoer-Remengol).

KAILHAOUENN (C. Caillauenn *caillou*, & NL – unan. / str.-enn...) > KAILH-

KAILHAOUiñ /ka'ʎowi/, /ka'ʎawij/, /kajəʒɛɲ/ vb *pêcher à la traîne* (& à la 'caille' Big.<ABc), *plomber* (*ligne de pêche & particul' pêcher la vieille*).

KAILHAR⁺ /kaʎar/, /kaʎar/, /kajar/ g.-où) *macule* (*de terre boueuse*), & str.-enn-où *souillon* (*personne maculée / trad'*) *filles-mères* (C. Caillar-, M.17° caillar *boue, crotte*, GR caillar / kailh & *caillou / lie*, lec'h-i,-id < gln lica & licca / gr λίθος lithos *Pierre*, litt- & litera lat. "lettre" – ie) : n'eo

ken kailhar *ce n'est que boue*, goloet a gailhar *couvert de boue*, pardon ar C'hailhar (Meurzh Go), honnezh oa ur gailharenn (T *c'était une souillon*), Merc'her al Ludu zo devezh ar gailharenn (Ki - Ened Douarnenez *le mercredi des cendres est le jour des souillons* / strouilh-enn-ed /-où).

KAILHARAñ,-iñ⁺ /ka'la:rə/, /ka'la:ɛɲ/ & /ka'ja:ri/, var.-ENNiñ /ka'la'reni/, /kajareniɲ/ vb *maculer, souiller de boue* (C. Caillara *ff souiller de boue*, M.17° caillara,-ri *croter / décroter* dicaillara, GR digailara ; B. kaillara deoc'h ho merc'h vous *souiller votre fille*) : an heol o parañ / ar glaw o kailharañ *le soleil brille et la pluie macule (adage)*, kailharañ o daouarn (L<YVL *se croter les mains*), gant ur vantell gailharet *vétue d'un manteau maculé*, traoù kailharet /ka'jæ.rɪ/ (Plg<AT *objets maculés*), kuit da vezañ kailharet *pour éviter d'être souillée*, kailharennet gant un estrañjour (Ph *souillée par un étranger* & Pll<PM ub 'neus kailharennet merc'h Maï *quelqu'un a mis la fille de Marie enceinte* & Wi / kailharenn - Eusa & Kap > kailhardet), Dañvad kaillaret° peurvuia / Ouz ar re all 'glask 'n em frota (VF *Mouton maculé cherche en général à se froter aux autres*).

KAILHAREG⁺ /ka'la:rəg/, /ka'la:ɛg/, /ka'ja:rəg/ ad.(-ek*) & g.-ien b.1 (*personne*) *crotté,-e, maculé(e de boue* – C. Caillare(u)c / fanc, M.17° caillarec *crotté* / caillaret, GR caillarecq) : ur Pask kailhareg *Pâques humides (adage / sale Skaer K<PYK)*, ar C'hailhareg NF *Caillarec & Callarec...*

KAILHAREGER /ka'la:re:ger/, var.-our /ka'la:regur/ & /kaja're:gər/ g.-(er)ion (*é*)*boueur* (GR).

KAILHARENN (Douarn. Ki – unanderenn / str.) > KAILHAR.

KAILHARENNiñ (Ki - var. / unan.-ENN-) > KAILHARAñ,-iñ.

KAILHARET (M.17° caillaret - a.g.vb / ad.) > KAILHARAñ.

KAILHARUS /ka'la:ryz\ɪs/, /ka'la:ryz\ɪs/ & /ka'ja:ryzjɪs/ ad. *qui tend à maculer de boue* (GR cailharus *sujet à la boue*) : un hent kailharus *un chemin (souvent) boueux*.

KAILHASTR⁺ /'ka'lastr/, /kaja'stʁ/, KAILHOS(TR) /ka'la'stʁ/, /'ka'la'stʁ/ T g.(-où) *silex (& silice)*, str.-enn-où *caillasse (& macadam* – GR cailhastr, h-br callastr /-istr gl *silicum*, kmg callestr *flint*) : ur maen kailhastr *une caillasse*, mein kailhas(tr) meneo Kerne (L.Clerc c1900 *le silex de l'Arrée*), kailhastr glas *diorite*, kailhos an hent-houarn (Y.Gow *le ballast - sous les rails*), kailhostr(enn - *petit congre* / kailhoustrenn - Big.<MR *souillon*).

KAILHASTRañ,-iñ /ka'la'stʁə/, /kaja'stʁɛɲ/, var.-ENNiñ /kajas'tʁeni/, var. KAILHOST(R)iñ /ka'la'stʁɛɲ/ W, var.-ENNiñ /ka'la'stʁɛɲɪɲ/ W, & /ka'la'sadɪ/ vb *caillouter (& macadamiser par ext.)*, (fig.) *courir les chemins (caillouteux)*, & (loc') *cailler (pp W<P.Go kailloset, kaillostet : kailennet coagulé & kaillostennet / fil – tortillé et pelotionné)* : kailhostret (Ki *caillouté*).

KAILHASTREG /ka'la'stʁəg/, /kaja'stʁɛg/ ad.(-ek*) *siliceux,-se*, & b.-où *perré* (h-br callastruc NL, kmg callestrig *flinty / silex*).

KAILHASTRENN (Ki unanderenn & fig. - liboudenn Kap Ki<RMK) > KAILHASTR...

KAILHASTRENNiñ (var. /-ENN-) > KAILHASTRENNiñ...

KAILHEBOD⁺ /ka'la:bo'dɪ/, /ka'la:bo'dɪ/, /ka'li:bo'dɪ/ T & /kajibo:dən/ g.-ed b.-enn-ed ('kalbaoutenn', 'kalebaoutenn' - var. Pll) *caillebot,-e (dessert au fromage trad.)*, & (fig.) *maraud*, (f.) *gourgandine* (GR cailhebodenn / caouledenn *caillebotte*, Troude 19° / kalb- & galb- < *caillebotte - masse de lait caillé, fromage*) : kailhibot (T/GK / kaouled, laezh koulet & laezh k'gludenn, kaot / laezh *laitages divers*), honnezh zo ur gailhebodenn (Ph *c'est une gourgandine* / Pll<PM, ur 'gal'baoutenn' Big.<MR 'grosse patate' de femme), NF Caillebot, & Caillibot (Ku & T).

KAILHEBODAJ /ka'la'bo:dəʒ\ɪ/, /ka'la'bo:dəʒ\ɪ/ g.-où *maraudage*.

KAILHEBODEG /ka'la'bo:dəg\ɪ/, /ka'la'bo:dəg\ɪ/ ad.(-ek*) & g.-ien b.1 *maraudeur,-se*.

KAILHEBODiñ /ka'la'bo:di/, /ka'la'bo:diɲ/ vb *marauder*.

KAILHEG /ka'la:g/, /ka'la:g/ ad.(-ek* /-ig - kaillé), b.-où *caillouteux,-se*, & *cailloutis* : ar Gailleg (Gailleg NL Wi).

KAILHENN /ka'la:n/ b.1 *salope* (L<MM maouez dizeread – KAILH b.-enn-ed / b.1) > KAILH.

KAILHENNiñ /ka'la:ni/, /kajeniɲ/ vb (se) *former en caillou, & en caillé, en caillot etc.* (W<P.Go

kailhennet *coagulé* / kaillos(t)et - Arv.W) : gwad kailhennet *sang coagulé*.

KAILHER (NF *Caillier* – Teleg. -?- / Lecallier - 22 gallo) > KAILH-

KAILHIDENNAñ,-iñ /kaji'denə/ Tun. (19°<NK) vb (*arg.*) *cailler* (laez - sed jarlez) kailhidennet.

KAILHOC'HENN /ka'kɔhən/ T (& kailhorenn - var. T<GK) b.1 (*loc'*) *gaupe* (*souillon - de femme sale etc.* & kailhoustrenn Big. / Pll<PM kalbaoutenn...)

KAILHOCH (W<Drean c'hoari kailhoch *jeu de galoche* / kailhos(t) > KAILHASTR).

KAILHORENN (Arv. T<GK / kailhoc'henn...)

KAILHOS- (W<P.Go kaillos(t)et, & NF Cailloce – lies gwech 22) > KAILHASTR-

KAILHOS(TR / NF Cailloce) > KAILHASTR.

KAILHOT- (*anc.frç caill-* Rob. / *caillou* < gln *kaillavo-)

KAILHOTENN /ka'kɔtən/, /kajɔtən/ b.-où *motte* (*genre caillot / caillou*) : ur gailhotenn kig-sall (Langoad T<DG pezh tamm *une motte de lard*).

KAILHOTiñ /ka'kɔfi/, /kajɔtj/ vb (*se*) *tasser* (*comme la terre*) : mat da gailhotiñ (Ern. / Tu *personne ayant les pieds vers l'extérieur - valgus*).

KAILHOÙ (c'hoari kailhoù – l.-où) > KAILH.

KAILOUAN (*menhir de Plésidy KaiLouan* / NP sant Louan Riantec OF / Cai – h-br & gln caio < cagion & NL Parc disquay Tu, ar Ouesquay E / A.Robin & kailh-aouenn - C. Caillauën *caillou*).

KAILHOUSKENN (var. & Mari kailhouskenn - T<GK) > KAILHOUSTRENN.

KAILHOUST^RENN /ka'kɔstrən/ Big., var. /ka'jusken/ Ku (KAILHOUSKENN) b.-ed *saligote*, & *trainée* : ur gailhoustrenn (Big.<MR *souillon* loudourenn), gant ur gailhouskenn evel doc'h (kont. Ph<JLR *avec une souillon telle que vous / kaouiskenn /ko'wiskən/ Ku<MA, Plg<AT chattemitte* : homañ zo ur gaouiskenn 'hat ! / *quelle "chatte" !*), & kailhostr(enn str. /-enn *petit congre* T<AGB - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=228> dre-holl sili-enn / ur c'hongr Wu hepken).

K\CAILO- (gln > *duscelinatia présage* h-br coel & kmg coel *omen - id.*)

KAIM /kaim/ Tun. (19°<NK *arg.*) « rat » (*sens de pingre - apocope* / KAIMANT & vb, C. Caym NP gr *Caïm*, & S.Barba 16° - ez heuelez - oz Caym *tu ressembles à Caïn*).

KA'IMANT (1 - Dp-Ph / kajimant & gouz'mant Pll / 'gozi') > KAZIMANT.

KAIMANT⁺ (2) /'kaimən't/, /kajmǎn't/, a-w. KALIMANT /kalimǎn't/ Ku g.-ed b.1 & b.-enn-ed *malandrin* (*dit "caïman" & bêlitre / gueux – GR caymandt / caïmand, caïman* 15° : *quémandeur* / M.17° *caïmand* truant – *caïman esp.* < *caraipe*) : n'eus ket ken war ar bale 'med^e ar gaimanted (Ph *il n'y a que les gueux de sortie* & ar galimanted kan. Ku<JF / n'eus 'med ar galimanted a vez nos-dez o vale *il n'y a que les voyous qui courent nuit et jour*), kalimanted Rostren fisseloù fisseloù ! (rim. E *surnom des Rostrenois surnommés "fissel"...*), (paotred) kontet kalimanted (kan. Prijèg KW<DG - *gars - considérés comme coquins*).

KAIMANTal,-iñ /kai'mǎntəl/, /kajmǎnti/ vb *quémander* (& *s'encanailler* – GR caymandi, *anc.frç caïmander* M.17° truant / *kalamantiñ* - cf. Manche 1856 *empêcher les pauvres de "caïmander"*).

KAIMANTENN (Tun. 19°<NK - b.-enn-ed) > KAIMANT.

KAIMANTER /kai'mǎntər/, /kajmǎnter/ g.-ien /-ion b.1 *quémandeur,-se*.

KAIMANTEREZH /kaimǎn'te:rəz's/, /kajmǎntərəh'x/ & /kajmǎntərəz's/ g.-ioù *encanaillage* (GR caymanderez).

KAIN (1 – /kain/ NP *Caïn* & gw. Kaim / Caym - br-kr) : Kain hag Abel *Caïn & Abel*.

KAIN (2 – h-br cain *beau* ad. & kmg caïn / kajn/, h-wig caïn > caoin /ki:n/ & gw. NF MacCain, McCain < Mac Cadhain pe Mac Cathain, *Macaine irl.* – Brest<Teleg. / NF Cain & Le Cain – stank OF & Teleg. > NF Cain Go<KC /kejn/ / Cayn, NF *Caignard* & h-br Cain-ard LF, br-kr quen > KEN - 3 ; GR Caïn, & quenet C. / Cazr, NL Per'hken Prl *Persquen*, Kenuhel, Kenropers - Rtn Ku & Boquen, Coëtquen 22 gallo) > KEN.

KAIN (3 – Wi, Go<RK bazenn - NL mor < AGB) > KEIN.

KAINARD (h-br cainard /cainarth/ LF gl *bellator fortis* : *bon guerrier* lesanv Alan Kerne

Cart.Kemperle & Kainnard, canhiart < cain arth - hervez LF 94 – kmg, iwg cain NF Le Cain) : Caignard (NF Sant-Brieg & 22...)

K\CAIGNEC (NF / Quéinnec & var.) > KEINEG.

K\CAIO (gln < cagio-n & caio gl.Vienne 5°/8° ager - lat. > norm. *quai* / poitevin *chai*) > KAE...

K\CAITO- (gln *bois, forêt* : Caito-brix – Ptolémée > ceto *wood-hill* – D. / NL) > KOED / KOAD...

KAJ- (Ph kajet, kajus & *bretonnisme* "kajus" ! < kaset, kasus°) > KAZañ...

KAJAN (NF *Cajeau* < Teleg. / NF Kerjan, Kerjean NL *Keryann* L : kastell Keryann & titl 19° / Cojan, Cojean - Arv. T<GK Koyann l.-ed /-enn-ed - ur Goyannenn, & NF Cozian - coz \ Yann, & gw. -?- kojen < koh-ejen / koh-le - W / KOLE & koele...)

KAJI (var. T / Ph ka'i 'walc'h & ka'i z'sur !) > KAZI...

KAJIMANT (var. / 'gouzi'mant Pll) > KAZI(A)MANT.

KAJIMOT(ENN) - /kazimotɛn/ W<Drean : kajimotenn geti / kamot-enn Prl *drôle de mélange*).

KAJIMOTiñ /kazimotɛj/ (W<Drean / kej-mej, kemmesk / KAMOTiñ toaz Prl vb *touiller la pâte*).

KAJO(AD) /ka'ʒoadt/ g.-où *cageot* (*de...* – Li<YR / Pll - alies - karched(ad) legumachou...)

KAJUS (Ph & *bretonnisme usuel* Pll > *qu'il est 'kajus' ! chiant, pénible au fig.*) > KAZUS...

KAKA /kaka/ Ki (g. / kakac'h & kagal) *caca* (ie & خرا *khra* > la "c'hra" - *arg.beur*) : ober kaka / en e za (rim. Li<YR *faire caca debout*), chom kaka / ober kaka (& *rester court au jeu de quilles*), daou dipidapa (diw wech) / ul lostig berr hag un toullig kaka (divin.) *deux cu-cus (bis), courte queue et trou à cace (qu'est-ce ?)*

KAKAC'H⁺ /'kakah\ɣ/, & /kakaw/ (T<JG "kakao") estl. & g. *caca* (cac - iwg - ie & خرا *khra* > la "c'hra" - *arg.*) g^{ra} kakac'h ! *fais caca !*, an dra-se zo kakac'h ! (Kap *c'est caca !*), bèrk, kaka'h ! (Prl *beurk, caca !*), n'en em gav ket kakac'h anezhañ (W<Drean *il ne se prend pas pour du caca !*)

KAKal /'kaka/ vb (Quiguer 17° cacqual *claquer / caquer* - gallo & "câdaquer" - conte Sébillot 19° > vb SKLAKal Ph / STLAKal - gw. / KAGAL, Kergagal Go).

KAKAO (1) /kakaw/ g. *cacao* (spg < aztek - *cacauatl*).

KAKAO (2 - onom. T<JG / *caca-boudin*) > KAKA(C'H)...

KAKAOU /ka'kow/ onom. (bugel) *nounours* (Kerlann < Kaou, & Kaour < Kaourintin...)

KAKAOUET /kakawɛdɛt/ str.-enn-où *cacah(o)uète* (aztek-nahuatl : tlaca-cahuatl 'cacao de terre' Rob.) : di^v pe de^r gakaouetenn (L.Clerc 1901 *deux ou trois cacahouètes*) & hennezh a oa kakahuet (T<DG arri oa piket, mezv-mat...)

KAKET⁺ (1) /'kakədɛt/, /kakedɛt/ & /kacɛdɛt/ g.-où *caquet* (br-kr 16° hep caquet *sans bavardage* YIB *litote* > *discrètement* ; S.Barba 16° Pebez quaquet a compses te ? *Quel fatras me débites-tu ?* & Nen deu quet da caquet (h)etabl *Ton bavardage n'est pas agréable, he caquetou son babil*, J. 16° seccet ho caquet ! *cessez vos remarques !*, hep quet a quaquet bras *sans trop de bavardage*, M.17° caquet *babil* – onom. Rob.) : les't ho kaket ! *cessez ce bavardage (& ces critiques)*, aet e kaket (Wi *parti à la rigolade & il a le boyau de la rigolade, ne se sent plus* - aet eo Mari e kaket, rak ma he deus kavet ur galant - W<GH & waet oc'h kaket !, monet e kaket, 'oa ket moaien tenniñ netra anehoñ : waet 'oa edan kaket / oeit didan kaket P.Go *fait des façons / conversation*), ur bochad kaket (W<Drean *du brouhaha*), toull-kaket & bandenn toullou kaket ! (*bande de sales bavards !*)

KAKET (2) /'kakedɛt/ a.g.vb (vb KAK-) *fringué* (*en caque / sent la caque – nord.*) : penaos e oa kaket ! (Douarn. Ki *comme il était "caqué" / sapé & "sapeur" etc.*)

KAKETal⁺ /ka'ketəl/, /kaketəl/ & /ka'cetal/ vb *caqueter*, & (*par ext.*) *critiquer, dénigrer, jaser* (br-kr 16° caquetal *babiller* S.Barba 16° § 77 Ne ret en certain tra e'n bet / En effet, nemet quaquetal *Vous ne faites rien, en effet, c'est certain, que criticailler* & Tau... na quaquet muy *Tais-toi, ne jase plus*, J. 16° Coll poan a ret ma quaquetaf *Vous me dénigrez en vain*, M.17° caqueta(l) & *causer*, K\veyer 18° o caquetal gad certain fumellen, & e caquettign *je jaserai* ; beleg L>T 1892 c'hoant caketal / Wu 19° Wu 19° E kaquèttad ag é hoarein – merc'hed) : ar bolez adarre 'gakete (kan. Ph *la poulette de nouveau caquettait / après coït*), eno zo unan ha' 'gaketa mat ! (kan. Ph) *en voilà une qui caquette*

fort, ne raont nemet kaketal e-pad an dez (Ku *ils ne font toute la sainte journée que critiquer / dikrial tud, klask f'ot & kavout si gante*), ne'm eus ket c'hoant da gaketal ! (Pll<YP *je n'ai pas envie de dénigrer / T<Klery BH 50/50 kaketal : 'abegiñ' kentoc'h eget 'klakennat'*).

KAKETER⁺ /ka'ketər/, var.-our /kaketur/ W (ad.) *caquetant,-e & g.-ion b.1 personne très critique, qui aime critiquer, dénigrer* (GR caqueter /-taër,-our & l'A W 18°; kaketerien Sibiril Lu 1912<HB) : un tamm kaketer (Dp<PYK *personne particulièrement critique*), selaou ar c'haketeresed^e-mañ ! (Ph) *écoute ces personnes comme elles sont ultra-critiques !*

KAKETEREZH⁺ /kake'te:rəz/s/ Ph, /kacetərəz/s/, /kacetərəh\ / g.-ioù *caquetage, & caquetement* (br-kr 16°, GR & B. 1912 ar c'haketërez) : trawalc'h a gaketerezh ! *assez de critiques !*

KAKI /kaki/ ad. & g.(-où) *kaki* (hindustani - ie : liw ar boultrenn) : liv* kaki (& ar c'haki...)

KAKIal /'kakjal/ (T<GK var. / HATIal) vb *japper...*

KAKOL (Arv. W<P.Go / W "gakol") > G(W)AKOL.

KAKOUI(LH)AJ /kakujaʒ\ / Prl g.-où *saletés* (& kat(o)ui(lh)aj - Prl > katuiaj).

KAKOUI(LH)ad^e /kakujad\ / Prl vb *patouiller, & touiller* ('katuiat' & 'patuiat').

KAKOUS⁺ (ad. / KAKOUZ*) /'kakuz/s/, & a-w. (kagous) /'ka:guz/s/ ad. g.-ed & kakousien, kakoujen / kakouchen, b.1 & b.-enn-ed *cordier,-ère* (au sens de *lépreux,-se & caquin - dial.*), (*parf.*) *tonnelier; (par ext. & ad. - de) paria, & pauvre type (minable - ivre etc. - br-kr 16° DJ An re a gra quebestre - hanvet - cacousyen Iceux qui fabriquent des licous, dit "caqueux", M.17° cacousien caquins, GR id. & cacous 'caqueux' / gallo & gln cacus - D 81 / cac- - loc' bretonnisme - un 'caqous' T & ur c'hakous Luzel & Penw. 19° & 'cacousès' b.1 / jistr kozh < Teleg. ; P. Proux 19° e dad ur c'hakous a lignez *son père d'une lignée de caquins*) : te zo ur c'hakous (T *toi, tu es coquin !*), ar genoù kakous-se (TK *ce vilain malotru*), an troc'hañ bezhin zo ur vicher gakous (& lovr /lò:r/ K) *la coupe de goémon est un sale boulot*, ur brich kakous (W<Drean *un petit établi*), dilhad kakous (TK *habits minables*), Kenta rebech a ra kakouz / Da gakouz eo kakouz (FV) *Premier reproche de moche à moche, c'est que t'es moche ! (voyant la paille dans l'oeil du voison et non la poutre qui est dans le sien)*, ar plac'h a oa ur gakouzenn* *la fille était une souillon finie ! kakouzien° des parias* (& L *sur.* / *tacaud < îles du Morbihan ta(d) ko^h - Rob.* <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=238> AGB 4pt un ta-koh Wu / boc'hég, bollog & beurleg Ki / mouleg & malkon, takon, a-w. KL do(u)llou & dol, doliog Li, mouleg-enn LT & boc'hég / tad-koz, gourleg Go, daoulagad-bras Big.), & *bretonnisme* > *arrivé kakous !* (Arv.T<GK & TK *devenu un vrai "cacou"...*)*

KAKOUZENN /ka'ku:zən/, /kakuzən/ b.-ed /-où (& str.) *personne minable etc. / bonne 'baffe' : tapet ganto ur gakouzenn !* (Lu<JCM *pris une bonne baffe !*)

KAKOUZERI (var.-IRI - alies) /kaku'zi:ri/, /kakuzəri/ b.-où *corderie* (au sens d'une *léproserie* - GR *qacousery*) : brawoc'h ti ewid na vez ur gakousiri^e (Luzel 19° *plus belle maison qu'une léproserie*), Kakouzeri (& Krakouzeri - NL Go).

KAKUAD (var. Li<YR / bezhin) > KALKUAD.

KAL⁺ (1) ka:l/, a-w. /kal\ / g.-ioù *cale* (*quai* - GR *cal - déverbal / vb - ?* gr *καλαν* kalan vb *descendre / chalar- lat. & ءلك, kallâ mouillage sûr - Internet*) : mont d'ar c'hal *aller en cale*, pep heni en doa e gal *chacun avait sa cale* (& kalaj), kal an dour & kal-an-dour (Douarn. Ki) *calaison, tirant d'eau*.

KAL- (2 - M.17° Kal : kal ar goan & rim.VF : Da gal-ar-goañv) > KALA(N)-

K\CAL- (3 - a-w. / Car- & Caer- : Calorguen 22 gallo / Kaer-orwen - BT) > KÊR.

KALA- (Mae / kala-hañv & var. - kel-ig / goañv *calendes div.*) > KALA(N)-

KAL(A)BAOTENN /kal^o'bawtən/ & /kal'bowtən/ Ph b.-ed *souillon* (*coureuse de fille mal fagotée*) : sell ahe ur galbaoutenn ! (Pll) *en voilà une traînée !*, oc'h ober *petra ema ar galbaoutenn amañ ?* (Are-Ph *que fait la souillon là ?* & Big.<MR *kalabeutenn / baot & paotr...*)

KALABEUTENN /kala'bətən/ Big.<MR b.-où *ménage* (*tripot*) : echu ma zammig kalabeutenn ! *j'ai terminé mon tripot !*

KALABOS /kala'bosu/ Are<GL war e galabossoù *sur les rotules* (& gw. Ph war e graboussou > e

grabouchou - l.-où & gw. KRABOS^s...)

KALABOUS^s /kala'bus/ : mont war e galabousoù (Pleiben-Gouezeg - Bd/Dp Y.Gow<HB / Ph kalabouchou & krabouchou > KRABOS^s...)

KALABOUS^sENN⁺ /kala'busən/ Ph, /kala'busen/ L, & /kalapusən/ E b.-où, var. /kalabuz\ʰs/, (karabos-) /karaboz\ʰs/ W g.-où *calot (de marin), casquette à poil, (appr^t & anc^t) passe-montagne (formant cagoule etc.), (anc^t) chapeau de paille* (l'A 18° - W carabousse 'tapabor', anc.frç *cale / calot - de marin & calotte / cale...*) : ur galabous^senn c'hl^oan /hlân/ war e benn (Pll<PM *un passe-montagne de laine sur la tête / bonnet d'enfant* - Y.Gow), kalabousennoù mezher glas (Pag. & L *calots de drap bleu & kalaboussennou ha kabigou bezhinerien Pagan-iz*), 'n gabousenn Fouen (Ki<PYK *béret basque*), war e galabous^senn (& kabousenn : war e grabo(u)ssoù / grabouchou).

KALABOUSSENEG /kalabu'senəg\k/, /ʔəg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien (*personne*) *en calot & couvert (ainsi / kabellec & NF Cabellec, Cougoulec / kougoul...)*

KALABR (C. Calabr^e 'idem' calabria) NL *Calabre*.

KALACH- > **KARACH...**

KALAC'H (var. L / C. Calch *vit*) > **KALC'H**.

KALADRAV (W<PYK / kaldraù) > **KALDRAW^e**

KALADUR /ka'la:dʏr/, /kaladyr/, & /kɛ'la:dʏr/ g.-ioù *canette* (GR, Pell.18° *caladur & Wu<P.Go kaladur dévidoir vertical / dibuner dévidoir horizontal...*)

KALADURiañ,-iat* /kala'dʏrjə/, * /kaladyrjad\ʰt/ vb *renvider*; n.vb *canetage* (Troude 19° *kaladuria*).

KALAFARZOU (NL *Kleder Lu / trifarzh & NF Daouphars id. Calafarzou*).

KALAFET⁺ /ka'lafɛd\ʰt/, /kal^ofɛd\ʰt/ g.-où *mastic (de calfat – قلفة & calfatage)*.

KALAFETADUR /kalafɛ'ta:dʏr/, /kalɔfɛtadyr/ g.-ioù *calfatage* (GR).

KALAFETAJ⁺ /kala'fɛtəʒ\ʰ/, /kalɔfɛtəʒ\ʰ/ g.-où,-achoù *calfatage, masticage, radoub* (Mar. - GR *calafetaich*).

KALAFETat,-iñ⁺ /kala'fɛti/, /kal^ofɛtj/, & /kali'fɛti/, /kalfɛtad\ʰt/, /kalfɛtɛj/ vb *calfater, redouber, & (fig.) frapper (d'une spatule – M.17° calaféti calfeutrer 14° / calfat قلفه qalafat-/ feutr- ; GR calafeti) : kalafetiñ ar gremoù calfater les jointures (de coque de barque), ar pontoù a veze kalafetet on calfatait les ponts (de bateaux) & kalifetañ (EE *bricoler / galvaniañ calfeutrer* Pleheneg Wi<FL).*

KALAFETER⁺ /kala'fɛtər/, var.-our /kal^ofɛtər/, & /ka'lfɛtər/ g.-ion *calfat, radoubeur, & b.-enn-où (anc^t jeu de) spatule (de calfat – frapper une personne à quatre pattes jusqu'à ce qu'il devine qui le frappe – F.Lae ; GR calafeter, l'A W 18° calfetour – J.Conan c1800 galifeter) : Biel ar C'halafeter (lesano^o L<MM), NF Calfater & Quelfeter (Ku).*

KALAFRENN (var. FK *carafe /-ad.*) > **KARAFENN...**

KALAJ⁺ (1) /ka:ləʒ\ʰ/, /kalaʒ\ʰ/ g.-où,-achoù *embarcadère (& débarcadère / hent an halaj)*.

KALAJ (2 - var. T<GK *débris de lin*) > **KARAJ...**

KALALOÛ /kalalu/ Go, /ka'la:lu/ > **KARALOÛ**.

KALA-LOU (Lu<DM ober *kala-lou faire du chahut - entre jeunes gens*) > *tohu-bohu*.

KALAMANTAñ,-iñ /kala'mãntə/ K, /kalamãntɛj/ vb *durcir en tassant* (KALE(D)MA(R)C'Hañ) : douar kalamantet (Y.Gow *terre ainsi durcie / kalemac'het /-marc'het Ph, T<JG*) & (hent) kalamantet (EE) / /kala'marhad/ L<MM (bale en dour, prim... > **KALEMAC'Hañ**).

C\KALAMI (NF *Calamy Teleg.*, C. Calami vb '*chalamel*', chalamier '*chalameleur*' > *chalumeau*).

KALA(N)⁺ (1 - alies KALA-) /ka:lən/, /ka:la/ L, /kalãn/ Ph, a-w. /kal\ (& kel-ig) g. *calendes (1^{er} jour – C. Kalend, & br-kr 16° qualan, Buhez mab den 16° quen splann ha qualan mae aussi clair qu'au premier mai, M.17° Kal ar goan 1^{er} nov., GR kal- & kel-, l'A W 18° kalan-, Gon. 19° kala- L, h-br nos calann... LF, kmg calan, iwg-kr kalaind, calendæ lat. / calare vb (pro)clamer < clair – ie / kalanna - vb2) : kala(n)-Genveur /ka:ləʒenør/ (K-Wi *calendes de janvier, Kala-Genver zo - W<FL & Prl 'kale misheneur' & 'kardjineur' Prl < kard-genveur), & kale-gouañv, kale-hañv, kale-mae, &**

kafe kal' genver (kafe deiz kentañ 'r bloaz – Melioneg E<DG *le café du premier de l'an*) / kalaⁿ-goañv, kalan-gouiañv (W *calendes de novembre*), foar gala-gouañv Karaes & foar gouel gouañv, gwall gouañv /gwal gwãw/ Ph *foire des environs de la Toussaint* / foar galan-goañv Pleuzal-Runan Tu & *foire dite de "kalon goañv"* - O.F. / *coeur d'hiver*, & kmg ffair galangaeaf id.), da c'houde kala-goañv (L<F3 / an Ollzent : jeu domino) & ar c'hol' goañv (Laz<PYK), echu eo laka^t kal' goañv (Dp *finies les semilles* / lakat here *semer* & Are lakat he c'hala-goañv / ober e herou *faire sa mue*), da gal' ar gouañv^e arlane (E) *l'an dernier début novembre*, mis Kalan-gouiañv (*novembre* W – ALBB n. 469), & kala-goañvioù (Ki *pêcheurs-paysans, pêcheurs l'été, paysans après le kala-goañv*), kala(n)-Mae *calendes de mai* (br-kr 16° qualan-mae / kala-hañv FV & kel an hañv, kelig an hañv), & *bouquet de mai (du 1° mai)*, ur c'hala-mae pe ur barr-mae (W & bod Mae - E / Prl boked-mae, & plantenn (vô) da galan-mae / maeennoù E & Ph "*des mais*" - en gallo 22), kala(n)-Meurzh *calendes de mars* (GR, Gon. 19°) / kala(n)-Ebrél *premier avril*.

KALAN (2 – NL Kalan Brec'h - NL W, & NF de Calan) > KA(E)LAN.

KALañ,-iñ (1) /'ka:la/ L, /kalə/ vb *caler* (*navire – Mar.* / kal an dour) : ne galomp ket kalz a zour (L<MM *nous n'avons pas un fort tirant d'eau*).

KALañ (2 - var. KARañ *coller* T / karaloù) > KAR(ed,-ein,-out...)

KALANDER /ka'lãnder/, /kalãnder/ g.-ioù *calendrier*; & *cadran (solaire – C. Kalander / M.17°* compt, GR ur c'halander-you & compojou, kmg calendr *calendar* & almanac, iwg > caileandar & almanag / المنخ *al-manakh 'étape'* var. Ph<FM armanac'h / almanag & GR armanag-ou).

KALANDOUR (Douarn. Ki) > KAL-AN-DOUR (KAL...)

KALANEL /ka'lã:nəl/, & /ka'lã:nər/ (Calaner 16°) NL *Calanhel* : dañs-tro Kalaner (*la gavote de Calanhel*), tud Kalaner (& B.), Jobic, aotrou mar Kalaner.

KALANER (Ku) > KALANEL...

KALANNA⁺ /ka'lãna/, /kalãna^{dt}/ vb 2 (*chercher*) *étrennes (pauvres chantant aux portes des riches – trad.)*, str.-aouenn-où (*une*) *étrenne* (GR, PEll. 18°/-at, kalan/-^{ha}, kmg calennig *new year's gift*) : ar vugale ah a da gwignaoua hag ar beorion da galanna (T<JG *les enfants allaient chanter à Noël et les pauvres pour les étrennes*), petra ho po d'ho kalanna ? (*qu'aurez-vous pour vos étrennes ?*), an dra-mañ 'vo da galanna *ce seront là tes étrennes*, kerzh da galanna ! (T/Ph da lus^a) *va te faire voir !*, deut on da glask va c'halanna (Son ar bloavezh mad^e Are<GG *je suis venu chercher mes étrennes* / kanella(ñ) a-w. T<Klerg / DEROU-MAT ar fañteur Pll & var., dizro-mat BH 65/37 / Eginane B. & Barzas-Breiz 19°).

KALAOUA /ka'lowa/ Ki vb (*loc'*) *pêcher le lieu (au 'kal' > kaleta - Kap Ki)*.

KALAOUR (var. W) > KALAV(R)...

KALAPI /ka'lapi/ g. (*loc'*) *du clapot* : kalapi zo ! (Kraozon / lavagnon & strink-mor, tarjou...)

KALARN /'ka:larn/ NF *Calarn* (Teleg. 29), & Calarnou (NF Leon < OF & L<Teleg.) / Kelern NL Kraozon *Quélern - en Roscanvel* : kommandoioù Kelern - Ko).

KALAS^sON (var. / kalsenn-ou) > KALSON.

KALASTR (var. & kalasted...) > KANAST.

KALAT (h-br calat & calut - LF) > KALET*

KALATAS (var. *galetas* < NL Turked / *Galates* NL Galatasaray '*palais gaulois*') > GALATAS...

KALAT(R)ES^e (Dp NALBB n. 538 & P.Proux 19° er c'halatrez / bar galat'es Dp & Skr Are : kaset d'ar galatar - sac'hadoù greun) > GALATAS.

KALAU (Wi<P.Go kalaù, vb kalavrein) > KALAV(R)...

KALAVERN /kala'vern/ estl. W (kal' a / (n)a vern vb) *peu importe !* & kalavern pezh ker sec'h eo (Brec'h W<Drean *aussi sec soit-il, peu importe !*), gober kalavern (ag ub – W<PYK pas ober van... *s'en ficher...* & Ph ne vern - ket ! / 'verna ket ! Ku, & penn-bern din ! Pll... > vb BERN...)

KALAV(R)⁺ /kalav^r/, a-w. /kəla:v\f/ Wi str.(-enn) *fanés, & tiges (de blé noir – W<I'A 18° calavre, kmg calaf str.-yn calefyn stalk - id. / W1880<PL er heah calavr le malheureux cadavre & queaih*

calavreu *malheureux cadavres*) : kalav gwinzh-du *fanès de blé noir* (syn.), en amzer ma oen-me àr ar maezou e ve bet sec'h ar c'halavr, 'oe ket dober ag o loskiñ (Wi<PYK *lorsque j'étais à la campagne, les fanès de pdt séchaient, on n'avait pas besoin de les brûler*; var. KOLV / KOLO - KL : ur blokad kolv pato Ku *une grappe de fanès* – Plourin XX° IV), ku'h hou revr kalaù ! (Wu - laret d'ur plac'h troñset he brozh war velo & kozh kalavr W<Drean plac'h fall), honnezh zo ur galaüenn alkent ! *c'est une souillon tout de même !* (& kalaw *gâchage, gâcher - déverbal vb* W<Heneu-GB).
KALAV(R),-iñ /kalavr/, /kəlavrij/, /kaləvɾej/ & /kalaʊ/ (KALAW^e) vb *gâcher & démolir, gaspiller* (kalaour & kalavrein W<P.Go kalevein & <<Heneu-GB) : nag a vara kalavet (W<LH *que de pain gaspillé !*), hi 'galeve tou'n traou (Wi<PYK *elle gâchait tout*).
KALAVREG (var. W<Drean & kola(ñ)vreg *paillier* > KOLVEG / KOLOEG...)
KALAV(R)ER (var.-OUR) /kalavrur/, /kaləvər/ g.-(er)ion b.1 *gâcheur,-se* (W - Wi<PYK kalever) & ur galaverez boued, dilhad (W<Heneu & kalaverezed *une gâcheuse de nourriture, d'habits & pl.*)
KALAV(R)EREZH /kalaʊvɾɛh\ɔ/ W g.-ioù *gâchage, & gaspillage* (W<Heneu-GB).
KALAW^e (W / KOLV, KOLO-) > KALAVR-
KALBAN^T (var.) > KALPAN.
KALBAOTENN > KAL(A)BAOTENN.
KALBENNAD /kal'benad\ɔ/ T g.-où *éternité* (fig. / *temps long* - PENNAD & rakger / kembennad - var. / karzhprenn-) : ur c'halbennad oc'h ober (Arv.T<Teleg.)
KALBISat^e (Wu<P.Go / kalboch-) > KALFICH-
KALBOCHAD (var. W) > KABOCHAD...
KALBORN /kalbɔrn/ T, Kap Ki g.-ioù *gerbier* (*tas de gerbes*) *au champ* (GR calborn / kalkuad L syn. – VBF<PT / kal(z)... & NL Cabornès – Plougêr Ph) : kalborn (R.Gargadenneg – Kap).
KALBORNiñ /kal'borni/ T vb *entasser* (*les gerbes en gerbier au champ* – GR calborni).
KALBOURZH⁺ /kalburz\ɔ/, /kalburh\ɔ/ g.-ioù,-où *bordé de cale* (kal-an-dour / bourzh, kmg bwrdd < germ.) : ar c'halbourzhoù betek flotezon ar vag (Douarn. Ki<PD *jusqu'à la flottaison*).
KALC'H (1) /kəlh\ɔ/ g.(-où) & str.-enn-où *calcaire* (h-br calch 1 *chaux* & guencalch, ourcalch / 2 *métal armé* < LF 94, *pointe* & kmg calch *lime(stone)* < calx, calcis lat. / *chaux* RA^Z Ph-T, NF Razer & *cause* – oc < calx... - B. 1911 douar *calc'h terre calcaire* / NF Le Galguen < OF).
KALC'H (2) /kəlh\ɔ/, & /kəlah\ɔ/ Ki, /ka'h\ɔ/ Wi bih.-IG g.-ioù *pénis* (h-br calch 1, C. Calch *vit 'le membre de generation'* : penn an calch *le bout du vit* & torchoer an calch C. '*palefroy*', kmg cal(a) & *caly penis*, kmg kal, h-iwg calg, gln calgo *pointe* > *épée*) : ur marc'h *calc'h un étalon* Wi (W<P.Go marh karh / marc'h kaloc'h, NF & kaloc'henn), he c'halac'hig (plac'h – Ki<GG *sexe* / mesenn^e Ph).
KALC'HED (diwar a.g.vb /-ET) > KALC'HEG.
KALC'HEG /kəlhɛg\k/, /kəlhɛg\k/, (var. -ED/-ET) /kəlhɛd\ɔ/ T, & /gəlhɛg\k/ (& *calc'hieg* var. T) g.-ien,-jen & l.-ed, syn. KALC'HIG (bih.-IG / *calc'h*) /kəlhɛg\c/ g.-ed *courlazeau* (& var. / *div. - loc' petit* T<JG *gallig* / gwrac'hig - *crénilabre 'taureau'* – Crenilabrus melops Douarn. Ki<PD *kastreg & 'gourloiseau'* - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=26> AGB d-ll KASTREG Ko & Ki tourc'h glas, marc'h glas, pich glas, tad koge - Sun, foujer Pgt, (k)ourlazenn Eusa & gourlaz(enn) W, kanzell Groe Wi & KW gourigenn, taro gwrac'h Go & taro grac'h Li, tarkin gwrac'h T & tarvig L / kirvi Lu, foujer Pgt / fouzher & remoular Go), (*loc'*) *arénicole* (L<AGB l.-ed) : *calc'heged*.
KALC'H(I)ENN /kəlhjɛn/ T b.-ed *maigrichon,-e* (*personne / courlazeau* & var. - *gourloiseau / crénilabre* *calc'heg* - Louargad T<GK).
KALC'HIG (bih.-IG *courlazeau* var. / *serran* - Serranus cabrilla 2pt T & *calc'higenn* / *gailhigenn* T<GK *grondin*) > KALC'H(EG).
KALC'HUD /kəlhɛd\ɔ/ Arv.T str.-enn *arénicole-s* (Tregastell d-ll T<GK / LEOG-ed - Ploumanac'h Perroz *gros vers de sable ou de vase...*)
KALDRAW^e /kəldraʊ/ W / KALADRAV /kaladraw/ g.-où *sarrau* (*vêtement qu'on met sur les petites robes des petites filles – en forme de bavette*) : ur c'haladrav zo un tammig dantel ha 'vez

lakaet añze en-dro d'o c'hoûg, ur c'haladrav, ur galadrav, ur c'haladrav zo un tamm dilhed (an Ignel Wi<PYK *c'est un vêtement qu'on met autour du cou là ainsi...*)

KALE,-at* /kale/ Arv.W, /kalead't/ W vb *vaguer* (W<P.Go *se promener* / kaleour Brec'h W<Drean & gale-heul & galeour...)

KALÉD⁺ /'ka:léd't/ > /ka.lt/ Ph (KALET*), /'ka:léd't/, /kaled't/ ad. (kalet*) & g.(-où) *dur,-e,-ment*, & *endurant,-e*, (*par ext. / personne*) *costaud, hâlé,-e - de teint* (C. Calet (cleauet), caletaff, h-br calut / NP C.Redon Kaledan – YD 91 / NF Caledec, kmg caled *hard, hardy, miser* & kmg-kr calet *battle*, h-iwg calath *heroic* > caladh iwg / call *need* & gln calet, NP Caletes / Caleti > *Calais & Calaisis*, (*pays de*) *Caux* D 83 – ie *kal-nos BS / *calio > *caillou* kailh- PYL 190 & br-kr Nouelou 16° *chance calet*, poan calet, Buhez mab den § 24 Ez a calet – M.17° *cousquet* voar an douar calet *dormir sur la dure* & calet *dur, dénaturé* / GR ar c'haledd & Past. Pll 19° *cousquet* var ar c'haled / W1880<PL Tud kaléd omb avel en hoarn *nous sommes dur comme fer*) : kousked war ar c'haled *dormir sur la dure*, klask ar c'haled (Li<YR ar strad / pesketa) *cherche le dur* / koad kalet* *bois dur*, an hent (ne) oa ket kaled a-walc'h ! (Pll) *le chemin n'était pas assez ferme*, ur penn kalet* *une tête dure* & penn kaled neu-int (Pll *ils ont la tête dure*, & "Ni zo bepred / Bretoned Pen-kalet" - 19° Brizeux *Nous sommes Bretons toujours, Têtes dures*, NF Pencalet Douarn.), na re galet na re vlod (W<Drean), kalet 'vel ur gistinenn vrezhonek (T<GK *dur comme tout*), kaled eo an amzer ban amzer emañ bremañ (kan. Spt) *les temps sont durs actuellement*, kaled^c ouzh ar boan (Ph *dur à la peine*), pa vez kaled ar boan an enor a vez bras (kan. Ph *quand on prend grand peine l'honneur n'en est que plus grand*), tud Skrigneg zo kaled *les gens de Scrignac sont des durs*, erru eo ar baotred kalet (Pll<SB *voilà les durs* / paotred an Argoad, koadourien & Berrieniz), ar baotred vad pe "kalet" 'chetañ ar maen-pouez (Pll) *les durs jetant la pierre pesante (en concours)*, gwazed kaled mat ! (Ph *des gros durs*), bugale / lapous^sed... erru kalet (Pll<PM *enfants débrouillés, d'un certain âge, poussins ayant atteint une certaine taille*), an tamm kañfart-se aï kalet-mat (Pont-Melvez TK *ce gamin déjà ado / fille*), ur liw kaled 'neus (Ph *pennru* / livet kalet Y.Gow<HB & liw kaled^c - Bolivianed *teint cuivré*), arru eo kaled ar sistr (& *fig. / personne ayant le 'vin' mauvais*), chistr fero (c'hwerw) ha kalet (Spt) *du cidre amer et dur*, kalet doc'h an evaj (W<FL / Prl do'n evaj *résistant à la boisson*), ur mab kaletoc'h evit da heni *un fils plus costaud que le tien* (gwasoc'h), un dra kalet da gleved (Pll<PM *une chose dure à entendre*), me oa kaled ma c'horf *j'étais constipé,-e* (& kaledet - paredet / stouvet), ur bannac'h heni kalet (Ph *un verre de fort / d'alcool - fort* & hini kreñv), ur roched feret-kalet* (Ph *une chemise à plastron - amidonnée et repassée*), un (n)aer-galet* *un orvet* (Ph & kaledenn – *syn.* Pll<PM *aner zall* & un orvedenn), "Kalet 'vel roc'h" (*devise des Carcaradec - Buhulien*), NF Calet, Pencalet, NL Kergalet (Plian Go & Ph...)

KALÉDADUR /kale'da:dyr/, /kaledadyr/ g.-ioù *durcissement* (C. & GR).

KALÉDAñ,-iñ⁺ /ka'le:də/, /ka'leda/, /ka'le:di/ Ph, /kaledɛj/ vb (*se*) *durcir* (& *cailler - coaguler*), (*parf.*) *constiper* (C. Caledaff *endurcir*, br-kr 16° *calidiff*, M.17° *caleda*, GR, kmg caledu *to harden / hardship* caledi ; B.1905 kaledet o ler *le cuir durci* / prajou kaletaet *prés durcis*, B. 1913 caledi - douar / simanti) : douar kaledet *terre durcie*, caleda' an douar (Ph) *durcir la terre*, pa vez kaledet ar c'hoar (Pll *quand la cire est durcie* / koar & kaletaet), kaledet e fank (& kaledet he c'horf, & e gorf / e gof... *constipé,-e*), 'dreñv da galedi' !' (er c'hovel Pll<PM / houarn war an tomm > *dégage ! - pour que ça durcisse...*)

C\KALÉDAN (NF Caledan - C.Redon) > KALÉD-

KALÉDEG /ka'le:dəg\k/, /kaledɛg\k/ ad.(-ek /-og *coriace*) & g.(-où) *lieu en dur* : ar Galedeg (NL Cad. Plz<22 ar galedec & gw. NL ar Galeden Ph ar Bladenn, & NF Caledec – 29 / KALÉDOG).

KALÉDENN⁺ /ka'le:dən/, /kaleden/ & /kalezən/ E b.-où (*partie dure* (*diverse*), *durillon* (*cal, cor*), & *orvet* (C. Caledañ, M.17° *caleden cal, cor aux pieds, durillon & bûche* / GR *caleden(n) callosité, cor, durillon & caledenn-ou grosse bûche à mettre derrière le feu*, kmg caleden-nau & calededd *callosity, callus* & Y.Gow "Ur galedenn a zen" *Un dur à cuire* / Are<JMS te zo ur wiälenn a zen !) : ke^rz^h da blegañ - g' an oto - war ar galedenn ahe ! (Pll *va tourner sur le terre-plein là !* / NL Caleden

Prat ar Stang), ur galedenn en deus ba e zorn *il a un cal à la main* ; sell, ur galedenn ! (Ph *tiens, un orvet !* & un (n)aer-galet Pll, un aner-zall Ph<AT / pentefoen Prl / ALBB n. 10 *couleuvre* (n)aer-ed), & (*personne qui bande – arg.*) ‘*trique*’ : va c'haledenn (GG / Chon<BTP buch-) / KALETENN *œil de perdrix* (an Ignel Wi<PYK) / KALEJENN - var. Plourac'h Ku<DG / KALIJENN *cal de creux de main*), bar galedenn (bar park Pll *dans la partie dure - du champ* / Ar Galeden NL Kerhoret Pll & caleden prat stang - NL Restmilzou Pll) / NF Le Callet (Teleg. 22 / Caledec – 29).

KALEDENNiñ⁺ /ka'le'deni/, /kaledeniɲ/ vb *former un durillon, (s')endurcir* (l'A - W 18° / C. Caledaff - var. KALEDañ) : *kaledennet eo e zaouarn ses mains sont caleuses.*

KALEDER (B. 1911 *kaleder korf* / tud *kaledet*, & *kaled o c'horf*) > KALETER.

KALEDGLEW^e > KALET-KLEW.

KALEDIËN /kale'dijen/, /kale'dien/ & var.-ïon /kale'diön/ Arv.T - JK<GK - b. (*la résistance au mal* : *kaledien a-walc'h da stourm* (ouzh ar c'hleñved - Arv.T<GK *assez de force pour lutter contre la maladie*).

KALEDIGEZH /ka'le'di:gəz\\$, /kalədigɛh\\$/ b.-ioù *durcissement, constipation* (GR *caledig^eez-kof*)

KALEDIËN (var.-ïon /-ien) > KALEDIËN...

KALEDOG /ka'le:dəg\k/, /kalədəg\k/ ad.(-ok* /-ek* *fam'*) *coriace* : *kaledog ar c'hig !* (K / lerog L).

KALEDUS /ka'le:dyz\\$, /kaledyz\\$/ ad *astringent,-e.*

KALEFOURCHENN /kalefurfɛn/ W b.-où *garçonnière* (W<P.Go *filie dissipée / calif-* > gaol).

KALEIDOSKOP /kaleidəskəb\p/ g.-où *caléidosc-* / *caléidoscope* (sng 19° / gr ‘*bel aspect*’ Rob.)

KALEIR⁺ (C. *Caleir calice* & TK *verre à pied*) > KALIR.

KALEMAC'H /ka'lemah\\$/ & /ka'lamarx/ g./b.-où *cacophonie* : ur *galema(r)c'h gante !* (T<GK).

KALEMAC'Hañ,-at,-iñ⁺ /ka'le'mahə/, /kalemahɲ/, var.-ENNiñ /kalema'heni/ vb *tasser* (& *piétiner fig.* / *kale^d-mac'hañ* & *kalamarc'ha* /kala'marhad/ L<MM *bale en dur, prim* & Prl > « *kalmein* » *patauger – dans la boue*) : *hennezh en deus kalemac'het ar park* (T *il a piétiné le champ*), *n'eo ket brao mond da galemahi^o douar ha fank* (T<JG *il ne fait pas bon piétiner dans la terre et la boue*), *kalemac'hat douar* (Arv. T <GK / ur *gaoze hag ur galamarc'h...*)

KALEMA(R)C'HENNiñ (var. /-ENN & var.-marc'h-) > KALEMAC'Hat...

KALEOUR /kaleur/ W g.-ion (b.1) *vagabond* : ur *c'hozh kaleour* (Pluvergad W<Drean / daleour).

KALES (NF Cales 29 & var. Ph /kaləs'tyt/...) > KALZ.

KALET* (C. *Calet* & M.17° / h-br & br-kr) > KALED.

KALETA /ka'leta/, /kaleta^{dt}/ vb 2 *pêcher à la traîne* (W<P.Go *pêcher à la ligne traînante dite stokenn, stroken*).

KALETAat*⁺ /ka'le'ta:d\\$/ /kaletad\\$/ vb 2 (*s'*) *endurcir* (& “*rendurcir*”), & (*fig.*) (*se*) *cuirasser* (n.vb > *protection de consonne* – M.17° *caleta*, GR *caletaat*, & *kmg* ; B. 1911 *prajou kaletaet prés durcis*) : *pa galetay ar pla(s)tr quand le plâtre durcira* (Pll & *pa galeta /galetef/ quand il durcit*), *kaletaad a ra gar ar mais les tiges de maïs se durcissent*, *boued da galetaad o bruched nourriture, de quoi prendre du coffre*, *krog o mouezh da galetaat** (holl Ph *leur voix commençant à se durcir - à cause de l'alcool*), *kaletaad^e ar c'horf constiper* (*kalediñ* & *parediñ*).

KALETADENN /ka'le'ta:dən/, /kaletaden/ b.-où *kyste* (àr he bronnn Prl / Ph *kaledenn cal, durillon*).

KALETADUR /kaletadyr/ Prl g.-ioù *durillon* (& *kyste* > *kaletadenn* / *kaledenn* Ph & M.17°, GR).

KALETED /ka'letəd\\$/ /kaletəd\\$/ b. (*la dureté, durcissement* (GR, l'A 18° W / M. : *caleter*, & B. 1911 *ar galeter / ar galeted*).

KALETENN (1 – var. Wi) > KALEDENN...

KALETENN (2 & *kaletes* Big.) > KANETENN.

KALETER /ka'letər/, /kaleter/ g.-ioù *dureté* (C. *Calet(d)er*, br-kr 16° *leset en caleter laissé en dure peine*, *drouc caleter sacrée dureté*, S.Barba 16° *En caczet en un qualether envoyé en galère / dur châtiment* - Ern. & *Nam leset quet en qualeter Ne me laissez pas en cette dure extrémité*, M.17°

dureté ; B. 1907 tud kaledet *gens endurcis*, kaleter *dureté*, & B. 1911 kaleter korf & ar galetter korf / ar galeted *la constipation*) : kaleter an douar *la dureté du sol* & kaleter ar c'horf – B. c1910 *constipation*).

KALETES[°] (Ph / galettes) > KALETEZ(ENN)

KALETKLEV⁺ /ka:lət'klew/, /kaletkleu/, //kaletklaw/, & /kaləklew/ > /kar'glew/ Ph / /kalə'glew/ ad. *dur d'oreille* (& kaletkleved / teñvalglewed T) & n. (vb) *surdité* (C. calet cleauet '*furouyr*', M.17° calet cleo *surdité*, GR calet-cléo) : me zo kaletklew^e un tamm (Ph *je suis un peu dur d'oreille* & en em gavet kaledglew *se trouvant dur d'oreille* & laret buan /kar'glèw/ Pll<PM).

KALETEZ⁺ /ka'letəz's/, /ka'lets/ Ph, /ka'letez's/ L, /kaletez's/ str.-enn-où *galette* > *crêpes à la poêle* ((*loc' surt' crêpe 'suzette' plus épaisse qu'à la 'billig'* Pll<TC / krapouezh war ar billig) : Mamm 'ra kalèt's 'wichou bar b^ael^aerenn (Pll<MC *Maman fait parfois de telles crêpes à la poêle / paelaeron & paelon*), diw galetesenn^e vihan dit ! *deux petites crêpes pour toi* & c'hoari kaletes^e (*jouer au jeu de galoche* Big. / kaletenn & ur galetenn - W<Drean), unan a c'houlla krapou'zh un all a c'houlla galetes^e (kan. E *l'un demande des crêpes l'autre exige des galettes - ou vice-versa !*)

K\CALETI (gln-klt Genitiv (de, du) dur / Nom. Caletos - ie *kal / cal etc.)

K\CALETOS (gln /-ti Gen.: *dur* & NP Caletes > Calais-is, Caux, h-iwg calad, kmg – ie) > KALET

KALETPOAZH /ka:lət'pwa:z's/, /kalt'pwa'h/x/, /kalet'pweh/x/ ad. (*œuf*) *cuit dur* : un ui kalet-poazh (T / KL alies - viou... - POAZH-KALET* KL).

KALEVENN (Arv.W<Drean pusun) > KEVNID-

KALEVERN (var. W & kalivern) > KALAVERN !

KALEV(R- : var. Wi & vb...) > KALAVR...

K\CALGO- (gln *pointe – d'épée etc.*, Calgacus NP, h-iwg calg/colg ad-ach *pointu*) > KALC'H (2)

KALFETat (var. W & kalfitat) > KALAFET...

KALFICH⁺ /'kalfiʒ\ʃ/ - var. / KILVICH /'kiliʒ\ʃ/, /skil\ʃ/ Dp /'kilviʒ\ʃ/ Go & /klimiʒ\ʃ/ g.-où *copeau* (*de menuiserie*), *chute* (*de bois*), & *tige* (*de pissenlit* / C. Caluez- & ALBB n. 407 - 1. > kilvizien KL *charpentier & syn.*)

KALFICHADUR⁺ /kalfi'ʃa:dyr/ var. KILV- /kil\ʃ/ g.-ioù *taillage* (*du bois* / KALVEZ-) : bazh-ribot Mari-Job a oa aet toud e kalfichadur (T *le bâton de baratte de Marie-Josèphe était parti tout en copeaux - adage*).

KALFICHAñ,-at⁺ /kal'fiʃã/ T, /kal'fiʃəd\ʃ/ TK var. KILVICH- /kil\ʃ/ (diwar KALVEZiañ / FICH-) vb *tailler* (*le bois etc.*) : kalfichad^e un tamm koad (T alies & Arv.T<GK), kalfichañ un tamm stoc'henn (Pll *tailler un bout de madrier grossier*).

KALFICHER⁺ /kal'fiʃər/, a-w.-our /kafiʃur/ W var. KILVICH- /kil\ʃ/ g.-ion b.1 *tailleur de bois* (W<Heneu '*kafichour*' / ALBB n. 407/49 kalvez(i)er / KALVEZ *ébéniste*).

KALGENN (& var. / kalgennad arc'hant - Arv.T<GK) > KALKENN...

K\CALGO- (gln - NP & h-iwg calg, kmg caly *penis*) > KALC'H (2)

KALH (a-w. Wu<LB : des chet kalh a dud / n'eus ket kalz a hué - gwez) > KALZ.

KALI⁺ /'ka:li/, /kali/ g.-ed *kali* (& *par ext.* - soude القلي > (al-)qâli > alkali), kalied (l.-ed) > str.-enn *œillet des grèves* (*milieu salin*), & *silène* (*loc' Eusa - ur galienn aiguillette*).

K\CALIACO- (gln NP > NL Caillac, h-iwg cailech & ogam. Caliaci, kmg ceiliog *cock* & ceiliog rhedyn *grasshopper* / kilhog-raden - *kal- ie : kalet *dur* / cal...) > KILHOG.

KALIAD (var. TK / kaleir, kalir...) > KALI(R)AD...

KALIAUO (gln & a-w. *caliavo > *caillou / chaillou, chaille(s)* – arg. *dent* & dial. – NL Chaillot D. & NL Pontchaillou) > KAILH...

KALIBR /'ka:lib'/, /kalib\p/ g.-où *calibre* (*usu' / قالت qâlib : moule* > kmg *calibr*).

KALIBRañ,-o /ka'librə/, /kalibro/ vb *calibrer* (قلب qllb- > kmg *calibro*) : kalibro viou (Ku, F3 *calibrer des oeufs*).

KALIED (W<P.Go – l.-ed - *œillets des grèves - à Port-Louis* Wi Por'h-Loeiz) > KALI...

KALIF /'ka:liv\f/, /kaliv\f/ g.-ed *calife* (خلف *khalif* / ur c'halif' < *qualification* R2).

KALIFAD /ka'lifad\ʔ/, /kalifad\ʔ/ g.-où *califat* (خلفة *khalifa*).

KALIFOURCHENN /kalifurfɛn/ W b.-ed *garçon manqué* (W<Drean / *califourchon* & a-c'haoliata Ph vb GAOLIATA > GAOL...)

KALIJENN (a-w. - var. Ku) > KALEDENN.

KALIMANT⁺ (E, Ku & kan. Prijèg KW / M.17°, GR "*caimand*") > KAIMANT

KALINOIR /kalinur/ W (g.-ion b.1) : ken sujet d'é ben, ken ter, ken kalinour, ken onglennek (*calin* ? W<Heneu / PYK).

KALIPEN^N /kalipejn/ b.1 *femme je-m'en-foutiste* : ur gozh kalipein (W<FL & W<Drean ur gozh kalipin pe jingell... > KALIPES^e)

KALIPEZ⁺ /ka'lipez\ʔ/ Ki & L str.-enn *peigne(s)* – *Pecten maximus* = *coquille Saint-Jacques* syn. (*écalipé* – dial. / *Calipe* NF) : kalipes^e fresk (*coquilles fraîches*), ur galipezenn (Douarn. Ki<PD & 1p Ki, 1p Lu / ur galipenⁿ fig. W & gw. AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=111> Go 'tennegenn, 'tenneged & stennegenn T, krogenn & kregen Sant-Jakez KT, kokilh-enn & kokilhajenn sant-Jakez Wu & kargailhenn, kokouzenn sant J. 1pt T, & alc'hig - sant Nikolas Sun / arc'h-ig...)

KALIR⁺ /ka:lir/, /'ka:lyr/ var. KALEIR /ka'lejr/ T, /kaler/ W, a-w. KALIS^S /'ka:liz\ʔ/, /kaliz\ʔ/ g.-où *calice*, (KALEIR) *flûte (verre à pied)*, (*loc'*) *grande coiffe* (T – C. Caleir *calice*, calix br-kr 16° & calizr, Ar c'halur & kalur a zilvidigez, M.17° calizr / kmg calis & caligl lat calix < gr kalux Rob.) : ur c'haleir eo (T *c'est un verre à pied*), ar c'halisou (Eusa / kalur verre).

KALIRAD⁺ /ka'li:rəd\ʔ/, /kalirad\ʔ/ g.-où *calice (de...)* : Ur c'haliad a vo ! (*on va boire un godet* !) & evañ ur c'halir(ad / tas^{ad}... *boire un coup*...)

KALIS^{S+} (syn. / br-kr 16° calizr < lat.) > KALIR.

KALITE⁺ /ka'litə/ Ph, /kalite/ & /kalitə/ Prl b.-où *qualité (sens divers)* & (*votre*) *Seigneurerie* (FM – M.17° *qualité* & l'A W 18° *calité* ag unⁿ dra / karitez ; Past. Pll 19° ar galite, B. 1908 ar galite, a genta kalite, a galite vad & kalite an dour *de première qualité & bonne qualité, qualité de l'eau* ; kalite bleud zo (Pll<PM bet boloñjer - *compte la qualité de la farine*), ur galite vad^e *une bonne qualité*, tud a galite (Ti<F3 *gens bien, de qualité*), didosteet kozh ha yaouank, tud a bep kalite (Dp) *approchez, jeunes et vieux, gens de toutes qualités*, kebroù zink, plom, traoù a galite (Pll *matériaux de qualité comme zinc, plomb / école protestante*), pourmen / ober e galite eno *s'y promener fièrement*, ingaliñ ar galite *répartir l'aumône des mendiants à la sortie de baptême* (karitez T<GK), ho Kalite *votre Seigneurerie*, (Chon<BTP kalite / martolod : malamok godet – surt. ¼ de vin).

KALIZIK^{*} (Ki / Ph /kal'z\ʔ/ a... > bih.) KALZ...

K\CALIZR (C. & M.17° *calice* < lat.) > KALIR...

KALK (1) /kalk/ (d-ll l.-où / str.-enn-où) /'kalku/ *stipe (de laminaire* Arv. T<GK *kalko' jelmestr*).

KALK (2) /kalk/ g.-où *calque* (diwar it. / iwg calc- & gw. / calc'h - 1 *chaux* & calx lat. / KALZ).

KALKañ,-iñ /'kalkə/, /kalkij\ʔ/ vb *calquer* (Taldir 1913).

KALKAN (NF Calcagno – Teleg. 22 / kalkanio' l.) > KARKAN / KALK-

KALKEN(N)⁺ /'kalkən/, /kalcən/ & /karken/ g.-où (kalkoù l.-où / str.-enn & b.-ed) *nerf de boeuf* (& *verge - sexe m.*), (*fig. / fam'*) *donzelle, personne mince et forte, (loc')* *caresse* (Are – br-kr 16° calquen eugen 17° *verge / nerf de boeuf*, PEll.18° calken & kng calken – AD / kal(c'h) & ken- "*peau de zob*" ; B. 1905 an diou galken droug-ma *ces deux méchantes rombières*, 1906 teir goz kalken *trois sales personnes*) : taoliou kalken (Ph *coups de nerf de boeuf*), ha kalken dehi ! (T *vas-y, cogne un max* !), homañ zo ur galkenn 'hat ! (KL & hounnezh zo ur galkenn ! Pll *c'est une drôle - de meuf* - ur galkenn Rtn plac'h skañv *fille légère* & Plg<AT *grande sotté* / L<MM ur galkenn : maouez fall), ur pezh kalken den (T<GK *un balèze de type* / hennezh a oa ur c'halken ! & lesanv pesketaer Perroz), 'klask ur galkenn ema-eñv (Pll / hennezh zo klask ur galkenn *il se cherche une meuf - il est à la recherche d'une femme*), pelec'h ema e galkenn / da galkenn ? (plac'h & mestres^e Ph où elle est - sa / ta poule ?)

KALKENNAD⁺ /kal'kenəd\ /, /kalcenəd\ / b.-où *coup violent (de nerf de bœuf etc. T – BH 50/50 & ur galkennad arc'hant Arv. T<JK un bon magot) : tapet en doa ur galkennad (il reçut un coup violent), bet 'm boa ur galkennad (Ph<AT ur pezh taol-dorn j'avais pris un sacré coup - dans la figure ou sur le crâne...)*

KALKENNAñ,-iñ⁺ /kal'kenə/, /kalcenij\ / vb *frapper & palpiter violemment (Troude 19°) & claquer – au vent etc., (fig.) dilapider* : en em galkennañ *s'entre frapper ainsi*, pa evan 'gomañs ma c'halon da galkenniñ (T *quand je bois, mon coeur commence à palpiter*), lakeat 'm eus ar c'houez da galkenni (gand an avel – Li<YR *j'ai mis la lessive à battre au vent / klakenn- & vb T bavarde...), kalkenna° kafe (& boued - Li<MB dismantrañ dilapider...)*

KALKENNATA⁺ /kalkə'natə/, /kalcenata^{dt}\ / vb 2 *tabasser (au nerf de boeuf etc. – vb itératif Ku) : un den bet) kalkennataet (dan.YG).*

KALKOD⁺ /'kalkod\ / Li, a-w. **KALKUD** /'kalkyd\ / T, var. **KALKUIN** /kal'kyin/ Ki (str.-enn), a-w. /karkod\ /, var. **KALUCH** /kalyʒ\ / Wi str.-enn-où (*ped de) laminaires -Laminaria hyperborea d-ll - & (d')arum maculé (kalk-, kalc'h / kalz & kalborn / AD anc.frç cacueil) : treujoù kalkod (Pagan trognons de laminaires), kalkodennoù bras o deus (Li<FE elles ont de gros pieds - ces algues), kalkud melen (L<MM Laminaria ochroleuca) & kalkud an tali pieds de laminaires, ar galkudenn (F.Lae Ti / treujenn), un tamm kalku(d)enn & kaluch (W<P.Go tige dure du goémon, pierre à fixer).*

KALKON /'kalkōn/ Arv. Tu g. & str.-enn *mye-s* (<https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=98-6pt> & ur galkonenn / kalkon & malkon Ti / **KALK-** & kalken, kalod, kalkud...)

KALKOTA /kal'kota/ Li, /kal'kyta/ T vb 2 *chercher des pieds de laminaires (FK).*

KALKOU /'kalku/ Big.<AG (l.-ou / **KALK** - jelmestr T) *laminaires (& kalkod tiges de laminaires)*

KALKUAD⁺ /kal'kyad\ / L, a-w. /kar\, /ka'k\, /ken'k\ KL g.-où,-joù *meule (& gerbier d'aire, de champ – GR caquad L & VBF<PT p. 82-3 kakuad Li & kokuad, kukuad meule de champ / de cour de ferme & eur halkuad, kalkuajou) : ober ul c'halkuad er leur (L faire une meule sur l'aire), kalkuajou bras, kakuadou (Li / Ph gwrac'hell & hervez o stumm boutisell^e, goustell T).*

KALKUADAñ⁺ /kalky'a:da/, a-w. /karky'a:də/, /kaky'ada/ vb *meuler* : mediñ, endramm, dornañ, ka(l)kuada (L *moissonner, engerber, battre et meuler - gerbes etc.*)

KALKUADER /kalky'a:dər/, a-w. /kar\, /ka'k\ L g.-ien b.1 *personne employée à meuler*

KALKU(D-ENN) > KALKOD.

KALKUIN (var. Ki) > **KALKEN**^N

KALKUL /'kalkyl/ var. **KARKUL** /karcyl/ Prl (« karcul » / gallo *carcul*) g.-où *calcul (& fig.)*

KALKULAJ /kalkulaʒ\ / g.-où,-achou *calcul mental, & soliloque (fam' - Brec'h Arv.W<Drean).*

KALKULAñ,-iñ,-o /kal'ky:li/ Ph & /karcyler\ / Prl vb *calculer (C. calculaff & 'nōbrer' > réfléchir par soi-même Prl / Brec'h W<Drean komz en e unan soliloquer) : arabat karkuli' ! (Ph faut pas c.!)*

KALKULER /kal'ky:lər/, /karcyler/ Prl g.-ien b.1 *calculateur,-trice (& fig. Prl).*

KALKULO /kal'ky:lo/ T / Go /,kalkylo/ g.(-ed) *calculo, macareux moine (Pors-Even Ploubazlanec Porzh-Even Plaeraneg Go<AGB / boc'hanig, en Enez-veur Ti<F3 chanson de cuistot "je suis... le chef du calculo" - rime / fourneau – pièce de mécano <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=357> AGB ar c'halkulo Go & ar godez beg ru' & T kalkulo / beg perroked, ar c'hornefich /-vich Arv.T, perroked mor Lu / Li godez beg ruz, boullig - Molenez, Perig Li / d-ll BOC'HANIG Ko-Ki 20 pt & malaouig Ki, gilvig beg ru' Groe, Wu erew beg ru' & god beg ru', kogig an hanv...)*

KALKUTA (vb 2) > **KALKOTA**...

KALL- (ie / *cal - callosité / chal & kalet NL Callac, Callot / Caillac & Gaillac, NF Callec, Le Callennec, Calloc'h & var. / (Le) Quellec & callio- > kilhog – iwg & kmg call div.)*

KALLAG /'kaləg\ /, /kalag\ / *Callac (-de-Bretagne NL 22 & divers NL Kallag Sant-Hern Ph, Callac NL Sant-Jil Kozh-Varc'had 22, & Coat Callac – NL Logivi-Plougras & W / Pontcallec NL & NF /'keleg\ / Wi<AB Pont-Kelleg, & Callac NF stank-tre T, & Sicallac < Teleg. / NF Callec – ie cal*

& kaled, maen, gln.-acos /-eg – NALBB n. 006 pt 40, 76, 77 kanton Kallag /'ka.lak/) : foar Gallag *la foire de Callac* (Ku & Pll<CM 'fed trafikerien Leon... d'an over'n bep sul ha dont da laerezh 'hanomp da verc'her – da foar Gallag *ces maquignons du Léon... qui vont à la messe tous les dimanches et viennent nous voler le mercredi - au marché aux veaux de Callac*).

KALLAGIS^e /ka'la:gis/ l. *Callacois,-es* (tud kêr Gallag - Ku / B. Kallegened).

K\CALLAREC (NF / Caillarec) > KAILHAREG.

KALLASTR /-ISTR (h-br *silicum*) > KAILHASTR.

KALLEG (NF Callec -lies gwech / Callac & NL, Caillarec, Calloc'h, Callennec & Le Callennec NF (Le) *Quellec*, & ur Gallegenn – Taldir : plac'h koef Kalläg ganti) > KALL-

KALLEG (NF Callec – alies-kaer L... & cf. Le Callennec / (Le) *Quellec* & NL *Callot* - enes Kallod) > KELLEG.

KALLEGENN /ka'le:gøn/, /kalegen/ b.-où *coiffe de Callac, callacoise & Callacoise – habitante* (koef Treger ganti & ar c'hoef a Dregeriades Ph – betek Koad-ar-Pont Ti-glas Koad Frew / Pll, & betek Pont-ar-gwin / Plonevezel - harz Penn-ar-bed, lesanvet Ph - koef - lost koue't).

KALLENNEG (NF Le Callennec – gw. /s/ & kailh-/ NF Callarec, NF Calonnec Ph) > KALLEG-

K\CALLIO (gln *sabot – de cheval* : calliomarcos *tussilage* – Marcellus Bourdel 3^o de Bordeaux & calliomarcos gl equi ungula '*sabot de cheval*' / *pas d'âne, tussilage* & epocal(1)ium / ebul-calium gl ungula caballina – ie cal : *dur - cal* / *kell couille* & kouilhou-kezeg *myes* AGB / kouilhou-kaz^o AGB *anémones de mer* - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=98> kouilhenn-varc'h d-ll KLT & turuilhenn Li, kalkon-enn / malkon-enn T, & chiforegenn Big. / pisouzenn blat Ko, stoterez Kap & kalmar-enn Wu, & gw. W kelloù-ka'h / polos bihan...)

K\CALLIOMARCOS (gln / marc'h) > K\CALLIO...

K\CALLO (NF Teleg., 35 Marcel Callo *Résistant catho* / call(io), NF Calloc'h – *Le Ho 22*<hoc'h).

KALLOC'H /'kaloh\ɔ/, /kaloh\ɔ/, & /'kaluh\ ad. (*cheval*) *entier* & g.-ed b.-enn-ed (*pers.*) *viril,-e* & NF Calloc'h /kalox/ Ph *en frç* & "*Calloc*" - *sic* : *Calloc*' 56 / Calloch & var. Callouc'h / Collouc'h (C. Callouch '*gree, emifarius* (equus) : *gréé*, GR qalloc'h, kmg caliwr *copulator* / kmg-kr *caill-farch, h-iwg caullach < caull : *kell, iwg collach boar & verrat – fig.* / NF Couillec T & (Le) Couillard 22, (Le) *Quellec* / (kog) ran(n)gouilh *demi-châtré* & gw. NALBB n. 328 *cheval (mâle)* marc'h / marc'h spaz Ph, marc'h tro^c'h L & marc'h pif TK<MxM '*cryptorchide simple*' : *étalon dont seul un des testicules est apparent ou présent au toucher* JPG / gallo '*pife*' / *cochon mal castré*, B. 1912 kezek kalloc'h *chevaux reproducteurs*) : c'hwec'h marc'h kalloc'h (Ph *six chevaux entiers* & c'hwec'h merc'h gwerc'h war c'hwec'h marc'h kalloc'h ha c'hwec'h manac'h war o lerc'h – *tongue-twister*), Maï Kalloc'h (Pll), ar C'halloc'h (NF & *jeu de mot* B. 1912 'e hano a varc'h... kalloc'h' / YB Kalloc'h hag ar baotred), & kalloc'henn, ur galloc'henn *femme de mauvaise vie*.

KALLOC'HA /ka'lɔha/, /kalohad\, a-w. /ga'lɔha/ vb (2) *courir* (*fig.* – Y.Gow) : da c'halloc'ha diouzh an noz *courir la nuit* (*fig.* & Ph 'vel ur gas^eg é varc'ha).

KALLOC'HENN (b.1 une Calloc'h / NF Calloc'h) > KALLOC'H.

KALLOD /'kalɔd\ NL Lu & a-w. /'ka:lɔd\ *Callot* (*l'île Callot en Carantec* / Call- / Callac, & NF Callec) : enez Gallod (FR3 / vot 2007).

K\CALLOËT (NF Montroules kent / NL Carnoët & Kergarn, Pors-Carn : karn /-oed NL) > KALL-

KALLOUC'H (C. Callouch & var. NF Callouc'h) > KALLOC'H...

KALM⁺ /kalm/ ad. & g.-où (b.1 NF) *calme* (*mer & météo* – C. 'Calm *fclær serain, serenus*', M.17^o calm, iwg calm /kaləm/ *calm* sng / *calma brave* & NF Mac-/McCallum – *calme* < it *calma* – ie / gr κάυμα kauma *chaleur forte*) : pa vez amzer nizhat / pa vez kalm tamouezet* *tamiser par temps calme* (*adage*), kalmac'h oa an amzer (Ki /-oc'h) *la météo était plus calme*, kalm gwenn / kalm-gwenn *calme plat* (Klerg BH 6-7/16 : pa ne vez ket a avel), kalm-mig^e / kalm-mik* (GR calm-micq) & kalm-mouch an amzer (Li<YR *calme plat* / kalmouch W<P.Go - *temps - calme, silencieux*, à Gr - Groe Wi - kalm chok, kalm guen & W<Drean kalmouch) : kalm-chok (Ki), tapet er c'halm

encalminé (& kalmïen, kalmijenn, kalmijiri *calmes* - *équatoriaux qui encalminaient etc.*), NF Calmès (b.1 *personne calme, sereine...*)

KALMAat⁺ /kal'ma:d't/, /kalmad't/ vb 2 *calmir* & *mollir* (*Mar.*) : kalmaet eo bremañ (Ki) *ça s'est calmé à présent.*

KALMADENN⁺ /kal'ma:d'ɛn/ Ki, /kalmaden/, bih.-IG b.-où *accalmie* : ar galmadennig (& Ki<PD) *une petite accalmie.*

KALMañ,-iñ⁺ /'kalmə/, /'kalmi/ Ki, /kalmij/, /kalmɛj/ vb (*se*) *calmer, interdire* (*fig. - de stupeur* - C. Calmaff lat. serenare - *Mar.*, GR calmi) : gortoz an amzer da galmiñ *attendre que la météo se calme*, douar kalmet g'an heol (Prl *terre durcie par le soleil / vent kalemac'het*, palemet Ph & kalmet *constipé* Prl / kalmet W<P.Go *interdit de stupeur, privé de l'usage des sens*).

KALMAR /kalmar/ W : kalmarenn & kalmared (l.) *mye* -Mya arenaria - AGB (kouilhoù-kezeg K / turuilh- enn Li - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=98> Wu 3pt kalmar /-enn 3pt Arv. W & ur galmarienn Wi / er almaredenn - *cal(a)mar* 16° < calamarius lat. / calami... > stiog(ed /-enn) AGB / stivellog(ed) & var. - *syn. / poulpe à jet d'encre*).

KALMARC'H (Wu<Drean kalmarc'hed *frelons* / pennmarc'hed).

KALM-CHOK (Ki & Wi *calme plat*) > KALM-

KALMDED /'kalmɛdɛd't/, /'kalmɛdɛd-t/ b. (C. - *le*) *calme.*

KALMENN /'kalmɛn/ L, /'kalmɛn/ b.-où *étendue (de mer) calme.*

KALMES (NF Calmès - b.1 / ad.) > KALM.

KALMET (a.g.vb Prl & W<P.Go) > KALMiñ...

KALM-GWENN (Groë Wi, T<Klerg) > KALM-

KALMICH (Prl) > KALFICH / KALVEZ- (vb).

KALMICHal (Prl) > KALFICHat* / KALVEZiañ.

KALMÏEN⁺ /kal'miɛn/, /kal'mijɛn/ b.-où *bonace* (*Mar. - prov.-oc*) : sujet da galmïen (L).

KALMIJañ,-iñ /kal'mi:ʒə/, /kalmiʒɛj/ vb *se calmer* (*météo : temps, mer...* - GR).

KALMIJENN⁺ /kal'mi:ʒɛn/, /kalmiʒɛn/ b.-où (*bonace de*) *calme* (GR calmigenn / kalmïen L).

KALMIJENNUS /kalmi'ʒɛnyz's/, /kalmiʒɛnyz's/ ad. *sujet aux calmes & aux bonaces* (GR).

KALMIJIRI⁺ /kal'mi:ʒi:ri/ Ki, /kalmiʒəri/ (adl.-i /-egier) *calmes* (*équatoriaux*) : trapet g' ar c'halmijiri en Azoriou (Douarn. Ki<PD *Mar. pris dans les calmes aux Açores*), ur bloavezh kalmijiri (*une année de calmes*).

KALMINOUR /kal'mi:nur/, /kalminur/ g.-ion *calmant* (R.Gargadeneg).

KALMOUCH (P.Go / W & W<Drean - Li) > KALM-MOUCH.

K\CALOCATANOS (gln Marcellus Bourdel gl 'papaver' *coquelicot & pavot sauvage* - calo / catanus lat. - D 2003, 99 *genévrier*).

KALOCHENNAD /kalɔʃɛnad/ W b.-où *caillot* : ur galochennad gwad (W<FL / kailhigennet...)

KALOC'HENN (FV / NF -f.) > KALLOC'H.

KALOMNI (M.17° *calomni idem* - lat. > sng...)

KALON⁺ /ka:lɔn/, /'ka:lɔn/ Ku, /'ka:lun/ L, /kalɔn/ W, /kalɔn/ Wi, a-w. /'ka:lon/ (rim. kan. Ph & a-w. > /kæ.rn/ Ph - Karno'd, Mael, Plevin Ku & kar'losk - kalon-losk & /'ka:ɔj/ Plz<GG) b.-où *cœur*

(*tous sens dont courage*), & *âme de cordage, corde* (*fig. - de quelque chose, comme creux de main* - C. Calon *cœur, cor/dis'*, M.17° *calon, calounou, leis e galon, seuel a ra e galon & poulgalon, h-br calonn, calonn.org gl cardia LF 94 *battement de cœur* & Uuin-calon > NL *Vildé-Guingalan* 22 gallo, kmg *calon heart & womb, intestines* / gln *crid(io)- ie & h-iwg cride > croidhe > croi /kri:/ heart, core & hart, kmg craidd, kng creys : kreiz < cridiom D. ; R.Gak Ku kalonou tri *les coeurs de trois*) : ar galon (pemoc'h Pll *le cœur du cochon*), klañv a galon (& klañv e galon Ph *malade du cœur*), n'he deus ket a galon *elle n'a pas de cœur*; kalon un intañv a zo trist nos-ha-dez / kalon un den yaouank a zo joaius ha gae ! (kan. Spt *le cœur d'un veuf est triste nuit et jour, celui d'un jeune est joyeux et gai* & kalon intañv kalon diaes - kan. Ku *cœur de veuf est cœurcoincé*), me a c'hoarve'**

ganen 'vel gant ar pelikant / zo digor e galon 'vid an holl lapous^{ed} / o chervij' ar Republik gant ur galon gountant (kan. *Are moi, il m'arrive le sort du pélican dont le coeur est à vif pour tous oiseaux ... servant la République d'un coeur généreux*), an diw galon gontant (kan. Spt Daou zen yaouank) *les deux coeurs à l'unisson*, roue war ma c'halon (kan. *Are roi de mon coeur*), o ma c'halon ! (estl. Pll & ma c'halonig ! /maha'lō:nik/ estl. Pll<AMJ / ur bugel) *oh mon petit coeur (mon petit chéri) !*, em c'halon (kan. / ba ma c'halon Ph *dans mon coeur*), kalon ma mamm baour (kan. Ph<Goadeg *le coeur de ma pauvre maman*), ma c'halon baour /mə'Ha:lon/ zo glac'haret / ma c'halon ne c'houille ket (kan. Pll<GC *mon pauvre coeur est affligé / il le refusait*), meur a galon (Ph) *plus d'un coeur (à prendre)*, rejouisⁱ ma c'halon (kan. Ph *me réjouir le coeur*), tud a galon vad / tud ha 'neus kalon vad (Ph *gens ayant bon coeur*), o ya gant kalon vad me zo deut d'ho paeet (kan. Ph<Goadeg *oui de bon coeur je suis venu vous régler*), gant kalon dè'c'h bloavez mad (Dp *bonne année de tout coeur*), kana' eus nerzh e galon (kan. Ph / a-nerzh kalon *chanter à pleins poumons*), prest da rentañ e galon (Ph) *près de rendre l'âme*, (Gourvenneg ha Leon) a zifenne Breizh gant kalon (gwerz YP 1960s *défendant avec coeur les intérêts bretons*), mar he fedes a galon n'ez i james da goll (kan. Metig - Itron Varia Rumengol *si tu la pries de tout coeur, jamais ne seras perdu*), a-greis kalon & a-greiz ma c'halon... *de tout cœur*, gwalc'h ma c'halon (Ph *de tout mon soûl & mon cœur*), rannet he c'halon (Ph *on lui a fendu le coeur* > ur rann-galon, ranngalonet & tarz-h-kalon), peogwir 'sav ma c'halon (T<JG *puisque mon coeur se soulève / ur sav-kalon nausée*), war da galon noazh *le ventre vide*, mad da zigoriñ ar galon (*fig. & donnant appétit*), poull ma c'halon *le creux de mon estomac* Ph & ho poull-kalon *votre estomac - syn.*), koll / kemer kalon (*fig. Ph courage*), gant kalon *avec chaleur*, enep d'e galon (W<Drean *à contre-coeur / Ph a-gas^{oni}*), kalon ar wezenn (Pll<PM) *le coeur de l'arbre*, ur galon aval (& kalonenn trognon), kalon an dorn (Ki<MC & W<GB *creux de la main, paume / Ph pal^v an dorn*), kalon ar brezhoneg *le coeur (même) du breton*, kalon an douar (W<P.Go *en doar le sein de la terre*), filmaou a galon 'blija din (Prl *j'aime les films sentimentaux / mélос*), NL Kergalon (Porze), Kalon Breizh (*asso.*), Kalon (EAG - Gwengamp), Kalon Eusa, solut, evel ur galon-derv (Brec'h W<Drean *costaud / Prl kalon derù zo kalet le coeur du chêne est dur & unan costaud kalon-derù !* Wi<PYK / Ph *derc'h derw^e le dur du chêne / aubier gwinnen - kmg derch & gln derco-*), gwall galon (W<FL *nostalgie, & rancœur / kalonad*), kalon-dev \wedge 'de:v\ɸ/, \wedge de:/ Go *brûlure d'estomac, aigreurs & indigestion* : me 'm eus bet kalon-dev goude kreistez (T<JG *j'en ai eu après manger des aigreurs & kalondev - me a zev ma halon^o / kalon-losk Pll & poazh-kalon*) ; kalon-losk /'lɔsk/, a-w. /kær'lɔsk/ Pll, & /ka'rɔs/ K-Wi, kalon losket (Ph & Plg<AT > /kar'lɔskəd\ɸ/) *aigreur(s) d'estomac etc.* : kalon-losk 'm boa bet dec'h da nos^e (Ph *hier soir j'ai eu des aigreurs / kalon losket kalon-losk Wi<FL*, dour lost en he genoù (Ph & KL *renvois acides en bouche*), & kalon-wask /'ka:lɔn'wask/ *crampe(s) d'estomac* (& kalonask - b. – Troude 19^o & FK / gwasket he c'halon...)

KALONAD⁺ /ka'lō:nəd\ɸ/, /ka'lu:nad\ɸ/ L, /kalōnad\ɸ/ bih.-IG b.-où (*le cœur (gros / plein de...), mal de cœur (fig. / cardiopathie, & forte émotion Prl / gwall galon W<FL)*, (*dim. – fig.*) *petit coeur (& le petit dernier-né – enfant – M.17^o calōnat & calonnat crève-cœur, GR & calounad joa)* : doned a ran gant kalonad / da souetiñ ur bloavezh mad (kan. Dp *je viens de tout coeur vous souhaiter bonne année*), diouzh ar beure pa saven em beze kalonad (kan. Ph ar Minor *le matin en me levant j'éprouvais du chagrin & deus ar mi'tin pa saven em-ije kalonad - gwerz YP & ma mamm chomet intañvez en-nije kalonad ma mère restée veuve avait du chagrin*), sant Gwenole gant kalonad (gwerz Ker-Is 19^o *saint Guénolé avec émotion / chagrin*), oh kredet mad eo kalonad / pa vezo daw d'an dud kuitaat (gwerz YP *croyez bien que le chagrin régnera quand on devra émigrer d'ici & alies YP e-kreiz ma c'halonad au milieu de ma douleur*), se a rae dehi kalonad (kan. Klotour Ph<Goadeg *cela lui donnait du chagrin*), e-kreiz ma c'halonad *au milieu de mon chagrin / en plein chagrin.*, se oa eur galonad dehi (T<JG *cela lui faisait tant de peine*), kalonad 'm eus bet (Prl *forte émotion*) & ar galonadig-mañ (bugelig) *ce petit coeur (fig.)*

KALONASK (Troude 19^o & FK) > KALON-

KALONDED /ka'lõndəd\ /, /ka'lundəd\ /, /kalondəd\ / b. (la) *valeur (& le courage* FV kalonded / kalonder - B., kmg calondid *encouragement*).

KALONDER /ka'lõndər\ /, /ka'lunder\ / L, /kalonder\ / g.-ioù *courage* (B. 1912 eur galonder / kourach & gwerz T 1920 / brezel 1914, nerzh-kalon) ar vailhantiz hag ar galonder *la vaillance et le courage*.

KALONDEV⁺ (T<JG /-dev *brûlure*...) > KALON-

KALONEG⁺ /ka'lõ:nəg\ /, /ka'lu:neg\ /, /kalõneg\ / ad.(-ek* NF) & g.-ien b.1 *cordial,-e /-aux, courageux,-se,-ment & chaleureux, valeureux,-se,-ment* ('cœuru' gallo & NF *Cœuret* 22 – M.17° calonnec *cordial, qui a bon cœur*, GR calo(u)necq, kmg calonnog *courageous, hearty, hopeful*) : Bretoned mat ha kalonek* (gwerz YP PII *braves Bretons courageux*), ni zo tud a'r c'halonekañ (Spt) *nous sommes des gens des plus courageux*, un tamm boued kalonek* (Wi<FL *un peu de réconfort - nourriture* & Prl *kig-moc'h da vitin 'veze kalonek* la viande du matin était fortifiante*, kaloneg^e eo ar bara Wu *le pain est fortifiant*), hennezh zo kalonek (W<Drean *il a de l'appétit*), & kana' kalounog (Sun *chanter à pleins poumons*), NF Calonnec (Ph & Le Calonnec).

KALONEGEZH /kalõ'ne:gəz\ /, /kalu'ne:gəz\ /, /kalõnəjeh\ / b.-ioù *cordialité, & encouragement*.

KALONEKAat* /kalõ'ne'ka:d\ /, /kalõnekad\ / & /kalunε'ka:d\ / L vb 2 (s')*encourager* (GR calounecqaat / Ph & kouraji^o & var.)

KALONENN⁺ /ka'lõ:nən\ /, /ka'lu:nən\ /, /kalõnen\ / & /kalopen\ / Wu (bih.-IG) b.-où *objet en forme de cœur (bijou, gâteau & au sens de noyau dur), & centre (vital - pièce centrale* W<P.Go), *substance, poumon* (ALBB n. 567 1pt Wu / skevent, kmg calon *belly* / poull-kalon), & *trognon (de pomme* T – GR calounenn an aval debret) : kalonenn ur wezenn *le centre d'un arbre*, & kalonenn an aval *trognon de pomme*, kalon ar gordenn (& kalon) *âme de corde*, kalonnennoù aour *coeurs en or*, ma tibabez toud ar vein e tenni kalonenn an douar (T<JG *si tu tries tous les cailloux tu vas enlever le noyau de la terre / sa consistance*).

KALON-GOANV (foar – Tu) > KALAN-GOANV.

KALONIEZH /ka'lõnjəz\ / / /kalõ'niez\ /, /kalõnieh\ / b.-où *cordialité* (GR calounyez).

KALONIñ /kalõnej\ /, /ka'lõ:ni\ / vb *donner du cœur, renforcer le cœur (de meule de paille* Wi<FL) : kaloniñ a raer an hentoù (W<LH *on renforce les routes - par la base* / fallgaloni^o & digaloniñ kmg digalonni *discourage* & gwan-galon *faint-hearted* / calongaledwch *hard-heartedness*).

KALONIZA^o /kalõ'ni:zə\ / KL vb *faire de la peine (par ingratitude – Ch.Gall)* : kaloniza^o da vamm *faire de la peine à ta maman*.

KALON-LOSK⁺ (Ph & kalon losket) > KALON- / LOSK...

KALONUS /ka'lõ:nyz\ /, /kalõnyz\ / ad. *fortifiant,-e* (GR) / *appétissant,-e* : boued kalonus *nourriture bien appétissante* (& kalonekoc'h - W).

KALON-WASK (& kalonask / gwasket) > KALON-

KALORI /kalori\ / g.-où *calorie* (19° < calor - lat. & vb calere pp cal(i)du - *caliente esp.* - kmg kalori g.-au, iwg > calra & eusk. > kaloria-k...)

KALOT /kalod\ / g.-eu (W<P.Go *courtes pièces de bois : bûches, cylindre à la tête de gros fer*).

KALOTENN /ka'lõtən\ /, /kalõtən\ / (bih.-IG) b.-où *calotte (couvre-chef anc' cale : calot, & fig. : clergé – Ar Bobl alies / Ph, M.17° caloten, GR calotenn ; B. 1905 an hini a voto evit ar galoten - kalk / qui votera pour la calotte) & souillon* (Dp<PYK / Big. & PII<PM kal(a)baotenn...)

K\CALOUËT (NL *Calouët - hippodrome de Loudéac* 22 - cf. ? NL -coët...)

KALOUP /kalub\ / g. *mets (local)* : kaloup pe kwign-pod (Groë Wi > /cyn'po^ud\ / Arv.Wi).

KALPAN⁺ /kalpãn\ / Li, a-w. KALBAN^T /kalbãn\ / LT str. (du) *fucus* (*Fucus serratus*), (*loc'* – AGB) *loche(s) de mer* : bezhin kalpan pe bezhin du (& bezhin dazre, tre – L<MM Planedenn n. 5).

KALPANIñ⁺ /kal'pã:ni\ /, /kalpãnij\ / vb (s') *activer* : poent kalpaniñ ! (T *il est temps d'y aller* !)

KALPARD /kalpard\ / b.(-où) *balourdise* (Ern., FV / NF Le Halpert - Teleg. 22).

KALPENN (E, W / VBF<PT) > KARZHPRENN.

KALPER⁺ /kalper/ & /kalpir/ W str.-enn *poires sauvages* : ur galperenn (W & W<Drean kalper / Plz<GG 'ALBER /'alber/ - syn. Ph KOZHPER & k^aoc'h-per Plua Go & gw. NF Le Halpert - 22).

KALPERID /kalperid\ɔ/, /kalpirid\ɔ/ W b.-où NL *lieu à poires sauvages* (kalperoad / kozhpereg Ku)

KALPEROED /kalperwed\ɔ/ W (& kalperid) b.-où *poiraie (de poires sauvages)* : ar Galperoad (NL / kozhpereg Ph & KW Cospérec NF<NL – Lgd).

KALPIN⁺ /'kalpin/, /kalpin/ g.-où *calepin* (NF it. *Calepino – lexicographe*) : kroaji war da galpin (kan. al Libera Pll<GC *biffer ton calepin*).

KALPIR (var. Wu / pir : per) > KALPER...

KALPREN (Wu<P.Go / kar-) > KARZHPRENN.

KALRIDA (M.17° *calrida 'se refrogner'* & mouza, moui, moulbenni, penboufi, PELL. 18° > GR & calridet / talridet vb tal-rida & kabridañ RH<FV – G.M. 'existence mal assurée') > TALRIDAñ.

KALS (NF Cals - Teleg. 22 & C. Cals 'moult... beaucoup') > KALZ...

KALSIOM /kalsjom/ g.-où *calcium* (calcis lat. / clax...)

KALSON⁺ /'kalsɔn/, /kalsɔn/, & var. /ka'lasɔn/ g.-où (*paire / paires*) l.-eier : *caleçon*, & *cal(e)cif* (*calzone* - it. < calceus lat. *soulier* > *chausse* & ch(a)os^s / *chaocheù*) : ga'd aon da c'hlebañ e galson /'galsɔn/ (Pll<PM *de crainte de mouiller son caleçon* & kalsenn-où), ha lak he c'halsoniou (kan. Ph<Goadeq *puis mets ses caleçons*), kalsounou hir (L / Plz<GG kalsoneier adl. *paires - de caleçons longs*) & ar garsonou-aod (Li<YR *les caleçons d'hommes pour bassiers ou goémonniers*) / « kalsonou-koed » (lang.kem.W *lait aigre bouilli*).

KALUCH /'ka:lyʒ\ʃ/ Lu / Wi /kalyʒ\ʃ/ g.-où & str.-enn-où (var.) *ped de laminaire* (Wi – W<P.Go *tige dure du goémon, pierre à fixer* / KL kalkud, kalkuin & kalkod), & g.-où - en) *taule* (arg. & var. – prozur < toerien Ploueskad Lu) : er c'haluch (er bidouf - Abeozen *au gnouf etc.* & Ph / en disheol, en toull(-bac'h) & er vac'h / er prijon...)

KALUCHI /ka'lyʃi/ Lu vb *entauler* (arg. – prozur < toerien Ploueskad Lu / Montroulez) : kaluchet (& er c'haluch *mis en taule...*)

KALUDI /ka'ly:di/ Kraozon & /ka'ly:ri/ Kap Ki g.-où (*loc'*) *grange* (trad. > *loft / boîte - de nuit* : karr-leur-di / kaluch ti) : er memes kaludi (grañj, karrdi Ko<F3 & karr-ti var. Ku / loch koad - EE) & ar C'haludi (NL *Le C'haludy – boîte de nuit de Crozon* - Ko).

KALUR (var. - J. 16° / kalir) > KAL(E)IR...

KALUT (h-br calut : calat *dur*) > KALET*

KALVACHENN⁺ /kal'vaʃɔn/, /kalvaʃɛn/ b.-ed *grand échalas* (fig. – T<JG) : sell ar galvachenn ! *regarde-moi cet échalas (type longiligne) !*

KALVACHER /kal'vaʃɛr/ Big.<MR g.-ein b.1 *coureur,-se* : ur galvacherez *coureuse* (& kravach-)

KALVAR⁺ /'kalvar/, /'kalv^ar/, /kalver/ g.-ioù *calvaire* (C. Calvar, M.17° calua[i]r & caluari, J. 16° En Calvary ez chomy da miret *Tu y resteras gardé / NL?* En menez Calvar maz marvas *sur le Golgota où il mourut*, GR Calvar, br-kr 16° Calvary NL, Past. 19° ar C'halvar & B. NF keno Calvar ! *au recoir Calvar - NF*) : marw^e war ar c'halvar (& maro^o war ar c'halvar - kan. E) *mort sur le calvaire (& le Croix)*, Menez Kalvar *le Golgota* (gw. Menez Poan - NL Pll), kroaz ar c'halvar (Eusa / *le calvaire – usu'* FM / kroajoù bras Pleiben, Gwimilio, Sant-Te'...), Itron Varia ar C'halvar (Go), NF Calvar (Ph & klud bras ar C'halvar ba Sant-Hern *le couvoir Calvar - NF à Saint-Hernin*), & Le Calvarre (Teleg. 22).

KALVARI /kal'va:ri/ g. NL *Calvary* (T lies gwech / Calvar Ph & NF *Calvarin / Calvary* - br-kr 16° calvary / calvar, M.17° caluari *calvaire*).

KALVARIN (NF L. < Teleg. / Calvary, & Calvar).

KALVENN /'kalvɛn/, /kalven/ bih.-IG b.-ed (*loc'*) *papillon* : ur galvennig velen (Gouezeg<Y.Gow / golven & NF / Golvan, Gorvan - gw. C. Balauën NF *Balaven* 22 & barbellik-ed Ph / berrboellig).

KALVER /'kalv^ar/ Ph (var. / treber : trebez, hir'o : hiziv*... & Ki – ALBB n. 407) > KALVEZ...

KALVEZ⁺ /'kalve/ T-Go, /'kalvez\\$/ L, & /'kalvər/ Ku, /kalve/ & /kalqe/ W, /kalqir/ W<EP g.-ien *charpentier* & *syn.* /-ion l. /kalvejõn/, & /kalqejõn/ Wu, var. (l.-ien) KILVIZIEN /kil'vi:zøn/ Go, /kil'viʃen/, l.-ion /kelqizjõn/, /jãn/ W, l.-ED /kil'vi:zjã:nəd\\$/ Are (KALVEZEG) l.-IEN - KILVIZI^oIEN /kilvi'zijen/ L, Wu & l. KALVEZERION / kalvezer & b.-enn-ed NF Calvezen - h-br celmed gl efficace LF 100, C. Caluez-eres *charpentier,-e*, *carpentarius* – lat. < gln carpanton, NL Carpentras & gln carros > lat. / kmg cerbyd & carfen *chariot* / carfan *swath* : karvan *mâchoire* & kmg calf /kalv/ *craft*, celfydd ad., celfi(cyn) *gear, tools* ; M.17° caluez *charpentier* quiluizien,-vizien, GR – ALBB n. 407 kalvez & *syn.* - Pll / Ph kalve^z & *ébéniste* / (a)munujer & munuzer, artisan(-koad) & charpantour / Prl «kalué» *charpentier* & charpantour, karrour KW / *charron* & NF Carrer) : e dad oa kalve^z 'vel tad Jesus ! (Ph *son père était charpentier comme Joseph père de J.* & ma zad a oa ur c'halve' 'lare-heoñ ! Pll), kalve^r bar Min (Are min plom ar Majen & Pll *charpentier à la Mine d eplomb argentifère à la Molette - Locmaria-Berrien*), ar mevel kalvez (W<Drean & le varlet / *étai*), louzaouenn ar c'halvez /a'Halve/ (Pll<LL *l'herbe du charpentier ou achillée - qui guérit les coupures*), kalvez-mein (Kap Ki piker-mein), ar C'halvez NF /ar'xalvez\\$/ L / /a'halve/ Go-T & Ku-Ph : NF Calvez & Calvès a-w. / (Le) Calvé - Go, T & 22 : Le Calve < Teleg. – *en frç* KL /ès/ / (Le) Calvé Go-T & Kalvéed Go<KC *les Calvé*, & NL Prad ar C'halvez (Cad. Pll prat ar halvé, prat calvé) & Kerancalvez, Folgalvez (L)...

KALVEZEG /kal'veəg\k/, /kal've:zəg\k/, /kalqeəg\k/ g.-ien (KILVIZI(G)IEN L-Ki l. - ALBB / kalvez d-ll) *charpentier, & artisan (menuisier etc.)*

KALVEZEL /kalveəl/, /kal've:zəl/, /kalveel/ ad. (kmg celfyddydol *artificial* – Saded > *technique* - teknik-el - gr / kalvezadel > kalveziadel *artificiel*).

KALVEZENN (NF Calvezen - 22 - b.-enn-ed) > KALVEZ.

KALVEZER⁺ /kal'veər/ T, /kal'vi'r/ Ki, /kal've:zər/ L & /kal've:zər/ Are, /kalqeər/ g.-ien b.1 *charpentier, (notamment) ébéniste* (C. Caluezeres '*charpentiere*' – ALBB n. 407 4pt Ki, l.W, kmg celfyddwr *artist, artificer*) : ur c'halveyer (Sant-Ivi Ki), kalvezerion (Wu).

KALVEZEREZH /kalve'ɛ:rəz\\$/, /kalve'zɛ:rez\\$/, /kalveərez\\$/, /kalqeəreh\\$/, a-w. KILVIZ- & /kilviʒ\\$/ (gw. / kalfich & kilmich...) g.-ioù *charpenterie, (par ext.) technicité* (GR qilvigerez / qalverez W, kmg celfyddwaith *work of skill*).

KALVEZ(i)ad^o /kal've:zə/ Ph, /kalvead\\$/ & /kalqeəj/ W var. KILVIZiad /kil'viʃad\\$/, /kal'vi:zad\\$/ (a-w. KALFICHAñ,-at* TK & var. : kalmichal koed Prl<AB *coupailler*) vb *charpenter (menuiser), & façonner - techniquement* (M.17° caluezat & caluiziat *charpenter*, GR qalvizyat, qil-, & calveat W, l'A 18° & calvéin – W<P.Go kalbisat Arzon Arv.Wu / Argoed kalbochat *dégrossir du bois*) : kalveziad a rae koad g' ar gijell (Ph kisell^o & alies "kalvija' koad" /kal'vi:zə'kwat/ Pll *il travaillait le bois au ciseau & sens dér.*)

KALVEZ(I)ADEL /kalve'za:dəl/, /kalveadel/ ad. (a-ziwar vb.-iad-) *artificiel* (Daoudal / An Here).

KALVEZIADUR /kalve'ja:dyr/, /kalveadyr/ (var. TK > KALFICH-) g.-ioù (*chutes d'*) *ébénisterie / menuiserie* (T<JG aet toud e kalfichadur *partis tout en copeaux*).

KALVIN /'kalvin/ NP *Calvin* (Protestant - lat. Calvinus *chauve*, & kalvin W<Drean *variété de pommes* / avaloù Kalvir - NL Norm.)

KALVINIST /kalvinist/ ad. & g.-ed b.1 *calviniste*

KALVINOUR /kal'vi:nur/ g.-ion b.1 *Calviniste*.

KALVIR /'kalvir/ (NL) : avalou Kalvir (T<JG *pommes de Calville - rouges* / NL *Perche Norm.*)

KALZ⁺ /kalz/, a-w. /'kal'z\\$/ Are-Ph, W > kal^r (nac'h / kalavern *peu m'en chaut*), bih.-IG /'kalzig\k/ (& kalizik /'kalizij\c/ Ki) adv. *beaucoup (de)*, g.-où /-ed & kelzid (bezhin) *amas, (grande) quantité (de - feu, goémon etc.)*, (*la*) *majorité (de...)*, (*de la*) *plus-value* (C. Cals *moult ce que contient, moult chofes, multus* lat. *pp* ? / moles, & br-kr 16° cals merit / cals a hirder, S.Nonn - Merlinus 16° Ha cals a joa / ha cals enor, S.Barba 16° Ha trompet eu cals eualse / nep *Et beaucoup sont ainsi*

trompés, Ha cals a ancquen *Et bien du souci*, J. 16° Difme ez gra cals - cref, a mat *A moi cela fait fort et bien*, DJ 16° Calx so goulyet *Beaucoup sont ulcérés* & Am.17° cals a douar, M.17° cals, cals a draou, cals nebutoc'h & a gals, GR, PELL. & l'A 18° Calss, kng cals meyn *pile, quantité* / klt & ie kal- / cal : caletes... & *Calais, Calaisis* ; VBF<PT p. 15-97 *tas - foin, paille & goémon* ; NALBB n.39 *beaucoup* - en hanter bras eus KLT, /kal's/ 1pt/4 Go-T, Ph, Ki & kalz a... / e-leizh a, lies den, lod-kaer, meur a dra / ur bern & maread L, ur yoc'h W) : n'eus ket kalz (a dud... *il n'y a pas grand monde* / kals tud so avat Ph *il y a beaucoup de monde*), kals tud a blij dehe ar chas^e (Skr *beaucoup de gens aiment la chasse* / kalz a dier nevez ha kalz a re gozh (maer Skr kent *beaucoup de maisons neuves, beaucoup de vieux*), n'eo ket kalz a dra (Ph & n'eo ket kals tra ! Plg<AT) *ce n'est pas grand chose* / kals traou nevez so mes ker int ! (Pll *il y a beaucoup de neuf, mais c'est cher - à l'achat*), hennezh n'eo ket kalz a dra (Ku *c'est un pas grand-chose / moins que rien*), n'on ket mat da galz tra ken (Ti *je ne suis plus bonne à grand chose*), gwelet fall gant kalz a verc'hed (kan. Pll *mal vu de moult femmes*), kalz a vlzeizi 'oa 'barzh ar vro (Pll<PM *il y avait beaucoup de loups dans la région*), kalz re ! *beaucoup trop*, ne oa ket kalz moian da gerzhet *il n'y avait guère moyen d'avancer*, gant kalz a blijadur (Spt *avec grand plaisir*), kalz e kavan (T *j'en trouve beaucoup*), merci kalz ma faotr bihan ! (Gll-Pll *merci beaucoup, mon petit !*), gant daou benn-galleg ha ne'n em gomprenet ket gwall galz (Pll<PM) *avec deux francophones, peu d'intercompréhension entre eux*, ur c'halz eus an dud-se *une majorité de ces personnes*, ar c'halz (ahanomp^e *beaucoup / la plupart d'entre nous*), kalz zo deuet en douar (K *la terre a pris de la plus-value*) / kals so ! (Ph > v'là *de trucs etc.*), kalz all (kalz re all - MG<RKB & Ti), Tud yaouank deuz breiz izel ive a oa lac'het / Kalez a gompagnonet kalez gamaradet / Zo chomet var an dachen Afrik anter noz / Giz kalez vrezelerien kalez deuz o zud koz (Brezelerien Skr Lozach *Des jeunes de Bretagne furent tués, beaucoup de compagnons et de camarades morts pour la France en Afrique du nord comme beaucoup de combattants et de leurs ancêtres*), ur c'halz teil *un tas de fumier*, ur c'halz tan am eus graet evidout (Go<F.Even-GK *je t'ai fait une bonne flambée*), ober kalzoù (louzoù fall PT *faire des tas - de crasses / mottes végétales*), kalzoù lin (T *tas de lin*), kalzed a veze graet eus an douar trohet^o gant mirri (T<JG *on appelait ainsi les tas faits lors de l'écobuage*), kelzid (bezhin W *tas d'algues*), kalz pe nebeud (K / W kal^z pe bihan *peu ou prou*), be^z 'chome dalbe^zh kalz pe bihan e-barzh (Wu<AA *il en restait constamment peu ou prou dedans*), kal' a vern ! / kalavern (W) / kal(z) (n)a vern *qu'à cela ne tienne !* & ne vern, 'verna ket ! (Ku), & (nend eus ket) kal' a dra (Kist.W<MN *pas grand-chose*), kalzik (tud Li<F3 & gwerz^het kalzik Ki<F3 *passablement - de monde* / Ph forzhig & - un - neb(eud)-mat^e *pas mal de...*) & NF Cals (gw. C. Cals).

KALZad^o (vb - Li<YR /-at*) > KALZañ.

KALZAD⁺ /'kalzəd't/ /'kalzad't/ g.-où *amas (de...)*, & *extrait (de goémon - PELL. 18° calsat)* : ur c'halzad traou *un tas de choses* (& alies BERN & bilbern, eilbern / yoc'h W & bochad, maread...)

KALZADENN⁺ /kal'za:den/ Li, /kalzaden/ b.-où *meulette* (PELL. 18° / VBF<PT p.25) : kalzadennoù foenn, mouded er prad *tas de foin, de tourbe au pré*, ur galzadenn verien (FV *une fourmilière - syn.*)

KALZADENNAñ,-iñ⁺ /kalza'dena/ /kalzadenij/ vb *amasser en meulette (de foin ou autres)* : kalzadenna^ñ foenn (L *entasser du foin*).

KALZañ,-iñ⁺ /'kalza/ /'kalzej/ vb *amasser, & extraire (en amassant, entassant - br-kr 16° cals- & Am.17° douar cals[h]et terre amassée, entassée - extraite en amas, PELL. 18° calsa/-za)* : va mamm ez ea da galzad^o d'an aod (Li<YR *ma mère allait extraire du goémon-épave - de l'eau au râteau*), kalzañ mouded (er park *entasser les mottes - au champ*), kalziñ bezhin (W<P.Go *kalzein mettre en tas le goémon*).

KALZENN⁺ /'kalzen/ /'kalzen/ a-w. (var.) /'skalzən/ E (VBF<PT p. 25) b.-où *meulon - tas de foin ou de goémon de faible importance* (Li<YR - GR *calzenn-ou & flocon-s*) : kalzennoù foenn, plous^e *des tas de foin, de paille etc.*, (ober) kalzennoù teil (araog troiñ *faire des tas de fumier - avant labour*), kalzennoù erc'h (GR *congères de neige*).

KALZENNAD⁺ /kal'zenad\/, /kalzenad\ t/ b.-où *barge (de foin notamment)* : pep kalzennad foenn *chaque barge de foin*.

KALZENNAñ,-iñ,-o⁺ /kal'zena/, /kalzenij/ & (var.) /skalzeno/ E vb (s')*amasser (en meulon), & floconner* (FV / Li<YR *faire des kalzenn*) : kalzenna° zo ober kalzennou (Li<YR *définition dudit verbe* & L kalzennañ foenn *amasser le foin*).

KALZER /'kalzɛr/, /kalzɛr/ g.-ien b.1 *extracteur (de goémon / digalzer gaspilleur, parasite – YD)*.

KALZEREZH /kalzɛrɛh\ x/, /kalzɛrɛz\ s/, /kal'zɛ:rɛz\ s/ g.-ioù *extraction (de goémon en l'amassant – W<P.Go kalzereh mise en tas)*.

KAM- (h-br, C. Cam, NF Cam, kmg & gln Cambo-, *River Cam GB / NF-NL Cam*) > KAMM.

K\CAMACHO (NF 22<OF / gamached...) > GAMACH-

K\CAMADAS (h-br cam-/comadas - LF) > KEVAZAS.

KAMAHU /ka'mahy/ g.(-ioù) *camaïeu* (GR camahu- *camaïeu* < قمع *qamah* : *cupule, dé / qum'ul, qamâ'il* - Rob. : *bourgeons*).

KAMAILH /'kãma\/, /kama\/ g.-où *camail* (*campailh prov.-oc* < lat. / *kamailhon W<l'A 18° & veste - syn. ALBB n. 534 Wi 1pt kamailhon & 1pt kramailhon*) : beb-a gamailh ruz *chacun en veste (ou camail) de couleur rouge*.

KAMAJEN (var. NL Plua Go Camazen - *Pludual / pas d'âne*) > KAMMAZEN.

KAMALAD⁺ (var. / L & Are... / kamerad... - *dissimilation R>L*) > KAMARAD.

KAMALDOLID /kãmal'do:lid\ t/, /kãmaldolid\ t/ g.-ed *camaldule* (GR *camaldolyd, -ed*).

KAMAMBRE (L / kamm- & ambre- vb AMBREn Ph & rambre) > KAM(M)AMBRE.

KAMAMILH /kã'mãmi\/, /kamamij/, & var. /kãmbi\/ T (& *kampampilh Arv.T<GK, a-w. KR-*) /krã'mãma\/ g.(-où) *camomille - sauvage* (C. *Camamil 'camamille, camamilla'*, GR *cramamailh, kmg camil, camomil camomile sng<lat. & gr χαμαι khamai « à terre, nain » & μηλον mêlon pomme / odeur - dixit Pline*) : ur bannac'h dour diwar gamamilh *une camomille*, & mamm-ga(ma)milh (T).

KAMARAD⁺ /kã'ma:rəd\ t/ Ph-T & /ka'mærd\ t/ Ku, /kamarad\ t/, & /kã'mɛ:rəd\ t/ Ku, /'kãmrad\ t/ Ki (var.<A.Ds), var. KAMALAD /kã'ma:lad\ t/ L, /kamalad\ t/ bih.-IG g.-ed /-où b.1 *camarade / ami,-e, copain, copine* (16°<spg *camarada / camara - kambr & kam- klt - ie ; M.17° camarad compagnon, GR camarad-ès,-ed / 19° Lakit evez, camaradic *Faites attention, jeune ami* & Luzel 19° kamarad *kleiz ar rouanez l'amant de la reine*) : ne gan ket ken peogwir eo marw° e gamarad (diskaner) *il ne chante plus car son compère est mort, kamalad eo dit ? vous êtes copains ?*, ur c'hamalad da'm mab *un copain à mon fils*, ur c'hamalad t'añ (Are) *un pote à lui*, diwall, kamarad ! *l'ami, attention !* & ei, kamarad ! (Ku *eh, gros !* & nann, kamarad ! *pas question, man !*), ar mod-se 'oa gleet ober dit, kamarad ! (d'e vab 10 vloaz Pll) *voilà comment on aurait dû réagir avec toi, mon petit pote !*, deus 'ta, kamerad, deus d'evo boutailhad (kan. Ph *viens donc, camarade, partager une bouteille* & ka'ban tu-mañ da bemp p'bloa' kamarad e vi din ! *car durant cinq ans tu seras mon compagnon / conscription*), hennezh n'eo ket kamarad d'an dour / d'ar gwin ! (Pll *il n'aime guère l'eau ou le vin*), e gamalad 'oa (Skr *c'était son copain*), kal'z kamaraded (kan Sk & *kompagnoned*) *bien des camarades / compagnons*, Kamaladig (lesano L), me c'houlle digant kamaradoù & /kama'ra:do/ (kan. Ph "kamarado" & digant ma c'hamaradou - memes kaner *moi, je demandais à des copains*), ar c'hezeg 'oa ar brasañ kamaraded d'an den (Pll<PM *les chevaux étaient les meilleurs compagnons de l'homme* & ar c'hezeg eo hon gwellañ kamaraded *les chevaux sont nos meilleurs amis*), kamaraded, ma mignoned (Pll & kameraded - E / Are /ka'mæ:rat/ !) *oh, les copains, les amis !*, ur gamalades° dehoñ *une copine à lui* & kamérad fidél (Prl & or c'hamrad Ki<A.Ds / kamerad karet & kamarad-gwele Y.Gow<HB, va c'hamalad-gwele Lu<RB > *ma / mon partenaire*).*

KAMARADEGEZH /kãmara'dɛ:gɛz\ s/, & /kamala'dɛ:gɛz\ s/, /kamaradɔjɛh\ x/ b.-ioù *camaraderie* (19°) : re a gamaradegezh *trop de camaraderie* (& kamaradiez, kamaradiaj).

KAMARADIAJ⁺ /kãmara'dijɔz\ s/, /kamaradiaz\ s/ b.(-où /-achou) *camaraderie, & copinerie* : kamaradiaj da heul (Tu<HL *puis vient la camaraderie*), kamaradiaj oa etreze *une camaraderie les*

liait, kamaradïaj gant ar gañfarted (martoloded / taksi Pl.B T<F3 *amitié avec les gaillards - marins de commerce transporté en taxi au Havre*/ kamradegezh, kamaradiezh & kotriaj / koutried Ki...)

KAMARADIEZH /kãmara'dijəz\ʰs/, /kamala'diez\ʰs/, /kamaradieħ\ʰ/ b.-où *sympathie* (Helias / kamaradiaj...)

KAMARADiañ,-iñ⁺ /kãmara'diã/ T, /kamaradieɲ/ vb *copiner, sympathiser*, & en em gamaradiañ (*se reconcilier*).

KAMARATA /kãma'ratə/, /kam'rata/ vb 2 *s'accointer* (var. KAMALATA) : ne gredan ket pelloc'h e kamaratemp c'hoazh (Buhez L.Eunius *je ne crois pas que nous sympathisons déjà*).

KAMARED (NF Camaret / NL Ko *id. Camaret-sur-mer*) > KAMELED.

KAMAREL /kã'ma:rəl/ NL T & Tu *Camarel (villa 1011 C.Redon – anse du Trieux à Pleudaniel / Traou-an-Nod & Troas / Bo(t)loï /bo'loj/ Tu & pont Camarel etre Ploueg & Brelidi – gw. NP Iannik & Janik Kamarl Tun. 19°<NK : paotr e gof*).

KAMARENN (Wi & fig.) > KAM(M)AREN^N

KAMAZEN (NL Plua Go Camazen, a-w. /ka'ma:zən/ - *cf. Pas d'âne / Bois-âne*) > KAM(M)AZEN.

KAMB' (var. - NL Cad. Pll liors ar gamp : ar gampr / camera lat. - ie - ? / kam-) > KAMBR.

K\CAMB- (2 - gln cambo NL Cambo, h-iwg camb / camera lat. & gr kamara ? - ie) > KAMM.

K\CAMBION (gln *Acc.*: (reguc)cambion *Acc.* (*réduire – ce qui est*) *tordu, tors* < cambo & koad-kamm *Mar. Ki / camion, h-iwg cimb tribut / échange : cambio > change – D 85*) > KEMM.

K\CAMBITA (gln kambeto / oc : *jante*) > KAMMED.

KAMBLAC'H (Camblac'h Go / NL) > KEM^MLEC'H.

KAMBLI /'kãmbli/ T b. / g.-où *manivelle de meule (& pédale - var. kampilh T) : treiñ ar c'hambli (T) tourner la manivelle (& kemer da gampilh ! Arv. T<GK prends tes cliques et tes claques !)*

KAMBLiañ /kãm'bliã/ T, /kambliəɲ/ vb *actionner la manivelle, & pédaler (ainsi - par ext. - a-w. drougvesket gant kampil & kampilhal - Arv. T<GK pédaler)*.

KAMBLID⁺ /'kãmblið\ʰt/ alies YAOU GAMBLID kemm.1 /'gãmblið\ʰt/, /gəmblið\ʰt/ > /əmblið\ʰt/ & /ymblið\ʰt/ W n. (*Jeudi*)-*Saint (& absolu GR – Dizyou camblit C., h-br caplit, cep- LF, kmg - dydd Iau - Cablyd, iwg caplait, & Yaou Hemb Lid - W / Prl er riaou gamblid > /gãmblic/ id.)*

K\CAMBO (gln *courbe,-é & un méandre > chambon – dial. : champ fertile / coude alluvionnaire > NL Chambon, & Chambord < gln cambo-ritum, Chambourcy etc. - D. & h-br-kmg camb > camm / cambion gln > kemm D. / camion - o.i.) & cambo-derco (gln) strabisme (h-iwg cammderc *strabo*, h-br camdirh D 116 & LF...)*

KAMBODIA (NL & kambodian) > KAMBODJ...

KAMBODJ /kãmbədʒ\ʰtʃ/ / Kambodia NL *Cambodge* : ganet er C'hambodj *né,-e au Cambodge*.

KAMBOD(J)IAN /kãm'bədʒjãn/ ad., g.-ed b.1 *cambodgien,-ne* / Kambodjiad g.-iz*° b.1, ad.-iat*

KAMBOD /'kãmbod\ʰt/ Kap g.-où,-jouè (*loc'*) *mollet* (KOMBOD - NF *Combot, & NL / Kamboud 22 Le Cambout*).

KAMBON⁺ (1) /'kãmbõn/, /kãmbõn/ > a-w. /'karbøn/ Ku bih.-IG g.-où *varangue (allonge de fonds Mar.), & filet (mignon – poitrine de porc, & de poisson, a-w. mesket gant KABON - KL capon – PELL. 18° cambon) : hennezh eo ar c'hambon, hemañ ar mempr, hag hemañ an doublaj (Douarn. Ki<PD voilà l'allonge des fonds, des hauts et l'allonge de bouchain), ur pesk hir a vez troc'het e tri peurvuiañ : ar penn, ar c'hambon hag al lost (Douarn. Ki) un poisson long se coupe en trois en général, la tête, le filet - du ventre et la queue, un tamm kambon (sall - un filet salé), & kabon (W<FL kig treut ha mat-tre < bruched ar pemoc'h / kanded-enn Go & Ku) : un tamm kaboñ (an tamm gwellañ ag ar pemoc'h, na treut na dru') & un tamm kig kabon a veze reit d'ar person pa veze la'het ar pemoc'h (Prl on donnait un morceau de filet au recteur quand on tuait le cochon).*

KAMBON (2 – NL h-br Cambon, Cambonic *villa C.Redon - bih.-ig / gln cambo(n) Acc. & Cambo*) > KAMM.

KAMBOUD /'kãmbud\ɔ/, /kambud\ɔ/ *Le Cambout* (NL 22 h-br cam-bout / kombod & NF *Combot*) : ar C'hamboud.

KAMBOULLENN (var. - a-w. Ki) > **KAMMBOULLENN**

KAMBR⁺ /kãmb\pʁ/, /kambr/ W, alies **KAMPR** /kãmpʁ/ Ph, /kãmb\p/, & a-w. /krãmb\p/ L bih.-IG b.-où /-i (W), kamp(r)chou /'kãmʃu/ & (kalz) kampreier /kãm'pʁejær/ (Ph / kampcheier – Li<YR kambchou & kamp(r)eier) *chambre* (*en général & Chambre – des Députés de la III^e République*), (*parf.*) *studio en ville* (*chambre de bonne*), (*premier*) *étage* (*dont grenier – usu' Ph*), (dim.-IG) *chambrette* (C. Cambr 'chambre, camera' & campric – camera lat. < (*plafond*) *voûté - en courbe* / gr καμάρα kamara *voûte & chariot... couvert d'une v. – ie ?* gln cambo- *courbe*, C. Cambr & cambric, cambr religieux, *fecret & cambr aes* 'ch.priuee' - priveziou, S.Barba 16^o Camprou ha placc, M.17^o corn-iou cambr, cambr æs & *garde-robe id.*, GR campr / cambr W - kmg ystafell wely *bedroom* iwg seomra leapa / s.codlata & eusk.N/S > ganbara *chambre* / gela, logela *habitación, cela* ; R.Gak Ku c1945 ar Gamp / *Parlamant & Assemblée nat.*) : pet kambr zo ban ti ? *combien de chambres y a-t-il dans la maison ?*, ar re gozh a feurm ur gambr e kêr (Ph *les anciens louent un studio en ville & Pll<PM choajet eno ur gamp' / rim. Gwengamp y a choisi un appartement*), ar c'hampchoù zo graet dija *les chambres sont déjà faites*, ur gampr da c'hortoz (el lez-varn) *une anti-chambre*, ur gamprig en nec'h (Are & ar gampik* *une chambre de bonne*), me 'm eus ur poues(-krog) bar gampr (Ph) *moi, j'ai une balance à l'étage* (& alies Pll / grignol, kalatres, solier karr-ti / karrdi & chanell ar saout - sanailh), sachañ ar c'hazh / jècho Yann d'ar gampr (*popul'*) *renifler très fort (& impoliment)*, pa erru un den yaouan er gamp (evit dont da denna' / sal - kan. Spt *lorsqu'un jeune pénètre dans la pièce pour le tirage au sort - militaire*), petra a rae hemañ er Gampr ? (& alies B.) *Que faisait-il à la Chambre ? & kambr an deputeed* (Ph), ar gambr (Gouezeg Y.Gow<HB *galerie – d'ardoisière & an avañse*), ar gambr aes (C., GR *cabinet d'aisance*), ur pod kambr (Ph) *pot de chambre*, kambr fort (*chambre forte & kampr houarnet blindée*), ar gambr (da) gousked (Quiguer 17^o *chambre à coucher*), kambr zu (FV *chambre noire*), kambr an diaoul (N.Yezou *chénopode 'dit bon Henri'*), kambr ar c'hleier (& kambr an horolaj - en iliz E *chambre de clocher; & coffre d'horloge - meuble*), & kambr lestr *le coffre & cabine de vaisseau*, kambr lid (*cénacle / Jésus – V.Seite*), kampr-vor (GR *rade - anc'* & ar Gampr NL inizi Briad), kamprou an heol (Troude 19^o *les signes du zodiaque*), NL (Cad. Pll liors ar gamp - Trohoat...)

KAMBRAD⁺ /'kãmbrad\ɔ/, /kãmbrad\ɔ/, a-w. **KAMP(R)AD** /'kãmpʁəd\ɔ/ Ph & /'krãmpad\ɔ/ L b.-où *chambrée, & étage* (*rempli de la moisson etc. – GR camprad, l'A 18^o W cambrad-eu*) : m'ho lako gouarnourez war ur gamp'ad arc'hant (kan. Morvan<RKB *je vous ferai gouvernante d'une chambre remplie d'or*), daou oa eno é riskañ ur gamp'ad kerc'h d'ar c'hes^g bar marchochi^c (kont. Bilz Pll<YP *il y avait là deux gars qui faisaient tomber l'avoine plein l'étage aux chevaux en bas dans l'écurie*).

KAMBRE /'kãmbre/ Tun. 19^o<NK (NL faltaziet – kam(m) / Bre NL & Kembre, vb ambre-n) *délirer* : aet 'biou Kambre (sod-rik / Pll<LL en tu all d'ar C'hastell-Karr Kamm ha d'an Tri Roue !)

KAMBRELAN /kãm'bre:løn/, /kambrelãn/ g.-ed *chambellan* (GR, kmg siambrlen – *chamberlain* sng & frankeg kamerling > *camerlingue*) : kambrelan bras *grand chambellan*.

KAMBREUR /'kãmbreʁ/, /kambreur/, **KAMPRER** /'kãmprer/ Ph, **KAMPROUR** /'kãmprur/ g.-ion b.1 *sous-locataire & coloc* (*colocataire de chambre, & studio en ville – GR / FV 'chambrier' – M.17^o cambreur locataire*) : kamprourien (Y.Gow *colocataires*).

K\CAMDIRH (h-br camdirh gl *strabo* & gl h-iwg camderc / iwg camhraigh /kauri:/ & gln *cambo-derco D. / derc'h & Ph derc'h an derw *le coeur du bois / aubier* > kam(m)-zerc'h).

KAMDRO (Kamdrou an Ankeu - titl L.Herriou / brezel bras 14-19) > **KAM(M)DRO**.

KAMEENN /kãm'eøn/, /kameen/ b.-où *camée* (*pierre < cameo - it. / camaïeu*).

K\CAMEL (NF<OF lies gwech / C. Cauval *rouffin* – gln caballos & gw. / kañval) > **KAMMELL**...

KAMELED /ka'me:ləd\ɔ/, /ka'me:rad\ɔ/, /ka'me:ləd\ɔ/ L *Camaret* (NALBB n. 004 pt 109 & meur a NL all / ar Gam(m)ell - e stumm > "*la Gamelle*" - boae Gwaien), & NF *Camaret*.

KAMELIA /kamelja/ g. (str.) *camélia* / *camellia* (lat. < NP Camelli) : gouel ar c'hamelia (Gwengamp *fête du camellia*).

KAMERA /kamera/ b./g.-où *caméra* (lat. - ie ? / cam...)

KAMERAD (var. Prl & E- Ku...) > KAMARAD...

KAMERIST /kã'me:rist/, /kamərist/ g.-ed b.1 *camériste* (C. Camerist *chambrier*).

KAMEZEN (NL Porzay Camézen - ezen l. / Camazen Go - azen & kamm-) > KAM(M)AZEN.

K\CAMBET- (gln cambeto- > *jante* / *jambette*) > KAMMED

KAMGLAOU /kãmglow/, /kamgləw/, /kamglaw/ g.-ioù *sarcloir* (C. Camglou '*farcl-*' < kam- & klaou l. - Ph 'klèeier' - kle^wier / *sarcloir* & *espèce de baderne* Pll<PM c'hwenglaou zo 'hanoc'h !)

K\CAMHET (C. Camhet & pas : *pas*) > KAMMED.

KAMIJOLENN⁺ /kãmi'ʒo:lən/ Ph, & /kamizolen/ b.-où *tricot* (*sous-vêtement, anc^t camisole, cache-corset*), (*loc^t & anc^t veste (à basque / gallo camisole : chemise de travail en gros tissu – Collocou Quiguer 17^o camisiolen glan chemise de laine / Pll<PM alies-kaer kam(m)ijolennou*) : g^wlan d'ober loereier ha kamijolennou (Pll *laine à faire des chaussettes et des tricots*), kamisolennoù^e tew da lakad war ar c'horf (Ph *tricots épais à porter à même le corps*).

KAMIO (NF Camio – W & 22 < Teleg. / kammou - l. & Kammion) > KAMM.

KAMION⁺ /kã'mjõn/, & /kã'mijn/ Ph, /kã'miun/ L, /kamjõn/ g.-où *camion* (Rob. 'o.i.' dizanavazet / gln Chamalières < PYL 'ollon regu(c) cambion' *tous (os) courbes - à redresser* h-br regul *règle- LF & koad-kamm Mar. Douarn. Ki<PD membrure, kammed-où & kammejou Ph jante de roue etc. & chamijo – dial. Limousin PYL > KAMM / NF stank Cam l.-ien Kammien FK & var. Kam(m)ion) : ur c'hamion a Vro-Leon (kan. L *un camion du Léon*), leizh ar c'hamion *plein le camion*, ne oa na kirri na kamionoù d'an ampoent ! (Ph *il n'y avait à cette époque ni véhicules ni camions*) & teir gamion vras (b.-où Y.Gow<HB *trois gros camions*).*

KAMIONAD⁺ /kã'mjõ:nəd\/, /kamjõnad\/ g.-où *camion* (*rempli de...*) : pet kamionad go'mon ? (Tu<HL *combien de camions de goémon ?*) & ur c'hamionad moc'h (Ph *un camion de cochons / Go<KC kamionadou Boched des camions de SS*), kamionajoù maerl / kamionadoù brug (en distro - KT<RKB memes plac'h ! *camions pleins de maërl / de bruyère...*)

KAMIONER /kã'mjõ:nər/, /kã'mjõ:ner/, /kamjõner/ & var.-our g.-(er)ion /-ien b.1 *camionneur,-se* (& *pl.* > paotred ar c'hamionoù - tr *CAPES FF & LK*).

KAMIONETENN /kãmjõ'netən/, /kamjõnetən/ (Ph / var.) b.-où *camionnette*.

KAMIONETEZ^{*} /kãmjõ'netez\/, /kamjõnetez\/ b.-où (var. KAMIONETENN) *camionnette*.

KAMLEZ^{*o} /kãm'le.z\/, /kamlez\/ NL *Camles* (Tu – NALBB n. 004 pt 57 tud : Kamleziz^{*o} - kam- & les h-br gl aula *cour* NL Helles, Lescoat... & gln lissos / lez Kamm ? GK, NL Kerham) : deus Kamlez (T<RKB /kãm'le.s/ - maouez eus Kervaria-Sular 'kichen Kamles^e).

KAMLEZIZ /kãm'le.ziz\/ T l.-is^e *habitants Camles* (*Camlésien.ne.s* - NALBB n. 005 pt 57).

KAMM⁺ /kãm/ & /kam/ Wu (& a-w. Arv. T<GK) ad. & g.-où/-ioù (NF Camio) *courbe, tordu,-e, tors,-e, & tortueux,-se,-ment*, g.-ed,-ien,-ion /-eion b.1 *boiteux,-se, (allant à son) pas*, (str.)-enn-où *courbe* (C. Cam *courbe, tors & boiteux* & b.1 Cames, br-kr 16^o a het cam *de tout son long*, 16^o DJ ahét hoz cam *à votre pas – sans vous presser*, S.Barba 16^o Na dalae tam na cam - pe mez blammo *ne tarde ni ne t'arrête d'un pas - ou je t'en blâmerai*, Euit cam na lam - suramant *Pour rien au monde - sûrement*, a pep cam *toujours*, J. 16^o dre pechet graet cam *par péché commis maladroitement*, M.17^o cam *boiteux* & mont adoc e gam *aller 'bellement'*, h-br camm gl obliquus & NP C.Redon Biscam, Cham NP *boiteux tué par Chilperic* /kam/ Y.Dabo, kmg cam *crooked, bent, wrong*, h-iwg camb > cam(m) /kam/ *bend, bent, crooked, wrong*, gln cambo- > Cambo NL eusk. *Kambo* & NL Cambou *château – oc / Tour de France*, cambo-derco gln *loucheur* h-iwg cammderc *strabo*, h-br camderh D 116, Cambo-ritum *chambord* 'kammred', *cambica /-ik* > *chamijo – dial. Limousin : timon d'araire / charrue – PYL 192 & jante D 86 / kammed, kammejou, rakger KAM-iwg & kmg cam- wrong*) : amañ ne ziwan 'met traou kamm (Ph *ici ne pousse que du tordu comme*

végétation), ur go(u)ntell gamm *un couteau courbe (& yatagan)*, ur biz kamm (Biskam lesanv, & Bescam / *Bécam* < beg kamm & *Bécouarn*), fri kamm ! *nez tors !*, gant ur fri kamm ha moustachou (Ph *un nez camus et une moustache*), kamm eo da rigenn (T<JG *ta rangée n'est pas droite*), ar wazh kamm-jilgamm (Ph *le ruisseau sinueux & kamm-jilgamm da-venn 'h es-te ? W où vas-tu si sinueusement ? - dit le pré / W<P.Go kamgourgam*), kamm oa an daol *la table était bancale*, hi 'oa kamm un tamm bihan (Ph) *elle boitait un peu*, kamm eo, rivinet he zreid 'barzh ur botoù re vihan ! (Pll *elle boite du fait qu'elle s'est abîmée les pieds dans des souliers trop petits*), re gamm evid bale *trop boiteuse pour marcher*, en em gavet kamm g'ar rumatis^ooù *finissant par boiter à cause du rhumatisme*, n'eus kamm na tort na vije siët (T<GK pep hini 'neus e si / tri) *pas de boiteux ni de bossu qui n'ait quelque défaut*, Konfort / kamm ha tort (rim. FP<FR3 / NL), troioù kamm (& fig. : *sales tours*), fleur (penn) kamm (Ph & ros-kamm *jonquilles - syn.*), e vazh (penn) kamm (alies Ph *sa canne*), te gant da vazh penn-kamm ! (Pll/PM *toi et ta sempiternelle canne !*), koad kamm (l.-où,-jouù *membrure* Ki<PD & T<JG ma bag zo triwec'h koad kamm enni *mon bateau a dix-huit couples ou membrures*), c'hoari troadig kamm (Ph & garig kamm, katig kamm) *jouer à cloche-pied (& à la marelle)*, 'kamm melen' (gouenn batates), aon rag ar c'hamm (Helias / kammerezh) *peur de boiter (à la bigoudène)*, un(an) kamm eo ! *il est tout tordu !*, ar c'hamm hag ar gammes (kont. Ku<JLR *le boiteux et la boiteuse / ar C'hamm, Fañch Kamm - NF Cam, Le Cam, Camio / Kammien /-ion l. & ar Gammion*), Park ar Gammes (Are - pe Gammez kmg camedd *bend*), n'a ket d'ober kammou el lien-mañ (T<JG *ne va pas y faire de zigzags dans cette toile / W kammennou zigzags*), harzañ ar c'hammou *empêcher les courbures*, kammou ar ganol (L *courbures du chenal*), mont a-zoug e gamm *aller à son pas, son train & mont d'ho kamm aller à votre rythme*, NP Gargam, Mingam, Paugam / Pogam, Pengam, Olier Gamm (Li<YR), Kamm an Alan (lesanv T) & Bec Cam (NL Go / NF *Bécam / Becouarn, Bécouarn - Bek\houarn*), NL Camazen (Pludual Go / azen & "Kamajen" - *Pas d'âne / Bois-âne 22 & "kamm ki - pa gar"*), & Mescam (T / Maes-kamm), Pont Cam (Plouvara) / Camblec (NL T / pleg & Camfrouf / Froud NR), NR Dourcam (Ph & NL *le Dourcam / River Cam > Cambridge - East Anglia, terre des méandres*), NL Guernaham (ar C'houerc'had T), Kerham (Camlez T), NF Cam, Le Cam, & Lecame / Camio (22 / *camion*), Camlann (Teleg.) & kamm-broud (PEll. 18° *boitant suite à une piqûre*) : an dañvadez zo kamm-broud (T<JG *la brebis boite fortement - comme blessée ainsi au pied*), kamm-digamm (GR *boitant des deux côtés*), & (*allant*) *en zigzag* (Ki<GG / monet kamm-digamm *faire des zigzags* Wu<Drean / Ph kamm-jigamm), kamm-dre-gramm (stêr - F&B - *rivière sinueuse*), kamm-gourgamm (*claudicant* – 'kamgourgam' W<P.Go *tortu, sinueux > gourgamm*), kamm-jilgamm / kamm-chilgamm, & skilgamm Dp (*clopin-clopant & T<JG, gwa'h W - gwazh*) : mont a rae kamm-jilgamm (alies-kaer Pll / 'n or jilgammat) *il allait clopin-clopant*, kamm-kloc'h (*boitant fortement* FK & Y.Gow<HB mont kamm-kloc'h), kamm-korgamm (& *hypocrite* – Troude 19°), & rakger (FV > *néol.* / kmg & NL Kammarz L, - an Ospital - Kammfrouf, Kam(m)les & *Camborne - Kernow*) : kamm-amzeriad,-añ (vb & n.vb kmg camaseru - *faire un*) *anachronisme*, kamm-emgleo° (FV > *malentendu / kaletklew* Ku & C. Caletcleau), kamm-gemer (g. & vb *méprise, se méprendre / kmg camgymeriad*), kammober (*méfait*, vb / kmg camarfer (*to*) *misuse*), kamm-ster (*contresens* FV / kmg camystyr *wrong sense*), kamm-voaz* (FV *méchante habitude*, vb.-iañ / ur voas° fall - Pll *usu' - une mauvaise habitude*).

KAMMADENN⁺ /kã'ma:døn/, /kamaden/ b.-où (*une*) *courbure* : ha nna rit ket a gammadennou° ! (en eur wriad – T<JG *et ne faites pas de courbures - coutures courbes - en cousant*).

KAMMADUR /kã'ma:dyr/, /kamadyr/ g.-ioù *courbure, & boitement* (GR).

KAM(M)AMBRE⁺ /kã'mãmbre/ L, /kãmãmbre/ ad. & b./g.-où *câlin(s), cajolerie(s), cajoleur,-se* (kam-ambre / BRE & Ph ambren vb, rambre) : diw pe deir gamambre *deux ou trois câlins*, kamambre a-walc'h eo hounnezh (L *elle est assez câline*), va zammig kamambre ! *mon petit chou !*

ober kamambre d'ar paotrig *faire des câlins à l'enfant*, un toull kamambre (*fam'*) *un enfant câlin*, & tremenet 'bia(d) kam(am)bre (E.Barzig - Tu - *ayant perdu la boule*).

KAM(M)AMBREZEH/kamãm'brè:rèz/s/ L g.-ioù (ober kamambrière^o *faire ses*) *caprices*.

KAMMAMZERIAD (FV > rakger) KAMM- / AMZER (& vb)...

KAMMañ,-iñ,-o⁺ /'kãmə/, /'kãmə/, /kamej/ KAMMIG-/-IKat* bih. /kã'mi:gad\/, /ka'micad\/ vb *courber* & (*se*) *fausser*, (*se*) *cambrier*, (*faire*) *boiter* (C. Camaff *cloch(i)er*, claudico, camaff vn dra *faire courbe*, non droit / clefiff - *clopiner* - gw. Kergloff, M.17° *cama boiter*, *clocher du pied*, kmg camu *to bend*, *to step*, iwg cam *to bend*, *to distort*, gln camb- & ie / camare lat.-gr) : kammañ ar boentenn (Pll *tordre la pointe*), kammañ a ra e ilin (*fig.*) *il lève le coude*, kammañ a rae he genoù (& T<JG) *elle faisait la moue*, ne gamme ket ken (anehoñ *lui ne boitait plus*), ha 'n ur gammiñ etresek ti Job (Ku) *il se dirigea vers chez Joseph en boitant*, kamm ki pa gar (Ph / CN Camazen Go & T<JG) *il n'est pire sourd que celui qui ne veut pas entendre*.

K\CAMMANO- (gln & cammino- > camminus lat. 7° > *chemin*, *cheminée* & romaneg - kat.-it.-spg *cami(no)*, *caminar* : keltibereg Camanom – Botorrita – n./vb cing, h-iwg cing- & céimm *marche*, *pas* : h-br-kmg cam, h-kmg vb cemmein & cing- / cingeto- & Vercingetorix – lies NP & Cingetorix Belgae – César : baleer meur, *attaquant*, *maréchal d'armée etc.*) > KAMM(ENN-OÙ – hent... Prl).

KAM(M)ARENN /kã'ma:rən/, /kamaren/ W b.-où *traverse de joug* (Wi<P.Go), & *vilaine femme* (kam-/ar/-enn & FV) : 'n em stropet doc'h ur gamarenn (Wi *mis en ménage avec une sale femme* / Ph cholgenn / jorbenn & jolbet pe strobet ganti *à la colle* & Wi<GH e gamarenn).

KAMMARZ^H (NL / kam- / harz, NL Buelhars, Penhars) > KAMM-

KAM(M)AZEN (NL *Camazen* - *Pludual* Go Plua /-ajen / *Pas d'âne* var. & kamm ki – pa gar *adage* / *pire sourd que...* ; NL *Camézen* Porzay / *Pontanézen* Brest <-azen, l.-ezen : Pont-an-ezen).

KAMMBAZIOU ('gambajou Lu *à grands pas*) > KAMM...

KAM(M)BOD > KAMBOUD / KOMBOD.

KAM(M)BOULL (var. KAMPOULL) > KAMMBOULLENN.

KAMMBOULLENN /kãm'bulen/ Li - var. KAMBOULL /'kãmbul/ / KAMPOULL /'kãmpul/ g.-où & str.-enn-où (*chemin dans*) *val* / *vallon encaissé* / *vallée encaissée*, & (*une*) *reculée*, (*appr'*) *cirque* (*id.* - *Géo.*), *creux* (*à marée basse* – PÉll. 18° campoull,-enn, camboull, kmg cambwll : trobwll *whirlpool*) : Kamboullenn ar Heñgn (NL Li<YR > *t'as qu'à envoyer ça au* 'kamboullenn' : er 'wèz' Ki<YIB er ouez^h / gwäzh), ur gamboullenn zo ur wenojenn a-hed ur wazh (Ki *c'est un sentier longeant un ruisseau*), kampoullenn an Arriagon (L<MM tachad izelloh^o etre reier, traonienn bihan he ment) & er c'hampoullennoù ahe (Are & Ki *dans les vallons là*).

KAM(M)BOULLENNEG /kãmbu'lenəg\k/, var. KAMPOULLENNEK* /kãmpu'lenəg\k/ ad.(-ek* /-eg - *à val(lon...)* *encaissé* (& *à gadoue* – *boueux,-se* T<GR / bouilheneg Ph : kam- / NF Le Poullennec, Le Poullennec & Kerboul...)

KAM(M)DRO(IENN)⁺ /kamdro/ W, /kãmdro/ ad. & b.-ioù *sinueux,-se*, *sinuosité*, (*parf.*) *détour* (*tous sens*), & *rond-point*, (l.-où) *menées*, var.-(I)ENN /kãmdrojen/ Prl b.-où *méandre* (l'A W 18° pinuic dre camdroyeu, kmg cam-dro *crookedness* / Ph kornblegennoù *virages* & *bretonnisme*) : Kamdro an Ankoù (W<LH *titre* - *Le tournant de la mort*), kammdroiennoù an hent (Wi *les virages de la route* & W<Drean, & gw. Prl « kandroienn » *fille malhonnête...*)

KAM(M)DRO(IENN)EK* /kamdrojeg\k/ var. /kamdrojeneg\k/, /kãmdro'enəg\ ad.(-ek*) *à courbes* (*en série* W<Heneu-GB / LH & gw. Prl<RB bochad kammennaou) : hentoù kammdroiek* *routes très sinueuses*.

KAM(M)DRO(IENN)iñ /kamdroeɲ/, /kãm'droi/, var.-at* /kamdrojenad\/ W, /kãm'dro'eni / vb *sinuer* (W<P.Go kamdroiennat & *s'infléchir en courbe*).

KAM(M)DROIUS /kamdrojyz\s/, /kãm'drojyz\s/ ad. *tortueux,-se* (W<l'A 18° & *indirect,-e...*)

KAMMED⁺ /'kãməd\/, /kamed\/, a-w. /'kãmad\/ T b.-où,-joù *jante*, *arrondi* (*ferme de charpente*, *de membrure* – C. Camhet an rot 'cant de roue' < cam/het & camhet *pas*, S.Barba 16° Na no caraff

tam un camhet *Ni ne les aime aucunement - pas du tout* / tam na cam, J. 16° Ne flachif camhet *Je ne bougerai jamais / d'un pas*, Am.17° cammet *jamais*, M.17° camet, camegeou vre benac *pas de quelqu'un* ; kmg cam *step*, iwg céim / kmg cameg & camog b.-au *felloe of a wheel / jante & gln cinget-* NP Vercingetorix & NP Belgæ César / gln *cambita > gambita *jante & kambeto, cambijo – dial. Creuse, Limousin etc. - D.*, & b./g.-où & kammejoù (pas-ioù - un) *pas*, (adv. - syn.) *jamais* (T biskoazh-kammed / biken-kammed *jamais au grand jamais !*) : ur gammed karr, an emproù hag ar c'hammejoù (Ph *une jante, les rayons et les jantes - de roue / rod karr*), kammejoù ar c'houlbou (Ph *les arrondis de ferme de charpente / framm ti & laket ibilioù koad enno Ph recevant les chevilles en bois*), tost d'ur gammed a rae dehañ (Pll<PM *il le devançait d'un bon pas / dispalet gant e vreur & ur pas^e soudard, bale d'ar paz*^o marcher au pas*), ur gammed war-raok (T *un pas en avant*), astenn a rae e gammejoù (Ph *il forçait le pas*), founnus^oc'h 'rae e gammejoù evidomp (Pll *il pressait le pas davantage que nous*) & kammejoù hir a rae, a gammejou stank (Lu *il avançait à marche forcée*), n'ez ket kammed d'an aod ? (T<JG *jamez) jamais tu ne vas à la grève ?*, n'on ket bet eno kammed (T *je n'y suis jamais allée*, & ne guitaen ket kammed... biskoazh ! T<RKB / gwech ebet Ph peurvuiañ & morse, jamez* – ebet !)

KAMMELL⁺ /'kāmēl/, /kamēl/ bih.-IG (Kap, Ph) b.-où *croisse (courbe)*, & b.(es)-ed (*personne*) *boiteuse* (br-kr S.Barba 16° *cammell* *croisse*, GR, W<l'A 18° – br-kr 16° *gant ma cammell / bazh penn-kamm Ph canne*) : ur gammell da c'hoari *une* *croisse à jouer*; ar Gammell (lesanw W), ar Gammellig (NL *la baie d'Audierne - dite la "Gamelle"* & NL Cad. Pll ar gamelic - Trohoat), ur gozh kammell (W<Drean *une vieille déhanchée* & unan kammell > ad. / maouez W<FL : kammenn), NF Camel (OF).

KAMMELLENN⁺ /kāmēlən/ & /ka'mēlən/ Pgt, /kamēlən/ b.-où (& kamelloù / W<P.Go kammellen) *ligne courbe, (d') arbalétrier, boucle (de cheveux – Prl)* : ur gammellenn (Pgt<YG & kammellennoù / toenn Pgt<YG difriet), gober kammellennoù *faire une indéfrisable*, ur gammellenn-forn *un rouable* (GR / Ph-T rozell-forn).

KAMMEMGLEV⁻ (FV) > KAMM-...

KAMMENN /kamēn/ W, /'kāmən/ (var. /-ENN) b.-où *détours (du chemin < gln *kamino / kammano- PYL chemin é dér. - D 85 suivant courbes de niveau pour traction de charrettes... / voie romaine pédestre)* : ni 'beus graet kammennnoù (a Rostrenn d'an Ignel – Wi *on en a fait des zigzags entre Rostrenen et Lignol*), ur bochad kammennnoù (Wi) *plein de virages*, NF Camémen (OF, Teleg. - lies gwech) & Camenen (Lanester & Arv.W *le Père Camenen*).

KAMMEN(N)ENN (NF Camenen - lies gwech Wi / celt. *kamminno) > KAMMENN.

KAMMENNİñ /kāmēnɛɲ/ Prl vb *effectuer des méandres (en voiture etc. & 'virgousser' – gallo / gln camino- & romaneg)*.

KAMMER /'kāmər/, var.-our /kamur/ W g.-(er)ion b.1 (*personne*) *qui boite, ou tord* (Wu<Drean : den kamm / NF ar C'hamm & kont. Ku<JLR ar C'hamm hag ar Gammes^e).

KAMMEREZH /kāmē:rəz/, /kāmərəz/, /kamərəh\ / g.-ioù *boiterie*.

KAMMER(V – NL Cameriu Cad. Plz<GG / ero°).

KAMMEZ (1) /'kāmēz/, /kamez/ (cam(m)ez br-kr & S.Barba 16° Blam na cammez nos dez ne dellezas *elle qui ne mérita jamais du monde blâme ni châtement*, DJ 16° blam na camez... ne dellezes / kastiz *châtement* & Cesar, evyt lavaret, Pan cleuse don an guyryonez - Nez blamse tam dre nep camez - Cals a geyer a leverez *César... Ne t'eût aucunement blâmé sans détour – litote - étant droit - En fait tu mens beaucoup... / kmg camedd curvature & fig. / crookedness, perversity* Ern.<RH / camder & b.1 C. Cames) b. (*en – l')* *absence de droiture...*

KAMMEZ (2 : b.1 / NL Camézen – Porze / NL Go *Camazen – Pludual /-ajen & kamm ki - pa gar*) > KAMM / AZEN.

KAMMEZEN (NL *Camézen Plonevez-Porze Ki / Go Camazen* : kamm aze/ezen / kamm ki (pa gar / Am.18° va guiez cam) & NL Brest Pontanézen / *Pont-aux-ânes, Bois-âne /z/ 22 gallo*).

KAM(M)FROUD /'kãmfrud\ / K (NR) *Camfrou* & NL *L'Hopital-Camfrou* an Ospital (Kamfroud) & *anse du Camfrou - Kerhuon & Le Lohan entre Camfrou & Mignonne* / NR *Le Froud* : ar Froud (Karaez, Pabu, Gwipavas *Le Frouven* : ar Froud wenn...)

KAMMGL(A)OU (C. *Camglou sarcloir*) > KAM- / KLAOU.

KAMMGEMER (FV /kmg camgyr-) > KAMM- / KEMER.

KAMMIGELL⁺ /kãm'i:gəl/, /kamiɣel/ b.-où *zigzag* (Troude 19°) : ar marc'h a reas ur gammigell (Ar Bobl *le cheval fit un zigzag*), eun hent grêt a gammigellou° (T<JG *un chemin fait de zigzags*).

KAMMIGELLAñ,-at⁺ /kãm'i:gəl/, /kamiɣelad\ / vb *zigzaguer*, & *boitiller* (Go & Arv. T<GK / kammigat* pe kamilhat*) : mezo° e oa peogwir e kammigelle war an hent (T<JG *il était soulé puisqu'il titubait sur la route*), raeed kammigellet er billig *raies recroquevillées dans la poêle*, bouzelloù ar moc'h a vez kammigellet *les boyaux de cochon sont entortillés*, an askell-groc'h en a gustum kamigellad° (KL *la chauve-souris vole en zigzag*).

KAMMIGELLUS /kãm'i:gəlyz\ /, /kamiɣelyz\ / ad. *en zigzag*, & *zigzagant*.

KAMMIKON /kamicõn/ (Landaol Wu<Drean *boiteux – péjor.*) : henezh zo ur sakre "kammikon" (*bancroche* / Go kanikenn ! (*ma*) *petite cane & démarche de cane / canard*).

KAMILHat* (var. Go<KC) > KAMMIGELLat*

K\CAMMINO- (gln *chemin* < cammano- D. > camminus etc. -lat.) > K\CAMMANO-

KAMMION (& Kammien l. NF *Cam des personnes nées Le Cam / camion*) > KAMM...

KAM(M)ISOLENN (& var.) > KAMIJOLENN.

KAMMITORELL /kamitorel\ / (Wu<Drean) b.1 *boiteuse (péjor*^t / ur gozh kammell, kammenn...)

KAM(M)LADUR /kamladyr/ Bourc'h Bas 44 b.-ioù (*chicane de*) *communication de vasière à réservoir (de marais salant – 44<Ern. / ladur & pladur la dure*).

KAM(M)LANN /kamlan/ W, /'kãm'lãn/ (b.-où) NF *Camlann* (W<Teleg. / NL *Camlan* kmg cad *Camlan final battle of King Arthur '537' Annales Cambriae "Gueith camlann in qua Arthur et Medraut corruerunt"* / NL & NR *Camel / Cadbury* GB, & *Camelon / Camelot* < *Camboglanna : Roman fort, & Cambridge, GB, Camborne* NL Kernow...).

KAM(M)LES^e (gw. NL) > KAMLEZ*

KAMMOBER (FV / kmg cam-) > KAMM-

KAMMOUR (W<Drean - den kamm) > KAMMER.

KAMMSTER (kmg camystyr *faux-sens*) > KAMM-

KAM(M)VRO /'kãmvro/, /kamvro/ b.-ioù *arrière-pays (baie d'Audierne* FV<Loth / ar Gammellig).

KAMOEL /kamwel/ NL *Camoel* (56).

KAMOIZAN (NF - K<Teleg. / Moizan & Kermoyzan NL Kemper / ? Kam- & ka(d)...) > KAMOLEK* (W - var. / kamoulek) > KOUMOULEG.

KAMOLOD /kãm'lo:d\ /, /kaməlod\ / g.-ed b.1 *camelot (& étoffe de chèvre & laine, voire soie / personne – br-kr 16° camolot, M.17° camolot & GR - خملات hmlāt peluches de laine)* : kamolod ha bouragan (*Creston diverses étoffes*), & kamoloded ar roue *camelots du roi*.

KAMOR /ka'mo:r/ NL Pors-Kamor (kal Perros T / bag savetach - sed Kamm-mor - hervez GK).

KAMORH(IZ - W<P.Go) > KAMOR²H...

KAMOR²H /kamørh\ /, /kamwarh/ & /kamørz\ / NL *Camors* (Camorz 1387 / NL Penhors Big. & Pennors NF, NL Kerhors - Sant-'Ganton Tu) : Koed Kamor²h (W), & Kamor²his / eneñvoù koed (Wu : tud / W<P.Go Kamorhiz).

KAMORC'HIZ* /kamørhiz\ / l.-is^e *habitant.e.s Camors* (W < P.Go...)

KAMOT /kãmød\ / W str.-enn-où *mélange (boue et pluie), mouise* : daet 'maes^e ag ar c'hamot (Prl<AB / Ph eus ar vouilhenn - sorti - du ruisseau fig.) & boued kamot (W<Drean / kempenn).

KAMOTiñ /kãmøtɛj\ / W vb *touiller (la pâte)* : kamotiñ an toaz (Wu<Drean).

KAMOUL,-iñ (W / NALBB n. 142-3 *nuage-s*) > KOUMOUL...

KAMOULAJ (var. *Wi ensemble nuageux*) > KOUMOULAJ.

KAMOULEK* (W & amalek ad. - *nuageux*) > KOUMOULEG.

K\CAMOX (gln 5° > chamois, *gamuza* spn > eusk. *ahuntz* : gavr / kamb- & h-iwg oss *cerf* & h-br ohen – ie : sng *ox*, *Oxford* – D. 2003, 100) > OC'HEN...

KAMP⁺ (1) /kām^ʰ/, /kām^m/ g.-où *camp* (campus lat. & "ad campos" - *cas* / *champion* germ. *Kampf* – h-br *camp combat* & kmg-kr *haut fait* LF 95 / NL *Campcoet* – prad / koad – 9° C.Redon) : an dez war-lerc'h oa chañchet *kamp* (Pll<PM 1943 *le lendemain on changea de camp - fait du maquis de Guernaon* NL Skr Gwern-Aon), ar C'hamp /a'hã:/ E (NL *camp de forçats lors de la construction du canal Nantes à Brest à Glomel*), emaint 'klask sevel ur c'hamp (gwerz YP) *ils entendent construire un camp (militaire)* & Dre Sant-Riwal, Brennilis, Bodmeur hag ar Fouilhez e oant e soñj lakaad ur c'hamp *Ils avaient idée de crée un camp entre St-Rivoal, Brennilis, Botmeur et La Feuillée*, ur c'hamp ledan da lojañ soudarded *un large camp pour héberger des militaires*, kam(p) ar Vretoned (en Alamagn - E) *le camp de prisonniers bretons (Stalag)*, 'n em evadet doc'h ar c'hamp /hã:/ (Kap<RBI) *évadé du camp (de Pithiviers)*, kampoù bac'h *camp de concentration*, kamp skañv (W<1'A 18° *camp volant*) & NL Gwengamp (h-br uuin & sacré / *Camp romain – à Ploumagoar* / maceria Plouvagor – NALBB pt 52 & gw. NL *Menez Cam(p) Spézet* - er vro Ku - Mine C'ham'), & gw. Kampostal (Rostrenen GR *camp-postal* / *kezeg anc' champ de courses - de chevaux*).

KAMPAD /kām^mpəd^t/, /kampad^t/ g.-où *camp (de...)*

KAMPADUR /kām^mpa:dyr/, /kām^mpadyr/ g.-ioù *campement* (GR).

KAMPAGN⁺ /kām^mpəɲ/, & /kām^mpãɲ/, /kām^mpaɲ/ g.-où *campagne (surt' milit. & pêche à Terre-Neuve, popul' tous sens – normand / champagne – campania lat. / campus & NL It. Campanie / Champagne – Past.Pll 19° hor c'hampaignou nos campagnes / ober campaignou mener campagne)* : mont d'ober *kampagn* en tu all da Baris (kan. Ph *aller mener campagne à l'est de Paris*), bet ba *kampagn* ar Russi (Pll<PM) *ayant fait la campagne de Russie*, ober *kampagnou* (Disput *botouer / kere Pll<GC Iann ar Gwenn - gant da goz gagnou faire campagne (avec tes vieilles godasses)*, (gobar') *kampagnou gwin ha glaou* (Li<YR *campagnes de cabotage - vin et charbon*), war ar c'hampagn n'eus ken med^c inos^anted (eme-int - Pll<PM / war ar maes^e aliessoc'h) : *à la campagne il n'y a que des débiles (oensent-ils)*.

KAMPAGNiñ⁺ /kām^mpãɲi/, /kām^mpaɲij/ vb *entrer en campagne (guerre), prospérer (végétation & personnes* L ; B.1905 mont da *gampagni trezek ar Banc d'Aquin - y aller au "banc" à Terre-neuve)* : evid moned da *gampagniñ* (kan. Ku *pour partir en campagne*), *kampagniñ a ra ! il prospère !*

KAMPAGNUS⁻ /kām^mpãɲyz^s/, /kām^mpaɲyz^s/ ad. *provocant,-e* (GR *campagnus* / kmg *campus splendid* & h-br *camp...*)

KAMPAMPILH (var. Arv. T<GK *camomille - sauvage*) > KAMAMILH.

KAMPañ,-iñ⁺ /kām^mpəɲ/, /kām^mpi/, /kām^mpɛɲ/ vb *camper, (fig.) s'ajuster, & se buter* (M.17° *campi*, GR *campa* – Cl. Wu<P.Go - Klegereg Wu *kampéin hésiter à agir*) : ar re-se oa 'kampiñ aze (Ku) *ils campaient là*, peogwir out *kampet da vont* (T<JG *puisque tu es bien décidé à y aller*).

KAMPARZH /kām^mparz^s/, /kām^mparh^x/ g.-ioù *champart (champ & part* 13° Rob. – br-kr Quiguer 18° *campartz*, GR *campars* / *parzh* & h-br *kemrod, keu-rod* C.Kemperle LF *co-don* & kmg *cyfrodd contribution* > *kevro*²).

KAMPARZHER /kām^mparzər/, /kām^mparher/ g.-ion (GR *camparter*) 'champarteur'.

KAMPARZHiñ /kām^mparzi/, /kām^mparhij/ vb (GR *campardi* /-si) 'champartier'.

KAMPECH /kām^mpɛʒ\ʃ/, /kām^mpɛʒ\ʃ/ NL *campêche* (NL *Mexique*) : koad *kampech* (FV).

KAMPEN^N (1 – var. W *kanpen*) > KEMPENN...

KAMPENN (2) /kām^mpən/, /kāpen/, /kām^mpən/ Ph b.-ed,-où *femme de camp, cantinière (& femme négligée, peu recommandable – E / kamp / kampo & kamp')* : gwreg F. zo ur *gampenn* (mond^o a ra da hastaoui alies - Are *la femme à F. est une traînée*) & ur *gamp[r]enn* eo da *wreg*, lip' a ray da *stal*

dît ! (Pll<PM) *ta femme est une pouf qui va te mettre sur la paille !*, honnezh oa ur gampenn (E-T).

KAMPEON (NF Campéon) > **KAMPION** / **CHAMPION**...

KAMPER /'kämpər/, /'kämpər/ W (gw. / kampour) g.-ion b.1 *campeur;-se*.

KAMPET (a.g.vb / W<P.Go *aisément* & *kampet* T<JG / Ph *bien décidé*) > **KAMP-**

KAMPI /'kämpi/, /'kämpi/ g.(-où) *intérêt (d'usure – br-kr 16° voar campy / cambiste, change - lat. cambiare < gln gl.V 5° cambiare gl 'rem pro re dare' & cambion > kemm /ambo > kamm LF) : (am)prestañ war gampi emprunter avec intérêt d'usure, reiñ war gampi donner en usure, & Kampi (NL L<MM).*

KAMPIal > **KAMBLIañ**.

KAMPIARD⁺ /kämp'iard\/, & /kämp'ijərd\/ Ph, a-w. SK- /skämp'ijərd\/ T (var. *kampilhard*) g.-ed *galopin & lascar* (*kampi-ard / usur-ier & (dé)camp-*) : ar gampiarded zo gouest da zelc'hen 'hanomp 'kichen ar ster 'pad hon buhez (Pll<PM *les gamins sont capables de nous tenir près de la rivière toute l'existence*), ar gampiarded / ar sort kampiarded (ne) vënt ket jenet ! (Pll alies-tre) *pas gênés, ces (vilains) gamins !*, da belec'h eo aet ar c'hampiard ? (Pll / he mab) *où le lascar est-il passé ?*, (gwelet) daou gampiard 'hont 'biou (Ph) (*vu*) *deux gaillards passer*, mar keres 'h a'mp d'ober un droiad d'an daou gampiard zo 'tiskenn ahe ! (Pll<PM / daou archer o tont d'ar Gilli g'an hent-don - taolet koloennoù gwenan e pep penn) *on va si tu veux jouer un sale tour aux deux gugusses qui descendent là (à cheval)*, ur vandennad kampiarded zo ba bourc'h an Uhelgoad (Are<JMS *il y a une bande de lascars au Huelgoat*), da belec'h eo aet ar c'hampiard ? (Pll *où est passé le galopin ?*), tri pe be^var gampiard a oa o tiskenn Menez ar Gilli (Pll<PM *deux ou trois lascars descendaient la côte du Guilly* / T<DG *fugueur - qui va chez des proches quelques jours / skamp- décamper : kampilharded a Glozennig Plouigno – disoursioc'h eget kañfarted, & T a-w. / kampionod).*

KAMPIGELLAñ,-iñ /kämpi'gela/, /kämpi'jelej/ vb *piétiner* (Sant-Ivi Ki<AH).

KAMPILH /'kämpil/, T b.-où (var. Perroz Arv.T<GK *manivelle, pédale / kambli...*)

KAMPILHal /'kämpilə/ vb *pédaler* (Arv. T<GK / kambli- & gw. Are-Ph *kampiard-ed & var. Are skampi(lh)ard / skamp...*)

KAMPILHARD (var. Pll *kampiard & Ph / Are skampilhard*) > **KAMPIARD**.

KAMPINOD /kämp'ini:od\/ g.-ed *polisson* : ah ! *kampionod !* (Erwan Moal Tu & T<FP / YD daou *gampinod deux clampins...*)

KAMPINODiñ /kämp'ini:di/ vb *polissonner* (Ern.)

KAMPIOLA /kämpi'o:la/ Ku-T, /kämpjola/ : fleur *kampiolaz / ros^e kampiola* (Ph g. / *kampi-/ola & campryola GR cabrioler*)*raon*

jonquilles (Louargad T<DG / Plourac'h Ku<DG x2 *primevères*) : pa veze gwelet fleur *kampiola* e oa d'ar mevel chañch plas (Bolazeg Are<DG *quand on voyait des primevères en fleur il était temps de changer de valet*), Me'h a d'or *kampiola / 'Chomin ket amañ vi netra (poz mevelie(& Plougras TK *Je vais changer de ferme, je ne resterai pas ici pour des prunes & T<DG Arri eo fleur kampiola, prest eo an devezourien da bartiañ, mont maez vro, kostez Sant Malo da lakaat patatez, Peseurt anv raer deus hennezh ? Feiz da Goñsians, lod ra boked Sant Josef deusañ lod all a ra ar boked garig kamm. Ha me ra Boked foulcan - hast da vont fous l'camp – Groñvel Ku<DG *Voilà les jonquilles, les journaliers sont peêts à migrer vers St-Malo pour mettre les patates. Comme on appelle ça encore ? Doux Jésus, certains disent les fleurs de saint Joseph, d'autre bonhommes. Moi je les appelle les fleurs "fout-le-camp" !*)**

KAMPION /'kämpjøn/, /'kämpjøn/ g.-ed (b.1 / *anc'*) *champion* (GR *campyon / champion - Sport & gln camulos épithète du Mars gaulois NP Camulus, h-iwg cumall qui peine D 86 & NF Campéon – Teleg. / NL *Campénéac* 56) : NF *Campion* (22 & *Lecampion* > ar C'hampion-ed...)*

KAMPOSTAL /kämp'ostal/ Ku (NL *Rostrenen - GR camp postal champ de course / Compostelle - kantik sant Jakez Perroz... & collège-lycée Notre-Dame de Campostal*) : maner *Kampostal*.

KAMPOU /kämpu/ Wi (neket l.-où /aw/, atav /u/ aze) ad. & g.-ed / str.-enn-ed *dévergondé,-e* (&

var. W kantipou / kamp- : *femme de mauvaise vie / camp* – J.Conan 18°) : un tamm kampou *une espèce de dévergondée*, kampou awalc'h eo (Wi *elle est assez dévergondée*), kampou a-walc'h int (saout), un tamm Mari kampou & un tamm kampou c'hoazh eo hounnezh ! (W<FL *dévergondée, souillon* Prl / kampenn ! Go *salope !*) & ur gampouenn a blac'h (J.Jaffre / kampenn).

KAMPOULL(ENNEK*) > KAM(M)BOULL...

KAMPOUR /'kãmpur/, /kã^mpur/ g.-ion (b.1) *homme de combat* (h-br campgur C.Redon / h-br camp – *sens militaire / campion*- lat. < campus & germ. *Kampf* - LF & Rob., kmg campwr *champion*, h-iwg campair).

KAMPOUZEIN (Prl / kompes^e) > KEMPOUEZIñ*

KAMPR(AD – Ph & kont.) > KAMBR / KAMPR...

KAMPRENN (Ph / Are) > KAMPENN.

KAMPREER > KAMBREER / KAMPROUR.

K\CAMULOS (gln *champion – épithète du Mars* gln NP Camulo-rix / Ande-camulos, NL Camolia > *Chamouille etc.* & h-iwg cumall *champion / cumal femme esclave, servante* – D 86 & NL Camulo-dunum GB / Boudica > *Colchester*).

KAMUS (KAMUZ-) /'kãmyz\s/, /kamyz\s/ ad. & g.-ed b.1,-ell W (*personne au nez*) *camus, camuse, camard,-e* (C. Camus '*idem*' / *museau* - Rob. & klt cam- Ern.) : ar C'hamus NF & Lecamus (Cf. NF Camusso < OF 22 & Camuzard Teleg. 22 - lies gwech).

KAMUZARD (NF Camuzard - 22) > KAMUS...

KAMUZELL (b. /-enn-ed *camuse*) > KAMUS...

KAMZ /kãmz\s/ b.-ioù,-où *aube (vêtement blanc, sacré* – C. Camps '*aube de preftre, alba*', M.17° camps *aube de prêtre* > '*dawning*' *faux-sens* Lluyd c1700<M. / kmg-kr cams^e *robe* & gln-klt *camisia chemise*) : ar veleien war o c'hamz wenn *les prêtres en aube blanche*, kamziou ar golisted *les aubes des enfants de choeur* (Klerg T / TL kemz > *modestie – vêt.*)

KAN⁺ (1 – var.-ENN) /kã:n/ g.-où (& b.-enn-ed) *chant* (C. Can *chant, cantus* : can an euregeou / *épithalame – tuile de Chateaubleau* gln 2° PYL, br-kr 16° voar can, quentaff can / tra, M. 17° cañ (*le*) *chant*, h-br can, kmg cân -: Cymru gân, iwg can /kan/ *to chant / (small) talk caint* /kan't'/ > sng Iwz *caint* / lat. – ie BS & Klerg BH 43/51 kan b. T : ur gan / kmg cân b.-iadau & caneuon *poem, song* / kiniad, kanenneu W *chants sacrés*, kanañ kanaouenn Pll *chanter un air* & ALBB n. 306 1pt Ph / gwerz & son - o-zri Pll / T<MA kaniri b. & g. : ar c'haniri *les chants divers / la chorale etc.* & Ti Kaniri Breiz c1900 – Taldir) : kan ha diskan (Ph *chant à répons* & gwerz YP "*evid ar c'han-diskan*" / & kan da zañsal - vb Pll<LR *chant à danser*), kan an aelez (er barados^e *le chant des anges - au paradis*), Kan ar Mor (NP), Kanou en deiz (titl / Kanou en noz - Langleiz), un oferenn war gan *une messe chantée* (war don ar c'hrampouezh gwinih), kan-bale Nevenoe (*marche chantée*), kan(-)son (*hapax Penguern* 19°), kan plaen (GR *plain chant*), bara kan (M.17° bara can '*pain à chant*', GR 18° bara-can '*pain à chanter, pain azyme*' – *pain sans levain pour consacrer la Messe*) bara kan (g.-où...)

KAN⁺ (2 / KAON Ph) /kã:n/, var. /kãwn/ g.-ioù *canal(isation de) gouttière, & val / vallon* – kanienn (C. Can ty '*gouttiere chalante, pluualium / bãnech, glau*' & caon, M.17° can *gouttière* & can(n) *canal*, can[n] an dour *fil de l'eau*, GR can, caon, kmg cafn *trough*, h-br cangn gl *canalis* LF 95 – *canalis* > *lit de ruisseau* 12° Rob. ; lat. : *conduit* / germ. *Kanne* & sng *can* : *boîte en fer etc.*, gr καννα, kanna < semit. / hebr qanê : *canna roseau kann(enn) / Plz<GG kano(enn) sable – de roselière* ; ALBB n. 278 *ruisseau* & *rivière* n. 279 : kan – Eusa & Kap 1pt / gouer (dour) & kanol (zour) L / san > *conduit / usu.* KLT gwazh (dour) & gwe^h Ki, gou^{er}(enn) LK & gouer (dour) Ko / Wu gouer, govil – gln uo-bera *coulée souterraine* > NL,NR stank, kmg gofer /v/, gouezeleg fobhar *well* NL Skos & bior / ber, ri(g)ol-enn E, Kap, KW, W & ru, *ruisselet* ruz^elenn Go / *îles* Wu rusell, rus^{ad} Groe Wi, & *cours d'eau* rid-deur Wu NL Ridor : red-dour / gouredenn & outerenn 44 / Ko rodo *syn.* & NL Roudouez Go / roudouz > roudour *gué* NL Roudour, ar Roudourou Gwengamp T / Milin Rhedou KT < red, NL Kerred, Larred, Perred / kmg rhyd *ford* ; NL Cad.Plz<GG Ty c'haon,

Poul c'haonen, W<P.Go kan *canal, conduit* / Ar Roc'h toull - J.Kerrien tr FM *val / vallon* & 'Hep [h]e gan' lesano Tun. 19°<NK toerien Ker-Roc'h / *canal, cheneau*) : ar c'han dour (T *la descente de gouttière* & le *caniveau / canne*), ar c'han (Wu *aqueduc souterrain en pierre 60 x 50 cm sur 30 m / inondations*), ar c'han (Li<RD *le ruisseau / la rivière* ar ganol / ALBB), kan an dour & kan ar bleud (er velin *bief* – W<Ern.), kan foll *tout à l'égout* (Kap & Ki<LK *trop-plein d'égout de rue etc. - prov.*), kaoniou (B. & *aqueducs / stivellou arrivées de gouttière* & NL stank-tre Stivel Pll, Skr – gw. Coat ar scaon BT / skaon), ar c'han (Ki *la gouttière*), & ar c'haonou a-zoc'h an toennoù (W) *les gouttières venant des toits*, NL Aod ar C'han (Sant-Yann-ar-Biz - Ti) & Beg Camm ar C'han (NL mor Go a-dal Briad / Kan-Portenan NL<HB).

KANA (NL - br-kr 16° Tremenuan... - en-chana galilee *A Cana de Galilée* - & NL Plelin Cana 22).

KANAB⁺ /'kãnəb\p/, /kãnab\p/ > /kã:b\p/ Plz<GG str.-enn-ou (bih.-IG) *chanvre* -Cannabis sativa- (C. Canap *chanure*, M.17° canap : hat canap, tennadec canab *tirerie de chanvre* < lat. & iwg cnáib *hemp* / kmg *cywarch* : kouarc'h, h-br coarcholion gl *uincula.i.canabina* & couarcou *objects made of hemp* LF 417 / Uorgion NL *Vorgium* & gln uercaria > *verchère* D. ; br-kr S.Nonn 16° nem boe e gloan nac e canab / rac e mecher eo auber goab *je n'eus ni e laine ni en chanvre car c'est son métier de se moquer* – ALBB & NALBB : kanabeg & ko(u)arc'heg Prl / liorz ; P.Proux 19° he c'horf... evel ur ganabenn *le corps - gracile - tel un plant de chanvre*) : kanab d'ober kerden (Ph > /'kãnəp'to:r/ *chanvre à cordes* - mammoù & tadoù / *plans mâles et femelles*), un droc'heres^e kanab *un coupe-chanvre*, ur ster ganab oa amañ gwechall ba Leme'eg Pll *il y avait là un routoir à chanvre jadis* & ur ster lin *routoir à rouir le lin*, e Park an (a)oglen e veze (a)oget kanab (Ph *on y rouissait le chanvre dans ce champ à lavoir*), ur ganabenn vihan (*un petit plan de chanvre*), kanab d'ober sugellou (Li<YR *chanvre à faire des traits*), lakaet kanab ban douar (Tu<HL *mettre du chanvre en terre* & gwerz T temzet e ganab hag e lin *amendé son chanvre et son lin*) & Pac'h arri an durzhunell er vro / Had da ganab hag a^z po (T<DG *Quand arrive la tourterelle au pays, sème ton chanvre et tu en auras*), kanab kribet (Melioneg E<DG *toiles d'araignées suspendues en l'air - fil de la Vierge* : Gwel't vez 'bar 'neñv kanab kribet), kanab-dour (N.Yezou *eupatoire chanvrine*), Liorzh ar C'hanab (Cad.Pll NL liors ar canap, ar canap, douar canap & ganabenic / canabec & vb Ph-T braei, ogi, dirañsi & palubi kanab & lin *diverses opérations vb broyer, rouir, égrener, sérancer / syn.*), NL mor Roc'h ar Hanap (Go), NF Canab (N.York<F3), & Colcanap /kɔl'kã.n\p/ Pll (NF alies & F.C. < BN : koll-kanab / koll-bara).

KANABEG⁺ /kã'na:bəg\k/, /kãnabəg\k/ b.-ou & l.-i *chênevière / Canebière* (oc – M.17° canabec *champ où on a semé du chanvre*, GR canabecq,-egou – 1pt+ NALBB n. 265/42 Logivi-Plougras / liorz *courtil*, Prl kouarc'heg, ALBB n. 430/64 Bubri kouarhèg) : Kanabeg al Leurger (Cad.Pll canabac al leurguez / Canabec ar leur - Trohoat & ganabenic), ar Ganabeg Nevez (Ph & kalz NL).

KANABER /kã'na:bər/ & /kã'na:ber/ (Arv. T), /kãnaber/ / KANAPAER /kãna'pə:r/, /kãna'paər/ & /kãna'pa'r/ Go g.-ion (*loc'*) *chardonneret - voire pinson* (Go<KC / M.17° canaber *chardonneret*, GR canaber), & *consommateur de cannabis* : hemañ eo ar c'hanapaer *c'est lui le chardonneret*, an evnig kanapaer (& evn-kanapa vb 2 : kouarc'haer, pabor, pab-aour / kaniper Wi/W<P.Go à *Lorient vaisselier pour cuillers, écuelles* < *tiges de chanvre* / Ph listrier Ph & parailher > kanastell & var.)

KANAC'H- (NL Kanac'h-laeron Laniskad Pelem Ku : Gorsedd Canac'h-kaëron B. 1907 - *dolmen* & Kanihuel < kanac'h ihuel, & NF Quenach de Quivillic / C. Quenechën *'tertre, collis'* / Quénécadaré, Quenech-Stephan Pll, Quénékwen Skr, Quenec'h-Cadec, Quenec'h-Yaouanc Are, Quene(r)c'hdu NF Ph & Quénéhervé / Kerherve > KENEC'H...

KANAC'H-LAERON (NL Pelem) > KANAC'H- / KENEC'H...

KANADEG⁺ /kã'na:dəg\k/, /kãnadeg\k/ b.-ou *concert (de chant), (par ext.) cantate* : kanadeg war ar blasenn (T<JG *concert sur la place*).

KANADENN⁺ /kã'na:dən/, /kãnadən/ b.-ou *aubade (chantée), & pièce chantée* (PH / Ph kannadenn (*une*) 'machine' : *lessive à la machine à laver*, & kaniri *chants, & chorale*) : ar c'higi a vez droug

enno pa vez trohet o hanadenn dezo° (T<JG *les coqs sont en colère quand on interrompt leur chant*), kanadenn ar c'hog (E *le chant du coq*).

KANAILH(EZ)*° /kã'naʎez\ʎs/, & /kã'najəz\ʎs/ Ph, /ka'najiz\ʎs/ Big.<MR / /kənaj/ W b.-où *canaille*, & *populace* (it. < *cane* - ki ; GR *canailhes* & K/veyer 18° *canailles*, kan. W / Nasioned 19° Boutamp / Skarzamb er genaill ér méz ag en Alré *Repoussons la canaille hors d'Auray* ; Past. Pll 19° p.11 tud dister, *canailles*, gueuyet ha laoueyen *gens de peu, canailles, gueux et pouilleux*, B. 1909 ar ganaillez / Paris *la canaille - parisienne* & R.Gak Ku c1945) : boud a ra tud vat ha boud a ra kanailhes (kan. E 19° *il existe des canailles comme il est des gens bien*), tud dister : kanailhes° (Ph *gens de rien, des canailles*), kozh kanailhez vil ! (*sale vieille canaille !*), fachel kanailh ne bad ket pell (W<Drean *fâcherie de canaille ne dure pas*), da bep heni e ganailhes° ! (bugale) à *chacun sa canaille*, (arg. Chon<BTP) *tenailles* (turkes° Ph, dre-holl – NALBB n. 308-9 *paire syn. KL gevel*) : trap din ar ganailhez ! *chope moi les tenailles !*

KANAK /kanag\k/ g.-ed b.-enn-ed & b.1 *kanak* (& var.) : Kanaked an Arvor, ar C'hanaked & Paotred ar Rif (*surnom des habitants de Trézien* < *Lampaulais* Li<YR) & penn *kanak* ! (Li<YR *forte insulte* / Pll penn glaouaer !), ur ganakenn gozh (buoc'h, kazeg fall – Kap Ki & *kanak* /ka'nak/ - AGB n. 317 Groe 3pt & er Gerveur / *genak* Arv.Wi 3pt *loc' fou de Bassan* / sng *gannet*).

KANal (1 - n.vb - var. W) > KANAñ...

KANAL /'kã:nəl/ > /kã.l/ Ph g.-où *canal* (*canalis* lat. *lit de ruisseau* / *kanol* Arv. KLT *ruisseau & chenal* & ALBB n. 278, B. 1904 kaon-dour Naoned-Brest) : Ar c'hanal (Ph) *panneau du Canal de Nantes à Brest* 19° (Pont Ar Gergoad > *Port-de-Carhaix* / *Kergoet* kastell Sant-Hern), aet da'n em veu'ññ bar C'han^{al} / d'ar Ster... nann, d'ar C'hanal ! (Kanol an Naoned da Vrest *allé se noyer dans le Canal* / beuñet bar Vel' Big – Paoul *qui sa noyé au Moulin de la Pie, Paule* - Job Koukou Ku<JF), ar c'hanal gwechall (Spt) *le canal autrefois*, & ar c'hanal 'treseg ar vil'n (Pll) *le canal vers le moulin*, da greuzi' kanal ('trameg ar Gilli ha Koad Frew - Pll<PM *creuser un canal d'amenée d'eau*), da besketa bar c'hanal /hã:nl/ (Paoul Ph) *pour pêcher dans le canal*, ur c'hanal da gas dour d'ar Min (Pll *un canal pour amener l'eau à la Mine* & ar c'hanal kozh / chas^e Pll *l'ancien canal*), Tal ar ganal (NL Cad.Plz<GG & Ar ganol zon / aod & caon).

KANAMM /'kã:nãm/ T, /kanam/ (Tun. 19°<NK, NP T) *Croquemitaine* (Kanam - Trevou T < OF : den kaezh mut ha bouzar / NF Canaff - E.Barzig) : a'i eo Kanamm ! (& barbaou, ouaon - AD / bozw & ar vozv /a'vaou/ T).

KANAñ, -iñ, -o⁺ /'kã:nə/ Ph, /'kã:nã/ T, /'kã:ni/ Ki, /'kã:no/ E, /kãnej/ W var. KANal /kã.nal/ vb *chanter* (C. 'Canaff accordabl *chanter acordement et melodieufemêt*', M.17° *cana* / *discana*, GR etc., h-br-can-, kmg canu, iwg can / lat *cantare* – ie BS > eusk. *kanta(tu)* n.vb – ALBB n. 347-55 paradigm ar vb / n.vb > kané Pll rim. Pa oan 'tiskenn Koad-an-é 'kleven ar c'hèjer é kané / kana, kano & Groe<AR *arsaw° a ganal cesse de brailler* / kan e ra / eañ e vourr eh kano / desket kaniyn) : kanañ 'n ur zañsal (kent T *chanter tout en dansant* / Pll<LR *kana da zañsal* - ober kan-ha-diskan), kanañ 'ran mes kanañ fall *je chante mais faux*, kanañ braw° a rae *il chantait bien*, ni 'beus / 'neus kanet da dañset (kan. Pll *nous avons chanté et dansé*), mes ni a gano hag a zañso hag a raio goap /b. anahe ! (kan. Dp *mais nous, nous chanterons et danserons et nous en moquerons*), kan atô ! (Li<YR *chante toujours ! – fig.*), me 'gane dehe° /mi'gã:nè.'de^h/ (Dp *je leur chantais*), kanañ e jeu / kanet pouilh da ub (T *engueuler q^m*), kanañ gloar da Zoue *exalter Dieu*, ar sizhun-mañ e kan an amann (T<JG *le prix du beurre cette semaine s'envole fig. / inflation* : 'hoazh e kano an avaloù ar ble^z-mañ W<GH / keraet ar butun - kan. T pp *enchéri*), NF Canaff (Teleg. - lies gwech / Kanam^m).

KANAO (h-br Chanao & Chonoone NP 6° - hervez Grégoire de Tours / NP C.Redon Gurcheneu, Kenou, h-kmg Gurcenou : ceneu-an - bih.) *petit d'animal, jeune guerrier* LF 101 (gln canaou- NP Canaos & h-iwg cana, cano *louveteau* > *fig.*, kmg cenau-es l.cenawon *cub*).

KANAOU /kãnow/ E-W & /kənoʊ/ W (keneù var. T kraou(ñ) & krao(u)ñ KL /krãw/ Ph) str.-enn(-où) *noix* (C. Knoën *noix ou noyer*, doug^uer da kanou / groez euel prunñ, h-br cnau & kmg, h-iwg

cnúas (*cueillette, récolte de*) noix, noisettes / iwg cnó nut, glñ cnusto- *cueillette – de noisettes* / cnoua,-illa > *colova dial.* D 2003 / germ. & sng *nut*, lat *nux* D 100) : Blead kanaou blead festoù (*Année à noix, année à noces*) & Amzér er heneu (J.Bayon > son), kanaou gar'h (Prl = kraoñkelwezh *noisettes*), & kaneuenn *poulie (de la broche d'un rouet* Wi<Heneu-GB & *verrue* «keneuenn» / gwena-enn-où Ph).

KANAOUA /kã'nowa/ E-W & /kənəʊɑ^{dt}/ W vb 2 *aller aux noix, ou aux noisettes* (kenauat kan.W / kraouña & Son Job Bayon priz URB 1901 "Disul de geneuat") : Pa vez bet aet da genaoua en amzer gwezharall *Quand on allait aux noix autrefois*, pa vez bet ur bochad kemaou, e vez bet ur bochad bastarded (Wu<Drean *quand il y a eu beaucoup de noix, il y a tout un tas de bâtards* - gw. torret he c'hraouenn / vb kanaouenniñ & keneuein W) > KRAOÑA...

KANAOUENN⁺ /kã'nowən/, /kã'nawən/, /kã'nuən/ Arv.T, /kãnewən/ (Wi/Wu kanenn *chant sacré*) b.-où (unanderenn / KAN) *chanson (& fait de chanter* Pll<LR kana' kanaouenn / *une chanson* ur son / ur verz *complainte* / gwerziou – C. Canauenn / guers : Chanczon, guers pe canauenn & canaffen, br-kr M. 16° vn canafenn, S.Nonn (voar e penn) gant canoennou, M.17° canaouenⁿ, Quiguer 17° carm *vers de poète*, GR canaoueñ W caneñ, guerzeen-eü, à *danser* son-you, soneñ-ou, *mauvaises chansons* goall sonyou, canaouennou dishonest / canaouennic sot 18° Lédan / Bilzic, & chañson-ioù T *ch.de colporteur* / ALBB n. 306 Ph gwerz & kanaouenn evel KLT, son K - tri boz ken ha ken implijet mes a-ziforc'h ! / W sonenn-eu & kanenn-eu, e j'chañson - a-w. Briad Go, Ki) : ur ganaouenn savet evid-ar-bloaz *une chanson créée cette année*, ur ganaouenn diganit-te (kan. Ph<Goadeg - Gousperou ar raned / Skr diganés-te) *une chanson venant de toi*, ur ganaouenn a veze leusket (Pll<PM / Koad Frew pe en ur vèsa ar saout) *on entonnait une chanson (en gardant les bêtes)*, ur ganaouenn savet evid-ar-bloaz (YP *une chanson composée cette année même*), bremañ n'eus ket a ganaouennoù ken (a-zoare *maintenant il n'y a plus de chansons - valables*), kanaouennoù santel (& kanenneu W *cantiques*), savet 'neus ur bern kanaouennoù (Pll) *il a créé beaucoup de chansons (& "levé" / composé, écrit ou pas)*, hem' a vez kanaouenn gantañ (ha neket blejadeg Ph *celui-là se plaît à chanter, pas à brailler* / kana kanaouenn Pll<LR, leuskel kanaouenn Ph<PM *chanter un air* / sonioù braw a skriv Ph *il écrit de jolies chansons*).

KANAOUENNiñ /kənəʊɛnɛj/ W (& keneuein W Heneu-GB var. KRAOÑ-) vb *former verrues*.

KANAP- (kanapa, kanapaer / kaniper) > **KANAB-**

KANAPA /kã'napa/ vb 2 *chercher du chanvre* : an evnig-kanapa (& evn - kanapaer *chardonneret*) & n.vb > *cannabisme* : ar c'hanapa...

KANAPAER (*chardonneret* / M. 17°, GR & kanapar Go<KC *par ext.* & *pinson* ; Wi<P.Go kaniper *vaisselier en chanvre*) > **KANABER**...

KANAPE /kã'nape/, /kãnape/ g.-où (*popul'*) *canapé* (lat.<gr kônôps *moustique* Rob. > كنبية *kanabat* / *diwân* > divan, sofa *صفة sofa - banc...*) & NL *Canapé (Pont-L'Abbé – Big.)*

KANARD⁺ /kã:nərdt/, /kənərdt/ bih.-IG g.-ed b.1 / b.-enn-ed (*popul'*) *canard* / *cane(tte* – NALBB n. 380-1 *canard / sauvage* 227-8 *kanard-ed* - dour / gouez, sovaj KLT-W / houad & houi l. & houi dienn E, b.1 & kanig-enn *caneton, canette* Go – mesk-ha-mesk / Ph o-zri : houad, kanig & kanard-ed da chacheal kentoc'h) : kana' 'reas ar c'hanar' (Pll<PM 1976 *le canard chanta - euphém.*), kanarded int ! (Plevin & Ph) *ce sont des canards*, ar c'hanarded (kan. E<YFK *des canards*), Pand a ar bleuñv en haleg e komañs ar ganarded dozvet (Wu<Drean *Quand le saule va en fleur les canards commencent à pondre / drôle d'oiseau : un 'canard'* / lapous, poñsin Ph & W *henne'h 'oe* ur genard *c'était un drôle...*), & ar C'hanardig (NL L<MM).

KANARDENN (b.-enn-ed) > **KANARD**...

KANARDiñ⁺ /kã'nardi/ Ku, /kənardij/ vb *canarder & courtiser* (arg. Ku<Taldir c1900 da ganardi - kostez Pont-ar-gwin Karnoed / fenestra, flouretiñ & *flirter*...) : chomet 'oas da ganardiñ en he zi ? *étais-tu resté lui conter fleurette à la maison ?*

KANARI /kã'na:ri/, /kanari/ *canari*, & *les Canaries* (spg *canario* / *Canarias - Gran Canaria*...) : ul

labous kanari (kantik *un canari*).

KANAS^SON /ka'nasõn/ Chon<BTP g.-(i)ed *canasson* (& *bourrin fam'*) : ma c'hanasonied (& jô-ied *mes canassons*).

KANAST⁺ (kanastr) /'ka:nəst^t/, /kənaft/, /kalaft/ (var. W<Ern. / W<P.Go kenest *Pluv.*, LH helestr) str.-enn *chènevotte*, g.-où *cloyère* (Arzon Wu<P.Go *panier d'osier pour bois, charbon* / kanistel(l) var. > kanastell – C. Canastr lin / Ca[z]as lin 'graites, napta', & calastr, canastr "*bois ou tuyau de chanvre*", GR, PELL. 18°, Troude 19° & kalastr / karaj & harech T - lin < canna lat. / ie D. & suff.-ast^t AD) : ur c'hanast (en Arzh VBF<PT p. 106 à *ramasser pdt* / klaietenn & ruskenn, skliss^eenn – Ph bouteg & man(n) *manne* / manikin & koloenn / danvez d'ober paneroù), war ar halestr en eur hrignol^o hudur (T<JG *sur la chèvenotte dans un grenier très sale* / Wu<FL : helestr & kalasted...)

KANASTEG /kã'nastəg^k/, var. /kã'g^k/ L, /kənaftəg^k/ & /trəg^k/ ad.(-ek*) & b. (à) *chènevotte* : Poull canastroc (Kerinou - Li).

KANASTELL⁺ /kã'nastəl/, **KANESTELL** /kã'nestəl/ & /kənaftəl/, /kaniʃtəl/, /kãnyʃtəl/ b.-où *présentoir (égouttoir)* à *vaisselle, porte-cuillers ou buffet & divers (objets en chènevotte à l'origine* – GR canastell *vaisselier* & Gon.19° kanastell *vaisselier-armoire à étagères* / kanistel f. *Neuillac* Wu<P.Go *panier d'osier à anse* / kanast Arzh *idem*), & kanastell b.-illi *carrosserie de charrette* (Y.Gow<HB kastell-karr Ph & VBF<PT p. 119 / karrastell *chassis de charrette*), var. **KANISTELL** (E : *cage*) / **KANUSTELL** (W : *volière*) : ar ganastell pe listrier (Li *porte-cuillers ou vaisselier* / stal-loaiou & parailher - Lu / Ph listrier & parailher), ur ganistell (E *cage*), NL Canastel (& canastellou - ar Yeuc'h Ki).

KANASTELLAD /kãna'stələd^t/, /kanəftələd^t/, a-w. (**KANISTELLAD** W<LH & var.) b.-où *présentoir (garni de...)* : ur ganastellad asⁱidi *un présentoir pour assiettes*.

KANASTENNañ,-iñ /kãna'stenə/, a-w. /kãna'strəna/ L, /kənaftrenij/ vb *teiller (chanvre & lin* – Troude 19°).

KANASTR- (var. & canastroc - L) > **KANAST...**

K\CANAUOS (gln D 2003,101 / h-br) > **KANAO...**

KANAVA(S) /kãnava/ Ku, /kanəva/, /kãnavaz^s/, /kãnvaz^s/ W g.-où & str.-enn-où (« kanvazenn ») *canevas (caneve anc.frç-picard / chanvre < cannabis lat. – M.17° canauas, GR canavas & Taldir -as / kanvas W<LH & kanvazenn)* : ober a rae un tamm kan^ava (Ph *elle faisait un peu de canevas*), un tamm labour ràet dehe bar skol, un tamm kanava bennaket (Pll *une tâche scolaire, du canevas*).

KAÑCHAñ /'kãʃã/ vb *atteindre (le chiffre) cent* (**KAÑCHOÛ** - l.) : ne gañche ket ar mouezhiou *cela faisait moins de cent voix* (Ern. / vb **KANTañ**).

KAÑCHER (var.) > **KANT(I)ER**.

KAÑCHiñ (vb var. T) > **KANTiñ**.

KANDAI(LH) /kãndaɪ/ g.-où & str.-enn-où /kãndajən/ Prl *faïtière* (Wi<FL – W<P.Go *kandai*(ll) & 'non *kandei' *faïtage* / « *kandaïenn* » Prl & W<GH « *kandeilhenn* » & diù *gandeenn* / Ph & KLT *kanto* < *kant* / *to "chant" de toit* – gln *cantos* & t- ie *apophonique* PYL, BS > ti, to, tu...)

KANDAILHEiñ (var. W) > **KANDAILH(ENN)iñ**.

KANDAILHENN ("kandaïenn") > **KANDAI(LH)**.

KANDAILHENNiñ (var.) > **KANDAILHiñ**.

KANDAILHER (gw. NF Candeiller - T<Teleg.)

KANDAILHiñ /kãndaɪɛj/ (& « *kandeenniñ* » W<GH) /kãndɛj/ W *enfâiter* (« *af(f)aïter* » gallo) : *kandeennet eo an ti* (W<GH *la maison est enfâitée* / *bleinieñ un ti*).

K\CANDAL (NF & Candalh - W - lies gwezh) > **KANDALH** (W).

KANDALH (NF Candalh – lies gwezh W<OF, Teleg. & 'Candhal' OF 56 / NF Candal < Teleg. – C. Quenderchel - quen-/ dalch- & dalc'het / h-br-kmg, kmg dal- & gln delgu) > **KENDALC'H**.

KANDED⁺ /'kãndəd^t/, /kãndəd^t/, /kãndad^t/ str.-enn /'kãndədən/ Go & Arv.T *graisse du ventre (du porc etc.)*, *mésentère* (kmg *cefndedyn mesentery, sweetbread - ris – de veau*) : rost *kandedenn*

(F.Lae *tel rôti*), eno n'eus na kig na kanded (T *là il n'y a ni viande ni gras*), kanded da lardañ botoù *graisse pour les chaussures*, & kandeudenn evit kandeudenn ! (Arv.T<JK *oeil pour oeil / dent...*)

KANDEENN (W) / **KANDAILH(ENN)**

KANDEENNiñ (W) > **KANDAILHiñ**.

KANDEILHENN (W) > **KANDAILH...**

KANDEILHER (NF Candeiller - T).

KANDEiñ > **KENDAILH / KANTO**.

KANDENN (W & kandonenn) > **KANTENN**.

KANDENENN (var. W - str.) > **KANDENN**.

KANDENENNiñ (W : bleù kandennet Wu<Drean *nattés*) > **KANTENNiñ**.

KANDENNiñ (W) > **KANTENNiñ**.

KANDERF (W kanderù & NF Le Canderf / Quenderff NF Go) > **KENDERV...**

KANDEUDENN (var. - T-Go - str.-enn) > **KANDED**.

KANDIDAD /kã'di:død\ / g.-ed b.1 *candidat,-e* & kandidated (KLT / kandidated – W).

KANDONENN (Wu<LB diù gandonenn *deux tresses / kandenn*) > **KANT(ENN)**.

KANDREN (W<P.Go *conduire l'attelage d'une charrue / kandren bleù natte* & kandren ouignon *assemblage d'oignons*) > **KEND(E)REN / KANT-**

KANDRENOUR (W<P.Go *conducteur / vb.-REN...*)

KANDROIENN (Prl "kañdroien-neù") > **KAMMDROIENN**.

KANAC'H (NL Canac'h- / Quenec'h- & br-kr en kanech ha trou) > **KNEC'H / KREC'H...**

KANED (Go<RK /kã:nød\ / & NF Queneuder) > **KEUNEUD...**

KANEDENN (var. W *araignée & var.*) > **KEVNID(ENN)**

K/CANECO (gln *jaune paille, doré* < cano - PYL & canecosedlon *siège d'or - couleur « paille »* ou *roseau* - gw. PYL & D. / kano(enn) Plz Big. Ki<GG *sable / canne*) > **KANO(ENN)**.

KANEG (gln *canecosedlon / cano-*) > **KANENN**.

KANELL⁺ /kã:nəl\ / /kãnel\ (bih.-IG) b.-où (& str.-enn) *bobine, moulinet, & cylindre (de broyeur), (noyau d') engrenage / engrenure, babillard – de moulin (« kannell » W & er gannel W<Buffet), (fig.) chipie, (parf.) cannelle* (C. Canell 'cinamon-', M.17° canel, canellou 'canelles', GR canell-ou *id. - tous sens / canne – semit.*) : mar ema stouvet toull ar c'hanelloù & /marma'stu:vtula'hã:nəl\ (Son ar spilhou Ph<Goadeq *si le trou de bobine est bouché*), leskel e ganell da droiñ 'enep (Pll<PM / gwal pesketaer *laisser son moulinet faire le tourniquet en sens inverse* & div ganell Go<KC *deux cannes*), evel ur ganell ! *comme sur des roulettes*, kozh kannell ! (T<JG *vieille peau !*), bale 'vel ur ganell war an hent (Ph *marcher bizarrement sur la route - en moulinant*), ur ganell velin *un traquet de moulin*, (boud 'oe) div ganell er velin (W<GH *il y avait deux traquets au moulin* & W<Heneu-GB *engrenure / kranell & kraoñell* > ur ganellenn *pignon mécanique* Wi<FL) & korz-kannell *berce commune, tiges anc' à faire bobines* (& kors-kan^{ab} Ph > kanenn), koad kannell (e-barzh ar gwin tomm - *cannelle dans le vin chaud*).

KANELLA⁺ /kã'nɛla\ / -añ /ã\ T, /kãnela^{dt}\ / vb 2 *engrener, (fig.) mendier* (T) : kannella heiz d'ar yer (Y.an Du *mendier de l'orge pour les poules / Klerg BH 65/37 - var. T / KALANNA*).

KANELLAD⁺ /kã'nɛlad\ / /kãnelad\ / b.-où *bobine (de... – GR canellad)* : diw^e / ur ganellad neud (Ph & Plg<AT *deux bobines de fil* & Pll / ur bobinad...)

KANELLAñ,-iñ⁺ /kã'nɛlə\ / /kãnelij\ / vb *bobiner* : kannelliñ neud *bobiner du fil*, & kannellañ foenn (Ph *enrouler du foin* & rodellañ / fichal & mesko...)

KANELLENN (unanderenn / str.-enn) > **KANELL**.

KANELLER /kã'nɛlə\ / /kãneler\ / g.-ion b.1 *bobineur,-se (dér.)*

KANENN⁺ (1) /kãnen\ / W, /kã:nən\ / bih.-IG b.-où *chant* (GR canenn, & *ode* – ALBB n. 306 16pt Wu & kanienn 1pt, kernen Bas 44 / sonenn & gwerzioù) : kanenn da sant G. (Wu *chant à saint G.*), ur ganenn (Silvestrig - Mael-Karaez Ku *un chant*), kanennoù ko^zh (Groe Wi *anciens chants*).

KANENN (2) /'kã:nen/, /kãnen/ b.-où *canne* (*plante & objets* / *bazh penn-kamm Ph & korz-sukr* – GR *canenn & canne à épée canenn gleze* / *canna lat.* < gr *kanna* – semit. : hebr *qanê* & gln *cano-* / *caneco-sedlon NL Cana, Cano D 102 & NF Cano* – Teleg. – gw. Plz<GG *kano-enn sable de rive*) : mont g' ur ganenn (Kap : ur ganell *aller avec une canne*).

KANENNIñ /kã'neni/, /kãnenij/ vb *canner* & n.vb *cannage*.

KANER⁺ /'kã:nər/, /kãner/, var.-OUR (kanour) /kãnur/ g.-(er)ion /-ien b.1 *chanteur,-se* (br-kr 16° *caner, kmg canwr singer* / *iwg cant-* ; C. Quinyat '*châtre*' & *chanteur* NF Quénéat Ph & Plz<GG *kanourez* / *keginourez-ed Ph (bonne) cuisinière* / *ordinaires kegineresed*° & ar bedourien Bd<PH / *pedadeg*) : n'eo ket ur gwall ganer (Ph *c'est un piètre chanteur, pas extra*), hennezh so ur gwall ganer ! *c'est un sacré chanteur !*, mar'd eo kaner ha dañser (hag ur paotr dilikat - kan. Ph *si de fait il est chanteur et danseur bien mijauré*), ne'm eus ket kavet gwech ebed 'oa ur gwall ganer (Pll<YR) *je n'ai jamais trouvé qu'il était très bon chanteur*, me n'on ket kaner e mod ebet ! (Pll) *je ne suis absolument pas chanteur !*, ur ganeres° vad (Pll *une bonne chanteuse* / Plz Ki or *ganourez*), & kaner-ilis (*chantré* / *kiniad*), Kanerien Landreger (*chorale & divers Kanerien* /-ion Plewigner W...)

KANEREZH /kã'ne:rəz/, /kãnərez/s/ E, /kãnəreh/x/ g.-ioù *chant* (*choral etc.*) : 'kanerezh zo eno *il y a des chants là (a cappella ou autres)* & ur c'hanerezh oe gante (E *ils chantaient bigrement* / W<PYK o *hanereh* – Ph<MA ar c'haniri / ur ganiri & Ti Kaniri Breiz B. 1906).

KANERIEN (Kanerien an Enez – Goudelin Go, Kanerien Landreger T & Kanerien Kemperle, Langazel, sant Karanteg... *chorales* – l.) > KANER.

KANERION (Kanerion Plewigner W - l.-ion /-ien) > KANER.

KANESTELL (Y.Gow<HB l.-illi) > KANASTELL.

KANET (a.g.vb – ALBB n. 353 *chanté*) > KANAñ.

KANETENN⁺ /kã'netən/, /kãneten/, a-w. /ka'leten/ Big.<MR b.-où,-inier (Arv.T) *canette* (*dont bille à jouer* – *bille* < gln *bilia f./m.* & *Corobilium* > NL *Corbeil* & h-iwg *cor-bile* / *bile* /bil'ə/ *large sacred tree* / *cann-ette dim.* < *canne - it.*) : un taol kanetenn a-raog antreal bar c'hlas° (Pll<PM *donner un coup de bille avant d'entrer en classe*), c'hoari kanetenn (Plouared T<F3, Y.Gow<HB *jouer aux billes - aux "cannettes" - gallo* / W<P.Go 'kaneten' / kanetenn & kanetoù W<Drean), c'hoari kanetennoù (Pll<PM / c'hoari deñv *au gros calot*) & e ganetennoù (Dp) / c'hoari kanetinier (T / *jouer à la pétanque*), & kanitinier koad (Ti<DG *noix de galle, & grenaille - patates* T<GK).

KANETENNad° /kã'netənad/t/ E, /kãne'tenəd/t/ vb (*fig. & fam'*) *s'énerver*.

KANETINIER (l.-ier - Arv. T<GK *billes, & pétanque* / *grenaille - petites patates*) > KANETENN.

KANEUD (var. W / Go & NF Queneuder / Queuneuder) > KE(U)NEUD...

KANEVED /kã'ne:vəd/t/ K, /kãneved/t/ NF (stank Big. & Ph...) *Canévet* /t/ & ar C'haneved-ed (l.) *Le Canévet, Kerganévet* (NL Ph – h-br *kan-* / *nemet* & NL *forêt de Névet* - Koad Neved Lokorn Ki etc. – gln *nemeton Acc. / Gén. Vernemetis* NL D 2003, 232-3 *sanctuaire - 'bois sacré'* / *nemos ciel* : neñv & kanevedenn).

KANEVEDENN⁺ /kãne've:den/ > /kəne've:n/ Ki & /kini've:den/ Li, /kãnəveden/ & kenevenn /ke'ne:vən/ Li (& PELL. 18° & kelvedenn, kilivedenn) bih.-IG b.-où *arc-en-ciel* (L, Kap, Ki / Ph & T *gwareg-ar-glaw* & var. / *syn.* – NALBB n. 145 +50pt *kanevedenn* & var. / 10pt Li *kenevenn* & var.), (*par ext.*) *spectre* (*lumineux* – C. Ganiuedēn - an glau / goarec an glau '*larc du ciel, iris*', M.17° *caneueden*, GR *canevedenn*, PELL.18° *keneven* Lu < *kan-* / *neved-enn* LF gln *nemeton* & *uer-nemetis* Gen. & gallo-gr galat. *ναιμετον* 'namaiton' *sanctuaire* NL Nanterre, Nonant, Senantes, Vernantes & *Nemedén* All. / *nemos ciel* – ie D 233 lat. *nemus,-oris bois sacré*, gr *νέμος némos bois* ; h-iwg *nemed* & *nem* > *neamh* /n'av/ *sky*, *kmg nef-oedd* /nevəð/ *heaven-s* neñv-où – *rainbow* enfys & *bwa* 'r arch... / NL Koad Neved *forêt de Névet*, NF (Le) *Canévet*, NL Spt *Kerganévet & rocher de Canevet - Saint-Cast - légende de Gargantua*) : *kanevedenn* araog° *deg-eur* / *dervezh mad d'al* *laboureur* (L) *arc-en-ciel* *avant 10h présage une bonne journée au laboureur*; *kanevedennig* *troc'het* e vi / ha banne glaw ebed na daoli (Ki<DG) *arc-en-ciel, on te coupera et tu ne donneras pas une*

goutte d'eau & diou° genevenn a vez gwelet atao (Li<YR on voit toujours deux arcs-en-ciel & kenevenn doh° an noz / glao pe avel antronoz...)

KANEVIDENN (var. - W) > KEVNID(ENN).

KAÑFANTENN⁺ /kã'fãntøn/, /kãfã'ten/ b.-ed,-où *coquine (& coquette, voire jeune coureuse, par ext. - conquête fém. Ph / kañfart < cafar(d) كافر kâfir infidèle ; B. 1911 ur ganfantenn une maîtresse & 1905 ar ganfantennou / Taldir 1913 kanfantenn "soubrette") : ma merc'h-vihan zo ur gañfantenn 'e ! (Pll<CD, MP ma petite-fille est une "rapide" - jolie mais coquine), ar re-se zo kañfantennoù ! (Pll ce sont des rapides / 1. ^ow/ E<ND petites saligotes), ur gwall gañfantenn 'oa-hi ! (Dp c'était une sacrée !), piw eo ar c'hañfantennded-se a oa gantañ ? qui sont les nanas qui l'accompagnaient ?, homañ eo da gañfantenn ? (Ph / houm' eo da galkenn Pll ? c'est ta copine ?)*

KAÑFARD⁺ /kãfãrd\ɔ/, /kãfãrd\ɔ/ ad. (a-w. KAÑFART) & g.-ed b.1 (kañfartez* L / Tu kañfardes°) & b.-enn-ed (alies-kaer Pll-Ph kañfantenn) *coquin,-e, & gaillard,-e (br-kr 16° canfard & Am.17° / galant "ou peut-être pire", GR cañfard faux brave, PELL. 18° galant, Moal 19° petit-maître < cafarad كافر kâfir infidèle, mécréant > Cafreterie / Afrique du Nord – NALBB n. 570-1 gamin,-e & syn. krenn(ard) 10pt+1 kañfart T-Go, Ku, Ki & L b.1 kañfartes° L/T-Go kañfartes / krennardenn...; F&B 19°<CCh an doue canfard le dieu coquin ad. & kañfart – Eusa lien gros) : ni zo daou gañfard braw° (kan. Ph nous formons un beau couple de coquins - nous deux, chanteurs), Yann Gañfard (R.Gak Ku Yann kanfard l'ado typique), pa oan kañfart / me 'oa kañfart d'ar c'houlz-se (Tu<RKB / dornadeg quand j'étais gosse & j'étais gosse à cette époque du battage), muioch kañfard an eil ewid egile (Sant-Karre Ti<RKB / bugale-vihan les uns plus chouettes - petits-enfants - que les autres), kañfarted all (Ku - Are, Dp, E d'autres gus / ya, kañfarted ! & kañfarted, sur !), ur gañfartez all (Ku) *une autre coquine, kañfart(ez) loudour (Li<YR élégant-e mais d'allure crasseuse - lesano° ar C'hañfart Loudour), Kañfarted ar C'hoad groupe musical (Ph '70s & Kañfarted Rostrenen...)**

KAÑFARDEREZH /kãfãr'de:røz\ɔ/, /kãfãrdørez\ɔ/, /kãfãrdøreh\ɔ/ g.-ioù *coquinerie(s), & rodomontade(s) – GR).*

KAÑFARDIZ^{*o} /kã'fãrdiz\ɔ/, /kãfãrdiz\ɔ/ b.-où *coquinerie : un tamm kañfardiz da heul (Kll<AL quelque coquinerie ensuite).*

KAÑFARLUCHOÛ /kãfar'lyʃu/ L, /kãfarlyʃow/ l. *maquillage(s) – kañfard / fañfarluchou – AD).*

KAÑFART⁺ (a-w. - ad. / l.-ed - E, Ph, L / T-Go) > KAÑFARD...

KAÑFR /kãfr/ g. *camphre - كافور (kâfûr / kafour > gall camffyr : camphor).*

KAÑFRET /kãfrød\ɔ/, /kãfrød\ɔ/ a.g.vb (gw. / vb) *camphré,-e.*

KANGOUROU /kãŋguru/ g.-ion *kangourou (sng kangaroo - en langue aborigène "n'ouzon ket"- respont / goulenn "petra eo hennezh ?" - SM > kmg cangarw, iwg cangarú & كنفغر).*

KANGR⁺ /kãŋgr/ g.-ed *Cancer (du zodiaque), (var. KRANK) crabe (W), & str.-enn-où ganglion (C. Cancr 'efcreuice', cancer, cancrenn cancre d'une maladie & poison, M.17° cancr écrevisse - au sens de crabe / crancq 'cancre', GR cangrenn glande, cancer < lat. & Wi kañzel-ed, -eta / kozel - <https://lichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=151> AGB Wu 2pt kangr-enn / d-ll pe dost KRANK) : bez' oe kangred hag o debre (estr – Wu<AA il y avait des crabes qui en mangeaient), ur c'hangr (W<Drean / cleptomane), Trovan ar C'hangr (Tropique du Cancer).*

KANGRENNAD /kãŋ'grenad\ɔ/, /kãŋgrenad\ɔ/, /kãŋgønad\ɔ/ E b.-où *terrain envahi (d'herbe...)*

KANGRENNiñ /kãŋgreniñ/ W, /kãŋ'greni/, /'kãŋgønø/ E vb *former des ganglions, (par ext. - se) gangrener, & (loc') envahir (d'herbes) : kangrennet ged an avi (W gangrenés par l'envie).*

KANGRENNUS /kãŋgreny\ɔ/, /kãŋ'greny\ɔ/ ad. *ganglionnaire (W<l'A 18°).*

K\CANHIART (NP Alan Canhiart h-br) > K/CAIN...

KANI (ho kani... - W & KW : hani) > HENI / HINI.

KANiãñ⁺ /kãñja/, /'kãñã/, vb KAONiãñ /'kãwɲø/ Ku (& B.) vb *canaliser (& pp / ad. : gouttereau).*

KANIBL /'kã:nibl/ K, /kønibl/, & /kanyb\p/ str.-enn(-où) *stratus (nuages & en général – GR*

ganibl,-ubl *nue,-ée*, W<l'A 18° & canibl° / *canic^ule it. -?-* & konabl E - var. / koab', oabl – anv ebed a 'ganibl' e NALBB n. 142-3 *nuage(s)* Wi kamoul : koumoul & kogus Wu / E koñabr, koabr Ki & duadennoù, hurennoù Wu, nuajach) : ur ganiblenn *un tel nuage*.

KANICHAER (E : *bagarreur*) > KANNICHAER.

KANICHET /kã'niʃəd\, /kãniʃəd\ ad. *frisottant,-e* : bleo° kanichet (T / canis - lat. : ki – ie / gr κυνός, kynós > *cyn-* & *cynique*, *cynisme* / ur c'hoarzh-ki...)

KANID(EN – Cl. W<P.Go - Klegereg Wu : kanived(en) araignée) > KEVNID(ENN).

KANIENN⁺ /'kãnjən/ L, /kãjən/ var. KAONIENN /'kãwɔn/ Ti b.-où *vallée & vallon / val, & (var.) gorge - Géo.* (PELL. 18° canien vallon – L 1900 a-hed canienn Pont ar C'hastell *au long dudit vallon* & NL Kanienn Al Lez, & kanienn - Plouigno Ti) : kanienn an Elorn e-kichen ar Roc'h (Morvan *la vallée de l'Elorn près de la Roche-Morvan* / kan, san & saon KT - ALBB n. 278-79), Traoniennoù ha Kaniennoù-Mor (titl A.Gwilcher 1944).

KANIENNAD /kã'njenad\, /kãjənad\ b.-où (*contenu de*) vallon...

KANIENNañ,-iñ /kã'njena/, /kãjənij/ vb *creuser sa vallée* (FK).

KANIFL /kənifl/ W (var. KANIVED & canivet C.) b.-où *canif, & bistouri* (W<l'A 18° canifl°) : gant ur ganifl *d'un canif*.

KANIG⁺ /'kã:nig\k/, /kãnij\c/ /'kã:neg\k/ Go g.-ed (& kaniked Ki) b.-enn-ed & /'kãnicən/ Go *canardeau, (f.) canette (femmele de canard, cane* NALBB n. 380-381 Ki, Li, Ph, Go) : kaniked /kã'nikəd/ zo bar yun i'e (Dp / Are) *il y a des canards aussi dans le Yun - marais autour du lac de Brennilis*, ur mal kanig (T) *un mâle*, ur c'hanig / n'eo ket kig (rim. Plouared T<DG *un canneton n'a guère de viande* & Li<YR), deus amañ, kanigenn ! (Go *ma canette / fillette, viens là !* & Go<KC kanég, kané(g)iou).

KANIGat* /kã'ni:gad\, & /kã'nicəd\, /kãnijad\ vb *chalouper (en canard)* : houidi o kanikat* (Y.Drezen *canards se dandinant*).

KANIGELL /kã'ni:gəl/ Ki b.-où *voie* : ar c'hanigelloù strizh (en Enez Sun / karrigelloù & kan...)

KANIPER /kãnipər/ Wi g.-ioù *vaisselier* (Gwidel Wi<PYK - KANAP(A)ER / Wi<P.Go à *cuillers*).

KANIRI⁺ /kã'ni:ri/, /kãniri/, /kãnəri/ b. (*le*) *chant - choral etc.* (& g. evel pa vihe l.-i *chœur(s), corpus de chants & harmonie* - Ph o-daou) : aze 'oa plijadur ha kaniri ! (Pll) *c'était un mechoui avec ambiance et chants (collectifs)*, hi a blije ar ganiri dehi (Pll<YR *elle aimait le chant*), echu ar ganiri (Pll *fini de chanter !* & goud ekan, diskan ! / *déchanter*) / ar c'haniri (Pll<YP), pa oa echu ar c'haniri eno (Ku<MA *lorsque le chant y cessa*) & Ti Kaniri Breizh – Taldir (kent ar brezel 14).

KANISTELL (var. Wu & kanistellad...) > KANASTELL...

KAN(I)UHEL /'kãniʊəl/, /'kãnivəl/ NL *Canihuel* (Kanaç'h / Kenec'h & (i)uhel BT / *Hauts hauts*).

KANIVARENN /kãnivaren/ Arv.W b./l. *kanivared sorte de petite palourde* (W/Ki *olive bionbanou*) <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=86> AGB W *gwennegn* & p\beluryenn, pulurtenn - palourdenn Go, Wu & LT alies bigolos^senn Ki & pilorenn, kokouzenn & kokezenn ridet..., rigadellenn blat / 91 *olive* AGB biombannenn Ki & brankigenn, poullik-enn, rigadellenn wenn...)

KANIVED (1) /kã'ni:vəd\, /kənived\, & /gã'ni:vəd\ b.-où *canif* (C. Ganiuët '*caniuët, pluffën*' / *canif*, M.17° caniuët, GR canived – frankeg / sng *knife*), NF Canivet (Teleg. & *Canivenc* – NF W<OF Λc/ / *Canévet*).

KANIVED (2 - var. W g.-ed /-enn) > KEVNID(ENN).

KANIVELL (Wu<Drean : kanivelled zo pusuned *araignées - syn.*) > KEVNID(ELLED).

KAÑJOLAñ,-iñ⁺ /kã'ʒo:lə/, /kã'ʒolij/, & (koñjoli) /kõ'ʒo:li/ Ph vb *cajoler, & consoler* (Ph / GR cangeoli) : ma mamm am c'hañjole (kan. Ph<T Ar Minor *ma mère me consolait*), Doue 'neus ar pouvoar da gañjoliñ an ^holl (kan. Ph *Dieu a le pouvoir de consoler tous et toutes*).

KAÑJOLENN /kã'ʒo:lən/, /kã'ʒolən/ b.-ed,-où *cajoleuse (personne - péjor^d)*.

KAÑJOLER /kã'ʒo:lər/, /kã'ʒoler/, var.-our Λur/ g.-(-er)ion b.1 *cajoleur,-se* (GR cangeoler).

KANJOLEREZH /kãʒo'lɛ:rəz\\$/, /kãʒolərəz\\$/, /kãʒolərəh\\$/ g.-ioù *cajolerie* (GR).

KANK- (NL / Konk- & kang(r)-, & gw. NF Cancoïn).

KANKAL- (gw. NL *Cancale* / kankaler & Kankaven...)

KANKALER /kãŋ'ka:lɛr/, /kãŋkaler/ g.-ion (b.1) *matamore* (gw. NL *Cancale* > Kankaven).

KANKANIG /kãn'kã:nig\\$/ Ph : botoù kankanig (botoù merc'hed gant brid ha talon izel Pll<MJ & Teleg 8/9/06 *ballerine* / (French) *cancan* – GR *maître des basses oeuvres* scarzeur ar privejou & cañ-cañ / cacac'h > un hent kankanig Ph<NL ne oar ket ken petra eo dre just avat !)

KANKARI /kãŋ'ka:ri/ T, /kãŋkari/ NL (en Indez) : mont da Gankari (T, Jarl Priel : *aller manger les pissenlits par la racine*).

KANKAVAL (NL *Cancaval* - *cale sur la Rance en Pleurtuit & pointe de Cancaval* - Teleg. / *Jouvente, Montmarin* / Kank(aven)...)

KANKAVEN /kãŋ'ka:vən/, /kãŋkaven/ NL *Cancale* (35 / kankaler).

KANKR(ENN - C. Cancr 'efcreuice, cancer' & cancrenn *cancre d'une maladie, poison*, M.17° *cancr écrevisse - au sens de crabe*) > KANGR / KRANK...

KANMEULER /kãn'mø:lɛr/, var.-our /kãnmø:ur/ (W) g.-(er)ion b.1 *laudateur,-trice*, & *panégyriste, thuriféraire*.

KANMEULIDIGEZH /kãnmøli'di:gəz\\$/, /møli'di:gəz\\$/, /kãnmøldijeh\\$/ b.-ioù *panégyrique*.

KANMEULiñ /kãn'mø:li/, /kãnmølij\\$/ vb *célébrer* (q^m - FV / kmg canu mawl / moli & moliannu *to praise* – meuliñ Ph *louer* > kan' meuliñ evel kant-t\difial T<Klerg *provoquer q^m*)

KANMEULUS /kãn'mø:ly\\$/, /kãnmølyz\\$/ ad. *laudatif,-ve(-ment)*.

KANN⁺ (1) /kãn/, /kan/ Wu ad. & g.-où *blanc* (*éclatant*, & *azyme, chenu,-e*), & *éclat* (*splendeur*), *pleine lune* (var. - ALBB n. 356 *pleine lune* ar c'hann - Eusa, Ki, Ph, Ti, Wi, Wu & ar c'hannloar Li / var. E-Ku, Kap Ki ar c'hant (loar) > KANT & loargant NF Louargant, kmg lloergant – syn. Go an daouzegved, T an newe' bras, W er plen ag el loer & plénier NF Le Plénier Arv.W – C. Cann 'plaine lune', & guenn can, br-kr can(n), J. 16° ha huy guenn cann Annas *et vous, Annas, étant livide*, M.17° cann *pleine lune* & guen can / guen sin (*très*) *blanc*, h-br cann LF 95 & Hincant Ern. / Cantosenus "canus senex", kmg can(n-) /kan/ *white*, gouezeleg cannach : koant - AD, gln-can(dos) *brillant* & ? Beliocandos - D.) : de^z ar c'hann heb^e lakad mar / pa guzh an heol 'sav al loar (Ph alies) *le jour de la pleine lune, sans conteste, lorsque le soleil se couche la lune se lève* (adage), Tri devezh goude ar c'hann / A ra ar mor e vrasañ lamm (Ploubêr T<DG) *C'est trois jours après la pleine lune que la mer fait le plus grand bond*, ar c'hann eo pa vez al loar leun (Ph) *c'est quand la lune est pleine*, war-lerc'h ar c'hann 'vez dleet hadañ saladen (Ph<JB) *on doit planter la salade après la pleine lune*, kann 'Veurzh kaset pe digaset / ba kann 'Veurzh 'n im gavfet (Laz<PYK) *pleine lune de mars* (adage), kannoù Meurzh (T, & kann Eost / loar eost), War gannoù Meurzh pe war-dro / E oa laket Jezus d'ar maro (Plouganou Ti<DG) *C'est lors d'une pleine lune de mars que Jésus fut mis à mort*, pa vez loar-gann 'vez ar c'hannoù (Plouigno Ti<GK / loar-gant, NF Louargant - *pleine lune* - syn.), kann-loar Veurzh (& kant-loar E), al loar-gann (Ki / L ar c'hann-loar, brasloar Go, newe^z T & ar c'hann hag an nevez W<Drean), gwenn-kann eo al liñsel (*le drap est d'un blanc éclatant*), melen-kann (-cann J.Conan c1800 liv ar marv), aotrou-Doueoù kan(n) / bara kan *pain azyme* / à *chant(er* - M. 17° / GR), ar C'hann (NF Cann, Le Cann *sur.* 'P'ti' Cann', Jakez ar C'hann ar Bolcheviked / 1917, NF Cannic, & Canno – lies gwech Teleg.)

KANN (2 / 1 *battre* > *rendre blanc* – *le linge* LF ? *metaforenn*) /kãn/, /kan/ Wu b.-où *bagarre*, *combat*, (pl.) *baroud* (GR & PELL. 18° cann ; B. 1908 ha kann tre Job ha Ian *bagarre entre eux deux*, 1911 eur gann terrupl etre brezoneg ha galleg - e Mur *un combat titanesque à Mur se joue entre breton & français à Mur-de-Bretagne*, 1912 kannou tirvi *corridas*, 1913 ar gann, ar pil hag al laz *la bagarre, la castagne et la tuerie*) : kann, kann, kas homañ 'hann ! (diskont ouzh ar gwena *formule pour guérir les verrues - bats, bats, chasse celle-là* !), kann zo bet bar bal ? (Ph & kabaduilh) *il y a eu bagarre au bal ?*, hennezh oa 'klask kann (Ph klask bec'h, kign, reus, riot & frot) *il cherchait la*

bagarre, ale, kann ! ha diskan ! / chikan ! (Pll - *jeux de mots* / kan-ha-diskan), toujust ma 'vihe ket kann (Tu<HL *tout juste si ce n'était pas la bagarre*), (great) kannou (Li<YR) & kannou hir *bagarres qui durent* / emgann, & emgannadeg o troi' d'ar put Pll<PM *bagarre générale tournant au vinaigre* / embiladeg) & c'hoari kann (W<GH *jouer à la petite guerre*), NL Run ar Gann (Trebeurden) / (lang.Chon ar Forest-Fouen 'kannou' : bragoù > arg. – syn. > falzar...)

KANN⁺ (3 / 2 & 1 – vb) > KANNañ,-iñ,-o(u)

KANN' (4 *apocope* - kann' mar^w) > KANNAD...

KANNAD⁺ /'kãnad\/, /kanad\/ bih.-IG g.(-où) *message*, & *courrier* (tous sens - *organe de presse, anc^t ambassade* / glñ ambactos *l'ambacte ou alter ego chez César*), g.-ed b.1 *messenger*, & *envoyé*, (par ext.) *député* (C. Cannat 'mef fagier / mariage' : *messenger* & br-kr S.Barba 16° ha huy e cannat vous qui êtes son messenger; J. 16° Chetu cannat an Prelladet - So deuet da gullet *Voici le messenger des Prélats / Princes - venus voir*; DJ 16° cannat & cannadaou / cannadou, & Ha de holl Cannadou *Et à tous ses émissaires*, M.17° cannat, GR, PELL. 18°, h-br cannat gl uas *messenger*, kmg cennad *messenger* & *ambassador*, kng cennas > *apôtre*, ? glñ cannatos *messenger* NP Cannatus *poder potier à La Graufesenque* LF / PYL & D 87/102) : kas^s kannad deomp (K-Wi *nous envoyer un courrier / message-r*), kas^s kann(ad) marw^e (K-Wi *annoncer un décès* > kann' marw / digemenn marw^e Ph-T, & kass kann' dehe - Ku / eskob V.Fave kas kann-marow), me eo kannad Doue (Past. Pll *moi, je suis le messenger de Dieu*), kannad an Eternel *l'envoyé de l'Eternel*, kannad ar beleg (Sant-Ivi Ki *représentant du prêtre*), ur c'hannadig parres *un bulletin paroissial*.

KANNADAñ,-iñ /kã'na:də/, /kanadij\/ vb *députer* (Gon. 19° / kmg cenhadu *to allow*...)

KANNADEG⁺ /kã'na:dəg\/, /kã'na:dəg\k/ b.-où & 2 *bagarre générale*, (parf.) *buée* (coll. – Moal 19° L - NALBB n. 466 *faire la lessive à l'ancienne* Are-L kannadenn / ober kouez T, bugad W) : kannadeg oa bet war-lerc'h ar friko eured (Ph & Are - Berrien, Skrigneg bewech pe 'gozi' kent) *ce fut la bagarre générale après le repas de noce* (trad.)

KANNADENN⁺ /kã'na:dən\/, /kanaden\/ b.-où (une) *lessive* (à la machine *désormais - t'as fait une 'machine'*?) : graet eo da gannadenn ? (usu. Ph-T *ta lessive est prête ?* / Are-L *lessive à l'ancienne* / bugad, kouez^z NALBB n.466 8pt+2).

KANNADER /kã'na:der\/, /kanader\/, var.-our kannadour /kanadur\/ g.-(er)ion *émissaire, estafette*, (par ext.) *ambassadeur*, & *chargé de mission* (br-kr 16° DJ cannadaor, cenhadwr *a missionary* – Luzel 19° : ur c'hannader da anoñs ar c'helou *un émissaire pour annoncer la nouvelle*).

KANNADIG (parrez - bih.-IG / Hekleo, Koulmig ar Gindi, Mouez Meneou Kerne - lec'h pe lec'h) > KANNAD.

KANNA(D)TI /kã'nati\/, /kanati\/ g.-où *ambassade* (kmg cenhaty / candy & NL kanndi).

KANNADUR /kã'na:dyr\/, /kanadyr\/ g.-ioù *légation*, & *députation* (GR cannadur) : e kannadur da les ar Roue (*allé*) *en députation à la cour royale*.

KANNAñ,-iñ,-o(u)⁺ /'kãnə/, /'kãno/ & /'kãnu/ Ku, /kanij\/ & a-w. KANN /kan\/ W vb *blanchir*, *laver* (le linge Ph, T<JG & gwalc'hi mod-all / gwalc'hi *laver le linge* - L < ALBB n. 286 – PELL. 18° canna, kmg cannu *to bleach, to whiten* / C. Cannaff *battre* - cannaff gant baz *battre de la canne*, S.Barba 16° he cannaff *la battre*, J. 16° Quen cannet eu *Tellement il est battu*, M.17° canna - cruel *battre cruellement* – (se) *battre, combattre*, & *bagarrer* - ALBB n. 427 *lavoir* L poull-kanna°, ster-gann^{an} Ph, stank-kannañ T & da kannañ / Go gwaz kannañ) : me oa 'kannañ bar stêr (Pll ster-gannañ *j'étais à laver au lavoir* & poull-kannañ), kannañ an dilhad (Ph) *laver le linge*, an dilhad 'oan bet 'kannañ (Ph) *les vêtements que je venais de laver*, ar maer 'n'a difennet dehe mont da gannañ an dilhad di (d'ar Ster kostez Koad Frew kent 1900 - abalamour d'ar bleizi) *le maire leur avait défendu d'aller laver à la rivière (à cause des loups au Fréau)*, 'peus ke' me' kannañ ar vandenn (Pll / troc'h) *tu n'as qu'à laver la bande (sur la plaie)*, gl(o)an da gannañ *laine à laver*; kannañ e roched da ub (fig. Ph) *passer un savon à (q^m)*, kannañ gwenn ar rochedoù, ober stamm ha gwriat (kan. Ph *laver blanc les chemises, tricoter et coudre*), daw eo 'n em gannañ enep sort traou (Ph) *il faut se battre*

contre de telles choses, bemdez oc'h em em gannañ (T<JG *tous les jours à se battre*), ouzhpenn ba Leme'eg 'vêr 'n om gannañ 'eneb ar lenn hag an traoù sort-se (Pll<NC *il n'y a pas qu'à Lémézec qu'on se bat contre le barrage et ainsi de suite*), ataw° é kann (W *toujours à bagarrer*), Brest zo bet kannet (match *Brest a été battu*), Marchais 'vo kannet ! (& dornet er votadeg *Marchais sera battu*), NL Nantcan(n)aff ? (Berthou Pleuvian T).

KANNATAER /kãna'te:r/, /kanataer/ g.-ien /-ion b.1 *baroudeur,-se* (FV).

K\CANNATOS (gln NP Cannatus) > KANNAD.

KANDENN (var. W & vb) > KANTENN...

KANDENNOUR (var. W) > KANTENNER.

KANNDI /'kãndi/, /kandi/ g.-où *laverie, maison buandière* (NL Are alies – GR candy L *maisonnette avec ruisseau (à) lessive, & rouissage - à lin, kmg candy fulling-mill*) : ar C'hanndi (Bodmeur & Lu, Ti), Park ar C'hanndi (Ph), Kanndi Bizouarn (L).

KANNDIañ,-iñ /kãn'diə/, /kandieɲ/ vb *tenir une (telle) laverie* (PELL. 18° candia).

KANNDIER /kãn'diər/, /kandier/ g.-ien b.1 *blanchisseur,-se* (GR candyeres / syn.)

'KANNEL' (W<P.Go) > KANELL / KRANELL...

'KANNENN' (Wu<Drean) > GAONAC'H(ENN).

KANNER⁺ /'kãnər/, /kaner/, a-w.-OUR /ur/ Wi (kannour & kannataer / kanniker & kannichaer E) g.-ion /-ien b.1 *batailleur,-se, b.-ed /kã'ne:rəz\s/, /kã'ne:rez\s/, /kanerez\s/ lavandière* (C. Canner 'bateur', GR & PELL. 18° canneres *lavandière, kmg cannwr bleacher*) : kannourion int (Groë Wi *ce sont des batailleurs*), pep heni deus ar c'hanneresed° a lare ur gomz (Pll *chacune des lavandières disait son mot*), kanneres(ig) (an) dour, & kannerezig* (ar) beleg (*surnom de la bergeronnette /kã'ne:zij\c/* (Nom. 17° canneresicq an dour, M.17° canneresic an dour *bergeronnette*, GR canneresic ar baelecq /'kãnərezij'be:ləg\k/ K-Wi / Ph *strinkeres-dour & syn.*), kannerez-noz / kanerez-loar (W) *lavandière de nuit, de lune qui noie le promeneur nocturne en lui faisant essorer son linge (écho de la déesse lavandière de la mythologie celtique antique - 19° Souvestre / Morigan – DG kannerez-noz*) : eno oa kanneresed-nos° é kannañ (Ph *il y avait là des lavandières de nuit à laver, kanneresed-nos° 'kanno /'kãno/ E & ma waskec'h a-du gante 'vijec'h 'pad an nos° 'wasko ha pa'h aec'h 'eneb 'vijec'h lesket lavandières de nuit à laver, si vous essoriez dans leur sens vous y passiez la nuit mais si vous le faisiez en sens inverse on vous laissait aller*), pep heni deus ar c'hannerezed (Ph *chacune des lavandières*), teir gannerez (Luzel 19° > kont. Ar Bleiz Gris etc. - livach g' *Yan'Dargent* 19°), & ar gannerez koz° (barzh. Maria Prat *l'ancienne lavandière - trad.*)

KANNEREZH⁺ /kã'ne:rəz\s/ Ph, /'kãnərez\s/ E, /kanəreh\ɔ/ W g.-ioù *bagarre(s), & combat(s), pugilat, (parf.) blanchissage / b.-ioù (lieu de) blanchisserie* (C. Cannerez 'action de battre' & M.17° baz canneres *battoir / bachennerez* / bazhienneses°, bazh-dilhad, batuler : golvazh Ph-KLT, l'A 18° W cannereah 'batterie', GR cannereh W blanchissage*) : da noz, kannereh, huchereh (W<LH *le soir bagarres et cris*), kannerezh bamdez (W *bagarres tous les jours*), a(ñ)ze oe bet ur gannerezh ! (Wi<PYK b.) *il y eut là une (sacrée) bagarre (& ur bilerezh), bazh-kanneres° (& bazhienneses° KW / W bazh-dilhad - vb2 bazhdilhata - golvazh Ph battoir).*

'KANNETEN' (W<P.Go *bille*) > KANETENN.

KANNICH(A)ER /kãni'ʃe:r/ (kannataer / kannerezh – E<ND > kanner,-our) g.-ion b.1 (*loc^t*) *bagarreur, batailleur* : heñv zo kannichaer, kan(n)icherien Sant-Fiak^r (lesanv – rim. E<DG *c'était un bagarreur & les bagarreurs de Saint-Fiacre - surn.*)

KANNID (Wi / kannit* - vb) > KENNIG / KINNIG.

KANNIG (bih.-ig - NF Cannic - Teleg.) > KANN.

KANNIKER (var. Ki / kannicher) > KANNER.

KANNLEC'H /'kãnleh\ɔ/, /kanleh\ɔ/ & /'kãnlah\ɔ/ NL (g. & b.-ioù) *laverie (& lavoir)* : Kannlec'h (NL Are / FV > *lieu de bataille*).

KANN-LOAR (L / KANT - daou stumm en ALBB n. 356 & NF Louargant T alies / kmg lloergant)

> KANN...

KANNUS⁺ /'kãnyz\ʰs/ Ph, /kanyz\ʰs/ ad. *combatif,-ve,-ment* (GR *cannus* 'batant') : kannus ha chikanus (PlI *combatif et agressif*).

K\CANO- (1 - gl'n - terre à - roseau NL, kmg cawn(en : cors-en / Corsen NL) *reed, stalk*, NR Conwy Kembre / NL Cana 22, NP Ande-canus, Miri-canus & Canio etc. D 2003, 102 / *etym.* < lat. *canus chenu* & *canis chien* ; gl'n *caneco inscription* Autun PYL 'ieuru anualonnacu canecosedlon' / eure : *fit - fabriqua / dédia, donna - le siège de roseau / siège doré à A. - ie / canna* lat. > *canne - sémit.* D. & Rob. / Cana 22 lieu à roseau...)

KANO (2) /'kã:no/ Plz Big. Ki<GG str.-enn (*loc*^t) *sable (de rive - en littoral bas de terre humide / gl'n cano- ie)* & NF Cano (Teleg. 29 & 56 meur a wech).

KANOA (vb 2 a.g.vb) kanoäet /kañ'wɛ:d\ʰt/ Plz (GG 'kanweet' - *pp : couvert de sable*) *ensablé*...

KANOAET (a.g.vb - Plz Ki<GG / vb) > KANO.A...

KANOD⁺ /'kã:nɔd\ʰt/, /kanod\ʰt/ g.-où,-jou *canot / canoé* (GR *canod,-ou,-jou*, kmg *canw canoe* < spg *canoa - Caraïbe* Rob. / *kaiak - Inuit-ed*) : ar c'hanod sovetaj *le canot de sauvetage* (& bag savteaj), o c'hanojou *leurs canots* & kanojou^o (Li<YR / Tu<HL kanojo^o).

KANODAD⁺ /kã'no:dad\ʰt/, /kanodad\ʰt/ g.-où,-jou *canot (rempli de)* : kanodajou bezhin (Li<FE *canots remplis d'algues*).

'**KANŌEDET**' (W.<P.Go *contemporain - de même âge - ad. & s.*) > KENOAD- (g')

KANOJOU (l.-où - LT) > KANOD.

KANOL⁺ (1) /'kã:nɔl/, /kənɔl/, a-w. **KANAL** (g.) /'kã'n:l/ Ph (*kanalou Ph & W canaux*) / b.-ioù,-illi Ki *canal, canaux, & chenal* (M.17^o *canol-iou canal / tuyau - de canne* & GR PELL. 18^o *canol b.*, kmg *canawl & canel sng canal /kə'næl/ - canalis* lat. / *canna & gl'n cano- ie* < *semit.* D.; ALBB n. 278 2pt Pag. & kreiz L *kanol / kanolenn* ; W1880<PL *taulet er mor - e creis kenaul Bréanec jeté à la mer - au milieu de chenal de Bréanec, Morbihan*) : ur ganol da gas^s dour di *un canal d'arrivée d'eau*, kanol ar veilh (Kap / bir ar vel^m Ph *bief de moulin*, ar Ganol (& en tu all d'ar Ganol L<RD *outré-Rivière - Elorn à Plouédern*), un tammig kanol zo eno *il y a un petit cours d'eau à cet endroit* & ur ganol dour /-zour (L & *loc*^t *ruisseau - d'irrigation etc.* / kan & kanienn, san & saon-enn - GR *canol dour canal / chenal canol-vor*) : ur ganol-vor *un chenal*, kanol ar Forn (T<JG *le chenal du Four*), ur ganol zon *un chenal profond* & Ar ganol zon (NL mor Plz<GG / ar ganal *ruisseau*), ar Ganol (L), Kanol-is *Passage de l'Iroise à l'entrée du goulet de Brest* (PELL. 18^o-Gon. 19^o), Kanol Vaz (enez Vaz), Kanol Konk(-Leon), Post ar Ganol (NL Ki), Poulhanol (maner Hañveg).

KANOL⁺ (2 / **KANON** - *dissimilation* / it. *cannone : augmantatif* < *canna* lat. / gl'n cano- D. < *semit. roseau*) /'kã:nɔl/, /kanol/ g.-ioù (*le canon / PEZH-KANOL g.-ioù Ph pièce d'artillerie - K<LK unan. / l. > pejoù, pechou-kanol - br-kr 16^o canoliou & M.17^o poenta ar c'hanol pointer le canon*, tenn *canol tir de canon*, GR *canol, canolyou fusuilh canons de fusil / bouche toull-tan - J.Conan c1800 canon*, ar hanonou ; B. 1912 *tennou kanol tirs de canon*) : ur pezh-kanol zo eno *pepred il y a toujours un canon sur place* (Ph & *pezhiou-kanol l.*), un taol-dorn 'vel un tenn kanol (Ph *un coup de poing comme un tir de canon*).

KANOLENN /kã'no:lɛn/, /kənɔlɛn/ b.-où *petit chenal entre rochers* (L<MM / kanol - 1).

KANOLIAD /kã'nɔlad\ʰt/, /kənɔljad\ʰt/ b.-où *canal (rempli), chenal (d'eau - L Burel c1900 ur ganoliad vras a zour un grand canal plein d'eau ou un ruisseau rempli d'eau / kanol-zour)*.

KANOLIADEG /kã'nɔ'lja:dəg\ʰk/, /kənɔljəg\ʰk/ b.-où & 2 *canonnade* (Taldir, FV / 1914 & W /-ere²h).

KANOLiañ /kã'nɔljə/, /kənɔljɛp/ vb *canonner* (GR 18^o *canolya & tenna ar c'hanol / kanoniñ*).

KANOLIER /kã'nɔljɛr/, /kənɔljɛr/ g.-ien /-ion (b.1) *canonnier* (GR *canolyer / kanonour*).

KANON⁺ (1) /'kã:nɔn/, /kã'nɔn/ g.-où *canon (tous sens - C. Canon, J.Conan 1800 ar hanonou)* : bantet ar c'hanonou (Ku<JF *fig. / fidèles prosternés à la messe*), NL Pors-canon (Mur 22).

KANON (2) /'kã:nɔn/, /kanɔn/ g.-ioù *canon (relig. - lat.<gr kanôn règle > قانون & قنن qânûn base*

etc. – br-kr M. 16° heman eu an canon 2 w. *c'est la règle canonique*, h-br canon gl sacra scriptura (*droit*) canon – LF 95 & C. canonic 'reglement', kmg canon, iwg canôin /kano:n'/ *cannon* sng < lat. – M.17° guir canon *droit canon* & GR...) : ar gwir kanon *le droit canon*.

KANONERION (l.-ion Wi Groe, J.Conan 18° canonour) > KANONOUR.

KANONIG /kã'nõ:nig\k/, /kanõnig\k/ ad. & g.-où (C. Canonic 'reglemēt, canonic') > KANON (2)

KANONIñ⁺ /kã'nõ:ni/, /kanõnij/ vb *canonner* (& kanoliañ).

KANONISA' /kãñõ'ni:za/, /kanonizep/ vb (M.17° canonisa < GM) *canoniser* (*anc^t* & *popul^t* kanonis^t).

KANONOUR⁺ /kã'nõ:nur/, /kanõnur/ g.-(er)ion *canonnier* (Groe / J.Conan 1800 hon hanonerien *nos canonniers*).

KANOÙ (l. / C. Canau(ñ) : kanaouenn) > KAN (1)

K^ANOÙ⁺ (2 – C. Knoën *noix* E kanaou) > KNAOU (var. KRAOÑ, KRAOU T / W 'keneuen'...)

KANOÙ (3 - NP Guicaznou 16° / Plougasnou /plu'gã.nu/ Ti - NALBB pt 036) > PLOUGANOU...

KANOUC'HELL /kã'nuhɛl/ L g.-où (FK - *une*) *canalisation* (KAN / kanol, kan & san - Ko ALBB n. 278 < lat. AD > NL *Chenonceau* / canna – ie D.)

KANOUC'HELLañ,-iñ /kãnu'hela/ L vb *canaliser* (FK, FV & *creuser des canalisations* / GR - kan / houc'hellat *tourner la terre en parlant des pourceaux*).

KANOUR (W & kanourez° - Plz Big. Ki) > KANER,-OUR.

KANREN (W *conduire / charrue* & kandren W<Ern.) > KENREN / KERREN.

KANRENOUR (W & kanreinour Baod W VBF < PT p. 45) > KENRENER...

KAÑSEL (Groe Wi kañzel *crénilabre*) > KAÑSER...

KAÑSELL /'kãsel/, /kãsel/ b./g.-où *chancel & cancel* (FV < cancellus - lat.)

KAÑSELLañ /kã'selə/, (C. Cancelaff *canceler* > *to cancel* sng > kmg canslo : dileu, iwg cealaigh).

KAÑSELLER /kã'selər/, /kãseler/ g.-ion /-ien b.1 *chancelier,-ère* (GR *canceler* – cancelarius lat. : *huissier de l'Empereur* – sng *Chancellor of the Exchequer* : *ministre des Finances* kmg Canghellor y Trysorlys, iwg seansailéir /s'ansəl'er'/ & alm kanzler-in Perkel...) & NF Cancellier (OF 22).

KAÑSELLEREZH /kãse'lɛ:rəz\, /kãselərəh\ x/ g. & b.-ioù *chancellerie* (FV /-eri, -iri).

KAÑSELLERI /-IRI /kãse'li:ri/, /kãseləri/ b.-où *chancellerie* (GR, l'A 18° / FV >-erezh g.)

KAÑSER /kãser/ & /'kãsal/ Eusa, /kãzel/ Groe Wi (kañzel-ed *crénilabres / crabes* - gw. AGB chankr - en Edig / kangr d-ll KRANK *crabe*) g.-ioù *cancer*.

KANSON /'kãsõn/ (g.-ioù) : Kanson Kloareg Pempoul / Chanson Cloarec Pempoul /'ʃãsõn/ ALBB n. 306 (chañson – Briad & e jañson – Big. : kemm.1 b.-ioù / *hapax* 2f. Penwern 19° 90/257-258 : kan/son / kan-son > kan, son, kanaouenn & kanenn, sonenn & kantik / *cantilène* < it.)

KANSOT (NL Poull Kansot Li - Opab).

KANT⁺ (1) /kãnt\ / > /kã\ niv. *cent* (ad. g.-où, kañchoù /'kãʃow/, /'kãʃu/ & vb kañchañ *atteindre la somme de cent*), & *quintal* (C. Cant & cant mil, h-br, M.17° ar som cant scoet *la somme de cent écus*, daouc'hant, kmg can(t), h-iwg cét > céad /k'e:d/, gln canto(n) NP NL Canto- D 2003 & *celtib*. Kantom – Botoritta E / gln cantedon > cantedum lat. – De re rustica < Columelle *surface de 100 pieds carrés* D103 – ie 2 sort k- / s-) : du-mañ oa tri ha kant (Ph / gwez avaloù & Dp / kant tri) *chez nous il y en avait cent trois (pommiers)*, daou c'hant ha hanter-kant (250), daou c'hant daou-ugent mil a zo du-ze kousket er frontierou (gwerz YP / 240 000 Bretons y gisent, morts au front), (moc'h) daou c'hant lur (*cochons*) de 100 kg (Ph alies / daou gant - Lgd KW & W), eizh kant a dud zo bet d'ar sadorn ha d'ar sul (Ph) *le samedi et le dimanche il y a eu huit cent personnes*, pevar c'hant /'pèvar'hãnt/ (Skr *quatre cents*), neu'n 'vize pouezet ar sac'had, kontet 'vid ur c'hant (Ph) *alors on pesait le sac, estimé à 50 kg*, ur c'hant hanter /hãnt'tãtər/ (KT *un quintal et demi*), un nebeud kant bloavejou war-lerc'h (kont. Ku<JLR *quelques centaines d'années plus tard* & un toullad kant

bloavezhioù war-lerc'h *quelques centaines d'années plus tard* & kant vloaz / vle *centenaire* > *siècle* kantved), daou c'hant ha hanterkant (daou gant ha hanterc'hant W *deux cent cinquante*), galoupad gant ur c'hant traou war ar c'hein (Ph *courir avec 50 kg sur le dos*), daou c'hant /dow'xãñ/ (Dp *100 kg*), tri c'hant patates° 'm eus graet *j'ai fait trois quintaux de patates (150 kg)*, eur hant-pouez pe eur hant-konta° ? (T<JG *un quintal / une centaine*), Gwell eo daou gant sapin evit ur c'hant derv* (Brec'h Arv.W<Drean *jeu de mot / kanderù - kender cousin* & ma oa fall ar c'henderv e oa gwell daou gant sapin evitañ / kant derù *si c'est mauvais cent chênes mieux valait pour lui cent sapins - jeu de mot*), kant bro kant giz, kant parrez kant iliz (& kant plac'h kant hiñviz - *adage sur la diversité*) *autant de guises que de pays, d'églises que de paroisses - et de filles que de chemises !* (cf - in *Corsica , tanti paesi tante usanze*), & hecto : ur c'hant litr(ad), metr(ad), kant aberzh (*néol. FV hécatombe*), kant-doubl (*centuple* – br-kr 16° cant doubl°, GR cant-doubl, & kant-kement GR cant quement all), kant-dener (kantdener, GR candener) g.-ion *centenier, centurion* (Bibl ur c'hant den, kmg canwriad), kant-kontañ / kant-pouezañ (Arv. T<GK *cent - nombre pour désambiguïiser - entre nombre et poids*), prenet dre gant-kontañ, kant-pouezañ - patatez, tachoù... - T<GK), & kant-toull(ig - N.Yezou - T kant-toull *millepertuis*- PEll. 18° canttoull, & milzoull), & kantlur (staget ouzh an anv dre ar pouez-mouezh KLT) /'kãlyr/ g.-ien,-ioù /-livr /'kãlivr/ T, /'kãliqr/ Ph g.-ien (*anc' pièce ou billet de*) *100 F* : ne'm eus ket kant-lurien da lakaad en dillad° ! (T<JG *je n'ai pas des billets de cent francs à dépenser en vêtements*), kant-sko(u)ed /'kãskwəd/ > /'kãsk'/ Pll<PM (alies) g.-où (*unité de*) *cent écus* (500 F) : ur bilhed kant-skoued° *un billet de 500*, & rakger (evel MIL Ph mil a'zo, mil soue'et, tri mil inervet) : kant difial /kãnti'fial/ T & kant mil difial vb *provoquer (à donf / fond* – GR 18° me az cant mil dify) : ar beizanted en kant difi (T<Klerg *les paysans le provoquent* & kantifi – Barr-Heol lies gwech), & kant vad / mil vad... **KANT**⁺ (2) /kãñ\ˈt/ (bih.-IG - NL) g.-où,-choù *chant (d'un objet - sur le chant), cercle (& circonférence), (parf.) disque, limbe, & van, (loc' cercle de la) pleine (lune – C. Cant croezr cercle de crible, br-kr 16° DJ Cant courser... Tregont énumérations / coursiers, S.Nonn 16° mat ha tenn enhaf quantaf cant fondamentalement, h-br /-cant cercle, plénitude & adv. > cantguoritiat gl consul / h-br guoret secours & kmg gwarediad LF 96, & NP Eucant, Haelcant, Hincant, Ritcant & Cantuueten, Alan Fergant - ribret roi "bret" / Fer & cant, br-kr 16° co(u)gant complet GR caugant – lat. cantus, canthus < gln cantos *cercle de la roue, jante, Cati-cantus* > NL Cachan, Medio-cantus > NL Chantelle & canton, chanteau... & cantina it. *cave à vin* D 89, PYL 196, *celtib. Botoritta titiKantam, titiKantos* D 2003 / kmg cant rim / tyre – ie / germ. D 2003, 105 - ALBB n. 356 *la pleine lune* 20pt inizi Baz, Briad, Eusa, Sun & E, Ph, Ti, K>W - gw. Ph ar c'hant 4pt & 3pt ar c'hann E-Ku / ar c'hann Pll, kann loar L & syn. T, W / W<Heneu kant / kann & loar gant Kap NF (Le) Louargant, lloergant / kantenn & Wu kandenn ; Y.Fl. - B. - al loar pa vez ar c'hann *la lune à la pleine lune* / Plg<AT ar c'hann pa vez al loar leun & an nevez 'raog ar c'hann Pll *la nouvelle lune avant la pleine lune*) : ur c'hant tamoues° *un (re)bord de tamis* (ALBB n. 576 *tamis* < gln / NR *Tamise*), lakad ar planken war e gant (Ph *mettre la planche sur son chant* / PEll.18° ema en e gant *dir le chant*), aet eo toud war e gant (Ki, Are) *parti tout sur son chant (de côté)*, douar war e gant (& war e gostez Ph) *terre en pente, war e gant / war o hant°* (L<MM) *sur leur chant, netaad g'ur c'hant utiliser un van (pour le blé à vanner)*, al loar en he c'hant & ar c'hant (Ki *la lune au plein* & kant loar L / KANN - Pll ar c'hann / ar c'han') & fenez ema ar c'hant ! Ph *c'est ce soir / aujourd'hui le peine lune !*, war-lerc'h ar c'hant 'vez gleet dit hadañ saladen ha pour 'pad ur pemze'tez (Pll<JB *suite à la pleine lune tu fois semer salade et poireaux sous quinze jours - demi-lunaison*), & (Wu<LG *kandonenn tresse*), NF Le Cant (Teleg. 22 / KL Le Cann) & NL Kergantic (Ko). **KANT** (3 – araog. & rakger h-br > br-kr 16° gant – h-br cant adtic, cantdo(em) – LF & gln canti / canto- *avec, & ensemble* : bratu decantem *ex-voto* - breut digante, NP Canti-smerta – Chamalières / soccanti, Cantio-rix, Tri-gantia > NL *Trigance* 84, Cantium > *Kent* GB & h-iwg cêite *assemblée* / cét h-iwg *with* & h-br-kmg cant > GANT var. W - GET – ie / gr *κατά κατά préosition spatiale* >*

cata- - D 2003 & gallo *canté (ma)* asambles ganin / graet ganin *do ma* & Chateau.19° ‘*quant-é...*’)
KANTALARI (NP rim. VF : Mari Kantalari / Kas ar zaout da beuri° / Da bark an ostaleri...)
KANTAD⁺ /'kãntəd\/, /kãntad-t/ g.-où *centaine (de... - W<I'A 18°, Groe Wi & W<Heneu « kanda
a ré klanù »* *centaine de malades* / Ph alies : ur c'hant den, kant tra warn-ugent...)
K\CANTALON (gln *inscription* - Auxey 21 ‘I.O. ieuru Brigindona cantalon’ a eure kentel Berc’hed
NP *fit... à B. - un chant ou un monument ?* / h-iwg cétal *chant - récit*, kmg cathl *song - melody*, C.
Quêtel *leczon* & NF alies Quentel – kan ie / NL Cantal & canton / Acc.-on < cantos *cercle de roue* :
kant & C. Cant croezr *cent rubles / cribles* > KANT (2) / KENTEL.
KANTañ,-iañ,-iñ⁺ /'kãnta/, /kãntij/, a-w. KAÑCHAñ (vb.-iañ) /'kãʃə/ vb (*se*) *mettre sur chant,
former cercle (en entourant), vanner ainsi* (Gon.19° kanta, Moal kancha / KAÑCHAñ *faire cent*) :
kantañ ar planken *mettre la planche sur chant*, kañchañ un tamoues° *cercler un tamis (par le chant)*,
pa gant al loar *quand la lune se cercler* (gw. Go<RF kelc’h pell / gla’ tost, Pll kelc’h a-bell glô a-dost
& kelc’h a dost glaw° a-bell Ph *adages sur le halo de la lune / météo à la pluie*).
KANT-ARAR (gw. NL Groñvel Ku<RKB / havregiadeg vras).
KANTDIFIAL (Barr-heol Klerg T) > KANT (DIFIAL,-añ,-iñ,-o).
KANTDENER⁻ > KANT(-dener).
KANTE /'kãnte/ NL Big. *Canté* : etre Penhorz ha Kanté (Helias) *entre Penhorz et Canté (Plozévet),
Kante / Kante Bihan* (Plz<GG < kant *chant, cercle* - NL Coste Canté, Foenec Canté & Loch Canté
bian Cad.Plz<GG) / NF *Canté* (Kap – Teleg. & OF 22).
K\CANTEDON (gln : cantedum lat. – De re rustica - Columelle < D 2003, 103 / canto- cent)
mesure de surface de 100 pieds carrés (D 88 / NL Kanté Big. - anv tachenn).
KANTEK (bara kanteke - Wu<Drean / bara kan *pain azyne, à chant*) > KAN...
KANTEL /'kãntel/ NL Santeg Lu & (*rue*) Pont ar C’hantel / Ar C’hantell (Li).
KANTENN⁺ /'kãntən/, /kãnten/ (bih.-IG) b.-où *rebord, & arête, finition de carrelage etc.* (GR
cantenn, kmg cantel(l) *rim*, gln cant- > *Cantal, canton etc.* - D.) : kantenn ar ridell (Ph *le rebord du
crible*), ne’m bo ken med ar c’hantennoù d’ober (Pll<LL *je n’aurai plus à faire que les finitions - les
rebords du carrelage de carreleur*) & kandennenn, ur gandennenn (Wu<FL *un andain – de paille*).
KANTENNER /kãn'tenər/, (var. W) KANDENNOUR /kã'denur/ g.-(er)ion (b.1) *vannier* (GR
candtenner / kantier – Ph bouteger & mann- > NP Kaou Maniaouaer - lesanw kent Pll).
KANTENNEREZH /kãntē'nē:rəz\/, /kãnt'nərəz\/ var. KANDENNEREZH /kã'denərəh\%/ g.-ioù
vannerie (GR cantennerez / boutegerzh).
KANTENNIñ,-o⁺ /kãn'teni/, /kãntenij/, /'kãntəno/ E, var. KANDENNEIñ /kã'denɛj/ W vb *vanner,
(fig.) filer* (Ki), & *se mettre en colère* (E) : diwezdad emañ, poent bras din kantenni° (Big. *Ki je suis
tard, il est temps de filer*), kandenneiñ he bleù (W *tresser ses cheveux & kandennet em eus ma zok
W<GH-LH, ur pennad blev* kandennet dezhi des cheveux bien coiffés ainsi*) & kandenneiñ
(W<FL *faire de la vannerie, tresser*).
KANTEULER (var. W) > KANTOELLER...
KANTI (NF Canty – Teleg. / sukantin) > KANTIN.
K\CANTI (gln D 2003,103 h-br > gant) > KANTO-
KANTIDINOUR (var. Ki) > KANTVED-DINER.
KANTIFARENN (Wi) > KONTIFARENN,-ER...
KANTIER /'kãntjər/, alies KAÑCHER /'kãʃɛr/ g.-ien (b.1) *vannier* (GR candtyer / candtenner).
KANTIG (1) /'kãntig\k/ Arv. T (bih. / KANT - 2 : *chant - cercle* - AGB n° 63 - 2pt Arv. T / *kenkig
& dantig / kokouzenn vihan & hoc'hig aod / mor... - porcelaine-pucelage ponctué*)
KANTIG (2 - bih.-ig < KANT / Tregarvan NL Kergantic).
KANTIG (3 - a-w. - var. / kantigoù l.) > KANTIK.
KANTIK⁺ /'kãntig\k/, /kãntij\c/ g.-où *cantique & /kãn'ticu/ Ku* (M. 1644 Canticov spirituel, GR
canticq / Kanaouennou Kristen - evit servich ilizou Breiz-Izel - ar brostestanted Ph 1926 / himnoù) :

ur c'hantik kaer *un beau cantique*, kanañ kantikoù a ra *il chante des cantiques*, komañset da ganañ kantikoù (Dp *commençant à chanteur des cantiques*), emhout o kana° kantikou (L<MM > *c'est du pipeau !* & gw. Ph & Pll<LR rantikou !)

KANTIKat /kän'tikat/, /kãnticat/ vb *chanter ou composer des cantiques* (Pag. Li & AVB).

KANTIKER /kän'tikər/, /kãnticer/ g.-ien *auteur de cantiques* (*Quimper*): kantiker eskopti Kemper.

KANTILH /'kãntiħ/ g. (str.) *variété de goémon (sur rochers)* : kantilh war ar reier (Pag. / VBF<PT p. 26 *goémon bezhin*, skotailh KL & skoteilh Bd<Y.Gow / sk^aot-teil(h) – gw. Ph sk^aot & teil(h), & kornailh Erdeven W).

KANTIñ /kãntɛj/ W vb (« kantein » W<Heneu-GB / kanto- < kant to) *poser un faîteau de mottes (sur le chaume...)*

KANTIN /'kãntin/, /kãntin/ ad. (*sucré*) *candi*, a-w. 'sukantin', g.-où *cantine* (*cantina* - it. < canto *coin* / gln canto(s) - D. / *chant, canton* ; GR *cantina*) : debriñ a ray 'barzh ar c'hantin ? (Ph-KT *il mangera à la cantine ? - popul'*), bara kantin (Wu<Drean), ur gantin (skol Sant-Karre - Ti<RKB), NF Cantin (Teleg. 29 / Quentin & Canty – Teleg.)

KANTINENN /'kãn'ti:nən/, /kãntinən/ b.-où (*une - certaine*) *cantine* : boued ar gantinenn (Diwan & ar gantin - 2020 & aliesoc'h... - *la nourriture de la cantine*).

KANTINER /kãn'ti:nər/, /kantiner/ g.-ien b.1 *cantinier,-ère* (GR *cantiner,-es* / *kampenn Ph péjor'*).

KANTITE (C. *Quantite id.* / *pegement & kement* / MENT...)

KANTKEMENT > KANT-KEMENT.

KANTLIVR /-LUR (KT) > KANT-...

K\CANTLOS (gln *calendrier de Coligny - Ain 2^{ème} siècle - 12^{ème} mois de l'année : (sept.-)octobre* & gantlos – kemm. -g\k-, Gen. : cantli > cant(l) / h-iwg cétal (*cantlon), kmg cathl, br-kr *quentel leçon liturgique (chantée / kan- LF)*, NF – ie / lat cano : kan, got hana *coq / hen* sng D 2003, 104 – gw. NF Quentel / KENTEL).

KANTMILDIFial (T / tri mil inervet) > KANT...

KANTO (1) /kãnto/ W str.-enn (evel TO / TOENN – ALBB n. 586 & er ganto W<Heneu / W<P.Go kanto - m. : kantoen - f.) var. KANT TO /kãn'to:/ Ph (g.) *faitage (en mottes des maisons de chaume* W / kendailh K -Wi, & hedell, lein *faîte* & leinou – an doenn Ph *tuiles faîtières du toit*) : kanto an ti *le faitage de la maison*, ar c'hant-to eo lein an doenn (Ph & kanto) *c'est le sommet du toit*, ur c'hant-to taouarc'h *un faitage de tourbe* & motad kanto (W<Drean *mottes* / er gantoenn - W<Heneu-GB).

K\CANTO- (2 - gln canto(n) *cent* : NP Canto-malli, Canto-milli *cent bêtes*, & Canto-mantalon-*Cent-chemins* / NL Mantallod T *Mantallot*, NL Canto-bennicus mons *cent pointes* > *Chanturge* 63 & *Chantoin* 43, Cento-briga - NL Esp. / canto- *chant - rebord* – ie / lat. centum) > KANT (1)

K\CANTO- (3 - gln & canti NP Canti-smerta D. / Chamalières 63 & NL GB *county Kent* < Cant- & h-iwg céite *assembly*, rakger h-br-kmg cant- > gan(t), h-iwg cé- & gallo 'quant et moi' - Chateaubriand & gallo 'canté' : *avec - accompagnant / 'do ma' – ie / gr*) > GANT...

K\CANTO- (4 gln NP Canto-rix ? *vedette de chant* – D 2001 / 2003, 103 & Cata- > gant) > KAN...

KANTOat* /kãntoad\ɥ/, /kãntoij/ vb *enfaîter* (FV / W<P.Go kantoat *couvrir de mottes le faitage* / kandailhein – ALBB n.580 *toit, couvrir une maison* toiñ KW / tei L, teiñ Go-T, & toet / to, tu, ti).

KANTO(E)LL⁺ /'kãntəl/ T (a-w. KANTEL / KANTOL) /'kãntol/, /'kãntwel/ & /'kãntul/, /kãntwel/ b.-ioù / b.-enn-où *chandelle* – C. Cantoell 'chandeale, candela', M.17° cantol, kmg cannwyll *andle*, iwg coinneal /kon'əl/ < lat. ; J.Conan c1800 ur gantoul) : marw eo ar ganto(e)ll *la chandelle est morte (est éteinte)*, arru eo izel ar gantol (an heol T<JG *le soleil est bas* / T kantel).

KANTO(E)LLER⁺ /kãn'tolər/ Ki, KANTO(L)OR /kãn'to.lər/ L, /kãn'tulər/ Ku & K-Wi, /kãn'tølər/, /kãn'telər/ T, /kã'tuler/ & (ur 'antuler) /ãtulir/ W g.-ioù *chandelier* (C. Cantoeller 'chandelyer, candelabrum', M.17° cantoler, GR cantolozr, cantolezr & cantouler-you, cantuler-ieü – goalenn & sichenn, in can(toiller) LF 490, kmg cannwyllyr – ALBB n. 357 kantoeller dre-oll &

kantouller / 9pt kantol(l)or & « kantoullé.r » (PrI) / kanteulé.r,-ad *métonymie* > *catafalque* W<Heneu-GB ; B. - eur c'hantoueller) : ràet din daou gantoeller (K) *il me donna deux chandeliers*, ur c'hantouller da lakad^e ar voujidenn (Ph *un chandelier pour poser la bougie*), kantouller (var. Li<YR ur hantouller Wi<F3 bep tu d'an heni marw / marw ar goloù *chandelier - veillée mortuaire*), aet he c'hantoeller en aer ! (& he c'hantouller ban aer *fig. Ph la voilà les quatre fers en l'air !*, va daou gantolor (Y.Drezen *fig. > (mes) deux zigues*), gouel ar Chandelour taol ar c'hantouller er mor ! *Chandeleur, chandelier à la mer ! (plus besoin vu la lumière)*, hounnezh zo ur c'hantouller i^e ! (Ph *popul'*) *elle est genre 'tuyau de poêle' (fig. / famille id. tud 'boutin laket' PII<PM)*, kantolor-skourret (Gon.19^o *lustre*), kantoller-mor (l.-iou K<AGB Ki 1pt kantoller / korailh melen *corail, coraux*).

KANTOELLERAD /kãntu'le:rød\ /, /kãntølerad\ / g.-où *chandelier (de > catafalque - W<Heneu)*.

KANTOL /'kãntol/ (a-w. - var. PANTOL g.-ioù Ki) *plioir (cadre à ligne de pêche / h-br.-cant, cantos glñ cercle - de roue > cant(h)us lat. - cercle de fer de la roue D 104)* : ar gantol (Eusa *plioir / pantel, pantol - Douarn. Ki<Y.Ezel & Li<YR b./g. : eur gantoll & eur c'hantoll > eur c'hanton, eur ganton plioir...*)

KANTOLOR⁺ (var. L / ALBB) > KANTOELLER.

KANTON⁺ /'kãntøn/, /'kãntõn/, /'kãntun/ L, /kãntõn/ g.-ioù *canton* (GR *canton-you / h-br & glñ Acc.-on / Nom.-os - cantos cercle / keltibereg Botorrita Kantom : kant 2, & glñ cantedon 100 pieds carrés - gw. KANT 2 : chant, cercle, pleine lune T-L)* : war-sujed an dim'i' ha merc'hed ar c'hanton (kan. PII<FLG) *au sujet du mariage et des filles du canton*, anavez^et er pe^var c'hanton (alies Ph *connu tout autour - dans un rayon de quelque 20 km / partoud dre ar c'hanton*), ur penn kanton (*chef-lieu de canton*), ur person kanton (Ph & ar person chef-kanton Dp *le curé-doyen*), war ar c'hanton & /a^hhãntn/ (Dp) *au niveau cantonal*, NL *Cantonou (Go & T / ex école des Cantons à Guingamp) / NF Canton (29) & eur c'hanton (var. Li<YR : eur c'hantoll > KANTOL)*.

KANTONIER⁺ /kãn'tõnjør/ > /kãn'toⁿjør/ Ph, /kãntøjær/ & /kãn'tujær/ g.-ien *cantonnier* (B. 1908 ar faktour, ar skolaer, an archer, ar c'hantonier hag ar gard-champetr - franmasoned tout ! *sic - fonctionnaires "franc-maçons" ! - selon Jaffrennou - facteur, instit, gendarmerie, cantonnier & garde champêtre - professions exigeant le certificat)* : karr bihan ar c'hantoⁿier gwechall (Ph *la petite charrette du cantonnier autrefois*), bioù lard é sevel ouzh troad pal ar c'hantonier (PII *hum' limaces grim pant sur le manche de pelle du cantonnier / reiñ bronn d'ar bal T*), mont da vouchat* da vugale ar c'hantonier (TK *hum' > embrasser le bitume*).

KANTONIñ⁺ /kãn'tõ:ni/, /kãntõnej/ vb *cantonner, & bivouaquer* : daou c'hant Boch oa kantonet amañ bar Gilli *deux cent nazis stationnaient là au Guilly*, kantonet int en Toull-Gwask (PII<PM *ils ont dressé le camp au Toul-Goasq*), & kantoni^o (Li<YR *plier - la ligne - sur le kantoll > kanton*).

KANTONIS^e /kãntõniz\ / W, /kãn'tõ:niz\ / (l.) *habitants du canton* (W 1775 er hantonis / NALBB n. 006 *nom breton du canton / hab.-is* : Badenis, Edigis, Lanmeuris, Lannurvanis, Plougouskantis, Zant-Kleveis, Sinagis / Sinagoien – Sine W *Sené & Lannis Deda / Teda* : Landeda evel Lannis Per / Lamber Ploñger, Plouis Kerne / Plougerneis, & teroueriz^o L<MM).

K\CANTOS (glñ > canthus lat. *cercle en fer de roue & keltiber. Botorrita tiriKantos > chant : tour, rebord Rob. : sur chant - ALBB n.356 (pleine) lune loargant, NL Louargant, kant loar) > KANT (3)*

KANTOUILH /'kãntuɥ/ & /'kãntuj/ Tun. (19^o<NK / T) g.(-où / kantoellioù *chandelle-s*), str-enn-où (*arg.*) *andouille*.

KANTOUILHENN /kãn'tuɥɛn/ T b.-ed *rombière* (& kantouilh Tun. 19^o > *andouille / kantoell chandelle*) & ur Vari gantouilhenn (T<GK / kailharenn, kailhouskenn & loudourenn).

KANTOUILHENNiñ /kãntu'ɥeni/ T vb *faire, jouer la rombière* (& kan. Ph ma teu un droilhenn goz da lakad an disparti – etre daou bichon yaouank).

KANTOULLE(U)R (Ph/Li) > KANTO(E)LLER.

KANTR /kãntr/ g. : n'on ket gouest da lonka^o va zammig kant (bep tro m'en em gavan ganti - JCM) *'je ne suis pas capable de dire pain'*

KANTRE- (penngef KANTREal / kantren n.vb & ? kmg cantref *hundred - division of land*).

KANTREAD /kãn'treəd\ /, /kãntread\ / ad.(-at*) & g.-idi *nomade* (NF 16° Spt Cantreat...)

KANTREADEG /kãntre'a:dəg\ /, /kãntre'adeg\ / b.-où & 2 *errance(s - coll.)*

KANTREADENN /kãntre'a:dən\ /, /kãntre'a:dən\ /, /kãntreaden\ / b.-où (*une*) *errance*.

KANTREal /kãn'treəl\ /, /kãntreal\ /, var. KANTREn /'kãntrən\ /, /kãntrej\ / vb (penngef kantre- / antre- vb antreal Ph / E antren – a-w. kantrenet Ki) *errer (& nomadiser)*, (*anc'*) *poursuivre (persécuter)*, n.vb (C. Quantren, br-kr M. 16° ouz ho cantren à *les poursuivre*, S.Barba 16° poan ha tourmant ha quantren *peine, tourment et errement*, GR cantreal / cantren & h-br cant- LF cercle / re(n) *diriger - ie / rex, rix... & gw. Cantref yr gwaelod kmg / Ker-Is*) : kantren en djebel *errer dans le jebel*.

KANTREER /kãn'treər\ /, var.-our /kãntreur\ / g.-ien b.1 *errant,-e (& nomade - GR cantreër / baleandt, caymandt, Ph baleantour & kaimant-ed / Boudedeo diwe'añ den beo°)*.

KANTREN (var.) > KANTREal.

KANTTOULL (& milzoull) > KANT-

KANTVED⁺ /'kãn'vəd\ /, /'kãntfəd\ / L, /kã'tved\ / niv. (ad.-vet* & b./g.) *centième*, g.-où,-joui *siècle* (C. Cantuet, M.17° antercantvet *cinquantième*, GR cantved, kmg canfed, iwg céadú *centième* ; B. 1908 / 20° - kantved an draill hag ar reuz *le siècle de la subversion et du malheur*) : ar c'hantved bloavezh (Ph *la 100^{ème} année* & un toullad kant bloavezhioù Ku *quelques centaines d'années / GR*) bloavezh ar c'hantved (& ar gantved-mañ - Y.Gow), ar c'hantved diner /kãnti'di:nər\ / Ph & /g'kãvi'di:nur\ / Plz<GG (b. - ar ganvidinour & kan(t)ved diner W<Heneu-GB / W<P.Go kantve-dinér W<P.Go (*100^{ème} denier - trad.*) *droit de mutation après décès / droits de succession* : pa vo ar c'hantved-diner d'an noter ! & ur gantvedenn (*un centième*).

KANTVEDER /kãn've:dər\ /, /kãn'tfe:dər\ /, /kã'tveder\ / g.-ioù *centaine / g.-ion centenaire* (GR).

KANTVLEAD /kã'tvlead\ / > KANTVLOAZIAD.

KANTVLOAZIAD /kãn'vlwajəd\ /, /kãn'floasjad\ / & //kãn'floasjad\ / L / (W) KANTVLEAD ad. (-at*) g.-idi b.1 *centenaire* (*pers. / g.-où de durée* GR cantvloazyad < KANT VLOAZ / VLE – W).

KANUCHENN⁺ /kã'nyʃən\ / Ph, /kãnyʃən\ / b.-où *couette* (*queue de cheval*, & 'banane' de punk / Gouezeg<Y.Gow Sav n. 20 ur ganuchenn : kevnidenn vras / ALBB n. 382/32 Brasparzh - bilimenn *araignée venimeuse / gallo caneuche : panier assez grand* < Wu kanastr & kanistell / bleo° kanichet T / *caniche* & *une 'cuche'* < kuchenn, & kudenn, kijenn < kis- / NL, NF Kenkis (kenk/kis), Kinkijou, NF Quinquis / gln (Tri-)casses *tresses* & iwg cas *twist* – h-iwg buide-chass *aux mèches blondes / Bodio-casses* > NL Bayeux & h-br-kmg casec - kazeg / kezeg à *crinières* – D 2003) : ha henn'z ha krigi' ba he c'hanuchenn ! (Ph *il lui saisit sa couette !*), ur ganuchenn war dal e benn ! (Pll<PM & MC *une banane sur le devant de la tête*).

KANUS /'kã:nyz\ /, /kãnyz\ / ad. *chantant,-e* (& gw. K ganus & vb ganuzi° / gonos).

KANUSTEL (kanutelleu - var.W<Ern.) > KANASTELL.

KAÑV⁺ /kã:v\ / & /kã:/, alies KAONÑ /kãw\ / Ph, a-w. /kãwn\ / ad. & g.-ioù / KAÑVOÛ /'kã:vow\ / E & Ku, /'kãvjow\ / Ki & /kã'ew\ / Wi (ALBB n. 358 Ph [kãõ] 2pt / 1 pt Are [kãõn] / kañvoez l. & ad.-kañv *funèbre, mortuaire - de, en* deuil, *crêpe / signe de deuil*, & *affliction* (br-kr 16° caffou, cafvou & cafvuez, canou l. Roanes... a mir mat hat adam ouz cafvoes *Reine qui garde bien l'humanité des deuils*, S.Nonn – Patricius 16° Sebezaff a graff gant caffou *Je reste sidéré de deuil*, DJ 16° Na gra nep caffou na saouzan *Ne fais ni deuil ni ne sois hébété*, hep nep caffou – Euzen Gueguen 17° & Am.17° Da douguen cavaou *Porter le deuil*, 17° achuuiff è caouff 'acheuer son düeil' GM, M.17° caoûn - doug^uen caoûn, guiscamanchou caoûn, saë caoûn, frealsi ar canvaou *soulager les regrets* & G.M. / iwg cumha /ku:ə\ / *loneliness, homesickness, nostalgia* h-iwg cuma h-br com^min l. - *souvenirs* LF 115 kouñ, kmg cof, ? gln (se)coui- ; gwerz an itron S^t-Prix T<DG en canviou / Prl boud kañvegou /kãʃejaw\ / *être en deuil / boud begin porter le deuil* & «kañégdjaou» eo-eñv Prl / begin – Kroästi & W<P.Go kañù, kanveu *glas tintés à plusieurs cloches pendant les offices*, soñnein kanv

sonner le glas ; B. 1906 Russi en kaon hag en gwad *en deuil et en sang*, 1908 Kaon an Impalaer a ve douget epad kant devez er Japon *le deuil de l'Empereur dure cent jours*, liou ar c'haon *la couleur du deuil*, 1911 en kanv bras *en grand deuil*, ar c'hleier a dinto ar c'haon d'ar vartoloded *les cloches tinteront le glas des marins*, R.Gak Ku kanvio d'o breuder) : dilhad kañv (& dilhad an dud kañv Ph *les habits de deuil & des gens du deuil*), ul lizher gant ur bord du, sin kañv (Ph *lettre bordée de noir*, *signe de deuil* & ur c'hañv war e vrec'h *un brassard de deuil*), gwechall 'vize laket ur sei'enn 'kaoñ' war ar gwenan (Pll<YP) *autrefois on mettait un ruban de deuil aux abeilles*, gwiskañ kañv (K *s'habiller en deuil*), bezañ en kañv (T *être en deuil* / in kañv - Go & in kaon - Go<KC / Ph e(n) kañv), an dud "kaon" (Are) *le deuil, les gens du deuil*, & tud kañv, un deus an dud (e) kañvou (Bolazeg *une des personnes du deuil*), douget kañv d'an dra-se (Benac'h TK "kaoñ" *en faire son deuil & fig.*), 'neu-int ket graet o c'haon (deus an dra-se - Benac'h TK<RKB *ils n'en ont pas fait leur deuil*), ober kañv d'he fried (Spt *faire le deuil de son époux* & ober "kaon" d'o moereb Dp *le deuil de leur tante*), da zougen kañviou bras da ma muiañ-karet /'kãwju'bra:s/ (kan. Pll *me mettre en grand deuil pour ma bien aimée* & da zougen kañviou bras da'z muiañ-karet Skr & an tad kaezh en e wele oa 'c'h ober e gañvou /'gã:vow/ Ph (rim. /'ʃi:low/ selaou – Silvestrig *le malheureux père au lit faisant son deuil*), graet e gañviou /'gã:vju/ (Ph<Goadeq *fait le deuil* / 'kãju/ E & un amzer a gañvou /'kã:vu/ Ku *une époque de deuil*), ar marc'h-kañv (T / K ar vazh-kaon & bazh-kañv vb bazhkaoniet Ph < war ar var^wskaon *sur les tréteaux funèbres*), (ha) 'oa dav dalc'hen kañv 'pad daou vloaz (Fouen Ki<PYK *on portait le deuil deux ans*), ober kañvou (W *faire le deuil* & soniñ kañveù, da zougen kañvou bras d'az karet, & un amzer a gañvou *une période de deuil*).

KAÑVAL /'kã:vəl/, /kãval/ g.-ed b.1 *chameau / chamelle*, & *balèze de type* (Li<YR : pechad den – C. Cael 'chameau, camallus' / Cauil 'rouffin, caballus', & camel, M.17° cãval, GR cañval, kmg camel, iwg camall sng *camel* < lat.-gr kamelôs Rob. / Kamel & NP كامل & *kâmil – vers : accompli*) : ar c'hañval (kont. / Luzel 19° *dromadaire dremedal ma breur / dremedar kont. E,Ph / chammo ! Ku<YG – d'ur vuoc'h gagn*), Esoh° e tremenfe eur hañval dre graouenn eun nadoz / Eged ne dafé eun den pinvidig d'ar baradoz (VF / Aviel *Un chameau passerait plus facilement par le chas d'une aiguille qu'un riche ne franchirait la porte du paradis*).

KAÑVALat*+ /kã'va:lød't/, /kãvalad't/ vb *cavaler (foncer)* : kañvalad° a rae ! *il cavalaît !*

KAÑVALER /kã'va:lør/, /kãvaler/ m.-ien /-ion (b.1) *cavaleur,-se* (& cf. / *chamelier*)

KAÑVAOUañ,-iñ /kã'vowi/, /kãweujn/ vb (s')*endeuiller (s'affliger, & gémir – br-kr caffouaff,-iff & caffoeaff, Ouz caffoeaff he map Pleurant son fils, caffuoyff, M. 16° yaou hep caffouaff joies sans affliction, M.17° cãnvaoui pleurer, s'attrister, K\veyer 18° amzer de caoüni le temps de le pleurer)* : kañvaouiñ d'o zud *pleurer leurs parents*, bout kañvaouet (kan. E<YFK *être endeuillé*).

KAÑV(AOU)US /kã'vo'yz's/, /kã'wey'z's/, & /kã'uyz's/ ad. *lugubre,-ment* (& *funèbre – br-kr 16° caffouus, M. 16° lechyou caffouus lieux lugubres, S.Barba 16° da comsou caffouus tes paroles funestes, S.Nonn 16° knech tnou caffouus / trist ha gwall drist lugubre de bout en bout / de haut en bas*), & (dillad) kañvuz° (W<PYK *habits funèbres*).

KANVAS (1) /kãnvaz's/ (W - str.-enn) > KANAVAS.

KANVAS (2) /kãnvaz's/ (W - str.-enn /-ed - *astre, planète-s - Voc.Breton W<LC : canvafen /-fed*).

'**KAÑVDI**' /'kãwdi/ /'kãwdi/ g.-où *mausolée* (FV – *néol.* / kmg cofadail, adeiliad coffa : kouña).

KANVE(I)EU (W<P.Go, GR canveou) > KANWE.

KAÑVER /'kãwer/, & /'kãwjer/ g.-ien /-ion b.1 *membre du deuil, & portant le deuil de q^{um}* (Luzel 19° caonieres) : kañverion ar plac'h yaouank *les personnes portant le deuil de la jeune fille*.

KANVETENN /kãn'vetən/ b.-où *bobine (loc' Pgt / W<P.Go kanveieu temple du tisserrand, kanviden)*.

KANVIDENN /kãnvidən/ W b.-où *temple (de métier à tisser – W<GH / kanvetenn Pgt bobine & GR canveou - kanwe-où / kanivedenn W > KEVNID)*.

KAÑVIGOU (l.-où / bih.-ig – Prl) > KAÑV(OÙ).

KAÑVOUEZ (RH < br-kr cafueoz – l.) > KAÑV.

KAÑVUS / -UZ° (W<PYK) > KAÑV(AOU)US.

KAÑW (TK<MxM - var.) > KAON / KAN (1).

KANWE /kãnwe/, l.-(i)où /kãuejœ/ & /kãn'veu/ *temple (de métier à tisser – W<P.Go kanveieu / canveou GR – ken- & (g)we / disgwe- TK, h-br-kmg gue(g) tissé, gln veadia – ie / web, cobweb : gwioù keonid Ph & gwriad...)*

KAÑZEL /kãzel/ Groe Wi & /kazel/ Wi<GH, a-w. /g\ W g.-ed (b.-ell-ed) *crénilabre (courlazeau / gourloiseau ABG kastreg & corlazeau GH – Crenilabrus melops Douarn. Ki<PD – idem, & crénilabre dit 'petite vieille' galc'hig-ed T<JG / calc'h(eg) & kopez*° 'coquette' / gwrac'h vieille : labre Labrus - ? *kozhell - Devri ? /h/ - kañsell & kañser / kangr & krank...)*

KAÑZELETA /kãzeleta/ Groe Wi vb 2 *pêcher les crénilabres (gw. T<JG gwrac'heta la vieille).*

KAO° (NL Liors ar c'hao Plz Ki<GG) > KAW / KAV.

KAOCH⁺ /kəh\ɔ/, & /kawh\ɔ/ L, a-w. /ko.h\ɔ/ W g., bih.-IG l.-igoù *merde, & excrément (C. Cauch merda vb cachet / kac'het, Caoch hoarn 'efcume de fer', J. 16° Me a pet caoch quy en hoz fryou ! Moi je vous souhaite de la merde dans le nez, Am.17° Caoch chede collet net va lunedìou ! Merde, voilà mes lunettes bien perdues, kmg cach-, iwg cac / خرة khra – arg. beur > la 'kra') : ar c'haoc'h pichoned tomm a lak ar barw° da ziwanañ la merde de pigeons chaude fait pousser la barbe, pa 'm boa laret 'kaoc'h ! da'm zad a oa klañv war e wele (Ph quand j'avais dit 'merde' à mon père cloué au lit), meskiñ kaoc'h remuer la merde, gant hennezh 'vo mesket kaoc'h ! (Pll lui va bien baratiner), n'eo ket evit laret kaoc'h evit ur gwenneg (T<GK il ne peut dire ouf), ur c'haoc'h evel hennezh (fig. une telle merde), an dra-se zo kaoc'h-kelien ! (Pll) c'est de la merde en branche !, da'mp hag eh a'mp da charrat kaoc'h da Vengamp ! (rim. Pll allons-y à Guingamp), diwall pe ar jañdarmed a lako ahanout da zebriñ kaoc'h-keseg° ! (Ph d'ar vugale) attention ou les gendarmes, ils te feront bouffer du crottin !, tan kaoc'h-saout feu de bouse de vache (& bouzel, glaoue en inizi, kuit a wez), te zo ur marc'h kaoc'h ! tu es un fanfaron !, kaoc'h ! kaoc'h ! cri de mouette & kaoc'h ki du ! / kaoc'h pig ! (EE), bern kaoc'h avelet ! (Li<YR insulte), ur sac'h kaoc'h ! (Trump), aet da gaoc'h heiz (Ph parti en eau de boudin), kaoc'h (kras, tomm) 'n e vragoù (TK très gêné aux entourmures), kaoc'h toud (T fig. & saoul), eñ a oar tout ha kaoc'h a oar (Wu<Drean il croit tout savoir), kaoc'h aelez (hum' neige & dibluñviñ a ra ar yar Ku il neige – not. NALBB), & kaoc'h-kelion, kaoc'h-ki, & kaoc'h ki du (kac'het gant ur c'hazh gwenn ! fig. foutaise / bullshit), kaoc'h-kevnid (& kani(ve)d Groe W<GH toiles d'araignées ALBB n. 382/72 note / Groix 'coê kani' & « korhgianig » : douar kanvid en ti), kaoc'h-kignes pruine, kaoc'h-kousked (Li<YR croûtes se formant durant le sommeil / pikous chassie Ph-T & tokenn croûtes de lait / de plaie tr(o)usk – gln troxo- / truxo- ? kakous D.), deus amañ kaoc'h klud ! (d'ur bugel - Arv. T<GK viens ici, marmot !), kaoc'h-laou / kaoc'h-logod (Plg<AT cérumen & kaoc'h skouarn - kaoc'h-leog T<JG / fank skouarn), kaoc'h-louarn (dre fent & douar kaoc'h louarn sans consistance), kaoc'h Meurlaje' ! (T<GK) merde alors !, kaoc'h-diaoul (Pll<SM perrukenner graisse à blaireau de barbier & E loc' réglisse), kaoc'h-houarn (Lu scories & kac'h-houarn mâchefer, chaker kac'h-houarn surn. maréchal-ferrant), kaoc'h-mae (goémon frisé T), avaloù kaoc'h-moc'h variété de pommes sauvages immangeables (KT), & ur c'haoc'hig (Henvig Lu<DG un petit emmerdeur) & pas kaoc'h-kaoc'hig > pas bête l'animal ! ; kaoc'h ki ha bara ! (W embêtant & komz a gaoc'h Wu<Drean parler pour ne rien dire, parole creuse) & NL Coh Cazec (Gwern W<OF).*

KAOCHHA⁺ /'kəxa/, & /'kawxa/ L /-at* /'kohad-t/ E vb 2 *chercher des excréments (& kaoc'hkeseka°) : touchet 'm eus n'añ da gaoc'haad da Baris (E je l'ai envoyé péter), war-lerc'h ar foar kaoc'ha (T arrivé après la bataille).*

KAOCHHAER⁺ /kə'xɛ:r/ Ph, & /kaw'xær/, /kohaer/ g.-ien *stercoraire, & fouille-merde : ur c'hwil-kaoc'haer (Ph bousier), kaoc'haer pe digaac'her (labbe parasite – AGB).*

KAOC'HAIJ⁺ /'kəhəʒ\ʃ/ Ph, /'kawhəʒ\ʃ/, /kohaʒ\ʃ/ g.-où,-achou (chose) *merdique*, & (fig.) *bêtises* : an dra-se zo kaoc'haj tout* ! (T *c'est de la merde* ! - fig.), kaoc'hajou (E).

KAOC'Hañ,-iñ⁺ /'kəhũ/ T, /'kawha/, /kohij/ vb *fienter*, & *emmerder* (Gon. 19° kaoc'ha) : te n'out mad med da gaoha° ar stal ! (T<JG *tu n'es bon qu'à foutre le bordel*), kaoc'het 'veze toud dit (L *on te faisait tout foirer*) & en em gaoc'hiñ > emgaoc'hiñ (W – GH<FL *se blouser : se tromper mutuellement*).

KAOC'HEG /'kəhəg\k/, /'kawhəg\k/ & /əg\k/ Li, /koheg\k/ ad.(-ek*) *merdeux (& fécal)*, & b.-i,-où *merdier (& voierie* – GR cauc'hecq ad., l'A W 18° cauhêc lieu m.: kouehet en e gauheg *en déconfiture* W<P.Go adage 101 / Li<YR kaohog° *merdeux, plein de merde* & kaoc'heg Lu<JCM *petit merdeux, sale frimeur*) & NL Mên Kôhog (Li).

KAOC'HEREZH /kə'hɛ:rəz\ʃ/, /kaw\, /kəhɛrɛz\ʃ/ E, /'rɛh\ʃ/ g.-ioù *emmerdement(s)*, & (de la) *merde* (fig. 'en branches') : kaoc'herezh toud° ! (*que de la merde* ! & c'hoari gartou Li<RD !), 'oa ke' me' kaoc'herezh gantoñ (komjou divalo Pll<NC *il ne disait que de la merde* / moc'herezh g.)

KAOC'HIG /'kohig\k/ T... g.-où *merdouille* : kaoc'hig moan (T & Ku), bez' so tud ha tudigou / kaoc'h-tud ha kaoc'higou (rim. Perroz Arv.T<GK *il y a du pauvre monde* !)

KAOC'HIGELL⁺ /kə'hi:gəl/ Ph, /'kaw'hi:gəl/, /kohijɛl/ b.-où *bourrier, dépotoir*, & estl. : kaoc'higell ! (K *merdouille* !); ru ar gaoc'higell zo ba bourk Poullaouen (Pll<LL *la venelle du dépotoir au bourg*) & ar ru g°oc'higell (bar Gilli tre - Pll<LC / Wu<P.Go *kauhigel dépotoir : lieu plein d'immondices*).

KAOC'HKEZEKA⁺ /kəxke'zɛka/ Ph, /'kawx\, /kəxɛzɛka/ vb 2 *chercher du crottin* (kaoc'h-keseg° / abonna L & bousella°) : kas da gaoc'hkezeka (T<GK *tourner en ridicule*), kas° ub da gaoc'hkeseka° g' ur gordenn (Ph *envoyer faire une tâche idiote* / Pll e vamm a veze 'tastum kaoc'h-kezeg war an heñchoù gant he c'hrabanou : paour-du 'oa-hi ha ban dienez rik nes sikour g' he bugale – B. 1910 id. / figes-tolgad ha kaoc'h-marc'h / 'vit pemzek k'gwennege 'po ko kwa'c'h & gw. NL Gwern W : Coh Cazec).

K(A)OC'HKLANV (var. KAOC'H-KLANV) /kəx'klɑː/ TK ad. (*plus ou moins – vaguement*) *malade* (Louargad T<DG / kinglañv *maladif,-ve*).

'KAOC'HLEC'H' (RH > C. caclech / teil & GR / Ph kac'herezh b.-ioù *chiottes*, & W<LH kaheiri)

KAOC'HMOCHiñ⁺ /kəh'məhi/ T, /'kawh\, /kohmohij/ vb *merder* : chomet da gaoc'hmoc'hiñ (*rester glander...*)

KAOC'HOG (Li<YR & kôhog°) > KAOC'HEG.

'K(A)OC'HONiñ' (koc'h L, GR) > KOC'HONiñ.

K^AOC'HPER /-PER /kəx'pɛ:r/ Go *poires de haie (sauvages et immangeables* / ko^{zh}per /'kəp'r/ Ph *poires sauvages à cuire* & Cospérec NL > NF – Ku, KW / per-tag & per trilonk vb trelonk-).

KAOC'HSABOUTiñ,-o /koh'sowti/, /koh'səwdo/ E vb *salir de bouse (de vache* / kaoc'hkezeka vb 2).

KAOC'HUS /'kəhyz\ʃ/, /'kawhyz\ʃ/, /kohyz\ʃ/ ad. *merdeux,-se merdique* (& kac'hus / chiantus & chiantig *chiant,-e - arg.* Diwan) : kaoc'hus°oc'h c'hoazh (E *encore plus merdeux*).

KAOD (kaud-en *bouillie de lait* – Wu & kaudennein / KAOTA "coter" - *brettonnisme*) > KAOT...

KAODAN /kawdɑ̃/ & /kwedɑ̃/ Wi<LC, NL *Caudan* (1411 – Lanester diarni ar-lerc'h 1900) : Rozen Kaodan (sonenn LH *La rose de Caudan*), NF Caudan (W<Teleg. / kaoudaniñ vb / NF Caudal & Caoudal E < Cadoudal NL, NF Caudan).

KAOL⁺ (KÔL) /ko:l/, /kaw/ Arv. L, Wu str.-enn-ou *chou(x)*, & *fanés (de légumes)*, *ulves (algues - 'salade')*, (fig.) *du plat* (C. Caulën 'choul(x), caulis' & caol yruin *bulbes de navets*, planter da caul / *planteur de choux* ; br-kr 16° DJ Setu an caoll benet - tailhet *Voilà les choux taillés*, M.17° caul-en, seul mui a gaul a debro, seul quent e vezo iac'h *plus il mangera de chou, plus vite il sera en bonne santé*, caul-betés, caul garo, caul malo, caul stlech *gros choux* & prenvv caul 'chate-peleuse' anc.frç 'chatepelose' - chenille > chaspous / biskoul & gwiskoul-enn Ph.; kaol biskoulet ; kmg cabetsen <

cabbage & bresychen, iwg cál & cabáiste < *kale* & *cabbage* / eusk *aza* – *caulis* lat. / *tiges* - *chardon sauvage Med.* ; B. 1913 kaol-irvin *choux-navets*) : lak kaol en dour tomm gant holen gris (Pll) *mets du chou dans l'eau chaude avec du gros sel*, ur gaolenn bom (kaol pom *choux-pommes* Pll, & pomes str. / pomet *pommés*), 'pad an hañv ne vez ket debret kalz kaol (Ph) *on ne mange pas beaucoup de chou en été*, plant kaol (da blantañ *plants de choux* / fourra' kaol /kaw/ Lu *planter des choux*), debr ar c'haol 'ta ! *mange le chou donc !*, me 'gav mad kaol, karotez war-lerc'h ar soubenn (Pll) *j'aime bien le chou et les carottes de la soupe*, degas^s ar c'haol war an daol 'ta ! (L *hum' amène la verdure* / glasier /sj/ Ph *crudités ou salade hum'*), diw gaolenn he deus (& diw graoñenn - *fam' petits nénéns, nichons*), kaol ar patates ha karotes^c (Ku & korz ar patô Ph *fanés de patates* / kalav' KW & kolv-), aon 'm befe e rafe droug d'ar c'haol (Pll *je craindrais que ça n'abîme les feuilles de choux*), un hanter pakad (had) kaol a ran da ma mab (Pll<JB) *je donne un demi paquet de semence de chou à mon fils* ; meur a sort : kaol betez*^o (& beotes *bettes* GR), kaol bouedeg (& brignennek* / brignen & brignon /-ien & -ion), KAOL FLEUR *choux-fleurs*, kaol-bleu^{nv} W / brikoli Lu & brokoli *brocoli* < it.), kaol Brus^{el} (& kaol-broust, kaol bihan FV), kaol dantek* (& kaol fresenneg^e *frisé*), kaol irvin *chou navet* (& *rutabaga* / ruta, rutoù & tabaga E), kaol kuntuilh (*choux à couper – comme fourrage* & kaol-stlej *choux à vaches* Ph & Go > /skle:ʒ\j/ & M., GR, kaol da gontuilhañ Arv. T<GK & kaol-stlej / kuntuilh Ku, Li<YR kaol saout / kaol miler, kaol pom 'chou pomme' / *pommé* & fig. - *rocher rond*), kaol podeg *choux cabus*, & kôl a'la-douar (Prl *fanés* / kaol peterabes > un digaoler^s *un coupe-chou* Pll alies *sorte de machete* / digorzet pato & kors patates^e), kaol Pleudel (alc'hwezenn Go<DG *surnom de la ravenelle* – DG / Plehedel), kaol-teod (Plourac'h KT<DG *rumex* & kaol teol Pll > TEOL Ph var. T & Go teal & /tè:l/ T), reiñ kaol da un den *louanger q^{um}* (& rei^o kaol da un den L<MM e veuli / planta kaol gantañ : e 'hoapaad & roet pour da ub / triñchin Ph), & NL Porz-Kaolenn (Li<YR / Cad. Pll jardin ar hol, parc ar col...)

& kaol (an) aod (*crambé* – T<JG),
kaol du (couleuvrée noire – GR - Go 'dont on mange les bourgeons en asperges'),
kaol eoul (N.Yezou *colza* – neerl *koolzaad* 'kaolhad' *semence kôlzac'h* Dp<FM 'perçant sac'),
kaol garo^o (*bourrache* – GR lat. ابو رشح *abu rach* : père sueur – med. / ALBB n. 442/19 Ti 'kol garo' & 'kol garf' Go),
kaol glas (*ulve* - 'salade verte' & kaolaj L / Tu tri sort - fawaj, kôlaj, pizaj),
kaol go (& kaol goet /-glec'h *choucroute* FV < alm. *Sauerkraut* & var. *Als.*),
kaol gwenn (*arroche(s)* - GR & kaol Herodes^e),
kaol malw kol'ma'w/ Ku *mauve* – Malva (*silvestris*) L, Ph, T / Ki kôl mar(o) – ALBB n. 442 *mauve (plante)* & malo, malu, mal' bihan & bras Briad > mol E, W – M. & GR caul malo > MALW^e & couleur ru'-ma'w (Ph) : ar c'haol-ma'w zo mad^e ouzh ar 'flegmon' (Pll<JB *la mauve est bonne contre le phlegmon*), kaol-mar^o (Li<YR & *fleurs comestibles – enf.* : kouignou bihan),
kaol-moc'h *patience* – Rumex longifolius Ku & Pll / kôl-teod & teol Go teal > du 'réal' & W / T tael – GR caul moc'h > T *molène bouillon-blanc (syn.)* : n'eo ket braw lousaouiñ^e ar c'haol-moc'h (Ph *pas facile de traiter cette plante* - anvet teol ive' Pll),
kaol-te(a)ol (Ph / kôl-teod *rumex*, alies teol / teal Go, W & T 'tael') : ni 'lar kôl-moc'h med bar ger all (pelloc'h) 'vez laret kaol-teol ganto (Pll *syn.*),
& kaol-teal-yar /kotèl'ja:r/ & kotiyar (Dorner Plij'di Tu<GK *parelle, rumex* / teal var. TEAOL...),
& kaol-yarig (Eussa : *mouron* / *syn.*)

KAOLAJ⁺ (KÔLAJ) /'ko:laʒ\j/ T, /'kawlaʒ\j/ L, /kolaʒ\j/ g.-où,-achou (loc) *ulve* LT – Ulva lactula (& kaol glas, glasvez^h L) / Fucus serratus (Tu<HL - Pleuvian) : kôlaj, hañval ouzh kaol (T) *ulves, identiques à du chou*, & kôlaj plad, 'zeo' 'vlod dustu (Tu<HL 220 : ar re-zeoù d^{io}uzhtu)

KAOLEG /'ko:ləg\k/, /'kawləg\k/, /koləg\k/ b.-i,-où *courtil à choux* (GR caulecq) : Jardin ar gaoleg (NL), ar Gaoleg vras (Ph - Cad. Pll ar golec vras / ar gollen & ar Gollot > KOLL...)

KAOLEN(G) /kawlɛ̃n/ g. *kaolin* (yezh ar Chin, sng > kmg caolin) : usen^e kaoleng Berrien (Are-Ph *l'usine à kaolin de Berrien*).

KAOLENNAD /ko'lenəd\ /, /kaw'lenəd\ / L, /kolenəd\ / b.-où (*contenu de*) *feuille de chou* : ar gaolennad sivi *la feuille contenant des fraises*.

KAOL-MOC'H (Ph / K) > KAOL-

KAOLMOC'HA⁺ /kol'mɔxa/, /kaw'l'mɔxa/, /kolmoxa/ vb 2 (*envoyer*) *péter* : kas^s't da gaolmoc'ha (Ph *envoyé péter...*)

KAON (1 - /kãw/ - B. 1908 : Kaon an Impalaer, liou ar c'haon *Deuil de l'empereur*, ² *couleur du deuil*) > KAÑV...

KAON (2 - /kãwn/ - B. - Taldir *conduit* & kaon-dour *gouttière*, kmg cafn *trough, gutter* - var. KAN & kanienn) > KAON.

KAON /kãw/ TK g.-iù *gorge – de val (Géo.)* > kaonienn (TK<MxM ar c'haon eo takad izelañ ur gaonienn pe « gañwienn » & FV / kaon Ph > KAN *gouttière* & NL Plz Ki<GG caon : (ar) c'haon, Poul c'haonen & *anse du Caon – Telgruc-sur-mer / Le Caon* NL & Ménez-Caon – ALBB n. 278 *ruisseau* & *syn.* : kmg cawn & gln cano- *roseau / cana* lat. > Cana, Conwy- D 87 > *conduit*) : diskenn ar c'haoniù (gant kezeg – diaes / sevel d'an nec'h – Plougonven TK<F3 & NL Menez Caon / ar C'haon - Terrug Ko) > KAN.

KAONia /'kãwnja/ (B. & Taldir) vb *canaliser* (var. KANiañ / KAN - ALBB & kanienn / kaonienn).

KAONIENN /'kawnjɔn/ Ti b.-où (var. KANIENN / traouienn & NL Traouiero') *vallée encaissée* (Periou - Plouigno T<GK).

K(A)OREL /'ko:rəl/ E, /korel/ NL *Caurel* (h-br Keurilla > Kaurel *ripa* & *riv.* Morbihan 9^o C.Redon – NALBB pt 69 : tud Korel /'ko:rəl/ kanton Korle).

KAOS (1 - br-kr 16^o caus / h-br cos > KEUS & keusienn > keujenn) /'ko:z\ / str.-(i)enn *fromage (crème cuite)* & *pâtés divers* (KW<PYK) : raet ar c'haos din ! jerrezh ar c'haos (an Ignel Wi<PYK *crème cuite* & kaos-laezh zo fromaj *croûte de crème sur le lait cuit*, kaos fromaj penn *pâté de tête / kaoz-froumaj-penn*, kaos-penn-pemoc'h Wi<PYK / fourmaj penn pe fourmaj-kig ha fourmaj-laezh Ph *pâté de tête, de campagne / fromage en général* & Wi<PYK kaos gavr *fromage de chèvre*).

KAOS^e (2 – C. Caus 'caufe, caufa' - alies /ko:z\ /) > KAOZ*^o

KAOSEal^e (penngef kaose^e /'ko:ze/ & vb / KOJa) > KAOZEal.

KAOSiñ^e /'ko:zi/, /kozi\ / Wi vb *tourner (lait – en fromage / KEUS- & laezh keusienn > kujen)*.

KAOSION (C. Caucion, M.17^o caution *caution*).

KAOT⁺ (KOT) /kɔd\ / KT, /kawd\ / Li & /ko:d\ / L-K (Plz<GG), (a-w. KAOD-) W > /ko^a\ / & /kao\ Wu g. & str.-enn-où *bouillie (de froment au lait / d'avoine à l'eau* YOD / YOUD : yod-kerc'h, & youd sil(et) – h-br-kng iot, kmg iwd *porridge* < iot gl pulsum, h-iwg ith & iwg ith /ih/ *eat, feed* & gln iutta > iotta 6^o 'soupe au lait' – ie / lat. ius > jus D 2003,193) & *colle (à papier, de tisserand et de casserole après les crustacés etc.)*, str.-enn-où *gel (matière collante – C. Caut 'bouillie, puls' / des 'peux' gallo yod-kerc'h C. Yot 'bouillye, mola / poutaige', M.17^o caut bouillie fort claire, colle vb cauta coller; GR yod L / youd : yod-qerc'h, sizlet, youd-go / yod güinis, youd dre laez, cot & youd cot bouillie de petits enfants / pap, papa, papaïcq, yodicq : yod bugale vunud, & de sarrasin yod ed-du / güinis-du blé noir; yod-segal de seigle, yod-qistin / youd-qesten de châtaigne & de millet yo(u)d mèll, W pouls mèll – NALBB n. 515 de la bouillie dre-holl YO(U)D / KAOT – not. : youd 've' gwê(t) g' bleut-kuiniz > yout-kuinis(-tu) KLT / youd avec du sarrasin, W kow avec du froment ; kmg cawdell mess / chaodel < chaudet gallo & chaudeau Rob.) : ni rae k^aot d'ar vugale (alies Ph nous faisons de la bouillie aux enfants & ober kaot d'ar vugale /kɔt/ E) & kaot gwinizh (Kergrist-Moelou & Ku bouillie de froment), k^aot n'eo ket yod ! (Ph ce n'est pas pareil ! - pas la même bouillie / kaot gwinizh dre laezh bouillie de blé au lait & yod kerc'h dre zour bouillie d'avoine à l'eau), kaot gwinizh (L bouillie de froment & KW / kaot brignon & brignen gruaus), kaot poupon (W<GH bouillie de bébé & ar c'haot 'vez poazhet get laezh, an arall [yod] zo poazhet get dour & kaod-mèll / youd mèll - /kɔd\ / & /kow\ W / yod-kaot /ju'kod\ / Wi) & kaot laezh*

/kɔwd'lè:s/ (Arv. T *sorte de yaourt au lait*), kaot el lien (K-Wi<MC *apprêt*) & /ko:t/ (Plz<GG *apprêt* / ampes° Ph), kaotenn askorn (& *gélatine* / kaot troad-ejen GR), ne oa ken ur gaotenn (& kaodenn W / Neuil. Wu<P.Go *potage fait d'eau, de lait & légumes* / pautach – gw. C. Yot / 'poutaige'), & brein-kaot *tout en bouillie*.

KAOTA⁺ /'kɔtə/, /'kawtə/ L, /kɔtad\ɔt/ Wu vb 2 *quêter* (& *manger*) *de la bouillie, (parf. – en)coller* (M. 17° *cauta coller* & GR 18° *codta & codtet* / collet W) : ar vugale 'h ae da gaota (war-lerh° an devezourien T<JG *les enfants allaient quémänder de la bouillie - auprès des journaliers*), kaota bara (W<GH & kaota ar bara Wi - da veleniñ Wi), kotet (podes° houarn-gwenn goude poa'het kranked enni – Go > *ça va 'coter' : coller à la cocotte comme crabes ou crustacés bouillis...*)

KAOT(A)ER⁺ /ko'te:r/, /kaw'tæ:r/, /kɔtæ:r/ g.-ion (en)*colleur;-se* & kaoterioù *pinceaux de tisserand* & *brosse à colle* (kautériu 'brosses ou pinceaux – de tisserrand souvent en bois de myrtille' Ern.) : ar gwiader kaotaer (a ra lien evel ler) *tel tisserrand encollleur fait du tissu comme du cuir (adage)*, kaot(a)erioù koad lus (ar gwiader *les brosses à colle en bois de myrtille du tisserrand - jadis*).

KAOTAñ,-iñ⁺ /'kɔtə/, /'kɔtã/, /'kawtə/, /kɔti/, /kɔwtij/ & /kɔwdɛj/ W (var.-ENNiñ) vb (en)*coller* (br-kr 16° *cautaff coller* ; W<P.Go *kaudein, kautat enduire de pâte, mouiller les pâtons, encoller / kaudennein - W*) : kaotañ al leur (kent dornañ – Kap Ki *enduire le sol de l'aire à battre*).

KAOTEL⁻ /'kɔtɛl/, /kɔtel/ b.-où *cautèle* (C. Cautell 'cautelle, cautella', S.Barba 16° Dre un cautel bras en cas man *Par une grande cautèle ou ruse en l'espèce / perfidie - Ern.*) & NF Cotel.

KAOTEL⁺US /ko'tɛlyz\ɔs/, /kɔtelyz\ɔs/ ad. *cauteleux,-se,-ment* (C. Cautel(l)us 'cauteleux').

KAOTENN (unanderenn / str.-enn & var. W kauden...) > KAOT.

KAOTENNAD /kɔ'tɛnəd\ɔt/, /kɔtenad\ɔt/ b.-où *bouillie (de choses écrasées etc.)* : ur gaotennad (bleñchoù / glav* – EE).

KAOTENNiñ /kɔ'tɛni/, /kaw'tɛni/, /kɔ'tɛnij/ W & var. /kɔwdɛnɛj/ (kaudennein - W<Heneu-GB, & W<P.Go) vb *former bouillie, se gélifier* : kaotennet *gélatiné*.

KAOTER⁺ /'kɔtɛr/, /'kawtɛr/, /kawtɛr/ & /kaʊtɛ.r/ W b.-ioù *chaudière (récipient genre chaudron – C. Cauter 'chaudière, tout veffeau de cui fine, caldaria' & romaneg, J. 16° nifver a cauterioù / A plom tommet carguet nombre de chaudières De plomb bouillant remplies, M.17° cauter 'cautère', chaudière – ALBB n. 530 marmite pothouarn & var. / syn. 4pt kaoter Eusa & Molenez, Lu, 'koter' Ko / pod soubenn Kap, Sun Ki, potfer E, Go, Wi, Ph po'fer & chaodouroun LT / bidon & marmit(ad) W, Big. (ur) j\chidouarn / chidourenn(ad) riz - alies Pll-T chit-houarn – h-br seit-oc LF *pot-ier* / iwg-kr suacht PYL *cuve à plomb gouezeleg suacan pot, earthen furnace, gln so(u)xtu-'creuset'* D 2003,279 – Ph chidouarn-iaid / chidourenn(ad) & po'fer - dañs ar podoù-fer, pilli(g)-fer, po'houarn / beñselioù, listri : *cocotte koketenn, poazheres & bassine podes° wenn / podenn & pod : pod-kig, pod-kre – NALBB n. 517 charnier / syn.*) : er vatimant-se oa c'hwec'h kaoter a deir forn (T<JG *dans ce navire il y avait six chaudières à trois fours*), tap din ar gaoter vihan da boazad patatez° (T<JG *passé-moi le petit chaudron à cuire les patates*), teuzi° brae e-barz ar gaoter vraz (Li<YR *fondre du brai dans la grande chaudière*), ar gaoter oc'h ober goap eus ar pothouarn (T) *c'est l'hôpital qui se moque de la Charité (adage & T<GK o sarmon d'ar pod-houarn)*, kaoter gloz (*autoclave* FV) & (Chon) *popotte, tambouille* : 'n hin' charlez zo 'farda ar gaoter (Chon<BPT *la vieille fait la popotte & 'kɔtjɔr/ Berrien<JMP désordre en cuisine / Ph keusteur-enn*), ar gaoter (W<Drean & ar gaoterez), NF Coter (22) & NL Porscoter (Lu Porzh-kaoter).*

KAOTERIAD⁺ /ko'tɛrjad\ɔt/ TK, /kaw'tɛrjad\ɔt/ L, /kawtɛrjad\ɔt/ & /kɔtrijad\ɔt/ Wi < /kɔtrjad\ɔt/ b.-où *chaudière* (& 'caudière' dial. N. / poisson - caldaria - lat. & caldeira-caldera Géo. - port. / esp. - *dépression circulaire colcanique*), str.-enn-où *part de pêche* (Ki) > *cotriade (bouillabaisse à la bretonne* Wi / W1880<PL fest Arzh - e vou doublet er gautriad *on doubleta les proportions*) : ur gaoteriad yod *une chaudiérée de bouillie*, ur gaoteriad getoñ (W<Drean / mezv), pep heni e gaoteriad (Ki *chacun sa part - de pêche* / K-Wi e gaotriadenn & kaoteriad an Oriant / fig. KW<EE *ribambelle – d'enfants* / keusteurennad daou zen jolbet - Ph & en em strobet, & kef(h)alen Wi...)

KAOTERIADENN (unanderenn / b.-où) > KAOTERIAD.

KAOTIGELL⁺ /kə'ti:gəl/, /kaw'ti:gəl/, /kotəjəl/ Wi & /kowdijəl/ b.-où *fondrière* (T/W<P.Go kaudigel *boue, mortier, fig. & affaire embrouillée* – Am.17° nemet trabell ha caotiguellou > *incohérences / boubier* Wi<FL, an Ignel Wi<PYK un toull kaotigell / botoù *un trou boueux* & Prl *boue* / bouilhenn Pll – kmg baw, gln bawa), & *gelée* (*seulement par ext., voire hum'* > *marmelade / confiture - fig. & néo-breton*) : n'eus ket 'met kaotigell gete (eno Wi<FL *c'est un vrai boubier* & Prl<RB *boue* / W<LH ur gaotegell doùr ha fank *un boubier d'eau et de fange*).

KAOTIGELLAñ /kə'ti:gəɫ/, /kawti'gəɫ/, /kotijəlɲ/ vb *enduire de gelée (& de bouillie etc.* – FK / L<MM kaotigelli°).

KAOTORENN /kə'to:rən/, /koto:rən/ b.-où *magma* (T – FV / bouilhasenn /-atenn).

KAOU⁺ /kow/ Ku & /kaw/ (anv-badez : Kaou manniaouaer - lesanv Pll ur c'hant vloaz so / bouteger - var. Kaour & Luzel 19° NP jeant / Geor - Are géant de légende de l'Arrée, kmg cawr & cewri l.) > KAOURINTIN.

KAOUAD⁺ /'kowəd't/, /'kawəd't/, a-w. /'kuwəd't/ Ku & /'ku.ad't, (var. K(A)OUHAD) /kawəd't/, /kwahəd't/ W, /'kəwəd't/ K-Wi, /'kohəd't/ Ki & Wu, (a-w. meur a zoare Ph /'kowəd't/ & /'kuwəd't/) b./g.-où, kaouajou *averse (& ondée), crise (& accès de), (par ext.) flambée, lampée* (C. Couhat glau & br-kr 16° cahouat, oll en vn couhat *tous d'un coup*, M.17° cahouat auel, glao *ondée*, GR cahouad, h-br couatou gl nimbos, kmg cawad / cawod, cafod b.-au *shower*, kng couat > cowas, cowes, h-iwg cúa-d Gen. LF 120 ; B. 1905 ar c'houajou avel *les rafales de vent* & eur c'houad droug *une crise*, Spt 1906 eur c'houad terzienn *une poussée de fièvre*, 1912 kouajou arne *averses d'orage* & B. 1909 e savas ur c'houad chao *voilà un accès de violence* & ur gaouad Ku<YEP / Lgd KW ur c'houad, & Plg<AT ur gouad *averse, coup - de vent, flambée, & poussées diverses* / Pll<PM ur c'h'ouad tan) : ur gaouad c'h'hlav* / glaw° & glô /o'gowəd'glo:/ Pll (& Are *une averse de pluie* & ur gaouad arneñv, ur gaouad avel / barr-ad avel), kaouadoù 've' (Ku) *ça se forme en averses*, kaouajoù miz Meurzh (Ph *giboulées de mars / April showers*), kaouajoù grizilh (T<GK *averses de grêle*), tremenet pardon Bulad / a bep koabrenn kaouad (& war-lerc'h pardon Bulad / deus pep toull e teu kaouad Ku *passé le pardon de Bulat, de chaque nuage vient une ondée*), ur gaouad kleñved (T<JG *une attaque - de maladie*), ur c'h'ouad terzhienn (Ph *un accès de fièvre* / barr(ad), reusiad > reujad & stropad Pll), ur c'haouad aon (Go *une grosse peur* & kaouad droug), ur c'haouad avel gorbell (TK<DG g. / ur c'houad a^{ve}l gorn Lokarn Ku<DG *un tourbillon soudain*), achiù ar 'gohad' ! (Wu *finie la corvée* !), be' oe ur 'gohad' getoñ é arriù en ti (Wu barr fulor *il a piqué une crise en entrant* & ur gaouad imur - W<Drean), ur c'haouad tan (Ki & W *une flambée* / ur gaou(h)ad tan), (bouteg) plantet ba ur c'h'ouad tan d'ober un tommañ d'e goste'ioù (Pll<PM *manne*) *balancée dans une flambée pour se réchauffer les côtes*, kaouajoù tud 'h a 'barzh hemañ ! (metro Paris - Pll<PM *ça s'y engouffre comme par rafales - dans le métro*), eved ur c'haouad (W *boire un coup*), ouzhpenn ur c'h'ouad he doa kemeret ar voutailh penn arc'hant (Pll<PM *la bonne bouteille en avait pris plus d'un coup fig. & Pll<YP or 'h'oued dour / banne dour*), seurt-se 'rae ur c'haouad dehe (Wi<FL *c'était un sacré coup* & ur « gwahad » droug bo'loù, dent... Prl *colique, rage de dent* / or « ouahad » glaù, tan... & /o'hwahat/ Lgd KW / Ku /o'huat/), daet eo c'hoazh e c'haouad dezhoñ (W<GH *revoilà sa crise*), & Kaouad ar vagerez ne bad ket pell, ha ne da ket lies *la montée de lait ne dure guère* (W<GH-FL & kohad mestres ne ve ket hir ha ne arriv ket lies - Wu ral da vestres an ti doned er parkoùier).

KAOUADENN /kawadən/ W b.-où (*un*) *violent accès* (W<Ern. / kohad & koahad & W<Heneu-GB 'koahadenn' *crise & recrudescence*).

KAOUAN (W / KOUHAN – lostger bih.-an - evit kalz evned - YD 90) > KAOUENN...

KAOUANENN /ka'wã:nən/ T b.1 *méchante personne* (& Kawanenn *personne en habit de Cavan* / kaouenn b.1 Tun. 19°<NK : tostenn – plac'h tost, den pizh...)

KAOUATAER /kəwa'te:r/, /kəwa'taer/ g.-ien (Arv.T<MB *loc'*) *pingouin*.

KAOUD (n.vb KAOUO° & l.-où *avoirs, actifs*) > KAOUT*

KAUDAL (NF Caoudal Pelem, & Ki... Teleg. 22,29 - /'kɔwdal/ E<HH evit Cadoudal... / Caudal NL son.W<JB, NF Caudal) > KADOUDAL.

KAODANIñ /kɔwdãnej/ Wu vb *s'entortiller (végétaux en poussant)* : an had foenn a gewdano (Plunia^w W<FL – *racines de semence entassée en silos* > *germer ainsi* / kaouded- & NL Kaodan Wi / NF Queudet – OF 56).

KAOUDED /'kɔwdəd\ɔ̃/, /kɔwdəd\ɔ̃/, /kɔwdəd\ɔ̃/ W g.-où *cœur* (fig. > *cordial,-e-ment* – C. Coudet / courag, br-kr Buhez mab den 16° (h)o coudet bepret hedro *le cœur toujours volage*, pet a coudet glan *prie d'un cœur chaste*, & moz pet - a coudet pur & flam *je vous prie instamment - d'un cœur ardent*, S.Barba ez coudet *en ta conscience*, leueret / Diff me houz dou a un coudet *dites-le moi tous deux à l'unisson*, J. 16° pardonet - a coudet glan / plen *pardonnez - de tout cœur*; & a guyr coudet, Ma coudet... ma calon (& ma joa, ma spy) *Ma conscience, mon cœur* / syn., Prederet en hoz coudedou *Réfléchis-y vous en vos cœurs*, M. 16° en caoudet *en conscience*, à guir caoudet *de tout cœur*; a caoudet glan *d'un cœur pur*; S.Nonn 16° knech ha tnou a coudet *constamment, en conscience* YIB, Ma chapelet a coudet don *Mon chapelet avec recueillement* & a coudet plen *avec bienveillance*, Dez mat golou a guir coudet > *cordialement* bonjour / Dez mat golou, autrou, a glan coudet – S.Barba 16° Maz voe groet he coudet hetus *elle en eut le cœur réjoui*, Ma galu pepret ez coudet secretaff *Appelle-moi toujours du plus secret fond de ton cœur* / Jesus ma autrou ma coudet *mon seigneur, ma conscience*, S.Gwenole 16° ma caoudet so leunyet a yoae *mon cœur est plein de joie*, DJ 16° a coudet mat ha don *de iout cœur* & Dan Autrou a coudet, Am.17° bepret a coudet don; kmg-kr keudawt > kmg ceudod g. *bosom - sein* fig., & kng-kr cowsys Lewis < lat *cavitatem*; M.17° caudet *volonté*, GR *de cœur* > e kaouded) : kaouded hon Salver benniget (kan. E 'kaoulad' / W *le cœur de notre Sauveur béni*) & NF Queudet (OF 56 / kewded).

KAOUED⁺ /'kɔwəd\ɔ̃/, /'kɔwəd\ɔ̃/, /'kɔwəd\ɔ̃/ Plz<GG (& ka^vet / kaüidell) b.-où,-joù *cache*, & *cache* (br-kr 16°, Quiguer 17° vn caouet / C. Queu 'caue, cauus' & NF, NL Quéau, M.17° caouet, caouegeou, GR caoüed / qaoüidell W, h-br cau *fermé* LF kmg cau & ceu(bren) *hollow (tree)* / *cache* cawell, iwg cás & éanadán / h-iwg *cúa creux*, gln cauo- & Ande-caui /-gaves > *Angers, Angevins* – cauus lat. - ie D. – Ph kaoued & kaouidell-ig - o-diw; P. Proux 19° digoret frank dor ar gaoued *la porte de la cage grande ouverte*, B. 1907 ar gaoued pe gaouidell - syn.) : ur gaoued zo ur gaouidell (Pll<PM *synonymes, second plus usuel* / *cache*), ar gaoued aour (Dp / Trebrivan - ar gaouidell aour) *la cage en or*, evned laket ba kaouejou *oiseaux mis en cages*, er gaoued *en cabane* (& kawed Tun. 19°<NK : toull, prijon & Ph er bidouf, en disheol...)

KAOUEDAD⁺ /ko'we:dəd\ɔ̃/, /ka'wedad\ɔ̃/ b.-où *cache* (*de* – 'cagée' - GR caoüedad / kaouidellad) : ur gaouedad evned *une cage pleine d'oiseaux*.

KAOUEDAñ⁺ /ko'we:də\ɔ̃/, /ka'we:da\ɔ̃/ vb *encager* (& pp fig. > *captif,-ve* - GR caoüedi; B. 1912 kaouedet e oa hi - plac'h *elle était en cage - fille prisonnière*) : lapous^sed kaoueded (*oiseaux captifs* & W<LH kauidellet / kaouidellet Ph).

KAOUEDELL /kɔwədəl/, /kɔwədəl/ W b.-où *vaisselier* (W<Heneu-GB / kanastr...)

KAOU(E)DELLAD /kɔw'dɛlad\ɔ̃/, /kɔw'dɛlad\ɔ̃/ W b.-où « *plein du vaisselier* » (W<Heneu-GB).

KAOUEDER /ko'we:dər/, /ka'we:der/ g.-ien « *cagier* » (NF Caoueder < Rusq.1886 – DOF).

KAOUENN⁺ /'kɔwən/ KT, /'kawən/ L, /kawã/ W, var. KAOUHENN /'kɔwhən/ Go, /kohã/ Wi, /kuhã/ E & Wu (ALBB n. 359 Ph kaouenn / toud Pll & toudet - Are *hibou*) b.-ed *chouette* (& *strigidé en général* / sng owl), fig. (& ad. – br-kr 16°) *mesquin,-e*, & *chiche,-ment* (C. Couhenn 'chahuant / cheuete, bubo' & br-kr co(u)en, J. 16° Ma teaut ha me guenou couen, M. An Yffern 16° Hoguen tan an poanyou e'n yffernou couen *Or le feu des douleurs dans les enfers affreux* – "ofnadwy" Lewis *effrayant* / *effraie*, tourmantou couen, hyruoudou couen *affreux tourments, soupirs*, bezaff caouhen *être mesquin*, M.17° caouen-net *chat-huant* / *hibou* & *chiche*, h-br couann & couhann gl gaux, kmg cuan, iwg (ul)chabh n. - cauan(n)us lat. < gln cauannos gl. / Galli D 2003,111 > *chat-huant, choué* – anc.frç & *chouan* NP, NF Chavenay – onom. D. / *howl* germ. – ie

gr & skr... PYL 192 – kaouenn : ardamez Kawan NL / Kaouenneg & cf. *Cohiniac* 22 gallo ; B. 1905 ur fri kaouenn *un nez aquilin*) : ar gaouenn hag an toud n'o deus-int ket kreusenn^e ebed ken da neizhañ ('neu-int ket Pll<PM *chouette et hibou n'ont plus d'arbres creux pour nicher*), n'eus ket urzh ken da la^ho kaouenned (Ph *il n'y a plus le droit de tuer les chouettes*), ivinou kaouenn *ongles de chouettes* (*hibou* toud Ph & toudier Are, NF Toudic / Dp penn-kazh, evn-kazh Go & kazh-noz / hoper-nos^s & glo(u)t Ki alies, korfeg & var. W / pouhous – Ki & paotr-youde, yotaer, & *effraie* T evn / lapous an Ankoù Pll & Ph<AT friz-aer / frezae & freje W, grellig Prl & skrijer-nos^e / fraw freux & kavan-ed *crave-s*, kobran l.-brini Prl<AB *choucas des tours* Pll brini tour / brini bro *corneilles* – W<Heneu-GB kohan(n) & kavan *chat-huant* / *buse*), ur gohann vras (lesanv plac'h W<Drean), & kaouen-gazh (T *hibou* > *moyen-duc* / *chevêche* kaouenn(ig) vihan, kaouennes b.1 *loc'* > *effraie* / *harfang* kaouenn erc'h, & kaouenn-wenn / gwenn-gaouenn Pag.<YVP – FV : glao ar wenn-gaouenn a raio vad d'ar patatez *derniers huit jours de mai* & *premiers huit de juin* / *pluie bénéfique aux pdt*, noz ar wenn-gaouenn / etre Mae ha Mezheven - rim. / gwerelaouenn), & ar Gaouenn c'hlas penn-kazh (Kudel Mene' C'ham Spezet *asso.<OF*), NF Caouën & Caouen (Teleg.), & NL Kercouhan (gallo 22 / NF *Cohan* – Teleg. 22 : kouhan).

KAOUENNEG /ko'wenəg\k/ T, /ka'wenəg\k/, /kawänəg\k/ b.-où *repaire de chouettes* (GR qaoüennecq / NL 22 *Cohiniac*) : NL Kaouenneg (T Caouënnec-Lanvézéac) & ar Gaouennog L.

KAOUENNIDIGEZH /koweni'di:gəz\z/, /kaweni'di:gez\z/, /kawänədi:ɣ\h/ b.-ioù *mesquinerie* (M.17° & GR caouenidig^uez *chicheté* / *parcimonie* - RH).

KAOUGañ /'kɔwɔgə/, /'kɔwɔgã/ vb (GR c(a)ougaff, caugaff – *archaiq.* : *abonder*).

KAOUGANT /'kɔwɔgən/, /'kɔwɔgän\/, /kəuɣgän\/ & /'ko:gən/ (NF) ad. *complet,-ète,-ment, intégral,-e,-ment* (br-kr 16° cougant, peur cougant & cogant - Da bout cogant presidantes *d'être absolument présidente*, Pemzec leuenez Maria 16° gant youll cogant *avec la volonté affirmée*, DJ 16° Gant he queuz (he azen) Cougant dan Ormandy, Myzaff a ya cougant... > *certes etc.*, S.Nonn 16° maz vezo cougant santel *parfaitement vertueux* YIB & voar penn diziou peur cougant : resis-tre, Buhez mab den 16° § 40 Cougant gant an stroez ez coezhont, M. 16° Pan deu hon Azrouant, cogant don tourmantaff *Quand notre Ennemi vient nous tourmenter terriblement* - Ern. & he joaou cogant *ses joies complètes* ; M.17° caougant *abondant, accoutumé* / *'ce qui arrive ou agit souvent* > *courant* PELL.18°, h-br (int) coucant adv. & ni gous coucant *on ne sait avec certitude*, NP Coucant *testis* 834 & Bresel-coucant Cart.Redon *'sûr à la guerre* - LF, kmg-kr ceugant *sure* < cant *cercle* / *complétude* Loth / ar c'hant : loar leun / kann & loar-gann & gln cantos *cercle de la roue...* / *Acc.-on* > canton - Rob., NL Cantal / gln cantalon), NF Caugant & Caugant (Teleg. – lies gwech & gw. Cogan / Cojan, Cojean - Koyann...)

KAOUHAD (var. / W) > KAOUAD...

KAOUIDELL /ko'wi:dəl/ Ph, /kewidəl/ W & Prl /ka^huidəl/, /kavidəl/ bih.-IG /kowi'delij\c/ Ph b.-où *cage(tte) – petite cage* / KAOUED *cage* – h-br cau & gln cauo- ; B. 1907 ar gaoued pe gaouidell) : 'kichen mantell ar siminal oa ur gaouidell a bep tu (Ph a servije da lakad ar lamp pichon *près du manteau de la cheminée il y avait une cage de chaque côté - pour poser la lampe-pigeon*), ur gaouidell aour ! (Ku & Pll *une cage en or*), ur gaouidellig da lakad ur lapous (Pll<PM *une cage à oiseaux - cagette / mésangette* & W<Drean / moc'h, Prl « kahuidell » & kavidell – W).

KAOUIDELLAD /kowi'deləd\ / Ph, /kewideləd\ / b.-où *cage (de... - W<I'A 18° caouideellatt).*

KAOUIDELLAñ,-iñ /kowi'delə/ Ph, /kewidelep/, (var. W) KAVIDELLAñ /kavidelep/ vb *encager* (kavidellein W<P.Go & W<Heneu-GB / T kaouigellat *tituber*).

KAOUIDELLIG (bih.-IG Ph) > KAOUIDELL...

KAOUIENN (W & Arv.T) > KAOU(L)IENN...

KAOUIGELL /ko'wi:ɣəl/ T & /ka'wi:ɣəl/ b.-où *cahot (nids de poule etc.)* & douar a-gaouigell (T<GK a-gawigell tout !)

KAOUIGELLat* /kowi'ɣeləd\ / T vb *tituber* (Klerg BH 43/51 & Perroz T / bale evel un den mezv),

un tamm koad kawigellet (& ur voger - T<GK a-dreuz *un mur / bout de bois tout de traviole*).

KAOUISKENN /ko'wiskən/ Ku / Ph<MA b.-ed *chattemitte* ("*chatte*" au sens de *femme / saligote*... - kont. Ku<JLR & kailhouskenn) > KAILHOUST^RENN.

K\CAOUISSIN (NF Lu alies) : (*Le*) *Caouissin / Caous*...

KAOUISTELL /'kawistəl/ Go<KC (var. / KAOUIDELL - var. KAOUED - Ph / T) b.-où *cage* (*syn. & cagette - dim.*)

KAOUL /kawl/, /kəʊl/ & /kowl/ g. & str.-enn *caséine* (*présure* – Ern.W keul / keùl, GR qeule, kmg caul *curd, maw*), *méduse* (*syn. - Sun Ki ur c'haoul, ur gaoulenn / AGB*) : laezh kaoul (& kôl) da gaoula ha da zigaouleda (rim. Are / var.) *lait caillé à travailler*, debrer laezh-kaoul (Houad / Edigis - Teleg. 2021), & NF Caoulan / KAOUL(ED)

KAOULAC'H (NL Caoulac'h & Meziou gaoulac'h - Kerbervet Sant-Gwenole Penmarc'h Big. & Ploveur Ki / ? kao(l) & leac'h - Internet pe (?) kaoul- & leac'h).

KAOULAD (var.) > KAOULED...

KAOULAN (NF Caoulan Ku & E - lies gwech & YG / LANN > KAOUL...)

KAOULED⁺ /'kowləd\ / Ph, /'kawləd\ /, /kəʊləd\ / ad.(-et* / pp) *caillé* & str.-enn-où (l. KAOUL) *caillot(s) & caillebotte* (*coagulum*), *cirro-cumulus*, & (*fig.*) *pêche* (*coup* – C. Coulet '*caillibotte, coagulũ*', M.17° caouleden *caillebotte* & lez caoulet *lait caillé*, GR, kmg ceuled caul *rennet, & curd / iwg gruth, bhris an bainne the milk curds & "keule"* - Taldir / "keul" RH < keùl - W) : rag al laezh tro 'ra kaouled (rim.Ph *car le lait tourné fait des caillots ou caillebote*), laezh kaouled (Pll<LL alies) / kaoulet* - ad. (*caillebotte* T<JG), kaouled eo da soubenn (ad. / kaoulet* - Ph *ta soupe est caillée*), kaouled eo an oabl (Go<KC /'kowləd\ *ciel caillé, risques d'orage*), sac'h kaouled ! (E<ND) / kaoulad (l. W<FL *grumeaux / lait caillé* Prl > *vomi enfantin*<HB) : ar gaouledenn (Pll & Ph / P. Proux 19° diw^e gaouledenn *des / deux nichons*).

KAOULEDañ,-iñ⁺ /kow'le:də/ Ph-T, /kaw'le:da/, /kəʊlədɛɲ/ var.-ENNiñ (kaouledenni) /kowl'e'deni/ & /kəʊlədɛnij/ vb *cailler; coaguler; (fig.) moutonner; pommeler* (C. Couledaff *coaguler*; M.17° caouledi *cailler* & GR caouledi) : laezh kaouled da gaouledañ & da zigaouledañ (rim. Ph & var. / laezh kaoul & kaoulet da gaouliñ ha da zigaouliñ *lait à faire cailler et non*), kaouledet eo ma yaourt 'barzh an heol (Ph *mon yaourt a caillé au soleil*), laezh kaouledennet e lost ar gastolodenn *lait caillé au fond de la casserole*.

KAOULEDENNiñ (var. /-enn-) > KAOULEDañ,-iñ.

KAOULEDIGEZH /kowl'e'di:gəz-s/, /kawli'di:gez\ /, /kəʊlədijɛh\ / b.-ioù *caillement, coagulation* (C. coulediguez & GR).

KAOULEG /'kawləg\k/, /kəwləg\k/ /kəʊləg\k/ W ad.(-ek* /-eg) *caséeux,-se* (& morgaouleg *méduses* - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=13> AGB *méduse* d-ll morgaoulenn Ko-Ki & morgaoul - Eusa, morg'oulegenn / morglaourenn, kaoulenn Go & blonegenn-vor T/L lardenn-vor, morgouilhenn Wu & blei' mor - Sun / bourbouilh...)

KAULENN (Go<RK kowlën b.1 *méduse / mor-* AGB 2pt).

KAULENNiñ (var.) > KAOULED(NN)añ / KAOUliñ.

KAULET (ad.-et* & a.g.vb) > KAOULED / KAUL-

KAUL(I)ENN /'kowljən/ & (kaouienn) /'kowljən/ (var.) T b.-où *caillette* (sec'hier-boued ar saout : sac'h bras, boned, levrennoù, kaou(l)ienn – Klerg BH 13/28 & Arv. T<GK kaouienn).

KAOUliñ /'kawli/, /kəwlij\ / & /kəʊləj\ / W vb *coaguler* (& n.vb *caséification* – W keulein, kmg ceulo *to coagulate*).

KAULTR⁺ /kowltr/, a-w. KOULTR /kultr/ E, /kawtr/ Go, /kəʊdr/ W & /kəwt/ Ku b./g.-où *coutre, (loc') schlass* (C. Coultr '*coultre de charrue*' & GR – culter lat. ; VBF<PT p. 43 ar houltr^r & er gaout E / er goutell gaout & kontiaou Mur - E) : ar c'haoultr pe ar go(u)ntell(-gaoultr Ph *le coutre - syn.*), ur gaoultr (E & ar gaout' kan. E<YFK).

KAOUR /kawr/ & /kowr/, /kəwr/, a-w. /gəwr/ Are-Ph (kemm.1 : ar gewr) g.-ed, b.-enn-ed *géant,-e*

(de légende – kmg cawr *giant* cewri l.-i & Kawr, Ysbaddaden Penkawr – Culhwch ac Olwen 14° / spazadenn, h-iwg caur-ad Gen. & cuar *hero*, kng kent caur-march gl camelus *cheval géant* / Marc'h ar bed kont. Luzel 19°, NP Κούαρως *prince galate* & l.-oi, gln cauaros *champion, héros* NP Cauari, Kauarons... D 2003,111 Cavares NP *peuple – Drôme*<BS – ie / gr kúrios : aotrou, mestr, skr savirah *fort*) : Kaour (lesanw W & Kaou / Kaourintin & B. 1909 NP Kaour ar Bek / Kou & Kaourintin - NL Cad. Pll prat corintin / *Saint-Corentin* - kêr : Kaourintin), eno ema bez 'Gewr (NL Blaen Geor 'Blaengheor' *Loquéffret* & Roc'h Begeor 277m Are *tombeau de géant(s)* / breur egile war lein Menez Gourin – *géants champions lanceurs de pierres - Mythologie* / diveinañ Berrien, kompezañ Brasparzh ha diradennañ Plouïe : deus tri dra imposubl da Zoue – kont.Are<JMS, Pll<GC & A.Le Braz c1900 *Saints bretons d'après la tradition populaire* / Lokeored & *cycle des géants*, F&B 1934 'Menez ar C'haour' *id.* Are / Grooms - tezenn Aber' Kembre *hill-top giants* / NL Cadair Idris), Kaour Sant-Jili (kont. Luzel 19°), NF Caouren (Pll & Teleg. 22 Caourin / Queouron – Teleg. 22).

KAOURENN (b.1 : kaourenn l.-ed / b.1 & NF Caouren - lies gwech K<Teleg.) > KAOUR.

K\CAOUREN (NF Caouren - Pll kent & L) > KAOUR.

K\CAOURIN (NF Caourin < Teleg.22) > KAOUR...

KAOURINTIN /kow'rintin/, /kaw'rintin/, a-w. KAOUR /kawr/ K, KAOU /kow/ Are-Ph, /kaw/ NP *Corentin* (M.17° gouestla da sant Caurintin rei vr pilet *faire vœu à saint Corentin de donner un cierge – hypocoristiques* / kaour & cawr, caur, cauaros *champion, héros* > *géant*) : Kaou Maniaouaer (Pll lesanw kent / bouteger), Kaour ar Beg (NP B.), o chom ba Kaourintin > Korintin (NL *Saint-Corentin - lieu-dit* Pll / chapel bet, 'nes 'sant' evel Berc'hed, Mikael / Sant-Yozen *ex chapelle Saint-Yves & Sant-Venèl*), Korintina (b. var.) & NL (Cad. Pll prat Kaourintin / Korintin & Corentin - Coadigou, o-zri tost-ha-tost), Kemper-Kaourintin (NL 17°-18° > *citation de Voltaire etc.*)

KAOURINTINA (NP - b. *Corentine*) > KAOURINTIN.

KAOUS /kowz\z/, /kawz\z/ NF *Caous & Le Caous* (Go stank-ha-stank : Elen Kaous savet ganti son "Milin Graka Ploueg-ar-mor", ar c'hoarezed Kaous, Breheg Ploueg... & Plaeraneg : ar C'haous – S ordin' Kaous / Kaou, Kaour & Kaourintin, Korintin – galat. Κούαρως & kmg cawr - gw. ? br-kr S.Gwenole 16° gant caous *non sans cause ou raison* > KAOS^e > KAOZ*) & NL Roc'h Kaous / *Caous* (gw. NF *Le Caoussin / Caouissin & var.* – Lu).

KAOUS^SIN (NF *Le Caoussin* - Teleg. / Caouissin) > KAOUS...

KAOUST^ELE (var. Prl / klaoustle) > KLAOUSTRE...

KAOUT⁺ (KAOU^D) /kow^d/ Ph (kaou' 'ra dit ? - ya kaou' a ra din /ko^w'ra) & /kawd\z/ Arvor, /ka.d\z/ T-Go (J.Conan c1800 caed), W /kawəd\z/, /kawed\z/ & /kawid\z/ > /kaud\z/ (Wi<GH / br-kr 16° cavoet) n.vb (l.-où) *avoir* (n.vb hepken KLT & Prl / W en d(ev)oud & paradigm – ALBB n. 360 *avoir (le temps) / trouver (quelqu'un)* & displegadur diwar BEZ-BOU^T war-lerc'h ur raganv gour : 'm eus, 'z poa, hor bo, ho pefe / en devez, he devo(a), o-defe, a.g.vb BET evel BEZañ – C. Caffout, caffet 'trouer' & caffer(es) 'troueur', M.17° ca(h)out, cauet, caout voar an tomm, ar fet, cahout cals, paut, pe a dra, prediri, youll & cahout digant Doue *impétrer de Dieu*, GR cahout, kmg cael < cafel *to have, to get* / T ka(e)d- /ka:d\z/) : a-benn kaout dour (Ph) *quand il est question d'avoir de l'eau (ou d'en trouver)*, ar c'hlima amañ n'eo ket mad evit kaout derw^e (Ph) *le climat ici n'est pas propice au chêne*, c'hwec'h ki 'vez ret kaout (Are / chas^e *il faut avoir six chiens*), er gêr 'tlean kaout ! (Pll) *je dois en avoir à la maison*, damaik 'h es da gaout ! (Ph *tu vas prendre t'à l'heure !* / T-Go da ga't – da gaed J.Conan c1800 *en direction*), n'eo ket daw kaoud un ken tew ! (Pll *inutile d'en avoir un d'aussi épais*), ne welan ket anehañ é kaoud^e e soñj *je doute qu'il obtienne satisfaction*, kaou' a ra din bepred / kaou' 'ra dit-te 'e' ? (Ku-Ph *il me semble toujours / te semble-t-il aussi ?* & ka'd 'ra din - E / me 'gav din > sandhi ^ftv & *en incise* henezh eo, a gav din / me 'gawa din - estl. E & W me gav genein *j'estime* / T<JG), (neuzen) e teue da ma c'haout du-mañ (Skr *il venait me retrouver chez moi*), mont da gaoud^e ar medes^sin (K *aller chez le docteur* / a-w. Are-Ph d'e gaout* : deut d'e gaout Skr<EJ, d'ho kaoud^e *vous trouver* > d'ho kavout* / davedoc'h *vous retrouver* Ph & aet davidoc'h *vous chercher* – à la gare etc., T<JG da gaoud amañ *vers* & war-gaoud an aod / da ge(ze) Tu-Go-E

& en ke(ze), d'e geze > d'e ge' *dans sa direction*), aet da gaoud e dud (Ku *allé retrouver sa famille*), bet 'kaoud n'añ (Ph da c'houll 'zigantañ *été le trouver pour lui demander*), pa oa degoue't Yann d'e gaout (Plonevez-ar-Faou Dp *lorsque le héros vint le trouver*), da ga(ou)t zo ! (T<GK *on doit en recevoir*), 'oa ket aes kaoud ar gweturioù (Pll<PM / KAVout*) *pas facile de (re)trouver les voitures*, n.vb & l.-où : an caoudou PEll.18° *les avoirs – Finance : actifs*) ar c'haoudoù, etre daou gaoud (bléad, eostad - : just e vo ar greun etre an daou ga(v)oued /kaud\ʔ/ W<GH *ce sera juste en grain entre deux récoltes*).

KAOU(T)CHOU(G) / KAOUUDCHOU /kawʃu/, a-w. /kawʃu/ g.-ioù & str.-enn-où *caoutchouc* (18° spn < ketchua ar Perou) : Poch Kaou(t)chou (lesanù W), an taro° kaoutchou (& *insémination artificielle / métonymie* Ph ar vuoc'h koad ba Plon°vel – ex *Centre d'Insémination UNICOPA*), botoù kaoutchou *bottes en caoutchouc* (Ph) & "kaoudachou" / abaoe ar brezel e sirkuler war ar c'houdechou, lijerroc'h eo o dreid ! (Pll<PM *depuis 1945 on circule en botte, plus souples*), kaou'chouennou botou (E<HH *caoutchoucs de bottes* & ur gaouchouenn W<Drean / RMK – K : kaoutchougennoù & c'hoari football "kapouchou" - c1950 T<GK *ballon en caoutchouc*).

KAOZ*° (KAOS° / KÔZ° - T<JG) /ko:z\ʃ/ TK, & /kawz\ʃ/ L b.-où /ioù > /'ko:zow/, /'ko:zu/ Ph-T & /kofu/ L-Are *cause, question (de q.chose), causerie, causette, conversation, discussion, & (parf.) rumeur, (pl.) baratin, bobards (& lieux communs), (loc') conte* (T<JG *kôz – C. Caus 'caufe, caufa' / Auocat : caux cause judiciaire – causa lat. - procès & affaire > chose & accuser, excuser, récuser > ruser > rush etc. Rob. ; S.Gwenole 16° gant caous me ya da nem aousaf je vais me préparer avec raison, J. 16° Pan guelomp an caux penaux eo Voyant la situation, M.17° caus cause, occasion, beza caus occasionner / plaïdi vr c'haus plaïder une cause, GR caus-you, rei caus gounezet da ur re donner cause gagnée, breutât ur gaus & penn-caus ; Th. - T petra so cos pour quelle raison & Luzel 19° petra zo kaos ma ouelet pour quelle raison pleurez-vous ? ; Past. Pll 19° p.15 guelet a ran ar gos o c'henel deus an effet je constate que l'on passe de la cause à l'effet, B. 1908 evit kaoz ar baizanted, ar gonversanted, an devezourien pour la cause des paysans, commerçants et journaliers) : petra zo kaos° 'ta ? *quelle en est donc la raison ?*, se zo kaoz 'h on dâet ! (E-Ku *c'est la raison pour laquelle je suis venu & alies-tre - se z' kôz... T<F3 c'est pour ça... & a-gôz da betra - Trebrivan Ku / kan. Ph setu perag oun chomet paotr yaouank ! voilà pourquoi je suis resté célibataire*), an dra-se zo kaoz ma oa deuet (MM<PhA *c'est pour ça qu'il était venu*), se zo kaoz e vo graet (YG<PhA *c'est pour ça que cela se fera*), te 'vo kaoz ma varvo (T<Maria Prad-PhA *tu causeras ma perte & penn-kaoz ma teuio T<JG / pennkaos° principale cause de sa venue*), ar glebor zo kaos deus se (Pll<PM *l'humidité en est la cause*), kaoz da vil valeur *cause de nombreuses catastrophes*, ar pezh a zo kaoz din-me dont da 'n om añgaji' / 'z eo ma dous'ig Frañseza zo deut da'm glac'hari' ! (kan. Skr *ce qui a motivé mon engagement, ce fut Française, ma chère amie, qui me fendit le coeur*), difenn kaosioù sort-se *défendre de telles causes (cas, affaires) / berra° kaoz ar gwella (Li<YR moins on en dit... / T<JG kôz an arabaduz / a zo hir ha paduz° la conversation d'un fâcheux est longue et elle dure)*, ober un tamm kaoz* *faire la causette* (& ober ur frapad-kaoz, ur pennad-kaoz / troc'h kaoz *causerie*), kontañ kaoz* *causer, discuter, faire la causette* (Ph & chomet da gonta'r gôs° ganen *resté converser avec moi*, alies Pll kontañ gôs* *discuter / kos-kojou ! Pll bobards !*), (poent) cheñch kaoz (K & T *il est temps de changer de sujet*), toullañ kaos° *engager la conversation (& lier conversation Pl.B T<F3 / taksi – 2004-5 kemer kôz g'ub & klask kaoz g'ub chercher à discuter)*, (penaos) treiñ e gaoz (Arv. T<GK *comment bien s'exprimer*; kalz a gaoz a oa ganeoc'h & gante vous étiez en grande conversation & ils étaient, (bugale Ph / nebeud a gaoz ganti YVL - *enfants - peu bavards*), deus an dra-se n'eus ket bet kaoz ebet gwech ebet (Pll<PM) *il n'en a jamais été question*, kôz kaer etrezoc'h (T<JG) daou Voch ur pezh kaos gante (Pll<PM /o'pekoskate/ *en grande conversation*), tennañ ar gaoz war ud *aborder un certain sujet*, klevet kaoz (K<PYK *en entendre parler* (Ph & klevet komz la...), araog 'oa kaoz d'ober al lenn ba Leme'eg (Pll) *avant qu'il soit question de faire un barrage à Lémézec*, 'benn ar fin 'hirvoude 'bar gêr ka' klevet a rae kaoz... kaoz ar mor, kaoz an Argoad hag ar Armor (kont. Geor Are-Pll<GC *à la fin**

il s'ennuyait car il n'entendait parler que de l'océan, non seulement de l'Argoat mais de l'Armor), diouzh e gaoz (à son parler / houmañ oa e gomz ! Pll<PM *c'était son mot favori*), eus an dra-se n'eus bet kaoz ebet ! *il n'en a pas été question*, n'en deus graet kaoz deus se *il n'en a pas fait mention*, araog ma oa kaoz d'ober al lenn *avant qu'il fût question de faire le barrage*, pa oa savet kaos deus outañ *lorsqu'on en fit mention*, da laras ar gôz (T<JG *suivant la rumeur*), ar gaos oa la' oan me^zves (Pll<MJ *la rumeur voulait que je fus ivre*), ar gaos^e so war e lerc'h (Pll *il est l'objet de rumeurs* / boud ba beg an dud E<ND), hervez ar gaoz (& kaoz an dud JCM *selon la rumeur*), pebezh kaojou 'vez ganit ! (Ph *quels bobards tu racontes !*), kontañ 'ra kaochou (L - *id.*), kôz evnig ar Wirionez (T<JG *le conte de l'Oiseau de Vérité* / Luzel 19° *komañsamant an oll gaozou commencement de tous les contes*), kaozou gwrac'hed kozh (kontennoù KW *contes de bonnes femmes* / Ph kont(adenn), richenn / mojenn, rimodell, rismadilli Are<JMS / « kôj » var. KAOSE^e – gw. ALBB & W<P.Go Cl. Wu - Klegereg - kauj-al Wi / konz : n'eus ket for'h kôj 'nohoñ Prl *il n'est pas très causant !*)

KAOZañ,-iñ /'ko:zə/, /'kawzə/, /ko:zɛn/ vb *causer* (C. causaff *causer*, causari).

KAOZE⁺ /'ko:zɛ/, /'kawzɛ/, /ko:zɛ/, /ko:zɛ/ & a-w. /ko:zɛ/ g. *conversation* (& *manière de converser* / GR cause- & Moal 19° eur c'haoze lourd) : aze 'vat zo kaoze^e ! (T<JG *que de bavardage !*), anavezet dre e gaoje (K *reconnu à sa façon de parler* / Ph e gomz & T<JG he ger / hi gir).

KAOZEADeg⁺ /ko:zɛ'a:dɛg\k/, /kawzɛ'a:dɛg\k/, /ko:zɛ'a:dɛg\k/ b.-où & 2 *conversation(s)*, *discussion(s - coll.)* : en ti all oa kaozeadeg (T<JG *ça causait beaucoup dans la maison*).

KAOZEADENN⁺ /ko:zɛ'a:dɛn/, /kawzɛ'a:dɛn/ L, /ko:zɛadɛn/ & /ko:zɛ'a:dɛn/ b.-où *conversation*, *discussion (individuel)* : oh ober eur^e gaozeadenn (T<JG *à faire une causette*), gw^aaet kôzeadenn (Tu<HL *fait une conversation* / Ph un tamm kaos, kont).

KAOZEal⁺ /ko:zɛəl/, & /ko:zɛəl/, /kaw:zɛəl/ L, a-w. /'ko:zəl/ Ki, /ko:zəl/ W vb *causer* : *parler* (*fam'* - ALLB n. 408 *parler*, *causer* syn. Ph kaozeal, komz, konto - o-zri / parlantal & parlandal Wu, pre^zeg KW & prechi Ki, savari K / safar ar bed *la rumeur du monde* – br-kr 16° saffar, GR causeal) : hemañ 'gaoze re (T *lui parle trop*), ha kaozeal braw^e dehañ ! (Ph *il faut bien lui parler*) & kaosev 'ta ! /ko:zɛfta:/ (var. Ph) *parle donc !*, me 'gôzef t'dit ! (deus un imobil...) *c'est moi qui te le dis !* (*que c'est un abruti...*), ne gozef ke' kalz ! *il ne cause pas beaucoup*, fae eo ganin kaozeal gant hennezh (Ku & TK) *je ne daigne pas lui adresser la parole* (*ça me donne envie de gerber*), kaozeal ar galleg *parler le français*, kaozeal a ramp brezhoneg (Ph mes n'ouzomp ket e skrivi') *nous parlons breton (sans savoir l'écrire* & konto brezhoneg / komz gant ub & komz rust deus hennezh *parle lui sèchement* / Prl « kôjal » : kla'h kôjal do'hin...), uhelaet hemañ da gaozeal d'añ (Ph *allant sur la pointe des pieds pour lui parler*), komañs a rae ar valeres^e kaozeal ha 'kaosee 'kaled (fig. Ph *le moulin à pommes commençait à faire un bruit caractéristique, très rauque* & taboulin an dornerez* a gaoze kalet ha 'rae "rwang-rwang" *onom. - imitant le bruit du tambour de batteuse*).

KAOZEANT⁺ /ko:zɛãnt/, /kaw:zɛãnt/, /ko:zɛãnt/ ad. & g.-ed *cause* (*de...* - br-kr J. 16° Me so dan drase causeant *C'est moi qui suis cause* / me 'n heni so kôs^e !, GR causeant 'causancier' > *partie civile* & br-kr 16° *la cause* / *causatif...*)

KAOZ(E)ER⁺ /ko:zɛər/, /kaw:zɛər/, /ko:zɛ:r/ & /ko:zɛr/ g.-ien /-ion b.1 *causeur*, *parleur*,-se (C. "causeur", B. 1912 kaozeerien vrao *beaux parleurs*) : kaozeerien vrao (& konterien vraw^e ha troc'herien lous Pll o-daou *beaux parleurs, pas 'pro' de la coupe* / *grand disou petit faisou - norm.*), ur gwall gaoseeres^e (Ph *personne causant bien ou beaucoup* / Li<YR kaozeur).

KAOZE(E)REZH /ko:zɛ'ɛ:rɛz\ɛ/, /ko:zɛ'rɛz\ɛ/, /ko:zɛ'rɛh\ɛ/ g.-ioù *faconde* (GR causerez).

KAOZE(U)R /'ko:zɛr/, /'kawzɛr/, /ko:zɛr/ g.-ien b.1 *procédurier*,-e (C. Causeur 'idem, causarius : litis amator') : eur c'haozeur mad^e (Li<YR & *bon causeur*) & NF Causeur (Teleg. 29).

KAOZEÛS⁺ /ko:zɛy\ɛs/, /kaw:zɛy\ɛs/, /ko:zɛy\ɛs/ ad. *causant*,-e (& *affable* ; B. 1912 tud kaozeüs) : eun den kaozeüs^e eo (T<JG & Arv. T<GK / Ph kontus *c'est une personne causante*).

KAOZUS /'ko:zyz\ɛs/, /'kawzyz\ɛs/, /ko:zyz\ɛs/ ad. *causatif*,-ve (C. Causus) / var. KÔJUS /ko:zyz\ɛs/ W

ad. (Wi<PYK) *causant,-e* (Ph kaozeüs & kontus...)

KAP (1) /kab\p/ K, var. KAPAT /'kapəd\ t/ Ku-Ph, & /kapəd\ t/ W ad. (*popul'*) *capable* (*de...*, & *cap*), & g.-ed (W – lang.kem.) "*cador*" (*type jeune fort capable / costaud* KW kapapl, kad° / kat* da... - T – h-br cat, gln catu- (*de*) *combat* – Pll gouest & barreg à la hauteur, & *paré,-e* / evid ud, evid ober) : ne oa ket kap d'ober *il n'en était pas cap / capable*, ne oa ket kapat da c'honid° e voued (Ph *il n'était pas capable de gagner sa vie* & gouest / ne oa ket evid gonid Ph), n'oun ket kap da c'hoari kén ! (Pll & peogwir n'on ket kap da c'hoai ! - Karnoed Ku *fig. - puisque*) *je ne suis plus capable de m'en occuper*, n'on ket kap da vann ebet ! *je ne suis plus bonne à rien !*

KAP⁺ (2) /ka:b\p/ & /ka.b\p/ Kap /ka:b/ Plz<GG g.-où *cap / Cap* (NL - GR *cap / KAB(IG) vêtement pagan*, br-kr 16° capp h-br cap & NF Cap (alies), Capp, Cabet – caput lat. : *cap, chef, tête & dér.* > *Capet-iens* ; Kap > KAPENN, KAPER *habitant du Cap-Sizun, Capiste*) : tud ar C'hap (& ar C'hap-Sizun – Capsyzun 16° *les gens du Cap / Cap-Caval pays bigouden* Bro vigoudenn, & Kap-Frehel - bet 'weled /feld/ ar C'hap Frehel Ph *été voir le Cap Fréhel*), Bro ar C'hap *le Cap-Sizun*, ar C'hap don (Teleg.<RL) *le Cap profond (intérieur, rural)*, Beuzeg ar C'hap *Beuzec-Cap-Sizun / Beuzeg-Konk* (K), Kap 'Sperañs Vad (GR *Cap de Bonne Espérance*), kab revr & war gap e revr /gabe'rè:r/ *sur le cul*, war e gap ema, war gab o revr (T<Troadec, J.Konan, & war da gab – AD<PhA / Ph ki war dab-e-revr < tap- 'à cul plat' – gallo), Eñ en deus tapet e gab (Langedig W<Drean *il a pris la poudre d'escampette* & kemeret e gap / Pll<PM kemeret hed o gar), savet kap gete (W<Drean : bec'h, kann), c'hoari kap (W & c'hoari ar c'hap *jouer au trépiéd* – W<P.Go kap *trépiéd en bois qu'on abat avec des bâtons (jeux)*). A Plescop gavr, à Meslan terch & Prl kapous, a gapous^sedigou par petits tas - de chanvre...)

KAPAD /'kapad\ t/ g.-où *cape* (*de...*) : mouchet en he gapad melen (Kerenveyer 18° *voilée dans sa cape jaune*).

KAPADOS (C. Capadoc NL *Capadoce*).

KAPAILH /kapa\l/ g.-où : klask kapailh doc'h ub *chercher querelle à quelqu'un* (W<LH doh ur vouéz / kavailh).

KAPAPL⁺ /'kapəpl/, alies /'kapəb\p/ Ph, /kapəb\p/ KL, /kapəd\ t/ W, a-w. /kupa.b\p/ K-Wi (& kap da / kapat da & kat* da / kad n'on ket TK) ad. *capable*, (*surt.*) *costaud (robuste, solide), plantureux,-se* (br-kr 16° capabl, M.17° capabl *habile*, GR capapl – capabilis lat. / cap-, sng *capable / I am able* – kmg gallaf & galluog / abl *able* : ampl, kreñv, iwg > ábalta & cumasach ; L c1900 ar re gapapla – *superl.* - *les plsu capables* / den gouest eus e dorfet KW<YEP *coupable / capable* Ph gouest d'ober – h-br guuistl, gln (con)gestlos (*mutuel*) *gage*, kmg cywystl *mutual pledge*, iwg giall *hostage* / an Arc'houest Go *'Arcouest* ; R.Gak Ku kapab da vreseli *bien capable d'entrer en guerre*) : eñv 'soñje ne visemp ket kapapl d'ober /kap'to:r/ (Ph *lui pensait que nous n'en serions pas capables*), kapabl 'oamp d'ober diotisoù ! (Pll *on était bien capable de faire des sottises*), Teo(fil) zo un den kapapl (& ur paler a-vod Pll<GM *Théo est un homme capable, un excellent bêcheur*), unan kapapl (W<Drean *un costaud*), c'hwi eo ar c'hapaplañ heni am eus kavet (kont. Ku<JLR *vous êtes le plus capable que j'ai trouvé*), merc'hed kapop' (Pgt *femmes costaudes*).

KAPAP(L)TED /ka'paptəd\ t/, /kapaptəd\ t/ & ^bd\ b. *capacité* (GR capablded).

KAPAPLAat^{*+} /kapa'p'a:d\ t/ Ph, /kapəpad\ t/ vb 2 *regainardir, (re)devenir costaud* : me 'gav ar paotr-se kapap(l)aet /kapa'pè:t/ (Ph *je trouve ce gars regainardi* & Y.Drezen 'kapopaet').

KAPAS^SITE /kapa'sitə/, /kapasite/ b.-où *capacité, (surt.) force physique* (br-kr 16° *capacite*) : gwelloc'h eo ijin evid kapasite (T<JG *mieux vaut ruse que force - adage*), hervez e gapas^site (Ph *selon sa capacité*), (diskouez) peseurt kapasite o deva (*trad. E montrer ce dont ils étaient capables*).

KAPAT /'kapad\ t/ & /kapt/ Ph ad. (var.) *capable* (*de...* / KAP d'ober, den kapapl & kat d'ober / kad - KT & holl Ph tamm pe damm / gouest en tu all da Garaez tu Penn-ar-bed / barrek *en mesure de*) : 'oa ket kapat... nann, 'oa ket gouest ! (Kerglof Ph & Pll<YP *il n'en était pas capable !*), 'oa ket kapat t\da c'honid boued evite o-daou (Bolazeg Are *in capable qu'il était de gagner leur vie à eux deux*),

(ne) oan ket kap't t'da gousket ! (Pll *j'étais incapable de dormir !*)

KAPEal /ka'peal/, /kapeal/ vb *capeyer*; *mettre à la cape* (GR *capeal id.*)

KAPELED /kapələdɛt/ Wu, /ka'pe:lədɛt/ g.-où /-teù *capulet* (*bonnet de f.* / NP *Romeo & Juliet* – Shakespeare) : da gapeled (kan. K<RKB / Lokenole).

KAPELEDET /kapələdɛdɛt/ Wu, /kape'le:dədɛt/ a.g.vb *portant* / à *capulet*.

KAPENDU /kapən'dy/ : avaloù *Kapendu pommes de Capendu* -NL) & NF *Capendu* / (Le) *Pen(n)du* & *Pendu* (35...)

KAPENN⁺ /'kapən/ b.-ed *femme du Cap-Sizun* / *en coiffe capiste* (Plz Big. Ki/Kaper), (*loc' surn.*) *anchois (capiste)*.

KAPER⁺ /'kaper/ g.-ien *Capiste* (*habitant le Cap-Sizun* Plz<GG / *Kapenn* b.1) : ur C'haper droch (I.Krok & Kaper lovr, bouellou bleiz / *En eus debret kant bara heiz* – *proverbe* 19°<Sauvé *surnoms* & NALBB n. 005/115 or C'haper yey da leñva, or Ploeneker yey da grial, or Bigouter yey da yudal / *pleurer* – *syn.*), & ar C'haperien (*Kap* < R.Gargadenneg).

KAPITAL⁺ /ka'pitəl/, /kapital/ ad. & g.-où *capital*, & b.-ioù (*popul'*) *capitale* & ar gêr gapital (Ph – C. *capital* ad., M.17° < lat. / *caput* - penn ; br-kr 16° ar pec'hejou *kapital les péchés capitaux* & Ku<FL / ar seizh pec'hed marvel – *néol.* Saded 'kevala' / kmg cyfalaf : arian – arc'hant, iwg > caipiteal, eusk. > *kapital* / hiriburu : kêr-benn, رأس المال *râs el-mâl* penn-danvez) : ar c'hapital en doa (Ph *il avait le capital*), paotred ar c'hapital *les capitalos*, dre ma oa ar gêr-gapital / ar gêr-gabital (Moc'htrev Ph) *parce que c'était la capitale*, mont d'ar gapital (*aller à la capitale* & d'ar gêr gapital Pll<PM), Roc'his *Kapital Stoub* (Tun. 19°<NK / Vilaj Gran) / ar Roc'h(-Derrien) *sobriquet donné aux Rochois & à la Roche-Derrien (à cause de l'étope de lin...)*

KAPITALISM /kapitalizm/ g.-où *capitalisme*.

KAPITALIST /kapitalist/ g.-ed (*usu'*) *capitaliste* : ar gapitalisted (& paotred an arc'hant - bras JMS<F3 & an arc'hant eo an taol ! Tu<HL / *c'est le règne de l'argent roi !*)

KAPITALOUR /kapi'ta:lur/ g.-ion b.1 *capitaliste (dér.)*

KAPITALOURIEZH /kapita'lurjəz\ & /'riez\, /kapitalurieh\ x/ b.-où *capitalisme (dér. savant)*.

KAPITULiñ⁺ /kapi'ty:li/, /kapitylij/ vb (*popul'*) *capituler* : an tiegezhioù bihan zo prest da gapituliñ (Ph *petites exploitations prêtes à capituler* - *Modef* / Y.Gow kodianañ & Ph kouzanti' ar c'holl).

KAPITAN (var. / it.) > **KABITAN** / **KABITEN**.

KAPITEN (var. W – trad. & NF *Capiten* < Teleg. 29 & 22 T-Go / Ph-T) > **KABITEN**.

KAP-KOZ (NL *Cap-Coz* - *Fouesnant* Ki > **KAP**) : ar C'hap Kozh.

KAPL (h-br *capl*, ceple *reproche* LF) > **KABLUS**.

KAPLAÑ(S)⁺ /kaplã./ K, /kaplãz\ s/ Go g.-ed & str.-enn (Go) *capelan* -Mallotus villesus- < *capelan -oc-prov.* : Chapalan NF / NP *Caplan* - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=224> AGB 3pt *kaplan*, *kapelan* Big. & *kaplan-enn* Go) : paotred an Douar Nevez é trap' *kaplañ-ed* (Douarn. Ki<PD les Terre-Neuvas *capturant des capelans* / Tun. 19°<NK *neud* > *arg.* 'fil(ou) d'cap(e)lan' / *tailleur* : c'hwil ar c'haplañs).

KAPLIT (h-br *caplit*, ceplit > ar Yaou *gamblid*) > g\KAMBLID.

KAPO /kapo/ g. *capo* (*arg.* / *caporal* - *Milit.* & it. / *Capo*) : ur c'hapo evel dit ! *un capo comme oit !*

K\CAPOEN (NF *Capoën* - 22 gallo /-enn ?) / **KAP**...

KAPON /kapõn/ W g.-ed (lang.kem. W den yaouank / *capon arg.* : *filou etc.* > **KABON** *couard*, C. & NF *Cabon* & /'ka:bun/ L).

KAPOP (var. - *capable* - Pgt KL...) > **KAPAPL**...

KAPORAL⁺ /ka'po:rəl/, /kaporal/, **KORPORAL** /kɔr'po:ral/ g.-ed (b.1) *caporal* (& sng < *caporale* it. < *capa* / *capo* – kmg > *corporal* sng & is-ringyll /-renk, iwg *ceannaire* < *ceann* : penn / *kapo arg.* : *capo*) : ur c'haporal pe ur jeneral (Pll<LL *un caporal ou général*) pe ur 'ral' bennaket (ou *quelque 'crevure'* - *arg.* 70s / *râle tout le temps*), *kaporal faoutet* (Y.Gow<HB *hum'* - *meuf: épouse*), *pevar biz hag aur c'haporal* (W<Drean / *pavad*) *une bonne baffe*.

KAPOT⁺ (1) /kapod\ʔ/ Wu, /'kapəd\ʔ/ L g.-où *capote (coiffe-cape de deuil* Wu – M.17° *capot cape*, GR *capodou-merdead capes de matelot*) : int a zalc'he ar c'hapot àr o fennoù d'ran' ar ble (Wu begin - kañv) *elles portaient cette coiffe sur la tête toute l'année*, ar c'hapot ribot (Wi), ar c'hapo' bras (martolod Ki), (var.) **KAPOT-SAC'H** /kapət'sah\ʔ/ Lu *capote (manteau de deuil* – Gon. 19°) : ar c'hapot-sac'h (à o fenn *cette coiffe sur la tête*).

KAPOT (2 : kapot da ober – L) > **KAPAPL** / **KAT*** (T)

KAPOTENN⁺ /ka'pətən/, /kapoten/ b.-où *capote (surt' milit.* – GM<Esn.), & *capot*, b.-ed *femme en capote (cape / coiffe de deuil* – 17° Rob. < *cape* – caput lat. / penn) : 'barzh ar c'hazarn p'oan erruet e taolis ma c'hapotenn (An disertour - kan. Skr<Fr.Fer & Ph me 'daolas... puis, arrivé à la caserne, je me débarassai de ma capote), ur gapotenn us d'e benn ha peder rod (tammig oto an dr Jacq – Pll<PM *une capote au-dessus et quatre roues*), kapotenned bro Baod (Wu *femmes de Baud portant cette coiffe*).

KAPOUILH /'kapuʔ/ Eusa g.-ed (*loc'*) *mouton d'un an*.

KAPOUS /kapuz\ʔ/ Prl g.-où /-igoù (bih.-ig-où) *tas de chanvre* (W<P.Go & (hoari) kap / Prl a gapoussegaou 'veze laket kouarc'h àr ar prad pe ar laStenn *on mettait le chanvre en petits tas sur le pré ou la pelouse*).

KAPREZ /kaprəz\ʔ/, /kapr(ez\ʔ/ str.-enn-où *câpre(s* – br-kr 16° capres, M.17° capres & GR – it. < lat. Rob.), & str.-enn b.-ed *câprier* (FV).

KAPTIF (M.17° 'captif', l'A captiff,-ivètt l. & b.1-ess).

KAPTIVITE (M.17° 'câtiuité' *idem* & l'A 18° W<GM).

KAPUCHON (& kapuchonig - rim. T) > **KABUCHON**.

KAR⁺ (1) /ka:r/ bih.-IG ad. & g. (l.) kerent /'ke:rən\ʔ/, /'ke:ren\ʔ/, /ceren\ʔ/ (adl.-où & a-w. kereñchoù /ke'rɛ̃ʃow/, /ke'rãʃu/ KL) & b.1 *parent (souv' famille sauf père & mère - usu' Ph ma zud – NALBB), (anc') ami* (Ivonet Omnes so map mat ha quar 14° *Yvonnice Omnes qui est bon fils et ami*, C. 15° Car,-es *amy, amye* / Careur *amateur*, br-kr 16° ma car, ma char, car na par, chares / querent *amis*, J. 16° Iahann, ma car / ma char, Ne-deux car oar an douar *Il n'est d'ami / de parent sur terre*, br-kr 16° Jesu(s) eu ma car *Jésus est mon ami*, ma cares *mon amie*, Buhez mab den 16° § 2 Ne deux car oar an douar certain *Il n'est d'ami / de parent sur terre certes*, J. 16° dea - un car bras *un grand ami - à lui*, Joseph ab arimathya - Den mat ha car da maria *Joseph d'Arimatee - Brave homme ami de Marie*, Glan roanes cazres plesant / d-oz car, hoz parant *Chaste Reine plaisante amie / à votre ami, votre parent*, h-br car gl placito, carant g. / kerent, kmg câr b.-es l. ceraint *kinsman, relative & friend*, iwg cara /karə/, carad l. A chara / lizher *Dear friend*, a chara na gcarad *my dearest friend*, gln caros & carantos, caratos, caratacos *cher, ami, aimé, aimable* D 2003,106 : kar / ker, kerent, karet... & NF Caradec, NL Carantec / *Charente(s) etc.* – carus lat. - ie - skr, germ *huora* > *whore* / serc'h *amour* ; B. 1907 tostoc'h kar d'o gouenn *plus proche de leur race*) : hemañ zo kar din (Ph) *on est parent / n'int ket kar, na kar din (Pll pas parents, ni à moi)*, n'out ket kar da X (douzh Moc'htrev ?) *tu n'est pas parent à untel (de Motreff) ?*, n'on ket kar d'ar re-s' ! /rɛ̃s/ (Karnoed Ku *je ne suis pas parent à ces gens !*), kar-tost & tostkar *proche parent*, ur c'har pell (Ph *un parent lointain* & alies Pll pellgar, pellgerent l., pellgereñchoù & ar gereñch' pelloc'h Dp *la famille éloignée / tud tostkar Ph*) & kar-nes (Wu / neskar) (*un*) *familier*, me zo arru kar-tost dezi° ! (fig. T<JG *nous sommes à la même enseigne*), na kar na par (na kilhorou T / Ph n'omp na kar na par... na yar ! / ni d'Eve ni d'Adam & Prl kar karr'kell / kanderu karr(i)cell *parent (& cousin) éloigné – à la mode de Bretagne* & kendirvi a-berzh Doue Pll<YP /bœrs'tuw/ dre fent), dilezel kerent ha mignoned / kuitaat kerent ha mignoned (kan. Ph /kerentami'jɔ̃:nət/ & kan. E, & "E Langoned" - Stivell *laisser ou quitter parents et amis*), ar gerent (NALBB n. 575/574 *parents, père & mère*), va c'herent (La-w. & skrid relijiel, alies^soc'h : ma zud – NALBB n. 574), ma c'herent /ma'Xe:ren\ʔ/ (Spt / Ph) *ma famille (élargie - au sens large jusqu'aux 2-3-4^{èmes} degrés)*, ma c'hereñchoù & ar c'hereñchoù pelloc'h *les parents plus éloignés*, ermaez a gar (W<Drean *hors parenté*), kar-e-vro / kar-he-bro, kar-o-bro *patriote* (anv-pluenn Karevro

/ karer-e-vro - C. Carer & careur, NF / Carrer charron - ALBB), kar-e-nes^{añ} (*néol.* - *philantrope* / kar an nes^{añ} – glñ nessamon delgu linda *contiens boisson des prochains / voisins* D 331), (bih.-ig) gober karig da ub (Wi *faire câlin à q^m*), NF Car (Lu) / Carer, Caric, Cariou & Carou > NF nobl de Kergariou (NL Kergariou Ph / Pll Kergadiou), & Carcreff (Teleg. Kar-kreñv).

KAR- (2 - vb - n.vb KARed^c, -eiñ /-out* a.g.vb KARET) /'ka:rəd\ɔ/, /kared\ɔ/, a-w. /'ka:rud\ɔ/ L, /'ka:rod\ɔ/ & T, /karej\ɔ/, /karij\ɔ/ vb *aimer*; (*bien*) *vouloir* & *vouloir bien*, (*vouloir*) *du bien* / 'ka:rũ/ T (*coller - au fond du récipient* - C. Caret 'aymer, amo-' & quaret, br-kr 16° car, caraff, care, cares, queret, quiry, & carhen..., Buhez mab den 16° Ha ma carhent na deuhent quet *Et eussent-ils voulu qu'ils ne vinsent pas*, S.Barba 16° Pan caro *Quand il voudra*, A quarhenn heuel eueidot *Je l'aimerais semblable à toi*, Dre ma caret *Par amour pour moi, pour m'avoir aimée*, mez car dispar, parfet moi, *je t'aime d'un amour incomparable*, Ha gruet hoz mecher - dre querhet *Faites votre oeuvre - selon vos désirs*, Barbara - Am car parfet muy eguet tra *M'aime absolument plus que tout*, J. 16° Quirif na rif na illif quet - Bout en nep faeczon pardonet ? *Quoique je fasse je ne pourrai*, Ma carhe gouzout an dout se ! *Puisse-t-il connaître ce doute !*, evel a car a gra *il fait ce qu'il veut*, pan caro *quand il voudra*, M.17° caret & a me gar Doue ? *est-ce que j'aime Dieu ?*, e garet a ran mui euid oc'h, peguelement benac m'ho caran *je l'aime plus que vous, quel que soit mon amour...* & euel ma querot, me gare cahout ma lanç da dechet *je voudrais*; kmg caru *to love*, iwg caraim *I love*, glñ caros & NP – ie / carus lat. > *cher* & glñ lubi / germ. & sng *liebe, love*; L 1900 e vevel ac a garie... *son valait qui eût voulu* / garhe; B. 1911 ma karje diana ar maer... bea gortozet *si du moins le maire avait bien voulu... attendre*): kared ar merc'hed *aimer les femmes*, karout* a reont o zud *ils aiment leurs parents*, rag an dud enni a gar al liberte (Son ar vot Pll 1929 *car ses colistiers aiment la liberté* & pa garfent vefe mouget - Marianna *ils aimeraient qu'elle soit étouffée*, *Marianne / la République*), ar re goz 'gar dous (Li<YR *les vieux apprécient le doux* / neb a gav mad - gwin Ph *qui aime le vin*), na lakit ket re ho spered dont da gared ar merc'hed (kan. Spt *ne laissez pas votre esprit aimer trop les femmes*), n'ho karin ket sur james (kan. Ph *jamais je ne vous aimerai sûrement*), kar me'm eus laket ma heni (spered) da gared /'ga:red/ unan all (kan. Spt *car je me suis attaché à en aimer une autre*), karoud^o heb bezañ karet a zo kriz ha kaled (T<JG *aimer sans être aimé c'est dur et cruel*), nen eus mann a vad 'barzh ar bed / med kared ha bezañ karet (rim. Ph *il n'y a rien de tel au monde que d'aimer et être aimé*), me ho kar (kan. Are *je vous aime*), me az kar / etre mäm botoù hag an douar (Wu<Drean *je t'aime - rime - hum'* / Lu<JR 'choa am eus ouzit' - poz e dad d'e vamm c1930), lod 'gara toemm (Wi<FL pa vez toemm) *certaines l'aiment chaud*, ya, mar kar ! & ma kar Ph /ma'kæ.r/ *oui, s'il (le) veut (bien) !*, mar karez* / keres^c (Ph & E-Ku) ma(r) keres /'ke:rɛs/ E (kan.) *si tu (le) veux (bien)*, mar karomp / keromp *si nous voulons*, mar karit / keret (Ph & Ku *si vous voulez* / ma keroc'h KL, mar kirit L), mar karont / keront *s'ils (le) veulent*, (mont) da lec'h a garïet (kan. Ph<Goadeg /-ehet P2 dazont Ku & W) *là où vous voudrez*, lavaret 'vel ma g'karfet (kan. Skr) *exprimez-le comme vous voudrez* & pezh a garefet (Are *ce que vous voudrez*), bl'a' passet me 'garche c'hoazh na vichen ket (kan. Skr) *j'aimerais encore que cela ne fût point (l'an passé)*, 'vel 'kare (E) / evel a gare (Ph & L evel ma kare) *comme il voulait*, an heni a gare *celui qui voulait* (& a garie - br-kr 16°... *voudrait*), pa garin (& pa girin *quand je voudrai*), pa gari (& pa giri *quand tu voudras*), ya pa gar ! (Ph *oui, quand il veut*), kamm ki pa gar *il n'est pire sourd...* (gw. NL Camazen - Plua Go), en dez ma karo *le jour où il voudra*, evel ma kari e ri (& evel a gari a ri - Ph-T) *tu feras comme tu voudras*, pezh a gar ! (& estl. - alies Ph > ad.) *suffisant, suffisamment* : pezh-a-gar eo se ! (Pll), tud fall pezh-a-gar (Ph *gens incroyablement méchants*), pezh a garer (T<JG / pez a gerer J.Conan c1800 & pezh a giri Li<RD), ar pezh a gare^het (Ph *ce que vous voudrez* / T & Are a garfet, a gerot) & gra a giri *agis comme tu l'entends*, mar kar^he dit bi' deut (Ph *si tu avais bien voulu venir* / L ma karje dit), mar kar^he dehi bezañ sentet (kan. Frañsoazig Ph) *si elle avait voulu obéir*, mar kar(h)e d'añ be' chomet gane'mp 'oa pas^eet disul ! (Pll) *s'il avait voulu rester sur notre liste il était élu dimanche !*, kar-eñv be' tommet an dour (Plz<GG *s'il avait voulu chauffer l'eau*), ma(r) kare din bout graet (E<MG *si tu avais bien voulu le faire*), mar karhe & kare(he) dehañ bout chomet *s'il avait bien*

voulu rester, mar kare dahon be' chetet peb-a heni gant hor genou ! (Pll<PM peb a besk *s'il avait bien voulu nous régaler en nous balançant un poisson chacun*), kar din 'm bije graet muioc'h (*Are j'aurais aimé en faire plus*), kar' d'omp be' chomet pelloc'h ! (Dp<RKB / - plac'h yaouank) *ah si nous avions voulu rester plus longtemps !*, (mar) kar dehi boud daet ! (K-Wi *si elle avait bien voulu venir !*), me a garhe / me garfe gweled anehe marw^e toud (W) *je voudrais les voir tous morts*, pa gar din (e tleje din bout gwraet Ku *cela aurait dû être le cas à mon humble avis*, kar dehe bout aet (Ku<ND *ils auraient dû aller*), kar d'omp be' graet ! (Dp *ah si nous avions voulu !*), pa gar din bout (aet - YG) *si au moins j'avais voulu (y aller)*, pa garahe dehoñ 'n dehe bet gellet (W<FL *il aurait pu s'il avait voulu*) & me 'gara /migara/ (Kist.W<MN *je veux bien*), me 'gara m'e tehe (me 'garehe e tehe / me 'garehe m'e tay) *je voudrais qu'il vienne* & (tremenet) 'oan é klask ma vehe bet daet *je voulais qu'il vînt*, me 'gare gouiet (ma) *j'aimerais savoir*, me 'gareze me ve muioc'h / tay / 'mehe bet "karzet" gouiet (W<MN / *I wish I were*) *j'eûs voulu qu'il y en eût davantage*, & kared vad da ub (Wi<FL, Ph & GR *leur vouloir du bien / kared droug dehe leur vouloir du mal*), var. (a-w.) KARañ / (T) KALañ *coller (à la casserole / popul' 'baiser' fig. & 'te laska' arg.beur / dantañ evel al laezh)* : karet eo ar pato (E *les patates ont collé*), karet /d/ ar yod (*la bouillie est collée à la casserole* - Ern.), n'on ket kad da galañ ac'hanout (Louargad T<DG *je ne peux pas te 'coller' - en te posant une colle & te "caler"*), NF Caret (Teleg. / Caradec, Goascaradec), Caret-Penna (NF Pgt<Teleg. / muia-karet & bih. > karedig *chéri,e*).

KA^{R+} (3) /kar/ > /ka/ Ku, /kɛr/ KL, /kɛ/ & /cɛ/ Wi stagell (*popul'*) *car* (12° < quare lat. – *critiqué* 17° - br-kr 16° *car / rac* & h-br *rac & racdom* : razoñ /-añ & rasoñ Dp, gln *raco* > (anco)rago : dirag – var. TK *rak-kar* > lakkar Tu<HL & Ph *ka'* / rag al louarn a dag ar yar *car le renard étrangle la poule (adage)* : n'eo ket deut ka' klañv eo *il n'est pas venu car il est malade*, kè henne'h ne ouie ket... (Kist.W<MN *car lui ne savait pas* & W<GH > kra...)

KAR- (4 - Caer br-kr 16° & kmg Caer, Caernarfon & Cardydd, Caerfyrddin, iwg cathair /kahər'/ *circular stone fort, city* – Breizh-uhe NL Cartravers *La Harmoye / Lan-harmoet* E 22 : Kerdreus & *Kerdreux*, NL & NF nobl de Carcaradec Lannuon < Teleg. 22, Caruhel NF Dolo & 35... / Keruhel T & NF Carfantan 22 & OF / Kerfeunteun, Calorguen, NF<NL Ph Pennfeunteuniou / *Cheffontaines*).

KAR' (5 - kar' d'omp be' chomet pelloc'h - plac'h yaouank ! Dp<RKB *ah si nous avions voulu... !* & kar dit beañ laret din ! E<RKB *si au moins tu me l'avais dit !*) > KAR-/et*

KARABAS^SENN⁺ /kara'basen/, /kara'basən/, /karabasen/ b.-ed *gouvernante (& bonne - servante) de curé (parf. & bretonnisme* > 'sa karabas^senn' / matezh (ar) person Ph < NP *Carabosse* AD ; B.1906 ar garabassen *la bonne du recteur*) : karabassenn eo-hi gant he breur *elle est bonne de curé chez son frère (prêtre)*, & karabaser (EE 213 – *hum'*).

KARABINENN /kara'bi:nən/, /karabinen/ b.-où *carabine* (GR < *carabin* – *mot du Midi* - Rob./ it.) : ur garabinen (kan. Ku...)

KARABINENNER (var.) > KARABINER.

KARABINER /kara'bi:nər/, a-w.-our /karabinur/, var.-enner /karabi'nener/ g.-ion *carabinier* (FV).

KARABINET (W<Drean a.g.vb & karabignet / karabinet d'ar louzaou *envahi d'herbes / carabiné*).

KARABOUS^S > KALABOUS^S(ENN).

K\CARACALLA (gln > latin diwezhat *sorte de cape – vêtem ent de Gaule : manteau à capuchon / cara : silice – prov.-oc* D 89 / 105).

KARACH > KARAJ...

KARAD- (NF Carado W / Caradec) > KARADEG.

KARADEG /ka'ra:dəg/k/, /ka'ra:dɛg/k/, /karadɛg/k/ & /ka'ra:dɔg/k/ ad.(-ek* /-ok*) & g.(-ien – d-ll NF *Aimable*) *aimable,-ment* (h-br caradoc, kmg caradoc NF Caradog > NP Cradock, iwg Carthach > Mac- / *McCarthy* & *maccathysme !*, gln Caratacus NP *potier en chef* / Carata - b. & Carataculus, Caratiacus > NL *Charcé etc.* PYL 28) : ar C'haradeg (NF *Caradeuc* NL Breizh-uhel 35, 56 gallo & Teleg. 22 & St-Caradec 22 / Sant-Karadeg Tregoñvel Wi, NL Kergaradeg Brest / Kergaradoc Li, NP nobl (de) Carcaradec - Lannuon ; Cad. Pll parc ar caradec NF), tud karadeg 'el o bro (W<LH

habitants aimables à l'image de leur pays / hegar, hegarat 14° & NF Hégarat / di(s)hegar T<JG).

KARADEGEZH /kara'de:gəz\\$/, /karadəjeh\\$/ b.-ioù *amabilité* (dér. - FK).

KARADEUG (NL, NF 22<Teleg. & Caradeu / NF Caradec) > KARADEG.

KARADOG (var. / Caradeuc & kmg caradoc...) > KARADEG.

KARADO^U (NF Carado – W /-où) < KARADEG.

KARADUR /karadyr/ W, /ka'ra:dyr/ g.-ioù - a-w. /gar\\$/ b.-ioù - *tache* (*indélébile – de roussi... < kar- vb aimer & T coller comme le lait à la casserole*) : graet hoc'h eus ur garadur à ho sae, met ne vo ket a lam dezhi (W<GH *vous avez fait une tache sur votre robe qui sera indélébile*).

KARAES (NF stank Caraes, Caraës - K & L / NL Caraes & Cos-Caraes / hent-meur *toponyme de voies gallo-romaines*) > KARAEZ*

KARAEZ⁺ /ka'raez\\$/ & /ka'rajz\\$/ Ku, a-w. KAREIS^e /ka'rejz\\$/ (eno), /kè'raez\\$/ KT Carhaix-Plouguer (1956 staget Plougêr ouzh Karaez / 12° Carahes & Karaes, Caer Ahes 1081 – BT & NL Caraes Eus^a & Brehant-Loudieg, Cos-Caraes Bulad & Brennilis, Caraisic Lannijen, Carahès romans arthuriens, & Carhay(s) Cornwall / NF stank-tre Caraes, Caraës - alies L) : kost' Karaes vers Carhaix, tud Karaes les Carhaisiens, kêr Garaes (Pll<PM *la ville de Carhaix* - setu neket Ker-Ahes / Plouger - h-br plui- *plebem* & Caer, anv all Karaes : Pou Caer > Poher NF Poher, Pouhaër), Bro Kareis^e (Gen. 'nes kemm. *Pays de Carhaix*), tud Karaes^e (& Karaeziz hag ar re diwar dro a vesteod holl – Gon. 19° mes furm ebet da glevet /-is^e nemet Plougeriz, Kledeniz, Lokerniz, Maeliz & Plourac'hiz / Poullaouanis-ted...)

KARAEZIAN /ka'rezjã/ & /kare'ziã/ g.-ed b.1 *Carhaisien,-ne* (gw. NALBB n. 006 - tud Kareis / Kledeniz & Poullaouanis-ted) : kalz a Garaezianed *beaucoup de Carhaisiens*.

KARAFENN /ka'rafən/, /karafen/, KALAFRENN /ka'lafren/ b.-où *carafe* (FK, Moal 19° - *carafe* 17° < *الغرفة al-gharaf : le flacon*).

KARAFENNAD /kara'fənəd\\$/, /karafenad\\$/, var. /kala'frenad\\$/ b. où *carafe* (*de*) : ur galafrennad likur (FK *une carafe de liqueur*).

KARAJ⁺ /ka:rəʒ\\$/ T, a-w. /ka:laʒ\\$/, /ka:laz\\$/ T, /haraʒ\\$/ W g.-où,-achou (*résidu de chènevotte* (C. Caras lin 'graittes' / kanast & var. harech) : karaj d'ober tan *chènevotte à feu*, polotennou (& kalaj / karlaj : war ar c'harlaj Tu<HL & karaj lin – T<DG > *du « karach » - bretonnisme* / kalaj - Louergad T<GK & rim. Brelewenez Lannuon T<GK ken c'hewezet ken e soñj dezhañ e ve' o kac'hat seiz pa ne gac'h nemet kalaj gros evel ar re all / *il n'y a que sa merde qui sent bon...*)

KARAJER /ka'ra:ʒər/, alies /ka'laʒər/ T g.-ien b.1 *teilleur* (*de lin*) : ar 'galacherien' (T *les teilleurs - faiseurs de débris ou chènevotte*).

KARAKALLA (gln caracalla *manteau à capuche* > lat. & prov.-oc *cara silice* – D 89, 105).

KARAKENN /karacən/, /ka'raken/, /ka'rnaʃən/ Ki b.-où *caraque* (it. < *karâka : navire - Med.* / *كرّة* karra *charge, retour*, & b.-ed / KRAKENN *bernache* W – FV / h-br Caroch) : karakenned an Arzh (W *les caraques de l'île d'Arz*).

KARAKO⁺ /karako/, /ka'rako/ g.-ioù *caraco / calicot, corsage* (*de citadine adoptée par paysannes en coiffe* - Enez Vaz 1900 < Creston) : ker prop oemp ged ur c'harako 'el 'vern ket penaos (Arradon Wu<AA *nous étions aussi bien en corsage que n'importe comment*), karakoioù (Groë Wi / HT) & sal Caraco (Pontrev < OF / NP).

KARA(K)TER /ka'rakter/ & /ka'raktər/ T, /kara'te:r/ E g.-ioù *caractère* (lat. < gr *χαρακτήρ*, *kharakter empreinte* – sng *character & personnage* > iwg *carachtar / (in play) pearsa* : perzh & kmg > *caritor*, *cymeriad-au* : 'kemeriad-ou' - YO tudennoù / oristaled ; B. 1904 Breiz, he c'hiziou, he c'harakter hag he langach *la Bretagne, ses us, son caractère et son langage*) : ur c'hara(k)ter fall ! *un mauvais caractère !*, solud en karaktër (T *solide de caractère*) & ur c'haraktar kaletoc'h (Are) *un caractère plus coriace*.

KARALOÛ /karalu/ l.-où (Go<RK "kalalou" & Go<KC *plat de patates*) - des - *kartoffel* (*fam' - plat de - patates* / KAR- T *coller à la casserole* & avaloù Go /'avlu/ / E /,a.low/ & Ph<AT on aol).

KARAMELENN (var. - *fulmar* & ur garamel Big.<MR *souillon* / KRAMM-) > KRAMMELL.

KARAMLOU /karamlu./ Wu (g.) *grande 'quille', 'asperge' - fille inintelligente* (Wu<GH Maheù).

KARANIAT* /karãnad\ / vb *taquiner gentilleme*nt : karaniat doc'h ub (Wi<FL / -Pll<PM taranial).

KARANT /'ka:rən\ /, /karãn\ / (h-br, kmg carant & ceraint, h-iwg cara Gen. carat, gln carant-os *parent* > NR *Charente-s*) > KERENT,-où...

KARANTEG /ka'rãnteg\k/, /ka'rãntəg\k/, /ka'rãntəg\k/ ad.(-ek*) & g. (NF) *affectueux,-se,-ment* (GR carantec(q) *affectionné*, kmg carannog & carannaid *dear - cher,-ère*, gln caratos > karant) : *Carantec* NF & NL (NALBB pt 30), ilis^e Karanteg, en ur fes^on karanteg^e (GR en ur faeçzon karantecq *d'une façon affectueuse*).

KARANTEGEZH /karãn'te:gəz\ /, /karãntəjəh\ / b.-ioù *affection* (GR carantelez).

KARANTEGIZ* /karãn'te:giz\ / Lu (NALBB n. 005 pt 30) *Carantécois.es* (*hab. Carantec*).

KARANTELEZH /karãn'te:lez\ /, /kãtəjəh\ / b.-ioù *dilection* (C. / *amour* Carantez, GR carantelez).

KARANTEZ⁺ /ka'rãntə / Ph, /ka'rãntəz\ / L, /karãntə / & /karãnti / W bih.-IG b.-ioù *amour* (*dim. : amoureux,-se*), & *amitié, charité, (parf.) parenté* (Ku<LD) & str.-enn-où *capitules* (br-kr I.Omnès 14^o va karantit / vn amoric iolivic, C. Carantez '*amour / dilection*', br-kr 16^o carantez ouz Doue, quarantez, DJ 16^o dre carentez / rim, M. 1519 An Azrouant dicarante *Le Démon inamical*, J. 16^o Carantez flam a mam ha mab *Amours ardentes de mère et fils*, M.17^o carentez Doue, GR Pell. 18^o, kmg cerennydd *friendship, kinship* ; R.Gak Ku evid ma kresko ar garantez tre Yann hag e vaoues *pour que croisse l'amour entre Jean et sa mie*) : daoust ma oa bras o c'harantez (kan. Pll<G) *bien que leur amour fût grand (profond)*, deus an daou du oa ganet karantez (Pll *l'amour naquit des deux côtés*), ma dous^s ma c'harantez (kan. Ph *ma chérie, mon amour & ma c'harantez* !), karantez a oa sur / med n'oun ket 'g-eñv oant fur (Ph ce fut *l'amour mais la sagesse pas sûr* !), en doujañs ema ar garantez *l'amour repose sur le respect (adage)*, kaer an Arvor, kaer ar Menez / kaer eo hon Breizh, hon c'harantez (kan. Skr) *l'Armor est beau, la Montagne aussi comme notre amour de Bretagne l'est aussi*, ar garantez ne vêt ket evid he distrujañ (kan. Are) *l'amour est indestructible*, ur sell a garante' (Skr *un regard amoureux*), den ebed 'oar nemet Doue / ar garante' oa etrese (kan. E *personne autre que Dieu ne connaît l'amour qui exista entre eux*), plijadur 'pad un tamm amzer ne dal ket karante' hon breuder (Pll<PM *plaisir d'un instant ne vaut pas l'amour de nos frères*), test deus ma c'harantez (kan. Are) *témoin de mon amour*, gwell eo karantez leizh an dorn / evid madoù leizh ar forn (& var. *mieux vaut plein d'amour que beaucoup de biens ou fortune (adage)*, karantez dall *coup de foudre* (& taol kehel outi / warni Pll<PM), bremañ n'eus ket a garantez etre an dud (T<JG *maintenant il n'y a pas d'amitié entre les gens*), un tamm karantez oa etreze (Ku & *il y avait quelque parenté entre eux - kont. Ku<LD / kmg*), n'eus kad den ebet da vewañ hep karantez (Pl.B<F3 *personne ne peut vivre sans amour*), pilet gant ar vazh a garantez (T<DG *hum' / qui aime bien châtie bien*), hent ar garante (Kozh-Varc'had T<F3 & hent a gonsolas^oion < kantik / hent ar prajeier), frita' karantez (K\veyer 18^o alies *faire l'amour - trivialement*), oberoù a garantez (& *oeuvres de charité / karitez & ar "galite"*), Karantez ar Mor (anv ti) & Karentez (rim. VF / largentez & Karentez ha n'eo stag ouz furnez^o Ne Bado ket ousspenn eun devez *Amour qui n'est point lié à sagesse ne dure qu'un instant*), karantez 'n em stag ! (Pll *l'amour ça colle, c'est collant - & "laska" arg.beur - jeu de mot concernant les capitules de bardane, ou gaillet gratteron - spegeresed^e Ph & stageresed- o-daou & mimis de chardon, par ext.> ces mêmes plantes Ph-Wi ar garantéenn gratteron... W<Heneu-GB & W<P.Go karantéen 'grateron'), karantez an unan (*amour-propre* FV / YG an emvrud), karantez-vro (A.C. / karante' bro - *patriotisme*).*

KARANTEZUS⁺ /karãn'teyz\ /, /karãn'te:zyz\ / L, /karãnteyz\ / ad. *aimable,-ment, aimant,-e, affectueux,-se,-ment* & (*parf.*) *charitable,-ment* (C. Carantezus '*amable*', M.17^o carentezus, W1880<PL - mam - carantéus *mère affectueuse* ; Past. Pll 19^o pastoret carantezus *aimables pasteurs - de pastorale*) : evel ur vamm garantezus (kan. Ph) *comme une mère aimante*, ur c'hloareg karantezus (kan. Metig *un séminariste aimant*), ar spern n'int ket traou karante^zus *les épines ne sont*

pas charitables (qu'est-ce qu'elles piquent !)

K\CARANTO- (gln Carantodius, & Uo-carant – *inscription sur monnaie* & h-br carant, kmg carant kinsmen / h-iwg carae & car- - ie - D.) > KARANTEG / KERENT...

KARARIG (NL Cararic - W<Teleg. / Carer & var. Car...)

KARAS^s- > TAR(R)AS^s-

KARAT /karad\ɔ/ g. *carat* (it. < *قِرَات* *qirât* : pouesig^e - an aour...)

K\CARATACOS (gln NP & lat. Caratacus) > KARADEG.

K\CARATOS (gln NP Caratus, Carata b. / a.g.vb) > KARET.

-KARAVAD (NF Kergaravat - alies Dp / kravad^e & krafañ, ? Kar a-vad / 1675 Pesavat : Pezh a-vad *bien public* - *Code Paysan des Bonnets Rouges* & NF Big. Kerdranvat / taravat*...)

KARAVAG (*mouette tridactyle* / <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=349> AGB 1pt hepken Molenez : labous Chako - Charcot / *mouette rieuse gouelan-ig penn-gwenn*) > KRAVEG...

KARAVANENN /kara'vã:nən/, /karavanən/, & ur g. /garavan/ b.-où *caravane* (persan *karwân* & skr : kañval > *caravansérail* / *خان* *khân* & kmg carafan /v/, iwg > carbhán, eusk. > karabana-k) : aet oa ar garavan ganto (Ph *ils avaient pris la caravane*).

KARAVELL⁺ /ka'ra:vɛl/, /karavel/ & /kravel/ W b.-où *caravelle*, & *brancard* (*civière* – ALBB n. 363 *kravazh brouette* / *civière* & NALBB n. 316 – poent ebet), *berceau de lit clos*, *panier à dos de cheval*, (pl.) *pattes* (fig. – C. Grafaz rodellec & grafaz treux '*ciuiere*' & M.17^o grauaz / GR *caravelloù*, Gon. 19^o *karavell* – portugaleg < lat. Rob.) : ar c'hog hag ar yar ar g'ravell (Wu *le coq et la poule sur le truc*), war e garavelloù (*à quatre pattes*), E-pad an noz, e vezen laket er garavell... eun doare kavell (Lu<VS Marh Reiz *La nuit on me mettait dans le berceau de lit clos*).

KARAVELLAD /kara'velad\ɔ/ L, /k'avɛlad\ɔ/ & /kravela\ɔ/ W b.-où *brancard*, & *panier* (de...)

KARAVELLAñ,-iñ /kara'vela/, /karavelij/, & /kravelej/ vb *brancarder* (*goémon etc.*) : karavellañ bezhin (& kravazhata - vb 2).

KARAVELLER /kara'velɛr/, /karavelɛr/, & /kravelɛr/ g.-ion b.1 *brancardier* (FV).

KARAWENN (var. - *carte au carreau*) > KARO(ENN).

KARBAC'H /'kərbah\ɔ/ K (FV) g.(-où) *tintouin* : kas karbac'h (& var. / tarabazh, & kas bec'h...)

KARBAN (var. - Li<YR *veste pour homme*) > KABAN / KAB(IG)...

K\CARBANTO^N (gln-lat. *carpentis Gallici, carpentum* - *voiture à deux roues*, NL Carbantia, Carbento-rate > NL *Carpentras*, NP *Carpentus* > *charpente* : *assemblage de pièces de bois en car* – h-iwg *carpat char de guerre* & *mâchoire* > h-br *cerpit* & kmg *cerbyd carriage, chariot, coach* / lat. *corbis panier en osier* – D 90 & *mâchoire* - *tous sens dont mécanique*) > KARVAN...

KARBELLAD /karbelad\ɔ/ W b.-où *grosse quantité* (W<Drean & karbolad / kravellad...)

KARBON /'kərbõn/, /karbon/ g.-où *carbone* (kmg carbon, iwg carbón < carbo,-nis lat. / KORBON str.-enn & barr-korbon T – NF Carbon < Teleg. 22 / Carbont > karrbont).

KARBONADES /kərbõ'na:dɔz\ɔ/, /karbu'na:dez\ɔ/ b.-où *carbon(n)ade* (Quiguer 17^o carbounadès).

KARBONT (C. Carbont '*uoye pauee*' - *voie pavée* & *arche de pont*, NL Carbon, Le Carpont 22 gallo & var. / un arbont - ARBONT) > KARRBONT...

KARBOUKL /'kərbukl/, /karbukl/ g.-où *escarboucle* (C. Carboucl, kmg carbwncl < lat. / carbo & skarboukl & esterloup - kont. Luzel 19^o).

KARBOULLEG (NF Carboulec & *Le Carboulec, Le Carboullec* T < Teleg. 22 lies gwech / *Carboullec* 22 gallo / Caer NL & Kerboulenn > *pastel*) > KERBOULL.

KARBUR /'kərbyr/, /karbyr/ g.-ioù *carbure* : ul lamp karbur (Ph *une lampe à carbure*).

KARBURIñ /kar'by:ri/, /karbyri/ vb / n.vb *carburer* (*dér.* / *carbone*...)

KA(R)CHED⁺ /'kərʃɛd\ɔ/, /kərʃɛd\ɔ/ g./b.-où *cageot* (Ph), & (*loc^t*) *clapier* (K-Wi) : karched an had *le cageot à semence*, ur c'ha(r)ched lapined *un clapier à lapins*, ur c'ha(r)ched-kannañ *boîte à laver le linge* (Ph & kached da ganna, kachedoù Y.Gow, FK / kas^sed-ad, kas^set-enn-ad).

KA(R)CHEDAD⁺ /kar'ʃɛ:dɔd\ɔ/, /kərʃɛdad\ɔ/ b./g.-où *cageot* (*plein de*) : ur garchedad sivi (Pgt, &

FK *un cageot de fraises*).

KA(R)CHEDiñ /kar'se:di/, /karʃedij/ vb *mettre en cageot* (FK).

KARC'HAR /'karhar/, /karhar/ & a-w. /'kalhar/ Eusa ad. *carcéral,-e* /-aux, g.-ioù *pénitencier*, (pl.) *carcan* (de moulin – M. 16° carchar separet *cachot séparé*, GR carcharyou, PELL. 18° ar c'harhaliou, Moal 19° karkailhou 'converseaux' / **KARKAN** : karkañoù - kont. Luzel 190 ; br-kr 16° carchar, kmg carchar *prison*, iwg carcair, h-br carcar *idem* / carcer(em) lat. spg *carcél* > kartzela eusk./ prijon / prizon, (toull-)bac'h, er vac'h / en toull & er bidouf, en disheol).

KARC'HARiañ,-iñ /kar'harjə/, /karhareɲ/ vb *incarcérer* (kmg carcharu / lat.) & n.vb.

KARD- / **KART**⁺ /kard\ɔ/ bih.-IG (kardig) g.-où (kardoù) *quart* (tous sens – C. Cart 'quarte' lat. ; B. 1907 ar billed kard-plas *le billet "quart de place" - train*) : ur c'hard zo Al'manted hag an hanter Saozon (touristed Lo'maria-Berrien) *le quart ce sont des Allemands et la moitié des Anglais*, ur varrikenn pemp kart (T & pempkartenn *barrique dite 'cinq-quarts'* & ur pemp kart sistr - 285 l), laket 'vo ur pemp-kart chistr war doull (Pll<PM *on va mettre une telle barrique de cidre en perce*), ur c'hard douar /ohar'tuwr/ (Are 1/8 h, pevarenn L / kartouron), ar C'hard du /har'dy:/ > /kar'ty:/ Ki *zone de pêche au sud de Sein* : pesketa er C'hard du, & kard eur > tri c'hardeur (KARDEUR,-IG), kard lew^e (km - *quart de lieue* – GR kart-leau & J.Conan c1800 oar hed ur c'hard lef eus Castel-Aodren *distan t d'un quart d elieu de Chatelaudren*, pewar c'hard lew en doa gwraet – kont. T *avait effectué un kilomètre*), pevar c'har^d-lew /kar'lew/ (kont. Are *quatre quarts de lieues / un kilomètre*), & kard(ig)-Genveur (Prl « kardjineur », kargeneur / Gen^veur(ig) - *janvier en petit* > *sacré lambin* / Carduner, Le Carduner – NF < Teleg. 29).

KARDAD > KARTAD.

KARDEL⁺ /kardel/ W g. *fumure* (W<P.Go kardel & *fumier*, kmg cardail *car-dung* / tail, tom > teil) : kardel mad *bonne fumure*, kas ar c'hardel d'ar park *transporter la fumure au champ*, sakre kardell ! (W<Drean *sacré cochon - buveur qui vomit etc.*)

KARDELAD /kardelad\ɔ/ b./g.-où *tas de fumier etc.* (W<Drean ur gardellad foer *un tas de fumier*).

KARDELADENN /kardeladen/ W b.-où *fumage* (W<Heneu-GB 'kardelladen' *fumure* / kardelereh)

KARDELat⁺ /kardelad\ɔ/ W vb *fumer* (par petits tas – GR cardelat W) & *saloper* (W<Heneu) : kardellat douar (W<Drean *fumer la terre*), doc'h o c'hardelat get teil *les engraisant au fumier*, kardellat en ti (W<Drean *fait des saletés* / ober teil er gampr - T / Ph sklabé > stlabez).

KARDELER /kardeler. & \ur/ W g.-ion (b.1) *épandeur* (de fumier & de saletés etc.) : kardellour !

KARDELEREZH /kardelərəh\ɔ/, & \rɛz\ɔ/ g.-ioù *fumage* (action de fumer la terre – W<P.Go & W<Heneu-GB 'kardellerèh').

KARDEUR⁺ /'kardœr/, /kardœr/, /karder/ W bih.-IG g.-ioù *quart d'heure* : tri c'hardeur / ur c'hardeurig (bih.-ig-où) *un petit quart d'heure*.

K\CARDIEC (NF / ? karrdi /-eg, Ker- & Tiec NF var. Le Thiec, & Coatantiec TK / NL & Coantiec – NALBB / Le Cardiet - NF<Teleg.) > TIEG.

K\CARDIET (NF Le Cardiet / Cardiec...)

KARDINAL⁺ /kar'di:nøl/, /kardinal/ g.-ed *cardinal*, (& loc^t) *grand grondin* (C. & M.17° cardinal < lat. & kmg cardinal, iwg > cairdinéal, eusk. > kardinale Etxegarai & كاردینالی ad. / اساسی asasiin !) : ba kêr du-mañ oa ur Beleg, ur C'hardinal hag un Eskob (Pll *jeu de mots / au village les dénommés Bellec, Cardinal, Lescop*), ar gardinaled (ar c'hardinaled Ph<JLR *les cardinaux*), ur c'hardinal ruz (pesk AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=291>), NF (Le) Cardinal (Teleg. & Ph, T).

KARDINALAJ /kardi'na:ləʒ\ɔ/, /kardinaləʒ\ɔ/ g.-où (GR) *cardinalat*, & *vêt. / rang de cardinal*...

KARDINELEZH /kardi'ne:ləz\ɔ/ / /kardineleh\ɔ/ (& kardinaliezh) b.-ioù *cardinalat* (C. Cardinelez 'cardinalite, ordre' & FV /-iezh).

KARDINALIEZH /kardina'liez\ɔ/, /kardinalieh\ɔ/ b.-où *cardinalat* (FV /-iezh).

KARDLEO (KLT & kont. Are) > KARD (LEW^e).

KARDOEN(N – W : kadoen) > KADOAN /-OEN.

K\CARDONA (NF T<Teleg. & OF) > KARD...

KARDUNER (NF Ph Carduner Ki & *Le Carduner* < Teleg. 29 - gw. -?- KARD / C. Cartunal : paper > karto(u)n/-oñs T & str.-enn *carton-s* / kard(ig) Genveur Prl *lambin*) > KARD / GENVEUR. 'KARC'HELLat' > KAC'HELLat*

KAREDIG /ka're:dig\k/, /karedij\c/ (bih.-ig / KARET) ad.(-ik*) & g.-où *aimant,-e* & *aman,-e* (Troude 19°, kmg *caedig (be)loved* / iwg *searc* < *serc* > *serc'h*) : daou garedig *deux amants*, va c'haredig (rim. Eusa *mon amour - bien aimé-e*).

KARELL (var. Prl *belette* / NF Carel) > KAEREELL...

KAREN⁺ /'ka:rən/, /karen/ b.-où *carène, (bras d') aviron* (Ki<Ar Vag – it.<lat. - *coque - de noix*) : karennoù roeñvoù bras (*carènes de grands avirons*).

KARENañ,-iñ /ka'renə/, /karenij/ vb *caréner*.

KARENTEZ (var.VF / 14° Karantit) / KARANTEZ.

KARER /'ka:rər/, var. KAROUR /karur/ g.-(er)ion b.1 *amateur, amatrice* (C. Careur 'ameur, amator,-trix' careres / cares : Carer en mat 'aymeur de bien', Carer a vanegloer, Carer fourondec goac & var. 'celuy qui ayme fromage mol' - sic, kmg *carwr lover & admirer* / iwg *leannán*), NF Carer, Le Carer, (Le) Carour / Carrer (& *karrer charron charpentier* ALBB), *karer-bro* (kar-e-vro - B. 1913 ar Garerien-Vro *les Patriotes*).

KARES (b.1 – C. Cares *amye, amica, br-kr cares, kmg cares female friend, kinswoman* / NF Cares) > KAR (1)

KARET (a.g.vb - C. Quaret, NF Caret, Le Caret < Teleg. 22 / var. 6 Carret, Carette < Teleg. 29 & he, ma, ho... muiañ-karet a.g.vb *aimé / Aymé*) > (vb) KAR-

KAREUR (L & C. Careur / Carer) > KARER...

KAREZ /kare/, /'ka:rə/, /'ka:rez\s/ (ad.) b.-ioù *incrimination* (br-kr 16° *carez, certain - A vezaf carez certain - D'être incriminé, S.Barba 16° noz bezo quet Carez en bet vous n'aurez d'incrimination, & blam na carez blâme ni rien, W er garé, kmg caredd transgression, cerydd rebuke* / DIGAREZ > *bretonnisme loc'* - des 'di'aré' - Tu) : teurel ar garez arnehoñ (W *lui faire porter la faute*).

KAREZañ,-iñ /kareɛp/, /ka'rei/, /ka're:za/ vb *incriminer* (br-kr 16° *carezaff, carizet /-ezet, M. 16° a duy antrugar daz carez viendront sans pitié te blâmer, de carezaff le blâmer, S.Nonn 16° maz off e cals mez carezet je suis incriminée et couverte de honte, kmg ceryddu to rebuke*) : kare^zeiñ 'raer ar bara (W<LH *on incrimine le pain* & W<Heneu en em garéin a vout laer *s'accuser d'être voleur*).

KARFANTAN (NF Breizh-uhel *Carfantan* 22 alies-kaer / NL Run Fantan, Fantan veur & verr Go) > KERFEUNTEUN.

KARG⁺ /karg\k/ b.-où *charge (sens divers), attribution, fonction, responsabilité, & ad. chargé,-e, rempli,-e, & farci,-e (fig. - C. Carg, M.17° euel p'am be carg, carg d'ober se, rei carg < carricare lat. / gln carros - ie D. & kmg carc care / iwg lucht, gln luxtos charge / kmg llwyth burden : (a / e) leizh - NALBB n. 493 plein Wu +20pt karg (a), karget & n.39 beaucoup syn. W karg(ad) & W19°<PL er vag re-garg)* : un tamm karg melchon glas *un petit chargement de trèfle vert*, aet oa d'ar park gant e garg geot (Ph *il était allé au champ avec son chargement d'herbe* & karrad - o-daou Ph), ur boked a veze laket ba penn ar garg foenn *on mettait un bouquet au sommet du chargement de foin*, me 'oa aet d'ar bourk gant ur garg sent (Pll<YP *je suis allé au bourg transporter une remorque de saints - statues de la chapelle Saint-Tudec après le pardon de la Trinité pour les sécuriser à l'église*), & karg a foenn *rempli de foin* (ad. Wu<Drean hounnezh zo karg *elle est pleine, karg a breñved rempli de vers & karg eo ar vuoc'h la vache est pleine, arru eo karg al loar c'est la pleine lune, karg e gof, karg-mat e doull - mezv-mat / plein fig.*), tapet 'neus ur garg ! (fig. Ph-T mezw *j'ai pris une charge*), ur garg botou° eo an hent-se (T<JG *ce chemin te remplit les sabots*), dilezel e garg *démissionner (de sa charge ou fonction)*, kemer e garg a vaer (kont. Ku<JLR *assumer la charge de maire*), kemeret ur garg nevez (a bresidant ar re gozh *pris une nouvelle fonction de président du 3^{ème} âge*), reit so ur garg din - yedal ar fañteur (Ph<PM *on m'a chargé d'une nouvelle responsabilité, guetter le facteur*), (Tre ma vin me ganit ne vi james paour) kar me gas^s kargoù mat d'ar gêr (lonker T<DG *je rentre à*

la maison avec de bonnes charges - Tu ne seras jamais pauvre / div c'harg BH 47-48-49 daou c'hement din-me), kargoù uhel (eno) lourds impôts (locaux), re 'gargoù da baeo (Ph trop de charges à régler & re a gargoù 'vez Ki tailhoù > diskarg), tud e karg (T<JG responsables), marvet e karg (L) mort en fonction, ar vugale oa en hon c'harg les que nous avons enfants à charge, em c'harg ema (Eusa il est sous ma responsabilité), karg e doull goinfre (m.), karg-kof /kar'kof/ Go du solide, & (morceau de) quatre-quarts (etc. & bretonnisme > du 'karkof' - Plua Go, W<Drean > be oa "karko" / karg-kof, kalz boued... & vb karkoiñ : monet da garkoein / kargañ kof).*

KARGAD⁺ /'kargəd\/, /kargad\/ b.-où *chargement (cargaison / cargo), panier chargé (hotte pleine etc.), (& kargiad - var.) g.-idi (b.1) chargé (de mission), & attaché : kargadoù a gas^e ijelloc'h gant e garrigell (mein glas Pll<PM il transportait des chargements vers le bas en brouette), & ur gargad (Arv. T eus an aod - hottée de goémon à remonter etc.)*

KARGADELL /kargadɛl/, /kar'ga:dəl/ b.-où *ivrognesse (W – Ern. & W<Drean ur gargadell).*

KARGAMANT⁺ /kar'gãmən\/, /kargəmãn\/ g.-où & b./-mañchoù *cargaison (Mar. / chargement) : deut eus Oran gant ur gargamant (a) win (T<JG venu d'Oran avec une cargaison de vin), kargamañcho' ponner (Tu<HL lourdes cargaisons), eur gargamant vad^o (Li<YR une bonne cargaison).*

KARGañ,-iñ,-o⁺ /'kargə/, /kargɛj/ & /'kargo/ Ku vb *charger (sens divers dont attaquer), remplir, & combler, carguer (Mar.), (se) farcir (q.chose), & (se) gorger (C. Cargaff & bichyaff remplir / emplir leunyaff, M.17^o carga voar e chouc charger sur le dos, carguet a lastez charger de crasses / caricare lat. & gln carros > ekarri - eusk. & to carry / charrier) : ni 'garge ar foenn bar c'harr nous, nous chargions le foin dans la charrette, delc'hen kargañ a-dreñv (Ph continuer d'empiler vers l'arrière), kargañ mein, teil charger des pierres, du fumier, kargañ al lapin gant plous^e remplir le lapin de paille, kargañ ar c'helorn (Ph remplir le seau), karget 'feus da votoù ? (Ph tu as rempli tes sabots ? - de boue du chemin), karg ar werenn 'ta ! (Ph remplis donc le verre !, an heni en deus karget celui qui a chargé, hennezh ne garg ket e votoù gant gwin (Pll il met dedans beaucoup de rouge), glav hag erc'h ag ar mor a garg toull an nor (Wu<Drean pluie et neige venant de la mer remplissent l'entrée), n'eo ket karget ar wezenn awalaou (Prl le pommier n'est pas chargé & kargein aboyer en insistant, kargein da ub – W<Heneu / blei attaquer q^{im}), kargañ a ra an amzer (Go<FP loriñ / Wu<Drean kogus é tolpiñ) le temps se charge de nuages d'orage, ar gurunaj é kargiñ a-mod-se le temps se chargeant ainsi, karget eo (T<JG il est chargé, oppressé / gwaskennet), karget 'vez lost ar gwazhioù (Pll gant dour-ruilh) le fond des ruisseaux se remplit (d'eau de ruissellement), karget eo e wreg (Ph sa femme est enceinte - de quelques mois), kargañ e falc'h (Ph<AT latter la 1^{ère} fois la faux au marteau, puis Ph go'elad, goulazhañ & lemmañ aiguiser), karget a furnezh (kan. Metig & Dp rempli de sagesse), karget a spered (kan. E très spirituel), hennezh zo ur gwas na garge ket an dud warnañ (T<JG c'est un costaud à qui on ne s'attaquait pas), d'an diwskouarn e kargant (razhed W<LH ils attaquaient les oreilles), kargañ 'rae an avel (Kap Ki le vent soufflait fort) & kargañ boued / karga' kof, e gof a voued se goinfre, komz karget (W<Drean : kalz).*

KARGAS^s /'kargəz\/, /kargaz\/ g.-où *carquois (lat.-gr < perseg - gr τερκάσιον, tarkásion < تركش, tarqash – br-kr M. 16^o alies cargaz / cargaçou carguet a seyzou lem souvent carquois remplis de flèches pointues / K/veyer 18^o carquos) & str.-enn (gw. KARGASSENN / NF Le Gargasson - W...)*

KARGAS^sENN /kar'gasən\/, /kargasən/ b.-où (*appr'*) *carcasse : kargas^senn ar penn-yer la carcasse du poulet & ar gargas^senn (Tu<HL la carcasse / NF Gargasson W<OF & Le Gargasson W<Teleg.)*

KARGER⁺ /'kargər/, var. **KARGOUR** /kargur/ & /kargul/ g.-(-er)ion b.1 *chargeur,-se (tous sens), & goinfre (GR carguer / cargour W & kargouer entonnoir) : ar gargerion foenn ceux chargeant le foin, ur c'hargouer (L goinfre, & karger-e-gof, kargerien o c'hof - l. - T), sell ar gargerres he c'hof-se ! (T<JG regarde-moi cette goinfre !)*

KARGEREZH /kar'gɛ:rəz\/, /kargərəz\/, /kargərəh\/ g.-ioù *remplissage (C. Cargueres 'farciement').*

KARGET (a.g.vb M.17° carguet, NF Le Carguet / vb) > **KARG-**

KARGIAD (var. – *dér.*) > **KARGAD**.

KARGIZENN* /kar'gi:z'n/ Big. b.-où *cargaison*, & *biture* : pa 'noe gwel' ar gargizenn 'voe geneom' *quand il vit ce que nous tenions (comme biture / charge)* & ur gargizenn zo gantañ *il en tient une bonne (charge)*.

KARGLOUT /'karglud\/, /karglu:d\/ ad. & g.-ed *pantagruel(ique / karg & glout & ramglout / kargour goinfre)*.

KARGOUER⁺ /kar'guwər/ /kar'guər/ Ki, /kargwer/ g.-où *entonnoir* (syn. ALBB n. 343 2pt Ki).

KARGOUILH- (W<Drean karguilhenn & kargusenn / var. KARGOUR) > **GARGOUILH....**

K\CARGO(U)ËT (NL Malg.Wu<EP, NF Cargouët & Cargouët < Teleg. / 22 : NF Cargoët > Kergoët - NL 22 & NF Ku / Kergoat).

KARGOUR (W) > **KARGER / KARGOUER...**

KARGUS⁺ /'kargyz\s/, /karjyz\s/ ad. *bourratif,-ve*, & (*une*) *charge* > *prenant,-e* (GR *cargus*) : boued karguz° (T<JG *nourriture bourrative / stomokus L & jistr stambo'u*)c'h-us Ph / *distamboc'h*), bezañ beleg a zo kargus (Luzel 19° *être prêtre est très prenant*).

KARH (Wi<P.Go karh / kalloc'h) > **KALC'H** (2).

KARHIEL (W<P.Go hent garhiel) > **KARRIELL**.

KARIAD⁺ /'karjad\/, /karjad\/ g.-idi b.1 *ami,-e* (FV / kmg *carriad lover* & iwg *caraid / C. Carer-es*).

KARIBO (laezh karibo W<Drean : laezh keuleue, laezh-us T<JF *colostrum*).

KARIELL /karjel/ Ki b.-où (*loc'*) *chemin creux* (& hent garhiel W<P.Go / karri^kell, KLT karrigell).

KARILHON⁺ /ka'riλøn/, /kariλõn/, & /karijõn/ (a-w. /ka'rijn/) Ph b.-où *carillon* (& *réveil-matin*), *vacarme* (*de carillon* ; B. 1908 son glazou ha karillon *sonnerie de glas et carillon*) : doublet ar c'holichen, sonet karilhon vras ! (kan. Pll<GC al Libera - marw e wreg / int'ramant kentañ klas) *doublez les enfants de choeur et faites sonner le grand carillon !*, hemañ 'ra ur garilhon (T<JG *il en fait un vacarme celui-ci / bole, kloc'had, las*) & gober ton ha kari'on (Prl *faire du foin – fig.*)

KARILHONañ,-iñ /kari'λõ:nə/, /kariλõneɲ/ vb *carillonner* (*dont fig.*)

KARIMALO (NF Carimalo < Teleg. 22 / Malo).

KARINÊ /kari'nè:/ g. *valse* (*fig. : ribouldingue / cariné - Littré "feuille dont le milieu est creusé en gouttière*) : ober karinê (KL & mont, bezañ e karinê).

'**KARINEÛ**' /karinœq/ W g.-ier (*à l'*) *envers* (W<Heneu / àr 'enoù & vb /karinœqɛɲ/ : àr e c'henoù *mettre à l'envers*) > **GARENEB,-iñ**.

KARINIENN (Wu<Drean : aregnenn) > **KEVNID-**

K\CARIO (NF / Cariou, Kergariou) > **KARÏOÛ**.

KARIOLENN (*carriole – prov.-oc, it.*) > **KARR-**

KARÏOÛ /ka'riu/ Ph (NF Cariou & Cario / NL Ph Kergariou & NF nonl *de Kergariou* T alies-kaer / Carriu NF<OF < kar /-ioù LF *descendant, issu de...* & Carriu - 22 < Teleg.) > **KAR** (1 - vb **KAR-**)

KARIS (preterit S1 (*j*)*aimai /-is** NF *Caris*) > **KAR-**

KARITELL /ka'ritəl/, /karitel/ & (var. - Eusa) /kã'nytel/ Li b.-où *épinglier* (Mab an Dig / GR redeg ar c'haritell & gw. W<P.Go karled...)

KARITEZ /ka'ritə/, /ka'ritez\/, /karite/ (& a-w. - mesket gant /ka'lite/ - T) b.-où *charité* (C. Caritez, caritas - lat. > kmg *cardod* – Luzel 19° teir gwech ar sizun ar garitez / an alusen, an dro > roet kalite, ar galite - war-lerc'h badeziant pe eured), reiñ kariteziou d'ar beorion *donner l'aumône aux pauvres*.

KARKAILH /'karkaλ/, /karkaj/ str.-enn *colchique* (enez Vaz - Lu<FV, N. Yezou / kargal T) & g.-où *carcan* (Moal 19° / karc'harioù & karkanioù).

KARKAN⁺ /'karkən/, /karkãn/ g.-ioù *collier* (*bijou - autour du cou*) & (*pl.*) *carcans* (*de moulin – br-kr 16° carcan*, Luzel 19° ur c'harkan ruz – en-dro d'he goug & Penw. 19° karkaniou ar rouanes) : ur c'harkan aour (Y.Gow *un collier en or*), aour pe berles° (Ph *de perles*), karkanioù houarn (*colliers métalliques*), ma c'ha'ke'noù (kan. E<YFK *mes colliers*) & NF Calcagno (Teleg.)

KARKANIñ /kar'kã:ni/ vb *faire de sympathiques bruits* : karkani° a ree an traou er vourh da zevez ar pardon (KL<Ch.Gall *le bourg résonnait de divers bruits le jour du pardon*).

KARKAR (h-br carcar / carchar & lat.) > KARC'HAR...

KARKLEIZ (ar garkleiz - Combeau 19°) > KERC'HEIZ.

KARKO,-iñ (W<Drean / karg-kof & vb) > KARG...

KARKOS /'karkəz\\$/ g.-où *carquois* (K/veyer 18°).

KARKREÑV (NF Carcreff – Logivi TK<Teleg. / NF (Le) Creff & kar- / Gar-, Corcuff) > KREÑV.

KARKUL,-iñ (Prl & E) > KALKUL,-iñ...

KARL /karl/ NP (germ. *Karl*) / NF (Le) Garles, Garlès & Le Garlès (Teleg. 22 / b.1 Karl / Charlès NF & ar Charlezenn Ti).

KARLAC'H (NF *Carlach* & Carlac'h W-Teleg. / kear / kêr & lec'h /-lac'h : Forlac'h Lannuon, Marc'hallac'h Montroulez & NL meur a lec'h...)

KARLAJ (Ph / Tu var. > karaj) > KARRELAJ...

KARLANN (NL *Carlan* 22<OF / kar- & lann).

KARLED /karlɛd\\$/ (W<P.Go Brandivy & W<Drean an 'harled *pelote aux épingles ; carrelet, échiquier de pêche*) > KARRELED

KARLEG (kmg Karlêg NL - Lhuyd c1700 *heap of stones*).

KARLIK (var. Go & kerlik *belette*) > KAERELL(IG).

KAR-LOSK (Ph *brûlures d'estomac*) > KALON-LOSK.

KARLOSTENN (var. / *forficule*) > GARLOST-

KARLUEG /kar'lyəg\\$/ /karlyeg\\$/ NF *Carluéc* (Teleg. 22 / (Le) *Carluer* & *Car(r)-er* / (Le) *Luec*)

KARLUER /kar'lyər\\$/ /karlyer/ NF (Le) *Carluer* : ar C'harluer (NF Ti stank / harluer / ? *Le Luer...*)

KARM (1) /karm/ g.-où *vers (poétique - carme – Rabelais 16° < carmen lat. : br-kr 16° na carmou na rimou, GR ober guërsou / carmou & barddoneg)*.

KARM (2 / NF Lecarme & Carmès) > KARMES.

KARMAGNOLENN /karmã'no:lən\\$/ /karmagnolən/ b.-où *carmagnole* (NL *Carmagnola It.* > *veste* 1791 – ALBB n. 534 Wi 2pt k(r)amailhon & *danse* – gw. Y.Gow – "Ar Person touer" / c1793) : dañsomp ar garmagnolenn ! *dansons la carmagnole !*

KARMEL /'karmɛl\\$/ /karmel/ g.-ioù (*un*) *carmel*, & Menez Karmel (FV *Mont Carmel – Palestine*).

KARMELITES° /karmɛ'litez\\$/ /karmelitez\\$/ b.1 *carmélite* (& *karmezez**°) : ur gouent karmelitezéd divotou (19° G.Morvan *un couvent de carmélites / déchaux*).

KARMES⁺ /'karmɛz\\$/ /'karmez\\$/ /karmez\\$/ *Carmes* l. (KARM g. *carme* / *karmesad* g.-idi GR *carmesad, carmeses*, M.17° & C. *carministr 'carme, carmelita' – anc.frç carmelistre*) : ru Garmes° (Karaes & alies), ar ru Garmès (Plg<AT *rue des Carmes*), Carmès (NF Ku), "Itron Varia Garmez" (Pont 'n Abad *Notre-Dame des Carmes* & titl YD / boueh an Intron Varia a Garvez – Kergrist Neulieg W<FL / *Notre-Dame de Karmez – Lescoët-Gouarec* Itron Varia Garmez).

KARMEZAD /kar'me:zad\\$/ /karmezad\\$/ g.-idi b.1 (GR / Kerenveyer 18° caout a eureu... eur c'harmézat / « *bander comme un carme* »).

KARMINET (W<Drean *karminet* & *karmignet* d'ar louzaou *envahi d'herbes* / KRAMM-ENN...)

KARMINISTR (C. *Carministr "carme"* / *carmelita* - lat. & M.17° *carministr carme*).

K\CARMON (gln *belette* > *carmín* - dial. Suis. & NP Carmanos, Carmo, Carmona D 2003, 105 – ie / kmg carlwm,-ung *stoat, ermine*).

KARMOUCH /'karmuʒ\\$/ g.-où *escarmouche* (br-kr M. 16° Pep *carmouich* é douigaff a gruent *Chaque escarmouche, il la craignaient*).

KARN /karn/ b.-ioù,-où & g. (NL) *cairn* (*tumulus de pierres* < sng – iwg *carn* /ka:rn/ Gen. *cairn*, kmg *carn* b.-au *cairn, heap* / *carn* g.-au *hoof*, h-br *carn amas de pierres, sabot de cheval* LF 410 & Carnun C.Redon > *Canut* NR 35, Cart.Landevenneg Pen Karn & kmg Pen y garn / M.17° *carn* ar marc'h *corne du pied d'une bête*, GR *qarn corne – du sabot*, galat.-gln KARNITUS *tumulus*,

amoncellement de pierres sèches jetées avant un combat PYL 64, D 91 / *carnon & carnux* - *kar ie > karreg pierre D. ; B. 1907 un taol karn - chô *un coup de sabot - de cheval*, B. 1911 var ar c'harniou, dour kreolinet *eau oxygénée sur les sabots*, & L.Floc'h B. - L karn troad loen-kezek *sabot de cheval* : karn Barnenes (NL Kerdi - Plouezoc'h) *le grand cairn de Barnènes*, (enes) Karn (L / Kernig), Porzh-Karn Ki, Kergarn Karnoed *écart de Carnoët* (cf. *tumulus en fête*), Porz Karn Don (Molenez), NL (Cad. Plz<GG g.) parc mes carn, ar c'harn bras, tal ar c'harn & NL Carn ar c'hoat (Porze Ki), Karnag, *Carnier* (mein-sav Plelin), Kergarnic Ploe (W), ar c'harn mein (Cad.Plz<GG) & NL Toull ar C'harn (Dineol Ko), NF Carn (*Hervé Carn* & OF, Teleg. - lies gwech), & karn a... (kalz a...) : ne veze ket graet ur garn a dan (an Ignel Wi<PYK *on ne faisait pas un énorme feu*) ; karn ar c'hezeg kozh (Ph *sabot de vieux chevaux*), faoutet e garn *le sabot fendu*, un taol karn *un coup de sabot* (taol-botes° Ph *coup d'epied au cul*), sonn war e garnioù (K en e votoù *droit dans ses bottes*), kaled a garn (W<Drean *dur à cuire*), karnoù saout (*sabots de vaches* & kargnou - Li<YR : al loan 'neus 'tao pevar garn *le bourrin a toujours quatre sabots*, eur gargn vraz° *un gros sabot* & karn buoc'h *sabot de vache* - W<FL bizied & skarn Wu<Drean : tenniñ e skarnoù getoñ *ne pas rester les deux pieds dans le même sabot*, tennit ho karnoù genoc'h ! - W<GH *dégagez de là !*) & penn-karn ! / (Chon, F.Fouen arg. Ki & lang.kem. W) *carne* (*viande*), & fig. : ma troc'hin un tamm karn *afin que je découpe un bout de carne* & karn bleujer (leue), yuder (moc'h), an tamm karn kozh-se (Chon<BTP *cette vieille carne*).

KARNACH (var.) > KARNAJ.

KARNACHal,-i° (L) > KARNAJ...

KARNAC'H /'karnah'x/ ad. & str.-enn (*loc' patelles*) *rabougries / balanes* (L / karn Ac'h NL) & *chétif* : brennig karnac'h zo deut ganet *voilà des mini berniques / karnac'h oh° ar gerreg balanes* & tenna ar c'harnac'h kuit (Li<YR *retirer les balanes* - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=126> ABG 1pt Li karnachenn / kravankenn Ko, & bernachenn, brinnigenn wenn, kregen bagou Ki & karlinkenn vag, kravagnenn Wu...), & <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=54> - AGB - karnac'henn (wenn) 2pt Li, Molenez & Eusa *patelle pointue / brinnigenn c'houez L & gwerlezenn KW m eur a lec'h / gourlezenn Wu & korluzenn 2 pt Lu...*

KARNAG /karnag'k/ NL *Carnac* (& Karnagis *Carnacois* / an Drinded disparti diouzh Karnag 19° < karn-ac(on) / Karnoed *lieu à tumulus*) & NF Carnac (OF 56).

KARNAGIZ*° (l.-is° / tud Karnag) > KARNAG...

KARNAJ⁺ /'karnaʒ'ʃ/, /karnaʒ'ʃ/ var. KARNACH g.-où,-choù *quernure* (*d'ardoise* – Tiez), *pinceaux* (*pieds – trivial* W<P.Go & lakat e garnaj én dris Groe Wi *mourir*) / *chahut* (*anc' carnage* < *char-* : *chair* – 18° ar goall garnag) : ar re-se rae ur c'harnaj ! (T *ils faisaient du chahut / Li<YR karnach en ti adarre chahut encore à la maison* & karnach gand bugale oh° egari *chahut d'enfants se lâchant...*)

KARNAJal,-iñ⁺ /karnaʒij/, var. KARNACHal /kar'naʃal/ & /ad't/ L vb *chahuter* (*anc' massacrer* Penw. 19° & W<I'A 18°) : karnajiñ ub, chas° é karnachad°, karnachal warno *chahuter qun, chien chahutant*, & les *chahuter*, (kezeg zo a gustume) karnachi° war ar re all (Li<RD / feulzet warnezo) *se retourner violemment sur les autres*.

KARNAJER⁺ /kar'na:ʒər/, /karnaʒər/, /kar'naʃər/ L g.-ien b.1 *chahuteur,-se* : pebezh karnacher ! (L *quel chahuteur !*), karnacherien ! (Li<YR - l.)

KARNAñ,-iñ⁺ /'karnə/, /karnij/ vb *amasser* (*comme la neige sous les sabots*), *querner* (*entasser des blocs d'ardoise – aux ardoisières de Gouézec & Pleyben* Y.Gow), (*se*) *racornir* (PELL. 18° *carna, kmg carnu to pile up, iwg carn(adh - to) heap, pile / accumulation*, gln karnitu 'locuit et statue' / *localisé et 'statuifié' - placé et érigé / artuas & gallo-gr LOKAN tombe – D. & PYL 75-76*) : douar karnet (Wu<Drean *terre craquelée / endurcie ainsi*), arru e vehe bet da bout karnet (hariko, ler W<FL *il serait devenu racorni* & W<Heneu-GB, P.Go *karnein durcir comme pierre*), karnañ / kernañ *querner* (*ardoisières – Y.Gow & karnañ d'ober, da rei arc'hant, vont, da senti... Gouezeg rechigner à... Y.Gow SAV n. 19*), chomet da garnata (Go *resté piaffer ainsi*), & karnet ledan (FV

aux larges sabots / karnek* & karnet W<P.Go - *personne - chétive* / diskarn-...)

KARNAOUIñ /karnəuɛj/ W, /kar'nowi/ vb *cuirasser* (gw. KARNañ...)

KARNAS^SEN (NL - var. Prl) > KERNASKLEDEN.

KARNATA /kar'nata/ vb 2 *piaffer* (Go – FV).

KARNED /'karnədʔ/, /karnədʔ/ g.-où,-joù bih.-IG (l.-où) *carnet* (*divers sens - quernet anc' lat. quaternum - plié en quatre*) : un tamm karned (K) *un petit carnet*.

KARNEG⁺ /'karnəg\k/, /karnəg\k/ ad.(-ek*), g.-ien /-ion & g.-ed *corné,-e* (*ongulé,-e – par ext. / partie charnue de la queue du cheval – W<P.Go*), & (*loc'*) *crabe* (W / AGB), & b.-ier lieu à *cairns* (Are / Carnac, Carnoët NL – M.17° *carneq*, GR *qarneq*, l.-g^ued /-eyen, kmg *carnog* & -ol *hoofed*, iwg *carnach cumulative*) : un aneval karnek* *un animal ongulé*, ar C'harneg hag e wreg (Pll *le couple Carnec* / NF Carnec, Le Carnec & *Le Garnec* – Teleg. T / ar *garneg* b.1).

KARNEL⁺ /'karnəl/, /karnel/ b.-ioù *ossuaire* (C. Carnel *reliquaire*, Buhez mab den 16° vn *carnel*, M.17° *carnel*), & *charnier* (*charnel* ar c'hig < lat. – NALBB n. 517 *charnier* Pll *chern* & *syn. Ph* : *pellestr*, *penton*, *pod-kig*, *pod-gre^s* / *kirin jatte*) : karnel an Drinded Langoned & ar *garnel* ban Drinded (PhS) *l'ossuaire de la Trinité-Langonnet*, ur *garnel* a oa amañ 'raog (Ph *avant il y avait un ossuaire là*), kroaz ar *Garnel* (Boulvriag & NL *Croix du Garnel* – 19°).

KARNELIAD /karneljadʔ/, /kar'neljədʔ/ b.-où *ossuaire* (*rempli de...*), & *fig.* (W<P.Go *grand feu sur le foyer, flambée*) : ur *garneliad* tan *une méga flambée*.

KARNELL /karnel/ b.1 *vieille carne* (& *karnenn*) : ur gozh *karnell* (W<Drean).

KARNENN /karnen/ W, /'karnən/ b.-où *partie charnue et osseuse de la queue du cheval* (W<Heneu-GB / P.Go *karnek*) & ur gozh *karnenn* ! (Wu<Drean / ur *garnell une vieille carne – bête, femme...*)

KARNET (a.g.vb Wu<Drean *douar karnet terre durcie car trop séchée* / W<P.Go *chétive - personne*) > KARNañ,-iñ...

KARNEW /karnew/, /karneɥ/, & /karno/ W g.-ioù *carneau* (& *mangeoire portative – W<P.Go* : *karno* Baud, *karnot* Naizin, *karnaud* Cleg., *karnèu* Lang.)

KARNITU (gallo-gr Todi It. 'locuit et statuit' *a placé & élevé tumulus & tombe* : *artuas*, LOKAN > *logan* / *pardon al Log* NL T & *Log-* / *Lok-* – *pp karnet* / vb *querner karna* / *kerna mein glas Pleiben* Bd<Y.Gow *tailler des blocs d'ardoise*) > KARNañ / KARN...

KARNO (var. KARNEW < *créneau* : ur c'harno, *karnioù* / *karneù* W<Heneu-GB & *krann(eu)* : *krennoù*, ur c'hrenn KW / W *rañjot*) > KARNEW^c

KARNODIZ (B. 1904 & *lies gwech - gw. NL Karn / Karnoedis^c Carnoëtois.es*) > KARNODIED...

KARNOED /'karnœd\, alies eno *Karno'd* /'kærnodʔ/, /'karnədʔ/ *Karnoed* Poher (Pouchaer 13°) *Carnoët* (*canton de Callac*), (*Clohars-*)*Carnoët* Ki (KARN /-oed lieu à *cairn* / *Kergarn* & *Montenn sant Weltas – camp gallo-romain*), tud : *Karnoediz**^o (Kloar-Karnoed ALBB pt 58, NALBB pt 141).

KANROEDIZ* (NALBB / B. *Karnodiz* & *Kallagiz*, *Skriñnegiz* / *Berrieniz...*) > KARNODIED.

KARNON (gln-galat. *κάρνον corne – trompette gauloise – Dottin etc.* / NP *Carni*, *Carnutes* & *Carnonos dieu cornu* / *Cernunnos* > KERN – h-br-kmg-kng & iwg *carn* / *cern* : *karn sabot* / *kern sommet de la tête* – D 91 & 2003, 106) > KARN / KERN / KORN...

K\CARNONOS (*théonyme gallo-grec*) > KARNON.

KARNUS /'karnyz\s/, /karnyz\s/ ad. *calleux,-se* (Ern.)

KARNUX (gln-galat. *κάρνυξ – Byzans* : *corne-trompette* / *Cernunnos théonyme* < *kern* - ar *penn* & *corne de cerf* – D 91) > KERN...

KARO⁺ (1) /karo/ var. KARRO /'karo/ (FK) g.-ioù & str.-enn & *karawenn* /ka'rowən/, /ka'rawen/ *carreau* (*aux cartes etc. – GR caro*) : an *dames^c* hag ar *roue karo* (Ph *la dame et le roi de carreau* / *keur*, *pikes*, *treuffles^c* – GR ar *roue garo*), *karo* / *ma zi faro* (rim.) *du carreau, ma maison c'est bonneau*, *pemp karawenn cinq carreaux* (L.Eunius Th.T, Moal 19° / Pgt) ur *mouchouer karoennoù un fichu à carraux* & ur *roched karioù* (YG *chemise à carreaux*), NL 56 *Chapelle Caro*, *Port-Caro*,

Ville Caro (gallo), NF Caro / Caroff & Le Carff > KARW / KARV*

KARO (2 - NF Caro & NL Roz ar C'haro / Caroff...) > KARW^e

K\CAROFF (NF 22 Caroff, Le Caroff - ar C'harw^e & ar C'harv - E, Le Carff / Caro Ph & 22 - C. Caru 'cerff, ceruus', kmg carw, NL Restancaroff Plouneour-Menez Are L < Teleg. & NL Cad.Plz<GG Poul ar c'haro, NL-NF Kerharo Ph / Querharo 22 & Kerancaroff) > KARW...

KAROS (1 - Past. Pll 19^o en caros *en carrosse*) > KARRONÑS...

K\CAROS (2 gln NP Caro-marus, Carus / lat. - ie & h-iwg car-, kmg caraf, C. Car - D.) > KAR (1)

KAROT⁺ /'ka:rəd\ɫ/, /karəd\ɫ/ str.-enn-où (*loc'*) *carottes (à manger - W / KLT karotes^e / karotez^{*})*, & *carottes (fig. - tabac, & objets divers - KLT ; B. 1911 eur garoten en o godell - butun une carotte de tabac en poche) : butun-karot (KLT), ur garotenn vutun une carotte de tabac, tenniñ karot (W carotter & W<Drean laret karot - gaouier) / NF Carrot (Teleg. 22).*

KAROTEZ⁺ /ka'rötəz\ / > (karotes^e) /ka'röts/ Ph, /ka'rötəz\ / L str.-enn *carottes* (KLT / W karot - br-kr 16^o carotes / *carottes* evel legumachou all < carota lat.-gr) : un tamm lapin gant karotes ruz (Ph *préc' carottes comestibles / karotez gwenn FV fourragères*), preñvedet eo da garotes ? (Pll *tes carottes sont-elles véreuses ? & karotes^e preñvedet - alies*), bronniou karotes /'brōnjow ka'röts/ (Mael-Karaes Ku<IF *protubérances de carottes*), ur garotezenn keid-mañ *une carotte de cette taille*, tennañ karotez d'ar mestr-skol (YD *tirer une carotte au maître d'école*), konta karotez (Helias gaou), karotes-moc'h (*carottes communes Ph - Pll<NC & sauvages karotes gouez -Daucus carota*) : ar c'harotes-moc'h a ra fleur ruz (Ph *ces carottes font des fleurs rouges - au centre du moins & ru' kreiz ar fleurenn Pll<NC*), karotes-(n)aer / 'n 'àer 'l'ɛ:r/ (& 'n /aer/ Ki *carvi, dit cumin des prés -Carum carvi-*) : ar re-mañ zo karotez 'naer (Ki *ce sont de belles carottes*).

KAROU (NF Carou, Le Carou - lies gwech < Teleg. 22 & NF Kerharou / Quéro, Querou... - C. Car & h-br-kmg, iwg, gln) > KAR...

K\CAROUAL (NL *Caroual - plage d'Erquy / kaer var. KÊR...*)

KAROUR (NF Carour W - var.) > KARER / KARRER.

KARout^{*} (vb - RH / karet & a.g.vb) > KAR-

KARP(ENN)⁺ /karb\p/ g.-ed & str.-enn /'karpən/ *carpe* (alies : karpenn, ur garpenn, karped - C. Carp carpa < goteg, M.17^o carp, GR carpenn, karped - kmg carp sng *carp*, iwg > carbán *carp*) : brelled ha karped (E *brèmes et carpes*), karped zo eno ? (Ku *y a-t-il des carpes là ?*)

K\CARPANTON (gln-klt) > K\CARBANTON.

K\CARPONT (NL & Le Carpont gallo, 56, T / Le Carbon, Carbont) > KARRBONT.

KARPREN (Wi<P.Go / CBF P.Trepos p. 48) > KARZHPRENN.

KAR(R - 1 gln < kent ie - PYL *kar *Pierre* / carn, carreg - kmg, iwg, & ker *arête vive*) > KER (3).

KARR⁺ (2) /kar/, alies /ka:r/ bih.-IG /'karig\k/ & /kareʃc/ Wu g. (l.) kirri /'kiri/, /ciri/ a-w. /'ki:ri/ *charrette (anc' char), remorque, & (composés) rouet, (néol.) véhicule (automobile), (dim.) chariot, & poussette* (C. Carr 'charrette, cadriga - carr limon a dou march' *charrette à limon de deux chevaux*, M.17^o carr, quiri & moell-carr, roud-carr, toul-carr, GR qarr, qirry, h-br carr gl *uehicularis*, kmg car(r) & ceir l., iwg carr l.-anna, gln carros > carrus lat. / currus - ie - D. > car & sng *to carry : charrier & eusk. > e-karr-i kas, كار (auto)car - Maghreb ; ALBB n. 362 charrette / voiture etc. - n.297, NALBB n. 312-3 charrette(s) & tammou ar c'hirri VBF<PT p. 114-5 & T<Klerg BH 15/28 brec'h-iou, morzhe(d)kenn-ou, lued(enn)ou - houarn ouzh penn ar brec'hioù, azen, talbenn-ou & talbinier, klejenn / klouedenn, kravazh - Goelou, Treger-Vihan, railh-ou / plenken ar c'hostezioù, adrailh-ou, gorzou, adgorzou, stleugioù, botez & botizi ar mekanik / starderez, freñ, skas-ou) : houarn ar peulioù-karr, marc'h-karr, bazh & bizhier, traouilh) : ur c'harr mod kozh *une charrette à l'ancienne*, ur c'harr kezeg *une charrette à chevaux*, kirri-keseg^e (l. TK & Tu<HL gant kirri kezeg), dont a raent da gerc'hat traou 'barzh kirri (Ph) *ils venaient chercher des matériaux en charrette*, kezeg da sachañ ar c'hirri (Ku) *chevaux tirant les charrettes*, deut da brenañ ar c'harr (Ph *venu acheter le véhicule / la remorque*), hennezh zo ur c'harr 'm'a prenet d'ober fagod 'barzh ar c'hoad (Pll) *c'est une remorque que j'avais achetée pour faire du bois en forêt (du Fréau)*, kas ar c'harr*

amañ a vije aes d'ober (Pll) *ce serait facile de rentrer la remorque ici*, ar c'harr tumporell (Ph *tombereau, sans ridelles*), ur c'harr da skourrañ (Ph *remorque à benne*), ur c'harr bihan heñvel deus karr bihan ar c'hantonier (Pll) *une petite charrette comme celle du cantonnier* / karr-bout T & lando-bag L c1900 / *éfourceau* broev - FV), ur c'hroched karr kozh (da stago ar v\funienn Pll *un crochet sous l'ancienne charrette pour y attacher le filin*), karr bras, karr eost (& kastell eost T<JG / charbigell), tal e garr *le hayon*, 'oa ket tennet tal e garr setu 'oa aet d'ar park gant e garg yeot 'soñjet la 'oa riñset e garr (Pll) *le hayon était resté en place et donc il alla au champ transportant son chargement d'herbe pensant qu'il l'avait bennée*, ur bugel en e garr bihan (Ph & karrig bihan) *un enfant en poussette* (& NF Carric), ur c'harr bou(n)t (T *charrette à pousser devant soi* > karrig-bount *pousse-pousse* M.Briant), karr an Ankoù a veze klevet (Ph, Go, Lu *on entendait la charrette de l'Ankou* / karrigell & "*cheriot* - gallo Mené), kar(r)ég-kamm (W<Heneu-GB : karrig an Ankoù), ur c'harr dre dan a lare ar re gozh (Pll<YP *les anciens disaient ainsi d'une automobile*) & karr a dan (K-Wi), karr (a) dan (Wi<FL & Prl / karr-tan – *néol.*), kirri a dan (& otomobil - E / Taldir 1910 *hum'* 'Otomobil' & Bandiou en auto), un aotrou kouezhet diwar lost ar c'harr (*hum'* *personne déchue & faillie, nouveau riche*), (na par) na kar(r) na karigell din (*jeu de mot* - kar / karr / na kar na yar), sachañ ar c'harr war e gein *s'attirer des ennuis* (*adage* & diwall pe e kouezho ar c'harr war da chouk T<GK), dont a raent da gerc'had anehe^e gant kirri *ils venaient les chercher en charrettes (ou divers véhicules)*, ne oa ket keñchoù med re girri (Ph *il n'y avait pas de routes, sauf des voies charretières* / hent-karr / karrhent & karrant, karrant, & hent-houarn), NL Toull ar C'hirri (Plistin Toul an Hery / Croas an Hery Are), (sortoù) karr mordok (W<l'A 18° *triqueballe*), karr mo(u)loù (karr moloù Wi<FL/Prl / moell karr Ph *moyeu*, GR moulou *non cerclée de fer, syn. karr-prenn* GR), karr samm (*loc'*) *tombereau*, & (*néol.*) *camion* (KAMION – gln cambion / koad-kamm *Mar. Ki bordés etc.*), karr skaonek (*char à bancs* - Gon.19° / CHARABANÑ *usu'* & charbañ-iou – Y.Gow), ur c'harr ront (*anc'* à *un seul timon*), karr-gwint (& karr da skourrañ Pll *benne* - gln benna / bann, karr-penton Pleiben < Y.Gow & tumporell *tombereau* > an (n)imporell T), karr houarn *wagon de chemin de fer* (19° / marc'h du), karr boutin *omnibus*, & *autobus* (*dér. / usu'* BUS), (bih.-IG) KARRIG g. (W<Heneu-GB karég-kamm & W<P.Go karrig kam '*le char de l'Ankeu*' / karrig an Ankoù & karr an Ankoù Ph / karrigell an Ankoù a-w. – gw. Rob. / *carrick : redingote – riding-coat* < Carrick NL Skos, Iw erzhon, Kernow, NP), NF Carrou & Le Carrou (Teleg.), & karr-boued (Plouigno - D.Sannier Ti<RKB *petite charrette à herbe pour en ramener du champ* / karr-eost ha neket tamm ebet g'an tumporell, emezañ ! / DG), karr-bout (T<JG *petite brouette à pousser / pousse-pousse* - gw. ALBB n. 363 & kravazh-bout T), karr-dibuner *dévidoir* / karr-dibenner *dévidoir à chanvre ou grossier rouet pour enrrouler les écheveaux de chanvre* : ar 'harr-dibenner e'it dibennein bannaou bras kouarc'h – Prl / karr-dibuner Ph & karr-kanelloù *canetière* (& *rouet-bobinoir* – Ern.), & karr-dour (T<DG *barrique sur roues pour le transport d'eau*), & karr-gwint (Ti / tumporell ha neket karr-boued !), a-w. karr-gwinteis & /karwin'trejs/ T<GK (tumporell *tombereau, benne basculante*), & Karr Kamm, alies Kastell Karr Kamm *Grande Ourse* : henn'z so aet en tu all d'ar C'hastell Karr Kamm ha d'an Tri Roue Pll *il a complètement perdu les pédales (à l'ouest – fig.)* & ar C'harr Koue't E<DG *Grande Ourse (brancards en l'air)* / Karr Arzhur (Pag./FV), Karr Kamm Bihan *Petite Ourse*, & karr-kañv *corbillard* (B. 1911 karr-kaon & titl YD "Karr-kañv an aotrou maer"), & karr-nezañ /karn'ēə/ *rouet* (Pll & karr - hepken / karr da nezañ T, & karr gloan T-Ku) : ur c'harr-neañ 'oa du-mañ 'barzh ar gampr *il y en avait un de rouet au grenier chez nous* & karr-neo Pll / ur c'harr da neo lin (Ph *un rouet à lin* - GR qarr - da neza / M.17° *carr-nezer rouet à filer*, Luzel 19° : kirri ar merc'hed o nezañ), & karr-nij (*hum'* & *litt' avion / popul'* & *usu'* AVÏON g.-où) : un avïon pe garr-nij / ur c'harr-nij pe avïon (Pll<PM), ur c'harr-nij oa koue't ba Logodennig *un avion se crasha, abattu à Logodennic* (NL Pll 1944 - Amerikan diskennet g'an Almanted / kastell-nij *forteresse volante V2*), ur c'hamp all evit

kirri-nij (*un autre camp d'aviation*),

& karr-tan (*anc' char de feu, & véhicule à vapeur* – Gon. 19°, Luzel 19° kas'et d'an Neñv en ur c'harr-tan - karroñs *transporté au Ciel dans un chariot de feu, & locomotive > automobile* – FV / karr a dan, karr dre dan / "tangarr" & "tangirri" - l.<LH...)

KARRAD⁺ /'karad\ɥ/, /karad\ɥ/, & /'ka:rəd\ɥ/ g.-où *charretée* (GR qarrad & Ph / karg) : ur c'harrad douar ruz *une charretée de terre rouge (argile)*, e garrad katotez *sa charretée de carottes*, disammañ e garrad ba gar Montparnasse (fig. Ph / treniad tud *décharger ses voyageurs à Montparnasse-gare*), (staget) stard en-dro d'ar c'harrad (Ph *fermement serré autour de la charretée*), ur c'harrad tud (bugale o vont asambles e pañsion - Dp *une charretée d'enfants allant en pension*), 'oa waet in douar toud 'n ur c'harrad (bossenn YFK<RKB *allés tous en terre dans une charretée*), karradoù foenn (Pll *charretée de foin* / karrad-foenn fig. E<DG *araignée aux pattes fines et au corps rond*).

KARRAD^{°°} (vb /-at*) > KARRañ...

KARRADIñ /karadɛj/ W, /ka'ra:di/ vb *faire une charretée* (W<Drean / P.Go *charger une charrette, & W<Heneu-GB & charger une voiture*).

KARRADOUR /karadur/ W, /ka'ra:dur/ g.-ion *personne sachant bien faire une charretée* (W<Drean : ur c'harradour mat hennezh !)

'**KARRAKENN**' (*caraque / carr-*) > KARAKENN.

KARRañ,-at,-iñ /'kara/, /karɪj/, /karad\ɥ/ W (Heneu) & /'ka:rə/ var.-ATA *charioter* (br-kr quaran) : unan a rank karrañ, un all karrigellad *l'un doit charioter, un autre brouetter*, karrañ teil (Brieg Ki<AC *transporter du fumier* / Ph alies CHARR'at* / charreat...)

KARRANT (var. NL - Cad Pll & B. 1907 ar c'harranchou tosta) > KARR-HENT / KARRONT...

KARR^AOZEN (GR 18° carrauzenn) > KA^RRO^Z(ENN).

KARRASTELL⁺ /ka'rastel/, /ka'rastəl/, /karastel/ g.-où *caisse (ou corps de charrette, prolonge de véhicule* – RMK / karr & rastell & VBF<PT p.115 ar harastel hir Plz : karr hir & kastell east T / kanastell W & Ph kastell-karr *chassis & grande charrette*), & ar grastell vara (Wu<Drean kloued er suler da harz al loened da zebriñ bara / ar planken bara *planche à pain suspendue / table...*)

KARRATA /ka'rata/, /karatad\ɥ/ vb 2 *véhiculer (à répétitions...)*

KAR(R)BONT /'karbɔn\ɥ/ Big., /karbɔn\ɥ/ & /'karbun\ɥ/ L > /'kɔrbun\ɥ/, /'karbɔn/ KT g.-où,-chou *voie pavée (& anc' digue chaussée à gué, servant de 'pont' à charrette – techn. < Romains à Bréhat & en Goélo - treug & "truk" Big.-W-L / trañch & briua pont végétal / gué, entrée de champ & NL cordon littoral entre îles – C. Carbont 'uoye pauee, ftrata, alias ftrehet > straed)* : Prad ar C'harrbont, Gwaremm ar C'har(r)bont (Ph & ar c'harrbont - Ku / Cad.Pll ar harbon / ar harbont, prat ar harbon, prat ar harpont & goarem ar harpont ; Cad.Plz<GG ar c'harbonchou / ar Harrbont[°] L), ur garrbont (Big.<AG toull-karr / karront b. & ur fi - c'hwi *trou d'évacuation*), & Carbont (meur a NL & Carbon Ph – NF Carbon < Teleg.), & (*Le*) *Carpont* (22 B.Uhel & Tu : *Lanmodez, & 56*) / NL Kerbont (Briad *Bréhat* : treizh / arbont Wi).

KARRDI⁺ /'kardi/, /kardi/, & /kari/ K-Wi, KARR-TI /'kar\ɥ/ E (Ph alies karrdi, a-w. Ph-E karr-ti) g.-où *hangar, (& var.) remise, (par ext. - néol.) garage (automobile / usu. GARAJ – M.17° vr c'hardi apprentis, GR carty apprentis, PELL. 18° cardi remise)* : amañ eo fresk bar c'harrdi (Pll) *il fait frais ici dans ton garage*, 'barzh ar lost ahe 'dreñv ar c'harrdi (Pll) *au fond là, derrière le hangar*, graet 'neus ur c'harrdi bras (Pll *il a fait un hangar moderne* / Ph-S hangarioù bras), ur c'harrdi 'lec'h 'veze plous[°] hag ostilhoù (Pll *un hangar à paille et à machines agricoles*), fresk 'vez bar c'harrdiou *il fait frais dans les hangars*, kousket 'm eus 'barzh ar c'harrdi (Pll) *j'ai dormi dans la remise (grange)*, 'neus na kraou na karri / na kampr na marchosⁱ (kan. Margodig Ph<Goadeg & re all - Lokarn Ku / furch dre an noblañs *ni crèche ni hangar, ni grenier ni écurie - fouillés dans la propriété à la recherche de Margaux & karr-ti Mael-K., Paoul, Plougêr, Rtn, Karnoed Ku / karrdiou Pll & Are*), & deù'h / labour karrdi (Prl *travail à l'abri à la remise...> garage & amzer karrdi /amzər ka:r\ɥ/ Wi<L.Ch temps pourri, temps de chien à travailler à l'intérieur*), & karr(d)i-leur (l. - K-Wi<MC, GG > 'karri-leur' *hangar*; ar c'harr-ti leur a veze graet eus an dra-se Morvan - TK<RKB

on appelait ainsi le grand hangar à foin, paille etc., NL > 'boîte' Ko Le Caludy).

KARRDIAD /kar'diəd\ɔ̃/, /kardiad\ɔ̃/, a-w. **KARRTIAD** /kar'tiad\ɔ̃/ E g.-où hangar, (& var.) remise (remplie de... - B. 1913 eur c'hardiad tud une remise pleine de monde).

KARRDIañ,-iñ /kar'diə/, /kardiɛ̃/, **KARRTIañ** /kar'tiä/, /kartio/ vb remiser : karrdiañ gweturioù remiser des voitures.

KARRDIOUR /kar'diur/, /kardiur/ g.-ion garagiste (néol. / T<YD ar garajisted - 'nes kemm.1).

KAR(R)E /'ka:re/ NP (ermit > NL) Sant-Kar(r)e *Saint-Carré* : pardon sant Kare / Sant-Karre (T).

KARRE⁺ (C. carre ; NL Ty Carre - Kastellin / VS, NF Carré & Carréo / l.-où) > **KARRE(Z)**...

KARREad,-i° /ka'read\ɔ̃/, /ka'rei\ɔ̃/ Eusa vb charroyer (var. **KARRat*** / Ph charr'ad^c & charreat*).

KARRE'AMANT /kare'ãmən\ɔ̃/ T, /kari'ãmən\ɔ̃/ Ph adv. carrément : aet karre'amant (Tu, Li, Are), lar din karre'amant (Pll<PM *dis-moi carrément !*), karre'amant 'laroñ dit ! *je te dis carrément !*

KARREa° (GR carrea / carrea) > **KARREZañ,-iñ**.

KAR(R)EFOUL (br-kr S.Barba 16° carefoul & En pep carrefoul gourfoulet à tous les carrefours refoulé / kroashent & kroazru...)

KARREG⁺ /'kareg\k/, /kareg\k/, a-w. /'ka:rəg\k/ KT bih.-IG, b. (l.) kerreg /'kɛrɛg\k/, /cɛrɛg\k/ Wi, b.-er W, b.-i L & Are / karrigi L, kerrigi T, str.-enn-où /ka're:gen/ L, /karejɛn/, /karecen/ Wi *roche(r)*, l.-igi /-eg & (str.)-enn récif (Mar. 17° / spg < راسف əl-râsif *digue & trottoir*, NL *Recife*), & (karreken Gr.Wi<P.Go *coquille* – 17° Quiguer carrec 'men bras *caillou*', M. 17° carrec, querrec, bec vr garrec, GR qarrecq, h-br carrec gl cautis > cautas *rocher* LF, kmg carreg *rock, stone, pip of fruit*, cerrig l. / caregen, carreg dân *silex*, iwg carraig /karəg\ / *rock & craig* NL / krag NL Cragou – Are < *kar - ie pe a-gent siken hervez D. ; W1880<PL kerrek hun haudeu *les rochers de nos côtes* & il[l]eih a garreger *énormément de roches* & er harreger ; B. 1905 gerrek var-eon deomp / penze en Island *récis en face de nous - pêcheurs d'Islande*) : Liorzh Poull ar Garreg (Cad. Pll liors poul ar garec), diskouet din Karreg an Tan /'karəgən'tā:n/ ('n or hont da Gastellin Pll<YP *il me désigna cet effleurement au loin ainsi nommé en allant sur Châteaulin*), Karreg an Tan er Min^{ez} Du zo ur pezh karreg (Gouezeg *c'est un gros rocher ce lieu-dit* & Kleder L / Lotei : Karreg al louarn & J.Riou), Karreg Plouigis (er-maes Go / Karreg Don, Karreg Lidou), ar Garregig (L), aze n'eus ken karreg ! (*il n'y a là que de la roche*), toullañ beteg ar garreg *creuser jusqu'à la roche*, tost d'ar garreg (Tu<HL *près de la roche* & go'mon-torr distaget diouzh ar garreg *goémon détaché du rocher*), amañ eo bas ar garreg *ici la roche est peu profonde*, kerreg oa a-benn deomp *il y avait des rochers en face de nous*, gant ar c'herrigi (T<F.Lay Bilzig à *cause des récifs*), Karreg-an-Aour (NL T<JG & Arv.T<GK 'kichen Kostaerez Tregastell / Karreg ar Holen a-drek pentiti sant C'hireg / ar c'holen), Karrec Hir (Kerlouan *plage*), Carrec Iliao (T), Karreg Inizan (Li<RD), Rosquerrec (Ku / Cad. Plz<GG Ros ar c'herrec / parc c'heric & aot garrec), NF Carrec & NL > Hent Garreg (Go) / NF Querrec (stank) & Kerriguy (Teleg. 22 / kerrigi adliester Ti<FL) / Le Garrec / Garec, & kog-karreg (*buccin de rocher* / karregenn & kerregenn - pesk).

KAR(R)ÉG-KAM(M - var. / karrig an Ankoù) > **KARR**...

KARREGAD /ka're:gad\ɔ̃/, /karegad\ɔ̃/ b.-où *coup de pierre* (Eusa) / *matière rocheuse (du rocher)*.

KARREGañ,-iñ⁺ /ka're:gã/, /karegɛ̃/ Wi & /karegɛ̃/ vb (s')engager (*dans la roche*) & enrocher (kmg caregu *to petrify*) : karreget oa e benn-mên° (T<JG *son ancre a accroché le rocher*).

KARREGEG /ka're:gɛg\k/, /karegɛg\k/ ad.(-ek*) & b.-ier (NL *endroit*) *rocheux* /-se (Gon., FK, kmg caregog *stony*) : douaroù karregek* (FK *terres rocheuses*).

KARREGENN /ka're:gən/ (unanderenn & 'karreken' Gr. Wi<P.Go *coquille* / *carragheen* Rob. : *Chondrus crispus* < iwg carraigín '*carragheen moss*' / kerregenn T<AGB *orphie*) > **KARREG**...

KARREGUS /ka're:gyz\ɔ̃/, /karejyz\ɔ̃/ ad. à *roche*, & formant *écueils* (Gon. 19°).

KARREKAat /kare'ka:d\ɔ̃/, /karekad\ɔ̃/ vb 2 (se) fossiliser (& n.vb.-ation /-adur Saded).

KARREKADUR /kare'ka:dyr/, /karekadur/ g.-ioù *fossilisation (dér. - Saded / n.vb karrekaad°)*.

KARREK^AENN /kare'ke.n/, /karekaen/ b.-où *coquille* (Groë Wi<P.Go karreken *coquille*, *par ext.* FV > *fossile* / *carragheen* : *algue* Chondrus crispus).

KARREL^L /'karəl/, /karel/ g.-où *carreau à paver* (*quarrel* 11° Rob. / C. Quarreau *quarrel de pauemēt* & C. Coazrell 'carrel de foliers' - *souliers* & *quarreau "quarrel de pauement"* / GR *carrell* & M.17° *carreos carreau sous genoux* - *quadrum lat.* / *quart etc.* > var. KARREW^e).

KARREL^LADUR /kare'la:dyr/, /kareladyr/ g.-ioù *carrelage* (GR).

KARR^EL^LAJ /kar'la:ʒ\j/, /'karlɔʒ\j/ Ph g.-où (*popul'*) *carrelage* (W<APLB & Ph) : *adober ar c'harlaj* (Ph *refaire le carrelage* & Sant-Ivi Ki<GG) ar c'harrelaj.

KARREL^Lañ,-iñ /ka'relə/, /karelɨj/ vb *carreler* (GR / *carrea* *boutou*, *carreza*, *crenna*, *teolya carreler* / *carrer* & *tailler etc.*)

KARREL^LED /ka'reləd\ɥ/, /kar'led\ɥ/, a-w. /karle/ W (pesk) g.-ed *carrelet (plie)* & g.-où / *str-enn-où carrelet* (*objet* – Troude 19° *pelote à épingles* & *karled* – Brandivy W<P.Go, W<Drean an 'harled *carrelet*, *échiquier (pêche)*, *pelote aux épingles* < *quarlet* 14° Rob.q, & gw. AGB *carrelet* & *plie* <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=301> Go *plaisenn* & var., *lizenn T* & *Lu* / *garlizenn* & *lizedenn*, *lizenn Ko* & *tarzenn* / *tarchenn* & var., a-w. K ar *zoallenn* & *KL* ar c'harle)

KARREL^LEDAD /kar'le:dad\ɥ/, /kar'ledad\ɥ/ & *karletad* g.-où *carrelet* (*objets* – *div.* – *de...* FV) : *ma c'harreletad spilhoù* (W<Drean).

KARREL^LER /ka'relər/, /kareler/ g.-ion b.1 *carreleur,-se* (GR *carrelër*).

KARRENER /ka're:nər/, /karener/ (& *karr-rener* /-renour) g.-ion *charretier* (*néol.* / *kanrenour* Wu - P.Go > *kenrenour* *conducteur de charrue* / *kerrener* NF *Kereneur* Go).

KARRENT (var. / *Karrant* NL Ph / *alies* HENT-KARR) > KARRONT...

KARREOS /ka'rewz\ɥ/ T g.-ioù (var. KARROÑS) *carrosse* (13°-16° < *it carrozzo* / *lat.* < *carros* - *gln* > *كروسة* *karhusa voiture*), (*loc'*) *berline*, *coche* (*véhicule* Taldir) : *naw marc'h deus ar c'harreos* (*kan. T neuf chevaux tirant carrosse*).

KARRER⁺ /'karər/, /karer/, KARROUR /karur/ W & /ka:rur/ K-Wi (*bih.-IG* : NF *Carrer*) g.-ien & *karrizion* Wi > /karizən/ *charron*, & *carrossier*, (*par ext.* - *loc'*) *charpentier* (ALBB n. 407 *syn.* / *kalvez* & *artisan koad* - E & Go, Ku, KW, Wi / *charpantour* & « *kadouër* » Prl *technicien* – Pll *kalvez* & *artisan koad* / *amunujer* - *ébéniste* / *charpentier* / *menuisier* ; M.17° *carrer charron*, GR *qarrer*, -our ; B. 1911 JM Quere, *karrer en Plourac'h charron à Plourac'h* : *labourad^e war e vicher garrer travailler à son métier de charron*, an *nor-mañ oa graet gant ur c'harrer* (Ph *cette porte a été faite par un charpentier*), *houmañ (dor) 'rae muioc'h ar c'harrer* (Ph / *kalve' c'est ça que faisait surtout le charpentier - porte / menuisier*), *daou garrer 'oa bar Gilli* (Pll *il y en avait deux au Guilly - charrons / charpentiers*), ar C'harrer (& *constellation du Bouvier* Ki<MC) / NF *Le Carrer*, *Carrerès* (f. > *Le Carrérés* – T<OF) & *Carrer*, *Carréric* (Teleg. *bih.-ic* NF *Carer* – C. *Carer*, *Careur* & *careres* gl *amator,-trix amateur*).

KARRERAJ /ka're:rəʒ\j/, /kareraʒ\j/ & /karuraʒ\j/ W g.-où *charronnage*, & *carrossage* (GR).

KARRERES^e (NF *Le Carrérés* – T & Go<KC *eur gar'euz*) > KARRER.

KARREREZH /ka're:rəʒ\ɥ/, /karərez\ɥ/, /karər reh\ɥ/ g.-ioù *carrosserie* (*industr. & techn.* / *caisse* Ph *kastell karr*).

KARRERIG (NF *Carrer* 29 *lies gwech* – *bih.-ig* / *Carrer...*) > KARRER.

KARRET (NF *Le Carret* - a.g.vb / vb *KARRañ...*)

KARREUET (W<P.Go 'qui a le carreau, le ventre ballonné') > KARREW^e

KARREW /ka'rew/, /karew/ & (var.) *karrel* g.-où *carreau* (C. & *quarreau "quarrel de pauement"*) : *troet e karrev* (W<Drean *changé d'avis*).

KARREWET /ka'rewed\ɥ/, /karewed\ɥ/ a.g.vb *ayant la maladie du carreau* (*pathologies infantiles du ventre* - cf. *Internet* & *karreuet* - W...)

KARRE(Z)⁺ /'karə/, /kare/, & /'karez\\$/ L, /'ka:re/ K, /karaj/ Groe Wi ad. & g.-ioù,-où (& karreoù) *carré (dont fig. - bien costaud), (pl.) fantaisies, tours divers* (C. Carre & -es 'idem ou quadrangle' < pp quadrare vb lat. / cadrer ; M.17° carre *carreau sous les genoux - coussin & derc'hel a ra e garre il tient sa morgue*, GR carre /-ez, caër e talc'h e garré) : pet kilometr karre ? (Ph *combien de km2 ?*), tud hag a sell ouzh ur metr karre(z Ph *des gens qui sont à un mètre carré près*), ur bern plous karre^z *tas de paille carré*, (bern go'mon) en karre (Tu<HL *en carré*), un daol garre^z *une table carrée*, tour Sant-Herbod zo karre^z (Ph *le clocher de Saint-Herbot est carré*), un den karre (Groe *un costaud / NF Carré, & Carréo*), Ti Karre(z Kastellin NL *Ty Carré*), lark karre (Mar.), karre(z)où gwer (*carrés verts*), ur c'harrez *un joug à sceaux d'eau, & imposte karrez* (d)or (E, W), skuizh on ga' da garreoù (Go, Tu *j'en ai marre de tes fantaisies & 'mañ gand i gareo, diwall deus da gareo ! & kareo vall T*), al louarn [a ra] e garreoù pa vez noz (J. Priel *le renard fait ses sacrés tours la nuit*).

KARRE(Z)AD /ka'reəd\\$/ /kareəd\\$/ /ka're:zad\\$/ g.-où *carré (de), parterre* : karrezadoù ros-kamm (*carrés de jonquilles & ba karre^zad tresset Pll<PM l.-ad carrés tracés au sol (marelle / karre^zenn)*).

KARRE(Z)ADUR /kare'a:dyr/, /kare'za:dyr/, /kareadyr/ g.-ioù *quadrature, & remonture* (GR carre(z)adur botou 'carrelure de souliers, bottes').

KARRE(Z)añ,-iñ⁺ /ka'reə/, /ka're:za/, /kareɛɲ/ vb *équarrir (sens technique & carreler : idem – M.17° carrea botou, GR carrea équarrir bois & carrea carreler – tous sens ; Taldir 193 carrea carrer)* : un tamm koad glas karre^zet d'ober empr (Pll<PM *un bout de bois vert équarri pour en faire des rayons*), un tamm koad karre'et heurtet ba karre'ad tras^set (Pll / pach-pi, troadig-kamm *marelle, petit bout de bois en carré que l'on pousse dans des carrés tracés au sol*), monted karre(z)et da gleuniañ (Ph *mottes de tourbe mises au carré pour taluter / mouded & kleuziañ*), karreañ mein, teil (L), ur c'houchad plous karre(z)et mad (gwrac'hell Pll) *un amas de paille bien taillée au carré*, ar we(zh)-mañ en doa karre(z)et toull ar puñs (Ph *cette fois il avait creusé le puits en carré*), paper karre(z)et (*quadrillé, & échiqueté*).

KARRE(Z)ENN⁺ /ka'reən/, /kareən/, /ka're:zen/ L b.-où & karread /ka'reəd\\$/ Ph, /kareəd\\$/ W (un) *carré (& carreau – M.17° carresen carreau)* : diw^e garrezenn soavon *deux savonnettes (en carré)*, ur garre^zenn da lakat spilhoù *un carreau à épingles*, un tamm koad karre^zet heurtet ba karre^zad tras^set (an dra-se oa ar pach-pi & 'n troadig-kamm Pll<PM *un morceau de bois carré poussé dans des careaux tracés au sol / marelle*).

KARREZENNADENN /kareɛ'na:dən/, /karezenaden/ b.-où (un) *quadrillage (de cahier)*.

KARREZENNADUR /kareɛ'na:dyr/, /karezenadyr/ g.-ioù *quadrillage (de petits carreaux - TES)*.

KARRE(Z)ER /ka'reər/, /ka're:zer/, var.-OUR /kareur/ g.-(er)ion,-ioù *équarrisseur,-s'e /-issoir, & carreleur* (GR carrezer botou).

KARRE(Z)EREZH /kare'ε:rəz\\$/ /karerez\\$/ /karereh\\$/ & /kare'zε:rez\\$/ g.-ioù *équarrissage, & carrelage (techn. – GR carrezerez, & carrerez)*.

KARRHENT /'karən\\$/ /'kar^hən\\$/ /karen\\$/ g.-où, karrheñchoù *voie (carrossable / KARRONT -var. - b.-où, karroñchou & karrant / HENT-KARR chemin de terre, à charrette, tracteurs – M.17° carhent sente, GR qarr-hend, qarr-hinchou l. / qarhond, qarhonchou, h-br carhent, kmg cerrynt)* : ur garrent (Ti<DG ur vinojenn & gareñchoù l.), Parc ar Garrent (Ki / Pll ar Garroñchenn).

KARRIERENN⁺ /ka'rje:rən/, /karjərən/ b.-où *carrière (de sable, terre / mengleuz surt' ardoisière / fig. < it. / carros gln & fig. Big. Ki e garienn sa carrière ; B. 1911 karienn Kleun Bras Gourin)* : ar garrienn zo bar Wask (karienn Lamande Skr *la carrière du Goasq*), ur "vleugn" (vengleuz) pe garienn mein-do (Pll<PM *une carrière ou ardoisière*), & ul lodenn vat deus hom c'harrienn (Morvan < RKB *une bonne partie de notre carrière*).

K\CARRIEU (NF 22 / Carriou & Cariou, Kergariou - Kergariou NL Pll & NP de Kergariou...=

KARRIG (bih.-IG, NF Carric alies / Carrick NL Iwz, Skos & Kernow > *carrick*) > KARR/IGELL.

KARRIGELL⁺ /ka'ri:gəl/ Ph, /'karijəl/ Go & /ka:jəl/ K-Wi, /karijəl/ var. KARRIKELL /karicəl/ W b.-où *brouette, & (loc') carriole* (KL – M.17° carriguell 'tombereau', GR carriqell / KARR-ig,-ell –

brouette ALBB n. 363 - karrigell /ka'ri:ʝəl/, *civière* kravazh & kravazh rodelleg / pewarfosteg & daoubenn(eg) K-W *civière* & NALBB n. 314-5 *brouette(s)* & a-w. Li brouetenn) : ur gozh karrigell *une vieille brouette*, (gwechall 'barzh an amzer gozh 'oa ket bis'ikletoù) ha 'ae / 'veze kas'et an dud da zim(ez)añ e-barzh karrigelloù (rim. Pll<LL *on menait les gens se marier en carrioles autrefois - alors qu'il n'y avait pas de bicyclettes*, & deus an amzer 'gontan dè'c'h, n'eus ket c'hoazh gwall bell zo / vihe kasset an dud da zimi' 'barzh en karrigello ! Pl l<FLG), karrigell-Veurzh *mal de tête* (*si on se découvre trop en mars*), diwall deus karrigell-Veurzh! (TK<MxM *gare à ça ! / Gwerliskin T<GK chaleur de mars après l'hiver*), arri eo karrigell (prest da wilioudiñ *prête à "éclater"* – Kaouenneg T<DG) / kanderù karrikell (Prl pellgerent, a-beurzh doue Ph), karrikell Melan (*coiffe de Meslan*).

KARRIGELLAD⁺ /kari'gɛləd\ɔ/, /'kariʝələd\ɔ/ Go, /kariʝələd\ɔ/, var. **KARRIKELLAD** /karicɛləd\ɔ/ W b.-où *brouettée* (l'A W 18°) : degas^s diw garrigellad / teir garrigellad (Ph & c'harrigellad *amener trois brouettées*), karrigelladoù ha boutadegoù dilhad da gannañ war ar skoa' (Pll<PM *brouettées et mannes de vêtements à laver portées à l'épaule*).

KARRIGELLat,-añ⁺ /kari'gɛlə/, /'kariʝələ/ Go, /kariʝələd\ɔ/, **KARRIKELLat*** & /karicɛləp/ W vb *brouetter* (GR *carricqellât / Am.17° Pepret* (h)en bresell ha cazriellat – z/r > *Toujours en guerre ou en charroi – par mots et par vaux*) : karrigellad mein-do (Ph *brouetter des ardoises*), karrigellañ aneche (koad T *brouetter du bois* & « karchéllat taï » - teil /karcelat/ Prl *du fumier* & (N)ALBB).

KARRIGELLER /kari'gɛlər/, **KARRIKELLOUR** /karicɛləur/ W g.-ion *fabricant de brouettes*.

KARRIGELLEREZH /karigɛ'lɛ:rɛz\ɔ/, /'kariʝələrɛz\ɔ/ E, **KARRIKELLEREZH** /karicɛlərɛh\ɔ/ W g.-ioù *carrousel* (l'A 18° W *carriquéllereah*).

KARRIGENN⁻ /ka'ri:gən/, /kariʝən/ b.-où *chariot* (Nom. 17° & karrig / KARR bihan...)

KARRIKELL (Prl, W & karrikellad, vb / ALBB) > **KARRIGELL**...

KARRILEUR (var/ leur... - a-ziwar) > **KARRDI**.

KAR(R)IOLENN⁺ /ka'rjo:lən/, /karjələn/ b.-où *carriole* (& *cabriolet*), (karrioled l. T *loc' anatife*) : ur garriolenn hag un asen^c (Ph *une carriole et un âne* & en em gavet ar gariolenn, azen hag all Pll & ur garriolenn - E *un charriot*), lod e karriolenn (Livr el labourer Gwilhom 19° *certaines en carriole*).

KARRIOU (NF *Carriou / Cariou* Ph *Kariou* & NL *Kergariou* Ph, NF *de Kergariou* < kar / karr-).

KARRIZION (l.-izion – Prl) > **KARROUR**.

KARROCH (var. /ʃ/ a-w. W) > **KARROÑS**.

KARROÑCH- (l.-où & ar C'harronchou : hedet 'veze ar c'harronchoù Pll / ar c'harronchenn a-w. / karrant, karrent & karront *chemin charretier, voie verte etc.*) > **KARRONT** / **KARRONTENN**.

KARROÑS⁺ /karõz\ɔ/ var. **KARROS**^s /karɔz\ɔ/, /karɔz\ʃ/ W, var. **KARREOS**^c g.-ioù,-où *carrosse*, l.-ioù *préceinte* (GR *carroc / carronçz* ; Past. Pll 19° p.12 en caros pe superb equipach *en carrosse ou en superbe équipement*) : pe en karroñs pe war gezeg (Luzel 19° *ou en carrosse ou à cheval*), en karroñs (Past. Pll 19°), he c'harron(ñ)s (E<RKB), ur gazeg karros (L<JCM *solide jument de char à bancs, & femme musclée, vigoureuse*), beteg ar c'harrosiou ema ar bezin (Li) *les algues atteignent les préceintes (de charrette)*, ar roudenn ahe zo he c'harrros (Li<FE *cette marque, c'est sa préceinte & 'karroj(ou)'* : bordaj uhellañ / GR).

KARROÑSañ,-iñ /ka'rõsə/, var. /ka'rõsi/, /karɔʃɛj/ vb *carrosser* (*tous sens /-ata transporter ainsi*).

KARROÑSATA /karõ'sata/, /karõsətad\ɔ/ vb (2) *charroyer* (*an carrosset etc.* - FV / karrata...)

KARROÑSER /ka'rõsɛr/, /ka'rõser/, /karɔʃɛr/ W g.-ion *carrossier* (GR *carronçzër, carroçzër*).

KARROÑSEREZH /karõ'sɛ:rɛz\ɔ/, /karõsɛrɛz\ɔ/, /karõsɛrɛh\ɔ/ g.-ioù *carrosserie* (*techn.* - FV / Ph kastell-karr).

KARRONT⁺ /karõn\ɔ/ > /karən/ K (Ph NL), /karõn/, /karõn\ɔ/ b./g.-où,-chou / **KARRONTENN** /ka'rõntən/ & /ka'rõʃən/ Ph b.-où (karroñchoù / garhent T & garenn / gardenn T-Go) *chemin rural* (*anc' chemin creux entre des maisons de village Ki / Anjou charrau(d) - chemin charretier de traverse de marais etc.* & garrant - a-w. / karrhent & hent-karr Ph ; B. 1907 ar c'harranchou tosta) :

karront Pont ar Forest 'kichen ar Gilli /'karnpõn'võrs/ (Pll & karr'n Pont 'v\For's) / Toull gwaremm Pont 'vForest (le ma oan o chom) & Liorzh ar Garront (Cad. Pll ar garront, parc lein ar garront, parc liors ar garront, parc ar garront meur / carrant ar prat, parc ar garront, parc penn ar garrant, parc ar garrant meur, parc ar harant du), ar garront zon (hent-don) *le chemin creux*, 'oa ke' met karroñchoù strizh (Lokorn Ki *il n'y avait que de la voirie étroite*), ar Garront Zuik (danevell Y.Gow) & Stang ar Garront (*ZI* Kastellin), Park ar Garront (Ki<AD & ar garrant neve), Park ar Garrant (meur a heni Pll / Park ar garrantenn & ar C'harronchou - Cad. Pll par ar garront - ur bern, parc bihan ar haronjou / garront ar bellec & ar garrantenn - NL Ty-floc'h), Penn ar Garront /a'garøn'/ (Skr<RKB & ar garont - Skr<RBI), hedañ 'raemp ar c'harroñchoù (Pll *nous longions ces chemins* / ar Garroñchenn *anc.chemin rural du Fréau vers Carhaix*) / 'arroñchenn karr (Fouen Ki<PYK).

KARRONTAD /ka'rõntad\ /ka'rõfõd\ /karõntad\ / b.-où *chemin rural (rempli de... - FK).*

KARRONTENN /ka'rõntøn/ (NL Pll) & var. (Ph) karroñchenn /ka'rõfõn/ b.-où (& karroñchoù) *voie verte (chemin rural entre parcelles pour le passage de véhicules - charrettes etc.)*

K\CARROS /karo\ (gln *carros char à 4 roues – gaul. > carrus lat. / currus – ie & carosse < it. / lat. carrus < carros gln Rob. – D./PYL 202-3* geriennoù gln all : benna, cisium, colisatum, essedum, petorritum, pilentum & ploxienum, reda / rheda) > KARR...

K\CARROT (NF Carrot – Teleg.) / KAROT-

K\CARROU (NF (Le) Carrou – stank) > KARR.

KARROUR (l.-ion & karrizion) > KARRER...

KARROURAJ (W / karrer,-our) > KARRERAJ.

KARROUZET (T / patatez - garouDET) > GARROUZET.

KARROZENN (GR > RH) > KARRE(Z)ENN...

KARR-TI (var. Ku-Ph-E - kan. Ku Margodig, & karr-ti leur - Morvan<RKB / Pll) > KARRDI.

K\CARRUCA (gln *char à 2 roues > charrue* D 2003, 107 / ce(n)cto- : kenk- & aratron) > KARR.

KART⁺ (var. KARD – C. Cart 'quarte' & Mar. - Kard-du > /kar'ty:/ Ki *Sud de Sein*, NL ar C'hart Li & tud-iz*^o : Kartis^e Kerlouan - *hab. Ménéham*) > KARD / KART-

KARTAD⁺ /'kartad\ / /kartad\ / g.-où *quart(e) de (mesure, dont litre de liquide – GR qartad & W<I'A 18° < KART / KARD)* : ur c'hartad zo un hanter chopinad *un quart / un demi-litre*, ràet en doa beb-a gartad (lagout) deomp (Ph & bob a gartad de'mp - Ku *il nous avait donné à chacun un verre d'alcool / le quart de rouge du garde rouge ! - Li<YR kartchad & Chon<BTP kartas*).

KARTAILHañ /ka'rtajõ/ Ku *querner (l'ardoise en « repartons » - Lokarn / karna^o – Pleiben < Y.Gow & kerna^o 'querner' < kart- & tailha' / KARTELiãñ).*

KARTAOUER /kar'towør/ /kar'tawør/ L, /kartøqer/ g.-ion *cartier* (GR cartaoüer).

KARTAS /'ka'tøz\ / g.-où *quartasse (verre d'homme – arg. / Chon<BTP / Ph kartad & chopinad) : taol din ur c'hartas envoie-moi un quartasse & ur c'hartas char-g'e'-n-hoc'h (gwin ruz quartasse de gros pif/ fistolenn & kalis – Chon<BTP).*

KARTCHAD (Li<YR daou pe dri gartchad gwin) > KARTAD.

KARTEL⁺ /'kartel/ g.-ioù, var. KARTIEL /'karcøl/ Ku, /karcøl/ g.-où *quartier (portion d'un quart), & (calq.) cartel* (GR cartel *quartier de boucherie, souliers* & M.17^o terzien *quartel fièvre quarte* GR terzyenn gartell bep try deez – NALBB n. 008 *quartier* ; B. 1905 eur pez kartiel mein-glas - 1600 liur *un gros bloc d'ardoise brute de 800 kg*) : daou gartiel kig (Ph *deux quartiers de viande* & daou gartiel kig-moc'h /dow'garcøl/ Plg<AT *deux quartiers de porc*), kartel ar Vadalen (kan. Prijèg KW) *le quartier de la Madeleine*, karter /kartøl/ (Prl a-dreus^e kartel / Ph a-dreus-kartier, kartel dornere'h, & W<GH a-dreuz karter, kleuz ha garzh > KARTER / KARTIER).

KARTELEN^N (/kartel:nøn/ Prl « kartelénenn » pemoc'h / kartourenn K-T) > KARTOURON...

KARTELiãñ,-iñ⁺ /kar'teljõ/ > /kar'celjõ/ Ph (& Ku var. KARTAILHañ /ka'rtajõ/ 'querner'), /kar'tajo/ K-Wi, /karteljõ/ Prl vb *débiter (en quartiers), & écarteler* (GR qartelya / kartèlein ar

pemoc'h Prl & Taldir kartiela / digartiellañ ub 'tre pevar marc'h Ph *écarteler entre quatre chevaux*).

KARTENN⁺ /'kartən/, /'kartən/, /kartən/ b.-où *carte (en général)*, & kartoù (*cartes à jouer* – GR cartenn, cartou) : ma 'peus c'hoant da gaoud ur gartenn (Ph) *si tu as envie de prendre une carte*, merket eo sklaer war ar gartenn (ahe) *cela apparaît clairement sur la carte IGN*, ur gartenn 'm eus ahe hag a ziskouez mad (Pll) *j'ai là une carte qui désigne bien ça*, ur gartenn bost *une carte postale*, ur c'hoari gartoù *un jeu de cartes* (n. / vb deus da c'hoari kartoù & ur jeu gartoù Ph), ar c'hartennoù zo ar born, ar roue, an dames^e, al laves^e, an deg^e (Ph *as, roi, dame, valet et dix sont les différentes cartes*), deus da c'hoari kartoù / da c'hoari 'r c'hartoù pe an dominoioù (kan. Ph *viens jouer aux cartes / aux dominos*), c'hoari 'ta, ur gartenn pe ur fagodenn ! (rim. TK *joue donc une carte ou un fagot !* & /'hwæ:rif'ta/ Ph), ur gartenn gont, ur gartenn ziskont, ur gartenn sod (YG *un singleton*).

KARTENNAD /kar'tenəd\/, /kartenad\ / b.-où (*un*) *quart de (laine)* : ur gartennad gloan (W<LH).

KARTENNañ,-iñ⁺ /kar'tenə/, /karteniɲ/ vb *encarter & ficher (ainsi)* : saout kartennet zo du-se ? (Pll *avez-vous des vaches fichées, répertoriées sur fiches - avant l'informatique ?* - c1975), n'eo ket kartennet kén^e (er *PC-F* – Ph *il n'est plus encarté au PCF*).

KARTENNAOUEG⁻ /kartə'nowəg\k/, /kartə'nawəg\k/, /kartenowəg\k/ b.-i,-où *cartothèque* (l.-où).

KARTENNER /kar'tenər/, var.-our /kartenu/ g.-ien /-ion *cartographe* (R.Glew) : kartennerien Konk-Leon (*cartographes du Conquet*).

KARTER⁺ /'karter/ Li, /karter/ W & /karterj/ Groe Wi, var. **KARTIER** /'kartjər/ > /'kærcər/ Ph, & ka'ter /'katar/ Ki, /karcer/ W & /karti.r/ Wu g.-ioù / kartieroù *quartier (de lune, zone etc.)*, & *quart* (*Mar.* – br-kr 16° carter & quarter, S.Barba 16° un quartier bro *une région*, M.17° carter-iou, GR ur c'hartel, cartelyou & cartyel / palevars *quart* – NALBB n.008 *quartier t^e pts* kart(i)er : karter Li, Ko, Big., Ki, W & kartel, kartir Wu / kartier Lu, Are-Ph, T, Go & E > /kacər/ & kartiel – *syn.* L kountre, terrouer & kordennad, breuriez^h / chapel T & K / *trève* trew, *coin* korn(ad) W – W1880<PL da gemer karter er bourh *le quartier du bourg* & Kalloc'h W huchet zou de garter *on crie au quartier*) : tud ar c'harter (L *gens du quartier* / Ph ar c'hartier & kartiel > diw garter), gwiniiz / heiz karter *froment ou orge locaux* KL VBF<PT p.67), saout-kata (Ki / KK ur vuoc'h kater *pie noire bretonne* & AH / karter), ar c'harter ag al loär (W *le quartier de la lune* / W<Heneu karteriad), pep heni e garter (Groe Wi *chacun son quart*), kartier ! (eme ar jeant - kont. Luzel 19° *demandant "quartier"*), a-dreus kartier (alies Ph *en coupant par un raccourci* / a-dreus parkoù) : lod 'toned a-dreus kartier, lod g' gwenojennoù (Pll<PM *certain venant par des raccourcis ou des sentiers*), & karter-mestr (l.-mistr(i) W<l'A 18° *quartier-maître*).

KARTERIAD⁺ /kar'terjad\/, /karterjad\ /, & var. /kar'cerad\ / g.-où *quartier (de & habité par* : FhB 19°<CCh meur a garteriad tud *plusieurs quartiers bien peuplés*) : ur c'harteriad ag an noz (W) *un quart de nuit* / W<Heneu karteriad ar loer *quartier de lune*).

KARTERiañ,-iñ /kar'terja/, /karterjeɲ/, /kar'cerjə/ vb *diviser en quartiers* (l'A 18° / karteliañ).

KARTERIS^e /-IZ* /kar'te:riz\/, /kartiriz\ / l. (L c1900 karteris da veilla : amezeien) *habitants du quartier* (& kountreiz, teroueriz*^o - NALBB n. 006 / trevis^e...)

KARTEZENN /kar'te:zən/ Dp, /kartəzen/ E-W b.-où *quartier (de viande...)* : ur gartezenn gig (Dp) & melloù kartesennoù^e kig druz *de gros quartiers de viande grasse*.

K\CARTI- (gln NP Carti-mandua etc.) > CARTO-

KARTIEL (var. Ph-KW) > KARTEL / KARTER.

KARTIELa (Taldir 1913 *écarteler* / digartiellañ Ku) > KARTEliañ.

KARTIER (NALBB n.005 / pennger) > KARTIER.

K\CARTO- (gln Carto-ual[/ Carti-latum > *Carlat*, h-iwg cart- *chasse* – D., h-br carth-) > KARZH-

KARTON⁺ /'kartõn/ Ku, /'kartun/ L, /kar'tõn/ (Prl), var. **KARTOÑS** /'kartõz\ / > /'katrõz\ / T g.-ioù (& str.-enn-où *morceau de*) carton, dont *couvre-chef de fortune fait en* carton (*cartone* - it. < carta lat. – *augmentatif* -one Rob. 1500 / C. 15° Cartunal - paper, GR cartoun) : un tamm karton *un bout de carton*, ar gatroñsenn oa war he fenn (T<YD *ce chapeau en carton sur la tête*).

KARTONiñ /kar'tõ:ni/, /kar'tu:ni/ L, /kartõnej/, var. (T) **KARTONÑSañ** /kar'tõsə/, /ka'trõsã/ vb *cartonner (sens divers)*.

KARTONÑSER /kar'tõsər/, /ka'trõsər/ g.-ion *cartonnier*.

KARTOU⁺ (c'hoari kartoù - l.-où / kart-) > **KARTENN**.

KARTOUCH(ENN)⁺ /kar'tuʃən/, /kartuʃen/ b.-où & kartochoù / kartouch /'kartuʒ\ʃ/ str.-enn-où *cartouche* (16° *cartaccio* it. < carta lat. ; Cann Moskou 1917 kartoouch) : riñset e gartouchenn diwezañ^e (Ph *ayant tiré sa dernière cartouche* / draje^z, tenn ebet ken), ur gartouchenn "chevrotin" (Ph), da zarbar kartochoù (W<LH *fournir des cartouches*).

KARTOUCHENNAD /kartu'ʃenəd\ʃ/, /kartuʃenəd\ʃ/ b.-où *cartouche (de – cigarettes, encre etc.)*

KARTOUCHENNET /kartu'ʃenəd\ʃ/, /kartuʃenəd\ʃ/ a.g.vb *encartouché,-e*.

KARTOURENN (K-T - b. / Prl) > **KARTOURON**.

KARTOURON⁺ /kar'tu:rən/, /kartərõn/ & /kartrõn/ W, /'kartən/ E g.-où / **KARTOURENN** b.-où (KT & ur c'hartelenn – Eusa Li / str.-enn /kartele:nən/ Prl : « kartelenn » pemoc'h) *quarteron (mesure), & (locⁱ) quartier (de lune* Ki – C.Kple 13° Quarturun, M.17° cartouren, GR cartourenn) : ur c'hartouren sukr, riz... *mesure de sucre, de riz...* / kartouren douar (Pll<MR hanter devezh-arat) *quart d'hectare*, kollet e gartourenn (TK<DG *ayant perdu la mesure* / kog & kigi hag a gan forzh da bed eur eus an noz pe en Azvent).

K\CARTUN- (C.15° Cartunal / paper) > **KARTON**.

K\CARTUNAL (C. Cartunal & cartual *cest ung libure qui alio nomine "ontemptus mundi"*).

K\CARUEL (NF 56 & 22 / NL Caruhel - Staol Go gallo - var. / Kerhuel etc.) > **KERUHEL**...

K\CARUHEL (NL Staol-Binic / Porzh-Olued Sant-Ke - Go gallo) / **KERUHEL**.

K\CARUOS (gln NP Caruus, NL gallo-gr D 2003, 108 – ie / ceruus lat. & gr κεραός keraos *cornu* : kmg carw, h-kng caruu, C. Caru) > **KARW**.

KARUS /'ka:ryz\s/, /karyz\s/ ad. *aimant,-e* (GR *aimant l'étude carus eus ar studi*).

KARV^e (C. Caru / Caro, Caroff NF) > **KARW**^e...

KARVAL (NF *Carval* – Kap Ki & Teleg.) > **KARV-**

KARVañ (karvet he divougenn *les joues creusées* – J.Riou / SKARVa^o) > **KARZHañ** / **SKARZHañ**

KARVAN⁺ /'karvən/, /karvãñ/ & /kravãñ/, /kalvãñ/ W b.-ioù *mâchoire (& maxillaire, par ext. mandibule, & gencive), ensouple (de métier), & charogne* – 'carvane' gallo (C. Caruan aneval, Caruan an guiader *texier*; caruan rot, GR carvan : koz karvan !, kmg carfan *beam, swath* / h-br cerpit, kmg cerbyd < h-iwg carpat > /'kərbəd/ *char & mâchoire*, gln carbanton *char* > *caisse de voiture* > lat *carpentum charpente* NL Carpentras, Carbanto-ritum GB D. & PYL 192 ; B. 1911 ar garvanou / 1910 koenvet o garvanioù *les mâchoires gonflées*) : ar garvan zo kost' ar chot (Ph *c'est par rapport à la joue*), ar garvan draoñ (& ar garvan grec'h *mâchoire inférieure / supérieure*), toull e garvanioù (Pll garvañioù *le creux des mâchoires*, /gar'vãñu/ Ti > *gencives* & W<Heneu-GB / Ph,T<JG *kig-dent* /-dant & braonou Ki, munsun-où L), ar garvan neud hag ar garvan lien (Ern. *ensouple du fil et ensouple de la toile*).

KARVANAD /kar'vã:nəd\ʃ/, /karvãnad\ʃ/ & /kra'vã:nad\ʃ/ Eusa (Ph-T krabanad / avenad) b.-où *mornifle* (PELL. 18° carvanat).

KARVANATA /kar'vã'nata/, /karvãnata^{d\ʃ}/ vb 2 *donner des mornifles (à q^{un} – Gon. 19°)*.

KARVANEG /kar'vã:nəg\k/, /karvãneg\k/ ad.(-ek) & g.-ien (*personne*) *mandibulaire, & (dér.) crocodilien* (M. Briant / Gon. 19° karvanek ad. & n. / NF (Le) Carvanec - T & (Le) Carvenec).

KARVANIñ /kar'vã:ni/, /karvãñij/, a-w. /g'arvãnej/ W (drougvesket g' GARANIñ) vb *mortaiser* (Ern. / kmg carfanu *to collect into swaths* : steudañ Ku).

KARVEG > **KARW**(IG)...

KARVENN /'karven/, /karven/ b.1 *traquet motteux* -(Enanthe œnanthe- AGB (& karzennig - Molenez, pistrak \g\ aod - Lu) : ar garvenn - Kap / karvan, kmg carfil *awk* : *pingouin*).

KARVENNEG (NF Carvennec & Le Carvennec – Go-T lies gwech / Carvanec) > KARVANEG.

KARVEZ*° (var. – FK) > KARMEZ.

KARVIG (bih.-IG) - W) > KARW...

KARW° /karw/, /karʊ/, **KARV*** /karv\ʃ/, **KARO**° /'ka:ro/ bih.-IG g. kirvi /'kirvi/, /cirwi/ & /kərʊi/ W *cerf* (dim. -ig > faon – C. Caru 'cerff, ceruus', M.17° caro, quirui & carués *biche*, GR qaro, qarv b.1 *biche* / heizes, kmg carw l. ceirw & iwg carria *stag* / *deer* fia, gln caruos / Carvus NP & Carvilius / lat. *ceruus* & *ceruua* > *cerf*; P. Proux 19° red beza skanv evel ur c'haro - evid beza gwir merc'hetaer *pour être vrai coureur il faut être leste comme un cerf*) : Gwaremm ar C'harw (Koad Frew - Cad. Pll goarem ar haro & prat ar haro), Poull ar C'harw (Are), Roz ar C'haro (Kast) & ar C'harw - NF stank (Le) Carff, Caro, Caroff & NL Kergaro Go, Caroff - Montroulez B. / skrivagner), Poulharff Malg. Wu<EP, Restancaroff / Trégaro) : redeg ar c'harw° *cahser à courrer le cerf*, ur c'haro 'm eus gwelet (Ph *j'ai vu un cerf* / Pll<PM ur brokard bloaz), lampet sant Telo war ar c'haro (Dp<F3 *saint Thélo sauta sur le cerf* & daou garo / Lannoù Telo – marsoñj eus kult doue Cern- : Cernunos) & karw dour / meur (*élan* / elk), karw erc'h (*caribou* – algonkin / *renne*), karv-raden (FV *criquet*), karwig (brug & karù lann W<l'A 18° 'langouste' - *sauterelle*), karveg /'karveg\k/ & /karʊɛj\c/ W/GR /-ig - bih.), karved (Pleskob Wu<Drean *criquets*) & karvez*° /'karʊɛz\ʃ/ (b.1 - PELL.18° *sauterelle* / LAMMERES°).

KARWGEN° /'karwɣən/, /'karvgen/, /karʊjən/ g. (& str.) *peau de cerf* (C. / Crochen & carug°enn 'peau de cerff', GR qarv-qen, qarqen / NF *Peaudecerf*).

KARZ- (Kist.W<MN faos-vb < KAR- : me 'garze / me 'gareze *I wish I were* > karzet 'm behe, 'mehe karzet gouiet / KARET...)

KARZELL /karzəl/ W b.-où *ridelle*, & *râtelier* (W<Drean / HARZELL) : er mem' karzell (boued).

KARZELLAD /karzɛlad\ʃ/ W b.-où *ridelle (pleine de)*, & (fig.) *grosse quantité* : ur garzellad (foenn, boued *plein de foin, d'herbe etc.*)

KARZH° /karz\ʃ/, /karh\ʃ/ & /g\ʃ W ad. (*récuré* & g.-ien/-ion,-ioù, str.-enn-où *cure, curage, chose curée* (h-br carth gl purgamen *purification* / escarth, iscartholion - l., h-iwg escart, kmg carthion *offscouring* & tow - *étoupe* / h-br carturaed < canturaed, kmg canwraidd *persicaria* - kant-toull & milzoull LF 98 & gln cart- / galat. NP Καρτι-λιτανιος Carti-litanios D 108, PELL. 18° cars,-zen / carzien, GR *cure-dent* carz(ou)dent, scarzdent – karzh T/Ph skarzh kentoc'h <°s-carth) : un tamm karzh d'e c'hoùg *un râclément de gorge*, ur banne karzh a-raok (T<GK / vb & strob Jakez *un dernier verre*), ur garzhenn sort-se *un tel curage*, ar garzhenn pe ar vaos° (L *la litière*), garziou em agad (Eusa *crasses dans l'oeil* / W garheu > karzhoù), NF Le Cars (Ti<Teleg.)

KARZH,-añ,-iñ° /'karzã/ T, /karhip/ & /karh\ʃ/ W vb *curer (vider)* & (karzh- kuit) *filer* (br-kr 16° carzaff *curer - dents*, 1800 carza va diou-scouarn *me curer les oreilles*, kmg carthu *to cleanse*, h-iwg cartaim *I clean, clear* > cart *expel*, gln carti- / carto- D 2003, 108 / NP – var. SKARZHAñ *vidanger*, kmg & iwg > TK 'carzer' & *bretonnisme* : *filer ex. Kll elle a vachement 'karzé', j'ai carzé pour prendre mon car* Go<FP) : karzhañ dindan ar saout (T *curer la litière aux vaches* & Li<YR karza° ar c'hreier *les crèches*), fedamdoustek karzhañ 'ra (rim. T<GK / polka - *oh la la elle file !* & karzhañ 'raok / hastañ buan), karzh pesked (Groe Wi *vider le poisson*), unan o karzhañ e c'hoùg *q^m se râclant la gorge* (T / Pll skarzhañ), an dilhad-mañ a garzh buan *ces vêtements se lavent vite*, karzet eo an oabl (T<JG *le ciel est dégagé*), karzhed da visaj (& dindan da zaoulagad kan.T *le visage émâcié*), koumoul o karzhañ *nuages filant vite*, karzhañ 'ra ar vouch etreze (fig. *le torchon brûle entre eux*), karzhañ 'rae hardi ! (TK) *elle carzait ! (bretonnisme)* & garzhiñ (W<GH-FL « gar'hein » *expulser; (faire) filer; s'enfuir* : ret eo bout garzhed an annoarezed *il a fallu sortir les génisses ainsi*, hennezh en doa garzhed e ma raok - W<GH *il avait filé devant moi*).

KARZHADEG° /kar'za:dəg\k/, /kar'za:dəg\k/ b.-où & 2 *curage (coll.)* : ar garzhadeg a-zindan ar saout (T *le curage de la litière à vaches* & Lu<VS ar garzadeg-se dindanno° ...)

KARZHADENN° /kar'za:dən/, /karhaden/ b.-où (*un*) *curage* (& skarzh\adenn Ph *une vidange*).

KARZHADUR⁺ /kar'za:dyr/, /karhadyr/ g.-ioù *curure* : karzhadur an touflez (T/Ph skarzhadur *curure de douve*).

KARZHBRENN (var. & VBF P. Trepos p. 48) > KARZHPRENN.

KARZHELLad^e /ka'helad\ / (& Prl kar'hellad) vb *insister (en aboyant)* : ar c'hi « garhèllè » (Prl).

KARZHER⁺ /'karzər/ T, /karher/, var.-OUR /karhur/ & /g\ g.-(er)ion b.1 *personne qui cure (vide) / videur,-se, & détergent* (kmg carthwr *cleanser, scavenger* / gln carti- & var. D.) : NF Carzer & Le Carzer (Teleg. T...)

KARZHEREZH /kar'zɛ:rəz\ /, /karzərəz\ /, /karhərəh\ / g.-ioù *détersion* (& skarzherezh).

KARZHIEN /-ION (l.ien /-ion – h-br, kmg) > KARZH.

K\GARZHOÛ /'karzow/ & /'karzu/, alies GARZHOÛ /'garzow/ K, /garhow/, GARHEU /garhəu/ W g. (l.-eu /-où) > adl.-(i)er W / karzheier (FK) *aiguillon-s (de bouvier, de charrue...)*, & *stimulant* (GR garzou,-yer & garhëu graspenecq, W<l'A 18° garheu & garhouin grasspeenêc – Livr el Labourer 19° / g\karzhprenn & 'er harheu' / arar, Wi<P.Go garheu *manche de fouet* & W<Heneu-GB garcheu l.-ier – VBF<PT p. 47 *aiguillon à bœufs – disparus auj.* - broud Ph-K / K-W garzou & garelienn, garheù W / ar galpenn, karz-prenn > karzhprenn & h-kng garthou gl stimulus, kmg gerthi, (i)erthi-on *sharp stick, ox-goad*)

KARZHOUR (var. W) > KARZHER...

KARZHPRENN⁺ /'karsprən/ > /ka'sp'ən/ Ph, /karpren/ W, a-w. KARZHBRENN /'karzbrən/ Ku, /karbren/ & var. /graspen/ W g.-où>b.(-enn-ou) *curette (débouchoir à charrue etc.* – GR carprenn, cas-, carpen & garhprenn W / l'A 18° grasspeen, PEll. 18° cars-pren & skars- ; VBF<PT p.47-8 ar garprenn Ki, kaberen e Mur, kalpenn E, karbenn Wu, entetet a-w. - ar c'h"kazh born" /'kazbörn/ Are, « ar c'haston » LT<JMS leshanvet pennheres Pll<PM / un' e-hun e kêr, W<P.Go kalpren *Neuil.* / e skas *Bieuzy karpren cuoir* / kmg < Davies 17° carthbren - aradr *plough-staff* – gln cart- & prenn gl V 5°) : ur forc'hell fortus pleget he bisied ha frankaet he lagadenn, da heurtañ pe da sachañ pa vez e'mm, un taol sikour d'an heni zo er bre^{c'h}ioù, hemañ eo ar c'harzhprenn, ne oa ket kalz 'barzh ar vro, un' pe diw^e (Pll<PM *une fourchette grossière aux doigts repliés et à l'oeillet élargi pour pousser et tirer si nécessaire, en aide à celui qui tient les manches, rares dans le coin, qu'une ou deux*), ur c'harzhprenn pe ur "c'hazh born" (Are & JMS *id.*), ar bennheres 'veze laret deus ar c'harzhprenn abalamour ne oant ket stank? /'xasp'en/ (Ph *on l'appelait l'héritière car elles étaient rares* - un e-hun e kêr / ar Gilli Pll<PM), arrestit-eñ, arrestit-eñ, ema ar vazh kaprenn getoñ ! (W<GH / nozeganed *petite perche ornée d'un fer à crochet qui servait à débouurer les charrues* & Ku les't-hañ / bazh an arar zo gantañ, les't-hi / bazh an arar zo ganti & rim. T<JG *laisse- le filer, laisse-la pisser, ils ont le truc en question...*)

KARZHPRENNat^{*} /kars'prenad\ / & /kas'prenə/ Ph, /karprenad\ /, a-w. KARZHBRENNiñ /karz'breni/, /kalbrenij/ vb *cureter (la charrue > kas da vreina - al louzou fall - Ki PT p. 48)*.

KARZHPRENNeg /kars'prenəg\k/, /karprenəg\k/ & /graspenəg\k/ W ad.(-ek* - objet) *de curetage* (GR garheu graspenecq) > ur c'harzhoù karzhprennec* (*aiguillon servant comme cet instrument*).

KARZHPRENNER /kars'prenər/, /karprenər/, /g\ W g.-ien /-ion *préposé au curetage* (PEll.18°, VBF<PT p.48 / var. & syn.) : karzhprennar ar soc'h *le cureur de soc*.

KARZ^HUNELL (NF Carznel Teleg. / Carduner Ph & C. Cartunal / (razh)unell) > KARZH-

KAS⁺ (1 / KAZ^o) /ka:z\ / g./b.(-où) *aversion, détestation* & b.-enn-ed *personne haineuse* (C. Cas 'hayne, odium' / cafet vb *hai*, br-kr 16° - pechet - cas ha malicc *péché qu'est haine, malice*, J. 16° ha cas hastif *et haine hâtive*, - ret en guerzse - dre cas *il faut qu'il l'eût vendu par aversion*, M. 16° en cas Doe *dans la haine de Dieu*, M.17° cass / cassoni, GR cas, caçzony, h-br cas LF, kmg cas *hate(ful), hatred, & enemy* / iwg cas *twist(ed)* & gln *cassica (la) 'bouclée' – jument / tordu fig.* ; W1880<PL Perpet douget der mad ag e caz doh er fal *Toujours porté au bien dans la haine du mal*) : kas 'm eus (d)ouzh hennezh ! /ka:z/ (Pll *je l'ai en aversion, en détestation* / kas^soni outi *haine*, ober a-gas^soni *le faire à contre-coeur* & kasus / kasus *pénible* > kajus Ph *bretonnisme* >

kajus ce type ! - Ph & T<GK kasoni haine & kazoni° E), kemeret he deus kas ouzh he gwas° elle a pris son mari en grippe, n'an ket d'he zi, kaz° 'm eus outi (T<JG je ne vais pas chez elle, je la déteste), aet ar sent e kas (F.Lae Ti les saints sont devenus haïs), kas en e revr (Pgt<YG éprouvant de l'aversion & kaz° /ka:s/ A hir atao), kemeret kaz doc'htoñ / kemeret e kaz pris.e en aversion & kaz e-raok ar 'rall (re all Wu<Drean spes mezh trop grande pudeur, timidité & Wi<FL kas doc'h ub, ar vamm a gemeray kas doc'htoñ / kas a ra din, kas a rae dehoñ klevet W<FL / kasoni expressions diverses de la haine ordinaire).

KAS⁺ (2) /ka:z\\$/ g.-ioù,-où /'ka:zow/ *cas (surt^t au nég. ne pas faire cas / van < man syn. Ph – C. Cas,-ou 'cas, casus' – pp cadere choir : chu / caduc, chance etc. Rob. & dou, try, peoar cas, dren cas, cas a penn crime capital, S.Barba 16° Rac (h)o cas so un fantasy Car leur cas n'est que fantaisie, Chetu cas bras a fantasy En voici un cas ou événement fantaisiste, & an holl casou tous les cas etc., Sathanas diaoul bras a cas crim / vb chef criminel des démons, S.Guenole – Fraganus 16° Ma'z eo goelvan clevet an cas Que la situation en est tragique & br-kr 16° an cas man > cajou reservet, J. 16° leun a drouc casou coupable de divers forfaits, (Goret) an cas / ar jeu, Chetu marvaill bras ha cas scaf ! Voici grande merveille et cas léger, en cas lem en cas pointu, M.17° ne deus quet a gas il n'importe, quemerit er c'has e ve fezet posez le cas qu'il soit vaincu, kmg cas case, iwg cás /ka:s/ case, matter for concern, K/veyer 18° {h}oguen neus quet a ga[ç]z ; e kenkas Ph & ker kas / bete goût & digas KW / Pll diforzh, dinec'h-kaer) : ha c'hoaz ne rae ket kalz a gas /kalz'ga:s/ (kan. Ph<Goadeg encore n'y faisait-il guère cas), ne ran ket a gas (deus) oute (Ph je n'en fais pas cas / je n'y fais pas cas ne ran ket van – aliassoc'h kalz, & forzh ne ran / gober man & pikol man - Gourin KW), ne reont ket a gas petra d'ober peu leur importe quoi faire, n'eus ket a gas dehe° ober droug peu leur importe de faire du mal, en kas pe razh (c'hoari gerioù E / kazh & kenkas), ned eo ket eno ema ar c'has (GR ce n'est pas la question - en suspens), me a gustum ober kas ga' toud an traou-se moi je fais cas de tout cela, ne rin ket kas erbet (van / lomm – W<FL & W<Heneu-GB gober kas/kaz faire cas & (prêter) attention / KAS^s /kaz\\$/ vb), ne hran ket kaz anehou je ne fais pas cas de lui, heb ober kaz erbet (KW) sans (en) faire aucun cas, & e kas ma tahe W<GH au cas où (Ph e kenkas e teufe / ker kas e teuje...)*

KAS (3 /kaz\\$/ - A berr dalc'hmat – C. Cacc : vb) > KAS^s

KAS- (4 - iwg cas /kas/ twist(ed), curly : bouclé / kenkis < kenk'kis plessis NL, NF Quenquis & var. Quinquis, Kenkizou / gln cassanos > cassan – oc-prov. & chêne > NL ; casses- & cassi- tresse,- é D. – métonymie) / KASEG° / KESEG...

KAS^{s+} (1 - KASS° / vb) /kaz\\$/ g./b. & str.-enn-où courant (d'air, de l'eau, filet de sperme), menée, & envoi, (par ext.) essai, fuite rapide (C. Cacc vb, GR caçz, PEll. 18° caçz > vb – W<P.Go kas courant, mouvement, d'où "er gas" dans les nuages & la brume / en halen & Penw. 19° dimezet dre ur c'has^s lizerou marié suite à un envoi de missives) : e-pad ar goañv e vez kas^s gant an dour (Pll<JB l'hiver il y a du courant), kass mat gant dour Ster Aon 'pad ar goañv /kazma kadu:r/ (Pll fort courant de l'Aulne en hiver, dour-red kas^s mat gantañ (Ph /kaz'matkâtô/ eau vive à fort courant), kas° war an dour T<JG courant / aet g' ar gas^senn? & da heul ar gasenn – Y.Gow en sens inverse du mouvement de foule), 'enep d'ar gas^s (Ph à contre-courant), an ti-se zo e-kreiz ar gas° (T cette maison est en plein courant d'air), amañ ec'h erru ar gas (T<GK c'est ici qu'arrive le courant d'air & kas an dour, kas zo war an dour il y a du courant), ar gas^s ruz (le sacré courant d'air), ar gas aze (W<Drean), monet g' ar gass° (W se barrer), reiñ kas^s dezhañ ! (d'e gas^s kuit rembarre-le ! / kas ! kas ! Ph d'ar c'hi & ar c'hi a gas - T / roet e skas^s da henezh Go<FP), ar re-se zo kas^s war o lerc'h ils sont poursuivis, ober ur c'has* (Ki<LK faire un envoi / vb & ur gasadenn - sport), & kas^s /kaz\\$/ (str.-enn sperme – de taureau etc.- Prl > zoubenn gassennaou go't / laezh ribot).

KAS^{s+} (2 - vb KAS*) /kaz\\$/ (A berr) var. KES /kez/ Ku vb envoyer, emmener & mener (à la chasse & fig. / par ext.) conduire, livrer, porter (objet), (var. KAS- /kaz-/ Ku) chercher (à), tâcher, tenter (de), (parf.) s'essayer (à), traquer, vouloir (faire – C. Cacc 'deboutter' / chasser, expulser, br-kr 16° cacet, mar cacze, ho quacet, caccas, a caczat / anc.frç chacier < *captiare - lat. / captus,

M.17° caçc ha degaçz, caçz ganta, caçz voar e g^uis, caçz dar goelet : dar sol[l] / var. KAS- h-br caes : ces LF, kmg ceisio & "keshw" /'keʃo/ *to seek, to try* > degas^s & (kas^s-)digas^s, kas^s ha digas^s *mener et ramener* – W1880<PL kass d'e hent - person / kas^s kuit *remballer* ; W<P.Go & kas de ben, kas de nitra, kas kuit & kas e amzer, kas diar e vugad *verser la lessive sur le linge* / Ph peuz-holl) : kas^s a ri anehe^e en-dro ? *tu les rapporteras ?*, é vont da gas^s ar saout oan (Pll / kas da vaez) *j'allais mener les vaches (au champ)*, kas^set da ospital ar re gozh *envoyé à l'hospice*, piw a gasso ahanoc'h^e ? *qui vous emmènera ?*, c'hwi a gas^sfe avaloù dehi^e ? *lui apporteriez-vous des pommes ?*, kas dour ba toud an departamant (Pll) *alimenter en eau tout le Finistère*, kas^s ar c'hi kuit *faire partir le chien*, kas^s anehe^e da bourmen *les envoyer promener*, kas^s an denn / ar c'hezeg *mener l'attelage, & conduire les chevaux* (& ren ub Ph), (ne) oar ket kas^s (E *il ne sait pas conduire* / mad-da-gas-karr hum. Ph-L<VS / bleina' an arar, haelat*), d'ar skoul me oa kasset (kan. Spt *on m'envoya en classe*), kas^set diouzhtu d'an toull (Dp) *envoyé de suite au trou*, ar c'hulier eo a gas^s ar c'harr adreñv *c'est la culière qui fait reculer la charrette*, c'hoari kas^o d'ar gêr (T<JG *jeu de jeunes gens se conduisant mutuellement à la maison* & kan. Pll he c'has^s t'd'ar gêr alies pa'm beze c'hoant *la ramener à la maison quand j'en avais envie*), kas^s ar paour da baour zo diaes *réduire le pauvre à la pauvreté, c'est chose difficile*, kas* da netra *réduire à rien* / kas da baw^e Ph, kas da goll, kas da benn (ud Ph *mener à bien, & perpétrer, réaliser - un film etc.*) : piw a gas^o al labour-se da benn bremañ ? (Ph *qui va mener cette tâche à bien maintenant ??* kass^e da benn /kastə'ben/ Prl *mener à bien*, kas en-dro *actionner, & animer*, da gas an traou en-dro e-barzh ar festoù-noz (Pll<LR *pour animer les fest-noz*), klev ar chas o kas^o (T<JG *entends-tu les chiens qui mènent - à la chasse* & ar c'hi a gas ! T<GK / un den o kas^s da vad 'serr chacheal Ph *quelqu'un meutant la meute*), an "tayo" zo 'kas da vad ! (Skr *le clébard se fait entendre*), ar c'hi-mañ ne gas ket (Ph *ce chien ne chasse pas*), un eur a vez da gas al louarn (Skr *Are il y a une certaine heure pour chasser le renard*), hennezh a gas (W<Drean *il parle bruyamment*, henne'h a gas getoñ *il va à vive allure* W<Drean), kas brav *bien mener (fig.)*, hennezh a gasa brav e draoù *il mène bien sa barque*, kas braù àr-lerc'h ub (Wi *critiquer vivement*), hennezh a gas brav àr hoc'h lerc'h *il te critique tant et plus* (Prl / unan a gaketa) & hennezh a gasa glas *qui traite durement les autres* (& a gasa brav – pe glas – din W<FL *il me fait en baver*), ne gasit ket d'hoc'h oäd (W<FL *tu ne fais pas ton âge*), kas koulz /kas'kulz/ E<ND (vb *prendre du bon temps*), an noblañs a veze 'kas koulz (kas anehi - martoloded g'ar Bigoudenned & kas bourrusted W<Heneu / Ph kaout & kemer berramzer), « kas-da-blanta » (hum' Y.Gow<HB / Casablanca), en em gas (Wi<FL *se bouger*), & (kes E / Pll kas) me zo 'kas goût ! (*je me demande, je m'interroge, je me pose la question*), 'm'on / 'maer ' kas goût /kas'ku.t/ (Ph alies & me zo 'kas goût ! / 'kas goût oa hag-eñv oa gwir *je m'interroge sur l'exactitude du truc*), hi oa 'kes goût pi' oa (E *elle voulait savoir qui c'était*), kas a rin mont (Ku / klask) *j'essaierai (& m'efforcerai) d'y aller*, kas ober pepred ! (Ph *tente le coup !* & Moal 19° L), eñv o o kas mont du-se (K-Wi<GG, MC *essayer* KAS / KLASK *kistin chercher*, & E<L.Clerc c1900 eman 'kas dont / kes 'ta ! K-T), kas soñj eus Pêr Boudouin *évoquer Pierre* & degas soñj eus ub), kas^s war-raog *entreprendre & entreprenant* (ad. / FV *promouvoir*), kas war ar c'herzhed (T<JK kas da stoupa, da vale *envoyer baler* / kas da stoupa T & da lussa ! Ph / Koad Frew), kas ar mestr (d'ar penn all - T<GK *pousser le cochonnet*), kas^s-(ha-)digas^s *mener de ça, de là, transbahuter* (& ad. > n.vb *alternatif /-ateur*), setu ur c'had ase^e / he c'hasset hag he digasset / ken ho po he zapet / ha din he degasset / ouzh ar ber 'vo laket (kan. Ph <Goadeg Gousperou ar raned *voilà un lièvre, chassez-le en tous sens jusqu'à la capture et ramenez-le moi que je le mette à la broche*), kas^set eo tout (E / Ph *rentet il est rendu fig. / décharné*), kas^s koed (Big. / c'hoari 'r c'haloch), kas^s trous, & kas^e anehi^e (Ki *s'éclater* & YD kas anezhi g'ar Bigoudenned), kas^s warnehi (KL *prendre son pied / du plaisir* & dilhad kas^s warnei / loeroù kas c'hoant YD *bas érotiques*), kas^s an ton (Ph *s'en donner à cœur joie, & mener la danse*).

KAS^s (3) /kazs/ g.-où *lêchefrite* (T-W *anc.frç casse & prov.-oc < lat.popul. Rob.> casserole* / lachefre Ph - gw. C. Caff 'caffé, capfis' > iwg *cás /ka:s/ case – box, cage*) : ur c'has* (Wi<FL : plad pri da lakaat er forn), un tamm kas^s (Ph), ur c'has^s holen (GR *caçz-ou-holen saunière-s*).

KAS^SAat⁺ /ka'sa:d\ɔ̃t/, /kasad\ɔ̃t/ vb 2 *hair* & *abhorer, abominer, détester* (C. Caffat / Cafet 'hair, odio', M.17° *cassaat hair*; GR *çaçzaat, kmg casàu to detest, to hate*; K/veyer 18° *cassal a ran poan L/T*; P. Proux 19° *karout peza gasaen aimer ce que je détestais*) : an dra-se a gas^aen *je détestais ça* (kas^aus din L / Ph *kasus & kajus*), na lakait ket ho torn ban neizh peotramant e vo kasaet (Wi<FL *ne mettez pas la main au nid, sinon il sera rejeté* & en em gasaet / T<JG ar bik he deus kazet he neiz^o *la pie a pris son nid en grippe - n'y revient plus - car souillé par l'homme*).

KAS^SAD /kasad\ɔ̃t/ W, /'kasəd\ɔ̃t/ b.-où *mouvement de foule (ou du courant FV / W<P.Go, W<Heneu-GB foule, grande quantité)* : kas^aadoù doùr *corvées de transport d'eau* (kasadeu deur W<Heneu XX°, II / *kasado' bras Tu* : kas^eedoù).

KAS^SADENN⁺ /ka'sa:dən/, /kasaden/ b.-où *envoi, & passade, passage (crise), passe (en sport - foot & fig.), (parf.) performance, & fuite (précipitée), (euphémisme) pet, (loc^t) aboiement ou cri signalant le gibier, & séance (Plz<GG)* : tenn 'vo ar gasadenn (A.Gelleg Big.<F3 / vot.2004 : *abadenn la partie - électorale - sera serrée*), ar gasadenn (Helias / *fobal passe - au foot & froudenn, eur gwall gasadenn ho peus g' al loen-ze - frapad bec'h - cet animal vous en fait voir*; evel peb^o *gasadenn a bouez comme toute entreprise, & comme telle performance*), pa ran ur gas^aadenn (berranal KT *reujad, stropad quand je fais un effort*), ur gas^aadenn beb-ar-mare a rae ar chevreuil (Pll<PM *le chevreuil réagissait de temps à autre par un cri & leuskel diw gassadenn^e : haw ! haw ! cri du chevreuil / lièvre : réaction nerveuse* ur gassadenn pe diw^e *araog lañsañ*), lezel ur bugel war e gasadenn (korfad aon *laisser un enfant piquer sa crise*).

KASSAN- (gln *cassanos* > *chêne - sacré* > *caisne - anc.frç / kaisne, quesne dial. - picard* – NF Chassagne, Duquesne & var. Duchêne etc. / *deruos & tanno, & Cassano-ialon* > NL *Chasseneuil & cassanetum g-lat* > NL *Quesnoy & chenet* - D 93).

K\CASSANOS (gln > *chesne* > *chêne* & *cassan* - prov.-oc / gln *cassi-* & h-iwg *cas twist, twisted* & h-br-kmg *casec bouclée etc. / jumenet & chevaux* – ie / lat.-gr *kastanea* D 2003, 108 > *kesten & kistin Ku/Ph*) > **KAS-** / **KENKIS** (NL, NF & *kizenn*).

KAS^SANT /'kasɑ̃\ɔ̃t/ T (FV / *kas*) ad. (*chemin*) *roulant*.

KASAOU /'ka:zow/ (B. 1909 ober *kasaou da Gouc'hi Vraz Pariz mettre des bâtons dans les roues aux Grandes Halles parisiennes - des cas en justice / kas-aou* ?)

KASARC'H^e > **KAZARC'H** / **KRAS-ERC'H** (Ph...)

KAS^SAUS⁺ /ka'sayz\ɔ̃s/ & /ka'seyz\ɔ̃s/ ad. *détestable (anc^t haineux* – C. Cassaus, br-kr 16° *casseüs haineux*, M.17° *casseus odieux / kazus* > *kajus Ph, azkas / kmg atgas*) : tud kas^aaus *gens détestables*, un afer gwall gassaus *une affaire très pénible*, henez^o zo kasaus ! (Li<YR *il est trop bavard...*)

KAS^SED⁺ /'kasəd\ɔ̃t/ Ku, /kased\ɔ̃t/, a-w. /'kaʃəd\ɔ̃t/ Ph & /kaʃəd\ɔ̃t/ W (gw. KA(R)CHED Ph-TL *ageot*) g./b.-où,-i (T) *caisse bih.-IG caissette, & cassette – video etc.* (C. Caffet *caffé, capfis*, M.17° *casset*) : ar c'has^ed pato (Ku & ar c'hached Ph) *la caisse à patates*, da bozañ ar c'hased kannañ evit harzañ glebañ an diwvorzhed (Pll<PM *pour poser la boîte à laver le linge empêchant de mouiller les cuisses & ar c'hased da gannañ - T<Maria Prat - "Ar gannerez koz^o" & karched kannañ Ph / Prl ar voSt kannere'h*), kas^eedoù evid ar jistr (Prl *caisses à cidre*), ar c'has^ed loaioù (T *porte-cuillers*), kachotoù (W & Ph *karchedoù cageots à légumes*).

KAS^SEDAD⁺ /ka'se:dəd\ɔ̃t/, /kasedad\ɔ̃t/, a-w. /kar'ʃedəd\ɔ̃t/ (var. KA(R)CHEDAD - Ph) g./b.-où *caisse (remplie de...)* : ur c'has^eedad avaloù 'roin dit (& tri gachedad Pll) *je te donnerai une caisse de pommes (& trois cageots)*, kas^eedadoù rejin (Ph *caisses de raisin*).

KAS^SEDER⁻ /ka'se:dər/, var.-our /kasedur/ g.-ion b.1 *caissier,-e (dér.)*

KASEG^e (C. Cafec, h-br *quassec, br-kr casec*) > **KAZEG...**

KAS^SENN (unanderenn / *str-enn courant d'eau*) > **KAS^S**.

KAS^SENNAD /ka'senad\ɔ̃t/, /kasenad\ɔ̃t/ g.-où *traîne (de nuages)* : ur gasennad kogus (W<Drean).

KAS^SER⁺ /'kasər/, /'kaser/, var. **KASOUR** /kasur/ g.-ion b.1 *envoyeur,-se (& livreur,-se, par ext. émetteur,-trice)*, (KASOUR - var. W) *meneur,-se (de jeu, anc^t de noce - parrain & marraine*

remplacés au 19^{ème} par garçon & fille d'honneur – Bouët 19°, W<P.Go kasour garçon d'honneur, & dissipateur / W<Heneu-GB kasour amzer > animateur – Diwan), (kaserez* b.1) pêne (de serrure – GR caçzer meneur; W<1'A 18° cassour) : ur c'hasser keseg^e un meneur de chevaux, ar c'has^eer kolo (L personne dégageant la paille de battage), kas^sour an dañs le meneur de danse, ar c'hassour hag ar gassoures^e a ra ur gest (W les meneurs font une quête - à la noce), kasour lizherioù (W<LH porteur de courrier), kaser-mein (Tun.19°<NK soudard > arg. pousse-cailloux), & ur c'hasser dehi^e (kassourien dehi l. - vb kas dehi & anehi - Big.<MR bringueurs).

KASERN^e... > **KAZARN*^o...**

KAS^SEROLENN /kasərolen/ W b.-où casserole (GR caçzerolenn 'caquerolle' / Ph-L kastolodenn & var. / kas^s) : en ur gaserolenn (Dihunamb).

K\CASSES (gln NP Duro-casses > NL Dreux, Tri-casses > Troyes etc. / tresses, h-iwg buide-chass boucles blondes D 2003, 109, cassanos > chêne & cassica > kaseg^e crinière – à tresses / cas(s)i- NP, & NL-NF Quenquis, Quinquis Kenkis-ioù Plessis - ken-/kis & kisenn > kijenn Ph mèche & kuchenn L > 'cuche' / h-br cissoltou jonction & kichen(n) – C. Enquichen 'au pres'...) > **KENKIS**.

KAS^SETENN /ka'setən/, /kasetən/ b.-où cassette (video / kasedig*), & mini-kas^setenn(où).

KAS^SETEZ*^o /ka'setɛz\ / L & /ka'setɛz\ / g. (kas g'an dour-red) débit, énergie : kasetez a-walh^o (L<MM suffisamment de débit...)

KASHA /kasa/ Ki /-at* /'kasad\ / E, /kaha^{dt}/ (var. Ph TARGASHA) vb courir le chat (s'agissant de chatte fig. - bretonnisme usu^t > Ph 'vu ta cousine targasher en boîte' !)

KASI^e (var. KACHI(MANT) L & kuchumant, var. T > KAJI(MANT - quasi lat. / gosi(g)^e / gozi' E & Ph a-w. Pll gouzimant < ogos près, presque) > **KAZI*^o...**

K\CASIDANOS (gln casidan(n)o,-i - Graufesenque Millau 'flamen' < casi- / h-iwg cáid venerable & dan- gl V 5° 'iudicem' magistrat monétaire).

KASIMODO^e (GR etc. / lat.) > **KAZIMODO*^o**

KAS^SIA (var. Gon.19° gwez-kasia) > **AKAS^SIA**.

K\CAS(S)I- (gln NP Cassi-bodua, Cassi-talus / casses & gr κασίτερος kassíteros étain > Îles Cassitérides : Scilly Kernow > casidannos / argantodannos - Stempel<D 2003, 109 magistrats monétaires de l'étain / de l'argent - en Gaule).

K\CASSICA (gln NP Cassicia – h-br-kmg-kng > C. Cafec 'iument, iumrentu-' / cas-) > **KAZEG...**

K\CASSIATE (gln Cassiate NL Le Chassis 45 – haras de cavalerie & kmg cesig) > **KEZEG...**

KAS^SIDIGEZH /kasi'di:gəz\ /, /kasədiʒeh\ b.-ioù livraison (GR caçz- / KAS & kas^sadenn...)

KAS^SINELL /kasinel/ Wu b.-où rillettes (trad. / kas^s & krazunell K, Ph kraslard).

KAS^SI(S) /'kasi:z\ /, & /kasi/ g. cassis (dial. / casser Norm. < Rob. /kasi(s)/ - NALBB n. 191 groseilles à grappes kastrilhes^e KLT / W kastilh & /'kasis/ Ph, /'kasi/ Ki & /ka'si/ 3pt W & /kæsi/ – br-kr S.Nonn 16° an guezen cascj le cassissier ; Luzel 19° ur varrikennad kas^si une barrique de cassis) : ar c'hasi, ar c'hastrilhez (F.Lae – Bilzig Ti).

KASK⁺ /kask/ g.-où, a-w. **KASKENN** /'kaskən/, /kascen/ W b.-où var. **KASKED** /kascəd\ / W g.-où casque, & mortier (idem – casco spg < lat. / casser & karter Casco Viejo Bilbao... – M.17° casquet, GR casqenn & casqed W, kmg casg-en- cask – J.Conan c1800 em hask dans mon casque) : pennoù kaskoù ka'i sur sklêrijennet 'barzh an heol ('tont gant hent ar Gilli – Pll<PM hauts de casques reflétant le soleil sans doute - descendant vers Le Guilly / paotred ar gouarnamant la maréchaussée & Prus^sianed o tougen ur c'hask portant un casque sur la tête comme les Prussiens au 19^{ème}...)

KASKALat* /kas'ka:lad\ / T & /kaskəlad\ / vb cavalier (fig. – J.Conan c1800 nem gascalat / en em gaskelat - Ern. & kaskarad^o - Eusa / tarlask- vb) se donner du dos, des épaules, & le 'tour du gueux' (Esn.<BH 50/50 – fleukeur syn. T : remuer : ha 'veze kaskalet ar yeotenn 'barzh an toull / skrilh – Plufur-Tremel Ti<DG).

KASKED (var. - W) > **KASK**.

KASKELL /kaskel/ W b.-où : kouezhet e gaskell d'an dias (W<Drean ayant rabattu son caquet...)

KASKELLat (& en em gaskelat - Ern.) > **KASKALat***

KASKENN (a-w. - unanderenn) > **KASK...**

KASKETENN⁺ /kas'ketən/, /kas'cetən/ Ku, /kascəten/ b.-où,-inier *casquette* (*dim. / casque, gapette - gallo & cyclo*) : kasketennoù ha tokeier a veze war o fenn (sec'hor 1976 - Pll<PM *casquettes et chapeaux sur la tête*), Glaoda 'r Skañv ah ae d'e wele / da gousket gant e gasketenn (Ph *personnage apparaissant dessiné sur la pleine lune, pour effrayer les enfants - lui qui allait au lit en casquette / lonket g'al loar*), kasketinier gante (Tu<HL / Plz<GG kasketinier - en - casques).

KASKETENNEG /kaskɛ'tenɛg\k/ & var. /kascɛtenɛg\k/ L, /kascɛtenɛg\k/ ad.(-ek*) & g.(-ien - *personnage / personne*) en *casquette*.

'**KASOH**' (Ern. - W 'rousselet') > **KAZO°...**

K\CASSOL (NF - 22)

KAS^sOLODENN (var.) > **KASTELODENN...**

KAS^sONI⁺ /ka'sõ:ni/ Ph, /ka'su:ni/ L, /kasõni/ & kazoni /'ka:zõni/ E b.-où *haine, & forte antipathie* (C. Caffoni, cassouni / Cafet vb & buaneg^{ez} *courroux*, Quiguer 17° cassouny L, M.17° cassoni *haine, rancune* - L c1900 cassoni outan / gant cassoni - gw. KAS / KAZ *aversion* ; B. - romant-gazeten - kasoni al lezvamm *la haine de sa marâtre*, R.Gak Ku kassoni tre ar bobl

haine dans le peuple) : kas^soni 'm eus (deus) oute (Pll *j'ai la haine envers eux, je ne peux pas les voir / kas 'm eus aversion moins forte*), ur gas^soni eo kle^vet 'hanout ! (Ph *c'est fort peu sympa de t'entendre*), an dra-se 'm boa graet a gas^soni (Ph *je le fis à contrecœur*) & an dra-mañ zo a gas^soni (Pll<PM *c'est ceci qui vous contrarie*), kasoni 'm eus outi ! (TK<MxM *elle m'agace, m'énerve* & ur gasoni : un torr-penn !)

KAS^sONIUS /kasõ'niyz\/, /kasu'niyz\s/ L, /kasõniyz\s/ ad. *haineux,-se,-ment* (br-kr 16° cassonyus, J. 16° An re cassonyus *les haineux*, GR caçzounyus *haïssable*).

K\CASSOS (gln *frisé / fougueux*) > **K\CASSES...**

KAS^sOUR⁺ (alies W...) > **KAS^sER.**

KAST (1) /kast/, /kaʃt/ ad. *chaste,-ment* (C. Caft *chafte, caftus* & br-kr 16° pur ha cast(d) / chast - kan. Ph & daoulagad glan ar vugale L.Fl. - B. *les yeux chastes des enfants*), & g.-où *caste* (portug. < *casta* lat. > kasta-où FV / VF 'Eun dro-vale e Bro Indez°, bro ar gernez' WRM p.39 "ar rummadou pe renkou, *castes* e galleg").

KAST (2) /kast/ NL *Cast* (1327 / ad., & Langast, Sant-Kast NL *Saint-Cast* - Emgann Sant-Kast B.Breiz 19° *La Bataille de Saint-Cast* / castra lat. - BT : NL Goulit-Cast / Goueled Kast).

KAST- (3 : kastamzer Ki < ar gast-) > **GAST-**

KASTA (FV / portugaleg *casta*) > **KAST** (1)

KASTAILH (var. Wu) > **KAST(R)ILHEZ...**

KAST(A)OL (var. KASTOL W<Drean) /kaʃtol/ g.-ioù *chassis* (*de charrette / kastell-karr & Kastell Karr Kamm G^{de} Ourse*) : ur meñier kast^aol (W & kashtol Prl - ar 'haStol-karr *caisse de charrette* > *tombereau* W<GH & W<Drean un hir a gastol - a gorf *fig. / kastell-karr & kastell-east*).

KAST(A)OL(I)AD /kaʃtɔlad\ Prl (kashtolad & var. W<Drean kastoliad) g.-où *contenu de caisse* (*de charrette, & de tombereau*).

KASTED^r /'kastɛd\ɛt/, /kaʃtɛd\ɛt/ b. (*la*) *chasteté* (C. Caftet *chafte, caftitas* / e jastete - kan. Ph kemm.1 *sa chasteté*).

KASTELL⁺ /'kastɔl/, /'kastɛl/, /kaʃtɛl/ & /cəʃtɛl/ Groe Wi bih.-IG g.-où & kestell, kistilli (bih.-ig NL Penhistilly Pll) *château(-fort, castel & forteresse* - kastell Kergoed Ph, kastell Tonkedeg / maner Ker-Puilh, kastell Keryann Lu / Li kastell Perzell - bih.-ig) *châtelet, & fortin*, (NL) *ruines féodales, gallo-romaines / préhistoriques, (littoral) éperon barré, (Mar.) hune (de mât), & châssis, (corps de) grande charrette (& grand véhicule), grand lit, grand cumulus* (C. Caftell 'chafteau, castellum / castrum' - *dim. castrum* Rob. / *coupe-* : klaz > NL *Castres, Chester GB, القصر (القصر)-qsar, qsur - pl.* > *alcazar* NL *château, palais*, NL *Louxor* & um-qasr / ksar, ksur l. - berb. & questell, castell carr C.

chartil ; br-kr M. 16° Castell eo dit da corff *Ton corps est un château*, S.Guenole 16° – Gralon - Ty na castell, tourell en bet *Demeure comme château, tourelle aucune*, M.17° castel, questel & castel lestr, al lestr *hune de navire*, Castel Paul *Saint-Pol-de-Léon*, kmg castell l.-i, cestyll, iwg caistéal, caiseal & caisleán *castle & eusk.* > gastelu & NL / jauregia & palazzo ; Past. Pll p.65 ho gestel - l., B. 1911 kastell an Taro *château du Taureau*, dismantrou kastell Rospellem - Plourac'h / Fontanella 2/9/11 *ruines du château de Rospellem*) : kastell an aotrou (kont. *le château du seigneur*), an dra-s' 'oa ur c'hastell rak pinvidig 'oa an aotrou (Ph) *c'était un château car le seigneur était riche*, Ar C'hastell (NL Bear / *butte féodale*), ur c'hastell bras (E *un grand château*), kastelloù en doa ar markis *le marquis possédait des châteaux*, ba kastelloù 'vizont o chom (Dp) *ils habitaient des châteaux*, savet en deus ur c'hastell ba kêr amañ (Ph fig. *il a construit un château ici dans le village - maison impressionnante*), ar bolezig 'n ur c'hastell plouz (kan. Ph<AT Klotour/ *Chantecler*) *la poulette juchée en haut d'un tas de paille*, ur pezh kastell den (Pleuveur-Bodou T<DG *un balèze de type*), gober kestell el loer (W & T<GK) *faire des châteaux en Espagne*, ur c'hastell-keseg (Pll *grande remorque*), ar c'hastell-bras *la grande remorque*, ur c'hastell frank zo touchet di (Pll<PM da riñsañ ar skol) *on y a dépêché un grand camion de déménagement (pour vider l'école du Guilly)*, ar c'hastell-karr pe plato (go'mon Tu<HL & kestell kirri – C. Caftel carr '*chartil*' / *châssis de grande charrette* Pll<PM ur c'hastell zo gantañ ken a vrañsigell e garr & kastell-east, kestell-easteg l. / karr-east KL *grande charrette à moisson* & karr bras *grande remorque*, & ar hastell-easteg° a zo ar harr-braz, dezañ un tint, eur hravaz-kamm ha kostezinier pe gorjou evel skeuliou. Talvezoud a ra da charrea foenn, kolo, lann... Ar harr all, gorjou leun dezañ, a zo an dumporell ; n'eo ket dao disternia al loen a zo el limon evit gwinta eun dumporell - KL<Ch.Gall-PhA & fig. Go & T<GK *fauchoux* : kastell-est & kemener - fig.), ar c'hastell arar (VBF<PT *le corps de charrue*), ur pezh kastell-di (T<TJ *un vrai manoir*), ur gwele kastell (& kastell gwele *un châlit*), ur c'hastell-lestr (C. & GR *hune*), kastell ar wern vras *hune du grand mâât*, & Kastell-Karr Kamm (Bras / Bihan Ph *G^{de} / Petite Ourse*), pas°eet 'neus ar C'hastell-Karr-Kamm hag an Tri Roue *il a perdu les pédales, il est vraiment dans les vapes (ou à l'ouest / au-delà du Baudrier d'Orion)*, kastell-nij (Ph *forteresse volante allemande V2, grand bombardier US*) & un drous heñvel deus ur c'hastell-nij (Pll<PM / 1944) *un bruit semblable à celui d'un V2*, kastell-kreñv (*château-fort* > Kastell / Kergré - Plouvagor T / Kerhré Pabu), NF Castel, Kergastel & NL (castellum *éperon barré* – Plougastell-Daoulas, Plogastell Big., *Pléchâtel* 35, Tregastell & Kergastel Li, Langastell / NL inizi, kerreg) : ar C'hastell (Molenes), Beg Hastel (*Pointe de Plouha* / Penhastel NL Plua), Koz-Kastel (Arv.Go, Boulvriag – moudenn & ti-sklus Ph), Kastell Trebeurden (NL *Pointe du Kastel*), NL Kastell-Pik *Castel-Pic & "Castel"* (Gwengamp, Gwerliskin, Langoad : kêriou war an uhel), ar C'hastell Meur (T) & *Castelmour* (Kap), Kastell Beuzec (Ki & *promontoire de Beuzec Cap-Sizun* Kastell-Koz / Koz-Kastel *échuses* Ph), Castel Déroff (Kleder Lu Kastell Dero°), ar C'hastell Ac'h (L), (*sites préhistoriques*) Beg ar C'hastell (L / Beg 'Hastell Go), Prad ar C'hastell (Big.), ar C'hastell (Ploueg-ar-mor Go *Le Questel* – asso. Kastellerien & NL Kerquestel), ar C'hastellou Bihan (Ph & ar C'hastelloù Ku / Restelloù), Liorzh Kastellig (Ph), Park Kistillig (Ki), Penn ar C'histilli (Pll > alies Penhistilli / hent-meur *voie romaine* & Hellejou < hen-les - 'bioù "an hent-meur bras" - lies heni < *anciennes voies gallo-romaines partant de Vorgium*, & NL Bulad / Cad. Pll liors Castel - Kergadiou / liors castellic, ar hastellou bihan & a rhestellou bihan, ar hestellou - Helles, parc pen ar histilli & kêr Penhistilly), Kastell (Paol), ar C'hastell / Kastell-Aodren (gallo *Le Châtè*), Kastell-vourc'h *Châteaubourg* 35 / *Châteaugiron* > Kastelljiron... & NF *nobles (Du) Chastell* 12° Ph, Duchastell 16° T...

KASTELLAD⁺ (1) /kas'teləd\/, /kastelad\/ g.-où,-joù *grande charrette (remplie de / charretée...)*, & *accastillages* : ur c'hastellad foenn (Ku & Plg<AT *une telle charrette de foin*), kas°et en deus e gastelladoù foenn (Ph *il a transporté ses charretées de foin*) & ur gastellad koed (b. Wi *grande charretée de bois* / kastelled – Kap / Prl « kashtolad » > kast(a)olad), gant e gastellad teil (Pll<PM / tumporellad) *avec sa charretée de fumier*; paket ur c'hastellad (Pll<PM *pris une bonne cuite*).

KASTELLAD (2) /ka'steləd\ / Lu ad.(-at*), g.-iz*° b.1 *Saint-Politein,-e-s* : Kastellis° oant o-daou

c'était un couple de Saint-Politains, Kastelliz zo ur bramm uhelloc'h eged ar re all (Lu<JCM) *les Saintpolitains sont un cran au-dessus*, ur Gastellades (unan eus Kastell(-Paol) *une Saint-Politaine* / gwisket 'giz bro Kastell) Kastelladenn b.-ed (en) *Saintpolitaine*.

KASTELLAN /ka'stelän/, /kaftälän/ g.-ed b.1 *châtelain,-e* (qastellan GR/FV kastellad, kastellour) & NF Castellan (Teleg. 22).

KASTELLANAJ /kastel'lä:nəʒ\ʃ/, /kaftäläni/ g.-où *châtellenie* (GR / FV > kastellaniez).h).

KASTELLANIEZH /kastelä:'nijəʒ\ʃ/, /kaftälänieh\ʃ/ b.-où *châtellenie* (FV / GR kastellanaj).

KASTELL-AODREN /kastə'lodrən/, /kaftälodren/ - alies (eno) AR C'HASTELL /a'hastəl/ NL *Châtelaudren* (loc' > gallo *le Chatè*), *auj. Châtelaudren-Plouagat*.

KASTELL-BRIENT (h-br *Castellum Brientii* / *Bernardi Roc'h*-B. 11° C.Redon NP Brient/Briant) *Chateaubriant* (44 & NF de Chateaubriant / F.R. de Châteaubriant).

KASTELL-DI > KASTELL

KASTELLENN /ka'stelən/, /kaftelen/ b.-où *support à chassis, porte-fusil, & hum'* > *dentier* (W) : ur gastellenn (aveid skourriñ an armaj - W<LH *un support pour suspendre l'armement*).

KASTELLETT /ka'steled\ʃ/ Lu (a.g.vb / vent) *venant de Saint-Pol (N.-Ouest à Carantec)* : kastellet an avel (rim. L<DG & Li<YR / Ema 'n avel 'ziwar ar Releg – Gll-Pll : eus tu an Are / gwalarn).

KASTELLIG (NL / *châtelet* - Er Hastellic - Houad Wu, Tu / Penn ar histilli - Pll) > KASTELL...

KASTELLIN /kastel'li:n/, /kaftəlin/ NL *Châteaulin* (NALBB n. 006 kanton Kastellin 3pt 100,-1,-2 & ar C'hastell-Lin – MM & Ku<JP < Kastell Nin, NL Bannin eno, & Kastellin NL lec'h all : T...)

KASTELLIZ /ka'steliz\ʃ/ Lu l.-is° (tud Kastell-Paol *Sainpolitains* > KASTELLAD / KASTELL...)

KASTELL-LAOUENAN (NL Paoul Ph & *Castellaouénan* 5° / 'château de liesse' arthurien & *tumulus Bronze* – NL Bresselien / *Brocéliande*).

KASTELL-NEVEZ (AR FAOU) /kastəl'ne:ve/, /'kastel'ne:vəzar'fow/ (L), (eno) /ar'hastəl'ne:və/ > /ə'haz'nē:/ Dp NL *Châteauneuf-du-Faou* (NALBB n. 006 kanton ar C'hastell Nevez 3pt /kastəl'ne:/ 2pt / 1pt /kastel/ Tregourez > Ki / Dardoup g.-ed b.1 /-enn-ed : lesanw tud ar C'hastell-Nevez < dañs < YM : ton doup' < doubl).

KASTELL-PAOL /'kastel'pawl/, /kaftel'po:l/, alies (eno - o chom e) KASTELL /'kastel/ Lu NL *Saint-Pol de Léon* (L 1900 ar ger vras a Gastell Paol) : unan ac'h a Gastell (eme Roskoiz° : genidig a Gastell, eus a Gastell *Saintpolitain de naissance, originaire de Saint-Pol...*)

KASTELL-PIK (NL *Castel-Pic* & "il crèche à Castel" - war an uhel en Gwengamp, Gwerliskin, Plouha & an Evias Go... / Ph Loch ar Bik) / PIK.

KASTELODENN⁺ /kastə'lo:dən/ Ph, /kastel'lo:dən/ > /kastel'lo:ən/ Plz<GG, KASTOLORENN /kasto'lo:ren/ var. Li<YR > /kastəlörn/ Ku, /kaftrolen/ Wi & /kaʃəloden/ (Prl « kashtelodenn » / kastelorenn W<Drean & NALBB n. 486 kastelodenn Ku / Pll kastelorenn, kastelo'nn Ph & kastolodenn / W kas'erolenn – kastaloren L<Moal 19°) b.-où *casserole* (16° < *casse* & ur c'has^s) : lak ar gastelodenn war an tan (Ph *mets la casserole sur le feu*), lak ar gastelodenn ban tu all ha den na stoko (Pll<YR *pose la casserole de l'autre côté et personne ne la touchera*), eno 'vez ket heurtet ar gastolodenn (Pll<YP *là on ne pousera pas la casserole*), me 'laka ar laezh ba ur gastelodenn (Pll) *moi, le mets le lait dans une casserole*, ma gastolodenn vihan (Pll<MM *ma petite casserole*), kastelodennoù bihan *petites casseroles*, ur gastolorenn doull (L *une casserole percée* & kan<MS - ar gastolodenn difoñset), ar Gastolodenn (K-Wi<MC *G^{de} Ourse* - syn.)

KASTELODENNAD⁺ /kastəl'o'denad\ʃ/ Ph, a-w. (var.) KASTOLORENNAD /kastolo'renad\ʃ/ L (& Li<YR kastolorennad), /kaftrolenad\ʃ/ W b.-où *casserolée* : ur gastolorennad dour tomm (Ph *une casserolée d'eau chaude*).

KASTENNEG /ka'stenəg\k/, /kaftenəg\k/ W NL *Castennec* : Mané Kastenneg (Bihui Wi bet Sulim – vicus > 5° / Castellum Noïec & NL 56 / Kast...)

KASTETE /ka'stete/, /kaʃtøte/ (C. Caftet[é] 'chafstete, caftitas') b. *chasteté* (& chastete - kan.Ph)

KASTI (var. & br-kr 16° casty) > **KASTIZ**...

KASTIGASION (C. & M. 16°) > **KASTIZ**-

KASTILH /'kastiʎ/, /kaʃtiʎ/, /'kastij/ NL *Castille* : Kastilha gozh (W *Castilla la vieja* – NALBB n. 190-191 > **KAST(R)ILHEZ***°)

KASTILHAN /ka'stilhã/, /kaʃtilhã/ ad. & g.-ed b.1 *Castillan,-e* : ar Gastilhaned.

KASTILHANEG /kasti'lã:nəg\k/, /kaʃtilhãneg\k/ ad.(-ek*) & g.-où *castillan* (Diwan / spagnoleg).

KASTI(Z)⁺ /'kasti/ Ph-T, /'kastiz\ s/ L, /kaʃti/ W ad. (*usu'*) *amaigri,-e* (& *émacié,-e* / *anc'* *châtié,-e*) & g./b.-où *amaigrissement* (& *émaciement* / *anc'*) *châtiment* (& *par ext.* > *pénalité, sanction & pénalisant,-e* – br-kr 16° - (bras - casty / vb C., M. 16° & na castigation *id.* / castizamant, M.17° casti *châtiment*, S.Barba 16° Gant mil gouly enn hy dre casty bras *Avec mille plaies qui la font beaucoup souffrir*, S.Gwenole 16° Gouzaf mor glas so casty *Souffrir sur la grande bleue est une épreuve*, GR castiz ; P. Proux 19° distruj, kastiz - Grigri *défiguré de maigreur* ; B. 1906 tud kasti ha drouglivet *gens émaciés et livides*, 1912 ar c'hasti / langis) : erru kasti (Ph *bien amaigri* & Pll<PM hi zo kasti' mat° *elle est bien fragile, de faible qualité* Li<YR traou kastiz : laeret great da zul°), kastiz evel unan prest da vervel (T<JG *décharné comme un mourant* / W<P.Go bout kasti ar ub *souffrir fortement*), an dra-he zo kastiz a-valc'h (L<RBI Covid 19 / foot) *c'est assez pénalisant*, Kastiz, boued ha deskadurez° / Tri dra red d'ar bugel bemdez (VF *Châtiment, nourriture et éducation, trois choses nécessaires à l'enfant au quotidien*), kleñved ar c'hastiz *la langueur*, an teir gwalenn / ar gwalinier a gastiz (T<JG & Ph brezel, kernez ha bosen / *fléaux ou plaies d'Égypte*).

KASTIZAMANT /kasti'zãmãnt/, /kasti'ãmãnt/, /kaʃtiãmãnt/ g./b.-où,-choù (*anc'*) *châtiment* (l'A W 18° castimant, beleg L>T 1892 e gastizamant / Doue).

KASTI(Z)añ,-iñ,-o⁺ /ka'stijø/, Ph, /kas'ti:za/, /kaʃtiɛj/ vb *châtier* (& *pénaliser, sanctionner*), (*usu'*) (*s'*)*amaigrir* & (*s'*)*émacier* (C. Caftiaff / Caftizaff *chafstier*, caftigo, castizet & "fatigué" br-kr, S.Guenole – Fraganus 16° Doe on casty *Dieu nous châtie*, M. An Yffern 16° Ez casty pep heny *Il châtie chacun*, Passion 1530 hep sy castizet *châtié sans faute* & Dialog 17° ho castio tenn *vous châтира durement*, M.17° castiza *châtier & macérer, maigrir, mater* / kmg castio < to cast) : Doue zo o kastizañ ahanom° (T<JG *Dieu est en train de nous punir*), kastizet eo bet (gant ar vuhez W<Drean *il a été puni - par la vie*), kastizet eo / n'eo ket kasti'et (& kasti'et 'neus *il a bien maigri*), erru eo poent dit kastizañ un tamm (Ph *il est temps que tu maigrisses un peu*), abaoe eo marw° e heni gozh a gastiz /'gastiv\ f/ (Ph / e kastiz(a) - E) *il maigrit fort depuis la mort de sa bonne femme*, em gastial (W<Drean *se battre*).

KASTIZER /ka'sti:zer/, /ka'stijør/, /kaʃtier/ g.-ion /-ien b.1 *personne qui châtie bien* (GR castizer 'correcteur' / kivijer *prédicateur sévère*).

KASTOL (W<Drean /-ad) > **KAST(A)OL**...

KASTOLODENN (var. Ph) > **KASTELODENN**.

KASTOLORENN (Li<YR) > **KASTELODENN**.

KASTOR /'kastør/, /kaʃtor/ g.-ed (*peau de*) *castor* : un tok kastor fin (C. Castor, Penw. 19° *un chapeau en castor fin* / bever) & kastor (Tun. 19°<NK *chapeau en fourrure de*) *castor*...

KAS-TORR /kas'tør/ ad. (c'hoari ger - *hum'*) *déglingué* : arri kas-torr (da gastelodenn ! - T<GK).

KASTORIN /ka'sto:rin/, /kaʃtorin/ n. (*peau de*) *castor* : ou lavreg kastorin (Livr el labourer W / bragoù potop *moleskine* Pll<PM & tok blew goz Poher *chateau trad. - en taupé / taupine*).

KASTOUL (NL er Gerveur 56 – *falaise à Belle-Île-en-mer - fait-div.* OF / Kastell & kastol, toull).

KASTOUNADEZ /kastu'na:dez\ s/ b.-où *cassonade* (*prov.-oc* – GR castounadès).

KASTOUZENN (*loc'* *alose* / gln *alause* - AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=219> : 'n gastouzenn vras - 1pt KW / alozenn Ko-L peurliesañ & Ki-W & Jan-bleo, ruzer ar z\sound - Sun, mamm sardin Big. & arouz,-enn / GAST-...)

KASTR⁺ /kastr/, /kaʃtr/ g.-où *membre (viril), dard (d'insecte Go)*, (var.-ENN - KASTRENN / kastrigenn W b.-où) *nerf de boeuf, & cravache* (Ph – M.17° castr egen *nerf de boeuf*, GR & PELL. 18° castrenn, kmg castr *penis* < castro- lat. & castrum / C. Calch *vit*, kalkan & flemm Ph / W<P.Go kast' *verge d'un animal*) : ur c'hastr ejen (M.17° castr egen *nerf de bæuf*, PELL.18° castr-egen, GR castregenn /-ijen > kastrigenn), kastr ar marc'h (Ki *pénis de cheval* & Are<GL / Pll kastrenn), NF Castric & NL Kergastric (Ki).

KASTRAD (W & b. - var. /-ENNAD) > KASTR(ENN)AD.

KASTRañ,-iñ,-o⁺ /'kastrã/, /'kastrø/, /'kastro/, /kaʃtrej/ vb *darder* (Go & fig. - sur *q^{um}* – Arv.W<P.Go kastrein *rosser*), a.g.vb KASTRET (& kastrek*) *mâle, viril* (Nom. 17° castret mat '*entier, frais*', GR & *viril* / kalloc'h, kelleg) : kastrañ 'ra ar gwesped *les guêpes piquent*, unan kastret mad^e *personne très virile*.

KASTREG⁺ /'kastreg\k/, /'kastrøg\k/, /'kastrg\k/, /kaʃtræg\k/ ad.(-ek*) *viril – membré & g.-ien*>-jen b.-enn-ed *personne virile, & (fig. / dur) garnement* (W<P.Go kastreg /-egen,-egennaj *garnement*), & (*usu'*) *courlazeau* & var. -Crenilabrus melops- <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=268> AGB kastreg 18pt Ko & taro g^wrac'h Li/Lu-Ti tarvig & tourc'h, par g'rac'h, tarkin gwrac'h T & remoular Go, pich glas & marc'h gla- Big., a-w. Eusa gourlazenn & gourlaz W / kanzell Groe Wi) : ar c'hastreg a vez trapet er c'herreg (P. Denez - Douarn. Ki *le courlazeau s'attrape dans les rochers*), NF Castrec (stank / Castric).

'**KASTREINEG**' (Klerg /-ek*) > KASTRENNEG.

KASTRENN /'kastrøn/ Are-Ph. b.-où (gw. KASTR) *membre viril, pénis* (Are<PMG - marc'h) 'tispakañ e gastrenn (Pll *cheval sortant son membre viril* & kastr - Are<GL), kastrennoù jokeed (Pll *cravaches*), ur gastrenn (*petit congre* > fouet / kastreg), ur gastrenn a zen (Y.Gow « gastreen » / kastre^eenn / ur wiälenn a zen Are<JMS & ur z'silienn - a zen), NF Castric (Teleg. / Castrec...)

KASTRENNAD⁺ /kas'trenad\k/, /kaʃtrenad\k/ W, /ka'strenəd\k/ Ph & a-w. /ka'stenad\k/ Ku b.-où (var. W - KASTRAD /'kastrad\k/ g.-où & b. W<P.Go *coup violent*) *coup de queue (& de pénis), râclée* : ro deñ eur gastrennad ! (Are<PMG-GL *donne-lui une râclée !*), tapet 'noa ur gastrennad eno (Ph frotad, roustad) *il y avait pris une râclée* (& W<P.Go / kastrigennad).

KASTRENNEG /kas'trenəg\k/ T (gw. KASTREG) ad.(-ek*) & g.-ien (b.1 – *animal*) *tout maigre* (Klerg BH 46/49 « kastreinek » ? kaz dreinek* / dreinek *bar* – pesk T<JG & *hérisson surn.* Pll...)

KASTRET (a.g.vb *viril* > vb) KASTRañ,-iñ,-o...

KASTRIG (NF Castric – bih.-IG lies gwech & NL Kergastric Ki) > KASTR...

KASTRIGENN /kaʃtrijən/, /ka'stri:gən/ b.-où (drougvesket / KASTR-IJEN) *vergette, garnement* – W<l'A 18° castrigueenn / W<P.Go kastrigen *nerf de bæuf & bielle d'un rouet* & Ph te zo ur galken ! *toi, t'es un garnement !*) : ar gas'igenn (pemoc'h & gast'igenn - W<Drean : ur pezh a gast'igenn).

KASTRIGENNAD /kaʃtrijənad\k/, /ka'stri'genəd\k/ b.-où *coup de vergette (& de nerf de bæuf* W<P.Go / kastrad W & kastrennad - Ku...)

KASTR-IJEN (var. / ejen) > KASTRIGENN.

KASTRILHEZ⁺ /ka'striλez\k/, /ka'strijøz\k/ Ph-T, var. KASTILH /kaʃtiλ/ W & a-w. /kaʃtej/ Wu str.-enn-où *groseilles à grappes* -Ribes rubrum- (GR castilhès '*dite castille en Basse Bretagne*', W<l'A 18° castill, gallo *castie* < *Castille* – NALBB n. 191 / n. 190 *groseilles à maquereaux* spezad & var. / kastrilhes KLT *tous points* & kastrouilhes a-w. Ki & ur grastilhenn T / W un tochad kast(r)i & kaStei / torkad & a-w. Pll grozérès ; B. 1911 gwelet aneza o kas kastrillez ouzin / pokat *me faire des avances*, 1913 dont da glask kastrillez ouzin *me chercher des noises*) : spezad, kastrilhez (F.Lae – Bilzig Ti *groseilles blanches et rouges*), te 'gav mad kastrilhes^e (ru² Ph *toi tu aimes les groseilles - petites rouges*), ur beg kastrilhes^e en deus *il a l'air pincé*, ur min kastrilhes^e (Ph unan livet fall), klask kastrilhes^e ouzhin (Ph *me chercher des crosses / chercher castilles* G.Sand), reiñ kastrilhes^e *donner des coups*, 'ma an awel ba toull ar c'hastrilhez* (grizilh, kazarc'h T<DG *le temps est mauvais*), aet he spered da Gastrilhes^e (Mael-Pestien TK<DG / he mamm *son esprit divague* / NL

Castille & châteaux en Espagne...)

KA^STROUILHEG /kaʃtruɛg\k/ W (var. GAST- / KA^STR – W<P.Go Séné katrouilhek fangeux, sale / katuï- Prl) ad. (fig.) de cochon : kastrouilheg an amzer (W c'est un temps de cochon).

KA^STROUILHENN /kaʃtruɛn/ W (gast\strouilh & kast W < KASTR / STROUILHENN Ph & str.-enn) b.-ed souillon (W<P.Go katrouillen personne malpropre / kastrouilhes^e a-w. K < NALBB n. 191 : kastrilhes^e).

KASTROUILHEZ (var. Li) > KASTRILHEZ*^o

KASTROUNENN /ka'stru:nen/ & /ga'stu:nen/ Eusa (gast-) b.-ed (loc') petit congre (& ur gastrenn / fouetoù & 1pt KW alose 'n gastouzenn - AGB dre-holl ur z'silienn, nemet tu W ur c'hongr & var.)

K\CASTRUC (NF / Castrec, Castric...) > KASTR...

KAT* (1 - KAD - Ki-Ph-T & kat* da vont – EE / A peushir Big.-K : n'on ket kât /ka.t/ je ne suis pas 'cap', kâd e' ! / he can win – Bayrou candidat, rim. T<GK tren bihan Perroz-Gireg o tremen en Louaneg kent "n'on ket kat, n'on ket kat !" / war-du Lannuon "kad on, kad on !" pas cap' / j'suis cap !, & h-br-kmg cat combat / gl'n catu- NP Cadec, Cadic, Cadoret, Cadou, Cadoudal & var., NL Pont-Cadic /-Cadec, NL Caen etc. : kmg cad battle, iwg cath /kah/ & conflict) > KAD^e

KÂT (2 & da ga'd / da gât* < da gavout - vb Tu<Rol dans la direction : sell da gât dimp – J.Conan c1800 da gaed vers / da ge Tu-Go & en ke, en ho ke E<L.Clerc dans votre direction – br-kr 16^o queze GM, RH : da geze amañ Go<FP vers ici / KAVoet – vb br-kr cavoet & Wi) > KAV(out*)...

KATAFLAMM /ka'taflãm/ T, /kataflam/ g.-où cataplasme, & (Tun.19^o : arg. – surn. de) bouillie.

KATAILH⁺ /'kataʎ/, /kataj/ g.(-où) jacassement & str.(-enn-où – bruit de) la bagarre : 'm eus aon zo eur hataill^o bennag aze (T<JG j'ai l'impression qu'il y a de la bagarre là), katailh gway (Benac'h T / GK yezh ar gwazi), kataï oa gante (T ça braillait / W katar ar yer & katuï Prl).

KATAILHat⁺ /ka'taʎəd\ʎ/, /katajo/ K-Wi, /katajad\ʎ/ vb jacasser (T), mettre en pièces (K-Wi / coupailleur Ph chakailha', & kalvijat*) : katailho traou (& koad).

KATAILHER /ka'taʎər/, /katajer/ g.-ion b.1 jacassier,-e (& var.)

KATALAN /ka'ta:lãn/, /katalãn/ ad. & g.-ed /-iz*^o b.1 catalan, Catalan,-e (NF Catala < català).

KATALANEG /kata'lã:næg\k/, /katalãneg\k/ ad.(-ek*) & g.(-où) catalan (langue, & de langue).

KATALIZ /kataliz\ʎ/ g.-où catalyse (kmg cataledd / sng catalysis < gr κατάλυσις, katalysis).

KATALIZAñ,-iñ,-o /kata'li:zə/, /katalizej/ vb catalyser.

KATALIZER /kata'li:zər/, /katalizer/ g.-ion catalyseur (dér. / catalyst sng > iwg catalaíoch).

KATALMOL (h-br catalmol /kadalmøhl/ LF < cat & Almol, tad Main – C.Redon LF 98) > MEUL-

KATALOG /katalɔg\k/, /ka'ta:lɔg\k/ g.-où catalogue (lat.<gr.-os liste) : wa'r c'hatalog au catalogue.

KATALOGN /katalɔn/, (ral a wech) /ka'ta:lɔj/ NL Catalogne & Katalonia < Catalunya /kataluɲa/ / champs Catalauniques (Attila – gl'n Catalauni > NL Châlons en Champagne / Catu-uellaunos & κατοουελλανοί chef de bataille, commandant < catu- & uellaun- kmg Gwallawn & Caswallawn / gwallon & h-iwg follaimnigid leads – D 2003, 110 & 310).

KATAMARAN /katamarãn/ g.-où catamaran (F3 – sng < tamoul catta / maram : liamm koad).

KATAPL* (Wu<Drean : pikol / den & kat*) > KAPAPL*

KATAPLAN (W<Drean kataplan moutard... cataplasme).

KATAR⁺ (1) /'katər/ Ph, /katar/, var.-ER /'kater/ T g.-où catarrhe, & str.-enn-où (croûte d')impetigo (& de vieillesse & Y.Gow<HB > goître – lat.Med.<gr κατάρροϋς, katarrhos écoulement > br-kr 16^o caterrou, M.17^o catarr catarrhe, GR catarr, W<1'A 18^o catar^e / Katar ; B. 1913 ar c'hatar koz & chaseal a ra ar c'hatar) : katar war e v'fas^s (Pll<PM taches au visage), katar an daoulagad (Pll croûtes sur les yeux) & gwagroù katar (T<GK / kater, krost, kontron id.), ar c'hatar kozh (Ph) les taches de vieillesse, (ar c'hazh rous) katèr tout (TK<RKB tout en croûtes - le petit chat roux), ur gatarenn war ar jot une croûte sur la joue (& ur gaterenn T<JG, eur goz katarenn vreïn), mont g' ar c'hatar (L fig. - souffrir de la folie de vieillesse), sempl g' ar c'hatar (Y.Gow faible par la vieillesse),

louzaouenn ar c'hatar *gléchome, lierre terrestre* (Ph / ('n)ijar), koad katar (W<Drean / *onguent* < ? *bourdaine*), katar-remm (GR *humeur rhumatismale*).

KATAR (2) /katar/ g.-ed b.1 *Cathare* (gr καθαρός, katharos - glan, pur).

KATAREG ka'ta:rəg\k/, /katareg\k/ ad.(-ek* /-eg) *catarrhal, & impétigineux* : ur penn katarek (F.Lay Ti *face à taches de peau*).

KATARIñ, -o /ka'ta:ri/, /katarej/, /kata:ro/, var.-ENNañ /kate'rənã/ T vb *devenir impétigineux, avoir l'humeur de vieillard fou* (Troude L 19°) : kataret (poan blew^e gantañ – T<DG *mal en point*), katarennañ 'ra ma fas^s (Pll<PM *mon visage se couvre de taches*) & /kataro/ Wi<FL : kataro zo *radoter (gna-gna-gna)*, katarat* (W<FL c'hoari mechant deoc'h) & *piailler (poule, personne – chanter avant ponte – W<Heneu<GB & Prl / W<P.Go caqueter au pr. & fig. / lec'h arall gragellat)* : ar yar a gatara (p'he dez dozvet pe é klask ober *la poule caquette ainsi à la ponte*).

KATARUS /ka'ta:ryz\/, /kataryz\\$/ ad. *catarrheux,-se* (GR catarrus) : Eur banne 'zo yac'hus... Daou a zo katarus (J.Riou 1925 / *Trois verres... Bonjour les dégâts !*)

KATECHEN (var. W / katekis...) > KATECHIM.

KATECHENiñ /katəʃenɛj/ var. W vb *catéchiser*.

KATECHIM /kateʃim/ W, var. KATECHIS(M) /katəʃi:z\\$/ T (L-Ph KATEKIS^e & l.-où > katekijou / var. KATECHEN – var. W) g.-où *cathé - cathéchisme / cathéchèse* (catechismus lat. < gr κατηχίζεiv, *katékhein* lakat deskiñ dre gomz – M.17° catecism, GR catecis(m), credenn / ar greden-gristen[n], W<l'A 18° catechim^e) : deskiñ e gatechim (W *apprendre son catéchisme*), e gatechis (T / Ph ar c'hatekizou & katekijou).

KATECHIMEin /kateʃimej/ W vb *faire le cathé* (W<P.Go katechimein, katekizein).

KATECHIMOUR /kateʃimur/ W g.-(er)ion *catéchiste* (W<l'A 18° / KATEKIZañ,-iñ).

KATEDRAL /ka'tedral/, /katedral/ ad. (& b.-où) *cathédrale* (C. Cathedral / cadoer lat.-gr cathedra < hedra gr καθέδρα - καθ, κατὰ, *sur* & ἔδρα *siège* – ie / lat., gln (caneco)sedlon : sez kanenn) : un ilis^e katedral (Ph / iliz-veur), ar gwez vô 'rae ur c'hatedral (en Toull-Gwask – Koad Frew Pll kent tempach 1986 *les hêtres formaient une cathédrale - de verdure*).

KATEG (Go /ec/ & vb.-at /-iñ Prl) > KATIK,-at...

KATEGIZ^o (var. Li<YR) > KATEKIZ*...

KATEGORI /kategoriv/ str.-enn-où *catégorie (popul' - gr κατά, contre & ἀγορεύω, parler...)*

KATEGORIK (C. Cathegoric *id. / catégorique,-ment*).

K\CATEIA (gln > lat. 'tela gallica' gl Servius & reciprocas faciebant *arme de jet antique, projectile – type boomerang / cat(u)- combat, h-iwg caithid* : e vann (*il*) lance - D 94).

KATEKat,-iñ (Go / W) > KATIK-

KATEKER (Go & W) > KATIK-

KATEKiñ (Prl) > KATIKat*

KATEKIZ⁺ (KATEKIS^e) /kate'ki:z\\$/ Ph & kategiz^o (Li<YR), /katəciz\\$/ g.-où,-jou (l.-ioù) *catéchisme / catéchèse* (M.17° catechism, GR catecis-ou, W<l'A 18° gatequiss – gallo *catéchime & catéchisse* / kmg catecism /katekism/ *catechism* sng > caiticeasma iwg / an Teagasc Chríostaí *Christen Teaching & doctrine* – eusk. > katixima N. / S. > doktrina - cf. *Génevoix "catéchime"* - lat.-gr Κατήχησις - κατὰ, *contre* & ἠχησις / vb ἠχεῖν *faire écho*) : ur gentel gatekis^e (Ku<MA *une leçon de catéchisme / les^sennoù skol* Ph), gwechall toud ar c'hatekizou 'oa en brezhoneg (Kallag) *autrefois tout le cathéchisme se faisait en breton, n'ouses ket da gatekis^e ?* (kont. Ku<JLR *tu ignores ton catéchisme ? - dit le recteur à Yann Seitek / Li<YR* Ar c'hategiz^o, eun hanter-*eur bembiz* : bemdeiz, ar c'hategismou *les séances de catéchisme hebdomadaires du recteur / ar c'hategiz er skol – gristen*), d'ar merc'her 'vez daw kas^s ar vugale d'ar c'hatekizou (Ph *le mercredi il faut emmener les enfants au catéchisme*), me n'on ket bet bar c'hatekijou gwech ebet ! *je ne suis jamais allé au caté, moi* (Karnoed, Mael-K. Ku & Ph, alies l. Pll ne oar ket he c'hatekijou *il ne sait pas son catéchisme*), disket 'm eus ma c'hatekizou en brezhoneg (Karnoed c1960) *j'ai appris mon cathé en breton, 'tiet*

ket d'ar c'hatekizoù (kont. Ku - eme ar person d'ar paotr-saout) *tu ne viens pas au catéchisme ?*, nann, 'm eus ket amzer d'ont d'ar c'hatekizoù ! (Kergrist-Moeloù Ku) *non, pas le temps d'aller au cathé !*, n'ouzon ket ma c'hateliz (Dp *je ne sais pas mon catéchisme*), er hat^ekis amañ (person Pabu T < F3 *au catéchisme ici* & kat^echiz Go<KC / kateskimou – Eusa), ar c'hatekiz nevez (*fig. & Aviel an amzeriou nevez* – BN 1956).

KATEKIZAñ,-iñ,-o /kate'ki:zə/, /katəci:zɛn/, /kate'ki:zo/ vb *catéchiser*; & *endoctriner* (M.17° catechisa, GR catecisa, kmg cateceisio ; B. 1906 katekiza Franz) : katekiza ar Frans (B. / *rechristianiser la F.*), & katekizo an dud (a faot dehe ober) *ils prétendent faire du prosélytisme*.

KATEKIZER /kate'ki:zər/, -our /katəci:zur/ g.-ion b.1 *catéchiste* (GR cateciser, kmg cateceisiwr).

KATEKIZ(I)AD /kate'ki:zəd\/, /kate'kisjad\/, /kateci:zad\/ g.-idi b.1 *catéchumène* (FV / W<l'A 18° : a zesk e gatechim da vout badezet *apprenant le caté pour être baptisé*).

KATELET /ka'te:ləd\/, /kateled-t/ a.g.vb (*carreau*) *de grand format* (YVP mein katelet, treid katelet / *catelle* : *carreau*).

KATELIN /ka'te:lin/, /katəlin/ & /ka'teln/ Ku (a-w. Katelinenn - W) NP *Catherine* (NF Catheline / Catheline dim. - C. Kathelin / Kathell) > KATELL...

KATELINat /katelinad\/ Wi vb *faire un temps... de Sainte-Catherine (25 nov.)* : katelinad a ra !

KATELL⁺ /katəl/ Ku, alies /ka'tel/ & /kate.l/ Ph < Katelin, bih.-IG (diwar Katelin) NP *Catherine* (& *proTOTYPE de la femme* - merc'h he mamm eo Katell / mab e dad eo Kadioù – *adages sur la ressemblance ou atavisme*), & b.1 'catelle', *femme peu capable, peu recommandable (sale ou souv' commère – loc' distinct du prénom Katoù KL/T Kato)*, (bih.-ig) *homme faisant travaux trad' fém.* (C. Kathelin & Kathell, Buhez an Itron sanctes Cathell 1576 tr. / Katell Gollet – *fille dissolue traînée en enfer - calvaire de Guimiliau*, Am.17° Cattell an dar : eur mesqueur d'ar yod, Liper d'an darbot eur mestr g[o]loter / sçeur libot, Hubäot coz briffäot lerot radoter – *insultes / homme au foyer* ; B. 1906 3 Gatell-gollet *trois filles perdues*) : chapel santes^e Katell (Plonevezel Ph *chapelle Sainte-Catherine & quartier de Plounévél*), c'hoant demeziñ ha beviñ pell / en deus peb Yann ha pep Katell (W *tout être humain a envie de se marier et de vivre longtemps*), chañch tu Katell (Ki / *sexe*), ur gatell evel honnezh, ur gatell gollet (*une telle catin*) & katell vrokenn (*femme dépensière*), ar gatell goant (FV *hermine syn.*), ur gatellig evel hennezh, tamm katellig ! (Pll d'ur paotr & Per-se zo ur gatelin Ph *un homme efféminé ce Pierrot*), ur gwaz katell (Pll<PM *un mari "bobotte"*) & chomet d'ober e gatell er gêr (Prl *resté faire les travaux du ménage / park & d'ober ar gâté.l - kan. Pll & katig / katég Go ; Li<YR katellig commère, rapporteuse > des catelle(s) – arg. Brest 1924*), Katellig (a-w. & kannerez-dour *bergeronnette grise - surn.*)

KATELLat⁺ /ka'telad\/, /katelad\/ & a-w. /katerad\/ Wi vb *avoir une attitude de femme, efféminé (au sens péjor.)*, & *commérer* (L) : bepred é katellad (& J.Jaffre Wi katerat*).

KATELLER /ka'telər/ Dp, /kateler/ g.-ien *homme s'occupant de choses tradit' féminines (péjor')*, & *homme efféminé* (FV / Ph ur gatellig hennezh ! *quelle fiotte !*)

KATELLIG (big.-IG) > KATELL.

KATER (saout kater & ur vuoc'h kater - var. Ki) > KARTER...

KATERIN /ka'te:rin/ Tun.19°<NK - NP *surnom du lièvre* (var. KATELIN > KATELL / KATO^U *Catherine*).

KATERVAN (B. 1905 ar C'hatervan NL Karnoed Ku *Les Quatre-vents - écart de Carnoët / ar Pevar avel NL Pll & Cad. Pll prat ar 4 vent...*)

KATEW /katew/ Wi, /katəw/ Wu > /kater/ W<EP, /kate/ & /katjaʊ/ Arzh Wu str.-enn /ur gateʊen/ Kist. (W<MN) *gâteau* (W1880<PL er hattéau & kattéau a yoheu *gâteaux en masse*, Un dorh fars ag ur gâtéauen *Une tourte de far et un gâteau / gato str.-enn Ph gâteau de pâtisserie acheté / gwastell galette - des rois, kuign sorte de chausson & kach-enn T*) : ur pezh katewenn (& ur pezh katew), lonk-katew (morant W<Drean), katéu tir'nnet (Prl *gâteaux mal cuits*), un dorradeg katé (Melioneg E<DG *soirée, fest-noz, not' quand on refaisait la "leurenndi" / leur-zi...*)

KATEWAJ /katewaz\ʃ/ & /katəwaz\ʃ/ W g. (*du*) *gâteau (grossièrement & kateùaj – Dihunamb)*.

K\CATHOLICON (C. 1499 p.33 *'idē, cōme commun ou univèrfel.car toutz termes yfont trouuez cōmuns a toutes fciences'*) : ar C'hatolicon & Catholicon al Lagadeug.

KATIF /'kativ\ʃ/ Ku ad. *foutu,-e (fichu,-e)* : aï eo katif (prest da skos^o – Plonevez-Kintin E<ND).

KATIG /katij\c/ Prl, **KATEG** /katej\c/ Go b.-ed,-où *catin* (Go - Ern.) & *'bassin'* (*personne bassinante*) : ober e gatég (Go<FP / katellig) *faire la catin etc.* & c'hoari-gatig (Prl / kentig(-kentañ) W / Ph a-heli-gento à *qui mieux mieux*) : *'hoari gatig più 'nehe bet gwraet muiañ...*

KATIKA / **KATIKIñ** /kateɕp/ Prl (« katetchein ») vb 2 *rechercher la catin > persécuter, & tarauder, stresser, bassiner, exaspérer / excéder...*

KATIKER /kateceɾ/ Prl g.-ien b.1 *persécuter,-trice, & (personne) bassinante, excédante.*

KATIKEREZH /kateɕərah\ɣ/ Prl, /katicərez\ɣ/, /kati'ɕe:rəz\ɣ/ g.-ioù *persécution & exaspération* (Prl « katecherà »).

KATIKUS /katecyz\ɣ/ Prl *excédant,-e / exaspérant,-e.*

KATIOLENN /katjɔlən/ Go & var. /katri'o:lən/ T (& a-w. Go) b.-où *coiffe du Goélo ('catiole' - à cornette de cérémonie / la catiole de Rennes – Creston - coiffe de cérémonie - T<A. ar Braz) : an doukenn a veze lakaet bemdez hag ar gatriolenn d'ar sul ha d'ar gouelioù (T) l'une se portait tous les jours, cette autre - la catiole - les dimanches et jours de fêtes / Are-Ph koef hir), ma c'hoar henañ 'oa dime't in katriolenn (Go<KC *ma soeur aînée s'est mariée en 'catiole' & bean in katriol).**

KATORIñ /kati'o:ri/ Tu vb *détirer (les draps > idem loc' en frç – Lanvodez Tu<HL) : katoriñ ul liñsel (katiolenn coiffe trad. T & ditiriñ liñselio' T).*

KATKLWED^o (h-br catcluit) > KAD-/KLOUED*

K\CATOIN (h-br catoin,-an LF / lat.) > KADOAN.

K\CATOL (h-br catol /kadø/ LF < cat-) > KADEL.

KATOLIGIEZH /katoli'giez\ɣ/, /katolijieħ\ɣ/ b.-où *catholicité* (FV / kmg Catholigiaeth *Catholicism* / 19^o al lesenn gristen *la "loi" genre charia...*)

KATOLIK⁺ /ka'to:lig\k/, /katolig\k/ ad. & g.-ed b.1 *catholique* (C. Catholic, & catholiquet, M.17^o catholic, GR, kmg catholig, iwg Caitliceach < lat. / katoliko - eusk., & كاثوليك *kathûlik*) : ar relijion hag an Iliz katolik *la religion et l'Eglise catholiques*, ar gatoliked *les cathos*, 'd eo ket katolik vras anehoñ (Wu<FL *il n'est pas très catholique*).

KATOLIKON (C. -NP- *dictionnaire universel - gr latinisé* < Ern.) : ar C'hatolikon (1499).

KATOÚ⁺ /'katu/ K-L (Daoulas), /'kato/ T (var. KATELL K\veyer 18^o (ear) Catou Cataouick va c'halon *mon petit coeur Cathou*) NP *Catherine* : e c'hoar Katou (lec'h e vez lavaret "ur gatell eo-hi") & Kato (c'hoariva J.Priel), NF (*Général*) Cathou (OF, Teleg. & Cathou, Catho < Teleg) & Kato (Tun.19^o < NK / KATERIN) *surnom du lièvre.*

KATOUFENN /ka'tufən/ Ki b.-ed (*loc' & péjor'*) *fille-mère* : ur gatoufenn ! (Sant-Ivi / Katou...)

KAT(O)UILHAT /katujad\ʃ/ & /katyjat/ Prl vb *patouiller, & polluer* (Prl « kakoui'at » : « patuiat »).

KAT(O)UILHAJ /katujaz\ʃ/ g.-où & *pollution, & touillage...* (Prl « katuiaj ») : gober katoui'aj.

KATOUILHENN /katujen/ Prl b.-ed *souillon* (Prl).

KATRIOLENN (koef - T / Go) > KATIOLENN.

KATROÑSENN (koef Plouvouskan T<DG & YD) > KARTOÑS.

K\CATTOS (gln NP Cattos / Cattus & h-iwg catt, kmg cath, h-kng kat 'cattus' *cat* – lat. / ie < Ejipt D 2003, 110) > KAZH...

K\CATU- (gln NP e-leizh / *combat* & h-iwg cath & catho - Gen. > cath /kah/ *battle, battalion, kmg battle, army*, h-br cat(cluit) LF / kloued & kad, n'on ket ka.d ! K-T) > KAD.

K\CATUELAN (NL Breizh-uhel *château* de Catuélan – Hénon 22 & NF *noble* De Catuelan - Bringolo E / cat- & -uel-an / u(h)el).

'**KATUIAJ**' (var. Prl) > KATOUILHAJ...

K\CAU (h-br cau & kmg cau LF & C. Caf / Co NL & kau W<P.Go) > KAV* / KAO° / KAW°...
K\CAUANNOS (gln > lat. ‘Galli cauannum’ > NL, *choue anc.frç dim.* > *chouette & chat-huant, chouan...* – h-br couann, kmg cwan, C. Couhën ‘*chahuant*’ & NL Caouënnec T) > KAOUENN(EG).
K\CAUAROS (gln & *prince galate* Κάραρος – h-iwg caur & caurad - Gen. *champion, guerrier, héros*, kmg cawr l.-i > cewri / Kaour - NP kont. Luzel 19° & Kaourintin, Be Geor NL Are *Begheor*) > GEOR / KAOUR(INTIN).
KAÛ (Gr. W<P.Go *conserverie, usine*) > KAW...
K\CAUBAL (h-br caubal gl *lembum*, kmg ceubal *ferry-boat* / W kobal : kobar, gobarr – LF 99).
KAUD... (var. W) > KAOT...
KAODAN /'ko.dãn/, /kawdã.n/ NL *Caudan* (Wi & Lanester disparti tro 1900), NF *Caudan* (Teleg. / *Caudal* NF/NL 56 Cadoudal NL/NF Caoudal E) : Rozenn Kaodan (LH ‘sonenn goh kempennet’ 1957 tr *La rose de Caudan*).
KAUDEN (var. Wu<P.Go *bouillie*) > KAOT-
KAUDENNein (vb Wu<P.Go) > KAOTENNañ.
KAUDIGEL (W<P.Go *mortier*) > KAOTIGELL.
KAUHIGEL (W<P.Go *dépotoir*) > KAOC’HIGELL.
K\CAUEL (1 - C. & camel, canval *chameau*) > KAÑVAL.
K\CAUEL(L – 2 : h-br cauel, cauell,-an gl qualus *corbeille* – LF 99) > KAVELL / KAWELL°
K\CAUL (h-br caul & col gl *piacula.i.absencia forfait* – kmg cwl *faute* – LF 99).
K\CAULOG(OU – h-br caulocou gl *fori tillac* < cau lo(n)cou / iwg, kmg LF 99 : *navires fermés*).
K\CAUPAL (h-br caupal gl *stlataria barque* LF 99) > K\CAUBAL...
K\CAUO- (gln NL-NP Ande-caui, Ande-gaves > *Angers, Angevin & NF Langevin, Anjou* / h-iwg cúa, h-br & kmg cau *closed*, vb C. Q^{eu}-yaff *creux, creuser* / caff, cao) > KAV, KAW / KEO°
K\CAUS (C. & br-kr 16° - bih.-ig) > KAOZ*...
KAUZ (W<P.Go & kauj-al vb) > KAOZE,-al...
KAV* (1) /ka:v\f/ Go / KAO° / KAW° /kaw/ Ph, /kaʎ/ W g.-iòu, kavou (str.-enn-ou : kavenn / ad.)
cave & creux,-se, sous-sol, (loc' Groix) usine (en sous-sol - fabrique à préparer le poisson W<P.Go Groe Wi / *cave* : *chai* < gln caio / h-br-kmg : kae-ou – C. Caf(f) ‘*caue, cauea / cauitas*’, caffic & creufder ‘*chofe creufe*’, h-br cau *fermé, couvert*, h-iwg cúa, gln cauo- : NP Ande-caui /-gaves D 95 ‘*ambulances andegaves*’ > *Angers, anjevin, Anjou...*; M.17° cavv, cao, caff, cauiou, GR caff, cao, kmg cau *hollow & closed, vacuum* / ceu-dod *cavity* - cauus lat. - ie) : ne 'c'h eus ket ur c'haw° du-se ? (Ph *tu n'as pas une cave chez toi ?*), *petra 'oa bar c'haw* (Dp/Spt /a'xaw/) *qu'y a-t-il à la cave ?*, *gwin zo bar c'haw /haw/* (Pll & Karnoed / ar selier), *foennec ar cao* (Kemper & Cad.Plz<GG Liors ar c’hao /kaw/ Ki<PYK g-iou ed *moyette* : ar c’hao > rao – Kernevel VBF<PT p. 82 / bigoudenn, bodell, boudenn Ph & moudenn), ar c’haviou (er reier F.Lae *creux* / keo° C. Queu ‘*caue, cauus*’ / vb) & NF Le Cao (Teleg. 22) / NL Crec’h Caviou (Boulvriag) & Kergave (Plouvara 22 gallo).
KAV- (2 NL : Cavarno Dp / C. Cauern ‘*cauerne ou foffe*’, h-br Cauarzen C.Redon > *Cavardin* 44).
KAVA (NP & NL Sant Kava - Plougerne Li *plage de Saint-Cava*).
KAVAD⁺ /'ka:vəd\ / (evel KAVET Ph), /kavad\ / g.-ou *objet (& enfant) trouvé, trouvaille* (& kavadenn / eur haved J.Conan 18° & NP pennden *Charles Trouvé / la "cavée" - surn.*) : gortoz ma sellin ouz° da gavad (T<JG *attend que je regarde ta trouvaille*), kas° da gavad (he bugel, eur haz° T<JG *les abandonner*), gwraet ur c’havad en ur c’hoad (T *fait une trouvaille en forêt*), ur c’havad kaer (*une belle trouvaille & kuzh,-iad,-ell /-enn T-K & NF Le Cuziat*).
KAVADENN⁺ /ka'va:dənn/, /kavadənn/ b.-ou (une) *trouvaille, & personne renfermée* (Ph<AT / toc'hodenn & Pll<PM *méton. / épi - genre 'hérisson', qui se hérissé & krogeneg /-og L, kavad / kavandad Abrobin Y.Gow alter ego & kavanden / kavad fig. – GR cavadenn, caf- ; B. 1910 ar gavadenn-ma / poupen, 1911 kaset en deuz e gavadenn d'an ti-kear Plonevez-ar-Faou Dp *il a porté l'objet trouvé en mairie*, 1912 graet ur gavadenn er punz *fait une découverte dans le puits*) : graet he deus ur gavadenn *elle a fait une trouvaille*, gober ur gavadenn ar un toullad argent (Wi<PYK*

découvrir un trésor), hemañ zo kavadenn 'vat (Ph - Plg<AT *qu'il est renfermé, sournois ! & pebezh kavadenn ! - Ku<MA / toc'hodenn eo hennezh ! qu'il est fourbe !*)

KAVADUR /ka'va:dyr/ & (var.) kaw- /ka'wa:dyr/, /kaʋadyr/ g.-ioù *fait de caver* (GR).

KAVAGELL /ka'va:gəl/, /kavajəl/ & /ka'wa:gəl/ Ti b.-où (FV) *fourragère (ridelle / syn.)* : kawagell ar c'harr (Periou Plouigno Ti<GK / klejenn *claire-voie avant ou arrière de charrette - syn.*)

KAVAI /kavaj/ (Wi / kave- : *petit maquereau*).

KAVAILH /'ka:vaʃ/, /kavaʃ/ g.-où *faction (& cabale / KABAL g.-où – GR cavailh an Hebreed)*.

KAVAILHAD /ka'vaʃədʔ/, /kavaʃad-t/ g.-où *conjuración* (FV).

KAVAILHat* /ka'vaʃədʔ/, /kavaʃad-t/ vb (*se*) *conjurér* (GR cavailha / NF Cavailé / Cavaillet).

KAVAILHER /ka'vaʃər/, /kavaʃer/ & var.-our ʌur/ g.-(-er)ion b.1 *conjuré,-e / conjureur; & factieux,-se* (GR / cavalier Ph).

KAVAILHIRI > KAVALIRI.

KAVAILHUS /ka'vaʃyzʃ/, /kavaʃyzʃ/ ad. *factieux,-se,-ment* (GR).

KAVAL /'ka:val/, /kaval/ g.-ed *roussin* b.1 (& NF b.-enn-ed) *cavale* (*fig. - fille délurée – C. Cauall & caffal 'roucin, caballus' lat. < gln caballos D.<Loth turkeg-perseg 'keval' rosse, cheval monté / epocheval d'apparat & Epona NP déesse-jument – ie / equus, ἵππος hippo- > eb(eul) h-br ebol & kmg ; h-br-kmg cabal & Kauall / Arthur, kmg-kr cafall steed / horse cefyll-au & caseg mare, iwg capall /kapəl/ horse, mare – gw. NF Queffeuou KT & keveleg / métonymie 'chevalier' - oiseau*) : ar C'hap Kaval (h-br *Cap Caval LF pays de Pont-L'Abbé > pays Bigouden GG / Cap-Sizun, NL Penmarc'h - gln marcos < reter*), kaval-kaval (L<GK *kif-kif*), honnezh oa ur gavales^e ! (T *c'était une délurée ! & Klerg BH 52/33 Honnezh a zo ur baborez, ur ganfardez, ur gavales* / pichon ! – paotr & NF*), NF Caval (OF / Carval – Kap & NL Cad.Plz<GG Big. / Kap parc mour Caval) & NF Cavalin (29 /-enn) & Cavalec / Cavaloc...

KVALEG /ka'va:lɔgk/, a-w. /ka'va:lɔgk/ Li, /kavalɛgk/ ad.(-ek*) & g.(-ien) b.1 (NF *Cavalec < Teleg. 22 & Cavaloc – lies gwech Teleg. L cavalant, chevalin & gw. NF Le Scavalec – Teleg. 22*).

KAVALIER⁺ /ka'valjer/, var. KAVALIOUR /ka'vajur/ Ph g.-ien b.1 /kava'lju:rɔzʃ/ > /kava'ju.rz/ Ph *cavalier,-ère, (f. - fig.) bonne amie* (M.17^o *caulier-ien & GR cavailher ; B. 1908 dre fent "kavalierezed" cavalières - s'agissant des revendications des suffragettes*) : tri gavalier akipet mad (kan. Ku & Spt /tri ga'vajer/ / Ph<Goadeg tri gava'ier 'm eus rankontret, tri gava'ier akipet-mad, daou anehe war varc'h, an heni all war draod - *j'ai rencontré*) *trois cavaliers bien équipés (deux à cheval et l'autre à pied)*, kalz kavaliourien oa er vro (var. PII) *il y avait beaucoup de cavaliers dans le pays / skuizh 'oa ar c'havalierien (Ph / ar gavalierien) les cavaliers étaient fatigués, pignad a rae kavalier (pignat kavalier a rae & pignat kavalioures^e monter en cavalier - Ku<MA / en amazone d'an az* war gein ar jô & a-w. E "kavayerien")*, kavet 'neus ur gavalioures^e ! (PII *il a trouvé une partenaire & hounn'z eo da gavaliour's ? - GII - c'est ta bonne amie ?*)

K\CAVALIN (NF Cavalin < Teleg. 22) > KAVAL.

KAVALIOUR(ES – Ph - b.1) > KAVALIER...

KAVALIRI /kava'li:ri/ Ph & /kava'y:ri/ Ku, (kavaleri) /kavaləri/ b.-où *cavalerie* (GR *cavalry*) : c'hoari un' daou tri / kavaliri (Kap *rime*), soudarded kavailhiri (kont. Ph<JLR *soldats de cavalerie*).

KAVALOG (NF Cavaloc - Are-L) > KVALEG...

KAVañ,-iñ /'ka:va/, alies KAWañ^e /'kawã/, /kaʋɛɲ/ W vb *caver - creuser* (C. Caffaff, cauaf 'cauer, cauare' & Queuyaff 'cauer' / caff : kewiañ *excaver*; M.17^o *caua caver, caui creuser, faire des mines, miner*; GR cava / cleuza) & kawi' an ed (KW<GG & kostezañ & Ki<PYL *mettre en moyette : bodellañ*).

KAVAN (1) /'ka:vãn/ L, /kavãn/ W, /'kafãn/ Eusa, /kabãn/ Wu b.-ed *corneille* (gallo 'cônille' – GR cavan & W<l'A cavan, M.17^o & PEll. 18^o 'chouette' – abus' / kaouenn ! / BRAN & *corneilles* PII > brini bro / brini tour *choucas – des tours - brini tour zo en tour-ilis*) : ur gavan beg ruz (AGB *crave*

à bec rouge), ar gavan a lar deoc'h e sav un doufourenn (Gwilhom W Livr el lab. 19° : arneñvenn).
KAVAN (2 : NL / sant Kava Pag., NF Cavan - lies gwech < Teleg. – tud T : Kawanis^e) > KAWAN.
KAVANDAD /ka'vãndãd\ /, var. KAVANDEN^N /ka'vãndøn / (gw. KAVAD(ENN) - fig. Ph) g.-idi
(en) compagnie, & compagnon / partenaire (alter ego comme Vendredi / Robinson) : unan d'ober
kavanden dezañ (Y.Gow personne pour lui tenir compagnie), ur gwaz all da gaout dudi ha
kavanden gantañ un autre homme pour le loisir et la compagnie, hep kavandenn all sans autre
compagnie, & e kavandenn ub en compagnie (de q^m), klask / ober kavanden (chercher / tenir
compagnie), Abrobin hag e gavandad du (Gwener - Man Friday - Robinson et son compagnon noir;
Vendredi & div gavandadez deux compagnes – Y.Gow<HB & l.-idi : e gavandidi...)
KAVANDEN^N (Y.Gow) / KAVADENN (fig. Ph fourbe) > KAVANDAD...
K\CAVANNOS (gln & cauannos > cho(u)e,-ette - dim., & chat-huant > Chouan & dér. - NL
Caouënnec T / Cohiniac 22 gallo) > KAOUENN / KAVAN...
KVAOD /kavawd\ / g.-où chevilles (au niveau des pâturons / malléole - Wu<Drean askornoù-treid
& kañvaodou / Ph mou stroad & moustreid / mouchoù o zreid – VBF<PT p. 135 entraves
(penn)nask, hual Ph / W hodeù, aoraou Arv.W, C. Hual 'heude' & gallo / C. Couffaut 'ionture' h-br
comaltou LF) : taolou-bot en e gavaodou (Wu<Drean & ar c'havaod diabarzh / diavaez malléole
externe / interne).
KAVARAD /kavarad\ / W g.-ed nouvelle (de chose perdue - W<P.Go).
KAVAREG /ka'va:ræg\ / NF Cavarec (alies-kaer - Landerne & 29, 22<Teleg. /-oc - Cavaroc – h-br
cat & marrec / NL Koad Bo^dvar^c heg forêt de Botvarec - Plouie Are).
KAVARLE (NF Cavarle < Teleg. 29 / Cavarn-/le & NF Caverne – Teleg. 29).
KAVARN /'ka:vørn\, /kavarn\ / g.-ioù caverne, & un antre (C. Cauern 'cauerne ou foffe', M.17°
cauern antre, caverne, GR cavar(g)n – Luzel 19° e-touez ar spern hag an drez zo ur c'havarn don
parmi les épines et ronces il est un antre profond), NL Cavarno (Gourin, Kastell-nevez ar Faou Dp).
KAVAR^NDI /ka'varⁿdi\ / Ki NL (BT) Cavardy.
KAVARNEG /ka'varnæg\, /kavarnæg\ / ad.(-ek* /-eg) caverneux,-se (C. Cauernec).
KAVAZ /'ka:vaz\, /kavaz\ / g.-ioù fourchon (d'arbre – GR cavas & Ger.Motreff 17°, Merser) :
kavas ur wezenn (Ph gaol-ienn ar we'nn / skalf ar bizied).
KAVAZEK* /ka'va:zæg\, /kavazæg\ / ad.(-ek* /-eg - FV) à grand fourchon.
KAVELL⁺ /'ka:vəl\ / L-Ki > /kael\ / Plz<GG & Ku / 'ka:vəl\ / Ph var. KAWELL /'kawəl\ / T, /kaɣəl\
& /kaw\ / K-Wi, a-w. /'ka:bəl\ / E bih.-IG g.-où & b. Go, kevell & kewell (T) /ceɣəl\ / Prl (« tcheùell »)
& /cewl\ / K-Wi berceau, nasse (casier), & carcasse (de crustacé – C. Cauell 'berfeau a gefir
enfantz, cuna & naffe' : cauell da quempret pefquet casiers à poissons, cauellou, h-br cauel(l),
caguel gl cofinus & cauil, cauellan petit panier / NF Cavelan & mabcauuel LF, kmg cawell, cewyll
l. : basket, creel, cradle, cage / cafell cell ; iwg cliabhán & wicker cage – anc.frç ber(ceau) & bert -
gln PYL bertiare ; M.17° cauel, queuel, cavel pesquet PEll.18° 'petit chalan', GR cavell pesket
'petit reservoir à poisson en forme de coffre' / nasse GM - cauus lat. - ie) : ur bugel en e gavell un
enfant au berceau (& F.Kadoret Bonen c1920), aet da hejal anehañ ba e ga'ell (Pll / luskellat) allé le
secouer au berceau, ar c'havelloù 'veze staget bar gweleoù klos gant ur chadenn (Ph les berceaux
étaient fixés aux lit clos par une chaîne / kawell brañsell bercelonnette & karavell Lu<VS), evel
sevel ur bugel deus e gavell (Lerm / boutailh) délicatement comme quand on lève un enfant du
berceau, bihanig 'barzh ma c'havell /'Hajl\ (Spezet / Ph mod-all /'haəl\ buan), ped kawell 'peus er-
maes° ? combien as-tu de casiers en mer ? (T/Ki panerou), arhoaz° ez aim da zével hon hevell
(T<JG demain nous irons relever nos casiers / Ki gorren panirou), kavell-mor (Li<YR & kerhad°
viou gand ar havell kloz / kavell rouez panier haut se portant sur la tête – pour remonter le goémon
à la grève / paner-bec'h Douarn.<PD & VBF<PT p. 103 kevel g' aozilh-ivor / L<VS & Y.Gow
kavell-bez caveau), kavell ar rae l'œuf de raie (& kavell krank L, kawell legestr L queue de homard
> vb diga'ella), Itron Varia 'Gavel (Ploueg-ar-mor Go Notre-Dame du Gavel – berceau suspendu

dans l'église & anv bag Breheg Ploueg Go, NL Go ar Gavel(l) *Le Gavel & rue du Gavel* (Trebeurden - Arv.T ru ar Gavell & b. M.Glanndour).

KAVELLAD⁺ /ka'veləd\ɔ̃/, /ka'veləd\ɔ̃/, a-w. KAWELLAD /ka'wələd\ɔ̃/ T, /kaʷələd\ɔ̃/ g.-où (& b.) *nasse (de...), & enfant au berceau* (kmg cawellaid) : ur c'hawellad^e pichoned (gwerz / kaouedad *une nichée de pigeons* & kaouidellad Ph) & NF Cavellat (Teleg. 29).

KAVELLAN (h-br cauellan LF / NF Cavelan – bih.-an /-IG) > KAVELL / KAWELL^e

KAVELLEK /ka'veləg\k/, /kaʷələg\k/ (-ek* / g.-ien) NF *Cavellec (en forme de berceau, nasse etc.* – NF < Teleg. 29 lies gwech 2020...)

KAVELLER /ka'velər/, /kaʷələr/ NF g.-ien b.1 Caveller (Teleg. 22 / *fabricant de berceaux...*)

KAVENN (unanderenn / str.-enn RH *cavité*) > KAV-

KAVÉR (1) /ka:vər/, /kaver/ bih.-IG g.-ien /-ion b.1 *trouveur,-se* (C. Caffer,-es *trouveur,-ereffe*) : ar roerig / ar c'haverig *qui donne peu trouve peu* (*adage* / evel ar bleiz, kontant da gaout ha kuit da reiñ Ph *prêt à recevoir, jamais à donner*).

KAVÉR (2 - caveur) > KAWER^e

KAVET /ka:vəd\ɔ̃/ a.g.vb (petra 'peus kavet 'ta Yann – Son Ph *qu'as-tu trouvé ?*) > KAVout*

KAVIAD⁺ /kavjad\ɔ̃/, KAWIAD /kawjəd\ɔ̃/, /kaʷjad\ɔ̃/ g.-où *cave (de charbon)* : ur c'haviad glaou.

KAVIAR /kavjar/ str.(-enn) *caviar* (it. < turkeg).

KAVIDELL (var. W /-ein - vb) > KAOUIDELL...

KAVIDIGEZH /kavi'di:gəz\ɔ̃/, /kavədiʒɛh\ɔ̃/ b.-ioù *découverte* (C. Caffidiguez).

KAVIELLED (var. Wu<Drean - l.-ed) > KEVNID...

KAVILLAS^SION (C. Cauillation "*decepuance, cavillatio* lat.)

KAViñ > KAVañ / KAWañ, KAVout*...

KAVI(N-ELL – var. Wu<Drean) > KEVNID...

KAVoet (br-kr caffoet / Wi 'kawet') > KAVout*

KAVORZIN (NF<OF... *Cavorzin & Le Cavorzin* - Go) / KAVOURZiñ.

KAVOURZiñ /ka'vurzi/, /kavurzijn/ vb *être à califourchon, & (pp) hésitant,-e* (KAFOURCHIñ – W / Ph GAOLIATA vb2 & a-c'haoliata war e vilo à *califourchon sur le vélo*) : kavourzet ha disafar (Y.Gow<HB *hésitant et silencieux*), kavourzet en e gornig (EE 251 kropet ha mouzhet en e gorn *ainsi dans son coin*) / NF Cavorzin & Le Cavorzin (OF 22).

KAVout⁺ /ka:vud\ɔ̃/, /kavəd\ɔ̃/ > /kaəd\ɔ̃/ Go, /ka:d\ɔ̃/ T, (br-kr) var.-oet* /'kawəd\ɔ̃/ E, /kawid\ɔ̃/ Wu (alies KAOUd^e Ph & *avoir*) /kowd\ɔ̃/ Ku, /kawd\ɔ̃/ L (pennges KAV- /kav\, a-w. /kaw\ Ku, & /ka:\ KT, /kaʷ\ Wu) vb *trouver, & estimer, (aller) rejoindre* (C. Caffout 'trouer' br-kr 16° & caffoet / caffet, displeg amreizh : pa gev, a gewen, ma kivit, J. 16° caph moean *trouve moyen* ; M.17° cauet oc'h eus ar c'houlm / cahout ; kmg cafael > cael *to have, to get, to find* < gaf-ael /kavael/, h-br gabael > gevel NALBB 308 *paire de tenaille de forgeron* & h-iwg gabál vb kemer, gaibid > iwg gabh /gav/ *catch, capture, take !, gln gabi ! prends* PYL, D. ; Past. Pll 19° p.15 en em guev / gav, & Gabriel, degasset d'ho kaoued gant Doue eternal *l'ange Gabriel que le Père éternel à guidé jusqu'à vous*, B. 1906 melved a gever en tour *on trouve des escargots dans le clocher* – ALBB n. 360 *trouver – tous points & divers sens & n.vb fait de trouver* : ar c'hlask zo frank / ar c'ha(v)oud n'eo ket stank *plus aisé de chercher que de trouver - adage* / W kavoad & kaoudoù FV *des avoirs*) : dont d'e ga(v)out /dõnte'gowt/ (Berrien - Are *venir le trouver*), ha hi da gavoed ar re all /dõ'gawõd/ (E *elle alla trouver les autres*), me 'gavo anehañ^e ! & /'ga:võ'nã./ (Pll *je le trouverai !, pa ga'vent* (tro Ph *quand ils trouvaient - le moyen*), ka'd a raio e vestr (T *il trouvera son maître*), 'pad ar bl'a 've' kavet deus outo (Dp) *on en trouve toute l'année*, an dra-se a gavan diaes (Ph *c'est ce qui me gêne / peine*), ar re-s' 'ga'a hir o amzer (Plevin *ils trouvent le temps long*), hir 'gavas an amzer (Skr) *il trouva le temps long*, bremañ a gavfent (Skr) *ils en trouveraient maintenant*, ma kav dehañ^e eo gwir *s'il considère que c'est vrai*, me 'gav din (& *il m'apparaît, il me semble*), ka(v)oud a ra dit e teuy ? (Ph *crois-tu qu'il viendra ?* > kaou' 'ra diⁿ & *j'en ai l'impression* / me gav(a) geniñ W), ya 'gav din !

& /gafin/ (Are) *oui, je trouve !*, me oa bet 'ka(v)oud anehañ^e *j'étais venu le trouver* & mont da gaoud ar medesⁱⁿ^e *aller voir le docteur*, me zo dâet d'ho kavout* *je suis venu.e vous trouver*, ka(v)oud a raent an treñ bihan (Ph *ils rejoignaient puis empruntaient le petit train*), pa oa 'n em gavet ba Bolazeg 'n em gavet oa an den gantañ (*arrivé à Bolazec, l'homme le rencontra* – en em gavet on Ph alies & dalc'hmat g' vb BE^{ZI} / J.Conan 18° e kelliés danjur evel am eus en em gaed *face à autant de dangers que j'ai rencontrés*), 'n em gavet oa un den gantoñ /nom'ga:vəd/ (kont. Pll<GC *il rencontra une personne* & 'n em gavet 'oa gant ar mor ba Landevenneg du-hont *il atteint la mer là-bas à Landévennec* / boñjour dè'c'h, aotrou person, me zo deut d'ho kavout /do'kawet/ ! *bonjour, monsieur le recteur, je suis venu vous trouver*), a c'hwi 'vefe kontant, paourig, da gavoed ur pried ? /də'gowəd/ (kan. Pll War ar maez) *seriez-vous d'accord, mon pauvre, de trouver épouse ?*, pa' n em gave sort traou /penom'ga:è/ *quand ça se produisait ce genre de choses*, 'n em gavet 'vefen pinvidig founnus (Ph *je me serais vite retrouvé riche*), ar vugale en em gav buan *les enfants se remettent vite (de maladie)*, pell o'n em gaout (goude e lamm T<GK *longtemps à se rétablir etc.*), kavout plas (& kavout* lodenn T<GK kavout labour *trouver un emploi*), n'en em gaven ket er vrose (Ki<MC n'en em gontanten ket *je ne me retrouvais pas - à mon aise - dans ce pays / région*), hennezh 'n em gav ! *il se gobe (& se croit !)*, petra ar gwellañ deoc'h kavout, bara pe katev ? (W) *que préférez-vous, pain ou gâteaux ?*), me 'reka kavout soubenn bemnoz (Wi<FL *moi, il me faut de la soupe tous les soirs* / me 'reka ur pakad bemdez), da-gavoutomp (Wu<FL / da ga'd eno T) & (n.) etre an daou gaoud / gavoed entre les deux récoltes...

KAW⁺ (alies KLT /kaw/ & kao^o /kaù W & kav /ka:v\ɸ/ - Go *cave* - lat. - ie) > KAV*...

KAWAN /'kawän/ NL T *Cavan* (h-br Catman, kmg Cadfan / Langavan 35, Sant-Kava Pag. L & Gwenn Teirbronn "santez") : Tachenn Artisaned Kawan (pannell *ZA Cavan*), Evel e pardon Kawan, lec'h na ve deb(r)et nemet krampoez ha fao (Tun. 19°<NK *Comme au pardon de Cavan, là où on ne mange que crêpes et fèves* & hini Bar-dero), Kawanis^e (gwerz tud Kawan), NF Cavan (Teleg. T)

KAWANENN (fig. T / Kawan) > KAOUANENN.

KAWANIZ* /ka'wã:niz\ɸ/ l.-is^e (tud Kawan *habitant.e.s Cavan*) *Cavanais.es* (gwerz & Kawaniz bouji - T<GK / reiñ bouji - d'ur plac'h !)

KAWED (Tun. 19°<NK) > KAOUED...

KAWELL (T & kewell l.) > KAVELL, KEVELL

KAWELLA > KEVELLA (L<MM).

KAWER /'kawər/, /'ka:vər/, /kaʁər/ g.-ien /-ion b.1 *haveur,-se* (*mineur : personne qui cave* – GR *caver / kaver* & C. *Caffer-es trouveur,-eresse : trouveuse*).

KAWi(ñ) /kawi/ Ki vb *mettre en moyette (le blé)*.

KAWR (cauaros gln & galat. / kmg cawr) > KAOUR, GEOR.

K\CAXTOS (gln NP *Caxtos*, h-iwg cacht *esclave servante*, h-kng caid gl seruus, kmg caeth *bondsman*, C. Quaez *'mechant pouuvre ou chetiff'* / NP Moeni-captus lat. – ie PYL, D.) > KAEZH.

KAZ^o (1 : *chat* & NF *Caz* - Ku lies gwech & *Le Caz* / kah^o - W) > KAZH.

KAZ (2 - W / KL – G.M. / M.16° ar c'has *l'aversion / haine*) > KAS (2).

KAZ (3 – Locmariakêr Arv.Wu<P.Go - l.-eu *corsage*) > KAZAKENN.

KAZAKENN /ka'zakən/, /kazacən/, & /kazəkən/ var. KAZEKENN /ka'zeken/ Eusa b.-où *casaque* (*anc^t 'jupon des femmes ordinaires'* – Ti<F.Lay < it. / perseg / turkeg *kazak* - mantell frank – Quiguer 17° *casecquen*, GR *casac-*) : peg ouzh he c'hasakenn (Bilzig F.Lay *collé à sa casaque*), kazekenn Eusa (*corselet croisé* – Creston).

KAZAL (W<Heneu, P.Go & *transept*) > KAZEL*^o

KAZALAD (var. W) > KAZEL(I)AD.

KAZALC'H (var. Li<YR) > KAZERC'H...

KAZALEK (var. W) > KAZEL(I)EG...

KAZañ⁺, -iañ, -iñ, -ed^e /-out* /'ka:zəd\ɸ/, /kazɛɲ/, /'ka:zud\ɸ/ /-iañ > KAJ- /'ka:ʒə/ Ph vb *hair* (&

prendre en pure aversion – C. Cafet ‘hair, odio / caş pe caffoni’ & br-kr casaff, quasaff, J. 16° Quement a gra ouz da caset *Tant il agit et te hait*, & mar diblas en caset *tant vous le haïssez*, diblas em casont, Hac eguyt se - ne casfe car *Pour autant - ne hairait d'ami*, M. 16° An Bet oll az caso *Le monde entier te hairas*, S.Barba 16° Bras ez quasaff, nen nachaff quet *Je te hais grandement, je ne m'en cache pas*, ho casaff - ne allaff muy / Na no caraff vous hair - je ne puis / Ni vous aimer, M.17° cass / caçzaat GR & cahout droucq, cahout érès & 18° Cazet gant Doue *hai par Dieu* ; kmg casàu : kas^aaad *to hate* / iwg cas *twist...* & glñ casses – gw. Ph kajus < kasus / kasaus* & kasseüs^e) : ar bik he deus kazet he neiz^o (T<JG *la pie a pris son nid en grippe* & 'm eus aon eo kazet an neizh - T<GK, & Kap / KL<Ch.Gall neiz kahesêt^o), re 'm eus debret traou aod hag em eus en em gazet outo (T<JG *j'ai mangé trop de fruits de mer et je m'en suis dégoûté*), kazet gant he lezvamm (Luzel 19° & B. *hai de sa marâtre*), kajet net oun gant ma zad (Ph *mon père me déteste*).

KAZARC'H⁺ /'ka:zarh\ɔ/, KAZERC'H /'ka:zerh\ɔ/ & /'kra:zerh\ɔ/ Ph g.(-où) *grosse grêle* (Ph kraserc'h *grésil* / grizilh *grêle*), str.-enn-où *grêlons* (br-kr S.Nonn 16° quaserch so, M.17° cazarc'h *grêle* & GR / PEll.18° casarc'h, kmg cesair str. *hailstones* / levezon -ERC'H – NALBB n. 146 / *neige* > kazarc'h KLT *grosse grêle* / *grésil* & *neige div.* E, Ku, T-W kraz-erc'h Ph, Li<YR kazalc'h ; B. 1911 kazerc'h mis meurz) : kascerc'h oa bet, hudur ! (Ph *il y a eu v'là de la grêle hier* / kras-erc'h *neige un peu fondue et plutôt crissante*), ur genoù kazarc'h (JCM *mitraille* / *parlant vite*).

KAZARC'Hañ,-iñ⁺ /ka'zarha/ L, var. /ka'zerhi/, /kazərhiɲ/vb *grêler* (*intransitif* & *q.chose*), & *grésiller* (GR cazarc'hi) : douaroù kasarc'het^e *terres grêlées*.

KAZARC'HUS /ka'zarhyz\ɔ/, /ka'zerhyz\ɔ/, /kazərhyz\ɔ/ ad. *grésillant* (GR cazarc'hus *sujet à grêle*)

KAZARN⁺ /'ka:zərn/, /'ka:zarn/, a-w. KASERN^e /'ka:zern/ Ph, /kazərn/ g./b.-ioù *caserne* (GR cazern g. & b. ; B. 1908 Son Taldir ar c'hazern Charner - Sant-Brieg *la caserne Charner*) : 'barzh ar c'hasern^e p'oun erruet (an Disertour – kan. Are-Ph *lorsque j'arrivai à la caserne* & ha me ober *demi-tour* 'vit donet d'ar c'hazern *puis demi-tour et je revins à la caserne*), me oa bet tri devezh bar c'hazern eno ba Gwengamp (Pll *j'y ai passé trois jours à la caserne à Guingamp* & 'm eus ket soñj 'pelec'h ema ar c'hazern ba Gwengamp *je ne me souviens plus où elle est*), ar gasern^e (Wu).

KAZARNIAD⁺ /ka'zarɲad\ɔ/, KASERNIAD^e /ka'zerɲad\ɔ/, /kazərɲad\ɔ/ W g./b.-où *caserne* (*de...*), & *casernement*.

KAZARNiañ⁺ /ka'zarɲa/, KASERNiñ /ka'zerni/, /kazərɲɛɲ/ vb *caserner* (& *encaserner*) : amañ e ve^ze^r kasernet^e ! (Ph *on est encaserné ici* !)

KAZARNIER /ka'zarɲɛr/, KASERNIER^e /ka'zerɲɛr/, /kazərɲɛr/ g.-ion *casernier*.

KAZAS (C. cazas lin / canastr...) > KANAST...

KAZEG⁺ /'ka:zæg\k/ > /ka:sk/ Ph, /'ka:zæg\k/, /kazæg\k/ W b.-enned /kaze'kənəd\ɔ/ Ph, /kazecənəd\ɔ/ & /kazeɲənow/ K-Wi, kezegenned /keze'gənəd\ɔ/ Ku, /keze'gənəd\ɔ/ L, a-w. b.-ed,-i,-où *jument* (& *pièces de métier*, *moulin* Ern. – 12° casec, C. Cafec, casequennet, M.17° casec, quesec, GR qasecg, qesecqenned, h-br quas^eec, glñ cassica, Cassiate *épithète topique* / *haras de cavalerie* PYL 53, D 2003, 110 *métonymie étym.* : *la bouclée*, *tressée* < glñ (Tri)casses *tresses*, iwg cas *twist*, *curly* & glñ cassanos > *chêne* / h-br-kmg cas *hatred* ; NL-NF Quenquis, Quinquisou *plexisis* : *branche(s) tressée(s)* / *kis(enn)* ; kmg caseg *mare* cesig l. / kazeg-koad Ph, M.17° casec coat & kazegenn-koad Eusa *pivert* – ALBB n. 365 *pivert* - kazeg-koad & NALBB n. 331-2 *jument* – *tous points* & kazeg eal / kazeg-ebeul - mamm-gazeg *poulinière*, W<Heneu kazeg hébél *poulinière* kazegoù-ebeuliañ Wi<PYK, vb *trei pouliner*, ALBB n. 409 *juments* kezegenned Pll & Ph kezekenned, kezekennoù, kazeged Wu & kezeg kost' an Oriant Wi<LC / jao l. - roñsed & kazeg du W<P.Go & Heneu-GB *loco* / marc'h du, kazeg presoér *traverse mobile* & *dans un métier, siège du tisserrand*) : da biw eo ar gazeg ? (Ph) *à qui est la jument* ?, ar gazeg 'n'a 'n em buchet (Pll *la jument s'accroupit - sur les genoux*), ur gazeg treut *une jument maigre*, ur gazeg vad (Dp *une bonne jument*), troet eo da gazeg (Ph ebeuliet / ealet T NF *ta jument a mis bas*), me'm'a klevet 'oa troet e gazeg (Ph *j'appris que sa jument avit mis bas*), kezegenned glas, gris(-du), louet, melen(-ruz) *juments de diverses couleurs* (&

Plg<AT kezekenned melen - gant ur dienn du / glas *pommelée*, gristu / rouan & louet /lu:t/ - liw ludu pe logod, & rous / meren-ru' *marron*), pell ema Yann diouzh e gaseg^e ! *on est loin du compte* !, ober kazeg (e-kreiz ar porzh Li<YR *échouer au port*, & fig. - *subir un échec* / ober kazh e-lec'h mil - c'hoari mil & kazh), ar gazeg c'hlas (*la grande bleue* – *métaphore* / "Kezeg ar mor" YB Piriou), ar gazeg wenn (*la lune* – Molenes / iwg), ar Gazeg Vaen e Lokorn (Ki *pierre sacrée qui vainc la stérilité, rebaptisée* Kador & Bag sant Ronan), houmañ vras zo ur gaseg^e ! (Ph *c'est une forte femme* / L<MM maouez a oar en em zivenn^o & EE ur vrav* a blac'h) / hounnezh zo ur gazeg (Pll & *c'est une drôlesse* !), ur gazeg antier (*fam' garçon manqué*), ar gazeg-ambilh / kazeg-araog, kazeg-beg, penn-araog & faos-ambilh, souz-ambilh (T<JG *juments en diverses positions dans un attelage - de tête / en seconde position etc.*), ar gazeg-limon / kazeg-tret-karr *la limonière*, ur gazeg-eboul (E / mamm-gazeg *reproductrice*), ar gazeg, ar maout hag an ebeulien (Pll tammou deus ar pres^ouer *pièces de pressoir - au fig. / traverse de pressoir etc.*), Beg ar Garzeg (Ki *Pointe de la Jument* / E > cerzeg & kerz^g Ku), Mané Gazec (*Silfiac* Wi / *Moulin Hézec*, *Carhaix* Mel ar C'hezeg / Ster Yer), Prat-kazeg (Pleuvihan T), & kazeg-koad /kazə'kwad\ / KLT (a-w. /ka'zekwat/ Arv.T<GK & "kazel-goad", /kaze'kwəd\ / E, & kazegenn-goad Eusa b.-enned-koad / ebeul-koed W & ibel-koed, marc'h-koad Ki *pic-vert* (*préc' Picus viridus - qui hennit, mais ne frappe guère comme le pic épeiche*, Ph / E poker-koad,-koed W & pil-koed, kilhog-koad Kap, spég W – ALBB n. 365 Ph kazeg-koad / poker-koad pt 34 Purud & kost' Rostrenen - harzou hanternosañ hemañ kent) : klevet 'm boa ur gas^g-koad 'tezrevell un ebeul (Pll *j'avais entendu un pivert imiter un poulain*), ur gazeg-koad é c'h^{ris}inkal /Hri'ziŋkəl/ (Ph *un pivert hennissant* & ar poker-koad é pokiñ *pic épeiche tapant*), hounnezh zo ur gazeg-koad ! (Pll<PM ebeulez fig.) *c'en est une rapide* !, klew^e ar gaseg-koad o c'houlenn glaw (T *entends-tu le pivert qui réclame la pluie ?* / GR *qasecq-coad & chevalet de bois* / marc'h-koad Ph & KLT), & kazeg Veurzh ! *poisson d'avril* (Mael-Kareiz Ku<DG / kazeg Veurzh a beure dreist ar c'harzh T<DG / geot melenet g'ar rew), & kazeg Vezheven l.-enou Ku-T (& kazeg-vezewenn - Perroz Arv. T<GK, ar gazeg vizéwenn - pardon Sant-Karre Ti<RKB & var. /kaw'e'ze:gən/ - Plouared T<GK / kazeg-vezheven-niñ - vb) *chevaux de bois, manège* (trad. / fête, foire), & kazeg-dour (Kap & T<DG *libellule* – surn.), & kazeg-vor (l.-enned-mor *chinchard* - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=258> AGB kazeg & kazeg mor L-T alies / Ko & Ki keineg, & dreinig Go, grac'hennig Li / kastregenn...)

KAZEGENN /ka'ze:gən/, var. /ka'zekən/ L b.-où *drome* (*d'algues du large* Ki & K-L) : ur gazegenn vezhin (Plougastell *drome*, Li VBF<PT p. 29 / l. KAZEG), & kazegenn (W<FL c'hwezbigell / kazekenn Wi<FL *rangée de paille battue au fléau*).

KAZEGENNA /kaze'gena/ Eusa vb 2 *chercher jument* (& *être en chaleur* – *chevaux* / Ph marc'ha & ur gazeg é varc'ha /e'varxa/ Pll).

KAZEGENNED (l. – L-Are-Pll) > KAZEG.

KAZE(G)KOAD (var.) > KAZEG (-KOAD).

KAZEKENN (1 : *drome*) > KAZEGENN...

KAZEKENN (2 : *casaque de femme*) > KAZAKENN.

KAZEKENNED (l. – ALBB & Ph) > KAZEG / KEZEG.

KAZEL⁺ /ka:zəl/ Ph, /'ka:zəl/, /kazəl/ var. KAZAL /'ka:zal/ Eusa, /kazal/ W, & /ka:zl/ Ku b.-ioù & (duel) diwgasel^e > diwgajel Ph (l.-ioù) *aisselle / dessous de bras - précis'* toull kazel, e gazel... & *aile* (*de bâtiment* – transept W<P.Go – C. Cafal 'effele' plec an cafal / toull e gazel Pll<PM, M.17^o casel, GR cazell, cazal W, PEll. 18^o casell, l'A W 18^o casal, kmg cesail *armpit* & ceseiliau l., kng casal / arg. Wi 'blacazal' *dessous de bras*) : oc'h ober petra ema ho potou-koad ganeoc'h dindan ho kasel^e ? (Ph *que font vos sabots sous le bras ?*), gober botoù kazal (W *se sauver ainsi - faire 'basket'*), mont kazel ha kazel / kazel oc'h kazel *bras dessus, bras dessous* / kudenniñ etre paotred ha merc'hed yaouank (Ti / Ronan Huon *se prendre par les bras*), dindan e gazel ur sac'h-ler

(Son ar binioù Ph<Goadeg *un sac de cuir sous le bras*), dindan toull e gazel (Pll<PM *sous le bras* > kajel Ph alies), ober kazelig da ub (Y.Gow *prendre par dessous le bras*), & kasel ur maner (GR *aile de manoir* / W kazal un iliz), NL Corn ar Gazel (maner Kleder Lu & traezhenn Sant-Pabu / Benniget Li *plage* Corn ar Gazel), & kasel-ge /kazəl'ge:/, /kazəl'jè:/ Ku, kazel-yeo° /kazəl'jew/ T<JG *sortilège - domination, esclavage (conditionné - B. 1907 skiant ar Gazel-Iê - sorsërvez dre louzaou - art du sortilège - ensorceler par philtre magique & 1906 ar gazel-iê a zo torret le sort jeté est contrarié)* : dindan kazel-ge (Luzel 19° & kont. Ku<JLR / Plg<AT dindan kazel-gè), & *conditionnement (par mise sous le joug T<JG < Loth / kmg-kr kesseil-iau joug prenant à l'aisselle)* : me zo amañ dindan kazel-ge (kont. an Uhel 19° *je suis ici ainsi prisonnière*), n'omp ket ken dindan kazel-yeo° (T<JG *nous ne sommes plus en servitude*), dindan kasel°-ge ar jeant lous-se *sous la domination de ce vilain ogre*, Skiant ar Gazel-ye (B. *Magie noire...*),

& kazel-goag (var. Tu<GK & /ka'zelgwat/ - Priel *pivert* > KAZEG-KOAD).

KAZEL(I)AD⁺ /ka'zeljad\ɥ/, /ka'zeʎəd\ɥ/, /kazeljad\ɥ/ var. KAZALAD /ka'za:lad\ɥ/ L, /kazajad\ɥ/ W b.-où *plein sous le bras (de), (fig.) bon bout (de... - M.17° caseliat / kmg ceseiliaid armful, bundle, GR cazellyad 'aissellée' & ur gaselyad hent Ku,Wi GR 'quelque peu moins de deux lieues', FV Entre Korle hag ar Groas Plad / ez eus ul lew a gazeliad entre Corlay et la Croix-Plate il y a une distance de près de 6 km), ur gaseliad° keuneud (Pll<PM *une brassée de bois portée sous le bras & diw° gaseliad dilhad deux ballots de linge sous le bras, ur gaseliad kaol a oa ganti elle portait des choux sous le bras*) & ur gazeliad traou (T<JG *une brassée - portée sous le bras*).*

KAZELiañ,-iñ⁺ /ka'zelja/, /ka'zeʎə/, /ka'ze:li/, /kazelij/, var. KAZALEin /kazalej/ W vb *prendre (par) sous le bras* : kazaliñ getoñ (W *le prendre ainsi*), kaseliet° gant ur plac'h all *prenant le bras d'une autre fille*, evelkent n'afont ket kazelet d'ar méri ! (T<JG *ils ne vont tout de même pas aller bras dessus bras dessous à la mairie*), kazeliet doc'h man den (Wi<FL *tenant ainsi mon mari*).

KAZELIATA /kazəljata/ W vb *serrer sous le bras* (W<Heneu kazaliata ar binioù *serrer ainsi la cornemuse / kazeliain get ub se prendre par le bras*).

KAZEL(I)EG /ka'ze:ləg\k/, /kazələg\k/ ad. (& -iek* /-eg) à aile (& aileron, transept d'église etc.) : ur bank kazeleg (Ki<Tiez *sorte de banc*), ur forc'h kalz re gazellek* *une fourche trop marquée*.

KAZERC'H (br-kr 16° quaserch & B. 1911 kazerc'h - mis meurz / krazerc'h Ph) > KAZARC'H.

KAZETENN⁺ /ka'zetən/, /kazətən/, a-w. /ga'zetən/ (gw. kas'etenn) b.-où & kazetoù (a-w. /gazədow/ K-Wi, /gazetow/ E) & /gazetʃən/ Prl (« gazetenn ») *gazette, & (appr') journal* (JOURNAL Ph > ho chourn'l & ar journal(i)où *les journaux - GR gazetenn ; B. & R.Gak Ku c1945 er kazetennou, hervez lavaret war er gazetenn selon ce qu'impriment les gazettes*) : ne oa ket war ar gasetenn° (Ph / Teleg.) *ce n'était pas au journal*, heñ 'n'a laret din 'oa ket war ar gazetenn (Pll) *il m'a dit que ce n'était pas au journal*, ur gasetenn° oant gouest d'ober ba nebeud amzer (gant o zeod ! *elles pouvaient en faire un journal parlé en peu de temps - de leur seule langue*), gazeteù (W<LH), gajetoù (kan. E<YFK) & kazetenn riz° (Li<YR *garcette - Mar.*)

KAZETENNER /kaze'tənər/, a-w. /g\ɥ/, var. (GAZETOUR) /gazetur/ W g.-ion b.1 *gazetier,-e, & journaliste* (GR gazetenner 'gazettier'; B. 1912 gazetenner).

KAZETENNEREZH /kaze'te'nɛ:rəz\ɥ/, kaze'te'nɛ:re:z\ɥ/, /kazetenərez\ɥ/, /kazetenəreh\ɥ/ g.-ioù (*le*) *journalisme (en général)*.

KAZH⁺ /ka:z\ɥ/ KLT, /kah\ɥ/, a-w. /ka:d\ɥ/ Arv.Ki *chat*, bih.-IG (& bis'ig-où *chaton*) g. (l.) kizhier /'ki:zər/ KT, /'kiʃər/ KL, /'kijər/, /kihjer/ & /ciher/ W, kezhier /'ke:zər/ Go & /'ce:zər/ Ku (kèjer Ph *coqs* Ku kigi), /'kejər/ & /'kerʃər/ Ki, /cəher/ W & kazh-ed,-où Ki<A.Ds (kazou & kadou / kejer & NALBB n. 253/128-132 Tregon, Nevez Arv. Ki) & b.1 (en Enez-Veur - T<Klery BH 43/51 & Arv.T<GK - div* gazh / diw gaies° & ur gaiez* /o'gajz\ɥ/ Plg<AT / kaouiskenn fig. Ku<MA) & b.-enn-ed *chatte, (fig. / ober kazh faire) chou-blanc* (C. Caz, Am. 17° cazic *chaton* / bisig, M.17° caz, quizier & cazès *chatte*, kmg cath b.-od, h-kng kat, h-iwg catt > cat *cat*, gln cattos PYL 52, D

2003 NP Cattos, *monnaie* Abu-cattos *chat de rivière* cattus - lat. / Ejipt – ALBB n.364 pl., NALBB n. 253-3 & 254-4 *matou-s* targazh – var. & syn. T tarkouilh / targouilh, tourkaz / tourgaz Are-L & darnnga'h W / Wu markoù' gallo M.17° 'marcou', vb targasha Ph alies & bretonnisme "targasser") : les(k) ar paour kaezh kazh-se ! (da vont 'maez 'lec'h kemer 'n'añ war da varlenn Pll) *laisse ce pauvre chat (sortir au lieu de le tenir sur tes genoux !)*, sell aze ma c'hazh /mə'ha:s/ (kemm. 2 Ph *tiens, mon chat !*), & ar C'haz eo ma hano (Kgl *je m'appelle Lechat, Lechapt & var.*), ur c'hazh bihan ha ne ouie ket logota (kan. Ph *un petit chat qui ne savait pas chasser les souris & /ahas'pijn/ Dp-Ph le p'tit chat*), kazh zo mad da zib'i ! (Ph) *c'est bon à manger du chat !*, goùd a ran leskel ar c'hazh da evañ laezh tomm (kan. Spt) *je sais laisser le chat boire du lait chaud*, toull ar c'hazh *le trou du chat*, ar c'hizhier du a gac'h aour (T<JG *les chats noirs chient de l'or / hennez° neus eur c'haz du Li<YR fig. - il est riche / kicher noz : viltañsoù*), triwec'h logodenn naonteg razh / a refe ur pred mad da'm c'hazh (rim. Ph) *18 souris & 19 rats feraient à mon chat un bon rata*, na fiet ket, me ho ped, er c'hizhier o kousket (kan. Pll *ne vous fiez pas au chat qui dort*), ne fi'efen ket lost ma c'hazh ba hennezh ! (Ku *je ne lui fais absolument pas confiance*), diw gazhes° 'm eus /'kajəz\\$/ (Ph *j'ai deux chattes / un targazh & vb targasha > targasser : tapiner*), ur c'hazh ludueg *un chat castré (& fig.)*, aet kuit hag ar c'hazh gantañ (hep paeañ e ouel-Mikael / koumanant-noz) *parti à la cloche de bois*, (kazh) maneged (Tun. 19°<NK *chat ganté* kazh gant manegoù n'eo ket mat da logota T<GK - tro-lavar *chat ganté / chat botté - bon à rien*), ar re-se zo 'vel hi ha kazh - breur ha c'hoar - *ils sont comme chien et chat (frère et soeur)*, (a) gaz ! (estl. Ern. & T<JG / chegat ! & dichat ! *Kap pour chasser le chat & gw. NALBB / kazh*), me faot din monet da vout kazh da Baris (ma... W<FL *je veux bien être pendu si...*), ur braù a ga'h (W<Heneu *sacré loulou*), aet 'vel ur c'hazh gleb *parti tout confus & evel ur c'hazh foetet (T<GK tel un chien battu)*, trei° evel eur haz mezo° (T<JG *tourner come un toton*), ur c'hazh dall (W<Drean *sorte de toupie & fig. - NP strollad / casse-dalle*), pa vez aet ar c'hazh d'ar c'hazh *in fine, tout bien considéré / aet eus ar razh d'ar c'hazh (KL passant du coq à l'âne)*, a-wechou pa vez en sell an den d'ober mil e ra kaz° (T<JG *on rate parfois son coup / c'hoari mil ha kazh jeu de loterie*) & kazh eo an taol ! *c'est raté !*, kazh n'eo ket mad da choaz (rim.), mont da gazh *rater son coup*, un dro gazh *un coup pour rien (& ober kazeg e-kreiz ar porzh sombrer devant le port)*, NF Caz (Kll & lies gwech Teleg. Ku & 22), & Le Caz (T & TK, Teleg.22 / alies *Lechat & Lechapt 22 - T / gallo & var.*), Ty ar Haz (NL Plouizi), Tal er Hah (NL Houad - Wu), avalou penn-kaz° (T<JG *pommes douces vertes*), (toud) penn-kazh Dp-Ph *chat-huant*, & kazh-banal (*dér. > genette*), & kazh-born (& ur 'rasporn' Gourin / var. - karzhprenn *curette - de l'araire etc.*), & kaz°-du (Li<YR *sexe de la femme - sa 'chatte'* : Rei ar boued d'ar c'haz-du *baiser une femme*), & kazh-faou /kas'faw/ PhS *écureuil* - kostez Mine^z Konvaw / kazh-koad (Pll *surn. / gwiñver o-daou & razh-koed W – NALBB n. 204-5*), & kazh-dour (*loutre loc' / ki-dour Ph & dourgi C. & dourgon - l. NL Plz Ki*), & kazh-koad / ka'h-koed /kas'kwad\\$/ Ph-T, /kaxkwəd\\$/ W *écureuil (usu' - & syn.)* : ur c'hazh koad (pe ur c'hazh-faou) zo ur gwiñver (Ph *syn. - o-zri / razh-koed W – NALBB n. 204-5*), & kazh-haleg /ka'sa:ləg/ T *chaton fig. / kizhier-igoù (bis'igoù haleg / bissigoù mareñv Ph & Helias chatons de châtaignier, ersatz de tabac de gosse jadis / butun marmous "tabac de singe")*, & kazh-mor /kaz'mo:r/, /kaz'mu:r/ Ki (*chat de mer GR / kazh-rous roussette & loc' pieuvre*), & kazh-nos /kaz'no:z\\$/, /kaz'nu:z\\$/ Ki *squille (AGB - crevette-mante & kazh-noz hibou Li / lesano kaz rèw - NALBB n. 252)*, & kazh-pin (K-Wi - MC *loc' écureuil*, & kazh-faou / GWIÑVER), & kazh-prad (*courtilière - W<Heneu-GB ka'h-prad - bih.-ig kazhig-prad & g.-ed- / syn. - Pgt KL bleizig-teil*), & kazh-raden /kaz'ra:dən/ KW (*lézard - loc' Lgd < YEP / KLT glazardenn*), & kazh-rew° *hulotte - chat-huant (NALBB n. 252 Gwipavas Li abalamour e vez klevet diouzh ar mintin ha bet reo° & T<DG / AD ar c'hazh-rew* la chevêche - hervez T<GK)*,

& kazh-rous /kaz'ru:z\ / & /kaz'ruz\ / (*petite roussette* (T<AGB kazh-rous bihan, ha kazh-rous bras - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=198> *aiguillat* d-ll spineg KLTW & touilh Go-T *roussette dite "touille"* - Plua Go, touilh gris *émissole* 2pt Ko & "skal lammik" / Ki ki-mor *squale* - *Squalus*, & kaz-rouz° lesano Big.<MM : treud evel eur c'haz-rouz).

KAZHES° (NALBB n. 457 & *fille légère / chatte* – b.1 Ph > /'kajəs/, ur "gaiez" Plg<AT, diw gaies° & kazhenn-ed / div* gazh - Arv. T<GK, kailh-ez & Ku<MA kaouiskenn "*chatte/mitte*") > KAZH.

KAZHUNELL /ka'zy:nəl/, /kahynəl/ b.-où *chatière* (Ern. / C. Cazunell '*fourifeure*' & razunell / touill ar c'hazh & touill kazh).

KAZI*° /'ka:zi/, /kazi/, a-w. KAJI /'ka:zi/ KT > /kai/ Ku (a-w. drouguesket / 'GOSI(G)° /'go:zi/ Ku-E – *syn.*) adv. *quasi* (lat. > *presque* – br-kr 16° *quasi*, *quasy*, *casi* / M.17° & GR *qasimant* ; B. 1906 *kazi walc'h pratiquement*) : *kasi sur !* & /kai'zy:r/ Ph alies *presque sûr !*, *kaji marw quasi mort*, tout ka'i 'walc'h ! (Ph-T *tout ou presque* & ka'i 'walc'h ! - /kai'wax/ - alies Ku<RKB / B. - *pratiquement*).

KAZI(A)MANT+ /ka'zimãnt/, /kazimãnt/, a-w. (kajimant) /ka'zimøn/ KT & /ka'zjãmãnt/ KL, /ka'fjãmãnt/ L, /kazymãnt/ Groe Wi & /kaimãnt/ Ku (gw. 'gozi-mant /gozimãnt/ Ph & /kuzimãnt/ Spt, & 'gozimant sur ! /ku.mãnsy:r/ Pll & ogozik* / ogos & /gust/ Sant-Serves Ku<YEP, & Son ar patatez Ph<Goadeq chetet ar re vad /'ko:zi/ 'vel ar re vrein *balancé les bonnes-pommes de terre - tout comme les pourries*) adv. *quasiment* (br-kr 16°, M.17° *quasimant*, GR *qasimant*) : ka'imant sur e vo leun ar sal (Karnoed Ku-Ph *la salle sera pleine probablement*) & /'kuzmãnsy:r/ (Pll<LL *vraisemblablement*), ka'imant sur (Dp<RKB / kachimant Lu) & beha° kichamant sur (Lu<RD *être presque sûr*), ka'i sur 'ma-hi aze (Plg<AT & kazimant sur ! *elle est là probablement*), kazimant ato (Dp *presque toujours*), ya kousimant° ! /ku'zimãnt/ (Pll) & 'kousimant° vel daou esklavour /ku.mãnt/ Pll (an Daou Bichon - kan. Are-Ph *quasiment comme deux esclaves - tels des tourteraux*) & /kuzimãnt/ 'vel daou dirant 'selled an eil deus egile (kan. Spt *se regardant quasiment comme deux tyrans*), & /kuzãmãnt/ re domm ! (Pll *trop chaud pratiquement !*)

KAZiañ (& kajet - a.g.vb Ph / kajus < kasus° / kasus*) > KAZañ...

KAZI-KAZAL (W<Drean : kazel-ha-kazel *bras dessus bras dessous*).

KAZIMODO+ /kazi'mo:do/, /kazimodo/ g. (*la Quasimodo* (br-kr 16°, GR ar c'hasimodo - lat. "quasi modo geniti infantes" > *kazi mod bugale nevez ganet - kentañ gerioù introït oferenn ar sulvezh-se*) : da sul ar C'hasimodo° / 'vez torret ar c'hozh podo^ù à la *Quasimodo on casse les vieux pots* (un dra hag a veze gwraet, evel skwer, en Podiri Pabu T - istor Gwengamp Sigismond Ropartz & Pgt<YG *Kazimodo / torr ar podo*).

KAZO (& NF Cazo / NP *pommes de Caso*) > KAZO(Û).

KAZONI (var. /'kazøni/ - E<HH / Ph-KLT) > KAS^SONI.

KAZO(Û)° /'ka:zo/ T, /kazow/ E gouenn avaloù (trenk-tre) *pommes à cidre - dite 'Cazo jaune*' (Internet / T & NF Cazo 22) : avaloù Kazow d'ober tarte (Korle - E & W<Drean : avaloù kajol / Ern. W 'kasoh' '*rousselet*' / Rob. : *poire à peau rougeâtre*).

K\CAZOULAT /ka'zu.lat/ (NF stank Kll : familh ar C'hazoulat) *Cazoulat*.

K\CAZOURET (NF - Teleg. /-et - a.g.vb) > KAEZ(H)OURañ.

K\CAZR (br-kr / h-br-kmg cadr, *Le Cadre*, & Am.17° 'ca^zriellat' / bresell > ka^zri(g)ellat) > KAER.

KAZUG /'ka:zyg\k/ *brun,-e (sombre – kmg caddug darkness & mist, fog)* : NF Cazuc (Lu / Teleg., OF & lies gwech / Cazuguel...)

KAZUGELL /ka'zy:gəl/, /kazyjəl/ ad. & b.(-ell - f.) *brun,-e (sombre < kazug, kmg caddug)* : NF Cazuguel (Are & Quazuguel - Teleg.), ar ru Gazugell (Karaes Plg<AT > /ryga'ri:jəl/ *rue Cazuguel*).

KAZUL /'ka:zyl/, /kazyl/ b.-ioù *chasuble* (C. Caful *chasuble / preftre*, M.17° casul, GR & kmg casul *chasuble*, kmg-kr casul(heticc) 'penulata' < casula lat.), & kazul verr (FV : *dalmatique*).

KAZUS+ /'ka:zyz\ / T, /kazyz\ /, alies-kaer /'ka:zyz\ / Ku > /'ka:zəz\ / Ph ad. *désagréable,-ment* (& *embêtant - usu*' - *bretonnisme* > *qu'il est 'kajus*' ! Ku & T / kas^aus KL & vb kazañ,-out* / kas^aaat

vb2 – C. Cafus *'hayneux, malueillât'* ; B. 16/9/1911 c'hwi a zo katus mat *vous êtes bien fâcheux*) : erru eo katus an den-se *ce type est devenu désagréable*, c'hwi zo katus mat^e - me katus ! (Duot Ku) *vous êtes fort pénible - moi, pénible !*, un den katus eo sur ! (Ku) *c'est un gars chiant assurément*, tud kajus sur ! (Ph alies *des gens pénibles, c'est sûr ! / qu'est-ce qu'il est "kajus"*), Job katus (lesanv Arv.T<GK surnom d'un type chiant).

KE (1) /ke:/, /ce:/ NP (*saint*) Quay (var. Tege, ermit bet deut, hervez kont, en ul laouer vaen eus tramor – fantan sant Ke / tud San^l-Ke *Quinocéens*) : sant Ke & Sant-Ke (Perros, Peurloc'h *Saint-Quay en Plélo – ouest du Leff bretonnant 20^{ème}*, Porzh-Oluod *Saint-Quay Portrieux*, ha Kleder lesanwet 'Koledog' < kont. / Kenan - NP / NL Plougerne Li...)

KÉ (2 - Wu keu, kmg cawdd, vb coddi) > KEUZ,-iañ.

KÊ ! (3 / kae ! va ! – gourc'hemenn S2 vb) > MONT.

KÊ° (4 NL : ar heou - Ph / W<P.Go ké, kéel, keiel & kéen *haie*, & *palissade* – ALBB n. 346, 390 Prl & W / kmg cae-au, gln ca(g)io- > *chai & quai...*) > KAE (1).

KE' / **KÊ** (5 - d'ho ke, en ke ub Go-Tu & d'am c'he, d'e ge - Arv. Tu *dans telle direction* / L.Clerc 1901 & T<GK d'e gae... - br-kr 16° queze < G.M.) > KEZE.

KEA ! (1 - /'kea/ var. L / kae ! S2 gourc'hemenn) > MONT...

KEA (2 - NF Quéa - 22<Teleg. / *Le Héa...* & kea ! L...)

KE'A⁺ (3 - /'kea/ Ki - var. / keda & var.) > KE(T)A !

KEAL⁺ (L / C. Quehezlou *nouvelle*, h-iwg scél > iwg scéal /s'k'e:l/ *story, tale, report*) > KEL (1)

KEA(N)NID (var. Gr(oe) Wi<P.Go keañniden *araignée de mer* & tourlourou, kauh keañnid *toile d'araignée* – var. ALBB n. 382 & <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=161>) > KEVNID...

KEANT (NF *Quéant, Guéant* / kae < h-br-kmg cae, gln cai- *chai, quai...*)

KEAR (var. Li – GR kear / kær, C. Kaer, & gwerz Kear-Is 19°) > KÊR.

KEAZ (var. Li<YR / keiz° - l.) > KAEZH.

KEB' (Ph & kebou l. - Pll / NL Cad.Plz Ki<GG Corn Queb – h-br ceb- *hoyau* & discebiat *laboureur* – LF 411) > KEBR.

KEBECHENN (Ph) > BEGECHENN...

KEBELL (l. /-où, kabilli NF Cabillic) > KABELL.

KEBEN^{N+} /'ke:bən/ K, /'kɛ:ben/ Ku, a-w. **KEBAN** /'ke:bän/ (NP) b.-ed *mégère (de la légende de saint Ronan lié à Locronan, païenne opposée au saint homme)* : e wreg oa ur gebenn 'hat ! (& ur geben – Y.Gow *sa femme était une mégère*), hag hi gwall bez anvet Keban (gwerz *une vilaine nommée ainsi*), Keben(n) Lokorn (Ph & Ku<MA ur gebetenn).

K/**CEBENNA** (gln dos NL *Cévennes, Cévenol* – D. / kmg cefn *back* & NL Kimerc'h, Cad.Plz<GG NL liors quein marc'h & NF Quéinnec, lesanv kein-melchon – Plua Go / troc'her lann) > KEIN.

KEBESTR (VBF<PT / kabecheu W - l.) > KABESTR.

KEBETENN /ke'betən/ Ph (var. / NP Keben) b.l *gribiche* : ur gebetenn evelti ! *une telle gribiche* ! (& ur gêkenn T<JG / kek).

KEBO (NL erw – aod T : *Le Quebo*) > KEB(Ro^u).

KEBOG (NL Landeda Li ar Gebog) > KEBREG.

KEBORET (var. W<Drean / yar - sebouret *prostré,-e*).

KEBR⁺ /kebr/ & /kebər/ Ph, a-w. /keb\p/, /cebr/ & /cibr/ W (Prl /ce.b'/ l. /cebrad't/) g.-où, str.-ennoù, kebrad (W / Wi<MC kevrad), kebrriad, kibriou (l. > str. / unanderenn) kebrrienn (& /ceibren/ K-Wi / Wu kibr-) *chevron* (M.17° quebr, GR qebr, h-br cepr-iou LF 103, kmg ceibr g.-au /-en, caprlat. / capra > *chèvre* & skebrenn b.-où KW<EE div* skebrenn koad-kistin *deux chevrons de châtaigner*) : hir oa ar c'heb'ou 'us penn ar c'hes'g (Pll<PM *les chevrons dépassaient la tête des chevaux*), kebroù bihan, kebroù berr (& berr kebroù *coyaux* / berrgibrou Dp<RD) & ar c'hebrriad (W<LH / kebrieu, kebrrienn Wu *chevron pour toit de chaume & repousse de châtaigner de la grosseur du bras en entier* : troc'hiñ kebrriou d'ober ur c'hlud *couper des chevrons de poulailler* & kebrriou 20 cm bennak a ziametr W<FL *chevrons de 20 cm de diamètre* / plañcheris) & (w) aet e' ar

c'hebrièu er sulér ! (W *il a les côtes enfoncées / lattes - de châtaignier* goulazh(ennou) kisten Ph : kistin / gwifl W), gwalenn-gebr (Li<YR ar hwalenn geb *pignon à pierres triangulaires*), mein-gebr & mein-kebr (W<GH *pierres chevronnières* - mein hag a zevala ag ar siminal betek ar vagoer d'an niaz / kebrennou *chevronnières*), (ub) etre kebr ha toenn *en position inconfortable (entre chevrons et toiture / etre ar c'hler hag an dour & tapout keb' (Ph<MA pincer la peau / tapet fi^{es}° din ! Ph), & (onom. Wu<Drean / oiseau) Klom klom Gwilhou / penaos e savin me un ti hep kibriou ? (rim. - cri d'oiseau) & e gebriad (W / kibriou ses côtes), NL ar C'heb' (Cad.Plz<GG Corn queb), Kebo' (T), ar C'hebou (NL L & Penheb) & gw. NF Guebles.*

KEBRañ,-iñ /'kebrə/, /cebrjɲ/, /cibrɛɲ/ W vb *garnir de chevrons, & faire souche* : deut da geb(r)añ (Ph kefiñ, strujo *ayant fait souche*), ar yeot rust hag ur serten ed a geb' mat (Pll<PM *cette graminée fait souche comme certaines céréales*), melchon a geb' (Pll & ar re-mañ a geb' goude-se : a broduv, a ra bugale *ils se reproduisent comme par lapinisme...*)

KEBREK* /'kebrɛg\k/, /cebrɛg\k/ ad. à *chevrons, & chevronné* (GR qebrecq) & NL ar Gebog (Li).

KEBRIAD (W l. / unan. /-IENN *chevron*) > KEBR.

KEBRIENN (W unan. / str. KEBRIAD) > KEBR...

KECH /keʒ\ʃ/ Chon<BTP ad *ayant une demi-cuite ('du vent dans les voiles' / kej > /ké.ʒ\ʃ/ Big.) paf : kech a-walc'h da von' da fluti' assez bourré pour aller se pieuter, ar voizenned 'neus peirig lar vem' kech les nanas ont la frousse qu'on soit pleins, & kech-bôn memes ! / kech-dall (mezw-dall *ivre-mort & syn.*)*

KECHENN (& gechenn sall *gâteaux salés* - T<AT - l. & var.) > KACH...

KECHER /'keʃɛr/ Chon<BTP g.-ien (arg.) *pochetron* (charinker, loñcher : lonker / kejer W *mélangeur*) : un tammig kecher (Y.Drezen).

KECHiñ /'keʃi/ vb (se) *bourrer (la gueule)* : ar gwin ruz voe gwechall, an hin' 'deuve d'an Algeri... te 'var, henne 'geche (Chon<BTP *le gros rouge autrefois, celui venant d'Algérie... tu sais, il te mettait paf!*), & kechet (erru mezv-et & mezvez-et - b.)

KED- (1 / KET) /ked\, a-w. /ket\ rakger (dirak kensonenn – h-br cet LF 99 / ced vb & br-kr 16° quet- : quet-breuzr, quetpar M. > ketpar & quet-amnesec, quet queffret, C. Quet aerez 'cohoirs' / quez quement, queffret, kmg cyd- *co- prefix & ad. / g. joint : united & copulation / KEJ joint, KET & kichenⁿ / ketpar Ph correspondant à q^m*), heb ked a vank (kont. Ku<MG pe n'eus 'med ar mar' evitoc'h - *sans faute, sinon c'est la mort qui vous attend*), ked a boen ! *que de peine !* (Baz 44<G.Br / Pag. Li ket ! ket ! *pas question !*)

KED- (2 - h-br cet /ked/ LF : gu(e)lcet *vêtement de fête* & kmg cedenn *tissu duveteux* > bronnced, & -?- malgudenn Ern., NF / iwg céadach : mantell LF 104).

KED- (3 h-br / kmg-kr cedaf *celer* & brin-ced LF).

KEDA ! (L c1900 & Plg<AT / KET !) > (NE)KETA ?

KEDEG (NF Quedec < Teleg. 22 / keid- & ked-...)

KEDER (l. Tu<JD *chaises / kadorio' iliz*) > KADOR.

KEDER / KEDEZ > KEHIDER / KE(H)IDEZ...

KEDEZ (sandhi / NF *Guedes, Le Guédès* & var. NP Koulizh Kedez n. pluenn Ki / b.1 GED).

'**KEDIEL**' /'kedjel/, /cej^lel/ ("kejel" a ve bet gwell) ad. (*néol.*) *synthétique,-ment* (Saded / kmg cyd & cydio vb *to copulate* / 'kejel' > KEJ).

'**KEDVENO**' /ked've: no/, /cedveno/ (& 'kenveno') g.(-ioù - *néol.*) *opinion (publique - vox populi / meno Ph & gln citbio LF).*

KEDVEO (gln citbio – Lezoux : *co-vivant* – D 98 / LF cito-/ bi(u)o – ie & gr βto- bio- lat uiuus...)

'**KEDVEViñ**' /ked'vewĩ/, /ked've:vi/, /kedvəɣɛɲ/ n.vb (*néol.* / gln citbio - D.) *symbiose.*

KEF⁺ (1 - KEV^o) /kev\ʃ/, /cev\ʃ/ Ku-W g.-ioù (kefiou / keviou^o & /'kevjoʃ/ E, /'kefʃu/ L & /'kifu/) & kifi (kivi^o) /'kivi/ T *tronc (souche), & bûche, (fig. / tronc d'église), & caisse, (anc' pl.) fers* (C. Queff an guezñ *'le tronc de l'arbre'* / difcourraff émonder & queff an drouc obereryen *'cep des mal*

fauteur, M.17° queff, queviou & quiffiou, queff an ilis *tronc d'église* & queff-tan *tison*, GR & queff-dourn *menottes*, kmg cyff *log*, l.-iau *stock(s)*, *trunk*, & *chest* / kelf Ph NL & maner Lesquiffiou Pleiber-Krist ; B. 1909 ar c'hef retred - pansion ar vicherourien *la caisse de retraite - des ouvriers*, 1911 kefiou nevez - drez *nouvelles souches - de ronces*, 1912 keff sant Anton *le tronc de saint Antoine*, 1913 daou gef-tan *deux bûches* & kefiot mad - ad.) : ar C'hef Kozh (NL Lokmaria-Berrien - Plouïe *le Vieux-Tronc / fête PCF du Queff NL Trébrivan - Maël-Carhaix* gouel ar C'hef, NL Botsorhel, Queff Yaouanc NL *Cloître Saint-Thégonnec* T Kef Yaouanc ar C'hlast, Kefper(t) Plonewe^z-Moedeg T, milin Kergefiou Tregromm / W<P.Go kél/kif & kuif W<Heneu-GB, kuifr (iliz) < M.Herrieu), ur c'hef tan *un tison ardent* & kifi 'n etew^e (l.-i - T *anc^t jeu* c'hoari bizibul), ur c'hef Nedeleg *une bûche de Noël* (Pll & skod-tan Ph, eteo^o - holl), keff an Anaon *tronc à l'église pour les défunts*, keff sant Erwan (T<JG *tronc de saint Yves* / keff sant Anton kont. Are-Ph > keff espern - *dér.* > *caisse d'épargne* & keff retred FV / Ph kes^s-où retred), ar c'hef 'oa ganti (Pll) *elle avait la caisse (au fest-noz)*, keffou (Ki & *gros chaumes* VBF<PT p. 86 / skodoù Ph & skosoù, chosoù lann), ur c'hef eus an ifern *sale engeance* & keff-dorn / kefiou en e dreid *fers aux pieds* ; keff avel (LT<DG *voûte jumelle* & T<JG) sell ! ar peziou keviou^o avel zo en oabl *regarde les gros nuages dans le ciel*, & keff-harz /kefarz-s/ > 'kefarz' l.-iou /ke'farʃu/ L *tronc formant barrière de fortune* (& kezarz < kez- / Ph stoc'h NL Stoh, stouf-où, Cad. Pll parc ar heff du / parc ar chef & NL Penn-ar-c'helf-du / Penn-ar-c'heff-du - /pena'hev'dy:/ Pll).

KEF- (2) /kef/ var. KEV- /kev/ rakger (hervez kensonenn pe vogalenn - h-br com-, kmg cyf- : cyfamser, iwg comh- /ko:/ - *co-cum* lat., gr *syn-* - ie - NF Queffurus, Queffrinec) > KEV(RE).

KEFALENN / KEVALENN > /kavajren/ Groe Wi (NALBB n. 483 *goûter - repas* / Wi ha'verenn, merenn anderw < kev-\halen - M.17° queualen, quevalen *brouet*, quevalen mat *bonne chère*, GR qefalenn-ou *potage, soupe* : pep loudourenn a gav mat he c'hevalenn / he c'heustourenn (Ph & he zamm keusteur) *toute souillon apprécie son bouillon...*

KEFARZ (& keff-karz / kezarz - var.) > KEF(-HARZ).

KEFEL /kefəl/, /cefəl/ g.-où (h-br cefel & pois chefel LF 99 gl ueredus *coursier - cheval de trait* / NF Queffoulou - alies-kaer T & Ku, gw. NP nobl Botoha Quenechquivilic, kmg ceffyl-au *horse*, iwg capall, gln caballos > lat. - turkeg 'keväl' *rosse*) > KEFELEG.

KEFELEG⁺ /ke'fe:læg\k/, /cefələg\k/, KEVELEG^o (alies) /ke've:læg/ KT, /'kevələg\k/ Go g.-ed /-ien (Ki & NF ar C'hefeleg *Quéffélec*) *bécasse (dont sens fig. - C. Queffelec 'begasse'*, M.17° queffelec / l.-et queffelequet mor & quevelec, kmg cyfflog-od & cyfflogyn *woodcock* iwg creabhar /k'r'aur/, h-br cefel LF / *chevalier - oiseau échassier*) : chacheal ar c'hefeleg *chasser la bécasse* (Pll / Skr mont war ar c'heveleg), ar c'heveleg menez (Are *variété de bécasse*), kig klujiri ha kig kefeleg (kan. Ph... *chair de perdrix et de bécasses - ou de lièvre* kig keveleg pe kig gad), al labour zo 'tre ur c'hi hag ur c'hefeleg a-wechoù (Plonevez-ar-Faou Dp *la façon dont un chien s'y prend parfois avec la bécasse*), ganin-me 'c'hoarvez 'vel gant ar c'hefeleg (kan. Spt *il m'arrive la même chose qu'à la bécasse*), Saon ar C'hefeleg (Karnoed Ku & Ph / Bd), ur penn kefeleg (*tête de linotte*), C'hwi a zebr evel ur c'heveleg ! (Langedig W<Drean *vous mangez si peu ! - comme une bécasse* & bouzelloù ur c'heveleg > ur /çevələg/ / chioleg KW & ur fri mat da glask kefeleged > ur fri kefeleg Wu<Drean *un nez proéminent*), ur c'hefeleg (L *sorte de jambe de force de charpente*), NF Queffelec / Quéffélec, & kefeleg-koad -Scolopax rusticola- / kefeleg-mor *courlis-cendré* (Arv. T<GK & dre-holl KEFELEG - aod, mor, rous & chioleg-mor Skaer KW<PYK - AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=337> & kefeleg-aod, a-w. Ki kefeleg rous -Numenius arquata- Big.<AG, *surn.* Ku<JF c'hwiteller, paotr-saout - hag i o neizhañ en douaroù e-pad an hañv ha diskar-amzer pe goañv en aod, a-w. Wu gorlei, gorlekez Wu & Groe Wi korbijo - var.), & kefeleg-mae *courlis corlieu* -Numenius phaeopus- (en Edig Wu, & kabelleg mae - Houad Wu, kevelog avril Sun Ki / ar filig mae - Eusa, & avriw - W *Avril* - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=338>), & kefeleg du (*dér. / ibis falcinelle* > ibis).

KEFELEKA /kefe'ləka/, /cefələka^{dt}/ & /keve'ləka/ (& kevelegeta L) vb 2 *chasser la bécasse*

(M.17° quevelecat 'aller à la chasse des bécasses', GR qeffelecqat).

KEFELEGETA (var. / l.-ed) > KEFELEKA.

KEFELIN /ke've:lin/ (C. Queffelin *coude*, M.17° quiuilin, h-br olin *coude*, kmg cyfelin *cubit – measure* & uillin /il'øn/ iwg > uilleann-pipe / *elbow*) > (KEV)ILIN...

KEFELINAD (M.17° quiuilinat *coudée*, GR queffelinad *un pied et dix pouces de Roi*) > KEV-

KEFENN /'kefən/ alies KEVENN° /'keven/ L / K-T var. KEFIENN /'kevjən/ b.-où (*un*) *tronc-souche* : NL Kefen (Enez Vaz Lu / Koad ar Gevenn *Coat-ar-gueven Brest* > *quartier dit de 'Coat-ar'*), & NF *Le Quéven* (OF / NL *Quéven* Wi Kewen), & Keranguéven (NF<NL).

KEFERATA (& var. Tu kefelata) > KEÑVERATA.

KEFESTA /ke'festa/ L vb (*se*) *régaler*; & *corriger* (*q^{um}* / kef- sed kev- & fest, drougvesket g' kef & fest ar vazh – Gon.19° kefesta *rechercher les festins*) : kefestet mad oa bet Canclaux (NP jeneral – Emgann Kergidu Lu 19° *Canclaux fut battu à plate couture*).

KEFESTAD /ke'festad/ L g.-où *râclée* (kef- / fest).

KEFESTER /ke'fester/ L g.-ien b.1 *pique-assiette* : ar C'hefester (lesano° L).

KEFFEULOÛ /ke'fø:lu/, /ke'vø:lu/ TK NF *Queffoulou* : desket konduiñ g'ar C'heffoulou (NF T *appris à conduire chez Queffoulou* / h-br cefel, kmg ceffyl *horse*, iwg capall, gln caballos > caballus – *cheval de trait* < turkeg *keväl* - D 81 / Loth *cheval d'apparat* epo- ie / lat equus, gr hippo-...)

KEFFRINEG (NF Queffrinec & *Le Queffrinec* / C.) > KEVRINEG.

KEFFURUS /ke'vuryz/s/ & var. NF Queffurus (Teleg. 29 / EÜRUS) *heureux (en commun)*.

KEF(I)AD /'kefjad/ & /'kevjəd/ & 'kuifad' W (Heneu-GB) g.-où '*plein de tronc*' (*d'église...*)

KEFiañ,-iñ /'kefja/, /'cefjeñ/, /'kevi/ K, /'kevjə/ vb *faire des ramifications*, & *mettre les fers* (*anc^t* – Gon.19° kefia, kmg cyffio *to become stiff* : B. 1913 ed kefiet mad *blé bien en tige*) : kefiñ 'ra an ed *le blé fait souche*, dont da gefiañ *venir en tige* (& keb(r)iñ PlI - geot rust 'teuy da geb'i).

KEFIAOUA⁺ /ke'fjawa/, /'cefjowa/, a-w. /ke'vjowə/ vb 2 *chercher des bûches* : mont da gefioa (Pleuveur-Bodou T<DG / *souches d'ajonc*), gwechall ez een da geviaoua° d'al lanneierou (T<JG *autrefois j'allais chercher des souches dans les landes*).

KEFIAOUEG /ke'fjaweg/k/, /'cefjoweg/k/, a-w. /ke'vjowæg/k/ & var. /'æg/k/ L b.-i,-où *amas de troncs (en souche)* : ar Geviaog (NL Are) & ar Geviaoueg (Go).

KEFIATA /ke'fjata/, /'cefjata/, a-w. (keviata) /ke'vjatə/ vb 2 *taller* : kefiata evel kerc'h war-lerc'h ar rew° *taller comme l'avoine après la gélée*.

KEF(I)ENN⁺ /'kefjen/, /'cefjen/, a-w. /'kevjən/ Ku, /'kifjen/ Eusa var. KEVENN° /'keven/ T-K, NL L b.-où, kifiou /'kivju/ (NL maner Lesquiffiou) *trique (perche de support etc. – br-kr 16° quifyen)* : kefiennou koad *triques de bois*.

KEFIET (B. 1913 / ed - a.g.vb) > KEFiañ.

KEFIN /'kefin/, /'cevin/, a-w. /'kevin/, /'kivin/ (I berr pa dro F da /v/) g.-où *confins* (br-kr S.Barba 16° e queffin, en hoz queffin, da quifin an nos man, an dez se *aux confins - div.*, S.Nonn 16° Me stouo... en hoz quiffin - davedoc'h *Moi me prosternerai à votre endroit*, M.17° da guifin an deiz man '*à tel jour d'auj.*', PELL.18° kefin, kmg cyffin *border* < lat. / fines > fin & (*aux*) *limites de...*) : da gefin an deiz-se (da geñver... - gw. Ph lann-kivin – h-br cema{c} / cimeng kmg cyfyng < yng : *confined – narrow* / ehang & h-iwg cumung – LF > ENK...)

KEFIN- (pennrann vb /-eg > kenfin- 2020 *confin-ement etc.*)

KEFINEG /ke'fi:næg/k/, /'cefineg/k/ & /ke'vi:næg/k/ (NF C.Redon h-br Cofinoc testis – de milite : *voisin / confins* – Loth<YD *mots latins d'administration* < *co(n)finium* & NL Queffinec – Penvenan T / *confiné, confinement* > 2020 kenfin- *confinement Covid 19*), & NF.

KEFLEUD /'keflød/ NR *Queffleuth* : ar C'hefleud hag ar Jarlo *Queffleut et Jarlot* (2 ster Montroulez – Cuefflet 15° BT < Colvett).

KEFLEUE (GR queu(f)le *vache pleine*) > KEVLEUE.

KEFLUSK (C. Queulfquiff *mouuoir*, quefflusq M.19° *mouvement* & h-br luscou) > KEVLUSK.

KEFREDER (PELL. /-den) *pensif, rêveur* (& néol. > *intellectuel / plongeon – oiseau / syn. AGB*).

KEFRIDI (br-kr queffridy, M.17° quevridi *message / commission ceverdi,-a vb E*) > KEVRIDI.

KEFRIZA (br-kr d-o queffrysa *à votre promesse*) > KEVRISA°

KEFURUS (NF Queffurus Lu kev-/eürus *co-/ heureux*) > EÜRUS.

KEG⁺ /ke:g\k/, a-w. KÊK /kæg\k/, /cæg\k/ bih.-IG g.-ed & b.-enn-ed *geai* (*loc*^t Ki / Ph-KLT KEGIN & W<P.Go kéak Gr(oe) Wi *sorte d'oiseau*, (*fig. f.*) *tordue* (*personne - kmg ceg mouth / arg. 22 un 'kèk' : petit coq – personne qui se prend, sorte de caïd - ce "petit kèk" - bretonnisme* & T<GK), & *kegig du fauvette à tête noire* (sng *blackcap*), & *kegig gwenn sorte de fauvette (claire)*, *kegig rous* > *jegig rous* (W *fauvette des jardins*), & NF (*Le*) *Quec* (Plua Go alies - Teleg.22 / Quehec – Teleg.29), & (b.1) ur gegenn sort-se ! (var. KÊKENN - b.-enn-ed - TL / KÊK).

KEGal (1 & kêgal T<GK) /'ke:gəl/ T, /cegal/ vb *caqueter* (kmg cega, cegu *to mouth*) : yer o kegal.

KEGAL (2 /kəgal/ Gr(oe) Wi<P.Go *crottes, noyaux* - gw. Rugagal NL Plouha Go) > KAGAL...

KEGEL (Ku /'ke:gəl/ & W<P.Go - ALBB n. 367 *quenouille* - var. - a-w. Ku *kegil, kigel & keyel* / ur geiel T ; C. Queiguel, M.17° *queiguel-iat*) > KE^lGEL...

KEGER (l. – T / Ph kèjer & kigi Ph-E - l./où) > KOG.

KEGI (& kigi /'ci:ji/ Ph-E *coqs* – l.) > KOG / KILHOG.

KEGID /'ke:gid\l/, /cejid\l/, /cijid/ Groe Wi, /'ke:gi:z\ʃ/ Go (& kèges / kègus) g.-où & str.-enn-où *ciguë* (PELL. 18° *keghit*, h-br *cocid-en / pempis oenanthe* – C. Pempes 'cicuta' / Bes - bis, biz*) : *kegid* (T<GK *ciguë*), & *kegid gouez* (N.Yezou *berce spondyle*).

KEGIDAJ /ke'gi:dəz\ʃ/, /cejida:z\ʃ/ & /cijia:z\ʃ/ Groe Wi g.(-où) *ciguë(s)*, & *cicutiné-s*.

KEGILH- (W<Drean - vb / ar goukoug a gegilh, ma ne gan ket anezhi *il bredouille s'il ne chante*).

KEGIN⁺ (1) /'ke:gin/ & /'ke:gən/ Ph (var. KEGENN b.1 /'ke:gen/ K / a-w. /'ki:gin/ T), /cejin/, /cijin/ K-Wi (Prl /cejin/ & /cəjin/ mes ar « gdjegdjin » - kujin) b.-ed *geai* -Garrulus glandarius- & a-w. (*fig. Ph-T chipie* – C. Quiguin 'gay', M.17° *gueguin*, kmg *cegin jay & cegog garrulous / ceg mouth* - Meulidiguez Qeguïn Gaër cure Sant-Yan-ar-Bis - Decedet e Mis Qerzu 1803 - Ledan c1807 > wikisource) : *treud evel revr ur gegin ba mis Fer* (Pll *maigre comme geai a le cul en février* & ba miz Meurzh Pll<PM / 'vel revr ur gègin ba miz Eost - tew he revr g'ar lard - fed erc'h / sec'hor, & Reor Kegin lesano T<JG), ar c'hegined a zezrevell al lo^{ned} all *les geais imitent les autres oiseaux*, ar gegin a dlee c'hoarzhin 'n ur laret 'n'a spouronet ar vugale é tizreñvell un ebeul (Pll<PM) *le geai devait bien rire en disant qu'il avait effrayé les enfants par l'imitation d'un poulain*, echu an neizh kegin ! (Ph & echu eo... *fig. > les carottes sont cuites* / Pll<A.U. - rivinet an neizh logod ! *c'est la fin des haricots*), bara kegin *pain dans du lait froid*, homañ zo ur gegin ! & te zo ur gègin ! (Ph *quelle chipie & tu fais ! / ur gegenn eo - Ph & T<GK c'est une chipie / keg*), Feñch ar Gegin (Li<YR / ober ar gegin), & kegin-spern ! (K-Wi<MC *fig.*) *pie-grièche* !

KEGIN⁺ (2) /'ke:gin/, a-w. /'ki:gin/ Ph (*kègin geai*) /cejin/, var. KIGIN /cijin/ W (& Prl «tchigdjin») b.-où *cuisine* (*tous sens* – C. Queguin 'cuyfine', J. 16° on quezguyn *notre cuisine*, Am.17° Da queguyn *ta cuisine* boued, M.17° queguin, h-br cocin, kmg & kng cegin, iwg-kr cucenn < cocina - lat. / KUJUN Ku & tamm kujun *une kitchenette* ; B. 1905 enor da gigin an itron A. *Honneur à la cuisine de Mme A.*, 1908 eur gentel gigin *une leçon de cuisine*) : kegin an otel *la cuisine de l'hôtel* (& kujun ar gêr Ph & ar gègin pe ar gujen /'gy:zən/ - sng *cooking at home & French cuisine*), pelec'h ema ar gegin ? *où est la cuisine ?*, kégin vad (Ti<F3 *bonne cuisine*), ober ar gegin (Li<YR *faire la cuisine*), me 'vo war-dro ar gegin (Pll) *moi, je serai à la cuisine*, ne oar ket ober kegin 'nehi *elle ne sait pas faire la cuisine* (& vb keginañ ne ra ket / farda' boued & aozañ koan Ph).

KEGINañ,-iñ⁺ /ke'gi:nə/, /ki'gi:nã/, /cejinej/ vb *cuisiner* (GR qeguinat / ober kegin, aozo boued).

KEGINER⁺ /ke'gi:ner/, /ki'gi:ner/, var.-our /cejinur/ g.-(er)ion b.1 *cuisinier,-ère* (C. Queguiner, M.17° queguiner / NF Queguiner & Quéguineur L alies / K/veyer 18° quiguiner fin) : un dizenor evid ur gegineres° (Ph *un déshonneur pour une cuisinière*), kegineresed a veze diw pe deir er

frikoioù (Pll<PM *les cuisinières étaient à deux ou trois dans les repas - de noce etc.*), ar gegineureuz (Li<YR *cuisinière - pers. / fourneau* Ph > ar gujuner's^e & daou gu'zunier /gy'zynjər/ - Paoul Ph), keginourez ar maner (Ki *la cuisinière du château* / keginerez ordinal - kent).

KEGINEREZH /kegi'nɛ:rəz\ɔ/, /kigi'nɛ:rəz\ɔ/ Ph, /cejinərəz\ɔ/ & /cejinərəh\ɔ/ g.-ioù (*l'*)art *culinaire* (T<JG).

KEGIS /'kè:giz\ɔ/ T str.(-enn) *plantes à côtes (& tiges creuses - kmg cecys-yn /-en kex, reeds).*

KEGN /ceɲ/ E (var. /keɲ/ - ALBB & kain Prl...) > KEIN...

KEGUS /'kɛ:gyz\ɔ/ (var. Go & 'kèges' *ciguë* / T) > KEGIS / KEGID...

KEHE- (NF *Quéhé* - Go<OF / Le Quéré) > KEHEZ.

KEHED (W *co-distance* / h-br-kmg *cehet & cehit* LF 100 & kmg *cyhyd as/so long* / het : HED > heheder, kehedez *équateur etc.*) > KEHID...

KEHEG (NF Quehec Teleg.29 & *Quéhec* - Plouha / Le Quec NF Go /kek/) > KEG.

KEHEL /'kehəl/, /cehel/ E, /'keel/ L (& keal > KEL / C. Quehezlou '*nouvelle*' & br-kr 16°, Gon.19° & *passion*) g.-où (*jeter son*) *dévolu & culte (de - dulia...), (loc') intersigne* (Kap / assaouer Big.) : taolet en doa kehel war ar plac'h yaouank (Pll<PM *il eut le coup de foudre pour cette jeune fille & taol kehel warne^hi - Ph jeter son dévolu sur elle*), pa'm boa bet keheloù e oa marw ma zad /cèhèlu/ (kan. Manu Kerjean<RKB).

KEHEL- (KEVELLEin) /cevelep/ W vb *annoncer & informer* / KELAOUA (T), KEL(AOUiñ...)

KEHELA /'ke^helə/ (M.17° *daguehela envers*, da gâela dez meurs eznet '*au plus proche du mardi gras*' PELL. / br-kr 16° S.Cathell ober oraison da quella[ff] doe / què en andret doué > da gehela(g) GM / entrese(a)g, sa(g) E / br-kr S.Barba 16° *quehez direction* > da ge (ub) & en ke (ud) Go-Tu<FP & YD, L.Clerc c1900 < *co-selg G.M. / h-iwg selg *hunt-* & gln selgos *chasse - h-kmg helcha, kmg-kr helgha ti !* vb LF 69 > hela, hely *to hunt, gather* & h-br olg- > (em)olc'h (*en*) *chasse* / helc'h *essoufflement*, dielc'het Ki / hêl T hael- : en ke amañ, da ge' & d'e ge... : d'e gaout) > KE(HEZ)...

KEHELADUR /kehe'la:dyr/, /ceheladyr/ g.-ioù *vénération (dér. - FV-RH /-idigez Gon.19°)*

KEHELAN (NL Paoul / Mael-Karaez *Quéhélán* / PhS<AT *kehèlou / kèlou*) > KEL...

KEHELañ,-iañ,-iñ /ke'hɛ:lə/, /ke'e:la/, /ceheliɲ/ vb *vénérer* (GR *qéhéla an Verc'hès, an Seant, an tatau ha mamau / enori - vénérer la Vierge, les Saints, pères et mères etc. - enori meurbed & qéhéla an pinvidiguezou vénérer les richesses / qéhélet & qéhelaff an bougalez - sic : soigner, élever les enfants, Gon.19° kééla rechercher avec ardeur, adorer, rendre à Dieu le culte qui lui est dû, le servir & Troude 19° keela honorer, adorer, parlant de Dieu) : kehelañ ar Werc'hes hag ar Sent *vénérer la Vierge et les Saints, & a geheliomp* (Y.Gow *que nous vénérons*).*

KEHELIDIGEZH /keheli'di:gəz\ɔ/, /cehelədiɲh\ɔ/ b.-ioù *vénération (& culte dit de "dulia" - Bibl ar Gonideg tr 19° 'douceed da géelidigez pere ne oant ket bet dileuret' dieux lesquels n'avaient pas été délégués...)*

KEHELL /cehel/ (W<P.Go *kehel* Wi *balustrade* / kéel *haie palissade* & « géhel-eu » W g.-eu Heneu / KAEL & ALBB n. 346 *haie du jardin* kèl-aw spem Prl / KW *keenn-aw - KAE-enn n. 390 talus du champ* Wu kè) b.-où *balustrade* : doh er gehel (W<Heneu-GB *contre la balustrade* / Ph *harzell an diri rembarde d'escalier & garid-enn-où ilis balustrade-s d'église...)*

KEHEL^hER /ke'hɛ:lur/, var.-our /cehelur/ KEVELLOUR /cevəluɹ/ W g.-ion b.1 *informateur (rapporteur de nouvelles* W / *kelaouaer - T < KELAOUA vb 2 / Gon. 19° keeler adorateur...)*

KEHELUS /ke'hɛ:lyz\ɔ/, /cehelyz\ɔ/ ad. *vénérateur,-trice (plein,-e de vénération - FV).*

K\CEHEMEL (h-br *cehemel - LF*) > (KE)HEÑVEL.

KEHENTAñ,-iñ /ke'henti/, /cehentiɲ/ vb (*dér. néol.*) *communiquer* (Cf. C. Enguehentaff *engendrer / coit & genitif*, M.17° *enguenta engendrer* / HENT - h-br, kmg, h-iwg, gln sentu NL Satolas - ie / germ., lat. & gr - D., BS < *trace du chasseur-pêcheur-cueilleur*).

KEHEZ (br-kr 16° *quehez / da ge', en ke... en direction... - NF Quéhé - Go*) > KE(ZE)...

K\QUEHEZLOU (C. Quehezlou 'nouvelle', /ce'helu/ Ku<MA / PII-KLT kèlou) > KEL(OÙ).

KE(H)ID⁺ (KEID- / KEIT*) /kejd\ / Ph-KLT > /kej\c/ Are (keik) & /cej\c/ Ku, var. KEHED /cehed\ / W ad. (keit*) *aussi long, longue (que & longtemps, aussi loin / équivalent), (par ext.) autant (que), & g./b.-où (alies b.) équidistance (& distance donnée), intervalle (donné), & (b.) filipendule* (C. Quehit 'fi long, equelongus', M.17° quement ha queit, queit e studi maz eo estourdi *tant à l'étude qu'il en est étourdi*, queit an deiz hag an nos *équinoxe*, queit-se, GR qéhyd amzer, & *filipendule*, h-br cehet & cohit /-hed, kmg cyhyd *as/so long*, iwg comhfhad /ko:ad/ - ie com- ; FhB 19°<CCh ne dalfemp ket keit hag an tousigi pe ar ranet : kement hag *on ne vaudrait autant que crapauds et rainettes* & Ph keid a ra'hed *autant de rats* - ; Y.Fl. B - keit ha keit emaint - ifern ha nenv *leur distance d'ici est équivalente* ; R.Gak Ku c1945 kehid zo o rummad all e yudal gant ar vizer *tandis qu'une autre classe hurle de misère* : an daou damm n'int ket kehid^e / keit* ! *les deux bouts ne sont pas équivalents !*, ken uhel ha kehid int (Ph) *ils sont d'égaies hauteur et longueur*, bou' zo kehid a hent monet d'an Oriant èl ma zo ac'halemañ da Wened (Wi *la distance est équivalente*), pa 'maomp deuet kehid-mañ deus ar gêr (da New-York – kan. Ku *venu si loin de la maison*), n'eus ket ke^hid all ! *il n'y a pas si longtemps !*, keid all doc'h partout ! (kont. Ku<JLR *si loin de partout comme nous habitons !* - eme ar vamm / keloù e oa "maro Jesus-Krist" !), keid-se oa ar pesk *le poisson était de cette taille*, ke^hid a razhed zo bar vro ! /kejda'raxt/ (Ph *tant il y a de rats dans la région* / Wi kehitrall & kehed 'rall / kehet* 'rall W<GH), keit ha larein (Prl / Ph, L : kement *tant qu'à dire*), keid e tal din-me (Eusa *cela pour moi vaut autant*), erru keit-se an amzer (T<JK ken diwezhat *si tard - l'heure*), keid-ha-keid oant / keit-ha-keit /kejta'kejd\ *équidistants, de même durée*, ar c'hehid-mañ,-se / kehid-mañ, kehit-se, kehid-all à *telle ou telle distance (& de temps)*, pa 'maomp deut keid-mañ deus ar gêr da c'honit dollarioù (kan. Spt *venus que nous somme à une telle distance de chez nous pour y gagner des dollars*), & ke(h)id-se /cej'se/ Wu : 'deus ket keit-se keit-se ! (W<FL), keit ha ma veho (& ma vevign Li<YR / e-keit ha ma... *tant que* > keit ha / keid- Ph), kehid 'vin war ar mor (Dp) *tant que je serai en mer*, keik^h-ha oan yaouank (Are<JMS / Skr keik 'o brezelerien *tant qu'il y aura des militaires*) & abaoe ar geid (amzer – Pag.<F3 / abaoe ar geid ! YD), Morse eun bian 've tri heit 'vel ma ve ganet (Argol Ko<HG) *Jamais un bébé ne fait trois fois sa taille de naissance*, ker kehetig amzér (bih. Heneu<PYK / hedig), ar gehid zo mad ouzh an droug-uhel (n. < GR *filipendule*), plous-kehid^e (plouz keit* / pl.-to *paille égalisée pour toits en chaume*).

KE(H)IDAD /cehidad\ / 'kejdəd\ / g.-où *distance (dér. / kementad)* : e^vid ar c'hehid^e zo etreze *pour la distance qu'il y a entre eux*.

KE(H)IDADENN /kej'da:dən\ / /cej'da:dən\ / /cejdadən\ (& keitadenn) b.-où *égalisation & (var.) ajustement* (keitadenn YD / 'keit' & vb 2 keita).

KE(H)IDañ /'kejdə\ / /cejdə\ (var. KEITA) vb *égaliser en longueur, (Mus.) accorder / (var.) ajuster* (PEll. 18° keheida, keida ; B. 1913 o c'heida gant hon iez *les mettre à égalité avec notre langue*) : kehidañ plous^e (-to *égaliser la paille* / toet g' plous keitet & eun^o duillad plouz keitet – Helias).

KE(H)IDELL /'kejdəl\ / /cejdə\ / b.-où & ke(he)dez /'ke:dez\ / L, (var.) keheder /ceheder/ W & keheded /cehedəd\ / W, /'ke:dər\ / g.-ioù / b. (-ez W) *équinoxe (var.)*, & *équateur* (C. Quehidell 'equalite de iour et de nuyt, equinoctium', GR qedez, ar gudez L / PEll. 18° keheder & keder, W<l'A quehedeer, kmg cyhydedd *equator*, & cyhydnos *equinox*) : Pask war-lerc'h ar c'heheder *Pâques après l'équinoxe*, chas^s ar gehedez (& keheder W<l'A 18°) & ar Geidell (NL Menez Du).

KE(H)IDENN /'kejdən\ / /cejdən\ / b.1 (une) *moyenne* (ober ar geidenn – Diwan, TES) / *longue femme* (fig. – Kap / plous-kehid^e /-keit*).

KEHIDER / KEHEDER (W) > KEHIDELL...

KE(H)IDEREG /cehederég\ / W, /kej'de:ræg\ / ad.(-ek* / n.) *équinoxial* (W<l'A 18° quehéderaec)

KE(H)IDEREL /cehederel\ / W, /kej'de:rəl\ / ad. *équatorial,-e /-aux (dér. FV)*.

KE(H)ITA^e > KEHIDañ / KEITA*

'KE(H)ITUEG' /kɛj'tyɛg/k/, /cehetyɛg/k/ ad.(-ek*) & g.-où (*néol.*) *équilatéral* /-tère (kehit-/ tu).
'KEHUZañ,-iñ' /ke'hy:zə/, /cehy:zi/, /cehyzɛj/ (h-br cohudet *accusation* kmg cyhudded & cohudit-
 LF 113 & 419 / hud-, h-iwg soïd vb consoïdi *accuse*) vb *inculper* (kmg cyhyddo *to accuse*).
'KEHUZIDIG' /kehy'zi:dig/k/, /cehyzədiʃ/c/ (-ik*) ad. & g.-ion (b.1) *inculpé* (h-br cohuditoc LF,
 kmg cyhyddedig *accused*).
KEIEL (var. T<GK & NL T Keiel ar wrac'h goz) > KEIGEL.
KEIEN (W<P.Go Nei'n - *Naizin* : *trame* vb keiat) > KAE,-at.
KE(D)GEL⁺ /'keʒəl/, alies KEGEL /'ke:gəl/ KT-Ku, /'ki:gəl/ KL (& ur g'igel /og'ki:jəl/ Plz<GG),
 /ceʒəl/, /keʒəl/ & /cijəl/ W - /ceʒəl/ & /cijəl/ Prl « kigell » -, KE(G)IEL /'keʒəl/ LT ("keiel" Arv.
 T<GK), /kaji/ W (ALBB) bih.-IG b.-ioù / (str.)-enn /ceʒiʎən/ Wu b.-où *quenouille*, *montant* (*de*
broche), (*fig.*) *fillette légère*, (*popul'* - E) *flingue*, *pétoire* (C. Queiguel '*quenouille*, colus', M.17°
 queigel-iou, GR qeiguel, h-br coicel, kmg cogail & cogeilyn *cudgel*, h-iwg cuicel > coigeal /kog'əl/
distaff & gln cocolos – Internet < dim. / colus lat. – ALBB n. 367 Ph kigel & kegil Are, keyel KT /
 Ku kegel / tleuñv *quenouillée* > skleuñv & Are skleuñvard *trainard* ; W<P.Go kegel b.-ieu *montant*
qui supporte la broche dans un touret à filer – *ailleurs* post-rod & *baguette dans le métier à tisser* /
 W<Heneu<GB *montant d'un rouet supportant l'essieu sur lequel tourne la bobine* ; Kerenveyer 18°
 « e dhegueiell » & Penw. 19° he c'hegel dezan 'deus bet ofret / *image du destin* ; B. 1906 kegel ar
 Werc'hez - penduen e Leon & gw. T<JG / gurun) : hag ar merc'hed da dapout peb-a gegel (W 19°
 Livr el labourer Gwillhom *puis les femmes prennent chacune une quenouille*), gant ar "geiel" ar
 paotr a nezo (T<GK les gars *fileront la quenouille*), ur gegeilenn (en enes Arzh - *sing.* & *var.*), NL
 Keyell ar Wrac'h & ar Geyell T<DG (menhir & Keiel ar wrac'h goz Gwerliskin TK<Teleg. NL
 Kerellou) > Kegeill ar wrac'h goz, & kegelig ar Werhez° *spiranthe d'automne* (T<JG & T<GK
 -*Spiranthes spiralis*-), roz kegeloù (roz queguello karned A.Braz Penwenan T<DG *roses trémières*).
KE(D)GELIAD⁺ /'keʒ'gɛljad/t/, alies KEGELIAD /ke'gɛljəd/t/, /ceʒ'gɛljad/t/ b.-où *quenouille* (*de* /-ée
 17° Quiguer queiguelyat & M.17° queigueliat, GR qeiguelyat) : ur gegeliad lanvas (T *de filasse*).
KE(D)GELIADENN /keʒ'gɛljadən/, /ceʒ'gɛljaden/ W b.-où (*une*) '*quenouillée*' (*faite en une fois...*)
KEIGN (var. /kɛj/ & NF Queignec / Quéinnec...) > KEIN...
KEIGNEG (NF Queignec - lies gwech / var.) > KEINEG.
KEIJ- (Prl-Wi & NF Queijo / W<P.Go keijmoten *mélange confus*, *pot pourri*, keijmotein *mêler*
confusément & keij-ter-meij *pêle-mêle*) > KEJ...
KEIK (Are / Ph keit & Ki) > KEHID- / KEIT*
KEIKENN /'kejkən/ b.-où / (b.-ed *femme portant*) *coiffe de Poullan* - Ki / vb keita *ajuster la coiffe*
 & lesanvet pochoù-kevid HB<HY & gw. KEKENN).
KEIL (h-br-kmg ceil : guen-ceil, kmg ceil & cail *flock of sheep* & *sheepfold* / bugel LF 100 : cel –
 ie / bucolicus lat., gr βουκόλος boukolos *bouvier* - PYL) > KEL(I / kel moc'h).
KEILH /keʎ/ TK<MxM (var. & T<GK) g.-où *cercle* (kelc'h / kilh Are-Lu / Ph kelc'h – ALBB
 n.370 - keilh barrikenn - Perroz T & ur c'heilh botez / fret-enn - T<GK > KELC'H).
KEILHañ /'keʎhã/ TK<MxM & Arv. T<GK vb *cercler*, *encercler*, & *désorienter* : keilhet *désorienté*
 – *complètement perdu* (Ti/T<JG kelhet vb kelhia° - kelc'hiañ, kilha, T<GK keliañ botoù *cercler des*
sabots & loar keliet *lune entourée d'un halo* / kelc'h a-bell pe a-dost Ph).
KEILHER /'keʎhɛr/ TK<MxM g.-ioù *cercle* (*de barrique*, *seau* etc.)
K\CÉILÍ (iwg /k'e:l'i:/ : /ce:ʎi:/ - T<OF 22 : *Irish dancing session*, *dance* & *social evening*,
friendly call or visit / céile *companion* & a chéile *each other* an eil (hag) egile, bean chéile *wife* :
 (he)ben d'(eg) kile) & kmg cilydd – h-br kiled, NF *Abéguile* & gln cele *compagnon* PYL – *tuile de*
Châteaubleau).
KEIN⁺ /kejn/ Ph, /cejn/, a-w. /kɛj/ Ki,T, /kajn/ W bih.-IG g.-où *dos* (*divers sens* & *reins pl.* – *fig.*),
 (*par ext.*) *dossier*, *échine*, *quille* (*de bateau*), & (*appr'*) *faîte*, *basse* (*Mar.*), & (*dim.*-ik* ad./g.)

bossu / var.-ENN *objet de même forme* (C. Queyn *dos*, Buhez 16° *coff ha quenyn ventre et dos*, & Cof queyn, J. 16° *oar ma queyn, oar quein den en bet ! sur mon dos / le dos de personne*, Am.17° Queyn *asen Dos d'âne*, M.17° *quein & mell-quein > bretonnisme - du 'mell-kein'* E, Ph, GR, PELL. 18° / h-br Keinnic NP 904 C.Redon / NF Quéinnec, br-kr 16° *queyn, queinou, kmg cefn back, ridge, stay, support & gln Cebenna > Cévennes, Cévenol* – ALBB n. 369 Ph /kèyn/ & /kej/ 1pt KT, NALBB pt 97 / *kein merc'h l. / marc'h & NL>NF Quimerc'h* – NALBB pt 97) : *pesked war o c'hein poissons sur le dos* (Ploumanac'hiz* / Perroz & *war o chouk - T<GK*), *kas^s koad war o c'hein* (Ph & *kas koed war o c'hein - E transporter du bois à même le dos / Tu<HL war lein hom c'heino' - l.*), *ur sac'h ler war e gein* (Skr *un sac de cuir sur le dos*), *ur pezh kroc'hen gawr war e gein* (Are *une grosse peau de bique sur le dos*), *plouz war o c'hein* (Dp *de la paille sur le dos*), *mont war gein ar c'hezeg* (Ph *aller à dos de cheval & war gein ar chô, ar marc'h*), *war gein ar roll* (kaier T<JG *sur le dos - cahier*), *kein ar gontell* (Go *le dos du couteau*), an Alamanted 'veze bemdez war e gein (Ph *les Allemands étaient tous les jours sur son dos*), *diskar ar c'harrdi war e gein renverser la remise*, *sachañ ar c'harr war e gein* (Ph *fig. s'attirer des bricoles, divers ennuis*), *un dorzh vara bemp lur war he c'hein* (Pll *dre fent comme une miche de pain de 5 livres sur le dos - grosse bosse*), *Herri-mañ zo 'vel ar c'hazh, ma frotas war e gein 'sav e lost* (Pll<FC *mon Henri, c'est comme le chat, tu lui frottes le dos, il relève la queue*), *kalz o deus savet o c'hein e-gis^e-se* (fig. & *Du war o gein / Ph-T beaucoup s'en sont sorti ainsi > ur sav-kein*), *war he c'hein* (kazeg Pll *sur son dos à la jument*), *ober kein hir* (Lu *chom a-sav / labour faire une pause*), *kein ar falz, kein ar gador* (*le dos de la faucille, le dos de la chaise*), *friket en deus kein e vag* (Tu *il a écrasé la quille*), *leun ar c'hein* (Li<YR *fig. plein le dos / poan e va mell-kein*), *e gein-gar le dos de sa jambe* (Ph *klipenn, kribenn e c'har tibia*), *gwalenn pe livenn e gein* (Ph *son épine dorsale*), *ur gridienn ba gwalenn ma c'hein* (Pll) *un frisson d'orgasme dans ma colonne, poan-gein 'm eus* (Ph *j'ai mal au dos / droug kein - « kaïgn » Prl / linenn-gañ / livenn*), *ober kein* (W<P.Go *gober tousig kein faire la courte échelle*), *lakaet oant kein-ha-kein / kein-ouz^o-kein* (T<JG *on les mit dos à dos*), & *kein-melchon* (Plua Go *pauvre plouc – portant faix de trèfle sur le dos > que des 'Kein' sur la RN ! - arg. Paimpol : légumiers en gros tracteurs / circulation*), *kein-ho(u)c'h* (L<GK *dos d'âne*), *kein morgad os de seiche* (& W<P.Go *kein morgaden*), *Kein Gwiz^o* (lesano L), *Kein Bant* (lesanw W / *keinbann*), & *NF Quain* (W / Quéinnec), *ar C'hein Du* (NL Are / *Kein ar Vro – Y.Gwernig : Menez Are, Cad.Plz<GG liors quein marc'h / NL Kimerc'h*), *Kein Bras, Kein Fall, Kein Lolo, Kein ar Mons, Penn ar C'hein* (NL *mor Go...*)

KEINAD /'kejnad\ / /'cejnad\ / g.-où (*contenu de*) *dos, chute sur le dos (& fort mal de dos / poan-gein Ph & droug-kein)* : *ar vuoc'h-se zo ur c'heindad kig ganti cette vache a plein de viande sur le dos, reiñ ur c'heindad d'ur gourener* (*war e gein ha neket lamm / chouk T<FP le faire chuter sur le dos*), *ur c'heindad en doa bet* (Pgt *il avait eu mal au dos*) & *keinad awalc'h en neus hennezh* (E<ND : *dele, dle il a pas mal de dettes*).

KEINADENN /'kej'naden\ / /'cej'naden\ / b.-où *plainte* (GR / NL – L).

KEINADUR /'kej'na:d\ / /'cej'nadyr\ / g.-ioù *reliure* (dér. FV).

KEINaI,-añ,-at (1) /'kejnal\ / & /'kejnad\ / /'cejnij\ / Wi, /'kejni\ / vb *gémir* (C. Queinyff 'gémir', S.Barba 16° *Na ne queinaff quet ent seder Je ne gémis point, sereine*, J. 16° *Byscoaz ne queynias Jamais ne gémit, na queynet ni gémi*, Am.17° *Ne queynhen maz ahen Je ne me plaindrais si j'allais*, M.17° *queinat a ra an hini clân & queini se plaindre, le malade se plaint*, GR *qeina /-at gand e boan, g' e zroucq se plaindre d eson mal*, h-br *coenim, kmg cwyno /-fan to mourn, iwg caoin /ki:n\ / > to keen – Anglo-Irish : to lament, cry, weep > 'chanter une mélodie funèbre'* Harrap's – Groe<AR *keinyal / keiniyn & keinvan gémir sans cesse / ouliyn pleurer & oulial / ouilar vb var. ; B. 1909 ur plac'h - o keina / huchal & leñvañ* : *ur plac'h o keinal une fille qui gémit*.

KEINañ,-iñ,-o⁺ (2) /'kejna\ / /'cejne\ / (& var.-ata – *itér. : s'*) *adosser (& soutenir du dos, avoir le dos / ad.)*, (*par ext.*) *enfaïter, mettre une quille (à un bateau), & relier* (*livres – GR qeyna, kmg cefnogi / cefnu ar... : troiñ kein ar ub / B. 1910 kazek keignet mad*) : *keinañ an ti (enfaïter la maison & leiniñ gant leinou)*, *keinañ ar vag mettre une quille au bateau, mad eo da geina^o* (T<JG *il a bon dos*), *ur*

gaseg keinet mad^o *une jument au dos développé* (& NF Keineg).

KEINATA /kɛjˈnatə/, /ɛjnəta^d/ vb 2 (s')adosser (souvent etc. & fig. > KEINañ).

KEINBANT /ˈkɛjnbãnt/, /ɛjnbãnt/ ad. (& g.) creux de / du dos (kmg cefnbant *saddle-backed* & cefngam, cefnisel ; B. 1913 kein-bant - chô izel e gein) : ur marc'h keinbant (Ku<YEP BL n. 9 *un cheval ayant un creux au dos* / marc'h keinbann Y.Gow BR n. 1 & XX^o, III Ar Garront Zuik p. 3-5).

KEINEG⁺ /ˈkɛjnəg/, /kɛjnəg/ & var. /ˈkɛjnəg/, /ɛjnəg/ ad.(-ek*) & g.-ed b.1 (personne) ayant un bon dos (& étym. Platon – YIG), (fig. - faisant son) important, & chinchard -Tracharus tracharus- (C. / queynec, h-br Keinnic, kmg cefnog *courageous, rich* / Cévenol) : ober e geineg (a ra il fait son important), ur bank keinog (Big. – Tiez keinet-frank *un banc à dossier*), Paol Keineg (NF & Queignec Teleg. 22 / Quéinnec), keineged bihan (pesked Douarn. Ki<PD *petits chinchards*).

KEINENN /ˈkɛjnən/, /ɛjnən/ b.-où (un certain) dos (objet, butte), reliure / convexité (gln Cebenna > Cévennes / cefn kmg : en forme de dos / sillon etc. T<JG) : keinenn an ero^o (T le dos du sillon, & NL mor L), lakaet ur renkennad pour war ar geinenn-se (KL *mis un rang d'oignons sur cette butte - en forme de dos*).

KEINER /ˈkɛjnər/, /kɛjnər/, /ɛjnər/ g.-ion b.1 *relieur,-se - de livres* (GR ur c'heynër levriou).

KEINET (a.g.vb & B. 1910 eur gazez keignet mad) > KEINañ.

KEINIñ (W) > KEINal (Wi).

-**KEINT** (h-br pell ceint LF 100) > PELLGENT

KEINVAN /ˈkɛjnvã/, /ɛjnvã/ g.-où *gémissement* (C. Queinuan 'gemiffemēt', M.17^o queinvan *plainte*, h-br incoint / incuint, kmg cwyn *plainte*, LF 221, cwynfan *lamentation*, h-iwg cáin(id) > caoin /ki:n/ : *keens, laments* ED : cáinfitit túatha Erann *the tribes of the E. shall keen him* / br-kr Nouel < Lewis 64.2 : Ho quacet en poan ha queynuoan d'an tan glaou *Les a menés en peine et en lamentation au brasier - infernal*, GR qeinvan) & keinvan (vb – Groe Wi<AR).

KEINVAN,-añ,-iñ /ɛjnvã/, Wi & /ɛjnvãnej/, /kɛjn'vã:na/ vb *gémir* (tr.Bibl – br-kr M. 16^o Queinuoan en organou *Gémissement des organes*, kmg cwynfan(nu) vb *to complaint, lament, mourn*) : keinvan (Groe Wi<AR *gémir sans cesse* / keinal,-ein).

KEINVANUS /kɛjn'vã:nɪz/, /ɛjnvãnyz/ ad. *gémissant,-e* (C. Queyuanus 'gemiffeux', GR qeinvanus, kmg cwynfan(n)us *moaning* – L<MM : tud keinvanuz^o).

'**KEINVERK**' /ˈkɛjnverk/, /ɛjnverg/ /-verch W /kajɛrʒʃ/ g.-où *endos (de chèque – dér.)*

'**KEINVERKañ,-iñ**' /kɛjn'verkə/, /ɛjnverʃɛj/ vb *endosser (dér. – CMB)*.

KEINVOR /ˈkɛjnvɔr/, /ɛjnvɔr/ g.-ioù *océan* (diwar kmg cefnfor : môr mawr *ocean*).

KEINVRO /ˈkɛjnvɔr/, /ɛjnvɔr/ b.-ioù *hinterland* (evel kmg cefnwlad : y wlad tu hwnt / môr, afon)

KEION (Go < l. – ALBB) > KELION / KELIEN.

KEIR /kɛjr/, /ɛjɛr/ g. (str.-enn) *cèdre* (R.Glew < Barr-heol Klerg / kmg cedr & tr.Bibl keir al Liban *cèdres du Liban*).

KEIS^o (& kichou l. L / vb keisia^o /ˈkɛjsjə/) > KEIZ*^o

KEIT* (C. Quehit / ke-hed & var. & keit-se, keit-ha-keit) > KE(H)ID...

KEITA,-at* /ˈkɛjta/ vb 2 var.-Aat* /kɛj'ta:d/, /ɛj'tad/ vb *égaliser (de longueur) & ajuster (en longueur* - I.Krog Ki keitaat g' ub / be' keit & par) : keita anehe – lakat keit-ha-keit (Skaer K<PYK *d'égal longueur*), 'n em geita (Y.Gow *se débrouiller*), te zo keitet dit (T<JG *tu es tirée à quatre épingles*), keita gant ub (& *se comparer à – au jeu* YD : ha dao ! da geita g' ar goied *avec les oies*), & keita (Kap Ki - tennañ plouz berr).

KEIZ*^o /kɛjz/, alies (str.-enn-où *baliveau* (C. Balu *perche* / balvenn *baliveau*), g.-où > /ˈkiʃu/ L *racines d'ajonc* : ur geisenn^o d'ober un troad /ˈkiʃɛn/ L (*un baliveau pour faire un manche*) & plous-keis^o (plouz-keit* K : plous-to > ke(h)id^o), & gw. (T<DG > KIZENN / al lin a-benn ur miz / keit hag ur biz, a-benn pardon sant Erwan e veze sañset ar gizenn d'ober tro an tog *au bout d'un mois / la taille d'un doigt, pour le pardon de saint Yves en principe, la tige devait faire le rour du chapeau*).

KE(I)Zañ*,-iañ,-iñ /'kejzə/, /kejzɛj/, a-w. /'ke:zã/ T & /'kiʃa/ L / KEISiañ^e /'kejsjə/ vb *démaigrir* (du bois au rabot – PELL. 18° keisia / keizia & keisa koad Ki, Gon. 19° ke(i)za, Troude L 19° keizia, Moal plous-keiza / keita*).

KEIZER*^o /'kejzɛr/, /cejzɛr/ g.-ion : rabot keizer (FV *riflard*).

KEIZH⁺ (l. : ar geiz^o L / T g.-ed,-ien) > KAEZH...

KEJ⁺ /ke:ʒ\ʃ/, /ce:ʒ\ʃ/ W & /cəʒ\ʃ/ Prl, /cejʒ\ʃ/ Wi & /ki:ʒ\ʃ/ Ki > /kiʒ\ʃ/ L & /keʃ/ T<JG (kéch / kéj) ad. *joint,-e & convergent,-e, g.-où jonction & conjonction, convergence, mariage (de nappes de filets – techn. Mar.), mixture & synthèse* (M. 16° Nendeu saçun vn caig/ceig, da bout comparaichet *N'est à comparer certes à aucune mixture, & quisout outaff / keijout*, Troude 19° kej / h-br cet > ked- & ket, kmg cyd ad., g.-iau *coupling, joining, junction, copulation*, gln citbio < *plat de Lezoux* LF *co-/vif* : 'ked-veo' – ie) : da dreujiñ ar c'hej (gant ar marc'h Tu<HL *traverser la jonction - des eaux de la marée* & 'c'hej Ti<HL : ar mor o serniñ an enezenn), tosenñ ar Harveg^o zo kej (g' ar mor T<JG *la butte du Garvec – fond rocheux – est entourée par la mer des deux côtés* / Ma dapez ar hej^o a-raog ma'z arruo ar mor *si tu atteins la jonction, le point où la mer montante se referme sur un rocher ou un îlot, avant que la mer y arrive* / karreg digej & kechet pp T<Klerg BH 26/21<HY : KEJ eo da gentañ an emgav eus ar mor hag a c'hoari an dro d'un enezenn bennak pa en em gav eta an daou red-mor da gejañ an eil gant egile, ha neuze da c'houde kej a verk al lec'h ma kej ar mor pa sav, ar 'plas' e-unan) & NL Eusa (Teleg. 2005 *crique de*) Kéjou / Caijo (NF W<Teleg.), ur c'hej Kraoner (Mar. Ki<PD / Kraozoner) *mariage de mailles de filet à la Crozonaise*, kej eo honne^{zh} ! *elle est fofolle* (Big.<MR / Chon<BTP *kèch paf*), gwin kej (W<l'A 18° queige 'ripopé'), kej-mesk (& kej-mej GR *qeich-meich W confus,-e,-ément, & miscellanée*) : lonkein kej-mej (W & keij-meij / keij-ter-meij W<P.Go & kej d'ar mej W<LH & kej d'er modell / modèl/ W<FL : kej-mesk / kej-digej Prl > « tcheuj »...)

KEJAD /'ke:ʒəd\ʃ/, /cejʒəd\ʃ/ g.-où *combiné (dér.)*

KEJADENN /ke'ʒa:dən/, /cejʒadən/ b.-où *rencontre* (FV / T<JG kej > kéch & vb) : Kejadenn (*asso. R2* / studieren Brezhoneg ha Kelteg).

KEJADUR /ke'ʒa:dɪr/, /cejʒadɪr/ g.-ioù *mélange (confus), conjugaison (d'effets – GR qeigeadur)*.

KEJAJ /cejʒaʒ\ʃ/ W & /ceʒa:ʒ\ʃ/ Arv.W, /cəʒaʒ\ʃ/ Prl (« tcheujach »), /'ke.ʒəʒ\ʃ/ g.-où *solution (chimique etc.) & cocktail (fig. & péjor.), (par ext. – Ern.) alliage...*

KEJal,-añ,-iñ⁺ /'ke:ʒəl/, /cejʒal/ K-Wi & /ci:ʒəl/, /cəʒal/ Prl & /cəʒəj/ (« tcheujal », « tcheujein »), a-w. /'ke:zã/, /'ki:ʒəl/ K-Wi, & /'keʃa/ TL vb (*se*) *joindre, & converger, encercler (par la mer), (se) mêler, & (se) combiner, (se) rencontrer & se connaître (bibliq' / C. [Di]gueg 'epeller' & M.17° queigea ouz rencontrer / diguech 'assembler les lettres', GR qeigeiñ W & qigeout ouz, kmg cydio to join, to connect, to couple, & gln citbio / cit- h-br > ket) : na gejit ket an dud etreze, an nez get ar laou (W<GH *ne pas mélanger*) *les torchons et les serviettes* (Ph an dud g'an dud, an traou g'an traou / an nez g'ar laou ! & kejein gran guneh ha guneh-tu : gwinizh-du / meskiñ – amanenn, kafe & sukr), kejet oa ar mor warnañ (kan. T *la mer s'était refermée sur lui*), ma ne deuez ket er-maez e vi kejet g' ar mor (T<JG *si tu ne sors pas, tu seras encerclé*), kija' rouejou (Ki *joindre des filets*), gwin kejet gant bestl *vin mêlé de fiel*, kejit ho lousou^e (lezeu W<Dihunamb *mélangez vos remèdes*), biskoazh kement arall / kejiñ yod get yod arall (W<Drean), kejet 'm eus gantañ (Big.<MR *je l'ai rencontré* / outañ GR & M. – Ph komz g'ub / outi, goull g'ub / diganti & outo).*

KEJER /'ke:ʒər/, /cejzɛr/ (& kècher /'keʃɛr/ Chon - Big. Ki) g.-ion (b.1) *mélangeur / personne faisant des mélanges*.

KEJEREZH /cejʒərəh\ʃ/, /cejərəz\ʃ/, /ke'ʒɛ:rəz\ʃ/ g.-ioù (*sens pl.*) *jonction(s), & mélange(s – divers - W)*.

KÊK /kɛg\k/ Ki ad. (*couleur*) *vive* / (livioù) flamm (KW<EE & gw. KÊG / arg. 22 *c'est un*) 'kèk' ! & NF Le Quec 56 & Go : Jañ Kèk /kek/ Plua / NF Kec, Quehec 29 – kmg ceg *mouth* / KEG : kegin

geai & W<P.Go kéak Gr(oe) Wi *sorte d'oiseau* b.1 kêkenn : ur gêkenn *petite poule* T<DG & yar-gekenn / chefig *petit coq* & kog-kekenn T<GK : teir gêkenn pevar gogez rim. Rospez T<DG : *poulette* – fig. & ur gêkenn KL *femme aguichante* / ur gekenn L<MM maouez diêz° da gomandi > *revêche*...)

KEKAER(IG W<P.Go *petit jouet, joujou* & kekaeraj) / KAER...

KEKE /kɛ'kɛ/ estl. (bugel) *hou* ! (pa gaver ub en ur c'hoari koukou > kekaer).

KÊKENN /'kɛkɛn/ T b.-ed *variété de poule / coq, pimbêche* (LT, NF Le Quec Go,W > KÊK / KEG- & kog-kekenn / yar-gekenn - ar Sklêrder Perroz T<GK ? *de Barbarrie*, B. 1911 4 libouden, eur geken ! 4 *salopes* & *une pimbêche* !)

KÊKi° /'kɛki/ KL vb *coïter* (KL<Ch.Gall).

KEKIG /'kɛkig'k/, /kɛkic/ g.-ed,-où *coquelet* (Tregrom T<GK) & honnezh zo kekik ! (Perroz T<GK *elle est marrante* !)

KEKOC'HENN /cecohen/ W b.-ed *patelle longue* (*loc'* Ern. / koukou-enn ? & gw. / kikoc'h- < kig / hoc'h evel kikoun L < ki(g) koun *chair de chiens*...)

K\CECTO- (gln *charrue* < *cencto – h-iwg cécht *manche de charrue* > *charrue*, kmg cainc *branch* & Pedair cainc y Mabinogi 14° – ie *branche* / skr... D 2003, 113) > KENK(IS°)

K\CECTORIA (gln-lat cectoria > *cectorium* – *bas lat.* : *sillon limite de champ* & gw. - gln cecto- / *branche*) > KENK(añ)...

KEL (1) /kɛ.l/ T (kel a / da, eus ud) *question (de)*, bih.-IG (kelig an hañv / kala-Mae... > KALA^N & kalon goañv – C. Kalent *Calendes*) / *intention (rapportée, supposée)*, var. KEAL /keal/ L *idée (notion)* / (ad)l.-où KELOÛ /'kɛ:lu/ Ph, /'cɛ:low/ E > ur c'heloù Ph l. > keleier / kehelou /'cɛ'hɛlu/ Ph<MA & Spt, /cehelow/ E *information* / KEVEL^L /ke:vəl/, /cevel/ d-l l.-où /'kɛvəlo/ Go, /cevelow/ W & /ceveləw/, kelo^ù T & Ku l.-io^ù /-o^ù KELOIUO° /kɛ'loju/ Plz<GG, /kɛ'lo:/ T / KELEIER /ke'lejer/ (ad)l. Ph *nouvelles* > *infos* / KELAOUENN /ke'lowən/ Tu, /kɛ'lawən/, /celowən/ (str.-enn keloù) & b.-où (*une certaine*) *nouvelle*, (*par ext.*) *revue & reportage* (F3 & kelaouadenn ; C. Quehezlou 'nouvelle, rumo-/ris' & br-kr quehezl(ou) 16° DJ Autrou rez ham sezlou - Sede quehezlou mat *Seigneur droit qui m'écoute, Voilà bonne nouvelle*, Cleuet heal hoz quehezlou *Oyez généreusement la nouvelle*, Autrou quehezlou reüx oz eus bet. Reuset eu an Ker/man *Seigneur, vous avez eu vent du malheur. Cette cité est sinistrée*, J. 16° Pe queheslou so - en ho coudet ? *Quelles nouvelles - apportez-vous sur vous ?*, Entre dou quehezlou - louen *Entre deux nouvelles - joyeuses / volontiers*, Da gourtoz quehezlou louen, Rac quehezlou oz gray louen *En attendant joyeuse nouvelle Car la nouvelle vous rendra joyeux*, S.Barba 16° hoz quehaezlou louen, cleu ma quaehezlou *voire joyeuse nouvelle, oyez ma nouvelle*, Quae hael ma ael gant quehezlou *Va généreusement mon ange portant nouvelles*, S.Guenole 16° Quezel dyt flam a dylamaff *Je te transmets une fameuse nouvelle*, A guyr eu an quezlou em eus me chezlouet *Est-elle exacte la nouvelle que j'ai ouïe* & Fraganus 16° Oz comps an quezelou, autrou, ez dazrouaf /... pa en danevellaf *Exprimant la nouvelle, seigneur, j'en larmoie... lorsque je la rapporte*, Am.17° An deux quezlaou / maouez ? *Y a-t-il des nouvelles, femme ?*, M.17° quehezlou, quehélou & quezlou *nouvelles* / qehezl-ou GR, PELL kehezl(ou), W<I'A W 18° quevéle & qevel W<GR, Gon.19° keel, kél, keal / Tu evit kello se < (ken) lau h-br *si piètre* > /law/ K & NL ; h-iwg scél *heroic tale* > scéal /s'k'e:l/ [ʃcɛ:l] *story, tale* > *hearsay, (the) matter* & scéala - *piece of - news, tidings* > *to inform, to tell on a person*, gln > Sketla (Segobrani 3^x 1920s) / kmg *chwedl fable, tale & saying, report* – Keleier Breizh *Infos radio & télé F3 etc.*) : brumenn vor / kel a sec'hor (T) *brume de mer annonce de sécheresse (adage)*, kel ar goañv (FK *début de l'hiver*), kel zo d'ober (Tu *il en est question* & kel da vont *question d'y aller*), kel zo ganti da zimezi' (& keal L / kehel) *il est question qu'elle se marie*, kel a daolioù *soupçon de violence*, (KELOÛ l. > g.) ha rei' kelou din ma 'peus un' all (Ph *informe-moi si tu en as une autre - info* & kas^s keloù / kehelou E / kannad *message* – *plus formel* : kas kannad *envoyer un faire-part* & bet degemenn marw Ku *reçu un faire-part de décès*), kle^vet 'm eus ur c'heloù all (Ph *j'ai appris une autre nouvelle*), kas keloù pa

gari ! (Ph) *donne des nouvelles quand tu pourras !*, ha keloù ebet ! (TK *pas de nouvelle / bonne nouvelle*), n'he doa ket kaset keloù na mann ebet (Pll *aucune nouvelle de sa part !*), keloù 'm boa kaset mes re diwe'at ! (Kgl *j'avais donné des nouvelles mais trop tard !*), keloù ebet (ne) veze klevet deus outañ ! (Ku *on n'avait aucune nouvelle de lui*), pell zo (ne)'m eus ket bet keloù 'ziganti (Pll *voilà longtemps que je n'ai pas eu de ses nouvelles*), peogwir oa deut keloù din mont diouzhtu (Pll *puisque j'avais été informé d'aller de suite*), reiñ keloù din ma 'peus ur bugel all (Pll *préviens-moi si tu as une nouvelle naissance*), ba o godelloù zo keleier mad (Pll<PM *ils ont de bonne nouvelles dans les poches*), keloù nevez zo ganti (Ph / keloù riz *elle attend un heureux événement - elle est enceinte*), kelou 'noe bet (Ki *intersigne / assaouer > assaver revenant*), mad eo ar c'heleier ? (adl. Ph *les nouvelles sont-elles bonnes ?*), peseurt keleier zo er bourk ? (Li<YR *quelles nouvelles au bourg ? - eur c'helou mad*), Keleier Breizh (RBI), da gleved ar c'heloo /kɛ'lo./ T - kelo^ùo^ù / K keloïou : kelo^ù(i)o^ù), ar c'helou mad (Pll alies *l'Évangile chez les Protestants du Guilly 19° Jenkins / sng gospel < good spell*), ur gelaouenn all 'teus klewet ? (T / JD *as-tu appris une autre nouvelle ? / kelachou Ph ragots > kelaouenn lennegel revue littéraire*), NL ar C'helou (kerreg Keriti Penmarc'h *les Etocs*), Keleier Porsal (Li *les Sentinelles à l'entrée de Portsall & Keleier Ar C'hantell Li / kel îlot rocheux > NL ar C'hel - Milieo Trebeurden, Molenes L "La Helle"*), Kelo' Mad *Bonne Nouvelle* (NL Tu & Itron Varia a Gelo Mad *Notre-Dame de Bonne Nouvelle > Kelo-Mad : klub trede oad Lanv^aode^z Tu<OF 3ème âge de Lanmodez*), & NF Quelo (W<Teleg.)

KEL⁺ (2) /ke:l/ Ku, /ce:l/, a-w. /cəl/ Wi (Prl > ar hiel /çe:l/ - a-w. KELL) g.-ioù & kili *stalle (d'étable)*, & *box, compartiment - à cochons* (Ku / Wi<P.Go *compartiment des pourceaux / keli - Arg.W & cage mobile à barreaux pour porcelets, appelée improprement muér, mэр, muriér, W<Heneu-GB kili,-eu > kiliad,-eu > 'keuleuy' - Kiberen<GJ loch / ti feurmet d'an douristed - C. Quel 'uide in crou - toit', h-br (guen)ceil & (bu)gel LF, kmg > cail *fold & cêl hiding, dirgel conceal(ment), hidden place or time, secret - ie / celare lat. - celer / cella > kell-où*) : kel ar moc'h, kel ar marc'h, sed keloù (Ku *box ou compartiments*), ar c'hel pemoc'h (Ki & an 'hedl' - Tregon / Prl « tchel mo'h » > lakad bar « hiel » arg. « au hars ! » : *en taule, prison*), (loue) lakaet er c'hel (T<GK *mis à sevrer ainsi - en box & T<JG "hêl" ad. / leue*), d'ho kel ! (*au pieu ! / Ph d'ho klud ! / keliad stalle de...*)*

KEL (3) /kel/ NL *rocher* (Plz<GG liors kel, & goarem loch kel... / *kel : pik- G.M. / kalc'h...)

KEL⁺ (4) var. KEN adv. (*aus*)si & ad. (dirag un L evel AL, d-lI brezhoneg Leon & Gwened : kel laouen (ha) *aussi joyeux*, & kellies gwech Ph *aussi souventes fois / ken alies a wech & T<JG*).

KEL (5 - W biù-kel, ru-kel / bew^e, ruz- & du-kel) > KEL(L).

KEL (6 - Arv.W<P.Go *émoussé, sot & kelet obtus*).

KÊL (7 - Big. Ki : Yann-Kel K/nalegenn, bih. Kêlig) > MIKAEL.

KEL- (8 - *dissimilation de R < KÊR-*) : Kelerkun (Are), Kelareun (Big. / ar Reun)...

KEL- (9 : kel-geot /kel'j^ewd^t/ & var.) g./str.-enn *persicaire* - Polygonum persicaria.

KELA ! (var. - kont. Pll<GC ya kela ! *oui, pas ? & keda ! - var. / neketa ?*) > KETA...

KELACHOU⁺ /ke'laʃu/ Ph, /ke'laʃow/, /celaʃow/ l.(-où) & keloacho' (Ti<PL) *ragots, & potins* (GR quehezlaichou ; L c1900 kealachou trist a c'houëro *triste et amère nouvelle / keloù*, B. 1912 ar c'helachou) : an dra-se oa kelachou (Ph *c'était des ragots*), ha me a lavaro dit ar c'helachou deus ar vro (kan. Are *puis je te dirai les potins de la région*), Kelachou ar Vro (kannad ti-kêr ar Fouilhez - Are *bulletin municipal de La Feuillée*), & Er fourniou-red, er milinou / E vez klevet ar helajou (FV / Pll<PM kost ar v\form ha war ar stank 'vez klevet ar c'helachou *le téléphone arabe en Bretagne c'est au four ou au lavoir & keloacho' - Ti<PL*).

KELAD /ke:lad^t/ T g.-où *écheveau* (& tleuñv-ad *écheveau de quenouille > stleuñv & skleuñv...* Are<GL / keliad).

KELADIñ /ke'la:di/ vb *tourner, (fig.) patrouiller* : mond da geladi^o ganto (YVL BN 175/36 *aller patrouiller avec eux*).

KELADUR /ke'la:dyr/, /celadyr/ g.-ioù *doloire* (var. DALADUR Ph / T & *herminette*, C. Queladur

'alabrus' & daladur 'dolouere'?, M.17° queladur *doloire* / kaladur *canette*, *idem* < PELL. 18°).

KELADURia* /kela'dyrjə/, /celadyrjad\ʔ/ vb *doler* - *creuser à la doloire* (var. DALADURiat* Ph / T-, C. Daladuryat 'doler ou aplainer' – *sic* / plaeno Ph, GR & qeladuryat).

KELAJOU (rim. VF / keloachou Ti) > KELACHOU.

KELAN /celān/, /'ke:lən/ b.-ioù,-où/-eù W *cadavre* (kmg celain *carcass*, *dead body*) : kelanou tud *cadavres humains*, haⁿval doc'h kelaneù (W) *pareils à des cadavres* & ar c'helan (Y.Gow<HB).

KELAODREN (NF Quelaudren / Kastell-Aodren - NP) > KERAODREN.

KELAOUA /ke'lowa/ T, /ke'lawa/, /celowa/ vb 2 *s'informer* (*aller aux nouvelles*, & *faire des reportages* – *par ext.* < M. Briant).

KELAOUAER /kelo'wɛ:r/, /celowaer/ g.-ien /-ion b.1 *informateur,-trice* (*de journaux*, *par ext.*) *reporter* (& gw. NL mor Kelaourou - enez Sun).

KELAOUAEREZH /kelo'wɛ:rəz\ʔ/, /celowərez\ʔ/, /rɛh\ʔ/ g.-ioù *transmission(s d'informations...)*

KELAOUENN /ke'lowən/ > /ke'lo.ʔn/ T, /ke'lawən/ & /celowən/ (unanderenn / str.-enn Tu<YD *une certaine info*, *une nouvelle*) & b.-où *revue* (*littéraire etc.*) : kelaouenn lennegel (Al Liamm *revue littéraire* / NF Le Guelouen & gelaouenn / GELOÛ *sangues*).

KELAOUENNER /kelo'wɛnər/, /kela'wɛnɛr/, /celowɛnɛr/ g.-ien /-ion b.1 *journaliste* / *publiciste* (*journaliste de revue* c1900).

KELAOUER /ke'lowər/, /ke'lawər/, /celower/ g.-ien /-ion b.1 *nouvelliste* (GR quehezlaouër : *C'est un grand nouvelliste, s'il en est dans le pays* ur c'héhezlaouër bras eo, mar deus èr vro / kelaouenner radio, tele... & gw. / kelaouaer).

KELAOUIñ⁺ /ke'lowĩ/, /ke'lawi/, /celowij/ vb *informer* (PELL. 18° kehezlaoui, Gon. 19° kélaoui / iwg scéalaíocht *story-telling*) : kelaouet g' an aelez *informé par les anges* (*sic*), kelaouiñ an dud *informer la population*.

KELAR /'ke:lar/ L & keler l. /'ke:ler/ (& kerel) g.-où, str.-enn *feu follet* (C. Quelerenn 'intum' & *ardent*, GR qelerenn 'ardens, feux folets qui... font égarer, sorte de meteoros errans', Gon. 19° kéléren-nou /-ed) / NALBB n. 152-3 *éclairs de chaleur* dar^d Ph-K-T / L taran & flamm-tan, brogon W ; Kerenveyer 18° ar c'héler en e bousou *le feu aux fesses* & mil count eus ar c'heler *plein de récits de feux follets* & keler scan *feux follets* > arc'helar) : ahe 'm eus bet gwelet ar c'heler-noz, mont a reant teit ar ganol-zour (Pag. Li<FE *c'est là que j'ai aperçu le folet nocturne, ils longent le cours d'eau* & Lu<VF *killlet gand ar herel° envoûté par les follets*).

KELASTRENN /ke'lastrɛn/, /celastrɛn/, a-w. /a^r g'klast'ɛn/ E & Go b.-où *houssine* (M.17° quelastren *baguette*, *houssine*, GR qelastrenn & guylastrenn / gwilastrenn > filastrenn Big. & bilastrenn Ki / C. Glastann(en) 'chefne à porte gland, ilex') : taoliou g' ar g'lastrenn (Go *coups de martinet* / 'h an da tap' ar glastenn ganit ! - E *je vais chercher le martinet pour toi !* / ar bo-pañⁿ Ku<MA *martinet* < bod-banal).

KELASTRENNAD /kelas'trɛnəd\ʔ/, /celastrɛnəd\ʔ/, a-w. /g'klastrɛnəd\ʔ/ Go b.-où *coup de houssine* (gwalennad & taol gwiälenn Ph alies).

KELASTRENNañ,-iñ /kelas'trɛnə/, /celastrɛnij/, a-w. /g'klastrɛnã/ Go vb *houssiner*.

KELC'H⁺ /kelh\ʔ/ & /cɛ\ʔ/ Ku, a-w. /kleh\ʔ/ T & /klerj/ Go (var. KERL & kerlenn W / KEILH /keʔ/ TK / Are-Lu KILH – ALBB n. 370) g.-ioù (Ph / l.-i Ki kelc'hi / kelc'hiou Ph) *cercle* (& *cerceau* – bih.-IG), *halo* (*de lune* & *anneau de planète* / *auréole*, *cerne* – C. Quelch 'cercle – de tonneau, circul-', M.17° quelc'h-iou & GR, h-br circhl, kmg cylch & *cycle*, iwg ciorcal /k'irkəl/, gln circos NP Graufesenque Millau / circios > circius > *cers* – prov.-oc : *mistral* / kmg cyrch *raid* & kerc'h-at* D 2003, 116 – ie : circulus < circus, gr κίρκος, kirkos < krikos / (s)ker – ie *trancher* Rob. ; rakger circum- kelc'h-/ h-iwg im(m) : immram *circumnavigation*) : ur c'helc'h barrikenn (Ku) *un cercle de barricade*, rojou koad gant kelc'hiou houarn (Ph *roues en bois avec cercles de fer* & gant ur c'harr koad kelc'hiou houarn war ar rojou / en kelc'h *en cercle ou rond*), ruilla° kelhiou (T<JG

rouler des cerceaux), ar sistr zo mad, ur c'helc'h gwenn zo warnañ *le cidre est bon, il forme un halo blanc*, kelc'h a-dost / glô a-bell, kelc'h a-bell / glaw a-dost (Are-Ph *halo de lune proche, pluie au loin - adage* & kelc'h 'dost, glô 'bell, kelc'h 'bell, glô 'dost / Plua Go<RF kleri pell gla' tost, kleri tost gla pell) & ur c'helc'h da gerc'hat dour (gwechall / aeread W *un cercle à seaux d'eau / karre² dour*), eur helh° aour (T<JG & *bracelet en or*), pa veze gwelet ur gazeg treut 'veze laret 'ar c'helc'hier barrikennoù 'maint ket pell' (Rospez T<DG *quand on voyait une jument maigre on disait que le cercles de barrique n'étaient pas loin*), kelc'h ar marw° war e vijaj *le masque de mort au visage*, ar c'helc'h(i) gwern (Ki *les rocambeaux - Mar.*), Menez-Kelc'h /'minə'kelx/ ba Kastellin *Ménez quelch / Châteaulin* (NL Kast *Le Menez-Quelch* 'h) & kelc'h- (*néol.* : kelc'hgeriadur, kelc'hlizher...)

'**KELC'HDRO**' /'kelhdro/, /celhdro./ b.-ioù *orbite* (diwar kmg cylchdro & *revolution*).

'**KELC'HGERIADUR**' /ke'hge'rja:dyr/ & ^gi'rja:dyr/ T, /cɛr'jirjadyr/ g. -ioù (*néol.*) *encyclopédie*.

KELC'HI /'kelhi/, /celhi/ (l.-i - Ki / Ph KELC'H g.-ioù *cercles etc.*) & onom. / mouezh ar glujar (Pll<PM o'er kelc'hi-kelc'hi-kelc'hik - klujiri oc'h en em c'helver *cris de perdrix s'appelant*).

KELC'HIAD⁺ /'kelhjad\ɥ/, /ce'hjəd\ɥ/ Ph, /'ce'hjəd\ɥ/ Ku g.-où *cercle (de), certaine quantité (de choses - Moal 19° id.)* : ur c'helc'hiad en doa degaset (Ph *il en avait apporté pas mal*), ur c'helc'hiad traou /o'xɛ'çad\ɥ/ (Dp *une tapée de trucs*), ur c'helc'hiad tud (Pll<PM / *un cercle de connaissances*).

KELC'HIADUR /ke'lhja:dyr/, /ce'hjadyr/ Ku g.-ioù (*l'*)*encercllement*.

KELC'Hiañ,-iñ⁺ /'kelhjə/, /'celhjɪ/, /'kelhə/ & /klehjã/ T (var. /'keɫã/ TK / Are & L killa° /'kiɫa/) vb *cercler*, & *encercler* (*fig. - parf. envoûter - d'un cercle magique - druidique* Ch.J.Guyonvarc'h), *cerner*, & *auréoler* (GR qelc'ha / qelc'hya, kerlein W, & kilha, kmg cylchio / cylcho *to circle, hoop* & gln Circos NP Graufesenque Millau) : kelc'hiañ barrikennoù (Ph *cercler des barriques*), ar Roc'h Kelc'hiet (en Uhelgoad *La Roche Cintrée / syn.*), kelc'hiet eo an heol *le soleil est entouré d'un halo*, & kelc'hiet al loar (a-bell / a-dost) *la lune a un halo (signe de pluie ou pas)*, ur c'helc'h ledan o c'helc'ho lib' (Ph *diskonterezh / gwena-ennoù formule contre les verrues > qu'un large cercle les encercler définitivement*), pa valeer war ar wir heotenn e vezer kelc'hiet (T<JG *quand on marche sur l'herbe magique on est ensorcelé / T<DG kleriet an horz masse cerclée de fer*), ober ur c'helc'hi d'ur c'hastell /o'xɛɫç/ (FK pennrann-verb : *déverbal*).

KELC'H(D)EK^{*} /'kelhjəg\k/, /celhjəg\k/ & /'kelhjɛg\k/ ad.(-ek* /-eg) *circulaire* (Gon.19° kelc'hek, kmg cylchog / cylchol).

KELC'H(D)ENN⁺ /'kelhjən/, /'celhjən/, a-w. /'kelhɛn/ b.-où *objet circulaire (anneau de planète), & aura, bracelet, cerne* (Gon. 19° kelc'henn *collier / kmg cylchen circuit, cylchyn circle, circumference*) : ur gelc'hienn en-dro d'e vrec'h (Ph *un bracelet au bras*), & kelc'henn ar maro° (Ki *le masque de la mort*).

KELC'H(D)ER /'kelhjər/, /'celhjər/, a-w. /'kelher/ (L / keler) g.-ien /-ion b.1 'cercleur' (*de tonneaux - personne qui cercler*), (*fig.*) *envoûteur,-se* (T<JG kelhier, PELL. 18° kelc'her/-lier, kmg cylchwr *hooper / enkeler* C. Enquelezh 'geant, gigas', keler l. / kelar L *feu follet*) : eno e vez kelc'herien à *l'endroit en question il y a des cercleurs*.

'**KELC'HLIZHER**' /'kelh'li:zər/, /'celhlijər/, /'kerliher/ g.-où /-i *encyclique* (diwar kmg cylchlythyr *circular / cylchu* vb) / lizher-kelc'h (*lettre circulaire*).

'**KELC'HVA**' /'kelhva/, /'celhva/ g.-où *zone* (kmg cylchfa *zone / FV : amphithéâtre > añfiteatr*).

KELC'HWED (var. Ki & kelwetenn W - var. / h-br huit-) > **KELC'HWID**.

KELC'HWID /kelhwid\ɥ/ Arv.W & /cerlœwɛn/ W (unanderenn /-edenn <-C'HWED - Le Houëdec) str.-enn-où *cyclone, typhon / cyclonique* ad. : ur barr kelc'hwid & ur gelwetenn hag a za ag ar mor e vez kaer à-lerc'h. Mes mand eo ar gelwetenn é tonet ag an douar ha ma ya d'ar mor, ne chomo ket pell er mor anezhi. Hi a zay er-maez, hi a zegaso dour (Mendon Arv.W<Drean *tourbillon, vortex - venant de la mer c'est du beau temps ; mais si le tourbillon vient de la terre et va à la mer, il n'y restera pas longtemps ; il en ressortira et amènera la flotte / Arv.W < P.Go kelhouiden cyclone &*

àùél gelhoid Wu / Fouenant K<PYK *vent tourbillonnant* ‘m barrad gelc’houed < kelc’h & c’hwed-remous h-br huit- LF *vomi-* / korc’hwezh T, korbon, korwent-enn Ku > ur gorventenn Pll<YP *tourbillon de vent* h-br & gln cor *enclos* & cored *pêcherie* NL ar Gored, Pont-ar-goret Pll & (barr-) kelvar - Kap Ki).

KELDREG /'keldrɛg\k/ NL Menez Keldreg *Méné-Queldrec* (Cad.Plz<GG NL *Queldrec*, anv-pluenn A.R.Autret 1914-84 genidig ac'hano e Plozeved : Reun Menez Keldreg)

K\CELE (gln Châteaubleau 1.8 ‘cele uiroíono’ PYL 2008 : kile gwirion, h-iwg céile, h-br kiled, kmg cile – ie germ hîwa *wife* D 2003) > KILE / EGILE...

KELEIER⁺ (adl.-eier <-aouier / Ph ur c’heloù) > KEL(OÚ)

KELEN^{N+} (1) /'ke:lɔn/, /cɔlɛn/ & /cɛlɛn/ Prl > a-w. /ke.rn/ Ku (N.Yezou & ‘kirn’ /cirn/) str.-enn-où *houx* -Ilex aquifolium- (C. Quelenn-enn *houx*, M.17° *quelen houx*, GR *qelenn*, h-br colaenn gl *cortix*, kmg *celyn-en*, iwg *cuileann* /kilɔ'n/ *holly*, gln *kolin-iako > *Coligny - Ain* 01 2^{ème} siècle – PYL 28 / gargal, gargel T-Go < gar-/kel / *housson*) : gant ur bod kelenn hag ur funienn ‘riñsi ‘walc’h ar siminal (Pll<LP *tu ramoneras bien la cheminée grâce à une touffe de houx et un filin*), kelen zo gwelloc’h evid beus^c da riñsañ ar skiminell (Pll<JB) *c’est mieux le houx que le buis pour ramoner*; ar c’helenn pilet zo mad^c d'al loened *le houx pilé est bon pour les bêtes*, NL Ros Bod-Kelenn *Botquelen* (Cad. Pll goarem bot *quelen*, roz bot *quelen* & ar hellennou), Rest-Kelenn, Kelennou (& Kellennou Pleuveur-Bodou Arv.T<DG *marais* / Hellennou & Kelenn – NL Karanteg), *Quelen* / *Quélen*, *Quélen* (& de *Quélen* NF<NL Lokarn p^t 78 NALBB, ger-stur / 12° : e peb amzer kelenn “de tous temps les Quélen” - *houx & morale*), Maria Kelenn (Ph), NF Lesquelen / NL Kergelenn, Kergelenenn, Ty Kelenn (T), traezh Kelen Karanteg (Lu *plage du Kelenn / le Hellenn Pleuveur-Bodou* < ken-lenn *zone humide*) & kelenⁿ lore (*houx sans piquants* Gr^cgam Wu<DG : kelien lori / W<P.Go *kelenn dor montant pivotant de la porte* / *kelenn-enn* : tamm (koad) kelenⁿ).

KELENN (2) /'ke:lɛn/, /cɛlɛn/ g.-où (& n.vb) *enseignement*, & *didactique*, *discipline (sens idem)*, *théorie (de q^m – FV*, br-kr S.Gwenole 16° *quelen da nep en menno enseigner qui le voudra*, GR *qelenn W* ; P. Proux 19° *ho kelenn n'eo ket fall votre doctrine n'est pas mauvaise*) : ma lezennoù ha ma c’helennoù (tr.Bibl 20° *mes lois et préceptes*), kelennou ar c’haz (Luzel 19° *kuzulioù les préceptes du chat*).

KELENN,-iñ⁺ (3) /'ke:lɛn/, /cɛlɛn/ & /cɛlɛnɛj/ vb *enseigner* (& *professer*, par ext.) *initier*, *reprandre (q^m)*, n.vb (& *kelenn g-où / kenteliañ, skoliañ – C. Quelñ enfeigner & quelingnadez / quimingadez & quemñet meffaige*, br-kr S.Barba 16° *Oar poan an penn - men queleño moi, je l'instruirai - au péril de sa tête*, S.Nonn – Angelus 16° *Te vezo apostol ha penn d'o queleño e'n enesenn man Toi, tu seras apôtre et en tête de l'apostolat en cette île*, S. Gwenole 16° *am quelen quen tenn man qui m'instruis avec tant d'audace*, M. 16° *peur tenn en queleño très durement tu l'instruiras*, Am.17° *m'ho queleño je vous enseignerai, instruirai – mevel d'e vestr PELL.18°*, M.17° *quelen enseigner & GR qelenn / ke(n) & len(n) lire – legere lat. ; gwerz Ker-Is 19° e verc'h 'neus kelennet il a instruit sa fille* ; B. 1908 *kelenn an holl vugale enseigner à tous les enfants*) : daw 'vez kelenn ar vugale e-lec'h fraeo anehe^c (Ku<MA *il faut reprendre les enfants au lieu de les fesser*), peogwir 'peus kavet finnoc’h evidoc’h da gelenn ahanoc’h (kont. Ku<JLR *puisque vous avez trouvé plus malin pour vous instruire*), sotoc’h evid an den en kelenn *on a souvent besoin d'un plus petit que soi (adage – par l'esprit, moins malin etc.)*, me oa bet kelennet & setu on bet kelennet (Skr<EJ / stal *je fus initiée, mise au courant comment faire*), en peb amzer kelenn (ger-stur ar re a Gelen Lkn *en tous temps enseigner / le sempiternel houx*), Yaouankig, kelenn mad anezañ / Ha dalh stard atao warnañ (bugel – VF *Jeunot, instruit le bien, puis tiens-le toujours ferme & Komzou an den koz a gelenn / D'ar re yaouank zo gourhemenn^o Paroles de vieil homme qui enseigne sont commandements aux jeunes*), me 'm boa kelennet an daou all da zimezi^o (T<JG *j'avais conseillé aux deux autres de se marier / Ph aliët dehe^c, kuzuliet anehe*), ha kelennet (ar beizanted) ar mo'-mañ ha 'mo'se (Are *conseillés ainsi les paysans*), ur beleg kelennet *un prêtre initié (à la magie)*, ganti

oan bet kelennet e Lourd (& *elle m'avait guidée à Lourdes*).

KELENNADUR /kele'na:dyr/, /celenadyr/ g.-ioù *instruction* (C. Queleennadur, GR & W<1'A 18°) : selaouit ma c'heleennadur - ma merc'h ma 'peus c'hoant da ve' fur (son Pll<PM *écoutez mes instructions - ma fille si vous voulez bien être prudente*), pebeh kelennadur ! (Kalloc'h - W < PYK).

KELENNADUREZH⁺ /kelena'dy:r°z/s/ Ph, /celenadyreh\X/ b.-ioù,-où *enseignement (& conseil pédagogique* – C. / br-kr 16° queleennadurezou, M.17° queleennadurez *doctrine, enseignement, instruction*, GR qelenn- ; B. 1910 ar geleennadurez kenta a chom gant an den epad e vuhez *l'enseignement primaire reste imprimé toute la vie*, 1911 setu aze eur geleennadurez *en voilà une doctrine*, 1912 da roi kelennadurez var ar gwenan *pour donner des informations sur les abeilles*) : kelennadurez an Ebestel (Ar Bobl c1900 *l'enseignement des Apôtres*), un tad o reiñ kelennadurezh d'e vab bihan / yaouank (Pll<PM kentelioù *un père donnant des instructions à son jeune fils*), kollet gant kelennadurez° fall kanaillez (T<JG *perdu par l'influence de canailles*).

'**KELENNDI**' /ke'lendi/, /celendi/ g.-où *institution (collège* – FV) : kelenndi Itron Varia Wengamp (L.Clerc c1900 *Institution Notre-Dame de Guingamp*).

KELEN(N)EG /ke'lenəg\k/, /celənəg\k/, a-w. (NL Are-Pll) /ke'le.nəg\k/, & /ar ge'le:nəg\k/, /a ge'lē:nəg\k/ & /a je'lē:nəg\k/ (E), & /celnəg\k/ W, bih.-IG ad.(-ek*) & b.-i,-où & -eier (à) *houssaie / Houssoye & var.* - NL (C. & queleennec, quelēnec, M.17° queleennec *houssaie & GR, kmg celynnog ad. & b.-au holly-grove / Hollywood* > NL Clynnog, iwg cuilneach & NL, gln Coliniaco > NL Coligny - Ain) : Prad Kelenneg, ar Geleenneg (Kerglof dist.1 / Pll-Plouie dist.3-4-5 & Cad. Pll parc queleennec, praden queleennec / parc ar guelnec), & Quelnec, Toull ar Geleennig & Keleneier (NL < E : l.-eier), NF 22 Le Quelleñec, Queleennec (29 / alies - Le Queleennec, Le Quéleñec, du Quéleñec 15° / *château de Bien-Assis* 22 & Duquellennec E, Le Quelleñec < Teleg. 22 – lies gwech / Quelleñec & *parking du Queleñec à Locarn* < OF 22 / *engoulevent* > *landes de Toul-Goulic*, NL Toulqueleñec (*porte des remparts ouverte par de Boisboissel lors du Siège de Guingamp* > *venelle Moulin de la ville* – Seziz Gwengamp 19° Barzaz-Breiz, Luzel < 16° NL *Houssaie, Houssoye & NF Houss-, Delahousse etc.* / Kergelenn – NL<NF).

KELENNER /ke'lenər/, /celener/, a-w. \ur/ W g.-ien b.1 *professeur (& instructeur,-trice* – C. Queleñner *docteur*, GR 'dogmatiseur') : ma c'heleñner zo un den tre (Assimil FM *mon professeur est un homme bien*).

KELENNEREZH /kele'ne:rəz\s/, /celenərez\s/, /celenəreh\X/ g.(-ioù) *pédagogie (dér.)*

KELENNOUR (var. W - g.-erion) > KELENNER...

KELENNUS /ke'lenyz\s/, /celenyz\s/ ad. *instructif,-ve* (FV / kelennus, skwerius).

KELEONENN (h-br LF 500) > KELION(ENN).

KELER⁺ (1) /'ke:lər/ Ph, /'ke:lər/ Ku, /'ke:ler/ L, /cele:r/ E, & /kerl/ Go var. KOLOR /'kɔ:lor/ Ki bih.-IG (kelerigoù - KT & kokolorig) str.-enn *conopodes (dénudés* – nopodium major : *châtaignes ou noix de terre, syn.* Ph kraoñ-douar & kesten-douar W / C. Quelerēn – Gon. 19° kéler, kmg cylor & cnau 'r ddaer *earth nuts*, iwg cularán /ku:ləra:n/ *earth nut, pignut*, gln cularo(n) *courge / concombre* Cularo NL > *Grenoble* D 109 / NL-NF Collorec – pt 88 NALBB & NL Ph ha lec'h all ; B. 29/5/1908 ar c'heler - roet kri d'ar moc'h *topinambours*) : keler zo kraoñ-douar (Pll *syn.*), keler a vez laret 'e' (Pll<L.Long), ar c'heler zo mad° da zibriñ *c'est bon à manger (les conopodes)*, pas dibriñ re a geler pe e teuy laou en ho penn (Perroz T<GK kredenn) *manger trop de conopodes donnerait des poux*, kelerigoù (KT Botcol < RKB/ keler), ur fri klask kokolorig (Ki fri troñset).

KELER (2 – C. Quelerēn / intum- : l.) > KELAR.

KELER (3 - NL *tumulus de Tossenn Keler* - Penvenan Arv. T / Keller - enezennig en Eusa).

KELEKUN /kè'ləkən/ NL ar Fouilhez (Are : Ker & Ercun / NF Cunf, Corcuff, Gourcuff) = *Kerelcun (écart de La Feuillée)*.

KELEARN /'ke:lərən/, /celərən/ NL *Quélern (presqu'île de Crozon* / C. Queleren *feu follet*) : An tan e

Kelern / Ar reuz e Meilh-ar-Wern (krennlavar / Saozon – Y.Gow ad. STBJ p.12 *le feu mis à Quélern malheur à Port-Launay*), soudarded Kelern (Ph *les soldats de Quélern - défendant la base de l'Île-Longue - sous-marins nucléaires* / an Enes-hir nukleel) & kommandoioù Kelern (K *les commandos marines de Quélern / Île-Longue*).

KELERN (l. / h-br cilurn, gln cilurno-) > KELORN.

KELEVER (NF 22 *dissimilation* / Kerever NL Ph).

KELEZ (Li<YR kraoñ-kelez / kelwe^z) >KELVEZ.

KELE^ZR (C. Enquelezz / *Le Quéler*) > ENKELER.

KELF /kɛlf/ & /cɛlf/ g.-où *souche – de tronc* (a-w. drouguesket g' KEF *tronc* – NL Pll, PEll. 18° kelf-ou *tronc d'arbre... à brûler, souche*, kmg celff *stock syn.* / cyff- : kef NL Queff - Pl & L T) : Penn ar C'helf Du (NL Pll alies /'pɛn heftɪ:/ evel ar C'hef Koz - Plouïe & Lo'maria-Berrien dist. /a hev'dy:/ & /'heftɪ:/ / Cad. Pll parc ar hef du & parc ar chef).

KELFEN⁺ /'kɛlfən/ Ph, /cɛlfən/ & /cilfən/, /'kɛ'vən/ T g. (l.-en) *rejets ligneux (bourgeons, œillets), lignine* (kmg cellfaint g./l.-einionau *withered stock - decayed stump*) : distaget 'veze ar c'helfen 'n ur bas^eal ar gwalichou founnus etre an daouarn (Pll *on détachai ces rejets en passant les tiges rapidement entre les mains*), Rosquelfen (NL Ph), Koad Kelfen (L<MM / (s)kilfich T *copeaux - syn.*), *île Quelfen* (Loctudy / *rivière de Pont-L'Abbé & île Garo*), Quelven NF < NL (OF & Teleg.) & Quelvennen (NF<Teleg. / Quelvennec & gw. NF Quilfen Teleg. 22 / (s)kilf-...)

KELFEN(N)EG /kɛl'fɛ:nɛg/k/ & /kɛl'fɛnɔg/k/, /cɛlfɛnɛg/k/, /cɛfɛnɛg/k/ ad.(-ek*) & b.-où (*lieu à rejets*) *ligneux (souche / Souchon NF & Souchet, Souquet* gln *tsukka) : Quelfennec & Quelvennec (NF / NL & Quelféne - Plusian / *Plussulien*).

KELFENNiñ /kɛl'fɛni/, /cɛlfɛno/ & /kɛl'veni/ vb *former du bois ligneux* : ken a gelfenno (K-Wi *jusqu'à former du bois*).

KELHOUIDEN (Arv.W<P.Go *cyclone* / Wu aùel gelhouid *vent tourbillonnant*) > KELC'HWID...

KELI (Arg. W<P.Go *compartiment – à pourceaux & cage mobile à barreaux pour porcelets - 'keuleuy' – Kiberen<GJ*) > KEL...

KELIAD⁺ /'kɛljəd/t/, /cɛljəd/t/ g.-où *stalle (le contenant / kel(i) GR kaelyat)* : ur c'heliad leueoù... *stalle abritant des veaux...*

KELiañ,-iñ /cɛlɛj/ Prl, /kɛljə/ vb *mettre en box (compartiment), incarcérer* (Prl & lakad bar 'hiél / ban toull & bar bidouf / en disheol...)

K\CELICNON (gln *Acc.* 'ieuru sosin celicnon' *fit ce [bâtiment à étages]* & *Datif* : unlano celicnu *vase / calix ou salle de banquet* – kmg cerwyn *tub, vat* D. – PYL / kirin NALBB n. 527 *charnier & syn.* : kirin – Eusa / Li kelorn & n. 310-11 kilorn Ph *seau trad.* / sailh Are-L – h-br c(h)ilorn gl urceus LF 105 gln cilorno- NL GB Cilurnum – ie / calpar lat. & gr).

KELIEDENN (Ph - var. / kelienenn & kelionenn W < KEL - l.-ien /-ion & -(i)ed ! - iwg cuil l.-eanna *fly - mouche*).

KELIEN⁺ /'kɛljən/ & /'kɛlɛn/ L, /'kɛlɔn/ E & Go > ke'ion, /cɛlɔn/ W & /klejɔn/ W str.-enn (a-w. Ku > /kɛ'jɛ:dən/ & Ph / Ki /kɛ'kã.n.n/ Ki *une*) *mouche* – C. Quelyenñ *mouche*, mufca & barr da quacc an quelyen *chasse-mouches* / quelyenec, br-kr S.Barba 16° mel quelyen & quelhyen raden, Am.17° un lot quelyen, Nom. 1633 quelien mel / *mouches à mie(l)* – gallo / *avettes* : *abeilles* ; GR qelyen dall *mouche de bestiaux*, h-br keleonenn, M.17° quelien-en, kmg cylion-en *fly, gnat* & cleren, iwg cuil l.-enna /kil'/ *fly* & cuileog /kil'o:g/ < *kel- & l.-ien/-ion, ALBB n. 371 Ph keyen & /'kɛlɔn/ KT, kelyen-en Are, NALBB n. 241-2 /'kɛlɔn/ Pll ur gelyedenn, /'kɛjən/ KT / /c\ Ph & /kə'lɔ/ Malg. Wu<EP / W<P.Go kelion marh *hippobosques, mouches-araignées*, kelion doar, louet, dal, & S.Iehann - *variétés - s'attaquant aux bestiaux*, kelion sant Mark *jaunâtres, sales*° & W<Heneu-GB kelion-enn foll *mouche plate du cheval* / kelion-marc'h & *hippobosques* - kelien marc'h K ; B. 1907 kelien-glaou ? & kelien mors Y.Fl., 1908 evel laza kelien, 1911 mervel ra an dud evel keillien *les gens meurent comme des mouches*) : ur pezh kelienenn *une énorme mouche*, an dra-

se zo kaoc'h kelien (Ph *c'est de la merde de mouche*), pi^v en dije paket ur gelionenn *qui aurait attrapé une mouche ?* / piw 'nije paket ur gelienenn, pevar pemp c'hwec'h pesk 'tont 'maez an dour (Pll<PM *c'est à qui aurait attrapé une mouche des quatre cinq ou six poissons qui bondissaient à la surface*), chaka' kelien (Ph *ronger son frein*), me'm'a gwelet ar c'hwibu o torna / hag ar c'helien o tibella (kan. Pll *je vis les mouchérons au battage et les mouches au vannage*), un debrer kelien (*fig.*) *un excité* & krog ar c'helien bras ennañ *très excité*, debret e revr gant ar c'helien *ne tenant pas en place* & (kazh) debrer kelien (T<F3), lonka° kelien (L *avalier des couleuvres*), ur genoù paka' kelien (Ph *fig.*) *gobe-mouches*, evel kelien skarzhet gant un nozvezh skorn (Y.Gow<HB *marvet tombant comme des mouches après une nuit de glace*), treid ke'ion (E *pattes de mouches*), ar gelienenn (T<DG *partie du sabot du cheval* / ar rozenn* *sole du sabot*), kelien glas *grosses mouches* (Li<YR / *à merde*), kelien-kamm /-kamp^r (Are *variété*) & kelion koad (Go) / keion-koaf (goaf *tenthredes, dites mouches à scie / taons* : ar re-se a lake ar zaout da vreskenn Plouriou Go<DG), kelien-marc'h (Ph & Lu<DG *taons* / kelien bras Ph, kelien brizh, kelien koukou Wu ALRP, kelien-mors PELL.18° *taons* / E brouderes-où, pikeres-ed), kelion Pondivi (pontivi Sant-Pever E<DG *mouches qui piquent – plus petites que les taons, jaunes et noires / noires et jaunes* & ke'ien Lohueg Kil<F3 *vet. G.Yonkour mouches 'spéciales'*) & kelien (Tun. 19°<NK : tud > ur gelienenn : un den, penefi > *arg.*) *gus, vieux (parents)* & kelien minik (bugale vihan), kelien ! 22 ! (*gare toi ! / NF Quellien*) / arru ar c'helien (Perros Arv.T<GK : an douristed).

KELIENEG /ke'lje:nəg\k/, **KELIONEG** /'kejɔ̃nəg\k/, /cełɔ̃nəg\k/ ad.(-ek*/b.-i,-où lieu) à mouches (C. & quelyenec 'le lieu ou habitent les mouchies').

KELIENENN (h-br keleonenn) > **KELIEN(ENN)**.

KELIEN(N – 2 / var. Wu) > **KELEN(N – 1 houx)**

KEL(IG – 1 /'ke:li:g\k/, /celiʃ\c/ g. (bih.< **KEL** 1) *annonce (de...)* : kelig an hañv (L *début d'été / kala(n)-Mae – C. Calendes de mai...*)

KÊL(IG – 2 / Y.-Kel) > **KAELIG** (bih.< **MIKAEL**).

KELIHUC (h-br LF 500, gln caliaco-) > **KILHOG**.

KELIN (l. – h-br coloin-an *chiot etc.*) > **KOLEN**.

KELINAñ,-iñ /ke'li:na/, /celiniʃ/ vb *chatonner & mettre bas (chienne... / h-br coloin-, GR qelina)* : kelinet eo ar giez *la chienne a mis bas* & koleniñ / do^{zw}i' (Ph *y compris pour lapins etc. / sens 1^{er} : pondre – ALBB n. 151 & NALBB n. 386*).

KELINIADEZ^H (C. *quelingnadez enseignemēt / quimingnadez* /ɲa:dəz\, quemēnet) > **KELENN-**

KELION (W & kelian / ke'ion - Go) > **KELIEN...**

KELKAH (W<P.Go *prunes sauvages*) > **KELL-KA²H**.

KELIVERZAN (NL Brest / Kili- & Killi- NF)

KELL (1) /kel/, /cel/, a-w. /kel/ b.-où duel diwgell *testicule* (C. Quell 'coillon, testicul' & Crochën an niuquell 'coillôs' / fæfcën, kmg caill : carreg gwr, h-iwg caull & cullach : tourc'h PYL 191 & gln / caliaco-, callio- & caliavo- > *caillou / couille* – kal- ie : kalet *dur*, & a-w. NL *roc*) : kelloù al loen *les testicules de l'animal*, kelloù kazh (W<P.Go *kelkah* & Wu<LB *kell-kazh petite prune sauvage / fausse mirabelle, & prunelles,-ier* ur gell-kac'henn *prunellier sauvage* - Wu<FL/W bew^e-kel, ruz-kel & du-kel, moj-kel !), NL Cosquellou (lost koad abati Keriti Go / Cosquerou e-kichen), NF Quello & Diquellou (Ph) / Qiquellou (Ph), Quelleu (44 > Quelleuc & kelleg).

KELL- (2) /kel/, /cel/ bih.-ig (kellig / **KELI(G)** *box* /ce.l/ & /çie.l/ Wi / Prl<AB /cel(ow)/) b.-où *cellule (tous sens – PELL. 18° kell & kêl, kmg cell & cail fold, iwg cill-ín /k'il'/ & ceall(a l.Gen.)* : Cill *church(yard)* & NL *Kil(dare / Kilkenny) etc.* < *cella* lat., *celare celer* – ie °kel- / alm *Keller*, gr Calypso Rob.) : kelligoù (*cellules – divers sens Sc. & Polit.* – kel. Emsav 60s), NL Cosquellou (Go / e-tal abati Keriti – *Beauport ? kozh-kelloù & Cosquerou 2 NL tal-ha-tal*).

KELLAEZH /'keləz\/, /'keleaz\/ L, /celeh\/, /celjah/ W g.-où *colostrum* (PELL. 18° *kellaës, kmg cynllaeth first milk & (n)us* : llaeth tor *beestings – milk, iwg nús beestings / ('n)us > laezh-us^e : lèz-*

uz° T<JG *premier lait d'une vache qui vient de vêler, colostrum*) : fars kellaezh (Eusa Li & leaz kelleaz° Li<YR *colostrum* / NF W Cohelêah : koh (h)e leah *vieux lait*).

KELLAEZHañ,-iñ /ke'lè:zə/, /celehij/ vb *donner du colostrum* (à...)

KELLAEZZiañ,-iñ /ke'la'ja/, /celqehij/ vb *chapeauter* (FK / lae², penn-laez) : kellaeziet ar bern (& togañ T & gw. VBF<PT p. 81-7 / bern...)

KEL(L)ANN /'kelän/, /celan/ - diwar kael\lann - b.(-où) *Pierre d'entrée de cimetièrre (empêchant l'entrée des animaux - kael / mur ar vered diwar ar 17vet kantved < A.Croix – ALBB n. 346 Prl / haie & syn. L strob an diaoul & stoc'h drez, pe stouf spern Pll da harz ar saout da dremen dreist / toull-karr barrières végétales de fortune)*.

KELLARD (NF *Quellard* – 35 / Kelleg...) > KELL.

KELLAZiñ* /ke'la:zi/, /celazij/ vb *carillonner (de concert – F&B / las°)* : kellazi' a ra ar c'hleier *les cloches carillonnent*.

KELLEG⁺ /'keləg\k/ K & /'keleg\k/, /'keləg\k/ Li, /cəleg\k/ W, var. **KALLEG** /'kaləg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien,-ijen /ke'li:zən/ Ki *mâle (not' poisson GR qellecq,-ocq / kell C. Quell 'coillon, testicul-' / kmg caill, ceillgwd scrotum & ceiliog > kilhog & var., gln caliaco- D.), NL & rocheux : un hoc'h kelleg (gw. ALBB n. 471 *verrat* - poent ebet / hoc'h tourc'h, porc'hell yae & ho(u)c'h par Li / pemoc'h par, hoc'h tarw W), ar c'helleg eo an tad rae *c'est le mâle de raie*, an tad d'travant *pocheteau mâle* (Douarn. Ki<PD / Ki<AGB ur c'halleg grilh *langouste mâle* AGB, & *chevalier gambette* / strelleg – AGB), ar C'helleg (NL) / NF *Quellec* (Teleg. & Le *Quellec* – stank & (Le) *Quelleuc* > *Quelleu* - 22 gallo / (O')*Callaghan*, iwg & gw. NF *Couillec* T, (Le) *Couillard* TK, *Quellard* 35), Pont-kelleg (NL stank / Pont-Kalleg Wi Pontcalleck & NP – Barzas-Breiz 19° & gw. *Kallag* – meur a NL & NF *Callac* T > ur *Gallegenn* – B. & *Taldir femme en coiffé de Callac*).*

KELLENN /'kelen/ LT g.-où *lagune - Le Quellen(n)* NL *Pleumeur-Bodou* (etre *Ploumanac'h* ha *Touroni Tregastell marais du Quellen*), & *plage du Kelell* (Karanteg < Teleg. / he(n)lenn, NP *Hellenn* & NL *Hellennou* / NL *Helloc'h* T) / **LENN**.

KELLENNEG (NF *Quellenec* & Le *Quellenec* – Teleg. / *Houssaie, Houssoye*) > **KELENNEG**.

KELLER (NL *Eussa île de Keller à Ouessant / Keler tumulus* - Arv. T...)

KELLEUG (NF *Quelleuc* & *Quelleu* / Le *Quellec*) > **KELLEG**.

K/CELLI (h-br *bosquet kmg grove* & NL Y *Gelli* / ar *Gilli* & *Guilly (glas)* / ar *Gilli "ru"* - Pll / *Koad Freo* & "*Poullaouen gwenn*" - bourk, NF / Le *Dily*) > **KILLI**.

KELLID⁺ /'kelid\/, /celid\/, & /klid\/ W /'keli\c/ Plz<GG g.-où & str.-enn-où *germes (en général/ bragez patatez, diwan-achou, egin an ed – C. Quellid- & vb, M.17°, GR qellid / kmg cyllid revenue – Loth & cf. / regain & h-br collot gl tribut-)* : kellid patatez (KL *germes de patates* – VBF<PT p. 59 & ur gellidenn ui *un germe d'oeuf*), *Kellidou moan* (Itron *Varia Garmez Y.Drezen lesanv tud lammgresket re vuan 'Germes maigrichons'*).

KELLIDañ,-iñ,-o⁺ /ke'li:də/ Ph, /ke'li:ʒə/ Plz<GG, /celidij/ Wi, & /klidɛj/ W, /'klejdi/ Ku vb *germer* (C. *Quellidaff* : *brouczaff pe bourionaff germer, germinare, M.17° quellida a ra an it le blé germe, GR qellida – VBF<PT p. 59 kellida K, Lu & bouroñsi / digellida, didi^{va} KL ; B. 1912 pennou ed - lod all a vezo kellidet certains - épis - seront germés*) : pennoù ed kellidet *épis de blé germés*, kellidi' 'ra ar patates (Ph *les patates germent*), *kellidet / killidet eo an ed (Henvig Lu<DG le blé a germé en terre mais il n'est pas encore levé (sorti de terre / bragezet germé sur le tas, sur l'aire & T<DG kinnigañ a ra an ed & kin(n)id vb T<F.Peru / an ed, & kelliret, kluidet W<Drean / egino Ph, kmg egino to germinate & glasu, agor : digor- éclore, iwg gin)*.

KEL(L)IEN /'kɛljən/ NF & *Quellien* (gw. **KELIEN** / *Queillé & Quillien*) > *Killien / Killiou...*

KELLIES⁺ /ke'liez\/, /ke'lijəz\/, /celiez\/ adv. (var. **KEL LIES** / **KEN LIES**, a-w. **KER LIES**), *aussi souvent (d'aussi souventes fois), & (au)tant, & ad. / g. (une telle) multiplicité* (C. *Quenlies guez toutez lez foiz, M.17° queliesguez e studiàn toutes-fois & quante(s) que j'étudie – sic, quellies F&B 19°<CCh & kelliaes gueich a zeufe aussi souvent que viendrait*) : *kellies gwech ma raio aussi*

souvent qu'il le fera & kellies gwech e rafe (Ph / ken alies a wech), kellies taol skrivell a roe (an Uhel 19° à chaque coup d'étrille qu'il donnait), ker lies komz a laro (Luzel 19° toute parole qu'il prononcera), kellies a daoliou (L autant de coups & ken lies tôle a gleven Plz<GG), kellies a genteliou autant de leçons, & ken alies a c'haou hag a c'her (Eusa il ment comme il respire)

KELLIG (1 – bih.-IG / cellule – divers sens) > KELL.

KELLIG (2 – var. Ki) > KELLID...

KELLO⁺ /'kelo/ T < KEL LO /kelo/ (var. T kero) adv. (pour) si peu (de chose), & seulement, ad. > (si) insignifiant (br-kr 16° quello, Ern. T kelo / C. Lau : drouc & br-kr Lau custum, h-br-kmg lau, kmg llaw wretched, mean, h-iwg laugu lesser; gln lagu- > lau 5° Marc.Bordeaux – formule / œil : exugri conexugri lau va-t-en, moche (chose) !, petilau PYL < tuile & NP Lagussa D. – ie / leuis lat. : léger & gr / NL Lautremen Go - Koad Malane LF / Maupas(sant) & NF Kerlo Go, NL Ponlô / Pont-Lo Lanvallon – dre fazi > (evit) "keloù-se" / kello-se) : ewit kello an daou wenneg-se pour ces malheureux deux sous, ewid° kello kant lur pour cent malheureux francs, ewid° kello al labour en deus d'ober (T pour le peu de travail qu'il a à faire), ne vern pe gello den (T peu importe la personne), kel lo pezh a ra le peu qu'il fait, kel lo 'wid° se ! pour si peu !, evit da gelo', he c'helo' (T quant à toi, elle), & (var. T) kero eur° wech a zo eur paotr o klask dond da houlen ped eur eo (Maria Prad pour une fois qu'un gars vient demander l'heure – VI, 126 evid ur wech... / evit fed an dra-he Ph & (evi)d afer-ze E > daf'r ze ! / nag evit-se E, Ku).

K\CELLOS (1 – gln maillet à long manche - doue gallo-roman Su-cellos 'well aware' & NP Uer-cellae, Uer-cellius > NL Vercel & Cellule NL 63 < Cellolio 1230 < *cello-ialon – D 96 / -kel- ie : bugel / bucolica lat. & βουκόλος bouvier; h-br poill : poell, kmg pwyll & NP, h-iwg ciall & fidchell > ficheall chess, kmg gwyddbwyll & h-br – logique de bois > gwezboell).

K\CELLOS (2 - gln & Su-cellos NP - D. / h-br-kmg) COEL.

'**KELLULOZ**' /ke'ly:loz\, /celyloz-s/ (& /sɛl\ > sellulos – dér. / néol. < gr) g.-où cellulose.

KELLUSK /'kelysk/, /celysk/ ad. & g.-où (d'un) même mouvement, (même) rythme (kel : ken & lusk, kevlusk – C. Queulufquiff /-et 'mouvoir', & mu : mouvoir & h-br luscou gl mobiles / kmg llusg, iwg luasc & gln > oscillare lat. LF) : kellusk ar varzhoneg (FK le rythme binaire du poème).

KELLUSKañ,-iñ,-o /ke'lyskə/, /celysɛɲ/ vb imprimer un même mouvement (binaire & rythme / lusk- & h-br-kmg luscou - LF / C. Queulufquiff : kevluskiñ).

KELLUSKER /ke'lyskə/, /celysɛɲ/ g.-ien /-ion (b.1) rhythmicien,-ne (gw. / kevlusker & keflusker* > moteur...)

KELLUSKEREZH /kely'ske:rəz\, /celysɛrɛz\, /celysɛrɛh\ b./g.-ioù rhythmicité / rythmique.

KELMED (h-br celmed efficace LF) > KALVEZ...

KELO (var. & kèlô...) > KEL\OÙ...

KELOACHO' (var. Ti<PL / kelo) > KELACHOU.

KELOMAD (pardon Priel Tu pardon de Kelomad / Itron Varia a Gelo' mad Notre-Dame de Bonne Nouvelle & NL, club du 3^{ème} âge de Lanmodez 'Kelo-mad' / gospel < good spell - Protestant Pll ar C'hèlou mad : an Aviel).

KELORN⁺ /'ke:lɔrn/, /cilɔrn/, a-w. /'ki:lɔrn/ Ph, /'ky:lɔrn/ T & /'ki:lɔrn/, /'cijɔrn/ Ku g.-ioù seau (C. Quelorn 'feilot... veffeau en quoy on trait les vachies' – gallo 'seillo' & J.Conan 18°, M.17° quelorn baratte pour mettre du beurre / GR sailh, seilh seau à eau, h-br chilorn & kmg cilurnn > celwrn, h-iwg cilorn & cruche, gln cilurno- & NL GB Cilurnum : Chester – chaudron géol. D 2003, 116 – NALBB n. 310-11 seau-x kelorn-ioù Ph-E-T & Go kelorenn-où / sailh-où Are-Li-Ki-Ti & seilh W, sailh-puñs Ki / kelorn koad kent – jeu de mot / sailh saillie Pll vs Skr sailh seau : kas ar vatezhig da glask ur sailh & Lu<JR 'collorn' & 'quelaine' - actes notariés - baquet en bois / seau en métal, L 1900 eur c'helorn da lakat kig moc'h / NALBB n. 517 charnier +20pt L / kirin, pod- syn.) : ba Skrigneg 'laront ur z'sailh 'vid ur c'helorn /'hi:lɔrn/ (Pll<YP à Scrignac on utilise ce synonyme - pour un seau), kerzh da c'houll ur c'hilorn ! (Pll d'ar vatezhig eus Bolazeg / ur sailh & une saillie -

quiproquo), ur c'hilhorn pe ur penton (Rtn Ku *syn.* & ar c'hilhorn - Karnoed Ku & ur c'huilhorn Tu), lak 'nehe bar c'helorn ! (Ph) *mets-le dans le seau !*, ur c'hilorn 'tre an divesker (e-skeud goro Pll) *un seau entre les jambes (afin de traire)*, kelorn al laezh *le seau à lait*, paotr ar c'helorn pa raer sistr (Ph) *le préposé au seau quand on fait le cidre* (& sailh *syn.* Pll / Are & Ku / KW).

KELORNIAD⁺ /ke'lɔrnjəd/, /cilɔrnjad/, a-w. /ki\, /ki\, /ky\ g.-où *seau (rempli de... & "siotée"* - gallo / kmg celyrmaid *pailful, tubful*) : ur c'helorniad laezh pe dour eus ar puñs (Ph *un seau de lait ou d'eau du puits*), un deus oute 'oa 'tont gant ur c'hilorniad laezh 'barzh an ti (Pll<PM *l'un entra un seau de lait à la main*)

KELOÛ⁺ (1 : ur c'heloù, keleier / adl.) > KEL / KEHEL.

KELO(Û)⁺ - 2 - a-w. : evit kelou... / kel lau) > KELLO.

KELOU (3 - NF Quelo - W & Quélo - Teleg.) > KEL.

KELOUCH (var. W) > KOULOUCHE...

KELPEN /'kɛlpən/ (l. - diabarzh / kalpan) *train-train* : ober he zamm kelpen he-hun' (Go<FP / Ku he zamm turgn... *faire son petit train-train seule...*)

KELT /kɛlt/, /cɛlt/ ad. & g.-ed b.1 *celte, Celte* (FV, kmg & celt / Keltos - *son born in bretannos' house from daughter Keltinē & Herakles* < J.Koch 2010) : ar Gelted kozh, & kelt ha roman (FV...) *les anciens Celtes, & celto-roman.*

KELTEG (gwell - AB) > KELT(I)EG.

KELTIA /'kɛltja/, /cɛltja/ & /kɛl'tiə/ NL (*litt.*) *Celtie* (tier-koñvers & pladennoù muzik) : O Keltia ! (Son Glenmor).

KELTIAD /'kɛltjad/, /cɛltjad/ & /kɛl'tiəd/ ad.(-iat*) & g.-idi (b.1) *celte, Celte* (Gon. 19°).

KELT(I)EG /'kɛltjɛg\k/, /cɛltjɛg\k/, & /kɛl'tiəg\k/, a-w. (gwell) /'kɛltəg\k/ ad.(-ek*) & g.(-où) *celtique* (Gon. 19° keltiek, kmg celteg / Celtaidd, iwg Ceilteach & Ceiltis n. / Gael > *Irishman, -woman : I'm a Gael - O'Casey*) : (Rann) Brezhoneg ha Keltiek (R2 Breton & Celtique).

KELT(I)EGER /kɛ'ltjɛ:ger/, var.-our /cɛltjɛgur/, & /kɛ'lte:gər/ g.-ion b.1 *celtisant, -e (dér.)*

KELTIEGEZH /kɛ'l'tjɛ:gez\, /cɛltjɛh\ b.(-ioù) *celticité* (YD < PYK).

KELT(I)EKAat* /kɛltjɛ'ka:d/, /cɛltjɛkad/, & keltekaad^e /kɛltɛ'ka:t/ vb 2 (*se*) *celtiser* (FV).

KELT(I)EGOUR (var.-our l.(er)ion / brezhoneger & "brezonegour" FV) > KELT(I)EGER...

CKELUS (h-br celus & kmg cylus *blameworthy* : *blâmable, fautif* < calu / col - LF 100).

KELVAN (Gr.W<P.Go : k.goañvek / kelvan gouañvek) > GOLVAN.

KELVEN^N (NF Quelven - Teleg. 22 meur a wech - Pluned T...) > KELF- / KELWEN...

KELVENNEG (NF 22 : Quelvenec / NL & Quelven...)

-KELVE^SA (vb 2 - *aller - aux noisettes*) > KRAOÑKELVESA*

KELVEZ⁺ /'kɛlvə/ Ph, (kelwe') /'kɛlwe/ T, /'kɛlvez\, L, /cɛlʁe/ /-(g)wez str.-enn *noisetier(s)*, & (*syn.*) *coudriers* (C. Queluezenn 'coudre', M.17° *quelvez(en)* & *queluez(enn)* *coudre*, guez / coat *quelven*, h-br-kmg coll-guid, kmg collwydd & var. : collen, cyll, kng col-widen, iwg coll / cuil /kil/, gln coslo- > collo- NL *Coole* 51 & *Coulon* - ie / corulus lat. & germ., sng *hazel* D 2003, 126 ; B. 1909 froti gant deliou kelvez - da harz ar c'helien dont war al loened *frotter les bêtes de feuilles de coudrier contre les mouches*, NL ar Gollod Pll *Le Gollot* & ar Gollodig Ku, B. Kollojou - Karnoed) : ar gwez kelvez^z 'ra bodennoù (Ph *les noisetiers font des touffes*) & kalz girzhier kelvez oa *il y avait beaucoup de haies en noisetiers*, delioù *kelvez feuilles de noisetier*, koad *kelvez (K & L) du noisetier*, kraoñ *kelvez noisettes* (& kraou *kelvez*^z T / 'keoule' T<DG & ur vojenn geoule / *gelwe une touffe de coudrier*) & NL Niquelvez (Are).

KELVEZEG /kɛl'veəg\k/, (kelvezeg) /kɛl've:g\k/, /kɛl've:zeg\k/ L, /cɛlʁɛg\k/ ad.(-ek*) & b.-i,-où & kolvezeg Ki *noiseraie / coudraie* KELVEZID /kɛl've:zid/, KELVID /'kɛlvid/, /cɛlʁid/ b.-où *coudraie* NL & var. - NF *Coudray & Coudrais etc.* (C. Qeluezec 'coudree', h-br collguid *coudriers*, kollod NL b. & ar Gollod(ig) / Gol^edig E *Le Gollot*, & Collojou).

KELV(EZ)ID > KELVEZEG.

KELWAJ /'kɛlwɑʒ/ T g.(-où) *variété de goémon* (gw. NL Kelf- / *bois ligneux...*)

KELWEN^N /cɛlɥɛn/ W & /cɔlvɛn/ Wi *Quelven* : tour Kelüen (NL Gwern Wu), Itron Varia Kelüen. & NF Quelven (Teleg. / Quelvennec > KELF-ENN...)

KELWETENN (var. Arv. W) > KELC'HWIDENN.

KELWEZ (a-w. T & kraou-kelwe' / W) > KELVEZ...

KELWEZEG (var. T) > KELVEZEG.

KELWEZENN /kɛl'wɛɔn/ T (var. / elfezenn *scrofulaire* - Plouilio T<GK / alc'hwezenn *ravenelle*).

KELZID (l. / l.-où - L) > KALZ.

K\CEMAC (h-br cemas, kmg cyfyng / yng, h-iwg cumung *étroit* – LF 100) > ENK...

K\CEMARUUIID(TIT – h-br cemaruidtit, kmg-kr keuarhuidyt > kmg cyfarwyddyd *expérience* LF 100) > KEVAROUEZ...

KEM- (PEIL.18° & 19° / h-br & gln) > KEMM...

KEMA (NF Quema - 22 lies gwech).

K/EMBELLEC (NF 22<OF / Kerembellec & Kerambellec Ph : Kêr ar Beleg / Kerveleg NL Go & Run Bellec - Plouha...) > KÊR / BELEG.

KEMBENNAD /kɛm'benəd/ T, /cɛmbɛnəd/ (& var. T<GK kalbennad) g.-où *très long moment* (*temps infini au fig.*) : me zo bet ur c'hembennad oc'h esa (T<JG *j'ai été un long moment à essayer*).

KEMBER /'kɛmbər/, /cɛmber/ var. > KEMPER (furm boas) /'kɛmpər/ NL (kanton NALBB n. 006 pt 124-125 /'kɛpər/ *Quimper* & NL T-Go Kemper-Gwezheneg, Kemperle, Kempervên Tu... & NF (Le) Quemper T alies, Quimper) g.-ioù *confluence* / *confluent* (Gon.19°, kmg cymer *confluence*, & *junction*, h-iwg commar > commor / cumar *confluence*, *ravine* : *steep-sided inlet, channel* / inber NL Inver(ness) > inbhear /in'v'ər/, kmg Aber : aber, h-br aperou & NL Aberdeen & Aberystwyth etc. < BER- *coule* – gln comberos *barrage de rivière* > *combre & décombres, encombre, encombrer* > Combriol, Combleux NL < com-bero / ad-bero, uobera NR lies gwech – D 2003, 122 & incombrein W / gallo & enkompio Ku vb *envahir* – *herbes*) : ar Gozh Kemper (NL T/Go).

KEMBERañ,-iñ,-o /kɛm'be:rə/, /cɛmberij/, /kɛm'be:ro/ vb *confluer* : pa gembero an doureier (Bibl *lorsque les eaux conflueront* / berañ...)

KEMBLAC'H /kɛmblah'x/ L, & /kam'blah'x/ (kemmlec'h GP / NL Camblac'h Plouha) g.-où *congru(ence)*, & *conformité* (*comparaison, portion congrue, rapport* Ern. / Combeau 19°<DD kemblac'h & Troude 19° kablac'h *lots d'héritage*) : teurel kemblac'h (*faire portion congrue*), & gw. (F.Rebours - Sant-Loup Go - titl dan. 2020) kammplac'h.bzh

KEMBLAC'Hañ,-iñ /kɛm'blaha/ L, /kamblahij/ vb *partager* (*à la portion congrue*) : kemblac'ha al lodennou (FV / Ern.) *jeter le sort pour marquer la destination*.

KEMBRAEG /kɛm'bræɛg/, /kɛm'brɛɛg/ & /kɛm'brɛ:g/, /cɛmbraɛg/ ad.(-ek*) & g.(-où) *gallois* (*de langue*, kmg Cymraeg ad. & b. : y Gymraeg, yn Gymraeg *in Welsh* / Cymreig & Cymro *Welshman* l. Cymry / iwg Breatnais) : gerioù kembraeg /-ek* *mots gallois* & desket kembraeg *appris le gallois*.

KEMBRAEGER /kɛm'bræɛgɛr/, /kɛm'brɛ:gɛr/, /cɛmbraɛger/ g.-ion b.1 *galloisant,-e* (*dér.*)

KEMBRE /'kɛmbre/, /cɛmbre/, a-w. /'kɛmre/, « Tchembréi » Prl<RB /cɛmbrej/ NL *Pays de Galles* (h-br Kembre & Chebre h-kmg LF 500 < *kom-brogis / Allobroges NP gln *Allobroges* - 18° *Voltaire* & Nitiobroges, broge gl V 5° ager & brogile > *breuil* & var. – kmg Cymro l. Cymry (*the*) *Welsh* & Cymru /'kəmri/ *Wales* PYL 36) & *Cambrie* / *Cambria* (NL, NP lat. > HTV), & *Cumberland* (GB : *Lake District* < *Bretons du Nord* / NF Keme're Ki *Quéméré* – GM) : aet da Gembre (*y allé*).

KEMBREAD /kɛm'brɛəd/, /kɛm'brɛəd/, /cɛmbread/ ad.(-at*) & g.-iz*° <-is° b.1 *Gallois,-e*, *gallois,-e* (*de nationalité* / kmg cymreig, Cymreig & Cymro *Welshman* : ken-bro / allfro : 'arallvro' & gln NP Allobroges, Nitiobroges – kmg l. Cymry b.1 Cymraes *Welshwoman*) & *Cambrien,-ne* (kmg Brython(eg) > *Brittonic, British Language* / Llydaw(eg /-ur) *Breton* & *Prydeinig British* /

ynys Prydain *British Isles* : Preden > NL Rosporden, Trebeurden...)

KEMBREIS[°] (& Kemris – Brizeug 19° / Cymru l. / l. Kembreiz*[°]) > KEMBREAD...

KEMED[°] (1 : *que* < KEN / KET) > NEMET*

KEMED[°] (2 *néol.* / *fiscalité* – kmg cymyd-au l. / cwmwd *commote*, *region* & cymydog *neighbour*).

K\CEMEL (h-br *cemel* & kmg *cyfyl iuxta* : *voisinage* / kmg *ymyl bord* – LF 100).

KEMENAñ,-iñ /ke'me:nə/, /cemenij/ vb *tailler* (br-kr 16° *quemener*- S.Barba 16° A coat pe men ez *quemenas te tailla-t-il de bois ou en pierre* / C. *Quemener*, kmg *cymynu coed*, *diwar com-* & *ben-* C. *Benaff couper* & *Benaff an mein Tailler les pierres*, dre *ben par taille - coupe*, h-br-kmg *benetic* & var. -bin-, h-iwg *benim* LF 81 *I cut* / *guobinom* & *bitat h-br coupait* / (*bouc'h*-)bidi / *bidies*[°] b.1 & *bida biquette* / *bicon*, & *bouc'hal cognée* ; gln (*uidu*-)bium *coupe-bois* > *vouge* – ie *bi-couper*, *frapper* D 2003, 75 / *bogio-*, *Boii* > *Bohème* & *Bohémien* / *boem-* 17°).

KEMEND- (Li<YR *kemend* ^hag ober / Ph *kement* ^hag o'r) > KEMENT...

KEMENDALL (a-w. / KEMEND-ALL *peurvuañ autant* / KEMENT ALL /kemen'dal/, KEMENT 'RALL – W < keⁿment & NF *Le Quement* / *Quement*) > KEMENT...

KEMEND-ALL (& *kemend-all d'oc'h ! Plz<GG de même ! / aet an traou war o c'hemend-all L<MM étant dans tous ses états, c'est la panique ! & aet hennezh war e gemend-all - L<LE il a "pété les plombs"*), (*biskoazh kemend-all all ! (alies-tre & YG c'est incroyable !)*) > KEMENT...

KEMENE^D /ke'me:nə/, /ceməne/ (h-br *Kemenet* gl *commendatio* < *commendo* lat. & *Keminet* C.Redon 11° > *Kemenet Heboe Pourlet* – *kartenn 17° sorte de fief, portion de territoire* BT / W<P.Go *kemened* Pn. : *kemen*ⁿ) : *Kemened Heboe* (Bro *Pourlet* - JJ) & *Kemened-Ili Kemened-Ily* (L / *Quiminidilly* 17°), NL *Prl* (ar) *Gemene* /əjəm'ne/ *Guéméné-sur-Scorff* (NALBB n. 006 pt 150, 152, 153 *kanton 'Gemene / parresioù Sant-Karadeg, Ploerdud, Laⁿouelan*), & *Kemene(d)vên* /-vaen /kemene'vɛ:n/ & /kemen'vɛ:n/ *Ki* > /ken'ven/, *pôtre*d *Ke'nvên* NALBB n.004-5 pt 101 *Quéménéven* & *Guemene* (NF Go / NL *Quéménès îles du Ponant : Lédènes de Quéménès* Li<IGN *Ledenes*[°] *Kemenes*[°] / titl J. *Riou "Tan war c'horre Kemenez"* & *Guéméné-Penfao* NL 44 h-br *Uuinmonid 9°* > *Gwenvenez* / NF *stank Ko Menesguen - 'Montblanc'*), & *kas kemened* /kaməned't/ *Wi passer commande* (*Plouhineg* W<fb / KEMENN & *digemenedein* - *Karnag* W<P.Go *décommander*).

KEMENEDIñ /keme'ne:di/, /cemenedej/ W vb *commander (une commande / Karnag* W<Goff *digemenedein décommander*).

KEMENEDOUR /cem'nedur/, /keme'ne:dur/ g-ion (b.1) *commandeur (dér. EE* < NL *Kemened* & ar *Gemene* / *komander-ion* & *komanderez-ed commanderesse*...)

KEMENER⁺ /ke'me:nər/ Ph, Li, /ce'mɛ:nər/ Ku, /'kəmənər/ Go, /ceməner/, /cemənur/ W, /kāmənir/ Wu g.-ien,-ion *tailleur* (ar *gemenerien* / ar c'h*Kemenered* *Ki* l. NF *Les Quéméner*) b.1 *couturière* /keme'ne:rəz's/ > /c'keme'ne.rs/ Ph, /cemənerəz's/ E, K-Wi & (g.) *faucheux (sorte d'araignée d'eau filandière, 'tisserrand'* W<P.Go & *cancre noir et plat*), *fourmis (au sens de picotements), support de trémie, (surn.) araignée (de mer - dite «moussette»* FdB – C. *Quemener* / *Gruyer 'coufturiere'* & *Quemeneres 'coufturyere, sartrix', gruyeres, M.17° quemener,-és couturier,-e* / kmg *cymynwr hewer & feller / tailor* > *teilwr-es*, *iwg* > *táilliúir* /ta:l'u:r'/ - ALBB n. 372 - 3, 4 *tailleurs - d'habits* 3, 4 c'h/g*kemener* & *gwrier* Wu 2pt (1pt *syn.* / *tailhour* Arv.Wu 3pt & *tailher* – *Eusa, Bas* 44, *Sun* / 3, 4 *gemener*) : *deus d'an nec'h 'ta, kemener, deus da gichen an tan da domma' da zaouarn bihan ! (kan. Ph) avance donc, tailleur ! (viens te chauffer tes petites mains au feu)*, *desket 'm boa Bilzig g'ar C'hemener /a he'mɛ:nər/ (Pll<YP / kont.) c'est d'un Quéméner que j'ai appris le conte Bilzig, e bried oa kemenerez son épouse était couturière, n'eo ket gwall gemeneres*[°] (Pll<YP *elle n'est guère couturière*), *kemeneresed a-walc'h oa (Ph il y avait assez de couturières)*, *pa teue ar c'hemener da'm zi da labourat (kan. Pll) lorsque le tailleur venait travailler chez moi, ma (ne) labourin ket douar, me 'vo kemenerez (kan. Ph si je ne cultive pas la terre, je serai couturière)*, *kemener moc'h treut (Peurid^{ar} Roc'h T<DG fort maladroite)*, *Eur hemener*[°] *ne daio ket / Neb tro en douar benniget (rim.*

VF *Un tailleur n'entrera jamais en terre consacrée*), eur c'hemener n'eo ket eun den / eur c'hemener ha netra ken ! *un tailleur n'est pas un homme mais seulement un tailleur (sic & nao hemener a ya d'ober eun den il faut neuf tailleurs pour faire un homme)*, langaj kemener (W *argot de tailleurs*), bragou kemener (Wu a pa doullwenn en oabr) *culotte de gendarme* (& toullou boñseur / askell-big), kemenerez Traou-ar-wazh (rim. T<GK), kemenerien (N.Yezou *cardère sauvage*), kemenerion em zreid (T-Ph *fourmis dans les jambes ou les pieds* & e ma ar hemenér em zroed W / kemenerion en trepe, ema ar c'hemener genis / mouzhet out), kemenerien war an dour, war gorre an dour / kemener-dour (FV kemener e sizailhou Ki<EP *araignée d'eau* > *fauchoux* / Gll-Pll *cousin* / kastell-eost T<GK), kemener-mor b.1 kemenerized-mor *étrilles* (T, LW AGB), (Cad. Pll parc quemener), NF (Le) Quéméner, Quemeneur (L - Jean Quemeneur – *chanson à Brest* / NF *Lequemener*).

KEMENEREZH /keme'ne:rəz\\$/ /cemənərez\\$/ /cemənəreh\\$/ g.-ioù (*technique, & métier / de la couture, tailleurie* (W<1'A 18° quemeinnereah 'couturerie' / haute couture !)

KEMENERET (a.g.vb / n.vb) > KEMENERiñ.

KEMENERiñ /keme'ne:ri\\$/ /cemənəri\\$/ vb (s')*asseoir en tailleur (pour le travail etc.)* : kemeneret (keménerein vb W<P.Go).

KEMENEUR (var. NF Queméneur – alies a-walc'h - L) > KEMENER...

KEMENEZ* /ke'me:nez\\$/ L (*Île de Quéménès, Lédènes de Quéménès* (IGN, GR 18° Qemenez / enès an saoud "*l'île aux vaches*" : e Kemenès (enez Li / JR Kemenez), Ledenes Kemeses° : Kemenez*° Vihan ha Kemeses Vras (NL Li), "Tan war c'horre Kemenez" (titl t amm dan. J.Riou *le feu à Quéménès* / darvoud e Kemenez, enezenn Gemenez).

KEMENIG (a-w.) / KEMENN(IG), KIMIN(IG)...

KEMENN /'kemen\\$/ /cemen\\$/ (bih.-ig) /ke'menig\\$/ /cemenij\\$/ g.-où(-igoù) *annonce, mandat / (loc' dim. - surn. de l'hirondelle – br-kr S.Nonn 16° dre guir quemenn, DJ 16° Ouz ho quemen em eux sentet, M.17° quemen / diguemen vb mander, h-br (gu)cemin- / C. Quiminyadez 'annūciation ou meffaije' / pp quemenet, kmg cymyn-rodd bequest*) : kas kemenn d'ar roue *faire savoir au roi* & kas^s-kannad / degemenn marw° *annonce de décès*, kemennou *annonces de presse*, & Kemenn (NP stal Gras-Gwengamp > Plerin 22 : *Com(m).* / .com) & gw. (Cad. Pll parc quemendu - Bodars).

KEMENN,-añ,-iñ /'kemen\\$/ /cemen\\$/ & /ke'menə\\$/ /cemenɛ\\$/ vb *annoncer, & mander* (C. Quemēn *faire affaouir, aññcier, mãdo - nunciare, mandare, br-kr J. 16° Pe da benn ez ouf quemennet A quel motif m'a-t-on mandé ?*, S.Barba 16° Ne rasenn quet lem he(n) quemenn *Je ne l'eus pas fait mander*, & tenn quemennet *mandée sans égard*, Ma'z comse 'n eal guen dezi pan quemenne / 'Mary beniguet, guen da bet, ha cret se' Nouel<Lewis 64.13-14 *Puis l'ange gardien lui manda "Marie bénie, porte-toi bien et crois ceci"*, DJ 16° Un dra a nevez so coezet Rac maz omp d/e glen quemennet *Une nouveauté est tombée, étant mandés d'aller dans son territoire*, h-br gucceminot *déléga* LF, kmg cymynnu & cymynroddi *to bequeath - commendare lat. / gourc'hemenn usu'* Ph l.-où & vb, digemenn - marv KT / kemenn - *plus rare - cf. / homophone KEMEN^T* – Past. Pll Gabriel, degasset d'ho kaoued gant Doue eternal evit kemenn deoc'h / Mari *Gabriel archange venu vous trouver, mandé par Dieu le Père pour vous l'annoncer, Marie* ; P.Proux 19° graet o deus an taol / heb n'o devez ma c'hemennet *ils ont fait leur coup sans que j'en sois prévenu*) : kemennet oa bet dehi *on le lui avait annoncé*.

KEMENNADENN /keme'na:dən\\$/ & /cemenaden\\$/ b.-où (*un*) *communiqué (dér. / vb kemenn...)*

KEMENNADUR /keme'na:dyr\\$/ & /cemenadyr\\$/ g.-ioù *annonciation (dér. - rare)*.

KEMENNADUREZH /kemenady:rəz\\$/ /kemenady:rez\\$/ /cemenadyreh\\$/ b.-ioù *mandatement* (qemenadurez GR, Penw. 19° pa oa deut kemennadurez digant an aotrou *lorsque mandatement vint de la part du seigneur*, L c1900 deut kemennadurez da Yvon *notification était venue à Yvon* / C. > kimin(n)iadezh > (*la*) *communication*).

KEMENT^T /'kemend\\$/ /cemend\\$/ & /cəmən\\$/ ad. (& raganv, stagell : *au*)*tant (de & autant que), tout (ce que & tous ceux que), g. (l') équivalent, & (telle) quantité* (C. Quement tant / oll & br-kr

S.Barba 16° quement den so en bet *tous les humains / tant que nous sommes*, DJ 16° quement arall, J. 16° Goude quement estlam am oa ! *après autant d'effroi*, M.17° quement & an dra-se a dal quement hag al lesen *cela fait loi / vaut autant que loi*, equement ha ma hallân *autant que je puis / quement hag a hallân*, agument hag a liuirit *autant que vous l'affirmez*, quement all - a roân *je rends - la pareille*, quement den so ahanomp *tous autant que nous sommes*, quement ha queit *autant et aussi loin etc.*, quement ha quer cre *tant et si bien*, & den er bet ne ra quement-se *p* *ersonne n'en fait autant*, nequet souez quement-se *nulle surprise que cela*, pep tra [h]a denn / a vis da quement-se *tout porte à cela*, ouzpen quement-se, abalamour da quement se, en arou{e}z ma ris quement-se *à l'enseigne que je fis cela / pegument*, h-br/kmg cement *quantité & cemint autant, tout ce qui LF*, kmg-kr kym(m)eint, kmg cymaint *as large, as many*, iwg cóimhéid /'ko:'v'e:d'/ *same quantity & equal size or amount* – ALBB n. 514 & 517 < MENT / manta gln > *maint.es fois* – W1880<PL kement ha ma kredan *tout ce que je crois*, W<P.Go kement unan & a gement *tous ceux qui* ; B. 1911 kement rag-se / ken met rak-se *d'autant / a fortiori*, R.Gak Ku n'eus ket met ar gomunisted kement n'eus ket en droejou *seuls les communistes ne jouissent pas de ces droits*) : kement hag an ti-mañ / kement ha ma biz-meud *de la taille de cette maison, de mon pouce*, graet kement-ha-kement *fait telle ou telle quantité (& en réciprocité - bretonnisme Li<RD / Ph ur c'hant pe c'hwec'h-ugent un cent, voire cent-vingt)*, james 'm eus gwelet kement 'dud 'tañsal (Pll *jamais vu autant de monde danser*), hiziw^e ne vez ket kement a boan /'kɛmɛndə/ (Ph *aujourd'hui on n'a pas autant de mal*), n'eus ket kement 'loustoni ban dour feunteun (Pll) *il n'y a pas autant de crasse dans l'eau de source*, kement ha ma karit /'kɛmɛntə/ (Ph & plas cement ha ma karet Ku *tant que vous voulez*), kement (ha) ma c'hallin *tant que je pourrai*, kement ha mont e kêr (Fave / ha ma'z i - *tant qu'à aller en ville*), kement ha harz anehe da gonto brezhoneg (Ku) *histoire de les empêcher de parler breton*, kement ha ken bihan ma *tant & si bien (que)*, kement (a) zo dister chom ato da beuri (Son ar vot Pll 1929 *tout ce qui est bas peuple qu'ils restent broûter de l'herbe*), kement /d/ a dud evel a oa a-raok ! (Are) *tant de monde comme il y avait jadis (ici)*, ar re-mañ ka'i sur 'n'a kement aoun all da ve' ataket (Pll<PM / kemend-all aon) *eux autres avaient probablement tout autant peur d'une attaque (de maquisards)*, kement so da ouied^e (kan. Ph / da c'hoût) *tout ce qu'il faut savoir*, da dud yaouank deus kement bro zo tout plantet war an douar (Are *aux jeunes*) *de tous pays existant sur cette terre*, kement den (*toute personne au monde & kement a vev war ar bed*), g'ar c'hement a drous a raent (n.) *vu la quantité, le volume de bruit, & (stagell qui – le moins du monde)* n'eus mann (ebe^d) a gement 'interes^s anehe^e (Pll<NC *il n'y a rien du tout qui les intéresse*), ar c'haerra' demeus ar fleur a gement zo war ar bed (kan. Are *la plus belle des fleurs qui soit au monde*), n'eus droug ebet kement na servijfe ket d'ur vad bennag *à toute chose malheur est bon (adage / var.)*, (anaout) kement hag e welet (T<JK *connaître - de vue*), NF Le Quement (Go - lies gwech Teleg.), & kement ha... /kɛ'mɛntə/ & n.vb Ph > /kɛmɛtə/ *histoire ou manière de...* : kement ha laret ! (Ph & kement ha lar' - Karnoed Ku / W<LB 'mant te laret !) *pour ainsi dire, histoire de dire*, kement hag ober *tant qu'à faire*, kement ha harz anehe *pour ce qui est de les stopper*, kement ha tout (E<ND *suffisant*), kement-ha-kement (Ph) *telle ou telle quantité, & (de) même quantité* : kement-ha-kement 'teu ganto *ils rapportent la même quantité*), & kement all, alies KEMEND-ALL /kɛmɛn'dal/, /cɛmɛn'dɛl/ Ku, var. KEMENT 'RALL /cɛmɛnral/ W, /cɔmɛtrɛl/ Wi adv. (*au*)tant, & tellement (de), (fig.) *pareille chose* (br-kr 16° quement arall, kmg cymaint arall *twice as much* - daou gemend-all, & un hanter muioc'h *deux fois plus - bretonnisme*) : n'eus ket bet kement all gwech ebet ! *il n'y en a jamais eu (au)tant !*, ni a ray kemendall ur wech all *nous en ferons autant une autre fois*, biskoazh kemend-all ! / pe'ar lagad d'ar marc'h dall (Ph *c'est proprement inouï !* / aet ar c'hazh g'ar c'hig-sall - rim. & var.), ha kemend-all a draoù da heul ive' (Dp *et autant à la suite également*), kemend-all 'aour (kont. Dp) *autant d'or*, naw^e gemend-all (& daou *9 fois ça* / kmg dau gymaint - daou gement & daou gemend-all), ni a ray kemend-all 'benn ur wech all (Pll) *on en fera tout autant une autre fois*, & kemend-all all ! (YG), chom war e gemend-all

(& être / rester sur son quant-à-soi – Helias), aet war e gement all (*allant en empirant & fig. > pété les plombs / c'est la panique !*), laket war o c'hemend-all (*Go mis sens dessus dessous fig.*), & kement-hont /kemen'tõn\|t/, /ceme'tõn\|t/ tant (*comme en question vaguement, par ext. quotient*) & ha kement- mañ ha kement-hont *et tant que tant*,

kement-mañ /kemen'mã/, /cømenmã/, /ke'menmø/ (*au*)tant (*que ceci, & tout ceci – br-kr 16° quement man*) : kement-mañ zo gwir *ceci est exact*, kement-mañ gone'et, & tapet ! (Pll<PM *c'est toujours ça de pris !*), kement-mañ-kement (Ph & W *tant ! -prix- & quota*) : kement-mañ-kement e kousto deoc'h (T<JG *cela vous coûtera telle ou telle somme*),

& kement-se / var. KEMEN(T)SE /ke'mense/, /ce'mesø/ Ku, /'kemønsø/ T, /|kømonsø/ Go adv. (*au*)tant (*que cela, & tout ça / tout cela*) & estl. (çà) *alors !* (br-kr 16° quementse, M.17° quement se & quement-se, GR quemense) : sè, koad ! a lare heoñ, 'peus ket bet kementse gwech ebet ! (kont. Yann Pll<GC / d'e vamm) *du bois, mère, en veux-tu en voilà !*, an dud ne sortient ket kementse ! (Ph d'ar poent-se) *les gens ne sortaient pas tant que ça (à cette époque)*, ne'm boa ket gwelet kementse c'hoazh *je n'avais pas encore vu ça (ou l'équivalent)*, kement-se tost (Ph à *cela près - distance, écart - en me le montrant*), en despet da gement-se (kan. Ph *en dépit de cela*), kemend-se atô eo (Li<YR / kement-se atao *toujours ça de pris ! / W<LH-FL kement-se daet !*), n'eo ket gwir kementse ! (Ph evel-kent ! *c'est pas vrai quand même / tout de même !*), kementse ! (estl. Ku) & kementse ! /ke'mese/ Plz<GG *tellement ! & /ke'mêhe/ quand même !* (Plozeved / alato !)

KEMENTAD /ke'mentød\|t/, /cømentad\|t/ g.-où *quantité (de...)*, & (*dér. – lat.*) *quantum* : kementad traoù (produet el labour-douar & kementadoù laezh *quotas laitiers...*)

KEMENTañ,-iñ /ke'mentø/, /cømenti/ & n.vb (*définir - la*) *quotité*.

KEMEN(T)SE⁺ (var. KEMENT-SE //|kømonsø/ Go & K /ke'mese/) > KEMENT.

KEMER /'kemər/, /cømer/ g.-où *prise* (GR qemer /et & vb, W<I'A 18°, kmg cymeriad-au *acceptance, character-s*).

KEMER⁺ /-ed°, -iñ, -out* /'kemər/ Ph, /cømer/ Wi, /ke'me:rød\|t/ Ku, /cømerød\|t/, /ud\|t/, /cømerøj/, & /kømer/ Ku-T, /ko'me:rød\|t/ T, /ku'me:rød\|t/ L, /'kymər/ Go ('kumer' RK) vb *prendre (tous sens, & sens dérivés a fig. – C. Quempret prēdre & quemeret, br-kr 16° quempret, M. 16° quempret cur prendre soin, DJ 16° Foll eu apret he quempreder Fou est qui à temps ne s'y conforme, compret vengañ, commeret réaliser sa vengeance & pp, S.Barba 16° da gempret quic prendre chair, hep quempret mez sans avoir honte, S.Nonn 16° meruell so ret ha compret poan il faut mourir et souffrir, Da quempret en Doe e croeër / E yoa, e gloar, dre'n lauarer Prendre en Dieu le créateur Et sa joie et sa gloire, ainsi qu'on le dit – M. Lewis 79.6, S.Gw. 16° Quemer monet Prends le parti d'y aller, Rac se quemer hent Aussi, prends ton chemin, Colloquou Quiguer 17° Lu coummeret : compret > komeret, M.17° quemeret da dest prendre pour témoin, quemeret da vap adopté, quemeret da lauaret entreprendre de dire, quemeret blas prendre goût, dleoù s'endetter, quemeret cusul consulter, quemeret patientet patienter, quemeret poan & e boan da ober se donner du mal, quemeret poell pe poellat tâcher, en em guemeret s'y prendre & en em drouc quemeret s'y prendre mal, GR 18° qemer,-et, coumer-et L, qemer-eiñ W etc. / h-br cemer LF > keñver ; kmg cymryd < cymer- to accept, & to take / h-iwg Compert Con Culaind Conception de Cuchulain > kemer par - B. 1910 kemer ar par être prise - par un mâle) : kemer 'ta ! (ouzh taol prends donc !), ar simant n'en deus ket kemeret le ciment n'a pas pris, poent kemered° al louzou (Li<YR il est temps de prendre les médicaments), evid piw° 'kemerer ahanon ? (Ph holl pour qui me prends-tu ?), me a gemer ahanout evid beza ahann° (T<JG je te suppose d'ici / br-kr 16° me a quemer & me a gemer – Eusa je tiens que...), kemeret-hañ (neb a garo - T<GK) qu'on le prenne (qui vous voudrez), kemer troad enno (Ph y prendre pied) & kemer aon, bec'h, droug, fent, from (T prendre peur etc.), kemer glac'har (kont. Pll<GK araok kemer glac'her avant de se frapper - au fig.), kemer nec'hamant, poan, spont, truez se faire du souci, se donner du mal, prendre peur, prendre pitié, kemered° a rae kalz poan gante (Pll<PM il s'impliquait, elle s'y appliquait – bretonnisme 'prenait du mal' Go < kemer poan ganin /*

se prendre la tête & kemer bec'h s'y efforcer), an dour n'houll ket kemer ken (Ph *la terre refuse d'absorber davantage – de la forte pluie*), erruet da gemer troad ban tu all (Pll *arrivé à prendre pied de l'autre côté*), ha graet an dro evit kemer anehe ba un durkez (Pll<PM 1944 en-dro d'ar Volga - Al'manted g'an Arme ru') *puis effectué un tour pour les prendre en tenaille (dans la vallée de la Volga)*, koste 'n hent a gemerent (Pll *ils empruntaient les bas-côtés*), & (ad)kemer ar c'holier (fig. Pll *re-prendre le collier*), ha kemere an traou evel 'teuent (Ph *il prenait les choses comme elles venaient (stoïquement)*), kemer kaoz gante (T *prendre langue avec eux*), kemeret en deus ar vuoc'h *la vache a été saillie (& ar wis^e / kemer par – ar barez* prendre – sex')*, kemer àr-lerc'h ub *reprandre (en chantant : eñ en doa klasket kemer àr ma lerc'h W<FL)*, en em gemer & *s'y prendre : a-benn ar wech all en em gemerint gwelloc'h (Ph la prochaine fois ils s'y prendront mieux / T<JG & se formaliser : n'eo ket red deoh^o en em gemer abalamour da se ! & W<P.Go (um g\kemer s'en prendre à / il se prend ! Ph henn'z 'n em gav 'hat ! & droukkemer ud...)*

K\CEMER (2 – h-br cemer / quener br-kr & NL Quévert) > KENVER.

K\CEMERBENN (h-br cemberenn *confrontation*, gln are\pennis – kmg cyferbyn *opposite* LF 101) > (KEV)ARBENN.

KEMERAPL* /ke'me:rəp^l/, /cemerab\p/ ad. *prenable* (C. *quemerabl* : *kemerabl^{eo}* & *diquemerabl* / kmg *cymeradwy current < acceptable, approved*).

KEMERE /xem're./ K<LK : ar C'heme're NF *Quéméré* (Teleg. & 22, 29 / Kembre hervez G.M.)

KEMERER /ke'me:rər/, var.-our /cemerur/ g.-(er)ion b.1 *preneur;-se* (GR)

KEMERET (C. *Quemeret / Quempret - a.g.vb*) > KEMER.

KEMERIDIGEZH /kemeridi:gəz\z/, /cemerədi:geh\z/ b.-ioù *préhension* (*quemeridigaez /-guez* C. & GR *qemer- / kmg cymeredig accepted*).

KEMERUS /ke'me:ryz\z/, /cemeryz\z/ ad. *prenant,-e* (C. *ez quemerus 'prenablement'*).

KEMET* (KEN / KET 'MET : ne chom kemet tri mis da roulañ ma yaouankis^e – kan. Ph *il ne reste que trois mois pour profiter de ma jeunesse*) > NEMET*

KEMIAD (br-kr 16^o DJ *quemyat & koñje*, vb *quemiadaf*) > KIMIAD...

K\CEMID- (h-br *cemidiet gl concidit taille – coupe & dicomit*, kmg-kr *kymid* > *cymid bataille / bit- h-br coupe* LF 101 & gln *bo(g)io-* > BIDA, (*bo^c'h-*)BIDI b.1).

K\CEMINT (h-br *cemint ion : kement(ad) eeun* LF) > KEMENT...

KEMM⁺ /kem/, /cem/ KW g.-où *changement, contraste (entre eux), grande différence* (C. *Quem différence, exception*, br-kr 16^o *hep quem & S.Barba 16^o hep quen quen sans autre changement*, Me menn heb quem ober lem un tempest *Je suis résolu sans changer d'avis à déclencher une tempête*, M.17^o ober quem oc'h quem *troquer / esquem (é)changer*; GR *qemm : cals quenn etrezo for contraste entre elles, & qemm-ouz-qemm réciproquement*, h-br (es)chem LF 500, *iwg cimb tribut*, gln *cambion & "ollon reguc/cambion exsops"* – Chamalières *PYL 157 / regu S1 : je dirige < plat de Lezoux* D 2003, 256 / gr *Zeus 'straightens the crooked' / os courbes – camion ?* Kammien l. NP, *koad-kamm*, NL *Kanbo eusk.*, *Dourcam NR-NL Ph, River Cam Cambridge*, gln *cambiare vb*) : *kemm etre an daou différence entre les deux*, *kemm bras zo etrezo*, *kemm mat^e (KW fort contraste)*, *lakat daou dra e kemm contraster deux choses, mettre en perspective*, *kemm-digemm (interchangeable / très changeant Ph chañch-dichañch)*, *kemm-oc'h-kemm (W reit d'oh kem oc'h kem – Dihun. XX^o, Il donné en échange mutuel & kemm-ouzh-kemm / kemm-ouc'h-kemm – Eusa réciproque,-ment & g. : tric pour troc)*.

KEMM,-añ,-iñ⁺ /kem/, /cem/ & /'kema/, /cemij/ W vb (*se*) *changer, & (se) modifier, muter* (*Gram. / consonne – Gon. 19^o kemma / kmg-kr, h-iwg & gln cambiare gl V 5^o vb 'rem pro re dare' > cambio – lat. & it., spg... > change > chañch / cheñch LF - o-zri Ph) : *kemm a raont buan (KW ils se modifient vite & mutent / Ph chañch & cheñch KT < changier – anc.frç C. Chanchaff & chenchaff / chang, GR ce(i)ñch & cheñch / NF Quéma 22<OF)*.*

KEMMAD⁻ /'kəməd\z/, /cemad\z/ ad.(-at*) & g.-idi b.1 *mutant,-e (dér.)*

KEMMADENN /kɛ'ma:dən/, /cemaden/ b.-où *modification* (Ern.) : kemmadenn erbed (Kalloc'h *aucune modification / modif^r & kemm*).

KEMMADUR /kɛ'ma:dyr/, /cemadyr/ g.-ioù *mutation* (*tous sens, dont souv^t Gramm. – Gon. 19°*) : tri rummad a gemmadurioù (FK *trois catégories de mutations*).

KEMMER /kɛmər/, var.-our kemmour /cemur/ g.-(er)ion b.1 *modificateur, -trice (& changeur,-se – dér. / eskemmer)*.

KEMMESK⁺ /kemesk/, /cemesk/ ad. *mixte, (par ext.) complexe, & g.-où mixité, (parf.) confusion & chaos* (Taldir - C. Quemefq - vb / *mafle & femelle & br-kr M. 16° Pez quemesq Quel mélange, S.Barba 16° da quemesq a dou en dou mêler deux par deux, M.17° quemesq deiz ha nos entre chien & loup, GR qemesq, Gon. 19° kemmesk, kmg cymysg ad. mixed, n.: mixing, h-iwg commisc > cumaisc /kuməs'k'/ mix - misceo lat. / ie – ke(n)/mesk) : un tamm kemmesk broioù zo bar Menezioù Du (Ph *dans le Montagnes noires il y a une certaine confusion entre les territoires ou terroirs / NL Kerg^uemest – Keriti-Pempoull / Ploueg-ar-mor NL Lan mest ar vilin - mestr*).*

KEMMESK,-añ,-iñ,-o⁺ /kemesk/, /cemesk/, & /kɛ'meskə/, Ph, /cɛ'mesko/, /cemeʃceɲ/ vb (*se mêler; & (se) confondre* (C. Quemesq *mefler, miscere, M. 16° Deze fresq quemesquet Vivement mélangée pour eux, Foulst ha curun - Quemesquet a dan Mêlés de feu - Foudre et tonnerre, M.17° quemesq mêler; mêlé pp quemesquet, GR qemesq(a) & var., h-br comiscet(or) vb, kmg cymysgu to mix, to confuse, iwg cumasc(ann) to mix & blend, combine, & le cohahit with ; P. Proux 19° deut da gemmesk ho taerou gant ar re a skuilhan venez mêler vos larmes à celles que je verse, B. - a.g.vb kemmesket mêlé pp) : beteg^e an oad a drizeg vloaz 'kemmesk ar vugale (kan. Skr & Are-Ph / skol jusqu'à l'âge de treize ans c'est mixte entre les écolier.e.s), muioc'h kemmesket eo an douarou ama' (kost' Skrigneg – Pll *les parcelles y sont davantage imbriquées*).*

KEMMESKAD /kɛ'meskəd/, /cemeskad/ g.-où *composite* (*dér. / Ph meskaj & meskachou*).

KEMMESKADUR /kɛmɛ'ska:dyr/, /cemeskadyr/ g.-ioù *mixtion (& accouplement de partenaires – C. quemesquadur a dou par : daou bar, paotr ha plac'h, par ha pares^e /-ez-ed*).

KEMMESKADUREZH /kɛmeska'dy:rəz/, /cemeskadyrɛh/, /cemeskadyrɛz/ b.-ioù *amalgame (& fig. – GR qemescadurez mélange confus)*.

KEMMESKAILHEZ /kɛmɛ'skaɛz/, & /kɛmɛ'skajɛz/, /cemeskajɛz/ g. (str. < l.-es) *mauvais mélange* (GR qemesqailhès 'ripopé'), (*appr^t*) *promiscuité mixte*.

KEMMESKAJ /kɛ'meskaʒ/, /cemeskaʒ/ W g.-où,-achou *mixture (péjor^t / meskaj, meskachou)*.

KEMMESKEKEA (Gr.Wi<P.Go kemiskekea ad. *pêle-mêle, méli-mélo, différentes sortes / kemmesk, kej-mej /-mesk, mesk-divesk / mell-divell Ph, Tu mesk-(ha-)mailh, marc'h ha moc'h Ki*).

KEMMET (a.g.vb / NF *Quémet – Teleg. 22 / Le Quemement kement & - n'eus – ke' met**) > KEMM.

KEM(M)LEC'H (a-w. / 19° & NL Camblac'h Plouha Go) KEMBLAC'H.

KEMMUS /kɛmyz/, /cemyz/ ad. *changeable, mutable (& variable – Gon.19° & 'muable')*

KEMNID (var. KW, Arv. T<GK & morgemnid *araignée - de mer / C. Queffnidën*) > KEVNID.

KEMO /kɛmo/ (diwar Kemew^e, ermit 6° > Lokemo *Loquémeau*) NP *Quémeau (& anv*-badez)* : e ano° Kemo (T<JG & Kemo eo lakeet° - dez e vadeziant - *on l'a prénommé Quémeau*), feunteun sant Kemo (*saint Quémeau / Locquémeau-Tredrêz*).

KEMPAR (syn. / hennpar, impar - Ph) > KETPAR.

KEMPENN⁺ /kɛmpən/, /cempən/ & /kũmpən/ W ad. (*bien*) *ordonné,-e & rangé,-e (prenant peu de place), (personne) soigné(e - d'assez petite taille) > propre, leste, (parf.) économe (de ses sous) & g./b.-où (bon) ordre (bon entretien, rangement), & (un) nettoyage, (du) ménage, (un) aménagement* (br-kr 16° quempen, M.17° quempen *propre, leste, GR qempenn propre Ph id. & TK<MxM, kmg cymhen neat, tidy, finished, proper & eloquent / kem- rakger & penn & iwg comair neat... - gln couinnos > lat. couinnarius kerrenour *conducteur de char à deux & kmg cywain to carry / gwain, h-iwg fén chariot - D.*) : ur plac'h kempenn (Ph *une femme ou fille soignée*), ar post radio zo*

kempenn (TK<MxM / klenk en e blas* *la radio est bien à sa place*), ya, graet pizh ha kempenn ! /pisa'kempøn/ (adv. Pll *proprement fig. - fait etc. / pizh-ha-prop, la'het net-ha-pizh ! tué net*), kempenn war an arc'hant (Ph & T gant e wenneien *économe*), 'h an d'ober un tamm kempenn d'ho tilhad & da'm botoù-ler (Ph *je vais nettoyer un peu vos habits, mes souliers / un taol kempenn d'ar leur / lor-zi nettoyer le sol ou l'aire*), un tamm kempenn d'al leur-zi bep beure / mitin (Pll *un peu d'entretien du sol de maison chaque matin*), ober e gempenn (*faire du nettoyage & son train-train*), bet / ober ur c'hempenn (Ph & Klerg / reiñ un trepan < Esn. BH 50/50 / vb kmg *to scold*), emaint en ur gempenn (L *ils sont dans de beaux draps / kempenn ! E, Go, Ph < kamp- salope < femme – vivant – en camp, genre cantinière anc' / kampou(enn) E, Wi) & NF Kempen (Teleg. 22).*

KEMPENN,-añ,-iñ,-o⁺ /'kempen/ Ph, /kəm'pena/, /cəm'peno/, /cəmpen/, /kämpenɛj/ vb *arranger (& ranger), ordonner (& aménager, par ext. > entretenir, nettoyer – C. Quempenn arranger, M.17° quempenn vb accommoder, accoutre, agencer, apprêter, dresser, équiper, préparer, h-br cimpenner id. & NP, kmg cymhennu to tidy & to scold - engueuler > cymynnu & cymonu y ty to tidy up the house - syn. - ALBB n. 542 récurer & syn. > nettoyer 4pt Ph-Ku / netaat*, Are puri, spura & skriw, skuria' W, onestaat Wu / W & Go brikañ & gwalc'h- / T c'hoari bouloù penn-eus-penn, pennek-hapenneg /-revreg, penneget T<JG / dibenneg, daoubenneg-daourevreg / pennekaad° Bd<PH économiser sous par sou – h-br penn, h-iwg cenn, gln penno-, galat. Πεννο- NP / NF Penven & kmg penwyn white-haired, (are)pennis > arpent ; W1880<PL ar re - kampenetañ les plus soignés) : kempenn podoù (Pll & kempenn ar pod - kig-sall / kempenn ar chidouarn *nettoyer marmite-s & charnier / chaudron*), evit kempenn ar wazh (Pll) *pour nettoyer le ruisseau*, ar bloaz passet 'oa kempennet ar ster ha zo kempennet daou kilometr hanter war an daou vord, kempennet braw (Pll<NC) *l'an passé on a nettoyé la rivière, dont 2 kilomètres ont été nettoyés sur les deux rives, très bien entretenus*, kempenn (karrelaj, toenn... Ph) gant *acide (nettoyer ainsi à l'acide - carrelage, toiture)*, kempennet en deus e di (Ph / kempenn an ti eno *il a nettoyé sa maison, & aménagé, arrangé, rénové chez lui*), moarvad 'peus bet labour 'kempenn 'n'añ (Pll *vous avez dû avoir du boulot à la rénover*), me'm'a prenet un spes sa'on du da gempenn an daouarn (Ph) *j'avais acheté une espèce de savon noir pour nettoyer les mains*, aze 'oamp bet 'renkañ ha 'kempenn ar chapel (chapel Sant-Tudeg Pll *on a arrangé et aménagé la chapelle*), daw 'vez krenn' ar 'hleuzioù ha kempenn anehe° (Ph *il faut tailler les talus et les entretenir*) & kempenn ar girzhi *entretenir les haies (vives)*, poent dit kempenn da votoù ! (Ph *il est temps que tu fasses tes chaussures - les nettoyes / Prl kampennⁿ ar lo'ned soigner les animaux*).*

KEMPENNADUR /kəmpɛ'na:dʏr/, /cəmpenadyr/, /kämpenadyr/ W g.-ioù *entretien (& réforme)*.

KEMPENNADUREZH

/kəmpe'na'dy:rəz\/, /kəmpe'na'dy:rez\/, /cəmpenadyrɛh\/, /kämpenadyrɛh\/ W b.-ioù (*qualité de soin, & hygiène / agencement* (GR qempennadurez, B. 1905 an hevelep kempennadurez evel ho ti - en ho kreier *un même hygiène que votre habitation - dans vos crèches*).

KEMPENDEDED /kəm'pendɛdɛt/, /cəmpendɛdɛt/, /kämpen\ W b. (*la propreté / hygiène* (M.17° quenpendet *propreté*, GR qempendet, kmg cymhendod *tidiness*).

‘**KEMPENNELOUR**’ /kəmpe'ne:lur/, /kämpenelur/ g.-ion b.1 (*néol.*) *réformiste* (Emsav '68).

‘**KEMPENNELOURIEZH**’ /kəmpe'nelu'riez\/, /kämpenɛlurɛh\/ b.-ioù b.1 (*néol.*) *réformisme*.

KEMPENNER /kəm'penɛr/, /cəmpenɛr/, var. **KAMPENNOUR** /kämpenur/ W g.-ion /-ien b.1 *arrangeur,-se (par ext. W arbitre, & metteur en scène), (parf. Ph) nettoyeur,-se : kempenner beziou nettoyeur de tombes...*

KEMPENNEREZH /kəmpe'ne:rəz\/, /cəmpenɛrez\/, /kämpenɛrɛh\/ g.-ioù *arrangement(s)* (W<1'A 18°).

KEMPENNERI (var.-EURI /-IRI) /kəmpe'ni:ri/, /'nø:ri/ L, /'ny:ri/ Eusa, /cəmpeniri/, /kämpenəri/ b.-où *propreté* (Ern.)

KEMPENNET (a.g.vb > ad. M.17° quempennet brao *bien accommodé* & W 19°) > **KEMPENN**.

KEMPENNEURI (var. - L /-iri) > KEMPENNERI.

KEMPENNIDIGEZH /kempeni'di:gəz\ʰs/, /kempeni'di:gɛz\ʰs/, /kämpenədiʒeh\ʰx/ b.-ioù *ordonnancement* (GR qempennidiguez).

KEMPENNIRI > KEMPENNERI.

KEMPENNOUR (var. W kempennour) > KEMPENNER.

KEMPER⁺ /'kempər/, /cəmper/, & /'kempər/ L, /cəmper/ W & /'cipər/, /'kepər/ (NALBB n. 006 2pt – kanton / Erge Vras & Ploveilh) NL *Quimper(-Corentin jadis & var.)*, *Quemper-Guézennec* T/Go, *Quemperven* (Tu) & NF (*Le*) *Quemper* (stank Go & Quemper de Lanascol - NF nobl Sant-Brieg / kember *confluence*, *confluent* h-br gl *confluentia* & NL Comper 56 *Brocéliande*, h-kmg cimer > cymer *confluence* / *confluent* aber – h-br-kmg aperou / BER – gln bero & uobera NR, iwg-kr commar > cumar /kumər/ *confluence*, gln comb^oros > combrus lat.med *combre* & *dér.* : *décombres*, *encombre*, *encombrer* etc. & NL – D. / NL *Frynaudour* Fri ('n d) naou dour : kember al Leñv hag an Trev Kemper-Gwezhenneg /'kempər/ Tu / Go > Kemper du-man 1912<HB & NL Koz Kemper, ar Goz Kemper - Kemper-Gwezhenneg / M.17^o voarzu Kimper) : souezhet bras oun gant Kemper ha muioc'h c'hoazh gant he rener (gwerz YP 1980 / stank Lemezeg & fabrik Plogo' *la position des Quimpérois m'étonne grandement, plus encore celle de son maire Marc Bécam (ex-FDSEA, ministre gaulliste, puis giscardien...)*)

KEMPERAD (hab. *Quempérois & Quimpérois* / pl.) > KEMPERIAD / KEMPERIZ*

KEMPERIZ (hab.-is^e & Kemp'ris^e tud Kemper-Gwezeneg T/Go<KC *Quempérois*) > KEMPERAD

KEMPERLE /kempər'le/, /ciperlə/ NL *Quimperlé* (GR Qemper-elle / Sterioù Elle & Izol ; Kembrele C.Redon 11^o, NALBB n. 006 2pt kanton : Tremewen, Kloar-Karnoed KW pt56 ALBB).

KEMPERVEN /ke'mperven/ T *Quemperven* (pont maen un tamm kember / hent-meur Tro-Gindi).

KEMPERIAD /kəm'pɛrjəd\ʰt/, /cəmperjad\ʰt/ g., b.1 l.-iz* (l. anavezetoc'h : Kemperis en o ilis^e – kan. / *en leur église*) *Quimpérois,-e* (GR Qemperyad, Qemperis / Pleuveilhis^e *habitants de Plomelin* & pôtrede 'n Erge (Vras) *Ergué-Gaberic* – NALBB n. 005 / kanton).

'**KEMPLEZH**' /'kɛmpləz\ʰs/, /cɛmpleh\ʰx/, /kämpleh\ʰx/ ad. & g.-ioù *complexe* (Saded 60s / kmg cymhleth ad., & vb cymhlethu & *to interweave* / plezh- < ie).

KEMPOELL /'kempwəl/, /cɛmpwel/, /kämpwil/ ad. & g.-où *cohérent,-e*, & *cohérence* (R.Glew / cymhenbwyll kmg *wise*, *prudent* / Pwyll - Mabinogion 14^o : kempenn e boell / Mi(li)n diboellou NL Pll *Moulin Raget* < arrajet *enragé*, & (ar) comhchiall (le) /'ko:'x'iə\ʰl/ iwg - (*as*) *sensible* (*as*), *synonymous with* & AB > kempoelleg^e).

KEMPOUES⁺ (KEMPOUEZ*^o / poues^e) /'kempwəz\ʰs/, /'kempwez\ʰs/, /kämpwəz\ʰs/ T, /cɛmpwez\ʰs/, /kämpwiz\ʰs/ W, (var. KOMPES^e Ph & NL Coat compes) ad. *équilibré,-e* (& *balancé*, *compensé*, *régalé,-e* : *nivelé,-e*), adv. / g. (*en*) *équilibre*, & *faisant contre-poids* (W<1^oA 18^o campouiss, kmg cymhwys-iad *adjustment*, *application* / cytbwys *balance – of equal weight or stress*) : lak anehe^e kempoues *mets-les en équilibre*, d'ober kempoues^e / kempouez*^o *à faire contre-poids* (bant / gwint – tu-raok / tu-dreñv ar c'harr L & Ph-T).

KEMPOUEZ*^o (evel pouez*^o - gwell poues^e /pwez\ʰs/ *peso* < lat. / pensum : H ebet > /pwi:z\ʰs/ Wu / poeh : poazh ! & C. Crampoas – fazioù e-leizh g'ar studieren, skrivagnerien...)

KEMPOUEZ,-añ,-at^e,-iñ,-o⁺ /kəm'pwe:zə/ Ph & /kəm'pwe:zo/ Ku & /cɛmpwes/, /kämpwesad\ʰt/ W & /kämpwizɛj\ʰ/ vb *équilibrer* / (*contre-*)*balancer*, *compenser*, *régaler* (*la crèche*, *du fumier* - ken- / pouez, br-kr poes, M.17^o compoesa *aplanir*, kmg cymhwyso *to adapt*, *ajust*, *qualify*) : kempouezo al lodennoù *équilibrer les parties*, evit kempoueziñ (T<GK) *pour équilibrer*, kempoues^e ar c'hrewier (& ar c'hre'ier Ph / er hreuiet *régaler les crèches* & kempouesat krevier W<FL : plaenaat teil ha plouz edan ar saout & kuzhat bouzelloù saout / kampouzein ar 'hraou & kaoc'h-saout bar 'hraou Prl *niveler les bouses*, Wu<Drean kempouez* ar c'hraou, ar gweleioù *égaliser la couette*, *les lits* etc.)

KEMPOUEZENN (kampouizenn - unanderenn / str.) > KOMPEZENN.

KEMPOUEZAJ /kɛm'pwe:zəʒ\ʃ/, /kãmpwizəʒ\ʃ/ g. *régalage (de crèche... - Wu<Drean / kraou).*

KEMPOUEZIDIGEZH /kɛmpwezi'di:gəz\ʃ/, /kãmpwizidijeh\ʃ/ W<Drean b.-ioù *équilibrage...*

KEMPRED /kɛmprəd\ʃ/, /cɛmprəd\ʃ/, /kãmprəd\ʃ/ ad. & g.-où *concomittant / concomittance* (PEll.18° *kempret & contemporain*, FV *kempredad* g.-idi / *kevadeg*).

KEMPRET (C. Quempret *prêdre*) > **KEMER**(ET)

KEMRIS (Brizeug c1830 *Gallois*) > **KEMBREIS**^c

KEMROD (h-br/ keurod kmg cyfrodd) > **KEVRO**^Z

KEMZ /kɛmz\ʃ/ T & L (l. / kamz *aube*) *modestie (pièce cachant ouverture du châle par devant).*

KEN⁺ (1 : kén^e) /ken/, /cen/, a-w. /kẽ.n/ Ku, /kẽ.n/ K-Wi ad. *autre(ment que & autre que), seulement*, (var. Ph-E) /kin/, /cin/ *plus (négatif /ply/ & mui Ki - br-kr 16° qu'en : hep qu'en son / tra sans autre son ou bruit / chose - J. 16° & ne alhe ez ve qu'en in ne pourrait en être autrement, On\neux ny a qu'en testeny Avons\nous d'autre témoignage,, hep ober qu'en sans rien d'autre, ne gren qu'en je ne faisais rien d'autre, qu'en langaig / quenan d'autre langage - abeille, S.Barba 16° heb qu'en gonit sans autre gain, M.17° ne meus qu'en je n'ai d'autre chose, ne oûn qu'en je ne sais autre chose, na mui na qu'en 'ne plus ne moins' / ni plus ni m., kmg amgen otherwise) : daou sort liw ne oa kén^e /ke.n/ gwenn ha ruz (Ph *il n'y avait que deux couleurs - politiques, blanc et rouge*), kén gweled *petra eo rien qu'à voir ce que c'est*, kén mestr 'med Doue *d'autre maître que Dieu*, n'am eus kén a votoù *je n'ai d'autres chaussures*, 'peus ken dont k\kanin ! (Spt *tu n'as qu'à venir avec moi !*), ha ma botoù zo erri fall na ne'm eus ken o votoù (Ku *mes souliers sont tout abîmés et je n'en ai point d'autres*), defot /d/ a gen (T<JK *besoin d'autre chose*), (heb) ezomm a gen *besoin d'autre chose (nég.)*, 'peus kén mont da c'horri' ar forn (Dp *vous n'avez qu'à aller chauffer le four*), er gêr ne veze savaret ken brezhoneg (Ki *à la maison on ne parlait que breton*), 'va ken hent Kore 'va goudronet (Erge Vras Ki *il n'y avait que la route de Coray de goudronnée*), ne 'c'h eus kén dont ganin (Ph-Dp *tu n'as qu'à venir avec moi / nemet dont, & 'ke' 'me' dont - Ku*), hemañ kén ! (YD *que celui-ci !*), ken a-neuse & ken a-vremañ (T<GK) *jusqu'alors / maintenant*, (ne goust netra) kin farda' aneho (Ki *que leur fabrication - question coût*), pe'h anv a vez gwraet a hennañ ken *comment l'appelle-t-on déjà ?*, e men e pasemp ken ? (Wi<FL *où passions-nous déjà ? - fig.*), dait hep ken (W<GH Dihun. - hep pell – NALBB n. 81 *bientôt & syn. 4+3pt K-Wi/Wu ken pell & ken vo pell / n'o ke' pell, hem' pell KW & Ko ken dale : ^hebdale – Ph & prest(ig), damaik...), tra-ken (hep ken tra < br-kr 16° & heb ober ken / heb ken), hebmuiken : hepken, nemetken, ken e'id (Groe – Gr.Wi<P.Go keneg & kenegonn : keneve / panevedon KLT *que moi, sinon moi tout seul*), ken 'me'^{*} rak-se (T *à plus forte raison & a fortiori* > kemenak-se - Jarl Priel *d'ailleurs / ken meur rag-se* T<JG), & (sng *no longer; no more*) *plus (désormais) : n'in ket ken ! je n'irai plus & kén / kin Ph (Ph-E n'eus ce' cin ! – n'eus ke' mui Ki - mui ne vez ket klevet nemeur, nemet ha 'seul vui' > seul vu / sol vi, & sal mu W), ne 'm eus ket gwelet anehi biken ken je ne l'ai jamais plus revue (& birviken / biskoazh – ALBB), n'in ket kin ! (Pll & 'hin ke' kin ! je n'y irai plus), bïer 'm'o ke' kin ! (Ph & 'm'o ce' cin - Plg<AT, Ldl & Spt *je ne veux plus de bibine !*), ne oe kén (Wu<Drean / Ph ne oa ket kin ! *il n'y en avait plus !*)***

& ken(-ha)-ken / kén-ha-kén /kena'ken/ Ph *énormément (& syn.) & Dp, /ken'ken/ PhS (Spezet), /cen'cen/ Ku, ken-kenañ /kenke'nã/ Ki & /'cẽnã'cẽnã/ Plg<AT & gw. KEN 3 - B. 1912 kena-ken) : braw ken-ken (er C'hastell-Nevez Dp), kontant ken-ken (Ku) & traou ken-ha-ken /'kẽna'kẽn/ (Pll), eno oa sklêr ken-ken-ken, 'vel an de' (Plg<AT) *il faisait clair, incroyable, comme en plein jour*, & ken-ken-ken ! (Karnoed dre fent) *tant que tant... que tant - adv. autant comme autant, tant et plus ! - gw. NALBB n. 39 beaucoup & syn. Ti kenañ & kinañ (a)... : kalz / hir kenañ L : hir-tre & bretonnismes HL<OF > 'tant que tant' : tud kén-ha-kén (Ph *gens en quantité & ken-ken*), ur barrez bew^e ken-ken (Spt<RKB *une commune très très vivante*), didrous kén ha kén (Big.<F3 *silencieux au possible*), c'hoarzhet 'beus ken-ken (Are *on a rigolé énormément*), ya, ken-kenañ (& yen kenañ ! LT / zoken & sokennoc'h – Pag.)**

KEN⁺ (2 > kel, ker / kensonenn) /kɛn/, /cɛn/ > KEL (dirag^e L) /kɛl/ L, KER (dirak kens. – evel AN > AR / AL) /kɛr/ KL, /cɛr/ W (KEN dalc'hmat Ph-T-Go & kenkent, kenkoulz / kerkoulz Dp & ken buan all, ken founnus all, ken prest all) adv. *aussi* (& *adj.* – KEN A araog. : *au point que*, KEN & n. (an noz / kenavo) *jusqu'à (la nuit)* / KEN (N)A... *jusqu'à ce que...* – C. Quenbuan & quentiz, J. 16^o En bez a enor Quen na daczorhas *Dans le tombeau d'honneur Jusqu'à ce qu'il ressuscite*, kmg cyn bras â : *as big as*, iwg comh- /ko:/ / kev- : *co-, common, equal, fellow, joint* – gln con- Condate NL / kendael, congestlos kmg cywystl / gouestl & ken gouest, & couinnos kmg cywain D. – br-kr 16^o g' ar raganv gour : e gen nobl, ho ken fur *équivalent en noblesse, sagesse*, J.Conan c1800 ur c'hen kaer ekipaj *un si bel équipage* – retorik c'hoariva & gwerziou ; M.17^o deportit quen a distroin *patientez jusqu'à mon retour*; & quer buan, quer moan, qement ha quer cre *tant et si bien* & hepquen, peguen & ad.) : biskoazh ne'm eus gwelet un' ken du /'kɛndy/ Ph *jamais je n'ai vu personne d'aussi noir*, ken kaer all (Ph *aussi beau & aussi bien etc. - au fig.*), hennezh zo ken kozh ha te /'kɛnkosa'te/ (Ph *il est aussi vieux que toi* - taol-mouezh war KEN - KLT stagell HA / EVEL kontet laoskoc'h Ph, nemet E>W ker yein ^{ev}el dec'h W *froid comme hier*), n'eo ket ken kozh-se ! /'kɛnkose/ (Ph *il n'est pas si vieux que ça !*), eno oa ur maner kaer gwechall mes n'eo ken kozh-se ! (tad ma breur-kaer zo bet 'charread mein d'ober 'n'añ Dp) *il y avait là un beau manoir, pas si ancien que ça (le père de mon beau-frère y a transporté des pierres pour sa construction)*, ken ha ken a'w int (Ph *elles sont aussi mûres les unes que les autres – poires*), (nag) he blew ken melen, he daoulagad ken glas /'cɛnglas/ (kan. Spt *les cheveux si blonds et les yeux si bleus*), ken kaer ha ken koant 'vel ur boked (E / Ph hag ur boked) *si belle, (aus)si jolie qu'une fleur* (& ma mestrez so ken koant 'vel ar rozenn gaerra - kan. Spt *ma fiancée est belle à l'égal de la plus belle des roses*), ker kozh ha ker kozh o-daou (L *aussi vieux l'un que l'autre*), ken ha ken hir int (Ph *ils sont aussi longs l'un que l'autre*), ma'z ker foll ar yaouankiz (kan. Ker-Is 19^o *que la jeunesse soit aussi folle*), te 'gav dit eo ken mat-se ar c'hig bremañ ? (Pll<YP) *crois-tu que la viande soit d'une telle qualité à présent ?*, ken bew ken marw^e (Ph *aussi bien mort que vif*), ken kaer all (e oa la'het Ph *aussi bien il se faisait tuer* & ken buan all, ken founnus, ken prest all Ph o-fevar), mein ken bras-te /-se (Are & Pll *des pierres aussi grosses que ça*), moged ken a vougen *de la fumée au point que j'en étouffais*, mezw^e ken n'halle ket kin chom en e sav *ivre au point de ne plus pouvoir tenir debout*, teñvel oa ken 'm'a aon 'tont d'ar gêr (Plg) *il faisait si sombre que j'avais peur en rentrant*, gane'c'h d'ho pro me nen in ket ken (n)a vemp bet en iliz dime^zet hag eureujet (kan. Ph<Goadeg *jusqu'à ce que nous soyions à l'église fiancés et mariés, je n'irai pas en votre pays*), ken gweled anehañ o pignad er wern *du simple fait de le voir grimper au mât (avec idée de surprise)*, ken 'hanⁿ ('vo bet Sant-Ivi Ki<GG *tant que ce soit le cas à Saint-Yvi*), ken arc'hoazh à *demain*, ken disul (T) à *dimanche*, ken ar c'hentañ (gweled) à *la revoyure, à la prochaine* (& br-kr 16^o quen n-en guelhet *jusqu'à ce que vous me revoyiez* / Go pell 'vez 'c'hourdrouz ken ober *jusqu'à ce qu'il le fasse / avant de passer à l'acte* : ken(t) evel ken(t) pell *sous peu* KW & cen vo pell – NALBB n. 81), ken ha da vener (ne deu ket james - Plouedern Li<RD *jamais il ne vient*) *avant le vendredi* (& da bartial dac'h a 1985 pe seig ken ha nevez zo - Goulc'hen Li<RD *à partir d'à peu près 1984 jusqu'à récemment*), ken 'met rak-se (T<GK & JG *à plus forte raison*), ken a vo aet d'ar bed all *jusqu'à ce qu'il aille ad patres*, ken (n)a vo aet kuit (Ph *tant qu'il ne sera pas parti / jusqu'à ce qu'il parte*), ken (ⁿa) vi gwelet ! *à la prochaine rencontre !*, ken ne vo teñwel (Kist.W<MN *jusqu'à ce qu'il fasse sombre* & ken e vo kaer, ken e ray noz, ken ne veze naw eur noz), ken (ⁿa vo) ar wej-all (T ken ar wezh all *sandhi à la prochaine !* / KENAVO : ken a vo / kenavezo KL - er baradoz & kenavou - Ho / Are-Ph /ke'no:/).

KEN (3 – NL & 'kaen') /ke:n/, /kɛ:n/ (NF *Quenet* Ar Gened /a'g'kɛ:nɔt/ Pll), /cɛ:n/ E ad. *beau / bel, belle & bon* (LF – br-kr 16^o quen/lagat & quenan : kenañ *superl.* ken 1 ; C. Quenet 'beaulte' / cazr & fpecc 'efpece beaulte', Buhez mab den 16^o § 4 Mar cazr na quen oas a quenet / Eno coff ha que[n]yn ez breiny *Aussi beau, bel homme, que tu étais, resplendissant de beauté / Seras là gisant, du ventre au dos pourrissant*, DJ 16^o Sygoaz gant loffrez glecz / Hac he specz quen dreczet *Même*

si elle s'est fait refaire une beauté & Face Doe ha Den quen specz Pan e doe loffres glecz Hep nep blecz a dreczas, h-br cain *beau* NF C.Redon Kenmarcoc, Kenmonoc & Caingnard 1021 LF Cainard, kmg cain *fair, beautiful, elegant*, h-iwg cain > caoin /ki:n'/ *smooth & delicate, gentle, refined* / NF Cain, Cayn & Le Cain – stank / Caignard - 22) : ken ken hag al loar (Barzaz-Breiz 19° & gw. NL Ken /-ken > KEN 4 : Per^hken Wi *Persquen* / KEN 4 & NL *Boquen, Coëtquen* 22 / NF Kinig – bih.-IG *ruisseau Le Quinic* > *bassin de Paimpol*).

KEN (4) /ke:n/ & /ce:n/ Prl str. *roseau* (gln cano- & caneco-sedlon *siège de paille doré* – ie D 87 & NL Perzhken Wi /perh^hcē.n/ *Persquen* (kmg perth *bush* & NL Perth – Skos), Kenroperz (NL *Quenroppers* & sal Kenroppers), Kenuhel (Chapel Nevez TK / Garzuel Sant-Servez Ku & NF, NL Run an quen / Pors an Quen – Gwengamp > Porzh-Anken – *ancienne prison*), & (NL Breizh-Uhel) *Boquen* (bod / ken) : abati Boken (*abbaye de Boquen*) & NF / *Botquin* (22), NL Coetquen (22 / Dinan - Koed-ken) & NF *Quendo* (Prl) / NL Kin(i)- : Kinimilin *Quinimilin* (*Berrien* & Kinoualc'h *Quinoualc'h - Berrien, Arrée*).

KEN (5 / KENN *peau, pellicule* - kmg cen / caenen *film*, 19° ar boed a ro ar c'hen / hag ar c'hen a rann den *c'est le manger qui fait la carnation et le peau qui fait l'homme*) > KEN(N).

KEN- (5) /ken\, /cēn\ rakger *co-* (& *mutuel*), kemm.1 a-w. (& ked- / ket-, kev- / kef-, kmg cyd- / cyt-, cyf- / cyff-, iwg comh- /ko:/, gln con- & citbio – ie D., PYL) : kenpardonner, kenprizonier...

-KEN (6 – lostger \gen : bugen / buoc^hken, gavrgen, leuegen & lousken, mar^hken – M.17° talguen(n) *bande(au) de tête*, Am.17° seurt talguennet *un tel type à œillères*, NF Talguen (& NF Taldu, Taldir, Talhouarn, Duédal & Dudal etc., h-br caen / vb kign- C. Sae quignet / sae reun, NF Déguignet / tokenn *croûtes de lait & pellicules* kenn(enn) T<JG – kmg cen ar y pen) > KEN^N

KENABAD /kē'na:bad\, /cēnabad\ g.-ed, kenebed *coadjuteur d'abbé*, b.1 *coadjutrice d'abbesse* (GR qenabad-ed / NL *Kernabat* - Plouizi T : Kêr 'n Abad).

KENAC'H- (& Queneach guen W / Quenec'hdu & Canac'h-laeron E / Canihuel Ku < Canac'h uhel) > KENECH / KRECH.

KENAHELET /kena'e:ləd\, /cēnahalet\ a.g.vb / ad. : *coaxial,-e,-aux* (*dér.* – gw. NF Lahellec & var. / (diz)ahellet, kmg cyfechelin / echel – h-br achel).

KENALE^Z /kē'na:le/, /εz\ / L, /cēnale/ b.-ioù,-où *contre-allée* (*calq.* – FV / NL Penn an Ale...)

KENAMOUROUS /ken'āmu:ruz\, /cēnamuruz\ / g.-ed,-ion /-jen,-chen *rival en amour* (GR qen-).

KENAMZER /kē'nāmzər\, /cēnamzer/ ad., n.-ioù *synchrone,-nie* (*dér.* / kevadeg & var. – Eusa).

KENAÑ⁺ /kē'nā/, & /kē'na/ L, /kē'na:n/ T & /ki'nā/ ad. *formidable,-ment, & extrême-ment* > *beaucoup, très - après adj. / de belle heure : de bonne heure, bellement* (abred kenañ / derez uhelañ ken 3 ; br-kr quenan : yen, ha quenan, yen quenan *extrêmement froid*, en ancquen quenan *dans une angoisse extrême*, M. 16° Euyt pep den quenan *pour chaque homme énormément*, da biziucquen quenan *à toute éternité* – NALBB n. 39 *beaucoup* Ti 3pt syn. : kalz a... & n. 172 Ti *beaucoup d'arbres* kinañ & we^z / BH 47-48-49/31 < Klerg Bro-Lannuon : Bulien, Ploubêr, Plistin & T<JG) : braw oa kenañ *c'était très beau / beau, très !*, kâer kenañ (L *id.*), bec'h oa kenañ (*Are ça bardait !*), un den kenañ (FK *une personne formidable*), Ar c'hemener ac'hann / a labour mat-kenan (rim.T-an *notre tailleur travaille très bien*), gwelet mad kenañ-kenañ ! *très-très bien vu*, kenañ-kenañ (Plg<AT / ken-ha-ken & ken-ken !), & kenañ-ken (Kastellin / ken(-ha)ken /ke.n/ - Ph)

KENAN /'ke:nān/, /cēnān/ NP (beleg 6°-7° / NL *Languenan* 22 gallo : Langenan & *Kénaonais* - Teleg. T Kenaniz* : trevidigien San-Ke-Perros - sant Ke / Kenan & kmg Cynan, gw. Kenan Kongar n.pluenn FK) *Kenan / Kénaonais.es*.

KENANNEZ ('*complexe*' / *résidence* - FV / T) > KEVANNEZ.

KENAON (NF Quénaon – Teleg. 22 lies gwech) > KENAOU.

KENAOU (W<Drean / C. Knoën - knaouenn) > KANAOU...

KENAOZ* /'kenoz\, /'kenawz\, /cēnoz\ b.-où *synthèse* (*dér.* - ken- / aos^e < (n)aos : penaos, NF Auzou) : Kenaouz* ar Gomz e Brezhoneg (TES 2000 - raktres "KGB" *Synthèse vocale du breton*).

KENAOZañ,-iñ,-o /kɛ'no:zə/, /kɛn'awzə/, /cenoziŋ/, /ceno:zo/ vb *synthétiser* (& *div.* / Ern., FV – aoso° - Ph *préparer farine, lit, & rebouter les os* > aoser('s) : kenaozañ ar vouezh e brezhoneg zo bet graet (Lannuon fin 90s *on a réalisé la synthèse vocale du breton*), & n.vb *coproduction (télé)*.

KENARROUD/ENN /kɛ'narud't/, /cɛnarud't/ g.-où & str.-enn-où (*un*) *contexte* : er genarroudenn-mañ *dans ce contexte* (& arroudenn – VBF<PT & Ph / arroud & roud-...)

KENAVE (var. / W<P.Go kenevé) > KENEVE.

KENAVO⁺ /kɛna'vo/, /cɛnəvo/, /cɛn'vu/ Go-E / KL var. KENAVEZO /kɛna've:zo/ & /veho/, /veo/ L, & /kɛ'no/ Ph alies, /ce'no/ Ku estl. (& g.) *au revoir* / (var.) *adieu* (KEN A VO var. KEN NA VEZO / KEN NA VO - GR, br-kr 16° > *kénavo* & n. : *sans un kénavo* > kenav' – arg. : kenav' bar rav' à+ à la rave / L 1900 kenavezo er barados) : kenavo ! a lare, aet oun ! (Pll<PM *au revoir, dit-il, je suis parti !*), kenavo er bed all *adieu dans l'autre monde* (& kenavezo emberr K-L, daou ster disheñvel FK), kenavo / tro da gein ha kea en-dro ! (rim. Plouedern L<RD *salut, tourne le dos et repart* & kenavo ar c'henta gwelet, maro pe zimezet à la prochaine, mort ou marié ! - formules), kenô deoc'h Paris milliget ! /cɛno.'dax/ (kan. Mael-Karaez Ph - bro al laerien, bro dirollet ! *adieu Paris, ville maudite ! - pays de voleurs et de débauche - cf. Sodome Glenmor*), kenô 'vid an deziou ! (Ph à un de ces jours !), kenô 'na-int karet d'an daou gavalier (Pll) *ils plantèrent là les deux cavanliers*, kenavo ' ta, den yaouank, kenavo ar c'henta' ! (kan. Spt *au revoir donc, jeune homme, à la prochaine !*), al lapous^sed zo 'vont da lared kenavo (Pll<PM) *deomp les oiseaux vont disparaître du 'paysage'*.

KENBARDONER /kɛnbar'dõ:nɛr/, /cɛnbardõner/, a-w. (gwell) /-PARDONER g.-ien b.1 *compagnon pèlerin, compagnon de route*, (*hum'*) *coéquipier* : o c'henpardonerien (G.Morvan F&B 19° *leurs condisciples de pardon etc.*)

KENBER (var. - Y.Gow<HB / lies NL - KLT) > KEMBER / KEMPER.

KENBERC'HENN /kɛn'berhən/, /cɛnberhən/ g.-ed *copropriétaire* (*dér.* / ken- & perc'henn, kmg perchen *owner* & Ti<BC Gwimaeg > *parent-s* : e berc'henn & Bilzig / NALBB n. 574-5 Ti ma zud / ma c'herent).

KENBERC'HENNañ,-iñ /kɛnber'hənə/, /cɛnberhənɪŋ/ vb (*dér.* - avoir; être en) *copropriété*.

KENBIAOU- /kɛnbiow/, /cɛnbiəu/ (pennrann vb / piaou & ? piou°) *copropriété*.

KENBIAOUER /kɛn'biowɛr/, /cɛnbiəuɛr/ g.-ion b.1 *codétenteur,-trice*.

KENBIAOUiñ /kɛn'biowi/, /cɛnbiəuɛŋ/ vb *coposséder* (*dér.* / piaou- & br-kr 16° DJ An mat byaou an madou *Le bon possède les biens*, an Ker/man so em belly, me he byaou *cette Cité en en mon pouvoir, je la possède*).

KENBREDER /kɛn'bre:dər/, var.-our /cɛnbredur/, & kenprejer /kɛn'pre:zər/ g.-ion b.1 *commensal,-aux* (FV kenbrejer *convive* & prejerien / kouviad, NF Le Couviour).

KENBRELAD /kɛn'bre:ləd't/, /cɛnbrelad't/ g.-ed *coadjuteur* (GR qen-brelad / kenabad, keneskob).

KENBRENER /kɛn'bre:nər/, var.-our /cɛnbrenur/, & kenprener /kɛn'pre:nər/ g.-ion *coacquéreur* (*dér.* / pren- & h-br prin, kmg prÿn *bought / buy*, iwg ceannach *purchase* / Pourchas NF, gln prinas S3 preterit / E).

KENBREZGER /-PREZEGER /kɛnpre'ze:ger/ & /kɛn'pre:gər/ Ki, /cɛnpreger/ g.-ien /-ion b.1 *interlocuteur,-trice* (RMK).

KENBUAN (C. Quenbuan *fitot* & qëtiz 'des maintenât' / ken buan all ! Ph) > (KEN) BUAN...

K\CENCTO- (gln – ie > cectoria & cectorium lat. : *sillon en limite / branche, charrue rudimentaire* kmg cainc & Pedair cainc y Mabinogi 14°, Kenk'kis *branche torse, plessis* NL alies / aratron D. & ar : arar-goad / (devez)-arat) > KENK-

KENC'HOANTEGEZH /kɛnhwãn'te:gəz's/, /cɛnhwentəjɛh'x/ b.-ioù *concurrence* (GR qen-c'hoanteguez).

KEND- (kendahoé / kendaé : kent ahez /ken'dae/) > KENT...

KENDAEL /ken'dae/, /cendael/, /ken'dè:l/ b.-où *colloque* (h-br condadlant vb P3 : kendaelant (*ils se réunissent*, kmg cynhadledd gl *colloquium, congressum*, h-iwg comdál LF 421 & Condate *confluent, & forum : Rennes antique* – D & PYL / ie - lat *con/tit/io* D. & gr Σύνθεσις, *sun/the/sis : fait de poser en commun*) : kendael DIWAN.

KENDAHEZ /kendaé/ Plz<GG, /cendahwe/ W g.-ioù *fin de matinée* (KENT AHE(Z) / EC'HOAZ > kent \d\ ahoé W<P.Go kendahoué *le temps entre 10h et midi* – NALBB n. 98/118 – Plogastell Sant-Jermen & Big. Ki / W <GH da vintin, adal 8-9 eur, betek kreisteiz, ar mintin a grog e-raok 'kenc'hoaz' & ma mamm – LM – a implije 'kendac'hoé' ur bochad & de gent ahoé W<LB) : dec'h da gendae (Plz<GG & NALBB / 'benn warc'hoa' 'gendae > /va'hoagen'dae/ Big. NALBB : *en fin de matinée, avant-midi*), ar c'hendae-mañ (tremenet) / ar hendae°-mañ (Helias *à cette heure de fin de matinée* / Ph an de^z-mañ – bet / ar miⁿ-tin-mañ – bremañ & evid-ar-beure TK).

KENDAHOE (var. W / kent ahoé) > KENDAHEZ - KENT / AHEZ...

KENDAILH⁺ /cendaɫ/ K-Wi, var. KANDAILH /kãndaj/ W, /'kindaj/ Ki (Aven) g.-où *enfaîteau* (W<I'A 18° candaye, diwar ken- & tailh / kanto-enn & leinou an ti Ph *tuiles faitières*).

KENDAILHiñ /cendaɫij/ K-Wi, /kãndajɛj/ W vb *enfaïter* (var. KLT > KANTOI^ñ).

KENDALC'H /'kendalh\ɔ/ & /'kende'x/ (T – J.Priel kenderc'h), /cendalh\ɔ/ & kan- Wu /kãndalh/ g.-où *continuation (continuité, reconduite), constance, persévérance, poursuite, (dér.) congrès* (vb / pp C. Quenderchel, M.17° quendalc'h-et, GR qendalc'h, kmg cynnal *to support, (up)hold* / vb dal- - gw. DALC'H – h-br dalg- vb delgim, gln delgu) : kendalc'h n'eus ket ! (L *il n'y a absolument pas continuité / solution de continuité*), ar C'hendalc'h Keltiek* *le Congrès celtique*, Kendalc'h Brest *Congrès de Brest*, Palez ar C'hendalc'hoù *Palais des Congrès* (start da zigej), Candalh (NF W).

KENDALC'H,-en,-iñ⁺ /ken'dalhən/, KENDELCHER /ken'delher/ L / KENDERCHEL /ken'derhel/ L (pennged DALC'H-) & /cendalhij/, /kãndalh/ W vb *continuer, persévérer, poursuivre, reconduire* (*q.ch. – DALC'Hen implijet stankoc'h Ku T/L - KEN- : delc'hen mont ! Ph ça continue - d'aller*) ! ; C. Quenderchell *contenir* & quenderen, M. 16° Ouzyt ez quendalc'hont *Ils se tiendront à toi*, M.17° quenderc'hell *conserver*, GR qenderc'hel, W<I'A 18° candalhein, quendalhein Wi ; F&B 19°<CCh kendalec'h ac'h eus va buhez din *tu m'as sauvé la vie, permis la survie*) : kenderc'h 'neus great (Li<YR *j'ai persévéré* & kendalher° YVL – Pag. Li), kendalec'h 'vo gant e labour *on continuera sa tâche* (& kendalec'h 'vo da labourad), kenderc'hel bepred *continuer toujours (& persévérer)*.

KENDALC'HER /ken'dalher/, /cendalher/ /-our /kãndalhur/ W g.-ion b.1 *continuateur,-trice* (L).

KENDALC'H(I)AD⁺ /kendalhjad\ɔ/, /cendalhjad\ɔ/, /kãndalhjad\ɔ/ W g.-idi b.1 *congressiste* (FV).

KENDALC'HUS /ken'dalhyz\ɔ/, /cendalhyz\ɔ/, /kãn\ W ad. *persévérant,-e, & continu* (Mat.< JM).

KENDALC'HUSTED⁺ /kenda'lhysted\ɔ/, /kãndalhysted\ɔ/ & /cendalhysted\ɔ/ W b. *persévérance, & continuité* (Mat.< JM).

KENDAMALLED⁺ /kendã'maləd\ɔ/, /cendamaləd\ɔ/ & /kãndəmaled\ɔ/, & kentamallad \ad\ɔ/ g.-idi b.1 *coaccusé,-e*.

KENDAMOUEZH /ken'dämwəz\ɔ/, /cendamwəh/ g. (n.vb) *émulation* (M.17° quendamouez so etrezo *il y a émulation entre eux*, GR & *ce jeune homme n'a nulle émulation* ar pautr yaouancq n'en deus qet an distera qen damouëz, PEll.18° kentamouez / amouez br-kr 16° & amouc - *porter - secours*, kmg-kr amwg / doug - evit tra pe dra, & vb cyfamwyn *to contend in battle* & kent-) : kendamouezh so etrezo (M.17° & GR *il y a émulation entre eux*).

KENDARVOUD /ken'darvud\ɔ/, & /kendərvoud\ɔ/ g.-où *événement concomittant, coïncidence – fâcheuse* (17° Euzen Gueguen 'casuiste breton' PEll. 18° < eues an ré à conieur Bar auel autramant hanuet quenderuot *De ceux qui conjurent le Mauvais œil – du Coup de vent – alias ce terme* & PEll.18° / *épilepsie, mal caduc / tourbillon* Ph korventenn / barr - korc'hwezh, korbon T / W kelc'hwed-enn & darvoud Ki – h-br dogurbo *que survienne* & darued / darbet din Ph & dareo / azw,

kmg dyorfod *l'emporte / to conquer*, h-iwg do-/du-fór-ban *être au-dessus, surpasser*, glñ deuorbuetid *qu'il surpasse* – Lezoux / *calendrier de Coligny* deuertomu var. / diuertomu '*sans jour final*' - D 2003, 141-144) : 'Kendarvoud' (poz Eozen Gwegen – Euzen Gueguen 17° – war-fed ar Barr-avel : taol avel fall Dp-Ph / reüs Groe<HT, skoadur *mauvais œil cause de paralysie* / Ph-T<JG louzaouenn an drougavis).

KENDASTUM /kən'dastym/, /cəndəʃtym/, /kãndaʃtym/ vb (*se*) *regrouper*, & (*par ext.*) *compiler* (Ern. < dastum / h-br stum & daspun < daz-/ pun & dibun, dispun).

KENDEGOUEZH /kən'degwez's/, /kən'digwe/, /cəndegwe/, /kãndegweh\X/ g.-ioù *coïncidence, cooccurrence* (FV).

KENDEGOUEZH,-o /kənde'gwe:za/, /kəndi'gweo/ (Ph), /cəndegweud\T/, /kãndegweh\X/ vb *coïncider (dér.)*

KENDERC'H (var. Tu<JP / KENDALC'H & Ph dalc'h /dɛlx/ *continu-ité / néol.* Saded 'kenderc'h' < cynnyrch-ion kmg *produce, product, yield*).

KENDERC'HEL (var. / ALBB) > KENDALC'Hen.

KENDERE /kən'de:re/, /cəndere/, /kãnderi/ ad. & g.-ed (*personne*) *de même condition, de même milieu, (par ext.) compatible, & compatibilité* (Troude 19° / dere, br-kr 16° e gen vil & L 1900 diouz hor c'hendere : hervez hor renk) : o c'hendere a hentont *ils fréquentent leurs congénères*, & ar re a'r memes kendere ganto *ceux de même condition qu'eux*, eus o c'hendere (Moal L 19° *ceux de leur condition ou milieu...*)

KENDEREañ,-iñ,-out* /kənde'reañ/, /cənderieñ/, /kãnderieñ/ vb *être de même condition, du même milieu, (par ext.) compatibles* (dereoud° vb *convenir*, deread ad./g. & dereadegzh, NF Déréat, Le Dereat).

KEN(DE)REN /cəndəren/, /kãndren/, /kãnrejn/ Wu vb *ramener (de concert), mener (un attelage – 'kandren'W < LF & br-kr S.Barba 16° Ha gruet antier he quenderen et ramenez-la entièrement / ren & deren mener & ramener – h-br, glñ – ie re-)*.

KEN(DE)RENOUR /cəndərenur/, /kãndrenur/, /kãnrejnur/ Wu g.-er)ion *meneur (d'attelage tradit' – VBF<PT p. 45 kanreinour – Baod / Plewigner 'aide' qui conduit les chevaux / charrue & bleiner kezeg L & toucher K-Ph / haeler E celui tenant le mancheron de charrue & kaser (arad / kezeg) K) : kenrenour an arar (W / NF Ker(r)eneur : Kerreneur & Kereneur – stank Go / Kerneur – Teleg.)*

K\QUENDERFF (NF - stank E, Go & T...) > KENDERV...

KENDERV⁺ (KENDERW^o) /'kəndər^w/, /kəndər\Vf/ (& kindèrëv Go<RK, NF Quenderff), /'kinder/ Ph, /cəndər/ E, /kãnder\q/ Wu & /'kəndro/ Big. Ki g. kendirvi (& g.-ed Wu – ALBB n. 373, NALBB n. 592-3 pl. : *mes / mon) cousin* (& ALBB n. 374 *cousine* keniterv / kevenderv & kevniant *cousins aux 2^{ème} & 3^{ème} degrés* GR – C. Quenderu *coufin*, cognat & br-kr S.Guenole 16° Quenderou compes ompny *Nous sommes cousins germains*, Ma quenderou huec *Mon cher cousin*, M.17° quendervv /w/ - compes, quendirui, h-br (comni)der(u)n, kmg cefnder(w) *first cousin - male, cousin german* & kng kanderu / h-iwg derb gl *certus* > dearbh /d'arəv/ *real* : derbbrathair > dearbh-bhráthair *true brother* / bráthair /bra:hər', *frère en religion* / *brethren* sng l. / *brothers*) : e dad oa kender' kompes° din-me (Ph *son père était mon cousin germain* & kendirvi gompes° Pll<PM pl. / ur c'hender' bihan dehi° *un issu de germain*), hennezh zo kenderv din (Karnoed Ku & da P. / ur c'hender' din - Pll *un mien cousin / cousin à moi*), daou ginder' (Pll *deux couz*), ur c'hinder' all (Are *un autre cousin*), ar roue 'oa ket e genderv (Pll<PM *calque*) *le roi n'était pas son cousin*, evid ar gendirvi (Dp *pour les cousins*), ar gendirvi a-berzh tad *les cousins du côté paternel*, kendirvi a-berzh Doue > Pll<YP > /bœrs'tu^w/ *cousins très éloignés – descendants tous d'Adam / à la mode de Bretagne* toud° omp kendirvi & *hum'* Prl kander' karrikell < na kar na karrikell / na kar na par & na yar), kendirvi echu (Ku<SB pellgerent *cousins éloignés* / kenderv bihan T *petit cousin*), salud dit, kender' Vrañso^u ! (kan. Pll galv da zañsal *bonjour l'ami François !* & salud, kender' ! Pll<PM / W<LH kanderù Loeiz (le) père Louis / François à l'adresse de plus âgés que soi & moereb ! – J.Riou *ma brave femme* !),

& hon kenderved *gendarmes* (Wu<FL l. / kendirvi & eontr-ed), ma c'henderv (Tun. 19°<NK : an azen (*arg.*) *l'âne* : ministr – gallo *idem*), & NF (Le) Quenderff (stank Go) / Quenderff (stank E-T...)
KENDERVIAÑ /ken'dervja/, -iat* /ken'derwjəd/t/ T, /cenderujad/t/, /känderujad\t/ vb *cousiner* (GR qendervya, W<I'A 18° n.vb-iatt).

KENDERVIEZH /kender'viez/s/, /kender'wijəz/s/ T, /cenderujəh\x/, /känderujah\x/ b.-où *cousinage* /-ade (C. Quenderuiez lat *germanitas*) : desket e veze ar genderviez° pella d'ar vugale (Marh al Loh Helias *on apprenait aux enfants le cousinage le plus éloigné*).

KENDERVOD (Euzen Gueguen *Confessionnal* 17° 'Bar-avel autramant hanvet quenderuot' *coup de vent, tourmente* – PEll.18° *mal caduc, épilepsie* : gwall avel – LF<Loth) > KENDARVOUD.

KENDESTENN /ken'destən/, /cendəstən/ b.-où *contexte* (*calq.* / ken- & test-enn : C. Teft 'texte de efcriture, testus / tefmoing' Ph testoù).

KENDEUZIÑ /ken'dø:zi/, /ken'dœ:ĩ/, /cendøij/, /kändeəj/ vb *fusionner* (FV).

KENDEVER /ken'de:vər/, /cendever/, /kändəvər/ g.-ioù *devoir mutuel* (GR qendeveryou etre an tadou hag o bugale & Ph ober e zever / gwreg, votiñ).

KENDIRVI⁺ (l./-wi - M. & quendirui) > KENDERV.

KENDISKIBL /ken'diskib\/, /cendifcib\p/ g.-ed /-diskibien (b.1) *condisciple* (FV).

KENDIVIZ*° /ken'di:viz/s/, /cendiviz/s/ g.-ioù, -où *interview* (*dér.* / br-kr 16° *divis, diuis, devis*).

KENDIVIZañ, -iñ, -out* /kendi'vi:zə/, /cendivizəj/ vb *s'entretenir* (*parler* – ALBB n. 408 *parler, causer* (*converser*) *diviz* syn. Wu & NALBB n. 543 *parler* Wu *divis* 2pt+1 / komz, pre(ze)g...)

KENDIVIZER /kendi'vi:zər/, /cendivizer/ g.-ien /-ion b.1 *interlocuteur, -trice*.

KENDLEAD /ken'dlead\t/, & /ken'gleəd\t/, /cendəlead\t/ g.-où *mutuel devoir* (Ern. / kenderver).

KENDLEOUR /ken'dleur/, & /ken'gleur/, /cendəleur/ W g.-ien /-ion b.1 *codébiteur, -débitrice* (Taldir 1913 / dleour).

KENDOARE /ken'dwa:re/, /cendwere/ g.-où /-ieù (*appr^t – néol.*) *syndrome* (gw. NL Quillidoare Ki & NF Le Doaré...)

KENDOMANI /kendö'mā:ni/, /cendomani/ g.-où *condominium* (*dér.* / (Le) Damany NL, NF).

KENDON /'kəndɔn/, /cəndɔn/ ad. & g.-ioù *harmonique*, & (*Mus.<PH*) *contrepoint*.

KENDONEZON /kendö'nɛ:zɔn/, /kəndu'nɛ:zun/ L /cəndönezɔn/ b.-où *don mutuel* (GR qendoneson-ou etre priedou *donation entre époux* / C. Donaefon & rouez /-rod h-br).

KENDONIAñ, -iñ /ken'dɔnjə/, /cəndɔjəj/ vb (*s'*) *harmoniser* (FV / TONiñ Go-Prl & tonius Ph / toner & var.)

KENDONIER /ken'dɔnjər/, /cəndɔjər/ g.-ion /-ien b.1 *harmoniste* (*dér.* / TONER Go, Prl *faisant du 'ton' - maniéré...*)

KENDORFETOUR /kəndɔr'fɛtur/, /cəndɔr'fɛtur/ & /kəndɔr'fɛtər/ g.-(-er)ion b.1 *complice* (*de malfaiteur* – GR qen-dorfetour /-fedour FV, RH).

KENDREC'HIDIGEZH /kəndrɛhi'di:gəz/s/, /cəndrɛhədijəh\x/ b.-ioù *conviction* (FV).

KENDREC'Hiñ /ken'drɛhi/, /cəndrɛhij/ vb *convaincre* (GR qen-dræc'hi).

KENDREC'HUS /ken'drɛhyz/s/, /cəndrɛhyz/s/ ad. *convaincant, -e* (Gon. 19°).

KENDRUEZ /ken'dryɛz/s/, & /ken'dryɛ/, /cəndryɛ/ b.-ioù *compassion* (FV / TRUEZ outi Ph-T – kmg truedd, iwg troch *wretch* tru, gln trougo- > *truant...*)

KENDRUEZIñ /kəndry'e:zi/, /cəndryeij/ vb *compatir* (FV / usu. Ph TRUEZIñ / TRUGAREZIñ).

KENE- (var. / Kenec'h : *Quénéquillec Carnoët, Quénécadaré* Pll Kene-kad-Are - B., Kenekwen Skr / Quenec'hdu & var. NF/NL & Krec'h-du) > KENECH...)

KENEA (NF *Quénéa* Teleg. & *Carhaix* Ph / C. Quinyat & Quimyat – alies br-kr *quemyat* : koñjez).

KENEB /'ke:nɛb\p/, /cənɛb\p/ ad. (kenep* - *jument*) *pleine* (*d'un poulain ou pouliche* – GR qeneb,

diwar ken- / eb h-br, ebol-, kmg cyfeb ad. & b.-ion *in foal* / kevleue ; h-iwg ech > each /ax/ & gln epos *cheval* & *théonyme* Epona > NL – ie : equus lat., gr hippo- D.) : keneb e oa ar gazeg (Pag. Li) *la jument était pleine*.

KENEBAñ,-iñ /ke'ne:ba/, /cenebij/ vb *inséminer* (*jument* – Troude 19° kenebet saillie, mais qui n'a pas gardé / troet eo ar gazeg Ph *ayant pouliné*, & kmg cyfebu vb *to impregnate* – euphemism) : kenebet 'oa ar gazeg (L<JCM *la jument était saillie*).

KENEBED (l. – ral-kaer / g.-ed) > KENABAD.

KENEBET (a.g.vb : kazeg *jument saillie* / *pleine*).

KENEC'H /keneh'x/, /ceneh'v/ NL & NF - KNEC'H > KREC'H var. NEC'H g.-ioù / TREC'H-ENN (C. Quenechën *tertre* & br-kr 16° knec'h & kanech ha trou / C. Knech trou, h-br cnoch gl *tumulus* NL C.Redon LF 110, kmg-kr cnuch > cnwch *boss*, iwg cnoc *hill* / Plu^{ergad} Wu<Drean 2002 kenec'h - B. 1911 Kenekillek - Karnoed / Gorsedd & "traounienn ar sent" 2020) : mont da genac'h / genac'h (E da grec'h & d'an nec'h, Kanac'h-laeron & Kanihuel < kanac'h iuhel), Kenekan *Quénécan* (NL, NF), Kenec'h-Kadare (Pll Taldir 1910 Kene-Kad-Are *Quenecadaré*), Kenec'hlaou /keneh'low/ (Pll *Quenechlaou*), Kenekwe *Quenech-gué*, Kene(c'h)-Steven /-Stewen, Kene-Stefan & Kene-Steon /kene'stewn/ *Quénéstéphan*, Cad. Pll goarem Quenequeuel yezekel, goarem quenecantou Kergrec'h, parc quenechgroas, parc quenecroajou, quenecastel, parc quenecastel / Kenekastell), Kenec'hKadeg Plouïe, Kenekouarc'h (Ku), Kenec'h-Yaouank (Plouïe), Kenekwenn /kene'kwen/ (Kenec'h-gwenn Skrigneg), NF de Quenech (T), Kenec'hdu Ph /kenex'ty:/ *Quenec'hdu* (Pll & Teleg. 22 Quenechdu & Quénech'du - Ph/Pll Quenec'hdu, Quenec'hDu 29), Job Kenec'hdu (Pll<YP / Job Krec'hdu L), Keneherve / *Queneherve* & *Quénéhervé*, Queneah guen (2 NL koste' Gregam & Gwened), Kanac'h Laeron (Laniskad Ku), Quénéhen NF / Le Hen, NF<Teleg. Quenach de Quivillic (& var.)

KENEC'H DU (NF / NL & var. Quenech'du / Quenec'hdu, Quenec'hDu... - kenec'h / KREC'H DU).

KENEC'HENN (NF Quénéhen - lies gwech W & L<Teleg. / Quenec'h- NL-NF & krec'h-enn...)

KENEC'HGWENN (NL Kenekwen - Skr / Creac'h gwenn...) > KREC'H / NEC'H, GWENN.

KENEC'H LAOU /kene'hlow/ Pll (NL) *Quenec'hlaou* (evel laou pe ? Loù /low/ *Lug* - gouloù / glaou *charbon* NF Penglaou Ph & pennglaouig *mésange charbonnière* / penndu-ig).

KENED /ke:nəd't/, /cenəd't/ b. / GENED /g'v g.-où *beauté* (& *esthétique* / kaerder & braventez, koantis Ph – C. Quenet 'beaulte' / carz & fpecc, br-kr Buhez mab den 16° Mar cazr ha quen a quenet *Aussi beau, bel homme, tout de beauté*, M. 16° Dre he quenet *Par sa beauté*, Scaffelez ha quenet *Agilité et beauté*, Quenet, nerz *Beauté, force*, quenet an neff *la beauté du ciel*, S.Nonn 16° en hoz quenet, sclerhet à quenet plen *illuminé pleinement de beauté*, M.17° quenet, Am.17° Sell ouz va quenet ha va quertzet sounn *Regarde ma beauté et ma démarche assurée*, K\veyer 18° Miret pis ho quenet *Gardez précieusement votre beauté*, h-br-kmg-iwg cain NP > caoin /ki:n'/ & caoineas : kened / ken 2 & kenañ adv. / kaer ; P. Proux 19° furnez, gened ha koantiri / ne lakont kaoter da virvi *sagesse, beauté, joliesse ne font pas bouillir la marmite / vivre d'amour et d'eau claire*, L 1900 abalamour d'am genet pe va c'hoanteri à *cause d'ema beauté ou joliesse* ; B. 1910 ar vro-man hag he gened *ce pays et sa beauté*) : An deliou a gouez° war an douar / Ar gened ivez a ziskar (VF *Les feuilles tombent à terre, la beauté aussi s'efface - adage* & N'heller ket nevezi° ar gened diskaret *On ne peut renouveler la beauté décatie*, Gand an amzer ez ar ar gened *La beauté s'efface avec le temps* ; Gwelloh° eged aour ha gened / Eur spered êz da beb pried *Mieux qu'or et beauté, un esprit facile entre époux*), o gened bepred añsien ha bepred nevez ! (Ph<FM *ô beauté ancienne et toujours nouvelle*), (salud femeleñ j'charmant) rouanez ar gened (kan. Spt An daou bichon & Ph<Goadeg) *la reine de beauté (bonjour, charmante créature)*, NL Menez Quénet (Tréffiagat Big.), NF Quenet, Quénet & Leguenet : mab ar Gened (*le fils Quenet* /ma.b a 'gē:nət/ Pll & Ku NF / *Quénette*), Kened (kelaouenn 1945 / Keats *A thing of beauty is a joy for ever* – *Endymion*).

KENEDL (h-br kenetl- & chenedlol gl *gentilice - de race / famille élargie* / iwg fine LF) > KENEL.

KENEDOUR /ke'ne:du/, /cenedur/ g.-ion b.1 *esthète (dér. – FV >-ouriezh)*.

KENEDOURIEZH /kenedu'riez\ɫ/, /keneduriɛh\ɫ/ b.-où *esthétisme* (dér. FV).

KENEDUS /ke'ne:dɪz\ɫ/, /cenedɪz\ɫ/ ad. & g. (l') *esthétique* (S.Nonn 16° bepret quenedus toujours dans l'esthétique & guenedus, PEll. 18° & 19° diou dimesell genedus deux demoiselles fort belles).

KENEFEDIñ /kene'fe:di/, /cenefedij/ vb *conjuguer leurs efforts* (FV).

KENEG(ON^N - Gr.Wi<P.Go sans moi) > KENEVE...

KENEKAN (NL & NF *Quénécan* - lies gwezh / Kenec'h-kamm < MS) Koed Kenekan *Quénécan* : moc'h-gouez Kenekan (H.Borgn *les sangliers de Quénécan*).

KENEUDER (NF Queneuder / Queuneuder) > KEUNEUDER.

KENE(U)G /'ke:nəg\k/, /kenəg\k/ NL *Saint-Quéneuc* (22 / ken 3, 4 beau NF Cain & roseau NL).

KENEIL /'ke:nejl/, /cenejl/, & /'ke:neɫ/ g.-ed b.1 *collègue* (dér. FV / kmg cyfaill friend < aill / cilydd & iwg céile / e-gile) : keneil ker (formulenn e penn ul lizher er yezh lenneg - *cher collègue*).

KENEJ(ENN) /cenez\j/ Prl str.-enn 'ur genejenn' /jenezɔn/ *une guigne* / KIGNEZ(ENN) & skenech- > arg.Wi 'la skeuneuche' (*niquer* – var. / cerises 'guignes' Ph kignes°).

KENEKADARE (NL Pll < Kenec'h Kad-Are – Taldir c1910) > KENEC'H...

KENEKAN (NL / Quenec'h-canⁿ /-cant- C.ms Quenecant / Quenech & can' & NF Teleg.22 : Quenecan – *forêt de Quénécan* (Mur - Sant-Jelven E).

KENEKILHEG (NL Karnoed Ku *Quénéquillec* / *Vallée des Saints...*) > KENEC'H...

KENEKWENN (NL goueled Skr kene(c'h)gwenn / Kenec'hdu NF stank Ph, NL Quenec'hlaou Pll) > KENEC'H-

KENEL /'ke:nəl/, /cenel/ b.-ioù *ethnie*, & *phratrie* (h-br cenetl *race* i holl chenetdl, Kenetlor/-ur & Cenetlor 9° C Redon, kmg-kr penkenedl *chef de lignée* YD 24 & kmg cenedl *nation, race*, kng kinethel gl *generatio*, h-iwg cenél *race* & fine *family* / gouenn – LF 105 cf. / C. Enquelezzr 'geant').

KENELEL /ke'ne:ləl/, /cenelel/ ad. (h-br) *ethnique* (h-br chenedlol *de race* LF, kmg cenedlig *gentile, pagan...*)

KENELER /ke'ne:lər/, var.-o(u)r /cenelur/ g.-(er)ion h-br (*un*) *ethnique* (C.Redon : kenetler,-thlur, kenedlor h-br NP / *personne de race* LF & YD 24).

KENEM (h-br cenem & cenemi gl *causidicorum défenseurs* – kmg cinim & cynnif *contest* / niñv *chagrin* – LF 101).

KENEM- (rakger ken- > co- & (en) em : *se* / vb).

KENEMBANN /ke'nembān/, /cembann/ g.-où *coédition* (& vb *coéditer*, pp kenembannet...)

KENEMBANNER /kenem'bānər/, /cembanner/, a-w.-our /ur/ g.-(er)ion b.1 *coéditeur,-trice*.

KENEMGLEV* /ke'nemglɛw/, /cɛnimglɛw/ g.-ioù *consensus* (gw. Emgleo° (Breiz) & Kendalc'h).

KENEMOBER /kene'mo:bər/, /cɛnəmober/ g. (vb) *réci-proque* (Gram. – Yezhadur FK & Mat.<JM kenemober (*par*) *convention* – *réci-proque*).

KENEP* (ad. /-eb & g., vb kenebet) > KENEB...

KENESKOB /ke'nɛskɔb\p/, /cɛnɛʃkɔb\p/ g.-ed (& ken- / eskeb, eskibien /-ion) *coadjuteur d'évêque* (GR qen-escop, esqep).

KENESTR (Pluv. /ə/ Wu<P.Go var.) > KANAST-

KENETL (h-br - LF / NP & chenetl...) > KENEL.

KENETRE⁺ /kene'tre/ & kenentre /kenen'tre/ T, /cɛne'tre/ araog. : *entre* (*diverses personnes ou choses*), & ad. / g. (*au*) *prorata* (KEN ETRE, displ. ETRE : etrezomp, etrezoc'h, etrese /-zo, GR qen etre : kenetre mes^aaerien, Am. 17° Dyentren tut 'di-entre'n dud') : holl kenetrezo (*tous entre eux, entr'eux* GR & kenetreḡom' Lu<F3).

K\CENEU- (h-br ceneu(an) *petit d'animal* & NP C.Redon Kenou fig. / *jeune guerrier* & kmg-kr LF < ken- : kene(d)l... & gw. Chanao NP 6°) > KENOU...

KENEU (1 - keneu gall(ek) / garh W<P.Go Wu & keneuen *cor, œil-de-perdrix* - fig. / k(a)naou-enn E & Wi / T kraou : krao(u)ñ – C. Knou-) > KRAOU / KRAON.

KENEU- (2 – h-br ceneu,-an) > KENOU...

KENEUD (W kenèt / Go kaneud & Queneuder NF / Queneuder Ph keuneuder) > KE(U)NEUD-

KENEUEin (W) > KRAOÑa / GWENA(ENN).

KENEVE /kenøve/, /cən^ove/, var. **KENAVE** /kəna've/ T, /cənajd\ʔ/ Prl ('tchenaït-se' & 'penaït-se') & /ceneg\ʔ/ Groe Wi (S1 kenegon... kenegom) araog. : *n'était-ce* (h-br cenit, kmg cyn ny kmg-kr keny bei-, a-w. **KEN AVEID** – W / KLT **PANEVE** – W<P.Go kenavet labourat & keneveit ha... *sans ceci et cela*) : keneve an dra-se (Wu *n'était-ce cela*), keneve e vreur e vehe marù (W *sans l'intervention de son frère il serait mort*), kenave ma taas (W) *sauf qu'il vint*, kenave se *sinon*, ken aveidous oemp kollet (Dihunamb W *sans toi nous étions perdus*) & keneve-se 'm'ehe ket laret (Kist.W<MN *sans ça je n'aurais pas dit* & pan'ze PhT / a-nes se & kenevezoñ /kənøvezõ/ Kist.W<MN S1 *sans moi* & keneve din-me W<Drean : panevedon Ph/T<JG paneverton...)

KENEVENN (Li<YR / M.17^o queuen & Pell.18^o Kenevedenn / Caneven, Keneven Lu<Roussel GM *arc-en-ciel* - kann-neved /-neñv-) > KANEVEDENN.

KENEZEL* /ke'ne:zəl/, /cenezel/ g.-izili (& var. -ezeli) (*collègue*) *adhérent* (Ern. / ESEL^e *fig. - membre* / Ph poan izili & ijili).

KENFESTAñ > KEFESTAñ (L & ken/festa).

KENFEUR /'kənfœr/, /cənfœr/ g.-ioù *proportion* (FV / *feur* an ed...)

KENFIZIAÑS /kən'fijãz\ʔ/, /kən'fijãz\ʔ/ L, /cənfijãz\ʔ/ b.(-où) *confiance mutuelle* (FV / Pll<FC c1980 / *Programme Commun* ar goñfiañs e' ar prinsipalla !)

KENFORN /'kənfɔrn/, /'kənfurn/ L, /'kənvɔrn/, /cənforn/ b.-ioù *four banal* (GR qen-four / NL Cozfor T & Forn ra')

KENFRAMM /'kənfɾãm/, /cənfɾãm/ g.-où *cadre commun, structure commune* (Ern. / Ph frammm).

KENGALV /'kəngalv\ʔ/, /cəngalv\ʔ/, /'kəngalw/ T g.-où *convocation* (FV / *mouv'* 1969 Galv).

KENGALV,-en,-iñ /kən'galvən/, /'kəngalwɔrn/, /cəngalvɛjn/ & var. (ALBB n. 207 *appeler GALV-*) vb *convoquer* (FV).

KENGAN /'kəngãn/, /cəngãn/ ad. & g.-où *assonant,-e /-ance* (FK /-erezh) & *harmonie* (*chant*).

KENGANañ,-iñ,-o /kən'gã:nə/, /cəngãnijv/ vb *harmoniser* (*en chant / assonance...*)

KENGANEREZH /kəngã'ne:rəz\ʔ/, /cəngãnɛrɛh\ʔ/ g.-ioù *assonance, & harmonie* (*du chant*).

KENGANEZ /kən'gã:nez\ʔ/, /cəngãne^z\ʔ/ b.-où *allitération* (*en poésie celtique* < kmg cynghanedd *metrical consonance*).

KENGAÑV /'kəngãw/, /cəngãv\ʔ/ g.-où, kañvou *condoléances* (GR qen-gañv / gourc'hemennoù Ph *usu'* & Prl, KLT (*mes – diverses*) *salutations...* > ober o gourc'hemennoù a gengañv / ober kaon).

KENGAÑVAOUIñ /kəngã'vowi/, /cəngãvəvɛjn/ vb *faire ses condoléances* (GR qen-gañvaoui 'se *condouloir*' / *dolent* & kañvaouiis).

KENGARANTEZ /kəngarãntə/, /kəngarãntez\ʔ/ L, /cəngarãnti/ W b.-où *concorde* (*affection mutuelle* – GR qen-garantez / I.Omnes 14^o va Karantit & kmg, iwg, gln carantos > NR *Charente-s / Cher* < caros – ie / lat...)

KENGEJ- (*dér.* / kmg cyd-io vb) > KEJ...

KENGER /'kəngɛr/, /cəngɛr/, & /'kəngir/ TK g.-ioù *affixe* (*dér.* Diwan).

'**KENGERZ(H)**' /kən'gɛrz\ʔ/, /cəngɛrz\ʔ/ & /cəngɛrh\ʔ/ g.-où (*néol.*) *concert* (PH < kmg cyngerdd – h-br cerd *marche* & *art, musique* / kerzh(ed) - T<JG *démarche* & *marcher...*)

KENGEVREDAD /kəngɛ've:dəd\ʔ/, /cəngɛvredad\ʔ/ g.-où *coalition, & confédération*.

KENGEVREDAñ,-iñ /kəngɛ've:də/, /cəngɛvredijv/ vb (*se*) *coaliser*.

KENGLAOU /'kənglɔw/, /cənglɛw/ g.-glewier (& var.) *outil tranchant* (PELL.18^o cencläo & *étrape* Ern. / inglod & klaou Ph l.kleier & c'hwenglaou Pll<PM *sarcloir à l'ancienne, & baderne...*)

KENGLLOT /'kənglɔd\ʔ/, /cənglɔd\ʔ/ ad. *correspondant,-e, g.-où correspondance, & concordance*

(des temps) : kenglot an amzerioù la concordance des temps (grammaticaux).

KENGLOTAL,-iñ,-o /ken'glɔtə(l)/, /cɛnglɔtɨj/ vb *correspondre*, & *coïncider* (FV).

KENGOMZ /'kɛngõmz\ʰs/, /cɛngõz\ʰs/ ad. / b.-où & vb (mode) *interlocutoire*.

KENGOMZER /ken'gõmzər/, /cɛngõmzər/ g.-ion b.1 *interlocuteur,-trice* (dér.)

KENGOMZEREZH /kɛngõm'zɛ:rəz\ʰs/, /cɛngõmzərəh\ʰx/ g.(-ioù) *interlocution* (dér.)

KENGOR /'kɛngor/, /cɛngor/ g.-ioù *Conseil* (kmg cyngor *counsel & council* / pwyllgor – h-br-kmg cor NL Bangor & Bangor Iwz / er Ger-veur, & gln corio- NP / incors ! *ferme* / digor > Kuzul & kusul° / ali & avis° NF Keravis).

KENGOULENNER /kɛngu'lɛnɛr/, /cɛngulɛnɛr/ g.-ion b.1 *codemandeur* (dér.)

KENGOURENER /kɛngu're:nər/, /cɛngurenɛr/, a-w. \ur/ & \in\ g.-ien b.1 *concurrent lutteur*.

KENGRAD /'kɛngrad\ʰt/, /cɛngra:d\ʰt/ g.-où *consentement mutuel* (Ern. / a c'hrad vad°).

KENGREDE /'kɛngred\ʰt/, /cɛngre:d\ʰt/ ad. & g. *solidaire, solidarité* (dér. / a-unan & syn.)

KEN-HA-KEN (Ph - adv. - *tant que tant, & autant comme autant*) > KEN (1)

KENHER /'kɛnɛr/, /cɛnɛ:r/ g.-ed b.1 *cohéritier,-e* (Ern. /-aer *hoir* – C. Quet aer-ez *cohoirs*, cohere/des lat. – Ph-KT *heritour* > /i'ricur/ TK).

'**KENHEULIUS**' /kɛnhøj\ʰ (Mat.<JM > *consécutif*).

KENIAD (1) /'kɛnjad\ʰt/ Ku *Quéniat* (OF, Teleg. / NF *Quénéa* – *Carhaix* ; C. Quinyat '*châtre*' / canaff & br-kr 16° *quemyat* : *kimiad* & gw. KAN...) > KINIAD.

KENIAD (2) /'kɛnjəd\ʰt/, /cɛnjəd\ʰt/ (br-kr *quenyat licence, permission* S.Barba 16° v 209,294 : Hep *quempret quenyat digantaf sans prendre congé de lui & quefnyat v 237 / quemyat, kmg ceniad, caniad leave, consent* h-br vb at- *laisser* – LF 77 & NF *Quéniat Ph & 22*) > KEMIAD / KIMIAD.

KENILEIÑ /cenilej\ʰ W vb *tisonner* (L'A 18° *quenilein*).

KENILOUR /cenilur/ W g.(-er)ion *tisonnier* & b.1 (*personne qui tisonne / tisonnier - objet* – W<L'A 18° *queniler,-ourr*).

KENINGAL /ke'ningal/, /cɛningal/ ad. (& g.) *consubstantiel,-le,-ment* (GR *qen-ingal 'coëgal'* : ar Mab zo *keningal d'an tad le Fils est consubstantiel du Père - éternel*).

KENINGALDED /kɛniŋ'galdɛd\ʰt/, /cɛniŋgaldɛd\ʰt/ b. (dér.) *consubstantialité*.

KENIT (h-br *cenit*, h-kmg *cennit*) > KENEVE(T).

KENITERV⁺ /ke'niterw/, Ph, /ki'ninterv\ʰf/ E, /ceninterɥ/ & /kãniterɥ/ W b.-ezed & b.1 /keni'tɛrwəz\ʰs/ T, /kinitɛrvəz\ʰs/ Go, /centerəz\ʰs/ K-Wi & /cinderɥɛz\ʰs/ Wi *cousine (germaine / au 2^{ème} degré keveniterw° & au 3^{ème} degré kevniantes* – C. Queniteru, h-br *comnidder / deru & h-iwg derb* > *dearbh- true*, kmg *cyfnither(w) / nizh & deru & iwg neach niece / ní nephew* ; br-kr 16° DJ Ha me ha m'quynyteru *Tant moi que ma cousine*, M.17° *quinidervv - 2 v / w, quinideruezet* ; K\veyer 18° *quiniderw* – ALBB n. 374 & NALBB n. 594 : *keniter(v) Pll & keniterves° Ph - l.-ezed / va c'houzinez L-Ko* : *peogwir 'wele he diw geniterw° puisqu'elle apercevait ses deux cousines, ur geniter' din (Pll une mienne cousine / à moi & Rtn Ku ur ginitervez), ur giniter(v) °kompes° /keni'tɛr'kõmpəz\ʰs/ (Ph) une cousine germane, piw° eo da geniterves ? (Pll qui est ta cousine ? / kinder')*, *kenitervezed din des cousines à moi (& miennes)*.

KENITERVEZ (var. - b.1 / l.-ezed) > KENITERV*

KENK- /kɛŋ\ʰk/, /cɛŋ\ʰk/ (kmg *cainc b., cangau* - Pedair *cainc y Mabinogi* 14° *The four branches / Mabinogion, cangenn branch, knot, h-iwg cécht manche de charrue, gln cecto-> cectoria charrue - ie branche recourbée > manche de charrue élémentaire* – D.) & (str.)-enn-ed : ur *genkenn* ('genkenned' W<FL *vantard, au complexe de supériorité / "vieille branche"*).

KENKAILH /'kɛŋkaʃ/, /cɛŋkaj/ g.-où *rebut mal coupé* : *loaioù kenkailh melget* (T *cuillers en ferraille rouillée*).

KENKAILHACHOU /kɛŋka'ʃaʃu/, /cɛŋkaʃaʃow/, & /kiŋ\ʰ l. (*divers*) *rebut de branches etc.*

KENKAILHat* /keŋ'kaʎad\ /, /ceŋkaʎad\ /, /kiŋ'kaʎəd\ / vb *mal tailler* (& *cisailler grossièr*) : kenkailhad bodoù (Ki *cisailler des branches*), kenkailhet he deus he blew^e (T *elle s'est mal taillée les cheveux*) & kinkaillet^o (Li<YR *mal taillé – tissu etc.*)

KENKAILHER /keŋ'kaʎər\ /, /ceŋkaʎer\ /, & /kiŋ'kaʎər\ / g.-ion b.1 *piètre tailleur* (& *ouvrier,-ère...*)

KENKañ,-iñ⁺ /'keŋkə\ / Ph, /ceŋkij\ / vb *dresser* (*en frappant de verges*, kmg ceincio *to branch*, cainc *branch* / NL kenkis & var.) : eno e vezen kenket (Plg<AT) *on me dressait là !*, ba skol ar seuresed^e 'vi kenket ! (alies Ph *tu te feras dresser chez les bonnes soeurs !*)

KENKAS⁺ (& ken kas) /'kenkaz\ /, /cɛnkaz\ /, & /kɛn'ka.z\ / KL, a-w. KER- /kɛrkaz\ / L stagell : *au cas où* (br-kr 16° cas-aou, M.17° er c'has & ne deus quet a gas *ce n'est pas le cas*, Am.17° Me tonc deoc'h ar cas *Moi, je vous impose le cas* / e ken kaz – EE & ker kas, Taldir kasaou) : kenkas 'h afe ar bugel da fistoulad eno (Ph *au cas où l'enfant irait remuer là - une casserole sur la gazinière* & (e) kenkas 'vefe kollet *au cas où il serait perdu* / vihe : vije bet kollet – S3 gallus / dic'hallus).

KEN-KEN (a-w. / KEN-HA-KEN...) > KEN (1)

KENKENT⁺ /'kenken\ / Ph, /cɛncɛn\ / var. KERKENT /'kɛrken\ / KL bih.-IG adv. (ha ma... – stag.) *aussitôt / sitôt* (*que* – br-kr 16° *quezquent* / C. Quent & quëtiz *syn.*, M.17° *quer quent* & *querquent* ha ma velis-se *aussitôt que je vis*, GR *qerqent* – *kentizh W syn.* & K-Wi, *kerkentih Arv.W<JR* & ken abred (all) *aussi tôt* – ALBB n. 375 Ph-E & Ko - *kenkent* & *kerkent* Ph / ken prim & ken fonnabl W – Ph fig. & ken buan all, ken founnus all, ken kaer all, ken prest all & ken gwazh all / *peuskerkent* Dp – h-br cent / cint, kmg cynt *earlier & quicker*, gln cintus (*en*) *premier* / cintuxos : *kentoc'h* & *cintusmos* : kentañ, kmg cyntaf *first*) : *troi' amañ kenkent* (Ph *tourner / tournez ici aussitôt* & *kerkent* / *peuskerkent presque aussitôt* & *diouzhtu*, rak-tal Ph-E alies-kaer – ALBB n. 171), *kenkent ha ma'h ez g'an hent aze 'weli an ti* (Pll) *tu verras la maison aussitôt que tu prends la route là*, *kenkent ha ma'h i kuit dès que tu partiras*, *kenkent 'oa erru eno* (Kergrist-Moelou Ku & *kenken'* -Trebrivan Ku) *aussitôt arrivé là*, pa ra glô *kenkent 'h a an dour bar gwantrennou* (Pll) *quand il pleut, aussitôt l'eau ruisselle dans les vallées*, *kerkent ha gouloù-dez* (kan. Ku & *kenkent* -kan. Ar falc'herien Ku<Lomig Doniou *sitôt l'aube* & *kerkent 'vel ma vo sklér* - kan. Pll<Goadeg & Spt *sitôt qu'il fera jour*), (graet) *kenkent hag ar gir* (ger - T<GK *aussitôt dit aussitôt fait*), *kerkent ha te aussitôt après toi* (& graet *peuskerkent*, *kerkent-tizh W...*)

KENKIZ*^o /'keŋkiz\ /, /ceŋkiz\ /, a-w. /'kiŋkiz\ /, /ciŋkiz\ / b./g.-où /-ioù, *kenkijou* (& NL) *plessis d'entrelacs* / *Plessis* NL (M.17° *quenquis plessis*, h-br 1094 *Kenkist villa C.Redon 9° twig house* / kmg cainc *branch*, *knot*, Pedair cainc 14° & ceincio / *cangog branchy* & gln ce(n)cto- *branche rudimentaire* / *cassi-tresse* NP Bodiocasses > NL *Bayeux* & h-iwg *buide-chas fair-haired*, *Tricasses* > *Troyes etc.* D. / *kis* & *kizenn* / *kijenn vlew^e* Ph *guiche* / *kuchenn* & *kudenn écheveau* ; B. 1913 *Kinikis an Argoat* - *Karnoed Quinquis an Argoat*) : *kenkizou* ar maner *les plessis du manoir*, ar *Genkis* (meur a lec'h evel skol gristen gozh Perroz / ar C'henkiz *Komma*), ar *Genkiz Veur* (NL L), *Kenkis^e* an Argoad (*Karnoed* & NL *Kenkis Kilioù* / *Kenkis-Salaun*), *Park Kenkis* (& Cad. Pll parc ar *quinquis*, G\Quinuis *Jaffrennou*, *Quinquis parc* ar foll), *Quinquizio* *Kinkizioù* (*Leskoed-Gouareg*), *Kenkijou* (lies NL), *Cosquinquis* *Kozhkinkis* (NL *Dineol*, *Pleiben*), & NF (Le) *Quinquis*.

KENKIZañ,-iñ,-o /keŋ'ki:zə\ /, /cɛncizɛp\ /, /kiŋ'ki:zo\ / & /kɛŋ'kisã\ / T vb *envahir* (*de branches entrelacées*), & *astiquer* (fig. - *fesser*) : *kenkiza* deoc'h ho peñsou (*Bilzig F.Lay Ti vous astiquer les fesses* & *kenkisan* - T<GK *s'astiquer ainsi*, & *se chicaner* & *kinkijo* – E / Ph *kenkañ* : *kenket e vi ! tu te feras dresser !* & fraeo Pll *fesser* / *kefesta^o* & *reit koad glas din* & Ph<MA ar *bo-pañ !* / *bod-banal* & *tap ar glast'enn gantañ !* E<MT).

KENKOULZ⁺ /'kenkulz\ /, /cɛnkulz\ / Wi, KER- /'kɛrkulz\ / KL /-KOULOUS^e /kɛn'kuləz\ / Ku, /cɛrkulz\ / W, /cɛnkurz\ / Prl (& 'kenkloñs' Kist. W<MN) adv. (& g.) : *aussi bien / aussi bon*, & (*son, un*) *équivalent* (br-kr *quencouls*, S.Nonn 16° e *quen couls goas ne guelas den personne ne vit un homme aussi bien - sous tous rapports*, GR *qer-couls* /-clous W / M.17° *couls eo* ; h-br *colous*, *couloux* br-kr *co-les *Loth-LF 248* – ALBB n. 376 Ph *kouls* & *kenkoulz* T / *kerkoulz aussi bien* /

NL Le Couls – T alies ; B. 1911 mel - kerkoulz remed ha koulz louzou - *miel - aussi bon remède et tout aussi excellent médicament*) : me a rafe kenkoulz ! *moi j'en ferais autant*, marg eo kenkoulz ribouler hag e vreur (Ph *s'il est aussi bon pistard que son frère*), kenkoulz 'h a d'an Turki 'vel eh a d'an Afrik (kan. Spt *il voyage aussi bien en Turquie qu'il va en Afrique*), kenkoulz tra hag e kavan (Go<FP *pas mieux*), kerkoulz d'ar gousperoù evel d'an oferenn-bred (Skr) *aussi bien aux vêpres qu'à la grand-messe*, tañvaet o c'henkoulz (rim. T<GK *goûté leur équivalent*), me zo kerk^{ou}lous diñ (W *j'apprécie autant*).

KENKOURS (var. W) > KENKOULZ...

KENLABOUR /ken'la:bur/, /cɛnlabur/ n.-ioù *travail en commun / collaboration* (FV).

KENLABOURat* /kenla'bu:rəd't/, /cɛnlaburad't/ vb *collaborer* (sens divers / Ph & labouriñ).

KENLABOURER /kenla'bu:rər/, /cɛnlaburer/ g.-ion /-ien b.1 (dér.) *collaborateur,-trice*.

KENLABOUREREZH /kenlabu'rɛ:rəz's/, /kenlabu'rɛ:rez's/, /cɛnlaburɛrez's/, /cɛnlaburɛrɛh'x/ W g.-ioù (*la*) *collaboration*.

KENLAER /'kenlaɛr/, /cɛnlaɛr/, /'kenlɛr/ g.-ien,-on *coauteur* (*complice de vol* Dr – FV / *usu'* LAER all Ph e vreur zo ken laer all ! *son frère est tout aussi voleur !* & o telc'hen ar sac'h...)

KENLAESIAD /ken'lɛsjad't/, /cɛnlesjad't/ g.-idi *colégataire* (FV / *laes*^set tout d'he ni' - Ph-T).

KENLAK(A)at* /kenla'ka:d't/, /cɛnlakad't/ vb *synthétiser* (FV / vb C. Lacat, gl'n legasit *le posa*).

KENLEUR /'kenlœr/, /cɛnler/ (b.-ioù / LEUR *aire* NP strollad nevez < Kendalc'h & War'l leur 2020 - *commune scène ou aire mutuelle*).

KENLEVENEZ /kenle'vɛ:nə/, /kenle've:nɛz's/, /cɛnləvɛnɛ/ b.-ioù *joie partagée* (& *congratulation* – Troude 19° / NL Kerlevenez Plouha Go, NF Levenez Ph alies & var.)

KENLIES (C. Quenlies guez *'toutez lez foiz'* / Ph kellies gwech, ken alies a wech *aussi souventes fois etc.*) > KELLIES...

KENLINENNET /kenli'nɛnɛd't/, /cɛnlinɛnɛd't/ a.g.vb *colinéaire* (*calq.* / C. Linñ maçzon, caluez).

KENLIW /'kenliw/ (kenliou°) /-LIV* /'kenliv'f/ Go & /cɛnli./ E, /cɛnliq/ g.-ioù *couleur commune* : kenliou° ganti (& da ud – FV *de même couleur* / en liou° unan all T<JG & a liou° FV / ober ur liv - E<HH *mise en couleur* / li' & NL Kerliviou Ph & Go, Koad Liou Boulvriag Tu / T - Kerlivio – kmg lliw, iwg li, gl'n li(u)o- - ie).

KENLODENN /ken'lo:dɛn/, /cɛnloɛn/ b.-où *action* (*financière & coassocié,-e* / 172 72 16.4usu' / Lodenn...)

KENLODENNEG /kenlo'dɛnɛg'k/, /kenlo'dɛnɛg'k/, /cɛnloɛnɛg'k/ ad.(-ek*) & g.-ien /-ion b.1 *coassocié,-e, coparticipant,-e, & actionnaire* (Moal 19° ken-lodennek) : (aet / mont) kenlodennek g' unan bennak *devenir coassociés*.

KENLODENNIñ /kenlo'dɛni/, /cɛnloɛniɲ/ vb *coparticiper*, n.vb *coparticipation, & équitpartition*.

K\CENMICET (h-br /kenmiget/ *digne*, kmg-kr keinmyged *dignified* LF 501 / mic, mig- : dismeg).

KEN(N)⁺ /ken/, /cɛn/ >-gen /gɔn/, /jɛn/ & a-w. /kɛn'/ Arv.T g.-(enn)où str.-enn/-ienn *peau morte, pellicules, croûtes de lait etc.* (syn. - T-Ph an TOKEN(N) g.-où), & *carnation, gourme / épiderme* (M.17° talguenn / GR qenn *'crasse de la tête'*, PELL. 18° kenn, h-br cenn-enn, kmg cen *film, scales* & cen y cerrig, y coed *lichen divers*, cen y pen *dandruffs - pellicules*, caen-en *layer, peel, coating - skin* / iwg craiceann & h-iwg cenn : penn > ceann /c'an/ & *Kennedy Cinnéidigh "casqué"* – gl'n NP Cen- / *crocina* : kroc'hen, & derti / *derme* – ie D. > derti imon fig. : *'concupine à moi'*) : kenn zo war da chupenn *il y a des pellicules sur ta veste*, ar c'hen(n) a vez e penn ar vugale (T<JG-Ph *ces croûtent viennent sur la tête des enfants*), n'eo ket trusk mes kenn ! *c'est pas des croûtes, mais des pellicules !*, ar c'hennen (l.) pa vezont gwalc'het (T<JG *ces peaux quand on les lave* & ur genienn : ur gennenn), ar boued a ro ar c'hen / hag ar c'hen a ra an den *c'est la nourriture qui fait le teint et le teint qui fait l'homme* (*adage*), (l.) KENOÛ : botoù kenoù LT (a-w. KENNOU > /'kinu/ Ki *bottes en peau*), bugen / buoc'hken, gavrgen / kroc'hen gawr, hoc'hken, leuegen, marc'hken (geriennoù bew),

& (fig.) lergen, lo^vrgen, lousken, & kenn-houarn (GR qen- *mâchefer* / KIGN- vb C.)

KENNEG (NF Quennec /'kenəg\k/ / ken(n/i)enn *une peau - morte*, kmg cennog *scaly* : *squameux*)
> KENN.

KENNENN (h-br cennenn gl *membrana* – unanderenn - LF / vb KIGN-) > KENN...

KENNEBEUT⁺ /kɛ'ne:bød\ɥ/, alies /kɛ'nœ:bød\ɥ/ Ph, /cɛnəbød\ɥ/, & /cɛnəbad\ɥ/ E, a-w. KER- /kɛr/
adv. *non plus, pas plus que* - diwar KEN NEBEUD (ALL) - br-kr 16° quen nebeut / IVE(Z) alies
Ph-T *nég.* : na me i'e & na tost 'ni près' : *loin de là !* / NALBB n. 40 *peu* nebeud(ig) Wi / Wu bihan
(dra), R.Gak Ku ezomm na goulo na kennebeud a essans *besoin ni de courant ni d'essence*) : n'eo
ket gant plijadur kennebeut (Ph *ce n'est pas non plus par plaisir* / kennebeud-all ! Ph & na me 'e),
n'on ket klañv a galon kennebeud a spered (kan. Ph *je ne souffre pas du cœur ni non plus de la tête*)
& na'm bo ket nec'hamant, kennebeut poan-spered (kan. Skr / kennebeud 'benn da vloa' *pas plus
que dans un an*), ma fried, n'on ket fachus, o kennebeut kolerus (kan. Pll<GC *ma chère épouse, je
ne suis ni susceptible ni pas davantage colérique*), n'on ket deus a Bondivi kennebeud a'n Oriant
(kan. Skr & Ph... Taolenn ar yaouankiz) *je ne suis point originaire de Pontivy pas plus que de
Lorient*, (ne vin) na beleg kennebeut skrivagnour (kan. Spt *ne serai ni prêtre non plus qu'écrivain* /
ne vin na beleh na manac'h ka' ma c'halon 'zizir ur plac'h ! kan. Ph *je ne ferai ni un moine ni un
prêtre car mon cœur est épris d'une femme - adage...*)

KENNERZH /'kɛnɛrʒ\ɥ/, /cɛnɛrh\ɥ/ g./b.-où *réconfort* (Gon.19° ken-ners / h-br nerth, nertou *force*
& ha henertha, kmg cyfnerth-u *strength, strong, (to) help*, cydnerth *aide*, & *résolu* : *well set, well-
built*, h-iwg comnart *très fort* / h-iwg nert > neart /n'art/, gln Comnertos NP > Cobnertus,
Counertus, Cunertus D 2003, 122 / co(m)- & ner- / kmg Ner Lord LF ; gwerz T 1920 / 1914-18
kennerz en o foaniou / ive frealzidigez en o zrubuihou *réconfort dans la peine* & *syn.* ; B. 1904 eur
c'hennerez *un réconfort*) : roit kennerzh din ! *donnez-moi du réconfort !*

KENNERZHañ,-iñ /kɛ'nerʒa/, /cɛnɛrhij/ vb *réconforter* (Gon.19° ken-nerza / GR coñfordti Ph) :
kennerzheta (L & kennerzha' ar re all *réconforter les autres*), en em gennerzit (V.Seite Lu
réconfortez-vous !)

KENNERZHUS /kɛ'nerʒyʒ\ɥ/, /cɛnɛrhiz\ɥ/ ad. *réconfortant,-e* (FV / nerzhus Ph / (dis)koñfortus).

KENNEUZ /'kɛnøz\ɥ/, /cɛnœ/, /cɛne/ W & /kɛnœ/ (Ku - NF Le Neun Ph) ad. > *homographe (dér.*
FK / heneuz : ken / kaer & Pll<PM *dineuñ & disneuñ* : didailh, didres^s, tres-fall & divalo...)

KENNID (var. W & 'kanid' *offrir...*) > KENNIG / KINNIG.

KENNIG / KINNIG⁺ /'kɛnig\k/, /'kinig\k/ Ph-KLT, /ciniɥ\c/, var. W (KENNID, KANNID) /kãnij\c/
& /kanjan/ W (vb KENNIZHien) g.-où *offre* (& *offrande*), *proposition*, & (*parf.*) *menace* (de – PELL.
18° kennic, ki-, W<l'A 18° quenicq, kmg cynnig *offer, proposal / proposition, attempt* / condico -
lat.) : ober ur c'hinnig *faire une offre ou proposition (divers sens)*, a ginnigoù an Aotrou (tr. Bibl)
des offrandes du Seigneur, & kinnig-losk (*relig. - néol. / holocauste*).

KENNIG / KINNIG⁺ /'kinig\k/, /'kɛnig\k/, /ciniɥ\c/, var. W (KENNID, KANNID) /kãnij\c/ &
& /kanjan/ W (n.vb KENNIZHien), a-w. KENNIGañ,-iñ,-o /kɛ'ni:go/ Ph, /ki'ni:ga/, /ciniɥjɥ/, /kaniɥɥjɥ/,
kinnizhien /ki'ni:ʒɛn/, /ki'niʒɛn/ (penngef KENNIG- / KINNIG-) vb *offrir, proposer* (& *présenter en
proposant*), & (*parf.*) *menacer* (de – C. Quinzyen *offrir* / oblatum, J. 16° Ha mervel mic a
quennygaf *Et je menace de mourir*, W<l'A 18° quenigein, kmg cynnig *to attempt, offer, propose*) :
ur pardon kenniget d'ar Werc'hes (E) *un pardon consacré à la Vierge*, arabat kinnigo butun d'an dud
a^r mod-se ! (Ph *il ne faut pas offrir du tabac aux gens ainsi !* & kinnig boes^on - d'an dud - Plevin
Ph *offrir à boire - aux gens*), kenniget 'm eus anehi dehañ (Dp) *je la lui ai proposée*, kinnig mervel a
rae *il menaçait / faillit de mourir*, kinnig mouga' *faillir d'étouffer* (& 'oan dre-harz Dp / war-nes),
kinnig sodi (I.Krok Ki *manquer de perdre la raison*) / kannit tdehoñ ur werennad (an Ignel
Wi<PYK *lui offri' un verre - gallo* & kenihed d'emb Wu<LB), kannig haos (W<Drean *surenchérir /
hausse*).

KENNIGADENN /kɛni'ga:dɛn/, /kɛni'ga:dɛn/, /cɛniɥadɛn/, /kãnidadɛn/ b.-où *ouverture* (fig.), &

proposition (divers sens).

KENNIGADUR /keni'ga:dɥr/, /kini'ga:dɥr/, /cenijadyr/, /kãnidadyr/ g.-ioù *oblation (dér. – FV).*

KENNOU (& boutou kinnou Ki – l.-où *bottes - en caoutchou / peau...*) > KEN(N).

K\CENO (gln *long* > NL gln Cenabum *Orléans* – D 97 & NP Ceno- *div. / h-iwg cían long-living*).

KENÓ /ke'no:/ Ph & /ce'no:/ Ku (var. - alies / kenavo & kenavezo, kenevou E - *fam'*) à toute / à + !

KENOAD /'kenwad\ɫ/, /cɛnwɛd\ɫ/ ad. & g.-où (*du même âge (que - tel ou telle)*) : kenoad g' (& kenoedet ged – W / FV - kenoad da...)

KENOAN /'kenwãn/, /cɛnwɛn/ & /cɛnwi.n/ E ad. *pleine (d'un agneau – FV / kazeg ken\eb-et & ur vuoc'h kevue...)*

KENOAZ /'kenwaz\s/, /cɛnwɛ/ b.(-ioù) *rivalité interne (GR qen-oaz / an oaz-kren : an oa' /ɔn'wa:/ T<DG jalousie - malade et violente du conjoint).*

KENOAZUS /ken'wa:zyz\s/, /cɛnwɛyz\s/ ad. *en rivalité interne (GR qen- / noasus nuisible).*

KENOBÉR /kɛ'no:bɛr/, /cɛnober/ /-iañ,-iñ /keno'berjə/, /cɛnoberij/ vb *coopérer, concourir, & contribuer* (n.vb, & a.g.vb kengraet / gwraet), & g. (n.vb) *coopération, concours (de), contribution* (GR qenober /-ober *pp* -graet – ALBB n. 270 *faire & pp* / n. 271 : oberer / g(w)raet 'vo).

KENOBÉRER /keno'be:rɛr/, var.-our /cɛnoberur/ (W) g.-erion b.1 *coopérant,-e (GR qen-).*

KENOBÉRERÉZH /kɛnober'ɛ:rɛz\s/, /cɛnoberɛrɛz\s/ /cɛnoberɛrɛh\ɫ/ g.-ioù *coopération (concrète / F&B an Obererez kristen...)*

KENOBÉRIDIGÉZH /kɛnober'i:di:gɔz\s/, /kɛnober'i:di:gez\s/, /cɛnoberɔdijɛh\ɫ/ b.-ioù *coopération (plus abstr.), & coopératisme (GR qen-oberidig"ez).*

KENOFERENNañ,-iñ /kenofe'rena/ & /kenove'reni/, /cɛnoferɛnij/ vb *concélébrer (la messe).*

KENOÛ /ke:now/, /cenow/ g. & bih./-an *petit (d'animal), & (fig. - par métonymie) jeune guerrier* (h-br ceneu(an) /kenow/ & NP Kenou, Chano & Chanao, Chonoone – hervez *Gregoire de Tours*, kmg cenau l. canawon, cenawon - anifail ifanc *cub, rascal / canaille < cane, canin : chien Rob. ; iwg cano/ cana jeune (chien, loup) LF 501 & NP C.Redon Riceneu / Ricenou – YD, gln canauo NP Canauos – ie lat. (re)cens, gr kainos, skr, cintus gln : kent / kann- D 86 & 2003, 101 & gw. KEN^N).*

KENOUENN (h-br couuen, coguen- "*co-racial*" > kevouenn).

KENOUIZIEG /ken'wisjeg\k/, /ken'wijɔg\k/ (var. KT), /cɛnwijɛg\k/ ad.(-ek* / g.-ien /-ion) *conscient,-e (néol. FV / GOUIZIEG & gouiziegezh).*

KENP- (var. 6 kenpardonner & kenbardonner) > KENB...

KENR- (evel kenreizh - GR qerreiz) > KERREIZH.

KENRED /'kenred\ɫ/ n.vb (g.) *concours, concourir (concourant,-e – Mat.<JM & kenredus ad. / Kerred NL Bolazeg Kerret < red(-dour), Perret Perred < pen-red & Larred L < lan-^red, kmg ryd...)*

KENREN- (& NF / Kerneur & Ker(r)eneur Go) > KEN(DE)REN...

KEÑS- (penngf vb / *coiñç-*) > KEÑSal.

KEÑSADENN /kɛ'sa:dɔn/, /cɛsadɛn/ & /jɛsadɛn/ K-W b.-où *coiñçage, coïncement : 'geñsadenn > bloquage du dos (KW<PYK).*

KENSAKRiñ (*calq. / usu'*) > KOÑSAKRiñ.

KEÑSal,-añ,-iñ⁺ /'kɛsəl/ Ph, /cɛsal/ K-Wi, a-w. (KESein) /cɛsɛj/ Prl vb *coïncider & handicaper, (arg.) s'envoyer (en l'air – boire, & draguer / coïncider fig.) : keñset ged e zaoulin (Prl 'tche.ñset' / KW<PYK geñset coïncé / keñsenniñ) var. SKEÑSal /'skɛsəl/ Ku (*fam'*) : hemañ ne ra ket 'met keñsal ar merc'hed (Plg<AT / merc'heta & skeñsal lui ne fait que draguer les femmes), heñv 'geñse pa oa yaouank (Ph *il s'en envoyait – des nanas & des coups etc., étant jeune*), keñset eo (Lgd : mezw^o).*

KEÑSER /'kɛsɛr/ Ph, /cɛsɛr/ K-Wi, var. SKEÑSER /skɛsɛr/, /'skɛsɛr/ Ku g.-ion b.1 *joyeux luron* (Ku, K-Wi) : keñser eo-eñv ! (Ph & skeñser – Kallag *c'est un joyeux drille !*)

KEÑSENNiñ /'kɛ'seni/, /cɛsɛnej/ W (var.-ENN- / KEÑS-) vb *cingler (& pincer – comme une*

petite branche le visage etc. – Wi<FL).

KENSEURT /'kɛnsœrd\ɔ̃/, /cɛnsœrd\ɔ̃/ g.-ed b.1 (var. E - alies KOÑSORT) *congénère* (M.17° quensort *son semblable & compagnon consort-et*, GR qen-seurd(ted) *sens divers*, & konsort - B.) : ur gansortez (W<Drean & plac'h yaouank vrav) / ur c'hoñsort t\din (Ku & E<RD) *un copain à moi*.

KENSEURTIACH (& aliesoc'h) **KONSORTIACH** (B. 1905 /kõsɔr'tiaʒ\ʃ/ g.\b.-où : ar gonsortiach *le fait d'être consorts (& congénères etc.)*)

KENSEURTIEZH /kɛnsœr'tijɛz\ʃ/, & /kɛnsœr'tiez\ʃ/, /cɛnsœrtieh\ɔ̃/ b.-où '*consortie*' (Bouët 19°)

KENSEURTIS /kɛn'sœrtiz\ʃ/, /cɛnsœrtiz\ʃ/ b.(-où) *consortium* (GR qensortičz *cabale* / koñsortiz* & *Le Consortium Breton* 1930s Ar C'hevre Breizek / An Oaled – kazetennoù Taldir-Jaffrennou) & kenseurtez (Pleheneg Wi<FL : kamaradez*).

KENSEVEL /kɛn'se:vəl/, /cɛnsœvəl/ vb (Mat.<JM / co-) *construire...*

KENSINER /kɛn'si:nɛr/, -our /cɛnsinur/ g.-(er)ion b.1 *cosignataire (dér.)*, & *cocontractant,-e*.

KENSKOAZELL /kɛn'skwa:zəl/, /cɛnskweəl/ b.-où *entraide, secours mutuel* (FV / asso Skoazell Vreizh & gw. Kengred).

KENSKOLIAD /kɛn'skoljad\ɔ̃/, /cɛnskoljad\ɔ̃/ g.-idi b.1 *condisciple (fig. – dér. / skol...)*

KENSKRIV /kɛn'skriv\ɔ̃/, /cɛnskriv/ W / /cɛnskriɔ̃/ g.-où *concours écrit* (Dihunamb W kent 1944 kenskrüü KVV) & vb (kenskrivañ,-o) /kɛn'skri:vəl/, /cɛnskriv/ *concourir*, & *correspondre (par écrit / diskrivet he lizher)*.

KENSKRIVADEG /kɛn'skri'va:dɛg\k/, /cɛn\ b.-où *concours (coll. – drougvesket g' kenstrivadeg)* : Kenskri vadeg Feiz ha Breiz (Gourenadeg Nedeleg Ar Bobl / skoliou bloazioù 1910s).

KENSKRIVAGNER /kɛn'skri'vɑ̃ɲɛr/, /kɛn'skri'vɑ̃ɲɛr/ var.-our W /cɛnskri'vɑ̃ɲur/ / ken-skrivantour g.-(er)ion b.1 *coauteur (dér. / écrivain etc.)*

KENSKRIVER /kɛn'skri:vər/, -our /cɛnskri'vur/ g.-(er)ion b.1 *correspondant,-e (dér. – FV)*.

KENSON /'kɛnsɔ̃/, /cɛnsɔ̃/ & /'kɛnzɔ̃/ ad. & g.-ioù *consonant,-e, consonance* (FV), & *homophone* (FK / h-br-kmg coson *harmonieux* consonus lat., kmg cyson – LF 119).

KENSONENN /kɛn'sɔ̃:nɛn/, /cɛnsɔ̃nɛn/ & bih.-ig b.-où *consonne* (FV, FK...)

KENSONEREZH /kɛnsɔ̃'nɛ:rɛz\ʃ/, /cɛnsɔ̃nɛrɛz\ʃ/, /cɛnsɔ̃nɛrɛh\ɔ̃/ g.-ioù *euphonie (dér. / sonerezh & Ph sonerezh ar sal fest-nnoz > sono)*.

KENSORT (M.17° quensort, consort / KOÑSORT - g.-ed & b.1) > KENSEURT...

KENSTAG /'kɛnstag\k/, /cɛnʃtag\k/ ad. *cohérent,-e* (gw. STAG / DISTAG *détaché – sens div.*)

KENSTAGAñ,-iñ,-o /kɛn'sta:gəl/, /cɛnʃtagɛɲ/, /cɛn'sta:go/ vb *intégrer* & n.vb : kenstagañ ar skolioù (Diwan) *l'intégration des écoles (Diwan...)*

KENSTER /'kɛnstɛr/, /cɛnʃtɛr/ ad. & g.-ioù *synonyme* (& "heñvelster" / DISTER Ph *insignifiant*).

KENSTRIV /'kɛnstriv\ɔ̃/ & /'kɛnstri'v/, /cɛnʃtriv\ɔ̃/ g.-où *concours (de q^m - B. 1908 eur c'hentrif pe ur c'honkour kezek un concours de chevaux - syn.)*

KENSTRIVADEG /kɛn'stri'va:dɛg\k/, /cɛnʃtriv\ɔ̃/ b.-où *concours (coll. – drougvesket gant kenskri vadeg - kenskri vadeg 'vez dez ar pardon – ger desket il y a un concours le jour du pardon)* : n'eo ket "konkour" a lare ar re gozh, "kenskri vadeg" a larent (Pll<YP / kenskri vadeg) *les anciens ne disaient pas le mot emprunté au français (latin), mais (approximativement) ceci !*

KENSTRIVañ,-iñ /kɛn'stri:vəl/, /cɛnʃtrivɛɲ/ vb *concourir (non-écrit / en s'estrivant)*.

KENSTRIVER /kɛn'stri:vər/, /cɛnʃtrivɛr/ & var.-our /kɛn'stri:vur/ g.-(er)ion b.1 *concurrent,-e, & compagnon de lutte* : spered va c'hentrivourien (R.Hemon 1942 – "Bimbochet e Breizh" p. 7).

KENSTROLL /'kɛnstrəl/, /cɛnʃtrəl/ g.-où *combinat* (FV *agrégat*).

KENSTROLLañ,-iñ /kɛn'strələl/, /cɛnʃtrəlɛɲ/ vb (*se*) *combiner*.

KENSTROLLER /kɛn'strəlɛr/, /cɛnʃtrəlɛr/ g.-ion (b.1) *combineur (techn.)*

KENSTUMM /'kɛnstym/, /cɛnstym/ ad. *conforme (de même forme / form - gw. STUMM).*

KENSTUMMañ,-iñ,-o /kɛn'stymə/, /cɛnstymij/, /cɛn'stymo/ vb (*se*) *conformer* ('fed stumm Ph-T & NF Le Stum, L Kerstum / KW *sens divers*).

KENSTUR /'kɛnstyr/, /cɛnstyr/ ad. (& g.-ioù) *parallèle (& parallélisme FV / T<JG en ur geñver, keñver-ha-keñver / STUR ar vag – nordique / steer sng & an hini na sent ket ouzh ar stur / ouzh ar garreg a rayo sur Ki qui n'obéit pas au gouvernail se dirigera sans douter sur le récif - adage).*

KENT⁺ /kɛn't/, /cɛn't/, a-w. /cɛn't/, /cɛn't/ Groe Wi<HT ad. (ma) *avant (que), auparavant, antérieur,-e,-ment, (au) préalable,-ment, (anc' plutôt & préf.) premier-* (C. Quent > ante lat., h-br cent & cint- *avant, en premier, & préf.*, NP C.Redon 9° Kentuuant, Kentuuocon / Kint-, br-kr 16° pezr paul... quent queffret Pierre & Paul.. *de concert*, M. 16° An Yffern quent lauaret adieu *avant l'adieu*, Quentse pep tro eno *A contrario, à chaque fois* & Buhez mab den 16° § 12 Quent ez duy an ic *Avant que vienne le hoquet - fatal*, J. 16° Hizio quent nos - mar hogos *auj. Avant la nuit - si proche soit-elle*, quent ez cano - An coq teyr guez *Avant que ne chante Le coq trois fois*, Da quent maz marvse *Avant qu'il ne mourût*, quent bout - bezhaet *avant d'être -mis au tombeau*, Quent ez ehed *Avant que vous sortiez*, savet quent eguet an dez *levé avant le jour*, S.Barba 16° quen pell *sous peu*, kmg cynt *earlier, quicker / cyn before, cyn- former, ex-, h-iwg cét > céad /k'e:d/ first*, gln cintos & autagis cintux – *classement de bordereau* Graufesenque & NP Cintu-gnat *1^{er} né < D-PYL - NALBB n. 81 bientôt - syn. Wi... & n'o / 'vo ket pell > KENTAÑ, KENTOC'H, KENTOU*) : kent, ne oa ket kont ar c'his-se (Ph) *ce n'était pas le cas auparavant* & ne veze ket klevet, laret kent *on n'entendait, ne disait pas ça auparavant (& kentoc'h)*, kent an noz (Ph *avant la nuit / araog an nos^e & a-barzh ma vo noz*), kent mont da labourat (Trebrihan Ku *avant d'aller travailler*), kent ma teuio *avant qu'il ne vienne*, ur mis^e kent (alies Ph *un mois auparavant / di^agent, & ar mis diaraog le mois précédent*), ar reoù gent (T<GK *ceux d'avant, ayant précédé*), an deiz kent e'it dec'h da vintin, da greisteiz, d'enderv (kan. W *l'avant-veille / W<P.Go en dé kent avait déh avant hier – C. Dezquêtdech avant-hier > derc'hent-dec'h & de' 'raog dec'h /derog'dex/ Ph*), kent pell (W1880<PL – lies & NALBB n.39 *bientôt - syn. < Arv.Wi, W<Drean*), kent-se / kent a se /kɛnda'ze/, /cɛndəse/ *a fortiori* (W<GH – br-kr 16° quent se) > /ke'se/ Are-Pll & *tout aussi bien (pour un peu)*, kent-se, la'het ma vijen bet, 'miche ke' gouiet ! (Are<GL *aussi bien, si j'avais été tué, je n'aurais pas su*), kent-se e tle boud gwir (W *cela doit être vrai à plus forte raison*), kent ahoe /cɛndahwe/ W / KEN(D)AHEZ - kent / ahez (& ec'hoäz) /kɛn'dae/ Big. g. (& b.-où) *fin de matinée* kent ac'hoé vat ! (Wi<FL), disul da gent ec'hoäz e-pad an oferenn-bred (kan. W *dimanche en fin de matinée après la grand-messe*), meur a wezh 'm eus klevet en ur gent-ac'hoéz e vez klevet ar pezh a vez klevet e kant vle & ar-dro kreiz kentahoe (PYK<JJ-YaB, en ur gendahoe - W<Drean & W<GH kent ha goude ma 'h omp *puisque dorénavant nous y sommes / KENT- > kenthed, kenthun, kentlavar, & kentwezh...*)

KENTAMANT /kɛn'tāmɔn't/, /cɛntāmɔn't/ adv. *premièrement* (E / Ph digentañ & da zigento Pll *préalablement, & tout d'abord*) : kentamant eo ret kompren (YFK<RD).

KENTAÑ⁺ /'kɛntə/ Ph, /'kɛntə/ L, /'kɛntā/ T, /'kɛnto/ Ku, /cɛntā/, & /cɛtā/ W ad. (en derez uhellañ & n. - en) *premier (lieu), principal,-e,-ment, & prochain,-ement* (C. Quentaff, M.16° Ha dezaff quentaff cont / quentaff tenn *aussitôt lui promptement*, S.Barba 16° Petra a uezo groaet quentaff *Que va-t-on faire en premier*; da quentaff pae *en premier lieu*, quentaff pret *tout d'abord*, M.17° quenta, ar quenta guella *le plus tôt possible*, ar c'henta deis *le prochain jour*, ar guenta f., da guenta (pae) *en 1^o*, h-br cent & cint, gln cintux - Graufesenque Millau / cintusmos D./PYL cintusamo-, cintu-genus & cintu-gnatus *premier né – D. / kmg cyntaf first, & chief earliest, iwg céad /k'ed/ first - ALBB n. 114 an heni kenta Ph & ar c'henta Are-KT le premier*) : ar c'hentañ ostaleri (& ar genta') *la première auberge (& le premier café)*, ar c'hentañ gwech c'hwi a gonto aneche ! (Ph /a'hentə/ & /a'xɛntə/ Spezet-Menez Du *la prochaine fois, vous les compterez*), ar c'hentañ gwech oa da ouel ar Werc'hez (kan. Spt / kentañ gwech 'm boa-hi gwelet) *la première fois, ce fut à l'Assomption*, ar c'hentañ eur deus ar mintin (Pll) *à la première heure*, kentañ gwech 'm boa-hi gwelet (kan Ph *la*

première fois que je la vis), kentañ 'm eus bet an enor da weled ma mestrez (e oa pardon Pll gant he c'hamaradez *la première fois que j'ai eu l'honneur de voir ma fiancée - ce fut au pardon de Pll avec sa copine*), kentañ 'm'a bet ar boneur da weled ma fleurenn (oa de' pardon ar v\Fouilhe' 'pourmen war an dachenn - Are) *la première fois (que je la vis etc.)*, kentañ mare neu-int gwelet (Pll<PM *première chose qu'ils virent*), kentañ (tra zo) d'ober *première chose à faire*, kentañ (tra) a rin 'vo kousked *ce que je ferai en premier c'est dormir*, ar yec'hed (hennezh) eo ar c'hentañ *le principal c'est la santé*, ar skol gentañ *le primaire* (& ar c'hlasoù kentañ - skol Sant-Karre Ti<RKB *en primaire*), kentañ kentañ (*fig.*) *primordial*, eus ar c'hentañ kentañ *de toute première qualité*, & bizin eus ar c'henta° (Li<YR *excellent goémon*), ar c'hentañ (& an heni kentañ / ar c'hentañ heni, b. : ar gentañ), ar c'hentañ ganet (GR 1° *né*), an de' kentañ 'r bloaz *le 1° janvier, le jour de l'an*, ar c'hentañ loen savet a vo evidoc'h (Plg<AT) *la prochaine bête qu'on élèvera sera pour vous*, é soñjal errued ar c'hentañ / erru an heni kentañ (Pll<PM o-daou) *penser arriver en/le premier*, kenavo ar c'hentañ (T à *la prochaine fois* & ar c'hentañ gweled), kentañ klevet ! (*1^{ère} nouvelle*), & da gentañ (-holl /-penn & -ra^{zh}, -tout Ph & di^agentañ / da zigentañ & Ku > digento, da zigento) & kentañ 'h in du-mañ (*dès que j'irai chez moi*), c'hoari kentañ-wellañ (FK) & *priorité / prioritaire,-ment* (& kenti(g)-kentañ W à *l'envi* / ar c'hentañ 'r gwellañ Ph & T... *le plus tôt possible* & ya, kentañ gwellañ ! W<GH).

KENTAOU⁺ /'kəntow/ adv. 'tantôt' & kiⁿtaou 'm eus komañset (Li<F3 'n abardae-mañ *j'ai commencé tantôt - sens gallo* > KENTOU).

KENTAOUÉZ /kəntowəz/s/ b. (Diwan – *dér.* > *antériorité...*)

KENTEL⁺ /'kəntəl/, /centel/ b.-iouè *leçon*, & (*bon*) *conseil, mélodie, morale, tirade (de tragédie trad. T / anc' en) temps opportun* (C. Quëtell, br-kr 16° *quentel*, e pep *quentel* > *en toute circonstance*, S.Nonn 16° *hael pep quentel santelhaff en tout moment des plus saints* & *ma quentel* > *ma mission*, DJ 16° *Ne deus e/nep quentell Il n'est à aucun moment* & M. 16° *Pep eur ha pep quentel / momed, Ne cessent nep quentel Ils ne cessent à aucun moment*, S.Barba 16° *Groa goazhaff quentel a elly Aies la pire réaction que tu puisses avoir*, DJ 16° *ne deus e/nep quentell en aucun temps*, J. 16° *Deomp - en quentel Allons - en temps voulu*, & Me a ya ma hent - en quentel, A goall - un quentel e gwelet *Faute de le voir un temps*, a ret oa ez azes - Breman ahanen dan quentel ? *fallait-il que tu ailles - A présent d'ici à tes affaires ?*, M.17° *quentel-iou*, ar guentell, deud e e quentel *venu à temps*, h-iwg cetal *chant incantatoire des filid* > *ceadal* /k'adəl/ (*music*) *recital, song, kmg cathl melody, gln cantalon chant récité, hymne sacré / pilier circulaire* – cant- > *canthus* lat. & *canton*, NL *Cantal* etc., h-iwg cet *pilier rond* D 2002, 103, & gln g\cantlos Gen cantli & cantl... *calendrier de Coligny - Ain 2^{ème} siècle - 12° mis septembre* – cantos : *cercle (complet) / Samonios novembre / iwg Samhanin ; FhB 19°<CCh rei kentel da veur a hini faire la leçon à maintes personnes ; B. 1908 eur gentellik diwar-benn ar gwenan un petit cours au sujet des abeilles*) : daw oa reiñ ur gentel dehañ (Ph *il fallait lui donner une leçon*), setu ur gentel vad dit ! (Pll *cela te fait une bonne leçon !*), un tamm kentel pe un ali (Pll *un bon conseil*), setu ur gentel (E *voici une leçon*), ober kentelioù dehañ (Pll eme ar re gozh & Plg<AT) *lui donner des leçons (& faire la leçon / avertir)*, ar c'hentelioù katekijoù (& ar gentel gatekis Ph<PM *la leçon de catéchisme* / Pll<PM *les^sennou ar skol les leçons de la communale*), erruet e kentel & e koulz / e poent hag e kentel *arrivé à temps voulu* (gwerz *chant, laps de temps / civi. - Celtes oralement : gwerz so – W*), & NF *Kentel* (& alies *Quentel – Teleg.*)

KENTELiañ,-iñ /kəntelja/, /centeljeñ/ vb *édifier (faire la leçon), moraliser (q^m), & endoctriner* (GR *qentelya beleg initier le prêtre*, L>T 1892 an tad Euseb ho kentelio *Père Euzèbe vous instruira / a scolio he map enseignera à votre fils ; B. 1909 kentellia ac'hanoc'h war ar pezh... vous initier à la chose*) : kenteliañ anehañ (Plg<AT *l'avertir*), kenteliañ ahanoc'h^e (*vous édifier ou avertir*), kenteliañ ar mous^s *initier le mousse*, Kenteliet mad en e gavell / An den a zistroio fur da vervel (VF *Bien édifié au berceau, l'homme deviendra sage devant la mort*), kenteliañ er skol *enseigner à l'école*, & kenteliañ an east (PELL.-GR 18° *bien faire sa moisson*).

KENTELIER /ken'teljər/, var.-our /centeljʊr/ g.(er)ion b.1 *chargé de cours (répétiteur), moralisateur,-trice, & (moraliste - var.-our), précepteur* (Gon.19° / W<l'A 18°).

KENTELIEREZH /kente'lje:rəz\\$/ /centeljərəz\\$/ /centeljərəh\\$/ g.-ioù (*le*) *moralisme (dér.)*

KENTELIUS /ken'teljyz\\$/ /centeljyz\\$/ ad. *édifiant,-e (& didactique), (par ext.) moral,-e* (GR).

KENTHED /'kented\\$/ /cened\\$/ /-hed /he:d\\$/ g.-où,-joù *premier essaim* (GR / tarwhed, losthed).

KENTHUN /'kentyn/, /cent^hyn/ g.-où *premier sommeil* (h-br centhun gl conticinium *1^{ère} partie de nuit* – LF 102, kmg cyntun *nap : somme / hun-iad*).

KENTI' (ke'ti'-ke'tan – rim. W) > KENTI(G)...

KENTIDIG /ken'ti:dig\\$/ /centədj\\$/ ad.(-ik*) & g.-ion (*dér. – néol.*) *primitif*.

KENTI^G-KENTAÑ /kenti'kentə/, /centicentã/ W & /cəticətã/ adv à *qui mieux mieux* (GR qenty-quentâ & Wu 19° Queti quetan (de monet) *premier à l'envi - pour y aller / Ph a-heligento 'veze ar baotred & heligentañ etrezo / helebini T : hele / p'hini ? émulation entre le premier / lequel*) : rac'h e redont kenti(g)-kentañ (W *tous courent à qui mieux mieux*).

KENTIZH⁺ /'kentiz\\$/ KW, /centiz\\$/ K-Wi, /kenti\\$/ Wu, /centih\\$/ & /centeh\\$/ W, /cintih\\$/ Prl (& /centoh/ - memes den !) adv. *sitôt (que – ALBB n. 375 & kenkent, kerkent KLT aussitôt, C. Quantiz & qētiz / Quenbuan, br-kr 16° Quantiz ma-z seczas an glau Aussitôt que cessa la pluie, J. 16° Quantiz ez marvas Aussi vite elle mourut, M. 16° Quen tyz ez a'n doctor Aussi vite s'en va le docteur, M.17° quantis ma sivis sitpot que me levai & sevis, savis / ken & tizh – h-br tig- & gln tig-, tigu- D. atteindre ; W1880<PL quenteih el ma veint bet saüet aussitôt qu'ils furent levés & W 19° Quenteh ma arrihué Sitpot qu'il arrivait) : kentizh goude (Rieg aussitôt après), kentizh ma c'hello (*aussitôt qu'il pourra*), dâet kentizh (Kemperle *venu aussitôt / Kist.W<MN /kenteh/ m'e oe arriü aussitôt arrivé*), kentizh 'rall n'ho pehe ket gellet monet a-barzh ! (get ar *vitesse* oa oa genin Wu<FL *aussi bien vous n'auriez pas pu entrer, vu ma vitesse / ken buan all & C. ; kentizh 'rall e vehen un peu plus je le serais / kentizh Wi<FL: a-benn a-benn & ker kenti'h Lokwal-Mendon < JR : kerkent / peuskerkent Dp & kenkent all Ph /dél/).**

KENTLAVAR (& kent-lavar) /ken'la:var/, /centlavar/ & /ken'dlæ:r/ g.-où *exorde (dér. FV)*.

KENTOC'H⁺ /'kentoh\\$/ & /'kentoh\\$/ Are-Ph, /centoh\\$/ bih.-IG (kentoc'hig) ad. (*derez uhelloc'h plus tôt, plutôt, & plus tôt dans le temps - précédemment, jadis* (Ph / KENT – GR qentoc'h / C. Quent 'deuant', h-br cint, gln cintux Grauf. PYL 131 ; W1880<PL Quentoh merhuel eit col er fé *Plutôt mourir que perdre la foi, W<P.Go kentoh Wi autrefois, & kentoh-kent le plus tôt possible*) : ma vefes deuet kentoc'h (Pll *si tu étais venu plus tôt dans la journée / de plus bonne heure abretoc'h*), ma vehe brawoc'h an amzer 'savehemp kentoc'h (Pl *si le temps était meilleur on se leverait plus tôt*), gwechall oa un tamm kentoc'h (pardon Sant-Herbod *autrefois il avait lieu plus tôt le pardon de St-Herbot*), ar c'hontrel eo kentoc'h (Ph *c'est plutôt le contraire*), duvunet 'm'a kentoc'h (divinet 'm boa kent'c'h Ku) *j'avais deviné plutôt*, kentoc'h 'evefen dour (Ph deus feunteun ar gwir amour evit digant un den ken treitour – feunteun ar Washaleg) *je boirais plutôt de l'eau (d ela fontaine du philtre d'amour qu'offerte par un tel traître)*, it kentoc'h d'an dañs-tro 'vid mont da jilaou an diskourioù (E) *allez plutôt à la gavotte qu'écouter tous ces discours*, kentoc'h e veze muioc'h (L *il y en avait davantage précédemment*), kentoc'h 'h aent da lec'h all (Dp) *ils allaient plutôt ailleurs* & kentoc'h eh aemp da bardon Pluniaw /centoh/ (Wu<FL *nous allions plutôt au pardon de Plumélieu*) & 'Kentoc'h mervel' (monumant Sun Ki ha lec'h all - *devise 'Plutôt mourir'*).

KENTOÛ⁺ /'kentow/, a-w. KENTAOU & /'kintow/, /'kitow/ Are, /'kitaw/ L, /centow/ & /gitaw/ Li (a-gentoù, ergentaou) adv. *tantôt (plus tôt dans la journée – kmg gynnau a while ago, & gynnau fach just now < cyn kemm.1 /-au) : gwelet 'm eus anehi kentoù (& ya, kitaou L je l'ai vue tantôt, oui / Ph an de^z-mañ Ph, ar c'hreiste^z-mañ pe 'n abardae-mañ bet, hervez an eur / ewid-ar-beure T)*.

KENTR⁺ (1) /kentr/, /cent^r/ bih.-IG b.-où & str.-enn (kentrenn & kentrell b.-où) *éperon (tous sens), & talon (haut /-enn de quille), (par ext. ergot – Mar. ; C. Quentr efperon, M.17° quentr, h-br sodol*

chenter LF 105 seul kentr, h-iwg cinteir, kmg cethr-en *nail, prick, spike / to goad*, & centrum lat. ; B. 1905 / kent d'ar marc'h *éperonner le bourrin* & aotrou Kentrig, kure Plougêr) : reiñ a rae kentr d'e varc'h *il donnait de l'éperon à son cheval*) Marh ne zent ouz ar hentrou° / Ra gaou ouz e gostou (VF *Cheval qui n'obéit pas aux éperons se fait mal aux côtes - adage*), kentr (MC *talon - divers*), kentrou alaouret *éperons dorés*, NF Le Quintrec, Quintric & Hentric (NF K).

KENTRAD /'kentrəd\ɔ̃/, /centrad\ɔ̃/ b.-où *coup d'éperon* (PELL. 18°).

KENTRAD (2 – ad. / kent \ rat) > KENTRAT*

KENTRADENN /ken'tra:dən/, /centraden/ b.-où *fait d'éperonner* (& 'éperonnage' PELL. 18°).

KENTRAñ,-iñ⁺ /'kentrə/, /centrɛj/, (var.-AOUiñ /ken'trowi/ *éperonner par paire*) vb *éperonner*, (*par ext.*) *talonner, stimuler* (GR qentra) : kentrañ e loen *éperonner sa bête*.

KENTR(AOU)ER /'kentrə/, /centrur/ & /ken'trowər/ g.-ion b.1 *éperonneur,-se (fabricant,-e)*, & *personne qui éperonne* (GR qentraouër), & *stimulateur,-trice*.

KENTRAOUiñ /ken'trowi/, /centrəɛj/ vb (*syn.* / *paire*) *éperonner* (M.17° *quentraoui éperonner*) : kentraoui ur marc'h (GR *éperonner ainsi un cheval*).

KENTRAT /'kentrəd\ɔ̃/, /centrad\ɔ̃/ ad. & g. (*temps / personne*) *précoce,-ment, & promptement, vite* (br-kr < rat / kentre : M. 16° *squeiff en hent quentrat prendre la route prématurément*, DJ 16° *Da bout en hent quentrat Ne chomyn tam Pour être promptement en route Je ne resterai pas*, *Da em rent ha sent en quentrat Rends-toi et obéit promptement*, GR qentrat W) : fr^wezh kentrat (W *fruits précoces*), dait kentrat ! *venez promptement !*, kentrat da hadein (W<Ern. *précoce à semer*; Ne huéler ket lies én ou mesk er hentrat / E vont de brenein gran de di en dehuehat - Livr el labourer Gwillhom 19° / W<P.Go ned a ket jamés er hentrad de glah en devéhad *jamais le hâtif ne va demander le tardif*).

KENTRE /'kentrə/, /centre/ adv. *dès (que – br-kr M. 16° quen-tre[z] vezo starnet aussitôt qu'il sera attelé*, DJ 16° *Quentre ez cleusont er cry Dès qu'il ouirent le cri*, *Quentre ez credys en Doe dyvoe ma guyr croeur Aussitôt je crus en Dieu, certes mon véritable créateur*, *Quentre guily ez credyff dyc Dès que je verrai je croirai zélément*, *Quentrez sechyz oz drem hep namm Aussitôt (que) je séchai votre visage sans tache*, & *quent dre*, GR qentre / kent \ -re - h-br) : kentre (ha) ma klevas *dès qu'il entendit*.

KENTREC'H (h-br cuntraid) > KONTREC'H...

KENTREG /'kentrɛg\k/, /centrɛg\k/ ad.(-ek*) & g.(-ien /-ion) à *éperon* : NF Le Quentrec / var. (Le) Quintrec (& gw. Quintric).

KENTRELL /'kentrəl/, /centrɛl/ b.-où *éperon (fig. - de cette forme)* : ur gentrell (Go *éperon rocheux* / Ell - NL Go...)

KENTRENN /'kentrən/, /centren/ b.-où *éperon (Mar. / talon de quille)* : p'he deus skoet kentrenn ar vag (L *lorsqu'il talonna de la quille*).

KENTRER > KENTR(AOU)ER.

KENTRIG (bih.-IG & NF Hentric K / (Le) *Quentric, Quintric / Le Quentrec*) > KENTR(IG).

KENT-SE (adv. - *a fortiori*) > KENT....

KENTSKRID /'kentskrid\ɔ̃/, /centskrid\ɔ̃/ g.-où,-jou *avant-propos* (FV / rakskrid & kent-lavar).

KENTWEZH /'kentrweʒ\ɔ̃/ > /'kentrweʒ\ɔ̃/, /centwɛʒ\ɔ̃/ (h-br *cintgueith 1^{er} travail*, kmg-kr *kengueys* > *cynwaith (yoked animal) working for the first season – h-br gueth & var., gln victis raid > fois...*)

KENUNVANIñ /kenyn'vã:ni/, /cenynvãniɲ/ vb *unifier (de concert / peurunvaniñ & peuz-...)*

'**KENUREZ**' (ur wezh bennak - W - e lec'h) > KRENERES°

KENUHEL /ke'nyəl/ TK (NP *ostaleri ar Chapel Nevez*, NL *Quenhuel / Quenropers Rostren'n Ku & Perzhken Wi Persquen*) / KEN...

KENURZH /'kenyrz\ɔ̃/, /cenyrh\ɔ̃/ & /'kencørz\ɔ̃/ n.-iou,-jou *coordination* : Rann ar Genurzh (Saded *le département de la discipline - de groupe etc.*)

KENURZHiañ,-iñ /kɛ'nyrsjə/, /kɛ'nœrʒã/, /ʌʃa/, /cɛnyrhɲ/ vb *coordonner* (FV) : kenurzia an traou *coordonner l'ensemble*.

‘**KENURZHIENN**’ /kɛ'nyrsjɛn/, /cɛnyrhjɛn/ b.-où *coordonnée (dér. – Mat.<JM)*.

KENURZHIER /kɛ'nyrsjər/, /kɛɛ'nrʒər/, /ʃɛr/, /cɛnyrhjɛr/ g.-ion b.1 (*dér.*) *coordinateur,-trice*.

KENUST (Gr. W<P.Go *s'écarter légèrement pour faire place – ken & ?*)

KENVALEOUR /kɛnvaleur/ W (Heneu) g.-ion *compagnon de route* (& kenpardoner).

KENVEAJER /kɛnve'a:ʒər/, /kɛnve'aʃɛr/, /cɛnveaʒur/ /-beaj- g.-ion b.1 *compagnon de voyage*.

KENVELIN /kɛn've:lin/, /cɛnvəlin/ var./-VILIN kenvilin /kɛn'vi:lin/, /'viln/ b.-où *moulin banal* (GR qen-vilin / NL Milin & ar velin...)

KENVEN (NF Le *Quenven* - T<Teleg.)

KENVENO > KEDVENO.

KEÑVER⁺ /kɛ:vər/ Pll & /kɛ:vər/ (Ph S/N o-daou), /cɛvər/, & /cəvər/ W, /kəvi.r/, a-w. /kɛ:vəl/ & /skɛ:vər/ KT g.-iou, -où *arpent (mesure – tiers d'hectare : 33 ares, & petite parcelle), sep (semelle de charrue anc^t / gougeñver), & b.-où égard (& face, regard fig.), rapport (& corrélation), (par ext. - un, une) parallèle avec... (C. Queuer & br-kr 16° queuer douar, & M. 16° en pep quener à tous égards, M. An Yffern 16° En nep queuer *A tous égards*, S.Gwenole 16° Merzer pep queuer, S.Barba 16° pep quever, mecher mat *pas de sot métier*, & e pep queffuer, M.17° quēver douar & mont quenver e quenver *côte à côte, l'un à côté de l'autre*, GR qeñver, qêver, h-br cemer : gupen cemer & cemberenn *direction, acre – LF 100 & NL Quévert 22<BT, kmg cyfair & cyfer acre, direction, opposite place, iwg comhair /ko:r'/ opposite, & intended for – gln arepennis / penno-> arpent / h-br, kmg, iwg & arbenn ; B. 1908 & 1913 kenver ouz kenver face à face, en kenver ganin face à moi, R. Gak Ku nom hever oa kri il était cruel à notre égard) : ur c'heñver douar un arpent de terre (& NL kalz parkeier bihan) Park kenver d'an Nec'h (Pll - Cad. Pll parc quever da nec'h / dan traon, quever douar - Guergoin, Koad-Keveran Sant-Hern & NP Quoa-queveran - Catholicon 15°), ur park a dri ke(ñ)vér & tri keñver en un hektar /kəvi.r/ (Wu<FL *trois arpents l'hectare / pohad-douar < por^rhad*), daou c'hant keñver-douar (J.Floc'h Pañvrid Go<RKB 200 *arpents / devezh-arat*), keñver an arar, koad pe houarn *le sep de charrue en bois ou en fer*, e pep keñver *sous tous rapports* & e nep keñver *sous aucun rapport*, daou jao en ur geñver *deux chevaux de conserve ou de front*, laket en ur geñver *mettre en parallèle*, daou di en ur geñver (T<JG *maisons jumelles*), e keñver an deiz-mañ (Eusa à l'occasion de ce jour / e-keñver Paris face à Paris, ti ar Floc'h face à chez Floch), keñver-ha-keñver face à face & keñver-e-keñver, keñver-ouzh-keñver (Klerg BH n.48-49/31 & daou di keñver-ha-keñver Wu/ Prl daou di tal ha tal Prl) & *parallèle,-ment, (par ext.) corrélatif,-ve,-ment* : tri sant kenver-ha-keñver *trois statues de front* & o vont en ur geñver (TK *allant de concert / a-geñver din face à moi, da-geñver à l'occasion de & e-keñver ud à l'égard / o tont ez keñver KT devant de face* > ‘skeñver g’ar saout Pll<PM *face au troupeau – avançant & ske’vel* (gw. NL ar Skewel – reier e-maes Perros *Le Squével*).**

KEÑVERAD /kɛ've:rəd/ & /kɛ've:rəd/ /cɛvɛrad/ var.-IAD (keñveriad) /cəvɛrjad/ W g.-où *arpent, & rapport (de) : e-keñverad Leich (W) par rapport à Louis, ur c'he(ñ)veriad douar (Wu 33 ares / dewezh-arat)*.

KEÑVERADEG /kɛ've:ra:dəg/ b.-où & 2 *concours (confrontation) : kenveradegou ar Gorsedd* (B. 1913 & Taldir / kenstrivadeg & kenskrivadeg).

KEÑVERATA /kɛ've:rata/, /ceⁿverata/, a-w. /keve'rata/, & /kef/ vb 2 (*se*) *confronter* (FV keferata).

KEÑVERDED /cɛvɛrdɛd/ W, /kɛ'verdɛd/ b. *parallélisme, & (loc^t – à) proximité* (en Aviel 1913 W er mañne Tabor hag, én é gevéded, mor Tiberiad *le mont Thabor et à proximité le lac de Tibériade*) : e keñverded Gwened à *proximité de Vannes*.

KEÑVERED /kɛ've:rəd/ /cɛvɛrɛd/ a-w. /ke've:rəd/ /kef/ g.-idi *associé (pour grands travaux), & coéquipier* (PEll. 18° keferidi / keñverer).

KEÑVEREG /kē've:rəg\k/, /cēverəg\k/ ad.(-ek* /-eg) *relatif,-ve (& corrélationnel –W<P.Go).*

KEÑVEREGEZH /kēve're:gəz\z/, /cēverəgəh\z/ b.-ioù *relativité (dér.)*

KEÑVERER /kē've:rər/, /cəverer/, var.-our /ceverur/ W, var. KE(Ñ)VELER /kē've:lər/ T, /ke've:ler/ & /'kevelər/ Go g.-(er)ion b.1 *partenaire (pour grands travaux / vis-à-vis - professionnel), & émule* (Ern. T ke(ñ)veler / kmg cyfeiriad, B. 1913 ma c'henverer *mon partenaire*) : ur c'hevelour (R.Gargadenneg - Kap / Y.Gow : keveler) & mont da weled eur c'heveleur (Go<KC *aller rendre visite à un collègue & keveleurien collègues*).

KEÑVEREREZH /kēve're:rəz\z/, /cēverərəz\z/, /cēverərəh\z/ & /cevelerez\z/ g.-ioù *partenariat* (FV *association pour le travail / GR qêvererez concurrence*).

KEÑVERERIACH /kēvere'riaç\j/, /cēvereriaç\j/ g.-où *solidarité au travail* (Go – Ern.)

KEÑVERIAD (var. /-iad) > KEÑVERAD.

KEÑVERIADUR /kēve'rja:dyr/, /cəverjadyr/ g.-ioù *comparaison* (FV / n.vb & keveradur).

KEÑVERiañ,-iñ /kē'verja/ & /kē'verjə/, /cəveriñ/, & /'keveli/ vb (s') *associer, (parf. - se) comparer* (& n.vb > *comparatif – FV, kmg cyfeirio to refer*) : ar skolioù n'o doa ket gellet keñveri (Ar Bobl *les écoles qui n'avaient pu concourir*).

KENVEROUR /ken've:rur/, /cənverur/ g.-(er)ion b.1 *cogérant,-e (dér. / NALBB n. 274-5 fermier - NF Merour & (Le) Merer - ken ha ken alies)*.

KENVEVañ,-iñ,-o /ken've:vi/, /ken'vewã/ T, /cənveviñ/ vb *cohabiter* (& n.vb. / Bevan e Plounez).

KENVEZañ /ken'veã/, /ken've:za/ (L), /cənveo/ vb *coexister* (FV / glñ citbio).

KENVEZAÑS /ken'veãz\z/, /ken've:zãz\z/, /cənveãz\z/ b.(-où) *coexistence* (FV).

KENVI (TK gwi kenvi) > KEVNI(D) / KEONI...

KENVILIN (GR qenvilin / var.) > KENVELIN...

KENVOURC'HIS /ken'vurhiz\z/, /cənvurhiz\z/ g.-ien *concitoyen (bourgeois GR qen-vourc'his & M.17° quenvourc'hisien concitoyens / NF Bourhis & var. Brouc'his...)*

KENVREZELER /kənvre'ze:lər/, var.-our /cənvrezelur/ g.-ion /-iad (kənvrezeliad) g.-idi b.1 *compagnon d'armes & cobelligérant,-e*.

KENVREZELIAD > KENVREZELOUR...

KENVREUDEUR (l. – M.17°) > KENVREUR.

KENVREUR /'kənvør/, /cənvør/ & /känvrer/ W g.-vreude(u)r *confrère* (M.17° quenbreudeur pl. : *confrères*, GR qen-vreuzr / br-kr 16° quet-breuzr – *calq. & préf.* : ken- / ket-) : ma c'henvreuder *mes confrères*, eur c'hant eus e genvreudeur (Y.V. Perrot F&B / Y. Sohier *une centaine de ses collègues*).

KENVREURIEZH /kənvør'riez\z/, /cənvrierieh\z/ b.-où *congrégation (dér. / breuriez° - NALBB n. 005 / section de paroisse - syn.)*

KENVROAD /ken'vroad\z/, /cənvroad\z/ g.-vroiz (kənvrois°) /-idi b.1 *compatriote (& concitoyen, GR qen-vroad, qenvroyz & B.-iz*)* : kənvrois (gwerz), kənvroiz° ker ! (AK *chers compatriotes !*)

KENVROIZ* (B. 1905 o c'henvroiz *leurs concitoyens / brois° - l.*) > KENVROAD.

KENVUHEZ /ken'vye/, /ken'vyez\z/ (L), /cənvuhe/ & /känvyi/ W b.-ioù (co)existence, *vie commune* (Ern.) : e-pad o c'henvuhez *durant leur vie commune*.

KENVUNTR /'kənvyntr/, /cənvyntr/, & /'kənvœntr/ g.-où *complicité de meurtre* (Ern.)

KENWALLER /ken'walər/, /'ken'walər/, /cənwaler/ g.-ion /-ien b.1 *complice* (Gon. 19° / kenlaer & ken laer all Ph *tout aussi voleur*).

KENWALLEREZH /kenwa'le:rəz\z/, /cənwalərəz\z/, /cənwalərəh\z/ g.-ioù *complicité* (Gon. 19°).

KENWARIZI /kenwa'ri:zi/, /kenwa'ri:zi/ K, /cənwarizi/ b.-où *jalousie mutuelle* (GR qenvoarizy).

KENWERZH /'kənwerz\z/, /'kən'verz\z/, /cənʷerh\z/ /känʷerh\z/ W b. *vente en commun, & (a-w.) g.(-ioù) commerce* (FV / koñvers-ioù *usu'* Ph & komers-ioù / tier-koñvers YG *des commerces / NF Hent Wers – T*) : gober kenwerzh (Wi *faire du commerce*).

KENWERZHañ,-iñ,-o /ken'wɛrzã/, /ken'vɛrzə/, /o/, /cɛnɥɛrhij/, /kãɥarhɛj/ vb *commercer* (FV).

KENWERZHEL /ken'wɛrzəl/, /ken'vɛrzɛl/, /cɛnɥɛrhɛl/ ad. (*dér.*) *commercial,-e* /-aux.

KENWERZHER /ken'wɛrzər/, /ken'vɛrzɛr/, var.-our /cɛnɥɛrhur/ g.-ion /-ien b.1 *covendeur,-se*, & (*par ext.*) *commerçant* (FV) : Plougastellis kentañ kenwerzherien er bed *les Plougastellais, premiers commerçants au monde*.

KENWIGAD /ken'wi:ɡadʔ/, /ken'vi:ɡad/, /cɛnɥijadʔ/ g.-wigiz (kenwigis^e - b.1) *concitoyen* (GR qen-güicqad, qenguicqis).

KENWIR /'kenwir/, /'kɛnvir/, /cɛnɥi.r/ g.-ioù *droit commun* (& *droits mutuels* pl. – GR ar c'henguir) : kenwirioù ar Vretoned (Pobl Vreizh *les droits collectifs des Bretons*).

KENYEZH /'kɛnjezʔ/, /cɛnjeħʔ/ b.-où *koinè* (FV *commun* / gr κοινή διάλεκτος, koinè diálektos *dialecte commun* & NF Yezou – TK).

KEO^o (& NF *Quéau, Le Queau*, NL Coat-Kéo / Coat-Quéau Skr : chapelig Koad-Keo^o - Skrigneg, & pardon Koat-Keo /kwat'cew/ - an hini brava' *le pardon de Coat-quéau, le plus beau*) > KEW^e

KEODED (1) /'kɛwdədʔ/, /cɛwdɛdʔ/, a-w. (ar) /'jɛwdədʔ/ T, /'cø:dədʔ/ E (NL & MG<RKB er /'jɔɥdət/ NL Ku *Le Guiaudet* > kewded) b.-où *citè – étymologiq' l'ensemble des citoyens / civil-* (C. Queudet 'ville, cice : cite', br-kr 16^o DJ Quezquement so beu e queudet / e^r gueudet *en (la) citè*, 19^o ar Goz Ieoded – Ar bleizdi mor & NL Coz-Yaudet *Le Yaudet*, kmg ciwdod *tribe, nation* < civitatem lat. / spg *ciudad & ciutat* katal. / oc NL *La Ciotat*) : ar Yeoded (Ploulec'h & B. 1910 ar Yeodet - skrivagner A.Boscher), NL *Le Yaudet* & ar Yeoded-Bocher (n.pluenn), Tro ar Yeoded (Ploulec'h GR 2016) / NF Yeodet (OF & NF *Le Yaudet / Queudet - Ki*), *rue du Guéodet (Quimper BT / chapel ar Yeoded & pardon ar Geoded /'jɔwdədʔ/ E & (ar) /'jɛwdədʔ/, /'jø:dədʔ/ Ku - kan. Ku
Morvan Ar riboterez laezh - NL E *Le Guiaudet / kewded*), c'hwi klañvourien, tud aflijet, tud trubuilhet, tud ankeniet, gret ur bedenn bar Geoded (kantik pardon ar Geoded) *vous les malades, handicapés, dépressifs et anxieux, faites une prière à Notre-Dame du Guiaudet (en Lanrivain)*.*

KEODED (2 / NL *Le Gueudet, Guiaudet* & NF *Queudet - Ki*) > KEW-

KEODEDER /kɛw'dɛ:dər/, var.-our /cɛwdɛdur/ g.-ion & (a-w.) keodedis^e b.1 *citoyen,-enne* (kmg ciwdodwr *citizen*).

KEODEDEREZH /kɛw'dɛ:rəzʔ/, /cɔɥdɛdərəzʔ/ & /cɔɥdɛdərəħʔ/ g.-ioù *citoyenneté (dér.)*

KEODEDIZ (1. / keodedis^e - *citoyen.ne.s*) > KEODEDER...

KEOG (h-br ceog gl pateram.i.fiolam *réceptient creux* : *coupe* & kmg-kr cawc, cawg, h-iwg cúach : *bol / cúa - keo / kew^e creux* – LF 103).

KEON' (Paoul Ph-E *lichen* - var. & kevni, kinvi) > KEONI.

KEOÑ (Li<YR & kreoñ *un 'crayon'* – Trézien *trou de congre et homard / keo^o-iou & NL*) > KEW^e

KEO(U)R /kɛur/ Big. (*cuivre* – ALBB n. 399 / NF *Queouron* – Teleg. < kouevrenn) > KOUEVR.

KEOURON (NF *Queouron & Quéouron - 22*) > KEOUR / KOUEVR...

KEPI /'kɛpi/ g.-où (kepïoù) *képi (alm. Käppi < Kappe – Rob. : cape & caput - lat. / penn)* : e gepi war e benn (Pll<PM *le képi sur la tête*), e gepi oa gantañ (Ph *il portait son képi / beg-e-dok > flic(s) & (les) keufs etc.*)

K\CEPLE(TIC – h-br ceple(tic) *coupable* LF 103 / cabl kmg *blasphemy, curse*) > KABL(US).

K\CEPLIT (h-br ceplit / caplit) > KAMBLID.

KEPRA / KEBR- (gw. Go<KC "tiepal" & hemañ 'tiep' ! *qu'il parle fort* !)

K\CEPR(IOU – h-br cepriou l., C. Quepr *chevron*) > KEBR.

KER⁺ (1) /kɛ:r/, /cɛ:r/ W & Ku, /cɛjɾ/ Wi, /ci:r/ Wu & /ki:r/ Arv.W ad. *cher, chère,-ment* (tous sens – C. quer *cher, cheremēt, carus / caros* gln – ie : germ. / sng *whore* D. ; br-kr J. 16^o ma mam quer *ma chère mère*, Ma quer, ma cher *Mon cher, mon doux*, Hon den quer ny (G.) *notre cher neveu (Gamaliel)*, Quer Autrou, Autrou deboner *Cher Seigneur, Seigneur débonnaire*, Nouel : Quer map Doue *Cher Fils de Dieu*, & affet quer / a-fed-kaer Ph *délibérément*, S.Barba 16^o A ! Lucifer, ma mestr querhaff *Ah, mon très cher maître*, ma autrou quer *mon cher seigneur*; M.17^o quer & kantik

Introun Varia Lambader – Plouvorn Lu<JR ‘D’ar Werc’hez santel or mamm ger / Introun Varia a Lambader’ *A la sainte Vierge notre chère mère, Notre-Dame de Lambader*) : an dra-se zo re ger (Ph) *c’est trop cher ça !*, n’eo ket gwall ger / n’eo ket ken ker-se ! (Ph *ce n’est pas si cher ! / kir W*), - petra zo nevez ? - kalz traou mes ker int ! (*hum. Ph > quoi de neuf ? tout est cher ! / tu es curieux*), hizio° e oa kêr an traou e kêr (evel pebr da valarjez *hum. T<JG tout était cher en ville aujourd’hui & eur bloavez-kêr-braz année de grande cherté, disette*), koustañ a ra ler livañ an traou (T<GK dre fent) *que la vie est chère !*, ker-daonet & ker-ruz Ph / Li ker-devot & ker-devet Lu *hors de prix*, an dra-se a deu / e teu da ger (dont da ger) *cela revient à cher*, n’eo ket ar c’her ma’h eo al laezh, an nadoziou (T<JG *ce n’est pas que ça soit cher*), un den ker (Wi<FL amiapl-bras) *une personne (très) chère*, ma mestres ker (kan. Ph / koant rim.) *ma chère fiancée*, kamarad(es°) ker... (lizher) *cher / chère camarade*, & mignoned ker *cher.e.s ami.e.s*, kenvrois ker ! (radio - A. Keravel kent), NF Quer (OF), Le Quer (Teleg. 22 – lies gwech / Ker- br-kr...)

KER (2) /kɛ:r/, /cɛ:r/, & /kɛ:l/, a-w. SKER (L) *carre (angle / carrer - vb & arête vive > dièdre – GR kèr & gw. NF Quer – OF 22 / Ker\...)*

KÊR⁺ (3) /kɛ:r/, /cɛ:r/, alies /kè:r/ KT (& staonekaet Ph ba ‘kièr’ Pll / bar ‘hier’ - Karnoed Ku), /kear/ L (arvor & Li), /kaer/ Wi, & /caʳ\bè:r/ E (NL Kerber *Kerpert...*) bih.-IG b.-ioù (& kêrigoù) *ville, Ville-(Chevalier), village, villa (anc’ habitat fortifié, & cité / Ys), (le) chez soi, (l’)intérieur (ou home, Heimat – C. Kaer ‘ville, villa’, br-kr 16° en maes a quaer extra-muros, dan kaer à la maison / monet e kaer aller en ville, kaeryou / kerou, h-br caer ‘uilla’ – post 10° & civitas : NL Pou Chaer Pagus Civitatis > Poher NL-NF / Pouhaër NF & Plouguer / Caraës NF, C.Redon 9° NL Kaer en Treth, Kaer Euen, Ker Guisquoiarn, Kaeruen > Kervin – deut stank tro 14°, br-kr 16° DJ dyouz an Kaer, S.Barba 16° Pan duy dan kaer *Quand elle rentrera à la maison*, Monet dan kaer a prederaff *Je songe à rentrer à la maison*, demp dan kaer - pan querhet *allons en ville - puisque vous marchez*, S.Nonn 16° didan kaer / *sub-urb(ain)* & ‘quer’ > ker-iou – Lewis, M.17° quer, queriou & ker *ville, village* : ar pennou ker, ru ker, emes ar guer *hors de la maison* / NL Mesquer 44, un dro guer *un tour de ville* & eus/a guer & ar goelet quer *le bas de ville ou village* / Goueletquer & Gorrekear L, porz quer *la porte de la ville*, ti / ty ker *mairie*, GR 18° kær-you : perzyer kær *les portes de ville* & 19° T ar gær gré-zé *cette ville forte*, gwers Kear-Is *complainte de la Ville d’Ys*, kær Jeruzalem LC c1900 ; kmg-kr kaer *fort, castle, citadel & wall*, kmg caer - mur & castell, NL Caer *Chester < castrum & cartref home*, iwg cathair /kahər’/ *circular stone fort, (fortified) city* – kalz kalz NL, ‘tro daou-ugent mil, emezer, hervez G.M. & NF a-viliadoù / NL : Kerherve, Kergoat, Kersioul - ALBB n. 366 kêr Pll & cêr Ph, ar yêr Are-KT ; B. 1910 Londres, kear-benn an holl Judevien *capitale de tous les Juifs* / kêr-gapital an holl Judevion LC c1900 ; R. Gak Ku ober tro ker *faire le tour du village*) : ar gêr glos (Konk-Kerne) *la ville close*, ur gêr vihan vraw° (eo Gwengamp *c’est une jolie petite ville, Guingamp*), tud kêr *les habitants (& citadins kêriz*)*, kêr Garaes° (kemm.1 / *apposition* & NF stank - Caraës / Bro Karaes / Kareiz* – *génitifs sans mut.*), dont da gêr betek Karaez (kan. Ku *venir en ville jusqu’à Carhaix* & da gêr a Vael Karaez *à la ville de Maël-Carhaix*), d’ar yêr ! (Are) *à la maison !*, kêr Vrest *la ville de Brest*, Kêr Is *Ville d’Ys* & a gêr a-is / a Is (T<Klerg & Kerisel Plua Go & Koras Kerisel ‘kichen *la Ville-basse* / Kernevez en tu all - Plua / *La Ville-neuve - Plouha*), er gér a Vourgerel (Wu<P.Go / Arradon *au village de Bourgerel*), kastell Kerzuel (Pleuveur-Bodou *Kerduel*), ar gêr-benn / a gêr gapital (Pll<PM / Paris *la capitale - Paris* & Kapital Stoub - Tun. 19°<NK : ar Roc’h (Derrien) / Vil(l)aj Gran & tunodo ar Villaj / Pont’n Abad – Chon), ne vez ket gwelet kêr g’ an tiez *l’arbre cache le forêt (adage)*, am’ ‘ma ma gêr /jè:r/ (Dp / ma c’hêr) *c’est ici mon village*, am’ ‘m’omp bar gêr (Pll *on est ici chez nous*), ar gêr ‘vez ar gêr (E *on est bien chez soi à la maison*), ba kêr du-man (Pll / Ker- & Restparkou) *chez nous au village*, lost kêr, lein kêr ha kreis kêr (ar Gilli ru’ / NL Kreisker) *bas, haut, milieu du village (hameau du Guilly / Kreisker NL meur a lec’h & Creisquer / Kreiz-kêr* /krejs’kè:r/)*, aet ‘oa-hi da lein kêr pa oa deut ar skolaer (Pll *elle partit en haut du Guilly lorsque l’instit se pointa*), mont deus kêr du-mañ (Dp *quitter son chez soi*), den ebet ba kêr ! (Are en ur errui’) *personne par ici*, kêr Leme’eg ‘vo beuzet (Pll-Skr) *le village de**

Lémézec va être submergé, er penn all a gêr ema-hi o chom (Ph *elle habite à l'autre bout du village*), an heni all zo bar penn all a gêr du-se (kont. Pll<GK *l'autre qui habite à l'autre extrémité du village là-bas*), un droig dre ger (Wu<LB *un tour en ville*), an hent 'bas^seo 'dreus kêr (Are) *la route traversera le village*, ur ger vras eus ar barrez (evel Kergoulas Pll *c'est un grand village de la commune*), ar c'hêriou bras /a'çerju/ (Ph & *les villes / campagnes*), ar c'hêriou war ar maes (Ph *les villages en campagne*), anoioù ar c'hêriou *les noms des villages (en Ker- & autres)*, gwelloc'h ar festoù-noz amañ evid er c'hêriou bras (Pll<YP *le fest-noz, c'est mieux ici qu'en ville*), kavet 'neus un dachenn 'maes kêr (Ph) *il a trouvé un terrain en limite de ville (en banlieue & NL / Mesquer 44)*, prenañ ur gêr (Ki-W & *acheter une ferme* – NALBB n. 259 Ki 20pt+ / feurm, plas, tiegezh & atant – syn. Ph-L & ur gêr àr 'mêz & war ar maez / kêriadenn, Keriado' & J.Riou "Lotea bet o kerc'hat, er gêr dosta, eur gazeliad geot ar Werc'hez" *Lotéa ayant été chercher dans le village voisin une brassée d'herbe de la Vierge*), pemp 'maomp ba kêr /ba'kè:r/ (Pll *nous sommes cinq dans le village & ^cè:r/ PhS / ba kêr du-m' Pll > badume / bar gêr /bar'gè:r/, /bar'jè:r/ Ku & /bar'jè:r/ Ph – skrivet g'an dud 'hier' & 'dyer' / 'kier'*), n'eus den ebet ba kêr ? /ba'kè:r/ & /ba'cè:r/ Ku *il n'y a personne au & dans le village / en ville Ph-T en kêr / KL e kêr*), amañ emaout er gêr (Pll) *ici tu es à la maison (comme chez toi)*, amañ ema da gêr (Ph *c'est ici ton foyer*), chom a rin bar gêr peogwir 'm eus ur gêr da chom e-barzh ! (Ph *hum' je resterai chez moi puisque j'ai un chez moi*), amañ 'rae e gêr (kont. Geor Pll<GC *c'est ici qu'il avait son chez lui - qu'il résidait / le ma rae e zemeurañs - anne²*), n'on ket bet eus ar gêr (T<JG *je n'ai pas bougé de chez moi / vb > digêria^o YD*), kleñved ar gêr (& kleñved ar vro 19° *le mal du pays*), te zo paotr ar gêr hidi' ? (Plua Go & T > pô't' gêr & plac'h 'gêr personne de garde le dimanche pour s'occuper des bêtes, traire etc.), ar c'hêriou / chêriou (K-Wi /ç/ pe /s/ *les villages au sens de hameaux, lieux-dits*), kêr-varc'had Kemper (sng *market-town*), kêr-vamm (*métropole – dér.*), & (W<P.Go *on dit plaisamment kerhun, kerguh le sommeil, le lit ; kerpennek l'entêtement*), arru an aotrou Kerarbornig (T<JG / Kelaborinig – Kap *le marchand de sable est passé* – NL Keramborn T *Keramborgne / Caborgnes /ès/ Ph - NP b.1*), mont da Gerhun *aller dans les bras de Morphée (& fam' T aet da Gêr 'Roc'h / qu'est-ce qu'il ronfle)*, setu Kavel ! *que de vent !*, arru Kerdrubuilh ! (T) *voilà la marmaille !*, Kerneblec'h (T<JG & var. 19° Kernebleac'h, NL L<MM Kerbelec'h), Kerbibich (faltaziet EE), Keribil-beuz (Helias / Poullfaouig), Kernebeudig (Ern.), kas^s da Gernetra (da netra - Kernetra & Kervizer – W, Kervotes *id.* Dihunamb), Kerriou *le général Hiver* (NL Kerriou & Kerivoal, NF) & Kerneud (B.<Taldir, d'ober fent g' - ajen / adj'ent - maer Karnoed / Loui' Neut lesanw Ph & neud-enn-où *filets de morve, ou de sperme / skleur-enn-où kole-tarw Ph*), NL (Cad. Pll parc ar gueric & parc ar gueric fall), NL Keranden (Landerne), Ker an trez (Tredarzec / Tredrêz^o), Kerarzol (gw. NF Arzul / Arzhur), Kerariou (Trebeurden / Kerriou Ph), Kergariou (Ph & NF), *Kercadiou (Lanvollon Go / Kergadiou hent Plua)*, Keremma (Lu), Kerezen (Plouha – Go / Camazen Plua), Kergantic (Ko<Teleg), Kerfrevall (Ko / T) Kerfraval /w/ (T / NF Fraval(o) NF W), Kergoulas (Pll), Kerguen (Go / Ph skol Kerven /cèr'v'en/), Kerler (Plian Go) & Kerlérôt (Plouha), Kerloas (T / Pors-Loas & NF Loas & Kerloazec T < gloaz-), Kerloup (Go / Kersaloup, Sant-Loup *Lanloup*), Kerma (Breizh-uhel), Ker(a)manac'h (& Kervenec'h / Tesramenac'h Pll), Keroulas, Kerpenru (Kamorzh W / NF stank Per'u), Ker(r)adenec (& NF / Radeneg - Bulad & *Radenac* 22), Kersa (Go / Savazou NL sav Azou NP), Kervenec'h (Ploueg-armor / Ker(a)manac'h & Kervanac'h), Kervenou, Kerverziou (NL Plouha Go / Kerverzhiou-Berthou n-pluenn 20°), Kervezenn (Henvic / gwezenn & Kerguezennec NL < NF Gwezhennec), Kervigou (Kastell-Paol), Kerisago (Isaac /-où & *Keruzeau* Plouha / NF *Uzéau* > Keruzo / Keruro & jistr *Kerisac* – *Plouisy / Ange de Guernisac - Morlaix*), Kerspern (& NL / Botspenn, n.pluenn Bodspenn), Kergolo (Breheg *Le Kergolo* NR/NL Plua), Kerliviou 'us Padel-Breheg (& Kerliviou Ph/T Kerlivio – liv-iou), Kerloury (T / NL Coat-Heloury & NP), Keroz^e (Konk-Kerne & NF Qairoz & De Queiroz / Quer, Queric, Quero, Querrou) / Kerros (& Perros, Trevros Go), Kerporziou (NL Are L), Kerriou (NL Ph & NF Teleg.), Ker(r)ivoal (Ph / Riwal) & Kervizic (Teleg. & Go), Kerzu (& Kerdu) & NF<NL Kerangouarec (Teleg), Quérangal (OF / NL Kerégall Plouha), Keranguyader (Ph / Guyader),

Keravec, Keravis (T), Kerbastard, Kerbiriou (& NF Kerboriou T), Kerboull, Kerdal (Teleg.), Kerdat (W), Kerdoncuff (Li / NL Ph, T & NF-NL /kèr'zãŋku/ Pll), Kerdranvat (Ki), Kerdreux (NF<NL Kerdreuz - Ko), Kerestan (Ploueg-ar-mor), Kerfendal, Kerguntuil, Kergaravat (Teleg.), NF (de) Kergommeaux, Kergozien, Kergozou, Kergrohen, Kerirzin / Lirzin, *Kérisit* (kelesec NL : Kerezeg *cerisaie*), *Kerjean* (NF / NL Kastell Keryann), Kerlan(n), Kerlaouézo (NF / glaou-ez & glevez), Kerlen, Kerlérot (Plouha), Kerleroux (Teleg), Kerlo (Go & Teleg. / Kerlau), Kerloegen / Kerloaguen (Pll Kerlwagen / NF Gloaguen), Kermagoret & Kervagoret (Teleg. / Magor- NL & Kermagouret KW), Kermel, Kermen (Teleg. / Kermin NL T), Kermeur (Teleg. / ar Gerveur NL gar), Kereneur (Go & var. / Kerneur W Teleg. / Kerner), Kernevez (NF-NL), Keromest (T kêr o mest' / Lann mest ar vilin Go), Keromnes (& Keromnès), Kerouel (Teleg.), NF de Kerpezdron, Kerphérique, Kerren & NL Kerraen (TK), Kerrest, Kerric, Kerrichard, Kerros, Kersac'h, Kersalé, Kersual, Kersulec & Kerzulec (Teleg), Kertudo, Kervadec, Kervazo, Kerveadou (Ph / gwead-), Kerveoc'h (& Belbeoc'h Ki / Cabioc'h), Kerviel, Kervoelen (& Rivoalen b.-enn-ed / Rivoal & NL Kerivoal - Plonevell), Kervinio, Kerviniou (& Kerliviou Go / T Kerlivio, & Kerverzio), Kervizic, Kervran (T & Ph / NF Keranbran > bran, Mezo-bran Tu), Keryell & Cornanguer (T), Leuranguer (T / Pennanguer & NL Penker – Go-T & Ph...)

KER⁺ (4) /kɛr/ L, /cɛr/ W (kement ha KEN dirak kensonennoù / ger-mell - AR/AN - d-ll L & W, a-w. K : KERKENT : kenkent Ph, & kerkoulz /-koulous var. KEN- - *aus*)*si...* : (ken)koulz Ph) : ker kozh /kɛrkoʒ/ int o-daou (L *ils sont tout aussi vieux tous deux* / Ph ken kozh ha te ! /'kenkosa'te/), ker braw hag hi (L *aussi beau qu'elle*).

KERAAT* /ke'ra:dɛt/, /ceradɛt/ vb 2 (*se r*)*enchérir* (M.17° *queraat enchérir, renchérir*, GR *qeraat*, R.Gak Ku 1945 *kerat* / *traou*) : *kerat* tou'n *traou* ! (Ph *tous a renchéri* !), *keraet*° *feriñ* (Ku *le repassage a renchéri*), *kerat* ar *feurm* (W<FL *augmenter le loyer*) & ar *butun zo kerat* (son T<Mx *le tabac a augmenté*).

KERABAS (NL Moelan / *Kernabas & Kernabat*).

KERABRAM (NL Perros T : *Abraham* / *bram*(m) – T<JG var. > *brom* T).

KERACH (NF < OF 22 / *ach* & *Ac'h* NF).

KERAD (1 / 2 : NF *Quérat* – Teleg. 22).

KÊRAD (2 - var. / *kêris*°) > **KÊR(I)AD** (2)

KERADALAN (NL Plouneour-Menez /-*gadalan* & a lann ?)

KERADEN (NL Berrien / *Kerraden & Radeneg*) > **RADEN**.

KERADRAON (NL Baz, Gwisseni, Plougonven / *adraoñ...* & gw. NL-NF *Kerdraon* Pll / *Kergrec'h* & *traoñ-krec'h*)

KERAEL (NL & *Keraël* > NF / G.M. -?- *Abel, avel & ahel*).

KERAËN (NF *Kéraën* Ki / NL *Kerraen* - *hent Kallag* KT & NF *Kerrain* – *stank* Tu / *Ker(r)eneur* Go *ken-ren*, Wu *kanreinour* VBF<PT p. 45 *co-conducteur / direction, pilotage / charrue & cheval*).

KERAGON (NL 29 / NP & g'kon > *dourgon...*)

KÊRAJ > **KAERAJ**.

KERALEGENN (NL *Ker-halegenn* - *Gwimaeg / Kernalegenn* - *Bulad & NF*) > **HALEG...**

KERALI- > **KERALIO, KERALIOU, KERALY.**

KERALIG^U**EN** (W – NL / *Port-Haliguen*, & NF *Kernalegen* / *Haleguen* Ki) > **HALEG...**

KERALIO (NL *maner Priel* T / NP & *aliou*) / **ALI.**

KERALIOU (NL *Keraliòu* / NP *nobl de Keraliou* - *Plouvien* L *kent*) > **ALI...**

KERALLOUAN (NL *Kallag* - a-w. *Kerallouant & Keranlouan*) / **LOUAN...**

KERALUM (NF 22 / *alum* & NL > *alum* – *NALBB* n. 555).

KERALY (NF & *nobl* - *de Keraly* < OF, Teleg. / *ALI* – gw. NF *Keravis* T / NL & *avis*).

KERALZY (NL *Trebeurden* < OF / NP).

KERAMAN^N (NL *Ploueg-ar-mor* tu 'n *Evias* - Go / *amann*).

KERAMANAC'H (*Itron Varia Geramanac'h* NL *Plonewez-Moedeg* TK & *chapel, pardon* - e-tal

RN 12/ Ker (ar) manac'h, Kermanac'h Go, Restamenec'h / menec'h l. & Manati *Le Manaty – Louargat*) > MANAC'H / MENECH, MANATI.

KERAM- (br-kr & stumm "ofis'iel" T *Keramborgne, Kerampont Lannuon, Kerampuil Ph & NF / Kêr-(ar)-Puilh NP nobl Jil a Gerampuil 17° / NF Puil, Puill- > PUILH, & NF Keramphèle > Fell*).

KERAMBARH (NL W : kastell Kerambar'h - Landaol Wu / Kerambars...) > KERAMBARZH.

KERAMBARZH (& Kerambars T, Kerambartz / Kerambar'h - kastell Landaol W / Kerbars Boulvriag... & *Kerbar* NF *Lorient* / Le Bars, Le Bartz – E & (Le) Barzic) > BARZH.

KERAMBELLEC (NL-NF stank Ki Ph 22 / Kerveleg Sant-Loup Go) > KÊR (AM / AN) BELEG.

KERAMBIGORN (NL Beg Meil Ki) > BIGORN.

KERAMBORGN^E (NF < Teleg. / NL maner an Uhel *Keramborgne - Plouaret* & NL Cabornès Plougêr Ph / b.1 borgnez*).

KERAMBORN (NP / aotrou Keramborn T<GK *le marchand de sable* / mont da Gerhun).

KERAMBRUN (NF stank T / NL Luzel 19° & NF *Le Brun* T penn-brun ganet d'al lun *rouquin - né un lundi*) > BRUN.

KERAMFELL (NF<NL *Keramphèle - T*) > FELL.

KERAMPAOU (NL Melven Ki kostez Pont-Aven) / PAOU.

KERAMPEST /cèr'pest/ Ph NL *Kerampest (Plouguer / Carhaix)* - kostez gar Karaez prelloc'h & gw. Kerbest (Plouaret).

KERAMPICHON (NL Lannuon & *Kérempichon* NF T<Teleg. : Kêr-ar-pichon / NF Pichon - stank & (*Le*) *Pichon, Péchon*) > PICHON.

KERAMPODER (NL Plouzelambr - Arv. T) > PODER.

KERAMPORIEL (NL Konk-Kerne Ki / porieil > porc'hell).

KERAMPRAN (NF lies gwech Li... & Keramprant - 22 / emprenn Ph *rayon*) > EMPR.

KERAMPRI (NL Pelen /cèr'pri:/ - F3) > PRI.

KERAMPROVOST (NL Paoul Ph / NF Provost & Pont-prost Ph).

KERAN (NF & *Quéran* - Brest<Teleg. / Kerraen TK & *Kerrain* – stank Tu).

KERANAN (NL Sant-Derrien L / an añ, Anan ?)

KERANCALVEZ (NL Gwanac'h Go *Gommenech* - Kêr ar C'halvez) > KALVEZ.

KERAÑCHOÛ (adl. - var. / KEREÑCHOU) > KERENT.

KERANCLEUZIQU (NL *Lanvéoc Crozon* / NF du Cleuziou & Cleuniou, Le Clézio - stank 22 & W, NL Clé- & NL T / NL Cleumeur Callac & Brest : Penn-ar-c'hleuz) > KÊR-AR-C'HLEUZIQU.

KERANCONAN (NL Plouilio T *Ploumiliau* : Ker-ar-C'honan < YB) > KONAN.

KERANCROC'H (NL Dineol / croc'h var. Groe Wi > GROC'H).

KERANDEL (NF Teleg. 22 & Kerandel Ph<OF & L<Teleg. / NL Kêr-an-del : deil / NL Andel 22 gallo / andell & andenn > *andain* & NF Garandel Ph-T).

KERANDEN (maner Landerne Stumdi : Kêranden).

KERANDON (NL Konk-Kerne & skol 2yezh 'war ar maez' / *La Ville-Andon Plélo*) > ANDON.

KERANDRAON (NF noblañs Kerouzere Lu / NL Kerandraon – Poullann Ki & lec'h all / Kerdraon NL Pll e-tal Kergrec'h, NF Kerdraon Ko / Traon).

KERANDRAOU (maner Trogeri T *dit de la Ville Basse* < "Ker (an) traou - de Coetgoureden – Teleg. : kêr a draou / an Traou / NL-NF *de Kerandraon* L/Ki & NL Pll > NF Kerdraon 29 / NF Traon, Langédraou NL Plouha – C. Dantnou *en bas* / Danknech *en haut* d'an trao(u)ñ / d'an nec'h).

KERANDREO (NL Ki / NP Andreo & an dreo : TREV* / trew) > KÊR...

KERANDRO (NL – NF *Andro* / an dro NL Tro- / Traou, Traoun...)

KERAN(Ñ)ENN (Gr. Wi<P.Go *fourmi* & koron- / kontron str. KLT *asticots*) > KONTRON(ENN).

KERANFALC'HER (NL K-L / NF an > ar Falc'her).

KERANFELL (NF *Keramphèle* - alies / NL) > FELL.

KERANFEUILLEN ((NL Plonewez-Moedeg T / feuilh-enn *feuille non végétale* TK) > FEUILH-

KERANFLEC'H (NF alies-kaer Teleg. & *Keranflech* / NL Kerflec'h Plouha & Restanflec'h - Mael Ph / NF Floc'h & Flohic(moen), (Le) Floc'hlay - flec'h l.) > FLOC'H.

KERANFOREST (NL St-Laorañs Bear T, & NP – Teleg.) > FOREST.

KERANFORN (NF / *Kerfourn* NF-NL, NL L Keranfourn – C. Forn / furnus) > FORN / FOURN.

KERANGAL (NP de *Kerangal* NF<NL / Kergal^l & NL Ty-ar-Gall - Lo'maria-Berrien...)

KERANGAT (NF M^e *Maignan de Kérangat* – OF / NF Gad, Le Gad / Gat & Bléogat, NL Botgat).

KERANGEVELL /cèrə'je:və:l/ Ku (maner Paoul - an dimezell "Ivona" - Cazin d'Honinctun) NL *Keranguével* & NF *Keranguével* (L / C. Gueuell 'iumeau').

KERANGEVENN /kerãⁿge:ven/ L (NF alies-mat *Kerangueven* L & *Queranguéven* - K.K.<Teleg. < NL *Keranguéven* / *Coat-ar-gueven* / *guéven* NL Brest Koad-ar-Gevenn - "*Coat-ar*" / kef str.-enn : kevenn & kiviou NL Lesquiffiou - Pleiber-Krist...)

KERANGLUDIG (NF *Kerangludic* - Logivi-Plougras / NF *Gludic* - big.-ig) > GLUD...

KERANGO(FF – NL Brest & L / *Kergoff* /kèr^lgo:/, *Restangoff* / *Rest-ar-Go* PlI & *Lann-ar-Goff*...)

KERANGOUAREG (NF *Keranguarec* < Teleg. 22 / NL – *arc du Blavet* BT & *Kerangoarec* - Teleg. / *gwar-eg* & NF *Goaréguer*) > GOUAREG / GWAREG...

KERANGUÉ (NF - stank T - *Nouel de Kerangué* – Tu, Teleg. & F.Elies / *kêr-an-gwe*^é).

KERANGWERE (NL kroashent Tu *Keranguéré* / kroas *Keranquéré* & NF stank-tre Le Quéré - Ploueg-Pontrev) > GWERE / KERE.

KERANGWIADER (NF *Keranguyader* Ph & *Kerrenyader*... / NF (Le) *Guyader* – ALBB n. 299) > GWIADER.

KERANLECH (NF < Teleg. 22 / *lec'h* : dolven, gw. NL *Lehan Treviagad*, *Lec'hlec'h* T / Go *Lec'hvien*) > LEC'H.

KERANMOAL (NF-NL / *Kermoal* - stank betek 22 gallo, penn-moal) > MOAL.

KERANNA /cerana/ W, /kè'rãna/ NL *Sainte-Anne d'Auray* (parrez savet 1950 / kresket 17^t a-ziar douar *Plunered* / *Nicolazic*) : pardon *Keranna* (mes *Santez Anna* 'Wened ! Ph / W ... an *Alre*).

KERANNO /kè'rãno/ (NL *Gras Gwengamp* - maner *Keranno*) *Keranno* & De foar ar *Bleunio* / *Kousk* ar *goukoug* en *Keranno* (T<HB *A la Toussaint* -? *fête des fleurs* - *le coucou dort à Keranno*).

KERANNOR (NL *Landudeg* < Teleg. / an *nor* / NF *Doridal*, *Noridal* & *Porzh* : *Portzamparc* etc.)

KERANQUERE (kroas - diskaret 2020 g'an avelaj / NF *Keranquéré Plouëc-du-Trieux*) > KERE.

KERANROUE (NL E & NF de *Keranrouë* L / *Kerroue* NL & maner *Kerroue* – Logivi-Plougras, NF & *Le Guerroué* - lies gwech < Teleg. / NF *Roué* – br-kr 16^o *roe'n nouar*, an *tir*...) > ROUE.

KERANROUS (NL & *Notre-Dame de Keranroux* – *île de Bréhat*) : Itron *Varia Geranrous* enez *Vriad*, NF & *Milin Keranrous* (T).

KERANSTER (NL *Plouyann-Montroulez* / *rivier Montroulez* & gw. *Penanster* NL-NP) > STER.

KERANSTIVELL (NL *Ploubêr* / NL) > STIVELL.

KERANTER (56 / *kêr* & (h)anter ?...)

KERANTERFF (NF Teleg. : *kêr* / *terv** /terw/ Ph l. / *TARV* < *taruos*, & gw. NL (Le) *Derff* & NF / *Boterff*, *Bonderff* / *Bongoat*, & (Le) *Quenderff* Go).

KERANTOUPET (NL T / NF stank *Toupet* : an *Toupet*).

KERANTOUR (NL *Planïel* Tu < Teleg. / *Beg-an-Tour* Go).

KERANTRAOU (NL E / T *Kerandaou* & *Kerdraon* PlI e-tal *Kergrec'h* PlI & *Lestraon*, NF *Traon*) > TRAON.

KERANTREC'H (NL *Pont-Aven* & *Kerentreh* W / *trec'h* : tre *reflux* – kmg *traï vb treïo*, iwg *trá vb tráigh* / *Tralee*...)

KERANVEYER /kèrãⁿ'vejer/ Lu (*Plougouloum*) & NF *Pascal de Kerenveyer* (skrivagner fin 18^o / *Kerenveyer* NL Lu).

KERANVRAN (NF<OF / *Kervran* NF Ph & merk *kirri trakteurien* / NL – kmg-kr *Bendigeit Brân* NP / *Brandan Saint-Brandan*, gln *branos* & *brani* Gen. > *Skelta Segobrani* 3^e).

KERAOD (NL / NF & n.pluenn *Per g/Keraod* / *Géraud*).

KERAODI /kè^lro:di/ (NL *Plouilio* T) : chapel *Keraodi* & NF *Keraudy* (OF & Teleg. 22...)

KERAODRAN (NF Keraudran - W / Audran - var. Audren / Kastell-AAodren) > KERAODREN.

KERAODREN (NF Keraudran / Keraudren o-daou Teleg. 29, 22, NL Fantan Keraodren Pempoull, & NL Kastell-Aodren & ar C'hastell *Chatelaudren - le Chatê - gallo*, NF Audran, Aodren – h-br alt & roen / rouant- *haut & royal* – LF & Keraudrennic - Langoned) > AODREN...

KERAOFRED (NF Kerauffret / Auffret, *Auffray* 22 gallo & Offret Go / 'n Ofred-ig,-où : Ofredo(u) & NL *Kerauffredou – Bourbriac*) > AOFRED...

KERAOFREDOU (NL Kerauffredou) / AOFRED.

KERAOTER /kè'rotər/, /cèrote.r/ NK Kerauter (Sant-Egantou T & NL Mêz oteriou - Boulvriag Tu / AOTER b.-ioù *autel...*)

KERAOTRED (NF Kerautret < NL & NF Kerrotret - Go / Autret NF K) > AOTRED-

KERAOUEGEZH /kero'wɛ:gəz\ʰ/, /cerowəjeh\ʰ/ b.-ioù (*r*)*enchérissement* (br-kr 16°, M.17° queroueguez *cherté* & GR, Pell. 18°) : keraouegzh ar vuhez *le renchérissement de la vie* (keraouez, keregezh / Ph kernezh, & kert^{ri} - E & Go).

KERAOUEZ(H) /ke'rowəz\ʰ/, /ceroweh\ʰ/ b. (*la*) *cherté* (GR & L c1900 eur geraouez vraz, B. 1911 keraouez ar vuhez *la cherté du coût de la vie*) : keraouezh ar glaou (*la cherté du charbon* & ar vuhez / kernezh, kert^{ri} - LC & Go<FP).

KERAOUL (NL / Kerraoul : lise Pempoull & NF Raoul / rowl/ Ph & Raoult / Rault 22 gallo).

KER^AOZERN (NL *Kerauzern & gare de Ploubezre*) > /kèro'vɛrn/ T : ostaleri Kerovern (F.Peru).

KERARC'HREAC'H (NL Lokournan Li<Teleg. / NF Créac'h, Pencre(a)c'h, Cre(a)c'hriou, NL Le Creac'h 22 gallo – C. Knech) > KREC'H.

KERARDY (NF < Teleg. / Kerhardy NL Go).

KER-AR-FAOUT (NL Lannuon – OF) / FAOUT.

KERARFOURN (NL Li<Teleg. / NF Kerfourn - L & Ph & NL > Kerform Wu) / FORN.

KERARGEVED (NL Landeda Li / ? gev^{ed}...)

KERARIOU /kèra'rio/ T (NL Trebeurden < E.Konan - Ker / Razioù ? pe Azioù T<GK).

KERARMANAC'H (alies Keramanac'h - NF & NL / Kermanac'h & var. /-menec'h) > MANAC'H.

KERARMEL (NL / Barnenes Plouezoc'h Ti - NP h-br arth-mael) > ARMEL / ARZ(HA)EL.

KERARON (NF Teleg. 22 alies, a-w. W / NL Sant-Aaron *Lamballe* 22 < NP Bibl. A(a)ron & pardon chapel Sant-Aaron Pleuveur-Gaoter Tu<OF).

KERARZIC (NL Keriti-Pempoull / NF Arzic bih.-ig - arzh / NF Ars, *Lars* L / Ph Harzic & (*Le*) *Harz*, Loui' Hars, NL Menhars Lu) *Kerarzic* : istr Arin (NP) Kerarzic (*les huitres Arin de Kerarzic*).

KERASANT (NL Porspoder - Ker / asant & cf. T / ar sant).

KERASKOED (NL Névez Ki Kerascoët & NF *Kerascoët, Keranscoet / Keramsquet* NL Pll & NF *Hascoët* & var. – h-br hoiarn & scoet *écu / fer*).

KÊRat* (vb W / KERIATA vb 2) > KÊRiañ...

KERATRY (NF noblañs / 1870 : *De Keratry*).

KERAUDREN(NIC - bih.-ig NL / NP & NF Keraudren) > AODREN.

KERAUTEM (NF de Kerautem < OF / aotenn ?)

KERAUTRET (NF & NP Keraotred / Aotred-ou... > *Autret*).

KERAVAL (NF K... < NL / AVAL & gw. NF Carval – Kap & NL *Botaval* Kleden-Ph : bod-avel).

KERAVEG (NF Teleg. - lies gwech & *Keravec* / A-VEG > kemm. Plz<GG) : Mari... /ger'veg\k/.

KERAVEL /kè'ra:vəl/ NF & NL stank - karter e Brest, Keravel Plua Go, maner Keravel (Gwengamp & Gras-Gwengamp - karter / Ker Awel NL Tregastell Arv.T, & NF var. Kerael, Keraël / Abel, ael, ahel & h-br auel, gln auelo- : suauelo- D. - *salutation / bons vents*) & an aotrou Keravel (Tun...19°<NK *grand vent*) > AVEL...

KERAVELEG (NL Sant-Loup Go / Kerveleg & beleg... > AVELEG).

KERAVILIN (NL Tredraezh / Kêr-ar-vilin) > MILIN.

KERAVIS /kè'ra:viz\ʰ/ T (NF - lies gwech T<Teleg. - hag all / NL) *Keravis* (& aviz den ebet Ph / den diavis *mal ou peu avisé* – diauis 17°) > AVIZ*

KERAWEL (Ker Awel T, W – NL) > KERAVEL.
KERAZAN (NL maner Kerazan – Loktudi - Big.)
KERBABU (NL Tredrez T / Sant-Pabu) > PABU.
KERBALAN-OU (NL Gwanac'h Go, Kerbalénou *Lanrivain, Coat-Balan* Pll "Koad-Ban^{al}", Run-Baelan Pempoull Go, Plaeraneg *Ploubazlanec* ALBB n. 24 / pt 24 NALBB / an Aotrou (*de*) *Kerbalanek* – Emgann Kergidu 19°, glñ banatlo- & NF *Plantagenêt* – Anjou) > BALAN / BANAL.
KERBALIEN (NL TK / pal-ien l.-ien / PAL...)
KERBAOL /kêr'bo:l/ Ph-T, /ker'bawl/ L *Kerbaol* NL Pll (le ma oa bet ganet P.Proux / ar Min) & NF (Brest & T stank : *Kerbaol* & *Kerbaul* – Teleg. & *Kerbol* – NL Benac'h & E, NF *Kerbaol* – Teleg. 22 lies gwech / *Trébaol, Trébaul* & *Kastell-Paol* Lu *St-Pol* / Li *Lambaol Lampaul* – sant Pol Aourelan / enez Vaz & NL *Carantec* /-Pol).
KERBARBO (NL *Plouagat* E / NF *Barbot* & barb...)
KERBARGAIN (NL Ph / NF *Bargain* – sng *idem* & gw. *Kerbas...* / h-br *Pascweten* - IH).
KERBARZH (NL *Kerbars* Boulvriag, Lan-Bars Go / *Le Bars, Le Bartz* & *Kerambartz*, NF *Kerbarh* lies gwezh W<Teleg. – *dim. (Le) Barzic*) > BARZH.
KERBASGUEN (NF < Teleg. / kêr & bas, gwenn).
KERBASKÏOÛ /kêrba'skiu/ (NL *Kerbasquiou* – Ploezal T / NF stank T *Pasquiou, Pasquio* – Paskio A.ar Braz / Mari-Job ar Gergeno, *Pasco, Pasquo / Pasquet & Pasquiet etc.* – pp / vb - pask-) > PASK...
KERBASTARD (NL / ar *Bastard* - alies & NF *Kerbastard* - W) > BASTARD.
KERBASTIC (NL noblañs *Gwidel Wi* - bih.-ig / bast- & past...)
KERBEBAN (NL *Kerbéban* – *Caudan* / *Kaodan Wi* / peban ? < pe / pan & gw. *Kerneblec'h* - Bobl – *Taldir* & *Kerbelec'h* - dre fent).
KERBEDIG (NL stank W < *Cadic JLH* - *Kerbédic* / PED-).
KERBEL (NL *Rianteg Wi* : *tour-tan Kerbel* / pell & pellan...)
KERBELEG (NF *Kerbellec* - alies-kaer / NL *Kerveleg* Go & *salle Kerbellec Glomel*, *Kerambellec* NF Ph<NL & *Kerembellec, K/embellec* – OF / *Bellec, Bellego(u)* & *Belleguic, Le Belléguy* NF 22 gallo, & NL / *Beleges* b.1 & *beleien* l.) > BELEG.
KERBELLION (NL *Kerbellion* Vraz *Gommenech* Gwanac'h Go : *bel'ion* & *belegion* W / *Kerveleg* Sant-Loup & *Kerambellec* NL-NF) > BELEG.
KERBENEAD (NL *Landerne* / NP *Benoît*) > BENEAD.
KER-BENN (& kêr-gapital *capitale*) > KÊR / PENN.
KERBENVEN (NL *Plua* Go / NF *Penven* > PENN...)
KERBER /kêr'bè:r/, /carbè:r/ eno NL *Kerpert* (*Kerbêr* Ku & *Kerber* ar *Merzer Kerbert ancien bourg de Gommenech* / *Kerber* Brest *Saint-Pierre Quilbignon* – *quartier de Brest / Quiberon* Sant-Piar *Kiberen* / NP & *ilizoù sant Pêr ha Pôl* Pll, Skr) > PÊR.
KERBEREN(N)ES (NL *Kerberennes* & NF *Kerberenes* - K<Teleg. / NF *Perennes* & var.)
KERBERIOU (NL 'tal *Barnenes Plouezoc'h* Ti) / PER(IOU).
KERBERNIER (NL Brest / NF *Bernier* > BERN).
KERBERZH (NL *Kerbers* Gwanac'h Go / perth).
KERBESKONT (NL *Rostren Ker-beskont* & NF / *Kerveskontes* Lgd) > BESKONT (& b.1)
KERBEST (NL *Plouared* / *Ker Pest* *Plouger Kerampest* - *quartier gare à Carhaix-Plouguer*).
KERBEUF (NF stank - *Kerboeuf* < Teleg. 22 / *Guilly-boeuf/-furet* *Plouha & bouvreuil*) > BEUF...
K\CERBID (h-br. *cerpit* gl *uehicular* / kmg. *cerbyd*, h-iwg *carpat* = glñ *carbanton char de guerre...* < *charpente etc.* - & NL *Carpentras* - gw. *KARVAN mâchoire* – D. 90).
KERBIDIRI (NL *Kerbidiry* Sant-Serves *Kallag Kerne-uhel* / *Predey* NF & kmg NP *Pryderi* – *Mabinogion* 14° / *Souci...*)
KERBIDO (NF *Plougouskant* Tu<Teleg. - *lazh-maouez* eno 2020 / ped-...)
KERBIET (NL *Tresigne* Go<OF *le duo de Kerbiet* / *cyclo-*).

KERBIEU (NL *Binic-Trégomeur* 22 gallo / Ic : *bief sur l'Ic* < OF – gln bedo- / be^z) > BIEZ.
KERBIKED (NL Gourin, Kawan & NF Kerbiquet < OF / Kerbiged, & *Keryiged dre fazi – Plûned T / phare de Lauspic, & L'ospic / Lospic : Lost-pik Go / pies*) > PIK / PIG-
KERBIRIOU (NF Kerbiriou - Teleg. & Kerbirio / Pirio NF T<YB : Pirioù & Periou < Pêr/-ioù descendant de Pierre & tad-ioù(-koz), mamm-ioù... *trisaïeul,-e*).
KERBIZIEN (NL Ph & lec'h all / NF) > KERVIZIËN.
KERBLAT (NL Kerblat /'bla:d\T / T & Goas Plat NR Go < PLAD) / PLAT*
KERBLEIZ (NL T / Kerambleiz - Ker-ar-bleiz NR & Lescombley Skr...) > BLEIZ.
KERBLOUC'H (NL Kemper-Gwezheneg T) > BLOUC'H.
KERBLUENN (NL Hañveg / Crec'h-pluen - Gwerliskin T chouk Kerne) > PLU(ÑV-ENN)
KERBOAS (NF Landi L & Wu Kerboas – Baod < Teleg. / Poézevara & var. & NL Ty Poas – h-br-kmg poeth, ALBB n. 529) > POAZH / POEZH...
KERBŒUF (NF *Kerbœuf* alies / Tibeuf 22<OF, *Quatreboeufs* & NL *Le Guily-bœuf / Le Guily-furet* Plouha hent Plua Go) > BEUF(IG).
KERBOIT (NF < Teleg. 22 / br-kr boit gloedic "*viande au comte*" & NF Boété, Le Boetez, Bouëtte / bouëtte) > BOUED.
KERBOL (NL Benac'h & Lanrodeg - *Avaugour, Bois meur / Kerbaol* Pl & NF L) > KERBAOL.
KERBONN (NL Kameled / fort & batteries... > bonn).
KERBORIOU (NF < Teleg. T alies-kaer & Kerborio – h-br por / pori kmg : peuri *paître* > *pâtur* Ph & NF<NL Peurou T – gw. NF Kerbiriou < Pêr /-ioù, Periou & Piriou, & ALBB n. 575 tad(-koz)-ioù / mamm(-gozh)-ioù... *aïeul,-e & aïeux*).
KERBORN (NL Boulvriag / NF & *Cabornès* Ph).
KERBORZH /kèr'boz\z/ NL *Kerbors* (T) & mont da Gerborzh (Tun.19°<NK : dimeziñ) & gouzout dre belec'h 'h a David da Gerborzh (Tun.19° : goùd an doare - arg. > *être au parfum...*)
KERBORZOG (NL Kerborzoc – Lokournan Li).
KERBOST (NL Gras-Gwengamp, & Arv. T / POST & NL , NF Postec / Postollec...)
KERBOUILLEN (NL *Plouagat*) > KERVOUILHENN.
KERBOUL (NF < Teleg. : Kerboull - lies gwech - L & Kerboullenn < NL / NF Carboullec 22 gallo / NF Poul & (Le) Poulen, (Le) Poullennec & Poullelaouec, Poullelaouen...) > POUILL.
KERBOULLENN /ker'bulen/, /cerbulen/ NL Li & b.(-où) *guède, pastel* (anv plant < NL PEIL. 18° / poullenn, NF Poulen etc.)
KERBOUL(L)OU (NL Berrien *Kerboulou / boul - l.-où & kemm.* > POUILL).
KERBOURC'H (NF 22 / Vourc'h) > BOURC'H.
KERBOURGNEG (NL *plage de Quiberon - 56*).
KERBOUZAR (NL Kerbouzar^(d) Pluskeleg Ku / Rosambouar Sant-'Ganton T Roz...) > BOUZAR.
KERBRES (NF – E<OF / dre bres Ph *dans l'urgence*) > PRES / PREZ°
KERBRIEC (NL Kerbriec nevez Li<Teleg. / prieg & NF Briec / NL *Briec-de-l'Odet / Sant-Brieg*).
KERBRIGENT (NL Kerbrigent /-brijant - h-br pri(t) & gent & NL Beg Meil Ki) > PRIGENT.
KERBRUG (NL Go & Kervrug NL Are / Brugou & Brugeg – NL Bruc 56 & *Bruz* 35) > BRUG.
KERBRUNEC (NL Tonkedeg T<OF / pruneg *pruneraie* & NL Mil(in) Brunod Ku) > PRUN(EG).
KERBUANEG (NL *Kerbuannec Callac* & NF Buannec) / BUAN-
KERBRUNO (NL Kemper-Gw. T / NP *Bruno* & prun-o(ù) / Melin Brunod Ku < prunod & prun).
KERCARADEC (NL T / Kergaradec Brest) > KERGARADEG.
KERCHAOS (NL *Kerchausse Moustéru / chaos*^s).
KERCHOPIN /cèr'ʃopin/ KW (NL) *Kerchopine*.
KERCHOUAN /kèr'suän/, /cèr'suän/ *Kerchouan* NL *cime de K.* (318 m., *Mene* 22 / Jovis - JCE).
KERC'H⁺ (1) /kerh\x/, /cerh\x/ Ku-W & /carh/ Wu g.-où, str.-enn-où (*plant d'*) *avoine* (C. *Querch auoyne*, auena, M.17° querc'h - pell querc'h, plous querc'h, colo '*foaire*', kmg ceirch /-en,-yn, iwg coirce /kor'k'ə/ *oats* ; B. 1908 kerc'h gouanv *avoine d'hiver*) : a^zw^e eo ar c'herc'h /aweah'e^sx/ (Ph

l'avoine est mûre & /a'jɛrh\ɔ/ Ku-W, /a'zɛrh\ɔ/ Mael-Karaez & kanton), kerc'h hañv ha goañv *avoine d'été et d'hiver* & kerc'h gris, gwenn, du (VBF<PT & N.Yezou), kerc'h goullou *avoine vide* / kerc'h pilhoù *folle-avoine* (& *syn.* – GR gouez-qerc'h / pilgerc'h), yod-kerc'h so yod silet (Ku - Ph & Are<JMS *bouillie d'avoine* - *syn.* / KL silad), plous^e kerc'h d'ober gouzer (Ph) & d'ober sistr *paille d'avoine pour la litière & pour faire le cidre* (Pll & Tu<RKB), plous kerc'h 'h äy ba toull ar brenn (Pll rim.<YP / kont. Bilz *paille d'avoine qui ira dans le trou de balle*), hennezh en deus kerc'h (W<Drean argant *il a du fric*), pa varv ur gerc'henn g' ar riw^e *quand un plant d'avoine meurt de froid*, kerc'h d'an asen^e ! (Ph *donne de l'avoine à ton âne* & roet 'veze kerc'h d'ar c'hezeg *on en donnait aux chevaux* / kezeg kerc'h^{het} mad, hep kerc'ha – ar chô / marc'h, kerc'h d'ar roñsed, sistr d'ar wazed, ha dour d'ar merc'hed W<GH-FL / *donne du rhum à ton homme*), hijañ kerc'h da hennezh (Pll *le provoquer*), kerc'h kras war ar c'hein zo mad ouzh ar boan-izili (Dp *l'avoine grillée en cataplasme est un remède contre le rhumatisme*), 'peus ken laerezh kerc'h da roi' din (kont. Dp *vous n'avez qu'à voler de l'avoine pour m'en donner*), pa weli ur c'hi o c'honid^e e gerc'h 'vo glô / glaw^e (Ph *quand tu verras chien se roulant sur le dos il va pleuvoir* / Prl ur jo 'hounid e dokad cerc'h), ul lapous plous kerc'h (Pll<YP *fauvette*), ur gerc'henn foll (W<FL *une folle avoine*), kerc'h beleg (Ku) & beleien (K-Wi<MC), kerc'h kure (Ku / T kerc'h manac'h, kerc'h person - T/RD & Tun.19° : PEBR *poivre* - *arg.*), rei kerc'h (Tun.19°<NK *donner une correction* / hija kerc'h dehañ Ku & e gerc'h Spagn GR *coups* > KERC'H 2 & un taol kerc'h Sant-Ivi Ki<GG *refus de danser*), lakaat pebr war e galon (T/RD *prendre son courage à deux mains*), distaget kerc'hennou (W *débité des contes à dormir debout, vannes fig.*), Park Lann ar C'herc'h (Ph - Cad. Pll parc lann ar herch & goarem querch, praden querc'h), NF Penquerc'h (lies gwech Teleg., NF Falquerho W / *Balavoine*).

KERC'H (2) /kɛrh\ɔ/, /cɛrh\ɔ/ g. (penngef vb - *déverbal* / rei kerc'h Tun.19° drougvesket *g'avoine*) *assaut, correction* (h-br circet / KERC'Hat vb, kmg cyrch *assault, attack, haunt, resort*, h-iwg crech > iwg creach /k'r'ax/ (*cattle*)-raid & *booty, foray, prey, ruin* & vb, gln Circos NP Graufesenque Millau, Larzac / circios *impétueux* > lat circius > *cers* : *anc' mistral prov.-oc, català, cierz*o spg – D 2003, 116) : reiñ e gerc'h dehañ (& rei kerc'h da ub – Tun. 19° > *mettre une tournée, trempe*, & kerc'h d'e ler *roustée*), ma vez re bell e tapo e gerc'h (T<JG *s'il est trop longtemps il va prendre !*), ro kerc'h dehi ! (o c'hoari boullou) & kerc'h dehi^e ! (Ph *attaque-le !*)

KERC'HA⁺ /'kɛrxa/, /cɛrxa/, /cɛrhɑd\ɔ/ W vb 2 (*se*) *nourrir d'avoine* (& "avoèner" - gallo > *bouffer arg.* Ku – GR qerc'ha & W<P.Go kerhat er jau ér vouteill / dré er lost, get er foet *ménager l'avoine*) : hennezh a gerc'h(a) mad^e *il se nourrit bien (bouffe pas mal)*, kerc'haet oa e ges^eg (gezeg) *ses chevaux avaient eu à manger* / kerc'h^{het} mad oa ar c'hezeg /'kɛrhe'ma:dwa/ (Plonevez-ar-Faou Dp *les chevaux étaient bien nourris & traités*), hep kerc'ha (GR *sans débrider / sans 'débander'*).

KERC'HAD^e (& kerhad^o) > KERC'Hat*

KERC'HADÉG /kɛr'ha:dɛg\k/ & /'kɛrhɔg\k/ b.-où & 2 (*coll.*) *tours pour quérir (quelque chose)* : ar gerc'hadeg foenn *les charrois de foin*.

KERC'HADENN /kɛr'ha:den/, /cɛrhaden/ b.-où *tour pour quérir* (FK), & (*anc'*) *raid (a fetching kmg cyrchiad / kerc'h)* : pet* kerc'hadenn dour ? *combien de tours pour chercher de l'eau ?*

KERC'HAT* /'kɛrhɑd\ɔ/, /cɛrhɑd\ɔ/ vb *quérir (aller chercher, & ramener* – br-kr 16° querchat, S.Barba 16° tiz mat douz querchat - alies, J. 16° Querc'hat Joseph, Quiguer *Quérez Joseph, Boucher*, M.17° querc'hat (*aller*) *quérir*, GR qerc'hat, h-br circet nos *parcours la nuit* LF, kmg cyrchu *to fetch, to go to & hygyrch accessible, iwg creach to raid & plunder*, gln circ- – gallo q'ri' id.) ; Y.Fl. - B. kerc'h^{het} e voe eur beleg *on alla chercher un prêtre* : kerc'hat* dour d'ar feunteun *quérir de l'eau à la fontaine*, ar baotred n'aent ket gwech ebet da gerc'hat dour (Plouared T<RKB *les hommes n'allaient jamais chercher d'eau*), deus d'an nec'h da gerc'hat dour (Pll / davit dour *monte au village quérir de l'eau*), kerc'had^e ar saout d'ar park / bar park (Ku & kerc'h^{het} eus ar park *aller chercher les vaches aux champs*), aet da gerc'had ur près^s (Pll *allé chercher une armoire*), ker'h^{het} da gerc'hat plas^s ! /'kɛrhɑt/ (Dp *allez cherche une place !*), kerc'had bizin (Ti/Tu<HL go'mon *aller au goémon*),

kerhad° ar martolod (Li<YR *aller chercher le marin*), me eo hoc'h ael-mad deut d'ho kerc'hat /'kerhe'tont t'd'ar barados ! (kont. Pll<GC *c'est moi votre ange gardien venu vous chercher pour aller au paradis*), me 'lare dehi mont da gerc'had ur mekanis'ian (Pll peogwir 'zistone kêr g'ar moteur o sklokal) *moi, je lui disais d'aller chercher un mécanicien (vu que le village résonnait du bruit su moteur)*, me oa kerc'het d'ar gêr (Ph *on vint me chercher à la maison*), (ma) vije kerc'het ur bugel ba ti ur paour (Ar plac'h yaouank magerez - kan. TK<br.Morvan *on allait chercher un enfant dans une famille pauvre*), n.vb ur c'herc'had diaes a zoùr (*une corvée d'eau* (davit dour / davite Ph).

KERC'HEG /'kerhəg\k/, /cərheg\k/ b.-i,-où *terrain à avoine (& anc' 'aveinière'* GR qerc'heg & Livr el labourer - W 19° - O kerheg maleurus !)

KERC'HEIZ⁺ /'kerhej/ Ku, /ker'hejz\ʃ/ L (& FK), /cərhej/ W & /'kalhej/ Ki (bih.-ig) b.-ed *héron* -Ardea cinereu- (C. Quercheiz 'heron, ardea', M.17° querc'heiz /-eis, GR & qarc'hleyz, Am.17° Garcheiz na vez espreiset / preiz & esfreyz- *héon ne se laisse pas effrayer*; h-br cherched gl *gallina* & corcid *ardea*, kmg crychydd var. crëyr, crehyr, cryr *heron*, h-iwg corr, iwg corr éisc /iəs'k'/ Gen. / iasc : pesk & gouzeleg corraghrirheach, gln curcio- : Curcionatis villa > NL Coussenas 34 – D 110 & D 2003, 132 *coradical* / cerc h-iwg *hen & coq* – ie ; Combeau 19° / *La Fontaine*<DD Karkleiz, ar beg-hinkin & ar garkleiz b.1) : ne'm eus ket gwelet med° ur gerc'heiz (Ph & an heron pe ar gerc'hei' 'm eus ket gwelet med un' 'barzh ar vro - koste' Gwerbilheg Ster-Aon Pll-Skr *je n'ai vu qu'un seul héron - à Guerbillec sur l'Aulne entre le Fréau & Pont-Troël*), kerc'hei'ed 'vez ba bord ar Ster Vras (Ster Aon *il y a des hérons au bord de l'Aulne* – Pll<PM & ar goukard klei' Pll<YP / ar C'houerc'had T<DG Hemañ zo evel ar gerfel / O klask well *Il est comme le héron qui cherche à trouver mieux* & lesanv : Ma(r)c'harid & Mariannig goùg hir *surnom / au long cou*).

KERC'HEN⁺ (1) /'kerhən / > /kerh (o gu.k)/ Ph, /cərhen/, /'kerjən/ Ki & /'kerjen/ Plz<GG, /kirjen/ Wi & /krijen/ Groe Wi g.(-où) *tour / autour (du cou)*, & *encolure*, (e-kerc'henn ub, en e gerc'hen) *sur lui...* (br-kr 16° querchen(n), Buhez mab den 16° §12 ez querchen flour à ton cou tout doux, S.Barba 16° Ha oar ho querchenn astennet - aroez an glan croas *apposez sur vous - le signe de sainte croix*, M.17° vn agnus e querc'hen e gouzouc *un Agnus au cou*, h-br circin, cirhin(n) *tour*; kmg cyrchyn g. - *circuit* & circinnus lat. / gln circ(i)- ; B. 1905 lakaat sin ar groez en o c'herc'hen *se signer*, R.Gak Ku ar c'holier em c'herc'henn *le collier autour du cou - au travail*) : ur groas° aour 'n he c'herc'hen (& Metig, ur groaz aour 'n hi c'herc'hen) *une croix en or autour du cou*, ur fouet ler gris ba kerc'henn e c'hoùg (Pll - charetour *charretier*) *un fouet de cuir gris suspendu au cou*, ur gravatenn wenn ba kerc'hen o goùg (Pll<PM *une cravate blanche autour du cou*), ar saeiou du gant ur gravatenn 'kerc'hen o goùg (Pll<PM / beleien arg. / *curés, les "corbeaux" portant cravate autour du cou*), ur mouchouer kerc'hen *un foulard*, ur j'chadenn en e gerc'hen (Rtn Ku *une chaîne au cou*), en e gerc'hen ur sae (Groe Wi *portant une robe* / br-kr 16°), sell, al liw fall zo en e gerc'hen / peseurt liw zo en e gerc'hen ! (Ph) *quelle mauvaise mine il a*, lakat sin ar groas en o c'herc'hen *se signer*, laket traou dehi ba he gerc'hen (Ph / he c'herc'hen) *il lui mit des grigris autour du cou*, Sonit 'ta, sutellou, Gwerz ha rimadellou / Hadit joa ha levenez E kerc'henn eur bed nevez (rim. VF *A l'aube d'un nouveau monde, sonnez donc, sifflets, chant comme rimes, semez et resez la joie...*)

KERC'HENN⁺ (2 : unanderenn - str.-enn-où : Pa varv eur gerhenn° gand ar riou / An hini a jom a dal diou *adage* VF *quand un pied d'avoine meurt de froid, le restant en vaut deu*) - str.) > KERC'H.

KERC'HENNOL (h-br int circinnol /kirkhinnøl/ - *d'effet - tournant, & cyclique* – LF 108 & 416).

KERC'HER /'kerher/, var.-our /cərhur/ g.-(er)ion b.1 *personne qui va quérir* > *porteur,-se* : kerc'hour dour (W<Ern.) *porteur d'eau* (& kerc'herion dour Wi<HB lesanv Kervignagiz*).

KERC'HOR / KERHOR° /ker'hɔ:r/ NL *Kerhor / Kerhuon* (kêriadenn all ar Releg YG Pgt) > *Le Relecq-Kerhuon* (gw. NF stank-tre Huon, Huonnic & Pont-Huon - gar Ploueg Go / Lan Hor - Go : lann & gor / ar C'horr *Le Corre*) : bagoù Kerc'hor (YG *les bateaux de Kerhuon*).

KERC'HOOR (var. W /-erion l.) > KERC'HER.

KERD- (h-br cerd *art, marche* LF & D 2003 / PYL gln cerdo(n) / *artisan* NP Cerdo – D. ; h-iwg /

h-kmg cerd *craft, poetry*, kmg cerdd & *music* / gr κέρδος, kerdos – *métonymie / craft – poetry : profit'!*) > KERZH...

KERDAD (1 – NF 56 Kerdat <Teleg. / NL) > TAD.

KERDAD (2 - 1. W & Plij'di - Tu 22 / KERDEN / KERDIN) > KORDENN.

KERDAFFRET (NL Spezet < DOF).

KERDAGET (NL Duot - *stèle de Kerdaguet* / ? TAG-)

KERDAÏC (NL < Teleg. / Daïg < Glaoda-ig – KL).

KERDAL (NF stank – h-br-kmg, gln talu-) > TAL.

KERDALAES (Li - Kêr da laez) > LAEZ.

KERDALAN (NL Plouneour-Menez / TAL- & d'al lann).

KERDALIDEC (NL Big. / gln dago-/litu- NF Lidec) > LID.

KERDALO (NL Tredarzeg T - lies gwech / tal-o^ù *front-s* & Kerdal, NF Tal(ec), Taloc, Daoudal, Duédal / Duégain) > TAL.

KERDAN (NF T & Kerdanet / Leintan, Rostan^d, Rutann < tann / gln tanno- *chêne rouvre*) > TAN.

KERDANET (NL Go / NR Danet & stank Danet / stank an Abati – Keriti Go / NL Kerdanet Pouagad - *terrarium de Kerdanet*, Plouïe / Kerdan & ar Gerlosket – meur a NL : *village brûlé* / Leindevet – Boulvriag, Leintan Brennilis - lein / tann *rouvre* & Rostann Pll, Rutann Skr...)

KERDANIEL (NL E, Ph - Spt, Plougêr-Kareiz & ar Gêr Daniël / an Daniël NF Pll : Chann Daniël / Danielou & Deniel NF / NL Plouzeniel Li & Planïel Tu *Pleudaniel*) : hent Kerdaniel (Karaez Ph) *la route de Kerdaniel*.

KERDANIOU (NL Ki / NF Taniou & tann).

KERDANNET (NF Plouïe... / tann & Kerdanet / Kerlosket...)

KERDAOULAS (NL Lannurvan / Ker-zaoulaz > Daoulas).

KERDAOUSKOED (NL *Kerdauscouet* Wi & *Le Dernier Sou* – NL Plouha) > SKOED.

KERDAT (NF < Teleg. / h-br, br-kr 16° & gln τούτα, Teutates / Teutatis *par les pères de la tribu* !) > KERDAD.

KERDAVID (NL Ki & NF / David – hebr.) > KÊR.

KERDELHUE (NF Kerdelhué < d'el lué – W: LAEZ^z *haut* & Ker da lae - Ki/L Kardalaes / dialaez).

KERDELL (NL Pabu T / tell & Tilli- NL Tillibrennou - Are / NF an Tilli...)

KERDEN (C. Querdën an leftr l., S.Barba 16° querdenn tenn) > KORDENN.

KERDENIEL (NL traezhenn - Gwitalmeze / Kerdaniel Plougêr - Karaez).

KERDEOZER (NL T<Teleg. & teoger / teojer Arv. T - sorser).

KERDERN (NL Tregone^v – Tu / Ker Ederm Go & Run Ederm...)

KERDERRIEN (NF / NL & Kêr / NF Derrien - h-br der- & lostger /-ien) > DERRIEN.

KERDEVEZ (NF – K<Teleg. 22 alies, Teleg. 29 & J.Riou : Lorans ar Gerdevez / NL Dp Kerdevez < OF / gwenan – ALBB n. 141 devezh *ournée* / dewe^z *parturition*).

KERDI (NL Kerdi Bras / Bihan *cairn-s de Barnenez* - Plouezoc'h Ti < wikipedia).

KERDIANOU (NL Mo^olan Ki<OF / dianaou, 'nou - C. Tnou / naou).

KERDILES (NF < NL & Kerdilès – L alies & Teleg. – diles / dilis h-br *véritable* LF & kmg dilys *authentic* / *abandon* DILEZ* & dilezer g.-ien / NF *Le Délézir* Arv.W & NF Cardilès – Brest < Teleg.) > DILES / DILEZ*

KERDIN (M.17° querdin / cordenn - var. KERDEN - Ku/Tu & W - KERDAD) > KORDENN.

K\CERDIOGNU (gln - plad Lezoux l.4 / h-iwg cert *juste*, h-br certh *exact* & br-kr 16° DJ querz – alies & -gno- gln, h-br – ie / gr γνῶσις, gnôsis *connaissance* - D 2003) > KERZH (ad.)

KERDIRIOU (NF Teleg. 22 / tir-ioù & NL Tiriennou Pll).

KERDIVOAL (Kleden-Poher / hent-kreis : Kerziwall).

KERDOD (NF < Teleg. 22 / dod- h-br / dozwi *pondre* & NF Kerdodé – Teleg.)

K\CERDO(N : gln Cerdo / Cerdice - D) > KERZH.

KERDONCUFF (NL stank L & NF Poullaouen /kèr'zãŋk^u/ "Kerzankou") > KERZONKU'

KERDONNART (Go / Kerdonnard Go, Kerdonars Skaer & Kerdonas Teleg./ NF Donnart / donn-).
K\CERDOR (h-br-kmg cerdoran, kmg cerddor *musician* / gln) > KERZH-
KERDORET (NL Gwanac'h Go / Kerdudoret ...)
KERDOUCH (NL Mael-Karaez / NF Le Douch - E-Tu / TOUCH...)
KERDOUR (NL Loktudi & Ster Kerdour / *rivière du Ster* - Big. Ki).
KERDRANVAD /kèr'drũ:vad\t/ Ki NF *Kerdranvat* (YD Big. & b.1 : ur Gerdrañvadez* Ki & gw. W ar-dran / war-dreñv...)
KERDRAON (NL Pll / Kergrec'h war an uhel peustost & NF L / Traon & *Le Traon* / *Tranvouez*, *Trenvouez* : "traoñ 'wäzh" – C. Dantnou & br-kr 16° DJ dyouz traou & traoun, Traou an Dour NL T meur a hini & Traou Maodez, Trestraou Perros – *plage de Trestraou etc.*) > TRAON.
KERDREAC'H (NF / TREC'H - 1 & 2 - gw. Creac'h-Gwen - Kemper & NF / Cleac'h & Clec'h...)
KERDREHORET (NL Kerdréhoret Plistin Ti *Plestin / baie de Locquirec* > tre / lano Ster Douron, h-br uuoret / goret *pêcherie*).
KERDREIZ (NL Pempoull *plage - cale à bateaux & Centre nautique de Kerdreiz* : aet da nañvial da Gerdreiz, & Garden Kerdreiz NL Go - *venelle* / T Gwaz Treiz & an Treizh NL *Le Passage, dont Le Dourduff* – h-br treeth(ur), kmg treth *tax*, gln tre(uero) – ie tre- / treus) > KÊR / TREIZH...
KERDREL (NF nobl *de Kerdrel* / Servel < kêr & trell).
KERDREN (NF T / Kerdrein Ph & NF – h-br-kmg drein & gln drageno- > *dial. (four)draine* - D. / *tren fort* – ad. LF : Le Dren / Drean, Dréano, (Le) Drian).
KERDREZ (NL Peurid T & Kerdreaz Landeda Li – Kêr & trêz : traezh / Tredrez T & Pentrez Ki, Plouneour-Trez & Trêshir Li).
KERDROUALLAN (NL chapel Jeltas E *Saint-Gildas* / Traou-al-lann...) : chapel Kerdraouallann.
KERDROUC'H (NL Porspoder Li / TRO(U)C'H).
KERDRUC (NL Nizon – *port* & Pendruc / treug & truka vb Li > KERDRUG / KERDRUK – OaB)
KERDU (NL Kerdu / Kerzu Ph & Langerzu / Kerzu Pll, NR *Le Kerdu – ruisseau* / Lomikael & NP *abbé Le Gall de Kerdu* 1670 - Servel & mis Kerdu T / KL Kerzu – ALBB n. 469bis) > KERZU.
KERDUAL (NL W / Tual, Sant-Tual & NF, NL / *Kerduel* NL Pleuveur-Bodou Ti > Kerzuel).
KERDUDO (NF stank - T / Kertudo - W) > KERDUDO(Û).
KERDUDORET (NL T-Go / NF Tudoret – h-br).
KERDUDOU (NF 22 - lies gwech & Kerdudo / Restudo E & Kerdudou < Teleg. 22 < tud-où / h-br tut / tudou 17°, gln Touta & gallo-gr *τρυτα tribu* Gen. Toutatis ! & Teutates – ie / *Teutons*).
KERDUEL (NF Teleg. 22 / NL *Kerduel* Pleuveur-Bodou > Kerzuel T, & maner Guerduel – Pont-Melvez - TK).
KERDUFF (NF Li / Goasduff & Le Duff, /'dyfɔx/ L a-w. / DUoc'h – h-br & gln dubis *Doubs* / *Kerdu* Kerzu, Langerzu, ar Verzu - NL Pll) > DU / KERZU.
KERE⁺ /'ke:rə/, /cere/, /ciri/ Wi g.-on (kereon), alies KEREER / KEREOUR /ke'reər/ T & /'kereər/ Go, alies /ke'reur/, /cereur/ > /ke'ruər/ Ph a-w. & /ke'rewər/ Pll g.-ien /-ion (b.1) *cordonnier* /-ère (C. Quere 'tâneur de cyr' / quiffiger br-kr 16° & Quiviger NF, M.17° quere, quereourien, GR & qerour, h-br kereon l.-on LF 501, kmg crydd *cobblrer, shoemaker* < *cerydd, h-iwg cairem – ALBB n. 377 Ph kereour-ien & W<P.Go keré bout / bout \ ataù, keré pousaher *Juif-errant* / Boudedeo Ph kan. Pll<YP) : mab ar c'here *le fils du cordonnier*, NL Ros ar C'here (Cad. Pll roz ar quere, parc ar here), Roc'h ar C'héré (NL T<OF), NF - alies - ar C'here *Le Quéré*, ru Gereon Kemper *rue Kéréon* & Kereon (NL Morgad / eon : Pont-Eon Lu), (var.-OUR) n'eus kereour ebet ken ba kêr Garaes (Ph) *il n'y a plus de cordonnier en ville à Carhaix*, an disput savet etre ur botaouer-koad hag ur c'hereour /ar he'rewer/ (Iann ar Gwenn 19°, kanet Pll<GC *controverse chantée entre le sabotier et le cordonnier*), ur c'hereer (Perros T<GK / NF Quere), & ur c'hereour-ler (*un savetier / bouif* & botaouer-koad *sabotier* / botoù-koad & botoù-ler / sabotour & saboterion - kan. W<YFK).
KEREACHOU /kere'afu/, /cereaʃow/ l.(-ach)où : *crépins*.
KEREañ,-iñ /ke'reañ/, /cereiñ/, /ciriɛñ/ W vb *faire le cordonnier* (GR qerea).

KEREBEL (NF *Kérébel* – lies gwech - Teleg. 22 T & L, NP / Abel & Keravel GM / ? re-bell / Lambel NL lan- / pell & pella°).

KEREDERN (NL Tredarzeg & karter eus Brest - NL<NP & Run Edern Plouha, Mezedern, & NL Edern - Brieg, Lannédern K, Plouédern L...) > EDERN.

KEREDIG / **KERITIC** (br-kr *Rex Kereticus* / Ceredigion *Cardigan* – S.Nonn 16° 350-372 p.126-7)

KEREEREZH /ke're:ɛ:rəz\/, /cere:rɛz\/, /cere.rɛh\|x/ g. / b.-ioù *cordonnerie* (FV / kereouri & stal ar c'here / ar c'hereour & kereour).

KEREG (NL Quéréec / Querrec & NL <1. / Carrec) > KER (2 / 3 - KÊR), KERREG.

KEREGAL (NL Plouha *Kerégall* : chapel Keregal / Corzic NR etre bzg & galloù Treveneug / Plourhan & Sant-Ke - Porzh-Olued / Kêr e Gal(l) ?)

KEREGAS (NL Plouha tu Plua *Keregasse* / ? hegas...)

KEREGEZH⁺ /ke're:geʒ\/, /cerəʒɛh\|x/ b.-ioù *pénurie* (KER / kernezh Ph, keraou(eg)ezh, kert°ri Go) : pa oa bet ar geregez° er vro (T<JG *lorsqu'il y eut la pénurie dans le pays*).

KEREGISTALEN (NF Plourec'h / *Ploulec'h* T<Teleg. / ? Régis...)

KEREID (NL *Kereit* – *Motreff* Ph & an Neveid - Kerglof /-id - lostger).

KEREL (NL porzhig – Bangor er Gerueur / êl : ael, hael) *Port Kérel* (OF).

KERELL /'ke:rəl/, /cərəl/, & /kərəl/ b.-où *querelle* (br-kr 16° querell, J. 16° - mennat - delchell e querell *continuer sa contestation*, GR qarell-ou & Luzel 19° pa sav neb afer, neb kerell *quelque querelle*) : e sav ur gerell bennak etrezo (LK *survient entre eux quelque querelle - adage*), kerelloù (NF Querellou - Are... & NL Kerellou – Gwerliskin TK / *menhir* 'Keiel ar wrac'h goz').

KERELLEG (NL Trebeurden - Arv.T : Lan Kerellec & E / Mur – diskenn vras / NL mor Go ell *ergot – rocheux*) > ELL(EG).

KERELLER /ke'rɛlər/, var.-our /cərələr/, /kərələr/ g.-(er)ion b.1 *querelleur,-se* (GR qarellour var. & l.-yan,-eryon).

KERELLIñ /ke'reli/, /cərəlip/, /kərəlep/ vb (*se*) *quereller* (GR qarellein).

KERELLO (NF E, Teleg. 22 & NF Kerrello - T / NF Le Hello 22 & Kerellou NL Go & NF *Querellou* – Are : kerell-où > NP *Querelle de Brest – titre du roman de Jean Genet*, 1947).

KERELLOU (NL Gwimaeg Ti & NL Go / NF Querellou...) > KERELL-

KERELLUS /ke'rɛlyz\/, /cərəlyz\/, /kərəlyz\|s/, a-w. /ga'rɛlyz\|s/, /gərəlyz\|s/ W ad. *querelleur,-se* (br-kr Quiguer 17° noasus ha *querellus nocif et agressif*) : ur c'hi garellus (Wi<PYK *chien aboyant rudement / agressif*).

KEREMARC'H (NL Kemper-Gwezheneg / NL Keri-/ Lost krec'henn ar marc'h - Moc'htrev Ph *Butte du cheval* & alies NF<NL Poulmarc'h).

KEREMBELLEC (NF / Kerambellec Ph<NL & *Kerbellec* / Kerveleg Go – C. Baelec) > BELEG.

KEREMMA (NL Gwinevez-Lokrist & Treles L < *Emma NP < Louis Rousseau 1778-1856 saint-simonien & catho. social*) : traezhenn hir Keremma hag an tevinier (Hervelina Geraouell Abeozen *la longue plage de Keremma et les dunes*) & tad-ïoù BM e oa ar Rousseau-se (NF > /ru'sew/ Ph).

KEREN (W<P.Go & kelen – Pl.Wu *baratte* & kerenn-/ kelennad *barattée* / NALBB n.517 *charnier charnel* & kelorn Li / *syn.* Li kirin g./b.-où & Ph *jatte* / kmg cerwyn, gln celicnon) > KIRIN(AD).

KEREÑCHOÛ (adliester Ku...) > KERENT.

KERENEUR (NF Plua Go stank & ar Faved Tu / NF Kerneur W<Teleg. / Kerren NL/NF Kerraen & var. / ken\ker-reneur W kandrenour VBF<PT p. 45 > kanreinour & konreinour Wu : bleiner kezeg / haeler an arar *conducteur de chevaux attelés à la charrue – trad. / conducteur à la charrue*).

KERENEZ (NL T / NL Terenez - Ko & Ti) > ENEZ.

KERENFLEC'H (NF T / NL Kerflec'h Go & Ph Restanflec'h < flec'h gars l. & vb.-a) > FLOC'H.

KERENOG (NL Pleuveur-Bodou - Arvor T *Kérénoc* : eoged Kerenog – PV, Kerenog Landeda Li).

KERENT⁺ /'ke:rɛnt/ & /'ce:rɛnt/ l.(-ent) KAR (h-br carant), KEREÑCHOÛ adl.-où /ke'rɛ̃ʃu/, /cerãʃow/ Ku, kerañchou (Plz<GG) *parentèle / parents* (br-kr 16° hon holl querent *tous nos parents*,

Nouel 16° Saluer e querent *Sauveur des siens*, M.17° *parents - les proches*, kmg ceraint *relatives*, gln carantos - *Charentes* / caros & cara(ta)cos D. – NALBB n. 574 va herent / va zud – 6pt Li & Ko / va c'hereñchoù Ku & Ti / ma zud-kar, & kerent-kozh / tud-kozh Li 1pt⁺ & Wu 19° d'er girent ha d'en amied) : kerent ha mignoned /'ke:rentami'jō:nət/ (Ph alies-kaer, kan. Ku - kuitaat kerent ha mignoned *quitter*) *parents et amis*, dont da laret kenavo d'hon c'herent ha mestrezed (Pll) *venir dire au revoir aux parents (proches) et aux fiancées (respectives)*, ar gerent interamañchoù (Li) *les parents qu'on voit aux enterrements*, KERENTAÑ (derez uhelañ / ad.) : ar re a oe kerentañ (Wu - *superl. - les plus (proches) parents* : tud / tud-kaer, tud-kozh\-'ioù...)

KERENTA /ke'renta/, /cerentad't/ W /-at* vb 2 *fréquenter, rechercher sa parentèle* (Heneu W<GB).

KERENTAJ⁺ /ke'rentəʒ\ʃ/, /cerentəʒ\ʃ/ W g. & b.-où (*de la*) *parenté* (GR qerentach W / qirintyaich, kmg ceraint *relatives* & tr. W<PYK Kérentaj Jézuz *La famille de Jésus*) : kerentaj e Teis° (Wu<AA *de la famille à Theix*), ar c'herentaj (W<FL *parenté* / kerent & W<PYK hou kérentaj), ur bochad kerentaj (W<Drean *une grosse famille*), lod ag o c'herentaj (W<LH *certaines de leurs proches*).

KERENTIAJ /keren'tiaʒ\ʃ/, /cerentiaʒ\ʃ/ g. (*les*) *proches (vagues parents* – Li - NALBB, B. 1904 da gerentiaich *ta parentèle*) : pedet e veze ar gerentiaj (L *on invitait les proches*), eus o c'herentiaich (FM<RKB *de leur parenté /-èle*), ar gerentiaj zo etrezo (& tamm kerentiezh *la parenté entre eux*).

KERENTIEZH /keren'tijəz\ʃ/, /keren'tiez\ʃ/, /cerentieh/ & /kirin'tiez\ʃ b.-où *parenté (& affinité* – C. Qirintiez / car '*amifance ou amitié*', M.17° *consanguinité, parenté & proximité*, GR qirintyez) : kae kuit eus da vro hag eus da gerentiezh *quitte ton pays et ta parenté* (Bibl - kerentiaj, kerent / kar).

KERENVEYER (NL Lu / NP Paskcal de Kerenveyer - Ar Farvel Goapaër) > KERANVEYER.

KEREON (NL *Morgat* – gw. Pont-Eon Lu > EON / ru Gereon Kemper *rue Kéréon* l.-on) > KERE.

KEREOUR⁺ (var. Ph – ALBB n. 377 Ph kereour-ien & B. / *Quére*) > KERE...

KEREOURI /kere'u:ri/, /cereuri/ b.-où *cordonnerie* (Ern. / kereerezh b.-ioù).

KERES*° (ceresia - lat. & gr kerasion - Pont > It. / *cerises*...) > KEREZ*°

KERESEG (NL & ar G^uelesec Ph) > KEREZEG*°

KERESID (var. / NF & NL /-id) > KERISID...

KERESOED (NL & Kerizoued – W) > KEREZEG.

KERESPERZH (NL Kerespertz Louaneg *Louannec* Arv.T / NF stank Kerespers, & Kerespert < Teleg. T & gw. Kerespres / perth kmg *bush, hedge* & NL *Perth* Skos < Bretoned Nord / NL *Perth*ken Wi *Persquen* & keres- ? – gw. NL Bangor kmg, iwg, h-br aball & aualgor *enclos à pommes* LF > *bois d'Avaugour* NL & NP nobl – E : *Henri d'Avaugour* 14° / *Penthièvre & Duché de Bretagne*), Menez Kerespers - Plougonveur / Mene' Hogene - Louargad & Mene' Bre - Pederneq chouk Louargad (tri menez "atlantel - lost an Arre +300m).

KERESPRES (NF T) > KERESPERZH.

KERETIC (br-kr S.Nonn) > KEREDIG...

KEREUN (NF T<OF / EEUN pe Reun & Reunan / Ronan – gw. Kerren & Kerraen NL/NF *Kerrain* Tu & NL Reun : Reun ar Bleiz Ph / Run, NF Reungoat Lu) > EEUN / REUN...

KEREVEN (NL & NF *Quéreven* – K / NL Ploeven Ki & sant Even(t) – BM) > EVEN.

KEREVER /kè're:vər/ Ph (NL Pll & Karaes : o tont eus Kerever / Kereveur NL stank-kannañ Plouvouskant T ; NF<Teleg & *expos / de Kerever* – Sant-Brieg).

KEREVEUR (NL Plougouskant - Arv. Tu - stank-kannañ / Kerever Ph...)

KEREZ*° /'ke:rez\ʃ/, /cerez\ʃ/, /cəriz\ʃ/ W, /ciriz\ʃ/ Groe Wi & /'ke:ləz\ʃ/ Ph, Ki (R bet ruilhet > L) & skeres (Dp<PYK & skenej / spezad) str.-enn *cerises (acides rouges* – Ph, N.Yezou & *griottes / guignes kignes*° & *babioles*° / *babioled sauvages* – C. *Queref-ën cerife & cerifier*, M.17° *querès, queresenn*, kmg ceirios-en *cherries* / iwg silin ; alm. *Kirsch* < *cerisia* - lat. > eusk. : gerezi-a *cereza* spn / ginda *guigne* & كرز : *karaza* / gln *kares-ion – Internet & Littré lat. "cesarus" / *Césaronte* kêr eus ar "Pont", deut gant Lucullus -118/-56 kerez aleshont da It., ur c'hantved war-lerc'h en enez Vreizh, hervez Plin, & gw. / gln alisia gln & Alesia *Alise Sainte Reine & alisier / alizier & rocher* –

maen & askorn *noyaux / pierre* ; ALBB n. 378 KEREZ* & keles° KT/Ph kignes d-ll - Pll keles° *cerises à eau-de-vie*, kignes° *guignes - de table*, babi-oles /-ed Ph *cerises sauvages claires / pabu Tu & var. T merises noires*, NL ; prun, kiris ha feges *prunes, cerises et figues W / W1880<PL - ur gredañs - koed-kenej un buffet en cerisier*, & ‘kenej’ Prl / kignez* > *la sken(e)uche vb arg. Wi la niquer / cenelles métonymie des couilles - d'enfant en gallo* ; B. 1905 koad kelez / NL ar Gelezeg) : avaloù, kistin ha keres° / per, prun hag avaloù (Ku) *pommes, châtaignes et cerises / poires, prunes et pommes, ya...* /'ke:les/ 'koste' Kallag, kentoc'h kignes° dre amañ (Pll / Duot kerez*) *oui, on dit ainsi vers Callac, mais plutôt "guigne" ici*, ur geresenn ruz *une crise rouge*, kerez gouez *merises* (Gon.19° & koad kerez *merisier, en fait cerisier / koad kerzhin & kirzhin Ph merisier - plus foncé, a-w. Ku gwe° & koad /'kirzi°/ des / du merisier*), 'tib'i' kerez (Ku *mangeant des cerises*), eskern keres (W *noyaux de cerises & un askorn / mein & ur maen*), peotramant kerez ! (W<Drean *mon oeil !*), NL Kerès (T) & Kerézou (Go / liors queles – Ki Cad.Plz<GG), & kerez-mor (kiriz-mor W<AGB : Pleurobrachia pileus dite "*groseille de mer*" - Internet / *anémones de mer - syn. & var. - gw. AGB https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=19 bichig-mor Ti, bioc'h-vor L / buoc'h-vor T & L bronnenn vor, melvedenn vor & brounn gaz - Eusa, flemmeureuz KL & pistig Li, paourez-vor T & paouritell, seurez vor Go & revr marc'h, Ki bronn ru' & bilimenn vour Big., boked mor & bronnig sôz - Sun, kouilhenn gazh Ko / morglaouenn Big., morgouilh-enn - Groe Wi & bronn-vour Wu...)*

KEREZEG /ke're:zeg\k/, /cerezeg\k/, /cirizeg\k/ W, /ke'le:zæg\k/ Ku, a-w. KEREZENEG /kere'zenæg\k/ (ad.-ek*) b.-i,-où var. KERISID° /ke'ri:zid\k/, /cirizid\k/, (kent) Keresoed /ke'rezwəd\k/ NL (b.-où *endroit à cerise / cerisaie* (GR qereseg, W<l'A 18° quiriseg / C. & quelefñ) : ar Geleseg° (NL Ph & parc ar guelesec Pll – er Gollod Poullaouen) *la Cerisaie*, NL Kerisid (Kemper<AD), NF *Kérisit / Keresoed°* (NL & Kerizoued W – NL *Guerizec W<Teleg. : ar Gerizeg, & cf. NF Cerisy / NL & Cerisais - 35 etc. & Cherry-orchad sng tr Tchekov / guignolet-kirsch < NL – Uinualoe NP h-br > Guinole 'Guignolet' var. Gwennole & var. – G.M.)*

KEREZENN /ke're:zen/, /cerezen/, /cirizen/ W, /ke'le:zən/ Ku b.-ed/-où *cerisier (& griottier - adage – C. Querefenn / gwezenn geres : ur we°nn geles° Ph un cerisier / ur gelesenn° Pll une cerise 'aigre' - en fait acide)*, NL Go & keresenn ouez (Gon. 19° *merisier / kerzhin Ph & kirzin*).

KEREZENNEG (var. /-enn- *cerisaie & var. Cerisais, Cerisy...*) > KEREZEG.

KEREZEON (NF *Kérézéon - 22<Teleg., Plozeved < Teleg. & 44<fb*) > KER-

KEREZOU (NL *Kerézou – Trevereg Go / keres°*).

KERFANK /kèr'vãŋ\k/, /cèrfãŋ\k/ (NL & lesanv kamp *Conlie / Le Mans – Teleg. 2009 / Poulfanc Ph Poull-fank & ar Boullfank Ph<AT / Poulpry Skr & Poullou-pri carrières d'argile à construire*).

KERFANT (NF *Gwengamp > ru Kerfant, & NF Kerfanto < Teleg.22 / NP Fant, Fantig, Fantou : Fanchon, koef fañch*).

KERFANTO (NF T alies /-où) > KERFANT...

KERFAOTRAS (NL bered Brest & plas°enn) *Kerfautras*.

KERFEL (var. / NL *Fell - T<DG adage*) > KERC°HEIZ.

KERFELGAR (NL *Plouzeniel Li Ploudaniel*).

KERFERIG (NF *Kerpherique – Teleg. 22 - big.-ig ? / Fer NF h-br fort, vaillant & NF Fercoq, Ferezou, Fers Ph / firig : furedig fureteur & ad.*)

KERFERS /kèr'ferz\k/ (NF *Huber° Kerfers Pll, & Plevin PhS < NL Ph / Ferezou & Fer – NP h-br*).

KERFERZH (NF *Kerfertz - E / Ph Kerfers & ar Fers / FER...*)

KERFEUNTEUN /ker'føntøn/ NL *Kerfeunteun* (Kemper Vras / NL *Pennfeunteun Pll & NF<NL (de) Penfeunteuniou & (de) Cheffontaines Breizh-uhel, Kerfontaine NL Malestroit 56 / Carfantan – NF 22 & NL Go Fantan Verr Ploueg-ar-mor & Run Vantan Plouha / Poull-Fetan Kistinid W – glñ Coriosopiton > -um : nom antique de Quimper LF<AR / sopito(n) point d'eau NL Toull-hibed AR*).

KERFICHANT (NL *maner Duot / NF Le Fichant*).

KERFISSIEN (NL *aod Kleder Lu plage /-fichen...*)

KERFLANDRY (NL Pleuvian T / *Flandr-*, flandrin).

KERFLEC'H (NL Go / Kerenflec'h NF & Restanflec'h Ph / Ty-Floc'h NL PII – 1.) > FLEC'H.

KERFOD /ker'vo.dɔ/ & /kervont/ NL *Kerfot* (Go /kèrfɔt/ - g' T e galleg) : ar chapel a Gervod (HB *la chapelle de Kerfot*), pardon Kerfot *le pardon de Kerfot* & NL Barafot – Kerfot Go chouk Keriti Pempoull / Bilfot *Pointe de Bilfot* – Ploueg-ar-mor paravis Porzh-La'hou & enez Vriad, Maez-Goelo / NL *Le Faut* Tu-Ku ar Fot – vb FOTAñ / NF Le Vot & Levot / Le Bot > BOD : Kervod).

KERFONS /kèr'fɔnz/ (chapel Kerfoñs Ploubêr T : *la chapelle de Kerfons en Ploubezre* / foñs & /v\fɔs\z/ Ph C. Fos).

KERFORN /cɛrfɔrn/ NL *Kerfourn* (Wu, & NF Kerfourn Ph<L / Kerforn & Keranforn NF / NL Keranfourn L, & gw. NL Cosforn T / Coz- > FORN).

KERFOULER (NL T & TK Keranfouler) > FOULER.

KERFOURCHEG (NL *Kerfourchec Plumelin* Wu Pluvelin *embranch'-fourche*) > FOURCHEG.

KERFOURN (NF - Teleg. & Ph / Kerforn & NL) > FORN.

KERFREHOU (NL *Lorient* / freh- : frouezh *fruits*).

KERFRIDEN (NF Ki & Teleg. – lies gwech).

KERFULOC'H (NL Paoul PhS / fulac'h- & ulv-).

KERFUR (NL Plouha Go / NF (Le) Fur, Furic, kng / kmg ffur).

KERGA (*peintre / Roscoff* < *Teleg.* : *apocope de Kergariou* NF-NL / Kergadiou Ph-T-Go o-daou).

KERGABEL (K / Gabel & NF Cabellec /-illic < kabell Ph diskabell / NF Cabec & NL Cab- / Cap)

KERGADALAN (NL & Kergadallan /-gadalen & Keradalan Lu / Cadalan - kad al lenn / lenn ? - gw. Kenec'h-Kad-Are PII, hervez Taldir & Allan NP).

KERGADALEN (NF/NL eus ar Faou & Dineol, Sant-Segal / Cadalen NF – h-br-kmg cat- iwg cath- & gln catu- NL, NP : ker & ? kad al lenn).

KERGADALLAN (NF / Kergadalan, gw. Toulal(l)an & var. : toull al lann < Ker / kad al lann ?)

KERGADEG (NL & *Kercadec* W / NP Cadec / Cadic & h-br cat...) > KADEG.

KERGADIG (NL Kergadic - Perros T & NF *Kergadic, Guergadic* W / NF Cadic, NL Pont-Cadic / Cadec – h-br-kmg cat- & iwg cath-, gln catu- > NL, NP).

KERGADIOU /kèrga'diu/, /cèrgadiow/ (NL PII tu Karnoed, Ph & Go : Goudelin & Kergadiou / *Kercadiou* – Lanvallon Go tu Plua Kergadiou & NF *Cadiou* : mab ar C'hadiou Ph-L & mab e dad eo Kadiou - Ph & T<JG *il est bien le fils de son père* / h-br-kmg-kng cat-\-ioù).

KERGADOR (NL Li / *Botcadore* Are Bod-kador & Tuchenn Gador "*signal des Toussaines*" / NL kmg Cadair Idris – & gw. NF *Cadoret* Kadored, Kergadoret & h-br cat-uoret) > KADOR.

KERGADORET (NL & NF Kergadoret / Cadoret NF stank – h-br-kmg cat- / uoret evel Tudoret & gln catu- & uoreto- *secours au combat*).

KERGADOU (NL Kleder Lu / Kadou & Sant-Kadou - Sizun Lu, gw. Ph Kergadiou...) > KADOU.

KERGAER (NL Ph kêr & kaer / *Belleville etc.*)

KERGALAON (NL Plougonver < Teleg. /-galon...)

KERGALL /kèr'gal/ NF < NL (*village des Le Gall* NP / Ty ar Gall – Lokmaria-Berrien & Kergal NF / Kergall, & de Kerangal NF<NL / NL Kerégall Go ? Kêr e Gall / brez'neg).

KERGALLEK (NL Kleder Lu "*village gaulois*" - *dépliants* / GALL & galleg...)

KERGALON (NL Plonevez-Porze Ki) > KALON.

KERGARADEG (NL Brest / NF de Goascaradec & NF Caradec / Caradeuc 35 & de Carcaradec T)

KERGARAVAD (NL Moc'htrev Ph & DP, *Kergaravat* NF Gourin & USA, a-w. T, KL < Teleg. & N.York < Gourin – FR3, DOF).

KERGARIOU /kèrga'riu/, /cèrgariow/ NL *Kergariou* Ph (Kergariou & NF (*de*) *Kergariou* T & LT / h-br-kmg-iwg, gln car- & (tad-kozh)-ioù /iu/ *trisaïeul,-e* – ALBB n. 575 & LF).

KERGARO (NL Plouha / Caro - NF & Le Caroff > KARW *cerf* / GARW...)

KERGASTELL (NL Kast & Porspoder Li / Penhastel Go & Beg Hastel, Plougastell, Tregastell &

Langastell - aod < castellum lat. : *éperon barré défensif* - LF & NF Kergastel - Brest).

KERGAZEG (NL Poullan Ki / Beg ar Gazeg *Pointe de la Jument*).

KERGEFIOU (NL milin Tregromm - *Kergueffiou* / maner Leskifiou Pleiber) > KEF...

KERGELEN^N (NL & *îles Kerguelen du Pacifique* < NF *Kerguelen* : Kergelenn / Koad-kelen, & NF *Quelen, Quélen, de Quelen* – Lokarn < NL Kelen & NP *De Quélen* : ar familh a Gelen – gerstur : "e peb amzer keleñ").

KERGEMEST (NL *Kerg'emest* – Keriti-Pempoull / Keromest NF < Kêr-o-mestr & Lan mest ar vilin Ploueg-ar-mor Go / kemmesk & C. Quemmesq).

KERGERC'HENN (NL *Kerguerhen* - *Primelin Priveilh* - Kap) > KERCH-

KERGERREGWENN (NL arvor Ti / kerreg gwenn - l.) > KARREG.

KERGERIS (NF Arv.W / kêr & kêris *citadins* & NL *Kerguérise* - *Pont-Scorff*) *Kerguéris*.

KERGESTELL (NL *plateau de Kerquestel / grève de Boulgueff – Plouézec / zone ostréicole* < OF – cf. NL *Le Questel / Pors-Pin* : ar C'hestell Ploueg / Beg Hastell Plouha & Penhastel / Langastell, Tregastell, Plougastell & Pou Chastel / Kastell (Paol) < castellum : '*éperon barré*') > KASTELL...

KERGESTENENN (NL *Lorient - Ehpad de Kerguestenen* / kestenn : kistinenn) > KISTIN(ENN)

KERGEVAREG /kèrge'va.rəg'k/ NL *Kerguevarec* (*Plounévèzel* Ph kevareg / NF *Glémarec, K/marec* Kermarrec & var. > marc'heg...)

KERGIDOUE (NR & NL *Le Kerg'idoué* Plian / Plua Go & Milin Kergidoué / NL *Languidoué – Pludual* / ki & Doue - gw. / Kergidu).

KERGIDU (NL & titl Inisan : Emgann Kergidu 1877-78 / NF *Kerguiduff* – Teleg. 22 Pag. Li - gw. Ph ki du / GR Protestant beziet hag intereset 'maez bered ar barres).

KERGILHEG (NF - lies gwech - *Kerguillec / (Le) Quillec* – NF T & Quilleuc – 22) > KILH(EG)

KERGILLI (NL *Kerguilly Dinéault / Guily Glaz* & ar Gilli ru' Pll – Y Gelli kmg NL & *bosquet* / NL *Penguilly* NL > NF & (*de*) *Pinguilly, Treusquilly & Quillidoaré...* / *Quilliou* NF Killioù & NL *Le Quillio*) > KILLI / KEL.

KERGINIOU (NL Kll *Kerguniou* & pont Tonkedeg T – *maquis de Kerginiou / Quinio(u)* NF Kiniou a-ziwar KEN & Perzhken : kaer C. /-ioù) *Kerguniou*.

KERGISTIN (NL *Kerguistin* - *Lanloup Sant-Loup* Go / KISTIN).

KERGIVIG (NF *Kerguivic* < Teleg. - big.-ig / kef...)

KERGLINTIN (NL Terrug Ko *Telgruc* / klintin & sklintin).

KERGLOANOU (NL Moelan Ki / NF Gloan- & Gloanic, *Le Gloannec...*)

KERGLOF /kèr'glɔv'f/, /cèrr'glɔv'f/ (Ph /k\ er gorre tu Pll & /c\ er goueled - tu Kld, Plg) NL *Kergloff* (bet un drew^e eus Kleden-Poher : Sebastian ar Balp bet ganet e Kleden Poher er 17^e, er Vel^e Veur *Moulin Meur*, paravis Koatiluarn / kamping Karaes bord ar Ster Iër, d'an ampoent parres Kleden Poher & NL *Kergloff* Malgeneg Wu<EP / C. Cleffiff & cleffiff, clofet '*clocher du pied, uaricare*' & kmg clof *lame*) : klopenn ar Balp zo ba chapel Sant-Dre'ouarn Kerglof /sɛ̃n'dawərn/ (Ph<AT / daouarn /'dɔwərn/ *le crâne de Le Balp est dans la chapelle de Kergloff*).

KERGLOC'H /ker'glɔh'x/, /cèrr'glɔh'x/ NL & lien kergloc'h (GR *grosse toile* : léyen, lyen creñ, lyen kergloc'h, toüailh / lyen Pondiy, Quintin, Leon... – NL pe NF / Kerloc'h NL > NF – Kap...)

KERGLONOU (NF < Teleg. 29 / NL Treglonou Li & Treglonaouis^e – tre(v) & NP > Treglonou).

KERGO (NL / Kergoff Brest & Kergo er Hoët – Zinzag Wi / Restango Pll & Lann-ar-goff) > GO^W

KERGOADIG (NF Kergoadic Teleg.22 / Kergoat NF/NL & Kergoet NF/NL E & NF (Le) Coadic, Le Couédic, NL *Coadigou* Pll ar C'hoadigoù - lost Koad Freo 'tal ar Gilli) > KERGOAT.

KERGOAD (NF/NL / KERGOADIG) > KERGOAT.

KERGOAREM (NL Are L / Magoarem Ph & magoar- / Goaremmou P'on'vel Ph) > GWAREMM.

KERGOASGUEN (NL Plonevez-Porze / NF (Le) *Goasguen / Goasduff* Gwaz-gwenn) > GWAZ...

KERGOAT /ker'gwad't/, /ker'goad't/ L, /cèr'gwad't/ (Kergoat NL Kemenvên - Porze K & NF KLT, *château de Kergoat – Pleurtuit* 35 / Kergoet NF & NL Breizh-uhel 22 – *écluse de Kergoat* Ph / *Port-de-Carhaix*) skluj Kergoad (& Pont-ar-Gergoad – ab'oe amzer Napoleon / Ar c'hanal *château*

dit de Kergoet en Saint-Hernin, rive droite de l'Hyères, rasé par les Bonnets Rouges en 1675 - deus kastell Kergoed ne chom kaer nemed ar c'houldri Ph<YR il n'en reste guère que le colombier !)

KERGOAZIOU (NL Go-T & Kergoezou Pañvrid-ar-Beskont / Kervoaziou Plua, Kervoazou Ph / *captages* & NF<NL Kervoas T : -voas evit /w\ / Kerhoas & goas / gw. NF *Le Goaziou*) > GWAZH.

KERGOET /kɛr'gwɛd\ /, /cɛr'gwɛd\ / (NL Kastell Kergoet 17° – distrujet g'ar Bonedoù Ruz > NL Pont-ar-Gergoat *Port de Carhaix - sur le canal 19° / Aulne menant à la rade de Brest - Sant-Hern / Kleden-Ph & Ku / E koed & W, NL 22 Haute Bretagne RN 21 Kergoet / Kergoët, Carcouët^s NF, NL 22 Breizh-uhel & alies /-coet, coët - *Plancoët, Coëtquidan etc.*) > KERGOAT.*

KERGOFF /kɛr'go\ / NL Ph, Go, NR Kergoff (Hañveg K), Kerango (L / NL *Lann-ar-Goff* /lãn'go:/ Pll & *Restangoff* /resta'go:/ Rest-ar-Go & NF (Le) Goff(ic), Govic / Yann ar Gow...)

KERGOLAER (NL Moelan Ki / koler *Kergolaër*).

KERGOLIER (NL Kergolyer – Ki) > KOLIER.

KERGOLO (NL & NR Plua *le Kergolo* / 'ville lumière' sic < OF 22 & NR gwazh Padel Breheg kozh Plouha : *le (ruisseau de) Kergolo* /-ot & gw. Bringolo NL E / Brehoulou Ki & Brengolou...)

KERGOMAR (NL Lannuon / *Trégomar* 22 BT treb-, Trégomeur 22 gallo & & Plougonver TK < NP Con(o)mor, & gw. Conmael /-march).

KERGONAN /kɛr'gõ:nən/, /kɛrgõnã:n/ Go (evel Sant-Konan /zãn'kõnã:n/ E) & /cɛrgõnãn/ *Kergonan* (NL Plua & an Evias Go, Kergonan Mael-Karaez / abati Kergonan Pl^{ouh}arnel W, Kergonan en Izenah 56 / *mégolithes*) : tan ! tan : bu-bu tan ! krog an tan ba Kergonan, 'barzh ar gegin hag ar sal, krog an tan bar siminal ! (rim. Ku<CD Skol Vreizh *au feu ! au feu ! ça craint, le feu a pris à Kergonan dans la cuisine et la salle, le feu a pris dans la cheminée !*)

KERGONIAN (NL Moustereu T / *Le Conⁿiat* - Pempoull, Ploueg Go & h-br-kmg con-, h-iwg cond & gln condos *chef, tête*).

KERGONK (NL *Kergonc* Li<Teleg. / Konk - Leon /-Kerne, & NF Conq).

KERGONNA (NL Cad.Plz<GG, Plz<Teleg., NF Ki, Ph, Teleg. 22 / Logonna-Daoulas, NP Nonna).

KERGONOU (NF/NL – h-br con- NP Con(n)an, Conogan / iwg conn : Connemara *Pointe de mers* & gln condo- NP Cond- & NL) > KON- / KON (br-kr 16° con : chas^s)

KERGONVAL /kɛr'gõ.vəl/ Ph NL Plonevell (& chapel Mine' Konval Pll, uzin Min' Konval – *PC Saumon* > *Panfish : pisciculture de Conval* – NP < h-br-kmg & iwg Con- & ual : *chef valeureux*).

KERGORLE (NL *Kergorlay – Motreff* / ar Gozh-Korle E *le Haut-Corlay*, & NF) > KORLE.

KERGORNEG (NL Kergornec T, NF Cornec, Le Cornec – h-br gln corn-, Cornouia) > KORNEG.

KERGORS (NL Sant-Vig Ko / h-br-kmg cors *fen* & NL Corsen Li, NR Corzic Arv.Go) > KORZ.

KERGORVO (NL Plougêr / Karaez > korvo, h-br & br-kr *profit*) zone de *Kergorvo* (Z.A. *Carhaix*).

KERGOSIEN (NF Ti / coz-ien & var. / NL) > KERGOZ.

KERGOSTIO (NL er Gerveur Wu / NF Costiou) > KOST...

KERGOUA (NL Sant-Lorans Bear - monumant & lid / *martyrs 1944 St-Laurent* – Teleg. / NL Coat-ar-Oa /kwada'wa./ Plian Go : Koad-ar-wa^z – NALBB n. 380 / *canard*).

KERGOUEZOU (NL Pañvrid ar Beskont T/Go *Kergouézou* > 'Toul gouézou' / *décharge* – Teleg.)

KERGOULAS /kɛr'gu.lɛz\ / Pll (NL) Kergoulas (Kêr & goulazh - goulazhennoù kistin *lattes de châtaignier* & vb goulaho E / goulazh- < lath h-br-kmg *rod* / NF Le Gloahec).

KERGOURIOU (NL E / NF Gouriou /-ioù) > GOUR.

KERGOURLAY (NF & *Gourlay gorle* / *Corlay* NF, NL h-br cor- & gln (in)cor-s ! / NF Le Lay & var. / Floc'hlay, NL *Langrolay* 22).

KERGOURNADEC'H /kɛr'gurna'dɛh\ / NL Kleder & Kastell Kergournadec'h / Kergournadéc'h - var. Lu : kêr & gour na dec'h – ger-stur / Gournagil : gour na gil / dir na dorr... *devises nobles* - n.pluenn Dirnador & gw. NP<NL Koadgourheden T de *Coetgourheden*).

KERGOUSTIN (NF / NL *Saint-Goustan - quartier* W Sant-Sten an Alre).

KERGOZ (NL Gwengamp / Pabu & Sant-'Ganton *parc expos & concours de boules de Kergoz* /

Cozen NL Pabu, NF Kergosien / *rue du Cosquer* koshañ hini kêr / Kergoz e-maes kêr) / Kergoz(h).
KERGOZAN (NL Lokournan Leon / NF Cozan & bih.-an > KOZH).
KERGOZIEN (NF/NL & Kergozien / Cozien NF & Koyann T *Cojan, Cojean* / Cozan, & NF (Le) Cozanet Tu).
KERGOZOU (NF / kêr & koz^h-où) > KERGOZ.
KERGRAC'H (NL Gwikar Lu<Teleg. / gwrac'h, grac'hmitouarn Lu<JR / NL Guernangroach Spt)
KERGRAD (NF *Kergrade* – Teleg.) > GRAD.
KERGRE (NL T *manoir, ruisseau & moulin de Kergré* – Plouvagor-Gwengamp / Kerhré - Pabu & milin Kerhre *camping de Pabu* / Trev* - br-kr 16° creff NF (Le) Creff, Creoff, Creon & kreñv g.-ioù > (*un*) fort : Kergreñv – kmg cartref home / trev & Big. *Pendreff etc.*) / KREÑV.
KERGREC'H /kèr'greh/x/ (NL Pl / Kerdraon ouzh traoñ C. Dantnou / Danknech / L Kergréac'h).
KERGREIS (NL & skolaj Landerne, NF Kergreis / kreisker NL *Creisquer etc.*) > KREIZ*^o
KERGREN^e (NF < Teleg. / NL Kergrenn & Crenn NF – KT / C. Crēn *rond* & h-br cronn main).
KERGRES- (NF *Kergresse* W<OF / NL Kergreis).
KERGRESKEN /kèr'grèskən/ NL Plua-Pleudel Go *Kergresquen* (kreskenn / g(w)resk-enn raden).
KERGRIST /cèr'grist/ & /ker'grist/, /cèrgrift/ *Kergrist* (Pondivi Ph / Pondi) & /car'grist(mwelow)/ *Kergrist-Moëlou* (Ku) & chapel Kergrist Plounez-Pempoull > karter Kergrist / Loti, chapel Kergrist ar v\Faved - T/Go, kastell Kergrist Ploubêr / chapel Krist Pont-Melvez & NL Krist lec'h all / NL Lokrist Ph, L & Lok- / Kervaria, & Pleiber-Krist).
KERGROADEZ (NL maner Kergroadez *Brêlès* - Brelez-Porspoder / kro-) > KÊR.
KERGROAHAN (NL Tonkedeg T : ker ar wrac'h / gwrac'h bih.-an – gw. NL Gwernangroach Spezet tu ar Minez Du, & *Coatigrach* Kastellin Koad-Ti-g^wrac'h / ti ar wrac'h *chez la fée-sorcière*).
KERGROAS /kèr'grwa:z/s/ T-Go > /cèr'gra:z/s/ Ph (Plonevell evel kr^oas^e & kroashent), /cèr'grwez/s/ & *Kergroise, Kergroix* (W : NL / *Groix* & Kergroez / Kergroas NL Langoat T, Go, Ph – stank tre & NF Kergroas) > KROAZ*^o
KERGROASHENT (NL Pañvid-ar-Beskont : Kergroassent / *Croaz-hent* - Kroashent /'kr^was^an\ / & *Crassant, (Le) Cressant* & NF Ku, (*Le*) *Croissant*).
KERGROHEN (NF - W<Teleg. & L) > KROC'HEN.
KERGUDON (NL Sant-Kadou Sizun - L) > KUDON.
KERGUELEVEN (NL / goulavenn, gwelev- & C. Gueleuiff vb *refplendir* var. GOULAOUi').
KERGUEN (NF W<Teleg. / NL Kerven Ph skol Kerwenn /cèr'ven/) > KER / GWENN.
KERGUIDUFF (NF - L / ki du - lesanv protestanted) > KERGIDU.
KERGUIGNARD (NL/NF *Lanrivain* / ar Goz-Ilis > gwign- vb *cligner*).
KERGUILLEC (NF - Teleg. 22 & NL / Kergilheg).
KERGUN(IG - de Kergunic NF / NL *Kercun* Plouagad E, NL Melin Cuniou - Kuñvioù W / tad kun Ph /-kuñv – ALBB n. 575 *bisaieul* & NF (Le) Cunff & var., Corcuff & Gourcuff) > KUN / KUÑV...
KERGUNTEUIL (NF < Teleg. 22 & Kerguntuil, Kerguntuil / kuntuilh vb *cueillir* & h-br-kmg cuntell- & var. / *assembler*).
KERGUNTUIL (NL Go & dolmen Kerguntuil Tregastell T / Kerguntuil, Kerguntuil – var. & NF Kerguntuil Go – vb Ph / T & h-br LF 117) > KU(N)TUILH.
KERGUS (NF alies / NL stank Ku...) > KERGUS^H
KERGUSTANT (NF an Oriant 56 / Sant-Goustan...)
KERGUTUIL (NF Lu - vb kutuill^o var. / kuntuilh Ph).
KERGUZ^H (NL>NF Kergus > *bistrot 35 / roche de Kergus* Plourac'h Ku Roc'h Kerguz^h) > KUZH
KERGWALER (NL *Kergoaler* – Ki & Goal-) > GWALER.
KERGWEZHENEK (*jardins de Kerguezennec* – *Maël-Carhaix* & Kervezennec / Kerguéhenec W *domaine départemental* – *ferme expérimentale* / NP Guéhenneuc, Guéhenneux 22, Guéhenno NF & NL 56 / Run- & Kemper-) > GWEZHEN(N)EG.

KERGWEZOU (Kergouezou Panvrid-ar-Beskont / NF Guézou /gw\ - Go) > GOUEZ(OÛ).
KERGWILLAOUED (NL *Kerguillaouët* - Névez Ki / l.-ed & Kervillaouet < Gwilhoù).
KERGWIONÑVAR(C'H) – NL *Kerguyomard* T-Go Olua & var. / NF Guyomarc'h, Guyomar(d)... – h-br-kmg guiu-/march, h-iwg fiu, glñ uesu- *digne, valable* – ie / gr & skr *bon, biens* D 2003, 317 & marcos / *mongol : cheval reproducteur importé ?* D 2003, 216).
KER'Had° (E & c'hoari ger - kont. E / kac'hat*) > KERZHet*
KER(H)ALEGENN (NL *Kerhaliguen* W / Port-*Haliguen Quiberon* / NF Kernalegen Ki < haleg-)
KERHALIC (NF Gonidec de Kerhalic < OF / hal- & bih.-ig, Kersalic – lies NL T-K / Kersaliou).
KERHAM /ker'ham/ (NL Kerham - Kamlez T & Kerham al Léa Lu – Teleg. / Meneham Pag. - e brezhoneg eno "ar C'hard" / maltouterien / Ty-gard - *Garde* & Hamel NF germ.) > HAM
KERHAMON (NL Duot / bet krogadoù *FPT* Koad-Porz-Duot Sant-Serves 1944<2010 & Sant-Ganton / NF & NP Hamon, Hamonic, Hamonou / *Hamonnet...*)
KERHARAN (NL Porspoder Li / Garan NP & garan - glñ-klt Taruos trigaranus) > GARAN.
KERHARDY (NL Plouha Go / NF Kerardy < Teleg. - lies gwech T & Go, *Le Hardy* & NP (*de Boishardy / Chouans*)) > HARDI-
KERHARN (NL *Pont de Kerharn* – Bringolo - Go / Carn NF & NL Carn- /-carn > ar harn / Hern - NL mor *Les Héaux – de Bréhat*).
KERHARO (NF Kerharo Ph / Kerc'haro, NL *impasse à Carhaix* / NF Querharo & Kerancaroff / Caroff, Le Caroff / ar C'haro) > KARO° (KARW°) / KARV*...
KERHARO(U) – NF<Teleg. / Garo NF & Le Garff & kng garow : garw° / garv* NF *Le Garff* - T / Kerharou T - lies gwech & NF Carou).
KERHAT (K / Kerangat & NF *Bléogat*) > GAD.
KERHE (NL Kerhé – Pabu § Trev*) > KERHRE.
KERHEDRO /kè'redro/, /cèredro./ W NL Kerhedro (& Lann Gerhedro - Pluniaw Wu / hedro).
KERHERLEDAN (NL Nevez Ki / NF Herledan & Ledan NF).
KERHERNO (NF Teleg. 22 / Herno- & hern...)
KERHERRI (NL *Kerhenry – Plésidy*) > HERRI.
KERHERVE (NL Kleden Ph... > Kerherf - KW<IH & NF stank Kerhervé) > KÊR / HERVE.
KERHILLIO (NL en Ardewen / Kêr & hil- / ilio *lierre ? - plage de Kerhillio - Ardeven*).
KERHINGANT (NL Sant-Ke Perroz / Hingant NF hin / hen & kant : krenn-ha-krak) > HINGANT.
KERHINO (NF W<Teleg. / hinno ? & vb...)
KERHOAS (NF & Goas, Goascoz, Goascaradec & Goasduff, Goasglas, Goasguen - alies-kaer / Kervoas & var. / gwazh - dour) > KERWAS°
KERHOERS (NL T / Hent Wers) > KERWERZ.
KERHOLEN (NL Spezet - 2,5 km / bourc'h, & Crec'h olen Plourec'h T) > HOLEN.
KERHOLLO (NL Sant 'Ganton / gollo Tu goullo / ru Hollo Karaez & 'r c'hollo ?)
KERHOM (NF T / Mene Hom, kemm. KOMM Kêr-(ar)-c'hommm, NF Com, Coum / NL Lescom).
KERHOMO (NF Teleg. 22 / Kerhom & NL *Moulin Homo* E < NF Homo – stank T).
KERHOMOU (NL aod Li / Kerhom,-o & NP).
KERHON (1 - NL ar Vouster Ph – *captage de l'aqueduc gallo-romain de Uorgium- Carhaix*<OF & gw. T Roc'h-ar-hon / ar c'hon - Arv. Tu - *l'île aux chiens*).
KERHON (2 - W & P.W<P.Go kerhonnein vb *rendre ou devenir véreux* / kerañnen, koroñnen & kerron W<Heneu-GB) > KONTRON...
KERHORR (NL / Kerc'horr - *Kerhuon / Relecq-Kerhuon* & "*les Kerhorr(es)*" - hab. / Pgt - Teleg.)
KERHORET (NL Pll / Pont ar Gored : gored Ster Aon / Port-goret Go, Corejou NL L – h-br-kmg, iwg, glñ cor- / incors ! (*en*)*clos, pêcherie - sur l'Aulne*).
KERHORNAOUEN (NL Gwis°eni Pag. < Teleg. / *Roscornoa* Pll < Ros-cornaouec).
KERHORNOU (NF Douarn. Ki <Teleg. & Teleg. 22 - kêr ar c'horn-ou) / KORN.
KERHORS (NL Brest, *Avaugour* E, & Sant-Ganton T sa Gwengamp) > ^HORZH.

KERHORVOU (NL Ploueg-an-Trev / Pontrev - gw. KORF *corps* & ar horvou° / Kergorvo Ph).

KERHOST (NF T < Teleg. / host ?)

KERHOSTIN (NL Kiberen *plage de Quiberon* Arv.W / Kergoustin & *S'-Goustan* W Sant-Sten).

KERHOUARN (NL Mael-Karaez / Resthouarn NL Pll & NF Houarn Mael-Karaez / Lossouarn, Loussaouarn NF & Lossec / NL Kerlossouarn – h-br hoiarn) > HOUARN.

KERHOR(R)E (NL Kerhoré – W) > GORRE.

KERHOZ (NF < Teleg. 22 / goz & gw. Kergoz T).

KERHRE (NL Pabu / Trev : Milin Kerhre & *camping de Kerhé & Kerhré* / Kergré Plouvagor < kre' : kreñv & gre – C. Gre : tropel *troupeau* – ie / gr grex, gregis Rob.)

KERHUEL (NF T & *Caruhel* 22 / NL Keruhel – Lannuon : ar Gêr uhel / *Uzel, Ussel* gln ouxsellos & *Uxisama Ouessant, Ushant* sng Eusa) > UHEL.

KERHUELEN (NL Plouvagor...) > KER / UHELENN.

KERHUEN (NL Belz : *Pointe de Kerhuen* / c'hwenn-n).

KERHUN /kèr'hyn/ & /cèr'hyn/, /cèrhœ:n/ NL : mall e vo monet da Gerhun, paotr ! (W<GH *il va être temps d'aller au dodo, mon gars !* & W<P.Go da gousket, an aotrou Keramborn T) & Kerhunou (NL Lokarn Ku).

KERHUON (NL Kerhuon - Pleuzal T / *Relecq-Kerhuon* e brezhoneg ar Releg-Kerhorr & NF stank Huon, Huonnic - alies-tre T) > HUON.

KÊRIAD (1) /'kɛrjad\ /, /cèrjad\ / b.-où *ville (de... & village de... – GR keryad-ou, W<P.Go kériad toute la ville / le village & 'ville entière' W<Heneu-GB)* : ur gêriad tud kozh *un village de vieux*, & NL *Keryado (Lorient)*.

KÊR(I)AD (2) /'kɛrjad\ /, /cèrjad\ /, /kèrad\ / W & /carad\ / g. (d-ll l.-is°) KÊRIS/-IZ*° /'kɛ:riz\ /, /cèriz\ / b.1 *citadin,-e & villotin* (gallo – br-kr 16° (an) kerys a Ys) : kêris ne vezont ket damantus d'an dour (T<JG *les citadins ne font pas attention à l'utilisation de l'eau*), & ur herad pinuik (W<Heneu *un riche citadin*), & kêris (E *habitants d'un village* / NF *Kerguéris* W Kergeris).

KERIADENN /kɛ'rja:den/ K, /kè'rja:dɛn/, /cèrjadɛn/ b.-où *village (localité : lieu-dit, écart & appr' hameau* KL / Ph kêr-ioù & ar c'herioù war ar maes – NALBB n. 9-10 *village-s* > ur gêr K-Ti-W / keriadenn L 7pt+3 & tud : kountre-is, terrouer-is *hab. / syn. : bo"rc'hadenn-où* Ki, v\bilajennoù E-T & pennhêr Wu / Penker NL stank Plistin, Plouha, Sante-Kroe Gweng. / KT-Ph pennher *filis unique*) : er memes keriadenn *dans le même village*, & skol(-vamm) 'Keriaden' (Lannuon).

KERIADOÛ /cèrjadow/ NL (an Oriant) *Keryado*.

KÊRiañ + /'kɛrjə/, /'kɛarja/ L, var. KÊRat* /cèrad\ /, /cɛrɛp/ W, a-w. KERIATA /kɛ'rjata/ vb (2) *rentrer (chez soi W / L & rentrer le blé etc.)* : ne gêrempt ket araog an dez (W *nous ne rentrons pas avant le jour*), kêria° an ed (L *rentrer le blé & kêriata* / digeriañ).

KERIATA (vb 2 – var. L) > KÊRiañ / KÊRat*

KERIBIN (NF stank / NL & gw. / RIBIN & *bretonnisme* > "*des ribines*").

KERIBO (NL Gras Ggp, NF Keribau / Keribot & Kerribot NL Goudelin Go) > RIBOD / RIBOT.

KERIBOGAN (NL Pluzuned T : puñs Keribogan).

KERICHARD (NF *Kérichard*) > KERRICHARD.

KERICHEN (NL Brest) : pe sort (lise) Kerichen ? (lies hini zo) *lequel des lycées Kerichen ?*

KERICHENNOU (NL Boulvriag e-tal Koad Liou / Kerichen Brest).

KERICUN (NL Gwanac'h Go *Gommenech*<OF / kêr /-i(g) & NP Cun, NF Le Cun – NL Cuniou & tad-kun Go – ALBB / kuñv & NF Le Cuff, Cunff, Cor-/Gourcuff).

KERIDER (NL Kleder Lu / NL Pll Parc Yder...)

KERIDONNOU (NL Loperc'hed - KL).

KERIDREU- (NF *Keridreuff* / *Goyen* > DIDREU & treu-didreu).

KERIEG (NL Porz Kérieg - Trelevern Arv. T<OF & Koz Kerieg < Teleg. /-ek* & hent Zant Rieg - Trelevern T > RIEG *Riec - sur Bélon*).

KERIEKAat /kɛrjɛ'ka:d\ /, /kɛriɛkad\ / vb2 (*dér.*) *urbaniser*, ar c'heriekaad° (n.vb *l'urbanisation*).

KERIEL (NL Lannuon / NF Keriel) *Keryel* (& *Plouguiel* T Prièll-is & n.pluenn Jarl Priel /pri'el/)

KERIEN /'kerjøn/, /cèrjèn/ NL *Querrien* (KW Remi Derrien oa deus Kerrien & NF Kerrien Go), & /'carjãn/ E *Kerien* (*Boulvriag* – kanton / Rien NP<BT & Sant-Rian ^dr\ *S'-Adrien* – E / NF Riant & h-br roent- / roant(elez) br-kr : rouantelezh) : pardon Peniti Kerien *pardon de Pénity en Kérien*.

KERIER /'kèrjər/ NF (Li<F3 : *Kerier* > KÊR).

KERIG (bih.-IG & NF - lies gwech - *Queric*, & *Quéric* < Teleg. 22) > KÊR.

KERIGI (NF *Keriguy* T / kerrigi - adl. Ti : kerreg l. / karreg *rocher-récif*, NF (Le) Querrec, Kerrec & NL / Carrec & gw. /kè'ri:gu/ Pll *Kerjégu* / Kericuff).

KERIGNARD (NF 56 / Gignard & *guign*-...)

KERIGONAN (NL KT / Kerligonan & li^a / Conan, NL Kergonan Plua Go, Plonevell Ph / *Coatilouarn* Koad-Helouarn & *Coatigrac'h* Koad-Ti-g^wrac'h > NP KONAN).

KERIHUEL (NL 56 - *plage d'Erdeven* & *Keryhuel* / *Ihuel* NF stank-tre W Kerihuel : kêr & uhel / Keruhel – NF, NL Lannuon - uhelennoù Brelewenez kent) > UHEL

KERIKUN (NL Kericun / Kerlicun Ki – kêr(ig) kun Ph / (tad-)kuñ^v ALBB, NF Corcuff, Gourcuff & gw. NL Kelerkun ar Fouilhez & Kerelcun) > KUÑV.

KERILIN (NL Ki) > ILIN.

KERILIS (NL & Kerillis, NF *de Kerillis – amiral sous la III^e République*, & *Connen de Kerillis* - Lannuon / Kernilis L & Bodilis, Cozilis NF) / ILIS^e

KERILUT (NL – T / Kerlut & NF Ludo / Ildud...)

KERIMARC'H (NL ar Vouster Ph / (he) marc'h).

KERINAZOU (NL Li<Teleg. / NF L (L')*Azou*...)

KERINEG (NL Lu Kerinec – Gwikar & Teleg. 29 & NF Kerinec - K<Teleg. & rin- /-eg...)

KERINGAL (NL Big. Ki / Enes Tudi) > INGAL.

KERINGANT (NL Lannuon / kêr & NP Hingant).

KERINGARD /ke'rɛŋgar/ Plz<GG NL *Keringard*.

KERINKUÑV (NL Kerincuff – Lu / Dincuff, cuff).

KERINEG (NF Kerinec - Teleg. - rin /-eg...)

KERINEL (NF nobl Lu *de Kerinel* – Kerouzeze Sibiril Lu NL / *Kerisnel* NL Lu – rin h-br *secret*... & NL-NF Plourin & Plerin, Trevrin *Treffrin* / *Guerinel* NF 35 & Guérin NF, NL / gwerin – gln uarina & h-br-kmg gl *factio*).

KERINOA (NL *Kerinois* – Kerien E / *caveau* & Kerno NF, NL Pempoull *quai de Kerno* / naou var. C. Tnou > Traou, TRAON...)

KERINO (NL Brest & NF / Plourin, Trevrin NL / NP Rin & h-br-kmg rin, iw g rùn, gln (com)runo- & cobrunos *initié* < *dans le secret* : (co-)secret... & br-kr queffrin > kevrin & kevrineg NF (Le) *Queffrinec*).

KERIO (NL Plian-Lannon *Kério landes & bois de Kério* - andon dour kêr, Krec'h Kerio - kreisker enez Vriad / NL Kerio T alies – l.-o^ù / Kerioù) > KÊR...

KERIOU (NL Plouganou Ti / Kerriou Plonevell Ph < kêr Riou & Soul Riou & l.-ioù / Kerrivoal & *Kerivoal* / *Rivoal* - NF, var. Ker-Riwal / Sant-Riwal...) > KÊR.

KERISAG (NL *Kerisac - zone de Plouisy* & jistr Kerisag, *Kerisago* NL Plouha / *Keruzéau* & NF Uzéau Go / *Ange de Guernizac - Morlaix, Poulizac* NF stank Ph & 1944 < poull Isaac – NP Bibl).

KERISBIAN (NL Brest - skol 2yezh Kerisbihan)

KERISEL /kè'ri:zəl/ Go (Plua-Lanneber *panneaux Kerisel Kerisel* & pellicoc'h *La Ville Basse* / Kêr is & ar gêr a-is *Ker Ys* – h-br & kmg is : iseloc'h / a-is, Cad. Pll parc is an ent, is an hent-meur).

KERIRZIN (NF Ti / Lirzin & Kerverzin etc. ?)

KERISID /kè'ri:zic/ NL Plz<GG & NF Kerisit & Kérisit (OF / *Cerisey* etc. / *cerisaie*) > KEREZEG

KERISNEL (NL Rosko & stal fleur / NP - Kêr).

KERISIT (NF & *Kérisit*) > KERISID^e / KERES-

KERISOLET (NF<Teleg. / Ster Isol^o) > IZOL...

KERISSI (NL *Kerissy - Ploumiliau / Ploulec'h* T).

KERISTIN (NL Go, Big. & Ph / Iestin NF Istin / Jestin & *Gestin*, NL Plistin Ti).

KERITI /kɛ'riti/, a-w. /₁kiriti/ Go NL *Kérity* (Keriti-Pempoull, Keriti-Penmarc'h, & Plougoustant – Klerg / kmg cerydd-dy *house of correction* & ceryddgar ad. *reproving* – kare^z W & digare^z) : ne oa manac'h en abati / kement 'na gwreg en Keriti (rim. Go<DG *pas un moine à l'abbaye qui n'ait sa femme à Kerity / Beauport* 13° & Keriti(g)iz : tud Keriti > Pempoull & Keriti treitour ha paour – HB<EaB *Kérity traîtresse et pauvre*), merc'hed Keriti (son & Chanson / 'Kanson Cloarec Pempoul' Penwern 90/258 : us hon paros / Queriti hag Yvias, Perros ha Lanvi{ni}ec *au-dessus d'enotre paroisse ce sont Kérity et Yvias, Perros(-Hamon) et Lanvignec - quartiers de Paimpol, Ploubaz'* & gw. Avanturiou ar citoian Jan Conan / abati Keriti *l'abbaye de Beauport* & stank an abati *l'étang de l'abbaye - & gauche de la RN*).

KERITIC (NP - Buhez santes Nonn 16° 1.350 NL & kereticus / Ceredigion) > KEREDIG.

KERITHZ* (Go<KC /-is^o - *habitants de Kerity-Paimpol*).

KÊRIUS (1) /'kerjyz\ɫ/, /cèrjyz\ɫ/ ad. *urbain,-e* (GR *kæryus*).

KERIUS (2 - var. & kirivus /ki'rivəz\ɫ/ a-w.) > KURIUS.

KERIVEL (NL Ki & NF / NL, NR *l'Yvel : Keryvel*).

KERIVEN (NL Guerledan / Kerivin Lu : NP Iven /i'vɛ:n/ Pll mes chapel sant Yozen / Eozen, & NF Keriven - lies gwech L<Teleg.)

KERIVIN (NL Ko, Li, Lu & Keriven – kastell-dour Sant-Martin war ar maez Lu / NF Teleg. & Keryvin / Ivin & ivin, Keriven > Abiven NF Li).

KERIVOA (NL Plougras & Panvrid-ar-Beskont *Kervivoi / Kerivoas* - NL *Kerrivoal* Ph /kèri'wal/ - NL Sant-Riwal *St-Rivoal* & NF *Rivoal* /ri'wal/ & *Rivoalan, Rivoalen, Riouallain* en galleg ivez).

KERIVOAL (pardon & chapel- NL Kerivoal Ph, NF Keryvoal...) > KERRIWAL...

KERIVOALAN (chapel Tonkedeg T / Riwalan) > KERRIWALAN.

KERIVOAS (NL Lu / kêr (Il)voas NF) > GWAZH.

KERIZAK (NL Landeda Li / Kerisago T & NF Poulizac / Gwern-Isaag & NP *Isaac*...)

KERIZAOUEN (NF < Teleg. / *Ker Yzaouen* NL KW & *Yzaouen* / Youenn < Eozen h-br euden : *bon homme* – gln deuogdonion *hommes-dieux* / denion).

KERIZEG (& NF Guerizec - Wi / NL ar Gerizec *la Cerisaie* / keriz, kiris^o - W) > KEREZEG.

KERIZEL (NL / Kerisel & *Ville Basse*) & an itron a Gerizel (gwerz Go *la dame de Kerizel*).

KERIZINENN /kɛ'rizi:nɛn/ Lu *Kerizinen* (kult ar Werc'hez eno en 20° - *Ramonet* / NL – h-br ethin / bezhin & kmg eithin *gorse* : *ajonc* < gln actinos *dial. Maine (h)édin*, ethinoc h-br Ploethinoc NL *Plouhinec* Pleheneg W / Plo^heneg Kap Ki – NALBB n. 171 / 115 & NL Kerizin...)

KERIZ-LOUAN (Pag. Li : tud Kerlouan *habitants de Kerlouan*) > KERLOUAN.

KERIZORET (NF - Teleg. 22 / NF stank-mat Dp Keruzoré / NL Kerouzéré Plua).

KERIZOUED (NL W / NF Kerisit, NF *Le Gallic de Kérizouët* < OF – var. / kerez*) > KEREZEG.

KERJAGU (NL Kawan T & Pl^oagad E / Jagu & Jegu, Jegou - Jakob < Yakoub – hebr. & semit.)

KERJAKOB (NL *Kerjacob* – *Bréldy* T / Jacob NF T & gw. *Keruzeau* Go / NF *Uzéau*, & Kerisago, Kerisac T / kalvar) : kroaz-vras Kerjakob Beurleudi (*le calvaire de Kerjacob à Bréldy*).

KERJAULEZ (NL / NR – koad Ploezal / Roc'h-Derrien T / *Jaudy*).

KERJEAN (NF & NL Kastel Ker Iann 19° > ar C'herjan NF *Herjean*) > KERYANN.

KERJEGU (NL Pll > /kɛ'ri.gu/ Kerigou / NP *de Kerjégu* 22 / NL *Roche-Jagu* Tu Roc'h-Ugu / Roc'h-Yagu, *Saint-Jacut* - 2 NL 22 gallo *habitants Jaguins, Jéguine - poissonnière popul'* & NF *Jacob* T – Bibl. & Yakoub – hebr. & semit.) > JEGU / JEGOU...

KERJEZEKEL (NL Kerykel *Kerjézéquel* Pll / *Jézéquel* NF Pll ar Yekel /'jɛkəl/ – h-br Iud-ic-hael NF *Jekel, Gicquel & Gicquello* etc.)

KERJILBER^T (NL *Kergilbert Maël-Carhaix* : Kerjilber^t).

KERJILI (NL Pañvrid-ar-Beskont *Kergily* – hent Sant-Jili-ar-c’hoad / Jilli NP *Gilles*).
KERJOA (NL ar Merzher Gwengamp / ar Joa - relij. *Kerjoie*).
KERJOLIS (NF & NL Lanloup-Plouha / br-kr jolif, joliuic 14°) > JOLI(V).
KERJOUAN (NF stank W / Jouan NF & Kerjoant / *de Saint-Jouan* / Jehan – C. / Kerchouan 22).
KERKENT⁺ (var. KER / KEN dirak KENT – M.17° querquent) > KENKENT (ha gouloù-dez).
KERKOULOUS (KOULOUS^e / h-br & Ph /kul^s/ - NF Le Couls – T) > KOULZ.
KERKOULZ⁺ (KL,W & kerklonz / Ph-T var.) > KENKOULZ.
KERL⁺ /cɛrl/ W & K-Wi g.-où & kerlad (W) *cercle*, var. KERLENN /cɛrlen/ Wu b.-où – ALBB n.370 *cercle* (KELC'H – KLT var. KEILH - TK, KILH - L – h-br circhl, kmg cylch lat *circ(u)lus* gln circios ; GR qerl / qelc'h ; W<P.Go ar gerl *suivant une courbe* : (monet) ar gerl (*marcher*) en *cercle* / *courbe* (Heneu W<GB) : ur c'herl koed (W / Ph-T ur c'helc'h koad *un cercle de bois*), ur gerlenn da c'hoari *un cercle pour jouer*, da baketad kerlad (W<Drean / buoc'h treut) *ton tas d'os* (*famt - ta vache maigre*), Kerlenn Pondi (*Cercle - Pontivy*)...
KERLABANOU (NL enez Vaz Lu / laban *clown*).
KERLABEN (NL Plougouskant T) > LABENN.
KERLABO (NL *circuit karting de Cohiniac* 22 : trôad Kerlabo / lab-où > LAB).
KERLAD (W<Drean l. / KERL *cercles* & kerlennad : kelc'hiad > KELC'H...)
KERLAE /ker'lae/ Ki (NL Kerlaé & roz dalaë / mene dialae Cad.Plz<GG, Ty-Laë Dp/Bd) > LAE^Z
KERLAERON (NL Plozeved < GG & Kerlaëron Plua Go - l.-on / Toull-al-laeron - Ku) > LAER.
KERLAN (NF & NL - lies-mat & maner L...) > KERLANN.
KERLANN /ker'lân/ & /cèr'lan/ W (NL Kerlan - T & 35 *campus de Kerlann* / NF Kerlan 35 & lies gwech Teleg., n.pluenn *Delalande* / h-br-kmg lan- lieu *consacré / lande* < gln landa / germ. *Land*).
KERLANO (NF ar Faou < Teleg. / NF Lanno var. Lannou & Le Lann) > LANO^o
KERLAOUEN (NL Plouha / Kerlevenez Plouha – br-kr 16° & NL *Brélévénez* – h-br-kmg louuen, gln lauenos / NL *Kerjoie Kerjoa & Montjoie E* / Brelevenez & Bringolo "*Clermont*" - *étym.*)
KERLAOUENN (1 / laou(enn) *poux*) > LAOU...
KERLAOUENN (2 var.– Ern.) > GELAOU(ENN).
KERLAOUEZO (NF Kerlaouézo T - lies gwech & Kerlaouëzo Teleg. 22 < NL / glevez & glaou bev pe ruz *braises*) > GLAOU.
KERLAVAREG (NL Plouha Sant-Loup / LAVAR-...)
KERLAVEO (NL / Kerlavo & *Mgr Kerlévéo* - Go / LEVE l.-o^u...)
KERLAVIOU (NL Spezet : skol Kerlaviou - bet) *Kerlaviou*.
KERLAVO (NL *Trégastel / plage de Coz-Pors* : baie & moulin de Kerlavo / Kerlavos /-oz *plage*) & NP (Kerlavo & Kerlaveo / *Mgr Kerlévéo* – *quai à Paimpol*).
KERLAZ /ker'la:z\ / NL *Kerlaz, ruisseau de Kerlaz* (kêr / GLAS & kmg *stream* / Laz(h) : Porzh-La^zhou Go *Port-lazo en Plouézec* & reier Laz ; NL-NF Daoulas < daou(g)las : daouzour / NL kmg & kng > *Dawlish*) : Aod Ri etre Kerlaz ha Ploare (Douarnenez *plage du Ri entre Kerlaz & Douarn.*)
KERLEAN (NL & pardon Kerlean Mael-Kareiz – kêr & lean h-br *religieux* / leanez*, NL *Lannéanou, Treffléan*).
KERLEANO (Kerléano e-tal an Alré / kan. W, NL *Treffléan* – lean h-br *anachorète* & C. Lean(ty), leanes^e 'nonnain' : *nonne*).
KERLEAU (NL > NF alies-kaer *Kerleau & Kerléo* (*Vraz*^o) / *Kerlo* - kan. Janig Kerlô / Pont-lô...)
KERLEC'H (NL *Kerlec* – *Bourbriac* / lec'h (*méga*)*lithe*...)
KERLEDAN (NL er Gerveur W, Ph / Gwerledan, NF Kerlédan, NL mor Ledano T/Go) > LEDAN.
KERLÉDÉ (NL Sant-Nazer / Diwan < PB / NL mr Lédano - Plounez Go) > LED-
KERLEDEG (NL *Kerlédec* Sant-Nikolaz ar Pelem - Ku / LEDek* vb E var. LEDañ *étaler* & NL *Lédano* Go / ledaneier an Trev).
KERLEGER (NF *Kerleguer* 22 < NL / Merc'h markiz Koad-Leger - kont. Luzel 19°, & Kerleguer NL Lechiagat / Treffiagat Big. Ki / *Cléguer* NL & *camping* (Ar) Kleger Lu l. KLOG / penglog &

kopenn *crâne* NL Cloppennec – h-br & kmg clog *crag*, iwg cloch *stone*) > (ster) LÉGER / KLOG.

KERLEN(N - 1 - NL Kerlen - Kamlez T<Teleg. / LENN).

KERLENN (2 /-AD var. W /-enn b.-où *cercle* : Kerlenn Pondi : Kelc'h Keltiek Pondivi / KELC'H).

KERLENNein (Wu *cercler* - var.-ENNiñ) > KERLiñ.

KERLEO (NL T & K *moulin de Kerléo*, feurm Kerléo Bras T / léau, Kerléo alies & Kerleau NF / NL – galat. λευγη & gln 3° leuca, leuga – 2,4 km > *lieue* / *leugaire ad.*, *league* sng & NF Kerléo / lew° & Leo NP h-br Leuhemel – NL Kerleau / Coat leau) > LEV*

KERLER (NF *Le Querler* – W / kelc'hier, kilher, & NL Kerler – Plua / le'r pe laer ? / Coat-lerien Go – Ph laerien / Toull-laeron etre Spezet ha Gourin Ku & NL).

KERLE^RC'Hi' /ker'lehi/ (L<MM kerlerhi° - Kleder Lu : dalea°, strani / dilerha° T<JG : dilerc'hañ) vb *traînasser (au travail)* : al labour a jom da gerlerhi° *le travail reste à la traîne*, chomm da gerlerhi e toull an nor *rester traîner à la porte*, henez a vez 'tao o kerlerhi° ! (L<MM *il est toujours à traînasser*).

KERLEREG (NF nobl : *de Kerlereg*) > LER(EG).

KERLEROT (NL *Kerlérrot* Plouha / Am.17° luter coz lerot – *injure* / 'Luther' ! & Hubäot coz briffäot lerot radotet *Gueux sale bâfreur de loir radotant* !)

KERLEROUX (NF Kerleroux / *Kerléroux* < OF 22 & Teleg. 22 - lies gwech / kêr ler rous & titl YG "Plac'hedigou o ler rous" – treuzvezadenn *contrepèterie* / r... lous & gw. NALBB n. 005 not. / Plougouskantis kêz tud briz ha rous – laradenn).

KERLESKAN (NL Karnag Arv.Wu) *Kerlescan*.

KERLESKOUARN (NL Paoul - Mael-K. / NL les-...)

KERLETU (NL *Kerlétu Lorient* ? letu^z / NL Léty & var. / NR *Laita* K/W al Leta).

KERLEVEN (NL & Kerliaven 29 < lia irl *stone* & gln lica NL Trilica – ie / λιθος lithos & lit(t)era lat. – lec'h NL Lec'hlec'h, Ploulec'h, NF Lec'hvien Go & 'cromlech', *dolmen*, NF Coatleven T-Go & koad levn *bois lisse* / NF Coatmélec) > LIA / PEULVAN.

KERLEVENAN (NL Sarzhaw W / bih.-an) *Kerlevenan*.

KERLEVEO (NF Kerlévéo - Pempoull & *Mgr Kerlévéo – ex évêché de Saint-Brieuc / "islandais" i.e. pêcheurs d'Islande* > *quai* / *musée de Paimpol* / Kêr & leve-où *rente-s* / *levées - de fonds etc.*)

KERLEW° (NF Kerleau / Kerlo Go & gw. NL *Coatléau* Pluskeleg Ku *Koad-Leo°*) > KERLEO°

KERLIBOUDENN (NL *Kerlibouden – Plouëc-du-Trieux* Ploueg Pontrev Tu<OF / liboudenn *ciffon humide & saligote etc.*) > LIBOUDENN

KERLID (NL Go & *Pointe de Kerlit*, *Kerlite* - var. & NL Kerlidic, Kerlidou & NF Herlidou / NF Dalidec - h-br da-litoc, & (Le) Lidec) > LID.

KERLIDIG (NL Plehedel Kerlidic / Kerlidou) > LID.

KERLIDIGEZH (NL Plouvagor : Kerlidiguez / blisidiguez & C. Blific 'foueff' / Bilzic NP, titl & var. / milzin W).

KERLIDOU (NF<Teleg alies & *Herlidou* : ar C'herlidou / Lid- : NL Kerlid Go, NF Lidec, Dalidec & h-br da-litoc, gln litu- *rite*) > LID)

KERLIEZEG (NL Karanteg Lu - liezeg° / LIES) > LIEZEG.

KERLIFF (NL Pont-Skorv / Scorff & Ker- / liñv ? / C. Liu) > LIÑV / LIW°

KERLIK (NL Kerlic - Plaerane Go > LIK & gw. / karlik > KAERELL-IG).

KERLIKEL (Gr.Wi<P.Go - Groe Wi - *vanneau* - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=330> d-ll kornigell & kernigell, a-w. T korlusk & W goubig) > KERNIGELL.

KERLIKUN (NL Kerlicun Ki / Kericun) > KUÑV.

KERLiñ⁺ /cerlep/ W, /'cerli/ K-Wi, var. -ENN- /cerlenep/ Wu vb (*en*)*cercler* (var. KELC'Hiañ / TK var. KEILHañ, KILLa° L & T<JG – GR qerleiñ) : kerlein barrikoù *cercler des barricues*, houarn kerlennet (W<LH *fer cerclé*).

KERLIN (NL Beg-Leger T / Go Parcou lin) > LIN

KERLIOU (Vihan / Vras – Lokmaria-Berrien & Kerliou Nevez Ki<A.Ds / Kerliviou Go/T Kerlivio

& Coat-liviou Ph / Koad-Liou Boulvriag – h-br liu & gln liuo- ie / *livide etc.*)

KERLIR (NF 22 T & Morbihan / lir & Kerlerot - Plouha Go) > LIR...

KERLIRZIN (NF lies gwech < NL / Lirzin - NF stank KT / Gwerliskin bro ar merc'hed lirzin / ar gêr stumm ur piñsin - rim. T *Guerlesquin ville en forme de bénitier, pays des filles gaies - chaudes !*)

KERLITOUS (NL Lannuon / Leger) > LITOUS.

KERLIVER (NF Kerliver T<OF / LIVER 1 & 2).

KERLIVIO (T – gln li(u)o- h.br & C. Liu) > LIV-

KERLIVIOU (NL Go Bréhec, Moelan Ki / T Kerlivio & Kerliviou Pll > /kèr'liju/: Koad Kerliviou Ph<YP & NP Kerliviou de Chef du Bois - Go) > LIV/IOÛ.

KERLIVIRI (NL Kleder Lu *Kerliviry* / liviri S3 pret. LAVAR-...)

KERLIZOU (NL aod Pleuvian Tu & NL Karanteg Lu / *lise*) > LIS / LIZ...

KERLO (NF Teleg. & NL Pempoull, Gwanac'h Go / Kerloc'h & *Plélo* Peurloc'h - E / loc'h, Helloc'h Boulvriag & Al Loc'h NL Ku, NF Ki ; Janig Kerlo - kan. / Kerlau & Ponlô *Pont-lo* Lanvollon / lau & NL Lautremen Plouvagor – h-br lau, br-kr 16° DJ Custum lau, gln lagu- *piètre*)

KERLOA (NL Priveilh - Kap) / LOA.

KERLOAGEN (NL Pll /kèr'lwa:gən/ & Kerwlagen / NF Gloaguen) *Kerloaguen*.

KERLOAS (Gwanac'h Go, Plouizi T - hent-bras Bear & Lannuon / gloas & Kerloazec T<Teleg. – NF Loas & NL Pors-Loas Go – h-br loes- / Lossouarn / Loussouarn NF>NL Ker-).

KERLOAZEG (Ker Roc'h T<Teleg. – vb gloaz-...)

KERLOC'H (NF stank Kap, 29 : J.M. Kerloc'h, maer Plogo 1980s / nukleel – gwerz D.Abernot : pa welan Jan-Mañ Kerloc'h, teñval e benn *lorsque je vois Jean-Marie Kerloc'h, l'air sombre* / Kerloch, NF Lohou Ph & NL Kameled Ko / Kerlohou) > LOC'H.

KERLOGENNIG (NL *Kerloguénic* – Mael-Karaz Ku / ar Vel Bik – Paoul 1944 *Moulin de la Pie - exécutions de FTP par les nazis en dérouté* / Logodennic NL Pll 1940s).

KERLOGOD (NF / NL *Kerlogot* Ph-T & Port-Logot – Plouha kost' ar Palud) > LOGOD.

KERLOHOU (NL Ploueg-ar-mor) > KERLOC'H.

KERLOÏS (NL Lokournan L & Kerlois / Loys).

KERLOSKEN (NL Beg Meil - Ki) > LOSK-

KERLOSKET (ar G.) *Guerlosquet* – E : ar Gêr losket (NL / Kerdanet, Pont-Losket, Ti-Losket Ph)

KERLOSSOUARN (NL Ku / NF Lossouarn & Ki Loussouarn & gw. Lossec – h-br loes & loies / houarn Cart.Redon).

KERLOUAN /ker'luän/ NL *Kerlouan* (& Keriz-louan L - kêris° - tud Kerlouan, & Louaneg NL T / louan & h-br loin *buisson* kmg llwyn *bush, grove*, gln Marti Leto - *bocage* D 2003) > LOUAN-

KERLOUDAN (NL Plañwour Wi<OF / lod- var.)

KERLOUED (NL maner Kemper-Gwezheneg T / NL Ph Kerlouet, *landes de Guerlouet* Plourac'h lanneier ar Gerloued / NL Restelouet Plevin, NL Elouet, NF<Teleg. Kerlouet) > LOUED / LOUET*

KERLOUR⁺ /cerlur/ g.-(er)ion b.1 *cerclier* /-eur (W<1'A 18° quêrlour 'cerclier' / kelc'hier KLT).

KERLOURI (NL Ploueg-Pontrev T / (He)loury & sant Erwan, NF Hêloury & var.)

KERLOURIEN (NL TK / NF Lour(ec) /-ien).

KERLOUSAOUEN (NL var.) / LOUZAOUENN*

KERLOUSSOUARN (NL/NF) >K\LOSSOUARN.

KERLU (NL Kerlu - Bear, Bulad... & Kerluff, n.pluenn Kerlu – W / h-br lub & lu *légume* > br-kr luortz & iwg-kr / LÏORZH *courtil* / *potager etc.*)

KERLUAN (Itron Varia – Kerluan Kastellin NL).

KERLUS /'kerlyz\s/ Li, a-w. /'kelyz\s/, & /karlyz\j/ K g. (str.-enn) *algue* -Rhodimenia palmata, syn. Li tellesk, g.-ed *motelle* – Onos tricirratu AGB (PEll. 18° kerlus *loche de mer* Li / keurus, & korlusk - AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=247> Li 1pt karluz-enn / leog-enn Ko & druzig, loch-ig Go & loñch(eg) L, blonteg T / morlean Kap & morlogodenn Big., kalpant L & libist - Eusa / labrustenn Ki, morlochenn Wi & Wu loch-mor), & ur gorluzenn Lu<AGB *patelle pointue* -

<https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=54> korluzenn 3pt T, 5pt 'gourlezenn KW, karnac'henn - wenn L & ur vrinnikenn - c'houez Li / Ki brennigenn ru...)

KERLUT (NL – E<OF) > LUT / LUD-

KERM- (NF / br-kr & galleg, mod-all Kerv- : Kervarker / *Kermarquer* NL...)

KERMA (*apocope Kerma'*) > **KERMARREC**.

KERMAB- (NF / NL Kervab-) > **MAB...**

KERMABAN (15° NP nobl / sant Tenenan L – mojenn h-br-kmg, br-kr map, iwg mac, gln mapo-)

KERMABGOUEROU (NL *Kermabgouérou* – Brélicy T / mab Gouerou NF) > **GOU^VER...**

KERMABILOU (NL an Uhelgoad < Tro Menez Are / Kormapamon – Renan / Map- NF & Mab).

KERMABON (NL>NF stank / NP kmg & gln Maponos *théonyme*).

KERMABROUZ (NL *Coadout* T / mab (ar) Rous...)

KERMABUSSON (NL maner 17^e Plistin Ti / mab...)

KERMADEG (NF Huon de Kermadec – Penc'h'rann *Pencran* KL & *Fr-Infos / de Kermadec / Kervadec* & NL Kermadec - lies gwech > **KERVADEG**).

KERMAGORET (NF - Teleg. 22 lies gwech / NL Kervagoret / mago & a.g.vb magor-...)

KERMAGOURET (NL Mellag) > **MAGOR...**

KERMAIDIC (NF T / NR-NL Plij'di Le Médic & Maidic Plij'di *Plésidy* – E - bih.-ig / h-br-kmg met *coupe*, C. Midiff, gln met^elo-...) / **MED**.

KERMAGEN (NL *Kermagen* /3/ -j- Pleuvian Tu).

KERMAGORET (NF - Teleg. / magor- & NF Magoaris Ph - var. **MAGOAR / MOGER...**)

KERMAJEN (NL Tu *Kermagen*)

KERMALOËN (NL Prad T / h-br maloin(oc) *égar-* LF & Koad Malouen – abati Sant-Konnan E / *maquis de Coat-Mallouen* 1944, NL Trezmalaouen Plonevez-Porze *plage de Trezmalaouen en Plonévez-Porzay*).

KERMANAC'H (NL / Restamenac'h Pll & Manaty : ar Manati Pederneg T / manachty, NF Kermanach...) > **MANAC'H**.

KERMANET (NF - Teleg. / manet & vb) > **KER / MAN-**

KERMAPHAMON (NL T / Renan : mab Hamon / Kermabilou Kll & Kermabon NF<NL...)

KERMAPIAN (NL E, NR *Le Kermapian Plélauff* Pellann : *affluent du Daoulas – gorges Laniscat* Laniskad < kêr & mab-bihan NF *Le Mappihan* & var. – sandhi).

KERMARC'H (NL Bulad, Kervarc'h / Poulmarc'h, & Plomarc'h Douarn.) > **MARC'H**.

KERMARIA (*Kermaria-an-Isquit* Plouha 15° & dans an Anaon Kervaria c1500 *danse macabre – chapelle seigneuriale*, pardon Kermaria-Lan NL Skiñviég / *Kermaria-Sulard* T & *Kermaria Loctudy etc. / Locmaria* - meur a NL - chapel) > **KERVARIA** (an Iskuit...)

KERMARIO (NL Karnag / *menhirs* < NP).

KER-MARJO (NL Pederneg & Kermarjo, Ker Marjo & Marjou T < NF / Marziou L) > **MARZH-**

KERMARK (NL *Kermarc* & Kervark / Mark NP).

KERMARKAL (NL *Kermarcal* – Sant-Drian E<OF).

KERMARKER (NL *Kermarquer* – Lezardrev, Pleudel / Marker, Kervarker & tr. *La Villemarqué*).

KERMAS^SAC'H (NL chapel Lanvaodez Tu<OF : pardon chapel Kermassac'h *Kermassac'h* / Kêr & -?- ma sac'h Ph-T /ma'zax).

KERMAUDEZ (NL Pempoull : Kervaode' / Lanvôde' *Lanmaudez* T / *Maudez*) > **MAODE^Z**

KERMAVIO (NL Klegereg Wu / Mav-, Mavic & Mao).

KERMEBEL (NL Ti / mab- & mabel ?)

KERMEL (NL T *Kermel* & Kervel / NF Kermel < Teleg. 22 - lies gwech / MEL evel Keraman Go).

KERMEN (NF stank / *Le Men* /men/ Pll < **MENN** & NL Ki / Coat-men NL Go - mên > **MAEN** NL Mên- / maen) *Kermen*.

KERMENGI (NF & NL *Kermenguy & de Kermenguy Cléder / Menguy* maen-gi) > **KERVENGI**.

KERMENO (NL & NF de Kermeno / Kervenou & de Menou NF nobl, & Guerveno Ku / NL Pont-

Menou Ti, *Le Vau Meno* Sant-Brieg – gln meno- : moan / h-br-kmg main l. > mein l. / mên : maen, tour-tan ArMen etc.)

KERMERRIEN (NL Go... & Pont-Skorv Wi / NP Merrien & var., NF & NL Milin Merrien...)

KERMES^{S+} /'kɛrmɛz\\$/, /cɛrmɛz\\$/ g.-ioù /-choù /kɛr'mɛʃu/ *kermesse* (neerl.) : kermes ar skol (Y.O., Ph-T *la kermesse de l'école*).

KERMEUR (NL : ar Gerveur /a gèr'vø:r/ Skr-Ti *gare* / *Belle-Île* 56 er Gerveur & NL Kermeur - Bihan & *le Kermeur* ar Gêr veur etre Skrigneg-Plougonven : un' deus ar Gêr-veur, NR *ruisseau de Kermeur* dour ar Ger-veur Tonkedeg, NF Kermeur > Guermeur, & Le Guermeur L, Keurmeur Teleg. 22 lies gwech / NF Garsmeur, Goasmeur L Go) > KÊR / MEUR.

KERMEUZET (NF 22 / meuz- ? / NL Go Traou meuret – Goudelin : NF Meur-ed /-ien FK).

KERMEZENN (NL maner Ker-Roc'h *Kermézen* / C. Mefñ : mesenn^e *gland & glandée mezeg** : Mesec Ph / Restamézec /rɛsta'me:k/ Pll & mezeg...)

KERMEZEVEN (NL Kap *Kermézeven* – Mezeuen C. : Mezheven - *mois de - juin*, & mezevennig, kmg Mehefin / gln medio- D.)

KERMIGNAN (NL en Iniel Wi) > MIGNAN.

KERMILIN (NL E / Go / Milin) > KERVILIN.

KERMIN (NF – Teleg. & NL / Kerwinou Go, & ar Miniou E, Min coz Pll) > MIN.

KERMINAOUED (NL W / C. Menauet '*alaine*' : *alêne* & surn. / Lokmikaelig Wi) > MINAOUED

KERMINF (NL Plouha / mezw^e ALBB n. 456 Go '*mèv*' *ivre*, meⁿ – E / niñv – br-kr niff, iwg smi-).

KERMOAL (NF & NL Ploueg-ar-mor / ar Moal).

KERMODEST (NL Kemper-Gwezheneg Tu / vb modestiñ / molest- Ki) > MODEST...

KERMODU (NL *Lanrivain* – *tumulus* BT & NL Kervodu - goueled Pll, NL Kermaudu - maner er Groazig *le Croisic* 44 / h-br-kmg mau & du / maw-gwenn / NF *Mauguen*, kmg meudwy / NF *Goasdoué*, h-iwg Gen. > mogh /mau/ *bondsman*, *slave*, gln magus *enfant esclave* - D. & NP Maodez *Maudez* > *Lanmodez*, *Saint-Maudez* 22).

KERMOGUEN (NL Dineol Ko : *Kermoguen* / maw & gwenn & Kervodu) > MAW / GWENN.

KERMOISAN (NL T-Go & *Kermoyan* / NF Mouazan & Kervouizan / Moises br-kr 16^o Moïse - hebr. & موسى *musaa*) > MOIZAN.

KERMONTJOIE (NL Skiñviég T / Kerjoie - ar Merzer T / *Montjoie* - alies Brelevenez T & var.)

KERMORGANT (NF < NL - lies gwech / *Morgant* – h-br NP : mor & cant – gln cantos *cercle* > *chant – de roue* etc.)

KERMORISSET (NL Plounewe^z-Moedeg / chapel Sant-Lavant & l.-ed *Morice* NF stank Go Moris^s & *Moricette* - f.) =

KERMORVAN /kɛr'vɔrvən/ Ph & Are (NL Kervorvan Pll, Skr, T & NF *Kermorvan* - W hag all / Kermorvant NF<*télé* – h-br mor ad. & man-, NL Man / Van, gln manos & menman – ie).

KERMORVANT (NL>NF 56 & Morvant / *Kermorvan* Kervorvan Pll, Skr & alies KT).

KERMORVEZEN (NL / Rumorvezen Plouvagor & NF *Morvezen* / *Corvezen* – h-br mor & guethen *combat*, gln victis *raid* > gwaith kmg & gwezh W / gwech > NL Kermovezen Go).

KERN⁺ (1) /kɛrn/, /cɛrn/ bih.-IG b.-ioù,-où (W) *sommet* (*de la tête* / *corne*), *tonsure*, *trémie*, & *cimier*, *pièce de (fond de la) coiffe* (C. Quern melin '*tremée* / *courône*' & tonsura lat., br-kr J. 16^o - curun - oar e quern / en e cern - garlantes *couronne* - *sur le crâne* / *sur la tête* - *guirlande*, Oar e quern cernet *fixée autour du haut du front*, M. 16^o [h]o quernn ne espéro n'épargnera leur crâne, M.17^o quern ar pen, ar belec, ar vilin / quern melin, GR qern ar menez, h-br cern & cirn... *sommet du crâne* / NL Kernam LF & cirnam, kmg cern *side of head*, *hill & cheek*, *jaw*, h-iwg cern, gln Cernun(n)os *dieu aux bois de cerf* & Carnonos *théonyme* / carnion, carnux & carn - D. / NL e-leizh ; B. 1905 un tok-kern-uhel hag ul lost-pik *un chapeau haute-forme et une queue de pie*) : ar gern a vez laket ouzh penn ar valeres^e (Ph *on pose la trémie au sommet du broyeur - de pommes à cidre* & ar gern /gɛrn/ 'vez laret deus beg pe penn ar valerez Pll *on appelle ainsi la trémie du moulin* - à

pommes), kern ar velin gafe *la trémie du moulin à café*, (er) gKERN (W<FL / gallo *termée / café*), ar gern koef (T, Pgt *fond de coiffe*), war da gern (Lu *sur le haut du cou / da chouk*), kern ar menez *le sommet du mont*, ober kern ar beleg da ub (PELL.18° *anc' pratiquer la tonsure*), e loan war e gern (FV<DG *la bride sur le cou*), kern ar skouarn (C. 'couronne'), NF Kern (Teleg. / NL TF1 / Enes-Karn, Pors-Carn, *Carnac, Carnoët Karno°d-iz** & Kergarn NL eno, & *Clohars-Carnoët Ki Kloar*), NL Kernig (Eusa, bae ar C'hernig L / ar C'hurnig), kern-dogenn (FV *sommet de chapiteau*).

KERN (2 – l. - diabarzh / kerniel – gw. KERN 1) > KORN.

KERN (3 – Ku a-w. > dist. /ke.rn/ evel /me.rn/ : melen & /be.rn/ KT baelan / banal) > KELEN(N)

KERNAD /'kɛrnəd/ var. KERNIAD /'kɛrɲad/ L, /cɛrnad/ & /j ɛrnad/ W b.-où *trémie (de... – W<Heneu-GB & Wu<Drean)* : eñ en deus tapet ur gernad (lan e gern, e benn / *cuite, tape...*)

KERNADENN /kɛr'na:dɛn/, /cɛrnadɛn/ b.-où *dose de trémie* (W<Heneu-GB / kernad & kern).

KERNAERED (NL Ph *Kernaeret - site gens du voyage / Kernéron Ko / l.-ed /-on*) > NAER.

KERNAFLEN (NF & Kernafflen K<Teleg. / NL & maen-afl /'afəl/ Ph & aflet : (maen-)higolenn *Pierre à aiguiser / Nigolennec NL Are etc. – oc- gl'n pointe – ie > oged herse & kmg ogfaen*).

KERNALEGENN (NF stank Ki & Bulad Ku *Kernalleguen / Halleguen NF < kêr (a)n haleg-enn Ville / saule, Keralegenn Ti saul(aie) etc. / Saudraie, Saudrais NF, des Saussaies, Sauzet – h-br-kmg & gl'n – ie / salix*).

KERNAM /kɛrnām/ & /cɛrnam/ W (h-br cernam gl *in fronte : sommet du crâne LF 108 – NL Ker Kernam C.Redon / cern - br-kr 16° quern > KERN*).

KERNANEG (NF Kernanec - lies gwech / Kernec, Kernavanet – W naⁿnek : naoneg, naoniet / Namnetes > Naoned / -?- NAON, gl'n nane- / kmg newyn *hunger*).

KERNANET (NF - T & Teleg. 22 / nañnet W var. / naonet *ayant faim...*)

KERNAONET (NF Teleg. / Naonet & naonet *pp* & NF Kernaon / naon – ALBB n. 492 & a.g.vb).

KERNAOU /'kɛrnəw/ (rim. VF) Bouh° kernaou / staoter en e graou *Bouc à cornes pissoux en solo* (Ph bronniow karotes°) / KERN.

KERNAOUR (NL – E / Sant-Pever – C. Min our & men gleuz our > NF (*Le*) *Naour, Naourès b.1*)

KERNAPA /kɛrnapa/ Pagan Li *coiffe du pays Pagan* (kern "n'a pas" - hervez Creston / gallo *à pâ : à cheveux, à poils*).

KERNASKLEDEN /kɛrna'skle:dɛn/, /carnasɔn/ (eno tre) NL *Kernascléden* /èn/ (Wi 56 / Kleden ar C'hap, Kleden-Poher – NALBB pt 86 & *prénom Clet / Saint-Clet*) : ilis Kernaskleden, & trizeg an dousenn / evel vioù Karnasen (EE) *treize à la douzaine comme les oeufs de Kernascléden*.

KERNAVALEN (NL Ku / Stanganavalen - Lokarn & avalenn *pommier*) / AVAL...

KERNAVALET (NL Kamlez T / aval-od NL Lavalot Pll 'n Avaleg – h-br aual, NF Kernavanet - Ploueg T...).

KERNAVANET (NF T / ('n) *Avanant Lavenant / Lavanant...*)

KERNAZOU (NL Sant-Hern Ph / NF *L'Azou* & var. / ent asaou br-kr 16° *vénérable...*)

KERNAZENET (NL Ki / Pontanézen & Camazen Plua) > AZEN...

KER(N)DI /'kɛrⁿdi/ NL (lec'h karn Barnenes Plouezoc'h Ti – BT).

KERNE (NL / Kernew° *Cornouaille* & Kernow / 'Kerne-Veur' *Cornwal - G.B.* h-br Cornouia / korn - an tir, ar vro / ar bed ; *Kerné* NL Kiberen & NF *Kerné, Querné, Querneau / Kernéis – Ph...*)

KERNEAU (& NF Le Kerneau / var. & Kerneis) > KERNEW...

KERNEC'H (NL / NF Bulat-Pestivien - lies gwech / NL>NF Penannéac'h L & Ki) > NEC'H.

KERNEG /'kɛrnɛg\k/, /cɛrnɛg\k/ ad.(-ek*), g.(-ien /-ion) / *à trémie, avec tonsure* (NF Kernec - meur a wech T / *Le Quernec* Teleg.22, 29 alies & var. Kernok* NL enez Vaz Lu & Porz Kernok / Mellok* – *crique*) & ar C'herneg (T<FK NL *mégolithique du Trégor*).

KERNEGUEZ (NL / h-br *neguez LF : newez & Kernégues Morlaix / Moulin de Kerniguez Carhaix & NF Niguès Ph...*)

KERNEIS /kɛr'nejz\s/ Ph (NF Kerneis - lies gwech K - L & Teleg. *salle Kernéis – Daoulas /*

Plonéis NL & NF / Plounez Go Pempoull pelloc'h & Traou Nez – NR ; l. – *hab.* : *Cornouillais* / NF Querné, Querneau & var. – Kernevad & Kernevod-ed / Kernewad & l. Kernewis^e /-iz* T<GK).

KERNEJO (Gwengamp *résidence de Kernéjo, rue Kernéjo* 'tal du-m' - l.-io^ù) > NE(I)ZH.

KERNEL (NL ar roz quernel Cad.Plz<GG, NL parreziou all / Kerne'l /cèr'ne:l/ Ki pt 131 NALBB : *Kernével* / Rosporden) / KERNEVEL.

KERNELACHOU (L 1900 > l. / kerniachou^ù & korniachou Ph) KORN / KERN-

KERNELEHEN (NL Kernéléhen 'tal Barnenes - ? / lec'h - *cromlech* < kmg / lia) > LEC'H.

KERNEN (NF alies - Teleg. / Nen - Traou Nen T < 'n hent - & (Le) Hen, Henaff..) > NEN(N).

KERNEO^o > KERNEV* / KERNEW^e (kmg Cernyw *Cornwall*).

KERNERON (NL Argol *Kernéron* / *Kernaeret* Ph - naer l.-on /-ed).

KERNERZH (NL Arzhon *plage de Kerners, Arzon*) > KER / NERZH.

KERNETRA (NL *villa* Lanvallon<OF Ker Netra, mont da netra / *fig.* Kernebeut*, Kerneblec'h...)

KERNE-UHEL (NL / *étang sur le haut Blavet* & Kerne^w-uhel *haute Cornouaille* / NL Keruhel - nevez roet da garter nevez Lannuon vras - war an uhel - goude staget Brelevenez) > KERNE...

KERNEUN (NL Goudelin Go / Le Neun /a'nœ:/ NF alies-kaer Pll & KT / en eeun > /newn/ Ph, /æv^on/ Go / end-eeun) > NEUZ.

KERNEUR (NF W<Teleg.-OF lies gwezh / Kereneur NF Go stank & var. / Kerreneur & *codirigeant* kenrenour VBF<PT Wu p. 45 : bleiner kezeg / hêler *conducteur* : haeler an arar).

KERNEUZEC (NP : lise Kemperle / Kerneuzet).

KERNEUZET (NF 29 / Kerneuzec) > NEUZ(ET)...

KERNE^{v+} (KERNEW^e / KERNEO^o) /'kern^e/ KT & /'kerne/ Ki L, Kerneù /cerneq/ W *Cornouaille* – *ancien royaume & peuple antique d'île de Bretagne* (& NF / *Cornouaille*), & (*fam'* - un) *habitant de la Cornouaille* (*bretonne* L ar C'herne – C. Querneau *cornouaille*, cornubia, M.17^o Querné, h-br-kmg cornouu /w/, kmg Cernyw *Cornwall*, kng Kernow / Cornu Gallia & gln Carnutes *cornuti* > *Chartres* - *Kornouii < *karnu *cornu*- lat. / (Conq) Querneau *Concarneau* & Kerneo^o – PYL 34) : ur potr bihan eus a Gerne / Gerne(w), glas e lagad, melen e vle / vlew (a-beb-eil furm - kan. KT<br.Morvan, rim. Kernew / blew^e *petit gars de Cornouaille aux yeux bleus, aux cheveux blonds*), dañs Kerne^w (T-Ku *la gavotte* & dañs Kernew^e Skr & Are / dañs Treger kent > plîn), koef Kerne(w) *coiffe de Cornouaille* (& ar c'hoef Kernewades^e Pll / ar c'hoef a Dregeriades^e - adal Koad ar Pont Tigras Karnoed - lost Koad Frew - 1km / Kergadiou Pll mod Kerneo^o), eskopti Kerne / Kemper *l'évêché de Cornouaille* (& *Quimper-Corentin*), ur C'hernev* (Wi<FL b.1 ur Gernevenn) *habitant de Cornouaille* ('d'ar leiniou^ù-sen' & Kerneo 19^o Tun.<NK tud euz a Gerneo : tud 'gwe' - goue^z, tud savet er c'hoat *gens sauvages, sans éducation, élevés en forêt - sabotiers*) & roet e vezi d'ar C'herne (Lu<Fave, & Medar, Seite – d'ober aon d'ar vugale / *personne rustre, violente, voleuse & naïve* : M'en douete, eme ar Herne^o / Oa alet ar vuoh p'e-noa gwelet al leue / pilhaouerion ar Menez, 'habillé en Kerne' TK<PYM strouilh), petra zo kaoz 'nij ar brini war o c'hein pa dosta'nt da Gerne ? - eus Treger - ab'lamour nompas gweled ar baourentez pe ar vizer dindan o zreid (Pll<LL dre fent / Koad ar 'Herno) *pour quelle raison les corbeaux volent-ils sur le dos en pénétrant en Cornouaille ?* (*venant du Trégor - c'est afin de ne pas voir la pauvreté ou la misère sous leurs pieds*), & Kerne (NL), Koad ar C'herne^w NL *Coat-ar-Herno* K/T kroashent etre Gwerliskin ha Lanneanou, tremenet Tro 'r Vrañs ba Koad 'r Herno ! (Pll c1978 kroashent hent Montroules-Kallag / Plistin-Karaes) *le Tour y est passé*, Konk(-Kerne) *Concarneau*, Plougerne (L & plouis^e Kerne *hab.* – NALBB n. 005 pt 10 Plouis Kerne : Plougerneiz*^o *hab. Plougerneau* / Plougerne^{el} E/Ki Kerne^{el}), Kerne-Veur *Cornouailles, Cornwall* (Kernow kng & kmg Cernyw), NF (stank-tre) Kerne, Kerneau & *Querne, Querné, Querneau, Quernéau* / Kernéis Ph alies – *hab.*), Kerneff (T), *Cornouaille* (NF / *Cornouaille* & Corn-o(u) NF, NL Liscorno Go : Lis/kornou).

KERNEVAD⁺ /ker'ne:vad\ / L, /ker'newəd\ / Ku-T, /cerneqad\ / W var. KERNEVOD /ker'ne:\vød\ / KT, a-w. Kernevad /ker'ne:vard\ / L ad.(-at*) g.-ed /kerne'vo:dəd\ / K / Kerneis (NF / Kernewis^e) b.1 / b.-enn-ed (*femme en habits*) *cornouillais,-e-s* (M.17^o Quernevis, GR Kernévad / Kernévaud,

Qernéuad W ; P. Proux 19° Kernevad on penn kil ha troad *je suis Cornouaillais de pied en cap - né à Pll*, titl 1865 "Bombard Kerne Jabadao ha Kaniri" ; B. 1912 eur Gernevodes deuz Karaez *une Cornouaillaise originaire de Carhaix*) : hemañ zo Kernewad^e ! /ker¹newət/ (Pont-troell Karnoed / Bolazeg, Plourac'h, Skrigneg & Poullaouen - boas da riotal ha da glask bec'h *c'est un Cornouaillais - bagarreur* & bruska 'vel ur C'hernevad *vif à réagir comme un Cornouaillais* – disput T/K 19°), Kerne^wad ma 'feus c'hoant mes pas kozh Kerne^wad ! (Pll<LL *traite-moi si tu veux, mais pas de "sale Cornouaillais"* / kozh Kernewad ! – komz Tregeris^o), gwiskamant an Tregeriad zo frankoc'h evit heni ar C'hernevad (Ph *le costume du Trégorrois est plus ample que celui du Cornouaillais* & ar C'hernevad 'zouge ur bragou "potop" ! Pll<PM *le Cornouaillais, il portait un falzar en moleskine* & un tok blew go^z *un chapôn breton en taupé*), ar c'houef a Gernewades^e *la coiffe de Cornouaillaise* (& koef Kernew^e - Gll<Pll & ar boned kraslard /'krazlart/ Ph pe ar gorledenn / lost koue't Treger betek Koad-ar-Pont Ti-Glas – Koad Frew Knd / Pll & koef Kernevodenn : Daoulas K/L), Kernevodenned (e kouef ha dilhad – FK), ar Gernevoded (disput / 'er C'herneot fall' Lu<JR), (rim.) Ar C'hernevad 'maoñ / Pa vez skoet war e gof a ra 'paoñ' (KT<MxM / T<DG (kozh) Kernewad kof rous / Pa vez skoet war e gof, ra trouz ! & Kernewad lost-pik / Pa bouezer war e gof e ra kouik ! - Plourac'h Ku - *divers blasons populaires peu amènes pour le Kerne*), un iteo kernevad zo kêt da laha un Tregeriad (Ti<DG), kozh Kernewaded Logivi (trouz kleier TK<DG & kozh Kernewad fri moan), & Kernevarded (T<DG) & (piv* ?) den ebet... ur C'hernevad (T), henne'h 'gôja kernewad^e ! (pos mamm AB Prl kent *il parle le breton cornouaillais* / Rtn E & 'kornevailh' W<Heneu-GB), Kernewiz it d'ho pro / da zebriñ krampou'zh ha laezh-tro (rim. T<GK) *ReNtrez chez vous les Cornouaillais manger des crêpes et du lait tourné* !

KERNEVEG /ker¹ne:veg\k/, /cɛr¹neʋeg\k/, kerneweg^e /ker¹newəg\k/ ad.(-ek*), g.(-où) *cornouaillais* (*parler breton du Sud-Ouest - Corlay-Plogoff* / kernoweg /ker¹nowəg\k/, /cɛr¹noweg\k/ kng & kmg Cernyweg *Cornish* – gwellicoc'h eget 'kerneveureg' – *néol.*), & NL Kernevec (ar Vinihi Landreger - ar Vinic'hi* / dour kêr < OF *captage d'eau de Tréguier*).

KERNEVEL /ker¹ne:vəl/, /cɛr¹ne:l/ (NALBB pt 131) NL *Kernevel* (Rosporden / kanton Ban'leg - NP / Kernev* & Plougernevel) : pôtréd Kerne'l (NALBB n. 005 *habitant de Kernével*), & /cɛr¹neʋel/ *anse de Kernevel (en Larmor-plage - Morbihan)*.

KERNEVENO (Pont ar C'hastell – NL Li<YR / NL Kêr & Neveno / 'n Eveno & gw. NF stank Ku Evenou...)

KERNE-VEUR (NL / Breizh-veur br-kr 16° Breyz meur & 'kerneveureg' *cornique - néol.* / *Cornish* kng Cernowek, kmg Cernyweg - kernoweg /-ek*) > Kernow.

KERNEVEUREG > KERNE-VEUR...

KERNEVEZ (NL Kernevez - gw. Plua Go pannelloù Kernevez tu Plua & Plouha *La Villeneuve*, NF Kernevez, Le Kernevez OF & T<Teleg., a-w. > *Le Guernévez* – Teleg. & *Le Guernevé* – OF 22, 35, 56 / NF Le Nevez & var. / Kernévézic Lokouran L : NL bih.-IG / *Névêit* NL Kerglof Ph).

KERNE^vIS (sal Kernéis Daoulas K/L, NF Kernéis - stank kostez Karaez...) > KERNE^w

KERNEW^e (& Kernewad / Kernevod, kerneweg / kng Kernow, kmg Cernyweg *Cornwall...* Cornuia, iwg Corn na Bretaine /br'atan'/) > KERNE(V*...)...

KERNEWIS /-IZ* /ker¹newiz\s/ T (A.Braz / l.-iz*) > KERNEVAD...

KERNEYET (NL Argol / *Nézet*) > KERNEZET.

KERNEZET (NL *Plouagat* - E / NF *Le Nézet*).

KERNEZ(H)⁺ /'kernəz\s/ Ph, /'kernəz\s/, /cɛr¹ne^hx/ b. (*la disette (& cherté* – C. Quernez 'charite' & 'chareté' br-kr Buhez mab den 16° § 25 hep quernez *sans rémission* / quaeznez *misère*, M. 16° Hep espern na quernez *Sans rémission ni quartier*, M.17° quernez *cherté, famine*, GR qernez – ker ad. /-nez h-br (g)not *coutumier* LF 177 / NF Quernez ; B. 1908 ar gernez warhanon *la disette dont je suis victime*, 1911 Brezel, Kernez ha Bosen, sed eno an teir gwalen *ces trois fléaux que sont Guerre, Disette, Peste - s'enchaînant souvent*, & kernez evit eur re all *disette pour une autre classe*) : ur gernezh vras *une grande disette*, an teir gwallenn, bresel, kernezh ha bossenn^e (Ph *les trois fléaux*

que sont guerre, disette et peste), NF Quernez (Teleg. 29, 35, 56).

KERNIACHOU /kɛr'naʃu/, /cɛr'naʃow/ l. (korn & korniachou Ph / kern & kerniel) *recoins / coins* : ur bern korniachou ! (Ph *un tas de coins et recoins*).

KERNIAD⁺ /kɛr'naðt/ var. **KERNAD** /kɛrnad't/, /cɛrnad't/ W<P.Go b.-où *trémie (de) & coupeau* : diou° gerniad kafe 'm eus malet (T<JG *j'ai moulu deux trémies de café*), ar gerniad (kerreg dizolo L<MM).

KERNiañ,-iñ /kɛr'na/, /cɛr'neɲ/ vb *donner une mesure plus comble* (Eusa), & *tonsurer* (FV).

KER[N]IDIGEZH /kɛrni'di:gəz's/, /cɛrnədiʒɛh'x/ *cherté* (M.17° quernidiguez, GR qernidiguez / qernez & qeraoüeguez, qeraoüez, qertery W - Go ie : bloavez ar guernez, PELL. 18° kerediguez... & gw. NL *Kerlidiguez – Ploumagoar*).

KERNIEL⁺ (l. /-ioù *cornes* - L-Ph, NL) > KORN / KERNIOU°

KERN(D)EVELL (Li<YR *vanneau* - gw. AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=330> Li karnevell, kernivell - inizi Li & kernievell 3pt Pag. / kornigell Ko-Ki & Lu, Ph<YR, korneval-ed Tu & korlusk Ti, pivid L / pifid & bevig Ki / minvig-enn & goubig - en Edig Wu / 'c'hweder mor Wi *hirondelle de mer*, a-w. KERNIGELL T<FP & kerlikel Wi<P.Go / Ph) > KORNIGELL.

KERNIEREZH /kɛrni'ɛ:rɛ:z's/ g.-(*ioù*) *chainage d'angle* (*en pierres mises en quinconce* - klevet kostez Perroz gant J.Konan T<GK / mein-benerezh & maen-maenerezh Ku...)

KERNIGELL(ENN – b.1 var. T<FP titl "Kernigelled ar goañv", br-kr 16° quern- & querniguel M.17° *huppe* / kmg corn- & daou stumm GR & PELL. 18° gern- / corn- Ph & penn-kuchenn *vanneau*) > KORNIGELL.

KERNIGOU (NL Eusa - MM Ar Hernigou - bih.-ig-ou) > KERN...

KERNILIEN (NL Plouizi T / NP Ilien & var. / Ellien...) : kroashent Kernilien, lise labour-douar Kernilien (Plouizi Gwengamp).

KERNILIS /kɛr'ni:liz's/ Li, /cɛrniliz's/ NL *Kernilis* (L – NALBB pt 10 & n. 005 Kernilizis *hab.* / NL Landudeg Ki etc. / Keril(l)is en Arzh & NL Goz-Ilis Tu / NF Cozilis Ph & Bodilis, Brennilis...)

KERNILIZIZ* /kɛrni'li:ziz's/ Li (l.-is° - NALBB n. 005/10 *habitant.e.s de Kernilis*).

KERNIN /kɛr'ni:n/ (NF Teleg. – stank & W<Teleg. / Banin NL < banⁿ/-Nin Kastellin NL - war an uhel eno < Kastell-Nin – BT & LF 526 h-br-kmg nin *faïte, sommet / ciel*, kmg nen & a ninou, Tonin(n)an : Tenenan NP & NL Koad Bann Nin, Menez Bann Nin).

KERNINON (NL Plouizi T, NF Teleg. Kerninon : kêr an hinon / hynon C. 'cler' & vb kmg hinoni - amser *to clear up* & NL Lanⁿinon – Brest).

KERNIOL (NL Sant-Vig Ko < Teleg. – kêr / NP).

KERNIOU (l. & M.17° corn, quern, quernou & querniel / KERNIEL - alies Pll<PM o-daou / karw° *coins / cornes – de bovins etc.* - Plz<GG & T<DG an hini a zebr an diaoul a zebr ivez e gernioù > *pas d'omelette sans casser des œufs* / NL Kernio – Plouvara 22) > KORN.

KERNISI (NL *maison – de retraite – de Kernisy* - L<OF 29 / nizh- & neizhi *nids* / inizi l. ENES°)

KERNIVINENN (NF Kernivinen alies Teleg. Go, Ku / NL Kernivinen & Rosnivinen - NL Ph / ivin-enn : gwezenn – C. Iuinenn gl taxus *if* / *Les Iffs* NL) > IVIN(ENN).

KERNOA (NF stank & NL Pempoull *Paimpol* / naou < C. Tnou *bas, val* & NF Le Naou – gwerz 18° & J.Conan / Keriti : *raleteou Kernoa Go les 'précieuses – coquettes comme rarement – du quartier paimpolais de Kernoa' / quai de Kernoa en fond de bassin du port / versant*).

KERNOBL (NL *Kernoble* - Sant-'Ganton T) / NOBL.

KERNOC'H (NL Pors Kernoc'h - enez Vaz / 'n hoc'h).

KERNOD /kɛr'no:dV/ (NL Ti / Beg ar Fry > AOD).

KERNOEL (NL T & NF Noël / Nouel *prén.* Ph).

KERNOIAL (NL 56 / Noal *Noyal*, gw. Kervoial).

KERNOK* (NL Porz Kernok - Bazh Lu var. KERNEK*) > KERNEG.

KERNOKIN (NL Kernouin TK / ('n) oc'hen ?)

KERNON (NL Ki / Lennon & onn *frêne*, NL Ph Rest-ar-boud-onn *Restaboudon* & NF Onen...)
KERNOSTIS (NL Gwerliskin : Kêr 'n Ostis / C. Oftis pe oftifes 'ofte', NF Lhostis, L'hostis...)
KERNOT /'cèrnɔd\ / (NF *manoir de Kernault – Mellac* < *Ernau(l)t - site départemental* NP<FP (H)ernot NF T & Kernot Teleg. / Le Faouët 56 – gw. Kernod / K\ɛn-aot).
KERNOTER /kèr'nɔtɛr/ (Lu / noter & aoter NL Mez-an-oter Li & Noteriu NL Boulvriag).
KERNOU (l. Argol Ko : Kernou & naou NF Le Naou / Quernou 17°) > KORN / KERN.
KERNOUES /ker'nuez\ / Li, /cèrnuez\ / NL *Kernouès* (L & Kernouez*°)
KERN'OUR /kernur/ Faoued<EE (var. / KERNEVAD).
KERNOURS (NF OF Ki, NL Kernours er Bonoù *tumulus* OF, & bord an Douron Ti, NF Corentin Le Nours *Courrier* c1910).
KERNOW (Mibion Kernow kng / kmg Cernyw & Cernyweg, iwg Corn na Breatain) > KERNEW°
KERNU (NP / NF *Le Nuz Ph & Louiz Nu'...* - Pll, NL Coat-Nuz Kleden Ph – NP kmg-kr Nudd).
KERO (1 - NL & NF Quéro - 22 gallo d-ll / l.-o^ù - kêriou "villae") > KÊR...
KERO (2 - T Maria Prad / kelo : ewid kero-ze *pour autant - concessif* / NF Quéro 22 Teleg. – h-br lau, C. Lau & drouc, NL Lautremen Plouvagor, kmg llaw ad., gl̄n lagu-*mediocre*) > KEL(L)O...
KEROGEL (NL Goudelin *Go ferme de Kerogel*) > KEROJELL.
KEROGIG (NL Kerogic - Baud Wu < Teleg.)
KEROG^UES /kè'ro:gez\ / (NF Teleg.22 etc. & Kerogues – NP / rog & roc Am.17° / Ogès NF Ku).
KEROHOU (NL an Uhelgoad - Are / Kerroc'h Go...) > KER / ROC'H...
KEROJELL (NL Goudelin *Go ferme de Kerogel* / NF *Augel aojell auget – de moulin* / aoj W, aoglenn Wi<P.Go & ALBB n. 427 *lavoir & syn.*)
KEROLU (NL T / Kêr & NF Olu).
KEROMEN (NF < OF / kêr-o-(mestr) /-men & o mên : maen & menn NF Le Men, Le Menn, & NL Coat Men - Tremeven Go).
KEROMEST(R) - NF Keromest < Teleg. 22 Go lies gwech / kêr o mest^r – gw. Lann mest ar vilin NL Ploueg-ar-mor & K/mest).
KEROMNES (NF & Keromnès / Omnès 14° lat.)
KERONNIU (NL Plouvagor kastell-dour OF / Donniou & NF Onno – 22 / h-br-kmg & gl̄n onn-)
KERONVEL (NL Ploñger Li / Gwiproñvel ?)
KERORIOU (NL Gwimaeg T / or-... ?)
KERORVAL (NL Kap / Orv- : Orvoen - mous orvoen -I.Omnès 14° & Dorval NF Ki / NF Donval – h-br-kmg / Domnhal & *McDonald*).
KEROU (NL Kerou Kloar-Karnoed KW *plage de Clohars-Carnoët*, NF Querou TK - alies-kaer & *Quérou* – Teleg. / *Quéro* 22 gallo – stank & Caerou / *Le Caër*) > KAER-OU / KÊR-ⁱou
KEROUAC (NP *Le Bris de Kerouac* - cf. *Jack Kerouac* & var. / Kervoac - Lanneur : Kerwag Ti - ad. > GWAG / GWAK*°).
KEROUAL (NL Lezardrev Tu<OF & maner Keroual / Koad Keroual Brest, NF *Penancoët de Keroual – généalogie* & Kerroual var. / Kerouazl – KL<FK & gw. Keroualut 22 / Roua(z)l NL / kmg Rhaeadr NL Dyfed & rhaeadr *waterfall*).
KEROUANTON (NF stank & NL T – Kêr & NP / roant- h-br & br-kr 16° roantelez).
KEROUAR(T)Z (NF *de Kerouartz / Kerouartz* & Ansquer de Kerouartz nobl. 18° St-Malo, & *marquis de Kerouartz* - Teleg. 2020 & ar markiz Keroua' - poz Buladiz TK - Komzoù<JY A., NP Keroua' - Ku<JF digant e dad, & markis Kerouarz Ku – douar e-leizh gantañ betek Karnoed...)
KEROUAT (NL : Milin Kerouat Kommana Lu).
KEROUAULT (NF 22 / Keroual & gw. Keraoul Pempoull...)
KEROUEDAN (NF *Kerouédan* Ki lies gwech / Kerouredan, vb roued- & ALBB n. 553 roued *filet*)
KEROUEL (NF *Kerouël – Lanvallon Lannolon & Lannon* / NF Houel & kemm.1 – ALBB n. 230 *forge* / NL Kergouael LF /-Houel < GO^VEL *forge* – var. ALBB n. 230 – h-br gobail, kmg gefail *smithy*, h-iwg gobae & gobann Gen. : GOF > *Saint-Gobain* & gl̄n goben-, gobedbi, Deo Cobanno /

Gobanno NP, NL Gobannio > *Abergavenny* NL Y Fenny Kembre & gouèl ar falc'h – Ph / 'gwel' RH & 'gwil' <W *le fil - au fig.*) > GO^VEL.

KEROUGANT (NL Porspoder Li / ? kougant).

KEROULAS /ke'ru:laz/s/ KL (NF & NF<Teleg. 22 Kerroulas, de Keroulas Ki<F3 / titl RH "Diamantou Keroulaz" & Keroulas – gwerz 18° / Kerzaoulas & NL Kergoulas Pll < goulazh - kistin *lattes de châtaignier* – h-br-kmg lath, iwg slat *rod*).

KEROULEDIG (NL Gwikar Lu / Kervoulidig - Plougêr-Plevin Ph).

KEROULI (NL Ploueg-ar-mor - Kerouly - *stèle Résistance*).

KEROULLÉ (NF - T<Teleg. / NP...)

KEROURDE (NL *Kerourde* Locmaria er Gerveur - Wu).

KEROUREDAN (NF Kerouredan - lies gwech & Kerourédan Teleg. / NP nobl de Coatgourheden T & gourhed/enn > GOURE\HED, & gourredenn).

KEROUSSERE /keru'ze:re/ NL Sibiril Lu maner Keroussere -15° & NF nobl. Eon de *Kerousséré* / *Kerousséré* (Plua Go – h-br ousor ms Berne LF 280 gl opilio *berger*, kmg-kr heusaur>heusor *herdsman* & NL h-br Ker Ouser Cart.Kemperle & *Ker-ousséré* – gln oui- *mouton* > NR *Ouve*, *Ouvéze* & h-iwg oi, kmg ewig *hind* : *biche* / *daim* – lat. - ie ouis *ovin*, gr ois - D. / NF Keruzore(t) Dp alies-kaer & var. *Keruzoré* > Keru – lesanv*).

KEROUSSPIG (NL Kawan, Lannuon T / pig \ pik-ed).

KEROUSSERE (NF / NL Lu – h-br) > KEROUSSERE.

KEROUSSEVER (NL Sant-Kleve < *Presse d'Armor* & NL Sant-Kleve < Teleg. T *Saint-Clet* / Keroussiver T<Teleg.)

KEROUSSIEN (NL E / *Keranroux* & l.-ien pl. Roussien).

KERPABU (NL Bear T / Pabu NL & Sant-Pabu L & meur a chapel / s.Tudual lesanvet 'Pab-' – BT)

KERPALUD (NL Pempoull / palud aod ar Wern *grève du Ouern* & *baie de Launay*) *Kerpalud* (*zone portuaire vers Pors-Even en Ploubazlanec*).

KERPARKIG (NL *Kerparquic* Ku) > PARK-IG.

KERPELLEN (NL Trevereg Go Ker-Pellenn 'nes kemm. / Genitiv : Bro Kareis & Kêr Gareis Ph ; NF stank Pellen & gw. NALBB n. 474 *pelote (de laine)* pellenn KT & pellennad / PELL & Ph b\polotenn(ad), kudenn(ad)-où gloan...)

KERPENHIR (NL Lokmaria-kêr Arvor W / Pen Hir *Pointe de Camaret* & penn-tir / tir h-br-kmg, iwg Tír / Tír na n-Og *Terre d'éternelle jeunesse*).

KERPEZDRON (NF de K/p. / Peron & Pezr...)

KERPHIRIQ^{UE} (NF<OF – E / furig var.) > FIRIG.

KERPIRID (NL *Kerpirit* Karnoed / PER) > PIRID.

K\CERPIT (h-br cerpit gl uehiculus *véhicule*, kmg cerbyd *char* < carpait Gen.iwg carpat *war chariot, jaw*, gln carbanton>carpentum *voiture à deux roues* > *charpente* & NL *Carpentras etc.* / NP Carbantia D 2003, 105 L.F. 103 / kmg & C.) > KARVAN...)

KERPOENTEL^L (NL Tresigne Go *Kerpointel* / poentell GR & kmg pwyn-) > POENTELL.

KERPONT (NL / Kerbont, Kerpontou T) / PONT.

KERPRIN (NL Lanrodeg E / prin E : pren achat, & gln prinni / PRENN).

KERPROVOST (NL chapel Ploueg-Pontrev Tu & Keramprovost / NF (*Le*) *Provost* > /a'prõ:z/s/ E & Pont-Provost /-Prons Plougêr Ph).

KERPUÑS (NL stank Kerpuns – Plaeraneq Go var. Keranpuso Sant-'Ganton T sa Malane / puñs & l.-ioù,-où > puñjou petrol Ph & NALBB n. 161-2 *puits*) > PUÑS.

KERR- (diwar : KEN R\ evel ad. > ker reizh L > kerreizh).

KERRAad^{eo} (vb 2 (*se r*)*enchérir*) > KERAat*

KERRAC'H (NF Querrach < OF / NF Ac'h < NL).

KER(R)ADEN (NL Keraden - Berrien) > RADEN.

KERRADENNEG (NL – Kleder Lu & Gwimaeg Ti, Plougras TK : *Kerradénec* / NL Radenec &

chapel Santez Anna Radeneg - Bulad 'tal Les-vaes Kallag *chapelle de Sainte-Anne-Radenec en Bulat*, NF-NL *Radenac*, diradena° Plouïe – *adage* Are-Ph – h-br, kmg, gln ratis) > RADEN(EG).

KERRAEN (NL hent Kll / NF *Kerain & Kerrain* / NF Kereneur, Kerneur & kan(d)renour Wu<PT)

KERRAND (NF 22 - Kamlez T / Keran, Kerraen, *Kerrain* - NF T / randa > *Durand, Ingrandes & var.- rann* / NP Rannou) > RANN...

KERRED (NL Bolazeg Are & NF *De Kerret* / Penred > Perred E, Lanred > Larred L) > RED...

KERREG /'kɛrɛg\k/ l. *roche(r)s* (NF *Querrec* - lies gwech / NL – M.17° *querrec* l. / *carrec* NL & *kerrigi* – Ti<F.Lay / car- ie D. & Rob. / *roc*) : NF Kerrec (Teleg.), *Querrec* (T & lies gwech LT), NF *Le Querrec* (& NL Cad.Plz<GG / *karreg* NL *Karreg* al Louarn – Lotei, & *Karreg-an-Tan Gouezeg* K – Bd Ki) & *kerreg-marô* (Li<YR *roche* /-er friable) : a-vechou ve kavet petiz° ‘barz kerreg-marô (*on trouve parfois des néréides dans ces roches* & Abernot – titl).

KERREGENN /kɛ're:gɛn/ T, /cɛrɛjɛn/ b.-ed *orphie* (Poulmanac'h Perros < Klerg / *tiregenn* /'tirɛn/ Go Logivi Plaeraneg - AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=229> / *ivinegenn* Lu, kalienn Li, aguilh(enn /-etenn) Ki *aiguillette* - syn. & bek-hir Ki, nadoz-vor... / *carragheen* algue < iwg *carragin* /karəg'i:n/ : *carrageen* mousse & *carrag* /karəg'/ *rock, craig* angl & gall. / *crag* : krag grès & NL *landes du Cragou Berrien/Scrig-nac* – Are / NR Skiriou).

KERREIZH /'kɛrɛjz\ɛs/, /cɛrɛjh\ɛ/ & /cɛrajh\ɛ/ K-W ad. *policé, & urbain*, b.-où *police* (*bon ordre*), & *urbanité* (Pell. 18° *kerreis* Ki *police* – *abstrait* / GR *reiz-qær* & *renapl-qær*, kmg *cyfraith law* & *cyfreithus lawful, moderate* < *cymreith* / h-br *Reith* gl lex, h-iwg *recht-o* Gen. & *rechtmar legitimus* Recto-marus gln & gallo-gr *ṛecht*-/ *Rextu*(genos) – ie lat, germ. *Recht*, skr D.) : *kerreizh* ar geoded (Y.Gow *la police de la cité*).

KERREIZHAñ,-iñ,-o /kɛ'reijzə/, /cɛrajhip/ vb *policer* (FV / reizho ub d'ober - KT).

KERRELLO (NF T / Kerello / ELL...)

KERREN (NL hent Gwengamp-Kallag / RN & NF *Kerrain* T / Kerraen : *aire de Kerren & Kereun* / Kerreneur... - *fait de codiriger anc' charrue & chevaux d'attelage*).

KERRENER /kɛ're:nɔr/, /kɛrənɔr/, /cɛrener/, /kerenur/ Wu & ‘kanreinour’ (*Baud / Pluvigner* konreinour VBF<PT p. 45 : *bleiner* / *charreter* K, *haeler* - ara) / *toucher* - keseg - E, *hentcher* / *kaser* (arad / an aler Li & *kaser* – *kezeg*) g.-(er)ion b.1 *copilote, codirecteur, & coadministrateur,-trice* (NF Kereneur Go / *rener* & /rɛ:nɔr/ Ph & Li / /re:nɛr/ & *renour* – W)

KER(R)ENEUR (Kerrenneur NL Landi<Teleg. Ki<Teleg.n & NL Kerenneur Porspoder Li / Kereneur NF stank Go : *bered Plua & Th.K* : ‘Kereneur’ a glever / Kerneur NF) > KERRENER.

KERRERO (NF < Teleg. 22 / re'ro' T : revrou).

KERREST (NF Teleg. 22 / NF & NL *Rest & Penn-ar-Rest*, Pen-rest, *Rest Vihan* Pll) > REST.

KERRET (NL Bolazeg & NP *de Kerret* / RED - red-dour & kmg rhyd, iwg, gln) > KERRED.

KERREUT (NL bered Perros-Gireg / reut raide) *Kerreut*.

KER(R)IBOT (NL Keribot / Kerribot Goudelin Go / Keribo – maner Gras-Gwengamp T & NF *Keribau* / NF Ribot & *Ribaud*) > RIBOD / RIBOT...

KERRICHARD (NL & NF 22<Teleg. Kerichard, *Kérichard*...)

KERRIEN /'kɛrjɛn/, /'cɛrjɛn/ KW NL *Querrien* (bet Langerrien /lãn'gɛrjɛn/ BT & NF Kerrien : Jakez Kerrien Sant-Tegoneg & re all - KL, *Querrien* NF Go, NL Kerien Boulvriag, *Kerien en Botoha* < ker & Rien 14° sant Rien > *Saint-Adrien* 22<BT / h-br... ri – ie).

KERRIGI (adl. Bilzig Ti F.Lay en-dro d'ar gerigi > d'ar herrigi° : begou kerreg, kerreg bian – notenn & NF Keriguy) > KARREG / KERREG.

KERRIOU /kɛ'riu/ (NL Ph, Plouilio T & NF < OF, Teleg. Ki & T / Riou NF & var. 22 *Querriou* - cf. NP nobl *de Boisriou* / Koad-Riou, Poull Riou Ph, Soul Riou - Gras T & Ri NL – h-br-kmg...)

KERRIWAL (NL *Kerivoal* /kɛri'wal/ Ph - Plonevell, Pll & pardon chapel Tonkedeg / kêr & *Rivoal* NF /ri'wal/ Pll : Hervig Riwal, NF Keryvoal T).

KERRIWALAN (chapel Kerivoallan Tonkedeg T & NL *Kerivoalan* / NF Kerivoalan – T &

Rivoalan - bih.-an / Ri-uual h-br) > RIWAL(AN).

KERROC'H (NL Plaeraneg / Pempoull *pointe de Kerroc'h* & *ex Relais de Kerroc'h* - Paimpol & NL W, NF Kerroc'h - Lu<Teleg.) > KÊR / ROC'H.

KERROC'HAN (NL Kerohan Plonevell Ph & Garlann Ti / Rohan & Kerroc'h - Go...) > ROC'H..

KERROC'HOU (NL an Uhelgoad < Teleg. / NF ar Rohou / J.R. /rɔh/ & NF Le Rohellec W).

KERROD (NL Ko, T : chapel Kerrod Peurid Roc'h / rod & ôd / aod - Ster Aon Argol & gw. Kernod < 'n aod & NF Odic, *Not / Laot*).

KERROLLAND /kè'rɔlə̃n/ Pll (NL) *Kerrolland* (& NF Rolland,-o / Le Rol NF Tu & gw. Rolo / Raul,-ic,-o,-ou).

KERRON (var. W<Heneu-GB / kerhon) > KONTRON.

KER(R)OPARZH (NL Keropartz Lomikael an Traezh & ar Gerroparz - pannell *Kerropartz Plouisy* T / Quenropers NL Rostren'n E, NF Ropars & Ropers T-Go alies & rim. 'Euzen ropers' – sin C. 1499 / h-br parth & perth).

KERROS (NL Brest & Lanros / *Lanroze* Brest, Perros T & Go, NF, Trevros Plouha Go & NF Kerros - lies gwech - Teleg., & de Kerros – Teleg. / *de Queiroz* – Konk-K.)

KERROTRET (NF Go / *Kerautret*) > KERAOTRED.

KER(R)OUAL (NL W / Keroual & NF / Kerouazl).

KE(R)ROUAN (NL T / Kap Kerouan & rouan ad.)

KEROUAULT (NF Wu<Teleg. / NL & NF Rouault & var. 22...)

KERROUE (NL maner Logivi-Plougras & fest-noz Kerroue eno, NL Are, L / NF Kerroue & *Gueroué, Le Guerroué* – T lies gwech : ar Gerroue / T Guerroué, *Queroué* NF<Teleg. & Roué NF stank KL, hent Mil' Roue Ph *Moulin-du-Roy / Moulin-Meur* - Kerglof bet Kleden Ph ar Vel' Veur).

KERROULAS (NF<Teleg. 22 / "Diamantoù Keroulaz" RH & Keroulas – gwerz) > KEROULAS.

KERROULE (NL / Faou *Anse de Kerroulé*).

KERROUS (NL / NF Kerroux < Teleg.22 / ROUS & NF Rouzès, Rouzic, NF Rouzigou, & gw. Kerleroux - T / ? lêr rous) > ROUZ.

KERROUSSEO (NL *Kerrousseau - Pont-Scorff* / NF > ar Rousseo° /a ru'sew/ Pll).

KERROUZ (NL Lannuon / Keruhel : *vallée de Kerrouz* / NF Kerrous, & Kerroux).

KERRUN (NL Gwimaeg Ti / Gwerrun Bear & Pennanrun NL-NF) > KÊR / RUN.

KERRUS (var.) > KERLUS / KEURUS°

KERSA (NL maner Logivi-Plaeraneg Go - Go<KC /ker'za:/ > skol merdeadurezh & lise pelloc'h / sav, NL Savazou Kervod – peustost) *Kersa S^{te}-Elizabeth (en Ploubazlanec)*.

KERSABI (NL *Kersaby* - Konk-Kerne < Teleg.)

KERSABIEG (NL Li / NF Sabiec – h-br sab : sav).

KERSAC'H (NL Kersac'h-Bihan /-Koad – Paoul / dour sac'h, Toulzac'h T / Kersec'h) > SAC'H.

KERSALE (NF *Kersalé* Ko & Ki / *Salé* NF alies – & gw. Tro Sane e Plou Zane NP iwg /s/).

KERSALIG (NL Gwengamp, Plistin & meur a lec'h all... - bih.-IG > SAL *salle & sens anc. / hall*) *Kersalic, Kersallic (foyer de Kersalic - Guingamp)*.

KERSALIOU (NL Kerborzh T, maner L, NL Plouha Go & Lokmaria-Berrien : Kersaliou-Lann / maner ar Zal, Koad-ar-Zal Pll *Bois d'ela Salle* & ar Zal Plohonneg & NF Saliou – stank / Salou...)

KERSALL (NF < Teleg.22 < SALL / Porsal-is° - Li *Portsallais.es*).

KERSALMON (NL Kemper-Gwezheneg Tu / NF Salmon 22 – C. Salamon *idem* salomo/nis & gw. سليمان *Sliman / Souleyman* & Kersalaun, Lansalaun Paoul Ph / NF Salaun & var.)

KERSANIOU (NL Terrug Ko - ALBB n. 278 san L *ruisseau*) > KER- / SAN...)

KERSANT (NF nobl. *Kersaint de...* & a-w. / NL Li) > KERSENT / KERZENT°

KERSANTÉ (NF 35 / skol ar Santé NL Lannuon *école primaire Ar Santé*).

KERSAOS /-SAOZ* /-ZÔZ* (Kersaus NL & *anse de Kersaux* Konk-K., var. *Kersauce, Kersausse* Plua Go / NL Kersauzon Plouha ha meur a lec'h all & *de Kersauzon* – NF L : Kersauzon).

KERSAOUZEN (NL Rhun-Kersauzen - Logivi Plaeraneg Go / saout ? & saouzan, seüdan W...)

KERSAOZ* > KERSAOS...

KERSAOZON /kèr'zo:zõn/ (NL Kersauzon Plouha... & NF *de Kersauzon* L - 'Fort des Saxons' / *Cesson* – Saozon er Gerveur /Sozõn/ ALBB pt 82).

KERSAUDY (NL Santeg Lu Kersaodi & NF Kersaudy).

KERSAULT (NR Lokarn o vont er Ster ier *rivière de Kersault*).

KERSE⁺ /'kerse/ Ph, /'cerse/, /'kirse/ Go (kirsé Go<RK & Go<KC /'cerse/) & /kerze/ Eusa b.(-où) *désappointement, désillusion* (& *décevant,-e* - ad.), (str.-enn-ou) KERSEENN /ker'seøn/ b.-où (*une forte*) *déception* (M.17° *querse eo dîn je trouve étrange* & *querse eo gueme : genen-me*, GR *qerse étrange, surprenant* & *Querze* PELL. 18°) : *kerse e vezo ganeoc'h* (Eusa *vous serez déçu*), *me zo kerse ganin* (Dp<FM *cela me coûte, m'est pénible / c'est désappointant*), *kerse vo gantañ* (alies Ph *il en sera déçu & déchantera / en pâtira, il va "comprendre sa douleur" / keuñ* > KEUZ *regret*), *kerse ne vez nemed goude / keuñ mes dive'at** (Ph *la déception vient après / le regret venant trop tard* & *ataw** *war-lerc'h* – Y.Gow / T<JG *kersé motif de regret / matériel*), *kerse 'm boa o weled an dra-se* (& *kerse 'm'a 'felet se* - Paoul Ph) *j'étais déçu en voyant cela / de voir ça*, *pegen kerse g' an den koza° !* (T<JG *comme il est pénible de vieillir !*), *'vid bloaz eo bet kerse ganimp 'vo ket bet jistr* (Go<KC *on est déçu cette année qu'il n'y aura pas de cidre / keu 'm eus*), *kerse a gavas da Gerlaran* (YVL *il fut déçu*), *hennezh a c'hwezh kerse du-hont* (T<GK / Paris) *il va en "revenir" là-bas (émigrant)*, *foetañ kerse* (T *fam' subir une déception*), *kerse war vad un mieux-être*, *kerse war vad 'vo ganit mond ahann°* (T<JG, Klerg), & *ur gerseenn he deus bet* (T *elle a eu une désillusion*).

KERSEBET (NF Li / sebezet a.g.vb 1 /se'be:t/ / h-br sab-...)

KERSEC'H (NL Ph & Kerséac'h L, NF Le Seac'h / Le Sec'h, Séhan & NL Goasse(a)c'h Ph /gwa'sex/ *Gwazh-sec'h site gallo-romain* – C. Sech, kmg sych/sech) > SEC'H.

KERSEiñ /ker'seĩ/, /'cersejñ/ vb *décevoir* : *kerseet* (B.Heol *pp déçu*).

KERSENT / KERZENT° /ker'zen't/ NL *Kersaint(-Plabennec)*, & *Kerzen' gozh* (NL).

KERSERHO (NF Wi / Kerzerho - alies & NL Coatselho - Montroulez) > KÊR / SERC'H (l.-o^u).

KERSIMON (NF<Teleg. / NF Simon) > KER / SIMON (NP hebr.)

KERSINIO (NL Kap *Kersigneau P'-Croix* – DOF / NL Montroulez > skol labour-dour *Suscinio*).

KERSIVIEN (NF / Pensivy & var. Ph) > SIVI(ENN).

KERSKANT (NL Kawan T > SKANT *écailles etc.*)

KERSKAO (NL Baz Lu, NF (Le) Scao / Kersko Montroulez *Kerscoff / Le Goff, Plogoff, Roscoff*).

KERSKAVENN (NL Kerscaven - W... / NL Scavet - Kervaria Ploua-Plua & Skivid-an... / SKAV*)

KERSKO (NL Montroules° T : er ru Kersko - Skol Vreizh kent) *Kerscoff*.

KERSKOUL (NL / NF (Le) *Scoul* – h-br-kmg *scubl gl milo* & NL *Escoublac / La Baule* 44).

KERSKOULED (NL *Kerscoulet - Primelin Priveilh* - Kap Ki) > SKOUL.

KERSKUILH (NL *Kerscuil - Sant-Serves Ku*) > SKUILH...

KERSOLEC /kèr'zo:løg\k/ NL *Peurid-Kintin - Ku* & *pardon, stasion : kezeg Kerzoleg E* < RKB...)

KERSOLF (NL *Moelan Ki / solv-*).

KERSOUL- (NF *Kersoulig - Ploue / saoul...*) > SOUL.

KERSPERN (NL / PT, NF Spt / Botspern NL, map an Spernen 1472 lat. *Spinæ* < *Jean de l'Epine*).

KERSTALEN (NL / stal-enn) > STAL...

KERSTRAD (NL *Kerstrat Silfiac, Plogoff Ki* & NF / (Le) *Strat* – h-br-kmg *ystrad*, NL *Strathclyde UK Vallée de la Clyde – Glasgow*) > STRAD.

KERSTROUILH (NL *Kerstrouil(l)* – Tu<Teleg.) > STROUILH.

KERSTUM (NL / Ster Aon & *Kerustum Bénodet, Keristum* / NF Le Stum – h-br-kmg *stumou poses & méandres / bretonnisme le "stumm" / lambada !*, kmg *ystum-au bend, posture*).

KERSUAL (NF < Teleg. - lies gwech Ki... / NL *Kerzuel T Kerduel*).

KERSULEG /kèr'zy:løg\k/ (NF < NL – Teleg. & *Kerzulec / sul* & en e *sul(i)eg W endimanché,-e* – C. Sul / gln *sulio- ie* & *Sulis GB Minerve celtique / vb suilh-* NL *Suliadec / sol lat.*)

KERSUSAN (NF - Teleg. 22 / var.) > KERSUZAN.
KERSUZAN (NF < Teleg. – alies-kaer & NF Kersusan Kersuzon / Suz- NP *Suzanne, Suzette* & Suzig – bih. YG : n'eo ket bet mad ar marc'had, Suz ? nann, se zo kôz e kanan ! Pll<PM *le marché n'a pas été bon, Suzanne ? - non, c'est pour ça que je chante !*)
KERSUZON (NL & stal...)
KERTEDEVANT (NL Kastell-aodren RN 12 / NP).
KERTERI⁺ /'kɛrˈtɛri/ > /'kɛrtri/ Go, /cɛrˈtɛri/ & /cɛltri/ W, /kɛrˈtɛ:ri/ b.-où *disette (cherté, famine), & répugnance* (br-kr S.Guenole – Fraganus 16° Quertery enny so dyblas - divlas / hep querez *La disette y est peu amène*, M.17° carteri *cherté, famine*, GR qertery W, Ma Beaj LC 1901 – E / KER) : ar bresel, ar vos'enn hag ar gerteri° (E & ar gernezh Ph-T *la guerre, la peste et la disette - syn.*), ur gerteri vras (W<PYK *une grande disette*), kert'ri 'm eus da sevel (E-Go *j'ai la flemme de me lever* - Go<KC kertri 'm eus - d'ober & T<FP *il m'en coûte* & kert'ri é tont T, kemer kert'ri d'ober ud T-Go<FP *avoir la flemme & hésitation, regret* / Ph diegi 'm eus da vont & lure d'ober...)
KERTERIUS⁺ /'kɛrˈtɛriyːs/ & /'kɛrtriːyːs/ Go, /cɛrˈtɛriyːs/ & /kɛrˈtɛriyːs/ ad. *ménager (de), & répugnant (à)* : kerterius en e gomzoù (W<P.Go *sobre en paroles* / dieg(i)us & lureüs Ph-Prf).
K\CERTIO(GNU – gln Lezoux LF) > KERZH.
KERTRI (var. - E & Go<FP kert'ri) > KERTERI.
KERTUDO (NF / Restudo NL & Kerdudo - T < tud) > KERDUDO
KERTUGAL (NL *Saint-Quay-Portrieux & chapelle / saint Tugdual – cacographie* / h-br tut(g)uual Tual & *Saint-Tugdual* Sant-Tudal Wi, Pontuzval Lu...)
KERU (NF Queru < Teleg. & lesan' / NF *Keruzoré*).
KERUBIN⁺ /kɛˈryːbin/ & /cɛrybin/ g.-ed *chérubin* (GR 18° qerubin < hebr qerûb-im l. / *goi-m* LC 1901 & kmg cerub-iaid l., iwg > ceiribín *cherub*).
KERUEL (NL Langoat T<OF / *Caruhel* - Go gallo) > KERUHEL.
K\CERUESIA (gln > *cervoise* / curmi & var. κυρμι gallo-gr, h-iwg cuirm, kmg curum > cwrw(f) *beer* & kng coruf > koreff & chufere Ph – Taldir).
KERUGUEL (NL Pouldreuzic Big. / rugell, Ruguellou...)
KERUHEL (NL Lannion 60s & *Caruhel* NF Dolo 22<OF, NL Caruhel - Staol e-tal Porzh Olued, Carhuel / Kerhuel NF stank & Kerihuel 56 / alies NF Ihuel, Ihuellou, Yhuel – h-br-kmg uchel, iwg uasal *élevé / high art*, gln uxello- NL) > UHEL.
KERUHELENN (NL Kerhuelen T) > UHELENN.
KERUO (NL Gourin < Ker(y)uzo / Keruro & *Keruzéau* Plouha & NF *Uzéau*) > YUZEW...
KERURIEN (NF T alies & Kerrurien T, NL Gras-Gwengamp & *Le Grand Kerurien*, NF/NP Urien & kmg-kr NP Urien Rheged) > URIEN.
KERURO (NL Plouha Go / Uro NF stank eno & gw. Keruo...)
KERURUS (NL Plouneour-Trêz / Ker-eürus Li<MB).
KERUSKUN (NL Brest & *des "keruscuns" anc' gâteaux - Morlaix*).
KERUSORE (NF < Teleg. 29 / var. Dp & *Keruzoré*).
KERUSTUM (NL Kemper - Kêr us/stumm / Pont us ar goret Pll & NL is an hent meur, Iscoed kmg, NL Kerstum, Stumio) > STUMM
KERUZEC (NF Keruzec / S^l-Uzec T) > UZEG.
KERUZORE (NF & NL / Keruzaré, Kerouzéré).
KERUZORET (NL Plouvorn / *Keruzoré* Dp).
KERVABIOU (NL Plougin L /kɛrvaˈbiu/ / mab...)
KERVABIOU (NL ar v\Fouilhez - Are / mab...)
KERVADEG (NF *Kervadec* < Teleg. – alies / Madeg & NF *de Kermadec* & Kermadec NL).
KERVADIO (NF / NL – W<OF) > MADIO...
KERVAENGI (NF/NL *Kermenguy*) > KERVENGI.
KERVAER (NL Lokmaria-Plouzane L / NF Méar).

KERVAGORET (NF / NL & Kermagoret, NL *Kermagouret – Mellac & Magor, Magorou & Magoarou, Le Magourou, Magoariec, Magoaris* NF Ph / NL *Mogueriec Lu, Plouvoger L/T Plouvagor & Magor Magoar* E > vb) **MAGOR-** / **MOGERiañ**.

KERVAHUT (NF < Teleg. 22 / koufrig-bahut 19°).

KERVALAN (NP / NL – W / Benal & *Coat-Balan* Pll g'an dud Koad-Banal) > **BANAL**.

KERVALLON (NL Lokmaria-Berrien & NF *Pleslin* 22 - maro er brezel 1914-18 / h-br uallon...)

KERVAN (NL Trebabu Li / Beg ar Van - Ko & Manⁿ : NL mor Ti Mannou).

KERVAON (NF Lannuon / maoñ-ig LT : c'hwil).

KERVAREG (NF T Kervarec & Kervarrec / *Marrec & Marrer* < marr *houe* dite 'marre' / Kermarrec, NL Bodvarc'heg Are/Ph & NF *Y.Marrec* Marc'heg Pll > /maxk/) > **KERVARC'HEG**.

KERVARIC (NF W<OF / Marhic & NL Kervaric – Wi) / **K\VAREC**.

KERVARIA /kerva'ria/, /cèrvaria/ NL *Kermaria* : Kervaria-Sular /kè rva'ria 'sy:lar/ eno T<RKB & /'zy:lar/ /ʒ\ *Kermaria-Sular* (T) : Kervaria-Sular & en Kervaria, Kervaria an Iskuit /'niskwid\ / *Kermaria an Iskuit* (Plouha Go / iskuit : eskuit /kɥit/ 'Iskid' dre fazi / NL foennec (an) iskuit, an iskuit bras / an Esquic Cad. Plz<GG / HESK & gw. T<JG skwit / eskuit) : dañs an Anaon pe dañs Bekabe Kervaria an Iskuit (Go – chapel 15° *danse macabre de la chapelle de Kermaria-an-Isquit* / br-kr 16° Buhez mab den).

KERVARREG (NF & Kervarec / *Marrec* > **MARC'HEG** / **KÊR**).

KERVARZ(H)IN /ker'varzin/ NL Kervarzin (Skigneg / Marzin).

KERVASCLET (NL Perros-G. / ar vas-klet Ph : bazh-kl^wed / masklet).

KERVASTAL (NL Ploneis Ki / gwastal > **GWAST**...)

KERV^E (TK kerveou - RKB / fagod & Ph > "kerviou" *liens de gerbes* : kevreou) > **KEVRE**.

KERVÉADOU (Mgr Kervéadou – 22 & n.ruiou, NF Guisriff < Teleg. / gwe-ad-ou – h-br-kmg guei-, gln veadia / web) *Kervéadou*.

KERVEAN (NF-*véan* C. Mean *moyen* / hanteraff).

KERVEDER (NF Kêr Roc'h < Teleg. 22 / Meder – h-br-kmg met *coupe*, gln metelo- NF, C. Midiff / NR *Médec* E & NL Tu *Kermaidic*) > **MEDER**.

KERVEGAN (NL aod Pleuveur-Bodou, Ploueg-ar-mor, Sant-Vaeg E & *Kervégan* / Guégan-o(u) NF – gw. *Guégen* – h-br / Kervéguen > Gwegen & begenn) > **GWEGAN**...

KERVEILLANT (NL Plz Big. Ki / Helias) /ker'veʎen/ (GG / Kerveyen /ker'vejen/, NF Kerveillant < F3 & Teleg. 29 - lies gwech / Meillant & gln medio-lanon...)

KERVEILLEREC (NF Plozeved / 1649 Kerveren^{ie}c & parc ar veillerec Cad.<GG) > **MERIENEG**

KERVEL (NF < Teleg. T / MEL – ie).

KERVELEG /kèr'ɛ:ləg\k/ (NL Sant-Loup Go / NF Kervellec < Teleg. & Kervelec, Kerambellec Ph & var. *Kerembellec* / NL & gw. Keraveleg - Go) > **BELEG**.

KERVELENEG (NR gwazh - Loperch'ed / stank Roul) > **MELENEG**.

KERVELLA /ker'vela/ NF (stank Pgt & L - ar gêr vella / gwellaⁿ - kêr > NF & ar C'hervella) Kervella & K/vella (Teleg.) : 'Plougastell int holl Gall-Kervella *ils s'appellent tous Le Gall & Kervella à Plougastel-Daoulas (plaisamment)*.

KERVELTREG (NL Beg Meil Ki) > **MELTR-**

KERVEN /kèr'ven/ NL (Ph, Are) & ar Gêr Wenn /a'gèr'ven/ & /cèr'ven/ : skol ar Gêr wenn *l'école de Kerven (quartier est de Carhaix entre gare & lycée & ar Wazh Wenn /ven/ Koad Frew, o vont 'barzh ar Ster (h)las* NR *Le Stellas* & NL Goasvennou Pll, maner ar Wa'las Go *la Noé Verte*).

KERVENEC'H (NL Ploueg-ar-mor / menec'h l. / Kermanac'h & Restamenac'h Pll) < **MANAC'H**.

KERVENENNEG (NL *Kervenennec* – Kap / gwenaenneg & gw. Guénanen NF Go) > **GWENA-**

KERVÉNEURÉ (NL Ko) =

KERVENGI (NF-NL *Kermenguy, Kermainguy* & Kervengi - Kleder Lu & Emgann Kergidu 19° - maner Kervengi NL & NP id. (*de*) *Kermenguy* / Maengi h-br & NF Mainguy etc.) > **MAEN(GI)**.

KERVENNI (NL *plage de Kervenni* - Plougerne Pag. L).
KERVENNIC (NF 22, Teleg.29 / NF *Le Guennic* – bih.-IG : Kerwennig) > GWENN(IG).
KERVENNO (NF - T / Gwenno^ù) > KER / GWENN-
KERVENO (& Hervéno NL Wi / NF Guerveno^ù).
KERVENOU (NL Plijidi - *Plésidy* / Pont-Menou, *Vau Meno*...)
KERVENT (NL Kastell Lu & Li / gwent *vent-* ie).
KERVEON (NF *Kervéon* / Le Béon & NL *Kervéon* Porpoder Li) > BEON.
KERVERDO (NF < Teleg. 22 / Kerverzod).
KERVERED (NL Sant-Loup Go / Penvered - Pll 'tal ar vered & meur a lec'h > BERED).
KERVE'RI (NL Kervery - Lanrodeg / Very, ar Veri Neve & Meridoul - Plouha) > MERERI.
KERVERIENEG (& Kerveillerec - Plz) > MERIENEG.
KERVERN (NF & Spt / NF *Le Kervern* < Teleg. / alies NF *Le Guern* < NL & Penvern NL & NF – h-br-kmg gwaern, gl'n uerna *marais* & Aruern- NP, NL – Kerwern) > GWERN.
KERVERNIER (NL Go / NF Bernier > BERN).
KERVERZIO (NL Plouha / Kerverziou & n.pluenn Kerverz(h)iou-Berthou / BERZH...)
KERVERZOD (NL Priel < OF / Guertzido Briad > gwerzhid).
KERVESKONT (NL & Ker (ar) beskont / Pañvrid ar Beskont Tu *Pommerit-le-vicomte*).
KERVESKONTES (NL Langoned / beskontez b.-ed / Kerbeskont - Ku) > BESKONT(EZ*).*
KERVESKONTOU (NL Ti / NF (Le) Bescont & Bescond) > BESKONT.
KERVESTIN (NF - Teleg. 22 / Kervistin...)
KERVEUR /ker'vø:r/, /cer'vø:r/ NL (*Le*) *Kermeur* meur a NL : ur garaj 'oa bar Ger-veur Skr / Plougou'n (*il y avait un garage au Kermeur*) & *Quermeur*, NF *Kermeur* & *Keurmeur* - 22 gallo, (*Le*) *Guermeur* & er Gerveur /ərjervø:r/ NL 56 *Belle-Ile-en-mer* (*fort romain etc. – anc' Gwezel* – gl'n Vindilis < Ptolémée : uuin / illis ? *île* ; ALBB pt 82-83 Lokmaria/Saozon, NALBB pt 174 (tud) /ger'vø:r/), gisti lous 'r Gerveur (chapel ar Gerveur en Tonkedeg, bet diskaret - poz tud maner Kerfoñs Ploubêr - T<GK) *ces vilains de Kermeur* (*blason*), & Bugale Kont ar Gerveur (Tun. 19°<NK brini *arg.*) *corbaques*, marc'h ar Gerveur ! (den sot ! – en Edig Wu<HB).
KERVEVAN (NF Teleg. 22 - lies-kaer / Bevan, Bévant & var. Le Bevant / Le Vevant – b.1 bevant & kmg NF Bev an / ar Evan & Bevin) > BEV-
KERVEZO (NL 56 / Mezo T - l.-o^ù Mes-) > MAEZ*
KERVEZOU (NL Penwenan T / maezo' & Mezo-bren Tu).
KERVI (NL 56 Noyal-m. Kervy / Vy & vic & vi-ou / kerviou Plouha)
KERVIAN (NF Brest / Bian & Pleuvian, Plouvien – gw. BIHAN & h-br bican, kmg bychan).
KERVICH (NF *Kerviche* / bich...)
KERVIDANOU (NL Ki / NP Bidan & NF).
KERVIEL /ker'viel/ Big. & lec'h all (NF<Teleg. & *Jérôme Kerviel* – media 2009 / NF Viel & Biél < Gabriel).
KERVIGNAC /cervinag\k/, /kèervijneg\k/, & /cernag\k/ (eno) NL *Kervignac* (Wi – tud : Kervignagiz*° lesanvet kerc'herion dour / *Lanvignec* Lanviniég /-iec 19°<Penw. NL Pempoull / lise, & Kerviniég / gwiniég & Sant-Vinég an Uhelgoad & gw. NL Miniac-Morvan 35 / *Ménéac*) : Foeñverion Kervignag (W<Drean *surnom* & sistr : *Pur jus* Kervignag / 18 sailhad dour er varrikad).
KERVIGNAGIZ* (l.-is° - Wi *habitant.e.s de Kervignac, Morbihan*).
KERVIGODOU /kervi'go:du/ Lu (NL<Teleg. / bigod-ad-où segal Pll *anc' mesures de grains*).
KERVIL (NL Pont-Kervil Pañvrid-ar-Beskont – C. Vil 'idem' / Bilen br-kr 15°, & mil C. : aneual, loen NF, h-br & mil kmg milwr / NF Gourvil) / MIL...
KERVILER (NL / gwiler *place - urbaine* < uillare lat. & NL *Guilers* > de Kerviler NF<Teleg. & titl romant RH "Tangi Kerviler") > GWILER.
KERVIHENN (NL & *Kervillen - plage de la Trinité-sur-mer* 56 / bilh-enn...)
KERVILI (NL / Aon & *Kervilly* NL Gwanac'h Go *Gommenech* / Tu *routoir* – bili, NF Kervily -

Teleg. & Bily NP h-br > BELI / BILI)

KERVILIN (NL Go / E *Kermilin*) > MILIN...

KERVILY (NF / NL) > KERVILI / BILI...

KERVILZIG (NL *plage de Kervilzic* - Loktudi Big. Ki / NL & NP Bilz-ig / Belz...) > BILZ...

KERVIN (NP / NL ar Faved Tu / Roudou²-vîn T : maen, & NL Kerven Ph < gwenn / Pont-ar-Gwin & Pont ar gwin coz NL Knd, gw. Kervinieg & var.)

KERVINGANT (NF - Teleg. / Mingant - MIN & kant...)

KERVINIO (NF<OF / Kerviniou & NL Miniou Rostre'n – C. Min our pe mengleuz).

KERVINO (NL Ki < minou / Pont-Menou Ti & NF Menou, Meno & gober minoù KW) > MIN.

KERVIO (NF - W / NL Kerviou - Plouha / ? bioù...)

KERVIOLET /kèrvio:let/ (NL Plonevel *Plounévèzel* & Kerviolet Vihan / Keriolet - T & titl teatr "En eutru Keriolet" Job er Bayon W - Kêr & ri - uoret / NP<IH & gw. / violet).

KERVIOU (NL Plouha & Mousteru T Kerviou / bioù l. Go>Wu – NALBB n. 349 / 1.) > BIOÛ

KERVISTIN (NF < Teleg. / Keristin NF, NL Go & NF Kervestin - Teleg. 22 / gwestin *mors* - var. / gwestenn & gwesken / GWASK – & gw. Kerjestin / NF Jestin & *Gestin* – h-br / *Justin*-)

KERVIVEN (NL E-W / biùen : bewenn > BEVENN).

KERVIZIEN /kèrvizi:en/ NL (Pll / NF Bizien & Bizouarn – h-br-kmg bud- & NP Budoc > Beuzeg, gln boudi- : pape boudi... (*à chaque avantage*, bodiaca / NP Boudica GB (*la Victorieuse*) > BUZ.

KERVIZIG (NF Teleg. & skolaj Kastell-Aodren : skolaj Kervizig ar C'hastell / NL & biz-ig : bizig-krogig DG *jeu enfantin trad.* / NF Bizien, Bizouarn & Guizouarn TK / C. Bes, kmg bys, h-iwg & gln biss- *doigt*).

KERVIZIOU (NL Treouergad Li<Teleg. / Bizien NF, NL & Kervizien Pll...)

KERVO (NL Meil Kervo – Kap / ar Vô & Pont ar Vô - Ku, *le Fô, Botfo* & *Fao* Are-Ph / kemm. l Mô < mau h-br...)

KERVOAC (NL Lanneur : kroashent-tro Kerwag / NP Kerouac) > GWAG / GWAK*

KERVOAG^UEL (NL Paoul Ph *tunnel – Archéol. – de Kervoaguel* / gwag(ell /-enn) & douar gwag).

KERVOALEN (NF maer Kerlaz Ki & Teleg. / Kervoëlen – C. Goalên *verge / aune*) > GWALENN.

KERVOAZOU (NL Ph & NF / Kervoaziou Go & Kervoas NF / Kerhoas) > GWAZH.

KERVOD (NL Kervot / *Kerfot* Go /v/ : in Kervod à *Kerfot*, & NF Kervot – Teleg. / NF Levot, Le Vot & NF / Le Bot NL<NF h-br-kmg bot, iwg both, gln buta > *dial. : enclos à animaux* D 2003, 95) > BOD / FOT (T).

KERVODIERN (NL Rosloc'han / NR *Poulmoïc* - maw-ig ? & NL Kervoig ar Faou *Kermoïc*).

KERVOELEN (NF Teleg. & Kervoëlen, NL Plaeraneg, Teleg. Go, 22 / bouzelen 18° > BOUZELL & NF Kervoalen K<Teleg.)

KERVOÏG (NF / Faou K *Kermoïc* & *Poulmoïc* - anse & NL Kastellin, NF Moy / Mao & var.)

KERVOLEZAN (NL Ploueg-Pontrev T *Kerbolézan* - YR<Teleg. / Bolezan var. /bo'leân/ NL Bear - Bo(d)- & lean *anachorète*...)

KERVOR /kèr'vo:r/ NL Ploueg-ar-mor / an Arvor-Izel *Larmor-izel* & Porzh-La²hoù /'lahu/ *Port-lazo* *Kermor* (& *Ker Moor*... - n.villas).

KERVORGANT (NF / NL 56) > MORGANT.

KERVOR^OC'H /kèr'vo:rəh\, /cèr\, /kèr'vərəh\ (eno) NL *Kermoroch* (T) : skol Kervorc'h kent *l'ancienne école (bilingue) de Kermoroch*.

KERVOSION (NL Ploueg-ar-mor & Kervozion / l.-ion : Kergovion NL Goudelin Go / NF Govion - gw. ALBB n. 231 *forgeron / maréchal-ferrant* marichal...)

KERVOULIDIG (NL Plg / ar c'hanal, NF Boulic & Boullic / (*Le*) *Bour* – h-br-kmg bur > bwr).

KERVOURIG (NL : maner Kervourig – Serval Lannuon T *Kervouric* - site *archéologique agricole* < -6/7000 - *lait de vache*) / MOUR(R)-

KERVOURIN (NL Plua Go / NP).

KERVOURIOU (NL Plûned T *Pluzunet*) =

KERVOUSTER (NL Lezardrev Tu & Kervousteriz... - rim. T<RKB) *Kermouster*.
KERVOUSTERIZ* /kèrvu'ste:riz/s/ Tu (RKB *habitant.e.s du village de Kermouster*).
KERVVRAN (NL & NF merk kirri Spezet Ph & Kervrann / Keranvran Teleg., h-br-kmg) > BRAN.
KERVRIOU (NL Logonna-Kimerc'h K & TK / Briou, Briad - gaul-celt brigos / briga BRE) > BRI.
KERVVRUG (NL *Kerbruc – La Feuillée* / kmg caerug *chaplet of heather* < caer : fort & grug – gln uroica/-ria > *bruyère* & NL Brugou, Brugeier, *Bruc, Bruz* 35 / "Kevrin Kerbrug" – titl Brud g' Keranro n.pluenn *Béatrice de Rohan-Chabot*).
KERWANEG /kèr'wã:nəg/k/ Pll-Ph<IH NL *Kervoannec* : 'n If Pichon eus Kerwaneg Poullaouen !
KERWAZ^(H) (NL / NF Kervoas & *Kerouasse* 22 gallo – gw. NF Kerhoas & kemm.1 goas Li : gwas)
KERWEGEN (NF Kervegenn *Kervéguen* NF < Gwegen - gwerz Plestin Ti) > GWEGEN.
KERWENN (NL alies Kerven - Karaez *Ecole de Kerven*, Kervin & NF, & Kerwenn an Arc'hant NL Sant-Ke Perroz > "Kew an arc'hant" - T<GK...) > KER / (G)WENN.
KERWENNOU (NL Kawan T / Kerwenn & Goasvennou...) > GWENN(OU).
KERWEZHENEK (NL *jardins de Kervézennec* – Mael-Karaez / NF Guézennec,-euc, Guéhenneuc /-eux 22 gallo & Guéhenno NF, NL & NF Morvezen, NL *Rumorvézen* T – h-br-kmg guethen & var. /-ennoc, h-iwg fecht *haut-fait*, gln uecti- *raid, voyage* > *fois*).
KERWILCHIKOG /kèrwilʃi'kog/k/ NL (bourk Perroz *Kervilchecoq* - T<GK / rim. Kaouenneg T<DG *Ora pro nobis* / Toull eo bragoù ar c'holist / Toull a-dre' ha toull a-raok / E vez gwelet e vichi-gog *La culotte du choeuriste est trouée devant comme derrière et on y voit son zizi...*)
KERWINI (NL aod Ki *Kerouiny*) > GWINI.
KERYANN /ker'jãn/, /cèrjãn/ NL *Kerjean* : kastell Keryann (Sant-Vouga Lu *Château de Kerjean*), & titl Laouenan c1830 "Kastel Ker Iann Koatanskour", & tr. NL *Villejean* (Univ. R2 : ar skol-veur zo e Keryann *l'université est à Villejean*).
KERYELL (NF Keryell / yell & var. GELL / Yellec, Yellen NL & gw. Keriell - Ki)
KERYE(ZE)KEL (NL *Kerjézéquel* Keryekel Pll / NP Jézéquel < Judicael, NF Keryquel W / Gicquel & Jequel - ar Yekel) > YEZEK(A)EL...
KERYHUEL (NF – W stank < NL / NF Yuhel & Ihuel, Ihuellou var. W) / KERUHEL.
KERYONDR (NL *Keryondr^e* W / yondr : EONTR).
KERYOUE (NL Bringolo / Ker Yzaouen KW > YOUEN var. Eozen).
KERYVEL (NF < OF / NR *L'Yvel* 56).
KERZ (alies T - T<JG, T<GK, Barr-heol, J.Priel... / e-kerz^o - B. - *au cours de...*) > KERZ(H)...
KERZA (NL Go) > KERSA.
KERZANET (NF < Teleg. / en dan da Gareis & Kerdanet < tan & Kerlosket / Tanniou NF<NL)
KERZAON (NF < Teleg. 22 stank / kemm. z\SAON Ph, TK & Saon ar C'heveleg / ar C'hefeleg – Bidar - bord an hent-kreis).
KERZAOUAS (NL Lannurvan / Daoulas KL).
KERZEAN (NL Kleder Lu *Kerzéan* / kemm.1 ? dean).
KERZEOC'H (NL Pont-'n Abad-Kombrid & gwezenn Kerzeoc'h) *Kerzéoc'h*
KERZERHO (NF Ph-T, Teleg. & OF stank tre / derc'h-o^u & derc'h derw Ph *centre du bois - partie dure / aubier* gwinnien Ph/Ki gwinnion - 2 l. – h-br-kmg derch *aspect, regard*, h-iwg derc *regard* / kmg edrych *look* & gln derco- *oeil*, uoderca *tombe* D. / NL Coatserho Montroulez < serch C. - l.-où & kmg *love*, iwg serc > *searc beloved one* / gln serg-)
KERZEVET /kerze've:t/ NL Plz<GG / Plozeved, Demed lat. Demetia, kmg Dyfed er *South-West*).
KERZH⁺ (1 / 2) /kerz/s/, /cèrh\ɣ/ & /kerz/s/, /cərh\ɣ/ W (ad.) *certes* (*anc^t* / a-gerzh adv. W, a-gerh, akerh Ern. & W<P.Go *au complet, totalement*), g. (& kerzhed / n.vb : *la*) *marche* (*de / démarche...*), & *le cours, train* (*des choses & situation financière ou autre* - PELL. 18° kerz / GR qerzet *la marche* & C. Querzet vb, h-br cerd- / cird l. *fait de marcher* & art LF 103, kmg cerdd *going & art : music, poetry*, h-iwg cerd *art*, iwg(-kr) ceird /k'er'd'/ *craft*, gln cerdo(n) *artisan* ? D 2003, 114 : NP Cerdo, Cerdic(i)s GB / gr κέρδος *kérdos gain, profit, ruse* – ie / cardia lat. ? – Kan-bale Nevenoe Glenmor

& an ARB : Marche...) & b. situation, possession (& profit, usufruit – Droit), (à la) disposition (de – PEll. 18° / C. Querz- & C.ms "Euzen ropers credet querz ... En composas... hac a continuas" Y.R. de Kerdu, croyez-le légitimement l'a composé et poursuivi - typographie du Catholicon, br-kr Querz ez deux, M. 16° Pe dre nerz, querz, ez guel querzet *Par quelle énergie il peut marcher*, S.Guenole – Fragan 16° nend eux nemeur querz Breyz-meur conqueret *naguère la Grande-Bretagne fut conquise effectivement* & DJ 16° Ha Judas querz en guerzas... Evyt tregont dyner... *Puis Judas le vendit certes... Pour trente deniers, querz ez guerzat assurément on le vendit, querz em lazy certes on me tuera*, & querz a querz march, M. 16° en nep ploë ne voe querz *en nul pays ne fut certes*, J. 16° (Ha !) querz ez eu ret *Faut-il vraiment*, querz oar an oll, Ac a Galile oude querz ? *Es-tu vraiment de Galilée ?*, Ha querz ez guelhet *Et vous verrez bien*, M.17° en e guers ema *il est à pot et à pain avec lui*, GR qerz, h-br certh *certain*, kmg certh *certain*, right adv. - iawn /-eeun : end-eeun, en-eeun, rag-eeun, war-eeun, iwg ceart-a - l. /k'art/ (a) right, & just, proper, true, glñ certio(gnu) – plat de Lezoux LF (à homme) *juste* & Certi- NP GB – ie certus lat. / gr κέρδος kerdos D 2003, 115 ; W<FL Fines 'zo gwell e'it nerzh / an hani en deus-eñ ag e gerzh *Ruse vaut mieux que force pour qui en a en réserve*, Wu<Drean Miz meurzh koan (a-)gerzh *mars on dîne tôt* / a-bred, kemer akerzh *dans l'ordre* ; B. 1913 chench kerz an traou *changer le cours des choses*) : cheñch kerz(h) an traou *changer le cours des choses* / kerzhed e dad (T) *la démarche de son père* / (b.) bremañ eo mad e gerz (T<JG *sa situation est bonne maintenant*), leuskel ganto ar gerz eus e bark (Y.Gow *leur laisser l'usufruit du champ*), an ti-se zo eet muioh en e gerz° evid ma talvez (T<JG *cette maison a occasionné plus de dépenses qu'elle ne valait* & en e gerz° / e-kerz an den-se & pegement - a voued - a vez aet en he c'herz / d'ar yar T<GK *à combien ça revient une poule*, un den mad e gerz & mat /d/ eo e gerz T<GK *à l'aise de par sa situation*, & e-kerzh an hañv, 'kerz ar goañv... T au cours de l'été, de l'hiver > E-KERZ^H).

KERZHADEG /kɛr'za:dɛg/k/, /kɛr'za:dɛg/k/, /cɛrh/ b.-où & 2 *marche* (coll. / C. & querzedec *cheminant*) : kerzhadeg Galv (bloazioù 69) *la marche - de protestation - de Galv...*

KERZHADENN /kɛr'za:dɛn/, /cɛrhadɛn/ b.-où (*une*) *marche* (& baleadenn / pourmenadenn *promenade*) : ur lajad kerzhadenn (Go<KC *court moment de promenade*).

KERZHal,-ed°/-et/-out* /'kɛrzə/, a-w. KERZH /kɛrz\ɪs/, /'kɛrzəd\ɪt/, /'ud\ɪt/ T<RKB, /cɛrhɛd\ɪt/ W & 'cèrhal' (Prl / ker'had /cɛrhad\ɪt/ - kerzhed *allure* Prl), /'carhəd\ɪt/ E vb *marcher* (*tous sens* – C. Querzet *cheminer, errer, ambulo* & br-kr J. 16° Ret eu querzet scaf *Il faut marcher d'un pas léger* / Perinaig ar plac'h lirin a gerze skanv da Werliskin - P.Proux tr. *Perrette*, S.Nonn 16° Querzet certain dre'n bro *Parcourir le pays en vrai*, Buhez mab den 16° § 40 Serz mar querzont oar an pont stryz *S'ils marchent solidement sur l'étroit pont*, Am.17° ne/meux quet nerz, re serz da querzet *Je n'ai pas de force, pas solide à la marche*, & n., M.17° querzet en heaul, a tu cleiz & querset rac enep, rac ên, rac tal[l] *vis à vis*, & devez querzet *journée de chemin* / GR var hed daou zervez qerzed diouc'h Roum à *quelque deux jours de marche de Rome*, h-br-kmg cerd- / credam LF & kmg cerdded *to walk, to go / going, motion*, kng-kr kerd gl iter, h-iwg ceird *mouv'* & vb fo-cerd-aim LF 103 *meus* vb S1 / ceartaigh /k'arti:/ *to correct etc.* – ALBB n. 379 *marcher* kerzhed E-PhS-Tu, KW / W kerhet & bale Ph-LT-Ko – implijet ken ha ken stank Ph & Pll - sed kerz' *mettre un pied devant l'autre* / bale *se balader* & pourmen (*se*) *promener* – syn.) : ne oant ket evit kerzhed plaen, kerzh' a raent d'an daou du (d'an hent Ph *ils n'étaient pas en mesure de marcher normalement, ils marchaient en titubant*), n'hallin ket kerzhed kin (Plg) *je ne pourrai plus marcher*, hennezh a gerzh, paotr ! (Ph) *lui marche, mon vieux !* & kerzh' a ra an dud ! (Ph) *les gens avancent* (& heoñ 'gerzh ! Ph *il trace !* / heoñ 'gerzhae - he gwaz & JP a gerzhè 'm eus aon ! *il filait* / hennezh a garzhe TK & bretonnisme > elle 'carzait' !), gast, paotr, ar re-s' a gerzhe (Pll) *ah, ils filaient ceux-là !*, kerzh ales'e ! (Karnoed) *pars de là !*, kerzh da welet hag-eñv 'ma-hi ban ti all (Pll) *va voir si elle est à côté*, kerzh rout ! (Ku) *tires-toi !*, kerhet da gerc'hat plas ! (Dp *aller chercher une place* / kert ! - Plg<AT), an telefon a gerzhè (E / 'h ae en-dro & a valee) *le tel marchait*, ar broc'hed zo pouer da gerzhed (Pll) *les blaireaux ont une démarche lourde*, kerzhed a beb-eil-horell (Wu<Drean *marcher comme un pantin*

démantibulé), èl ur pousin *fièrement*, èl ur velwedenn *comme un limaçon*, ‘St èl àr ur weis *comme sur des oeufs*, kerzhet terket (Wu<Drean *en battant le briquet* / taolioù skas^s Go & *jeu de mot* n’on cet ‘vit cer’had cen E/TK intentet ka’hat digant un’ gozh eus Ku ‘tont da foar Gallag), kerzh ales^e ! *pars de là !* / KERZH /kɛrʒs/, /kɛrs/ Ku / KAE, vb KAS^s, kès da wel’ *va voir*, kès da c’hoût *va savoir*, KERZHIT /'kɛrhəd\ / & /cɛxt/ Ku : kerzhit da veuziñ *allez vous noyer - formule pour guérir les dartres* < derbod, derbod, n’eo ket aze ‘ma ho plas, ker’h’t d’an tan da zevi’ pe d’ar mor da veuñi’ PhS / darvouedenn).

KERZHED⁺ /'kɛrʒəd\ / Ph-T, /cɛrhəd\ / & /cɛrhəd\ / Prl g.(-où) *démarche* (br-kr 16° querzet, M.17° querzet son(n) *démarche grave*, Am.17° Va querzet sounn, kmg cerdded *motion*) : stumm e gerzhed *sa façon de marcher*, kerzhed e dad en deus (& T) *il a la démarche de son père*, kas war ar herzed^o (T<JG n.vb *envoyer promener*) & kaset ‘m’a ‘neañ war ar c’herzhed *je l’avais envoyé promener* (fig. – Louargad T<DG & Perroz T<GK : kas da vale Ph / doug e gamm).

KERZHEDEG (C. & querzedec ‘*chemineur*’ / NF *Cheminant*) > KERZHEDET...

KERZHEDET /kɔr'zɛ:dəd\ /, /cɛrhədəd\ / a.g.vb (vb ebet) *à la démarche...* (C. & querzedec ‘*chemineur*’) : kerzhedet-ponner /-skañv (E.Barzig *à la démarche lourde, légère...*)

KERZHER⁺ /'kɛrʒər/, /cɛrher/, var.-OUR /cɛrhur/ g.(-er)ion b.1 *marcheur;-se* (br-kr 16° querzer, GR qerzer, h-br-kmg cerdor NP C.Redon YD 89 & guor\cerdorion l. / bih.-an c(h)erdoran gl parasitaster (*petit*) *poète, artiste ambulante – baladin*, kmg-kr kertorion, ker(d)hedur gl *wayfarer* LF 103, kmg cerddur *walker*, & *minstrel* / cerddor *craftsman, musician* – barzh-baleer *baladin* / C. Barz *meneftrier*, mim\ & barzic) : ur c’herzher mad^e pe fall *un bon ou mauvais marcheur* (& baleer > ‘hunvaleer’ *somnanbule – calque & groupe music*. 70s Ph : an Hunvaleerien).

KERZHET (a.g.vb / KERZHed^e) > KERZHal,-et*

KERZHIDIGEZH /kɛrʒi'di:gɛz\ /, /cɛrhədiʒɛh\ / b.-ioù *progrès – au sens de marche* (C. Querzidigaez/-g^{ez} ‘*allure de pied*’, lat. *progressio*).

KERZHIN⁺ /'kɛrʒin/, (var. KIRZHIN) /'kirʒiːn/, /cirhin/, & /cirin/ str.-enn *alises / alizes* (Rob. – PELL. 18° kerzin, h-br rusc caerdin *écorce d’alisier*, kmg cerddin-en *mountain ash* LF > h-iwg cairthend, iwg caorthann /ki:rħən/ & *rowan*, gln alisia & in alisiia / in alixie NL (en) *Alésia* > *Alise Sainte-Reine 21 - Côte d’or* & Alisanu Dat. / *théonyme*, Alisontia... – ie / lat. *alnus aulne*, germ. & slav. / *roche* NL *Roche(s)...* *au pied de la colline d’Alise*, h-iwg all- / aill /al’ / *cliff, precipice* D 2003, 39 > *métonymie de roc, roche-r* : *noyau* – maen & carreg kmg) : koad kerzhin (Ph > *bois d’ébénisterie* & kirzin Pll<LL), mesper gouez ha kerzhin (Y.Gow<HB *nèfles sauvages et alises* / Spenn guénin guen - kan. W).

KERZHINENN /kɛr'zi:nən/, /kirzi'nən/, /cirhinen/ b.-ed /-où *alisier* - Sorbus aria / gwial-gwrac’h Pll<PM – Koad Frew *sorbier des oiseaux*).

KERZHOOR (var. W & kerzherion l. / h-br cerdorion & kmg cerddor / cerddwr) > KERZHER.

KERZHout* (RH, T<RKB / ALBB n.vb-et & G.M.) > KERZHet*

KERZI (NF < Teleg. 29 / si *défaut* – br-kr 16° hep (quet) sy < si...)

KERZILIN (NL Kleder Lu / ? D... / S...)

KERZINKU (NL bro Brest - *Kerzincuff / Kerdincuff* < din & kuñv *débonnaire,-ment*).

KERZINAOU (NL Beg Meil Ki / Pontinaou Ku) > DINAOU.

KERZIOU (NL Molan Ki / diou & an Niou - NI) > DEHOÛ.

KERZIVOAL (NL Lokern Ku / *Kerdivoal* Plg) > KERZIWALL.

KERZIWALL (NL Kleden Ph – pannell hent-kreiz & *Kerdivoal* < OF 2010) > DIWALL.

KERZO (NP bag-pekerzh en Oriant < fb)

KERZOLLES (NL Lannuon / sol...)

KERZONKU (NF Kerdoncuff L / Pgt... – Ker & don, cuff NF Cuff, Cueff, Le Cunff, Corcuff, Gourcuff – NL *Kerdoncuff* Pll > Kerzankou /kɛr'zɔŋku/).

KERZU⁺ (1) /'kɛrʒy/, /'cɛrʒy/ PhS & /'kɛrʒy/, /'cɛrʒy/ E, a-w. /cɛr'zy:/ n. (& NP) *décembre* (C.

Querzu 'decembre' & S.Barba 16° An peure dez a querzu le 4 déc., GR (miz) qerzu, qerdu & qeverdu W queurdu, en avëent – ALBB n. 469bis Ph Kerdu evel T & Kerzu / L & Wi, Wu (miz) en A²vent & miz Nedeleg) : ar mijou du, miz du ha miz kerzu (Ph *les mois noirs, novembre et décembre* > /mis'ty:/ 'mis-tu' / Du ALBB n. 469), (a souetan dac'h - deoc'h...) ur mis kèrdu sklêr (kan. *E je vous souhaite un décembre lumineux*, ur mis^e kerdu sklaer eo bet (TK *ce fut un mois de décembre clair*).

KERZU (2) /kɛr'zy:/, /çèr'zy:/ PhS & a-w. /kɛr'dy:/ NL Pll & Langerzu *Languerzu* / NF (& Quenec'hdu NF<NL / NL Pll & Cad.19° *Kerdu* > Kerzu : ar Gerzu & Langerzu / ar Ver Zu – Koad Frew Knd / gwer-... & NF<NL Quenec'hdu, K\ nec'hdu / C. 1499 fin rim. Euzen roperz credet querz a kaerdu / En composas... hac a continuas *Yves Ropers croyez-le originaire de Querdu le composa - à l'imprimerie - et le poursuivit*) > KERDU- / KERSU-

KERZULEC (var. - kemm. Z/S) > KERSULEC.

KERZULGUEN (NL T kent) > SUL-GWENN (& C. Sulug^uen 'pain cuyt en cendre' / 14° I.Omnes surug^uenn da'm merenn *ce pain ainsi cuit à mon goûter*, kmg sarrug *sour* / sur ad.)

KERZUGAR (NL Kap *Kerzugard* & Menez Kerzugar / du & Kerzu – Ducarius NP gln *Mal-aimé* / sucaros, iwg dochar *harm* / sochar *advantage*, h-br Hocar NP - LF & kmg hygar *amiable* / hegar D. & NF *Le Hegarat etc.*)

KERZULGUEN (NP de Kerzulguen / milin Trou Meur - Planïel Tu<Teleg. / Sul gwenn).

KERZULVE^Z /kɛr'zylve/ T (NL Plûned "Kersulvez" - T<GK / sulwezh ?)

KES (1 var. E / KAS - goût, mont, ober, & kès da hoût, da wel' / KAS^S ! al louarn : kês ! kês ! E - Ph-E : kae / ke^rz(h) 'ta ! - S2/P2 ker'h't da vale ! & Groe Wi<P.Go kes ha : deust ha ?) > KAS...

KES (2 – Wi / ce.zs/ - ALBB n. 385/65 1pt Plunia^w / teir gies /tèr gé.s/ Wi-Wu kies^e / kiez*^o KLT – b.1 & W<P.Go kesat : kies^a) > KI...

KES^S (1) /kɛz\ / Ph g.-où (*popul^l – emprunt*) *caisse* : kessoù estr (Arradon Wu<AA *caisses d'huîtres*), ga' piw^e ema ar c'hes^s ? (fest-noz – Pll *qui a la caisse* ? / kef sant Anton & kest W).

KES^{S-} (2 - NF *Quesseveur* / meur kemm.1 > veur - Plouilio & Ti / gln casses *tresses* > Tri-casses NL & iwg cas *curly, twist* / C. Casec 'bouclée' & kijenn(ad) vlew^e Ph *mèche* / kuch-enn-ad-ou).

KESA > KEISiañ...

KES^SAD /kɛsəd\ /, /kɛsəd\ / g.-où 'caissée' (*caisse de...* / kas^sedad & karchedad legumachou Ph *cageot de légumes* - & FV p.41 'kesad & kevad' *amendement, assolement*).

KEsat* (W<P.Go *être en chaleur, chienne*, W Heneu-GB *être en rut, chienne* / kes - W) > KIES^SA.

KESEG⁺ (1. / casec h-br-C., kmg caseg, gln Cassiate - D. & NL Ph *Moulin-Hézec*) > KEZEG.

KES^SEN(N – 1) /kɛsən\ / Kap ad. *criard,-e (en parlant de la voix surt^t masc.)* : ur vouezh kessen (& EE *une voix criarde*).

KESENN^e (Wu<FL *loc^t b.-où lèvres* / C. Gueus-enn & yeuz* Taldir c1910 *lippe* / yeusken *moue*).

KESKEMELON (NL - menaj - Quesquemelon - Skiñviég T).

K\QUESSEVEUR (NF – Ti / NF *Cresseveur* & C. Crez 'avaricieux, auarement' / Cres-) > KES^{S-}

KEST⁺ (1) /kest\, /ceft\ & /cəft\ / Prl b./g.-où *quête* (M.17° *quest*, GR *qèst-ou* /-eü arc'hand, ed – *anc.frç.* / *quest* sng ; B. 1908 ar gest amann *la quête de beurre - pour le pardon*) : ober a raimp *kest on fera la quête*, ar gest amann (ba Spezet / pardon I.V. ar C'hrann *la quête de beurre pour le pardon de Notre-Dame du Crann & Saint-Herbot*), ur gest ed *une quête de blé*, *kest* ar person *la quête du recteur*, ober a r'imp *kest* / ar hest (Plz<GG *on fera la quête*), *kest-kest* /cəft\ cəft\ / (W *gnian-gnian* : *kest-kest* a bad / *kest-kest* a bad pël *homme qui geint* - W<P.Go / Arv.W *kestour* & T<JG *term-term* a ya da goz^o / gwreg *klemmus*, gwreg *padus* Ph...)

KEST⁺ (2) /kest\, /ceft\ / g./b.-où, str.-enn-ou & *kestad* /cɛftad\ / W 1. (KESTENN – unan.) *corbeille (en vannerie ou métal)* & *ruche (id. & kestenn-ad / koloenn Ph < kolo (en) paille / ruskenn < rusk (en) écorce – de chêne h-br ; M.17° \g^uest guen[n]an & questen mel ruche*, GR *qèst-ou guenan ruche à miel* / coloënn, rusqenn-ad, h-br *cest gl fiscina petite corbeille* LF, kmg *cist-iau chest, coffer*

/ cest, h-iwg cess, cest & cisse *corbeille tressée* / iwg cas *tressé* & céas /k'as/ *matted hair*; glñ cission > *cisium* lat. – Cicero *cabriolet à deux roues – en forme de corbeille* – PYL 202, D 99 & 2003,117 ; B. 1907 ar c'hest / gwenan *la ruche - syn.*, & Soniou Taldit 1908 kerc'h rozellet dre jest / ha berniet barz em c'hest *avoine entassée du beau geste et mise dans ma corbeille* : kest an toaz (L *la corbeille à pâte*), toaz en ur gestenn *de la pâte dans une corbeille*, ur gozh kestenn (golo) *une vieille corbeille (de paille / ruche - koloenn)*, Park ar c'hestennou (Kemper) & (ar) gestr (Li<YR / eur gest-venan) & ar c'hestoù (Kerboul UMP Li<F3 : *les caisses – de l'Etat*).

KEST⁺ (3 / 2) /kest/, /ceʃt/ KW > /cəʃ/ W & /cesk/ Prl ('tchech') str.-enn-où, kestad (l.-ad) *vers intestinaux (& les intestins – GR qèst, kmg cest b.-au / tor belly, & receptacle : bol, llestr / kest 1 ; B. 1913 preñved kest - gant ar vugale des vers) : preñved kest (Ph des vers - d'enfants), klañv g' ar c'hest o deus e vouget (Bouët 19° *malade à cause des vers qui l'ont étouffé*), kignon 'vez mad e'id ar c'hest (Prl > ar hiesk *l'ail est bon contre les vers*), louzaouenn ar c'hest *l'armoise / louzouù kest (vermifuge Ph & louzouù-preñv-ed / lenkern-enn & kmg llyngyr-en helminths, tape-worms : ténias)*.*

KESTAD⁺ (1) /'kestədʔ/, /ceʃtədʔ/ g./b.-où /-ennad *corbeille (de) & 'ruchée'* (GR qèstad-ou guenan / coloennad, rusqennad) : kestadou gwenan *ruches d'abeilles*, kestadou (Eusa *corbeilles / patates*), & heiz warlerh heiz, gwella kestad zo e Breiz^o (L<MM : eostad 'leizh ar c'hestennou) *o rge venant après l'orge, meilleure récolte de Bretagne !*

KESTAD (2 – l.-ad / kostou EE) > KOSTENN.

KESTal⁺ /'kestal/, /ceʃtal/ & /'kestʔl/ Ph /cəʃtal/ Prl vb *quêter (à l'église etc. – par ext.) mendier (Ph / Prl) quémander, & emprunter, (fig.) geindre (W<FL & kestein être maladif, souffrant W<Heneu-GB / preñved-kest vers ; C. Questaff *quester*, M.17° questal, GR qèstal – anc.frç. < lat. – pp f. / vb quære *quérir* kerc'h- ; B. 1909 pemp torz amann kested, 800 lur / pardon ar C'hrañ Spezet *cinq mottes de beurre quêté, soit 400 kg pour le Crann*) : ar person a oa o kestal (Ph) *le recteur quêtait*, ar sakrist 'm eus gwelet 'kestal ar mod-se *j'ai vu le sacristain quêter ainsi*, person Pll ne teue ket met da gestal *on ne voyait le recteur que pour la quête*, evel g'an dud é kestal gwechall (Ph *comme les gens qui mendiaient autrefois*), mont da gestal bara (& baraa) *aller quêter du pain*, selaou hemañ 'kestal ! (Ph sklankal & goull arc'hant *écoute-le quémander !*), un den ah a da gestal /'jestəl/ (Paoul Ph *quelqu'un qui va mendier*), kestal gant ar plad (kan. Pll *quêter à la messe*), (ur ve.r) 'vel 'vize g'an dud 'kestal gwechall (E *comme en avaient les gens qui quêtait autrefois*), kesta^o arhant (en iliz – Li<YR *quêter à l'église*), amann kested gant c'hwec'h intron (Spt *beurre venant de la quête de six dames - pour le pardon*),*

KESTañ,-iñ /'kesta/, /ceʃtjñ/ vb (*faire*) *rentrer dans la ruche* (PEll. 18° kesta / barra') : kesta^o gwenan (*faire rentrer les abeilles*).

KEST(A)OUR (M.17° quest(a)our) > KESTER

KESTELL (NL *Le Questel – Plouézec* Go : kostez ar C'hestell ha Porzh-Pin *vers Le Questel & Pors-Pin*, ti-skol ar C'hetsell *l'ancienne école du Questel / asso. Kastellerien – Ploueg-ar-mor / Kerquestel, NF Questel < Teleg.22 – l. /-où, & kistilli NL Penhistilly Ph & sevel kestell el loar T<GK *bâtir des châteaux en Espagne*) > KASTELL.*

KESTELLIG (NL *Plouguiel* : maner Kestellig Priel g' bleuniou c1900 / Kastell-ig & Kistilli NL Pll *Penhistilly / hent-meur bras coz*) > KASTELL.

KESTEN (Ku - Plg<AT, MA : kistin *châtaignes* & W : NL Penquesten Wi Zinzag-Lokrist – var. W<P.Go kesten moh / Spagn *marrons, kestenat cueillir des châtaignes*) > KISTIN.

KESTENENN (NL Kergestenenn - en Oriant) > KISTINENN.

KESTENN (1) /'kestən/, /ceʃtən/ b.-où & kestad (l.-ad / kest – *une corbeille, & ruche (en vannerie – 17° vn questen guenan une ruche & PEll.18° kesten mel / kestenn L *mesure de grain / corbeille à pâte* ; B. 1911 eur goz kesten golo / mel *une moche de ruche en paille - à faire du miel & a-w. - B. - ar c'hest & eur gestennad... / K(R)ESTEN*).*

KESTENN (2 - W / kes : kiozenn) > KI (& b.1).

KESTENNAD /kes'tenadʔ/, /ceʃtenadʔ/ b.-où (*une corbeille (de...)*, & 'ruchée' (GR / qèstad ; B.

1912 diou gestennad gwenan *deux ruchées d'abeilles*).

KESTENNER /kɛs'tɛnɛr/, /kɛʃtɛnɛr/ g.-ion /-ien (b.1) *fabricant de corbeilles (en vannerie – dér.* FV / Ph bouteger & Kaou maniaouaer – lesanv Pll).

KESTER⁺ /'kɛstər/, /kɛʃtər/, var.-OUR /kɛʃtur/ g.-(-er)ion b.1 *quêteur,-se, & mendiant,-e* (C. Questour *questeur*, questor, M.17° quest(a)our *quêteur*, HR ar breur qèster / qestour W & l'A 18° ; B. 1908 ar gesterezed - 900 lur amann *les quêteuses - de 450 kg de beurre*) : ar gesterion kent (Pll *les mendiants précédemment* & klaskerien boued / klaskerien bara oc'h ober an dro & vb traoua...), ur gesterez (é kestal - W<Drean / Ph) *une mendiante*.

KESTEREN (Wi<P.Go ^∅V) > KEUSTEURENN.

KESTEREZH /kɛs'tɛ:rɛz/, /kɛstɛrɛz/, /kɛʃtɛrɛh\ / g.-(-ioù – *questure*), & (*la*) *mendicité* (Ph & klaskerezh boued / bara).

KESTES (Pluvigner W<P.Go *saletés*).

KESTINat* (W / P.Go *kesténat* vb2) > KISTINNA.

KESTION (M. 16° & vb J. & Buhez mab den 16° maz questionneur) > KISTION...

KESTOUR (Arv.W<P.Go *gnian-gnian - se plaignant* / KEST-...)

KET⁺ (1) /kɛd\ /, /kɛd\ /, a-w. /kɔd\ / E, /kɔd\ / W, & /kɛ\ / KL / KED° /kɛ:t/ L & ket* ! /ké.t/ (KEJ-vb) adv. *pas (néгатif), & aucunement, rien, (anc^t) certes* (C. Quet 'point' – *néг.* & gallo : *j'sais point / pas* 'ouian kêt / n'ouin ket ! & NF Quet – OF 22 / gl'n ponc *quand* D. ; br-kr J. 16° - Guytibunan, bras ha bihan, ganet - Na so bezet na so quet - en bet man - *Sans exception - soit nés, soit non, soit à venir au monde*, S.Barba 16° mar achap ket - dre nep abec *s'il ne s'échappe - par quelque motif*, S.Nonn 16° hep quet mar *sans du tout de doute*, S.Barba 16° Hep quet a mar - me so dareu *Sans aucun doute - moi, j'y suis*, Hep quet a deseu - ez eu pret *sans plus délibérer - il est temps*, M. 16° Ho buguel mar bez quet, coezet en pechet scler *Leur enfant, s'il est bien tombé en péché*, DJ 16° hep quet sy *sans faute* & galle quet / tamm *n'y pouvais mais*, quet queffret betde Rom *tous ensemble jusqu'à Rome*, h-br cet & cit : cet is un nos *bien que c'est une même nuit* & kmg-kr kyt > cyt- : cytgan *chorus*, cytir *common land* & cydio vb *to copulate* / kej- *id.*, kng ket, h-iwg *cia* > cé /k'e:/ *although*, gl'n citbio Lezoux < cito-biuo LF<D 99 – *ie* / lat. ; M.17° na mui na quet *ni plus ni moins*, hep quet a garantez - hep carantez *sans d'amour du tout*, ne huit quet *passable*, ner/c'harân quet muguet vn all / muy evit, ne deus quet perac tra : pe a dra, nequet hep guir *non sans raison* – ALBB n. 235 *je ne sais pas...* ; Deguignet c1900 gant fall ve gret / gant ebket n'er quet vit ober *mauvais le fait, sinon ne le fait pas* & TK<MxM gwelloc'h eo diwezhat evit hep ket *mieux vaut tard que jamais* & ne oa ket mui ket ! - Kolpoù W<FL *il n'y en avait plus du tout* / Am.17° Ne gouffen cammet ac hez eo ret diff / Muy quet ar quy mud lugud pe studien RH mui 'get ? / pas-ket Wi<FL *pas du tout* : pas-ket a beb eil, aveit ket W<Heneu / titl "Evit ket ha netra" Abherri-R.Masson, un dra a get W<Drean *une chose de rien*) : ne labourit ket k\gwall v\founnus / gwall vuan ! *vous ne travaillez pas très rapidement / vite !*, n'on ket /'nõⁿkõt/ (Go-Tu & n'ouveau ket - /'ket/ Ti-Ph *je ne sais pas / je l'ignore*), n'eo ket ! (en ur bouezo > /ne'ke.d\ / KL *ce ne l'est aucunement*), ked° ! (L *certes pas !*), 'choma ket k\ganin /ke.kõⁿñ./ (Paoul Ph *il ne reste pas avec moi*), 'peus ked a soñj, ma mestrez, pa oac'h er skol en Kemper (kan. Ph<Goadeq / Kanihuel) *ne vous souvenez-vous point, ma mie, lorsque vous étiez en classe à Quimper ?*, ha mann (ne) veze ket da laret t'dehe ! (Pll<PM *et il n'y avait rien à leur dire !*), hep ked-a vank (kan. E / viltañs *sans faute aucunement* !°, (da zilared e wreg) - ket ! /kɛ:t/ (Pll *certainement pas !*), & Ket plac'h brav* ! (Big.<PYK *Quelle jolie fille !*), n'eus ke' med-un' (Ku *il n'y en a qu'un - seul* / nemed unan, & ken un' / nemetken : hepken, & hep ket a vank / mank pe si *sans faute aucune*), n'eus ket met tri /ke.mè'tri:/ (Karnoed Ku *il n'y en a que trois* & /kime/ Plonevez-ar-Faou Dp *que trois* & n'eo ket ! /ne'kje.t/ - Landelo), mad da ged° (da vann - ebet ! Ph-T *bon à rien*), kas da get (kas da fall Ph *anéantir* & kas da goll), hep ket din-me (Eusa *sans me compter*), Gwell eo ranna° eun tamm etre deg / Eged lezel unan hep ket (VF : *netra Mieux vaut partager un peu entre dix qu'en laisser un*

sans rien), lakaet en penijenn e'it ket ha netra (Wu *mis en pénitence pour rien du tout* & ket ha netra Arv.W<Drean *rien de sérieux* / sonenn, titl), rac'h an träou-se e'it ket ! (W mann *tout ça pour ça !*), ober hep ket (W hep *s'en passer*), hep ked a vank (Ku *sans faute - le faire etc.*), & ket heb unan / un tamm & a-get heb *tout un chacun, sans exception* (& kuit, a-guit / unan, un tamm : gwitibunan, kuitibuntamm, kotibunan W & c.1500 : Jahanic me oz pet / tauarneu na h[o]anteit quet... *Jeannot, je vous prie, ne désirez pas les tavernes...* ha deze ol gotib[unan] CG à tous sens *exception* & 18°, kng ketep onan, tam) : holl ket heb-unan / kuit-heb-un tamm...

KET- (2 - h-br cet, kmg cit, gln cit-bio - D.) / **KED-**

'**KETA**⁺ /keta/ & a-w. /keda/, /kela/ > /kea/ & /cea/, /kəta/ / (n'eo) KET 'TA estl *n'est-ce-pas ?* (& kuita, kwir) : kaer eo 'keta ? (Ph *c'est beau, n'est-ce pas ?*), ya 'kēda ! (Pll<GC & kela ! / 'keta !), gwir ke'a ! (Ki *vrai non ?*)

KETEB (UNAN / UN TAMM) > KET HEB-...

KET(H)AER /'ketèr/, /cetèr/ g.-ez b.1 *cohéritier,-ère* (C. Quet aerez l.-e^z '*cohoirs*' & GR qetaër-ed / aer *hoir* > sng *heir* /εə/ & (penn)her *principal héritier,-ère* Ph & *filis unique* b.1 : pennherez eo-hi ? *est-elle fille unique ?* / NF Her, Le Her, L'her / L'Her, & L'herrou / heritour > /e'ricur/ - TK).

KETKEVRET (br-kr 16° quet queffret, J. 16° Quet queffret - ne deux nemed och *En compagnie*, DJ Deomp oar quet queffret betde Rom / Daved[e] an Impalazr – adv.) *ensemble* (& quez queffret / quez quement, quez quen terribl M. 17° – *Loquéffret* - NL Lokeored /lo'kewrəd\ɪ/ Are) : ketkevret gant ar Spered Glan *accompagnant le Saint Esprit*.

K\CETO- (gln < caito(n) NL - D.) > **KOAD** / **KOED**.

KETPAR /'ketpar/, /cetpar/, var. **KEMPAR** /'kempar/ Ph ad. & g.(-ed) *égal,-e /-aux, (appr^d) conjoint, & correspondant,-e* (br-kr quet par, S.Barba 16° He lacat quet par\ahet guell, NF Par-) : me zo kempar dit ! (Pll *je suis ton égal !*)

KETRENN (NF Quetren / C. Quentr '*eperon*' / kentrenn & NF Quentric / Quintric) > **KENTR-KEU** ! /cœ/ : 'tcheu ! tcheu !' (Prl / W<FL) /cy/ : 'Tchue, tchue, tchue' (a veze huchet e'it gervel ar saout – W<GH-FL *interjection pour appeler les vaches*).

KEUC'H /cœh\ɪ/ estl. (Ku - Plg<AT *appel aux chevaux*) da c'halv ar c'hezeg !

KEUDED (NF Queudet - Ki) > **KEWDED**[°] / **KEODED**...

KEUDELL /cœdɛl/ W b.-où *vaisselier* (Heneu-GB / Arg.W<P.Go *vaisselier / panier aux écuelles* : klwedell[°] / kloued-ell – h-br-kmg (cat)cluit / gln cleta) > **KLOUEDELL**.

KEUDELLAD /cœdɛlad\ɪ/ Arg.W b.-où *vaisselier (de... – W<Heneu<GB)* > **KLOUEDELLAD**.

KEUIENEN (Neull.Wu<P.Go *jatte* / koupenn – NALBB n. 517 *charnier & syn.* : kirin Li / Ph...)

KEUJENN (T<JG & lêz[°] keujen / kmg caws *cheese*, h-br cos(mid) : keusvez & gln mesgos > '*mègue*' / *mégot* - D.) > **KEUSIENN**[°]

KEUKEUCH /kœ'kœʃ/ W onom. (bugel : saout).

KEUL (1 – Plewigner Wu<Drean : keul an hoc'h ken ne gul ! / kel(l), diùgell *couille-s* & Seurt-se zo keul alkent ! *Qu'est-ce qu'ils sont cons ceux-là !* / al lamenn zo keul W<Drean togn, moj-keul !) > **KEL**(L).

KEUL ! (2 - estl. - d'ar c'hezeg / sou, diha... - *cule* !) > **KUL** !

KEUL- (3 & keuleuy – Kiberen<GJ *des keuleuy annexes / maison louée en saison* : keli) > **KEL**.

KEÛL (4 – W /kœʊl/ & "keul" - RH / "keule" - Taldir & kmg cawl) > **KAOUL**...

KEULE (Taldir 1913 *présure* / "keul" - RH & W : keùl - var. W) > **KAOUL**(ED)...

KEULED (Baod Wu<P.Go *grumeaux de lait caillé*, keuledet, keuledus / Ph-KLT) > **KAOULED**...

KEULEUY /kœløj/ Arv.W g./b. (l.) *cage à cochon* (kel, keli l. – I > /ɔj/ eno NALBB n. 343/172 Belz Arv. W *cochon* – not. : [ər gœlɔj]) > *keuleuy - bretonnisme local* Kiberen<GJ-AL loch keit ha ma vez feurmet ti d'an douristed).

KEULFE /'kœlfe/, /cœlfe/, & /kœrfe/ g.-où (*le*) *couvre-feu* (C. Cuerfe, pa soner coeurfe – Doctrinal

quand on sonne le couvre-feu & GR *sini quelfe / quërfe L anc'* > *angélus du soir / caffun* & var. : *couvrant le feu*) : sonet keulfe (GR *sonné le couvre-feu* & ar c'huz°-tan - Are<JMS / 1940s).

KEULUS (& klorus Wi<P.Go *œuf couvi* & *syn.* - krou-ich / VBF<PT p. 138 kartenn : (vi) koñfilis / korfiliz* Are-Ph : goret, (tre-)gor & gloch(et), krouet – goulis var. Ko & koulus - Gwern W : kaoulus / azdozv > astof L, un ato Ph & un addev Plua 'adef' Go & *brettonismes / 'nichet'* gallo).

KEUÑ- (Ph & 'm eus ked a geuñ – B.Ny T<F3 *je n'ai pas de regret* / keu E, Go & Wu > ké – Ern., C. Cuez & cueuz, h-br cod-, kmg cawdd vb coddi *to annoy, offend*) > KEUZ,-iañ...

KE(U)NEUD⁺ /'kø:nød\/, /'kœ:nød\/, Ph & /'cœ:nød\/, Ku, /'kē:nød\/, Ki, KANEUD /'kã:nød\/, Go, /kãned\/, W & /cened\/, (kened) g.-où,-joù (Ki) *combustible (bois de chauffage, branchages)*, str.-enn-où (*sing.*) *trique*, (*fig.*) *pécore* (C. Queuneudën pe prën / eren 'buche ou boys' / *lier*, M.17° bern queuneut *tas de bois*, guennou da fauna queneut *coins à fendre du bois*, queuneuden fagot *un fagot*, kmg cynnud *fuel, firewood*, kng kunys, h-iwg condud > condud & connadh /konə/ *firewood, fuel* – kenèt W1880<PL, quenet Cad.Plz<GG, kaneud Go<FP, ALBB n. 380 *bois de chauffage / bois à brûler* 2pt /'kœ:nød\/, KT-Ku & Ph koad-tan - Pll o-daou ingal-tre ; B. 1912 hent goloet gant ar c'heuneud *chemin recouvert de branchages*, & keuneud tro oc'h ober anezi / *gwidre très retorse - personne*) : klask keuneud d'ober tan (Ph *chercher du bois pour faire du feu* & keuneuta / koad-tan), horzennoù keuneud (Pll) *fagots de bois de chauffage*, ur mell bern keuneud pe fagot *un gros tas de bois à feu*, 'peus ket e'mm deus ar bern keuneud ? (Pll) *vous n'avez pas besoin du tas de fagots ?*, tamm keuneud ebed ba e barkeier (Dp) *pas de bois du tout dans ses champs*, boutegoù plad da lakat keneud *manes plates pour mettre du bois à feu* (& koad-tan), tri broch keuneud (Dp) *trois tiges de bois (de fagot)*, keuneud a c'holae mat /mat/ ar ster (Pll) *la végétation de branchages recouvrirait passablement la rivière & paysage*, un hent don golaet gant drez, keuneud ha spern (Ku) *un chemin creux recouvert de ronces, de branchages et d'épines*, glaw keuneud (o tiverañ a-ziw ar keuneud ar gwez – Bd<RT & Tu *gouttes tombant des arbres après averse* & NL Lann Iskeuneud L<MM), al laer keuneud (el loar W<Drean / paotr e vec'h lann Ph anvet Glaoda'r Skañv), un taol keuneudenn *un coup de trique*, fest ar geuneudenn (Luzel 19° *rossée*), ur geuneudenn *une moule (fig. – pers. / fille frivole – commère et vicieuse etc.* Are<GL – PMG & JMD / *quenouille* & skleuñv < tleuñv), hounn'zh so ur geuneudenn ! (Are<GL / K'veyer 18° (chom) evel eur geuneuden *morceau de bois, fig. - rester de marbre*), ober tan diouzh e geuneud (T<GK *investir selon ses moyens*), keuneud berr (GR *bouse séchée – hum'*), keuneud-bezhin, keuneud-bleñchoù *menu bois*, keuneud-dero° (koad / derc'h derw° Ph), keuneud-douar (L<GR *tourbe / taouarc'h & mouded*), keuneud-gor *bois à four* (gor & lann hor° > forn c'horet), keuneud kalet* (L *bois dur*), keuneud-koad (& koad-keuneud Ph : koad-tan), keuneud-kordenn *bois de corde* (& Ph koad kordenn), keuneud laka-laka *fougère sèche brûlant trop vite (combustible à en remettre sans arrêt)*, keuneud-lann *ajonc à feu*, keuneud-mor *goémon à feu*.

KE(U)NEUDAñ,-iñ /kø'nø:də/, /cœ'nø:di/, /kãnədij/ Go, /kãnədəj/ W vb *boiser* (B. 1910 daou venez / ar C'hastell-Nevez - keuneudet uhel a bep tu *deux montagnes boisées très haut de chaque côté*), keuneudet (L<MM / keuneudet stank Dp<KaM *très boisé*).

KE(U)NEUDEG /kø'nø:dəg\k/, /cœ'nø:dəg\k/, /kãnədəg\k/ Go, /kãnədəg\k/ W ad.(-ek* /-et) *boisé,-e* & b.-i,-ier /-où *bûcher* (C. Queuneudec) : ar geuneudeg (Kap Ki), toull ar geuneudeg / toull ar geuneudog (Li<YR & Li : paou Ph /po:/ *trou à bois*).

KE(U)NEUDENN⁺ (unan derenn / str-enn) KE(U)NEUD.

KE(U)NEUDER /kø'nø:dər/, /cœ'nø:dər/, /kãnədər/ Go, /kãnəder/ g.-ion /-ien (b.1) *bûcheron* : NF Queneuder (Ph & lies gwech - Teleg. / T - *Le Cumuder* : kunuder).

KEUNEUDET (a.g.vb & B. 1910 keuneudet uhel > ad. / vb) > KE(U)NEUDAñ.

KE(U)NEUTA⁺ /kø'nø:tə/, /cœ'nø:tə/, /'kãnøtə^{dt}/ W vb 2 *chercher (& couper) du bois de chauffage* (GR *qeuneuta, qenedta* W ; B. 1905 em em geuneuta *se pourvoir en bois de chauffage* ; B. keneuta) : pell zo n'on ket bet 'keuneuta (T<JG *voilà longtemps que je ne suis pas allé chercher du*

bois ainsi).

KE(U)NEUTAER /kønø'te:r/, /cœnø'te:r/, /'kãnøta²r/ Go, var.-OUR /kãnetaur/ W g.-ion /-ien b.1 *ramasseur de bois de chauffage* (GR qeuneutaër).

KEUR⁺ (1) /kø:r/ (Big.-Ph) & /kœ:r/, /cœr/ & ar c'heur /ar'çø:r/ g.-ioù *chœur (d'église – C. Cuer cuer – 12°, chorus lat., gr khoros, M.17° chœur an ilis, chœuriou an aelez)* : Yann oa bar c'heur (kont. Ph *Yann était dans le chœur*).

KEUR⁺ (2) /kø:r/, /cø:r/ & ar c'heur /a'çø:r/ E str.-enn *cœur (aux cartes)* & (str)-enn-ed (fig.) *élégante* : ar born hag al lakes keur /kø:r/ (Ph *l'as et le valet de cœur*), keur pe karo (Pll), keur / ma breur (rim. / c'hoari kartoù > *tu me fends le cœur – Pagnol*), ar po(u)t keur (W<Drean *as de cœur*), honnezh zo ur geurenn /'jœ:røn/ TK (Tu<GC > 'dieurenn' / 'tyeurenno' *jolie fille* PT<J.Corbel *PtV* & Tu<PhA & Tu<FM/ TK<DG ur geurezenn – Ph keur / treuf & karro, pik(es°) & lakez*, damez*).

KEUR (3 – Li<YR – ALBB n. 399) > KOUEVR.

KEURañ,-iñ /'kø:rə/, /'cœ:rĩ/ T, /cørij/ vb *coiffer élégamment* : keuriñ he blew ('tyeuri he bleo' *s'arranger les cheveux – à Squiffiec faire la raie au milieu* PT<J.Corbel - Pañvid-a-beskont Tu / rannañ he blew° Ph *faire la raie* & en em 'dyeuri' T-Go *se parer ainsi...*)

KEURED (var. T) > KEUREUG...

KEURENN /'kœ:røn/, /'cœ:røn/ T & (ur) /'jœ:røn/ (un "dieurenn" Tu *belle nana < dame de cœur / ur bikezenn & as de pique - fig., un dreuflezenn & ur garroenn...*)

KEUREUG /'kø:rəg\k/, /'cø:rəg\k/ Ku, /cø:rəj\c/ g.-ed *saumon coureur* (GR qeur-eucg / kmg cawr & iwg cur- & corr *sand-eel* / C. Ehoc & eheuc br-kr 16°, gln esox > lat. Pline > eusk izokin, h-iwg éo & iach Gen., kmg-kr ehawc > eog : samwn – var. Klerg T<BH 26/21 KEURED : uioù-keured *oursins* / TEUREUG & h-br toroc/-genn) > BOUTON-KEUREUG (& *fam.* Ph bouton-kof & begel *nombril* / bouton-tor, bouchon-shu'lloù Prl / (ui-) teureug T<JG *oursin*).

KEUREUKA /kø'røka/, /cø:røca/ vb 2 *pêcher le saumon coureur* : kas^s da geureuka (fig. / kas da vale *envoyer promener*).

KEUREZENN (Louargad T<JG ur geurezenn *syn.* - ur geurenn / dyeurenn *belle nana*).

KEURMEUR (NF - Teleg. 22 - gallo - var. / KERMEUR & NL ar Ger-veur) > KÊR / MEUR.

KEURUS /'kø:ryz\s/, /cøryz\s/, a-w. (var.) KURZ /kyrz\s/ T, /cyrz\s/ W & /kylz\s/ Ki str.-enn (& kurz l.-ed) *algue (verte - W)*, & *petite anguille* (Lu *pibale*, a-w. T *petit congre*), *fig. (personne) svelte* (GR qeurus Lu *petite anguille*, iwg corr *sand-eel*) : be^hhin kurz (W).

KEURUS^SA /kø'rysa/, /cørysa/, var. KURSA /'kyrsa/, /cyrsa^{dt}/ W vb 2 *chercher des algues* (W), & *pêcher la petite anguille* (Lu *pibale / civelle*), & *le petit congre* (GR qeurusa Lu, kursa W<P.Go).

KEUS⁺ (1) /kø:z\s/ K, /cø:z\s/ g. (*le moindre*) *effort* (KT - br-kr 16° queux & S.Barba gant queux en hoz reux - oz eux groaet *avec amende honorable pour le malheur - commis par vous*, Me menn en pep stat lacat queux Dezy seder da ober reux *Moi, j'entends en tout état de cause faire effort Pour qu'elle fasse un malheur* / C. Queuf-, keuz* drouguesket a-w. gant KEUZ /kœ:/ KT & keu - Go) : etre keus ha reus /s/ (T *par intermittences* / tañs-tañs Ku), ne ra ket ur c'heus *il n'en fiche pas une ramée*, ne reont ket ur c'heus eus o daouarn (YD *ils ont un poil dans la main*), ne weler ket ur c'heus *on voit que dalle*.

KEUS⁻ (2 & keuz*) /kø:z\s/, /c\ g.(-ioù) *fromage* (kujen RH / laezh-kujen & T<JG *petit lait < keusien – l. ? / keusvez*, h-br cos(mid) gl serum / mez, medd kmg *whey* : *petit lait*, C. Queusuez 'meigüe', kmg caws *cheese*, iwg cáis /ka:s'/ & caseus lat. / h-br meid : mez, kmg medd & gln mesgos > mègeue, & mégot).

KEUSAat* /kø'sa:d\t/, (keuñ-) /kœa:d\t/, /cead\t/ vb 2 (C. Cuezhat / Cuez - keuz) *molester, tourmenter*.

KEUSAD (KEUZAD*) /'kø:zəd\t/, /cøzad\t/ bih.-ig g.-où *moindre résultat* : 'po ket ur c'heusad ganin (Big.<MR *tu n'obtiendras rien de moi*).

KEUSIEN (KEUZIEN(N))* /køsjən/ > KEUJEN – T<JG (& RH 'kujen') /kø:ʒən/ & /ky:ʒən/, /cy:ʒən/ b.-où (lait) de fromage blanc (T<JG petit lait – sérum : eau verdâtre qui reste après avoir fait les "kaouled" T<JG / kmg caws & cosyn a cheese) : hennezh zo laezh fall evel keusien (T<JG c'est du mauvais lait comme du sérum), & laezh kujen (RH).

KEUSiñ (1 : KEUZiñ*) /kø:zi/, /cø:zi/ vb s'efforcer (C. Queufiff 'efforc(i)er – par difficulté' : br-kr M. 16° Maz queux da tennaff den, bizhuiquen da penet *Qu'il s'efforce d'attirer l'homme à jamais au châtement*, S.Barba 16° Dan gallout ameux ez queusaff *Je m'efforce, du pouvoir que j'ai, quement ez spont... rac an barn... maz queux da tennaff den... da penet M.<Ern il a une si grande peur du jugement qu'il s'efforce d'attirer l'homme à la pénitence*, eguyt quement reux maz quevssen malgré / à tous les malheurs où j'applique mon effort, DJ 16° Aour un renat a m'eux queusset *J'ai peiné pour une 'renée' d'or* – C. Rën 'quart – mesure' / cuezaff se repentir, kmg cosi (to) itch) : 'nes keusiñ tamm sans forcer du tout.

KEUS^siñ (2 & kesein) /køsej/ W vb exciter : keuset àr ma lerc'h (W<Drean / KIS^s ! & vb...)

KEUS^sOUR /køsur/ W g.-ion (b.1) personne agressive (W<Drean).

KEUSTEUD- (var. T<GK mat he c'heusteudenn, keusteudet ac'hanomp *régalé*) > KEUSTEUR...

KEUSTEUR(ENN)⁺ /køstø:/, /cøstø:/ cuisine (*péjor. & fig.*), alies str.-enn-où /kø'stø:røn/ & /køstørn/ Kap, /cøstørøn/ pot-bouille, tambouille, tripot & a-w. /kø'stø:døn/ Arv. T (GR *galimafrée* geusteurenn, qustern / Wi<P.Go kesteren /cøstørøn/ ragoût, cuisine / kestèren – Dihun.) : ken (a)lies a wrac'h ken (a)lies a geusteur (T<JG *autant de tambouille que de gribouille* / L peb^e loudourenn / 'gav mad he c'heusteurenn *toute souillon aime son graillon*), e damm keusteurenn a rae-hi d'an aotrou person (Ph *elle faisait la popote du recteur*), n'ouzon ket pesort keusteurenn zo gante (Ku *j'ignore leurs magouilles*), pesort keusteurenn 'oa g'ar v\Floc'h kozh aze ! (Pll) *quel capharnaüm c'était du temps du père Le Floch là !*, ober keust'renn g' un' eus an enes (Ki *en ménage avec une de l'île*), prest eo da geusteurenn ? (Pll) *ta popote est-elle prête ? (& rata, tambouille)*, re a geusteurenn (Plz<GG *trop de complications & personne inquisitrice* Li<YR keusteureunn / ar geustarn - stal 'dreñv an drustuilh Kap *l'arrière-cuisine*), an eleksionoù, ur geusteurenn ! (Dp<JH *les élections, quelle cuisine - électorale !*), ur geusteurenn honnezh ! (W<Drean & libouzenn) & mat he c'heusteudenn! (T<GK *bonne bouffe !*)

KEUSTEURat,-iñ⁺ /kø'stø:rĩ/ T, var. KEISTEURENNiñ /køstø'reni/ Ph & /æd't/, /c/, /cøstørneɲ/ & /køstø'deni/ Arv. T vb cuisiner (*péjor. & fig. / q^m*), régaler, saloper, trafiquer (*quelque chose*) : aet da geusteurennad du-se (Pll) *allée popoter chez vous*, diwall da geusteurenniñ ahe ! (Pll) *gare à ne pas faire de crasses !* & d'ober petra oa aet da geusteurennat* du-hont ? (Ph aet da c'hoariellat*), te teus keusteudennet ac'hanomp ! (T<GK *tu nous as régale !*), keusteureuni^o (Li<YR *faire parler* > cuisiner – q^m - keusteureuni^o a ra douzin).

KEUSTEURENN (unanderenn / str.-enn & vb) > KEUSTEUR...

KEUSTEURENNiñ (Ph & T) > KEUSTEURat*

KEUSTEUREUN (Li<YR) > KEUSTEURENN.

KEUSVEZ /køzvəz\s/, /cøzve^d/ g. mège (C. Queufuez 'meigue / meigne' gl serum, h-br cosmid serum / h-br-kmg meid > kmg maidd whey : petit lait, kng meith, h-iwg medg > meadhg /m'aig/ whey, serum, gln mesgos > mesgus lat. > mesgue, mège & mégot – ie / v.norr & skr ā-mikṣa : fromage blanc, crème de lait - D 2003, 225).

KEUTA (var. B. 10/1904 keuta ? - n'est-ce - pas ? / var. Pll<GC keda & kela ?) > KETA...

KEUZ⁺ (1) /køz\ / L, /kœ:z\ / & /kē:/ Ki, KEUÑ alies /kœ:/ Ku T & /cœ:/, a-w. /kø:/ Go Wi, Plz<GG & /cø:/, /cøj/ Groe Wi, /ke:/ (& /ke/ Wu<EP), /ce:/ Wu & /cø:/ Prl ('tcheu') g./b. regret (*dont anc^t douleur morale, repentance & vexation loc^t* – C. Cuez syn. / 'ancquen', br-kr 16° queuz, M. 16° queuz meur à quemeras *il en conçut grand regret*, Hac an queuz ho beuzo *Et le regret les inondera*, Queuz ha glachar regret et chagrin, J. 16° Gant queuz de pechet, queuz flam - ameux, em queuz, Da queuz nac ancquen nac enoe ton regret, ton angoisse ou ton ennui, M.17° cahout cueuz

ouz / cueus, cueux, GR gand quez à regret / queux effort & Queuffiff 'efforc(i)er' : a m'eux queusset DJ 16° / vb, h-br-kmg cod atteinte, offense > peine LF & regret ; kng cueth, kmg cawdd anger, vexation, sadness / coddi to offend, annoy & iwg cathú /kahu:/ regret, sorrow / battle, conflict < cath – 18° K/veyer eb caout cueus, W1880<PL guet quai ag guet anquin, L c1900 keus re zivezat / Y.Gow ar c'heuz a vez re diwezat le regret arrive trop tard - par définition ; B. 1912 keunz) : goude-se 'm boa bet keuz fed liw ar paper j'eus du regret ensuite (concernant la tapisserie), keun med re diwe^zad° (Pll<PM du regret, mais trop tard), keun war-lerc'h 'oe bet gante (E) ils en eurent du regret, keun war-lerc'h ne dal ket (Ph le regret après coup ne sert à rien), (ne)'m eus ket bet keun gwech ebet war-lerc'h (Spt je n'ai jamais eu de regret par la suite), ha 'm eus ket keun 'viⁱ-se ! (Pll) aucun regret pour autant !, an de' war-lerc'h ne-int keun (goude en em gannet Ph & traou a bep seurt) le lendemain ils regrettent (de s'être bagarrés ou autre), keun d'an amzer gwechall (Pll) la nostalgie du passé, (me'm boa) keun da Boullaouen ha da blas an dañsoù (kan. Ph j'éprouvai) regret de Poullaouen et de ses danses (trad.), Diouz° ar vamm kemeret ar verh / Evid m'ho pezo keuz war-lerh (VF Prenez femme d'après sa mère, vous n'aurez pas de regret), keuz d'e arc'hant, d'he fec'hejoù, d'o bro, keuz d'an amzer gwechall (Ph & Dp) regrets divers, ha bremañ ar bolez 'deus keun da vout ifamet he zamm pleun (kan. Klotour Plg<AT voilà que le jeunette regrette qu'on lui ait souillé quelques plumes), na n'on ket evit kana' / g' ar geun da'm breur bihanna' (kan. Ph je ne puis chanter non plus, tant je regrette mon petit frère & Luzel 19° ne c'hallan mui kanañ / g' ar c'heuz da'm breur yaouankañ je ne puis plus chante vu la perte de mon benjamin & kan. Ph me'm eus keuz da'm far / a zo aet d'an douar moi je regrette ma partenaire qui a été mise en terre ; Prl kahout 'tcheu' être marri / repentance : daet keuz dehoñ repentant Prl & vexation ké /ke:/ Wu : ké 'oe bet geti vexée W<FL / kmg cawdd, coddi to offend), marvet (mamm-gozh-ïoù) g'ar c'heuz /çœ:/ E (g./b. aieule morte de chagrin - Ku : glac'har, poan-spered & ar vezh...)

KEUZ*° (2) > KEUS° (1 from. / 2 - moindre) effort).

KEUZAD /cø^had^t/ Prl & /kead^t/, /'kœjad^t g.-où (& n.vb ar c'heuzad°) résipiscence...

KEUZal,-añ /-iañ (var. / W) > KEUZiñ.

KEUZET (br-kr 16° ma calon queuzet - a.g.vb marri...) > KEUZiñ.

KEUZE(U)DIG /kø^z:dig^k/, var.-edig-/idik* (keuzedig) /kœⁱ:dig^k/, /ceədi^jc/ ad.(-ik*) contrit,-e, & repentant,-e (C. Cuezedic, quen quezedic si contrit, GR quezedicq / quezeudicq, kmg coddedig vexatious / coddig & vb coddi).

KEUZE(U)DIGEZH /kø^z:di:gez^s/, & var.-edig /-idigezh (keuzidigezh) /kœⁱ:di:gøz^s/, /ceədi^jɛh^x/ b.-ioù contrition (GR quezediguez / C. Cuez...)

KEUZE(U)DIKAat /kø^zdi'ka:d^t/, var.-edik- /-idik- (keuzudikaat) /kœⁱdi'ka:d^t/, /ceədicad^t/ vb 2 (se) chagriner (C. Cuezedicat & var. 'doulour auoir').

KEUZIAD /'kø^sjad^t/, /'kœ^jəd^t/, /cejad^t/ (h-br) g.-où (une) offense (h-br-kmg codiat, kmg coddiaid indignation, insult / NF Le Cuziat T - kuzhiad cache).

KEUZ(i)añ,-iñ /'kø:zi/, /'kœ^jə/, /kejɛn/, /cøɛn/ Prl & /cø^had^t/ var. ? /kø^zial/ KL, keuhal /køhal/ Wu vb regretter (& déplorer / marrir), (pp) marri,-e (C. Quezaff & br-kr queuziff, S.Cathell 16° § 4 ma'z voue meurbet nechet ha cueuzet qu'il en fut extrêmement inquiet et marri, J. 16° ma calon queuzet, pan ouf queuzet puisque je suis marri, Ha ne deux queuzet nemet ouf il n'y a que moi de chagriné, M. 16° Nedeux negun... Na vez é neuz queuzet Il n'est nul dont la mine ne soit chagrine, Ouz queuziff de pechet Regrettant son péché, M.17° cueuzia être marri, GR queuzya, queuzi & queuzet, kmg coddi to offend, K\veyer 18° vb e cueus fallagries ar bed la méchanceté du monde offense) : ha me keuziet koulskoude (Diougan Gwenc'hlan - Barzas-Breiz 19° et je suis chagrin cependant / GR queuzet), leñva na keuzia° muioc'h (Y.Gow & 'keuniañ'), chom da geuzial (Ch.Gall), n'eo ket d'ar batrones oan k^euziet ar muiañ [mes d'an aotrou Doue] c'est pas à la patronne que j'en voulais le plus / révoltée contre le bon Dieu (Arv.T / Paris – bilhed laket dindan ar gwele > matezh da laerezh), miz Mae a geuz hag a ziskeuz (W<Drean "a ge hag a ziske" / amzer

mai marrit ou pas), & keuhal a ran da'm yaouankis (kan Wu *je regrette bien ma jeunesse*).

KEUZIDIG (& keuzedig /-ik* - var.) > KEUZE(U)DIG.

KEUZIEG /'kɔsjɛg\k/, /'kœjɛg\k/, /kejɛg\ & /cejɛg\k\ ad.(-ek*) & g.(-ien /-ion) & b.1 *repenti,-e* (Gon.19° keuziet / *repentant*).

KEUZiñ (n.vb) > KEUZ(i)añ.

KEUZIUS /'kɔsjyz\/, /'kœjyz\/, /kejyz\ /cɔjyz\/ Prl ad. *regrettable (& déplorable), cuisant,-e* (Gon. 19°).

KEUZ^ZAad^e (C. 15° Cuezhat, GR qeuzya) > KEUSAat*

KEV* (1 - KEO° & NL Coat-Quéau - Koat-keo) > KEW...

KEV- (2) / kev\, /cev\, a-w. /kev\fv & /kã\ rakger *co-, com-* (br-kr 16° queff-, h-br com-, kmg alies tre cyf- /kəv\ : cyfeb - keneb,-et / ked & ket- & alies ken-, gln com- : comberos Kemper, comnertos / kennerzh, comprinnos / prenn(denn - br-kr), comrunos & cob- / Queffrin(ec NF / br-kr), & Con- : Condate *Rennes* / kendael, congestlos kmg cywystl / *Arcouest* NL an Arc'houest^l, contessos kmg cynnes / tes / tez*, contoutos *concitoyen* / kenvro- & Cymro – ie lat com- & gr - D.)
KEVAD /'ke:vadt/, /cevadt/ g.-où *amendement commun (que le fermier entrant paye au sortant – Ern. / kev- & h-br keurod < kemrod LF co-don, kmg cyfrodd contribution – FV 'kesad & kevad' amendement, assolement).*

KEVADAS (h-br cam-/ comadas - LF) > KEVAZAS.

KEVADEG /ke'va:dɔg\k/, /cevadɛg\k/ /kã'va:dɛg\ Eusa Li ad. *simultané,-ment* (h-br at-, atec & kmg cyfamser) : daou vreurig ganet kevadek (Eusa *deux jumeaux nés simultanément*).

KEVAELEZ (br-kr Tremeuan an ytron Maria 16° : queffuaelez - kev- / aelez ? l.-e^z - AEL *ange & kevel-... - rim. / RH (?) béatitude*).

KEVAES (C. Queuaes & quemaes *quevaise – koad kevaes ad. Are, KL bois qu'il est autorisé de ramasser – Droit de 'quevaise' / d'affouage*) > KEVAEZ* / KEVEZ-

KEV(A)EZ* (KEVAES^e / KEVÉZ^o – ad.*) /ke'vè:z\/, /cevèz\/ g.-où & str.-enn-où (NL) *concurrence (appr^t & trad.) < quévaise (Dr & terre – C. Queuaes & quemaes conuenant ou champ, ager', GR quevaise, coutume de certains lieux qævæs, guir qævæs – dans l'usement de quevaise, la tenue est au mineur ; et, au défaut d'enfant mâle, la tenue va au seigneur e doüar qævæs ar goumanand a aparchant ouc'h ar map yaouancqà ; ha default map, ez a d'an Autrou droit de quevaise Rohan, Relecq – h-br-kmg com-/ maes kmg maes, h-iwg mag NL & maige Gen. > má /ma:/ plain & h-br-kmg ma, le(c'h) ma & le ma... Ku – stagell, gln magos *champ découvert, plaine – ie / skr Mahī (la) 'Grande' & théonyme lat. Maia - D 2003, 213 ; Bouët 19° droit des Britons domaniers chez Armoricaïns propriétaires fonciers / campagne & Champa(i)gne, copropriété / agreste – cf. thèse F.Laurent La Quevaise & R.Koadig / Campagnes rouges*) : e douar kevaes^e ar goumanant a aparchant ouzh ar mab yaouankañ ha defot mab ez a d'an Aotrou (GR kustum ar c'hevaes – W<l'A 18°), (koad) kevez^o *combustibles traditionnels* (Are<Tiez / bois d'affouage & affouagistes – Rob.), NL *Quévèzou* / ar C'hevezoù (e-tal abati Keriti Pempoull Go / menec'h), Park ar C'hevaezou (Abati ar Releg) & NL ar C'hevaezennoù (Gwerrun Bear nepell eus abati Bear 13° : parcelles en quévaise - près de l'abbaye cistercienne).*

KEVAEZENN*^o (NL Bear T / str.-enn-où) > KEVAEZ*^o

KEV(A)EZañ,-iñ (KEVEZ-) /ke'vè:zə/, /cevèzjɪ/ vb *concurrencer, (anc^t) entrer en compétition (Droit de quévaise / une terre – kevérein Dihun. W<RH / keñver-), & n.vb > compétitivité.*

KEV(A)EZER /ke'vè:zər/, /cevèzer/ g.-ien /-ion b.1 *'quévaisier' / compétiteur,-trice, concurrent,-e* (GR qevezet & qeverer / keñverer & keveler - Go-Tu) : kevaeserien^e ar Fouilhez hag abati ar Releg (tezenn & leor^o Mévellec).

KEV(A)EZEREZH /kevè'zɛ:rəz\/, /cevèzərəz\/, /cevezərəh\ / g.-ioù (*la*) *compétition* (GR qevererez /-adeg FV & helebini T / Ph heligentañ & ober a-heli-gento PlI).

KEV(A)EZUS /ke'vè:zyz\sr/, /cevèzyz\ / ad. (*dér. / Quévaise*) *compétitif,-ve.*

KEV(A)EZUSTED /ke'və:zʊstəd\ /, /ce'və:zʊstəd\ / b. (*dér.*) *compétitivité* (TES).

'**KEVALA**' /ke'va:la/, /cevala/ g.-où (*emprunt*) *capital* (h-kmg > kmg *cyfalaf capital* / alm. *Kapital* – *néol.* Saded / *usu*' KAPITAL - a-ziwar al latin "caput").

'**KEVALAOUR**' /ke'valaur/, /cevalaur/ g.-ion b.1 *capitaliste* (*dér.* - *néol.* / kmg *cyfalafwr*).

'**KEVALAOURIEZH**' /kevalauriez\ /, /cevalaurieh\ / b.-où *capitalisme* (& kmg *cyfalafiaeth*).

KEVALENN /ke'va:len/, /cevalen/, /kavølen/ W & /kavajren/ Groe Wi (NALBB n. 483 *collation* merenn-enderw / ur gavairenn) & /kef\ kefalenn* / KEF(H)ALEN b.-où *plat cuisiné* (Y.Gow / *ragoût, ragougnasse* – GR 18° Qavalenn / qavalenn-ou *collation* – *goûter, en qq endroits* & dibri cavalenn p.177 < kev-halen / holen *sel* – AD, PEll.18° kevalen, FV kev- & kef-) : kevalenn maout *ragoût de mouton*, & peb° loudourenn / a gav mad he c'hevalenn *toute souillon aime son gaillon* (*adage* - var. / he c'heustourenn Ph > keustourenn).

KEVAN /ke:vãn/, /cəvãn/ (br-kr 16°) ad *complet,-ète,-ment, & intégral,-e-ment* (br-kr 16° coffan ha net - lat. "integra et casta" *intacte et pure*, h-br cuman, gall cyfan LF 426).

'**KEVANDIR**' /kevãndir/, /cəvãndir/ g.-ioù (*néol.* / *emprunt*) *continent* (kmg *cyfandir* / tir – h-br-kmg & iwg *tír* - Tir na n-Og... > kevandirel ad. < kmg.-ol *continental*).

KEVANNEZ /ke'vã:ne/, /ke'vã:nez\ /, /cəvane/ ad. & g.(-où - lieu de résidence) *fréquenté, & hospitalier,-ère, réconfortant,-e* (kmg *cyfannedd habitable* ad. / n. *dwelling* / kev- : ken-/annez & NF An(n)ezo T – h-br-kmg an\hed-, h-iwg an\sid - Shea, (tecu)andoedo gln Graufesenque Millau - PYL (*beau*) *mobilier* / digevannez) : un hent kevannez *un chemin fréquenté*, amañ eo kevannez (T/JG kevannuz° *ici c'est hospitalier & on s'y sent en sécurité* / un dra - kevannus eviti T<GK *réconfortant pour elle...*)

KEVANNEZañ,-iñ /kevã'neə/, /kevã'ne:za/, /cəvaneij\ / vb (*s'*)*établir quelque part* (FV / *cyfanheddu to inhabit*).

KEVANNEZUS⁺ /kevã'nə'yz\ / T<JG (kevannuz°), /kevã'ne:zyz\ /, /cəvaneyz\ / ad. *fréquentable, hospitalier,-ère* (FV / kmg *cyfanhedd-ol habitable*) : kevann^{ez}us°oc'h bezañ daou *c'est plus distrayant d'être à deux (en couple)*, muioh kevannuz° eo din beza amañ evid beza ma-unan (T<JG *cela m'est plus agréable d'être ici que d'être seul*).

KEVANNUS (var. Anatol ar Braz, T<JG, Arv.T<GK ur rikour *réconfortant*) > KEVANN(EZ)US...

KEVARBENN (h-br-kmg cemebenn *confrontation* & kmg cyferbin *opposite* – LF / h-iwg archenn & gln arepennis > *arpent*) > ARBENN.

KEVARC'H /ke'varh\ /, /cevarh\ / (h-br comarch /komharkh/ LF *requête*, kmg cyfarch *request, & greeting* >-gouarc'h /'guarh/ : NF Ki Argouarc'h & var. / H^aelgouarc'h & var., NL G^welegouarc'h - KW *Guilligomarch*)

KEVAREG (NF Kevarec - Teleg. / *Quevarec & Quévarec* – Teleg. L & lies gwech / Kermarrec, Marrec & Botvareg *Bovarc'hég* NL Are - a-w. /kwat pa'varək/ Pll / Plouïe, NL Kerg^uevarec / Kergoff & Kergonval Ph).

KEVAROUEZ /ke'varwəz\ /, /arwe/, /cəvarwe/ ad. & g.-ioù,-où (& str.-enn-où / arouez- h-br aroedma / *signe d'*) *expérience* (h-br-kmg comarguid /-arguoed gl peritus, h-br im comaruid gl expertus sum *dans mon expérience* & comarguoed / cemaruidtit – kmg cyfarwydd *spell – magic & information* / ad. sng *acquainted & skilled, familiar, & cyfarwydd-deb* /-der *ability, acquaintance* / h-iwg comarde - LF 219).

KEVARZHE /ke'varze/, /cəvarhe/ ad. & g.-où *égalitaire, & égalitarisme* (Saded / *kibboutz-im* 60s < h-br comarde gl colligium *'réunion d'égaux'* - LF / kmg cyfardd- & h-iwg comh-ard... /'ko:'a:rd/ : ken uhel *equal*(ly – high) > *néol.* Saded kevarzhel,-ezh / *coopérativiste* /-isme).

KEVASEZ[°] (& var. / KOAZEZ^{z*o}) > KEVAZE^Z

KEVATAL /ke'vatal/, /cəvatal/ ad. & g.-où *équivalent,-e, & équivalence* (br-kr 16° quevatal, GR qevatal *équipollent*, h-br at(t)al gl uicarium LF, kng & kmg-kr in atal > Mat.<JM) kevatal (da / g')

égal (à /par da *égal* à...) : un nerzh kevatal (tr. Bibl *une force équivalente*), laket kevatal (Mat. TES *mis en équivalence*).

KEVATALADUR /kevata'la:dyr/, & /cevataladyr/ g.-ioù (Mat.<JM / n.vb) *mise en équation...*

KEVATALañ,-iñ /keva'ta:lə/, /kevatalij/ vb *équivaloir* (h-br vb P3 athalent *donnaient valeur équivalente...* / vb TAL kmg & 'dal ke' 'boan ! Ku...)

KEVATALDER /keva'taldər/, /cevaltalder/ g.-ioù *équivalence*, & *égalité* (Mat.<JM).

KEVATALEG /keva'ta:ləg\k/, /cevataləg\k/ ad./-EK* /-eg - g.-ion f.1 *égalitaire* (dér. - TES).

KEVATALENN /keva'ta:lən/, /cevatalen/ b.-où (*une*) *équation* (dér. – Mat.<JM).

KEVATALENNiñ /kevata'ləni/, /cevatalenɛj/ vb *mettre en équation* (& *mise en équation* – n.vb. Mat.<JM / kevataladur & gw. KEVETAL-).

KEVAZAS /ke'va:zaz\s/, & /ke'va:z/s/, /cəva(za)z\s/ ad. (h-br-kmg) *idoine* (h-br accemadas / an-comadas – comadas gl habilis *habile* LF 94, kmg cyfaddas & anghyfaddas *unsuitable*).

KEVAZE^{Z*o} (KEVASEZ^o) /ke'va:ze/, a-w. /kō'vā:zəd\ɪ/ Big., /kāvaze/ W, /'kāvso/ K-Wi, KOAZE^Z Ku-T (& en ho koaje-où P2) g.-où (*sur son*) *séant* – *en position* (co-)assise (kev- / asez^e *assise* ased\ma h-br, asseda *sella quadriugia* – D 2003, 57 gln / essedon > *essedum* 'belgica' Virgile : *char de guerre / assis*) : chomit fur war ho kevaze^z (Ki & Big.<MR *restez sage en position assise*), & àr e gevasez (W<LH 'e ganvaze' / ma c'hañso K-Wi<MC / E kit 'n ho koajeoù, o c'hoajeoù... / taolit ho poues^e ! - alies Ph & Pll dre fent / trafikier - taol da boues ha lar da bris ! *pose un cul...*)

KEVED /'ke:vəd/, /cəved\ɪ/ & /cived\ɪ/ W b.-où *poupée* (*de lin* – Ern. / W<P.Go f. : *paquet de filasse, queue de chanvre* – kwez PELL. 18^o & C. *Queuez* 'cheuele de haye') > KEWEZ.

KEVEIL /'ke:vejl/, /cəvajl/ g.-ed b.1 *collègue* (& *collégial,-e* /-aux ad. – h-br-kmg & kmg cyfaill *companion* – cyf-/ aill : EIL – h-br / arall & all, glg (ci)allos *autre* > *deuxième,-ment* / keneil – var. / 'n eil hag egile, kmg yn aill y lall, ei gilydd *each other, one another, iwg a chéile each other*).

KEVEILIAC'H /ke'vejljah\ɪ/, /cəvəjljah\ɪ/ (h-br/kmg cyfeillach *fellowship* > *relig.*): *collégialité*.

KEVEL (var. W kevel-leu & C. Quehezl-) > KE(HE)L / KELOÙ...

KEVEL- (Tu<Ern. / a-w. KEVER-) > KEÑVER.

KEVELEB /ke've:ləb\p/, /cəveleb\p/ ad.(-ep*) & g.-où *correspondant* (dér.) : e geveleb kembraeg *son correspondant en gallois* (& heveleb / hevelep*).

KEVELEBiñ /keve'le:bi/ > /keve'le:gi/ T<Klerg vb *correspondre* (BH 40/41-42 en em gevelegiñ : en em zaremprediñ) : an dud-se n'en em gevelegont ket *ces personnes ne se fréquentent pas*.

KEVELEG^o (Li<YR / Languidic W<Drean çeveleg /'r C'hioleg KW, NF Quéffélec) > KEFELEG. 'KEVELEGiñ' (var. T) > KEVELEBiñ / KEFELEKA.

KEVELEP* (ad.) > KEVELEB...

KEVELER (Y.Gow < Ern. - Tu *partenaire* & Go<KC keveleur-ien) > KEÑVERER.

KEVELL (L<MM / kewell T,W & M.17^o queuel / cauel – l. & kavelloù) > KAVELL.

KEVELLA /ke'vela/ L, /ke'wələ/, /cewela/, /ceqela/, & /ka'wela/ T vb 2 *relever les casiers* (& 'caseyer' T) : aet ar bagou da gevella (Bilzig F.Lay T *les bateaux étaient allés relever les casiers* & T<JG), eat da gevella (L<MM *parti relever les casiers* / gorren panerou Ki).

KEVELLEin (Wi<P.Go *annoncer* / kevelleu - keleier, keloù) > KEL(AOUIñ).

KEVEN /ce.ʋen/ (Prl / NL *Quéven* W, & Le *Queven* / Wi<P.Go *sentier* – *Berné*) > KEWEN (NL).

KEVENDERV /ke'vənder^w/, /ke'vənder^vf/, /cəvānder^v/ g.-dirvi *cousin issu de germains* (br-kr 16^o *queuenderu*, GR *qevenderv*, kmg cyfyrdar *second cousin* & h-iwg derb > dhearbh /d'arəv/ *true & kinship / cousin* KENDERV NF (Le) *Quenderff* E-Go alies / kevniant *cousin au 4^{ème} degré* – ALBB n. 373 *cousin*).

KEVENITERV /keve'niter^w/, /kevi'niter^vf/, /cəvəniter^v/ b.-ezed *cousine issue de germain-e* (GR *qeviniterv* / keniterv & kevniant b.1 – ALBB n. 374 *cousine*).

KEVEN(N – NL *Coat-ar-Guéven* Brest ‘Coat-ar’ Koad ar Gevenn ; NF Keranguéven L / NL Le Queff - Trebrivan Ph & ar C'hef-kozh Lo'maria-Berrien / Kewen *Quéven* 56) > KEF(ENN).

KEVER- (var. & br-kr 16° DJ ez quever, en e quever *face à toi, à lui / dér.* & kevel, kefel- & NL *Quévert* 22 gallo – BT) > KEÑVER.

KEVERAN (NL *Coat-Queveran* Sant-Hern Ph & NP Auffret – *Quoat-queveran* / fin C.1499 - sinet gantñ - perc'henn) : *Paulette* Coat-Queveran, skrivet ganti albomou Zofou diskrivet gant JJ Hassold (ha hi douzh Koad-Keveran Sant-Hern).

KEVERDI (alies-kaer - var. Ku & vb) > KEVREDI / KEFRIDI*

KEVEREK* (W<P.Go é keverek – *prép.* - *en face de, vis à vis*) > KEÑVEREG.

KEVES- (NL *Quévézou* & kevez° vb...) > KEVAES°

‘**KEVESKEMM**’ /ke'veskem/, /cəvɛʃcem/ ad. & g.-où (*néol.* / cambion gln & vb cambiare gl V 5° ‘rem pro re dare’ / "e keveskemm" - Y.O. & Imbourc'h) *réiproque,-ment & réiprocity.*

KEVÊZ / KEVEZ- (C. Cemaes *Quévaise*) > KEVEZ-

KEVEÛRUS (NF *Queffurus* – OF & lies gwech) > EÛRUS...

KEV(I)ADUR /kev'ja:dyr/, /kew'ja:dyr/, /ceɥadyr/ g.-ioù *excavation* (GR *queadur* / C. *Queu*, *caffaff*, & cau- / KAV...)

KEViañ,-iñ /ke'vja/, /kew'vja/, /ceɥɛɲ/ vb *excaver* (C. *Queuyaff* ‘cauer’ / *Caffaff* > KAWañ...)

KEVIAOUA /kev'jowa/, /ke'vjawa/, /ke'wjowə/, /ceɥjəɥa/ vb *chercher dans les cavités (congres)* : keviaoua dindan an aot (T<JG *chercher ainsi sous la grève* / keviaoua° < kef- *cherches souches*).

KEVILIN /ke'vi:lin/, /cəvelin/ W g.-où & duel daougevilin *cubitus* (C. *Queffelin* & PELL.18° qeff- /v/ ‘*partie du coude au poignet*’, kmg cyfelin *cubit – measure of 18 inches*, & kef- evel pa vije kef-ilin – h-br-kmg olin, C. Elin / daouilin) > ILIN...

KEVILINAD /kevi'li:nədɥ/, /cəvelinadɥ/ g.-où *coudée* (GR *queffelinad* ‘*un pied & dix pouces*’).

KEVITERW° > KEVENITERV*

KEVLE (Wu<Drean) > KEVLEUE...

KEVLEUE /kevlɥe/, /kevlwe/, /cəvle/, a-w. /keflɥe/ ad. *pleine (d'un veau / keneb, kenoan – GR qeule, PELL. 18° keflue, kmg cyflo in calf / cyfewin big with lamb < *ouinos - G.M.)* : ur vuoc’h kevue (L *une vache pleine* & W<FL ur miz, tri miz & kouvleinn *vache pleine et ayant cessé de donner du lait* W<Heneu-GB & Brec’h<Drean honnezh zo kevue *elle porte un veau* & W<LH : buoc’h kevue(ue), laezh kevue W) > LEUE...

KEVLEUEiñ /kevlɥei/, /lwɛi/, /cəvleɛɲ/ vb *prendre veau* (Ern. / kmg cyfloi : rhoi tarw > *to impregnate & conceive / calf : inséminer...*)

KEVLEUN /kevløn/, /kevlœn/, /cəvlän/ ad. (*au*) *complet* (h-br coblon *complet*, NP Coblon C.Redon, kmg cyflawn & h-iwg comlán LF 111 /ko:'la:n/ *full up, complete*) / LEUN (& leun-barr, leun-klok, leun-kouch & lan...)

KEVLUSK / KEFLUSK* /kevlusk/, /cəvlyʃc/, /keflusk/, & kellusk (FK) /kelysk/ ad. & g.-où *commotion* (C. *Queulusq* & *quelusq* / vb, GR 18° qeff-, qeu- *mouvement*, kmg cyflusg / h-br luscou gl mobiles, iwg luasc *sway, swing*) : Ober eun hevelep kevlusk evit eun tamm jolori, eun tamm jabadao ! (Bilzig F.Lay Ti *Faire toute une histoire pour un peu de charivari...*)

KEVLUSKADUR /kevl'y'ska:dyr/, /cəvlyʃcadyr/, a-w. KEFLUSK- /kefly'ska:dyr/, /kely'ska:dyr/ g.-ioù *motricité* (C. *Queulusquadur*, GR *queuluscadur mouvement*).

KEVLUSKañ,-iñ,-o /ke'vluskə/, /cəvlyʃcip/, a-w. KEFLUSKañ /ke'flyska/, /ke'lyski/ vb *commotionner* (C. *Queulufquiff* ‘*mouuoir*’, br-kr 15° Ouz *queflusqui*, J. 16° ma en *quezlusquer qu'on propulse*, M. 16° *Queulusquiff o lechyou changer de place*, S.Barba 16° Hoz em *queulusquet dan pret man Et remuez-vous en cet instant*) : kevlusket g' an awel° / kevlusket gant an awel* *mu par le vent*, ur spered drouk kaset g' an Aotrou a gefluske anezan (tr. Bibl 19° *il était mu par un esprit malin envoyé par le Seigneur*).

KEVLUSKER / KEFLUSKER /ke'vlyskər/, /cəvlyʃcər/, & keflusker /ke'flyskər/, /ke'lyskər/ g.-ion b.1 *moteur,-trice* (dér. - FV / usu' Ph... *moteur-ien* & *moteuriou*).

KEVLUSKEREZH /kevlyskerəz\/, /cəvlyʃcərəh\/, & kefluskerezh /kefly'skɛ:rez\/, /kely'skɛ:rəs/ g.-iou *motricité* (dér.)

KEVLUSKUS /ke'vlyskyz\/, /cəvlyʃcyz\/, a-w. /ke'flyskyz\/, /ke'lyskyz\/ ad. *moteur, (roue) motrice* (GR *qefflusqus qui se meut* / 'meuz' - C.)

KEVNI⁺ /'keɪni/, /'kivni/ & /civini/ W, a-w. (var.) **KEONI** /'kewni/ Ph & /'ceɪni/ Ku, /'kēɪni/ Arv. T (& /'kewni/), /kāɪni/ Are, a-w. /keɔn/ Ku (ken), var. **KENVI** /'kenvi/ & **KINVI** /'kinvi/ str.-enn *mousse* (d'arbre, pierre, roche, toit / *mousse verte et douce – sur pierres* Li<YR – *lichen jeune* Ph / *terrestre, végétale* - gw. **MAN** kraou Nedeleg / Past. & Pll *mousse - terrestre, verte*), *duvet* (de fruit, de végétation / rust, taoc'h Ki / taouarc'h & var. - C. **Queffni**, br-kr 16° *queffny* / *queffnid-*, M.17° *queoni*, baro ar guès *mousse des arbres*, GR *qifny*, *qeony*, *qinvi* W, l'A 18° *quinivy*, kng *kewny*, iwg *caonach* /ki:nəx/ *moss* > mws- kmg / iwg *caomh* /ki:v/ 'gentle' > *Kevin* - N.Yezou *kegnet* / ke'niɛt a.g.vb ; B. 1913 *keoni* rous warne *recouvert de lichen roux*, ar c'heoni / bez, gw. Ern. - *kivini* / baro *gwez* : bremañ zo deuet *kevi* war ar reier /'keɔni/ (Pll<GC *keoni* / Be² *Gevr*) *du lichen est venu sur les roches à présent*, *kevi* oa war an ti araok (ober simant Ph *keoni* / *kewni* *il y avait du lichen sur la maison avant*, *kinvi* rous & *kinvi* a bep seurt (tevenioù Lu<F3 *lichen marron* / man, Li<YR), *keon* pe man (war ar *gwez* Pll - *syn.* / barw^e ar *gwez*), *bezhin kinvi* (*Pelvetia candidulata* - Li & *bezhin du bihan*, *bezhin moc'h*, *bezhin pestis* / *pistis* & var.), *kevi*-kranked (L<AGB *serpule* / Go "preñv truskan" - *kranked* / *trouk-enn*).

KEVNIañ,-iñ / KINVI- /ke'niɑ/, /kew'niɑ/, /kinviɑ/, /civiniɛɲ/ W vb (se) *couvrir de mousse* (& *lichen - arbres, pierres etc.*), (fig.) *s'invétérer* (& *s'émacier ainsi* - GR *qinvya* & *qivinyein* W) : *fas*^s *kinviet* (GR *face émaciée*), ur paotr yaouank *kinviet* (W<Heneu *un jeune homme émacié* / *kevi*niɛt - a.g.vb & *kevi*niɛg).

KEVNIANT /ke'niɑ̃nt/, /ceɪniɑ̃nt/, /ke'viɲɑ̃nt/ g.-ed b.1 *enfant des issus de germains* (*cousin au 4^{ème} degré* - 'à la mode de Bretagne' / *Germains - Francs saliques*, GR *qeffnyand* /-ted, kmg *caifn* l. *ceifnaint* : trydydd *cefnder(w)* *third cousin*) : *bugale* ar *gevnianted* / *gwashañ kerent* a zo er bed / ha *gwellañ pa vezont dimezet* (GR *enfants de tels cousins, c'est pire parentèle qui soit et meilleure lorsqu'ils se marient* / *gwir* ar *Vretoned* : *pemp rummad pellgar diwar un tad-iou* - LF).

KEVNID⁺ /'keɪnid\/, a-w. /'ke:nid\/, Ki, alies **KEONID** /'kewnid\/, Ph & /'ceɪnid\/, Ku, /'ki:nid\/, LT & /kovənid\/, W & (kemnid) /'kemnid\/, T Go & Arv. T, /kewneg\k/ Sant-Ivi Ki<GG, /kju'ni:dən/ Plz<GG, /kānid\/, Wi & /kāɲɲəd\/, K-Wi, /kānəɲid\/, Wu, /'kāɲɲən/ & /'kāɲɲəd\/, E - *kevnig-enn* Skaer K<PYK / *kanived-ed* W<P.Go /-enn) str.-enn *araignée* (& ad.-*kevid* *arachnéen,-ne* - C. 'Queffnidēn *yraingnel*, *aranea* / *queffny* - gallo 'irangne' / *iragnenn* Wu lies ; M.17° *queoniden* / *guiat*, *lian queonit*, GR *qifnid*, *qeonid-en*, *qañvid* W - ALBB n. 382 Ph *keonid-en* & *kemvid-en* Are, *keonyed-enn* KT & gw. AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=161> *araignée - de mer* *morginidenn* LT & *ke(v)nidenn* vor, *kinidenn* Go / *Ko keonidenn* & var. *Ki*, a-w. LW *everes*^e & ur *c'hemener* / un *toullourou* - Groe *Wi* / *Wu kevi*-enn en inizi & *iragnenn*, *pussun-enn* ; P. Proux 19° KT<br *Morvan kevid* o steui *araignées tissant*, & *pasianted* ar *geonidenn* evid *beza merc'hetaer la patience de l'araignée pour être coureur*, B. 1905 ar *gevidenn* / *pusunenn* Arv.W, *bilimenn venimeuse* Bd K, *gwiader* Groe *Wi* / *kemener* & *fauchoux*) : ar *geonidenn* zo ahe ! *l'araignée qui est là !* & 'h an da skubo ar *gouelioù kevid* (& *gouelioù-kevid* Ph *je vais balayer les toiles d'araignées*, *digeonidañ* & *gwiad-keonid*, *gwïou-kevid* Ph o-zri / *gwi kenvi*, *gwinvi kenvi* *toile d'araignée* < *kevi*(d) TK<MxM & *kemener*, *gwele kevid* E<ND, *gwiad kevid* - Pelem & /jyat kanet/ Wu<FL & ur *gevidenn* /ur *ganèdhen*/, /kanəɲen/ W<EP / Prl 'kal(h)uid' & 'kanuid' : or 'galuidenn' & 'gùele galuidenn' / *douar kanvid* & *kaoc'h kevid* W<GH : 'korhgianig'... & *blew-kevid*, *dilhad kevid* E / Arv.Wu<Drean *kavi(n)elled* / *kavined* *aragnenn*, *pusunenn* &

pusunou - l.-eu / *poison-s*),
 & kevnid-blew (*crabe mousse* – AGB / FdB *moussette*),
 kevnid-dour (GR *écrevisse* / *syn.*),
 kevnid-mor (GR quiffinidenn vor *araignée de mer*) & morgevnid (FdB & T<JG / morginid Arv.T, &
 kevnitouzed Eusa /xi'nituz\\$/ AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=161> Go kenùidenn
 & kinidenn Tu / morginidenn & kinidenn vor L, keonidenn Ko & Ki / everez, toullourou Groe Wi,
 kamenir / kemener, pilhaouaer, a-w. W iragnenn & pus^sun Wu / kevnignenn - inizi ar Morbihan...)
KEVNIDAñ,-iñ /ke'vni:da/, /kew'ni:də/, /ki'ni:da/, /kãnidij/, /kãnəʝidej/ W vb (*se*) *couvrir de
 toiles d'araignées* (& digevnidañ vb *les enlever* / dioloc'hiñ & dihulahi° T<JG : diboultrennañ Ph &
 dihuchenniñ / vb kevniañ) : keonidet dindan ar gweleoù *rempli de toiles d'araignées sous les lits*, pa
 vez kevnidet ar yalc'h (I.Krok Ki c1910 *lorsque la bourse est à l'abandon...*)
KEVNIEG /ke'vniæg\k/, /kew'niæg\k/, /cewpæg\k/, /civijæg\k/ ad.(-ek*) & b.-où (*lieu*) *moussu,-e*
 (FV kivniek) : Prad Kevnieg° (Are<JMP), ar GinvioG NL aod (Li<YR).
KEVNIG (str.-enn /ic/ – var. K-Wi) > KEVNID...
KEVOADEG (FV / Eusa kañvadek) > KEVADEG.
KEVOUENN /'kevwen/, /cəvwien/ ad. & b.-où *indigène* (h-br couuen, coguenou gl indigena, &
 couuenran Cart.Redon / gouenn LF, h-iwg coibnius gl affinitas > iwg coibhneas /kov'n'əs/ *kinship,
 relationship* / -?- NF Coguen & *Cocguen, Le Cocguen* /ko'gwen/ T - kog & gwenn).
KEVRANN /'kevrã/, /cevran/ (bih.-ig) b.-où *partie (copart-ie)*, & (*dér.*) *action (financière* – C.
 Queffrann,-ic *partie de quelque chose*, pars,-tis lat. & *en Dr*, J. 16° Ha deoch splann pep queffrann
Et pour vous clairement en toute partie, M. 16° nep queffran en anhez *Nulle partie dans la
 demeure*, S.Barba 16° En teir queffrann splann *En trois parties clairement*, h-br com(ran),
 couuenran(n), Cart.Redon 9° *part en commun* LF, kmg cyfran-nau *share, portion* – br-kr S.Barba
 16° na queffrann na nep rann ann neff *ni copartie de nulle partie du ciel* / kevrann < RENN /
 RANN *partie* - pars lat. & kmg, iwg & gln randa).
KEVRANNañ,-iñ /ke'vrãñ/, /cevranij/ vb *copartager* (GR queffranna, kmg cyfrannu *to share*).
KEVRANNEG /ke'vrãneg\k/, /cevranæg\k/ ad.(-ek) & g.-ion b.1 (*co*)*participant,-e* (C. Quevrannec
 particeps lat., Goa so en e rann queffrannec ! *Malheur à qui a part à sa part !*, kmg cyfrannog ad. &
 g.-ion *partaker / participant,-e*).
KEVRANNER /ke'vrãnr/, /cevranur/ g.-ion b.1 *copartageant,-e* > *actionnaire* (GR queffrannour).
KEVRANNUS /ke'vrãnəz\\$/ /cevranuz\\$/ ad. (C. queffrannus *partial, de partie*).
KEVRE⁺ /'kevre/, /cevre/ & a-w. /'kerv°/ Ph, /cer°/ Ku, /'kè'xrvre/ & /'kœvre/ Arv. T, /cerj/ E g.-où
 (kevreoù / kerviöu Ph a-w.) *lien (de gerbe, de fagot, de fléau & de faux 'kerv' - FV)*, (*par ext.*)
ligue, & connexion (GR qévre – freill *de fléau*, Pell. 18° kefre, h-br com-/re(g) LF ere, re(n) – ie /
 rex, rix, raja & liamm, poell, stag & Plg<AT kèwer & /cè.r/, ur jerr - war ar veuchenn / ur v\fesken
 & ur jerr - Mael-Karaes Ku serr, ur /çeri/ Rtn Ku) : kemeret 'na-int beb a zaou gevre hir /'gervi'hi:r/
 (Pll<PM *ils avaient chacun pris deux liens* & peb-a gevre gant peb a falz da droc'hi' dindan toull o
 c'hazel *et chacun un lieu avec une faucille à blé sous le bras*), lak an dram war da gevre ! (Ph
pose la botte – d'ajonc – sur le lien que tu as fait), an daou benn kevre (Pll<PM) *les extrémités du
 lien (de paille / kerviöu plous - ar c'hevreoù 'veze laket dindan peb° horzenn ed on posait les liens
 sous chaque gerbe de blé & Li<YR Kreviou evid amarra raden, ar c'hreviou : amarrou), penn e
 gevre (Pll le bout du lien & an daou benn-kevre les deux extrémités de lien)*, (gwez) gweet 'vel ur
 c'hevre (Ph, 1987 *tordus tel un lien - de paille*), ur c'hevre falc'h (FV ur c'herv > 'kerv' / kerviöu Ph,
 Skr<VC kerveou / lann, kevreou Lu / charre), kevreoù 'veze laket dindan pep horzenn, un tammig
 dorniad (Pll *on posait des liens sous chaque gerbe, une simple poignée*), ar c'hevreoù /a xer'viu/ 'rae
 pas pell deus pevar metr pep heni (Pll<PM *les liens en question faisaient pas loin de 4m chacun*),
 skoulmet mat (etreze) ar c'heuvre (dimezet Gurunuhel TK<GK *unis pour le meilleur...*) & nezañ o
 c'hevre (T<JG *à l'article de la mort - métonymie / syn.*), ar C'hevre Keltiek *la Ligue Celtique*.

KEVREAD /ke'vreəd\|, /cevread\| g.-où *lien (comprenant...), & ligue (dér. / kevredad ; P. Proux 19° sec'h ha glas, endrammet... 'n ur c'hevread sec comme vert, engerbé... dans une gerbe liée).*

KEVREADUR /kev're'a:dyr\, /cevreadyr\ g.-ioù *syntaxe (dér. – FV & RH / kevreadurezh & syn.)*

KEVREADUREZH /kev'rea'dy:rəz\|, /kevreadyrəh\| b.(-ioù – *syn.*) *syntaxe / connecteurs logiques ou déictiques, & connectique (& ereadur-ezh : sintaks / gr σύνταξις, súntaxis com-pose, kev-re... – eusk. > sintaksa).*

KEVREañ,-iñ /ke'vre\, /cevrej\| vb *(se) connecter; & (se) liguer.*

KEVRED /'kev'rəd\|, /cəvrəd\|, & /'kew'rəd\| (NL Lokeored – Are) ad. (KEVRET* / a-gevret*) & g. *(de) concert / ensemble (C. Queffret 'enfemble' adv., br-kr 16° pezr paul... quent queffret, Dre-n ioae ha-n leuenez queffret Par le joie et la liesse réunies, J. 16° Bevet queffret Vécu ensemble, S.Gwenole 16° queffret me ham Itron ensemble moi et ma dame, M.17° quevret ensemble : laquat, mareguez quevvret - vv /w/ période ensemble, h-br (gu)cobret / cofrit, (di)cofrit communauté LF 112 / kmg-kr kyfret as swift & amgyffret(iad) comprehension, kmg cyfred race : kev-/red & cyffred common, unanimous / cyffredin common, usual – gln com- & red(sos) NP / NL Loquéffret /lo'kew'rəd\| Are & a-gevred° adv. / a-gevret*) : deomp kevred (kont. Y.Floc'h) *allons ensemble, holl kevret* (& a-gevret) tous / toutes de concert.**

KEVREDAD /ke'vre:dəd\|, /cəvrədad\| g.-où *fédération (de – FV) : kevredad an Naoned... fédération nantaise.*

KEVREDADEL /kev're'da:dəl\, /cəvrədadel\| ad. *fédéral,-e /-aux (dér. / federal /-rel).*

KEVREDADELEZH /kev're'da:de:ləz\| & /kev're'da:de:ləz\|, /cəvrədadələh\| b.-ioù *fédéralisme (c'est un fédéralisme que la multiplicité des dialectes 18° ur gevreadelezh kement-se 'deodyezhoù !)*

KEVREDADELOUR /kev're'da:de:lur\, /cəvrədadəlur\| g.-ion /-ien (b.1) *fédéraliste (dér.)*

KEVREDADELOURIEZH /kev're'dadelu:riəz\| & /kev're'dadelu:rjəz\|, /kev're'dadelu:riəh\| b.(-où) *fédéralisme (théories div.)*

KEVREDañ,-iñ /ke'vre:də\, /cəvrədij\| vb *(se) fédérer, & (s')associer (FV / gu\cobret comprend : comporte h-br / cofrit > br-kr 16° queffret LF 184) : ur Stad kevredet un Etat fédéral.*

KEVREDED /ke'vre:dəd\|, /cəvrədəd\| g.-idi *fédéré (FV /-ad & kevredet – a.g.vb).*

KEVREDER /ke'vre:dər\, /cəvrəder\| g.-ion /-ien b.1 *fédérateur,-trice (dér.)*

KEVREDEREZH /kev're:'de:rəz\|, /cəvrədərəh\| g.(-ioù) *fédération (action de fédérer - dér.)*

KEVREDET (a.g.vb / kevreded FV) > KEVRED-

KEVREDI⁺ /ke'vre:di\, /ke'vri:di\, alies-kaer KEVERDI /ke'ver'di\ Ku, /cə'ver'di\ E<ND, /cəver'di\ W, KEFRIDI* /ke'fri:di\ b.-où *(com)mission, (usu') commissions, & affectation, (fig.) fil à retordre (br-kr 16° queffridy – ff = /v/ : S.Nonn 16° em queffridy de ma mission & yt e queffridy vaquez à vos affaires, S.Barba 16° Nen deuo a quet quen queffridy Il n'avait point d'autre mission / but & "message" - Ern., Goude bout groaet he queffridy Après avoir fait sa commission, Euit queffridy quen bihan Pour un si faible objet, Dre hoz queffridy gracios Par votre office gracieux, Disclariet net houz queffridy Expliquez bien votre mission, J. 16° Deomp apret en hon quaevidy Allons tôt en commission, DJ 16° Great eu da queffridy Ta (com)mission est faite / accomplie, GR queffridy & qeverdy W, kmg cyfraïd ad. & n. necessity / da gefredi Luzel 19°, gwerz : g' ho kras^s vras ha kefridi avec votre grâce et mission, & a-w. 19° kevriddi – kev- & reddi / a-benn-kefridi intentionnellement ; L c1900 echu e gevredi finie la mission & eur gevridi bennac quelque mission / e grividi ; B. 1905 kevriddi ar jandarmed la mission des gendarmes, 1908 ober eur gevriddi bennag faire quelque commission & ho kevriddi votre mission, 1909 graet e gefridi e Mellak fait sa mission à Mellac) : waet 'oan d'ober ur gevriddi da Rostre'n (Ku j'étais allé faire une commission à Rostrenen & E<ND kevriddi 'm eus gantañ : bec'h, c'hoañ Ph-L il m'en donne du mal etc. / T<JG darbar), deut 'oan da Garaez d'ober ur gevèrddi (Ph & Plg<AT, Ku<MA) j'étais venu à Carhaix en commission & bet 'kevriddi dimeurzh (vb j'ai fait du shopping mardi > KEVRIDDI-), ba kêr d'ober kevriddioù (Ph var. &*

ma c'heverdiou *en ville faire mes commissions, mes courses, & shopping*), ar gefridi na c'hell ket an aotrou kure ober evit an aotrou person (Y.Gow<HB *la – grosse – commission que le vicaire ne peut faire à la place du recteur & devin*. Ph : petra n'hall ket ar c'hure ober evid e berson ?)

KEVREDI,-añ,-iñ⁺ /kevr'e'dia/, a-w. /ce'vèr'di/ Ku, alies KEVERDÏA /kevr'e'diə/ Ku, /cøvr'ediəp/ W, (var.) KEFRIDIA /kefri'dia/ vb *commissionner (affecter à...), faire une commission (course / red)* : bet oan 'keverdia' (Ku & bet 'keverdi dimeurzh) *j'étais allé en commission mardi*, kevrédiañ en kêr *faire du shopping en ville*, mont da geverdiä (da Garaez - eus Kleden Ph<RKB *aller en courses, faire du shopping à Carhaix - natif de Cléden*), kevrédiet / kevrédied *commissionné* (FV kefridiad *personne - commissionné,-e*).

KEVREDIER /kevr'e'dier/, /kevr'e'diər/, var.-our /cøvr'ediur/ var. (FV) kefridier /kefri'dier/ g.-ion b.1 *commissionnaire (dér. / A.Braz Tro Mari-Job ar Gergeno 'kommissioneres en Enez-Veur')*.

KEVREDIED /kevr'e'died\ɥ/, /cevr'e'died\ɥ/ (& kefridiad – FV) g.-idi > *chargé de mission...*

KEVREDIG /ke'vre:dig\k/, /cøvr'ediɣ/ ad.(-ik* /-ig & g.-ion) *associatif,-ve, communautaire, social,-e* (Imbourc'h bih.-ik* : 'aoaduriou kevrédik'), al labour kevrédig *le travail associatif & graet kevrédik** (adv. / a-gevred-ig *fait en commun...*)

KEVREDIGEZH /kevr'e'di:ɡøz\ɥ/, /cøvr'ediɣeh\ɥ/ b.-iou,-où *association, (par ext. – souvent) société, & communauté (19° alliance – relig. : Arche Bibl., & de concert fig. – W<l'A 18°, Gon., tr. Bibl / kmg cymdeithas, iwg cumann, an saol, sochaí) : sakrifis an aliañs pe ar gevredigezh nevez (tr) le sacrifice de l'alliance nouvelle (Ancien Testament), ur gevredigezh & ur gevredigezhad tud une association & société (div.), Kevredigezh an Dilennidi Association des Elus – bretonnants (1980s)*

KEVREDIGEZHAD /kevr'e'di:ɡe:zəd\ɥ/, /cøvr'ediɣehad\ɥ/ b.-où *association (comprenant / société - de...)* ur gevredigezhad tud a bep seurt *une société diverse*.

KEVREDIGEZHHEL /kevr'e'di:ɡe:zəl/, /cøvr'ediɣehel/ ad. *social,-e /-aux (dér. – néol. / usu' : sosial)*.

KEVREER /ke'vreər/, -our /cøvr'eur/ g.(er)-ion b.1 *ligueur,-se (dér. & Ligueurs / Ar Re Unanet 19°)*

KEVRENN /kevr'enn/, /cevr'enn/ bih.-IG b.-où *section (br-kr 16° queffrenn / C. Queffrân partie, pars lat., 16° DJ<PELL.18° > Keffran d'a Jesu Map Doüe 'partie adverse' / Jésus, fils de Dieu – reproche de Vespasien à Caïphe & Anna – Baspasyan da Cayphas hac Anna / Doctrinal p.145 queffrenn partie contractante : Petra à so requis evit ober ervat ar Priedelez ?... Ma-vé ar consantamant eux an diou queffrenn libr pour bien faire le mariage ? - qu'il y ait le consentement des deux parties libres, unan bennac eux ar queffrennou, M.17° quevvrenn partie, voar gueffrenn anter à moitié & eus a guevrenn Doue de la part de Dieu, GR quevrenn part(ie) / parth, perzh / RENN-AD mesure Ph : quarteron & rennad kerc'h, h-br -renn-, kmg rhenn- & h-kmg guorennieu fractions) : Kevrenn Sant-Mark (Brest) *la Kevrenn Saint-Marc de Brest, la Kevrenn (formation musicale - Rennes), kevrENN (Ar Falz an) Naoned la section nantaise (d'AR Falz), Kevrenn ar C'heltieg Section de Celtique (à l'UHB)*.*

KEVRENNAD /ke'vr'ennəd\ɥ/, /cevr'ennad\ɥ/ b.-où *section (de), & composant*.

KEVRENNañ,-iñ /ke'vr'ennə/, /cevr'enniɲ/ vb *répartir (en sections)*.

KEVRENNEG /ke'vr'ennəg\k/, /cevr'ennəg\k/ ad.-ek* & g.-où *composé* : en amzeriou kevrennek (FK *aux temps composés / auxiliaires*).

KEVRENNER /ke'vr'ennər/, -our /cevr'ennur/ g.-ion b.1 (*appr.*) *sociétaire* (GR queffrennour *lotisseur*)

KEVRENNEREZH /kevr'e'ne:rəz\ɥ/, /cevr'ennərəh\ɥ/ g.(-iou) *association* : kevrennerez eur gompagnunez ha tost eur renkad (PJH<PYK *l'association d'une compagnie et presque une classe*).

KEVRIDI (var.) > KEVREDI / KEFRIDI*.

KEVRIN /kevr'in/, /cevr'in/ ad. & g.-où *mystère, & secret,-ète,-ment* (br-kr 16° queffrin & hennez nen-d-eu queffrin *ce n'est pas la un mystère*, h-br rin gl secretum, kmg cyfrin *privy to a secret, confidant & bosom friend / secret, mystery*, h-iwg i comrún *co-secret / run secret / rune*, gln comrunos & cobrunos *confident, initié* < runos – ie & germ-got *runa* > *rune* run / rin – D 102, 2003, 122 / NF Queffrinec Ku) : Kevrin Kerbrug (titl pezh-c'hoari Keranro BRC *Le mystère de*

Kerbruc - de Béatrice de Rohan-Chabot).

KEVRINAD /ke'vri:nad\ /, /cevrinad-t/ g.-idi b.1 *mystique* (dér. - FV)

KEVRINEG /ke'vri:næg\k/, /cevrineg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien /-ion b.1 *personne secrète, & (par ext.) ésotérique, mystique* (NF Queffrinec KT 22 - lies gwech & B. 1907 Queffrinec "hano-den" - Pluskeleg *Plusquellec* / kmg cyfrin(i)ol *mysterious, mystic*).

KEVRINEZH /ke'vri:nez\ /, /cevrineh\ / b.-où *mysticisme, & ésotérisme* (br-kr 16° queffrinez, S.Nonn 16° Me a stouo hep gou dan nou glin / en hoz quiffin dre queffrinez *Je me prosternerai, je l'affirme, à genoux / à proximité de vous en vertu de mon mysticisme* / kmg cyfriniaeth *mysticism*).

KEVRINUS /ke'vri:nyz\ /, /cevrinyz\ / ad. *mystérieux,-se,-ment* (FV) : traou kevrinus *choses toutes mystérieuses*.

KEVRISA[°] /ke'vri:zə\ /, /cevriza\ /, var. KEFRIZA* /ke'fri:za\ (n. /-a) *fiancé(e : futur,-e danvez pried* – br-kr 16° Da clasq coantys do queffrisa *chercher parures à leur fiancée*, M.17° quevrisa *celui ou celle que l'on veut épouser*).

KEVRO^Z /'kevrol /, /cəvrol / g.-ioù *redevance* (concernant le miel – h-br-kmg kemrod / keurod - LF Cart. Kemperle 12° "*duo solidi de keurod*" & kmg cyfrod *don commun, & contribution* LF 501 / kmg-kr rod- > rhodd *gift* : ro & roiad-ig Big.<MR, NF Roïc, gln rodatic – Larzac *Accus.sg f. : (la) donneuse* LF & ie / prodere - lat. : *donner, trahir* – D.)

KEVURUS (NF Queffurus - TK) > KEVEÛRUS.

KEW⁺ /kew\ /, /cew\ / Ku & /keaw\ / Plz<GG l.-iou /'keawju\ / & /ceq\ / KEV* /ke:v\ / ad. (*con*)*cave* (& *creux,-se*), g.-ioù *cavité, grotte, trou à homard & congre* (C. Queu 'caue, caus' / Caf 'caue' & creufder – M. 17° cavv, cao, caff, cauiou, GR queu *concave*, h-br & kmg cau ad. & g. / ceu-, h-iwg cúa > cabha /kau\ / *hollow*, gln cauo- NP Andecaui > *Angers, -ambulances - Andegaves, angevin,-e* : an dour zo kew[°] (Wu /keq\ – ALBB n. 176 *profond* DON / 1pt Arzh & er Gerveur 2pt kreus / puñs), kew[°] oa an ti *la maison était profonde* (NL Ty-don Ph), kuzhet en ur c'hew *caché dans une cavité*, keo-iou[°] *ligistri* ha sili (L<MM *cavités à homards et congres* / Klerg<BH 27/48 ar siliou hag al *legistri* a vez kavet er c'heviou / klinkcho > ormel, keured), un hent kew[°] *chemin encaissé* (hent don Ph *chemin creux*), ar c'houignou pe ar c'haviou (sili Arv T<RKB 2020 *les trous à congres*), ar C'heo (NL L<MM, NL Perroz Arv.T<GK ar C'heo Bras / bihan ar C'hev* *traezh, keviou legistri / morsili*), NF Queau, (*Le*) *Quéau* > ar C'hew[°], & *Torquéau* (NF T), NL Koad Keo[°] (Skigneg : Coat-Keo, & *Coatquéau* – Coetkaeou 1318) & Maes-kew /mès'cew\ / Ti (Plouganou Ti), Rosquéo (ar Faoued)...

KEWDAN (W & vb /-iñ) > KAODANIñ / KAOUDED.

KEWDED[°] /'kewdəd\ /, /ʒəpədə\ / E, /cepədə\ / b. *concavité* (W<1'A 18° ceudaitt, kmg ceudod *cavity, bosom* / kaoued, ar Geoded NL Ku / Keoded *Cité* < ciuitatem lat. NL *Le Coz Yaudet* Arv.T ar Goz-Yeoded, NF Yaudet / *grotte*) : Itron Varia ar Geuded (Lanruen Ku 17° / Gwerc'hez Vari ar Geuded - kantik) *Notre-Dame du Guiaudet* (Lanrivain < *Guévédec* BT ar Gevedeg – chapel 17° / Itron Varia ar Geudet & sant Diboan), & NF Queudet (Ki<Teleg.), *Le Gueudet* (NL Goudelin Go).

KEWELL (T – l. / KAWELL & g.-où) > KAVELL.

KEWELLA (T - vb 2 *relever des casiers*) > KEVELLA.

KEWEN^N /ceqən\ /, /cəwən\ / & /cəqən\ / Wi NL *Quéven* (Wi / NF Le Queven & var. - W).

KEWEZ /'kewel\ /, /'ke:vez\ /, /cəqel\ /, /cəved\ / & /cived\ / W str.-enn-où *jeune bois liant* (C. Queuez 'cheuele de haye, silica', PEll.18° kewez, kmg cywydd *consistency* / kelfen, Quelfennec – Ern. W keved / kived W<.Go *paquet de filasse, queue de chanvre*).

KEWiañ (vb 2 / KEWIAOUA) > KEVIAOUA.

KEWIR /'kewir\ /, /'ke:vir\ / (h-br Keuir-gar NP C.Redon YD & Couiran LF 113 / h-br coguer gl probus, h-kmg int couer > cywair > cywir *sincere* & h-iwg co(a)ir > cóir *correct*, gln couiros NP Couirus- *monnaie 'loyal, fidèle'* : Dumno-co-uirus D 2003, 127, kmg anghywir *wrong* / ankivil an amzer Li / AR, LB... *météo peu sûre*).

KEWLE (Plouared T<DG "keoule", 'ur vojenn geoule' – kont. : kelwe' T *coudrier*) > KELVE^Z

KEYELL (NL – TK & var. - keiel) > KE(I)GEL.

KEZ- (1 br-kr) quez-, quezquement, quez quen, quez queffret / KEMENT, KEN, KEVRET) > KEZ-
KEZ (2) /kèz\\$/ (var. TK & Ku, Ph / kae ! - var. KERZH !) *va (-t-en) ! : kez da vale !* (Gurunuhel T<GK & Ph...)

KÊZ (3 & kêt° / kaez... - bretonnisme : un "p'our-kês" Go un pauvre malheureux etc.) > KAEZH...

KEZARZ /'kezarz\\$/ L & /cezarz\\$/ g.-ioù,-ier : kezercher (L<MM : poteau de) barrière de fortune (& kefarz / kef-harz – koad pe mên° en eun tu eus an ode / ar chatal, pe da harpa eur gloued... - L<MM / ALBB n. 381 barrière - kl(ou)ed Ph ar gled / stouf, & ar gleud T / (en)draf Li).

KEZE⁺ /'ke:ze/, peurvuiañ ("kè" & "kae") /ke:/ Go-Tu & a-w. 'ki' /ki/ > 'gi (da geze – kemm.1 E – br-kr 16° queze - DJ 16° A quehez en Bezlem de la direction de Bethléem, A neus^e dydreu an dour Da qeze an Impalazr *Puis via les mers Retrouver l'Empereur*, Buez S.Patrice da qe an Env - da geze an Neñv *direction le Ciel* & L.Clerc da-gehe, Tu<Ern. : da ge kroec'h vers le haut – gw. NF *Quéhé* Tu) : selled da'm c'he', da'z ke', d'e ge *regarder dans ma direction, ta direction etc.* & da ge ub / amañ - Go<FP *en direction de q^m, d'ici* & en ke Tu<YD, & T<GK kae diwar ma c'hae *dégage !* & duet d'e gae, sell d'am c'hae), eus e ge (Go *de sa direction*), da geze din, dimp (LC *vers moi, nous*), pop hini 'a da ge' e du (Go<KC de gè i du & war i du *chacun suit sa direction*), mont da ge an tan (Go *aller en direction du feu* & en ke / da-gaout > da ga'ed° T & J.Conan c1800) & kaset da bisat /gi/ maez, da bisat /gi/ porzh (YFK/DD *direction dehors* / davedout S2... Ph & Prl da'ti S3 b...)

KEZEG⁺ /'ke:zæg\k/, /'ke:zæg\k/, /cezæg\k/, /cersk/ Ku/Ph /'ke.sk/ (KES^EG° & ar cheseg /a'zerz°g\k/ Mael-Karaz & Ki<ADs da zezrevell Treg'n /'ʃɛkzæg bar ʃɛɪx ʃi wa lɛɪx/) l. *chevaux* - var. > *Joual* (ur penn-keseg° & ul loen-keseg L > "loan" *un cheval* / Li<YR pl. *LOEN* – NALBB n. 327/29 *chevaux* / mâles & marc'h étalon / daou pe dri - aneval K-T ; br-kr 16° quesec / C. Cafec, kmg cesig l. caseg mare / ceffyl-au, march, gln cassicia & gallo-gr Κασσικέα, NL Cassiate > *Le Chassis* 41 *haras de troupe à cheval* / cass- & casses tresses NP Tri-casses > *Troyes* & iwg cas ad. & g. curly / twisted, winding D 2003,110 / PYL 53 & Loth ; B. 1912 - 2 ouenn Breiz - bided breton *bidet breton* & kezek *Norfolk* / kezek bro *traits légers* & kezek hanter-wad Kallag *demis-sangs* ; R.Gak Ku ar c'heseg zo rabatet *le prix des chevaux a baissé*) : n'eus ket kezeg ken /ke'ke:sk'kin/ *il n'y a plus de chevaux*, ur c'hraou-kezeg /'ce:sk/ (Dp), ur c'hraou kezeg oa eno /'ke:sk/ (Pll *il y avait là une écurie* / marchosi & marchochi ur maner - Koad-ar-Zal), mont war gezeg /war'ge:zək/ (Pll *aller à cheval* & war gein ar c'heseg° / war gein ar marc'h & a-ramp wr gein ar chô), kezek bro *traits bretons légers* / marc'h breton *de labour* & keseg pounner / skañv (F3), kezeg-gwad *pur-sangs* (Pll<PM / Pll<YP) kezeg skañv *chevaux de course*, kezeg-Kerne / kezeg-menez & bidochenned (Y.Gow *bidets*), Yann 'n'a kas^et ar c'hezeg gantoñ (kont. Pll<GC *le héros déroba les chevaux*), (ha) 'veze ket ràet y'ot d'ar chezeg (Ku<RKB / ar c'hezeg *on ne donnait pas d'herbe aux ch'vaux*), me 'oa 'touch ar c'hezeg (Pll) *moi, je venais les chevaux*, kezeg er marchos'i kapapl da charr'at (Dp) *chevaux à l'écurie en mesurer de charroyer*, (menaj) daou 'gezeg (a gezeg *deux chevaux* - vapeur - T<RKB *ferme moyenne* & Prad - tri 'gezeg - betek tro 1960, eiz a gezek - B. / haoriadek *écobuage* & yezh ar c'hezeg Arv. T<GK haik ! & dâ ! - d'ar marc'h-tret / marc'h-limon à gauche, drr ! & hulf'ho ! / marc'h-tret / marc'h-limon à droite & ouichidrou - berr à droite toute !), koursoù kezeg 'vez bep bloaz (Plouïe) *il y a des courses de chevaux tous les ans*, ober kezeg din (*se montrer affectueux*), war gezeg me na valeon ket (kan. Skr *je ne suis pas jaloux* / marc'h Amon en louach & o vale nos ha de – J.Conan c1800, marc'hus Ph / marc'h etreze Pll, bidedus E *jaloux* & waet àr gein e gezeg Wi<FL taeret), n'eo ket ar 'hezek-pras 'gas toud an ed d'ar marc'had (YP < mamm / mab er skol) *il n'y a pas de sots métiers (manuels)*, lostoù kezeg (W<P.Go losteu kezeg Neull. Wu *nuages longs / touffes de folle avoine* – lec'h arall), NL Park ar C'heseg° (Cad.Pll parc ar hesec, parc lann ar hesec), Mil'n ar Hezeg° Ph NL *Moulin 'Hezec (station d'épuration carhaisienne route de Callac)*, NL aod Pennou ar C'hezec Bian / Braz T, kezeg-koad *chevaux de bois* / ar gazeg Mezeven° (T<JG *manège* & kaseg-koad – ALBB n.365 *pivert* & ebeul-koed, marc'h-koad / ar c'hezeg-koad Pll *les piverts pl.*), & kezeg-mor (Go<RK *chinchards* / AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=258> kazeg-

mor T / dreinig Go & d-ll keineg Ko-Ki / kastregenn - Sun Ki & W "cheñchar-enn"...)

KEZEGENNED⁺ (l.-enn-ed – ALBB n. 419 & kezekenned / kezekennoù Ph - l.-où) > KAZEG...

KEZEKA⁺ /ke'zeka/, /cezeka^{dt}/ vb 2 *chercher des chevaux* (kmg epa *to steal horses* / eb- h-br-kmg & ebol : ebeul, gln epo- & Epona – *théonyme représentée par une jument* / Loth ep- ie : gr ἵππο hippo- equus lat. *cheval d'apparat attelé* / caballos D. < turk-pers. keval *rosse* / travail, NF Queffeuou, marcos *reproducteur* < mongol D., galat. Tri-marcisia / *Delphes* : trois '*chevau-légers*' – *formation de cavaliers en trio*, iwg marc & NP *roi Marc*) : c'hwi n'oc'h ket o kezeka / c'hwi zo en hent o verc'heta (Luzel 19° *vous n'êtes pas en recherche de chevaux mais de femmes en route*).

KEZEL (br-kr S.Gwenole 16° Quezel : kehel) > KEL...

KEZERCHER (l. -ier – L<MM) > KEZARZ.

KEZ-KEMENT (br-kr S.Barba 16° *quezquement den toute personne tant que nous sommes*, Da quez quement den so en gracc *A tous ceux qui sont en grâce*, M. 16° Quez quement sort pechet *Toutes sortes de péchés* & DJ 16° *Quezquement map so en abyt* / Adal Egypt bede Occydent *Tout homme portant l'habit – relig.* Ph KEMENT DEN... & *Quezquement so beu e queudet / gueudet Toutes les personnes survivant en la cité* & M. *quezquement pechet a-z vezo gruet tout péché qui sera commis*, quez quement sort pechet *tout p"ché - quel qu'il soit*, S.Nonn 16° da quez quement so à tout homme / Ph mann a gement interes '*hanoc'h rien qui vous intéresse*) > KEMENT (SO...)

KEZ-KEN (br-kr - M.16° : quez quen terribl ma-z vezo horribldet *si bien terrible que cela sera une horreur* & quezquen tenn, quezquen net : ken (ha ken) / *ker tout aussi dur, propre etc.*, J. 16° Rac quezquen bras eo da cas *Car ton cas est tout aussi important*, S.Barba 16° Euit donet doz guelet hep quezquen *Pour venir vous voir sans retard* & ad. : Quesquen / Quez quen dispar clouar me en goar plen *Tout aussi formidablement clément, je le sais pertinemment*) > KEN (ha) KEN !

KEZ-KEVRET (br-kr 16° Nouelou / disput... quez queffret *parfaitement ensemble* / quet queffret & quent queffret, NL *Loquéffret* Lokeored – Are & Ph) > KEVRET* / KEVRED-

K.G.B. (dre fent - T & GK... Kollet gant ar boeson > *Alcool* !)

KI⁺ /ki:/, /ci:/ & /cəj/ Arv.Wu bih.-IG g., (l.) CHAS^s, a-w. /'kie/ (Tu & l. kier /ci:r/ Houad NALBB n.249/176 & Bas 44 /kier/, /kõ:n/ er Gerueur & br-kr) chien b.1 /'kiəz/s/, /cie/z/s/ & /ce:z/s/ W (Heneu<GB "kes" & 'kescenn' var. KIOSENN^e /ki'o:zen/ Sant-Ivi Ki<GG kies & kiosenn) *chienne* & (fig. - prise) *femelle* / *pièce mâle* (KI & kon /kõ:n/ l. & /ku:n/ L & cliquet / *crochet des tailleurs* & *divers instruments à fixer ou prendre* W<P.Go 'ki / kéz' : kies^e & ar c'hi /xi:/ & /hi:/ Ph-T-Go - /ci:/ > ar ji - Rtn & E / ar chi K-Wi NL Toul an Chy Gourin – C. Qui,-ic, bara con ; Am.17° va quiez cam *ma chienne boiteuse*, Biscoaz a coz caz coun *Jamais vieux cha ne fit de chiens* & Ph diwar ki ki, diwar kaz kaz, diwar logod '*vez ket raz !*, M.17° qui : issal ar c'hi, qui clân, connaret, colen qui *petit chien* & quelin chas, quiés lupr pe saut *chienne en rut & couverte*, bagat chas *meute*, gouen chas & bara-coûn *pain de chiens*, dourqui *loutre* & dourchas, GR qi & bara brenn, bara qon ; kmg ci / cwn l., h-iwg cú *dog* & gouezel. > cú-nna l. & con Gen. (*grey*)hound, NP Cú Chulainn *héros*, gln cuno- *chien (loup)* NP Cuno-barrus, Cuno-pennus kmg cynben - *anything - with a dog's head*, h-iwg coinchenn, Cuon-belinus kmg Cynfelyn, Convelen NP h-br & NL Plougonvelen, keltibereg Botoritta UiroKu – ie gr κύων, kýôn *chien* & κυνικός, kynikós > *cynique* & skr... D 2003, 132 / NP h-br > NF, NL *Menguy, Kermenguy & Mainguy, Tanguy & Donguy* ; ALBB n. 383-4 Ph ma/va hi, tri gi, teir gies *trois chiens & chiennes* / NALBB n. 248-51 ; B. 1906 kollet eur giez-red briz-velen ha hirvoan deus Kerjegu Pll *perdu une chienne courante jaune tachetée longiligne de Kerjégu, Pll*) : da biw^e eo ar c'hi-se ? (Ph) *à qui est ce chien ?*, ur pezh ki du *un énorme chien noir*; ur c'hiig bihan *un petit chiot*, ur gies^e / ur giez* *une chienne*, evel ki ha kazh emaint *ils sont comme chien et chat*, ur c'hi klañv (koⁿⁿnaret / arrajet) *un chien enragé*, 'peus ket c'hoant da gaoud ur c'hi ? /'ohi/ (Pll *vous ne voulez pas un chien ?*), ur c'hi mad zo ur c'hi sañset da sevel e loen e-hun (Skr *un bon chien est celui capable de lever le gibier lui-même*), droug ar c'hi *la rage*, sant Weltas oa ouzh ar chas^s klañv *saint Gildas agissait sur les chiens enragés* & biskoazh ne glañvas chas war zouar sant Weltas (Ku *adage*) *jamais chiens n'eurent la rage sur le territoire de saint Gildas (chapelle de Carnoët)*,

hennezh zo evel ar c'hi, kamm pa gar *il n'est pire sourd que celui qui ne veut pas entendre* (& kamm ki pa gar, lec'h 'staot ur c'hi 'staot tri où *un chien pisser, trois le font* / Camazen NL Plua), Fall gi eo hennezh ha ne harzh ket (W<FL-GH *c'est un piètre chien que celui qui n'aboie pas* & ki hag a drot a lip e jod, ki hag a gousk a lip e fourch *chien qui trotte se lèche le menton, chien qui dort se lèche l'enfourchure*), ki ar fujuilh / fusul^e *chien de fusil*, interet eo e gi pell zo (Pll *il en a fait son deuil depuis belle lurette*), ur c'hi labour (W<P.Go *chiadeur, polard, acharné à la tâche* & ki ouzh ar boan / vb KIa^o T<JG *bossier*), hennezh zo ur c'hi ! *quel effronté !* (& *appr'* cynique), kaojeal vil evel chas^s *parler mal comme à un chien*, abafoc'h evid ur c'hi *plus éteint qu'un chien*, 'vel ur c'hi (paour-du) *pauvre comme Job* (& pervezh èl ur c'hi Wu<Drean), e-hunanig evel ur c'hi / ur penn-ki (Ph) *seul comme un chien*, pennoù chas^s *têtes difformes*, evel ur c'hi bihan war-lerc'h e wreg *suivant sa femme comme un petit chien*, ober ur pas-ki dit (T<JG *brin de conduite*), gwashoc'h evit tennañ amanenn eus goûg ur c'hi ! *tâche vraiment impossible à réaliser*, lein ar c'hi (Bolazeg Are & Pll alies / pred g'ar goñsailherien parres^e - g'ar chachouerien) *le repas annuel des chasseurs*, mont da gi (gant un all - T<GK *chaperonner q^m*), ober he c'hiez poazh (evit bezañ gwelet mat - T<GK *faire de la lèche...*), ki-touch (Wi), divalo-ki, yen-ki an amzer (T / Ph yen-put), kiez ar bed (Helias) *la chienne du monde* & kiez ar vizer (Leme'eg - a lamme g'an dud ! Pll<NC *tu seras victime du chien noir* & kiez ar vizer - lare - 'vije 'heuliañ 'n'añ & ki du ar vizer *la chienne du monde toute noire qui suit ses victimes*), kiez ar goañv (Prat T<DG *chienne de saison hivernale* / an amzer yen a grog en dud), peget g' ar c'hi du (Sant-Ivi Ki<GG jalous), NL (Cad. Pll liors ar guies), & (l.) koun ar stur (L / kon - *crochets mâles de gouvernail*), (anviou louzaouennou, kement ha gouez, sovaj) avron-ki *camomille sauvage* (Pll / *achillée millefeuille* & Ph-T avron-marc'h), dant-ki (AGB 2pt Big. & Ti *dent de chien - coquillage* -Caryophyllia smithi-), dent-ki (Ph *sceau de Salomon - plante*), geot-ki (& N.Yezou : *agrostide blanche* / fanul-gon *crysanthème inodore* & kmg fenigl y cwn sng *dill, fennel* / fanouilh *fenouil* & NL *Fanouillec* Pll ar v\Fanouilheg > meur a anv plant / sortoù chas^s) :

ki-bas^sed (*basset* – GR : qi-baczed / ki-douar),

ki-berjer > /ki'berʒj/ Ph *chien berger* (& ki-deñved GR / ki mes^saer),

ki-bleiz *chien-loup* : ur mell ki-blei zo tremenet (son Pardon Spezet *un gros chien-loup est passé*),

ki-chas^se (GR & Ph 'vel chas^s-chas^se Ph / chach chase* *comme des chiens de chasse* & unnek ki-chase 'tont eus un as^samble - kan. Gousperou ar raned *onze chiens de chasse rentrant de quelque assemblée* / NL - Koad Frew Pll Maner Chass' - *manoir de chasse*),

ki-choukant /-kouchant (GR an eil hag egile : *chien couchant*),

ki-deñved (& var. - *genre border collie etc.*),

ki-douar (GR *basset*, B. & lesano^o L),

ki foutouilhek* (GR *barbet*),

ki-gaol *chien d'intérieur* (à sa mémé & *appr'* *gigolo, personne qui flatte trop* – Troude 19^o),

ki-^hemolc'h (& qi da hemolc'h - GR *chien de chasse* / Ph ki-chas^se),

ki kanichet *caniche*,

ki koloeg / ki kolveg (W<P.Go & W<l'A *chien de garde à la ferme* / bern kolo, bec'holo – VBF<PT),

ki kouchant *chien d'arrêt* (*couchant* > choukant),

ki kourant /'ku:rən/ > /ki'kurn/ (Ph *chien courant*),

ki-louarn *fox-terrier* (M.Briant),

ki(ig) louferig (GR *chien de dame* / ki-gaol,

ki loull *loulou* & Loull - anv ki & lesanv - kont. "Yann Seitek" Yann ar Floc'h c1900, ki madam - E & chass madam),

ki-porz *chien de garde* (*de cour fermée*),

ki-red *chien courant* (GR & ki rid W<P.Go *de chasse* / ki kourant & ki-trot Wu<Drean > *un agité*),

ki rodelle (Troude 19^o /-ek* & blew^e,

ki ruz (*fauve de Bretagne* T<JG),

ki saoz *dogue* (*dog* sng > dogez*^o – Am.17^o Oll chaçç Sant Malou {h}à bleizy Daoulas, Quement

Dogues bras so en Plougastell Ra rai mill bastell eux a m' bozellou, Mar manquan Aotraou d'a clasq ar maouez... - eme loaic, mevel an 'den coz' *Tous les chiens - du Guet - de Saint-Malo et les loups de Daoulas, Tout gros "dogue" en Plougastel, que soit mis tes boyaux en mille morceaux, Si je faillis, Monsieur, à cherche la femme... affirma "Lajoie" aux vieil homme - enamouré*,
ki-saout (da ziwall ar saout) *bouvier*,
ki Spagn (& spagnol FV *épagueul*),
ki-stag *chien de garde - à l'attache* : ar c'hi (hag e stag),
ki-trot (W<Drean & *personne en mouvement sans arrêt*),
& (ober) ki-bis (da ub L *faire bis-bis*),
& ki-boued (Wu<FL *bon seulement à bouffer* / koll-bara, koll-boued *sur.* & gw. NF Colcanap Pll & Ponia kos-ki ! Ph c1977),
ki-dour /ki'du:r/ (chas^s-dour l. / dourgi, dourgon l. - Plz Ki & douran NL, Kidour NP dan. I.Krok) *loutre, (fig.) personne aimant l'eau, enfant sachant très bien nager* (gln Cuno- NP & kmg dwrgi & dyfrgi /-gwn l., iwg dohbarchú /'daur,xu:/ & /'do:r,xu:/ *otter - angl. / l'outre*) : kaoc'h ki-dour *traces de fèces de loutre*, te zo ur c'hi-dour (Ph *tu nages bien*), ma mab-bihan zo ur c'hi-dour *mon petit-fils nage bien* & hennezh zo ur c'hi-dour, martese 'vo mortolod (Pll<AJ / ML) *il nage comme un poisson - mon petit-fils - peut-être sera-t-il marin*, me zo ur c'hi-dour ! Ph *je suis bon nageur*, 'vel ur c'hi-dour - *je nage - comme un poisson* & Job B. 'n'a tapet ur c'hi-dour *Job a attrapé une loutre*, & ober ki-dour *aller à la patouille*) / neuñvial evel ur c'hi plom (Ph *nager comme un chien de plomb*),
ki-du (fig.) *parpaillot - huguenot* (GR 18°, & *impie, personne jalouse*), kaoc'h ki du ! (ka'het g' ur c'hazh gwenn ! *juron plaisant* & NL Kerguiduff / NL Kergidu Lu & titl "Emgann Kergidu" - NL / NR Kergidoue - Plua Go & NL Languidoue), NF Quidu, Mainguy / Menguy, NL-NP *Kermenguy Kervengi Lu, Tanguy - a-w. "Tanneguy" / Tangi - & Donguy*,
& ki-Doue (Plouared T<Klreg : *chasedieu, chas-geu chasse-gueux*),
& ki-koad (T<JG *rac - Mar. / levier de charrue - Go*),
ki kouarc'h (W<P.Go *chanvre roui - plié en deux / en chien de fusil*),
ki-lutig : ar c'hi-lutig (T<JG / ki-Pipi : *bougeoir*),
ki-mor *chien de mer* (GR / morgi & bleiz-mor > NP Bleimor - Kalloc'h),
ki rous *roussette* (syn. - T / *grande roussette* AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=189>)
kzh rous (bras / kerreg) Big.-Kap & kaz mor (bras) Ko, kaz bras - Eusa / ar c'hast rous Go, kzh Spagn Wi & blei dall / gall, touilh Go-T 30pt+ KLT & touilh bras, touilh du - *brettonnisme "touille"* Go & (touilh) mordotu - alies - Lu & Ti / Tu (touilh) ornelaer, Groe Wi tink & lis...),
ki-Spagn *chien espagnol* (AGB -Galeus melastomus- 5pt Ko & inizi Wu / ki bastard - 1pt Lu),
ki-tan (FV *chenêt / chien - figure sculptée trad^t & piⁿsetes / souffletez - Laz Dp<PYK*).
K\CI (2 - gln NP Ci-runa... *d'ici... - h-iwg cé & cia* : in domain chia *en ce monde ici-bas* / lat. *Cis-Cisalpine & Cisjordanie etc. - D.*)
KIADENN /ki'a:dən/, /ciadən/ b.-où *effort acharné* (FK / *travailler comme un chien*).
K\CIALLOS (*calendrier de Coligny 2^{ème} (mois)* & cialli Gen. / *l'autre* D 2003, 115 & kmg) > ALL / ARALL...
KĪañ,-iñ,-o /'kiə/, /'kia/, /ciɛp/, /cio/ vb *s'acharner*, & *bossier, chiader* (GR qya ouz / kmg ciaidd *brutal ad. - W<P.Go kicin doh s'acharner (au travail), se fâcher contre q^{um} W<Heneu-GB / vb-ata > kiata AB : bachoter etc.) : kiet ouzh al labour, ar boan s'étant attaqué à la tâche...)
'KIASMAD' /'kjazmad\, /'czaz\ g.-où *chiasme* (16°-19° / gr khiasma *crois^t - calq. F&B*).
KIATA /ki'ata/, /ciata^{dt}/ vb *bachoter* (suff. - *itératif-ata* vb 2<A.Boché / vb KĪañ,-ein,-o...)
KIB⁺ /ki:b\p/, /ci:b\p/ b.-où *boîte* (*entre autres d'essieu, de moyeu usu^t Ph & Gwern Guern Wi<P.Go tronc d'église, & auge aux eaux sales - M.17° & kibell Ku<YL, GR gib idem, kmg cib cup, pod*), (*par ext. - FV*) *coupe* (*usu^t KOUP / Foot. - ar C'houp*) : ar penn ahel 'barzh ar gib (Ku *la tête d'essieu dans la boîte - mécanique*), penn ar gib (Pll / penn ahel) *l'extrémité de cette boîte*, sklokal a rae ar moell karr bar gib ! (Pll *le moyeu cognait dans la boîte d'essieu*), ar gib ba kreiz ar rod (Rtn*

"pe ar 'oest" *la boîte d'essieu de roue en bout*), ur gib-karr (E *id.*), ar gib e-leac'h ma base an ael (Li<YR *la boîte où passait l'essieu*), NL ar hibou (Ki & *chantier du Guip* - chanter ar Gib & Ar Guip / Nerly - Névez Ki - gw. NF Quiban – Teleg. / Squiban & ar c'hibou Y.Gow<HB / kebroù).

KIBAD /'ki:bəd\/, /cibəd\/ b.-où *boîte (mécanique – pleine de... / par ext. & coupe de... - FV)*.

KIBañ,-iñ /'ki:bə\/, /cibə\/ vb *mettre une boîte (à... / emboîter – Ern. & Ki embouesti' sardined...)*

KIBELL /'ki:bəl\/, /cibəl\/ (bih.-IG) b.-où *baaignoire (par ext. / souv^t) bassin (à vaisselle d'habitation trad., & bassin de fontaine, de pré, de rivière - trou d'au plein près de la rivière, (parf.) & soupière (en terre - Wu<FL – C. Quibell 'cupe, cupa' & quemeret medicinerez digant iuzeauyen, pe monet en quibell assambles ganto... so pechet maruell c'est péché mortel de prendre des remèdes proposés par des juifs ou d'aller avec eux dans un bain - hammam - sic, M. 17° quibell bain, cuve(au), GR qibell cuve / kmg cibyn cup – half a bushel) : dour kibell (Paoul Ph lavasse), kibell ti Y'n A. (Plourac'h bassin de pierre entre cuisine & cour), pa vez re varr ar gibell (W<LH *lorsque la coupe est pleine / e tislán à ar bratell elle déborde sur le pré-au*), Prad ar Gibell (Cad. Pll prat ar guibel / prat guiben / ar hibou > kib), kastell ar Gibell (an Uhelgoad), Kibell (enes L) & NL ar Gibell (Pouldouran T *anse de rivière / kib, kibenn*).*

KIBELLAD /ki'beləd\/, /cibeləd\/ b.-où *baaignoire / bassin (de...), & soupière (de - « soupiérée » gallo – GR qibellad *cuvée*) : ur gibellad dour (Wu<FL & ur gubellad *baquet d'eau...*)*

KIBELLADENN /kibe'la:dən\/, /cibeladən\/ b.-où *(un) bain (en baaignoire FV / NL Koronk & kouronkadenn / Ph neuñviadenn...)*

KIBELLADUR /kibe'la:dyr\/, /cibeladyr\/ g.-ioù *bain (GR & eau de baaignoire etc.)*

KIBELLADUREZH /kibela'dy:rəz\/, /cibeladyrəh\/ b.(-ioù – le) *bain en baaignoire (GR)*.

KIBELLat* /kibeləd\/, /cibeləd\/ vb *(se) baaigner (en bassin, baaignoire – GR qibellat & encuver) : kibellad anehe^e les baaigner ainsi (en baaignoire)*.

KIBELLDI (FV kibeldi - g. / Dourdi Loktudi NL *Le Dourdy & kibellec'h – GR*) > KIBELL-

KIBELLEC'H /ki'beleh\/, /cibeleh\/ g.-ioù *(établissement de) bains (GR qibellec'h-you / koronk-lec'h / balnéo-)*.

KIBELLEG /ki'beləg\k/, /cibələg\k/ ad.(-ek* /-eg) *à bain / balnéaire : kirin kibelleg (W<l'A 18° *cuvier – ALBB n. 517 charnier & syn. Li kirin 2pt : ar c'hirin / ur girin Ph jatte – à crème etc.)**

KIBELLER /ki'belər\/, /cibeler\/ g.-ion /-ien b.1 *baaigneur,-se (amateur de bains - en baaignoire, bassin – GR qibeller NF Quibeller)*.

KIBENN /'ki:bən\/, /cibən\/ b.-où *réservoir (d'eau – kmg cibyn cup & cibyn wy eggshell podenn wi KW) : Park ar Gibenn (Ph & Cad.Pll prat guiben / ar hi bou), Lann ar gibenn (NL Plouzelambr Ti)*.

KIBENNAD /ki'benəd\/, /cibenəd\/ b.-où *bassin-réservoir (de – kmg cibynnaid half a bushelful : un hanter poesellad^e)*.

KIBER /'ki:bər\/, /ciber\/ g.-où *(boîte à) suspension, & (appr^t – dér.) amortisseur / (lang.kout. Ki<PF merc'hetaer *arg. - coucheur, queutard*) : ur wetur war giberou (FV *une voiture à suspension & gwetur war wiberou / gwiber*).*

KIBEREN /cibəren\/, /cəbəren\/, a-w. /cybərəjn\/, /ciberen\/ Prl & /ki'be:rən\/ NL *Quiberon* (ALBB Sant-Pier Kiberen pt 78 & NALBB pt 173 Plouharnel kanton Kiberen /cəbəren\/ Arv.Wu) : *Hei hei ma jao melen / kas me da Giberen / da welet ma zad-paeren / zo klañv-bras g'an derzhienn (Brec'h Arv.Wu<Drean *Hue, hue, mon cheval jaune / mène-moi à Quiberon / voir mon parrain / très malade de la fièvre*).*

KIBIS /'ki:biz\s/ estl. : kibis ! kibis ! (Gorre Leon & rao^o Lu<VF / ober bisk – Pleiben<Y.Gow).

KIBR- (kibriad l.-iad - W, kibrienn & kibriou W<Drean / cepriou h-br-kmg & lat.) > KEBR...

KICH (Wi<P.Go *cri d'appel de vaches*) > KIS^S !

KICHAN^NIG (a-w. / bih.-IG) > KICHEN(N-IG).

KICHEN⁺ /'kiʃən/ Ph, /'kiʃɛn/ L, /'ciʃən/ Ku, /'kyʃən/ Go-Tu bih.-IG (kichennig KL<CG) /ki'ʃɛnig\k/, /ki'ʃɛnig\k/ b.-où /ki'ʃɛnow/ (à) *proximité* (E-KICHEN & a-gichen / da-gichen, eus kichen / l. KED- : kich(i)en, quichion *Et.Celt.* n. 19/265 – C. Enquichen, en quichen 'au pres', J. 16° Ma maestr - So aet ouz quichen diguenef *Mon Maître - qu'on a emmené loin de moi*, & en e quichen *près de lui*, ez deu graguez - Da quichen an bez *viendront des femmes - Près du tombeau*, M.17° equichen (au)près, joignant / kej & h-kr-kmg cet, kmg cyd-io vb *to join, couple / copulate*) : en ur gichenn *côte à côte* & kichen(-ha)-kichen emaint *ils sont côte à côte*, deus 'ta, kemener bihan, deus da gichen an tan (kan. Ph) *viens donc, toi, petit tailleur, viens tout près du feu* / deuet /d/ (d)eus kichen an tan *venant d'à côté du feu*, un' deus kichen tre (amañ - Morvan TK<RKB *un très proche voisin*), e-kichennig Brest *tout près de Brest* (alies er radio g' Ch.Gall), e-kichennig Landreger (F&B à *proximité immédiate de Tréguier*), tal e gichen (Are-Ph alies / en e gichen) *près de lui*, 'tal e gichen (Ph dalc'hmat *près de lui* - gw. YG e-tal Gwened mes o chom 'tal-kichen - adv.), tre (e-)kichen prad bras an Tymeur (Ti-meur NL *tout près du grand pré du Tymeur*), te 'ra 'mo^d-mañ 'kichen me 'ra 'mo^d-se ! (Pll) *toi tu fais comme ci tandis que moi, je fais comme ça !*, diw pe deir eur da boa^zhañ anehe 'kichen gant an dra-he (koketenn) eo un eur (Pll 2-3h à *les cuire tandis que ça ne demande qu'une heure en cocotte-minute*), an daol gichen (KL<YG *la table à proximité*), pa oa kichen din partio (E<RKB *alors que j'étais près de partir*), (pa eo) kichen de'añ mont (*alors qu'il est*) *sur le point de partir*, da gichen me a ranke mont (Ti *je devais aller à proximité* / Ph (e-)kichen me... *alors / tandis que moi.* / 'kuchen oa e vreur Go<KC *comparé à son frère*, kuchen-ouz-kuchen), en o c'hichenno^ù (T *près d'eux*), kichennig oant tapet ! (*aussi vite ils étaient eus !* & 'kichannig - Big.<MR kichannig e vefen bet tapet g'an avel *aussi bien j'aurais été victime du vent*).

KICHER (Li<YR & ALBB n. 364 : l./-ier & Are / Ph-T kijer) > KAZH.

KIDA /kida/ W vb *épier* (kid- / (h)a) : bout kida ub & berped kida ; hennezh 'oe kida ar re 'rell (Kleg'<PYK / espionñ).

KIDEL (1 – Arv.W<P.Go *haie* / ALBB n. 346...)

KIDEL (2 – W<P.Go poch kidell) > KIDELL.

KIDELL /'ki:dəl/, /'ki:dɛl/, /cidɛl/ > /ciʒɛl/ & /ciðɛl/ Wi (ur 'gizell' *filet pour attraper les anguilles* – W<FL, Wi<PYK kizelloù *filets* / ur goured < kored *enclos formant pêcherie*) b.-où *guideau* (& *appr^t* > *madrague*), (*loc^t*) *litière de cour de ferme* (GR qidell *guideau* & *litière* – Landerne-) : ur gidell da dapoud siliou (Wi *un guideau à anguilles*), Kidellou (NL Sizun<HB & NL Cad.Plz<GG pen i squidell > pen is kidell / NF *Quideau*).

KIDELLAD /ki'dɛləd\ɛt/, /cidɛləd\ɛt/ & var.W b.-où *guideau (rempli) de...*

KIDELLat* /ki'dɛləd\ɛt/, /cidɛləd\ɛt/ vb *pêcher au guideau, (fig.) filer (marcher) vite...*

KIDELLER /ki'dɛlər/, /cidɛlər/ g.-ien /-ion b.1 *fabricant,-e (ou marchan,-e) de guideau* : NF Quidelleur (Montroulez).

KIDI (sant Kidi - chapel e Pluverin - Wu<Teleg. & Dewi sant).

KIDO (NF *Quideau*< Teleg. 29) > KIDELL...

KIDOUE (NR Go *Kerguidoué / Languidoué* – ruisseau & captage *Pléguien-Pludual Plian-Plua*)

KIDU (*surnom des Protestants* – 16° : ur C'hi-du *Chien noir* – NL & NF Quidu - lies gwech Teleg. / NF *Kerguiduff* – Teleg. / *Quiltu...*)

KIEG /'kiɛg\k/, /'kiɔg\k/, /'kiɔg\k/ NF - lies gwech Ku *Quiec, Quieuc / Quioc* (Kiog - Lu & Cuiec – Teleg.22 / kiek* ad. & kieg° *canin* & gw. NF Quier : kier) > KI.

KIENSein (Pn Wi<P.Go & kinsein : tiensein *battre, rosser* / lasein, iennein, maillein, billein & gw. C. Tencen 'tencier *litiger* / debataff' & tencer / tenczon – *tension*) > TENSen.

KIER (1) /'kiər/, /cier/ g.-ien /-ion b.1 *chiadeur,-se* (NF Quier – Teleg.22 lies gwech / *chiennetier - du Guet de Saint-Malo au Moyen-Âge...*)

KIER (2 : l.-er – ral a wech T<RT) > KI.

KIEREZH /ki'te:rəz\ɛs/, /ciərəz\ɛs/, /ciərəh\ɛs/ g.-ioù *fait de chiader, & (anc^t) chiennerie (du Guet)*.

KIES^e (b.1 & M.17°... quiés *chienne* – Cad. Pll liors ar guies / kiosenn^e-ed - Ki) > KI.

KIES^SA⁺ /ki'esa/, /cesa/ vb 2 *courir la chienne*, (fig.) 'paillarder' - sic (Ern.) & n.vb > *paillardise* : da gi zo aet da gies^sa *ton chien est parti courir* (& kones^sa E / Pll<PM ar c'hos^h-ki-se 've' 'c'hastaoua 'pad an dez 'barzh ar bourk *ce sale chien court les chiennes toute la journée au bourg*).

KIES^SAEREZH /ciesərəh\ɔ/, /kie'se:rez/s/ g.(-iou) *copulation (de chien et chienne > coït – Prl)*.

KIEZ^{*o} (b.1 : kies^e / kiez – l. T a-w. /kie/) > KI...

KIF (var. W / NL Le Queff, Lesquiffiou) > KEF.

KIFAETH (h-br-kmg cifaeth : cram accifaeth & kmg-kr kyffeith > cyffaith *confection – jam & décoction* – LF / kivizh *tan* var. KIVIJ & NF Quiviger) > KIVIJ.

KIFI (l./-i KEF > c'hoari kifi 'n etew^e & "kivi" / kev- T) > KEF.

KIG⁺ /ki:g\k/, /ci:j\c/, a-w. /ci:g\k/ Ku, /ki:j\c/, /kij\c/ T-Go, /cəj\c/ Arv.W g.-où (sortoù), str.-enn (gw. KIGENN *muscle – de...*) *chair; viande* (C. Quic 'char; caro' : quic lue, mout *du veau, du mouton*, J. 16° A Jesu - en quic *Ah Jésus - en chair - et en os*, M.17° quic mout, oc'h, moguedet, *viandes*, pastel & pez quic *quartier*; vn draillen quic & tonen quic sal(l), quicdant *gencive* & quic en dent, GR qic, h-br-kmg-kng cic-, kmg cig, kng chic, h-iwg cícce *chair* / cíccar, glñ cic- : Cic-ollus NP & Cige-toutos – Lezoux, Marto Carro Cicino *surnom de Mars* / gr – D 97, 2003, 115 ; B. 1910 klenved ar c'hig-ru / moc'h *le rouget - du porc*) : ar c'hig ne oa ket poaz^h *la viande n'était pas cuite*, degas ar c'hig ! /a'xi.k/ *apporte la viande !* (Ph / wa'n daol & Logivi-Plougras / T > /a'hic/), daw leskel ar c'hig (deñved) da ziaze^o un tamm (Pll<YP) *il faut laisser le mouton rassir un peu*, temzañ kig /cic/ & temz' ar c'hig (Ku *épicer la viande*), ne oa ket deuet e gig gantañ toud (eus ar bresel^e / chomet mac'hagnet) *il n'en revint pas entier (de la guerre)*, pep heni a rank dougen e gig (Ph *chacun doit se véhiculer, même ivre etc.*), n'eo ket koulz ar c'hig (Pll) *la qualité de la viande n'est pas la même*, (daoust) pe kig klujiri pe kig kefeleged pe kig gad (kan. Ph<Goadeg *viande de perdrix et de bécasse ou chair de lièvre - au choix ou hasard*), kig bevin (Ph & /cig'bejn/ Plg<AT / T bewin^e *viande de bœuf - beefsng*), kig buoc'h (Ph *de la vache* / Li<YR kig-saout, kig-leu', kig-moc'h & kig hoc'h W<Drean), kig deñved (& kig maout Ph o-daou *du mouton*), kig deñved mes pas kig-gewr (Ph *du mouton, pas de la chèvre*), kig leue *du veau*, kig moc'h *du cochon* & kig hoc'h *du porc* (kikoc'h str.-enn *quartz – métonymie marbrures* / kikoun L< kik-kon /-koun *peaussier*), kig yar *poule au pot* & kig yer (yir Ph *du poulet* / penn-yer), kleñved ar c'hig ruz (T<JG *le rouget du porc*), kig berw^e *du bouilli* (Ph & T<GK netra gwelloc'h evit kig-berv *rien de meilleur que le bouilli*) & kig-soubenn *viande à pot au feu* (un tamm kig soubenn T & me 'm'a kik-ha-soubenn /kica'su.mn/ Pll<GC *j'avais viande et pot au feu* / soubenn ar c'hig *soupe de pot au feu* & soubenn (ar) beleg Ph / kig soub(añ) *fondue* (M.Briant), kig brizh *petit lard*, kig dous^s *viande non salée & bœuf à bouillir (de la viande douce en gallo / kig-sall lard salé)* & kig larje^z (*lardons*), kig pared (*cuite à l'eau* / vb), kig rost (*du rôti*), kig-sach > /ʃeʒ\ʃ/, /ʒeʒ\ʃ/ KT & RH > kig-jech 'semelle' – *nerfs & tendons* Ph<AT, Pll / kig-yec'h (Lanvôde' Tu<GK), kig-sall *lard (salé dit du 'kig-sall', C. Quyc sall)*, muzelloù kig-sall *babines retroussées*, kig ses^son *salaison*, (kemer) kig ha blev (W<Drean *attraper du gibier* / lo'ned-blew ha lo'ned-pluñv Ph *gibier à poil et à plumes*), kig ha fars /kika'farz/s/ / L ('kik-(h)a-farz (a-w.) & néol. M.Briant > kig-ha-fav *cassoulet*, kig ha kaol *choucroute*), kig brein *charogne (fam' / syn. & charogn / gagn-où)*, kig-dent (*gencives* GR / M.17° & kig-dant), poan 'm eus e kig ma dent (T<JG *j'ai mal aux gencives*), e gig-dent & ar c'hig-dent (Ph *ses gencives*), kig-kon *chair de chiens* (kikoun /-koun L<PELL.18° *peaussier – surn.*), kig-kresk (*excroissance – tumeur* GR / kresk kig & ur bos kig - war e droad pe e benn Ph), kig-torr *chairs froissées, courbatures* /ki'tɔr/ (Gon.19° kitorr, FK kigtorr), m'ar'at 'kav mad kig dre ar penn-traoñ ! (Pll alies & hi 'gav mad... *elle est du genre un peu nympho - quoique végétarienne...*), an de' war-lerc'h 'vez kig torret ! (Pll<PM *pp chair(s) meurtries*) *le lendemain on a des courbatures* (& torr-korf / torr-spered T<JG & Li<YR ar c'hig reur a astenn *la peau de fesse est extensible*), kig-treud/treut* *jeunes pousses de ronces* (ar piz-logod hag ar c'hig-treut - SAV 17 Y.Gow<HB *la gesse sauvage - appelée ainsi - bretonnisme* Ph "piz-logod" *et ces pousses tendres*), & kig paour ! kig pichon ! (Wu<Drean / *cris de poussin* ?)

KIGAJ⁺ /'ki:gəʒ\j/, /ci:jəʒ\j/ g.-où,-achou *carne* (Groë Wi) & kigaj moc'h *cochonailles* / kig moc'h (Ph-T-L & gw. KIG-SALL > *bretonnisme* / *petit salé* - lard).

KIGañ,-iñ,-o⁺ /'ki:gə/, /ci:geɲ/, /ci:jo/ vb (se) *cicatriser* (*refaire des chairs* – M.17° g\quiga a ra ar gouli *la plaie se referme* / KIGENNañ, KIZañ < kis°) : kigañ 'ra an troc'h (Ph *la plaie cicatrise* & T<JG / kisañ° - kig war e gis°), ya, kigi' 'ra ! (Trebrivan Ku) *oui, ça cicatrise !*, kiget eo ar gor *l'abcès est cicatrisé*, a.g.vb KIGET (a.g.vb) *en chair* (*bien* : kiget mad°... - B. & Ku).

KIGDER /'kigdɛr/, /ci:jdɛr/ g.-ioù *embonpoint* (GR).

KIGEG /'ki:gəg\k/, /ci:jɛg\k/ ad.(-ek* / g.-ion) *charnu,-e* (C. Quicguec, M.17° quigüec, kmg cigog *full of flesh* / KIGET & kigenet...)

KIGELL (var. W / ALBB n. 367 *quenouille*) > KE(I)GEL.

KIGENN /'ki:gən/, /ci:jɛn/ b.-où *carnation, muscle* (br-kr 16° DJ Me gray guyrydyc da quyguen *Moi, je te rendrai la chair douloureuse* / quyc, GR qiguenn, h-br-kmg cic-, gln Cicino NP ; W<Heneu a gigenn ar re 'rall – fig.) : ur gigenn vad a zen *une brave / bonne pâte d'homme* (fig.)

KIGENNañ,-iñ /ki'genə/, /ci:jɛniɲ/ vb (se) *muscler* (& *se cicatriser* FV / Ph KIGañ an troc'h) : loened kigenet & kigenet-mad° (B. 1910 loned kigenet mad) *bêtes (bien) musclées*.

KIGENNEG /ki'genəg\k/, /ci:jɛnɛg\k/ ad.(-ek* / g.) *musclé,-e* (GR qyguennecq / kmg cigog).

KIGENNET (a.g.vb - lo'ned kigenet-mad *bêtes bien musclées*) > KIGENNañ.

KIGENNUS /ki'genyz\s/, /ci:jɛnyz\s/ ad. *musculeux,-se* (GR qyguennus / kigus).

KIGER⁺ /'ki:gər/, /ci:jɛr/, & /'ki:ʒər/ Ku, /ci:ɡur/ g.-ion b.1 /ki'ge:rəz\s/ Ph, /ci:ʒərəz\s/ E, /ki'gø:rəz\s/ Li *boucher,-e* (Ph - usu' / *abatteur dit 'boucher' - de campagne* BOS^SER – drouguesket en ALBB n.387 kiger-ien Ph & /ci:ʒər/ Ku ; C. Quiguer pe quigüeres *'bouchier,-ere'*, M.17° quigüer, GR qiguer, kmg cigydd *butcher* – gln bucco- bouc'h *bouc* – D. & Tun.19°<NK *toubib* – arg. / 'meudeusin' & 'louzouer' / NF 1626 G. Qviqver de Roscoff & 17° Quiquier de Roscoff - var. / Quiguer NF Pll-Skr Kiger-ed Kefforc'h) : ræt en doa e gaseg° d'ar c'higer (& da G. - ar c'higer tre 'kichen Koad Frew er Gilli) *il avait livré sa jument au boucher* (G.), ba ti ar c'higer /'hi:gər/ (Ph *chez le boucher - au bourg*), merc'h ar gigeres° (*la fille de la bouchère*), kiger an Alamanted (Hitler - 'neus 'n em zistrujet *le boucher des Allemand, il s'est suicidé*), chas ar gigerien, tout eus momes tu ! (Louargad T<DG *les chiens des bouchers, tous du même côté - quand on s'y met pour agresser etc.*), kiger moc'h (*charcutier* / syn. & vb2 kika Pll), Prad ar C'higer (Cad. Pll prat ar higuier & goarem ar higuier, liors quigüer / NF *Quiguer & var.*)

KIGERENN⁺ /ki'ge:rən/, /ci:jɛrən/ b.-où *pièce de boucher* (*viande à conserver* / freskachoù Ph & Lu<JR *morceaux frais de viande après abattage à la ferme etc.*)

KIGEREZH⁺ /ki'ge:rəz\s/ Ph-L, /ci:ʒərəz\s/ E, /rɛh\ɛ/ g. (*métier de bouche*) / b.-ioù (*local de boucherie* (C. Quigüerez & GR) : ur vicher vad° eo ar c'higerezh *c'est un bon métier* (*le métier de bouche*), e-tal ar gigerezh (ti Hourman kent) ba bourk Pll & fas d'ar gigerezh *face à la boucherie*, 'terc'hen ur gigerezh emaint (Ph & Ku *ils tiennent une boucherie*), (evel deñved) kaset d'ar gigèrèz (MR VS<PYK, Lu<VF *menés à la boucherie* / Li<YR *kigèrèz boucherie* / kigeureuz *bouchère* & bouloñjerez *idem* / Troude 19° *kigerez & kigeri*) & kigerezh moc'h (*charcuterie* – FV).

KIGERI /ci:ʒəri/ W, /ki'ge:ri/ b.-où (*une boucherie* (W – GR qyguery).

KIGET (a.g.vb & kiget-mad - Ku / vb) > KIGañ

KIGIN (& kiginer - var. / NF alies *Queguiner* / *Quéguineur* & C. – *cocina lat.* / Quiguin 'gay' : *geai*) > KEGIN (2).

KIGN⁺ /kiɲ/, /c\ g.-où *grume* (*couche superficielle d'écorce, de peau, de terre etc.*), *écorçage*, (fig. - *la*) *cogne* (PELL.18° kign < penngéf KEN(N), h-br cenn(enn) gl membrana, kmg cen & caenen) : graet 'm eus un tamm kign d'ar gwez (Ku & dirusk) *j'ai effectué un petit écorçage des arbres*, koad kign *bois de grume, en grume*, klask kign dalc'hmat ! (Ph *toujours à chercher la bagarre* & klask kastrilhes°).

KIGNADENN⁺ /ki'ɲa:dən/, /ciɲaden/ b.-où (*une*) *écorchure* (M.17° quignaden & GR) : kignadennoù 'leizh e benn (Ph alies) *des écorchures plein la tête / le crâne tout écorché*, e gignadenn ne bare ket (Li<YR & Wi<PYK *son écorchure ne guérit pas*).

KIGNADUR /ki'ɲa:dʏr/, /ciɲadyr/ g.-ioù *écorchure* (& *écorce à tan* – FV) : kignadur ar gwez derw^e *l'écorchure des chênes*.

KIGNAJ /'kiɲəʒ\ʃ/, /ciɲəʒ\ʃ/ g.-où /-achou *végétaux écorchés* (*en défrichant / décapage* - T<GK).

KIGNal,-at⁺ /'kiɲə/, /'kiɲəl/, /ciɲad\ʈ/, /kiɲɛɲ/ vb *écorcher* (& *écorcer*), *écrémer* (*le lait / peau*), (*parf.*) *peler*, (*fig.*) *assassiner* (*le client fig.*), & *égorger* (*id.*), (*fam'*) *exploiter* (C. Quingnet, br-kr 16° DJ y en poan ha quynnet *étant en peine et écorchés*, da crochen - quynher gant un contel pren *ta peau, on la pèle au couteau en bois*, M.17° quigna, Am.17° quignat eul leu^he *écorcher un veau*, GR qignat, kmg cenna to *gather lichen*, cennu to *scale, to scurf* ; B. 1905 sperejou ha teuzou hag a gign leaz ar saout dre ma vezont goroet / laer amann *voleur de beurre, comme ces esprits et fantômes qui écrèment par magie noire le lait des vaches à mesure qu'on les trait*, 1908 laez kignet - 'nes amann - d'ar moc'h *petit lait babeurre donné aux cochons*, & avalou - kignet *pommes - pelées*) : kignet en deus e benn, e c'har *il s'est écorché la tête, la jambe*, & kignet e viz* (da gemer gwad) *écorché le doigt - à la prise de sang*, kignet he bis(-troad) *écorché le doit, l'orteil*, koue't 'ziwar he bis^siklet ha kignet he fenn (Pll) *elle prit un gadin de vélo et s'écorcha la tête*, (mezwierien) kignet gante o begoù (T *ivrognes*) *à la gueule écorchée*, koulskoude n'eo ket kignet e benn (Pll) *pourtant il n'a pas la tête écorchée*, nozvezh kenta' ma eured 'm'a kignet ma daoulin (gant liñselioù lien gros - kan. Ph) *à ma nuit de noce je m'écorchai les genoux (sur les draps grossiers)* & (me) a lako war ma gwele liñselioù lien fin na gignint ket ma daoulin *je mettrai dans le lit des draps fins qui ne m'écorcheront pas les genoux*, kignad go^zed ha stenna' anehe^e (war plenken Ph *écorcher des taupes et les tendre - sur des planches / taperien gozed - taupiers*), ur penn-saout kreuvet 'vize kignet (E) *on équarissait un bovin crevé*, kignañ avaloù douar nevez (Ki *éplucher des pommes de terre nouvelles* & Li<YR kignad^o patatez / Ph dibluskañ - vioù & pelia' pato), evit kignad an dud hag ober aoun dehe (Pll) *pour exploiter les gens et leur faire peur*, sklankal a rae gwashoc'h 'vid 'vihed bet 'kignal aneñañ (Ph *il braillait plus fort que si on avait été en train de l'écorcher*), kignet int ? (moc'h bihan Ph) *sont-ils écorchés (les petits cochons ?)*, kign' a ra e lost ? (Pll d'ur plac'h dre fent) *sa queue ne te fait pas trop mal (ente baisant / t'aime ça) ?*, kignad araog palad (an arar da gignad^o T<JG *peler avant de bêcher*), laezh kignet *lait très écrémé* (& teuziou hag a gign laez ar saout – B. : laer amann), dalc'h ha me a gigno / an hanter eus ar c'hoc'hen az po (T<JG / *complices, nous le sommes - adage*).

KIGNAVAL /ki'ɲa:val/ Li, a-w. /kri'ɲa:val/ g./b.-où (*loc'*) *support de bois de charrue*, & *versoir* (VBF<PT p. 41 kignavel Li / KL ar grignaval, alies SKOUARN : skouarn ar soc'h – GR qignaval, ar c'hign-aval).

KIGNEG (NL Quignec - Gwerliskin TK / Kein, Kimerc'h & gln Cebenna > *Cévennes, cévennol* & NF Quéinnec & var.).

KIGNEN⁺ /'kiɲən/, /ciɲen/ W<EP, a-w. KIGNON /'kiɲõn/ T-Go, W (Prl) str.-enn *ail* (l.-ien /-ion) & penn-kignen g.-où *aulx / ails* (C. Quinhen, quinghenn, M.17° quignen(n), GR qignen, h-br penn - caeninn, kmg cennin *leeks*, h-iwg cainenn *ail sauvage* > caineann /kan'ən/ *leek : poireau* ; K\veyer 18° quigne / penn ignin) : te 'gav mad^e kignen ? *tu aimes l'ail ?*, me 'gav mad kignen 'e' (Pll) *moi aussi j'aime l'ail*, mad eo ar c'hignen evid ar gwad (Ph *l'ail est bon pour le sang*), oignon ha kignen (Ph *oignons et ail*), kignen martolod (Wi<Drean *ail violet*), kignen-marc'h (T<GK hini bras roet d'ar c'hezeg -Allium giganteum-), a-rez d'ar gignenenn (W<Drean *au ras de l'ail / du bulbe*), ar c'hignen gouez an heni a daol c'hwezh bar c'hoad (Koad Frew Pll<NC, PM *c'est l'ail sauvage qui répand cette odeur dans la forêt* / NL ar Rams(ec) Pll & *muscari* – N.Yezou / *oignon ail des ours* – *sauvage* < kignen), NL Roc'h ar Hignen (Kleder Lu / Roc'h ar chalotez), NF Quignon.

KIGNENEG /ki'ɲe:nəgk/, & /ki'ɲe:nəgk/ L, /ciɲenəgk/ (ad.-ek*) b.-i,-où *lieu planté d'ail* /

Aillerie (GR qingnennec, & NL er Gerveur, enezennig eus Glenan *Quignéne* - e-tal Bananec, Dreñec / Ramseg NL *Ramsec* – Koad Frew Pll kost' Leme'eg).

KIGNER⁺ /'kiɲər/ Ph, L, Plz<GG, var.-OUR /ciɲur/ g.-(er)ion /-ien b.1 *écorcheur*; & *exploiteur*,-se (GR qigner), & ar hignerezed° *petits socs à couper le gazon* (KL<Ch.Gall / Li<YR kigneur *charrue – qui ouvre le sol*) : ar c'higneur hag an tumpour *charrues diverses*, & kigneur kezeg (Li<YR *équarrisseur de chevaux*).

KIGNEREZ (T<JG & T<GK - lodenn eus an arar - b.1 / kigneres°) > KIGNER.

KIGNEREZH /ki'ɲe:rəz\ɫ/, /ciɲərez\ɫ/, /ciɲərreh\ɫ/ g. *écorchement*, (fig.) *exploitation*, (var.-ERI) b.-ioù *écorcherie* (GR qignerez).

KIGNERI (var. W...) > KIGNEREZH...

KIGNES[°] (M.17° quignes *guignes*) > KIGNEZ*°

KIGNEZ*° /'kiɲəz\ɫ/ Ph, /'kiɲez\ɫ/ L, /ciɲez\ɫ/ W & /cene:ʒ\ɫ/ Prl (tchené.ch) str.-enn *guignes* : *cerises (sucrées & du commerce* Ph-L / KERES *cerises acides* < *ceresia* lat. & romaneg, alm & sng) & *baies diverses* (M.17° quignés *guignes* : *cerises*, GR qignes, PELL.18° kignes *guignes*) : bet em boa gwenneien, kignez hag avaloù / per prun hag avaloù (kan. Ph ar Minor) *j'avais eu des sous-sous, des cerises et des pommes etc.*, gwechall 'veze kavet er parkeier kignes, per ha prun (Pll<PM) *autrefois dans les champs on trouvait cerise, poires et prunes*, jildrenk eo ar c'hignes c'hoazh & ar re-se, kignes° ! (Ph re da brenañ *les cerises sont encore aigrettes - en magasin etc.* & kignes (bihan) grefet / lambig g' keres° *alcool aux cerises* & babioles° ar girzhi *petites cerises de haies*), laket 'c'h eus ur we'nn gignez ahe ? *tu as mis un cerisier là ?*, Park Kignes (Cad. Pll parc quignes), & kignes° polegan *baies d'airelles* (W<P.Go kignéz polekan).

KIGNEZEG /ki'ɲe:zəg\k/, /ciɲezeg\k/ ad.(-ek*) & b.-i,-où (*lieu*) à *guignes* / *ceriseraie* (GR qignezecq / ar Gelezeg - lies gwech & Cad.Pll ar g^uelesec *cerisaie* / *acides rouges*).

KIGNEZENN /ki'ɲe:zən/, /ciɲezen/ & (gwe'nn) kenejenn (Prl) b.-ed,-où *guignier – cerisier à fruits de jardin* (GR qignezenn).

KIGUS /'ki:gyz\ɫ/, /ciɲyz\ɫ/ ad. *charnel* (C. Quigus, GR qigus / *carnassier* & 'sarcotique' W<I'A).

KIGWAN /'kiɡwã/, /ciɡwã/ (h-br-kmg cic guan gl fuscina *fourchette*) *pique-viande* (kmg cigwain *flesh-hook* / gwan- vb *piquer ainsi* & kng kiguer < ber LF 105).

KIJ- (a-w. Ki - kijou - l./-ioù) > KIZ*° (1 & 2).

KIJELL (a-w. Ph & vb / C. Quifell) > KIZELL...

KIJENN (a-w. Ph / (Kenk)kis-ioù...) > KIZENN...

KIJO /'ki:ʒu/ (etre O & /u/ evel sng *book*) NP *Quijeau* : Santes-Kijo / "San's Kijo, eno 'ma' ar Barados" & chapel ar Baradoz* *c'est la chapelle du Paradis à Saint-Quijeau - ou sainte ?* (Pll / kure Sant-Kijo – Plouger 1789 *vicaire de Saint-Quigeau*, NL Karaez-Plougêr a-dreñv Kerampest & Kerven / Ker-Pest & ar Ger-wenn).

KIKA⁺ /'kik^a/, /kica/ E, /cica/ vb 2 *chercher (mendier, quérir, choisir, commercer > importer-exporter) de la viande* (br-kr 16° quicqua, GR qicqa / Am.17° A mat he/n traficq loiac da quicqua ? > *la traite de chair – humaine est-elle prospère ?*) : me'h a da gika d'an abatouer da choaja' ma c'hig /də'ʒicə/ (Ku *je vais prendre ma viande à l'abattoir pour la choisir*), ar c'higer a oa gan' e droiou kika (Pll<PM / Gilli kent - *vente de viande à domicile / achat-vente, portage en camionette*).

KIKAER /ki'kɛ:r/, /ci'kɛ:r/, /cicaur/ W g.-ion b.1 *carnassier*,-ère, & *viandard* (W<I'A quicaour, kmg-kr cicai : cardotwr cig *meat beggar*).

K\CIC⁰- (gln cico *chair* : Cic-ollus *gros muscles*, h-br-kmg-kng cic- > cig, h-iwg cicc- – D) > KIG.

KIKICH (Wi<Drean lesanv / buoc'h : dàit da welet kikich !)

KIKON /ki'kõ:n/, /ki'ku:n/ L, /ciku:n/ *surnom de peaussier* (& *pelletier, mégissier - anc'* < kig koun & chas^s – Troude 19° L : kikoun / kikoc'h *quartz* < kig hoc'h – sandhi K/G kaletaet).

KIKOUN (L 18°-19° Troude<Pell.) > KIKON.

KIL⁺ (1) /ki:l/, /ci:l/ g.(-où) *revers (divers sens)*, & *nuque* (kil chouk / chouge-gil & chouk ar c'hil -

Taldir – C. Quil *nuque, occiput* & quildant, br-kr S.Barba 16° Me toe d'am quil, map an bilen *Je jure sur ma nuque, fils de vilain !*, J. 16° gant quil e palv *du revers de paume*, Dalet a treux an quil, bilen ! *Tiens en travers de la nuque, vilain !* ; M.17° quil *chaînon du col* : a c'huen pe voar e guil à *la renverse*, teurel a chouc e guil *jeter de la nuque*, GR qil ur gontell *dos du couteau*, h-br cil *revers & dos*, kmg cil *back, recess*, iwg cúl /ku:l/ *the back - of the head*, & gln / culus lat. LF) : deus e gil beteg e droad *de pied en cap* (& penn, kil ha troad *de pied en cap*), chouk e gil /ʃuge'gi:l/ Ph & /ʃugi'ji:l/ Ku / e chouk /iʃuk/ *son haut de dos* : reun choug-e-gil - pemoc'h goue^z Pll<PM *le crin de la nuque - du sanglier* / kil-penn & kildant / kildent, kildorn), tennet korreennoù da hennezh deus choug-e-gil beteg e droad (kont. Rtn Ku *on a fait subi cette ordalie de la nuque au pied*), kein / kil an dorn *revers de main* (& a-gildorn 'oa graet *fait d'un revers de main* / ha 'vize graet an dra-he 'gildorn - Ldl Dp *ça se pratiquait du revers* - ur c'hildorniad Pll & ur jilgorniad Plg<AT *coup du revers de main*), un taol kil falz (L *un coup de revers de faucille* & falz hag a droc'h) kement gand ar hil° 'vel ma ra gand an dremm (Ko<HG *autant du revers comme du fil - de faux*), c'hwi 'gerzhe à' ho kil a-dreñv (Wi<FL kil a-dreñv *vous alliez à reculons* / Luzel 19° (distroet) war e gil / T<JG & Ph war e gis° *sur ses pas*), (kouezhet) àr e chil (W<Drean *tombé - à la renverse* & ar chilenn-gein : livenn-gein), NF Quilgars (22 alies / kil & garzh), Quiltu (NF Ph alies / tu), & kil-dorn /kil'dɔrn/, /kil'durn/ L, & /cildorn/ *revers de la main*, & kildorn *arrière-main* (M.17° quil an dorn, GR qil an dourn, kmg cil-dwrn heb kemm. – W<P.Go kildorn, keindorn *revers de main*) & kil ma dorn, a gil-dorn & /jil'dɔrn/ Ph<JB *du revers de la main, & à rebrousse-poil* : a-gil-dorn 'veze skrivellet ar c'hezeg (Dp) *on étrillait les chevaux à rebrousse-poil*, kil-dro /kil'dro:/ g. (& kildro b.-ioù) *méandre total* : en ur c'hil-dro (Breiz 30s / vb kildroenniñ T), kil-krog /kil'kro:g/k/ L (*revers du*) *croc de goémonier* : paotred ar c'hil-krog (*habitants Guissény – surn. / pilleurs d'épaves – trad. 18°*), kil-penn /kil'pen/, /cilpen/ *nuque*, & kilbenn *occiput* (GR qil ar penn, ar c'hilpenn) : an toull kil-penn *le creux de la nuque* (& poull-kil W > 'poukil'), & kil-lagad (*œil derrière la tête fig.*) : taol kil-lagad *coup d'oeil* (& killagadad).

KIL- (2 - rakger & chil- / JIL- Ph alies-kaer & skil-, kmg cil-wen *half-smile*) > KIL...

KÎL (3) /ki:l/ & /ci:l/ g. (*fam'*) *alcool trop fort (arg.) / kil(o)* & (ad.) : kîl e rank bezañ bet an den-se (Y.Gow : evet da vont direizh) *il a dû être paf...*

KILADEG /ki'la:dɔg-k/, /ɛg/k/ b.-où & 2 *retraite (coll. – FV)*.

KILADENN /ki'la:dɔn/, /ciladen/ b.-où (*une*) *reculade, & repli*.

KILañ,-iñ⁺ /'ki:lɔ/, /cileɲ/ vb *reculer, & (se) replier* (GR qila / KULañ TK, & mont war-dreñv Ph / souzañ - *faire - reculer*) : lakaad ar gouarnamant da gilañ *faire reculer le gouvernement*.

'**KILB^AOC^HHein**' (W – LH) > KILBOUC^HHiñ...

KILBAOTR /'kilbɔt/ Dp g.-ed (var. SKILBAOTR & b.1 / bilbaotr Bidar<Y.Gow & jilgog Ph - fig.) *garçon efféminé* (Laz<PYK : un tamm katellig).

KILBENN /'kilben/, /cilben/ g.-où *occiput* (br-kr S.Barba 16° Oar hoz quilben ra disquenno *que descende sur votre occiput, & Squegiaff he quilbenn e mennaff J'entends lui trancher le cou - vers l'arrière*, (var. – alies^soc'h KIL-PENN aliessoc'h) *nuque* : e gilbenn (T<JG / -?- *Pointe de Guilben – Paimpol*).

KILBENNAD /kil'benəd/t/, /cilbenad/t/ / KIL-PENNAD g.-où *coup sur l'occiput, & la nuque, coup de tête* (FV kilpennad).

KILBENNĒG /kil'benəg/k/, /cilbenəg/k/, -PENN- (kilpennek*) /kil'penəg/k/ ad.(-ek*) & g.-ien *occipital, & (fig.) mutin* (M.17° quilpennec *acariâtre, opiniâtre*, GR qil- & PEll.18° kilpennec...)

KILBENNIñ /kil'beni/, /cilbeniɲ/, var. KIL-PENNIñ vb *se mutiner* (FV kilbenni & kilpenni).

KILBLEG /'kilbleg/k/, /cilbleg/k/ g.-où *repli* (& 2^{ème} / 1^{ère} *boucle* - FV) : hep pleg na kilbleg *sans pli ni repli* (gw. PLEG & pleg-displeg, hebleg...)

KILBLEGañ,-iñ /kil'ble:gə/, /cilblegɨ/ & /cilblegeɨ/ vb (se) replier (en boucles), & (pp – dér. / appr^d) rétroflexe.

KILBLEGENN /kil'ble:gənn/, /cilblegen/ b.-où virage (en épingle à cheveux / kornblegenn Ph - usu' virage) : aet e oa ar vag, en ur gemer re verr ur gilblegenn, da dourtañ ar papurus (DGB<FK p. 29 la barque alla, en prenant un virage trop serré, heurter les papyrus).

KILBOUC'Hat* /cilbuhad\ɫ/, /kil'buħə/, /kil'bohəd\ɫ/ vb saloper (bouc'h-/ boc'h- bouc au fig. - (di)stambo(u)c'h Ph/T<JG – h-br & glñ bucco- > bouc) : kilbouhein ar labour (Langidig W<Drean cochonner la besogne / LH 'kilb[a]ohein').

KILDANT⁺ /'kildān\ɫ/, /cildān\ɫ/ g.-dent/-où molaire (C. Quildant, M.17° quildant 'machelière', GR qildant, kmg cildant molar tooth / dant-korn dent de sagesse) : kollet 'm eus ur c'hildant (Ku & T<JG, GK j'ai perdu une molaire), tennañ da gildent (Ph arracher tes molaires), he c'hildent (Ph ses molaires), er vugale a gildant (W<P.Go 82 enfants qui n'ont qu'une seule grosse dent & kil-dant l.-où-dent W).

KIL-DANT (W) > KILDANT.

KILDENT (l.) > KILDANT...

KILDORN⁺ (var. Ph & a-gildorn) > KIL-DORN.

KILDORN(I)AD⁺ /kil'dərnəd\ɫ/, /kil'dəɾnad\ɫ/ Pl, /kil'durnad\ɫ/ L & /cildəɾnad\ɫ/ KW g.-où revers (d'un coup de la main – GR qil-dournad) : tapet en doa ur c'hildornad (Ph il avait reçu un tel coup / jigorniad - Ku<MA).

KILDRAOÑ /'kildrāw/, /'kildrow/, /cildrew/ g. (du) revers (en pente / ILDRAOÑ & rakger il-) : kildraoñ ar park (F&B / dinaou) le revers (de pente) du champ.

KILDREIÑ (penngel KILDRO-, KILDROET) > KILDROiñ.

KILDRO⁺ /'kildro/, /cildro/ ad. sinueux,-se (& fig.), & b.-ioù sinuosité, str.-enn-où /kil'droənn/, /kil'droənn/ circonvolution, méandre en boucle (var. KIL-DRO g. / personne) girouette / tormentille (L – PELL.18° kildro ad. KL ; B. 1905 kildroioù - ha trukou sinuosités et passages d'îles à gué) : ober kildroioù faire des boucles, setu aze eur° gildroenn ! (T<JG en voilà un détour !), nag a gildroennoù (L que de virages !), ar c'hildroennoù a vez da ziwall il faut faire attention dans les virages & L / Ph kornblegennoù).

KILDROENN (unanderenn / TRO - str.) > KILDRO...

KILDROENNiñ⁺ /kildro'eni/, /cildroeniɨ/ (var. / KILDRO- & kildrei) vb tourner & virer, (par ext.) errer çà et là : o kildro(enn)iñ dre amañ à tourner et virer par ici, ema o kildroenni° en-dro dezi (T<JG il est en train de tourner autour d'elle / Ph troiata), kildroenniñ, klask ha furchal (gad – son T<DG tourner et virer, chercher et fouiller / lièvre).

KILDROiñ⁺ /kil'droi/, var. KILDREIÑ / KILDRO-) /kil'drēi/ T, /cildroɨ/ (gw.-ENNiñ vb sinuer, (Gon.19° kildrei) .

KILDROUG /'kildrug\k/, /cildrug\k/ ad. sournois,-e : ki kildrouk* (FV / GR - tud - qilvers).

-KILE /'ki:le/ > /'ki.ɫ/, /cile/ g.-ed,-ien (son) comparse (AN EIL HAG EGILE - alies < e gile & gant, hep... - M.17° a deis d'eguile / Prl "naou gile" /naw(də)jilə/ < 'n daou gile : 'n eil 'gile & fardet à an eil egile – kmg ei/cilydd, iwg céile & a chéile each other, glñ cele – Châteaubleau l.8 'se dagisamo cele uiro Iono' D 2003, 112 < PYL 2001 ce compagnon sincère – vrai et juste – des meilleurs - au superlatif de dago- - da bon > *kile gwirion-se da (ganen / da iwan - kmg) – ie 'membre du groupe ami' / lat. ciuis concitoyen > civil, h-alm hîwa / wife iwg bean chéile, skr cher) : piw° oa e gile ? (Ph alies) c'était qui l'autre ? (& an heni all - péjor^d / he-ben b. > eben cette autre / c'hwi zo daou vreutaer ! K<YBK comparses & bazhvalaner / breutaer – gw. Son Barzaz-Breiz 19°) & gw. NL Crec'h Quillé (Sant-Ke-Perros T).

KILE(D – h-br i kiled l'Autre – LF 501 / Abeguilé NF L Abegile < (u)ab e/cile, glñ Châteaubleau, h-iwg céile, kmg cilydd companion) > KILE / EGILE...

KILENN (& chilenn-gein W) > KIL...

KILFEN(N) /'kilfen/ Ku, /cilfen/ str.(-enn-ou) *bourgeons ligneux (genre oeillets / kelf-enn NL & Quelfennec, ar C'helf du)* : pas^seal a raent founnus etre o daouarn ha distaget gante ar c'hilfen (gwial d'ober boutigi Pll<PM) *ils les passaient vite fait entre les mains et en détachaient les oeillets*, NF *Quilfen* (lies gwech Teleg. 22 / *Quelfen-* NL & Quelfennec, Rosquelfen – E / Penn ar C'helf-du Pll & aliesoc'h Penn ar C'hef Du /hef'dy:/ - en distagadur / skol gozh bet war ar maez, jit pelloc'h - kmg colfen-nau *bough*) > KELF / SKILF-

KILGARZ^H (NF *Quilgars* Are & Go – Teleg. - lies gwech & NF bet maer Trevereg / Ph Quiltu alies & NL Hirgars / Garzuel Ku & NF (Le) Gars, Garzic / Harzic Ph & (Le) Harz, Hartz) / KIL-(K)ILGOSTEziñ > ILGOSTEziñ.

KILH⁺ (1) /kiʎ/, /ciʎ/, & /kij/ b.-ou var.-ENN b.-ou / a-w. KILHEZ*° /'kiʎz/, /ciʎez/ str.-enn-ou *quille* (br-kr 16° quillou & M.17°, GR qilh-ou, W<l'A quillenn & quillés < germ. *Kegel / kigel*) : c'hoari kilhou (Ph *jouer aux quilles* & ur jeu gilhou - Pll *un jeu de quilles* / T<JG c'hoari (ar) hillou° (T<JG), boull ar c'hilhou & ar voull gilhou *la boule aux quilles*, ped kilh 'c'h eus ? *combien as-tu de quilles ?*, difenn ma c'hilhou *défendre mes billes (au fig.)*, e beder gilhezenn (YD / leue) *ses quatre quilles – fig. / guibolles*) & (unan) kilh-kilh (dre ar vourc'h W<Drean *agité & bavard...*)

KILH⁺ (2) /kiʎ/, /ciʎ/ g.-ou (var. KEILH / KELC'H - Ph & KL) *cerceau, cercle (concret & anneau Mar. / KELC'H auréole, halo), pièce arrière de pourpoint* (KL) : kilh da votes° (kill° L<MM *ton cercle de sabot* / Li<YR ar c'hill-gwern & kill° an dris-pig, killennou houarn *pièces de grément / kil' – Y.Gow > kîl 2 & vb kilia°*).

KILHAD (gw. / n.vb) > KILHat*

KILHADUR /ki'ʎa:dyr/, /ci'ʎadyr/ g.-iou *encerclément (magique – trad.)*

KILHañ,-at,-iñ⁺ /ki'ʎa/ L, Plz<GG, & /ci'ʎad/ vb (en) *cercler, (fig.) envoûter (en traçant un cercle / var. KELC'Hiañ / KILHa' : PEll.18° kelc'hia, kilhia, kelia, W<l'A 18° quillein 'quiller')* : killa° ar botou (Li<YR *cercler les sabots* & Plz<GG / Ph kelc'hiet he boutou), ar rojou heb ar c'hilhad (n.vb – L *les roues sans le cerclage*), kilhet g' ar mor (T<JG *killé° encerclé par la mer / kejet warno*), *killé en eur park en noz (T<JG / T<DG) pris (comme) dans un cercle magique (tournant dans le champ sans en trouver la brèche toull-karr après avoir marché sur l'herbe magique ar wir yeotenn)*, kilhet eo bet g'ar flegenn-se (*débauché qu'il fut par cette trainée - Y.Gow kilia° & reiñ kîl > hoalat da zimeziñ - kiliet eo bet ar paotr yaouank le jeune a été envoûté - par une femme ou vamp / Pll<PM taolet kehel /ke:l/ g'ar plac'h yaouank*) & kilhat (W<Drean *s'échapper, folâtrer*).

KILHAOUED (Big.<AB ar c'hilhaoued / -?- gwilhaoued...)

KILHAR (W<Drean "kilhar" : den atav é vale / ? KILHOR).

KIL(H)ARZA' /ki'larza/ vb *reculer* (Eusa), kularzi 'ra 'raog eva neñ (banne - var. Argol Ko<HG eme e vamm) *il a un mouvement de recul avant de le boire*.

KILHAS^SENN⁺ /ki'ʎasen/ L, /ci'ʎasen/ b.1 *embêtante (personne - chicanière etc.)*

KILHEG /'kiʎəg\k/, /kiʎeg\k/, /'kijəg\k/ (NF (Le) *Quillec* stank T<Teleg. & W / *Quilleuc, Le Quilleuc* - lies gwech 22 & b.1 NL / NR *Le Guillec / Quillec - fleuve côtier* Lu, NF<NL *Kerguillec* & gw. Killieg / Quiec, Quioc NF / var. ALBB n. 388 *coq-s kilheien l.*) > KILHOG.

KILHEGEZH /ki'ʎe:gəz\/, /ci'ʎəjeh\/ b. *chalaze* (GR *qilheguez germe d'oeuf / kel-ui & kellid*).

KILHEGI (l.-i / NF Quiec, Quioc) > KILHOG.

KILHEIEN (l.-ien – M.17° quilleïen) > KILHOG.

KILHENN (1 - unan. / str., NF *Quillien*) > KILH.

KILHENN⁺ (2) /ki'ʎen/, /ci'ʎen/ b.-ed,-ou var. KILIEN g.-ed *enquiquinant(-e personne & kilhas^senn - L / vb KILLad° T<JG & W<P.Go killen bara quignon - kosten, korn)* : eñ zo ur gillenn ive ! *il est enquiquinant aussi !*, kilhenn ar paotr (T<FP *c'est une personne querelleuse*), ur gilhenn (W<Drean *une fofolle*), daou gillenn° (T<JG - g. - & pa vez d'ober g' killennou° *quand on a affaire à des querelleurs* / NF *Quillien – Teleg. 22*).

KILHENNAD /ki'ʎenəd\/ KL b.-ou *quille (de...), (fig.) grand verre* : eur gillennad° hini-kreñv (&

T kalei^r verre à grand pied / calice).

KILHENNiñ⁺ /ki'leñi/, /ci'leñij/ vb (s') *enquiquiner* : pa veze ar vugale o killenni^o en eil egile (T<JG *quand les enfants se querellaient l'un l'autre*).

KILHENNUS⁺ /ki'leñyz\s/, /ci'leñyz\s/ ad. *enquiquinant,-e.s* (personnes) : tud kilhennus.

KILHER⁺ (1) /ki'leɾ/, /ci'leɾ/ bih.-IG g.-ien /-ion b.1 *personne qui encercle* (& *envoûte – par cercle magique tracé anc^t < druidisme antique*), (loc^t) *feu follet* (& *farfadet – PELL. 18° kelier / enleker*) : aon rag ar c'hilherig (L) *peur du feu-follet*, kilhour (W<Drean redour *coureur*), Kilherou (NL Are, NF *Quillerou* Ph & Teleg. 22, 29 – stank / killorou^o > KILHOR-).

KILHER- (2 - var. B.1906 stard var e gillerou *solide sur ses bases* / NF Ph *Quillerou*) > KILHOR-
KILHEREZH⁺ /ki'le:rəz\/, /ci'lərez\/, /ci'ləreħ\/ g.-iou *enquiquinement(s)* : homañ a vez o klask killerez^o ordinal (T<JG *elle est toujours à chercher des chicanes* / killenn eo-hi ! *quelle "chicane"!*)

KILHERI /ki'le:ri/, /ci'leri/ g.-ed *ortolan* (GR – *commun à l'île de Baz qilhery-ed*) / NF *Quilleré*.

KILHEROU (NL & NF *Quillérou...*) > KILHER.

KILHES^c /-EZ* (& str.-enn-ou) > KILH (2 – b.)

KILHEUG (NF *Quilleuc & Le Quilleuc – T lies gwech & Quillec* / ALBB n. 388 coq - *syn. & var.*) > KILHEG / KILHOG...

KILHEVARDON /ki'le'vardən/ Go, /kije'vardõn/, /ki'le'vardun/, /ci'ləvardõn/ g.(-ou) *charcuterie* (*fraîche* / Lu<JR & Ph *freskachou – C. Quilleuardon, quilevardon pourceau frais*, GR *qilhevardoun – dial. 'guillevardons' / vivres*), & *ripaille*, (fig.) *femme mal attifée* (T) : kilhevardon Binig (Goudelin Go<PE / FV ober kilhevardon).

KILHEVARDONER /ki'levar'dõ:nər/, /ki'levar'du:nər/, /ci'ləvardõner/ g.-ion b.1 *charcutier,-ère* (FV / Go & *cherkut(i)er / heskennour* W...)

KILHEVARDONEREZH /ki'levardõ'nɛ:rəz\/, /dun\, /ci'ləvardõnərəz\/, /'rɛħ\/ g. & b.-iou *charcuterie* (Ph *charkutiri / kig moc'h...*)

KILHEZ(ENN*^o – str./-enn) > KILH (2).

KILHIJI (l.-i - Lokournan Li) > KILHOG.

KILHiñ (& *killat* W vb /-ein) > KILHañ...

KILHOG⁺ /ki'log\k/ L-Ki (Plz Ki<GG) /ki'ləg\k/ Ph, /ci'ləg\k/ g. (l.) *kilheien* /ki'lejen/ L, *kilhejer* (Plz<GG / *kèjer* Pll l. / *kog & kigi* E-T) & *kilhegi* / *kilhiji coq* (Li & *une coque* - Ko<AGB 5pt / b.1 *eur gilhogenn* Ko / *rigadelenn – C. Quillocq & quille(u)c* br-kr J. 16° *Kent na gano killok d'an de Avant que ne chante le coq* / *coq* - *alies*, GR *qilhocq /-ecq*, h-br *kelihuc* LF 500, *kmg ceiliog*, h-iwg *cailech* > *coileach* /kol'əx/ *cock*, *gln caliaco* NP *Caliacum & Caliaci* Gen. / *Caliaga* - b. > NL *Caillac etc.* / *callio-* : *kell couille* & *kailh* D 84/98 – ALBB n. 388, NALBB n. 374 : L & Are, Ko / E-Ph-T - KOG *coq*) : *ema ar c'hilhog o kana' le coq chante là & ema ar c'hilhog 'kana' a lare ar person ha me 'gomprens mat-tre Pll je comprenais parfaitement ce synonyme utilisé en chaire par le recteur*), *me gomprens pa gonte ar person deus ar 'c'hilhog' /hijok/* (Pll<ER / *ger eus Leon & Menez Are moi je comprenais quand le recteur utilisait ce mot*), *va c'hilhog ha va yar* (rim. Li<YA '60s *war ton "si j'avais un marteau" Cl.François – "If I had a hammer"*), *ur yar-gilhog* (Pag. Li<GK *coq s'avérant être une poule* / *jilgog* Ph), *kilhog !* (Li<GK *d'ur paotr techet da verc'heta*), & *kilhog havis^c* (Pgt – ArMen n. 36 p. 22 *partie brodée du costume*), *Liorzh kilhog* (NL Are), NF *Lequilleuc / Quilleuc...* & NL *Killiogès* ar C'hlastr (Sant-Tegoneg : *Quillioges* / ar *Gilhog Sant-Derc'hen* Li *Le Guilloc*),

& *kilhog gouez* (*coq de bruyère* GR, *préc' petit coq / grand coq tétras* : *kilhog brug – M.Briant*), *kilhog-Indes* (*dindon* GR *lesanvet FRI LOUS* Ph),

kilhog-koad (*pic, pivert – Kap 1pt* ALBB & PELL.),

kilhog-lec'hid (*buccin – AGB* <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=69>: 1pt *kog* *lihid* T & *kog*, *koukou-enn* Go W, *kilhog - bras*, *mor*, *treaz* Li & *tourtourou* 2pt K / *bigorn bioc'h*, *bioc'h vor*), *kilhog-raden* (*sauterelle* GR / M.17° *quillec raden 'cigale'*, br-kr S.Barba 16° - l. (aet) e *quelhyen*

raden & Pgt, Li<YR killog°-raden / lammerez Ph & var. - *sauterelle*),
KILHOGa /ki'lo:ga/ vb *féconder (comme mâle)* & ur vi kilhoget (*fécondé* Eusa Li / kilhegezh *chalaze - d'oeuf* & VBF<PT p. 138 *couvé / couvi* goret - alies & tre-gor, krouet / vi ko(ñ)filis...)
KILHOGENN /ki'lo:gen/ b.1 & kilheien l. / kilhog *coque* : ur gilhogenn ruz (L<AGB *coquillage* / eur c'hilhog Pgt & Ko 4pt *coque* / rigadell-enn & kokouzenn T...)
KILHOGEZ* /ki'lo:gez/s/ (b.1) NL ar Fouilhez (Killiogès / Kinoualc'h - Berrien er Menez & Tredudon – 2 gêr e Menez Are).
KILHOKA /ki'loka/ KL vb 2 *demande le coq, & faire le coq, (par ext.) bander (tel un coq)* : d'he c'hilhoka (L / Ph koka vb2 / KOG !)
KILHOR /ki'lor/ Ki, /ci'lor/ bih.-IG, KILHOROU 1. /ki'lo:roʷ/ T, /ci'lorow/ & /ki'lu:ru/ L, /'kyloru/ Go, var. (kilherou) /ki'le:row/ Ku, /ki'je:ru/ Ph, /ci'lorəʷ/, & /ci'rioləʷ/ W *avant-train (de charrue, par ext. & train d'atterrissage), (fig.) ergots (br-kr 16° quillorou 'charrue', GR quillhorou 'chariot - de la charrue')* : ur c'hilhor (Ki VBF<PT p. 34-39 & kilirioù KW<PYK, er hulorou Go<RK & /cirow/ W<LH - W<P.Go kirioleu Pl *avant-train de charrue* / killoreu M., Lorient kireu & ar chilhorou da haelat W<Drean *l'avant-train pour mener l'araire*), serzh war e gilhorou (T<GK war e dachou *droit sur ses talons / en e sav-sonn*), n'omp na kar na kilhorou' (T<GK dre fent / karr ha kilhorou) *on n'est pas du tout parents !*, me savo da gilhourou dit ! (Eusa : divesker ar merc'hed) *je te ferai lever la jambe (sic) !*, ur c'hilhorig *un petit pingouin*, Quillerou (Ku / Quilloren - NL T).
KILHORE /ki'lo:re/, /ci'jo:re/ NP : Jaouig, Jaouig kilhore, petra faot / fa'zi dit-te diganin-me ? (kan. Gousperou ar Raned Ph<Goadeq *que veux-tu que je te chante ?* & var. : Jobig, Jobig Killore°, petra 'ganin-me dit-te ? / Barzas-Breiz 19° Ann Drouiz - Daik, mab gwenn Drouiz ; ore / Daik, petra fel d'id-de ? Petre ganinn-me d'id-de *Tout beau, bel enfant de Duide ; réponds-moi ; tout beau ; que veux-tu que je te chante?*)
KILHORENN (NL T *Quilloren* - b.-enn-ed) > KILHOR-
KIL(H)OURZ /ci'lorz-s/, /'ki'lorz/s/ ad./-ours* & g.-ed b.-enn-ed *mutin,-e (& rebelle* – W<l'A 18° quillourss & quilloursenn *mutin,-e / kilverz, kivioul*).
KIL(H)OURZEREZH /ci'lorzərəh\ɣ/ W, /ci'lorzərəz/s/, /ki'lor'zɛ:rəz/s/ g.-ioù *mutinerie (rebellion* – W<l'A 18°).
KIL(H)OURZİñ /ci'lorzɛj/ W, /ki'lorzi/ & /ki'lorzi/ vb (*se*) *mutiner, (se) rebeller* (W<l'A 18° quillourzein) : n'eo ket 'n avañs kilourziñ (KL<YG *ça n'avance à rien de se rebeller / gendarmer & kilhourziñ* - sed mouzhet ha soñjou du g' ub).
KILI (1) /cili/ W & /kələj/ ('*keuleuy*' - *brettonnisme*) g.-où (l. / kel') : *caisse mobile à claire-voie (pour porcelets / m(uz)er syn. W<Heneu-GB / keli & l. > KAEL / KEL...)*
KILI- (2) NL Quili- (& *Guily glas - Port-Launay* Ki Meilh-ar-wern / ar Gilli ru' Pl) > KILLI-
KÎLia (Y.Gow & *débaucher / envoûter - par magie anc'*) > KILH-
KILIAD /ciliad\ɣ/ W g.-où *caisse mobile à claire-voie (remplie de porcelets* - ur h\kiliad moh – W<Heneu-GB).
KILIBARDENN (W<Drean *coureuse - de garçons / salibardenn* ?)
KILIEN (var. T) > KILHENN.
KILIN > KIL(L)IN.
KILINEG > KIL(L)INEG.
KILIRIOU (K) > KILHOR(OÛ).
KILKED /kilkəd\ɣ/ g.-où *ail sauvage des dunes* (Big.<AG), & kilked-broen (J.Riou Geotenn ar W.) *jacinthe sauvage (hapax - ? ui-koukoug / kiked & criquet)*.
KILKED-BROEN > KILKED.
K\CILL (iwg cill /k'il'/ & ceall Gen.-l., cealla l. / cella – lat. *church(yard), cell* & NL Cill-, Kil- : *Kildare, Kilkenny etc.*) > KELL.
KILLAGAD(AD & kil-lagad) > KIL-

KILLE- (NF *Quillévééré* / *Quillevééré* C. 1521 – NF & Cad. Pll goarem guille & parc ar hillebrennou / brenn-, parc hillinennou / Quilinen NP & ar guilli bar / Guily glas & ar Gilli - ru' Pll - kmg Y Gelli > KILLI & gw. NF Quillivéré / Quillidoaré) > KILLIVERE...

KILLEN (W<P.Go / bara *quignon*) > KILHENN.

KILLEREU (l. W<P.Go *avant-train*) / KILHEROÛ.

KILLEUG° (NL Le Quilleuc - 22) > KILHEG...

KILLEVERE (NF Quillévééré) > KILLIVERE.

KILLI /'kili/, /cili/ b.-où (NL stank, NF & str.-enn-où /-an bihanaat) *bosquet* (*usu'* NL *seulement* & NF – h-br kelli, kmg celli *grove* & NL Y Gelli) : ar Gilli ruz /a gili'ry:/ (Pll *Le Guilly* : bar Gilli ru^z 'm'out 'chom ? / er Gili – *sic* J.Riou) / NL Gilli Ki *Le Guil(l)y glas*, ar Gilli vihan, vras (Erge / NL *Guily-furet* Plouha / *Guily-bœuf* Plua, & Gilli(g), Killiderc'h (L), Killidoare (Kast Ki), Killi-faou (Are), Killibrenn (NL Park ar C'hillebrennou Are), *Guillispars* (Kast Ki), NL Quiliuhel (Langoned), Quillidien (Ti), NL Killioù & ar C'hilliaou E<BT *Le Quillio*, *Bosquilli* (Breizh-uhel), Koadkiliou (NL Plouigno Ti), Treuskilli *Treusquilly* (NL Ph, Lu *Treuscoat*, *Treusvenez*), NF Le Guilly (lies gwech Wi & Ph / Le Dily PhS < /jili/), & *Quilly*, *Guily*, *Le Quily* (NL 35/56<OF), NF Pengilli (*Pengully*, *Pingully*), NF Quillivéré, Quillevééré & Quillévééré / Quillivic, NL *Kerguilly* (*Dinéault*)...

KILLIAN (NL /-an : stumm bihanaat) > KILLI...

KILLIDIEG (NL Kommana / An(n)a - Internet).

KILLIDIEN (NP Ti / NL Plouigno *borne milliaire de Quillidien* / Croas ar Peulven - Internet...)

KILLIDOARE (*Quillidoaré* NL *Porzay* / NF an Doare *Le Doaré* – Ki) > KILLI / DOARE.

KILLIAG (NL *Quilliac* TK /-ac :-eg) > KILIEG...

KILLIEG /ki'liæg/k/, /ciliæg/k/ ad.(-ek*) & b.-où (*lieu*) à *bosquets* (NL) : Park ar Gillieg - Kemper & NL *Le Guillec* - Are, NF Quilliec - 22, *Le Quilliec* - W<Teleg. / *Quilliac* NL Pont-Melvez & *Quilliou* : ar C'hillioù, *Pengully* & *Treusquilly* – NL>NF Pengilli, Treuskilli...)

KILLIEN (NF alies-kaer *Quillien* & NL /-ien & NP-ien).

KILLIMADEG (NL Quillimadec C.ms / Madec) > KILLI-

KILLIMERIEN (NL Lokournan Li / merien, NF Merian, Merrien & Mesmerrien L / NF Madec...)

KIL(L)IN (NF *Quilin* – T / Killin & Koad Killin T *Coat Quillin*).

KIL(L)INENN /ki'li:nən/ (NL chapel Kilinen T, chapel Killinen Landrevarzeg bet trev eus Brieg - Teleg., & ilis Koloreg 18°).

KILLIOU /ki'liu/, /ciliow/ (NL Plouneour-Menez Killiou-Menez /-Dout & NF stank Killiou, *Quilliou* / *Lesquilly*, *Pengully* & var., *Treusquilly* / *Le Guilly* ar Gilli (ru^z / glas) : Gilli Pll, Gilli Meil-ar-wern Kastellin (& NL Y Gelli – Dyfed *Kembre grove* : *bosquet*).

KILLIVARON (NR Lu<F3 : er C'hillivaron) > KILLI...

KILLIVERE /kili've:re/, /cilivere/, /'kilivere/ E & Kilevere /kile've:re/ NF *Quillivéré*, *Quillévééré* / *Quille-*, Traonienn ar C'hillivere NL (killi / gwere *belvédère* etc. & -uere h-br (en tan) gueretic LF 161 *élévation* NP C.Redon Budoere /-uuere, Iarnuere & Aloere/-oire, kmg-kr NP Cimuireg / cyfwyre *exaltation*, h-iwg com-érge *rising*, kmg dwyre *a rising* / doere W, doare *manière*, NF (*Le Doaré*, *Quillidoaré* NL / gorre, gourre NL *Le Gouray* 22 & Cosquer-Gorre / Cosquer-Gouelet Spt Ph / Izella, Gorrekear & NF / Goueletquer < re(g)- : ren & arre, ere, kevre – ie : rex / rix, *Reich* & sankr).

KILLIVIG (NF alies-kaer *Quillivic* - Big. & Ki / *Quillevic* – killi /-(g)wig / *Guillevic* W Guilleùig < Gwilhou-ig & var.) > KILLI.

KILO⁺ /'ki:lo/, /cilo/ g.-ioù *kilo(gramme* – gr χιλιοι mil) : pegement ar c'hilo ? *combien le kilo* ? & ur c'hilo ! (alies dre LIVR / LUR *livre* : daou pe dri liur ? Ph<RM koñvers frouezh bloazioù 70).

KILOGRAMM /ki'logrãm/, /cilogram/ g.-où *kilogramme* (KILO *usu'* / *trad'* Ph daou liur avaloù).

KILOGRAMMAD /kilo'grãmäd\ /, /cilogramad\ / g.-où *kilogramme* (& *kilo de...*)

KILOMETR⁺ /ki'lomët\ /, /cilomët\ / g./b.-où (& kilometchoù T / KARD-LEV* *quart de lieue*)

kilomètre : daou gilomet^r hanter war an daou vord (kanal Brest-Naoned Ph *deux km et demi sur les deux rives*) / ur gilometr /j/ (E), ar re-se a ra kilometchoù (T / Pl.-Faou ar re-he 'na graet kilometou) *ils en font des kilomètres...*

KILOMETRAD⁺ /kilo'met^rəd\ /, /cilometrad-t/ g. / b.-où *kilomètre (de...)* : ur c'hilometrad pri boue sur un kilomètre (& un hentad pri - E<HH).

KILOMETRAJ /kilo'met^rəʒ\ /, /cilometraz\ / g.-où *kilométrage*.

KILOMETRañ,-iñ /kilo'metrə/, /cilometrɛn/ vb *kilométrer*.

KILORN (h-br-kmg chilorn & gln cilurno- > NL Cilurnum *Chester GB* – NALBB n. 310-11 kilorn Ph *seau-x – trad. & bois jadis / métal* > sailh / kelorn L syn. / *charnier* NALBB n.517) > KELORN.

KILOWAT /kilowad\ /, & /cilo\ / g.-où *kilowatt*.

KILPENN (a-w. KILBENN...) > KIL-PENN.

KILPITON (Go NALBB / *gamin*) > SKRIBITON.

KILPLEG (& kil-pleg...) > KILBLEG (& vb...)

KILSTOURM /'kilsturm/, /cil\sturm/ g.-où *réaction (politique / retour en arrière – dér. FV)*.

KILSTOURMER /kil'sturmər/, /cil\sturmer/ g.-ion b.1 *réactionnaire* (FV / Y.Gow & Ph chouant - kozh chouan ! & Son ar vot 1929 Pll lostou gwenn...)

KILSTOURMEREZH /kilstur'mɛ:rəz\ /, /cil\sturmərəh\ /, /cil\sturmərəz\ / g.-ioù (*la*) *réaction (politique etc.)*

KILT /kilt/, /cilt/ g.-où *kilt* (sng & kmg cilt : rhan o wisg Albanwr / iwg féileadh beag & filleadh beag – 'gouel' bihan) : ur c'hilt oa gantañ *il portait le kilt*.

KILTU /'kilty/ & /cilty/ (NF *Quiltu* – stank-mat Ph / Kil- NF/NL *Quilgars etc.*) : mab ar C'hiltu (Ph<AT c1970 *le fils Quiltu*).

K\CILURN- (gln cilurno-, NL Cilurnum > *Chester* – h-kmg cilurn > celwrn, h-br chilorn > kelorn & /'ki:lørn/ Ph – NALBB, h-iwg cilorn *cruche, seau* / bascauda *baquet tressé* > *bâche etc.* – D 98).

KILVERZ /'kilverz\ /, /cilverz\ / ad. & g. *insurgé* (M.17° quiluerz 'aheurté' & quilvers *acariâtre*, GR qilvers *opiniâtre* / pënvers, Pell. 18° kilvers / kilpennec, & pennverz) : kilvers / kivioul (L).

KILVERZiñ /kil'verzi/, /cilverzɪn/ vb *s'insurger* (FV / GR *s'opiniâtrer* - en em - aheurti...)

KILVID /'kilvid\ / var. KILWID /'kilwid\ /, /cəlvid\ / b.-où *coudraie* (KELV(EZ)ID / KELVEZEG - NL < kelwez h-br collguid *coudriers* & h-br-kmg-kng-iwg coll, gln coslo- / kollod NL ar Gollod & Kollojou) : ar Gilvid (Ki).

KILVIEN (NL *Quilvien* : ar gêr a Gilvien / ar Vadalen - Prizèg kan. KW).

KILVIJ (1) /'kilviʒ\ / T str.-enn *faîne-s* (Arv. T<GK / filvij, finij...)

KILVIJ(ENN - 2 / 1 - str. >-enn-ou – var.) > KILWEDENN.

KILVIJ(ON – Go<RK *pissenlits*) > KILVIZ(ION).

KILVIZEREZH (var.) > KALVEZEREZH...

KILVIZiat* (M.17° caluiziat *charpenter*, caluezat) > KALVEZ...

KILVIZiEN (l./eg-ien - FK & a-w. ALBB /-eg-ien) > KALVEZ.

KILVIZION /'kilviʒõn/ Go<RK (kilvijon / kilvichon l.-ion /-ien *tiges de pissenlits (en forme de copeaux* > KALFICH- / KALVEZ,-iat vb *travailler ainsi le bois* / laezh^ggell *pissenlit* - Plua Go & *brettonnisme "du lêz'gell"* / laezhegenn Ph & askol-laezh...)

KILVROEN /kil'vroən/, /cilvroen/, /kil'vruɑ̃n/ L str.-enn *jonc de lande* (FV / skilvroen < BROEN^N & var. L Brouan- NL...)

KILWE /'kilwe/ T, /cilʷe/ g.-où *contour*, & *méandre* (Ern. / NF Kerveadou Go & a-gilwe / planken T<GK *de travers & gauchi,e*) : kilweoù ar ster (EE *les méandres de la rivière*).

KILWEañ,-iñ /kil'weɑ̃/, /cilʷeɛn/ vb *contourner*, & *serpenter* (Ern. Tu / h-br gueg, gln veadia gwe).

KILWEDENN⁺ /kil'we:dən/, /cilʷeden/ b.-où (kil- / gwedenn – h-br-kmg & kmg gw(y)den /

gwydyn & gwden *withe*, iwg fêith /f'e:/ *seam – of coal, sinew*, gln uitu- *branche de saule / flexible* > NL – ie & vb *tordre* uitus lat. *vigne*, gr *saule* – D 2003, 322) / KILVIJ(ENN) /kil'vi:ʒɛn/, /ki'vi:ʒɔn/ str.-enn-ou *boucle d'enchevêtrement (corde, écheveau) / faine ou faîne (fruit du hêtre)*.

KILWEDENNañ,-iñ /kilwe'dɛnə/, /cilqɛdɛnij/ vb *tirebouchonner* : kilwedenni evel eur gordenn (FV *comme une corde*).

KILWEDENNEG /kilwe'dɛnɛg/, /cilqɛdɛneg/ ad.(-ek* /g.-ou – objet) *tirebouchonnant,-e...*

KILWID (NL - var. / kelwez-id, & ar Gilvid Ki) > KILVID.

KILWIJ > KILWED-...

KIMERC'H /ki'mɛrh/, K & /cimerh/, a-w. /keimerh/ K *Quimerc'h* (NL Keinmerch 1296 < kein / merc'h l. - marc'h BT – NALBB pt 97, kanton ar Faou) : Radio Kimerc'h, Quimerc'h NF (stank K & L / Keineg & *Quéinnec* / NL *Cévennes & cévennol* < gln Cebenna, cefn kmg back).

KIMIAD /'kimjəd/, /cimjad/, & kemiad /'kemjad/ g.-ou *congé (d'adieu – C. Quimyat 'côgie ou licēce, licencia', br-kr M. 16° ho quemiat & Quemyat DJ 16° Reyt dyff an quemyat *Donnez-moi le congé*, Pa en deux quemyat *Puisqu'il en a le congé* & hep ma c'hemiad *sans mon congé* : koñje & Am.17°, M.17°, GR qimyat *adieu* / br-kr 16° quenyat & kmg caniad /-tâd *permission*, & C. Quiminyadez < kemenn-i/adez) : ober e gimiad diwe'zo (Ph *faire son dernier adieu*), "Kimiad ar Soudard yaouank" (kan. KT Morvan<P. Proux 19° - mil anavezet kent - *L'adieu du jeune soldat*) & a pa oant koste ar c'hleuñ e oa bet o c'hemiad (kan. Skr *c'est lorsqu'ils se trouvaient devant le talus qu'eurent lieu leurs adieux*).*

KIMIADañ,-iñ /ki'mja:də/, /cimjadij/ & (kemiad-) /ke'mja:di/ vb *prendre congé (faire ses adieux à q^m – br-kr 16° quemyadaff, J. 16° Me guel ez mat - ez quemyadet *Je vois bien - que vous prenez congé*, S.Gwenole - Fraganus 16° Dyouz hon hol mat quymyadet *ayant dit adieu à tout notre bien*, ne deou am grat e quymyadaf *ce n'est pas de mon gré que je fais mes adieux*, M. 16° Ma rancquer hep cher mat, diouz doe'n tat quemiadaf *Si l'on doit sans bon accueil s'éloigner de Dieu le père*, Am.17° Quimiada a raff *JPprendre congé je le fais / je prends congé*, M.17° quimiada *vrebenac dire adieu, & prendre congé*, GR qimyada / qumyadi, K\veyer 18° quimniadi ; B. 1908 Soniou Taldir poent e kimiadi *il est temps de dire adieu*) : kimiadet eus kerent ha mignoned (Ph / diouzh) *prendre congé des parents et des amis*, me 'ya raktal da gimidañ *je vais prendre congé de suite*, pa gimiadis / a pa gimiyaden deus ma zud 'vid mont pell deus ar gêr (kan. Metig Pll) *quand je quittai mes parents pour partir loin de chez moi*, ar sul araog a bartiche en deus he c'himiadet (kan. Are *le dimanche précédant son départ il lui fit ses adieux - à sa chérie*).*

KIMIADER /ki'mja:dər/, /cimjader/, /ke'ja:dər/ g.-ien /-ion *personne qui prend congé, & largueur* (GR quimyader).

KIMIADUR /ki'mja:dʏr/, /cimjadyr/, & /ke'mja:dʏr/ g.-ioù *congé d'adieu* (GR quimyadur).

KIMILIG /ki'mi:lig/ K g.-ed (*loc'*) *hirondelle* (Y.Gow<HB = kiminigell – Are / kiminigell - Berrien & Ph skiminellig).

KIMIN /'kimin/ T, /cimin/ bih.-IG, var. SKIMIN /'skimin/ Ph (ALBB n. 342/39 Ph) g.-ou *cheminée de hutte (de sabotier / maison 'gauloise' antique), & chaumine (cf. / chemin - lat. < gln cammino-), (par ext.) tambouille* : bar skimin (du-se dans ta ch'minée Ph & skiminal /-ell Pll *cheminée en général*), ur gimin gante (Arv. T<GK ur voutik *un vrai foutoir* & bet 'welout he c'himin *allé voir son bazar ou "souq"*, ober e gimin (B.Heol *faire sa tambouille* & ar gimin Arv. T<JK / keusteudenn & keusteurenn Ph / he zamm turgn & turbin etc.), ar c'himinig (& keminiked FK *hirondelles - loc'* / chiminaligoù Ku & skiminelliked Ph *hirondelles de cheminée / gwennel* & var. > *hirondelles*).

KIMINAL /ki'mi:nəl/, /ciminal/, var. SKIMINAL /ski'mi:nəl/ Ph g.-ou (& skiminell b.-ou) *cheminée bih.-IG (dim. loc' surn.) hirondelle de cheminée / kimilig Y.Gow - gw. / kimin & kamm) & NL (Koad) Kiminal (W)*.

KIMINELL (var. Ph & skiminell-ig-ou *hirondelle.s - de cheminée*) > KIMIN...

KIMINIADZH /kimi'nja:dəz\ / (C. Quiminyadez /-gadez *'annūciation / meffaige & quemēnet'*

pp > GR quimingadez /ɲ/ 'mandement') > KEMENN...

KIMINIG (Are<PR ar giminik & l.-ed 'giminitiet' *hirondelles - de cheminée* siminal) > KIMIN...

KIMINIGELL /kimi'ni:gəl/, /cimminiɲəl/ b.-où (*loc'*) *hirondelle* (var. Berrien Are<JMP / kimin) : ar giminigell a ra he neizh er jiminal (Are<GL *l'hirondelle fait son nid dans la cheminée*).

KIMPENN- (h-br - vb cimpenner - LF) > KEMPENN.

KIMPO(D - W<Drean penn kimpo ! / Groe Wi "kugn-pod" /cyn'powt/ 2020<F3) > KWIGN-POD.

KIN (1 - n'eus ke' kin - Ph / PhS /cin/ kén^e) > KEN.

KIN (2 h-br cin : cain & cint) > KEN (ad.) / KENT.

KINAOU (NF Quinaou - Lorient Wi / kin & -où...)

KINARD /cinardt/ W, /'ki:nardt/ g. (*loc'*) *surnom burlesque du diable* (Ern. / NF *Guinard*)

KINDER(W & kinderv Go<RK - kmg cefnder(w) *cousin*) > KENDERV...

KINE /'ki:ne/, /cine/ g.-ed /-ien *kinésithérapeute* (gr) : da di ar c'hine ('maon 'hont Ph) *chez le kiné*.

KINET (W<Drean fall kinet *de mauvais poil* / ginet & kign- / ken(n) *peau*...)

K\CINGES (gln - gw. Vercingetorix / h-iwg cinget : kamm-) K\CING-

K\CINGETOS (gln & NF - Atrebatos - *marcheur-guerrier*)> K\CING-

K\CING(OS – gln cing(os) & cingeto- *avance(r), marche(r) en avant – en attaquant / to march & marcheur* > *guerrier* Ver-cingeto-rix *chef arverne* & NP Belgæ Cingetorix - César / excingo *attaquant – soldat*, exingi *cal.Col.* & sonnociingos *marche du soleil* > *année solaire* / h-iwg cing Gen.-ed, cingid *marche* n. & vb cingim *I march* vb / céim *pas* & kmg rhygyng-au /-u vb (*to*) *amble* - G.M. & h-br-kmg-kng cam- *pas* & Cam / KAMM – D.)

KINGLAÑV⁺ /'kinglañ^{vf}/ T, /'kinglãw/, /cinglãw/ ad. *souffrant,-e* : kinglañv eo gant e zent (T<JG *souffrant de ses dents* & Arv. T<GK – ALBB n. 389 *malade klañv* / dihet – tud & loened Ph / Ku lo'ned ken) & (kaozioù) klañv-chiklañv (Wi<PYK *propos de personne de mauvais poil*).

KINI- (NL / l.-i - KEN - 4 / *roseaux*) : *Quinimilin* (NL Berrien Are / NL *Quinoualch* Kinoualc'h - ar (v)oualc'h), *la Vénus de Quinipilly* (Baod) ar Wreg houarn (Baod Wu / *Quenec'h*- Are-Ph - alies, & C. *Quenechën tertre*, collis lat. - NL *Kenec'h*...)

KINIAD /'kinjadt/, /cinjadt/ g.-idi /-où *chantré* (b.1 *cantatrice, rapsode* – br-kr 16° quinyat, quinity, M.17° quiniat,-adou *chantré*, h-br (dar)cenneti *devins* – LF 129, kmg ceiniad : cantor *singer* - NF *Le Quiniat* / *Quénéa* Ph).

KINIADUS /ki'nja:dyz\/, /cinjadyz\/ ad. *chantant,-e*, & *r(h)apsodique* (C. quinyadus : coq quinyadus / canaff & melodi – canauën & guers > KAN...)

KINIDENN (Go<RK) > KEVNID(ENN).

KINIDER(W^e - ALBB) > KENITERV...

KINIG (NR Pempoull *Le Quinic & Ehpad etc.* / bih.-IG *Quen-/ig* & NL *Ken*(Ropers) Rostren'n Ku / TK *Kenuhel* - ar Chapel Nevez, & quen C. / quenet : cazr, NF *Quénet* Ph).

KINIO(U : NF *Quinio, Lequinio 22*, Quiniou /ki'niu/ < ad. & NR (*Le*) *Quinio* – Kerbors Arv. T / NL *Kini-* & *Ken-* - 4) > KEN.

KINIPILLI (NL *Kamor'h W bois de Quinipilly* & Baod Wu / *statue : la Vénus de Quinipilly* / kenec'h & var. *Kanac'h*- E & *Kenac'h* gwenn - W & *Kanac'h-laeron*, *Kanac'h ihuel* > *Canihuel*...)

KINK- (h-br cinclinom *marche(r) pour rattraper*; kmg rhygyng *to amble, caper* / gln cingeto- – *héros marcheur / march* > Uercingetorix & var. – D) > KAMM-

KINKAILHACHOU (var.) > KENK-

KINKAILHañ /kiŋ'kaʎa/ vb *coupailler* (kinkaillo^o koad L<MM troha fall / KENK- Ph & kalvijat).

KINKAILHER /kiŋ'kaʎər/, /ciŋkajur/ g.-ion b.1 *quincailler,-e* (GR *qincqailler* / KENKAILHER).

KINKAILHEREZH /kiŋka'ʎe:rəz\/, /ciŋkaj'ʎez\/ & /ciŋkajəreh\/ g./b.-ioù *quincaillerie* (*métier* - m. /f.-ioù *local* – GR / kinkailhiri).

KINKAILHES^e /-EZ* /kiŋ'kaʎəz\/, /ciŋkajəz\/ g. (l.) *quincaille* (GR *qincqaillès*).

KINKAILHIRI /kiŋka'ʎiri/ Ki, /cinkaʎəri/ b.-où *quincaillerie* (stal – Douarn. GD < PYK).

KINKAILLET^o (Li<YR - a.g.vb) > **KENKAILH-**

KINKINA /kiŋ'ki:nə/, /ciŋcina/ g. *quinquina* (GR qinqina - ketchua Perou kina-kina *écorce* - "par excellence" & kinkina Tun.19^o<NK - arg. : *sucre* / 'speed').

KINKIS^e (NF Quinquis Go, L... & NL Quinquiziou T / Ku-Ph Kinkijou *Quinquisou* & var. / *Plessis-*) > **KENKIZ**^{*o}

KINKIZIOU (NL Ploueg-an-Trev T - *déchetterie de Quinquiziou* - l.-ioù /-jou Ph) > **KENKIZ**^{*o}

KINKL /kiŋk'l/, /ciŋk'l/ (& klink) ad. & g.-ed b.-enn-ed *coquet,-ette* (*bien ajusté, & ornamental,-e* - var. **KLENK** - Ph : enk ha klenk / klink Moal 19^o *élégant dans sa mise* / T<JG klenkou^o) g.-où *colifichet, (pl. : des) chichis* (PEll.18^o kincl & klenc / M.17^o & GR clicqant, clinquant *id.*, W<LH jinkelleu...) : ober kinkloù (& klenkou^o > *dire des* 'klindio' & 'kintio' /'klinco/ T - RL<Teleg. : kozh-kôjou *bobards...*)

KINKLADUR /kiŋ'kla:dyr/, /ciŋkladyr/ g.-ioù *ornement* (FV & *décors*).

KINKLAJ /'kiŋkləʒ\ʃ/, /ciŋkləʒ\ʃ/ g.-où,-achou *décor(s - sur' péjor')*.

KINKLañ,-at,-iñ /'kiŋklə/, /ciŋklad\ʔ/ var.-ENNiñ (kinklenn-) /kiŋ'kl'eni/ vb *orner* (*bien ajuster, décorer* / **KLEÑKañ** Ph-T koad ha traou all *bien ranger* / jinkellat* W - M.17^o *quincla agencer & attifer* quencla, GR *qinclattifer - parer la tête des femmes* ; B. 1911 Lizik en em glinkaz gwella ma c'hellaz / *fichas Lisette se para du mieux quelle put, & arc'hant da en em glinka* - L.Fl. - *de l'argent pour se parer*) : charabañioù *kinklet chars à banc décorés, e-keñver kinklañ* / eo gwerzhañ (rim. VF Doue bepred ho tiwallo... Ha diouz eur wreg hag en em ginklo), & kink(l)ennet (Kap : *passémenté* / kinklet W<P.Go : kintet, Wu<Drean kinteñ he c'hoef, en em gintiñ *se pomponner*).

KINKLENN (& var. W - b.-où) > **KINKL**.

KINKLENNiñ (var.-ENN-) > **KLINKañ...**

KINKLER /'kiŋklər/, /ciŋkler/ g.-ion b.l *décorateur,-trice (dér.)*

KINKLEREZH /kiŋ'kle:rəz\ʃ/, /ciŋklərəz\ʃ/, /ciŋklərəh\ʃ/ g.-ioù) *ornementation, & décoration, (par ext.) coquetterie* (GR *qinclerez*).

KINKLET (W<P.Go *bien attifé, bien arrangé* / kintet) > **KINKL-**

KINKLUS /'kiŋklyz\ʃ/, /ciŋklyz\ʃ/ ad. *ornemental, & décoratif* (FV).

KINN /kin/ : Kinn al Lenn (Louaneg Arv. T / Perros *cordon de galets fermant le port* / Nantouar : nant-douar & *Linkin* : an (H)inkin NL a bet gar Perros-Gireg).

KIN(N)ID (var. - T<DG & Tu<FP) > **KELLID,-añ.**

KINNIG⁺ (KLT / W kannid - n. & vb) > **KENNIG.**

KINNIZIEN (C. Quinizyen *offrir* & quennigaff, meruel a ginnigan *je menace de mourir*, M.17^o *présenter* quinizien / *quiniguet offert*) > **KINNIG.**

KINOC /cinəʒ\ʃ/ W str.-enn /kinoʃən/ (*loc'*) *petite prune noire* (& per « inéitch » Prl & W<Heneu-GB *prune sauvage blanche* / *petite prune noire* - Baod < P.Go & (s)kenej-enn Wi > arg. Wi (*la*) *skeuneuch^e : la niquer - meuf...*)

KINOC- (var. - skenej Wi /-ein... > (*la*) *skeuneuch^e - arg. Wi la niquer*).

KINOCHENN /kinoʃən/ W b.-ed /-où : *prunier* : edan ur ginocheñ (W) *sous un tel prunier*.

KINOÙ (L - boutou kinou - l.-où *bottes - de caoutchouc etc.*) > **KEN(N).**

KINOUALC'H /ki'nualh\ʃ/ NL *Quinoualc'h* (Berrien / kin-ken : garzh evel Perzhken NL Wi & moualc'h / NL Roscoualc'h & NF stank L... Le Goalc'h - gwalc'h 3 - *anc' faucon, & dorade* !) : marc'had Kinoualc'h (Penker) *marché de Quinoualc'h*

KINT (1 : kint ha broud - Y.Gow<HB) / **KINTE.**

KINT- (2 h-br cint LF & NF : Kintuallon, Kintuant, Kintuucocon, Kintuuoret... - Cart.Redon, h-br-kmg cingueith & kmg-kr kengueys > *cynwaith yoked animal working for the first time* : kent/-wezh) > **KENT**

KINTADENN (var. Plz<GG) > **KINTALENN.**

KINTal /'kintal/, /cintal/ vb (& n.vb-enn - Am.17^o / 18^o Ac ynd oll quintet a me chomet guen *Alors*

qu'ils étaient tous en rage et moi de marbre > KINT(E)al.

KINTALENN /kin'ta:leɲ/ b.-où (vb KINTal) *grognement* : ur gintalenn a lezas (Plz Ki<GG *il lâcha un grognement*).

KINTAOU /'kintaw/ Li adv. *ce matin* (hirio vintin var. KENTOUÛ & a-gentoù, ergentaou & *naguère / tantôt - gallo / cet aprem*) > KENT...

KINT(E) /kin't/, /cint/ & /'kinte/ g.-où *chicane (colère rentrée)*, (pl. - les & ses) *nerfs (quinte & quint < quintus 5° lat. / pemp-enn)* : klask kint outañ (FV, Y.Gow *chercher chicane*), kinte ennañ (L<Moal 19° *rageux...*)

KINT(E)al⁺ /'kintal/, /cintal/, var. /kin'teal/ vb *chicaner (& grogner, s'énerver – R.Glew & feuler / GR qinteal, Am.17° quint- / kiñta crier comme les petits enfants)* : hini ebed o kintal (Ki) *aucun ne grognant*, ehan da gintal ! *cesse de t'énerver ainsi !*

KINTENN /'kintɛn/, /cinten/ b.-où *quinte (suite de cinq cartes – Moal 19° / VBF<PT p. 82 pempenn-où E & pempad(enn) 'quintiaux' : gerbe-s de cinq javelles / horzenn c'hwec'h drammm Pll<PM & W bern kroez...)*

KINTET (1 – Am.17° quintet – pp - a.g./vb) > KINT(E)al.

KINTET (2 – W<P.Go & Wu<Drean : kinklet bien arrangé...)

KINT(E)US (var.) > KINTUS...

KINTI'H (Prl / KW) > KENTIZH.

K\CINTIL (h-br cintil gl gentil *habile, raffiné & kmg-kr cynhil* > cynnil *delicate, spareful, thrifty, iwg cundail* > connail – LF 107).

KINTIN⁺ /'kintin/, /cintin/ NL (& NF) *Quintin* (C. Quintin 'idem', NP) : lien Kintin (Qintin GR *toile de Quintin*) & NL Bo(u)rc'h-Kintin (*Le Vieux-bourg - bretonnant - brez'neg Borc'h-Cintin*), P(e)urid-Kintin (ALBB pt 34 *Peumerit-Quintin*), Plo^unevez-Kintin (NALBB pt 73 & /'plõnøve/ & /plõ:nød't/ *Plounévez-Quintin*), & Quintenic (Lambal 22), NF Quintin (OF / Cantin *prénom*) & Milin Kintin *moulin de Quintin (Saint-Clet - Tu<OF / Sant-Kintin - kan. B.Tangi / St-Quentin US)*.

KINTINAD /kin'ti:nød't/, /cintinad't/ ad.(-at*) & g. b.1 - l. - KINTINIS^e (GR Qintinad,-nis : bara qerc'h fresq amanennet / a blig da Gintinis meurbed *le pain d'avoine frais beurré, ils aiment beaucoup les Quintinais, & kanton Kintin) Quintinais,-e*.

K\CINTLIT (h-br cintlit gl nouitas *nouveauté & kmg-kr -lyt >-lyd kmg / br-kr 16° breaulit LF*).

K\CINTOS (gln *premier* / h-br-kmg, iwg cint) > K\CINTU-

K\CINTU- (gln *premier* cintus, cintux(os) / cintusmos, cintu-gnatos/-ta 1° *né, cintusmus/-mab D. – ie - gr καινός kainos neuf, nouveau / nevez*) > KENT...

KINTUS⁺ /'kintyz's/, /cintyz's/ ad. & b.-enn-ed *quintoux,-se, & hargneux,-se,-ment, revêche,-ment* : ar ru gintus (Plz<GG *rue des hargneux – ou mauvais coucheurs / Troude 19° kiñtus, GR qintëus*), tud kintus (Pgt<YG *gens revêches*).

KONTUZa,-iñ /kin'ty:za/, /cintyziɲ/ vb *rechigner* (Y.Gow / Li<RD koumañs kintuza° *commençant à rechigner & L<MM kintuzennad,-i° se formaliser : se raidir un instant*).

KINTUZENNiñ (vb - L<MM - var.-ENN- / kintus & 18° *hargnerie - Rousseau*) > KINTUZa°

KINVI⁺ (B. / M.17° queoni, baro ar guès *lichen d'arbres / mousse non terrestre – var. Ph 'keoni' /'kewni/*) > KEVNI...

KIOC'H (Quioch C. / NF, M.17° guioc'h mor *bécassine & kmg giach snipe – Ph*) > GIOC'H.

KIOC'HETA (vb 2 - L *chasser les bécasses*) > GIOC'H...

KIOK /'kiɔg\k/ L (NF / Quieuc) ad. & g.(-eien / kilhog) *canin...*

KIOMM (W - var. / ur 'hiomm & tiom : toem) > TOMM.

KIOSK /kiɔsk/, /cɔsk/ g.-où *kiosque (turc – kmg > ciosg, eusk. > kiosko / etxola, iwg both /boh/ : bod – NL Bod- : Bodilis / Bot- & ar Vod > NF Levot)*.

KIOUNIDENN (var. Big-Kap) > KEVNID(ENN).

KIOZENN⁺ /ki'o:zen/, /ciozen/ b.-ed *chienne (dont femme invivable KL / KIEZ* - ALBB n. 385*

5pt KL-Ko>K-Wi / kies KLTW, NALBB n. 251 *des chiennes* K/LT +30pt & kiozennoù / kiez(ez)ed, Sant-Ivi Ki<GG kies & kiosenn^e).

KIOZENNA /kio'zena/, /ciozena/ vb 2 *courir la chienne* (KL & kies^a / gastaoua a ra da gi Pll<PM)

KIPal,-iñ /kival/ Wu<Drean vb *pépié* : eñ a gipe (goulenn boued – evnig *il pépiait* & W<P.Go kival *piailler* / *kuipal* - Mendon Arv.W – kmg cipial *to yelp* / louarn).

KIPER /ciper/ W, /kipər/ g.-ien /-ion (*loc'*) *bouvreuil* (*sur.* / 'kiperù' : ru^z & klipenⁿ-ru^z / *syn.* Ph beuf-ig-où : henn'z so ur beuf ! *c'est un as* !)

KIPERU (M. Wi<P.Go, kiperù) > KIPER RU(Z).

KIR (1 – Arv.W / carus lat. - ie) > KER (ruz...)

KIR (2 – NP > *un kir*; *kir breton* banne jistr enor).

K\CIRCOS (gln Circos – Graufesenque en Millau *impétueux,-se* & circius > prov *cers* : *mistral* – h-br-kmg circet LF *il atteint*, kmg cyrch *raid* / iwg crech) > KERC'H-at*

K\CIRD (h-br-kmg - l. / cerd – LF) > KERZH...

KIRI (amzer da zont S2 / pa giri - pa gari *quand tu voudras*) > KAR-

KIRIE /ki'rie/, /cirie/ n. *kyrie* : a-greiz^holl *tout à coup* > kirri e-leiz so – hum. Ki<Helias / Kirie eleison gr Κύριε ἐλέησον *Seigneur, aie / prends pitié* !)

KIRIEG /'kirjɛg\k/ KT, /'kirjɛg\k/ KL & /'kirjɛg\k/ Li, /cirjɛg\k/ ad.(-ek* kiriek - 'kiriek' zo faziet), g.-ien *responsable* – *cause d'une faute* (br-kr 16° quiriec & quiryec, Genovefa a Vrabant 17° quiriec d'am poan *responsable de ma faute*, Am.17° na douff quiryec an tra man - a'n dra-man *je n'en suis cause, responsable*, M.17° quiriec pe quirioc *cause* & beza quiriec *causer, occasionner*; GR qiriecq, qiryocq, kantik 1754 petra so quiriec dec'h da douet Doue ? *quelle est la raison pour laquelle vous jurez ainsi* ? / Pederneq & *Th.trad.* T quiriec a sé, qiriec da gement se / h-br ciliauc *fautif*, iwg coir /kor'/ *blame, crime, offence* / kmg caredd – digarez Ph *prétexte*, NL Keriti a-w. Kiriti /-ti ; B.Breiz 19° da wall-strifou kiriek / tiek - *La cause de terribles querelles* ; P.Proux 19° ur c'haz disleal zo bet kiriek d'e varo *un chat déloyal est responsable de sa mort*) : petra zo kiriek* da se ? (er c'hatekijou / kiriek a gement-se – Luzel 19° *qui en est responsable* ?), & petra zo kiriek /'kirjɛk/ (2 silabenn - kan. Are<RKB = petra zo kaoz ? *quelle en est la cause / la raison* ?), ma 'peus dismegañs... c'hwi a zo kiriek d'an draison /'kiriek/ (kan. Kll<KVP *si vous souffrez un affront, c'est vous qui en êtes responsable*), kiriek da'm zad da vezañ klañv (T *responsable si mon père est malade*), me 'h eo ar muia kirieg^o (kan. T<JG *c'est moi le plus responsable / kablus coupable & gouest(l) eus e dorfet Ku<YEP capable / coupable - de son forfait etc.*)

KIRIEGEZH /ki'rjɛ:gəz\ɛs/, /ki'rjɛ:gez\ɛs/, /cirjɛjɛh\ɛ/ b.-ioù *responsabilité* (*culpabilité* – br-kr 16° quiryeguez, GR qiryeguez) : en ho kiriegezh ema (A.Braz c1900 *c'est de votre responsabilité*).

KIRIN⁺ /ki:rin/, /cirin/ b. / g-où *terriner* (*jatte en grès notamment* – NALBB n. 517 3pt / *charnier syn.* Are ar girin / ar c'hirin /'xi:rin/ Eusa Li / ar c'helorn Li-Lu & pt 134 Rieg KW /'jiRjal/ l.-où /ci'Rjalu/ charnell, chern Ph & pod-kig / pod-gre^s – Troude 19° kirin / cirina < [hec c]irina gl C. *ribot*, kmg cerwyn-aid, cerwynen / twb *tub, vat* & kng keryn, keroin gl cupa lat. / *cerena ? - gw. / gln celicon – Alise *ex Alesia & coupe de Banassac salle / vase de banquet* ? *jatte d'Astérix* ; B. - L.Floc'h eur girin var va barlen *une jatte sur les genoux*) : ur girin da lakat koaven (Pll *une terrine à crème ou jatte en grès etc.* & Bd<Y.Gow, Plakou L.Floc'h – B.), goero bar c'hirin (KT<DD goro) *traire dans un (te) récipient*.

KIRINAD⁺ /ki'ri:nəd\ɛ/, /cirinad\ɛ/ b./g.-où *terriner* (*remplie de...*) : ur girinad dienn (Troude 19° L & kirinadoù koa^ven Ph *terriner-s de crème* & W<P.Go kirinad & kilenad *contenu de terrine*).

KIRINEG /ki'ri:nɛg\k/, /cirineg\k/ (/g\ ? / ur girin-ad) *en (forme de) terriner* (gw. NF Le Guirinec).

KIRINTIEZ (C. Quirintiez *'amifance ou amitié*' / h-br-kmg-kng-iwg car : KAR - *ami* / *parent* > *parenté*) > KERENTIEZH

KIRIO /'kirjo/, /cirjo/ NP *Quirio* (ermit gant Kemo, & droug sant Kirio, GR sant Kiryo Ploujan / *guérisseur de furoncles* & a-w. Kiriou – rim. T<DG) sant Kirio / tad ar gorio' (*saint Quirio, maître* -

guérisseur - des abcès), & traezh Kirio (Lokemo - *plage de Kirio*).

KIRIOLEU (W<P.Go 3 sil. Pl *avant-train de charrue* / killoreu M., *Lorient* kireu) > KILHOROÛ.

KIRIOU (NF Quiriou < Teleg. / sant Kirio T *saint Qirio* & NR *Le Squiriou* – Are>TK etre Berrien ha Skrigneg & n-pluenn Ifig Skiriou - Y.Gak).

KIRIS (Wu<Drean *cerises aigres kiriz* / *ceresia* - lat.-gr...) > KEREZ.

KIRIUS (var. Ph / Li kiruz & kirives K) > KURIUS.

KIRIVES (var. Ki) > KURIUS...

KIRN (1 - N.Yezou & kirn bihan *petit houx, fragon* - Ku > /ke.rn/ evel /bè.rn/ baelan) > KELEN^N

KIRN (2 – h-br cirn - LF *trémie etc.*) > KERN.

KIRNAM > KERNAM.

KIRON (Wu<Drean : lan a giron - uioù kelion / *syn.* KORON Pluvigner W<Heneu) > KONTRON.
'**KIROÛ**' (var. W kireù) > KILHOR(OÛ).

KIRRI⁺ (l.-i KARR – ALBB n. 297 & NL Croas an Herry - Brennilis Are, Toul an Herry – Plistin) > KARR...

KIRSE (var. Go<RK 'kirsé' / T<JG, Ph) > KERSE

KIRUS (Li<YR & eur c'hiruz^o o tond) > KIRIUS.

KIRVI (l. – M.17^o *cerfs quirui* / *carués*) > KARW^e

KIS⁺ (1 : 'vel kis-ha-kustum *invariablement* Pll<PM & Ph / 'vel kistien ha kustum, & kisoù^e *manières* / gisiou^e & gichou, gijoù - NF Guiziou) > KIZ*^o (1)

KIS⁺ (2 : war ho kis^e Ph-T & war-giz* *sur vos pas*, C. Quis, voar ma quis - S.Nonn 16^o) > KIZ*^o(2)

KIS (3 : kis-gous - lang.kem.W : laer boued) > (*arg.*) *voleur de bouffe*.

KIS- (4 vb & a.g.vb kiset /-ed & kizet* - bih. KISIDIG^e) > KIZ-

-KIS (5 - NL-NF Kenkis, Kinkijou *Quenquis* & *Quinquis-iou... Plessix – de branches tressées* – kenk- Ph : kmg cainc *branch* & gln cassi- *trousse* NP Cassi-) > KIZENN...

KISELL (C. Quifell 'cifeau', M.17^o *quisel ciseau de charpentier* & Ph > kijell / T) > KIZELL*^o

KIS^{S+} /kiz\\$/ /ciz\\$/ a-w. KICH /kiʒ\\$/ W estl. (da is^sal ar c'hi hag an terw - kis ! - var. W & keuch ! / ar saout) : kis kis !

KIS^{Sañ,-iñ} /'kisa/, /cisej/ W, a-w. /kiʃj/ vb *exciter* (*en appelant – les chiens* / M.17^o issal ar c'hi > var. - HES^sal Ph & ALBB : *aboyer - de façon agressive* & vb kas ! Pll – d'ar chach chas^e & W<P.Go kisein, kesein *exciter - les chiens*, & sakein) : kisa^o eur c'hi (Li<YR *exciter un chien* / Wu<Drean int a voure keuseiñ hag int en em denne int *ils aimaient exciter puis se retiraient*).

K\CISS- (cissium – lat. < gln cission, h-br cest *caisse* / *corbeille - véhicule*) > KEST.

K\CSSION (gln-ion > lat cis(s)ium Cicéron : *cabriolet – chaise à deux roues en forme de panier* – Dottin / h-iwg cess, cissa *tressé*, h-br-kmg cest & cist kmg – ie : gr κύστις *sac, corbeille* / *kyste* – D 99) > KEST...

KISTÏEN (Ph /ki'stiən/) > KISTÏON.

KISTIGN (var. Li<YR) > KISTIN.

KISTILLI (l. /kestell NL & Kistilli Go, NL Pll *Penhistilly* / rivinoù gall-ha-roman an hent-meur bras / Helles 2 NL : Helles-Bervet & Helles-Riou & l. Hellejou) > KASTELL.

KISTILLIG /ki'stilij\\$/ Ph, /kistilij\\$/ (bih. > NL / Penn (ar) C'histilli Pll *Penhistilly*) : *Quistillic* (NL Go – Briad & Kestellig – Priel T / Kestell NL & Kastell).

KISTIN⁺ /'kistin/ & /'kist'n/ Ph, /ciʃtin/, var. KESTEN /ceʃten/ /ceʃtən/ Prl (« tcheshten ») & /cəʃten/ W<EP, E & Ku /'cestən/ str.-enn-où *châtaignes* (*dont fig. - coup, décharge électrique etc.*), g. (*bois - du, en*) *châtaignier* (C. Quistinenn, M.17^o quistin-en : cloren & clocen quistin *bogue*, GR qistin & qesten < lat.<gr καστανέα - NL Corfou, NF Kastanéa - ie / gln cassanos > cassan oc, NP Cassagne, Chassaigne & *chêne* D. – kmg castan(wyddden) *chestnut(-tree)* & iwg castán / cnó capaill *horse chestnut*, eusk. > gatzaina & قسطالة *kəsttl-a* ; Wu 19^o gué kistèn & *id.* : 'soirée kistin à Trézélan' – OF ; B. 1911 dour divar ar c'hesten-bourdel / pren & buzuk *décoction de*

marrons vermifuge & kistin "bourdet" TK / kistin-moc'h T<JG) : pa veze ar vugale é c'hrilhat kistin *lorsque les enfants grillaient des châtaignes*, da gistin zo brein ! (Pll) *tes châtaignes sont pourries !*, ur wezenn gistin (Ph *un châtaignier* / ur gistinenn & NL a-w.), un ale gwez kesten a bep tu (Plg<AT *une allée de châtaigniers de chaque côté* - kesten en dan da Garaes° / Pll & Are kistin), un distennenn (W<Drean gwrac'hed enni *châtaigne avortée, vide*), eno zo koad kistin ha koad beus° (Ph) *il y a là du châtaignier et du buis (d'impotiation romaine)*, ur varrikenn koad kistin *une barrique en châtaignier*, ur gistinenn 'm eus tapet (& fig. - *attrapé une châtaigne* / gouloù *châtaigne électrique*), Loï's oa 'cheta' kistin gant Fañch (Pll fig. & cheta mein g' ub *l'asticoter en paroles*), klask kistin deus an dud (Ku & kastrilhes *chercher des noises*), Park ar C'histin (Ph), & kistin Bourdel (Y.Gow / bourdet Ku, bourlig Ki), kistin-Indez, kistin-Spagn, kistin-moc'h (Pll & kistin-bramm T, -holen) *marrons (d'Inde)*, NF Quistinic / NL Gronvel Ku & Groaz Quistin (T – Cad. Pll liors ar christin & ar g'quistinen, parc lann quistin, guern ar questin / ar vern quistin... & Lec'h an Guistinen T), & kistin brezhoneg (Arv. T<GK *petite châtaigne* / lann brezhoneg *ajonc nain* & galleg / Ulex gallica), kalet 'vel ur gistinenn vrezhonek* (T<GK / bugel kalet deus ar boan) *dur à cuire etc. (fig.)*, & kistin-dour *châtaignes d'eau, macres* -Trapa natans-, & kistin-faw / kistin-fô Ph & kistin-vô Pll *faines ou faînes (du hêtre / alies fies-fô, finij, kilvij / kilmich T, & kesten doar jarnottes, terre-noix* W<P.Go / kraoñ-douar & keler / kolor *conopodes* – kmg cylor / cnau'r ddaear, iwg cularán *earthnut* & gln cularo- NL / *Grenoble* – D.)

KISTINEG /ki'sti:nəg\k/, /ciʃtineg\k/, **KESTENEG** /ceʃteneg\k/ ad.(-ek*) & b.-i,-où (à) *châtaigneraie* (GR qistinecq, qesten-) : NL Park Kistineg (b. & ad. & /éc/ - Lan'on-Lannebeur Go - hent Pempoull / Kistinig - lies NL).

KISTINENN /ki'sti:nən/, /ciʃtinen/, var. **KESTENENN** /ceʃtenen/, /ce'ste:nən/ PhS b.-ed,-où *châtaignier* (C. Quistinenn 'chataïgne ou chataingner' / NF Chastagner 22 – gwezenn gistin & gwe'nn gesten Ph / kmg castanwydden) : Liorzh ar gistinenn (Ph), Ar Gestenn blaen (Ploc<AB), Kergestenn (*Ehpad de Kerguestenen à Lorient*), *Penquesten* (NL W) / kistinenn Indes, & Spagn (*marronnier*).

KISTINID /ki'sti:nid\/, /ciʃtinid\/ & /ciʃtiniʃc/ W b.-où *châtaigneraie* (M.17° quistinit, GR qistinid), & NL *Quistinic* (W / NF Quistinic).

KISTINIDELL /kisti'ni:dəl/ NL Kemper / Kistinid.

KISTINIG (NF *Quistinic* Teleg. & NL Ph > Kistinid).

KISTIN^NA⁺ /ki'stina/, /ciʃtina/, var. **KESTENNA** /ce'stena/, /'cestənad\/, E, /ceʃtena/ W (& 'késtinat' W<Heneu-GB, Li<YR kistigna / kistign – M.17° quistina, GR qitina : monet da g.– W) vb 2 *chercher des châtaignes* : 'kistinna oas bet dec'h ? (Ph *tu as été aux châtaignes hier ?* & Go<KC mont da gistinna).

KISTION⁺ /ki'stiən/, /ki'stiun/ L, & /ki'stijn/ Ph, /ciʃtjõn/ & /ciʃən/ K-Wi, /ki'sijən/ T b.-où *question* (C. Question, M. 16° A goulenn ouz pep den, à quement so en bet, Deffry vn question *Demande à chaque homme, autant qu'ils sont ici-bas, Sérieusement une question*, M.17° resolui vr c'hestion *résoudre une question* – g. < GM, GR qistionn, K'veyer 18° an draze (so) é quistien *cela est en question*) : pa oa kistion da vont war ar renk (Ph *lorsqu'il fut question de se présenter*), n'eus ket bet kistion eus se *il n'a pas été question de ça*, n'eus na mar na kistion e oa Breizhad (T<DG) *il est indubitable qu'il était Breton*, houmañ zo ur gistion ha ne blij ket kalz din (Skr *c'est là une question qui ne me plaît pas beaucoup*), & pozo ur gistion (Ku *poser une question*), pa vije kis'ion deus se (Tu *quand il était question de ça*), kistion-se /kis'tiõn'ze/ 'vije bet gallet ober (Arv. T<GK kement hag ober *tant qu'à faire* & n'eo ket kistion un tach ouzhpenn *c'est pas un clou près*, kistion e vije bet lakaet - Tregastell *même si on l'eût mis*), 'deus ket bet james kestion genomp ag an traoù-se (W<FL *il n'a jamais été question de ces choses entre nous*), evel kistion ha kustum (Ph *comme il en a été question déjà* / Pll<PM evel kis-ha-kustum : e-giz dalc'h-mat / 'vel dabitud *comme d'habitude* & là est la question Dp-Ph aze 'ma an dalc'h !)

KISTIONañ,-iñ /kisti'õ:nə/, /kisti'u:na/, /ciʃcõnɛj/ vb *questionner* (br-kr 16° questionnaff, J. 16° Questionet mat *bien questionné*, (en prison) Maz vient don questionet *questionnés durement*, Buhez mab den 16° Dre reson maz questionneur *Pour la raison que l'on questionnera / interrogera / interrogea*) : kistionañ an dud *questionner les gens* (introjañ Ph < enterrogeaff / aters, goulennata...)

KISTREBERZH /ciʃtrəberh\ɣ/ & /kiʃtrəbjah\ɣ/ Wu, /ciʃtʳəbɛʰ\ɣ/ Prl NL *Questembert* (56 / Kestemberzh – br.lennegel, NF Quistrebert < Teleg. Wu lies gwezh).

KISTRENN /'kistrɛn/ (Enez Vaz) b.1 *oiseau roux à gorge jaune* (Batz L<Ern. ? *bruant jaune / bruant mélanocéphale* & *bruant ortolan* – kilheri-ed à Batz GR, *ou pouillot ou bien faucon crécerelle(tte)* sng *kestrel* / Pll logotaer & liketaer fig. - Ph<AT *oiseau rapace mythique* - skoul T<JG & h-br scubl gl milo, gln > *escouble* & NL *Escoublac / milan myth.*)

KIT (1 : gourc'hemenn & it ! Ph / n'it ket - vb MONT) & (bagad) sonn ! kit ! *en avant ! marche !*

K\CIT (2 – h-br-kmg cit, gln citbio- *plat de Lezoux dep^t 63 - D. / LF* > kedvew^e, kmg cyd- : *co-, fellow, joint* / br-kr 16° *quet- & ketpar* Ph) > KET / KED-

KITAR /'kitar/, /citar/ b.-où *guitare* (spg *gitarra* < غيتار - GR qitarr & FV vb *kitara / sitar* & NF Citharel Dp & Spt / gr κίθαρα *kitara*) : son (g') ar gitar a rae *il jouait de la guitare*.

KITELL /'kitel/ Lu<NR (d-ll Joniged Rosko kent) b.-où *bouilloire (à thé à l'anglaise* < sng *kettle* & NL Isl. / *volcan* – germ.)

KITENN /'kitɛn/, /citen/ b.-ed *pimbêche (& femme avare - Ern.)* : honnezh zo ur gitenn (Ph<AT *c'est une pimbêche* / W<P.Go *femme avare* & gw. Ku<JF *kitez* surin...*)

KITERN /'kitɛrn/, /citern/ g.-iou *sommet de la tête (& sinciput, vertex / kern, lein & barr ar penn)* : un taol war e gitern (T-L *un coup sur le ciboulot*).

KITERNAD /ki'tɛrnad\ɣ/, /citernad\ɣ/ g.-où *coup sur le sommet de la tête*.

KITEZ*° (1 - kites^e) /'kitez\ɣ/, /'kitɛz\ɣ/ Ph, /citez\ɣ/ ad. (*être*) *quitte* (L c1900 *kites e oant ils étaient quittes* / vb *kitezañ / kuit-*) : bremañ omp kites^e (Pll<PM *nous sommes quittes maintenant*), & *kitez*°* (L / KUITEZ*°)

KITEZ⁺ (2 - KITES^e) /'kitez\ɣ/, /citez\ɣ/ b.-où /-ed *surin (couteau – arg.)*, (*fig.*) *harpie* (KT / Ph<AT *kitenn*) : e wreg zo ur gites^e (T<JG *kitez*° sa femme est une harpie*), ur gitez pe gozh kontell (Ku), ur gozh kitez (dall) na droc'h nemet pezh a wel (Arv. T<JK *un vieux schlass ne coupant que dalle* & ur gitez - plac'h pik T<GK / pikez-enn).

KITEZañ,-iñ /ki'te:zə/, /citezij/ vb (*dér.*) *suriner*.

KITOUCH /cituʒ\ɣ/ W (ki touch) g. *sorte de jeu* : gober *kitouch taquiner, jouer des tours* (Dihun.)

KITOUZ*° /'kituz\ɣ/, /cituʒ\ɣ/ g.-ien *grèbe* (Ki <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=308> - AGB / ? ki tous ; d-ll ploñjer - bihan & plomer, ploumerig L, plucherig Go & stouv boutailh, kac'her plom & debrer plom Ti, sac'h plom / krakig Li, duenn Ko & d-ll tignous Big.-Kap & tignouzig - Sun, Uisantig KW...)

KIVARC'H (NL *Quivarch* - Treouergad Li<Teleg. / Guivarc'h NF & Quidu > NL Kergidu).

KIVED (W<P.Go *f. : paquet de filasse, queue de chanvre* & NL / Quividec) > KEVED / KEWEZ.

KIVI° / KIFI (l.-i kef / kev° – NL *Le Queff* - Trebrivan, ar C'hef-kozh Plouïe...) > KEF.

KIVIDEG (NL *Coat-Quividec Plougonver* & hividic Cad. Pll / an Ividig NL Eusa & NL Lividic - *tempe* / Ph kost' e benn) / KIV-

KIVIJ⁺ /'ki:viʒ\ɣ/, /civiʒ\ɣ/, a-w. KIVIZH /'ki:viz\ɣ/ g. *tan* (GR qivyg, h-br cifaeth, kmg cyffraith *stain, & jam – confection / confectio lat.* / KOUEZ var. W kovu).

KIVIJañ⁺ /ki'vi:zə/, /civiʒə/, a-w. KIVIZ^Hañ,-iaⁿ /ki'vi:zə/, /ki'viʃa/ L vb *tanner, (fig. < celt. – se) scléroser* (br-kr 16° *quiffiget a.g.vb*, M.17° *quiuigea*, Pell.18° *kivicha / kivija*, kmg cyffeithio / *stain*) : ler *kivijet cuir tanné (& tannet / roued)*, hag e *kiviji o vegañ soñjoù du (YD tu deviendras sclérosé à force de t'en faire)*, & *kivizet* (Big. / *plante - bloquée dans sa croissance*)

KIVIJER⁺ /ki'vi:zɛr/, /civiʒɛr/, a-w. KIVIZ^HEUR /ki'vi:zɛr/ Li / L /ki'viʃɛr/ g.-ien b.1 *tanneur,-se*

(M.17° quiuiger 'conreieur - courroyeur, tanneur' & K/veyer 18° ar c'hivijer a blanto din quergnel *le tanneur va t'enfoncer des cornes*) : alies mont da di ar c'hivijer (Disput Pll<GC) *aller souvent chez le tanneur*; ar c'hivijer pa vezer tost dehañ / 'm eus aon e teu c'hwezh al ler gantañ (kan. Plac'h yaouank Kemper & L *lorsqu'on est près du tanneur, cela sent le cuir - adage*), dime'et d'ur c'hivijer (E) *mariée à un tanneur*; ur c'hivijer... an heni a rae ler (Pll *définition du tanneur qui fait le cuir*), kivijerien Kergroas kent (Plonevell 19°Ph *les tanneurs de Petit-Carhaix - en Plounévezel sur l'Hyères*), kivijerien Lambaol, Pôtrede Lanbôl, kivijerien / o deus laeret kloc'h sant Jermen (lesanv – Y.Gow<HB *les tanneurs de Lampaul / tanneurs ayant volé la cloche de saint Germein*), & NF *Quiviger* (alies LK & NL Cad.Pll parc ar hiviger) : Kivijer / kivizeur & ar hivizeur, kigneur kezeg, pa vank alêr a gign e hreg (Li<YR & > *bourrelier*).

KIVIJEREZH⁺ /kivi'zɛ:rəz\, /,ci:vizərəz\, /ci:vizərəh\, a-w. KIVIZH- /kivi'zɛ:rɛz\ & /kiviʃ\ L g.(-ioù) *tannage* & b.-ioù *tannerie* (*lieu / technique* > g. – GR qivygerez, B. 1906 ar givijerez) : ur porzh kivijerezh (L *une cour de tannerie*), ar Givijerez (NL L<MM).

KIVIJERI⁺ /kivi'zɛ:ri/, var.-IRI /kivi'zi:ri/, /ci:vizəri/ b.-où *tannerie* (*lieu*) : (a)lies^oc'h a groc'hen leue 'h a da sec'hañ d'ar givijeri (*fig. - davantage de personnes meurent jeunes*).

KIVIJIRI (var. /-iri /-erezh) > KIVIJERI.

KIVILLIG (NF nobl - kent - *de Quivillic*).

KIVIN /'ki:vin/, /ci:vin/ ad. / g. (*ajonc, arbrisseau*) *nain* (h-br cema{c} / cimeng & kmg cyfyng < yng - enk *confined – narrow* / ehang *vaste* & h-iwg cumung > cumhang *idem* – LF > ENK / kivin - g' I berr /'kivin/ < kefin < lat. / ifern > /'ivern/ Ph) : kivin eo (Ku<YEP *ajonc nain fleurissant au printemps et dont les chevaux ne veulent pas*) & lann kivin / lann-givin (& lann-gibin Y.Gow 1938) gwelloc'h lann pil eget lann kivin *l'ajonc pilé est meilleur que le nain sauvage* (& lann 'kivet' Are JMS<LT & Ku<YEP un tamm balan & derw & pin kivin *genêt, chêne, pin nains, rabougris* / chank(r)et, miseret^e, ragodet, skaotet, suilhet, & diwanet deus an nos^e), NL Lanniou Kivin, Krec'h Kivinenn (Gwerleskin < Teleg.)

KIVINENN (NL – str.-enn) > KIVIN.

KIVIOUL⁺ /ki'viul/, /civiul/ ad. *opiniâtre* (br-kr 16° qivyoul, Pell. 18° kivioul / kev- & iul - h-br, br-kr eoull, kmg ewyll- / ivoull-où & 'youl', youlog ad. Li) : ur paotr kivioul (L *un gars opiniâtre*) & kivioul war an dra-ze° (L<MM à *cheval sur les principes* & kivioul d'ober ud / kilvers, pennok & greant, lañsus - L<RD), kivioul ha dre zindan (Y.Gow<HB *opiniâtre et faux-jeton*).

KIVIOULDED /ki'viulded\, /civiulded-t/ b. (*dér.*) *opiniâtré*

KIVIZEUR^o (var. Li<YR) > KIVIJER.

KIVIZ^H (L & Taldir 1913 *kiviz tannin* / kilviz, kilwed - var. / kivij *faînes*) > KIVIJ.

KIVNI (& kivniet, kiviniet - W<Drean / keoni Ku-Ph & br-kr queffny) > KEVNI...

KIVO(U)RON (NF *Quivoron* – Teleg. & NF *Quivouron* – L / bouron *glabre* VBF<PT p. 66).

KIYEUR (Li<YR / NF *Quiquier, Quiguer & Quiguer* - Skr) > KIGER.

KIZ⁺ (1 - KIS^e / kis-ha-kustum) /ki:z\, /ci:z\ b.-où *manière* (*pl. péjor^t / guise* < germ. - GIZ* - b.-ioù & gisioù^e Ph > gijou / gichou KL, NF Guichou & Guichaoua Dp / Guiziu & W1880<PL a bep sort a bep kis) : ober kizoù (KL *faire des manières* & kizoù zo mizoù *le chichi ça crée des frais - adage*), ur bern kisoù^e (& *personne à manières*), evel kis-ha-kustum *invariablement, usuellement* (Ph alies & B. 1911 2 wech - evel kiz ha kustum), e gi bihan d'e heul evel kis-ha-kustum (Pll<PM *suivi de son petit chien comme d'habitude* & 'vel kistion ha kustum Ph : evel dalc'h-mad^e).

KIZ⁺ (2) /ki:z\, /ci:z\ g. (*retour*) *sur ses pas, (revenant) en arrière* (h-br cis *coup*, kmg cis *slap* & araogenn WAR-GIS^e & war e gis – br-kr M. An Yffern 16° Ahane oar e quis nep heny ne distro *De là aucun ne revient sur ses pas / no traveller returns - Hamlet*, M.17° it voar ho quis / voar e g^{is} *revenez sur vos pas*) : degas^s ar loened war o c'his d'ar gêr (Ph) *ramener les bêtes à la maison*, ha 'teuy war da gis^e temz (Ph *tu ramèneras de l'engrais*), mont war e gis d'ar fest-nos^e (goude ar c'hañv / marvet un' tostkar) *retourner faire les fest-noz*, c'hwec'h lew^e ha kemend-all da zont war-gis^e (Ph *six lieues et autant pour revenir ensuite*), ur wech war o c'his^e (E) *une fois rentrés (revenus)*, neuzen

'taont war o c'hiz (E) *alors ils rentrent*, war hon c'hiz (kont. Ku *revenus*), 'benn oa deu^t war-gis (Ph war e giz* *une fois rentré* & peogwir 'teuont war o gis - Are *puisqu'ils reviennent sur leurs pas*, a-w. Pll<PM war ma gis, o gis, hi gis / e gis^e, dont wa'r c'hiz TK<F3 & war e giz*^o/ war e gil, & e rankem mont war hon kiz - Li<RD / *bizin on devait revenir - en mer*).

KIZADEG /ki'za:dɛg\k/, /ki'za:dɛg\ b.-où *reculade (dér. - FV)*.

KIZADENN /ki'za:dɛn/, /cizadɛn/ b.-où *rebroussement (dér. FV /-adeg coll.)*

KIZADUR /ki'za:dʏr/, /cizadyr/ g.-ioù (*le*) *rebroussement (Mat.<JM kisadur^e)*.

KIZañ,-iñ,-o⁺ /ki:zə/, /cizɛp/, /ci:zo/ vb *rebrousser*, & (*se*) *refermer (chairs)*, (*s'*)*émousser (lame etc.)* & *river (en émoussant)*, *mener plus durement (W<Heneu-GB, W<P.Go kizein er fri mener durement / br-kr quis- S.Nonn 16° ne quis quet / terzien fièvre, ne retombe pas, quiset & GR qiza, PEll.18° kisa, h-br cis ; B. 1908 morse na krena na kiza / gaou ne jamais trembler ni reculer / mensonge) : hep kiziñ (& W<LH sans rebrousser), morse na krenañ na kizañ jamais trembler ni reculer, kigañ ha kisañ^e a ra (an troc'h & ar gouli *cicatriser et se refermer - plaie*), kis^t eo an hesked (Ph *le clou ou furoncle est refermé*), ur gountell kiset^e he beg *un couteau à l'extrémité émoussée*.*

KIZEDIC (Wi<P.Go *délicat, sensible* & kmg cis\edig - ad. / a.g.vb) > KIZIDIG.

KIZELL⁺ (1) /ki:zəl/, /ki:zɛl/, /cizɛl/, & (kijell) /ki:zəl/ Ph-Ki b.-où & (kij)illi (*un*) *ciseau (à bois, à coudre, & dégorgeoir, fer de calfat, burin Li<YR, par ext. > cutter / sizailh* ciseaux – br-kr sisail ciseaux ordinaires / de tailleur ou à tondre ovins gwelteñv & var. W gultan – C. Quifell cifeau, br-kr S.Barba 16° Ha c'hoaz em eux guell quisellou J'ai de plus d'encore meilleurs ciseaux, M.17° quisel ciseau de charpentier, GR qisell – cisellum lat. < caesus pp caedere Rob. choir & kmg > siswrn scissors / chisel : cÿn & gaing : genn / yenn coin, iwg > siosúr /s'isu:r/ ; B. 1907 kizellou - da zivarc'ha an nor *sorte de pied-de-biche* : skultañ a ra g' ur gizell (Are) *il sculpte au ciseau (à bois)*, troc'hañ an tapis^s g' ar gijell (Ph *couper la moquette au gros cutter*), graet g' ur gizell (e vehes bet un hanter gwell - W<Drean *ç'aurait été deux fois mieux au citter*), kisilli^e ront (& kijelloù Ph *tels ciseaux ronds / ur jijell a-w. & jileiji Ki ciseaux, 'kijalloù' > kizelladoù / W<P.Go kizel iein ciseau à froid, kizel lann coupe-ajonc à main*).*

KIZELL (2 – Wu var. D > /ð/) > KIDELL.

KIZELLAJ /ki'zɛləʒ\ʃ/, /cizələʒ\ʃ/ g.-où *choses coupées au ciseau (à bois etc.)*, & *copeau (de...)*

KIZELLAD⁺ /ki'zɛləd\ʃ/, /cizələd\ʃ/ & /ki'zɛləd\ʃ/ b.-où *ciselage (& quantité emportée par le ciseau à bois etc. FK) : kizell(ad)où bara segal (K-Wi 'kijalloù' tranches de pain de seigle / diskolpadennoù Ph & vb)*.

KIZELLADUR /kizɛ'la:dʏr/, /cizələdyr/, & /ki'zɛ'la:dʏr/ g.-ioù *ciselure (GR qis-)*.

KIZELLADUREZH /kizɛ'la'dy:rəz\s/, /kizɛ'la'dy:rez\s/, /ki'zɛ'la'dy:rəz\s/, /cizələdureh\ʃ/ b.-ioù *la sculpture (GR qiselladurez)*.

KIZELLAñ,-iñ⁺ /ki'zɛlə/, /kizələp/, & /ki'zɛlə/ Ph vb *ciseler, sculpter (GR qisella) : kizellañ ar vein sculpter la pierre*.

KIZELLER /ki'zɛləʀ/, var.-our /cizələʀ/, & /ki'zɛləʀ/ g.-(-er)ion /-ien b.1 *ciseur,-se (sculpteur – par ext. / skulter,-our)*.

KIZELLEREZH /kizɛ'le:rez\s/, /cizələrez\s/, /cizələ'reh\ʃ/ & /ki'zɛ'le:rəz\s/, g.-(-ioù) *cisélement (& cisellement)*.

K\CISEMIC (h-br / kmg cisemic – hapax : *premier*).

KIZENN⁺ /ki:zɛn/ T, /cizɛn/ var. KIJENN /ki:zɛn/ Ph-K b.-où *guiche, mèche & boucle, ou tresse – de cheveux (Ph / K<PYK & fine tranche – de pain, & jambon etc. : kijenn & kejenn / skej- C. Squeiaff - skej- & squegiadur 'trancheure', lejenn amann Ph < led- & kenk\kis gw. NL-NF Kenkis, Kenkizou & Kinkijou NL Plessix divers – de branches tressées / kenk- vb Ph : reiñ koad-glas, kmg cainc branch / Pedair cainc y Mabinogi, gln cassi- NP Cassi-bodua & h-iwg buide-chas aux boucles blondes, NP gln Bodio-casses > Bayeux, Bessin NL, Tri-casses > Troyes / cheveux tricolores de*

CúChulainn, Uellio- casses / Uidu-casses etc. *crêpus, embrouillés* – ie / lat. cassis *casque* & cassita *alouette huppée* & glñ bardala / glñ casi-(danos – Graufesenque Millau & casidano, casidani / dan 5° gl V ‘iudicem’ iudex *magistrat ‘monétaire’ de l’étain / de l’argent – métal < monnaie - légende monétaire* Argantodan(nos) – ie : gr κασσίτερος, kassíteros *étain* & ‘îles Cassitérides’ gr : Sorlingues – *entre autres Scilly Islands Cornwall* / Kernow bro ar staen / stagnum, & *légendes de monnaies diverses* : Cassi-talos NP / Taldir, Talhouarn & Corfdir D 2003, 108-9) : ur gisenn vlew^e (Ph *une mèche de cheveux* & kijennoù melen / kuchenn-où > ‘*cuche*’ & kanuchenn Pl<MC *queue de cheval - genre catogan*), al lin a-benn ur miz / keit hag ur biz (T<DG *au bout d’un mois le lin fait un doigt* & a-benn pardon sant Erwan e veze sañset ar gizenn d’ober tro an tog *pour le pardon de saint Yves, la tige en principe devait faire le tout du chapeau*), ‘gizenn jambon tranche de jambon, troc’h’ kizennoù bar’ (K-Wi / a-skizh Ph) *couper des tranches de pain (ainsi)*.

KIZENNAD⁺ /ki'zenad\ɔ̃/ T & /ki'zɛnəd\ɔ̃/ Ph, /cizɛnad\ɔ̃/ b.-où *guiche (mèche de - accroche-cœur, & rouflaquette* – Luzel 19° ur gizennad bleo melen & Arv.T, TK-Ph *une guiche de cheveux blonds*).
KIZENNiñ /ki'zeni/, /cizɛnij/ & /ki'zɛni/ vb *faire des guiches (& mèches etc.)* & bara kizennet (K<PYK *pain taillé en fines tranches* : bara ‘mamm-gaer’ Ph & troc’het 'skizh - a-skizh).

KIZET (a.g.vb *refermée – plaie* / KIZIDIG & vb) > KIZañ.

KIZHIER⁺ (ALBB n. 364 *chat-s l.-ier* > kejer Ph & kicher L / W kihier & ka’hou...) > KAZH.

KIZHIERa⁺ /ki'zje:rə/ & /ki'ʃe:ra/ L, /ki'zɛ:ra/, /cihjerəj/ vb *moutonner (fig. / kaouledenniñ, & deñved bihan en oabl)* : mor o kiziera^o (Lu<NR *mer qui moutonne*).

KIZIDIG⁺ /ki'zi:dig\k/, /cizidiʃ\c/, /cizədiʃ\c/ Prl (« tchizedéitch » / kizedig), /çizediʃ\c/ > /ʃizədiʃ\c/ K-W & /cizəriʃ\c/ K-Wi ad.(-ik*) & g.-où (*point*) *sensible (& douillet,-te,-ment), (par ext. / personne) susceptible* (M.17° *quisidic hargneux, impatient, plaintif* / GR *quisidicq sensible à la douleur*; h-br-kmg cis & vb / gwiridig Ph *douillet* & Vel eur blanten gizidik, evid ar vro krouet, A renk gwenvi ha mervel, kerkent m’eo divroet 1866 Kimiad P.Proux *Telle une plante sensitive créée pour le pays Qui doit faner et mourir dès qu’elle est expatriée* / 1838 Bea zeus plant quisidic, da chom a blaç crouët, A voëler o tizec’ha ractal mint disvroët *Il existe des plantes sensibles créées pour rester sur place Qu’on voit se dessécher dès qu’elles sont dépaysées* > kan. KT br.Morvan & kizidikoc’h marc’hadourez nan eus ket war boull ar bed *il n’y a pas de marchandise plus délicate sur la surface de la terre*, M. - Wi<P.Go *kizedic délicat, sensible*) : hemañ zo ur paotr kizidig^e ‘hat ! (Ph *c’est un gars bien sensible lui !*), re gisidig^e (Sant-Ivi Ki<GG & *trop timide*), eñ / te zo kizidik ! (Kgl) *il est / tu es douillet !*, tud kizidik (Dp) *gens délicats (& susceptibles)*, kizidig oh^o ar yenien (Li<YR *sensible au froid* / W<FL fig. - ‘faot ket touch d’e draoù *bien susceptible, perso\nnel - fig.*), e gizidig*^o *son point sensible* & ar "chisidig" K-Wi<MC / gwiridig & e glañvenn, e glaou : klaou syn. / *son point faible*).

KIZIDIGEZH /kizi'di:gəz\ɔ̃/, /cizədiʃɛh\ɔ̃/ b.-ioù *sensibilité, susceptibilité (surt^t – br-kr 16° quisidiguæz, M. 16° hac en quisidiguæz et en sensibilité / peine cuisante - Ern., & GR quisidigez) : hep nep kisidigezh^e (diwar br-kr *sans susceptibilité aucune*).*

KIZIDIKAat^{*} /kizidi'ka:d\ɔ̃/, /cizidicad\ɔ̃/ vb 2 (*se*) *sensibiliser (dér. – pp)* : kisidikaet^e ken-ha-ken *sensibilisé au possible*.

KL- (a-w. KLT d-ll / SKL- & skl- / STL-...)

KLABANASTRENN /klaba'nastreñ/, & var. /klã'mastreñ/ b.-où *chose souillée (perdue* Li / PELL. 18° clamastreñ / strod-enn & kailhar-enn, kramm-enn) : klamastreñ eo !

KLABANASTRENNAD /klabasna'strenad\ɔ̃/ Li var. KLAMASTRENNAD /klãma'strenəd\ɔ̃/ b.-où *quantité de (choses souillées & fam. > ‘régiment’ - de saloperies...)*

KLABOD /'kla:bəd\ɔ̃/, /klabod\ɔ̃/ g.-ed b.1 *clabaud (chien de chasse aboyant sans raison), & baveux* : klaboded ar Gampr (Paris – B. / *députés à la Chambre - péjor^t*).

KLABODañ,-iñ /kla'bo:də/, /klabodij/ var. SKLABODI^t vb *clabauder* (Taldir 1913 *patauger & sklabodenniñ* Ph *éclabousser*).

KLABODEREZH /klabo'de:rəz\ə/, /_lklabodərəz\ə/, /klabodərəh\ə/ g.-ioù *clabauderie(s)*

KLABORENNAD /klabɔ'renəd\ə/, /klaborenad\ə/ b. -où *vieux coup, & pâtée* : roet ur glaborennad da hennez° (T<JG *il lui avait fichu une pâtée*).

KLABOUFENNAD /klabu'fənəd\ə/, /klabufenad\ə/ b.-où *bonne lampée* : ur glaboufennad sistr (J.Priel - Tu - *une bonne lampée de cidre*).

KLABOUS /'kla:buz\ə/ TK g.-où (& str.-enn-où / var. Ph SKLABOUS Ph / GLABOUS) *désordre (chantier, fouillis) & saletés répandues* : bleud a-stlabez, klorennoù vioù... listri lous : klabous war an daol ! (TK<MxM *farine éparpillée, coques d'oeufs... vaisselle sale, un chantier sur la table !*)

KLABOUSat* /kla'busad\ə/ vb *faire du désordre (du klabous), jouer avec l'eau, & parler sans cesse, à tort et à travers* (TK<MxM / Ph SKLABOUS var. GLABOUS...).

KLABOUSENN (unan. > str.-enn) > KLABOUS.

KLABOUSENNAD /klabu'senəd\ə/ b.-où *gifle* : ur glabousennad (TK<MxM / PII<PM sklabous^sennad).

KLABOUSER /kla'busə/ TK g.-ien b.1 *personne faisant du klabous, & (personne) parlant sans cesse, à tort et à travers, qui vous saouïe de paroles* (TK<MxM / glabouser Dp-Ph & sklabous^s(enn)er).

K\CLADIA (gln *tranchée* Uindo-cladia *Blanche tranchée*, kmg cladd *trench* vb claddu) > KLAZ.

K\CLADIO (gln > *gladius* lat., h-iwg claideb mór > sng *claymore épée des Highlands*) > KLEZE...

K\CLADO- (gln clado *fossé* Uo-cladum > *Vouillé* - dep¹ 85 / h-iwg clad, vb claidid, kmg clawdd : ffos & vb cloddio, kng cledh *ditch, dyke, trench*) / KLEUZ, -iañ (var. Ku KLEUÑ...)

KLAE (NL Koad Klæe Bulad < Teleg. ? NP & a-w. Cle- Ku) / KLE-...

KLAER- (br-kr 16° /-ien, kmg *clær* : *clear*) > SKLAER.

KLAERET /'klæ:red\ə/, /'klè:rəd\ə/, /klærəd\ə/ g. *clairer* (br-kr 16° clærer, Quiguer 17° vn chopinat guin clærer *un grand verre de clairer* / sng *claret* : *bordeaux – vin* > kmg clared : gwin coch, iwg cláiréad /kla:r'e:d/ : gwin Bourdel).

KLAERIEN /klæ'rien/, /klèrjen/ b. *clarté* (br-kr S.Barba 16° En un clæreren bras a stat *Dans une grande clarté et majestueusement* - clæreren & clæreren / *usu'* > var. SKLAER- : sklêrded, sklêrder & NL / sklêrijenn Ph & sklêrizion W - gw. NALBB n. 551 : *clair, & clarté – not.*)

K\CLAFF (C. Claff & claf, clafu / vb cleuell...) > KLANV...

KLAGENN (W : KLAG-) > KLAZ (3).

KLAH (W<P.Go klah ar, bout zo klah / kas *agitation, convulsion*, klah pen der herentaj *supputer le degré de parenté*) > KLASK (n. & vb).

KLAI- (NF Clayer - kentoc'h eget 'kleier' / kloyer Bd : kloc'her Ph) > KLAZ(I)ER / KLE^UZIER.

KLAIETENN /klajətən/ Wu, /kla'jetən/ & /klè'jetən/ K b.-où & klaietad (l.) *clayette* (Baod Wu VBF<PT p. 106 / patatez & platenn / kanast, kolvenn, restenn... - Rob. : *clæie* < gln cleta, h-br-kmg cluit, iwg cliath /kl'iə/ NL Baile Átha Cliath *Dublin* : '*Ville du Gué des clæies*').

KLAK⁺ (1) /klag\k/ g.-où *clapet* (& *fig.* - *bouche*), & klakoù (ur re / klakenn) *clagues (chauss.)*, & ad. / b.-enn (& klagenn – lang.kem.W : lousken > *arg – personne*) *crade (très sale)* : amzer glak (divalo, lous – Fouenant Ki<PYK *vilain temps*) & ober klak / go(ber) klak (& klakaj : strewet tout PYK / amzer > STLAK & ober klak – Faoued KW<EE : ur sklabodenn Ph & stlabez str.-enn-où) / distag da glak ! (T-Ph : klank, genoù), ur re glakoù (Ph & Ku ur c'hlakoù / Li : ur c'hlakoù botoù *paire de clagues*).

KLAK⁺ (2) /klag\k/, var. KLEK /klæg\k/ onom. *clac* ! (T<JG / kement a strak na dorr ket krak – *tout ce qui craque ne casse pas net - adage & stlak-* > sklak- vb).

KLAK (3) /klag\k/ Chon Ki<BTP g.-où *claque* (*arg.* 19° : *bordel*) : henne' zo aet d'ar c'hlak (*il est allé au bordel*), ur jeu glak (& takern – BTP *une espèce de bordel*).

KLAKADENN⁺ /kla'ka:dən/, /klakaden/ b.-où *claquement (de fouet)* : ur glakadenn beb-ar-mare

(Pll<PM *un claquement de temps à autre / fouet d'ar chô !*)

KLAKAJ /'klakəʒ\ʃ/, /klakəʒ\ʃ/ g.-où /-achoù *bavardage* (T / klakenn) & gober klakaj (KW<PYK *strewad & klak : sklabod*).

KLAKañ,-iñ⁺ /'klakə/, /'klaki/ Chon Ki, /klakij/ vb *claquer (fouet & clamser), boulotter (popul' bouffer), chiquer (boire & écluser), sauter (femme - baiser) : klakañ boued (T bouffer son repas), klaka' ur vlevenn (banne Ki boire un coup), & klaket teus nei ? (Chon) tu l'as baisée ?, klaka' ur voizenn tirer une gonzesse (Chon<BTP).*

KLAKENN⁺ /'klakən/, /'klakən/ b.-où *clapet, b.1 (personne) bavard(e), & (klakoù paire de) claques (chaussures) : honnezh zo ur glakenn c'est une 'klakenn' (bretonnisme / bavarde), diw glakenn (T deux bavardes), sakre tamm klakenn ! sacrée bavarde !, ur votes klakenn (Ki / ur botoù klak & boteier Ph paires de claques), & (unan. / NF<OF *Claquin*).*

KLAKENNiñ⁺ /kla'keni/, /klakenij/ vb *bavarder (ainsi) : paouez da glakenniñ ! (T klakenni° & Go arrête de bavarder !)*

KLAKER /'klakər/, /'klaker/, var.-OUR /ur/ g.-ion .-ien (b.1) *mèche (de fouet 'claquant' – loc' Ki).*

KLAKEREZH /kla'ke:rɛːz\ / Chon<BTP b.-ioù (arg.) *'cul' (baise) : evit ar glakerezh n'eus 'perien bet d'ôr ganti ! (pour le cul 'y a que dalle à en tirer !)*

KLAKÉZ /'klakəz\ / Tun.19°< NK (arg. / *sur. de*) *bouillie (& b.1 klak ad. : lous).*

KLAM /klam/ g. : dañs-klam *danse du pays de Vannes, & botoù klam W<Drean (gw. ? klo(u)m ?)*

KLAMASTRENN (Li) > **KLABANASTRENN**.

KLAÑCH (NF *Le Clanche - lies gwech / W<P.Go 'klanchen' & kluchen, klechunen personne malade & NF Le Clainche 22,35 / (Le) Clec'h, Le Cléac'h – Teleg.*)

KLAÑCHED(ENN) /'klãʃəd\ / T, /'klãʃəd\ / g.-où var.-ENN /'klãʃədən/ E b.-où *clenche de serrure.*

KLAÑCHENN (W<P.Go klanchen) > **KLAÑCH**.

KLANK (Li<YR) > **KLANK...**

KLANGOURENN /klãŋ'gu:rən/ T & /klãŋ'ku:rən/ b.-où (klank – Tun.19°<NK arg.) *bouche, gueule (péjor'.*

KLANK /klãŋ\ / g.-où *clapet (fig. / SKLANK Ph) : da glank, blaz war e glank ('glang' Tun.19°< NK gueule de bois & pez klank ! ur pez klank na intent na sa na la une grande gueule qui ne connaît rien à rien & digeri' e glang : bazailha < ? beg un evn Ern. / NALBB n. 440 *bâiller* : digeri i hinou° L / Ko digori e veg) / klank (Li<YR *grenier sommaire – grange ou crèche* : raden or ar c'hlang – or Li : war...)*

KLANKELL > **KLANKENN**.

KLANKENN (W<Drean & kozh klankenn *souffreteuse...* / klank & sklank-)

KLANKENNat (W<Drean dalbez h é klankennat *faire l'hypocondriaque / Ph sklankal*).

KLANKOUER /klãŋ'kuər/, /klãŋkwer/ g.-où *clapet (syn.), margoulette & ur pez klankouer roget (Tun. 19°<NK grande goule – gallo) : serr da glankouer (E.Barzig / Ker-Roc'h T ferme ta goule !), & kas^s d'e glankouer (d'e c'henoù).*

KLANGOURENN > **KLANGOURENN**.

KLAÑV⁺ /klãː\ / LT / Go /klãːv\ /, /klãw/ K, /klãv\ / W & /klãv\ / Groe Wi ad. (& g.-ien & kleñvion, kliñvien br-kr var.) *malade, & (chien) enragé, (personne) exaspéré-e (C. Claff / Semplat vb /-aff, & claf, clafu, br-kr M. – An Yffern 16° Ma'z cresq pemdez dreizaff, claff ouz claff, ho caffou Tant et si bien que par lui votre deuil croît quotidiennement de plus en plus, S.Barba 16° graet an claff faites le malade, M.17° clân, an hini clân le malade, clân gant an naplès 'vérolé', qui clân chien enragé ; kmg claf ill, sick person & clafes b.1, clefion l.-ion / clafr-es b.1 leper, leprosy / NP Bisclavret NP lai LF, kng clâf, h-iwg clam leper / clamh /klav\ / mange sng gale & gouzeleg cloimh /klov\ / scabies / kmg clwy(f) disease / wound – ALBB n. 389 Ph klãö 3pt & klan TK) : klevet 'm boa oa-hi klañv j'avais appris qu'elle était malade, arru eo klañv ma fenn gante (T j'en ai*

la tête malade à cause d'eux), klañv oan aet pa'm boa gwelet anehe^e (Ph *j'en fus malade de les voir*), me zo klañv abaoe 'm eus gwelet an dra-se (Kgl) *moi, j'en suis malade depuis que j'ai vu ça !*, me 'vez klañv ban oto-karr ! (Pl) *je suis malade en car*; n'on ket klañv... me 'zeb'a ma boued (Plg) *je ne suis pas malade... je mange bien*, 'benn ar fin 'oa chomet klañv (kont.Geor Ph<GK *finalement il tomba malade*), skoet oa klañv (Ph *il tomba malade / e vamm 'oa klañv sa mère était malade & koue't klañv*, Ti<F3 pa oa koueet klañ^v - kouezet & pilet klañv Li<YR *lorsqu'il tomba malade*), Janed(ig) zo chomet klañv ha gwall glañv (kan. Ph *Jeannette est tombée malade et bien malade / klañv-fall Ph très sérieusement malade*), c'hwi zo klañv a galon pe'tramant a boan-spered (kan. Ar Washaleg Skr *vous souffrez de peine de coeur ou bien de chagrin*), ho servijer pe hani zo klañv, klañv bras war e wele (kan. Spt *votre chevalier-servant malade - fiancé - très malade et alité*), & klañv fall *gravement / bien malade* klañv-mat^e /mat/), ur c'hi klañv (g' ar gounnar *un chien enragé*), klañv 'vel chas (Brec'h Wu<Drean *malade comme un chien / Y.Gow ken klañv hag ur soner antronoz ur friko malade tel un sonneur un lendemain de noce / saoul*), & ospital ar re glañv (Ph *l'hôpital / ospital ar re gozh 'barzh Ker-Puilh l'hospice de Kerampuil*), atao^o o c'hoari ar c'hlañv (Li<YR *maladif, qui ne simule pas*), un' klañv / un' glañv Ph *un'e malade & unan / ar re glañv en ospitalioù (Ph les malades dans les hôpitaux)*, klañv-diglañv (*souffreteux T/Ph DIHET patraque*), hennezh zo klañv (benveg *il est en mauvais état cet outil / foutu marw^e - ar fer ! Ku & L*).

KLAÑVAat⁺ /klã'va:d\ /, /klã'wa:d\ & /klã'fa:d\ / L, /klã'vad\ / W & /klã'vad\ / vb (2) *devenir ou rendre (plus - voire très) malade* (C. Claffhat / Cleuell 'maladier' > KLAÑVer,-iñ ; P. Proux 19^o dimeus ar frouez difennet kalz siwaz a glanva *beaucoup sont victimes, hélas, du fruit défendu*) : klañvaet eo ! *il a empiré (il est davantage malade)*.

KLAÑVADUREZH /klã'va'dy:rəz\ /, /klã'vadureh/ b.-ioù > *épidémiologie* : klañvadurez ar patatez (B. / *les épidémies frappant les pommes de terre*).

KLAÑVañ,-er,-iñ⁺ /klã'va:/, /klã'ver/ Plz<GG, /'klãwi/, /'klã'vɛr/, KLEÑVEL /'klẽ:vel/, /'klẽ:vəl/ & /'klẽ:ver/ L (penngef KLAÑV-) vb *tomber malade* (C. Cleuell, claff- 'maladier ou eftre malade' / Claffhat – *itératif* : klañvaat, S.Barba 16^o claffuet, J. 16^o - Soezaf a graf / Marvaill a graf - nac ouf clafvet *Je m'étonne / m'émerveille - que je ne sois tombé malade*, pan clafvif *quand je tomberai malade*, M.17^o clênvel, L c1900 clanvan, kmg clafychu *to sicken*) : klañvet 'm eus (Plz<GG *je suis tombé malade*), Klañv e oa Fañch pa varvas / Ha yah^o pa glañvas (rim. VF *il mourut malade, étant en bonne santé auparavant*), biskoazh n'eus (bet) klañvet chas / war douar sant Weltas (Ku *jamais chien ne fut atteint de rage sur le périmètre consacré par saint Gildas*), doned a ray da glañviñ (Groe Wi *il tombera malade*), klañviñ diwar ub (L *tomber malade par contagion / dre dapadur*) & klañvet e-barzh ar vag (L *tombé malade dans le bateau*).

KLAÑVar (var. Plz<GG/-er, KLEÑVEL) > KLAÑVañ.

KLAÑVDI /'klã'di/, /'klã'wdi/ Ph, /klã'udi/ g.-où *lazaret, maladrerie, (par ext.) infirmerie* (Nom.17^o clandy, kmg clafdy *leprosy* > *hospital / ysbyty & Luzel 19^o lann ar C'hlandi – T<JG NL Klañvdi*) : Darn marv er c'hlandiou (gwerz T 20s / brezel bras *certaines décédés dans les infirmeries*), kalz NL *Clandy* (Plouha, Breizh-Uhel / T-Go *Le Clandry – Plouézec*), *Claondi* (NL Plouguez - B. 1906 ar C'hlaondi - Plougêr / Parc ar C'hlandy)

KLAÑVDIOUR⁺ /klã'vdiur/, /klã'v\, /klã'vdiur/ g.-ion b.1 *infirmier,-e (néol. / I^ñFIRMIER,-OUR b.1 - e c'hoar infirmiourez* - K sa soeur infirmière)*.

KLAÑVENN /'klã:ven/, /'klã:wən/, /'klã'vɛn/ b.-où *endroit malade* : ar glañvenn (& *croûte de terre* KL / Moal 19^o) me anavez e glañvenn *je sais où le bas blesse* (& e glaou / ar gwiridig).

KLAÑVET (a.g.vb /-ed-ig & gw. /-idik* / cleuedet C.) > KLAÑVañ...

KLAÑVIDIG /klã'vi:dig\ /, /klã'widig\ /, /klã'vɛdij\ / ad. (& g.-ien) *maladif,-ve* (GR clañvidicq, cleñv- / kmg clafaid *sickly* ; B. 1913 klanvidik).

KLAÑVOUR⁺ /klã:vur/, /'klã'wur/, /klã'vur/ g.-ion /-ien b.1 *malade (patient,-e – GR clañvour,-ès, M.17^o clânvour, kmg clafwr leper* ; Luzel 19^o war he gwele *klañvoures patiente alitée* ; B. 1905

rekouri ar glanvourien *sauver les malades*, 1909 ar glanvourez & ar c'hlanvour) : c'hwi klañvourien, tud aflijet, tud trubuilhet, tud ankenet, gret ur bedenn bar Geoded (kantik Ku *vous les malades et paralytiques, gens dépressifs et très anxieux, faites une prière au Guiaudet - en Lanrivain*), rekouriñ ar glañvourion (*aider les malades*).

KLAÑVUS⁺ /'klã:vyz\ʃ/, /'klãwyz\ʃ/, /'klãuyz\ʃ/ ad. (*temps*) *malsain*, (*pers.*) *maladive*, *vulnérable* (br-kr 16° clafus, M.17° clãvus *maladif*, GR clãvus) : un amzer glañvus (Lu<JCM & T<JG *un temps malsain*), me n'on ket re glañvus *moi je ne suis pas trop maladif*, ma zad oa klañvus (Ti<RKB / JG *mon père était maladif*), eun den klañvuz° (Li<YR *maladif*) & klañus (var. Wu<Drean).

KLAOD(A / Claudic) > GLAODA (Ph, Pgt>Daig).

KLAODIN (br-kr 16° Claudin NP *Claudin /-ine*).

KLAOU⁺ /klow/, a-w. /klaw/ L, /klɛw/ Ki, /klɔw/ Ku, /klɔw/ W, /klea/ Plz<GG, var. KLAV /kla:^{vf}/ & /kla:/ g.-ioù /-ier, alies /'klɛwʝɔr/, /'klɛ'vjɛr/, /'klɛʝɔr/ Ph (& kle^wieroù Ku & 'kleriou' Ki<GG) *engin (surt' brabant – charrue en fer & précisément (son) ferrement, arme)*, (& var.) *clé (noëud)*, & *maille* (C. Clou *ferremēt* & huenglou 'farcler' : *sarcloir* Pll<PM c'hwenglaou *fig.* > *baderne*, br-kr M. 16° : gant è clau da-n douar hep mar em disquaras *De son arme, à terre, sans doute m'abatti-il*, DJ 16° hep clou dyr *sans rien en acier* / va clau arme *mon harnachement*, M.17° clau *instrument à frapper en coupant, ferrement* / pen clau, GR clau & clav / craou-en - nadoz *chas - d'aiguille*, h-br clou, kmg clo *lock*, iwg cló *nail* / clavus lat. – gr & ie LF - gln / clou) : ar c'hlaou bras da zifontañ (Ki *la grosse charrue à écobuer*), ar c'hlaou koad (& kleo° Ki *la charrue en bois* / arar goad), ur c'hlaou da denañ avaloù-douar (VBF<PT p. 32 Big. *une charrue à arracher les pommes de terre & kleoiou KL*), chomet eo ar c'hlaouier er park *les charrues sont restées au champ*, tanôaad kle^wier an arar (Ph *affûter les ferrements de la charrue - à la forge* & pa vez ar c'hleier da danôaat *quand il y en a à raffûter*), klewier ar brabant *les fers du brabant*, ur gountell hag ur c'hle^wier lemm a veze dalc'het warni (Pll<PM *on s'assurait que le coutre et les ferrements soient aiguisés*), klewier ar chadenn, ar vazh (Ku *fers de chaîne, de bâton*), kas^s kle^wieroù d'ar c'ho^vel (Ph) *porter les ferrements à la forge*, ober un hanter klau (& kla' – Bilzig *demi-clé fig. Mar.* / mesket g' krao^u un nadoez - Bibl *chas d'une aiguille - syn. & adage* VF Dre graouenn eun nadoz / mond d'ar baradoz°).

KLAOUAJ⁺ /'klowɔʝ/, a-w. /'klawaʝ/, /'klewaʝ/, /'klɔwɔʝ/ Ku, /'klɔwɔʝ/ W g.-où,-achoù /-ijoù *ferrement (de brabant surt', & par ext.) ferraille* : klaouajoù an alar (L *les fers de la charrue*).

KLAOUENN⁺ /'klowɛn/, /'klawɛn/, /'klewɛn/ Ki, /'klɔwɛn/ Ku, /'klɔwɛn/ W / /kr\ (kraouenn / crao) var. KLAVENN /'kla:vɛn/ b.-où *ferret*, & *ferrure* (W<Heneu-P.Go (er) gleüen *coutre & soc - de charrue, pièce de fer - à repasser*, GR claoënn – aquilhetenn) : ur glaouenn da droc'hiñ koad *un outil à couper le bois*, klavenn an higenn (Douarn. Ki<Y.Ezel / kraouenn - Eusa *ferret d'hameçon*).

KLAOUETENN /klo'wɛtɛn/, a-w. /kla'wɛtɛn/, var. (kleuiten) KLAOUITENN /klɔwɛtɛn/ W b.-où *clavette, ferret* (& klaùitenn W<Heneu-GB *chas, & canelle* – C. Clouetën 'ferr de laz' / VBF<PT *laz age - de charrue*, PEl.18° claweten, & aklouetenn & kleuiten W<P.Go *bout ferré d'un lacet, ferret* : hoarn las, *broche du rouet, tête de l'aiguille, trou de l'aiguille, languette d'une bombarde*) : dre glaouitenn un nadoez (W *par le chas d'une aiguille - syn. / krao an nadoez*), son son klevitenn (rim. W<Drean).

KLAOUiañ,-iñ⁺ /'klowjɔ/, a-w. /'klawja/, /'klewja/, /'klɔwjɛr/, /'klowi/ Ki, /'klawɔ/ Big, KLAViañ,-iñ /'klavja/, /'kla:^{vi}/ vb *ferrer*, (*s*)*enferrer*, & *troncher (baiser fam'* Chon<BTP – PEl.18° clawet (*en*)*ferré*, GR clavya, kmg cloi *to lock* / disklaoui gen & yen NALBB n. 440 *bâiller - syn. / ouvrir grand la mâchoire* Li +10pt & Ko > dis'laoui' & dis'la'i / digori e hinou, e veg) : klaouiañ pesked *ferrer le poisson*, klaviañ ur pesk (Douarn. Ki<Y.Ezel *ferrer un poisson*), klaouet (& *engrossée* Kap & Big. Ki), 'benn fin ar gont 'm eus klaouet nei (Big.<BTP *finalement je l'ai sautée*), & henne' zo klaouet *il est foutu (très mal etc.)*, klaouet eo bet Brest (Big. / *football : Brest a été baisé, battu - lors du match*).

KLAOUIER /'klo:wjɔr/, /'klawjɛr/, /'klewjɛr/, /'klɔwɛr/ g.-où *étui (porte-aiguille, porte-clés, porte-*

épingles etc.) & clavier, trousseau (C. Clouyer 'efpinglier', Am.17° D'a stoc claffier ho ogrou / *sexe f. - pianoter sur votre orgue*, GR claouyer alc'hweziou & an touchennou, kmg cloer *locker* - Taldir 1913 kloier *porte-aiguille*) & klaouier birou (FV > *carquois* / *syn.*)

KLAOUIERAJ /klow'jerəʒ\ʃ/ > klaoueriajou /klo'werjaʒ\ʃ/ & l.-où *instruments* : karget a glaoueriajou *rempli d'instruments divers*.

KLAOUIERañ,-iñ /klow'je:rə/, /klow'je:ra/, /kləjereɲ/ vb *friser* (*au fer* - T<FV) : bleo° klaouieret *cheveux frisés* (*genre permanente*).

KLAOUITENN (var. W) > KLAOUETENN.

KLAOUSTLE⁺ /klowstle/, alies (*dissimilation*) KLAOUSTRE /klawstre/, /klewʃtle/, KAOUSTLE /kawʃtələ/ var. Prl (« kaouStele ») > K'OUSTLE /kuʃtle/ & /kuʃtələ/ W b.-où *gageure* (*pari* – GR claustre, cloustre, coustle, coustele, kmg cy(ng)wystl *mutual pledge* / gwystl : gouestl > gouest ad., iwg giall /g'ial/ *hostage* & (*human*) *pledge*, gln congestlos NP Con-geistli & Co-cestlus *légende monnaie* / germ. & alm. *Geisel* – D 2003, 124 ; M.17° claustre *gage*, 'misaille' - *mise en jeu, pari*, K/veyer 18° claoustre n'en [h]em... *parions que...* & me laquaffe e claoustri ez eo... *j'émettrais le pari que si*, & FhB 19°<CCh e lacafen cant lur dious ugent real e klaoustre *je mettrais cent francs de vingt réaux en gageure / rien* ; B. 1911 klaoustre int daou vastard *parions que ce sont deux bâtards*) : lakaomp klaoustre (Eusa *parions* / Li<YR adv. SUR : klaoustre e pako ! *parions qu'il perdra ! / kaouStele Prl & lakaat ur voutailh e kouStelé W<Drean faire un pari pour une bouteille* & Wi<FL lakaat koustele & W<Heneu ar ma houstele, monet k'oustle W *s'engager dans un pari*), daet koustele doc'hin (an Ignel Wi<PYK *venu parier avec moi*) & k'oustle n'arruehe ket an dra-mañ *parions que cela ne se produira pas*, sal koustele ema kàeroc'h ! (*W à chaque pari c'est davantage !*)

KLAOUSTLEiñ /klowstlei/, KLAOUSTREañ /klowstrei/, /klewʃtreiɲ/, /kuʃtleiɲ/ /kawʃtəleiɲ/ Prl vb *gager & parier* (Gon.19°) : me 'glaoust'fe ! *moi je parierais !*, pegemen' k'aoushtelet ? (Prl *combien pareriez-vous ? / W<Drean : te a gouStele? tu parierais, toi ? & kaouStelet neuze ! tope !*), me 'goustle dit (EE 67 *moi, je te parie !*)

KLAOUSTLEER /klow'streər/, KLAOUSTREER /klow'streər/, var.-our /klewʃtleur/, /kuʃt'leur/ W g.-(er)ion b.1 'gageur' / *parieur,-se* (Gon.19°) : e gousteleour (W<Heneu *son gageur*).

KLAOUSTRE (var. - L & B.) > KLAOUSTLE...

KLAOZ (C. Claus *clause* - hapax).

KLAP⁺ /klab\p/ g.(-où) *bec* (*au fig.* / iwg clab *mouth, garrulity*, dún do chlab ! < *Guardian* / serr da veg ! & kmg clap *lump*) : serr da glap ! *ferme ton bec !* & serr da h\glap(ez°) ! L, evet laezh klap ha klap (W<Drean *boire du lait tel un chat en le lappant*).

KLAPAD /'klapəd\ʃ/, /klapad\ʃ/ g.-où *goulée* (*de...* / sklapad Ph *tape* < stlap-...)

KLAPADENN /kla'pa:dən/, /klapaden/ b.-où (*une*) *goulée* (*avalée*).

KLAPañ,-iñ /klapə/, /klapeɲ/ vb *gober* : klapañ e voued *gober sa nourriture*, klapet he deus an dra-se ! (& *fig.*) *elle a gobé ça !*

KLAPED /'klapəd\ʃ/, /klapəd\ʃ/ g.-où, var.-ENN b.-où *clapet*, & (*une*) *soupape* : ur sakre klaped (W<Drean & ur 'laped *un sacré bavard*).

KLAPEDENN (var. / str.-enn-où) > KLAPED...

KLAPENN /'klapən/, /klapən/ b.-où (*sa*) *fraise* : he c'hlapenn (& g\klapez L / Ph g\kleukes !)

KLAPENNAD⁺ /kla'penəd\ʃ/, /klapenad\ʃ/ b.-où *tape* (T/L.Floc'h Ma zamm buhez p.22 sklapennad)

KLAPES[°] (& klapes* ad. & estl. L...) > G\KLAPEZ*[°]

KLAPEZ⁺ /'klapəz\ʃ/, /klapez\ʃ/, a-w. /'glapez\ʃ/ L ad. *badaud,-e, bredouille*, & g.-où *clapet* (*fig.*) : dont klapes° d'ar gêr (L *rentrer bredouille*), serr da glapez*° ! *ferme ton clapet !*

KLAPEZEG /kla'pe:zeg\k/, /klapezeg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien *badaud* (L / glapezenneg).

KLAPEZENN /kla'pe:zen/ L, /klapezen/ b.-ed,-où *badaude*, (*fam. - sa*) *bouche* : e glapezenn.

KLAPEZENNiñ /klape'zeni/, /klapezenij/, a-w. /'glapez\ʃ/ vb 'badauder' - *faire le badaud* /-e (oc <

badau – Rob. / badou h-br-kmg) & n.vb *badauderie(s)*.

KLAPOTAJ /kla'potəʒ/ E g.(-où) *mauvais mets (trop liquide / clapot...)*.

KLAR /kla:r/ Dp (NL Plonevez-ar-Faou) Sant-Klar *Saint-Clair* : chapel Sant-Klar.

KLARIFIET (br-kr 16° clarifiet *pp clarifié / usu' sklaeraet, sklêrijennet...*)

KLARINETENN /klari'netən/, /klarinetən/ b.-où *clarinette* (FV klerinetezenn) : ar glarinetenn & klêrinetenn (Groñvel Ku) pe dreujenn-gaol (KT - ar ger reizh eo "klarinetenn" hervez Jorj Kadoudal rak "treujenn-gôl" a oa evit farsal pe oa houmañ un dra da daol war ar bern teil ! / *terme péjoratif*).

KLAS (Li<YR : ar hlas kroget en ennon *la crampe qui m'a pris*) > GLAZ°

KLAS^{S+} /klaz's/, a-w. /klas'/, var. E > SKLAS^S g./b.-où *classe (tous sens – br-kr 16° claçç, M.17° pe en class emoc'hu ? en quelle classe êtes-vous ,?, GR claçz, kmg clas – classis lat. / vb calare galv) : boud a zo tri glas^s en tu all d'ar be^orion (kan. Pll<GC Al Libera *il existe trois classes outre les indigents / enterrements - 'vit dilivri' an dud deus an holl binijenn pour délivrer les gens de toute pénitence & tri glas interamañchoù trois classes d'enterrements, ar c'henta' klas 'lavarant dèc'h neuzen a vo ! ce sera alors la première, vous dis-je / obidaou - Ku), deus peder glas^s eo kouezet ar skol ba teir, diw^c (skol ar Gilli Pll *de quatre classes l'école est tombée à trois, puis deux*), serret diw... daou glas (skol Sant-Karre Ti<RKB *deux classes fermées*), diou^o glas (Kallag Ku, Landelo Dp, Trebrivan Ku / ur c'hlas /'ohlas/ Skr Are & pevar glas /pe'varglas/ Skr<FL & ba traoñ ar sklas - Rtn *en bas de la classe*), bar c'hlasoù (Dp) *dans les classes*, ar glas vihan (Ku) *la classe enfantine*, eus ar glas^s daouzeg oa-eñv (Pll<PM *il était de la classe 12 - né en 1892*) / pe'ar glas^s zo bet amañ *il y a eu quatre classes ici (au Guilly)*, sklas^soù kozh (E & klasenn ar merc'hed Kalaner Ku, klasennoù FK *diverses salles de classe*), gwraet 'm eus ma sklas^soù eno *j'y ai fait mes classes (fig. / mes humanités)* & klasoù*^o mor, natur (ar Chapel Nevez TK) *classes de mer, classes nature...***

KLAS^SAD⁺ /'klasəd't/, /klasad't/, var. E > SKLASAD g./b.-où *classe (de...)* : ur c'hlas^sad merc'hed *une classe de filles*, ar c'hlas^sad a'z ae (L / a yae) *la classe entière y allait*.

KLAS^SAMANT /kla'sämən't/, /klasəmān't/ g.-où,-mañchoù *classement (popul')*.

KLAS^Sañ,-iñ,-o /'klasə/, /klaseɲ/, /'klasto/ vb *classer* : klas^sañ ar vugale (*classer les enfants*).

KLAS^SEL /'klasəl/, /klasel/ ad. *classique (dér. - livresque / popul' > KLASSIK)*.

KLAS^SELEZH /kla'se:ləz's/, /klasələh'x/ b.-ioù *classicisme (dér.)*, an newez-klasselezh^c *néo-class*.

KLAS^SENN (unanderenn - b.-où FK klasennoù *salles de classe*) > KLAS^S

KLASSE(U)R /'klasər/, /klasər/, a-w.-our /'klasur/ g.-ion b.1 *classeur,-se (sens divers)*.

KLAS^SIFIañ /klasi'fijə/, /klasifiej/ vb *classifier*.

KLAS^SIK /'klasig'k/ ad. & g.-ed,-où *classique* : ar glas^siked *les classiques (div.)*, & klas^sikoù (ar brezhoneg) *les classiques (du breton...)*

KLASK⁺ /klask/, a-w. /kləs^k/ Ku, var. /klah'x/ W (& n.vb.) g.-où *recherche & (une) forte demande* (br-kr 16° clasq) : klask zo war ar moc'h (Ph-T *il y a de la demande sur le porc & W<GH ne oa ket kla'h à ar moc'h il n'y en avait pas - de demande de porcs*), klask oa diouzhtu war e lerc'h (aviatour 1944 *on alla de suite à sa recherche & J.Conan c1800 neb a red a lac reded voar e lerc'h qui court se fait courser*), graet 'm eus ur c'hask dezo (T<JG *je suis allé à leur recherche*).

KLASK⁺ /klask/, a-w. /kləs^k/ Ku, /'klaski/ Ki, /klaskɛɲ/ var. W (n.vb) KLAH /klah'x/, /kləh'x/ Wi (klasket a.g.vb & drougvesket g' KAS^S a-w. Ph kas goût, kas ober...) vb *chercher (à), rechercher, & essayer (de...), (par ext.) mendier* (C. Clafq 'acquerir, cercher', clafq an alufon *chercher l'aumône* & clas, br-kr S.Gwenole 16° Ez clesquomp hon lech da techet *Nous recherchons notre lieu de fuite*, S.Barba 16° Ez clasquemp aman *Nous cherchions ici*, Deus da hem clasq ha sco *Prends ton élan et frappe*, kmg casgl-u *to collect* ; Past. Pll 19° clesquomp *cherchons*, B. en em glask ma ne baeche ket / e di *se sauver au cas où il ne paierait pas*) : un den yaouank é klask labour *un jeune homme cherchant du travail*, ni zo 'klask chom amañ (ba Leme'eg ! Pll *nous ne demandons qu'à rester ici à Lémézec & tud Leme'g 'maint ket 'klask mont di, Menez Are ils ne veulent pas y aller, sur l'Arrée*), klask mont da veleg *vouloir devenir prêtre*, klask ahanout^c da zimeziñ *te demander en mariage*, erru

poent dit klask ur wreg ! (Pll) *il est temps que tu recherches une femme !*, aet da glask tud da lazhañ an tan *chercher du monde pour éteindre le feu*, klask digor en ti *chercher à pénétrer (& y entrer)*, klask bernig (W *chercher des berniques / é fernika Groe - Wi<HT)*, klask hennezh da brenañ (Dp) *le chercher pour l'acheter*, klask pemp troad d'ar maout *chercher la petite bête (fig.)*, klask mouezhioù evitañ *faire sa campagne électorale*, kuit da glask tro *sans détour inutile*, klask e vad (kont. T<GK *courir sa chance*), me zo 'vont da gläsk /glesk/ (Paoul & Ku *je vais chercher*), war glask ud *en quête de q.chose*, bemdez 'veze laret dehi° mont da glask (bara, boued t\d'añ... - kont. Yann Pll<GC / an aluzen *on l'envoyait mendier chaque jour*), e parrez Bodilis emaint 'klask ober ur c'hamp all (gwerz YP à *Bodilis ils tentent de bâtir un autre camp*), an aviateur en doa klasket e dreid (Pll<PM ba Logodennig / 1943 *l'aviateur prit ses jambes à son cou*), poent deomp klask hon treid ! (Ph *il est temps pour nous de se tirer / en em glask*), klask penn (a, eus... *s'enquérir de ci ou ça*, & klask penn da ud *tirer au clair*), klask penn eus ar wrac'h *chercher à percer le mystère de la fée-sorcière* & klask goûd 'oan (Ph & Louergad T<GK *je m'interrogeais*), klask tro da ziverrañ (Perroz Arv. T<JK *procrastiner / klask tro - d'ober un dra - Ku*), kit da gla'h (K-Wi & E *allez chercher / kerc'had - klask : furchal*), ar hizier zo kad 'walh d'en em glask (T<JG *les chats savent se retourner sur eux-mêmes / retomber sur leurs pattes*) & en em glask *se remettre (de maladie...), se préparer, (choses) s'enchaîner*, ema doc'h en em glac'h (W<GH *il est dans les starting-blocks*) & ema bet pell doc'h en em glask (W<FL *il a été long à la détente*), péll 'vez 'n im gla'h 'benn pa ya d'ur lec'h pennäk (Prl *il met du temps à décoincer quand il va quelque part* & em glaskiñ *se bouger - Dihunamb W*) / KLA'H (& /kjax/ Kist.W<MN), é klah monet ban ti *tendant de rentrer*, eh an da glah ma merenn (Wi<FL *je vais prendre mon repas*), bout dindan kla'h (Wi<PYK) *venir se faire saillir (jument)* & ur gazeg bennek hag e veze didan klac'h, 'c'houlenn ivez *quelque jument attendait d'être saillie*, klask-e-voued *mendiant* : eur c'hlask-e-voued, ar re yoa klask-o-boued (Li<YR *un mendiant & pl.*) / klasker (bara, boued - Ph / kester boued & sklanker...)

KLASKADENN /kla'ska:døn/, /klaskaden/ b.-où (*une certaine*) *recherche (dér.)*

KLASKER⁺ /'klaskər/, var. **KLASKOUR** /klaskur/ W g.-(er)ion b.1 *chercheur,-se, (trad' surt') mendiant,-e* (C. Clafquer 'quereur, quefteur' & Clafqueres 'quereffe', M.17° clasquer *mendiant*, GR clasqer,-es, Luzel 19° Soniou I,258 claskerès-*bara nes kemm.*) : daou glasker lann yaouank (Pll<PM *deux jeunes recherchant de l'ajonc / dastumer*), ur c'hlasker dour *un radiesthésiste*, ur c'hlasker chañs *un aventurier*, klasker mouezhioù *politicien*, he mamm oa klaskeres *sa mère était mendiante* (& ur c'hlasker boued, klaskerion bara), klasker soñjou koz° (Helias / *Quêteur de mémoire - F3 à ma question < entendu naguère à Saint-Rivoal* c'hwi zo 'klask soñjou koz ! *vous voilà qui cherchez des anciennes traditions populaires...*)

KLASKEREZH /kla'skɛ:rəz\/, /klaskərəz\/, /klaskərəh\|x/ g.-ioù (*des, de la*) *recherche, (trad') mendicité* (GR clasqerez) : ma c'hlaskerezh (W<LH *ma recherche*), difennet oa bet ar c'hlaskerezh (bara, boued) *la mendicité avait été interdite*.

KLASKET (C. Clafquet - a.g.vb / vb Clafq) > KLASK.

KLASOUR (var. - *classeur*) / KLAS^SE(U)R.

KLAST (NL Skr ar C'hlast^t *Le Cloître & Le Cloître Saint-Thégonnec* ar C'hlast Treger / Plourin, & ar C'hlost^t *Le Cloître Pleyben* Ph<FM-Pll / NF *Claustre & klast - var.*) > KL(O)ASTR / KLAS^S

KLASTAN (diwar kemm. 1) > GLASTANN.

KLAUITENN (W & kleù-) > KLAOUETENN.

KLAV* (Ki & kleo PT / KLAViañ) > KLAOU...

KLAVOD (W & var. /-AD vb -iñ) > GAOLOD.

KLAW (var. W *tranchée diverse*) > KLAZ...

KLAWIER (& Taldir "kloier" *porte-aiguille / klaou & klav-*) > KLAOUIER...

KLAZ⁺ /kla:z\|s/ L, a-w. - var. /klaw/ W, & /gl\|v g.-où (*dernière*) *tranchée (de terre bêchée, & bande à faucher)*, & *jauge (en bêchant - Pell.18° claz, kmg cladd trench, h-iwg clad fossé & clais /klas' / ditch, groove, gln NL-cladia > Clozza, Chuoza - NL Suisse)* : ober klaz (& glaz - E/Ki trolec'h),

ober klaz araok palañ *détourer avant bêchage*, digeri° klaz d'ar vederez (L *ouvrir la voie à la moissonneuse* / tenn & reg / (n)ant, erw - VF Dre balad sounⁿ / Ez a ar hlaz° doun).

KLAZa^{do}, -añ, -iñ /kla:za/ L, /klawad\ɫ/, /klaʒɛj/ W vb *trancher* (*creuser une tranchée*), & *miner* (PEll. 18° claza, kmg claddu *to bury, to dig*, h-iwg vb claidid, gln clad- / cladia *fosse* D. / *creuser* kleuzia & kleze... PYL – *glaiive* lat. < gln), & *enrayer* (Agri.) : klazañ an douar *trancher la terre* & ur gor klazet (flañchet *abcès incisé*), di(w)vougenn klazet (W<1°A 18° *joues creusées*).

KLAZADUR /kla'za:dɪr/, /klawadyr/ g.-ioù *minage* (& *fait de trancher*).

KLAZENN (Y.Gow - Pleiben / Ph glasennenn-où) > GLAZENN.

KLAZER > KLAZ(I)ER,-OUR.

KLAZH (var. W klah / KLA'H – n.vb hepken) > KLASK.

KLAZIAD /'klasjad\ɫ/, /'klaʒad\ɫ/ L g.-où *tranchée (de terre...)*, *travée* : ar falc'her a ya g' e glaziad (L *le faucheur suit sa travée* / E restennoù – foenn...)

KLAZ(I)ER /'kla:zɛr/ & /'klaʒjɛr/, var.-OUR /klawur/ g.-(er)ion b.1 *trancheur,-se* (kmg claddwr / NF Clayer – Teleg. 22).

KLE- (1 – NF *Le Clézio* 22 stank & *Le Clézio* / NF<NL (du) Cleuziou & (du) Cleuniou KT/T-E - gw. KLE-, KLEUÑ / KLEUZ & NL *Cléhignaux* (Lanvollon / *Tressignaux* Tresigne), *Clémentec* Ki / NF, *Clévinec* Pll Klevineg & Clé- NL Knd / *Crégoat* & *Cledouarec* - Cad. Pll...)

KLÈ ! (2 - ya klè ! - Plua Go > *brettonnisme* : *oui*, klè ! = 'vat / klev ! T...) > KLEV...

KLE' (3 – Tu<YD & baz° kle !) > KLEI² (1)

KLEAC'H (NF Cleac'h, (*Le*) *Cléac'h* L / *Le Clec'h* & *Clec'h*) > KLEC'H / KLOC'H...

KLECHARD (var. Li<YR) > KLEIZA(R)D...

KLEC'H (1) /kleh\ɫ/ & /kleah\ɫ/ L NF Clec'h, (*Le*) *Clech*, (*Le*) *Cléach*, *Le Cléac'h* / *Claich* < OF, *Le Clainche* & var. / Klañch : ar C'hlec'h (Ph & Go-T...), L.Klec'h (& klec'h Tun.19°<NK : gwalenn > *arg.* : *bagouze*... / klec'hi Go – ALBB : l. < kloc'h *cloche-s* / kle^chier > kleier Ph-KL).

KLEC'H (2 - Go<KC klec'h a-bell glav a-dost / Plua Go<RF kelc'h a-dost gla' a-bell... & klec'h-iou *cercles* - var.) > KELC'H.

KLEC'HI (T-Go & GowRK klec'hi – l.-i) > KLOC'H.

KLEC'HI(ER & kleier Ph-LT - l. KLOC'H – ALBB n. 394 / klec'hi str.-enn E *ampoule – aux pieds* kloc'henn, klo'horenn Ph / klogorenn – iwg clog *bell* & *blister*; clogach ad. : *blistered*) > KLOC'H.

KLEC'HIañ /kle'hiã/ Tun. (19°<NK & gw. Ph kleier eured) vb (*sonner les cloches*), (*arg.*) *se caser* (*se marier* – fortunaio° Lu<NR & ALBB n. 158).

KLEC'HIN /klehin/ W (FV) ad. (*terrain*) *rocheux* / *sonnant* (klec'hi l.-i KLOC'H / KLEGER NL - l. klog /-penn & klopenn – iwg cloch *stone* / clog *bell* – predeneg br-kmg clog / cloch & *cloche* – *bas* lat. < *celt.* – Rob. / *moines Haut Moyen-Âge*).

KLED⁺ (1) /kle:d\ɫ/ & /kləd\ɫ/ E, Wi / Prl /kleid\ɫ/ ad. (& klet* / kled 2 var.) g. (*lieu*) *abrité* (*du vent surtout*), (*par ext.* - *ainsi*) *confortable* (br-kr 16° clet de goasquedaff *pour le tenir bien chaudement*, DJ 16° Ma Mestr hep gou Autrou clet *Mon maître et, sans mentir, clément seigneur*, M.17° lec'h clet lieu à l'abri, paisible, où on est à recoi, GR cled, kmg clyd *cosy, snug, warm*, iwg cleith /k'l'eh/ *hidden* & *wattle* / gln cleta > *clai*e & *dér.* - *clayette, clayon* etc. / h-br-kmg cluit - kloued & var. / klwed° & NL Clwyd - bis-reter Kembre) : kled awalc'h eo da verje ? (Pll *ton verger est-il bien abrité ?*), kled eo ar c'harrdi du-se *le garage est abrité chez toi*, kletoc'h oa g'ar gwez memes tra ! (Ph *c'est plus abrité avec les arbres quand même ! - avant remembrement*), ho ti amañ zo kled *votre maison ici est abritée*, amañ 'peus ur c'harzh kled / 'barzh ar Menez Yelleg n'eus gwe'nn ebed (rim. Ku / NL *mais au Menez-Guellec il n'y a aucun arbre - pour s'abriter, y compris en chiant*), & kost' ur c'harzh klet* 'barzh al liorz (da gousket pe da gac'hat... *près d'une haie abritée du courtill* / kledourenn & gwaskedenn, gwaskedet ho saout), klask ar / ur c'horn kled (Pll *fig.* - *aller au petit coin*), lakaat e levr en e gled (Arv. T<GK / kleud *mettre sa pension à l'abri, de côté*), un ti "kleit" (Prl *une maison abritée*) / Clédy (NF<OF / NF Cléty – evel Cotty / Tycoz, Cotten – h-br coth & kng, gln cottos > NP – D 2003, 120).

KLED (2 / 1 – Ph, Y.Gow, NF Clédic) > KL^(OU)ED.

KLEDat* (& cledat mor – J.Conan) > KLOUEDat.

KLEDEN(N) /'kle:ˈdɛn/ Ph & /'kle:dɛn/ NL Kleden ar C'hap *Cléden Cap-Sizun*, Kleden-Poher /'pohɛr/ *Cléden-Poher* (NALBB pt 86 > /klɛ.n/, tud Kle'n *Clédenois*) : Intron Varia 'Gleden ! (estl. Ph<FM...), & Leskleden (NL Sant-Hern Ph) / anv-badez Kled (*Clet Kap Ki – stank / NL < Cletguen & h-br Cle^uen 12° Cart.Redon / Saint-Clet : Z\Sant-Kleve,-is Tu pt 54 > Leintreo 1793).*

KLEDER /'kle:dɛr/ L *Cléder* (NP sant, bro VF, VS / ALBB Santeg, NALBB Sibiril...)

KLEDERIAD /kle'dɛrjad/ g.-iz b.1 *Clédérois,-e* (Inisan, Penwern 19° Klederis): ur C'hlederiad eo (V.Seité).

KLEDERIZ* /kle'de:riz/ Lu (l.-is°) *Clédérois.es* (*habitants Cléder - Klederis - Emgann Kergidu*).

KLEDIG (NF Clédic - Ph & Are / KLED & klet* & gw. KL(W)ED var. Ph / KLOUED) > KLED.

KLEDOUR⁺ /'kle:ˈdur/, /kledur/ g. & str.-enn-où *abri construit - genre claie* (kmg clydwr *shelter, refuge & warmth*) : klask ar c'hledour *chercher abri*, gwraet 'm boa / me zo 'hont d'ober un tammig kledourenn (Ku *j'avais fait ou je vais faire un abri de fortune - cabanon & genre abribus etc.*)

KLEDOUREG /kle'du:rɛg/, /kledureg/ ad. (-ek* & g.-où - *lieu etc.*) *bien abrité* : Gwaremm ar C'hledoureg (Cad. Pll goarem ar hledourec & ar hledourec bihan g. / NP Bihan).

KLEDOURENN (E-Ph - unanderenn / str.-enn-où) > KLEDOUR.

KLEDOURENNiñ (var.-ENN-) > KLEDOURiñ.

KLEDOURiñ /kle'du:ri/, /kledurej/, var. -ENN- /kledu'reni/, /kledurenij/ vb *abriter – du vent* (FV - *en général / d'un abri de fortune - Ph & gwaskedañ / goudori° L & andori...*)

KLEFIÑ (C. Cleffiff *clocher du pied*, uaricare / kmg cloff(i vb *to*) *lame - cloppus lat. & ie / éclopé, clopin-clopant - Ern. & gw. NL Kerglof /cɛr'glɔv\ɛ/ Ph - ataw /f/ fin !)* > KLOFIñ.

KLEGER /'kle:gɛr/, /klejer/ & /klijɛr/ Wi NL *Cléguer* (Wi), & g.-où *amas rocheux* (kmg clegyr *cliff & iwg clochar stony place > convent - couvent*, h-br clecher LF 416 / NR *Légué*, l. / klog *cliff, crag*, iwg cloch *stone / clog bell, blister kloc'h, kloc'h- / klogor & pen(n)glog / klopenn crâne*) : Roc'h Kleger (Are) *Roc'h Cléguer Botmear*; Meilh ar C'hleger (en Uhelgoad - pannell *Moulin du Chaos - rocheux*), Kleger Bihan, ar C'hleger Bras (Argol), ar C'hleger Meur (Kastell / *camping Le Kleger - Lu<Teleg.*), Park ar c'hleger (NL Arv. T<GK), Penn ar C'hleger (Lu), ar C'hleger (NL Cad. Plz<GG meur a heni), & NF Cleguer (Teleg. 22).

KLEGEREG /kle'ge:rɛg/, /klejerɛg/ > /klejrek/ Wu NL *Cléguerec* (NALBB pt 157 & tud a Gle'reg – 9° Cleguéruc, 14° Cléguérec & *Cleg'*: *festival 'an Arwen' < en n'derwenn Wu & arbre*), ad. (-ek*), b.-où (*endroit*) *rocheux plat* (kmg clegyrog *rocky*, iwg clochach *stony / clochar, clochàn stone structure / en cloche*) : ar Glegereg (Are / L *là où l'on brûle le goémon à la côte / Padell Go Padel - Rochers rouges du Vieux-Brévec*) & NL Parc an Clegereg (Kemper).

KLEHAN (Neull.Wu<P.Go 2 silabenn *épée* /kleã/ n.pluenn Job er Gléan - J.Bayon) > KLEZENñV.

KLEHIN (W<P.Go / kluhun-en & vb klehinat W *geindre / kluhunat*) > KLUFAN / KLUVENN-

K\CLEHURIN (h-br clehurin uel attanoc *frelon, taon / kmg-kr cleheren > clyryn – LF 109 / kleh-).*

KLEI (W<P.Go / NF Cleï - Ti) > KLEIZ...

KLEIENN (Gr. Wi<P.Go) > KLEIZENN.

KLEIER (l.-i-er /'klejɛr/ Ph-KLT – ALBB n. 392 'klèyer' Ph & /'klɛjɛr/ Plz < GG / NF Clayer – Teleg. 22 / kla'ier & kleierigou-Mae T<GK *muguet*) > KLOC'H.

KLEIS /klejz/ g.(-ioù) *marque (éraflee - éraflure / KLEIZH /klɛjz/ stigmaté – kmg clais bruisse, mark / craith, creithiau scar-s & iwg clais groove, gully, rut, gln cladio-).*

KLEISIADENN /klej'sja:dɛn/, /kleisjadɛn/, a-w. /kli'sja:dɛn/ Li b.-où *éraflure* (& FK klisienn) > (*néol. & syn. - Math.*) *tangente*.

KLEISiañ /'klejsjə/, /'klejsjat/, a-w. "klicha" /'kliʃa/ L vb *érafler* (GR cliçya *commencer à écorcher / enlever un peu de peau - Li<YR KLICHa°*, kmg cleisio *to bruisse & iwg clasaigh /klasi:/*

to channel, groove & trench, gln clado- / fosse D.) > KLICHa°

KLEIZ⁺ (1) /klej/ Ph-T, /klejz\\$/ L, a-w. KLE' /klẽ:/ Go-Tu ad. (& g.) *gauche,-ment, & gaucher, (fig.) irascible,-ment* (Ku & Wi *maladroit brutal* W<P.Go), (Mar.) Nord (C. Cleiz *fenestre - senestre - sinister* lat., br-kr J. 16° an lazr cleyz & a cleyz *le larron de gauche / à gauche*, M.17 cleiz, tu cleiz & a gostez cleiz *du côté gauche / dehou, kmg cledd* > (Go)gledd North, iwg clé *left - hand-side, sinister, wicked*) : lagad kleiz ur vran (kan. Dp *l'oeil gauche d'un corbeau*), an nor gleiz *la porte à gauche / de gauche*, kleiz pe dehoù eo-eñv ? (Ph) *il est de gauche ou de droite ?* & an tu-kleiz hag an tu-dehoù *la gauche e tla droite*, n'eo ket kleiz da labourat *il n'est pas gauche au boulot* & n'on ket klei' tamm ebet da skrivañ (Pll) *je n'ai pas deux mains gauches pour écrire*, kleiz eo e wreg ? (Pll) *sa femme est vraiment revêche ?*, n'eo (-hi) ket klei' mod ebet ! (Ph *elle n'est pas du tout désagréable*), pennoù kleiz ya sur ! (alies-tre Ph *des emmerdeurs, oh que oui !*), penn kleiz ! (Ph *insulte courante - kac'her diaes & ur penn kleiz a zen - Y.Gow une personnalité irritante*), e bried kleiz *son illégitime* (Y.Gow / Luzel 19° kamarad kleiz ar rouanez *l'amant de la reine*, ma fried-kleiz *mon amant*), kleiz-dehoù *ambidextre (& maladroit de ses pieds* W / Wu<Drean daou zorn klei en deus - ar paStorneg *deux mains gauches / Tu<YD 'baz° kle' maladroit - de la main / bizier loaieg béquilles / syn. & daouarn milliget Ph personne qui casse tout / Prl iwinaou droug*), (laket botoù) kleiz ha dehoù (W<Drean *en sens inverse - chaussures / bobion* E), hennezh zo klei' pe diou ? (& a-gleiz pe a-zehoù) *il est de gauche ou de droite*, & ar Mor Kleiz (en tu all d'an Enez Sun Ki<PD *Mer d'Iroise / Mor Dehoù le Sud de Sein - kmg Deheubarth & h-br LF*) & lesanv : Diou Votes Kleiz (Li<MM), NF Le Cleis, Le Cleï (Teleg. & Plistin Ti - lies gwech), *Le Cley & Le Clay - Teleg. / Li<YR*) ar C'hleiz Koz°.

KLEIZ (2 *craie - C. Creiz 'craye, creta' / M.17° cleiz, GR cleyz, creyz, crey güenn, ruz craie blanche, rouge etc.*) > KREI^z

KLEIZ (3 - a-w. - var. T / Ph glei' glas pe ru' *mourron blue ou rouge*) > G(W)LEIZ.

KLEIZARD⁺ /klejard\\$/ T, /klejard\\$/ var. (kleiziard) > /klejard\\$/ L ad.(-art*) g.-ed b.-enn-ed *gaucher,-ère* (GR cleizard, W<I'A 18° cleyart' / C. Cleizyat 'gauchart' > kleiziad) : eur c'hlechard (Li<YR *gaucher / eun diouard droitier*) & ur c'hlei'ard (T<GK kleizard / bazh-kle' Tu).

KLEIZELL⁺ /klejəl/, /klejel/ & /klehjel/ K-Wi b.1 *personne gauche* (K-Wi).

KLEI^zENN (1) /klejen/ Groe Wi, /klejən/ b.-où *vent (modéré) de Nord (en été, le soir à Groix* Wi<P.Go *brise du soir l'été de O.n.o. à N.n.o. - gw. Mor Klei^z - Douarn.<PD & Ki Mer d'Iroise & Nord de Sein / Gogledd kmg North & hogia' yr Gogledd pôted an Nort... - gw. Pll morc'hwes°).*

KLEIZENN (2 - M.17° cleizen) > KLEIZH(ENN).

KLEIZER /klejər/, /klejzər/ L, /klejer/ var.-OUR /klejur/, /klejzur/ g.-ien /-ien b.1 *gauchissant,-e, & (var.-our) > gauchiste -post 68*) : gouzout a ran out klei'zer (Y.Drezen 'kleier' *je te sais "gaucho" - dixit Ph.de Villiers etc.* & /klejer/ Plz<GG : kleizard / kleier /klejər/).

KLEIZH /klejz\\$/ & /kle:z\\$/, /kleh\\$/ W (str./-enn-où) *stigmates* (h-br creith(i) gl *ulcera / cicatricem, kmg craith & creithen scar, h-iwg crécht E hir > créacht /k'r'e:xt/ gash, wound / KLEIS kmg clais bruise, iwg clais groove / ar g'kl\ / an dleizhenn le pène, kmg dylaith > serrure - ALBB n.165 L-Ki +15pt / prenn & potail K, potenn door-bolt, safety / serrures trad. T krogenn / torzhell Ph, & en d'tor^zh-alhui - W) > KLEIZHENN.*

KLEIZHENN /klejən/, /klehən/ W & /glejən/ E / /krejzən/, /krehən/ Go (kreenn W<GH) b.-enn-où *cicatrice, ampoule* (E / kloc'henn & klohorenn / klogorenn *bulle - C. Cleizen & cre(i)zenn, M.17° cleizenn cicatrice & GR cleyzenn / h-br creith- - T<Klerg BH 37/42 & 59/34 ; B. 1909 ar c'hleizennou en e c'houk les cicatrices à son cou*) : ur gleizenn ('n he gar Plz<GG *une cicatrice à la jambe / garad T<JG & troc'h Ph*), ur gleizenn wenn (Bibl *une marque blanche*), ur glezenn (Eusa), ur pezh kre(i)z'henn (T<Klerg kreizhenn) *une énorme cicatrice*.

KLEIZHañ,-iañ,-iñ /klejə/, /klehep/, KRE(I)ZHañ (var.) /krejsjə/ vb *stigmatiser* (h-br creith-, kmg creithio *to scar, iwg créachtaigh /k'r'exti:/ to gash, to wound* > var.-ENNañ,-iñ *balafre...*)

KLEIZHENNañ,-iñ /klej'zenə/, /klehenij/ vb *balafre*; *taillader (le bois – Gon.19° kleizenna, beleg L>T 1892 eur soudard coz cleizennet oll gant an toliou sabren un vétéran tout tailladé de coups de sabre, 1910 ar gouli a gleizennno kentoc'h la plaie s'ouvrira plus tôt / kiga' 'ray an troc'h Ph & kiza' se refermer - plaie, & goriou... diez da lakaat da gleizenna abcès difficiles à traiter) : mac'hagnet ha kleizhennet mutilé et balafre, & kleizennet eo (Li<YR il est balafre / keisia° koad & kalfichat* / kalvichañ & kalvijat Ku < KALVEZiat...)*

KLEIZHENNEG /klej'zenəg\k/, /kleheneg\k/, var. KR- /kr\ ad.(-ek*) & g.-ien b.1 *stigmatisé,-e* (C. Cre(i)zennec gl stigmaticosus, M.17° cleizenec 'plein de cicatrices', GR cleyzennéyen l.)

KLEIZHENNEREZH /klejze'nɛ:rəz\ɰ/, /klehenərəh\ɰ/ g.-ioù *cicatrisation* (Gon. kleizennerez).

KLEIZHENNET (a.g.vb & ad. : krohenn° kleizennet – VF *chair balafree*) > **KLEIZHENNañ.**

KLEIZHENNUS /klej'zenyz\ɰ/, /klehenyz\ɰ/ ad. *cicatrisant,-e* (Gon.19° kleizennuz).

KLEIZIAD /klejsjad\ɰ/, /klejfad\ɰ/ L, /klejəd\ɰ/, /klejad\ɰ/ ad.(-at*) & g.-ed /-idi b.1 *gaucher,-ère* (C. Cleizyat 'gauchart', M.17° cleiziat *gauchard, gaucher*; GR cleiziad / kleizard & paw° klei' / baz° kle' - Tu<YD & war an dorn klei' / sng *on the left hand...*)

KLEIZIADENN /klej'sja:dən/ & /klejfa:dən/ L, /kle'ja:dən/, /klejadən/ b.-où *chaussure, gant... gauches (dans une paire – FK).*

KLEIZiañ,-iñ /klejsja/, /klejfa/ L, /klejə/, /klejep/ vb *se servir de la main gauche, & (fig.) rater son coup ainsi* (FK) : kleiziet ho peus ? *vous avez raté le coup ?*

KLEIZIARD (& "kleichard" - var. L) > **KLEIZARD...**

KLEIZOUR (var. / W > *gauchiste*) > **KLEIZER.**

KLEIZOURIEZH /klejzu'riez\ɰ/, /klej'urjəz\ɰ/, /klejurieh\ɰ/ b.-où (*dér.*) *gauchisme* ('60s).

KLEJENN (Ph & Y.Gow<HB, Ploubêr T, Plouigno Ti & klejinier - l. Tregastell /-ennoù, sklejenn & sklwejenn - Perros-Gireg Arv.T) > **KL^{OU}EDENN.**

KLEK⁺ ! /kleg\k/ onom. (trouz klogorennoù al lann o tigeriñ dindan an heol, a veze lâret : klek ! klek ! – Kaouenneg T<DG / NF *Clequin – KLAk ! clac !*) : klek ! kouezet ar soub ! (T<JG onom. / *la soupe est par terre !*)

KLEM /klem/ (NP / *Clémenceau & navire le Clem' - anc' / Clément... & lesanv Klemm' - T<GK).*

KLEMAÑS /klem^z\ɰ/ NP (C. Clemenc *Climent*) *Clément* (& b.-a - *Clémence / Clémentine etc.*)

KLEMM⁺ /klem/ g./b.-où *plainte (tous sens – C. Clem – anc.frç > sng claim / clamare lat. & clarus – Rob. / كلمة kəlmə : parole, Verbe ; J. 16° Na pez clem em drem Quel plainte ai-je au visage, M.17° clem plainte ; B. 1909 douget he deus klemm d'ar jandarmiri elle a porté plainte à la gendarmerie) : klevit ar c'hlemmoù entendez les plaintes, ober e damm klemm faire sa plainte (rituelle) & ober klemm, e glemm da ub (Y.Gow plainte auprès de q^m), dougen klemm pe sevel klemm (Ph o-daou) porter plainte, hi zo klemm-diglemm elle est toujours à se plaindre (Ph & 'n em jal' a ra dalc'hmat), klemm-klemm 'h a da gozh (Ku bon plaignant va cent ans & klemm-klemm eo L<RD / T<JG term-term & gwreg klemmuz gwreg paduz°).*

KLEMM,-añ,-iñ⁺ /klem/, & /klemə/, /klemɛp/ W vb (*se*) *plaindre* (C. Clem *complaignre / clemmaff & br-kr 16° DJ ouz clem sechet se plaindre de soif, Dydan broz un coz grach Ha hy hep nach a huen Oz he em clem hep remet Sous la jupe d'une vieille à la renverse sans conteste à se plaindre n'en pouvant mais, J. 16° Dirac da drem lem Ez clem an re man Ils se plaignent fortement devant ton nez, gant mil clem faite d emille plaintes, M.17° clem & en em glem eus, neb a glem e boan qui se plaint sa peine, GR clemm ur re plaindre d'aucuns & en em glemm / كَلَّمَ kəlləm : dire, Verbe) : te a vez 'klemm dalc'hmad ! (Ph *tu es toujours à te plaindre / 'n em jalañ 'ra dalc'hmat ! > chalañ / en em glemm), n'int ket da glemm ! n'allez pas vous plaindre ! & n'emañ ket da glemm (YG pas à plaindre / Helias<PhA n'emaoh° ket da glemm ho taou), klemm a rae e oa re ger il se plaignait que c'était trop cher, klemm a ra tregont vloaz so ema-hi 'vont da vervel (Ph elle se plaint depuis trente ans qu'elle va bientôt mourir), klañv ba e wele ne rae ket met klemm (Ku malade au**

lit il ne faisait que se plaindre), klevred a rehet 'n'añ 'klemm ba e gampr (kont. Kgl *vous l'entendrez se plaindre dans sa chambre*), klemm a rae gant e draed (Rtn Ku / troad) *il se plaignait du pied*, komañs a ra an dud klemm / da glemm (Pll<PM *les gens commencent à se plaindre*), aet oa-hi da glemm dehañ^e *elle alla se plaindre à lui*, ne glemman ket d'an amzer wechall (Sant-Ivi Ki *je ne me plains pas en pensant au passé*), klemm-diglemm (T<JG / klemmuz^o *être toujours à se plaindre*).

KLEMMADEG (FV / coll. - *plainte collective*) > KLEMMADENN

KLEMMADENN /klɛ'ma:dən/, /klemadən/ b.-où (*une*) *lamentation* (GR '*plainte dolante*'; W<P.Go *plainte* & FV /-adeg coll.) : heb^e an disterrañ klemmadenn *sans la moindre plainte*.

KLEMMADUR /klɛ'ma:dyr/, /klemadyr/ g.-ioù *dolérance, réclamation* (W<I'A 18°).

KLEMMAS^SENN⁺ /klɛ'masən/, /klemasən/ b. -ed (*une*) *geignarde* (péjor. – T).

KLEMMER⁺ /'klɛmər/, var.-OUR /klemur/ g.-ion /-ien b.1 *plaignant,-e* (& *réclamant* C. Clemer *complainneur* / M.17° *clemer plaintif*, GR *clémmer*) : hennezh zo ur c'hlemmer (Ph *lui, il se plaint*), ne gompren ket ar glemmerien ! (Ph *il ne comprend pas les geignards*), klemmerien dre natur (Pll<PM *geignards de nature*).

KLEMMEREZH /klɛ'mɛ:rɛz\ɔ/, /klemərəh\ɔ/ W g.-ioù *réclamation(s)* : klemmerek en dud (W<PYK *plaintes des gens*) & traou er-walc'h a glemmerek (W<J.Bayon *assez de réclamations*).

KLEMMGAN⁻ /'klɛmgān/, /klemgān/ g.-où *complainte* (litt. / klemmvan).

KLEMMICHADENN /klɛmi'ʃa:dən/, /klɛmiʃadən/ b.-où (*un*) *pleurnichement – plaintif* (FV).

KLEMMICHa^l⁺ /klɛ'miʃə^{dt}/, /klɛmiʃal/, /klɛmiʃɛɲ/ vb *pleurnicher* (C. Climifchat : *goelaff 'plourer, gemir & dazrouiff'*, GR *clémnichat,-al*) : klemmichad^e a rae (Ph *il pleurnichait* & Pll / klemmuskad - aliesoc'h).

KLEMMICHENN /klɛ'miʃən/, /klɛmiʃɛn/ b.1 (Wi<P.Go *personne malade* & klimen).

KLEMMICHER⁺ /klɛ'miʃər/, /klɛmiʃɛr/ & /klimiʃər/ E g.-ion b.1 *pleunichneur,-se* (GR *clémnicher*, W<I'A *clémnicher* – Ph / klemmusker).

KLEMMICHEREZH /klɛmi'ʃɛ:rɛz\ɔ/, /klɛmiʃərəz\ɔ/ & /klɛmiʃərəh\ɔ/ g.-ioù *pleurnicherie(s)*.

KLEMMOUR (var. W /-erion l.) > KLEMMER.

KLEMMUCH- (Dp / klemmich-) > KLEMMUSK-

KLEMMUS⁺ /'klɛmyz\ɔ/, /klɛmyz\ɔ/ ad. *plaintif,-ve,-ment* (C. Clemmus / clemyus & GR ; P. Proux 19° Kimiad - da yezou klemmus *ton langage plaintif*, da ouel klemmus an anaon *à la lugubre fête des trépassés*, klemmus n'in ket mui war ho peziou *je n'irai plus plaintivement sur vos tombes*) : gwreg klemmus / 'vez alies padus (Ph *bon plaignant va cent ans - adage* / T<JG gwreg klemmuz^o gwreg paduz^o).

KLEMMUSKADENN /klɛmy'ska:dən/ K b.-où (*un*) *geignement, (une) plainte* (Y.Gow<HB).

KLEMMUSKa^t⁺ /klɛ'myskəd\ɔ/, /klemyskad\ɔ/ vb *geindre* : goùd a oar klemmuskad (Pll alies / klemmichat) *il sait geindre* (& Y.Gow / klemmich- & klummuch- Dp / klemm / yeuskenn).

KLEMMUSKENN /klɛ'myskən/ K b.-où *personne qui geint* (Ploudiern Ko – Y.Gow<HB).

KLEMMUSKER⁺ /klɛ'myskər/, /klemyscɛr/ g.-ien b.1 *geignard,-e* (Ph, Y.Gow), ur glemmuskerez* (*une geignarde* / klummucher Dp<PYK).

KLEMMUSKEREZH /klɛmys'kɛ:rɛz\ɔ/, /klemyscərəz\ɔ/, /klemyscərəh\ɔ/ g.-ioù *geignement(s)*.

KLEMMVAN /'klɛmvān/, /klemvān/ g.-où *complainte* (GR *clémvan* / gouelvan, marwnad *élégie*) : Klemvan war ar Vartoloded (1 m - Berthou 1901 *Complainte des marins*).

KLEMMVANUS /klɛm'va:nɪz\ɔ/, /klemvānɪz\ɔ/ ad. *plaintif,-ve,ment* & (*de*) *genre élégiaque* (GR *clémvanus dolent* / gouelvanus).

KLENK⁺ /kleŋ\k/ Ph, /klɛŋ\k/ ad. *adapté à l'endroit* (Pll enk ha klenk), var. KLINK (*bien*) *ajusté, coquet,-te,-ment* / *bien rangé, remisé,-e* & g.-où /-cho' *crevasse* (*petite fente de rocher* T<Klerg) : pegen klenk eo aet ar gwele-se er c'hogn ! *ce lit est rentré parfaitement dans le coin* (prévu,

utilisé) !, un toull klenk (Ph *un trou adapté, convenant parfaitement*), chom klenk ba e renk (Pll *rester complètement à sa place (dont sociale etc.)* & kadorioù klenk – re a bleg *chaises commodes (pour rangement de salle des fêtes etc.)*, dastum honnezh klenk ! *range-la soigneusement*, gallet 'oa daspun un ba un toull klenk (Pll - ur yar) *on put en ramasser une - de poule - dans un coin isolé*, n'eo ket klenk war he zraou (Ph *elle n'est pas ordonnée - dans son bureau ou ménage*), ur c'hi klenk he deus-hi (Ph *elle a un chien trognon*), enk ha klenk (Pll<PM *bien remisé dans un endroit réduit*) / klenk ha klos (Arv. T<GK *tout bien rangé et mis en sûreté*), bizhier klenk, ya, klenk ha net ! (Pll *bâtons faciles à ranger / klinko^ù T l. : faoutoù er c'herreg ma vez kavet ormel ha keured BH 26/21, 27/48 / silioù & legistri er c'hevioù*).

KLENKAñ,-en,-iñ,-o⁺ /'kleŋkə/ & /'kleŋkən/ Ph, /'klɛŋki/, /kleŋkeŋ/ vb *caser, garer & ranger avec soin (dans peu de place utile – L.Eunius 18°-19° me 'gleinquou aour moi je célerai de l'or, Emgann Kergidu 19° da glenka / klinkañ Li, T & Ph kl. / enkañ*) : gwelloc'h dit klenkañ da goad bar loch ahe (Pll *mieux vaut ranger ton bois dans la cabane là - devant*), klenken zo renka' mad (Plg<AT *syn.*), klenket mad^c 'vez he zraou *elle range bien ses affaires*, klenkit ho yér ! *retrez vos poules (à cause du renard)*, klenket an troc'h kentañ (T<FP *la première coupe est rentrée*), ar hi-ze pa hopi warnañ ah aio d'en em glenka^o (T<JG *ce chien quand tu lui cries dessus va se mettre en lieu sûr*).

KLENKER /'kleŋkər/, /klɛŋker/ g.-ien /-ion b.1 *personne qui sait bien ranger (le bois ou autre...)* : klenker koad-keuneud *personne habile à rentrer le bois de chauffage (dans un petit espace...)*

KLENKOÙ /'kleŋkow/, /klɛŋkow/ l.-où (KLENK var. T<RL KLINKO^ù, KINKLOÙ *des 'kinklo'* : *bobards – Teleg. 1990 Lannion - bretonnisme écrit chichis, histoires (fig.)* : kontañ klenkou (T<JG / klinko^ù > KINKL-)

KLEÑV- (l. & n.vb / NF *Le Clinff 56*) > KLAÑV...

KLEÑV(E : ur c'hleñv – Y.Gow *sic* / Job er Glean W, J. 19° *Treuzet gand eur c'hlenv he divron les seins transpercé d'un glaive & kleñvig > dague* : ur c'hleñvig skañv Y.Gow-HB *un glaive léger / épée*) > KLEZE(ÑV).

KLEÑVED⁺ /'kleñ:vəd\ / Ph, /'kleñ:vəd\ /, a-w. /'klɛ:wəd\ / K, /klɛʋəd\ /, /kleʋəd\ /, /kliʋəd\ / W /kləhəd\ / Prl (« kleuheut ») g.-où,-joù /-iji *maladie (& épidémie, épizootie – C. Cleuet entre quic ha crochen entre chair et peau, cleuet uhel le hault mal, & cleffuet, clevet, br-kr Buhez mab den 16° § 24 Mar maru da eneff e'n cleffet Si ton âme meurt en maladie, S.Barba 16° Rac nen deux cleffuet en bet man - Na ue frealset Car il n'y a maladie en ce monde - qui ne soit soulagée, DJ 16° Oz salvo oz cleffet Sauvera de maladie, M.17° clênvét, clênvègeou : clêvet tom, bar clênvét, affeill clênvét rechute ; kmg clefyd disease, sickness, iwg clamh- /klau\ mangy - ALBB n. 389 / klañv*) : klañv gant pe sort kleñved ? (Ph *souffrant de quelle maladie ?*), ur barr kleñved *une crise*, ar c'hleñved zo warne (lapined) *les lapins ont la maladie (myxomatose)*, kleñved an derw^c *la maladie du chêne*, pa oa ar c'hleñved lous (Dp / terzhienn ar saout lors de de l'épizootie - de fièvre aphteuse / K-W<MC *tuberculose*), pa vehet 'n ho kleñved diwezhañ (E) *quand vous serez en phase terminale*, Doue d'ho tele'hen bepred er memes kleñved (kan. Ph *Dieu vous garde toujours en cette maladie*), hennezh 'n'a ar memes kleñved 'vel Pompidou (Ph) *il souffrait de la même maladie que Pompidou*, bep seurt kleñvejoù zo bremañ (Pll) *il y a toutes sortes de maladies à présent*, goude ar brezel oa kalz kleñvejoù (Pll) *après guerre il y eut beaucoup de maladies*, kleñvejoù 'teuy 'barzh ar vro (Ph) *des maladies apparaîtront dans la région (& ne chom ket met kleñvejoù sort-se il n'y a plus que ça, ces maladies)*, toud ar c'hleñvejoù zo fall (Ph) *il n'y a pas de bonne maladie*, kleñviji ar vugale (Helias *maladies infantiles*), toud ar c'hleñviji 'ta da heul (Bolazeg Are & kleñvijou) *toutes les maladies suivent*, ur c'hleñved lovrus *une maladie infectieuse (& pegus Ph / stagus contagieuse)*, ar c'hleñved red *l'épidémie*, kleñved ar gêr (*le mal du pays / droug : droukhirnezh, & poan / avoir – mal*), & kleñved an diwskouarn (Pll *les oreillons / pennsac'h*), kleñved ar mor *le mal de mer – kmg clefyd y mor (& kleñved-mor – GR)*, kleñved ar sukr (Y.Gow *diabète*), kleñved-douar (*scorbut / kleñved-mor*),

kleñved du (ar moc'h Ph & T<GK *peste porcine*),
kleñved-mor (GR *mal de mer* / kleñved-douar),
kleñved sec'h (*tuberculose – trad. / syn.*),
kleñved tomm / toemm W (*fièvre chaude – M. 17°*, GR, W<l'A 18° / terzhienn),
kleñved uhel (*épilepsie / droug uhel haut mal*).

KLEÑVEDiñ /klɛ̃'ve:di/, /klɛ̃'vedeɲ/ vb *être atteint d'un mal* : n'int ket kleñvedet (plant – W) *elles ne sont pas atteintes*, 'deus ket james kleñvedet (W<FL) *ce rosier n'a jamais été malade*.

KLEÑVEDOUR /klɛ̃'ve:duːr/, /klɛ̃\, /klɛ̃'veduːr/ W g.-ion b.1 *clinicien, -ne (dér. RH)*.

KLEÑVEDUS /klɛ̃'ve:dyz\ːs/, /klɛ̃'ve:dyz\ːs/, /klɛ̃'vedyz\ːs/ ad. *morbide, & (appr') pathogène, valétudinaire* (C. & cleuedus lat. morbosus ; B. 1905 klenvedus) : amzer fall ha kleñvedus (B. *temps mauvais et porteur de maladies*).

KLEÑVEL (C. Cleuell, M.17°) > KLANÑVañ...

KLEÑVIEN (l. /-ion - tud klañv) > KLANÑV.

KLEO° (1 – L<MM kleo ! / klew°) > KLEV-

KLEO° (2 – VBF<PT p. 20>73) > KLAOU...

KLEO- (3 - NP - br-kr J. Cleophas *Cléophas / Cléopâtre...*)

KLEOÑ (DOUR / glañch & skleoñ...) > TLEUÑV.

KLER+ (1) /kle:r/ Ph-Prl "klé.r", /kli:r/ Arv.W a-w. SKLER /skle:r/, /ʃ\ W g.(-où) & str.-enn-où (*surface de fine*) *glace, vase (par ext.)*, & *surface lisse, plane (miroir fig., patinoire – C. Clezrën 'et fclacën tout ung' sklassenn, M.17° clezr-en glace, h-kmg cloriou & kmg clawr surface, iwg clár flat surface, board, counter, table, County Clare)* : erc'h 'vez met kler ha skorn ne vez ket ken evel gwechall (Ph *il y a de la neige mais plus de glace en surface comme autrefois*), kler oa war an hent (Ph *il y avait de la glace sur la route & hinkinou kler - B. : dent Genver Ph-Go 'dents de janvier', stalactites de glace pendant des toits*), kler 'sribil' deus o moustachou (Pll<PM 14-18 *glace pendant de leurs moustaches*), kler doc'h an toennoù (W<Drean), an hent oa 'vel (d')ur glerenn (Pll / 1880 *la route était comme une patinoire / W<l'A 18° ur glerenn vasière*), etre ar c'hler hag an dour *entre le zist et le zest (& W<P.Go étre en deur hag er hlér > indécis, suspect)*, NF *Clériveret* (kler / rivet Ph *transi etc.*) : ar C'hlerivet.

KLER+ (2) /kle:r/ KT a-w. SKLER /skl\ Go str.-enn & b.-ioù,-où, l. KLERAD (& klered – K<PT) *montants (barreaux de claie, & traverses de fond de charrette, de brouette, de herse VBF<PT p. 54, 113 – C. Sclezrën 'ratoire a raire ble, mesure' : racloir à blé & mesure, GR clezr,-ad /-en, PELL.18° clezr, kmg cledr,-en stave, & pillar, pole, rail / iwg clár : plenk, flat surface, clár na Mí plains of Meath & County Clare An Clàr / gln clita, clitos pilier NP Isarnou-clitos, NL > Saclay – ie D 2003, 118 – W<P.Go kléren, klérad pièce principale d'une claie, traverse de fond de charrette, montant)* : kler ogejoù *montants de herses*, klerioù graet gant gwinnien (Ph *montants faits en aubier*), klerad ar gled (bannoù) *les montants de barrière*, kleroù ar c'harr *montants de charrette*, skleroù al leur-garr *montants du fond de charrette*, ar glerenn pe an emprenn (TK<PT *montant ou rayon de roue*), ur glerenn (Wi<FL *montant de bois sous le fer d'une roue... / klerad pièces de bois entre les brancards & traverses d'un fond de charrette Ki<PYK 'r c'hlerad 'oa ar pezhoù koad c'était les pièces en bois & klerenn*), klerenn bann ar vilin (Eusa *montant d'aile de moulin*), & klerenn vrennid (FV > *sternum / kmg*), NF *Cléret, Clérin, Clero & Cléro* (Teleg. / *Clériveret > kler 1*).

KLER (3 - NF *Kler Le Clère - 22<Teleg. - lies gwech & Jord Kler - A.L. kent / Leclerc, Le Clerc - Loeiz Clerc alias Kloareg ar Wern 1901 & Marcel Leclerc Klerg / Cloarec...*)

KLERAD (l.-ad / kler str.-enn & kleroù) > KLER (2).

KLERAJ+ /kle:raʒ\ʃ/, /kleraʒ\ʃ/ a-w. SKLERAJ /skl\ g.(-où) *ensemble de montants* : kleraj ar c'harr (Go *les montants de la charrette*).

KLERañ+ /kle:rɑ̃/, /klereɲ/ (var.-ENNiñ / *couche de glace etc.*) vb *glacer (givrer) en surface, (fig.) agacer (dents – M.17° & GR clezra ; Luzel 19° ma daou zorn zo kleret j'ai les mains glacées)* :

kleret oa al lenn (en Uhelgoad – Pll alies *le lac était couvert de glace - au Huelgoat*), pa gler an dour da ouel Varzhin *lorsque ça glace à la saint-Martin*, kleret un den g'ar riw^e (Ph *transi de froid* / NF Clerivet), & kleret o dent (*syn.* Ph tasonet C. Tafoanaff *egaffer & toafoanet*).

KLERANÑS (br-kr M. 16° Cleranç NP *Clarence*).

KLER(ENN – unanderenn / str.-enn-où) > KLER (1 & 2) / KLOR.

KLERENNAñ,-iñ (1) /kle'renə/, /klerenep/, SKL- vb *racler (le blé etc.)*

KLERENNiñ (2) /kle'reni/, /klereniñ/, SKL- /skl-/ vb *former une couche de fine glace ou de givre* : sklerennet eo an hent (Ph *la route est givrée* / FRIMET Pll alies – Guernfrimet NL Pluskeleg hent Kill-Kareiz Ku, & riellet / rivet, dour dirivet Pll).

KLERET (br-kr 16° / clàret, sng *claret & Le Clèret* – NF Teleg.) > KLAERET.

KLERiañ /^hklɛrjə/ K vb *bloquer (corde / taquet)* : ober ur c'hlêrie & daou glêr (Dp<PYK).

KLERINET(ENN – var. E) > KLARINETENN.

K\CLERO (NL Clero, Cléro etc. /-o^ù) > KLER (3 / 2).

KLERON /'kle:rən/ Ph, /'kle:rôn/ & /'kle:run/ L, /klerôn/ g.-où *clairon* (M. 16° ez cleuher an cleron *on entendra le clairon & br-kr 16° clero(u)n / clarus clair*) : ar c'hleron o son *le clairon qui sonne & ar gleron - Ph a-w.*, reiñ un taol kleron (& *fig. - boire au goulot*).

KLERVI (anv-badez < santez, NL Klervi(ñ) / chapel an Itron Varia en Sant-Kleve Tu – Klerg)

K\CLES (h-br clesmanctohan < h-iwg clessamnach *juggler* < cless *tour d'adresse, ruse, subterfuge* – LF 109).

KLESIER^e / KLEZIER*^o (l./-ioù – NL) > KLOS.

KLESK (var. PhE / kès : kas goût...) > KLASK.

KLET (W<P.Go, M. (*lieu*) *bien abrité*, h-br clet / gln cleta > *claië* – NF Cléty) > KLED / KL^{OU}ED.

K\CLETA (gln > roman *cleda* oc-katal., *claië*, & *gereta* eusk. / h-br-kmg-kng (cat)cluit *barrière de combat*, h-iwg cliath NL, kmg clwyd > NL Clwyd *comté N.-E.* – D 99 / Cad.Pll Parc ar glet & klejou *horses*) > KLED (Ph) / KLOUED (KL^WED^e).

KLETAat* /kle'ta:d\ / /kletad\ / vb 2 *rendre ou devenir plus abrité* (FK / gwaskediñ ar saout Ph).

KLETERN /'kletern/ NL (faltajiet *lieu imaginaire* – kont. Ku < JLR : pevarzeg soner eus Kletern / seizh lew^e en tu all d'an ifern ha bonedoù ruz gante – evel Lokern T<JG 7 leo^o *quatorze sonneurs de ce lieu-dit à sept lieues au-delà de l'enfer, portant des bonnets rouges* / Kleden(n) Poher & Kledenn ar C'hap).

KLEUADENN (1 – W<P.Go *oui-dire*) > KLEW-

KLEUADENN (2 / vb KLEUiñ / TL-) > TLEUÑV.

KLEUAJ (var. W : kleùaj / klewier) > KLAOUAJ.

KLEUB /klœb\ / g.-où,-chou *club* (sng > kmg clwb, clybau, iwg > club) : kleub re gozh Berrien (Amzer zo / Emgleo ha Karantez Ku, Tride oad Plouïe / Trideg noad Arv.T & Al lann, Ar brug...), kleub Gwengamp (War-raok – *club de football...*)

KLEUBEURENN /klø'bø:rən/ b.-où *désordre & saleté (du ménage - KL / Ph leubeurc'henn indolent,-e)* : nebeutoc'h a gleubeurenn (Ch.Gall *moins de capharnaum*).

KLEUCHOU (Li<YR – l.) > KLEUZ / KLEUS^e

KLEUD (T & NF Le Gleut, Ph ar glet) > KL^{OU}ED.

KLEUDIG (NF Cleudic / Le Gleut) > KLOUED.

KLEUet (W<P.Go / Wi<JJ : klawet) > KLEVet*

KLEUK⁺ /klœg\ / ad. & g.-ed b.1 *bête, jobard,-e* (Ph / klouk, skl-, louk-/ Y.Gow : kleuk, divarrek) : te zo kleuk ! *tu es bête !*, ur gleukez* evelti (Ph *une bêtasse comme elle & gleukes^e !* – d'ur paotr ken koulz : hennezh so gleuk's !)

K\CLEUMEUR (NL Callac, Plz) > KLEU^Z MEUR.

KLEUÑ (Ku<EE & Ph T, NL Cleuniou) > KLEUZ.

KLEUR⁺ (1) /klø:r/, var. KLEÜR /kleyr/ & /kløyr/ T g.-ioù,-où *cheville du limon ('atteloire' GR*

cleür / clezr > kler) : ar c'hleür pe an dornibil (Ti<JG / ar marc'h-kleur FV > marc'h-leur *limonier* – GM / leur-garr & BH 59/36 / kelc'h & leur).

KLEUR (2 - a-w./ GLEUR str. - var.) > SKLEUR.

KLEURC'H⁺ /klørh\ / b. (a-w. GLEURC'H g.-où) *crêpière / galetière* (T/K : ur b\PILLIG - kmg clawr cover, lid / surface), & (fig.) *scie circulaire* : me 'ra ma c'hrapouezh war ar gleurc'h (T) *moi je fais des crêpes sur la plaque*, ar gleurc'h (Arv. T<GK / pillig, pod-maen Tu & maen-krapouezh, & heskenn-dro - a-w.), ma c'hleurec'h zo 'penn ar we'nn sec'h (kan. Ph & 3ma gleurc'h3 - kan. Spt) *ma crêpière est en haut de l'arbre mort*, troc'hañ an tammoù koad teo° g'ar gleurc'h (T<JG *couper ces gros morceaux de bois à la scie circulaire*).

KLEUREG (& NF *Cloirec*, Cloërec & Kerancloarec) > KLOAREG.

KLEURENN (unanderenn > *chemise - classeur* < Opab) > KLEUR.

KLEURiañ /'klørja/ Eusa (DM) vb *appuyer sur cette cheville (pour diriger la charrette)*.

KLEURUCH (W ui : KROUET – VBF<PT *carte fig.* 64 p. 138 kouluz / koñfiliz... > KROUICH).

KLEUS⁺ (KLEUZ*° - 1 / 2 > KLEUÑ Ph) /klø:z\ /, a-w. SKLEUS° /sklø:z\ / Go, var. KREUS° /krø:z\ / Ph-KW (& Ph kreusenn°), var. KROUIS /krwi:z\ / W (& krouizenn) ad. & g.-où / str.-enn *creux, -se* (dont le creux de l'estomac, creux de vagues), & *caverneux, -se* (C. Creux 'idem, cauus' / cau- - ie, J. 16° dour creux / kleuz eau limpide, M.17° cleus-iou creux, fossé / haie cleuz, GR cleus, creus – creux < gln Rob. : croso- PYL > NF Cros, NL *Le Creusot etc.* & gln clutso- / oc clot-a klot(enn), h-iwg clúas > /klusø/ ear & kmg clust / ysgyfarn ear skouarn, clusten lobe – *métonymie / cavité, trou* - ie D 2003, 119) : ur skoas°ell don kreus° dindan ar vrec'h-karr (Pll *une ornière profonde et creuse sous le brancard*), ur we°nn gleus /glø:s\ / (Ph *un arbre creux* & ur greuzenn / ur vengleuz > vleugn), ur vazh kleus° (Pll / d'ober krapouezh *un bâton creux*), dour kleus (T/FV & limpide), houmañ zo kreus° ! (dor Pll<LL) *celle-ci est creuse (porte)*, ur bal greus° (Ph *une pelle de cantonnier syn.* – NALBB n. 299 Are-Ph 1pt+1 / Pll<PM alies pal chiminaou & pal dôl / stôl T – *bêche - à bêcher* pal da balat), ur pas kreus° (Pll<PM *une toux caverneuse*), ur mell kreuz* (er mor T *gros creux en mer / de vagues*), an naon en e greus° (en e greis° / e greiz*° *la faim au ventre* & en e gleusenn°), war-eeun pe a-dreus° / e yelo ataw 'barzh ma c'hleus° (Ki *droit ou de travers, cela fera ventre*), (parroziou) arru kleuz* mat /klø:z'mat/ (TK<RKB *communes*) *s'étant bien vidées*, tanoët e gleuz (T<DG & kleuzet tanav* *toujours assoiffé* / kreus°t gwer gante Pll<PM *ayant picolé* & boutailhoù kreuzet - Arv. T, & kleuz Tun.19°<NK : kozh, & bouzar, bras > arg. 'vioc,-que' : nikol kleuz = kig-yar > arg. 'd' la cocotte' / var. /krøh\ / Prl «kreurh» : *sexe féminin* = kreusenn° Ph / *tronc creux, vagin* - he c'hreusenn° /z/ Pll).

KLEUSADENN[°] (KLEUZ-*°) /klø'za:døn/ T, var. KREUZADENN* /krø'za:døn/ T, /krøzaden/, /krwizaden/ W b.-où *caverne (cavités diverses – Méd. etc)* : pezhioù kleuzadennoù* *grosses cavités* & un tamm kleuzadenn (g'al loa – T & Pll<PM benveg botaoer *un petit creux fait dans le bois*).

KLEUSADUR[°] (KLEUZ-*°) /klø'za:dyr/, var. KREUZ- /krø'za:dyr/, a-w. KROUIS- /krwizadyr/ W g.-ioù *creusage, & échancre* (GR cleuzadur / cleus-).

KLEUSañ,-iañ⁺ (KLEUZañ,-iañ,-iañ-*° 1 / 2 - KLEUÑiañ Ph 'taluter') /'klø:zã/ T, KREUZ- /'krø:zø/ Ku-Ph-TK, /krøzjɔ/, a-w. /krøho/ K-Wi var. KROUISiñ /krwizɛɲ/ W (krouizein) vb (se) *creuser, (s')échancre* (br-kr 16° cleusy, M.17° cleusa, creusa & caver / var. KLEUZiañ var. KLEUNiañ) : kleusenn ebet ken da gleusañ° (Ph *plus aucun arbre creux à creuser (pic épeiche)*, n'o'n ket pegement evit kreuzi' un toull (Plg Ph) *je ne sais combien pour creuser un trou*, kreusiñ° *boteier g' ar loa botaoer* (Frew *creuser des sabots à la gouge de sabotier*), war an de' oa muioc'h sklêrijenn da greusi° (boteier - Koad Frew - Pll<PM) *en journée il y avait plus de clarté pour creuser (les sabots au Fréau)*, boutailhoù kreuset° forzh pegement (Ph *des bouteilles vidées à l'envi* & kleuzit boutailhoù kostez ar Vinic'hi T<GK & gwer kreuzet / Pll<PM kreusi' gwer *vider des verres à la chaîne, picoler beaucoup & écluser*), kleusañ 'ra ma bisaj° (kan. Ku<JMH & e visach / an Ankoù o

tostaat) *mon visage se creuse*, te zo kleuzet tano° (T<DG *tu a un creux* / unan hag a zebr kalz pe a ev kalz kafe), kleusañ n'eo ket kleuziañ (Eusa /'klø:za/ & /'kløʃa/ - Ph kreusiñ /z/ & kleuñiañ girzhi Pll<YP / *réfection de talus*).

KLEUSDER^e /'kløzder/, var. KR- /krøzder/ g.-ioù *cavité* (C. Creusder 'cauete, cauitas' / kreusenn)

KLEUSENN⁺ (KLEUZENN*) /'klø:zən/, /'klø:zən/, var. KR- /'krø:zən/ (kreusenn^e) Ph-Ku / /g\krøhən/ Prl-Wi b.-où *cavité* (*arbre creux, objet creux, tige creuse, & creux divers – en mer*), *gorge* (*engougure*), (*popul'*) *con* (*vagin*), & *vieille peau* (*fig. - personne T – br-kr cleusenn, M. 16° é quichen coz cleusenn près d'un vulgaire arbre creux, M.17° coz cleuzen vieil arbre*) : ober a raont o neizh bar c'hleusennoù (Pll<PM kaouenned, touded *chouettes et hiboux*) *ils font leurs nids dans les arbres creux*, klevet ar sistr é koue'zo 'barzh kreusenn ar varrikenn (Ph *entendre le cidre tomber dans le creux de la barrique*), ur greusenn 'oa bar min (maen - Rtn Ku *il y avait un creux dans la pierre*), ur greusenn^e e penn ar gisell^e *un creux en bout de ciseau* (*genre gouge*), ur greusenn hudur ha dañjerus (Ph *gouffre dangereux & précipice - au Huelgoat*), pa vo da lost bras 'tiskorno ba he c'hreusenn (Pll<AU / Pll<LL e bistig & "biskig" *quand ta grosse queue se videra dans son vagin*) / ur greuc'heun (tud, avaloù Prl *une masse de gens, pommes*), ha 'zo kreuc'h ha ne verna ket petra zo a-barzh zo ur greuc'hennad (W<FL *creux, n'importe quel cavité* / W<GH taolet en deus ur werennad sistr en e grouizenn / he gaol).

KLEUSENNAD^e /klø'zenad\/, var. /krøzenəd\/ KR- & /krøhenad\/ Prl b.-où *grosse masse* (*de...*) : ur greu'hennad traoù (Wi<FL *une masse de choses* / Prl ur greu'ennad kaoc'h-saout *de bouse*).

KLEUSER⁺ (KLEUZER*^o) /'klø:zər/, /'klø:zər/, var. KREUZER (kreuser^e) /'krø:zər/ Ph, /krøzer/ g.-ion b.1 *creuseur,-se* (*de sabots - en forêt... – GR fossoyeurs de Lamballe cleuz(y)éryen Lambal / an Duc ; B. eur c'hleuzer - botauer*) : ar c'hreuser^e pe an tailher ? (Pll<PM / botauerien Koad Frew NF Cozic *le creuseur ou le tailleur ? - de sabots*), e gleuzerez*^o (loaiaouer T & e gleuzouer*^o : mekanik kleuzañ - *sa ceuseuse*).

KLEUSE(U)R^e / KLEUZEUR*^o /'klø:zər/, /'glø:zər/ KW, var. KREUZEUL* /'krø:zəl/, /krøzəl/ & /krøzəl/ Arv.W g./b.-ioù *creuset* (*en terre etc.*), & *lampe à huile* (en Alre Arv.W<P.Go / NALBB n. 552/140 Tremeven KW / *de la lumière – not. / goulaou ; C. Creuseul lampe 'croiffel lumiere de nuyt, crucibolum' / dihunaff vb – sng crucible / melting-pot > kmg crwsibl / iwg breogan ; beleg L>T 1892 eur gleuzeur var elum, B. 1913 ar c'hleuzeur / fall le creuset / flamme*) : ar gleuzeur (RH *Cours élémentaire 60s / lampe > lamp*).

KLEUSOUER^e (T – *syn.*) > KLEUSER^e

KLEUSVAN^e (KLEUZVAN*^o) /'kløzvãn/ g.-ioù, l.-inier (d-ll) KLEUZVINIER^o /kløz'vinjer/ Lu *claire-voie* (VBF<PT p. 120 – Gwitevede *Plouzévédé / syn.*) : leun dreist ar c'hleusvinier (L *plein par-dessus les ridelles & mezo*°).

KLEUT (NF Le Gleut T - lies gwech / Ph ar glet) > KLOUED.

KLEUZ⁺ /klø:z/s/ L, /klø:/ Ki,Go, KLEUÑ /klø:/ Ph-KT, /klø:/ Ki var. KLE(UZ) /kle:/ W (ALBB n. 390 / 346 garzh) g.-ioù > /'kløʃu/ L (kleuchou), kleuzier (Eussa /-eier L<MM adl. – *anc'*) *fossé, (usu') talus* (*trad. / bocage, closed field – terre & pierraille fortifiée par racines de haie & NL / retranchement gallo-romain - protection fortifiée ancienne & cf. César / murus gallicus 'in alixie' Alesia – C. Cleuz 'foffe, acger / bern douar', kmg clawdd ditch, mine, pit & barrier, kng cledh, iwg clai /kli:/ dike, fence, wall < h-iwg clad fossé, tranchée & vb claid- to dig / h-br claud, gln cladia / clado- > gladius lat. : NL Uindo-cladia Dorset GB, Uo-cladum > NL Vouillé / Veully, & Clozza, Cluoza vallées suisses & NP Cladaeus etc. – D 2003, 117 / ALBB n. 390 kleuñ Are / n. 346 garzh & Ph kleuñiet girzhi ; B. ar c'hleunz) : alies e ta re ar c'hleuñioù war ar parkeier, daw 'vez krennañ aneche ha kempenn aneche (Pll) *souvent les talus empiètent sur la route, il faut les réduire et les entretenir*, ar c'hleuz a deu re war ar park aze (Ph *le talus déborde trop sur le champ là*), a-wechoù ar c'hleuñioù zo toulloù e-barzh ha fall eo d'an ed (Pll) *parfois il y a des trous dans les talus, ce qui est nuisible au blé*, 'b'oe eo diheiet ar c'hleuñioù (Pll<YP) *depuis que les talus ont été défaits*,*

(ad)ober kleuñiou (Pll<YP *(re)faire des talus & kleuñiañ girzhi / ur c'harzh*), na kle^{uz} na gar^h (W & Wu<Teleg. / *Beauce etc.*, monet kleu^z ha garzh *aller par monts et par vaux*), amañ ema bro ar c'hleuñiou /'hlœju/ *ici c'est le bocage (avant remembrement - Pll<YP / son Bresel bras ar c'hleuñiou la grande bataille du remembrement)*, an distruj ken bras graet 'barzh bro ar c'hleuñiou *l'arasement total des talus*, Deiz Sul ar Bleuñiou / E teu an naer e-maez e gleuzioù (T<GK *aux Rameaux les vipères sortent de leurs talus*), ur bochad kleu^zioù a veze gwraet get mein (Groe Wi *beaucoup de talus sont faits de pierres*, Ruis W<GH / kae-où & Li – gw. ALBB / cae kmg, gln cagion > caio & chai, quai – norm. PYL & D.), bouzar èl ur c'hleu' (Prl), Park Penn ar C'hleuz (Cad. Pll parc pen ar hlun Kergadiou, parc cleun, parc pen ar cleuniou, parc cleun nevez / ar hleun meur - Helles, & NL Clédouarec), Cleun Douar (Ph/T Cleudrain), ar C'hleuz Meur (Kallag, Kastellin, Lesneven, Brest, Cad.Plz<GG / hent-meur - stank *voie gallo-romaine* RP Giot), ar C'hleuchou (L), Kerancleuziou (NL *Fret Lanvéoc* Ko / Clonabinnia Iwerzhon & *levées de terre autour d'un ancien 'fort' ou 'cour' en bois* LF / Lescoat NF-NL & var. Lanrodec, Louargat *manoirs du*) Cleuniou / Cleuziou (lec'h all) & Cleuz-don (NL kent T<RKB), Cleuziou, Clézio (W), NL Cle-, NF Raison du Cleuziou & (du) Cleuniou, Le Clézio / Clezio (alies 22 / W – JMG Le Clézio Nobel 2009 / NL W 'protections' – emezañ : *retranchements*), NL Clio (35<OF)...

KLEUZENN (Arv. T<GK & Ph var. kreusenn^e *arbre creux, & vagin etc.*) > KLEUSENN^e

KLEUZIAD⁺ /'kløsjad\ / > /'kløjad\ / L, KLEUÑIAD /'kløjød\ /, /'klejad\ / g.-où *talus (couvert de... - kmg cloddiad excavation ; B. eur c'hleuniad lann - d'ajonc) : ur c'hleuziad lann (& kleuñiad lann talus d'ajonc / garzhadoù banal Ph haies de genêt)*, NL Cleuziat, NF Le Cleuziat (T alies... / Cleuziat & asso. / 'Kleuziad ha kea' - leor MM).

KLEUZIADEG /klø'sja:dæg\ / > /klø'ja:dæg\ / L, /klø'ja:dæg\ / b.-où & 2 (*chantier de*) *réfection de talus (coll. - T & FV / disac'hadeg kleuñiou Ph)*.

KLEUZiañ⁺ (1) /'kløsjɑ / & /'kløʃɑ^d / L, KLEUÑiañ /'kløjɑ / Ph & T, var. KLEUZiad^o /'kløjnad\ / E, a-w. KLE- /klejad\ / W vb *(re)faire fossés et talus ('taluter' Taldir kleuzia / gln talu- D. – M.17° cleuzia(t) boucher, faire un fossé, fossoyer / 'fosseier' GR cleuzya(t) & cleiat W / kmg cloddio to bank, to dig, excavate & quarry, iwg claifort, gln clado- D. / kmg claddu to bury, dig : klaz-)* : an dra genta / zo ar c'hleuzia^o (n.vb L *le principal est de faire un talus*), kleuñiañ ar c'harzh (Pll & girzhi *refaire les talus*), ar re a veze é kleuñiañ a veze ur bal hag ur treñch gante (Ph *ceux qui talutaient étaient armés d'une bêche et d'une houe*), lod 'h ae da gleuñiañ (re all a gave gwelloc'h mont da v\ʃagodi' Pll) *certaines allaient taluter (d'autre préférant fagoter)*, n'out ket bet 'kleuñiañ girzhi gwech ebed^e ? (Ph *jamais tu n'as refait de talus ?*), Park Poull an Hent 'neus ezomm da ve 'kleuziet (Pll *ce champ a besoin d'une réfection de talus*), kerzhit da gleuziat d'ar park ! (W<GH *allez au champ refaire les talus / kaeiñ a veze lâret ive' & L<MM titr Kleuziad ha kaea*^o).

KLEUZiañ⁺ (2 - /'kløzjɑ / kleuzia^o FV & kleuziañ boutailhoù, gwer T<GK / Ph) > KREUSañ,-iñ^e

KLEUZIAT (NL-NF alies *Le Cleuziat* & vb-at*) > KLEUZIAD / KLEUZiañ.

KLEUZIER⁺ /'kløsjer / > /ʃer / L, KLEUÑIER /'kløjær /, var. KLEUZIOUR /klejur / W g.-ion /-ien *faiseur de talus* (M.17° *cleuzier fossoyeur*, GR *cleuzyer & cléyour 'fosseieur'*, kmg cloddiwr *digger* - B. 1913 e vicher a gleunier *son métier de faiseur de talus*) : ar vicher (a) gleuzier *ce métier*; e dad oa ur c'hleuñier mad (Ph & Pll<YP, JB... *son père était un bon faiseur de talus*).

KLEUZ(D)EREZH /kløjɔrɛz\ / E<HH /'jɛ:rɔz\ /, /jɔrɛh\ / g.-ioù (*techn.*) *réfection de talus*.

KLEUZIQU (NF Cleuziou - stank L < Teleg. 22 hag all & Are-Ph Plouie, & Du Cleuziou var. Cleuniou & (Le) Clézio - E-W lies & gw. J.M.G. Le Clézio - Nobel al lennegezh) > KLEUZ^z

KLEV^{*} /kle:v\ / (Go /klè:/ / /klè:v\ / - T), KLEW^e, KLEO^o /klew\ /, /kleu\ / & /klaw\ / Wi g.(-ioù) *ouïe* (M. 17° calet cleo *surdité*, ponner cleo *qui entend dur*, PELL.18° clew, h-br (ho)clou, kmg clyw *hearing / ear clust & kmg-kr ysgyfarn, iwg clú renown, reputation, honour / cluas ear*; gln cluio-2001 PYL *tuile de Châteaubleau* l.9 'sue cluio u...': ho klevan / clutso- > clót... oc – trou / oreille D 2003, 119 – Ph kaletklew^e > erru 'kar'kleo' Pll<PM *devenu dur d'ouïe / d'oreille & pounnergleo*^o

T<JG / teñvalgleved *id.*) : ar c'hlew° (& l'audiovisuel > kleweled - n. : ar c'hleweled)
KLEVADENN /kle'va:dən/, **KLEWADENN** /kləwadən/ W & /klew'a:dən// b.-où *oui-dire*
(W<P.Go / W<Heneu kleuaden).

KLEVAREG (NL Maner Koad-Klevareg - Fouenant Ki < sandhi / Bovareg Plouïe) > GLEVAREG.

KLEVE (1 - TK & Louaneg - Arv. T<GK épée / glaive - lat. < gln) > KLEZENŴ...

KLEVE (2) /'kle:ve/ : sant Kleve & Sant-Kleve (Tu) *Saint-Clet*.

KLEVED /'kle:vəd/, **KLEWED**° /'klewəd/ T, /kləwəd/ W (& Wi /klawəd/) g. *ouïe*, & *ouïe-dire*
(br-kr 16° cleuet / C. Cleauet vb & cleuet, M.17° cleuet *ouïe*, GR ar c'hleved, & n.vb) : ur c'hleved
kaled (kaletkleo° Ph > 'kar'kleo' Pll<PM *dur d'ouïe, d'oreille* / pounnerglew°, & T<JG
teñvalgleved), reiñ ar c'hlewed° d'ar re vouzar (T *redonner l'ouïe aux sourds*), ma c'hentañ kleved !
(T<JG *première nouvele* ! / Ph kentañ - gwech - din klevet kement-se ! *première fois que j'en*
entends parler !)

KLEVEDONIEZH /klevədö'niəz/, /klevədöniəh\ / b.-où *acoustique* (*néol.* / klevidigezh).

KLEVEN (NL *Coat Cléven – Carnoët* / klef-...)

KLEVER /'kle:vər/, /'klewər/ T, /kləvər/, var. /ur/ g.-ion/-ien b.1 *entendeur* : kleverson *entendeurs*.

KLEVEREZH /kle've:rəz/, /klevərəz/, /klewərəh\ / g.(-iou) *audition* (*néol.*)

KLEVet*/-ed°,-out* /'kle:vəd/ LK, /'klewəd/ T > a-w. (buan) /kle:d/ Ku, /kləwəd/, /kləwəd/ W & /klawəd/, /'klewd/ > /klew/ Plz<GG /-out* /ud/ vb *entendre* / *ouïr*, & *sentir* (C. Cleauet
oyr, audio° & br-kr 16° cleuet, S.Barba 16° Hau ! cleu ! *Ho ! entend bien* !, & Hau ! cleu diff - ha
sent ouziff *Eh là ! écoute-moi - et obéis-moi* !, respontet ha cleuet huy *répondez, entendez-vous* ?,
S.Nonn 16° Cleo Patricius *Ouis, Patrick*, DJ 16° me a cleuas huez *je sentis une odeur de rôti* /
klevet c'hwez NALBB n. 444 / *sentir une odeur* & klewed moue'h W, M.17° cleuet, clevet vr
c'huez, ar vouez *ouïr* & *exaucer* / GR clevet & clevout, cléout & K/veyer 18° alies Cleo / cle... ;
kmg clywed *to hear, to feel, to smell, to taste*, iwg cluin- /klin'/ *to hear*, gln 'sue cluiou' / ho klevan
D.<PYL & Ro-klouisia-bo Dat. / *Entendantes* PYL ; Past. Pll 19° biskoaz den ne glevas kemendall
jamais personne n'ouit pareille chose) : kontañ ur gontadenn lib' 'vel 'm eus kle'et anehi° (Ph
raconter une histoire exactement comme je l'ai entendue), 'teus ket kle'et ? (Ku *tu n'as pas*
entendu ?), a' mo'-se n'o klevet son ebet (Dp / stoub er c'hloc'h) *ainsi n'entendra-t-on aucun son*, eo,
klevet 'm eus ! /klè:d'møs/ (Ph *si j'ai ouï*), bremañ 'h et da glevet (Dp) *maintenant vous allez*
l'entendre, evit klevet kana ar ganaouenn (Pll<YP *pour entendre chanter la chanson*), ha c'hoazh 'm
eus klevet laret (Pll<YP *en plus j'ai entendu dire*), me 'glevas ar goukoug /me'glè:vəz/ (Pll<PM)
j'entendis le coucou, kerzh da glevet gantañ ! *va t'enquérir auprès de lui*, klewet sklaer (T *entendre*
clair), ne glev ket sklaer (*il n'entend pas clair*) & ne glev takenn (ebet) ! /ne'glèf/ (Ph & /ne'glew/
n'entend que dalle), klevet 'vez anehi (falc'h) rak-tal ! (Pll) *on l'entend immédiatement (la faux)*,
huch-merenn (Louergad T<GK & ar vrud) *entendu causer (fig.)*, klew 'ta ! (T *entend donc* ! /
écoute), & estl. /kle:v/ Go : ya kle' ! (Plehedel-Plua > 'oui, klè' !' = *oui* 'vat / ya 'vat, ya da, ya
laouen : *entendu* !), ma klevefe ar sord (ha ma welefe ar go / ne badefe den e-barzh ar vro Ph) *si la*
salamandre entendait (et si la taupe voyait / personne ne survivrait - à cette perfection), Pegement
'boan, klev ! (Tu<HL *que de mal, vois-tu* ! & d'ar c'houlz-se 'oan plac'h yaouank, klev ! *à cette*
époque, vois-tu, j'étais jeune fille), klev-hañ,-hi,-int /-he (T<JG), kleo° ganen an dra-mañ ! (L<MM
> *ça par exemple* !) & klew doc'hti ! (Prl *écoute-la* > klaou !) & 'hwi 'glewa kaer (Kist.W<MN
sklaer), me glawa bihanoc'h a drous (*j'entends moins de bruit*), eñ a glev traou é krabisat ba e
gulotoù, 'glevit ket ! (Wi *il sentait quelque chose gratter dans sa culotte*), klevet peus ano° 'benn
Jeñig Kouch ? (Li<YR *avez-vous entendu parler de ce type* ?), kleved a ray ganin ! > 'il *entendra*
avec moi (je vais l'engueuler), klevet e zroug hag e vad (W<Drean *entendu parler en bien et en*
mal), lib' 'vel 'm eus klevet anehi (kontadenn Dp *exactement comme je l'ai entendu raconter*), &
klewed anehi° (*se faire enguirlander*), war a glevan (*à ce que j'entends*), ne'n em gle'ent ket gwall
vad (Ph *ne s'entendaient pas très bien* & al labour ha hemañ ne'n em glevent ket gwall vat Pll<PM

lui et le travail ne s'entendaient guère), 'n em glev' a ra'nt da zib'i' ar re vihan (Pll) *ils s'entendent pour éliminer les petits (petites exploitations)*, kleved ouzh ub (*s'occuper de T, & veiller sur*), klevet c'hwezh (santout), me a glewe c'hwezh an trenk gantañ (T) *je sentais chez lui comme une odeur rance*, ne gleves ket ar c'hwezh vad zo ganti ? (Ph *tu ne sens pas son parfum ?*), klevet* blaz lagout (W *sentir l'odeur d'alcool*), me 'glewa an aer doc'h ar sapin (K-Wi *je sens l'odeur de sapin & klevet poan / klevet mouezh...*)

K\CLEVEZOU (NF < Teleg. 19/2/09 / glevez & NL *Quévézou – Beauport : Kevaezou / abati...*)

KLEVIDIGEZH /klevi'di:gəz/s/, /klewi'di:gəz/s/ T, /kləvɔdijeh\ɪ/ b.(-ioù) *acoustique* (C. cleavidiguez 'ouyement, auditus' / 'klevedoniezh' *acoustique – néol. / Sc. & 'kleverezh' audition*).

KLEVIJER /kle'vi:ʒər/, skl- /skl-/ g.-ien *plongeon* -Gavia sp. (AGB Kraozon 2pt & 'gleveger' 1836 - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=307> ploñjer LT & K / ploñjour Ko, plujour W & kog-mor - inizi Wu, a-w. d'trenenn - Douarn. Ki & jouer bras, morvankez KLT, ar c'hadenna Go)

KLEVINEG /kle'vi:nəg/k/ NL Pll *Clévinec* : koad Klevineg zo leun a dridigoù (Pll<YP *le bois de Clévinec est plein d'étourneaux*).

KLEVITELL /klevitel/ f.-où *sifflotement* (Langedig W<Drean / flaouit – hapax / klevitenn) : Son son klevitell, ma 'sonit ket me 'droc'ho ho c'hwitell !

KLEW^e / KLEWed^e (T-W & Wi 'clauet') > KLEV.

KLEWIER (l.-ier & kleier Ph) > KLAOU / KLAV-

KLEZE^(NV) /kle:ze/, & /kle:ve/, /klēw/ KT, /kleã/ W g.-ier/-ioù,-où *épée (& brette, glaive – C. Clezeff 'efpee / glaiue', & clezeuff, clezehier l.-ier, DJ 16° / PELL., S.Barba 16° Hac vn clezef noas Et une épée nue, M.17° cleze-ier & feur ar cleze fourreau, gouina ar cleze l'y mettre, lamen cleze lame d'épée, GR & cleze, cleañ W, kmg cleddyf & cledd sword, kng clethe, h-iwg claideb > claidheamh, claimhe & iwg claiómh /kli:v/ l.-aimhte sword-s / mór : meur > sng Skos claymore Rob. 'grande et large épée des guerriers écossais maniée à deux mains' - chez les Highlanders – glaive & glavius lat. < gln PYL g/k en amprest. / kemm. ? & NP galat. Κουκλαδος / Κόνκλατος < Freeman : Con-clados – D 2003, 117 : g' kleze, cladio- / cladia tranchée & vb clado- : klaz & kleuz / kleñ fossé / talus < tranchée & NP Cleuniou, Cleuziou, -Le- Clézio 'retranchement' / vb & acier – teknikoù ar Gelted, govion ha kilvizien ; Past. Pll 19° Herodes "dre nerz bec va c'hleze" par la force du bout de mon épée, B. & eur c'hleze) : un ofis^ser yaouank gantañ ur pezh kleze /kle:ve/ Ph (Silvestrig *un jeune officier portant une grosse épée* & Luzel 19° kleñve, o c'hleveo L.Clerc l.-o^ù & kleñv(ig) Y.Gow<HB, W<Heneu klehan / n.pluenn Job er Gléan - b. / Past.Pll<19° e gleze & kan. Ph Gousperou ar Raned) dek den armet 'tont eus an Naoned / o c'hlezeier torret / un druez eo gwelet (*dix hommes en armes venant de Nantes, leurs épées cassées, que c'en est une pitié de les voir* & eizh soudard armet 'tont deus an Naoned / o c'hleze torret, o rochedou gwadet, un drue' oa o gwelet - kan. Skr<Morvan huit soldats...), Kleze ar wreg eo he zeod (VF *L'épée de la femme c'est sa langue*).*

KLEZE(ÑV)IAD /kle'zejad\ɪ/, & /kle'vejəd\ɪ/, /kleãjad\ɪ/ g.-idi (b.1) *ferrailleur,-se, & gladiateur* (GR clezeffiyad, clezeyad *bretteur*).

KLEZE(ÑV)IATA /kleze'jata/, & /klēve'jatə/, /kleãjata^{dt}/ vb 2 *ferrailer (à l'épée)*.

KLEZEÑVOUR /kleãur/, /kle'zeur/, /klevour/ g.-ion /-ien b.1 *épéiste, & bretteur* (GR cleañour, kmg cleddyfwr *swordsman* / iwg claimhteoireacht /klav't'o:r'əxt/ *sword-play & swordsmanship* > klezeiata n.vb.)

K\CLEZIO (NF Clézio 22, *Le Clézio* < W, Teleg / Raison du Cleuziou & Cleuniou NL) > KLEUZ.

KLI- (NL *Cli-* / *Clé-* - E, Ku & W) > KLE^{UZ}...

KLIANT⁺ /kliãnt/, & /klijən\ɪ/ Ph, /kliãnt/ g.-ed b.1 /-enn-ed *client,-e (& fig. – cliens, clientis lat. & vb cluere - klevet, kmg clyw, got kliuth klew, skr sçru entendre* > sng *client* > iwg *cliant* / arvalien T < arval /-mal & arreval) : ur c'hliant evel un 'all *un client comme un autre*, kalz klianted / kalz a glianted sort-se (Pll *beaucoup de tels clients*), ma c'hiant (Dp *mon client*), ouzhpenn ugent kliant

'ne' bemdez (Pll *il a plus de vingt clients tous les jours*), ur c'hiant 'vel un' all /o'hlijn'/ (Ph *un client comme un autre*), ar glianted-mañ *ces clients* (Son ar vot Pll fig. *ces personnes - péjor' / frç. & ar c'hlianted*, ur gliantenn & l.-esed° *gamine* / NALBB n. 571/72 krennardenn /-es).

KLIANTELEZH /kliãnt'e:ləz/, /kliãntələh\ / b.(-ioù – *calque*) *clientèle* : seurt kliantelez° (PJH *une telle clientèle*).

KLIANTELL /kli'ãntəl/, /kliãntəl/ b.-où (*popul'*) *clientèle* : ar gliantell evid ar c'hezeg (L) *la clientèle pour les chevaux*.

KLIANTENN (b.-enn-ed – E & fig.) > KLIANT

KLICHD /'kliʃəd\ /, /kliʃəd\ / g.-où *cliché* (*techn. & divers < clic – onom.*) : kemer klichedoù *prendre des clichés*.

KLICHDañ,-iñ /kli'ʃe:də/, /kliʃedəj\ / vb *clicher* (*techn.*)

KLICHER /kli'ʃe:dər/, var.-our /kliʃedur/ g.-(er)ion /-ien b.1 *clicheur,-se*.

KLIK /klig\k/ onom. : *clic !*, & klik-klak : delc'hen a ran bepred, klik-klak ! va botou-koad (kan. B. < H.Laterre RBI *je continue toujours à faire résonner mes sabots*), g.-où *cric*, & *click*, *clique*, *crique* : ur c'hlik etre ar reier (L *une crique entre les rochers* / NL Poull-du, *anse Pors-Pin*), & klik ha ker'hat (2020 / Covid19 / *click 'n collect...*)

KLIKA /'klika/ vb 2 *pêcher en crique* (L<MM).

KLIKATA /kli'kata/ L vb 2 *pêcher par les criques* (vb itératif).

KLIKED /'klikəd\ /, /klicəd\ / g.-où,-joù *clenche*, *cliquet*, *croc-en-jambe* (*de lutteur* / (k)liked & str.-enn *loquet* – 'killed'-broenn J.Riou dan. Geot.arW./ *kliked criquet* > *grillon* – GR clicqed *clanche*, *loquet*, kmg clic(i)ed *latch*) : ar c'hliked sonn (krog gouren *cette prise de lutte debout*).

KLIKEDañ,-iñ /kli'ke:də/, /klicedəj\ / vb *enclencher* (GR clicqeda, kmg clic(i)edu *to latch*).

KLIKER /kliker/ (Gr. Wi<P.Go *klikér grillon* / *kliked-* & 'killed'-broenn J.Riou / kl- – vi-koukoug, moarvat hervez YG).

KLIM (1 - C. Clim "*clime*", *climat*) > KLIMA.

KLIM' (2) /klim/ (g.-où) *clime* / *climatisation*.

KLIMA /klima/ g.-où *climat* (C. Clim *clime'* – *anc.frç & lat.<gr κλίμα klima* / *enclin – inclinaison de la Terre vers le Pôle* / *Soleil Rob.* / GR *ces climats* > kanton-you, broëzyou-pell, pell-bro & tommoc'h eo ar vro-ze / sng *clime & climate* > iwg *clíoma* /k'l'i:mə/ / kmg gwlad & hin-) : ar c'hlima eno n'eo ket diouzh an derw° (Ph & ar c'hlima n'eo ket mad 'vit kaout derv*) *le climat là-bas ne convient pas au chêne*.

KLIMICH (var.) > KLIMIS° / KLIMIZ*°

K\CLIMICH- (C. Climiſchat & goelaff – *pleurer*) > KLEMMICHal.

KLIMIZ*° /'klimiz\ / L & klimich /iʒ\ / K str.-enn-où *chutes* > *copeaux* (Li<YR / kilviz var. & kalfich- < kalveziat* / KALVEZ - C. Caluez, h-br-kmg celmed *activité*, kmg celfydd & celf *art*, *craft artisanat* / celff : kelf & NL).

KLIN /kli:n/ g.-ioù *pli* (*articulation* – PELL. 18° W clin breh & gar W<l'A 18° – gr κλίνειν *klinein* (*in*)*cliner* – ie & germ.-alm *lehnen*, sng *to lean*) : klin brec'h *coude* (Arv W<FL & Wi<PYK ho klin-brec'h) & klin gar (W<l'A 18° *genou*, & *coup du genou* W<Drean / klipenn ma gar Ph *mon tibia*).

KLINIAD /kliɲad\ / W g.-où *coudée* (W<l'A 18° / *ilivad*).

KLINIK /klinig\k/ g.-où (& *dér.* > /-enn b.-où : ur glinikenn – gr κλίνειν vb GOURVEZ) *clinique* : e penn ur c'hlinik à *la tête d'une clinique*.

KLINK (var. & GM – Moal 19° *klink élégant dans sa mise* / KLENK & neerl. - vb *klinken résonner*) > KINKL...

KLINKANT /'klijkãnt\ / (M.17° *clinquant*, GR clicqant, *clinquant idem* : *broderie d'or ou d'argent / clinquant...*)

KLINKañ /'klijka/ Li (Li<GK - var. KLENK- & klikanta - GR) vb *décorer* (*vêt. & chapelle* / Th.)

KLINKANTa' (GR clicqanta un abid *clinquanter* - un habit < Littré : *changer de clinquant*).

KLINKOÛ /'klijco/ T, /'klijku/ l.-ioù (klenk) *décors / histoires (drôles, sottes etc.)* : kontañ klinkoù ne ra ket (T *il ne raconte pas d'histoires*), kozh 'klindio' (R.Laouenan *racontars*).

KLINTIN (NL Kerglentin – Terrug Ko) > SKLINTIN.

KLIP (klib\p/ g.-où (*franglais*) *clip* (kmg clipen *slap*).

KLIPAD /'klijəd\l/, /'klijəd\l/ g.-où *vilain coup douloureux* (kmg clipen / klipennad) : tapet 'm eus ur c'hlipad (Ph *j'ai pris un sacré coup*).

KLIPat* /'klijəd\l/, /'klijəd\l/ vb *cingler* (Mar. & fig. – kmg clipio, sng *to clip, clipper*) : hag e klipen *puis je cinglais (à la voile)*.

KLIPENN⁺ (1) /'klijən/ Ph, /klijən/ (var. KRIBENN & W /krijən/ / KLUPENN Go<KC) b.-où *crête, & tronche* (GR clipen & cripen W, PELL. 18° / gln clit- NP & NL – ie skr *poteau* D. & klitenn Ku) : klipenn ar yar (Plg<AT *la crête de la poule*), he c'hlipenn (yar *sa crête*), ur c'hog ruz e glipenn (Ku *un coq à la crête rouge & ru' e glipenn 'vel ur c'hog Ph rougeaud tel un coq*), ru' e glipenn, lemm e lagad (kan. Kogig Ph<Goadeq *rouge de crête à l'oeil vif*), da (e) goan oa ru^z e glipenn (Ph *il était tout rouge au souper & Y.Gow / izel e glipenn le moral bien bas*) & & ru' o c'hlopenn (Go *rouge de figure*), klipenn-ruz / Wi /kijən'ry:/ *bouvreuril* (W<P.Go kiperu / kiper-ru') ; klipenn ar c'har (PELL. 18° & Ph *devant de la jambe, tibia / kribenn – TK*) : un taol war glipenn ma gar (Ph *un coup sur le tibia*), klipenn ar c'har, ho kar (Wi<FL *id.*)

KLIPENN (2) /'klijən/ : ober klipenn (Mar. Ki / vb *fait de cingler*) : klipenn a rae larg-kaer *il cinglait grand-largue*.

KLIPENNEG /klijənɛg\k/, /krijənɛg\k/ W (gw. / var. KRIBENN-) /kli'pənɛg\k/ ad.(-ek*/g.-ien b1) '*crêtu' / punk* (GR clipeenecq W) : ur c'hog klipenneg *un coq à crête*.

KLIPER /'klijɛr/ var. SKLIPER /'sklijɛr/ L g.-ien *clipper* (Mar. sng *voilier fin 'qui coupe'* - Rob.)

KLIPERIOU /klijɛ'riu/ (NL Pll *Clipériou*) : maner Kliperïou (Pll<YP).

KLISiañ (L /'klija/ > 'KLICHa') > KLEISiañ.

KLIS^SON /'klisɔ̃n/ *Clisson* (NL 44 & Cad.Plz<GG Gour(r)e Clison / (s)klis^s- *clisse* Rob. / *claië* < gln cleta : kled / kloued h-br-kmg (cat)cluit) & NF Scisson (Ti / *J.Clisson* n.pl. Potr Juluen1883-1945, & Gour-na-gil, Skrilh Plounerin titl "An Tornaod").

KLISTOER /'klistwɔ̃r/, /'klistwɛr/ g.-ioù *clystère* (C. Cliftoer *cliftaire'* – gr / vb klizein κλίζειν *laver* – gw. *Molière* "Ar Medisin a-eneb dezan" - tr M.Divanac'h).

KLIT⁺ /klijd\l/ str.-enn *morve* (W), & *crête* (Ku), (unan.-enn) *testicule* (drougvesket g' KLIPENN) : me'm eus yer hag o deus ur glitenn ruz med (ne) zozwoint ket kalz anahe (Rtn Ku / Ph ur glipenn) *moi j'ai des poules qui ont un truc rouge (crête etc.) mais ne pondent guère*, klitenn d'a e fri (K<PYK *morve au nez / fri-lous Ph & dindon – de sa crête*).

KLITENN (str.-enn / b.-où *testicule*) > KLIT-

KLITENNEG /klijɛnɛg\k/ W, & /kli'tɛnɛg-k/ ad.(-ek* / g.-ien /-ion b.1) *morveux,-se* (W-K<PYK).

K\CLITOS (gln Isarnou-clitos – Vichy, & Salio-clita > Saclas, *Saclay* – h-iwg cli *pilier / cleth champion* – ie - skr *poteau central...*) > KLED / KLUD...

KLOAR /'kloar/ Ki *Clohars-* NL : Kloar-Fouen(ant) *Clohars-Fouesnant* (ALBB pt 53 / *Fouesnant* pt 127 NALBB) & /'kluar/ Kloar-Karnoed KW *Clohars-Carnoët* (ALBB pt 56, NALBB pt 141 & tud Kloar – Cluthgual 11°<BT / klod & (g)wal-).

KLOAR (Wi<P.Go *tiède* 1 vb.-at) > KLOUAR.

K\CLOAR (br-kr cloar, kmg cloer) > KLOER.

KLOAREañ /klwa'reã/ vb *boire à la santé d'un nouveau-né* (*sous dans écuëlle* Plouganou T<DG).

KLOAREG⁺ /'klwa.rɔ̃g\k/, /'kloarɛg\k/ & /klo'a:rɛg\k/ L, a-w. KLOEREG /klwɛrɛg\k/, /klɔrɛg\k/ E bih.-IG g.-ed,-ien / KLOER *clerc, séminariste* (C. Cloarec *clerc*, clericus < gr κληρικός, klêrikós & κλήρος *clergé* > iwg cléireach /k'l'e:rə'x/ sng *clerk & cleric* > kmg clarc, clerc & cloer-au, br-kr &

cloaregues, l. cloar, cler, clouer, an glouer, M. 16° Mar cloarec ve dram le ne galhe den *Aussi grand cler fût-il, c'est mon serment, personne ne pourrait*, S.Barba 16° Da vout espres cloaregues *Pour être à dessein savante - Ern.*, Ez vihet spes certes cloaregues mat *Vous serez clairement certes une bonne nonne*, M.17° cloarec & cloer l.) : me zo ur c'hloareg yaouank eus eskopti Kemper (kan. Ph) *je suis un jeune clerc du séminaire de Quimper*; o kloareg koant o kloareg kriz ! (kan. Ph Oh *joli mais cruel clerc !*), ma teues da'm gwelet, o ! kloareg yaouank (kan. Skr Mestrezig Pennarros) *si tu viens me rendre visite, ô jeune clerc !*, pevar gloareg /'gwla:rek/ 'kamma' deus an daou droad (kan. Gousperou ar raned Skr<Morvan *quatre clercs boitant des deux pieds*), tapit ho sac'h, kloaregig ! (kan. *prenez vos affaires, petit clerc !*) kloareg tregont vla' / sotoc'h-sota' (K-Wi *clerc à trente ans, de plus en plus sot*), tri c'hleureg (kan. E<YFK & kloereg / NF), kloareg bras noter (*1^{er} clerc / komis noter - Saliou Pll*), & NF Cloarec, Cloërec, Le Clouërec & Cloirec (Teleg. / (Le) *Clerc, Leclerc – l'abbé Louis Leclerc 1861-1944 Loeiz Clerc sin>LC / Kloareg ar Wern NL Lanrodeg, Marcel Le Clerc 1912-84 > Klerg / NF Le Clair, Leclair*), NL Convenant an Cloarec (Ti) & Roz ar C'hloareg (Cad.Pll roz ar Cloarec), Kerancloarec (Ti), kloareg ar glav* (T gwareg-ar-glaw – NALBB n. 145 *arc-en-ciel* 1pt +1 kloareg glao° / koareg & gwar-) : kloareg ar glaw° diouzh ar beure / lemm da falz ha kae d'ar menez (TK *arc-en-ciel du matin, aiguise ta faucille et va à la montagne*), hir ha moan 'vel kloareg ar glaw° (T & Luzel 19° *long et mince comme l'arc-en-ciel*).

KLOAREGIEZH /klorɛ'gijəz\s/, /klwərejiəh\ x/ b.-où *cléricature* (br-kr 16° DJ Cloüareguyez / cloareguyez & mareguyez – C. Cloareguiez '*clergie, clericatus*').

KLOASTR⁺ /klwastr/, /'kloastr/, /klwɛʃtr/, a-w. (NL) /klostʃ/ -Pleiben Dp / KLAST^R klast/ Are-Ph g.-où *cloître* (C. Cloaftr *cloiftr*, M.17° cloastr, kmg clawstyr & clas, iwg clabhstra /klaustrə/ *cloister* & clochar / klog, Kleger *stony place / claustrum* lat. / claudere & clavus : *clé, clos* – Rob.) : NL ar C'hloastr(-Pleiben /a'hlostʃ/ *Le Cloître-Pleyben*), ar C'hloastr (-Sant-Tegoneg /a'hlastʃ/ KT *Le Cloître Saint-Thégonnec*), ar C'hloastr /a'hlast/ (NL Karnoed, Skrigneg & Cad.Pll Kloastr, ar hloastr^e, ar hlastr^e, ar Clastr dan nech / traon, ar Clastr fall, parc ar Clastr, parc ar hlas izellaff, ar hlas izellaff / tosta, huellaff – holl /a hlast/) : bar C'hloastr 'ma 'chom (Ph *il habite Le Cloître & gw. Kerlast / lastʃ & Kerlandram Kld-Ph*), NF ar C'hlo(a)str (*P.Claustre* – Pll ar C'hlostʃ) & Clastro (T) / NF Cloatre, Cloâtre L & Cloitre etc.

KLOASTRañ,-iñ /'klwastrə/, /'kloastra/, /klɔ'astri/, /klwɛʃtrɛj/ vb *cloître, claustre* (GR cloastra).

KLOASTRE /'klwastrɛr/, /'kloastrɛr/, /klwɛʃtrɛr/ g.-ion b.1 *cloître* (C. Cloaftrɛr, GR cloastrɛr).

KLOCH⁺ /klɔʃ\ʃ/, a-w. (yar) /glɔʃ\ʃ/ (GLOCH) ad. *gloussant(e - poule & pondeuse) & g./b.(-où) gloussements, (fig.) gâteries* (kmg clwc : iâr glwc / sklok Ph-KT) : ur yar gloch (Li<YR yar-gloch, yar-glochenn & Dp *pondeuse / sklokeres* Ph-T), ken 'vez aet ar gloch (deus) outo (Ki *jusqu'à ce qu'elles cessent de glousser*), ober gloch dezañ (Y.Gow fig. - *le couver*), me zo deuet da vezañ g'kloch (K) *je suis devenue casanière* (plac'h ludu Go), & gloch-gloch *toussant tout le temps* (Douarn.Ki<HB / peuheuk, teuc'heut) & gw. NF Clochon (22 < Teleg. / Clochet Ph ar C'hloched...)

KLOCHAD (l.-ad) > KLOCHENN (2).

KLOCHADEG /klɔ'ʃa:dɛg\k/ L & /gl'ʃa:den/ K b.-où & 2 *gloussements (coll.)*

KLOCHADENN /klɔ'ʃa:dɛn/, /klɔʃadɛn/ & /gl'ʃa:den/ K b.-où (*un*) *gloussement* (KL<FK).

KLOCHal,-at,-iñ⁺ /'klɔʃal/ L, /klɔʃə^{dt}/, /klo'sal/ Wu & /glɔʃa/ vb *glousser (en couvant)*, & '*couver*' (*sens de gâter* - br-kr 16° & GR, M.17° clochat, kmg clwcian *to cluck* – gw. vb NALBB n. 388-9 *couver, couvé / poule & œuf* : gori d-ll & tre-gor / klochal Li +12pt & Ki g'klochal, T sklokal, W klokal / klotal E-Ph & VBF<PT p. 138 *œuf couvé* Ki glochet / *syn.* < gor : goret, tre-gor) : deuet oa ar yer klochet (Landelo Dp *les poules avaient commencé à couver*), chomet da glochal (Li<YR *restée couver*), klochat da ub (Y.Gow fig. & klochad ar bidoc'hig *couver le petit dernier – né*), n'eus bet netra o klochi' ! (Maria Prat T<RD *il n'y a rien qui ait cloché - fig.*)

KLOCHED⁺ /'klɔʃəd\ʃ/ Ph, /klɔʃəd\ʃ/ g.-où, klochidi *crochet (de toiture etc.)*, & *agrafe (distincte de crochet à tricot* Ph kroched – br-kr 16° clochet, GR cloched / *clocher* - gwelet e gloched - Arv.

T<GK) : gwechall 'veze ibiloù koad 'plas klochedoù (toenn Pll *autrefois on utilisait des chevilles de bois au lieu de crochets*), daw^e 'vo chañch ar c'hlochedoù war an doenn, adklochedañ anehi, erru oa brein ar c'hlochedoù *il va falloir changer les crochets du toit, le refaire, les crochets ont rouillé*, displantañ ar c'hlochedoù (toenn Pll *arracher les crochets de toit*), etre klochedoù *entre parenthèses (dér.)*, NF ar C'hloched /a'Hloʃət/ (Pll *Clochet* /lèt/ & Loui' Kloched – Ph/KT, *Le Clochet* / NL Park ar C'hloched & ar C'hoheg Ph / a.g.vb Ki > ur har glochet & cf. *Crochette* NF<OF 22).

KLOCHEDañ,-iñ⁺ /klɔʃe:də/, /klɔʃedij/ vb *crocheter*; & *agrafer* (GR *clochedi*) : deut oa da glochedañ an doenn du-mañ (Ph *il était venu refaire les crochets du toit chez nous* / krochedañ *faire au crochet*).

KLOCHEDER /klɔʃe:dər/, /klɔʃeder/ g.-ien /-ion b.1 *crocheteur,-se* (& *surn.* / *serrurier* – B. 1906 daou glocheder *deux serruriers*), & *agrafeuse* (f. – *dér.*<M.Briant).

KLOCHENN (1) /klɔʃɛn/, /klɔʃɛn/ b.-ed *poule qui glousse*, & (*poule*) *pondeuse* (Li<YR & yar-glochenn : yar-gloch & klocherez / sklokeres^e Ph-TK).

KLOCHENN (2) /klɔʃɛn/, /klɔʃən/, & /sklɔʃən/ b.-où, a-w. (1.) KLOCHAD /klɔʃad/ - W *motte* (*de beurre, de terre* – C. Clochēn amanēn '*laiche de beurre*', M.17^o clochen amann *lèche de beurre*, GR clochenn *id.* / cloçen & sclozren amann) : ur sklochenn amann (AGB *loc' amande de mer* - gw. <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/carte.fr.php?var=77> montr ru(z) Ti-Lu & kokezenn blat / ruz L, u r voull zu Ko & boul koko / amanez mor, pich-ru' Ki & fitell krog - c'hwitell, fleurenn segal / pilorenn ru' Wi & ur belurenn ront Wu...)

KLOCHENNEG /klɔʃɛnɛg\k/, W, /klɔʃɛnɛg\k/ ad.(-ek* / g.-ion /-ien) *motteux,-se* (Plewigner Wu<P.Go - *terre - pleine de mottes*).

KLOCHER⁺ (1) /'klɔʃər/ K, /klɔʃer/ g.-ien /-ion *glousseur/-se* (*fig.* : *personne qui se plaint* / skloker) & (ur) /g'klɔʃe:rɔz/ b.1 *pondeuse* (*poule* – br-kr & GR *clocheres*) : ur glocheres ac'h eus ? (L *tu as une pondeuse ?* / sklokerez Ku & Laz K<PYK ur 'locher > *tire-au-flanc*).

KLOCHER (2 – W<P.Go *clochér non clohér clocher* / kloc'hdi & alies TOUR-ILIS^e...)

KLOCHEREZH /klɔʃe:rɔz\z/, /klɔʃɔrez\z/, /klɔʃɔreh\z/ g.-ioù *gloussement* (GR *clocherez* / sklokerezh - Ph...)

KLOCHET (a.g.vb : ur yar glochet / NF) > KLOCHat*

K\CLOCUS (C. *Clocucc* / bouzar) > KLOKUS.

KLOC'H⁺ /klɔh\z/ > /klɔ:h\z/ Plz<GG bih.-IG g.(-ier) *klec'hier* /'klehjer/, /'kleʃer/ Li, /kleher/, /klehir/ W, /kləhejr/ Groe, *klec'hi* /'klehi/, /'klihi/ Go (Tun. 19^o) & *klec'h*, bih.-IG, KLEIER /'klejər/ alies (& "klehier" - M.Gl. T - ALBB n. 392 Ph *kloc'h* & klèyer) *cloche* - kleier l. & *fuchsias* (*clocca* - *bas lat.* < *irl.* Rob. / *moines* & *cloque* – h-iwg > *clog* : mo *chlog my bell* > *clock* sng & kmg *cloc* : 3^o tair o *gloc* 3 *o'clock* / *cloch* iwg *stone* ; C. Cloch & kmg l. *clych,-au* / *clog* *crag*, *clegyr* : *kleger* & *klopenn* / *klok* & *klogor*, *klo'hor* ; M.17^o *brinbalat* ar *cloc'h*, *cloc'hic*, *clec'h*, *branli* ar *cleier* *carillonner* Ph bralli) : aet oa ar sakrist da son ar c'hloc'h *le bedeau était allé sonner la cloche*, neu'n e veze sonet ar c'hloc'h *alors on sonnait la cloche*, *kloc'h* an Ankoù (Ph *la cloche accompagnant le mort*), un taol *kloc'h* pe daou *un son de cloche ou deux*, pa wele un den kozh 'rae un taol *kloc'h* (Pll<PM *voyant un vieillard il actionnait la cloche - le "kloc'her"*, *sorte de bedeau accompagnant le corps au cimetière du bourg à travers champ* c1880 & *goude-se* 'veze *klevet* *kloc'h* an Ankoù bar vodenn *geuneud ensuite on entendait ladite cloche dans le buisson végétal*), pemp munut 'raog re veze sonet ar c'hloc'h (son kenta' Pll<LR / b.-ioù) *cinq minutes avant (l'office) on sonnait la cloche*, e tour an ilis^e so tri *gloc'h* (Ku *il y a trois cloches au clocher*), *kloc'h* marv é soniñ (W<Drean *le glas* / *syn.* Ph *tremeniad*), *kloc'h* bras Gras en e blas (rim. T & *kloc'h* bras Bulad en brall), d'ar mare-se 'oa ket soneriù ha 'vije chechet war ar c'hloc'h /hlɔz/ (kont. Geor Pll<GC *à cette époque où il n'y avait pas de sonnettes on tirait sur la cloche*), *kec'hier* keseg^e /'klejer/ (Pll & *kleier* - *kolier* - 'vid ar c'hezeg) *cloches de chevaux*, *kleier* bihan staget ouzh e droad (Pll *clochettes*

au pied), klehier o son ar vade'iant (E *cloches annonçant un baptême*), ur c'hloc'hig skouarn (GR *boucle d'or*), ema o son he c'hloc'h da vont (*fig.*) *elle tâte le terrain pour y aller*, c'hwi zo-c'hwi ur c'hloc'h ! (Wi<FL ur jagailh) *quel bavard !*, arru eo kloc'h an den (W<FL mezw & mañier kloc'h 'benn 'varbotit re / kloc'h ar c'has^sed loaïou Tun. 19° > *arg. - angélus du soir*, kloc'h forsaled *arg. - heure du boulot* / kloc'h ar moc'h Wu : 10 eur nos, da gas^s ar vezwierion d'ar gêr), paset e-dan ar gordenn kloc'h (W<Drean & *excommuniés*), ar c'hleier ah a g' ar skorn (*fig.* T<JG *fuschias victimes du gel*), kleier an diaoul *pédiculaire des marais*, kleierigoù-Mae (W<LH / *muguet & campanules* - T<GK), kloc'h an ifern (*mélampyre des prés, rhinante* - N.Yezou), kleier glas (*campanules appr'*), & kloc'h an tan (*tocsin* - kloc'h-euz Gon. 19° / kloc'h-galv & *cloche d'alarme*, kloc'h marv W<Drean *glas*), & gw. Klec'h (NF - Ki & T...)

KLOC'HAD⁺ /'klɔhəd\ɔ/, /klɔhad\ɔ/ g.-où *volée de cloches* (GR *clohad* W) : kloc'had kreiz enderw (W *sonnerie de milieu d'après-midi*), pa vez badezet ur paotr e vez tri gloc'had (T<JG *quand on baptise un garçon il y a trois sonneries* & Go<KC ar c'hloc'had kentañ *la première sonnerie*), kas kloc'had da ub (& ur 'hlo'had bras - *fig.*<Heneu *sonner les cloches à q^{um}*).

KLOC'HADUR /klɔ'ha:dɪr/, /klɔhadɪr/ g.-ioù *agacement (des dents* - GR *cloc'hadur* an dent).

KLOC'Hañ,-iñ /'klɔha/, /klɔheɲ/, a-w. /klɔhə/ Ph & /'glɔha/ (drougvesket g' G(W)LEC'Hiñ) vb *agacer (les dents* - GR *cloc'ha* an dent / *syn.* Ph *tazoni* & C. *Tafoanaff*) : chom da c'hloc'hañ (Koloreg Ku<PYK *rester lambiner / cloche* - *fig.*)

KLOC'HDI /'klɔhdi/, /klɔhdi/ / kloc'hti (AB, EE) /klɔxti/ g.-où *campanile (clocher* FV - kmg *clochdy belfry*, iwg *cloigtheach /'klog' hax/ belfry, round tower* TOUR-ILIS° & tour an iliz* *clocher en forme de tour* - Li<F.Falc'hun ar person zo troet e dour *le recteur, son clocher est tout tourné - affaire de trompe-l'oeil / mué en eau*) : kloc'hdi an iliz* (*le clocher de l'église*).

KLOC'HENN /'klɔhɛn/, var. KLEC'HI(ENN) - E /'klehjɛn/ b.-où *cloque (sens d'une ampoule)* : tapet ur glec'hienn (E<RD / *klogor-enn* & *klo'hor-enn* - var. PhE / Are).

KLOC'HER⁺ /'klɔher/, /klɔher/, a-w. KLO'HIER /'klɔjɛr/ Ku g.-ien /-ion (b.1) *sonneur ou faiseur de cloche ('clochetier', & mendiant appelant à la veillée funèbre), (loc') sacristain, & bedeau, fabricant de cloches, & (anc') clocher* (C. *Clocher 'clochier, campanile' / br-kr 16° clocher sonneur ou faiseur de cloche*, GR *cloc'her*, kmg *clochydd sexton* - Inisan 19° va c'hloc'her, beleg L>T 1892 ar c'hloc'hor coz) : ar c'hloc'her a veze 'tioriñ an hent d'an intramant araog ar beleg /a'HIɔher/ (Pll<PM *le sonneur de cloche ouvrait la voie à l'enterrement devant le prêtre*), ar C'hloc'heur koz (Li<YR *bedeau / Dp kloc'hier oa-eñv* > "kloyer" - Plonevez-ar-Faou Dp & ar C'hastell-Nevez...)

KLOC'HOR /'klɔhɔr/ Ph-E (var. - str.-enn *cloque* /: ur glo'horenn / Pll *klogor-enn*) > KLOGOR.

KLOC'HTI (var. < AB) > KLOC'HDI.

KLOD /klo:d\ɔ/ g.-où *renom (h-br clot gl rumoris / NP C.Redon 9° Clut-gen glorieuse lignée* - YD & Ran Clut-uual *parcelle du 'glorieux chef'* > br-kr 16° Cluthgual - NP<Loth & h-br *gurclut évident, notoire, kmg clod fame - credit, praise & famous* kmg-kr ad., h-iwg *cloth* > clú /klu:/ *renown, reputation, gln clouto-/ Cloti, Cluto-rigi renommé* & NP galat. Δομνε-κλείον *'sombre renom'*, NR Clota > Clyde GB / ie : 'ce que l'on entend sur quelqu'un' - gr & skr - D 2003, 119) : ar paour ne gan den e glodoù (Kalloc'h 1914 Er peur ne gan dén é glodeu *Le pauvre, personne ne chante ses gloires*) & NF Clodic (W - Teleg. / *Claudic*).

KLODAD⁺ /'klo:dəd\ɔ/, /klodad\ɔ/ g.-où *couvée, portée* (Troude 19° ; P. Proux 19° me mo tri c'hlodad yer munut - Perinaig / *Perrette... La Fontaine - faisait triple couvée*) : ur c'hlodad lapous^sed, yer munud (Ph & ur sklodad lapoussed Pll<PM *une couvée de poussins*), e glodad moc'h (& klodad moc'h T<JG *sa portée de cochons* & gwisad^e / gwijad moc'h, torad lapined Ph & klotad - E), desevel ur c'hlodad bennaket (BuladTK<Komzou / chas kouchant, epagneuled).

KLODañ,-iñ /'klo:də/, /klodɛɲ/ vb *faire sa couvée, une portée* : klodet eo ar giez*° *la chienne a mis bas* (& dozvet ar gies^e - Ph / nodet), klodet eo ar wiz (Louergad T<GK *la truie a mis bas / moc'het & nodet*), prest da glodi' (TK<RKB *prête à mettre bas*).

KLODENN /kloˈdɛn/ Prl, /'kloːdɛn/ b.-où *crustacé* : klodennaou (Prl klorenneg, NF Le Clorennec).

KLODIEN (h-br NP Clut-gen C.Redon) > KLOD...

KLODIG (bih. – NF Clodic & meur a wech *Claudic*) > KLOD.

K\CLOEDat (C. cloedat ann douar / og^uet & cledat JC *herser*) > KLOUED-

KLOER (1) /'kloer/, /klwer/ l. (& kloareged) *clercs*, & *clergé* (C. Clouer, & cloar, br-kr S.Nonn 16° clouer, M. Ne deu d'an cloar... & DJ 16° Comps dan clouar, Coulx cloar ha tut lic *Aussi bien clercs que laïques*, M.17° cloer l. / cloarec, GR cloër / NF>NL Cloarec) : sonioù kloer *chansons de clercs*, kloer ha beleion *clercs et prêtres*.

KLOER (2 – var. / C. Cloezr, clozr br-kr 16°) > KLOR.

KLOER (3 – vb.-ETAat - W) > KROUER / KR^WER^e

KLOERDI /klo'ɛrdi/, /klwerdi/ g.-où *séminaire* (Troude 19° kloer-di) : kloerdi (bihan) Pontekroas *séminaire de Pont-Croix*, Kloerdi bihan Plougerne(vel) *petit séminaire de Plouguernével* / Landreger (Metig. & mont a ra d'ar gouant 'vel ma'h an-me d'ar studi *elle va au couvent comme moi au séminaire - de Tréguier*), & kloerdioù bras (Gwened, Kemper, Sant-Brieg - kent & kloerdi bras Roazhon pelloc'h !)

KLOEREG (var. W & NF Cloerec, Cloërec, Le Cloërec, *Le Cloirec & Clouer-*, *Le Clouërec* NF 56 / kloer - l. - *clercs*) > KLOAREG.

KLOERELOURIEZH /kloere'lurjɛz\/, /kloere'lu'riez\/, /klwerelurieh\|x/ b.(-ioù) *cléricalisme* (*dér.* - gw. C. Cloareguiez '*clergie, clericatus*' : *cléricature* Rob.)

KLOF /klov\|f/ ad. & g.-ien, klifien (br-kr cliffyen – S.Cathell 16° – kmg cloff *lame / lump* clwff) : *boiteux, invalide* (NL Kerglof /cèr'glɔf/ Ph & Malg.Wu<EP / NL-NR Ph Doucam & kamm- NL, NF / h-br-kmg cam & iwg céim *step*, gln cambo- NL Cambo...)

KLOFañ,-iñ /'klɔfə/, /klɔfɨj/ & /klufɛj/ Wi, /'klovi/ Ph, var. (klefiñ) /'klefi/ (C. Cleffiff, Cleffiff *clocher du pied*, uaricare lat.) *clocher – claudiquer, clopiner* (Pll<LL & EH / *bête* ; Wi<P.Go klofein, kloufein '*se blottir, s'accroupir* / klutein, flutein', kmg cloffi *to lame*) : klofañ (EE) & klovi' a ra (Ph *il boîte - l'animal*).

KLOG /kloːg\|k/ b. / (l.) *kleger abrupt* (*caillou en cloche* – NL / kloppenn < klo(g)penn *le rocher* – kmg clog *crag, precipice* & clegyr *cliff* / clogfaen *boulder*, iwg cloch *stone* b. & cloiche l. –NL Clog Cad.Plz<GG & Clog Ernest / penn-klok Are<JMP, Pll<NC,LL & klokes ! / klouk-es^e Pll & gleuk's ! & un tamm klog-klog / klok W<Drean *toc-toc, toqué*) : Park ar Glog (Are), Pennglog (Eusa).

KLOGE⁺ /'kloːgə/ Ph, /kloje/ KW, /kɔgle/ W<EP var.-ENN (klogeenn) /klo'geːn/, /klojen/ b.-où *louche* (GR cocqloa & cocqle- / KOGLOA – T & loa gog – keginour *coq*) : ar gloge pe ar loa-bod (Pll *louche / cuiller à pot – syn.*), koaven daspugnet g' ar gloge (Ku *crème ramassée à la louche / klog' Go*), kavet gantañ ur gloge (ur wreg - paotr yaouank kozhviret - Priel T<GK *il a trouvé bobonne*), tap din ar gloge^{enn} ! /glɔ'geːn/ (Ph *passé-moi la louche !* - Pll ur glogeenn & ur gloge pe loa-bod - kloge /'kloːgə/ 'vel Sant-Hern, Spezet PhS / Wi<FL sakre klogenn ac'hanin ! *gourde que je suis ! - idiote* Wu<EP & nag un tamm kloge alkent *quel balourd !* Langedig W<Drean & ur gloge : den & plac'h sot).

KLOGEAD /klo'geəd\|t/, /klojead\|t/, /'kloːgiad\|t/ E, var.-ENN- (klogeennad) /klo'geːnəd\|t/, /klojenad\|t/ (Prl «or glogéennad» / klokennad Ph & kokennad) b.-où *louchée* : ha 'c'houll ur glogead all (kont. Ph *il demanda une autre louchée* & ur glokennad Pll<PM / kokennad).

KLOGEENNAD (var. & kloge /-ENN-) > KLOGEAD.

KLOGOR⁺ /'kloːgɔr/, var. KLOC'HOR /'klɔhɔr/ Ku (Pll o-daou - goueled Ph/Are gorre) a-w. > /gl| str.-enn-où *bulles*, & *ampoules, cloques* (br-kr 16° clogor-enn, M.17° *clogoren 'bouteille' d'eau, sur l'eau - bulle* & '*vessie ou ampoule*', GR clogorenn / kmg cloch y dwfr *bubble – cloque* var. / *cloche* Rob. - clocca < irl cloc- iwg clog *bell* / klok, peusklok Ph & sklok ; P. Proux 19° c'hweza 'vel eur glogorenn / he barlenn ; B. 1911 glohorennou hag e rer "afft" anê *des cloques appelées aphtes*, Taldir 1913 gloc'horen) : ur glogorenn zo ur pemoc'h bihan (Ph & ur glo'horenn Plg<AT *une cloque*

c'est une petite ampoule), klogor a ra ar glô war an dour *la pluie fait des bulles sur l'eau*, klogor (& *petites pommes de terre* / klogor – Gouezeg<Y.Gow : kolor Dp/Ph keler : kraoñ-douar), kloc'horennoù (yod gwinizh-du Ph *bulles de bouillie de blé noir* & kloc'hor / plogorenn bulle Li<YR : plogorennou var an dour & an douar), & klogor-tan (L<AGB *noctiluque* / syn.)

KLOGORAñ,-iñ⁺ /klɔ'gɔ:ri/, var. KLOC'HORAñ /klɔ'hɔ:rə/ Ku vb *cloquer, coquiller* (var. /-ENN-former des bulles - 'bouteill' M. 17° / GR clogorena) : an toaz a rank klogoriñ (T<JG & glohori° *la pâte doit cloquer* / klo'horin Ph-E).

KLOGORENN (unanderenn / str.-enn - & var.) > KLOGOR.

KLOGORENNAñ,-iñ⁺ /klɔgɔ'renə/, /klɔgɔ'renij/, & /glv / (var. KLOGORAñ / KLOC'HOR- Ku) vb *former des bulles, & cloquer, coquiller* (M.17° clogorena *se former en 'bouteille' & bouillonner*, GR clogorena) : klogorenañ a ra an dour (Ph & klo'hori *l'eau forme des bulles* & Li<YR ar glao° a gustum plogorennad var an douar *la pluie forme des bulles sur le sol*), klogorennet eo e groc'hen *il a la peau cloquée*.

KLOGORENNEG /klɔgɔ'renəg\k/, /klɔgɔ'reneg\k/ ad.(-ek* & var.) *bulleux,-se* (FK).

KLOGORENNUS /klɔgɔ'renyz\ɔ/, /klɔgɔ'renyz\ɔ/ ad. *vésicant,-e* (FV).

KLOIAN /'klɔjān/ Ki & /'klwajən/ Plz<GG & (ar) /'rwajān/ Ko (1pt) b.-ed *bar (poisson* Ki 16 pt+ AGB - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=254> / brôg-ed & yann-ed Ko, bars-ed Go, Wu, dreineg & garwig T, braog Lu & draenog Li, draeneg Ki & var. Wi) : kloianed (Kap, Plz<GG Ki & kreren-ed).

K\CLOISO (gln Ro-cloisiabo (*aux*) *Ecoutantes & Entendantes* D. / PYL sue cluiou S1 *j'entends – tuile de Châteaubleau*, h-iwg clúast, kmg clust *ear* < *kleus – D - ie sçru *entendre* / KLEW° & levet / klient, h-br (ho)clou LF) > KLEV-

KLOJOU (NL Clojou Ku - l.-ioù *clos pl.*) > KLOZ.

KLOK⁺ /klɔg\k/ (a-w.) var. SKLOK /sklɔg\k/ E-W ad. *complet,-e /-ètement* (adv. & peusklok Ku), *parfait,-e,-ment (rond)* & onom. (GR *clocq* / kmg clwc 's'wñ iâr' *broody, clucking* & wy clwc *addled egg* - addezv, a^dto', astof L < *cloque – norm. / cloche* < clocca < h-iwg *clocc-* > *clog bell*) : he arc'hant he deveze klok *elle recevait son argent en totalité (complètement)*, azezet / skoachet klok *parfaitement assis, caché*, leun-sklok (W *bien plein*), koue^{zh}et klok er pod *tombé en plein dans le pot*, pemzeg vloaz klok *quinze ans révolus (complets)*, ken braw ha ken klok *aussi complètement*, en ur fes^son klok *d'une façon complète*, un Ilis klok (GR *une Eglise accomplie* / peusklok Ph - alieskaer / peuskempenn - *relativement complet*), & klik ! klok ! (trous karr an Ankoù T<F3 – onom.) & penn klok (Pll<NC / Are penn-klo(u)kes ! > KLO(U)K).

KLOKAat* /klɔ'ka:d\ɔt/, /klɔkad\ɔt/ vb 2 (*se*) *compléter* (FV / *formulaire* > leuniañ paperoù).

KLOKADUR /klɔ'ka:dyr/, /klɔkadyr/ g.-ioù *complétion* (Mat.<JM).

KLOKAl /klɔkal/ W, /'klɔkəl/ (var. SKLOKAl Ph) vb *glousser, & couvrir* (NALBB n. 388 Wu 3pt kloka.l, & (s)klosal) : ar yer é klokal du-hont *les poules gloussant là-bas*, & botoù faout é klokal (Wi<GH *faisant un bruit de sabot fendu* / Ph sklokAl a rae e voutou-koad).

KLOKAMANT /klɔ'kāmānt/, /klɔkāmānt/ g.-où *complément* (Mat.<JM).

KLOKENN /klɔkən/ W, /'klɔkən/ E b.1 *glousseuse (poule, & péjor' - une femme geignarde)* : (c'hoari mont) da veilh ar glokenn gozh (*jouer à aller à la*) *veillée de la vieille (femme)* > Erru oc'h da veilh ar glokenn gozh ? (*farce calendaire* > *bol d'eau à la figure de la 'vieille' – personne en question* Lohueg KT<DG / klokenn-klotenn Kap Ki *mousse – écume* & klokerez* *vieille* / sklokeres° Ph *personne toujours à geindre / sa santé etc.*)

KLOKENNAD /klɔ'kenəd\ɔt/, /klɔkenad\ɔt/ & kokennad / kloge(e)nnad b.-où *quantité (liquide - diverse - godet, louchée etc.)* : degas din ur glokennad (mat°) *ramène-moi un bon coup (à boire)* & ha 'c'houll ur glokennad all ! (Pll<PM *puis il réclame un autre "godet" - verre etc.*)

KLOKENNiñ /klɔkenɛj/ W vb *faire la glousseuse & se confesser aux prêtres 'étrangers'* (W<FV).

KLOKEREZ* /klocerez\s/ Wi b.1 *poule glousseuse* (& sklokeres^e Ph-T<JG fig. *geignarde*) : hounnañ a zo ur glokerez (W<GH & *c'est une geignarde*).

KLOKTED /'klɔktɛd\ / b. (la) *complétude / perfection* (dér. - FV).

KLOKTER /'klɔktɛr\, /klɔkter\ g.-ioù *complétion* (dér. - FV).

KLOKUS (C. Cloucuc 'uide in bouzar' *sourd / sonnant* / vb < cloc- / vb & sklok Ph-T) > KLOK-
KLOM (1 - var. Wu<Drean *noeud* > *sexe m.* / C. Co(u)lm - Eñ a lakae e glom e fourch ar merc'hed *Il fourrait son noeud dans le con des femmes* / beg klom W<Drean *celui qui a parlé trop vite* & ur c'hlomm en e gordenn *un noeud dans la corde*) > (S)KOULOUM.

KLOM (2 - W<Drean *colombe* & tad klom - *mâle*) > KOULM.

KLOMMEDENN (var. / Crom NF & br-kr) KROMMEDENN.

KLOMMein (W<P.Go *fouetter* / Wu<Drean klomiñ ar sac'h / SKOULOUM) > K^{OU}LOUMiñ.

KLOM^METENN (Mendon Arv.W<Drean, klommetenn bleiz *arc-en-ciel* – *syn.* / NALBB n.145/177 : paset è ur glommetenn & krommetenn Wu) > KROMMEDENN.

KLOMOUR /klomur\ g.-ion W *noueur* (Rob. / *limeur* : leumour Langedig W<Drean merc'hetaour)

KLONDRE (var. Li / YR, VBF<PT p. 103 - *coussin & dessous de plat* - *syn.* & var.) > KOLDRE.

KLOPENN⁺ /'klɔpən\, /klɔpən\ g.-où *crâne* (br-kr clopenn - Passion 1530 oar houz clopenn *sur votre crâne*, M. 16^o eno oar ho clopenn *là sur leur crâne*, M.17^o clopen *'tais de la tête'*, GR clopenn, iwg cloigeann /klog'ən\ *skull* / gouzeleg claig- penn, kmg penglog / klo(g)/penn ; lang.kem.W > *cafetière arg.* / *sur le caillou* ; B. 1905 e glopen a zo bet faoutet ha digoret *il a eu une fracture du crâne*) : e glopenn zo bet faoutet (Ph *il a eu le crâne fendu*), peg e'm c'hlopenn (Ki & *col(back)* / rim. Helias) Filopenn, chalopenn, an diaoul en e glopenn... *Philopenn, lui qui chaloupe, a le diable dans le crâne...*

KLOPENNAD /klɔ'pənəd\, /klɔpənəd\ g.-où *coup sur le crâne, & encéphale, (fig.) entêtement, & grande quantité* (de – GR clopennad & klobennad T<JG / J.Priel Tu ur g\klaboufennad).

KLOPENNEG /klɔ'pənəg\k/, /klɔpənəg\k/ ad.(-ek*) g.-ien,-ion b.1 (*personne*) *au crâne développé* (*crâne d'œuf / egghead*), (fig.) *buté,-e* (br-kr cloppennec, M.17^o clopennec *grosse tête & acariâtre*, Am.17^o quen dirouffen gant ur cloppennecq *aussi déridé avec un crâne d'œuf*, GR *têtu & cloppennecq* /-oc L) > NF Cloppennec.

KLOPENNiñ /klɔ'peni/, /klɔpenij\ vb *se buter* (*genre tempête sous un crâne...*)

K\CLOPIAS (gln *poisson* < lat. Ausone / Mosella NR / darsus & esox – PYL 201 : darz & eog *dard* – *vandoise* ger gln all - uendesia / uenda gln : gwenn & *saumon*).

KLOPIN /klɔpin\ / K-Wi g.-ed (*loc'*) *grondin* (*clopin* - *anc'* *boiteux* - Wi<Drean ar c'hlopined / AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=290> - 12 pt K-Wi / korn (ru²) Ki var. L kourn & skourn Ko / talgorn & gw. Malgorn NF).

KLOR⁺ (1) /klɔ:r\ / Ph-T, var. KLOER /klwɛ:r\ & /klɔ:r\, /klu:r\ Wi, /klour\ Groe str.-enn-où & l.-où (kloerou T / W klorad a-w. kloer & klorenn K-L) *cosses, gousses, (en g^{al}) écorces dures : bogues, & carapaces* & ad. : klor eo ar piz^o (T<JG *les pois sont assez gros pour être écosés* – C. Clozreñ *faff / boedñ & cloer- gousses de fèves*, M.17^o cloren quistin *de châtaigne* / clocen, GR clor, kmg clor- / *cover* & cloron *potatoes* – NALBB n. 186 / *châtaignes* : *bogue* ur glèrenn gester – Lotei Bd & p\bolc'h Prl, pogou T & tok kistin, digogañ Go ; B. ar c'hlor piz *les gousses de pois*) : un toulladig klor pis^e /klɔ:r\ (Ph *quelques cosses de pois & diglori' piz bihan écosser des petits pois* / diglos^o traou all, & dilenn hariko... - Ki), ur glorenn fav *une gousse de fève*, ur glorenn amanⁿⁿ *une noix de beurre*, klor aval-douar (Dp<PYK & klorad piz* Wi<FL / klorad uiou GR, W<Heneu-GB *écharde* (*de nœuds & klorenn ar penn GR boîte crânienne / crâne kloppenn*)).

KLOR (2) /klɔ:r\ / /klɔ:r\ g. (& str.) *chlore* (gr χλωρός, khlôros *vert*).

KLORAD (l.-ad – a-w. W) > KLOR...

KLORañ /'klɔ:rə/, /klurɛj\ (var. KLORENNiñ) vb (*se*) *former* (*en*) *cosses, & former des gousses* :

koad kloret (W<P.Go koed kloreit *bois pelard*).

KLORAT /klorad\ɥ/ g.-où *chlorate* (& kmg clorad).

KLOREG /klɔrɛg\k/, /'klɔ:rɛg\k/, & /klurɛg\k/ W (var.-ENNEG) g.-ed *blatte, cancrelat* (W<P.Go kloreg, koureg Arv.W *cancrelas – sic : blatte d'Amérique*).

KLORENN (unanderenn / str.-enn – C. Cloezren-)> KLOR (1)

KLORENNEG /klɔ'renɛg\k/, /klɔrenɛg\k/, /klɔrenɛg\k/ ad.(-ek*) / g.-ien /-ion (*bête*) à *carapace* : ar C'hlorenneg (Ph / NF Clorennec, Cleurenec & (Le) Glorennec / f.)

KLORENNiñ /klɔ'reni/, /klɔrenij/ vb (*se*) former (*en*) *cosse ou gousse (de haricot, fève, pois...)*

KLORET (a.g.vb & W kloreit) > KLORañ...

KLORIDRIK /kloridrig\k/ ad. *chlorhydrique*

KLORIS (var. W) > KROUICH.

KLOROFORM /klorofɔrm/ g.-où *chloroforme*.

KLORUR /klɔryr/ g.-ioù *chlorure (19° / chlore)*.

KLOS⁺ (KLOZ^o - O hir serr) /klo:z\ɥ/, a-w. /klɔ:z\ɥ/ W ad. *hermétique(ment) clos,-e*, g.-ioù /'klosju/, klojou & klesier (*en*)*clos, Clos* (NL br-kr 16° dalch clos, Doe clos a disposo *Dieu disposera à loisir*; J. 16° dalch clos dez nos an propos *retiens jour et nuit le propos*, S.Barba 16° clos reposit *reposant en lieu clos* / Dez nos en clos maz repose *Nuit et jour afin qu'elle reposât close*, Lequet hy en lech clos obscur *Mettez-la en un lieu clos obscur*; M. 16° Clos composet, ordrenet coant *Bien arrangée, joliment ordonnée*, M.17° derc'hel clos, clos ha tenn *étroitement* & pezell clos *petite écuelle* / kmg clòs *close* – Past. Pll 19° prest clos da bartia *tout prêt à partir*, Cmb<DD / hadet douar kloz, *semé la terre systématiquement*, F&B<CCh noz clos ha du *nuit absolument noire*, B. 1911 eur prizon kloz) : ma dewezh zo klos^e *ma journée est close*, an nor a serre klos *la nuit tombait complètement*, pand eo noz ema kloz (W<Drean *finie la journée !*), klos en he zi (un ti kloz W) *claquemurée chez elle*, serret-klos (*r*)*enfermée chez elle*, prest-klos *fin prêt*, gweleoù klos *lits clos*, ur gador glos en ilis^e *une stalle à l'église*, & arbeliou var ar zolier d'ober eur c'hloz^o (Li<YR *amoires à l'étage formant séparation* / disparti Ph & speur^ell Ph<AT / speuren Pll *cloison*), ur c'hlos (Pll<PM / park kloz un (*en*)*clos*, kmg clos *enclosure / yard*), klosioù bihan *petits clos*, ar C'hlos kreis (Cad.Pll ar Hlos creis, ar hlos bihan / Clos, Closiou / klojou, & prat clos, *Clos Etienne* Kloz Itien - Kareiz Plg<AT 'chom eno kent - *quartier au sud de la mairie de Carhaix*) / Clojou (Sant-Servez), NF (nobl - de) Closmadec (L<Teleg.), kloziou-iliz* (TES) *enclos paroissiaux*, & kloz-loaiou (Chon < BTP arg. > *grolles, pompes* : ur rumm kloz-loaiou / klozennou-buch *sabots de bois arg.<BTP*).

KLOS^{S+} /klɔz\ɥ/ (O berr digor) > a-w. /g\ str.-enn-où *coques (cosses), écales, & bogues, capsules, peau de pomme de terret* & g.-où *sicot (de tronc, & de chaume)*, (*par ext.*) *récif* (L<MM SKLOS^o) g.-où & sklesin (mor & NL – M.17° cloçç vi & clocen, clocen pés, clocen & clorenn quistin, GR cloçç-enn-) : tenna ar c'hlos^o douto *retirer les cosses*, klos viou (er Vourc'h-wenn & ar c'hlos-viou Li<YR *les coques d'oeufs* & eur glosenn vi / Ku ur glos^eenn ui > diglos^o & dibluskañ viou Ph / digloriñ pis & peliat patô), klos^s kesten (kistin E *bogues de châtaignes*), kalz kistin a vez lezet en o hlos^o (rim. VF *beaucoup de châtaignes restent dans leurs bogues*), klos viou /klo:z'viu/ (Baz Lu), ur glos^eenn vezhin *une masse de goémon flottant*, klos^oou plous (Brennilis Are VBF<PT p. 86 *sicots de paille* / sklosou Ko, sklochou Dp vb disklos^sañ jeranium Ph & diskloch' Pll *disklocher des boutures de géranium - bretonisme* / dic'hlos^sañ KL), ur glosenn* (Eusa *haut fond* / sklosenn-ou^o & sklesin L<MM).

KLOS^Sal /klɔsa.l/ Wu vb *couver* (NALBB n. 388 / GORiñ & klochal / klotal Prl).

KLOS^SEG /'klɔsɛg\k/ & /'klɔsɔg\k/ Li ad & g.-eien (*légume*) à *cosse, & à peau (dure - patates)* : patatez kloseg^o & kloso (Li<YR / krohennog^o *patates à grosse peau*).

KLOS^SENN (PEll.18° cloçen – unan.) > KLOS^S

KLOSIER (NF *Closier* – Teleg. / var.) > KLOZER.

KLOS^SOG (Li<YR klosog° - var.-ok*) > KLOS^SEG.

KLOT (1) /klɔd\ɔ/ g.-où *emboîture*, & (str.-enn-où) *creux de berge* (Wi<P.Go *creux sous la berge* / oc & català 'clòt' & NL *Clot(t)- cavité – dans terre / trou de l'oreille* gln clusto- *oreille* – ie - D 2003, 119) & *toull-klot nid de poule (de berge), boubier* (Wi<FL) : leun a glotoù zo er wazh-se (Prl<AB *plein de creux de berge dans ce ruisseau*).

KLOT (2) /klɔd\ɔ/ g./b. (KLOCH) *fait de glousser*.

KLOTAD /klɔtad\ɔ/ W, /'klɔtəd\ɔ/ E g.-où *portée*, & *couvée, grande ponte* (E / Ph *klodad*), *quantité* (Wi<P.Go *grande quantité*), & *magot, pactole* (Prl / *barlennad aour* / Mus.-PH > *accord*) : dozvet ur c'hlotad uioù (Wi<PYK *pondu quantité d'oeufs* & *klotad mat a uioù* W<FL / *nodad moc'h bihan*) & ur c'hlotad argant (Wi<PYK *un magot*).

KLOTADUR /klotadyr/ Prl g.-ioù *gloussement* (Prl).

KLOTa⁺ /klɔtal/, & /'klɔtel/ K-Wi vb *glousser* & *être souvent malade* (Prl / KLOCHal, (S)KLOKAl – br-kr 16° *cloc, kmg clwc / h-iwg clocc*) : yér° é *klotal* (Lgd / Ph *sklokal*) *poules qui gloussent*, *klotal a ra ur yar pa vez é klask monet da c'hor* (W<FL *une poule glousse quand elle veut couvrir*), ar v'ouez-se 'rae ket me' *klotal...* ha zo berped d'°n im glemm (an Ignel Wi<PYK *cette femme ne faisait que geindre sur sa santé / sklokal dalc'hmad Ph & Ki gloch-gloch*).

KLOTañ,-iñ,-o(ñ)⁺ /'klɔtə/ Ph, /'klɔtɛj/, /'klɔto/ E vb (s')*emboîter*, (s')*encastrer*, & (s')*adapter*, (parf.) *cadrer (coïncider), correspondre (joindre), (se) raccorder, s'agglutiner (en grappes, paquets etc.* / NL *Clot - klot & gln – kmg clwt piece sng clot*) : *klotañ a ra ar pleñch ?* (Ph & ar planken - poz amunujer, *kalvez les planches s'emboîtent-elles - bien ?*), *klotañ braw° a ra* (Ph *koad, gerioù... ça cadre bien* & *kordo / liwioù a jôj pe 'zijôj < dijaoj*) & *kloto a raint ! ils coïncideront...* / *klotiñ* (boued - W<Drean).

KLOTel (var. K-Wi - n.vb) > KLOTal...

KLOTELL (var. W & /klɔtəl/) > KLOTENN.

KLOTENN /'klɔtən/, /'klɔten/ (& *klotell* var. W) b.-où (*creux d'arbre, niche div. – anc. frç clotée* Wi<PYK / oc & NL *Clot...* gln clutso- D *creux (d'oreille)*, & *mousse (écume – Kap & klokenn)*, & *taudis* : sell ur glotenn amañ (Melioneg E<DG *regarde le creux là !*) & ma pije gwelet ar glotenn a oa gant hennezh (T<DG *si tu avais vu son bordel ! fig. / klotenn blouz* FV : masure / foukenn & tiplous – NALBB n. 530 chaumière & syn. / dér.) rime : klotennoù diabarzh (FK & 'enklottennoù' rimes internes / kmg englyn-ion & rim- : *celt./frq* > rin h-br-kmg LF / *run-*).*

KLOTER /'klɔtər/, alies KLOTOUR /'klɔtur/ Ph (Son), /'klɔtur/, a-w. SKLOTOUR g.-ien / b.1 (*surn.*) *coq (Chantecler & jeune coq – fig. Ph<AT genre "niais" mais joli coeur / Groñvel Ku<CD plutôt empoté)*, b.1 *glousseuse, poule couveuse* (Prl) & *personne souvent malade* (Prl / *klot-*) : ar c'hog *klotour* (kan. Ph<Goadeg & Plg<AT *disanw° le coq de basse-cour* & Polizi yaouank diwallet / gant *klotourien* da vit *tromplet / Ha pa raint de°c'h askell-gog / Larit dehe mont war-raog° Jeunes filles attention d'être trompées par de beaux parleurs, s'ils vous font du plat, dites leur de passer leur chemin*), *mab-gast klotour !* (Ku *sacré dragueur ! / kozh-kog & paotr diampart*), ur *glotoures* (Wi & *kloterres*), *kerzhit-c'hwi, kloterz !* (W<FL / *plac'h*), NF *Clautour* (22<OF, 29<Teleg.) & *Sclotour* (meur a wech).

KLOTERNal /klɔ'tɛRnəl/ Ku & /'klɔtɛRnəl/ E<ND vb *résonner* (& *tregerniñ - kan. / distoniñ Ph & W dason-ein*).

KLOTINET (Landeda Li<RD : *entanet / e labour & ar brezhoneg...*)

KLOTOILHat,-iñ /klɔtɔjad\ɔ/ Wi vb *frémir (mijoter & bouillir légèrement – an Ignel Wi<PYK / Prl potoilhat* < potew-iad°)*.

KLOTOUR (NF *Clautour - Teleg. / kan. Ph*) > KLOTER.

KLOTUR (ral a wech / C. *Scoutour*) / SKLOTUR.

K\CLOU (1 – h-br *clou / klow/ clou, ferrement etc.* & *kmg clo lock – LF*) > KLAOU.

K\CLOU (2 – h-br *perception auditive*) > KLEV*

KLOUAN- (W / vb . - a.g.vb) > KLOUANET /-EG...

KLO^UANEG /klwãneg\k/ W (kloañnek) ad.(-ek* /-eg) *morne, lymphatique* : un den klouaneg (difonn ba e labour, e gaoj Wi<PYK *une personne lymphatique* / klouanet, hanter kousket, W<LH tud yaouank klouanek, ken kloanek - W<Heneu).

KLOUANEKAA^t* /klwãnekad\k/ W vb 2 *devenir & rendre (davantage) morne, lymphatique* : klouanekaad a rae (W / LH & Dihunamb).

KLOUANET (Wi<PYK) > KLOUANEG.

KLOUAR⁺ (1) /'kluar/, /klwar/ W > /'kluər/ & /'kluw^ər/ Ku & (buan) /kluwr/ Ph, bih.-IG ad. (& g.) *tiède,-ment, (fig.) mièvre,-ment (douceux, hypocrite,-ment), clément (anc') & dolent,-e* (d-ll bih.-ic br-kr /-IG – C. Clouar *'tiède entre froid et chaud'*, br-kr 16° he map clouar *son fils clément*, S.Barba 16° Ma mestr, clouar e trugarez *Mon maître à la clémente miséricorde* & Me ya cloar *Je vais posément*, An guerches clouar Barbara *La clémente vierge Barba*, S.Nonn 16° guerches clouar hegar mari *vierge clémente aimable Marie* & clouar Mary 16° *clémente Marie*, & - alies - ho map clouar *votre fils dolent*, ma mestr clouar *mon maître clément*, S.Barba 16° Autrou clouar *Clément Seigneur*, DJ 16° Jesus hep mar clouar a Nazaret *Jésus de Nazareth sans aucun doute clément*, en nouar (douar) peur clouar *en terre particulièrement clémente*, J. 16° Martha, ma hoar clouar hegarat *ma douce aimable soeur Marthe*, M.17° clouar *bénin, tiède* ; kmg claeur *lukewarm, genial, gentle, bright* & K\veyer 18° an ear clouar a goumer *l'air doux qu'il prend*, Ia da clouarik : doussig *oui, mon clément gars* & santes Clouarick / *sexe - gw. Ph toutll-klouar – ALBB n. 393 dre-holl Ph /'kluər/ & tempéré* W / doür pe laezh hepken mingl & mi'k Prl, pas an amzer W<FL ; B. 1908 tud klouar var zigarez ma maint dindan ar gouarnamant *tièdes ou hypocrites - bretons ou chrétiens - du fait au'ils sont fonctionnaires, genre rad-socs du Midi* : klouar eo an amzer (Ph & W *le temps est clément, tempéré*), dour klouar / dour c'hlouar *eau tiède* (& dour zomm L - kemm. / dour domm Pll a-w.), jistr klouar *cidre tiède*, pa vez erc'h war an douar ne vez na tomm na klouar (Ph-T *quand il y a neige au sol, le temps n'est ni chaud ni clément (adage usu')*), c'hwevrer ar c'hlouar (g. / *février mois tempéré*), Toul-yen (NL) n'eo ket un toull klouar ! (Ph *jeu de mot & toull klouar sexe fém. - 'chatte'*), eñv zo un den klouar i'e ! (Ph / (s)kailh, kountell daoudu *c'est un hypocrite, lui !*), ur sell klouar (W<Drean du, fall *regard peu franc* & sellet klouar *regarder hypocritement*), ar re glouar-se a vez droug° (T<JG *ces gens doux sont méchants* & ur glouarenn - klouarenn : kluvenn / klufan *hypocrite*), eneoù klouar (L *âmes tièdes* / FK ur c'hristen distan), klouarig (K-Wi<MC *dolent,-e* / W<Heneu laret kloarigeu d'e v'oez *dire des douceurs à sa femme*), NL Toul clouar, NF Clouard (OF 22).

KLOUAR (2 - var. NALBB - NL) > KLOAR / KLOER.

KLOUARA^t* /klu'a:ra:d\k/ Ph, /klwarad\k/ (var. / bih.-IK-) KLOUARIKAad > /klwarekad\k/ W vb 2 *attiédier, & chamberer* (C. Clouarhat *'tieder'*, M.17° clouaraat *se tiédier / devenir tiède* clouara : klouarañ, & klouarenniñ) : lakad ar sistr da glouarraad° e-tal an tan (Ku<AG *mettre le cidre à tiédier près du feu* & ar gwinn *chamberer le vin*), klouaraat a ra an heol (W<Drean), klouareet° en o feiz (L *sa foi est atteinte / attiédie*).

KLOUARAñ,-iñ⁺ /klu'a:rə/, /klwarij/ (klouarein Prl) vb *tiédier, & (se) radoucir* (M.17° clouara *devenir tiède / se tiédier* clouaraat, kmg claeuru *to become mild*) : ken na deuy an amzer da glouariñ (*jusqu'à ce que le temps s'adoucisse*), klouarañ ur bannac'h dour (*tiédier un verre d'eau* & klouarraad° Ph / sistr...)

KLOUARDED /'klu'ardəd\k/, /klwardəd\k/ b. *tiédeur, & mièvrerie* (C. Clouardet).

KLOUARDER /klu'ardər/, /klwardər/ g.-ioù *tiédeur* (C. Clouarder / *usu'* Ph klouarijenn).

KLOUARDOMM⁺ /'klu'ardəm/ K-Wi, /klwardom/ ad. *tiédasse* (ALBB n. 393 1pt 'tal Kemperle).

KLOUAREKA^t (W<Heneu / Sant-Pier Kiberen - Arv.Wu) > KLOUARA^t*

KLOUARENN⁺ /klu'a:rən/, /klwårən/ b.-ed,-où (*un*) *tiède, (personne) mièvre (apathique & hypocrite, bienveillante mais médisante* Lu<JCM) : honnez° zo eur glouarenn (T<JG *c'est une*

personne mièvre / Ph : henneth - E. - so klouar), ne blij ket din ar seurt klouarennoù ! *je n'aime pas ces hypocrites !*

KLOUARENÑ /klu'a:reni/, /klw'arenij/ vb (se) *radoucir* (surt' fig. / klouariñ & klouarraad°) : klouarenni° a oar ober ar glouarenn-ze (T<JG *elle sait prendre des airs doux, cette hypocrite*).

KLOUARIËN /klu'a:rien/, /klw'arien/ b. *clémence* (du temps & son caractère tempéré – FK).

KLOUARIG (bih. /-ik* - ad. & br-kr.-ic) > KLOUAR.

KLOUARI{DI}GEZH /klu'a:ri:gez\\$/ b.-ioù *tiédeur* (Eusa 'klouarigez' / klouaridigezh).

KLOUARIJENN /klu'a:ri:ʒɛn/ Ph, /klw'arizɛn/, var.-IZION (kouarizion) /klw'arizjɔn/ W b.-où *radoucissement, & tiédeur* (du temps – W < cloarision & W1880<PL hemp cloarizion sans être clément) : un tamm klouarijenn a ra vad (Ph-Pll *un peu de tiédeur, ça fait du bien* / W & Bayon : klo'arizion edan ar gwe^z *tiédeur sous les arbres*).

KLOUARIKAat* (W vb >-ekat) > KLOUARAat*

KLOUARIZION (W-ision 19°) > KLOUARIJENN.

KLOUARRAad° (& klouarrâd°) > KLOUARAat*

KL(OU)ED /klwe:d\\$/ T, /klw'ed\\$/ T, /klø:d\\$/ T, a-w. /sklø:d-t/ Go, KLED /kled\\$/ var. Ku (Pll Parc ar glét), KLOUED /'klued\\$/ L, a-w. KLUD /kly:d\\$/ W bih.-IG b.-où,-jou & klouidi *claire* (de herse, de ridelle & ces mêmes objets), (souvent) *barrière* (ALBB n. 391 *barrière* Ph klét, klejou & kloed - Plevin (en)draf L – C. Cloet *claire* / cloedat, clouedou, M.17° clouet & cloueden *claire*, h-br & kng cluit *barrière, défense, haie*, cat-cluit *herse de combat*, kmg clwyd *gate, hurdle, & roost*, NL Clwyd - county, iwg cliath /k'l'iə\\$/ *wattled, lattices frame, & hurdle* NL Baile Átha Cliath /k'l'iə\/ (Kêr Roudour/où Klouedoù) *Dublin*, gln cleta > oc-prov.-kat *cleda & claire* > gereta - eusk. & kereta *barrière rustique* D 2003, 117 & PYL 193 ; B. 1910 staget e gezek ouz post ar gled *les chevaux attachés à la barrière* & 1906 dreist ar glejou *par-dessus les claires*) : bizhier ar gloued *les barres de la claire ou barrière*, post kled ar c'harr /pɔs'kle.t/ (Ku *le montant de ridelle ou de la claire-voie de la charrette* & ar post-kled a bep tu ha neket ar peul-karr Pll<PM *le montant de ridelle de chaque côté et non le pilier principal*), savet ar moell-karr war ar post-kled a rae ar gled goude-se (Pll<PM *ayant levé le moyeu - de charrette - sur le poteau qui constituait la barrière ensuite*), ur vazh kled pe skalier (Pll *un échelier* / KW<PYK & Mendon W<Drean treut èl ur vazh-klud / *herse* – klejenn Ph), an eil kl'ed ahe ! (en deus laret - Ph *la seconde barrière là ! - dixit*), kloued draf (FV *barrière - syn.*), eñv oa chomet e fri war ar gloued *resté le bec dans l'eau* (fig.), Parc ar glet ru (Cad.Pll 19° & parc ar glet, ar glet ven, eoz ar glet nevez, parc klejou / ar cledec), Toull an gloët (Tregarvan Ko<Teleg. & Gleud Zu –Tremeven KW), NF Le Glouët (Teleg.), *Le Gleut* (alies-kaer T) / Clédic...

KLOUEDADUR /klwe'da:dyr/ (& var. KLT / W) /klydadyr/ g.-ioù *hersage* (dér. - FV p. 354 / ogedadur...)

KL(OU)EDAñ,-at*,-iñ /'kl'e:dat/ Ph, Go & /'klø:dã/ T, /'kle:di/ Ku, a-w. KLUDad° /klydad\\$/ Wu /-iñ /klydeɲ/ W, var. KLOUEDAñ /'klueda/ L vb *herser* (*légèrement après semis* – C. Cloedat / og^{et} *herse* & Cloüedat / kmg clwyda *to roost kludañ* / h-br-kmg (cat)cluit *barrière / herse* (de combat) / clut- & J.Conan c1800 o cledat ar mor / bank an Douar Nevez à *râtisser l'océan - pêche à la morue*) : a-benn 'po kl'edet ar pezh 'm eus-me hadet (Ku *lorsque tu auras hersé je que j'ai semé*), gwejall avad am eus kleudet (Go<FP *mais j'ai bossé autrefois* & kleudenniñ e penn ar park - bosseal /bosjal/ E-Go<FP), kludad ge'n oged (Wu & Prl « *kleudat* » / ogedein & freisal – Pll-Ph un oged zo ur fres - oged mod kozh e koad, 'taol gozh' a-w. / fres gant dent houarn, vb *herser / herse* – VBF<PT p. 54/52 : *kleudat T & ogedi, ogeja / freza°...*)

KL(OU)EDAJ /'kl'e:dəʒ\\$/ /'klø:dəʒ\\$/ T, a-w. /'sklø:təʒ\\$/ Go, /'kle:dəʒ\\$/ Ku, KLUDAJ /klydaʒ\\$/ W g.-où *claire-voie* (de ridelle / syn.), & *hersage* (GR clouëdaich, & FV / klouedadur).

KL(OU)EDEG /'kl'e:dəg\\$/ & /'kl'e:dəg\\$/ (ad.-ek*) / b.(-où... *ensemble de claires, clayettes / clayon etc.* - Cad. Pll ar cledec / ar glet, klejou & klejennoù...)

KL(OU)EDELL⁺ /'kl^we:dəl/, & /'klø:dəl/, /'kle:dəl/, var. KLUDELL /klydɛl/ W b.-où *clayon* (à poser le lard etc.), & *corps de charrette* (W – GR cloëdell W 'claye').

KL(OU)EDELLEat* /kl^we'dɛləd\ɛt/, & /klø'dɛləd\ɛt/, /kle'dɛləd\ɛt/, var. KLUDELLEat* /klydɛləd\ɛt/ W vb *clayonner* (Ronan Glew).

KL(OU)EDENN⁺ /'kl^we:dən/ Ki & /'klø:dən/ T-Ki, /'kle:dən/ Ku var. KLEJENN /'kle:ʒən/ Ph, /'skle:ʒən/ T (vb *sklejenn*), KLOUEDEENN /'kluedən/ L & Kap, KLUDEENN /klydɛn/ W b.-où, *klejennou* & *klouedinier* (Plz<GG) *claië* (à sécher le foin, à bois, *rehausse de claire-voie* / *ridelle de charrette, de herse*), (par ext.) *fourragère, herse (doublement articulée* / un *diwoged* Ku), *râtelier* (br-kr 16° *cloüedennou* / *cloüegennou*, M.17° *cloueden* / *clouet barrière*, kmg *clwyden hurdle*, iwg *cliathán flank, side*, gln *cleta* > *claië* & *clayon* / *clayette*) : lak foenn er *gledenn* (prezeb ! Ph *mets du foin dans le râtelier* & Prl *kleudenn râtelier*), ar *gledenn karr* (Plg<AT *la ridelle de charrette* / ar *glejenn le râtelier d'étable* - var. - o-diw < KLED-), ar *c'hlejennou hag c'hostellennoù*, ar *stelennoù* (& *gorz-stelennoù*) hag an *taliou karr* (Pll *les ridelles et claires-voies de diverses sortes, dont celles protégeant les sièges des roues et les hayons arroère et avant*), lakaet en doa ar *glejenn araog war gorre an heni a oa adreñv* (Pll *il avait posé la ridelle avant au-dessus de celle de derrière*), laket ar *c'hlejennou war ar c'hirri da zegemer an horzennadoù ed* (Pll<PM *ayant mis les ridelles sur les charrettes pour recevoir les gerbes de blé - en nombre*), & 'n *gleudenn* (Sant-Ivi - Ki<GG / SKLEJENN « *sklejenn* » /'skle:ʒən/ Are<GL *barrière, claië, ridelle* & *klwejenn* - Perros / *klejenn-où* & *klejinier* Ti - gw. / *sklej*- vb < *stloit*).

KL(OU)EDENNiñ /kl^we'deni/, & /klø'deni/ T, /kle'deni/ Ph, /klydenij/ W vb *garnir de claië* ('*cléier*' Go < *clé* / *clayère, clayette* etc. – Rob.)

KL(OU)EDEREZH /kl^we'dɛ:rəz\ɛs/, & /klø'dɛ:rəz\ɛs/ T, /kle'dɛ:rəz\ɛs/ Ph, /kledərəz\ɛs/ E, /klydərəh\ɛx/ g.-ioù (*le hersage* (GR *clouederez* / *klouederez* FV).

KLO(U)ER (1 vb.-ETA(at) – W) > KR^{OU}ER,-ATA.

KLO(U)ER (2 – br-kr 16° *clouer* / *Cloer*) > KLOER.

KLOUEJENN (& *klejenn* - var. Ph) > KLOUEDEENN.

KLOUEREK (NF *Le Clouërec* var. 56) > KLOAREK.

KLOUF (var. – kmg *clwff* / h-br-kmg *scubl*) > SKLOUF.

KLOUFein /klufɛj/ Wi *s'accroupir* (W<Heneu-GB / KLOFiñ, SKLOUF- & h-br-kmg *scubl*) : *kloufit* ! (W<Drean).

KLOUK⁺ (1) /klug\k/ onom. : *glouglou*, & *klouk* ! (Y.Gow - Bd kan an tousigi & glesker war an dour hag a lare *klouk* ! Ku *grenouille à l'eau qui fait plouf* ! & W<Drean *ema e klouk elle couve*).

KLOUK⁺ (2) /klug\k/ (var. SKLOUK & Wu /glog\k/ / Ph *kleuk*) ad. & g.-ed b.1 *con,-ne* : *pebezh klouk ! quel con !*, ur *gloukes eo honnezh* (Ku *c'est une conne*), te zo un den *glo(u)kes* (Ph *tu es un vrai con*) & *penn-klo(u)kez*^o ! (Are<GL *insulte - id.*), *cherr' hou peg sakre glok* ! (Wu *id.*)

KLOUKAD /'klukəd\ɛt/, /klukad\ɛt/ g./b.-où (a-w.) *bonne gorgée (d'eau)* : ur *gloukad dour* (Go).

KLOUKal (var. W<Drean) > KLOKAl / SKLOKAl.

KLOUKañ,-iñ⁺ /'klukã/ T, /'klukə/ Ku, /klukij/ vb *goinfrer* (var. KLUKAñ - *bretonnisme "klouker"* - 2019 & *gober - œufs* - Ph o-daou - boued / dour ; B. 1913 da *glouka...* leiz al loa à *gober à la cuillère*, Taldir 1913 *klouka bāfrer*) : 'pad an dez o *kloukañ, kloukañ* (Ph) *toute la journée à picoler sans arrêt*, *kloukañ 'ra* ! (Pll *il bāfre*), be' oa *forzh* (re, tud) ha 'gloukent ar viou (Pll<PM *il y en avait plein et ils gobaient ainsi les œufs*).

KLOUKENN(AD) > KLUKENN(AD).

KLOUKER⁺ /'klukər/, /kluker/ var. SKLOUKER /'sklukər/ Ku g.-ien,-ion b.1 *goinfre* (& *ivrogne* Ki<GG - B. 1905 an dervet Republik, hini ar Gloukerien *la III*^o, *cette République des gloutons profiteurs* / *sklanker* Pll 'cloche' < *geignard*) : aze zo *kloukerien* ! (Ph *il y en a des ivrognes là* !) & ar *c'hlouker kozh* (kan. Ar *mezwier drouk* - Perroz T<GK / son ar *me'zier*) *le vieil ivrogne...*

KLOUKEREZH /klu'kɛ:rəz\ɛs/, /klukərəz\ɛs/, /klukərəh\ɛx/ g.-ioù *goinfrerie* (FV).

KLOUKEZ*° (b.1 / gleukes° ! Ph) > KLOUK...

KLO(U)M⁺ (Li<YR / kmg cwlm / skloum & var.) > KOULM.

KLOUN /klun/ g.-ed *clown* (sng > kmg / croesan *buffoon* & iwg fear grinn / furlukin & faroell – gw. Lu laban) : ur c'houn trist *un clown triste*.

KLOUR (var. / kloer < clozr *gousses*) > KLOR (2)

KLOUREG (Arv. W<P.Go / clozr-) > KLOREG.

KLOYAN (var. Kap & Ko - AGB) > KLOIAN.

KLOZ*° (& klos ad. – C. Clos / Serraff & NL *Clos Etienne - Carhaix* Ph<AK Kloz Itien, & Cad. Pll Clisiou & prat clos, ar hlos bihan, creis... & Opag-**TES** kloziou-iliz *enclos paroissiaux*) > KLOS°

KLOZADENN /klo'za:dən/, /klozaden/ b.-où *enfermement* (& serradenn Tu-Go : Pañvid<JC & VBF<PT p. 12 *lopin de terre récupéré, g enre (en)clos / zerrñ & logan / liorz° - lub-gorth h-br-kmg, iwg / gln gortia – ie germ. Garten, garden / garth... & lat hortus D.*)

KLOZADUR /klo'za:dʏr/, /klozadyr/ g.-ioù *clôture (sens divers : enclos & conclusion – W<1°A 18° closadurr / digoradur – sens divers > introduction)*.

KLOZañ,-iñ,-o⁺ /'klo:zə/, /klozɛp/, /klɔzɛp/ Prl & /'klo:zo/ E vb (*en*)*clore, enfermer (en ramassant ou rassemblant), (par ext.) recouvrir, & conclure* (C. Clos / ferraff, br-kr 16° closaff, hogos closet / clos / huis clos & Nouel 16° Porz an Barados deiz nos a yoa closet *La porte du paradis nuit et jour était close*, J. 16° Ez voe an barados closet *Le paradis fut bouclé, quent nos da bout closet avant que la nuit ne s'épaississe* & Closomp oar nezaf *Renfermons-le*, M.17° closa clore, (*r*)*enfermer / kmg closio to draw near < sng close / iwg clós court NL – lat. pp clausus / claudere & clavus > clef*) : 'benn 'sul 'vo klozet ar vot ha ne vo ket kaozeet ken goude (Ph *dimanche l'élection sera close et on n'en parlera plus*), kloz an nor ! (K *tire la porte !*), kloza° an had (Plz & choucha, goloi° *recouvrir la semence – VBF<PT p. 61 & klozañ ur giozenn – Kap couvrir une chienne / côcher*), kloza° ar bern foenn (Helias *rentrer le tas de foin / klozo ar bern E terminer la meule*), klozañ ar bernio' bihan (go'mon Tu<HL *rentrer les petits tas / Li<YR kloza ar bizin rentrer les algues*), kloza° kleuziou (L<MM *recouvrir des talus / Keremma L c1900 klosa ar paludennou fermer les palues*), klozañ e-barzh ur voest *enfermer dans une boîte (à beurre - klozenn amann)*, klozet ar c'herden-ze *ces cordes une fois rentrées*, & da glozañ (Ti *pour clore, & conclure / Prl « kloñzet »*), ken na glos° an dez *jusqu'à la toute fin du jour*, klosañ un emglew° (K) *parvenir à un accord in fine, 'n em glos° (E se ramasser; se rentrer)*.

KLOZENN⁺ /'klo:zən/, /klozən/, & a-w. /'klu:zən/ Ki b.-où *boîtier (& objets, systèmes clos hermétiquement / à huis clos – M.17° closen beurrier de bois, GR closenn-ou amann / klos°enn – clocenn PEll.18° < KLOS° cosses / klozen W<P.Go beurrier formé de deux pièces concaves, bien clos)* : ar glozenn amann (T<JG *le beurrier / Li<YR klozenn° an amann & klozenn Y.Gow cloche de verre*), (ki deut) 'maes e glosenn° (Pll<PM loch) *sorti de sa niche*, ar glozenn eo ar vourdachenn diwezhañ (Douarn. Ki<PD – Mar.) *la parclose est la dernière virure*, klozennoù (Chon<BTP botoù – arg.) *marteze yal ma glozenn ba da zikulez je risque de te foutre un coup de pied au cul, & klozenn-buch (Chon - Ki<BTP) sabot (de bois) : drailhet ma glozennoù-buch pété mes sabots !*

KLOZENNAD⁺ /klo'zənəd\/, /klozenad\/ & /klu'zənəd\/ Ki b.-où *boîtier (hermétiquement clos – de beurre etc.)* : ur glozennad amann *un beurrier rempli de beurre*.

KLOZENNEG /klo'zənəg\k/, /klozənəg\k/ ad.(-ek* / g.-ien - *personne*) *renfermé(e – PEll. 18° closennec)* : chom klozennek* (& *bouche close / skoasenneg T<JG & espion – fig.*)

KLOZER /'klo:zər/, /klozer/ & /'klosjər/ (klosier° – NF *Closier – Teleg.*) g.-ien /-ion b.1 (*personne qui clôt... (sng Closer)*).

KLOZIAD /'klozjad-t/, /'klosjəd\ / > /'klofad\ /, & klozjad\ / g.-où (*en*)*clos (de...)*

KLUCH⁺ /klyʒ\ʃ/ var. SKLUCH /sklyʒ\ʃ/ Ku g.-où *position accroupie* (gw. KLUD – h-br-kmg *clut tas / gln clitos poteau – ie / gr, skr D 2003, 118)* : ar paour kaezh luch / bet seizh vloaz 'n e gluch ! *le pauvre bigleux resté sept ans accroupi (rime)*, me oa em c'hluh *j'étais accroupie*, en o c'hluhou

o kokousa (T<JG *accroupis à ramasser des coques* / en he skluch Pll<GM & Ph puch / en e buch).

KLUCHADENN /kly'ʃa:dən/, /klyʃadən/ b.-où (*un*) *accroupissement*.

KLUCHañ,-at,-iñ,-o⁺ /'klyʃə/, /klyʃij/, var. SKLUCHat,-o /'sklyʃəd/ Ph, /'sklyʃo/ Ku-Go, a-w. (W) KLUTiñ /klytɛj/ (& flutein), var. /-ENN- /'klytənad/ & /'klyʃo/ E vb *s'accroupir* (*se "clucher" - Le Goffic*), *couvrir* (*la poule*), (*se*) *mettre en accordéon* (M.17° clucha, GR clucha, plucha / puchañ *syn.* Ph - o-zri kluch, skluch & puch- ; W<l'A cluchain / KLUD-añ vb h-br-kmg clut) : kluchet 'oant aze *ils étaient accroupis là*, kluchet tre 'kichen an tan (Ph *accroupie tout près du feu*), kluchet war dreujoù he dor (Ku *accroupie sur le seuil*), ar hi-mañ zo kluchet e vleo° war e golier (T<JG *ce chien a le poil rabattu sur son collier*), kluchet eo da loeroù (T *tes bas sont tout rabattus*), n'on ket evit skluchañ (Pll<GM *je peux pas m'accroupir - suite à une opération*), & krog da gluchañ *amoureuse* (*filles* - T<DG / krog ar big en he skouarn).

KLUCHENN⁺ /'klyʃən/, /klyʃen/ (var. KLUTENN) b.-où *jatte* (*pour pâte à crêpes* K-Wi / kluchou - Big.<RD *boîtes à conserve* / kl(e)ust-où / arikoed), & b.-ed *personne ayant besoin d'affection*, & *mijaurée* (K-Wi<MC) : ar gluchenn (d'ober krapouezh EE *la jatte à crêpes trad.* / kirin, podez), ober kluchenn (bugel g' e dud / krab-e-doull & skrab-i-doull...)

KLUCHENNañ,-iñ /kly'ʃenə/, /klyʃenij/ (KLUTENNad^e var. KW) vb *rechercher l'affection* (*parentale etc.*)

KLUCHEREZH /kly'ʃe:rəz/, /klyʃərəz/, /klyʃərəh/ g.-ioù *accroupissement* (GR clucherez).

KLUCHET (B. 1908 - Soniou Taldir - a.g.vb) > KLUCHat*...

KLUC(H)UN (W<P.Go kluhun & klhunnen, klehin *personne qui se plaint continuellement* - var.) > KLUFAN.

KLUD⁺ (1) /kly:d/ g.-où *perchoir, poulailler, (popul^t) pieu (lit), turne (case), & (pl.) plateau (géo.* - br-kr 16° clut 'juc' / cludenn C. 15°, M.17° clut *juchoir*, h-br clut & clutgued *amas, tas & clutam* S1 *j'amasse*, clut moriuon LF klud-merien & klujenn-ad *fourmilière*, kmg clud- *heap, wood yard, & riches, vehicle* / gln clita & clitos *pilier, poteau* NL & cleta > *claire* - ie gr, skr D 2003, 118 ; B. 1906 laer - ba klud-ier *voleur au poulailler* & Taldir 1913 klud ier *id.*) : ar yer d'o c'hlud ! (Ph *rentrez, les poules ! & tud T<BN au pieu !*), aet eo ar yer en o c'hlud (T<DG & aet ar yer d'o c'hlud T *les poules sont couchées*), ar c'hilhog hag ar yer d'o c'hlud ! (kont. - an Uhelgoad) *le coq et les poules au poulailler !*, d'ho klud, bugale (L-Ph / d'ho kwele *au lit les enfants !*), 'h an da'm c'hlud (Pll *je vais au lit*), (ober) ur c'hlud da'm yér... ul loch 'keta ! (Ph *bâtir*) *un poulailler* (*syn.* & ur c'hlud yir, klud ar yir Pll<YP), kluchet bar c'hlud (Ph) *accroupis sur le perchoir*, un tamm klud 'oa eno (Ph & ? 'klus") *il y avait là un modeste poulailler*, war ur c'hozh klud yir bennaket (E) *sur une espèce de perchoir pourri*, ne oa ket dleet dehe° sevel ur c'hlud ken tost d'an tier / ken tost all d'ar wazh (NR an Dour-kamm Pll<YP *ils n'auraient pas dû construire un poulailler - industriel - si près des maisons ou du ruisseau - Le Dourcam*), bezet laouen gant kludou yir ! (kan. YP *contentez-vous d'avoir des poulaillers - industriels !*), pous^o aneche da sevel kludoù brassoc'h (a ra an Tilli Pll<YP) *Tilly les incite à bâtir des poulaillers plus grands*, pa oa erru 'kichen ar c'hlud / Klotour ne rae ket kalz a vrud (kan. Klotour Plg<AT) *arrivé près du poulailler, Chantecler se faisait bien discret*, ur fest-noz mod-kozh 'oa bet bar c'hlud du-hont (Rtn Ku *il y eut fest-noz à l'ancienne au poulailler - désaffecté*), he gwaz dehi a oa bet kaset or ar c'hlud (Li<YR - kuit da gaoud bugale) *son mari dût dormir sur le canapé* (*contraception trad.*), *Le Clud* (NL Wu), & ar c'hludoù (Are & kêrioù klud *villages du plateau de la commune du Huelgoat : Kervinaouet, Coat Mocun etc.* & ar c'hêrioù klud, klud merion > klujadenn).

KLUD (2 - KW<PYK & Mendon Arv.W<Drean : ur va^h-klud *élément de la herse* : triSt èl ur va^h-klud *triste comme tout*, lakaet ar ar glud *posé sur la barrière* / post-kled Ph *poteau de barrière* & kledad mor) > KLOUED...

KLUDAD /'kly:dəd/, /klydad/ W b.-où *perchoir* (*rempli de... / plein le perchoir* W<Heneu-GB) : kludad vioù *oeufs plein le poulailler*.

KLUDAJOU /kly'da:ʒoʷ/, /klydaʒow/ & /kly'da:ʒu/ l.(-où) *mignardises* (T<JG).

KLUDañ,-iñ,-o⁺ /kly:də/, /kly:do/, /klydɛp/ vb (se) *percher* - var. KLUJañ /'kly:ʒə/ Ph (o-daou) & (se) *jucher* (*appr' nicher* – br-kr 16° clugaff, M.17° clugea, h-br clutam *j'entasse*, kmg cludo *to carry, to heap*) : yer kludet war o c'hud (Ph *poules juchées sur leur perchoir*), evned kludet war ar brankoù (T *oiseaux perchés sur les branches*), n'o deu^s-int ket kén lojamant da glujañ (Pll<PM - neu-int ke' kin / touded *hiboux - ils n'ont plus de logis pour se percher*), & kludañ e ziwskouarn (Ki – FV *rabattre les oreilles*).

KLUDat* (W & W<Drean / klwed-) > KLOUEDat*

KLUDEG /'kly:dɛg\k/, /klydɛg\k/ b.-où *juchée* (& *poulailler* FV / Ph & *industriel usu'* kludoù yer – an Tilli Gwerliskin, Doux Kastellin *poulaillers de volaille industrielle*).

KLUDELL (var. W) > KL(OU)EDELL.

KLUDENN (1) /'kly:dɛn/, /klydɛn/ b.-où *juchoir* (C. Cludenn lat. 'cubile').

KLUDENN (2 - "jist'-kludenn" T *cidre sirupeux* & laezh-kludenn T<JG sandhi k\g) > GLUDENN.

KLUDER /'kly:dər/, var. -OUR /klydur/ g.-(er)ion /-ien (b.1 / *oiseau*) *percheur*, & (fig.) *coureur de femmes* (E / kmg cludwr *bearer, carrier, porter*, & gw. NP Klotour *Chantecler - coq de basse cour*) : ar sort-se zo kluderion ! *ce sont des coureurs (de jupons / poules) !*

KLUFAN⁺ /'klyfän/, alies (kluvenn) /'kly:vən/ Ku-T, var. (P.Go) klu(c)hun /klyhyn/ W ad. & g.-ed b.-enn-ed (*personne*) *insinuant(e) & hypocrite, parasite* – br-kr 16° cluffan, Am.17° Allas va cluffan á eun turban rount / *Hélas, traître au turban rond* RH ; Troude 19° klufen(n) / kmg cludfan ad. & g. *praise(worthy)* : *louable & high pile* ; P. Proux 19° evit dont a-benn deus eur seurez eo daw ober ar glufenn *pour conquérir une bonne soeur il faut faire le faux-jeton*, B. 1912 lesano - an aotrou - Loeiz ar Gluven *appr' Louis, le Tartuffe*, ur glufanenn (& ur gluvanenn° - T) *une hypocrite*.

KLUFANAJ /kly'fä:naʒ\ʃ/, var. /kly'vã:nəʒ\ʃ/, /klyhynaʒ\ʃ/ g.-où,-achoù *insinuations (plaintives)*.

KLUFANañ,-iñ /kly'fã:nə/, var. /kly'vã:ni/, W /klyhynad\ / vb (s')*insinuer* (*hypocritement, auprès de quelqu'un...*) : da gôzeal, da virbilhat, ive da glufani (Bilzig > *échanger quelques commérages*) var. KLUVENNI° (T<JG s'*acagnarder* / gallo s'*acangner*).

KLUFANEREZH /kly'fne:rɛz\ʃ/, var. /klyvã'ne:rɛz\ʃ/, /nɛrɛz\ʃ/, /klyhynɛrɛh\ / W g.-ioù *hypocrisie, & tartufferie(s)*.

KLUFañ /'klyvã/ Ti, /klyfɛp/ vb *couvrir* (*sex' / klufan, & krouvañ* Li) : hounnezh zo bet kludet (*celle-ci a été couverte*), klufet ('st èl ar c'hlujiri - W<Drean *accroupi*).

KLUFENN (var. & kluvenn) > KLUFAN...

KLUI (1) /klɥi/ g.-où *cicatricule* (*germe d'œuf* kel-ui – Ern., Nom.17° clui, GR cluy, Gon.19° klui).

K\CLUI- (2 – gln sue cluio u sedagisamo *je (vous) entends* / NP – Châteaubleau PYL 2001 / h-br-clou, kmg clyw-; C. Cleuet > KLEV- / clusto- gln *oreille* > prov.-oc clot *cavité* > KLOT) / KLEW° !

K\CLUIAR (M.17° cluiar / clugiry - l. & NF Clugery) > KLUJAR.

KLUID (1 - Pn. Arv.Wi<P.Go *barrière & herse* / h-br & vb kluida *émotter à la herse*) > KLWED...

KLUID- (W<Drean & vb) > KELLID,-añ...

KLUIR (var. W<Drean / klwer) > KR^{OU}ER...

KLUIT (h-br-kmg cluit - KLWED° – kmg clwyd *gate, hurdle* & kontelezh Clwyd N.E. / *Flint*, iwg Cliath NL & gln cleta, clita, clitos / *claire* – D.) > KLOUED.

KLUJADENN /kly'ʒa:dɛn/ Ph, /klyʒadɛn/ b.-où : ur glujadenn verion *une fourmilière* (h-br clut moriuon LF *amas de fourmis* / krug- & var. – syn. Ph<AT).

KLUJañ⁺ (var. Ph-T – h-br clut- & var.) / KLUDañ...

KLUJAR⁺ /'kly:ʒar/ & /'kly:ʒər/ Ph (& buan) /'kly:ʒr/, /klyʒar/ & /klyʒa:r/ K-Wi b.-iri /-eri /kly'ʒi:ri/, /'klyʒiri/ Go, /klyʒəri/ & /kly'ʒy:ri/ klujuri (Plz<GG, Ph & ALBB n. 394 *perdrix* – Perdrix perdrix Ph klujer, klujiri & klujuri - C. Clugar '*perdris, perdrix*', M.17° cluiar, clugiry, GR clujar, kmg clugiar *partridge* > iwg patraise) : klujar ar person *la perdrix du recteur*, peogwir ar person 'n'a

ur glujar (kont. Pll<YP) *puisque le recteur avait une perdrix*, diw^e gompagnunezh klujiri (Are-Ph & peder gompagnunezh klujiri Dp) *deux compagnies, voire quatre de perdrix*, la^zhet en deus klujeri war an hent (Ph *il a tué des perdrix sur la route*), ar c'hlujiri a vez war ar soul 'mesk ar melchon, an ed (Pll *les perdrix sont sur le chaume du trèfle et du blé*), partial 'vel klujiri (Pll<PM) *s'envoler telles des perdrix*, ur glujar ! (fig. YD *toto, pou*), hounnezh zo ur glujar (*fille facile* L<MM maouez êz^o, lesano^o), klujar ruz *perdrix rouge*, klujar Spagn (*pintade* W<l'A 18^o, W<P.Go), klujar-vor *glaréole, dite perdrix de mer* (GR clugear-vor *pluvier de mer syn.* / morlivid Ko & lagaour L, moulleg /-og Li, plumdoret Go <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=331>), Min' ar Glujuri *Montagne de Plévin* (A.Merser - Menez ar C'hlujiri) & klujiri *patates cuites* (Chon<BTP gregoch terenn / avaloù-douar kriz) : hi'w^e zo klujiri da dagi' (Chon *on va grailler des patates*).

KLUJERI (l. - var. W / NF Clugery – Teleg. 22 - lies gwech) > KLUJAR.

KLUJIRI (l.-i & klujuri Ph & Plz - Ki / Clugery NF) > KLUJAR.

KLUJIRIA /klyʒi'ria/, /klyʒə'ria/ vb 2 *chasser la ou les perdrix* (M.17^o & GR clugerya *aller à la chasse aux perdrix*).

KLUJURI (l. - var. Ph & Plz / KLUJIRI) > KLUJAR.

KLUK- > KLUKOÛ (Are / Ph : kleuk !)

KLUKAD /'klykəd/, /klykad/ g.-où *déglutition* (& klouk Ph).

KLUKADENN⁺ /kly'ka:dən/, /klykadən/ b.-où *rasade* (Troude 19^o / klouk...)

KLUKañ,-iñ⁺ /'klykə/, /klykiɲ/ vb *déglutir, gober, & boire en rasade* (Troude 19^o) : klukañ dour *boire de l'eau ainsi*, kluka^o ur vi (Y.Gow *gober un oeuf & klukañ vioù* Ph / Pll<PM kloukañ vioù & klouk 'ta ! *gobe donc !*)

KLUKENN⁺ /'klykən/, /klycən/ b.-où *angrois (petit coin pour manche de faux), & (fig.) commère* (& Berrien Are<JMP / kluchenn) : ur gozh klukenn (Ku *commère*) / ur glukenn (Ph *pute fig. / femme de mauvaise vie*).

KLUKENNAD /kly'kənəd/, /klycənəd/ b.-où *clappement (en rasade)* : en ur glukennad *en une seule ou simple rasade*.

KLUKOÛ /'klyku/ (Berrien - Are<JMP) *bavardage, sornettes*.

KLUMMUCH- (C. Climifchat) > KLEMMUSK-

KLUN /kly:n/ b.-ioù & duel diwglun^e *fesse* (C. Clun 'nage ou rains, clunis' & diou clun, br-kr S.Barba 16^o ouz ma clun à ma fesse, kmg hip & kmg-kr klun *thigh*) : me roy deoc'h war ho klun (PEll. 18^o *je vous fesserai*), da glun zo aze (W), korn klun (W *appr' os iliaque* > korn ar leun W<FL *col du fémur* / an diwgroajell - Pll<PM < kroasell^e *lombe-s* / digorles & digorⁿklunet KW).

K\CLUNIA (gln < clounia *pâtur*- Clunia *Autriche* NL & Clugnat 23, Cluny & gw. NL Cleunay 35 – hervez F.Falc'hun & NL *Coruña* – h-iwg clúain & cluanaGen. > cluain /kluən'/ *aftergrass, meadow* – D 2003, 118 / Cleumeur, NL / NF Le Clezio > KLEUÑ / KLEUZ).

KLUPENN (var. Go<KC *crête* / Ph) > KLIPENN.

KLUSTAD (W<Drean *montants / cercles, côtes & krustad*) > KROUST...

KLUT (h-br clut 1 : clot / 2 : klud) > KLOD...

KLUTENN /'klytən/ E (var. KLUCHENN) & /'sklytən/ Pll (SKLUTENN / STULTENN) b-ed / -où *personne (aimant être) accroupie (au coin du feu), & quelque pauvre type (m. – péjor')* : piw^e eo ar sklutenn-se a oa ganit ? (Pll<LL *qui c'est cette nullité de type qui était avec toi ? & sklutenned énerguènes*).

KLUT(ENN)iñ (var. – E / h-br clut) > KLUCHañ.

KLUTiñ (W<GH ur c'hi klutet : flutet) > KLUCHET.

K\CLUTO(S - gln Ueni-clutius, Cluto-rigi) > KLOD.

KLUTOUR /klytur/ W g.-ion,-erion : ki klutour (l. /-erion *chien couchant - syn.* / klutiñ & flutiñ - vb / KLUCH-ENN)...

K\CLUTSO- (gln / clota *dial.* NL *Les Clottes*, oc... *cavité, trou dans terre* D 2003, 119) >

KLOT(ENN).

KLUVañ (var. T) > KLUFañ.

KLUVENNiñ (T<JG) > KLUFANañ...

KLWED⁺ (KLEUD, KLUD / KLED) > KLOUED.

KLWER^e (KLOUER) > KROUER (2 : KR^WER / C. Croerz 'cruble' / *crible* & *Crubier* NF / (Le) Creurer T)

KN- (C. Danknech > d'an nec'h / krec'h) > KR-

K\CNAMAN (gln & tonc/naman / h-iwg cnáim > cnámh /kna:v/ *bone* / kmg asgwrn : askorn - as-\korn) / KRAV...

KNAOU (var. W & E – C. Knoen *noix*, *noyer*; h-br cnou / cnouheiat LF *cueilleur de noix* / vb 2, kmg cnau gl nux, h-iwg cnú, cnúas : kraouña vb2, iwg cnó *nuts* & cnuasach, gln cnoua & cnouilla / cnusto- *récolte* & NL Cnusta ; kanaou - var. E & doug^{er} da kanou C. / W keneu-enⁿ str.-enn : Amzer er heneu *L'époque des noix*) > KRAO(U)Ñ.

KNAU (h-br cnauam *j'use* – LF 110 / dignauam...) > KREOÑ / KREW^e (T<JG).

KNEAU (C. Kneau *toife de brebis*, & cnev, creon, kmg cnaif *fleece* : *toison*, iwg clúmh /klu:v/ *poils*) > KREOÑ.

KNEC'H (C. Quenech-ñ *tertre* & Danknech *en hault* & ouz an knech, dan knech dantnou / C. Dantnou, Knech tnou - krec'h-traouñ, S.Gwenole 16° an aotrou ha tnou na kn(e)ch, h-br cnoch 9° NL C.Redon, br-kr 16° trech en kanech / knech ha trou, & en kanech ha tnou, quenech, M. 16° pan vezo map den en knech *quand le fils de l'homme sera en haut - crucifié sur la croix*, en kanech, DJ Croguet ho dou e treyt d'an Knech e pen d'an tnaou, Autrou byaou an tnou a Knech > krec'h-traouñ Ph / trec'h & nec'h *syn.*, kmg cnwch & clwch, iwg cnoc /knok/ & /krok/ *hill* & NL Quenec'h Ph Kenec'h-Yaouank, Kenec'h-Kadeg / NF Cadec & NL Pors Cadec T, Kanac'h-laeron E, Kanac'h ihuel / Kanihuel, Kenekwenn Are, Kene-Kad-Are Pll, Keneston *Quéné-Stéphan*, NF Quenec'hdu, K/nec'hdu & var. / kmg cnwch & clwch *swelling...*) > KENEC'H.

KNEUER (h-br cneuer LF *tondeur...*) > KREWER.

KNOENN (C. & cnouenn / boedenn - kanou, cnou, cneau) > KRAOÑ(ENN)

K\CNOS (gln NP < *genos issu de...-ie - D.*) > -GEN.

K\CNOT (br-kr S.Nonn 16° cnot / stroton) > KROT-

K\CNOUILL (h-br cnouhill(eticoh) *plus à fond* – LF 417 & gln cnouilla D 2003) > KRAOÑELL-

K\CNUSTO- (gln & h-iwg cnúas *cueillette*, *récolte de noix* / *noisettes* < *cnou – D. / C. Knou- & cnouill h-br / vb 2 kraoua T & var. W keneùat) > KRAOÑ(A).

KO (1) /ko:/ Wi (Groë) g. *pote* (*copain* – DD/Cmb & gw. kotri(aj), koutri – arg. Ki<PF / *coterie*).

KO ! (2) /ko/ Ki (da greñvaad an estl. / koa ? *quoi* !) : ko ya, ko nann ! (Ki<PYK & AH<Sant-Ivi).

K\CO- (1 - C. Coadiutor / lat. & coeternel... / coffan – gln & ie co- & cob- / com-, con-, h-br-kmg > cy(f)- kmg : kev- & var.) > KE-

K\CO- (2 - gln co- : comarus *aussi grand etc.* - D. & kmg cyn / mawr : ken / meur, h-br cob-, com- & gln LF, D. / E-Ku koaze^z & koajeoù / kevasez^e - *sur so - séant*) > KEV-

KOABR⁺ /kwab^r/, /'koabr/ L, /'kuab^r/ Arv. T, /ku.b^r/ Big. (& /'koab^r/ Big.<AH, /kwabr/ Plz<GG), var. KO(UÑ)ABR /kõabr/ var. E & /g/ g.-où *nues*, & str.-enn-où *nuage* (*noir surt' strato-cumulus* ; C. Couffabrenn / Couffablën, *nue*, *nuez*, *nebula* - lat. / ie, br-kr 16° coabren > (ko-)abr, oabr/-enn, guenn oar an noabrennou *blanc sur les nues*, S.Barba 16° Oar un coffabrenn crenn en aer *Sur un nuage moyen en l'air*; M.17° cou(n)abren, kmg wybr,-en-au : cwmwl *cloud* - cumulus / *sky* & nef / iwg néamh /n'av/ *heaven*, *sky*, gln nemos & nemeton – ie ; K\veyer 18° ar c'hounabr & en eur gounabren e tisqueennas *il descendit sur un nuage* – NALBB n.142-3 *nuage-s*, *nues* KLT koumoul Ph & duadenn *nuage noir*, kogus W / E konabrenn & (ar) goabrenn, g'koabrou Ko-Li mor / ar goabrenn Douarn. Ki<PD ; Past. Pll p.20 an eal a deu deus ar goabren *l'ange sort du nuage*, B. 1908 dre ar goabren / er goabren *au / par le nuage* : tremen a ra ar c'hoabr dre an oabr (& Arv. T ar c'hoùabr / an oabl *les strato-cumulus passent dans le ciel*), (eus a varados Doue) ur goabrenn

arc'hantet (kan. Metig Ph *sortant du paradis de Dieu*) un nuage argenté ; Kouabr zo. Sell ! ar gouabrenn zu ! (Plz<GG) *Il y a des nuages, regarde, le nuage noir !*, du eo ar goabrenn (L & fig.<L.Goasduff 1981 *l'horizon est sombre – pour la droite battue par F. Mitt. & Li<YR koabou o tont nuages qui arrivent / goloï... koabou du & eun tamm koab, koab-barrou & koab-arne / ur gonabrenn wenn – kan. E<YFK koñabl, koabl/koabr BH 50/50 Klerg<Esn.Ki koabrou deus ar c'hevred nues du sud-est).*

KOABRAJ /'kwabrəʒ\ʃ/, /'koabraʒ\ʃ/ L & /'wabraʒ\ʃ/ T g.-où,-achou nuage noir (& nuées).

KOABREG /'kwabrəg\k/, /'koabreg\k/ & /'kubrig\k/ (Big.<AH / "ko"breg" hervez JMG Le Clézio < Sant-Voran Big. '50s) ad.(-ek*) *nébuleux,-se* (GR coabrecq).

KOABRENNiñ /kwa'breni/, /koa'breni/, /kwabrenij/ vb *enténébrer, & nuer*.

KOABRENNOU (br-kr an noabrennou / Dre-n coabrennou) > KOABR / OABL...

KOABRET /'kwabrəd\ʃ/ & /kub'ɛd\ʃ/ Big. (A.Hejer - fb) a.g.vb *couvert,-e de nuages, nuageux,-se* (gw. / KOABR...)

KOABRUS /'kwabryz\s/, /'koabryz\s/ L ad. *nébuleux,-se* (C. Couffabrus, M.17° coünabrus *plein de nuages*, GR coüabrus *nébuleux* : amser couñabrus a ra *il fait un temps nébuleux*).

KOACH⁺ /kwaʒ\ʃ/, var. SKOACH /skwaʒ\ʃ/ g. *dissimulation, (en) cachette* : daw 'vo ober an dra-se en koach (Karnoed - Ku) *il va falloir faire cela en catimini (& cachette)*, ober a rae se e koach (Ph) *il faisait ça en cachette*, c'hoari koach-koach pe koukou (Ph / bugale) *jouer à cache-cache (syn.)*, c'hoari koach ar maen (T *cache-tampon*), (gwraet) a goach kaer (W *de façon dissimulée*).

KOACH,-añ,-iñ⁺ /kwaʒ\ʃ/ & /kwaʃə/, Ph, /kwaʃɛn/, var. SKOACH- /sk\ʃ/ vb (se) *caler, (se) dissimuler* (GR coacha – syn. / Ph koach, skoach-, & ku^{zh}at*) : aze oamp koachet ouzh an dud all (Ph / Karnoed Ku skoachet *là on était cachés des autres*), koach da benn ! *dissimule ta tête !* (Ph / Rtn Ku ha 'skoache e benn *il cachait la tête*), ma goache anehi dindan he brozh (Are / yar) *et elle la dissimulait sous sa jupe la poule*, 'n em goach a raont el lanneier *elles se cachent dans les landes*, mont da goachañ *aller se cacher / kerzh da goach va te cacher !*, mont a ra da goach (heol Ph / mont da guzh *il va se cacher / coucher - soleil*), kaer 'n'a-heoñ koachañ ar "pec'hed" (Pll<PM *il avait beau dissimuler son litron*), & koach ar pec'hed (Arv. T<GK fig. & *caler la misère*), koachet mad 'oant (Ph *ils étaient bien cachés*), tud koachet (*dissimulés* Ph & skoachet / T<JG & skoasenneg°).

KOACHER /'kwaʃɛr/, /kwaʃɛr/ g.-ien /-ion b.1 *dissimulateur,-trice*.

KOACHET (a.g.vb / skoachet & skoas^s-enn-et / ku^{zh}et) > KOACH...

KOAD⁺ /kwa:d\ʃ/, alies /kwad\ʃ/ KT & Groe Wi, /'koad\ʃ/ L, *bois (loc' & anc')* KOED /kwəd\ʃ/ W & E, Big. & a-w. Ki bih.-IG g.-où / koajou /-eier : koajeier / koedouier W (adl. > *ensemble de*) *bois, forêt*, & str.-enn-ou (a-w. > koajenn KL, koäjenn / koedenn) & koadinier (*pièces de*) *bois, madrier* (C. Coat 'boys, foreft, filua', br-kr S.Nonn 16° coatdou / coadou, quoaet C. & NP & didan coat, azr an hoat / naer *couleuvre*, an tro voar tron choat *le pourtour du bois*, M.17° coat : coat tero / dero, coat elo, coageou, & coat guele *châlit*, GR coad, coageou & coed, coedeu, h-br Coit cuth, Coitlouh 9° C.Redon, h-kmg coit, h-kng cuit > kmg coed-en *trees, wood*, & coedyn *log*, gln Dio-caitus & galat. Κατο- caiton, cetion > ceto- NL – ie / germ. & sng *heath* – D 2003, 97 / prenn - danvez : prenn gl V° *arborem* & prinni gln Gen. / br-kr prennenn *tirage au sort* & gln uidu > gwez, uidua *forêt* NL ; ALBB n. 396 koad, koajou & koed ; B. 1905 ped sort koad zo en Breiz-Izel / 14 sort *variétés de bois* > pevar sort, sec'h ha glas, bras ha bihan ! *bois sec et vert, petit bois et gros bois* & koad labour / koad tan & koad "sko" - hag a sko / skaw° ; R.Gak Ku pessort koad d'ober ibiliou / *de quel bois je me chauffe* : ur gordenn goad *une corde de bois*, koad labour pe koad tan ? (Ph *bois d'oeuvre ou bois à feu ?* & koad derw, faou, gwenn / gwenngoad KW, gwinnien Ph /-ion Ki *aubier*), al labourerien 'deus roet koad din (Plg *les forestiers m'ont donné du bois*), koed d'ober tan ne vanko ket (kan. Wi *il ne manquera pas de bois à feu / bleud d'ober yod...*), m'a'hat 'm eus ket gaz peogwir du-mañ n'eus ket met koad ! (Ph) *pas de butagaz bien entendu puisque je n'ai que du bois*, koad skaw° *sureau* (& /sko:/ Ph *jeu de mots* / koad sko), koad koue^zet *bois mort*, ma chom bew° 'chomo

'vel un tamm koad (Pll *s'il survit il restera comme un légume*), reiñ bet 'neus e goad (Pll *le chevreuil a eu ses bois*), koad dehe° ! (Ph-T, Tun. 19° *tape-les !*, Y.Gow *les battres*), koad d'ar marc'h ! *tape la bête !*, ar re-se zo start da ziboullañ deus ar c'hoad (Pll) *pas facile à débarder tout ce bois de la forêt*, a-dreuz ar c'hoad gant o botoù-koad (Ku *à travers bois en sabots*), daw 'vo din mont d'ar c'hoad (da glask koad bouteg Pll / ôzil, gwial *je vais devoir aller en forêt chercher du bois à vanner - osier, bourdaine*), flastret g'ar loa-goad (Dp *écrasé à la cuiller en bois*), keuneuta er c'hoajoù *chercher du bois en forêt*, ur bern koajoù / er c'hoajeier hag er prajeier (Ph dre vras) *dans les bois et les prés*, & koad-annez (Moal 19° *bois d'œuvre - à meubles* / Ph koad labour), koed avaloù-douar (W<P.Go & koed till° *fanés*), koad brizh (KT & *bourdaine* / koad (n)aered T<DG & koad ivo Ph<AT / Pll evor), koad diskoultr *bois de futaie* (GR), koad-drailh *bois à fendre* (GR), koad du (*bourdaine - surn.* / evor), koad fagod (Dp *du fagot*), koad gwerzhidi (*fusain* GR/Ph gwerzhidi gweleoù klos & gwerzhidennoù Ku), koed gwrac'h (W<Heneu-GB / Pll > skô-g^wrac'h *érable*), koad koue't (Dp *boit - du droit - d'affouage*), koad pistolenn Louargat (T<DG *sureau*), koad-hanoch / un hanochenn *rondin* / hanochenn vara *baguette* Pll<PM & baraenn / bagetenn NALBB n. 507), koad-houarn /kwa'tuarn/ K (*tec*, & *palissandre* : un tamm koad-houarn kalet, koed hoarn P.Go), koad ili *cornouiller* (EE), koad-kign *bois à tan* (GR), koad kren *tremble* (Ph / GR), koed kroes° W /ko'krwe:z\ / *sapin (pectiné* FdB), koad losk *bois à brûler* & Koad Losket (NL Pll ar C'hoad losket), ar c'hoad maro° (Li<YR *les avirons* & checha or ar c'hoad), ne ouie ket eus pe goad ober loaioù (Y.Gow eus peseurt tu troiñ *comment s'y prendre*), koad-marv (T<GK *poids mort fig.*), koad materi *bois à bâtir* (GR), koad-med *taillis* (GR & koad-tailh Ph/T -tailhi), koad-peilh *regros*, koad-red *remise* (E), koad-rez *bon bois* (neket koad-tro & T<GK /-annez *bois d'ameublement*), koad-tan (Ph keuneud *bois à feu* / NF *Coatan*), koad-tro *bois nouveaux* & koad-tro enno (Ku & T<GK *retors*), koad-troc'h *bois de coupe (trad' tous les neuf ans)*, koad uhel *futaie* (GR), & koad gwag (*aubier* / blod & bloneg str.-enn & gwinnien Ph/Ki gwinnion), koad-kamm > /kwa'kãm/ Ki-T *membrure* : ema ar vag war he c'hoad-kamm (T<JG & Douarn. / gln < PYL regu(l)cambion), & penn koad ! (*insulte, punie lycée de Carhaix* 1978 / NF), per koad *coloquintes*, un artisan°-koad *un charpentier - syn.* Pll / amunujer, kalve° & ALBB n. 392 / karrer), ur c'hi-koad (*rac - Mar.* T<JG), tud savet er c'hoad (Tun. / Kerne & Joze 'r hoed - E *sabotier* > *sauvage* / paotred an Argoad Ph & NL Pll / Karnoed Koad ar Pont (Ti Glas - Koad Frew), ar C'hoadigou (Pll *Coadigou* / *Le Guilly* ar Gilli & Coat ar vilin Penfeunteun 'us da Ster-Aon, Coat Bodars NL) / NF Coadic, (Le) Couëdic, & Coadou / (Le) Coat, NP de Coat-Pont, Coatanlem (kourserien Montr. kent & Cornic / Coatalem NF<NL alies / Coëtanlem), Coatanhay (T *forêt de Coant an hay* / Coat an noz) & Coatanoan / NF Coatnoan (T), de Coetgourheden (T), NF Coativy, Coatléven, Coatmellec (NF stank KT), (de) Coatmen (NL Go,W), NF Coatéval (NF / Kerantevoil TK), NL Coat ar Vudez (T / NF Mudès), Coat-balan (Pll Koad-Banal), Coët-Bugat (W), Coat-caër, Coat fall (Go), Coat Hal(l)ec (T / Goassalec Are), Koaj'lin (*de*) *Boisgelin* (Go / Koad-Kelen), Coat-Conq (Konk-Konk), Coat-fur (Leskoed-Gouareg), Coat-Guegan (Pont-Melvez), Coat-Quividec (Plougonver), Koat-Karin (Spezet *Bois-Garin*), Coatcouraval (Glomel & Coraval / gour & aval), Coat-Maël (mengleuz Lokarn kent / Mael-K.), Koad Malouen (S.Konan *Coat-Malouën*), Coëtmeur NL (& *Bois* meur E / Coat-/ Coetmeur NF), NL *Coat-Nizan* (T), *Coat-Huellan* (Boulvriag / Koad-Liou°), Koadri (Skaer), Coatkoustrondec (*Lanrivain*), & Coëtnan NL (Malg.Wu EP), Koad plin koad (NL St-Wazeg Dp/Go Pont plenkoad - Plua), Coëtuhan / de Catuelan (NF<NL), Coat yen (Bégard T Koat yen : Koad yen), Mescoat (L), NL>NF Kergoat / Kergoet (Br.Uhel, E-Ku), Penhoat, Penanhoat (T), Penhouët, Tregoat / Trégouët (& gw. Kerouat - T / Poulouat - Go / ^{ar} c'hoad).

KOÄDAD⁺ /kwa:däd\ /, /kwädäd\ /, KOAJAD /kwa:žad\ / L<MM g.-où *coupe de bois / boiseries* : koadajoù ha traoù (en tier kozh - E - *boiseries etc.*), ur c'hoedad (Wu / L ur c'hoedad).

KOADAJ⁺ /kwa:dəž\ /, /koadaž\ /, /kwədəž\ / (var. KOATAJ /kwatəž\ / Ku) g.-où,-achou *boisage*, & (var.) *boiserie* (GR coaidaich - W<P.Go koedaj *charpente* / Ph koataj e di) : koadaj an ti (GR).

KOADALAN (NF Coadalan OF<NL Koad al lann / NF *Toulalan & Toulelan* - Toull-al-lann NL T)

KOADALEM (NF Coadalem - lies gwech & Coathalem - var. / Coatanlem) > KOAD (A) LEMM.

KODALEN^N (NF *Coadalen* Ti, L & Teleg. 22 - lies gwech : Koad-al-lenn / *Lostallen* var. *Lostanlen* - gw. Coatalem / Coëtanlem & var.) > KOAD / LENN.

KOADAñ,-iñ,-o /'kwa:də/, /'koda/ L, KOEDIñ /kwedɛj/ & /kwedad't/ *charpenter* : koedad un ti & vb *boiser* (GR coada, kmg coedio – W<P.Go koedein *encadrer* – *tableau* / koetat *battre, garnir d'une charpente*) : kodañ an doenn, ko^ada 'ra spontus (*toucher le plancher* – *bascule* KL<Ch.Gall / var. KOATAad^e Ph *boiser, coffrer* & kodañ hent EE / Prl koetat g'an hent *foncer en chemin*).

KOADAN (h-br Coitan Cart.Redon 9°) : *Couëdan* NL 56).

KOADANAE (NF Coatanhay & var. T – Luzel 19° Coatanay / Coatanéa Li) > KOAD-

KOADANHAY (NF Coatanhay - stank-tre T & Teleg. / NL Koad an 'hae / an Hae zu, Coat-an-ne / Coat-an-noz *forêts domaniales Belle-Isle-en-terre & Loc-Envel, Gurunhue, Louargat, Plougonver*).

KOADA(N)LEM (NF - Teleg. / Coatalem, Coathalem - K / T & Coatanlem, & Coathalem - K / Koad & a-lemm & lemm / ? avel... *vent coupant...*) > KOAD / LEMM.

KOADANOAN (NF Coatanoan - lies gwech Teleg. 22 / Le Noan, Noane) > (KOAD-AN-)OAN.

KOADANROC'H (NF *Coatanroc'h* - T<Teleg. & /kwa'drɔx/ Mael-K.) > (KOAD-AR-)ROCH.

KOADANTIEG (NF-NL Coatantiec - lies gwech / Coantiec) > KOAD / (AN) TIEG.

KOADAOUA /kwa'dowə/, /kwedəʊad't/ vb (*se*) *déssécher* (& *se rider* – *fruits* W<P.Go koedeuet / koudeuein > koadesk & g'koudask-enn *sauvageon* – E & Go / KW & Ph kudaouiñ – NALBB n. 183/77 kudaouet *bon à manger / mûr,-e* & - per blod, avalou melen-et Ph / pezell-et & spezhell, meür / taouled(et) Tu & michodet W).

KOAD-AR-GEVENN (NL *Coat-ar-Guéven* Brest *arcade de 'Coat-ar'kef / kevenn*) > KEFENN*

KOAD-AR-OA (NL Plian /koda'wa./ Go / gallo & *Coat-ar-oa* – *prononcé loc' / d/ / oie* GWA²).

KOADASKORN /kwa'daskɔrn/ T NL *Coatascorn* (BT : koad / askorn & NF (*de*) *Coatascorn* / kastell Keryann Lu).

KOADATA (var. KOEDATA) /kwedata^{dt}/ W vb *rouer de coups de bâton* (W<Heneu-GB).

KOADEG /'kwa:dəg'k/, /'koadəg'k/, /kwedəg'k/ ad.(-ek*) *boisé,-e* (*ligneux* / koadesk & g'koudask) & (*fig.*) *osseux,-se* (W<P.Go / askornek*) : tud koedek (W<Drean : treut, & triSt èl ur gavr), b.-i & /kwediji/ Groe Wi / g.-eù W<LH : ar hoedeg, Y.Gow<HB : ar c'hoedeg meur / NF<NL Coatmeur & Coëtmeur) *lieu boisé, voire sylvé* (C. Coadec, kmg coed(i)og *woody* / *Coadic, Coadigou* NL PlI ar C'hoadigoù & NF Le Coadic, Le Couëdic & var.)

KOADEK* (ad. W- koèdek) > KOADEG...

KOADEKAat* /kwadək'ka:d't/, /kwedəkad't/ W vb. 2 (*se*) *lignifier*, & (*se*) *décharner* (Heneu<GB).

KOADELL /'kwa:dəl/, KOEDEL /kwedəl/ b.-où (*anc'*) *mesure en bois* (NF *Couëdel* – Arz Wu...)

KOADELLAD /kwa'deləd't/, /kwedələd't/ b.-où (*anc'*) *mesure (de...)*

KOADENN⁺ (var. KOAJENN unan. / str. KOAD) b.-où *pièce de bois, madrier, tige* (KOÄDENN Wi > KOERENN W<FL) : ur goäjenn oa a-dreuz war ar wäzh (E *il y avait une passerelle en bois en travers du ruisseau* / Wi ur goädenn), ur goadenn spern *la pièce de bois de prunellier*, koadenn / koatenn ar bern plous *le renfort en bois de la meule de paille*, deus amañ gant da voul a-hed ar goadenn (T) *amène ta boule le long de la planche*, harpet g'ar go^ajenn *étayé par l'écoperche*, koedenn gouarc'h (*chènevotte* - syn. W<I'A).

KOADENNAD /kwa'denəd't/ (KOEDENNAD Wi > KOERENNAD) b.-où *pièce en bois (de...)*, & *coup de trique* : ur goedennad (W<Drean).

KOADENNET (a.g.vb & koajennet - Sant-Serves Ku<YEP *ligneux,-se*) > KOADENNiñ.

KOADENNiñ⁺ /kwa'deni/, /koa'deni/, /kwedenij/ vb (*se*) *lignifier* : koadennet int (& koajennet) *ils sont lignifiés (& devenus ligneux)*.

KOADER (& l.-ion / NF Coadour) > KOADOUR.

KOAD-ERMIT (Plouri^vou *Coat-Ermit, massif de Penhoat-Lancerff* / NL Koad-an-Ermid Spezet).

KOADESK /'kwadesk/ Go (var. KOUDASK & str.-enn-ed /-où) ad. *ligneux,-se* (koad / (h)esk) : karotes koadesk (Go *carottes ligneuses* & 'koates' - var. Ku<K.Konan), sec'h-koadesk (FV & avaloù "gwa'esk" W<Drean).

KOADESKañ /kwa'deskã/ T vb (*se*) *lignifier (en bois)* : karotez koadesket (T<GK *carottes ainsi*).

KOAGOURHEDENN (NP de Coatgourhedenⁿ NF T - noblañs kozh / Gurhedenn C.Kemperle 12° gourhed *brasse - longueur d'homme*).

KOADIG /'kwa:dig\k/, /kwedij\c/ g.-où *bosquet (petit bois NL Coadigou Pll : ar C'hoadigou - gw. Korr & Guillimin ar C'hoadigou kent c.1980 / Koad Frew & ar Gilli (goz), Liorzou, Parsellou, Tiriennou & ar vFanouilheg... - NL tro-war-dro) & NF Coadic (var. : Le Coidic 22, Le Couëdic, Le Couëdic / NF Kergoadic < Teleg.)*

KOAJUTOR (C. Coadiutor *id.* : *coadjuteur...*)

KOAD-KEO^o /kwat'kew/ Skr Are & /ko'cew/ (eno) chapel Koat-Keo (Perrot / Coetkaeou 1318) *chapelle de Coat-Quéau (oeuvre de James Bouillé, liée à l'abbé Perrot) & pardon Koad-Keo...*

KOARKOURAVAL (NL *Glomel* : co(u)r & aval *enclos à pommes / Avalgor > Avaugour E Avalgour & Avôgour - o-daou E & NP / NL Bangor - er Gerveur Wu, e Kembre, en Iwerzhon*).

KOARKOUSTRONNEG (NL Lanriven E<BT *site de Coatcoustronnec / chapelle de Notre-Dame du Giaudet - Lanrivain : Itron Varia ar Geuded - eus ar 17°*).

KOADLANN /'kwa^dlãn/ *lande boisée* : Coalan (T) & Couëlan, Couellan (Broons 22), Coueslan (22<OF / NF Camlann < NL & Camlan / Calan < cad-lann).

KOADLEVEN (NF *Coatléven - stank 22 < T-Go*) > LEVN.

KOADLOC'H (NL Coat-Loc'h Scaër & h-br Coitlough / NL & NF Le Loc'h - E, K, W) > LOC'H.

KOADMAL (NL Mael-Pistien & pardon chapel Koad-Mael *pardon de la chapelle de Coat-M. & Coat-Maël ardoisière de Maël-Carhaix / Pont-glas...*)

KOADMEN (NL Coat-men *carrière Lannebert Go / Koad-min, NF nobl de Coëtmen / Tonquédec & gw. NL Leur-min Ku / T Leurven : leur-vaen, & NL Tolmine - Guingamp / dolmen*).

KOADMELEG (NF Coatmélec, Coatmellec 22 T lies gwech / Coetmellec / NF Melou Ph & Mell - stank Ph / mell-divell) > MELEG / MELL-

KOADMEUR (NL Coat meur e-barzh *Bois Meur E, NL ar Hoat meur - Lan'baeron T*), NF Coatmeur & Coëtmeur, P.Coëtmer ag er Resteu - *trad. W*).

KOADNOAN (NF Coatnoan T / Coatanoan) > OAN .

KOADOU /'kwa:du/, /kwadow/ E (NF) *Coadou & Le Coadou* (Go, Ph) / Couëdic & Coadic, Coadigou NF<NL (kmg *coedwig forest / wood & gw. NL Koadoud /ud*t).

KOADOUD /'kwa:dud\ / NL *Coadout* (Coatvouet - 12° & Coitbout 15° BT, a-ziwar Boulvriag) : Koad-ar-Roc'h pihan Koadoud (T).

KOADOUR /'kwa:dur/ & /'kwa:dər/, /kwedur/ g.-ion b.1 & koderien, koedizion (W) *bûcheron,-ne (& forestier - W<P.Go koedour ouvrier de la forêt : bûcheron, sabotier ; kmg coediwr woodman / coedwigwr forester / NF Forecher, Foricher L & var., NL Fin-ar-Forest Go, toull-hent Gwaremm Pont-ar-Forest Pll) : koderien a oa eno ha glaouaerien (Pll<PM / Koad Frew il y avait là des bûcherons et des charbonniers), ar c'hoedision^e (Wu<AA & Koed Kamor^h forêt de Camors), Coadour (NF<Teleg.29 & Coëdor < OF).*

KOADMEN (NP *anc' abbé de Coat-pont / daou ba Karnoed > NL Koad-ar-Pont Ti-Glas /kwar'põn\ / Coat-ar-Pont Ty glas - orée du Fréau vers Kergadiou Pll*).

KOARDRI /kwad'ri:/, /kwedri/ NL *Coadry* (Skaer - W<P.Go Koedri *nom d'une localité en Scaër : mén koedri*) : maen-koadri (*staurotide / maen-kroes^e / NL Aod Ri Douarnenez - chouk Kerlaz grève du Ri / NF & NL Riec, Riou - Crec'hriou, Boisriou...*)

KOADUK (NF *Le Coaduc / Coat an duc NL Kgl Ph & Bois-le-duc > /kwa'ndyk/ Ph : tiegezh Koad-an-Duc - liammet kent tad gant Vefa de Bellaing*).

KOADUS /'kwa:dysz/, (KOEDUS) /kwedyz\ / ad. *fertile en bois* (C. Coadus '*plein de boys*' / NF

Boizard & var. Bouëzard – E, Go...)

KOAF- (Li<YR / var gorf o roched) : var goaf va roched d'ar foennog *en bras de chemise à la prairie*, var goaf va zae hloan (Li *en pull*).

KOA(G) (1) /kwa:g\k/, /'koag\k/, a-w. /kwa:/ g. *croasement & onom. (idem)* : koa-koa-koag !, koag-koag (bandenn morianed ! – B. : estl. d'ar brini ! / braneier l. P.Trepos & Pluergad Wu<Drean Kwak, kwak, kwak... a lâr ar vran / Kou *Le Corbeau – titr T.Malmanche*).

KOAG (2) /kwa:g\k/ g.-où (& str.-enn) *emboutissage, ramollissement & forgeron (surnom - Ern.)*, str.-enn-où *protubérance* (GR coag^{enn} *bosse à la vaisselle*).

KOAGADEG /kwa'ga:dæg\k/, /koa'ga:dæg\k/ b.-où & 2 *croasement (coll. - B. 1906 - d'ar brini - "banden morianed ! koag, koag !" bande de piafs croassant "coâ ! coâ !")* & pa glever anehi (bran) 'c'h ober koa-koa-koak" *quan on l'entend (corbeau ou corneille) croassant ainsi*.

KOAGADENN (1) /kwa'ga:døn/, /koa'ga:døn/, /kwagadøn/ b.-où (*un*) *croasement*.

KOAGADENN⁺ (2) /kwa'ga:døn/ Ph, /kwagadøn/ b.-où *cabosse (& coquart)* : ur pezh koagadenn war gost' e oto (Ph *l'aile bien enfoncée*), ur goagadenn war e benn / fas^s (Pll *un coquart au visage*).

KOAGal⁺ /'koagal/, /'kwa:gəl/ T, /kwagal/ & /kwagad\l/ vb *croasser (corvidés & crailler – GR coagal / NALBB n. 234/65 Lanrodeg les grenouilles coassent raned o /'kwakal/ E, Ph-Ko /k^owægəl/ Ko / kanal a ra - B. 1912 brini hag a goag corneilles qui croassent & Taldir 1913)* : ar brini a goag *les corbeaux croassent*

KOAGañ⁺ /'kwa:gə/ Ph, /kwagə/ var.-ENNiñ /kwa'geni/ (& a-w. /'krwa:gã/ Arv. T) vb *cabosser, bigorner, emboutir, (par ext.) accidenter - un véhicule (GR coaga, coagri / konvog)* : koaget 'noa e wetur (alies-kaer Ph *il avait cabossé sa voiture*), goûd a rez 'n'a koaget he oto *tu sais qu'elle a cabossé sa caisse* (bre'et he oto *bousillé sa bagnole*), koaget 'c'h eus da benn ? (Pll & kost' e benn *tu t'es abîmé la tête ? / écorché sa tempe*), koaget e viz *coincé le doigt* (Li<YR / Ph gwaeget & gwasket), & ler koagennet (YD *cuir embouti*).

KOAGENN (unanderenn - GR coag^{enn} / str.-enn-où) > KOAG...

KOAGENNiñ (vb - var.-ENN- & ler koagennet) > KOAGañ.

KOAGER /'kwa:gər/, /kwager/ g.-ion *emboutisseur (dér. & b.1)*

KOAGEREZH /koa'gɛ:rəz\l/, /kwa'gɛ:rəz\l/, /kwagərəz\l/ & /kwagərreh\l/ g.(-ioù) *croasement(s) – GR coagueres*).

KOAGET (a.g.vb : koaget he /i/ oto & kost' e benn... Ph & un oto mil kabos^set) > KOAGañ.

KOAGR- (a-w.) > GWAGR-

KOAHAD (W & kohad *ondée / crise / KAOUHAD*) > KAOUAD.

KOAILH⁺ /kwaɫ/ & /'koaj/ Ph, a-w. /kwiɫ/ Big. & (var.) /kaj/ Ph b.-ed *caille -Coturnix coturnix-*, & ad. *caillé,-e* (C. Coaill, M.17° coaill & GR), & (*fig.*) *nain,-e* : ur c'hailh pe goailh (Pll<PM *syn.*), un trañch koailh *houe naine* (Are – VBF<PT p. 19 "*plus légère*" - *Huelgoat*), ur c'horf ker koailh (W *un corps aussi fin / ur goailh W<Drean coquin*), laezh koailh (Wu<FL *lait caillé*), NF Coaill (Ku / Coail – Teleg. & *Le Couail & gw. - lesanv ar gouailh T<JG "pemmp-gweneg"*).

KOAILHADUR /kwaɫadyr/ W g.-ioù *caillage* (Ern. / koazhadur /kwajadyr/ E).

KOAILHER /kwaɫer/ W, /'kwaɫər/ g.-ion /-ien *courcaillet (cri / caille & appeau)*.

KOAILHETA /kwa'ɫeta/, /kwaɫeta^{dt}/ vb 2 *chasser la caille* (PEll. 18° coailletta / klask kailh Big. & Ki – *fig. - draguer la "caille"...*)

KOAILHiñ /kwaɫɛ/ W, /'kwaɫi/ vb *cailler (lait – GR coüailhein W / W<P.Go koaillein cailler / kaoul- & kaoulediñ)*.

KOAJAD /'kwa:zad\l/ L<MM g.-où (koad n'eus ken ur seurt gwez oh ober anezañ / koajenn-où) *un certain bois* : ur c'hoajad dero°

KOAJELL /'kwa:zəl/, /kwaʒəl/ (& koasell^e /z\l) : milin goajell (PEll. 18° *moulin à roue verticale* & br-kr 16° coesel, *anc.frç chasel*).

KOAJE^Z (E-T / kev-asez^e) > KOAZE^{Z*}

KOAJOU (NF Coajou / Coadou & var., *rue Ar Hoajou*, NL *Coajou Ba^(s)lan* Plouizi T / Ph *Coat-Balan* > /kwat'pã:l/ - Koad-banal) > KOAD.

KOAKiñ /kwakeɲ/ Prl vb *crever* (*mourir* / Ph OUEK,-i').

KOALEN (Enes Koalen Tu & n.bag / Briad Go : *goémonnier* < PdA) : an 'Enez Koalen'.

KOAN⁺ /kwã:n/ & /'koãñ/ L, var. KOEN /kwẽ:n/ W & E ('kouin' / kmg) /kwi:n/ b.-ioù *souper* (*dîner du soir* – C. *coan fouper ou cene*, *cena cène*, br-kr 16° pan oa debret coan *le dîner avalé*, J. 16° da dibriff coan, M.17° coan & azcoan / adkoan Ph, kmg *cwyn dinner* & *cwynos-a* : fiskoan / iwg > dinnear – ALBB n. 157, NALBB n. 484 *tous points* – kwin 4pt E / koen & ma 'hoan, & *repas après la veillée* adkoan, askoan L & fest- / fiskoan Ph-K – alies 'nes ger-mell) : debret eo koan (ganit) ? / debret 'oeus ho koan ? (Ph *tu as soupé ? / avez-vous soupé ?*) & pa oant gant koan / gant o c'hoan *attablés au souper*; da goan zo d'ober c'hoazh ! (Pll *il te reste à préparer ton souper !*), ne oa ket debret mad^e o c'hoan gante (kan. Ph *ils n'avaient pas terminé leur dîner*), ur peizant ha n'en-neus ket bara d'e goan (Pll<YP *un paysan qui n'a pas de pain à se mettre sous la dent*), ur goan vras 'vo *repas de kermesse au programme & bretonnisme* > un 'koan vras' *rue Brizeux* Ph - ru pave Kareiz / chapel santez Anna, pardon sant Bastian Pll / koan freilh K-W & W<Heneu koen eutru), ha oamp gant hom c'hoanioù (Trelevern T<DG *nous en étions au souper* & Tu<HL ha d'hon c'hoanio' eno *allés y dîner*), kât da lakaat diweat koan lec'h na vez bet biskoazh abred (Trogeri T<DG *bon à rien - hum'*), NF Diougoan (Teleg. / NF Coenen – 22).

KOA(Ñ)BL (var. / ko(uñ)ebr - E...) > KOABR...

KOANiañ,-iñ⁺ /kwãɲə/, /'koãɲə/ L, /kwẽɲɛɲ/, /kwijɲɲ/ vb *souper* (*dîner le soir* – C. Coanyaff *foupper* & coanaff, J. 16° Gueneoch en dez man ez coanif / dibriff coan *je souperai avec vous ce jour*, Pan coan plen tut seven *Lorsque des gens polis dînent tout bonnement*, Coaniomp gant'af - en guelhaf pret *Dîmons avec lui sans plus tarder*, M.17° coania, L 1900 me ya da goanian ar chatal : boueta *je vais nourrir les bêtes* / leina er maner da greistez - Bilzig F.Lay *déjeuner au château à midi*) : ouzh an daol o koaniañ *à table à souper*, ha pa oa tud an eured deus an daol o koania' (kan. Pll) *lorsque les gens de la noce étaient à dîner à table*, degouezhet daou valtouter un nozvezh da goaniañ (kan. Ph / T gwerz Perina *deux douaniers arrivèrent un soir souper*).

KOANIER /kwãɲɛr/, & /'koãɲɛr/, /kwẽɲɛr/ g.-ion b.1 *dîneur,-se* (& prejer / predour, leinerien...)

KOANLEC'H /kwãñleh\/, /'koãñeh\/, /kwẽñleh\/ g.-ioù (C. Coanlech gl *cenaculum* > *cénacle*).

KOANT⁺ /kwãnt/, a-w. (KOENT) /kwẽnt/ E, bih.-IG ad. *joli,-ment*, & *gentil,-le* / *gentiment*, *mignon* (*dim.-et & loc'* > *surn. de la belette* Dp / Ph kaerell, kaerenn & *anc'* de *l'écureuil* GR / M.17° coantic – C. Coant 'ioly' / ioliff, br-kr 16° coant & coant, coent, quant - amantet, M. 16° (h)o bout coent an hoantou / coant *quoiqu'ayant tous leurs désirs*, S.Barba 16° coant hac antier & coënt / *anc.frç cointe* NF > sng *quaint / pittoresque*) : hi zo koant ! (Are) *elle est jolie !*, merc'hed yaouank koant *jolies jeunes filles*, ur paotr bihan koant *un joli petit gars*, ur paotr yaouank koant (Are) *un mignon petit gars* (& *gentil*), koant mat^e da voud mevel (kont. Ph<JLR *bien mignon pour un domestique*), koantoc'h evidon (Ku *plus jolie que moi*), ha mont d'hi saludi' ken koant evel ma oa (kan. Spt *puis aller la saluer tellement elle était jolie*), ur sonig koant (a-nevez komposet ar bla-mañ kan.TK<Morvan *une jolie chansonnette récemment composée*), koant hardi eo-hi ! *elle est fort jolie*, koantoc'h so ! (Ph *il y a plus joli.e ! / zo kaeroc'h* : zokennoc'h Li), grit koantig (Eusa *faites-vous beau*), koantiged / koantiked zo bar loch (Dp *il y a des belettes dans la cabane* / Ph kaerenned / kaerell-ed), Park koantig (Cad. Pll parc coantic), NF Coant (Pll, Skr stank & (Le) Coent, (Le) Coënt Ph-E / *Le Cointre* - Breizh-uhel) & lesano° Janig koant (Li<YR).

KOANTADENN /kwãnta:dɛn/, /kwãntadɛn/ b.-ed /-où *ravissante personne* (& koantenn-ig).

KOANTAat⁺ /kwãnta:dɛt/, /kwãntadɛt/ & /kwẽntadɛt/ vb 2 (*s'*)*enjoliver* (GR coandtaat ; B. 1910 koandtaat rez ar merc'hed *tu embellis les femmes*) : koantaad^e a ra ar merc'hed *les filles embellissent*, da goantaad o ruioù (Ph *enjoliver leurs rues* / kaeraat*).

KOANTED /'kwāntəd\ /, /kwēntəd\ b. (la) *joliesse* (GR).

KOANTENN⁺ /'kwāntən /, /kwānten / & (var. / koent-) /kwēnten / bih.-IG b.-ed *jolie fille* : ur goantenn eo (Ph *c'est une jolie fille & fulenn, kañfantenn, pleumpenn* / ur geurenn T, un dekenn K), koantenn Koad ar C'houk (tr kont. / *la Belle au bois dormant*) ; me garfe 'ta, koantennig (bout 'n ho kichen kousket - kan. Spt *j'aimerais donc bien, la belle, être couché auprès de vous !*) & NF *Coantin* (Teleg.)

KOANTENNIG (bih.-IG / NP & kont. Koantenn / Luduennig) > KOANTENN.

KOANTIEG (NF Coantieck TK Koantieck < RKB / Coantieck, Tieg & Le Thieg : koant/tieg – h-br-kmg > taeog *villein*) > TIEG.

KOANTIG⁺ (bih.-IG *joliet,-te*, & l.-iked Dp koantiked / karell-ed < kaer- *belette-s*) > KOANT...

KOANTIGELL /'kwānti:gəl /, /kwāntijel / b.-où *enjolivure*.

KOANTIK* (ad. & l.-ed *belette* - bih.-IG) > KOANT...

KOANTIRI⁺ /'kwānti:ri /, a-w.-ERI (koanteri) /'kwāntəri /, (koenteri) /'kwēntəri /, & /koānty:ri / Eusa b.-où *attirait (de la beauté)*, & *gentillesse* (br-kr 16° coanteri ; K\veyer 18° eun dournat coanteri *un attirait certain*, P. Proux 19° koantiri zo un dra fall *la beauté est une tare*, L 1900 va c'hoanteri / 'm genet *ma beauté* ; B. 1905 kement a goantiri *autant de joliesse* & 1910 koantiri var he vizach *maquillage du visage*) : koantiri he bisaj *l'attirait de son visage*, n'eo ket koantiri / a lak ar pod da virvi' (Ph-T) *la beauté ne se mange pas en salade (adage correspondant)*.

KOANTIZ⁺ (KOANTIS^e) /'kwāntiz\s /, /kwāntiz\s /, & /kwēntiz\s / b.-où *beauté (& gentillesse)*, b.1 / g.-ien (*appr^t*) *éphèbe (& mon beau / ma belle, un "beau" / vieux b.)*, (*usu^t - mon, son*) *soupirant,-e* (br-kr 16° coantis, diou coantis, & coantys, dre coantis, S.Barba 16° Den a nep coantis *Personne de quelque attirait*, J. 16° nep am goarant - dre coantis *qui me protège - par gentillesse*, M.17° coantis, GR coantiz ; B. 1908 koantizien / *gigolos*, & ar c'hoantizien - a bok *ils s'embrassent - les amants*, 1911 ma c'hoantiz *mon soupirant* & L.Floc'h-Plakou - alo, koantiz ! / va c'hoantiz & hon c'hoantiz) : hemañ eo ho koantis^e ? (Ph *c'est votre bon ami ?*), alo, koantis^e ! (Ku) *allons, mon beau / ma belle !*, me 'm eus bet ur bern koantijen (plac'h Ku amouroujen *moi, j'ai eu plein de soupirants*).

KOAR⁺ /kwa:r / & /kwæ:r / Ph, a-w. /koar / L, KOER /kwæ:r / W & E g.-où *cire* & str.-enn-où *couche de cire*, (str.-enn-ed *hypocrite* (C. Coar *cire*, cera, M.17° follen coar *rayon de miel*, pilet coar *chandelle de cire* & torz coar *pain de cire*, h-br coir, kmg cwyr /-en *id.* & iwg céir < cera lat. ; B.) : mel ha koar (gwenan) *miel et cire (d'abeille)*, tennañ ar c'hoar e-maez ar goloenn (Dp *retirer la cire de la ruche*), ar re-se a lak koar da sachañ ar gwenan (Pll *ils utilisent de la cire artificielle pour attirer les abeilles*), gouloù-koar (Ph / goulouenn-goar str.-enn-où *cierge*), koar skouarn *cérumen*, he fas^s oa evel koar & koaret he fas *elle avait le visage cireux* (& Fas koar Ph lesanw plac'h fardet ha lardet / koarennet), ar soubenn-mañ zo ur goarenn warni (T<JG *cette soupe est recouverte d'une couche de graisse*), an dias ag ar goärenn (W *le bas de la gaufre de cire*), ur goärenn eo ! *c'est un.e hypocrite !* & Penaos ema an traou ? – Mat ! – Na ho c'hoar, hi 'ra koar ? (Wu<FL *hoer & koer - jeu de mots*) & (ober) na koar na mel (Y.Gow<HB > *être improductif,-ve*), NF Coer (Teleg.)

KOARAD /'kwa:rəd\ /, /kwærad\ / W & /kwæ:rad\ / Go g.-où *charrée*, & *lut* (syn. - GR coëred) : koarad ar bailh *la charrée du baquet*.

KOARADIñ /kwa:ra:di /, /kwæradɛj / W, /kwæradɪj / Go vb *luter (garnir de lut ou de charrée)* : koaradiñ ar chaodenn (Go *garnir ainsi le chaudron*).

KOARAJ /'kwa:rəʒ\ /, /kwæraʒ\ / g.-où,-achou *cirage*, & *laquage* (Prl « koéraj »).

KOARAJER /kwa:ra:ʒər / / /koa:raʒər /, /kwæraʒər / W g.-ion b.1 *cireur,-se* (FV).

KOARañ,-iñ⁺ /'kwa:rə /, /kwæɛj / (var.-ENNiñ Ph a-w.) vb *cirer*, & (fig.) *farder* (C. Coaraff & coaret, M.17° couara, kmg cwyro, iwg vb ciar *to wax*) : koaret he fas^s 'vel koar ! (Ph *le visage fardé comme à la cire*).

KOARC'H (h-br coarch & coarcholion ; koarh W / W<P.Go koarhen fig. - *belle jeune fille* & koarheg Wi syn. - *courtil* / liorz - ALBB, & NALBB) > KOUARC'H.

KOAREG /'kwa:rəg\k/, /kwəreg\k/ ad. *cireux,-se* (GR coarecq : daoulagad coarecq *yeux cireux* / koarennet Ph, & komz koarennek - W).

KOAREIZ⁺ (var. W – GR & Ku *carême*) > KORAIS[°]

KOARELL /'kwa:rəl/, /kwarəl/ b.-où *semelle* (C. Coazrel(l) '*carrel*', M.17[°] coazrell *semelle* < quadrellum - lat. - Loth & gw. NF Couedro – 22 gallo).

KOARELLañ,-iñ /kwa'rələ/, /kwarElɪj/ vb *mettre une semelle, & corroyer* (C. Coazrellaff '*semeller*').

KOARELLER /kwa'rələr/, /kwarələr/, /ko'rələr/ g.-ion (b.1) *corroyeur,-se* (br-kr 16[°] & cozzeller).

KOARENN /'kwa:rən/, var. KOERENN /kwerən/ W b.-où *gauffre de cire, (fig.) hypocrite, sournois,-e* (W<P.Go & M.17[°] coaren *pain de cire* / torz coar) : ur goerenn 'veze b'ar ruskennoù gwenen (Wi<PYK *on trouvait ça dans les ruches d'abeilles*), hennezh zo ur c'hozh koerenn ! (Pluergad Wu<Drean *c'est un vilain hypocrite !* & koerous : ur bladenn) & Traez Co^uarenn (Priveilh Kap<FdB Teleg. *Primelin*).

KOARENNAD /kwa'rənəd\/, var. KOERENNA/D /kwerənəd\/ b.-où *gaufre (de...)*: ur goerennad (mel – Wi<PYK *une gaufre de miel*).

KOARENNAñ,-iñ⁺ /kwa'rənə/, /kwerənɛj/ vb *cerner (tels les yeux / GR coarecq & coaret - C.)* : ho taoulagad zo koarennet (kan. Pl / ho taouarn zo melen *vous avez les yeux cernés / tuberculeuse*), koarennet eo al lipig (Li *la sauce s'est durcie - comme la cire*).

KOARENNEK /kwa'rənəg\k/, /kwerənɛg\k/ W ad.(-ek* /-eg) *cireux,-se, & (fig.) doux,-se, & hypocrite,-ment* : komz koarennek (W<Drean).

KOARER /'kwa:rər/, var. KOEROUR /kwerur/ g.-(er)ion /-ien b.1 *cirier,-ère (abeille – C. coarer, GR & coerour W)* : NF Coarer.

KOART (W & koartus) > KOUARD.

KOARTUELOU (a-w.) > KOTUEROÙ

KOARUS /'kwa:ryz\/, /kweryz\/ ad. *cirifère* (FV).

KOASEZ[°] (var. KOAJE^Z / kevasez[°]) > KOAZEZ*

K\COAT- (NF Coat, Le Coat / Coadic, Coadou, Coatanhay, Coatanoan & Coatnoan T, Coat-Tronval Bihan Kastell-Nevez ar Faou / Dron- NP & Droniout T – h-br LF & NL e-leizh Coat- / Koed- - Coët, Couet... *Bois*) > KOAD-

KOATA /'kwata/ & /'koata/, var. KOETA /kweta/ vb 2 *chercher du bois* (kmg coeta *to gather wood* & keuneuta Ph / klask keuneud & koad-tan).

KOATA,-at⁺ /kwa'ta:d\/, var. KOET(A)at* /kwetad\/ vb 2 *boiser (coffrer & y mettre la charpente / charpenter – GR coettat un ti) & (fig.) corriger* : koata(a)d an ti *charpenter*, & koataad krevier (T<JG *mettre la charpente aux crèches*), daw^e 'vo dehañ koataad ar puñs (Ph / koata *il lui faudra coffrer le puits* & plas da adkoataad ar vleugn Ph *place de recoffrer l'ardoisière*), n'int ket bet pell o koata (T<GK *ils n'ont pas été longs - longtemps - à dresser la charpente*), hennezh en deus dober a vout koeteit (Wu get koed fagod ! *il a besoin d'être corrigé !*), me 'm eus koat(a)et ar vuoc'h ! (& jao W *j'ai cravaché la vache*), 'm eus-eñ koateit (W<Drean *je l'ai corrigé*), 'ma ret / 'vo ret koatat / 'oa ret koatat ! (W<FL: *hastiñ, skoulmiñ en mettre un coup* & koetad ged an hent *filer à toute vitesse, foncer en chemin* Prl / EE koadañ hent), koetein e ziskouarn (e-raok / chouetein à dreñv Wu<Drean), koetet e-dan ur wezenn (W *recroquevillé sous un arbre & s'y ramasser* Plewigner W<Drean *aller y pisser – femme / kluch & skluchet*).

KOATAD /'kwatəd\/, /kwetad\/ g.-où *trifouillée (rossée)* : 'm eus foutet ur c'hoetad getoñ (Wi<FL *je lui en ai foutu une trifouillée*).

KOATAER /kwa'te:r/, /koa'taər/ var. KOETAER /kwetaer/ & var.-our (koetaour) /kwetaur/ g.-ion b.1 *boiseur (coffreur – GR coadtaër, W<I'A 18[°] coaittaour) & koetaour* (Kolpoù W<FL *bûcheron, forestier / koadour & koedizion*).

KOATAEREZH /kwa'te:rəz\/, /kwetərəz\/, /kwetərəh\ x/ g.-ioù *boiserie* : koaterezh sedr (tr. Bibl *boiseries de cèdre*).

KOATAJ ⁺ /'kwatəʒ\ʃ/, /kwetəʒ\ʃ/ g.-où,-achou *coffrage, & boiserie, charpente* (alies drougvesket gant KOADAJ - E<KVP) : adgraet o deus-int ar c'hoataj (Ph *ils ont refait la charpente*).

KOATAN (NF *Coatan* – OF / vb & koad-tan).

K\COATANHAY (& var. - lies hini T d-ll NF / NL *Coatan(h)ay...* & Coat-an-de^z / Coat-an-noz - kostez Benac'h ha tro-war-dro).

KOATANEA (NF stank Li & Cotonéa / Coat ha ? nea^h - F.Falc'hun *bois et hauteur – du paysage / Penanneac'h Ki & NF / NL Coatan(h)ay T*).

KOATAREL (NF de Coatarel - Teleg. 22 / NP) > KOAD...

KOATES (NF Coates - Go / KOAD...)

KOATEVAL (NF Coatéval < Teleg. & Are < koad te^hval / *Kerantevoil – Bourbriac T*).

KOATI- (NL Coatiborgne, Coatigoff, Coatifitel & Coatigrac'h Kastellin < *Coat Ti* : Koad-ti- – kmg *coety bower, woodland dwelling / woodhouse* tÿ coed & coetir, coetre : kêrgoed, Kergoat) : Koad Ti ar Born / Koaf Ti Gwrac'h (& *Coatiluarn Plounévezel* > Koat-Helouarn).

KOATREO (NF *Coatrieux* - stank E & TK) > KOAD / TREV (NR Trew^e & Treo : Leintreo 18° - advadezet Zant-Kleve, & Tro-Treo Gwengamp / *île, Grand / Petit Trotrieux*).

KOATREDREZ (NP de *Coatredrez* – noblañs T / Koad-Tredraezh NL/Lokemo) > TREDRAEZH.

KOATREVEN /kwa'tre:vən/ NL *Coatréven* (T - Coatrevan 14°/12° BT *trev(an)* eus Plougoukant).

KOATUDEL (NL Lokournan Li / Rostudel Kraon & sant Tudal / Tual & Tudeg, Tudi) *Coatudel*.

KOAVEN⁺ /kwa:vən/ T > /'kwa'ven/ Ku & /kwajn/ Ph, /'kweən/, /kwehən/ K-Wi, /kwaven/ W, /kweʋən/ Groe Wi, var.-on (KOAVON) /'kwa:võn/, /kwewõn/ E-Go-W, /'gwa:vən/ T g. / str.-enn-ou (*pellicule de*) *crème, (fig.) surface* (GR coëvenn iwg-kr ceó, gouezeleg Skos cé, kmg hufen *cream* : hufen iâ *ice cream – crème* < gln crama, kmg cramen / krammenn (eost) T<JG *couche de crasse mêlant sueur et tannage* & br-kr *cram\poaz / dien br-kr 16° & dyen 17° clair - de lait...* ; B. 1910 laez dre goaven *lait-crème* & laezh digoavennet – ALBB n. 397/33 Berrien Are dienn & koa'ven / kwèn Ph & kwaven KT, Pll n'eo ket tre ar memes tra kennebeut - *clair / crème*) : martese^e ne gaves ket mad koa'ven ? /'kwajn/... (Pll *peut-être n'aimes-tu pas la crème ?*), laezh hag a daol koaven (Ph *lait qui fournit de la crème / Dp dienn & laez digoavennet Plg<AT, diloaia' ar c'hoaven Plg<AT*), koaven savet / strapet (T<GK *crème fouettée / chantilly* & ar goaven / dioaven - Go-Tu<F.Even), war goavon an dour (mor T à *la surface de l'eau*), ur goavenenn war ar mor (T<JG *une crouche comme de crème sur la mer / W<P.Go koeüennenn & koaven / koavon / kwahün/ Prl koahän / koéhon, ur govenenn ar an dour W<Drean & ur goevenenn war he lagad une taie sur l'œil*).

KOAVENAJ /kwa've:nəʒ\ʃ/, /kweʋənəʒ\ʃ/, & d-ll var. (koavonaj) /kwa'võ:nəʒ\ʃ/ T, /kwavõnəʒ\ʃ/ g.-où,-achou *crème (fouettée)* : lonkañ koavonaj (& fig. T pourc'had *avalier des bobards*).

KOAVENEG /kwa've:nəg\k/, /kweʋənəg\k/ W, /kwavõnəg\k/ T ad.(-ek* / g.) *crémeux,-se*.

KOAVENiñ /kwa've:ni/, /kweʋenij/, a-w. /kwa'veñ/, var. (koavon-) /kwavõnij/ vb *crémer* (& *écrémer* W / digoaveniñ) : koavenet (*en crème / lae'h digoahenet g'ar gloge & digoaveni ar laezh Ph-T écrémer / dienna Dp-KL & FK...*)

KOAZELL (var. Go<KC) > KROAZELL.

KOAZEZ^{*o} /kwa:ze/, a-w. (koaje) /'kwa:ʒe/ E, /'koãze/ (var. Big. / KEVASEZ^e) g.-où - *sur son - séant* (br-kr 16° *couasez, GR coase(z), cavase(z), PEll. 18° kevasez / C. Afezaff da dibriff, h-br assedam gl assideo lat. – ie S1 je m'assois, gln adsedo > assed-, h-iwg ast- D. ; B. 1907 ni a asezo 'n hon c'hoaze nous nous asseoirons*) : 'n e goaje^z (E en e wele *sur son séant au lit / en e goaze^z war e wele T alité ainsi*), aseziñ 'n ho koasez^e > /a'ʒe:dno'kwa:ʒe/ E (*asseyez-vous ! / Ph taolit ho poues^e – ha larit ho pris^e ! - dre fent Karnoed & Pll & azeet en ho koazeio ! Trogeri T<DG en o c'hoaze^zo^ù / en ho kevasezoù^e /ko'vũ:zu/ Plz<GG & Y.Gow > en e goañze).*

KOAZEZañ,-iñ,-o⁺ /kwa'zeã/ T, a-w. /kwa'zeo/ E, /koã'zei/ & var. /gwar'zeə/ Big. (& goursezañ) vb *se carrer (sur son séant)* : koasez° 'ta ! (T *assois-toi !*), & koajet ('n ho koaje ! – E & Tu).

KOAZH⁺ /kwa:z\\$/ /kwah\\$/ & Ph alies, a-w. Ku /kwaj/, /kwèh/ ad. (*très cuit,-e – d'ou*) *réduit,-e*, & g.(-ou) *réduction (à la cuisson ou autre), amaigrissement (anormal - c ancéieux etc.), (parf.) mammite* (kmg coeth ad. *refined & fine, pure*) : ar c'hig-mañ zo aet un tamm mat a goaz° ennañ (T<JG *cette viande s'est beaucoup réduite à la cuisson* / Plz<GG *koaz° réduit* > *très cuit* & Ph > koah), ober e goazh (& *s'affaïsser* FV), holl en koazh /kwax/ (T<GK / *aval peliet re dev*) *parti tout en épluchures*, koazh en deus (W<Drean), an annoar 'deus koazh (Pll *la génisse a une mammite*), dous-koa^h (Wu<Drean / vb *goût de confit*).

KOAZHAD (Y.Gow<HB) > KOC'HAD.

KOAZHADENN /kwa'za:den/, /kwa'ha:dən/ Ph, /kwahaden/ W b.-ou *crise (recrudescence de mal – W<Heneu-GB / kohad* > KAOUAD & var.)

KOAZHADUR⁺ /kwa'za:dyr/, /kwahadyr/, & /kwa'ja:dər/ Ku g.-iou *déperdition, évaporite, résorption (loc^t mammite Ku & FV)* : koazhadur an tezh *la mammite du pis (de vache)*.

KOAZHañ,-iñ,-o⁺ /kwa:zə/, /kwahəj/ & /kwajo/ Ku, /kwaho/ K-Wi vb (se) *réduire, (se) consumer, (s') évaporer, (se) résorber (& faire une mammite – M.17° coaza consumer – diminuer, déperir, GR coaza, coaheñ W, kmg coethi to refine ; P. Proux 19° da weled a raen dislivet, koazet, kastiz, diflaket je te voyais pâli, défait, amaigri, déprimé, B. 1910 / dic'hlann - e koac'ho an doureier les eaux se réduiront - suite à l'inondation)* : an andouilhenn-mañ zo koazhet *cette andouille s'est réduite (au fumage ou à la cuisson)*, troha kig eus an tu na goazo° ket (T<JG *hum^t couper de la viande du côté qui ne diminuera pas - hum^t*), pa goazho an doure^eier (dic'hlann) *quand les eaux baisseront après inondation*, Job zo koa^hhet ! (Ph *il est très amaigri, souvent du fait du cancer etc.*), gi 'goaha (hariko en heol *ils réduisent - au soleil - les haricots* / dilhad & krisiñ – W<FL *rapetisser* & Wu<Drean ur lomm soubenn koazhet a oa ur lomm soubenn mijotet-mat ivez hag en doa darruet un herrad *un peu de soupe réduite était une soupe bien mitonnée aussi et cuite un bon moment* > dous-koa^h *ayant ce goût* & laret 'vez 'teus koazhet' peotramant 'teus triStaet' – en Alre W<Drean), poan o koa'hañ ma boued da greisteiz (T<GK / treizhañ - boued - *du mal à digérer à midi*).

K\COAZRELL (C. Coazrell '*carrel de foliers*' *carreau, carrel-* < lat.) > KOARELL.

K\COB- (h-br cob- / com- LF 111 & gln cob- /com- : comrunos & cobrunos - o-daou D. - rakger ie / lies NF Cobigo Wu<Teleg) > KEV-

KOBALT /kobalt/ g.(-ou) *cobalt* (alm. *Kobalt*).

KOBAN⁺ /kobã/, /'ko:bən/, & a-w. /'ku:bã/, var.-ENN (kobanenn) /kobãnen/, & /ku'bã:nen/ Ki b.-ou *cabane (ouverte en toile), (genre) auvent, cockpit (Mar.), (var.) taud (Mar. – W<1'A 18° coban, Troude 19° koban / KABAN- ENN, kmg caban & koban cloak, coat)* : (Sinago lak) korn e roched da voud koban (Arradon Wu<AA *le Sinagot se couvre d'un simple coin de chemise*), liñselioù koban *draps recyclant cette toile*, kobanoù soudarded *cabanons / guitounes de militaires* (W<LH & ur gobadenn / ar goban – Y.Gow<HB & 'goueban' bag – en Isenac'h Wu<AR).

KOBANad,-iñ⁺ /ko'bã:nad\/, & /ku'bã:ni/ Ki, /kobãnej/, /kubãnij/ vb '*banner*' (Mar. & gallo : *tendre toile – gln banna* > ambana – oc & auvent), (par ext. - se) *couvrir sous un cockpit de fortune (trad^t nuit de pêche en barque – Douarn. Ki<PD)* : daw 'veze kobaniñ *il fallait se protéger ainsi*.

KOBAR(R – h-br-kmg caubal) > GOBAR...

KOBIE(R – 'cobier') > GOBIE(R)

K\COBIGO (NF Teleg. 56 Cobigo & 22 /-ig/-o^u) > KOB-

KOBLANT /'koblãnt/ K - NL Pont-Koblant (Gouezeg / Pleiben) *Pont-Coblant* : mengleuzierien Pont-Koblant *les ardoisiers de Pont-Coblant* & Meilh-Goblant (mengleuz NL<Y.Gow & J.Riou).

K\COBLON (h-br coblon *complet*) > KEVLEUN.

K\COBO- (gln cobo- *victoire* : NP Cobeia *Victoire théonyme* & Cobiata, Uer-Cobius & NL, h-iwg cob & cuib Gen. : *victoire* - D. / NP Conchobar *Loup avide*).

K\COBR (h-br *cobromo économe* LF 111, br-kr *cormo*, gln *cobr aide*, h-iwg *cobair D.* / Kergorvo NL Ph & Z.A. *Kergorvo* - hent ar Vouster sa Rostren'n, Roazhon) > KORVO.

K\COBRO- (gln & h-iwg *cobair désir* / Conchobar NP – D 2003, 120).

KOBRAN /kobrã.n/ Ploerdud (Pr<AB) : ur gobran b. / l.-i *kobrini choucas – corneilles d'église* (brini tour Ph < cau(an-) & bran / 'Kou le Corbeau' - kont. T.Malmanche).

K\COBRANT (h-br *cobrant* / courant *secourable*, iwg-kr *cobhair help* – LF 417).

K\COBRET (h-br *cobret compréhension : fait de contenir...* LF 111 / NL *Loquéffret* Are Lokewred / C. Queffret & quetqueffret... *enfemble*) > KEVRED / KEVRET*

K\COBRMO (h-br *cobromo* – LF / NL Kergorvo Ph > ZA de Kergrovo – hent-kreis) > KORVO.

K\COBROU- (h-br *cobrouol* gl *verbialia*, kmg-kr *cyfreu words* & iwg-kr *cobra* – LF 111).

K\COBRUNOS (gln - var. / comrunos < run- : *rune* germ. & h-br-kmg rin NP Plourin / Plerin, Trevrin *Treffrin*, & NF Queffrinec – br-kr 16° *queffrin secret...*) > KEVRIN...

K\COC (h-br *coc cuisinier* & NL Cart.Landevenneg Caer Choc – LF 112) > KOG (2)

K\COC(C)OS (gln *coc(c)os écarlate – rouge* > NP Cocus, Coca... – h-iwg *coic*, kmg *coch* & *cochion* l. / *koc'hien* /-ion *impuretés* & M.17° *dicoc'h(enn)i* / *cocum* lat. & gr *κοκκος kokkos* : *cochenille* – ie D 100).

KOCH ! (1) /kɔʃ/ estl. da c'halv ar moc'h (T & W / *coche – cochon(ne) – oi* < Rob.) : *koch ! koch !* (galù *moc'h* Prl / W<P.Go *koch* & Gr.Wi *toh ! - cri pour appeler les porcs* & *gesé !* W / Eusa *koch g.-ou taureau*).

KOCH⁺ (2) /kɔʒʃ/ g.-où /'kɔʃu/ (*en*)*coche (entaille)*, & *échancrure*, (*fig.*) *ardoise (de bistrot - addition des dettes)*, (*pl.*) *étai (de sabotier à coches – C. Cog faez co'he de flèche, & coïg ?, M.17° coch coche, marque - sur laquelle frappe l'horloge)* : *graet 'm boa ur c'hoch j'avais fait une 'coche' (marque)*, *lak se war ar c'hoch !* (Ph *mets ça sur mon compte - ardoise de bistrot* & Y.Gow *lakaat war ar c'hoch noter sur l'ardoise – client*), *graet koch* (W<Drean *dele des dettes* & *koch en deus*), *kouezhet adarre d'he c'hoch* (d'he *fleg*, he *c'hustumañs retombé dans son défaut, péché mignon*), *kochoù ar botaouer* (Ph *etre yennoù - benveg an tailher / loaioù kreuser – Pll<PM étai / établi de sabotier pour coincer le sabot à tailler*), & *Cochou* (NF 22 & *Cohec / Cochard, Cochet etc.*)

KOCHAD⁺ /'kɔʃad\ / /'kɔʃad\ / g.-où *morceau (entaillé)*, & *bourrelet (de chair)* : *kochadoù* *kig*.

KOCHAñ, -iñ⁺ /'kɔʃã / T /'kɔʃə / Ph, /'kɔʃɛj /, a-w. /'kɔʃa^{dt} / Wu vb (*en*)*cocher (& échancrer, taillader)*, (*fig.*) *en baver* (Plg<AT / Ku *avoir du pain sur la planche / sabotier*), & *mendier, dormir debout* (W – GR *cocha cocher*) : *koch mat deus an tu-se !* (Ph *échancrer bien de ce côté ! - en taillant etc.*), *kochet 'neus ar Gall e vrec'h* (Ph *il s'est tailladé le bras - G.*), *kochañ bar labour en baver au boulot*, *te 'feus bet da gochañ bar c'hoad aze !* (Ku *tu en as eu du mal là, toi, dans la forêt !*), *un den kochet* (e *gig warnañ potelé, en bourrelets de chair / kochadoù kig...*)

KOCHEG (NF *Cohec & Le Cohec / Cochet, Le Cogueu* - *kog-gwenn / coq – à coche(s)* / NF *Cochennec*).

KOCHELIN (NL *Lokoal-Mendon Arv. W & NF - Belz...*)

KOCHENN /'kɔʃən /, /kɔʃən / var. **KOKENN** b.-où *sébile* (Go-T) & ar *Gochenn* (NL / *creux*).

KOCHENNat^{*} /kɔʃənəd\ /, /'kɔʃənəd\ / Go vb *mendigoter* (T-Go).

KOCHENNEG /kɔʃənɛg\k / Dp-Ph, /'kɔʃənɛg\k /, /kɔʃənɛg\k / NF (*Le*) *Cochennec* ar C'hocheneg (Ph & Dp / *kochenner* & NF *Cozien, Cozian / Cojan, Cojean* - T<GK *Koyann*).

KOCHENNER /kɔʃənɛr /, /'kɔʃənɛr / Go, /kɔʃənɛr / g.-ion b.1 *mendigot,-e* (FV).

KOCHENNEREZH /kɔʃɛ'nɛ:rɔz\ /, /'kɔʃənɛrɛz\ /, /kɔʃənɛrɛh\ / g.-ioù *fait de mendigoter* (FV).

KOCHER /'kɔʃɛr /, /kɔʃɛr / > /kɔʃir / W g.-ion *cocher* (var. H- : an *hochir* - en *Arradon* W<AA).

K\COCHEVELLOU (NF & *Couchevellou* – Ph-KW *alies / kozh-stivelloù – hervez Alan Stivell* / NF - *eus Langoned, Gourin, Treogan & ar Menez Du...*)

K\COC(H)IN (h-br *cochin & cocin cuisine* < lat. & *boulangerie, cellier* – LF 112) > KEGIN (2)

KOCHINELL (W & var. / KW) > KOSTINELL

KOCHON⁺ /'kɔʃən/, /kɔʃɔ̃n/ bih.-IG g.-ed *petit (d'animal, sauf de bovins, ovins / kolen & kelin), (loc^t) chiot / cochon* (Go l. moc'h – ALBB n. 470 3^{pt}+3 Go-Tu / porc'hell & NALBB n. 343-4 15^{pt}+1 / moc'h l. & n. 518 *du cochon* kig kochon 11^{pt} / kig moc'h Ph-KLW), (*fig.*) *avare, (dim.) cochonnet* (T / *syn.* – GR cochon asen, gad, kah W *petit* ; Rob. 11° oi / gln & h-iwg socc > soc /sok/ *nozzle* : *groin, soc* / muc /muk/ *pig*, Rosmuc & h-br-kmg hoch & guidoch gl aper *sanglier*; C. Houch lart *fpazet 'petit cochon'* / porhell, kmg hwch / moch) : fest ar c'hochon (Go / TK fest ar pemoc'h, fest an ho^c'h *fête du cochon*), ur c'hochon gouez (T-Go *sanglier* / kochon goz *cochon d'Inde*), kochon di^war e giezenn (W / P.Go 95 *chiot*), kochoned (Wu<FL *petits divers / chats etc.*) & kochon *sorte de gros pissenlit* - ràet 'vez d'ar c'hounifled (W<FL / E<JF choc'h , Ph t^urc'h Pll teurc'h d'ar lapined) & ur c'hochon ⁽ⁿ⁾aer (Wu<Drean *une petite couleuvre*), kochon brein (W<Drean *enfant gâté*).

KOCHONIAJ /kɔʃɔ̃'niəʒʃ/, /kɔʃɔ̃niəʒʃ/ g.-où (*loc^t - fam^t*) *avarice* (T-Go).

KOCHONIñ /kɔʃɔ̃'niː/, /kɔʃɔ̃nɛj/ vb *faire ses petits* (W / Go) *cochonner (& fig.)* : kochoniñ al labour (T *cochonner la besogne* / W<GH *cochonnet he deus* : nodet he deus ar wiz* *la truie a cochonné*).

KOCHOU (NF *Cochou* < Teleg. - l.-où) > KOCH (2).

K\COCIT- (h-br cocitou gl intuba *chicorées* LF 112, cegid kmg, PELL. 18° keghit) > KEGID.

K\COCOSO (gln - D., h-iwg cos, kmg coes *leg*) > COXO.

KOC'H- (1) /koh\ɔ/ (O serr Li) d-ll str.-ENN (KOC'HENN) b.-où /'kohɛn/, /'kohjɛn/ b.-où *gangue* & /'kɔhjən/, /'kɔhjɔ̃n/ (l.-ien,-ion / KOC'HÏEN) *impuretés (& dépôts divers / parf.) résidus, scories* (GR coc'henn-ou *croûte qui se forme sur le sel etc.* / M.17° dicoc'hi, dicoc'henna *peler, éplucher* / kmg coch-ion *red(s)* l.-ion & h-iwg coic *red*, gln coc(c)os – Lezoux / *coc(c)us* lat. – D 101) : koc'henn al lagad (PELL.18° *conjonctive /-ite*), koc'henn an douar *la gangue de la terre*, ur goc'henn (vez^hin L *une gangue d'algue*), koc'hennou (FV & *altostratus*), koch patatez (Pag. Li<GK & patatez koc'h-digoc'h *patates plus ou moins épluchées* / Ph plusk hag all), koc'hion sistr (*dépôts de cidre & rajen* – Plistin<PL raz-ien / du-ien & glasienn, gwinnien /-ion var.), & koc'h-houarn *mâchefer* (Ki - Sant-Ivi<GG / C. Caoch hoarn *efcume de fer*).

KOC'H (2 - var. /kɔh\ɔ/ - KT...) > KAOCH.

KOC'HAD /'kohad\ɔ/, /'kohad\ɔ/ W b.-où *feu qui se consume* (Y.Gow<HB / var. KAOUAD) : ur goc'had tan & ar c'hoc'hadoù-tan *les fambées*.

KOC'HENNañ,-iñ /ko'hɛnə/, /kohjɛniɲ/ vb (*s'*)*encroûter (se recouvrir d'une gangue), (se) brouiller (regard etc.* – GR coc'henna / dicoc'henna & dicoc'hi M.17° *peler, éplucher*) : daoulagad koc'hennet *yeux au regard ainsi brouillé*.

KOC'HÏEN /ko'xiɛn/ Pgt (b.) *pellicules (& crasses) du cuir chevelu* (KL).

KOC'Hi (M.17° / dicoc'hi /-enna - *éplucher*).

KOC'HION (l. /-ien : koc'hien T) > KOC'H-

KOC'HKOLODIG (N.Yezou : *carum* – lat.)

KOC'HONAJ /kɔhɔ̃nəʒʃ/ W g.(-où) *saleté (dans l'oeil... - W<Drean : lan a gohonaj / gwinih froment plein de crasses - mauvaises herbes)*.

KOC'HONAl,-iñ /kɔhɔ̃nɛj/, /kɔ'hɔ̃ni/ vb *polluer, salir* (W) : ar brezel en deus koc'honet ar vro (W<LH *la guerre a souillé le pays*), koc'honet e damm douar (W<Drean *salopé son lopin de terre* / koc'honal KW<EE *perdre son temps*).

KOC'HONER /kɔ'hɔ̃nɛr/, var.-OUR /kɔhɔ̃nur/ W g.(-er)ion b.1 *pollueur,-se (dér. / louzer, saotrer)* & NF Cohonner (56<OF & K<Teleg.)

KOC'HONEREZH /kohɔ̃nɛrɛh\ɔ/ W, /kohɔ̃nɛrɛz\ɔ/ KW g.-ioù *pollution* (Wi<PYK).

KOC'HU(I)⁺ /'kɔhɥi/, a-w. KOC'HU /'kɔhy/, /'kɔhi/, /'kui/ Ph & /'kowi/ Ku, /kuj/ Big. / W /kovy/, /kovi/, /kuvi/ Ku g.-ioù *halle (anc' cohue - C. Cochuy 'cochue', M.17° covi cohue, halle, GR coc'huy, covu W - kmg chwÿf to move, stir / cychwyn & vb cychwyf start, stir : to move ; Taldir*

1913 kouc'hi) : koc'hu(i) ar Faoued *les halles du Faouët (Morbihan)*, adingalet eo bet ar c'ho^{eh}ui /a'hwi/ (Ph *les halles ont été refaites* > Plas^senn ar C'houi /'hu.i/ bet "plas ar glaou" kent & Douarn. Ki : Koui / *Halles*), 'barzh ar c'hou'i ahe /a'hu.i 'ahe/ (Ph *aux halles là*), aet da benn ar c'hoc'hu (gante, gant e stal - Louergad T<GK graet foet-boutik - *il a fait de mauvaises affaires & faillite*).

KOD (1) /kɔ:d(t) g.-où *code* (C. Cod *code*, codex & 'codisil' ; kmg > cod, iwg > cód / eusk. > lege lex lat. / Laefenn) : bet he doa ar c'hod *elle avait eu le code (permis)*, ro da god din *donne le code* ! K\COD (2 – h-br cod : esat cod *peine, & atteinte, offense* – LF 112 / Wu<FL ké – var.) > KEUZ.

KODAKER /ko'dakər/, /kodaker/ g.-ien (b.1) *amateur photographe* : kodakerien (ger Bigoudenned - Marh al Lorr^o < PJH / Pll<PM tenner poltrejoù an Telegramm).

KODañ,-iñ,-o /'kɔ:də/, /kodəp/ vb *coder* : kodet int (& Mat.<JM *ils sont codés*).

KODIANañ,-iñ /kodi'ã:nə/, /kodjãni/ vb *capituler* (& *jeter l'éponge - fig.*), *négociier (une défaite, un recul)* : furoc'h dezañ *kodianañ il est plus sage qu'il capitule* (& pladañ ha *kodianañ, kodianet g'ub* - Y.Gow<HB anzav bezañ trec'h et / klask marc'hata pa veze en tu-koll K<EE / Pll<PM poent kapituli' ! / Reich 1945).

KODIANER /kodi'ã:nər/, /kodjãner/ g.-ien /-ion b.1 *capitulard,-e (dér.)*

K\CODIAT (h-br codiat, solgodiat *atteinte / soleil* LF 112, kmg coddiad *indignation*) > KEUZIAD.

KODENN (NF Coden < Teleg. – b.-enn-ed / cod- 1 / 2).

KODERC'H (NF Coderc'h : *Armez-Coderc'h* < OF / Co^t & erc'h).

KODEREZH /kɔ'de:rəz/s/, /kɔdərəz/s/, /kɔdərəh\h/ g.(-ioù – Mat.<JM) *codage*.

KODIOC'H /kɔdjoh\h/ W g.-ed *calandre (alouette* – GR codioc'h W / alc'hweder, ec'hweder(ig) *syn.* Ph & lapous sant Pêr – alies lesanv Ph-T / rim. – DG : sant Pêr, sant Pêr, digor din / biken pec'hed ne rin > grin ! grin !)

KODIS^sIL (C. codicil *codicille*).

KOECH (var. W<Drean) > KOACH...

KOED (E & W, a-w. Ki & Big. – ALBB n. 396 / NL Coet, h-br-kmg coit, cuit, gln caiton > ceto-NL Harcouët / NL Kergoet B.Uhel & Kergoat, NF Le Coet, NL Koedken, Koedkidan, Koedlogon, Koed-Lann h-br coetlann NL Couëllan, Couellan – kastell 22, Couellan NF 22, Koed-Men NP *Coëtmen - forteresse du château de Tonquédec / famille de Coëtmen & donjon Tréméven* Go, Koedrac'h *Coetrach - forêt de L'hermitage-Lorge* 22, Coët-Ruel 56, NL *Coëtmieux* 22, & NL *Coëtieux - Plémet / Maeoc...*)

KOEDEL (NF *Couëdel* - Wu / KOED-) > KOADELL.

KOEDELL (& NF Coëdello(t) - B-Uhel 35) / KOADELL.

KOEDGOURHEDENN (NP Coetgoureden & var. T – noblañs bet & ambassadeur Duk Breizh / Roue 15°, NF Gwengamp kent < gour-hed) Koedgourhedenn.

KOED-KROEZ (W - *sapin pectiné*) > KOAD / KROAZ.

KOEF⁺ /kwev\f/, a-w. KOUEF & /kwiv\f/ W bih.-IG g.-où *coiffe* (C. Coeff & br-kr 16° coueff, M.17° coueff, GR coeff / cabell & NF / Ph diskabell – lat. < germ. / كوفية *kufia* > *couffié, keffieh* : *foulard, voile de tête* ; B. 1910 Pll koef plat 300 lur - lesanvet "*camembert*" - *coiffe ordinaire de Carhaix / coiffe de cérémonie* koef hir pe uhel - eureujoù & gouelioù & koef Gourin, koef Treger "lost koueet" - adal Karnoed en tu all d'ar Freo) : ar c'hoef a Dregeriadez (Pll & koef lost koue't Karnoed *la coiffe trégorroise portée jusqu'à la limite ouest de Carnoët*), ur c'houef a Gernewades^o (& koef Kernewadez*) *une coiffe cornouaillaise* & koef plad, boned kraslard (koef Karaez - Ku, & korledenn - kent - heni Ph), ur c'hoef plad zo tregont mil lur (kozh Ph war-dro 1980 *une coiffe plate coûte 300F*), koefoù hir (Skr Are<F.Fer *coiffes de cérémonie* - levr Creston), koef glas *coiffe en tissu léger, à carreaux – belle saison* Li<YR / koef gwenn (*en mousseline légère*), koef Langoned 'neus daou gorn (Ku *la coiffe de Langonnet à deux cornettes*), gant ma c'hoef (Pll *avec ma coiffe*), gant o gwiskamañchoù dereat, o c'hoefoù d'tuilh ha dantelezh (kan. Ku *en costumes traditionnels avec coiffes de tulle et de dentelle*), ar c'hoef blew^e *la sous-coiffe* (Big. / ar c'houifou), moned e koef

pe e tok (W *aller en coiffe ou en chapeau*), 'teu ket ar merc'hed en koef c'hoazh memes tra ! (Pll c1970 *les femmes ne viennent pas encore en coiffe quand même ! / mode rétro des sabots etc.*), Koefig Lous (lesano L / *coiffe sale*), NF Coeffic, Coëffic & koef (plac'h a-w. T *une "coiffe" / EE & gallo des coëffes : meufs*).

KOEFañ,-iñ⁺ /kwefə/, a-w. KOUEF- & /kwifɛj/ W vb *coiffer* (br-kr 16° coueffet ; B. 1910 beb a vanne kafe koueffet *chacun un verre de café arrosé*) : koefañ ar gwinizh (tokañ K<PYK *coiffer le blé*) & kafe koefet (*café arrosé / merc'hed – kan. Ph<A.Ebrel*).

KOEFEG (NF *Coeffec & Coëffec / koefet - a.g.vb*).

KOEFER /kwefər/, a-w. KOUEFOUR /kwifur/ W g.-(er)ion /-ien b.1 *coiffeur,-se* (GR / perrukenner Ph & perruker, ficher blev & troc'her-blev* - holl Ph) & NF *Coueffeur* (Teleg. 22 / gallo).

KOEFET (a.g.vb / NF *Coeffec, Coëffec*) > KOEF-

KOEFIG (bih.-IG - NF *Coëffic & Coiffic - W /-ette*) > KOEF...

KOEFIN (C. & *coëffin id., ceruical / Coëff...*)

KOEFOUR (& var.) > KOEFER.

KO^EFURENN /kwe'fy:rən/, /kwefyrən/ & /koffyrən/ b.-où *coiffure* (& *coiffe* Go) : aet e kofurenn (Go *allée en coiffe* l. kofur'nou /₁kofyrno/ Go<SL & Go<KC gant o hofureunnou / ko'f bras & koefou).

KOEGN (W<P.Go *coin*, kouign T > KOGN Ph & vb / Koegn-ed – Ploe Wi : *paysan - surnom / Kouer > Kogn*).

KOEGNAD (W<Heneu-GB) > KOGNAD.

KOEGNein (W<P.Go vb *se mettre au coin du feu / Pll 'korn ar c'hogn*) > KOGNañ,-iñ / KOGNATA.

KOEH (g' ud – W<P.Go *échoir*) > KOUEZH-

KOEL- (h-br coel *aruspices* LF NP Ran Uuorgoel C.Redon, coilhaam S1 *consulte* & coilloc gl augur *celui qui consulte*, h-kmg coiliaucc / coilou *auspiciis*, & kng-k c(h)uillioc, cuillioges *augur & phitonista* > kmg coel *credence, faith, omen : augure, présage*, h-iwg cél LF 112-113 & D 96-97 gln -cailus / cellos : doue Su-cellos, Sucellos *dieu au maillet, bon frappeur, cal*.Coligny ciallos & cialli > *les autres* & gw. NF Colloc).

KOELE (var. KT ur c'hoele & Go<RK / cozlue W kohlé – Ph peurlies^sañ, ALBB n. 577 *taurillon*) > KOLE.

KOEMN /kwemn/ Arv. T (var. & koemnet, digoemnet *gonflé & dégonflé*) > KOEÑV...

KOEMNein (var. - Arv. T... & koemn) > KOEÑViñ.

KOENEN (NF Coenen – OF 22 / koen) > KOEN-

KOENOUS (Pluvergad Wu<Drean) ad. *hypocrite* : hennezh zo ur c'hozh koenous *c'est un sale hypocrite*, ur sell koenous *un regard hypocrite* (peotramant ur c'hozh koerenn > KOAR-)

KOENOUZELL /kwenuzel/ W b.-ed *personne hypocrite* : ur goenouzell (W<Drean).

KOEÑS /kwẽ:s/ : aval-koeñs *coing-s* (& aval-stoub - M.17° aual coin *coing*).

KOENT (NF ar C'hoent *Le Coent & (Le) Coënt* E, Teleg. / Coant, Le Coant, Coantie) > KOANT.

KOEÑV⁺ /kwẽ:v/, /kwẽ:v/, /kwẽw/ Ph, /kwẽw/ W, a-w. /kwemn/ Arv. W ad., g.-où & koiñvi (Eusa l. & vb), str.-enn-où *enflure (sens divers), & enflé,-e* (ad. – C. Coezff en bouzellou '*enfleure es entrailles*', coezffen *hernie*, M.17° coënv /coënv - /w/ - *enflure, tumeur*; GR coënv, coëzv, Ern.<co-/c'hwez, Wi < P.Go koeñ / foè > FOEÑV ; B. 1910 koenv an tez *l'enflure du pis*, B. 1911 ar c'hoenv / bruderez eneb ar "goen" & Taldir 1913 *le météorisme*) : koeñv an tezh *l'enflure du pis (de vache)*, koeñv zo deut da Soaig /kwẽw/ (Pll<PM *fig. : François a pris la grosse tête & c'hwe't / koeñvet /d/ e benn !*), Mari-Perrin zo chomet klañv / Ya, gant an arouez pe ar c'hoañv (rim. Mael-P.<DG - koeñv *enceinte / grossesse*), koeñv-bara *état adipeux (fam' / kov-yod)*, koeñv-gouzoug *angine (l'esquinancie* Troude 19°), koeñvenn bouzellou (C. - *hernie / avelenn*).

KOEÑVADENN /kwẽ'va:dən/, /kwẽ'va:dən/, /kwẽwadən/ bih.-IG b.-où (une) *enflure* (br-kr 16° couezfuadennic calet *boursouflure dure...*)

KOEÑVADUR /kwẽ'va:dɪr/, /kwẽ'va:dɪr/, /kwẽ'wa:dər/ Ph g.-ioù (l') *enflure*.

KOEÑVADUREZH /kwẽva'dy:rəz\/, /kwẽva'dy:rez\/, /kwẽwadyreh\%/ b.(-ioù l') *œdème* (B. 1909 ar remm hag ar c'hoenvadurez - sic / ar g. - *le rhumatisme et l' œdème*).

KOEÑVENN (unanderenn / str.-enn-où - Ph & b.-où *un enflement*) > KOEÑV.

KOEÑVIDIGEZH /kwẽvi'di:gəz\/, /kwẽwi'di:gez\/, /kwẽvidijeh\%/ b.-ioù (le) *météorisme* (C. Coezffidigaez /-idiguez lat. - inflatio).

KOEÑVañ,-iñ,-o⁺ /'kwẽ:vi/, /'kwẽ:vi/, /'kwẽwə/ Ph, & /kwẽɥej/ Wi, /kwũvij/, /kwẽmnej/ Arv. W & /'kwĩ:vi/ (Eusa), /'xwẽ:vət/ Plz<GG (a.g.) vb *enfler* (C. Coezffuiff /-aff *enfler*; M.17° coenvvi *enfler*; coenvi gant c'holer *bouffir de colère*, W<l'A 18° coenhuein / koeñu-ein Wi<P.Go & foèuein W / C'HWE² /hweo/ Ph *gonfler* - ALBB n. 398 *enflé* Ph kwëvet & koévet - var. Are / koenv- B. & Taldir) : sell pesort mod eo koeñvet he fas^s (g'ar boes^son Pll *regarde comme elle a le visage enflé*), me oa koeñvet /'kwẽ:vət/ (Pll & /'kwẽ:vət/ Ph *moi, j'étais ballonné,-e*), koeñvet o daoulagad (Dp & kan. Are - ar mezwier) *les yeux tout enflés*, koeñvet g' an arouez (Pll<YP *enflé par la névralgie faciale*), toullet oa ar vuoc'h koeñvet (Ph / gand an trokard Lu<JR *on perça la vache enflée*), koeñvet e voutik / e rikou, e boch (& koeñvet e sac'h KW<MC *de mauvais poil : ça commençait à le gonfler / à les lui gonfler*).

KOEÑVUS /'kwẽ:vyz-s/, /'kwẽyz\/, /'kwẽɥyz\/ (& var.) ad. *gonflant,-e* (FV *provoquant l'enflure, une enflure & divers gonflements...*)

KOER (1 – W & NF Coer –Teleg. / Kouer & Coirre – Teleg. 22 / koar) > KOAR / KOER.

KOER (2 – h-br choer /koer/ LF pelta uel scutum *bouclier de cuir* < cuir- LF 105).

KOERENN (1 – W<P.Go, Wu<Drean) / KOARENN.

KOERENN (2 – Wi<PYK / *rhotacisme* D>ð>r & koädennad) > KOADENN...

K\COE**f**FIN (C. 'Coessin' gl ceruical > *coussin* / ko(u)fin Ku / koufr & var.) > KOUFIN.

KOET (h-br coet > koed – W) > KOAD / KOED.

KOET (2 – W<P.Go a goet *en cachette* / Ph e-kuzh\et, & e koach).

KOETAOUR (Kolpou W) > KOATAER...

KOETERNEL (C. coeternel - *coéternel*) > ETERNEL.

KOETET (pp W - a.g.vb / vb) > KOATA / KOATAat*

K\COETIC (gln – Larzac : co- \ eti (*et*) aussi D.)

K\COETIEUX (NL *Coëtieux - Plémet* / NL *Coëtmieux*, NF & NL *Coatrieux*) > KOED- / KOAD.

K\COETLANN (coetlann *monasterium nemoris* / *monastère du bois* Vita Gildae LF 418 / *Couëllan & var.*) > KOAD : LANN.

KOEÛENENN (W<P.Go *pellicule sur le lait* – str.-enn) > KOAVEN / KOEVON.

KOEVEN /-ON (var. W & koèuon) > KOAVEN...

KOEVEN (E-W & var. – ALBB 397) > KOAVEN.

KOEVRATAT (W<P.Go & kouivratat – Arzon *chasser au collet, prendre des oiseaux au piège & koevratour colporteur*; koevren, kouiven f. *collet* – *en cuivre*- str.-enn-où & var.) > KOUEVR...

K\COEZ (NF Coez & coezet 17° a.g.vb - pp : *chu, chuté / chute*) KOUEZ^H

KOF⁺ (1) /kov\f/, alies /ko:v\f/ (KOV°), bih.-IG g.-où (alies l. /'kovo\/, /'kovu/ Ph) *ventre* (C. Coff *ventre* : coff an houch *ventre de porc*, coff guerches *ventre de vierge*, br-kr 16° coff queyn *ventre & dos*, coff an gar *le mollet*, coff an lestr *la carène...* & Buhez mab den 16° §4 coff ha queyn *ventre et dos*, J. 16° em coff - me ho mam dinam *dans mon ventre - votre mère immaculée*, DJ 16° Me a toullo hoz coff *Je vous éventrerai*, M.17° coff, leis e goff *plein le ventre*) : leun eo ma c'hof *j'ai le ventre plein* (& kof goullou *ventre vide* / ur sac'h goullanter Ph ne chom ket 'n e sav !), kargañ a ra e gof *il s'en met plein le bide* (*ventre* / karg-kof & *gâteau bourratif* Go - *bretonnisme* > du 'kar'kof' / *étouffe-chrétien*), ha 'h ae war e gof (Ph evid lonko un toulladig viou deus ar skoas^sell, koue't'barzh

enni ! *il allait à plat ventre pour récupérer en les gobant quelques oeufs de l'ornière*), koue't war e gof 'barzh ar pri / en traoñ (Pll *tombé sur le ventre dans la boue / plus bas*), me zo 'hont ba e gof t'da welet ! (eme ar medisin diwar-benn Geor - kont. Pll<GC *moi, je vais aller l'ausculter dans son ventre - ce Géant*), ober kof moan (Ph *se serre rla ceinture & memes gant e gov moan même tout maigre qu'il était !* / TK ober kof moan alies - koñje & kofig moan *se restreindre, faire régime*), toud ar re-se (chas & lapoused) a labour evid o c'hof (Pll<PM *ils ne pensent qu'à leur ventre ces clebs - comme ces piafs*), ur c'horf tew° c'h eus *tu as un gros ventre & kof tew !* (Pll *gros bide !*), savet kov° ouzin (Li<YR *j'ai pris du ventre*), tapanñ 'ra kof ! (den, dor, moger... & tapet kof *pris du ventre / renflé*), tapet he deus kof ar voger (savet kof outi *le mur est renflé*), te zo kof kafe ! (Ti<DG *t'es un grand,-e buveur,-se de café / kof-yod !* (Ph & /kov'ju:t/ Pll *gros plein de soupe ! fig. / kov° stamm T<JG ventre élastique, & goinfre*), Kovig dour (lesano° L), kof(ig)-ruz (*rouge-gorge loc' / boc'h-ruz & fig. personne versatile : honnezh zo kof-ruz ! T<JG*), dañs & dañsal kof ha kof *danser le slow* (FM / berz beleien), n'eus goañv ebed° a gement so chomet ba kof e vamm /kov'i'vãm/ / kof he mamm /kof'i'mãm/ Ph *l'hiver finit toujours par arriver - tôt ou tard / L ^e/ F.Falc'hun > poan-gof, red-kof / red-korf Ph alies & gw. Go koufou praires < AGB / kouf'ou), & kof-bihan (*bas-ventre – GR ventricule / kofig*), & kof-brec'h (T<JK / kof-gar) *biceps (gras du bras)*, & kof-gar /ko'fka:r/ Ph & alies /ko'vga:r/ KT *mollet* (l. kofou an di^whar, & an divesker – M.17° coff ar gar, W<P.Go kov gar) : an arroudenn gof-gar *la couture du mollet*, 'barzh kof ma gar (Ph *dans mon mollet*), ober kof-gar *faire le pied de grue* (& pao-kôl Ki : 'chomit ket d'ober kof-kar ! & chomes ket d'ober kof kar ! T<DG *reste pas planté là !*), & kof-lestr (*carène de vaisseau – C. Coff an leftr*).*

K\COF (2 - br-kr 16° / KOÑal vb Plz<GG) > KOUN...

KOFAD° /'kofad't/, /kofad't/, alies /'kovəd't/ Ph (O berr / KOVAD°) g.-où,-jouù *ventrée, & portée, (fig.) excès* (C. Coffad, M.17° cofat vr grec *'portée d'une femme'*, eus vr memes cofat *'gêmeaux'*, GR & covad sed *jumeaux / gevell-ed*) : ur c'hofad dour *une ventrée d'eau*, e gofad garmad *sa crise de larmes*, un tammig kofad /'ko:vəd/ 'm'a graet (E *je fis quelque excès / une petite ventrée*), ur c'hofad a dri... (*fam' des triplés... / kovad° a zaou & koublad des jumeaux gevelled Ph*), graet en doa re gofad (Sant-Hern & re gorfad ^v/ Ph o-daou *il avait fait des excès – korfad & korvad° dour T<JG & red-korf euphémismes / red-kof – respet deoc'h !*)

KOFañ,-iñ /'kofañ/, /kofijñ/, alies /'kovəñ/ Ph (O berr dirag /v/) vb *bomber (le ventre / le torse), prendre du ventre, soutenir du ventre* (GR coffa) : kova° a ra (kleuz L<MM / Ph tapet kof & baotet da vagor... *talus qui se bombe & mur...*)

K\COFFAN (br-kr 16° coffan ha net *"integra et casta"* / kmg cyfan) > KEVAN...

KOFATA /ko'fata/, /kofata/, & /ko'vatə/ vb 2 *faire des excès* (I.Krok 20° / Ph alies KORFATA ^v/)

KOFEDET /ko've:dəd't/ T ad. (a.g.vb / kofek - 'vel kropedet / kropet Ph - adstummoù 2 w.-et) *ventru : pas ken kovedet ! pas si ventru !*

KOFEG° /'kofɛg'k/, /kofɛg'k/, alies /'kovəg'k/, /kovɛg'k/ (O berr) ad.(-ek*) & g.-ien/-ion, -ed b.1 *ventru,-e* (C. Coffec, M.17° coffec & bigofec *'qui a deux ventres'*) : erru eo kofek *il est devenu ventru*, kofeg eo ar pod *le pot est arrondi*, ar vuoc'h-mañ n'eo ket kovegez° (T<JG *cette vache n'est pas ventrue*), NF Coffec, & Covec.

KOFELLEG /ko'fɛlɛg'k/, /ko'velɛg'k/ T ad.(-ek*) & g.-ien b.1 *ventripotent, & (vache) ventrue* : red eo bezañ genaoueg / a-benn bezañ kofelleg° (T *il faut être bête pour laisser prendre du ventre*), kovelleg° (Paotr-Jeg / NF Corvellec Ph).

KOFES° /'kofɛz's/, alies /'kovəz's/ & /'kowəz's/ Ph, /kwe:z's/ Ku, /'kueɜz's/ K & /kwe:z's/ Plz<GG vb, n.vb / vb KOFES°Aat* /kofɛ'sa:d't/, /kovə'sa:d't/, & /kov'sad't/ W, /kwesad't/ & /koesad't/ K-Wi, /'kosa.d't/ Go vb (*se confesser & (aller - à) confesse* n.vb. – C. Coffes & br-kr 16° coffessaat, M.17° abarz cofes *avant de se confesser*, & coes, coffessaat, kmg cyffes(u) < con-fitare lat. / fabula

& vb fari gr φάσαι *parler* - ie Rob. & Littré / iwg admhaigh /advi:/ *to confess* : kmg addef / anzav *reconnaître péché, confesser non religieusement* & disklêriañ pe anzaw e bec'hejoù d'an aotrou person Ph, E *se confesser au recteur*) : 'hont da go'es 'oac'h ive' mamm-gozh ? (Ku *vous alliez à confesse aussi, mémé ?*), mont da go'es /mõntə'go.əs/ (Pll & /da'gwe:s/ Pl.-Faou Dp), n'eo ket daw^e mont da gofes ken ! /'gowəs/ (Ph *plus besoin d'aller à confesse !*), 'peus ket met dont da go'es diouzhtu /də'goəz dys'ty:/ (eme Yann - oc'h ober 'gis person kont. Pll<GC & Are<JMS *tu n'as qu'à venir te confesser de suite - prétendit le héros déguisé en prêtre*), deuet 'oa da gofes he fec'hejoù (outañ *venue confesser ses péchés*), aet da go'saat (Go *allé à confesse*), ar gador-gofes /-goues Ph *le confessionnal* / kador-brezeg /-sarmon Ph *chaire*, moned da gofes^{aad} (& *aller aux toilettes - hum'*), ni zo amañ 'kofessaad^e ! *on fait des messes basses ici ! (fig.)*

KOFES^SAER⁺ /ko'fɛ'sɛ:r/, /kofe'saer/, alies /kov\ /-(a)our /kovesur/ & /kosur/ Wi g.-ion *confesseur* (GR coveçzaour / an Confessor Euzen Gueguen 17^o & confessor - C. > koñfes^sor g.-ed) : larit d'ho kofes^sour (W *dites à votre confesseur*), ha (ne) gredet ket laret d'ho kofessour (kont. Ku<JLR *et vous n'osez le dire à votre confesseur*).

KOFES^SION⁺ /kofe'siõn/, /kofe'siun/ L, /kove'sijøn/ alies Ph & /kovesjõn/, /ko'vizion/ E – b.-où *confession* (br-kr C. 15^o & S.Barba 16^o caffout *confession* / Confessional – titr Euzen Gueguen 'Casuite Breton', Nantes 1612, GR coveçzion, coveçzion) : ober gwir gofes^sion *faire une vraie confession*, ar govizion *confessional* (Emgann Kergidu, Luzel 19^o / Loperhet KL, Plouigno ha Pleumeur-Bodoù & ur govizion – Tredrez T & Bear T<DG, ar gador govizion Sant-Pever E<DG : ar gador-gofes^sion).

KOFES^SOUR (var. W & Ku) > KOFES^SAER.

KOFIGNON /ko'fijøn/, /kufijøn/, /kofijõn/ & /kofen/ Wi g.-où *charentaise* (*chausson* – C. Coffinonou / *escofignon*, M.17^o *cofignon chausson* – chochonou Ph *paire* / *paires* chochoneier (reoù & ur chochonaouenn) : kofignon-käer /kofen'kaer/ Groe W<ET *en chaussons* & ar e gofenaou (Wi / Ph<YR war blad he chochonou *en chausson direct* - 'nes botoù-koad 'mesk ar pri...)

KOFILIS /ko'fi:liz\s/, var. KOÑFILIZ^o /kõ'fi:liz/s/, /kõrfiliz\s/ K, /kufiliz\s/, /kuvlyz\s/ W & (koulis) /kuliz\s/ ad. *couvé,-e* (VBF<PT fig. 64 p. 138 6pt / gor-et & tre-gor, glochet, krouet, 'krouich' W) : uioù / vioù ko(ñ)filis (*oeufs confits* / *cuits...*)

KOFIN⁺ /'kofin/, var. KOUFIN /kufin/ K-W (Ldg & PhS) b.-où *couffin* (& *grand panier* < prov.-oc / قففة *quffah* : *cabas, panier* & lat-gr κόφινος, kophinos Rob. – C. Coffin *panier, corbeille* / *coffin* sng *cercueil* < *anc.frç* / gallo - var.) : lak ar vioù bar goufin (Ku *mettre les oeufs dans ce panier* / ur c'houfin - bugel Sant-Hern Ph<FM, & KW ko(u)Stinell / patô).

K\COFIN(OC – h-br / *confin-é*) > KEFIN /-EG...

KOFION (M.17^o *coffion coiffé* < *escoffion* & var. – it *scuffione* : *grande coiffe* GM 498).

KOFION- (KOFIONAJ / vb-IONiñ - W) > KO(U)FON-

KOF-KAR (T<DG & var. Ku / Ph) > KOF-GAR.

KO'FORNIG (NF Coffornic / Cozform T) / FORN.

KOFR (a-w. - var. / koufou Go *praires*) > KOUFR.

K\COFRIT (h-br *cofrit communauté* / *cobret* br-kr 16^o & C. Queffret : NL *Loquéffret* > Lokeored – Are - LF 112) > KEVRED / KEVRET*

KOG⁺ /ko:g\k/ & alies /kog\ *coq* (O berr ha serr) bih.-IG (Kogig) g. (l.) kejer /'kɛ:ʒə:r/ Ku, keger /cejer/ W, & kigi /'ki:gi/ Ku & /'ci:ji/ E, /cəji/ W<FL / g.-ed Wu & kogoù (*objets surt'*) *coq*, & clé (*de robinet* : *canelle, robinet, & zizi*), *coque* (*boucle & pli dans fil de fer pour le casser facilement* T<DG) & b.1 *coucou* (C. Coq lat. *gallus* & quoc / coc 'coquu, cuculus – cucu cucu !' – lat. 6^o *coccus* < onom. 'coco coco' Rob. / *gallus* > *jal* ; J. 16^o quent ez cano An coq teyr guez *avant que le coq ne chante trois fois*, M.17^o coq, coquic, coc Indes 'coq d'Indes', queguer & quegui l. ; br-kr 16^o & h-br coc & kng, kmg cog b.-au *cuckoo* / *cock* – sng *bitte* > 'coc oen' *asshole* : *trouduc* 'Iesu, mae o'n rel coc oen' : ché ! ur gwir revr brizh eo-eñv ! / kog oen\oan & NF Le Noan - NF Le Goc - b. /

Le Coq, Lecocq Ar C'hog – ALBB n. 388 Ph kok & ko:k Are, kèjer 3pt & kigi, NALBB n. 373-4 kog / kilhog L-Ko – Pll entetet p'eo komz ar veleien eus a L alies ; B. 1907 ar c'hok / *soupape*, & 1905 ober o c'higi - skolaerien *faire leurs malin - les instis*) : (c'hoari) dibennañ ar c'hog (Ku & neu'n e ve' di'hoüget ar c'hog - c'hoari pardon sant Tudeg Pll kent & sant Weltas Karnoed 70s *jeu de décapitation du coq, parfois réalisé sur un vélo*), kigi mad a sach yeresed^e kozh (Ku *les jeunes coqs attirent les vieilles 'poules' - les cougars pour le sexe - c'est dans les vieilles marmite qu'on fait la meilleure soupe*), penaos 'ouie ar c'hozh kog-se /kok'se/ (bis) e oan-me bet é verc'hetè (kan. Pll *comment savait-il ce maudit coq que j'avais été draguer* - dre gan / Marijann, dre e z\son / Maïvon), pa gleven ar c'hejer o kanañ /a"he:3er/ (kan. Ph *quand j'entendais les coqs chanter* / rim. T<DG kog ha yar / a gan pa gar & kigi - Plg<AT / kogou bihan pa vent la'het Pll a-w. 1.-où *quand on tue des petits coqs*), ur c'hogig yaouank (Ph *un coquelet* & ar 'hogig bihan yaouank - kan. Are & pa'm eus tapet an anw Yann Gogig & peogwir on hanvet Kogig gant an holl dud er vro-mañ - kan. Pll & Kokig *puisque'on m'affuble de ce surnom de "P'tit Coq"* - NF *Coquet* / Klotour kan. Plg<AT & Goadeg *Chantecler* - ar c'hog Klotour & an "tad klotour"), ur c'hogig ras^s / Klotour *un jeune coq de race*, ur c'hog /'ohok/ (Ph) pe ur c'higi (daou gog) d'an heni a c'honez (Ph *un coq ou un couple au gagnant - concours d'aire neuve*), ur c'hogig "pitiri" (Ku<JF & "lorio" - Kergrist-M. - *petit coq / loriot*), ar fard nevez a zalh^o d'ober kigi (T<JG *les cordages neufs continuent à faire des 'coques' - nœuds comme dans les cheveux*), kog ar varrikenn *la clé de barrique*, Ha te zo kristen ? - Ya kar ma zad zo kabiten / War kog ar varrikenn (rim. T<GK Sant-Ke Perroz / katekis *Es-tu chrétien ? - oui, car mon père règne en maître sur la clé de barrique* / rim. Ph mil anavezet - Pe hano 'feus ? - Skuizh ! Pesort mecher ? - me^zw bemde^z ! - P'lec'h 'm'out 'chom ? - 'tal ar varrikenn), paotred ar c'hog (T *les cambusiers*), entre Tassel hag e gog / zo savet ur pezh diskrog (rim. KT & ur mell distok / T<JG *ils ont eu un différend sérieux eux deux*), santiñ a gog (W<Drean *devenir pubère*), spazhiñ ar 'hog (W<P.Go spauein er hog *faire ricocher une pierre sur l'eau* / spazhañ beleien KT), & kogig ar merc'hed (Y.Gow<HB > koge^z* : kateller), kog (koef Pgt, & Dinam *coque de coiffe*), kog gouez (*coq de bruyère* – GR), kog-Indes^e / kog-Spagn (*dindon* M. 17°, GR, W<1'A 18° / yar-Spagn *dinde*), kog-gwinêgr (*bernard-l'ermite, pagure* – AGB), kog-lec'hid (*buccin* AGB / kog-mor T<JG *bulot 22 - buccin cuit*), kog-touller (*perceur* – Mar. AGB), kog-avel (FV *image du soleil dans les nuages*), kog-dor (*pivot de bas de porte* – W<P.Go), kog-mor (*loc' W plongeon – oiseau* Wu an Edig kog mor / kog mor bras - Houad & gw. AGB), kog-heol, & kog-(n)eñv (*parhélie* – Ern.), kog-raden l. kigi-raden (T<Klerg BH *lamperezed bras grandes sauterelles*), & kogig-an-hañv *huppe fasciée* (-Upupa epops- W - Brec'h, Groe & W<Drean kogig-an-hañv zo é kaniñ *ils ont des envies amoureuses*), & boked kogig-an-hañv (*primevère* – W<P.Go boketeu kogig en han), & kog-kogog ! (kotogogog FV *cocorico, coquerico* / 'deus d'ar gèr da gousked !' Go – *mimologisme*), NL Cad. Pll prat ar Coq / NF, toull ar hoc / kilhog (L), Kergoc (Go / ar goc Plz<GG *la butte*, Ar goguel veur (NL mor L > kogell, kogenn), NF Foulgoc (W / foulga'h) / (*Le*) *Cocguen* (T alies) : ar C'hog-gwenn, NF Coguic (& Le Coguic / Cogat – Teleg.22 & Cocoual, *Coquet*) & Hog Bras (Are - trad. - anw all ar jeant Kawr / Gog Magog NP Kernow *géant* – *Myth. Cornwall*). **KOG** (2 - /ko:g'k/ g.-où & kigi, b.-enn.-où /'ko:gøn/ var. KOKENN /'gokøn/ T b.-où *coque* – br-kr M. 16° sqo - dien en cog *frappe dans le cran, fig. cheveux, fils etc.* & An corff... A vezo cog brochet *Le corps... sera - tel un - cran embroché, transpercé*) : kogenn u (& kogo uio T) *coque-s d'oeuf-s*. **KOG** (3) /ko:g'k/ b.1 /'ko:gəz\ / & a-w. /gə:gəz\ / b.-ed & b.-enned / g.-isien^e /-izien^u >-ijen (*maître-)*queux (*cuistot*), (*f.*) *vieille coquette* – poisson : labre -Labrus mixtus- / gwrac'h (d-ll AGB), (*péjor'*) *patelin(e)*, *popote* (*personne - homme s'occupant de tâches féminines trad'*), *insidieuse* (h-br

coc, kmg cog b.-es *cook* < lat. / *cocina* > h-br-kmg cocin > kegin) : ul loa-gog (Li *une louche* & kog/loe > kloge : loa-bod / kogloa), arru eo ar gogez^o er gêr (T<JG *l'hypocrite est rentré*), ur gogez^o *homme efféminé* (T<Y.Du : potr e-neus manieriou eur plah & T<DG *personne moqueuse* / 'gogès an uou' *Gustave de Kerguezec*, noblañs bet depute-maer republikan), erru eo ar gogez er gêr /'gɔ:gez/ (kan. E < 'n Hent 19^o) *voilà le zozo à la maison*, 'vel ur gogez gant e baner (R.Gak Ku c1945 *tel un efféminé avec panier*), komziou koges^e (T & gogez^o), ar re-se zo kogizien ! /ko'gi:zɔn/ T / /ko'giʃɛn/, gogisien^e (Go<FP : katég, katell & kateller, siler laezh / koaven Ku), koges touller (Go / kog- 1).

KOGAD /'ko:gədɫ/, /kogadɫ/ g.-où *coque* (fig. : *boucle ou nœud de...* / NF Cogat – Teleg.)

KOGAN (NF Cogan, Caugant / kaougant & W kogennan *huppe* / 'coque') > KOG / KOGENN....

KOGANT (br-kr cogant M. 16^o & NP) > KAUGANT.

KOGASein (Sine Wu<P.Go *sommeiller à Séné* / kogus).

KOGELL /'ko:gəl/ Ki, /kojɛl/ var. KOGENN b.-où *coque* (*crête - Géo. & loc^t tumulus* – kalz NL) : ar Gogell (Pont 'n Abad), Park ar Gogell (Cad. Pll parc ar goguel, ar Goguell deil / ar goguen - aliesoc'h), Park ar Gogenn vras (Pll), Lann Gogell (Are), Kogell Roselleg, ar Gogell veur (*tumulus* – Cad.Plz<GG & NL Coguel Runaour - Big. / Beg an Dorchenn).

KOGENN⁺ /'ko:gən/, /'kɔ:gən/ KT, /kojɛn/ - var. KOGELL b.-où *crête* (NL) / KOKENN /'kokən/ b.-où (l. / L) KOGOÛ / KOKOÛ *coque* (*d'œuf* – T<JG), *carapace* (*diverses*) : ur gogenn ui *une coque d'œuf*, kogou uiou^o (T<JG *coques d'œufs*), kogou kranked *carapaces de crustacés*, kogou uou-keureug (T<JG *coques d'oursins*), me 'h ae em c'hogenn *je rentrais dans ma carapace* (*coquille*), kogenn e benn *sa caboche*, kogenn e c'hlin *ménisque* & vb digogennet he fenn-glin T<JG *déboîté le genou* (krogenn C.), kogenn an hañv (Wi<AGB *loc^t triton* & koukou-enn Wu, Ki, Eusa, Tu / kog bras, korn boud L & Ko / gogilhenn vras - Sun <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=65>), NF Coguen (lies gwech T & NL Cad. Pll Crib-ou, Run / coguell, ar goguen, parc ar goguen, gogue[r]n vigan / vras, ar Coguen vras, Coguen rosellec / Cocguen, Cogan - Teleg. & *Cogean* & Kojan / Koyann - T / Cogen > kojén).

KOGENNAD /ko'genadɫ/, /kogenadɫ/ b.-où *coquille* (*pleine*) / *crête* (*de...*), & (*une bonne*) *cuite* : ur gogennad getoñ (W<Drean).

KOGENNAN /kogənän/ W, /ko'genän/ g.-ed *huppe* (W – GR coguenan : kogenn & -an / *Cogan*).

KOGENNEG /kogənɛg'k/, /ko'genɛg'k/ ad.(-ek*) *huppé*, g.-i (*alouette*) *cochevis* (GR coguennec / NF & W<FL 'cogul bed-de-nin' *alouette* – gln bardala *alouette huppée* / *Alauda* – César > *aloe* / *aloue,-ette...* & gln bardocuculus – Martial *capuchon de barde* D.)

KOGERN (W<Drean e kogern *mal luné* & a gogern *de traviole...*)

KOGEZ^{*o} (& goges^e > ad. Go-T hemañ zo gogez ! – b.1 & kmg coges *female cook*) > KOG (2)

KOGEZiñ^{*o} /ko'ge:zi/ T, /kogeziɲ/, a-w. /go'ge:zi/ vb *pateliner* (*comme un 'koges'* ! – T-Go).

KOG-GWENN (NF Coguen Ku / *Le Cocguen* /ko^{gl}gwɛn/ & var. T – stank-tre) > KOG / GWENN.

KOGIEG (NF *Le Coguiéc* g.-ien b.1 *gallinacé,-e*) > KOG...

KOGIG (bih.-IG & NF *Le Coguiéc* – T lies gwech) > KOG.

KOGiñ⁺ /'ko:gi/, /kogeɲ/ vb *rebiquer* (*en coques - cheveux, & noeuds etc.*) : kogiñ a ra ar fard-se (*ces cordages rebiquent* & ober kigi a ra – T).

KOGLE (W & kogloe / loä - loa *louche*) > KLOGE.

KOGLOA /'koglwa/ T b.-ioù *louche* (kloge & var.)

KOGN⁺ (1) /kɔ̃n/ Ph, /kɔ̃n/ Ki<GG (mes KOUIGN /kwijɲ/ Plz<GG NL *Coign* / *moulin*), & /kwijɲ/ T-W var. KOUGN /kujɲ/ KL g.-où *angle rentrant, coin* (*du feu par ext.* Ph – C. Coing lat. *angulus*, br-kr M. 16^o En bet man eu an couyg, maz dleer é douigaff *C'est le coin de ce monde où on doit le redouter*, S.Barba 16^o Heb neb roig na coig *sans détour du tout*, S.Gwenole 16^o Na ty na coyg da bout loget, M.17^o tricoign / trihorn, kmg congl : cornel *corner*; Am.17^o Me carre migouign regouign ho couignicq *j'aimerais, mignon-ne - gouine - rejoindre votre chatte* / kouign-amann > kwign ; Past.

19° Coign, L 1900 da glask kouignou-tro *chercher des détours* / korn-tro T & un dro-gorn W) : ar c'hogn keuneud *l'âtre à faire du feu de bois* (*cheminée* - Ph / T ar c'houign keuneud), serten kouignou (Plonevez-Moedeg T) *certaines coins*, ar c'hi ar c'hazh o c'hrognal bar c'hogn /xi: xa:s xõjɲ ba'xõjɲ/ (Pll<PM kement ha dezrevell tud doc'h Spezet a lar /x/ e-lec'h /h/ koste' Pll & a-w. /xõjɲ/ siken ! *chien et chat ronronnant au foyer*), ur c'hogn tro *un renforcement*, ba korn ar c'hogn (Ph) *au coin du feu* (*usu'* - alies Pll<TC & Ph, Dp / korn an oaled & titr Jezegou), deus ar c'hogn eh a 'barzh he gwele (Ph *elle va de l'âtre au lit - seulement*), hi 'doa en em sognet 'barzh ar c'hogn (ur plac'h a vis-fall duet he diwvorzhed gant he zurkez Pll<PM *la vilaine se lascia le temps de guérir au coin du feu*), pa veze graet tan bar c'hogn (Ph *quand on faisait du feu dans la cheminée* / boued war an oaled *à manger dans l'âtre*), (n'ho) peus ket kogn ebed du-se ? (Pll *vous n'avez pas de cheminée - de salon - chez vous ? / feu de cheminée* tan en oaled & (s)kimin, skiminell / skiminal & siminal), kerzh d'ar penn all peogwir zo tan bar c'hogn (Pll) *va à l'autre extrémité de la pièce puisqu'il y a du feu dans l'âtre*, Mogn togn a gac'ha bar c'hogn / pa ta 'maez 'staota bar laezh (Paoul - rim.<YR diwar-goust tud so anvet *Le Moigne*), ken kogn eo al lae(z)enn (Big.<MR *la montée est si abrupte*), ar c'houignou 'barzh ar mor (ar c'haviou - kev-iou / keo° & ar c'heviou - Lo'mikael-an-traezh Arv. T / siliou *les coins à congre - en mer vers Plestin & Saint-Michel-en-grève...*)

KOGN (2) /koj/ g.-ed *cogne* (arg. "les sognes" - Hugo / *agnets de ville*), & *patron* /hRõjɲ/ (Kernevel NALBB n. 272/131 / mestr & Lu) / *bouseux* (*paysan péjor'* - lang.koutur Ki Elliant<PF kouer & W<Heneu-GB koegn : kouer) : a'i eo Kogn (Go, T 22 *v'là les flics !* / Ph beg-e-dok - alies *flics, keufs & gendarmes fam'* / paotred ar gouarnamant), ar gogned (Ki : *big bosses* - PV), taol evezh, ema ar c'hogn o tont (Lu<JCM *fais attention, le boss arrive !*).

KOGNAD /'kõjnad\ / & /'kujnad\ / L, /kwijnad\ / T g.-où *angle* (*de...*) & koegnad *réunion autour du foyer* (W<Heneu<GB) / NF Cognat (OF).

KOGNAK /'kõjæg\k/ / /kojæg\k/ g. *cognac* (NL 16 - Conniac- *Conniacum* lat. / NP Conn- glɲ) : bannac'hoù kognak (kan. KW) *des cognacs*, blaz ar c'hognak *goût de cognac*.

KOGNañ,-iñ /'kõjə\ / & /'kujə\ / L, /'kwijnã\ / T, /kwijnɛj\ / vb *confiner, reléguer, (anc') frapper monnaie* (sng *coinage* - br-kr 16° couinnaff /ɲ/, 17° couinnaff archant / koegnein *se mettre au coin du feu* W<Heneu-GB) : eno en deus kognet e arc'hant *c'est là qu'il a caché son magot* (& askognañ), kougna° pad e vuez (L<MM *thésauriser toute la vie* / Ph berniañ arc'hant & g^{rac}'helliñ paper).

KOGNAN (NL *Saint-Cognan* - Lokarn Sant-Nigouden < OF / pardon Konogan sant Treogan Ph).

KOGNARD /'kõjard\ / Ki lang.koutur (kouer-iad & b.1 / KOGN 1) g.-ed b.1 *plouc* (& *plouquesse*), NF *Cognard* (*Teleg.* - lies gwech / alies Conniat Go).

KOGNATA⁺ /kõ'jata\ / & /ku'jata\ / /kwi'jata\ / vb 2 (*se*) *rencogner* (& cf. / *confiner* - 2020) : kognata a rae he saout (T<JG *il parquait ainsi ses vaches - en coin de pré*), abaoe omp kognatet (2020 *depuis le confinement - syn.* / klozet, & bac'het / kenfinet & var.)

KOGNEG /-EK* /'kõjæg\k/ & /'kujæg\k/ / /kwijnæg\k/ / /kõjæg\k/ ad.(-ek*) *anguleux,-se* (*circonflexe / accent* - GR coignec, kmg conglog *cornered*), NF Coignec, & Le Cognec.

KOGNELL⁺ /'kõjə\ / & /'kujə\ / /'kwijnə\ / /kwijnə\ / W var. KOGNENN /'kõjən\ / b.-où *encoignure* : ur gognell ag ar sal (W *une encoignure de la salle*), emaint er gognell, ar Gognell (& ar goniell NL Cad.Plz<GG), ar c'hong & Corn *Pointe de Conguel* (NL Kiberen<OF / NL Beg ar g\Kognell), ur gouniell anehi (enezenn Wu<LB) *une seule partie (isolée - de l'île)*.

KOGNELLAD /kõjəlad\ / W b.-où *encoignure* (*de...*) : un tammig kognellad (foenn - W<Drean).

KOGNELLat* /kõjəlad\ / W vb (*se*) *rencogner* (doc'h ub - W<Heneu).

KOGN-KOGN /'kõj'kõj\ / g. *jeu consistant à taper le poing fermé de l'autre* : kogn-kogn jilgogn ! (T<GK pa vez gonezet).

KOGOTENN (var. / *cocotte - minute etc.*) > KOKETENN / KOKOTENN.

K\COGUELT (h-br-kmg coguel /kowelt\ / LF 418 *toison*) > GWELT.

K\CO(G)UENN (h-br coguen/couuen /kowen/ LF l.coguenou gl indegena *indigène*, h-iwg coibnius gl affinitas > coibhneas /kov'n'əs/ *kinship* & h-br couuenran C.Redon 843 *part en commun* LF 112 / NF *Coguen* - alies Go, & (*Le Coguén* T alies-kaer : ar C'hog-gwenn).

K\COGUER (h-br coguer /kower/ LF gl *probus*, int couer > kmg cywair, h-iwg co(a)ir > cóir /ko:r'/ *proper*; gln Coueros / Couiros / uiros, kmg cywir / gwir – LF 113 & A.R. / ankivil an amzer *Li peu sûr-e - question météo en mer etc.* & kmg anghywir).

KOGUS^S /kojz\s/ W str.-enn *nuages* (GR coguçz, W<1'A 18° coguss^e – *anc.frç coqusse* & Wu 19° Stirenn - a drèst er hogus *Etoile du berger au-dessus des nuages* ; NALBB 142-3 Wu 20 pt) : kuzhet er c'hogus *caché dans les nuages*, kogus^s nend eo ket kamoul (Wi kogus gwenn en amzer gaer / kamoul du & Prl<AB *nuances / nuages - syn.*, Bubri Wi<MB kogus uhel ha gwenn en oabl glas *hauts nuages blancs dans un ciel bleu* / kamoul louet ha du hag a ra glaw & Baod Wu : kogus ken pe evel kamoul, & kogus ar en heaul W<P.Go 90), ur gogus^senn du (duadenn, koabrou, koumoul), hounnezh zo ur gogus^senn ! (Wu<FL : ur verc'h yaouank hag a selle du *quel regard sombre elle a !*)

KOGUSADENN /kojysadēn/ W b.-où *gros nuage (apparaissant)* : ur gogusadenn (W<Drean / un duadenn - *gros nuage - noir...*)

KOGUS^SEG /kojyseg\k/ W ad.(-ek* /-eg) *nuageux (pommelé* Chalons 18° W amzer cogussec /-et *fig. & l'air bien fâché* – L.Meliner).

KOGUS^SET (a.g.vb koguset - Loeiza er Méliner / vb & var.) > KOGUS^Siñ.

KOGUS^Siñ /kojysej\ / W vb (*s'*)*ennuager* : ema é kogusiñ (W<FL *les nuages arrivent* / koumoul(enn)et & Wu kogasein - Sine Wu<P.Go *sommeiller à Séné / s'ennuager* & morenni' Ph-T *s'assoupir* & vb MOR-).

KOH (W & kemm.1 : er Goh Velin, chapel Koh Coët Gwenin Wu... - var. W) > KOZH.

K\COHA- (NF *Cohadon / Cohadoux* & var. / Coadou, C. Auffret Quoat queveran - sin perc'henn ar skrid-dorn - NF / 'ploegonven' / NL *Coat-Quévéran* Sant-Hern Ph & skrivagnerez Zofou *Paulette* Koad-keveran ac'hane) > KOAD...

KOHAD (W & koahad Heneu-GB) > KAOU^HAD.

KOHAN (W / P.Go hoari kohann *jeu de colin-maillard*, kohann *celui qui a les yeux bandés* & Cohan NF Teleg. 22 / kouhan & C. Couhēn) > KAOUENN.

KOHañ (var. Go<RK / Ph koueo...) > KOUEZHañ.

KOHELEAH (NF *Cohéléah* – W<Teleg & 20° / koh he leah : kozh-he-laezh *tarie de lait...*)

KOHELLIEU (NL 22 gallo *Cohellieu* – *Le Foeil* / Kerlabo NL *Cohiniac* / Kintin & gw. Caiouënnec T > Ko^o(d) E / Hellio^u Go...)

KOHEN /ko:hən/ (O hir serr – M. W<P.Go & kouhig *f. : lichen plat, appelé autrement "man roial", qui a des propriétés médicinales* / KEONI-ENN - Are-Ph *un lichen*) > KEVNI.

KOHENNEN (Neullieg Wu<P.Go *f. - jachère* ; vb kohennein / koughennat en trion Pl. - W *enlever le gazon d'une jachère* – VBF<PT p.11) > KOZHENN,-iñ.

K\COHIGNAC (NF < Teleg.22 / NL 22 *Cohiniac*)

K\COHIT (h-br cohiton /-ion LF 113) > KEHID.

KOHLE (W & kohléat vb / ALBB) > KOLE...

KOHLEat (W vb & fig.) > KOLEA /-at*

KOHORT (br-kr J. 16° cohort *id.* / koskor).

KOHRER(IG – Heneu<GB) > KOUARC'HAER.

K\COHUD- (h-br cohudet, cohuditoc) > KEHUZ.

K\COICEL (h-br coicel - gw. ALBB) > KE(I)GEL.

K\COIDIC (NF *Le Coidic / Le Coadic & Le Couëdic, Coadou & Couhadoux etc.* & NL Coadigou PlI, E) > KOAD(IG).

KOIG /'koig\k/, & ar C'houig Ki /a'xuig\k/, a-w. /kweij\c/ K *Coic / Coïc* (NF stank - Big. & Ki, Ku / h-iwg > cúig /ku:g'/ *five* / pemp h-br & gln pempe-dula *quintefeuille*).

K\COIGNEC (NF – OF) > KOGNEG /-EK*

K\COIL- (h-br coilhaam S1 *je consulte*, coilloc gl augur *augure* – LF 419 & kng c(h)uilioc & cuillioges / coilloges > *pythonesse*) > KOEL-

KOILH (var. W / *chiendent loc'*) > KOUILH.

K\COILOS (gln iwg coil, h-br cul gl macer) / KUL.

K\COIR (h-br coir > br-kr 16° & W koer) > KOAR.

KÔJ (var. W / T<JG kôz-iou & kaos^e) > KAOZ...

KOJOU (& estl. : kojou ! & kozh-kaojou - l.-iou) > KAOZ...

KOJAN /'ko:ʒän/, /koʒän/ (lang.kem.W : laou *arg.* / *poi-x*) *toto(s)* / NF Cojan / Cojean (stank o-daou < Teleg. - T<GK Koyann / Yann, & gw. / cogen : ko(z-e)jen).

KOJANEG /ko'ʒänəg\k/, /koʒänəg\k/ (lang.kem. W laoueg *pouilleux,-se* / gallo) > *pouilloux,-se*.

KÔJE (var. W) > KAOZE...

KÔJEal (& T<JG kôzeal^o - ALBB n. 408 *causer* / *parler.* & *syn.*) > KAOZEal.

K\COJEAN (NF & Cojan T / Cozian, Cozien, & Kergozien < NL / Cozan,-net T / Arv. T<GK Koyann & l.-ed / ur Goyannenn) > KOYANN...

KOJEN (1) /'ko:ʒen/ Li g.-ed *bouvillon* (GR cogenn : ko^{zh} ejen / ko^{zh} leue & kohlé : kole – ALBB n. 577) & kôjen ! *insulte* – *molénaise* (Li<YR – anavezet gant gobarerien eno < koz ejen / kojan) & NF Cogen (K<Teleg. & lies gwech) / Cojan, Cojean...

KOJEN (2 / 1 - NF Cojen - Ph) > KOJEN (1)

KÔJUS > KAOZ(E)US.

KOK (1) /kɔg\k/ g.-où *bouille de houx* (& kogenn / kog 2 - NALBB n. 239 ar gokenn & ar gogenn T *coquille d'escargot* / bouloù ruz ar c'helen Ph) : kokoù ruz (*bouilles rouges - du houx...*)

KOK- (NF Cocguen T & *Le Cocguen* : ar C'hog-gwenn) > KOG...

KOKA (1) /'koka/ vb 2 *chercher le coq* (*s'agissant de la poule*) / *faire le coq*, (*fam'* / *baiser*, *niquer*) *côcher* (Ph pa vez kistion da goka *dès qu'il est question de niquer / couvrir sa femelle - oiseau...*)

KOKA (2) /kɔka/ g. (*la*) *coca* (spn < aymara - Perou).

KOKAGN /'kokãɲ/ NL (anw all d'ar barados) : tud Kokagn & /kokaɲ/ eo tud Treglañvis (*habitants de Tréglamus* NALBB n. 005 / 50) & Ty-Cocagn (*Tréglamus – asso. / ex Verdelet*), NF Cocaign, Le Cocaign (T & Teleg. / kokagner).

KOKAGNER (var. / Cocagn) > KOKANIER.

KOKAIN /kɔkain/ g.-où *cocaïne* (*cf.* / *coca*).

KOKANAN /ko'kã:nã/ (T / kok- / ? a nann) *femme de rien*, & *minette* (*dont sexe f. – arg.* Tun. 19°<NK)

KOKANIER /ko'kãɲər/ g.-ien (*loc'*) *mareyeur* : kokanieren Lannuon (Bilzig F.Lay Ti *mareyeurs lannionnais* / kokagn- & mareiour Ki<FR3 / korbelloù – Douarn., Y.Gow).

KOKARD /'kɔkard\k/, /kɔkard\k/ (lang.kem.W : ui), bih.-IG g.-ed (*arg. – enf.*) *coco(s)*.

KOKARDENN⁺ /ko'kardən/, /kokardən/, var. (koñkardenn) /kõ'kardən/ Ku b.-où *cocarde* (& Tun.19° - *effet de - coup violent*) : te a welo 'n he c'herc'hen pe ur pezh koñkardenn pe ur c'holier dantelezh (kan. Ph<Goadeg / paotred o moñchoù *tu verras à son cou soit une énorme cocarde soit un collier en dentelle*), ur gokardenn seiz (YD *une cocarde en soie*).

KOKARDENNiñ /kokar'deni/, /kokardenij/, (var.) /kõkar'deni/ Ku vb (*se*) *parer d'une cocarde* (FV fazi 'kodardennet').

KOKATRIS^S /ko'katriz\k/ g. (str.) *basilic* (C. cocatric^e basilicus lat. / calcatrix - cf. Internet).

KOKED (gw. Ph koketenn / kokotenn...) > KOKET.

KOKELIKO (onom. Tu<TC rim. : ... a oa dime'et da Bierro / kokeliko !)

KOKEMARD (C. Coquemart "*uoissel a chauffer eaue*" - anc.frç).

KOKENN⁺ /'kokən/, /koken/ b.-où *sébile* (T - Ern. / kocheñn & *arg.* / *crâne*, frç *coque*) *cafetière*,

carafe : kokenn ar brenn (da voueta ar moc'h T<GK & *pompon - bonnet de marin*), (taoliou) war e gokenn (*coups*) *sur la carafe* (arg. - *le crâne*), ruz e gokenn (T *le visage rougeaud*), troet e gokenn (T<DG *ayant perdu la tête*), & kokenn ar son (dre fent T / J.Konan *microphone*).

KOKENNAD⁺ /ko'kenədʰ/, /kokɛnadʰ/ (& klokennad / kloge(enn)ad - Ph) b.-où *ration* (en dose), & (*bonne*) *claque* : ur gokennad mat^e (Ph *une bonne dose - de liquide à boire* & Pll<PM ur klokennad / kloge(enn)ad).

KOKEL(ENN) /'kəkəl/ T, var. KOLELENN /ko'ke:lən/ KL, /kocel(ɛn)/ b.-où (*loc'*) *cocotte* (en fonte – *petit chaudron à trépied* - Berrien Are<JMP / koketenn Ph & var. Dp kokotenn...)

KOKER /'kəkər/ Tun. b.-ioù *cocotte* (K^AOTER / sng *cooker* < Saozon ouzh traou kêr Roc'h ab'oe 16° / kokel(enn) Are & Ph koketenn) : ar goker o sarmon d'ar poud-fer (& poud-houarn – Tun.19°<NK *l'hôpital qui se moque de la charité*).

KOKERIKEROG /kəkərɪcerog\k/ onom. W *cocorico* : kokerinkerok / dimezet eo Perrot (W<GH / rim. DG & Ph deut ar mestr d'ar gêr !!)

KOKERLU /ko'kərly/, a-w. KUKURLU /ky'kyrly/ T g. (str.) *ombilic* (levr Liégard & kokerlu B. - duleo / Ph dulew^e & tuleùgenn W - krapouezh-mousig Pll - *syn. & cotylets*) : ar boned 'kukurlu' (Kap & Ki kent ar Revolussion), ar boned kukurlu (T<DG) & NF Cucurru (OF).

KOKES[°] (& kokouz-enn, koukous-a - vb 2 - T & AGB) > KOKEZ[°]

KOKES^SA /ko'kɛsa/, KOKOUSA /ko'kusa/ T & koukousa Ti vb 2 *pêcher les coques* (FK / T<JG kokousa[°] - Bilzig F.Lay Ti : d'an ôd, da vigorneta, da goukousa, da veskla, ha pa vo mareou braz, da ormela ha da deureuka à *la grève aux bigorneaux, aux coques, aux moules et, lors de sgrandes marées, aux ormeaux et aux oursins*).

KOKET /'kəkɛd-t/, /kəkɛdʰ/ g.-où *barque* (C. Coquet 'mainere de nef ronde' / gargadën > koketenn, PELL. 18° / Douarnenez Ki : ur c'hoket).

KOKETENN⁺ /ko'kɛtən/ Ku, a-w. KOKOTENN /ko'kɔtən/ T b.-où *cocotte(-minute / fait-tout* Ph) : poazhet bar goketenn (alies Ph *cuit à la cocotte*), & ar gokotenn (Dp<FM / gogotenn - Tu<HL).

KOKEZ⁺ /'kəkɛz\ɛs/ E, /kəkɛz\ɛs/, KOKOUS /'kokuz\ɛs/ T str.-enn *coques* (*coquillages / coquille - d'oeufs*), (*popul'* – *sing.*) *chatte* (*sexe fém.*), & *coup* (T<JG / NALBB n. 514/65 Lanrodeg E 'kokas' / klor & pleusk E, kogo' uo' T, kregen & klos viou L-KW / plusk-enn-ou Ph & sklor Ko, pok-où Wu / n. 239 *escargot* T 47 'gogenn, 55 'gokenn / ar grogenn & Tun. 19° *coques*, & *flouze* / kokouz - T) : kokezenn (Breheg Mar. Go<AGB *coque*), kokez-melc'hwed *escargots* (T<DG), kokez flour, kokez laezh (AGB *variétés*), & kokouz barrennet (*praires* T<JG), kokouz plad[°] (*palourdes* T<JG / *syn.* & T<GK diboullet kokouz-plat* / rigadell & gwenneged, kanivared, pifred, pilored - gw. AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=80> rigadell-enn Go-T & 1pt kokouzenn / marc'h kokouzenn, a-w. L pizaotenn / rigadell-enn & Ki-Wi & rigadoenn Wu / Arv. Wu poullig-enn), & kokous ruz (L & T *vernis - coquillage*), digeriñ he c'hokouzenn (T *la dépuceler*).

KOKIL /'kəkəl/ NF (*Le*) *Coquil* (Ph-KT-E alies, maer Gwanac'h 1911-2007, brezhoneg ken da 6 vloaz < Teleg.) : ar C'hokil (B.)

KOKILH /'kəkɪl/ str.-enn *coquille*, KOKILHENN /ko'kiλən/, /kəkɪλɛn/ W b.-où *objet en forme de coquille* (*tige de patate* – W<Heneu-GB, W<P.Go kokillen er skoarn *pavillon de l'oreille*) & kokilh(enn) sant Jakez (AGB *coquille saint-Jacques* / kregen St-Jakez – KT & kalipez*, (st)tenneged Go : 'peignes' & pecten lat.), NF (an dr Coquil (Kastell-Nevez B. & Ph), NL (Cad. Pll goarem ar hoquil & parc ar Coquil).

KOKILHAJ /kɔcijaʒ\ʃ/ Groe str. (& kokilhenn unan./l. kokilhed) *coquillage* (& *coquille*).

KOKILHat* /'kəkɪjadʰ/ E, /ko'kiλədʰ/ vb *couper maladroitement* (*herbe, foin* / kokilhennet a.g.vb)

KOKILHENN (AGB – unan./str.-enn) > KOKILH

KOKILHENNET /koki'jɛnədʰ/ Seizhsant T a.g.vb (NALBB n. 239/48 : melc'hwedenn

kokilhennet / krogilhennet, krogichennet T 4pt / krogenneg TL & melc'hwe kokigellet - Tonkedeg T<GK / PII<LL melc'hwed kornigelleg *escargot / limaces*).

KOKIN /'kɔkin/, /kocin/ bih.-IG g.-ed b.1 *coquin,-e* (K\veyer 18° eur coquin evel ze, 19° ur c'kokinig) : (alc'hweder) grin, grin, grin / sant Per, Kokin (rim. V.Fave).

KOKINEREZH /koki'nɛ:rəz\, /kocinərəz\, /rɛh\ / g. *coquinerie* (K\veyer 18° ar coquineres)

KOKIO (NF Coquio < Teleg. 22 / NF Coquil, Le Cocguen T) > KOG / KOK-OÛ.

KOKO⁺ /'kɔko/, /koko/ g. *caillou* (arg. : *caboche* / kokenn < kok-) & *ventre* (Li<YR) : boueta koko (*casser la dalle, s'en mettre plein la langue* – L) & traou er c'hoko ! (Plouedern L) / yec'hed mad ! / ur goko (L<MM maouez chik, fou ha brao°) > *coquette* & koko (bugel DD/Cmb : koantig) : he c'hoko (T), ar penn koko-se (T<JG), fa^v koko (*cocos* / hariko) koko (Go *cocos paimpolais* - AOC).

KOKO (NP & lesanv : "Me zo Koko deus Porz-Gwenn" < Charles Marie Guillois er BBC Londrez - <https://fresques.ina.fr/.../fiche-media/Region00547/50-vloaz-...-ar-jeneral-de-gaulle-50-ans-apres-l-appel-du-general-de-gaulle.html>)

KOKOCH /kɔkɔʒ\ / g. (gerig bugel) *cochon* (T).

KOKOGOG ! (var. - *cocorico*) > KOG-KOGOG !

KOKOLORIG (bih. - PMM / KELER) > KOLOR.

K\COCOLOS (gln *quenouille* / h-br) > KE(I)GEL.

KOKOMBR /kokɔmbr/, var. /-EZ (kokombrez) /ko'kɔmbrəz\ / & /ku'kumbrez\ / str.-enn *concombres* (GR cocombrès, Quiguer 17° coucoumbres – *prov.-oc* < cucumis lat. / Cularo- gln NL *Grenoble*, h-br-kmg > cylor : keler & kolor, kokolo rig...)

KOKO^s / KOKOZ* /'kɔkɔz\, /koko/ g. *coco* : kraoñ kokos *noix de coco*, Kokozenn (merk T).

KOKOU (C. cocou & coquou *coucou*) > KOUKOU(G)...

KOKOUAL (NF *Cocoual* - lies gwech Teleg. / Coc- & Goual NP).

KOKOUS (T & koukousa / Go : ur g\kokezenn *une coque* & KL,W) > KOKEZ...

KOKOUSA /ko'kusa/ T vb 2 *pêcher les coques* (Bilzig - F.Lay Ti / kokes^a...)

KOKOZ* (1 & Kokozenn - n.merk T) > KOKO^s

KOKOZ^H (2) /ko'ko:z\ / g. onom. T (bugel) *grands-parents (mémé pépé)*.

K\COCOSO / COXO / (gln 'papu cos' *chaque jambe* : "pep" 'cos' - h-iwg cos *jambe*, kmg coes *ped* – ie / coxa lat. > *coxalgie - dér.* - D.)

KOKULOS /ko'ky:lɔz\, /kocylɔz\ / g.-ed *anémone sylvie* (N.Yezou / GR coculoçz *anémone* & coculoçz goëz *sauvage*, PÉll. 18° coculos *coquelourde* / kokes^e) & NF Coculo (Teleg. 22 - lies gwech TK / kalkulo – Arv.T < F3 / Porzh-Even *Pors-Even* Go<AGB *macareux*).

KOL (1) /ko:l/ W (g. / str. - *de la*) *colle* (M.17° & GR, W<1'A 18° coll / kol Ch. – GM / KLT peg & kaot /-a, kaotaer).

KÔL (2 - var. / KAOL *chou* alies /ko:l/ nemet kostez L & Wu, gw. NL *Colguen* ZA Konk-Kerne / *Poteau vert*).

K\COL (3) /ko:l/ (h-br col gl nefariam rem *forfait* / caul > celus – LF 113, kmg cwl *fault*) > -KEL-

KOLA /ko:la/ T (NP<Nikolaz : Gwasa dour a ra ! – Gwasa potr e Kola ! ; *Ave maris stella* / Peluken Gwill Gola Tun.19°<NK / Chon<BTP : lichkola & bih.-IG : Kolaig : KOLA(IG) bih.-IG g.-où *petites vieilles (labres* – KW<MC / NALBB n. 006/72 kanton Sant-Nikolas ar Pelem - Ku : Sant-Kolas / Sant-Nikolas pt 67) > NIKOLAZ*°

KOLACH (var. KOLAJ & Kolej - Taldir) > SKOLAJ.

KOLACHa' /ko'lafə/ vb *aller / envoyer au collège* : pa oamp kolachet (tro ar bloa 40 *lorsque nous allâmes au collège*) & neuhen oamp kolachet (Dp).

KOLAENN (h-br-kng colaenn / Col- & NL *Coligny*) > KELEN^N

KOLAIG (bih./rim. T<FP, Ened Rosporden, den Paolig Douarnenez, sant ar Lard Ph, Malarjez LT).

KOLAJ⁺ /'kɔ:ləʒ\, KOLEJ /kɔləʒ\ / Wu g.-où,-choù *collège* (var. SKOLAJ – C. Colleg & collaichou - br-kr 16° / *couvents*, GR collaich / ar gardinaled, kmg Coleg y Brifysgol *Univ.College*,

Coláiste na Trionóide /kɔ:lɑ:s't'ɔ/ iwg *Trinity College* – lat. / collega - co- & lex, legis > lege eusk. Rob. & C. Laefenn *lex* h-br Reith – ie / C. Leñ *lire* : mont d'ar c'holaj (Taldir *aller au collège* / T), ur c'holej (Arradon Wu) & kolej an drouized (Gorsedd) *le collège des druides*.

KOLAJ (W) > **KOLLAJ**.

KOLATERAL (C. Collateral *id.* / KO- ie & lateral...)

KOLAZ*° /'kɔ:lɔz\ɔs/, /kɔlɑz\ɔs/ & /zɛj'kɔlɑs/ NL (kanton Sant-Nikolaz ar Pelem / Botoha - trew pelloc'h & zant-Nikolas Sant-J'li Plijo – NALBB n.006 / NF *Colas* T / Kolaig & W<P.Go Kolaz *nom populaire du renard, imbécile*).

KOLAS^SION /kɔlɑ'sijɔn/, /kɔlɑ'siun/, /kɔlɑsjɔn/ KW & /^hɔlɑsjɔ/ Arv.W b.-où *collation* (NALBB n. 481 – *milieu de matinée* & gallo : KW 2pt+ / gortozenn K>Dp & gortozenn ver'n Ki, gortos-pred Li alies azlein Are, Big., L / a^dlein E-Go > *bretonnisme* : *son* 'hallein', lein vihan Ki & adverenn W / addtjun(i) /hati'zy:n'/ Ph, azdijuni & 2° dejun Wu / bar' & kafe deg-eur Ko : kas-krouit / *abstrait* C. *collation* & M. 17°) : un tamm kolasion (Langoned KW *une petite collation* & /kɔlɔsjɔn/ Prl « kolossion » Wi<FL *petit repas (de fête) de Noël*) : ni 'beze un tammig kolasion* ! *on prenait une petite collation*.

KOLAS^SIONiñ /kɔlɑ'sjɔ:ni/, /kɔlɑ'sju:ni/, /kɔlɑsjɔnɛp/ vb *collationner* (*abstr.* – pp br-kr 16° *collationet* - Tremenuan an ytron Maria 16° Maz oae an yeuzeuyon em *collationet les Juifs s'étaient prépositionnés...*)

KOLC'H /kɔlh\ɔ/ str.-enn *barbes de céréales* (Eusa - kmg cola *beards of barley* G.M. / kolo *paille* - *tuyaux surt'*, kolv- W *fanés*, kalav' / bolc'h & polc'h *kesten bogues de châtaignes* – h-br, & gln bulga *sac* > *bouge, bougette* > *budget*).

K\COLCANAP /kɔl'kɑ:n'b\p/ Ph (NF stank Pll, Are & KT / koll-kanab : koll-bara, koll-boued, NF Kollober - Colober & var. / Canap NL Ph douar canab, liors canap : gwreg Kolkanab Pll *Mme Colcanap* & meur a familh : ar C'hokanab) > **KANAB**

KOLDRE⁺ /'kɔldre/, /kuldre/ L, var. K^LONDRE /'klɔndre/, /'kundre/ L var. & /kɔmble/, /'kũle/ Eusa g.-où, klondiri-ou L (& str.-enn-où) *coussinet (du joug à boeufs)*, & *dessous de plat, (en général) ouvrages de vannerie (panier, support, trépied* – VBF<PT p. 103 Milizac : boutigi, kevell ha klondiriou. Eur c'hondre a vez greet gand kolo ha drez... *Ce support est fait de paille et de ronce* - GR coldre, coul-, Gon.19°) : koldreoù oc'hen *coussinets à boeufs*, ar c'hondre vez lakeat etre ar penn hag ar c'havell (Li<YR *coussinet de casier à poser entre la tête et le casier lui-même* & kouldr(e)enn ar c'havell Lu<MM).

KOLDROC'H (NF Coldroch & Le Coldroch, Cordroc'h / kɔl a-droc'h, & gw. Ph un digôler^e *coupe-chou à betteraves*).

KOLE⁺ /'kɔ:lə/ (kole-tarw) Ph, /kole/ Wi, var. KOELE /'kwɛ:le/ TK, /kwɔle/ Wu, KODLE /'kɔdle/ Eusa, diar - W - KO²HLE /kɔhle/, /'kɔhlaj/ Wi, /'kɔhle/ TK & /kɔ'hle/ Prl (« kouhle ») g.-où & l.-ed, kolidi (L) *taurillon, (jeune) taureau*, (fig. & b.-enn-ed) *très forte personne* (FK – C. Cofle / youanc p.50 & Am.17° cos-lue / leuhe, GR 'ancien veau' – ALBB n. 577 *taureau* taro° L-Ph tarw° / kole-tarw *taurillon* & kwélé KT / Pll a-w., NALBB n. 346-8 *reproducteur* tad-saout Pll & Wu, tourin Tu & kole sailhour Wu & kole da sailhar, koch - Eusa / taro & kole-où E-T-W - (en) reus° *koele (en) chaleur*) : deus da weled ma c'holeoù (Pll<YP *viens voir mes taurillons*), ar baotred 'h a war-lerc'h ar merc'hed evel ar c'holeoù 'h a war-lerc'h ar bioù (Ku *les taureaux suivent les vaches comme les gars coursent les filles*), ar vuoc'h-mañ zo 'c'houll kole (Ku *cette vache est en chaleur* & kont. Ku<JLR - fed katekiz ar person - Mari 'oa dalc'het bar c'hraou pa oa 'c'houll kole *Marie est restée à l'étable en chaleur* & E<RKB ur c'hoel', 'koaleoù - var. & e goélé - Bolazeg Are, ar c'hoëleou E, kolliou Dp, koleed T / heñ 'neus koleou - Plonevel Ph *il élève des taurillons - à Plounévezel*), mont g'ar veoc'h d'ar c'hodle (Eusa *accompagner la vache au taureau*), koue^{zh}et oa ur c'hoele bar stêr ba Pont-Troell (Ph *un taureau était tombé dans l'Aulne à Pont-Troëll*), ar c'holeoù a lamm warnout evel mann ebed (Pll<PM *les taureaux t'attaquent sans crier gare*), hast founnus, du-mañ zo ur c'hole-

tarw pennfollet 'fontañ mestr ba ti ar c'higer o vre^vi' tou'n traou ban ti ! /kol^otarw/ Ph *dépêche* (*de venir*), *il y a un taureau fou ici qui casse tout chez le boucher !*, tapet gant ur c'hole (Ph) *assailli par un taureau*, kole bras Ki / kole brizh (F.Lay Ti *animal légendaire errant la nuit* & kole-mor AGB *morse*), koleoù yaouank (Pll<PM *jeunes costauds* & koulèieu Arzhon Wu lesanv<HB), henezh zo ur c'hole ! (*c'est un sacré animal* & ur goleenn - b.-ed / kohle-tarù - Prl : 'hoari kouhle *faire les 400 coups*), kole ruz (W<Drean *dernier à faire la moisson*), & koleou (T<JG *fortes vagues déferlantes*), NF Coleou & Cosleou (OF / Colléau < Teleg. & Colleau > ar C'hollo / Colleoc > kolezog) & NF Pencolé (lies gwech).

KOLEA⁺ /ko'lea/ /kolead^t/ W & /-at* /kohlejad^t/, & /kohed^t/ Bas 44, a-w. /ko'lei/, /kw'elēi/ T, /ko'dlea/ Eusa vb 2 *faire le taureau (couvrir la vache – T)*, (*fig.*) *courir (les filles)*, (*loc' - fig.*) *porter le sel (du mulon au bateau – W & Bas 44)* : ur gazeg bet re goleet (T *une jument trop saillie / golaet re*), ur vuoc'h o kodléa *une vache en chaleur (cherchant le taureau / goull kole Ph & emolc'h / tarwa)*, kohléat ar ou lerh (W<Heneu *les chasser*), me 'chal e-men ema bet eñv c'hoazh é kohlead dre-ze ? (Wu / er bal *j'ignore où il a été draguer par là !*)

KOLEG- (1 & kolleg – d-ll l.) g.-ed /ko'le:gə^d/ b.1 *collègue* : he c'holeged (& "cherkoleged" – iron^t MM *chers collègues*).

KÔLEG (2 - NL Cad. Ph ar golec vras - kaoleg *plantation de choux / ar gollen vihan - kollenn coudrier*) > KAOLEG...

KOLEin /ko.lep/ W & /'ko.li/ vb (*en*)coller (GR côlein & W<1'A 18° & Langidig Wi<JCR).

KOLEJ (var.) > KOLAJ / SKOLAJ...

KOLEJOUR⁺ /ko'le:ʒur/, /koleʒur/ g.-ion b.1 *collégien* (& *séminariste* – kmg colegwr *collegian*) : ar golejourn vihan (Ph *les petits collégiens*).

KOLEN /'ko:lən/, /kolen/ g.(l.) kelin /'ke:lin/, /celin/ & /celejn/ Groe Wi var. KOULIN /kulin/ g.-ed & b.1 *chiot, faon (petit sauf de chatte, truie, vache - GR)*, (*petite*) *vieille* (Wi), & (*var.*) *petit lapin* (C. Colen *faon*, br-kr 16° colen qui, caru *chiot, faon*, S.Barba 16° an moc'h ha-nn con hann leonet hann chatal hann aneualet a uez... cuff hac uffuel ouz [h]o quelin *les cochons et les chiens et les lions et le cheptel et les animaux sont en général... doux et humbles envers leurs petits*, M. 16° Ho quelyn mar be quet, raiisset *Leurs petits, s'il se voyaient enlevés*, he quelyn *fig. : ses petits*, M.17° colen qui *petit chien* quelin chas, Am.17° colen gat *levraut / helgogat*, PELL. 18° colen ki, h-br-kng coloin(an), kmg colwyn *cub, puppy*, iwg coile > coileán /kol'a:n/ *cub, pup*, gln coligno /-nii *chiot-s* – D 101 / *kochon (ki) id.*) : Liorz coulenic (Pll & Coulanic d'an traon / Parc coulin Breheg Plouha > parkoù lin) & kolen(ez)ed (Wi *vieilles – poissons*), NL Karreg ar Holen /ar'ho:len/ (Ploumanac'h T e-kichen peniti sant C'hireg / Karreg-an-aour Tregastell), NF Coleno (56 - lies gwezh & Coléno W<Teleg. / NF Le Collen).

KOLENiñ /ko'le:ni/, /kolenɛp/ vb *mettre bas* - (*var.* / kelin l.) KELINañ (GR qolenni, kmg colwyno *to act as midwife* / Prl « kolinein : *chienner* »).

KOLEOU (NF Coléou, Colléou, Colleou - alies / kohlé W & ALBB n. 577 / Colléau, Collioud & var. - koleoù - l.-où) > KOLE.

KOLER /'ko:ler/, a-w. KOLAER /ko'le:r/ b.-ioù *colère* (br-kr 16°, M.17° coler *ire* & coênv gant c'holer / *choler enfler de colère*, GR coler, K/Is 19° e skuillo Doue e goler *Dieu déversera sa colère*) : ur goler vras *une grande colère*, pa skuilho Doue e goler /i'go'lè:r/ (kan. Ker-Is Dp & Pll<FLG *quand Dieu déversera son ire*), pa vezes en koler (*disput Ph / te zo gwashoc'h 'vid Lusifer ! quand tu es en colère - tu es pire que Lucifer*).

KOLERA /kolera/ g. *cholera* (kmg colera / gr Hippocrtes *χολέρα* > *χολή* kholê *bile / colère*) : kelennadurez var ar c'holera (afich 29 – 19° *instructions sur le choléra*).

KOLERETENN /køle'retən/, /køleretən/ b.-où *collerette* (*du costume féminin trad.* Ku) : diampes he c'holeretenn *la collerette non empesée (toute négligée)*.

KOLERIK (C. coleric & colericus) > KOLERUS.

KOLERIKUS (var. - C. / colerus) > KOLERUS.

KOLERIñ /ko'le:ri/, /kolereɲ/ vb (*se*) *mettre en colère* : 'colérer' (br-kr S.Cathell 16° §17 ez deuz d'en em colery ha enrage, M.17° choléri 'colérer' - *cf.* / cholera) : an neñvoù koleret *les cieux en colère* (& ko(u)narret / fuloret).

KOLERUS /ko'le:ryz\/, /koleryz\/ ad. *coléreux,-se* (GR colerus / coleric-us C.) : me n'on ket fachus / na kennebeut kolerus (disput Ph<Iann ar Gwenn *je ne suis pas susceptible ni non plus bien coléreux*).

KOLESTEROL /kolestəɾəl/ g.(-où - gr) *cholestérol*.

KOLEZOG /kɔ'le:zəg\k/, /kɔlədɔg\k/ ad. *chéri,-e* (coletoc /koledhɔg/ LF 419 : NP Cart.Redon Coletoc & Coledoc, Colezoc 13° Cart.Kple > Collezeuc 14° > (*Ker*)golézec - Crozon<Loth Kraon, & kmg sant Coleddawc, vb coleddu *to cherish* < *to cultivate* / sant Coledoc - Helias / *cholédoque - jeu de mot* Koll-e-dok & gw. NF Colleoc - 29).

KOLIBOS- l.-où /koli'bosu/, /kolibosow/ *colimaçons* (& *carabosse*) : bossou, kolibossou, bossou bihan, kolibossou bras (rim.)

KOLIER⁺ /kɔ'ljər/, /kɔljər/, a-w. /kɔ'λər/ Ph & /kɔjər/ Ku g.-où *collier (de bois), & carcan, (pl.) col, collet* (C. Colier 'colet', br-kr 16° eren colyer *attaché par le col*, DJ 16° Tregont leffren en colyerou *Trente lévriers en colliers*, M.17° cregui voar poès ar c'holier *prendre par le collet*, GR colyer & carcan > karkan *collier -bijou-*; beleg L>T 1892 Eno e crogas en e gollierou *Là il la saisit au collet*; R.Gak Ku c1945 ar c'holier em c'herc'henn *le collier au cou*) : penaos 'lakin ar c'holier war goùg ar chô (Ph *comment passer le collier au cheval* / GR lakaad ub er c'holier), o c'holier /o'hɔ'ljər/ (Ph *leur collier*), an dorn klei' war o c'holierou (kan. Are) *la main sur leurs colliers*, kolierou hesk (Ph *colliers de lâiche* / Li<YR eur c'holier raos' / gwakol – NF Goacolou), laket ar c'holier dehi abred (T<DG *fut mise à travailler tôt*), red 'veze harpañ mat^e bar c'holier a-benn sevel (Ph *il faut donner un bon coup de collier pour se relever*), kolier da roched (gwerz T<DG *le col de ta chemise*), krogñ ba e golier(où) ha chetiñ aneñañ mell-divell diwar ar bern war e benn (Ph) *le prendre au collet et le jeter violemment du tas à terre* (& Emgann Kergidu : e kolierou ar c'habiten *au colback du capitaine*), ur c'holier gwenn (L / ar bomm), an tri c'holier (kolier roched, jiletenn ha chupenn pe rokedenn – abid Hañveg *les trois colliers du costume de Hanvec trad.*), NL (Cad. Pll parc ar collier & Collier), kolierig er beleg (Lang. W<P.Go pousin beleg / kolierig beleg WK<PYK : lostig hir *bergeronnette - syn.*)

KOLIERAD⁺ /kɔ'ljɛ:rəd\/, /kɔljɛrad\/, a-w. /kɔ'λɛ:rad\/ g.-où *collier (de)* : ur c'holierad pikou c'hwenn e kerc'hen ar vugale (T *un collier de piquères de puces autour du cou*).

KOLIERIñ⁺ /kɔ'ljɛ:ri/, /kɔljɛriɲ/, a-w. /kɔ'λ\/ vb *mettre un col (à ta chemise)* : kolieriñ da roched (T) K\COLIGNO (gln NP / h-iwg cuilén, h-br coloin & kng, kmg colwyn : kolen ki – D.) > KOLEN.

KOLIKA /ko'lig\k/, /kolig\k/ & kolika g. *colique* (M.17° colica / J.Conan ur c'holik – Li<YR) kolitya z eus ganti & paket eur c'holitya *elle a la colique, elle a attapé la colique* (& red-korf Ph).

KOLIKORN /koli'ko.'n/ Prl g.-ioù *rabicoïn* ("*nook & cranny*" - Prl<RB).

KOLIN (l. - *chiots etc.*) > KOLEN.

KOLIN- (gln > NL *Coligny*, kmg clynnog & iwg cuilneach PYL 28 / *Quélennec*) > KELENN(EG)

KOLINEin (var. W) > KELINIñ.

KOLINETENN /koli'netən/, /kolinɛtən/ b.-où *collerette* (T - P. Proux 19° ur golinetenn difreget *une collerette déchirée*) : da verc'hed Trelêvern pep a golinetenn (T<GK / pep a damm dilhad da verc'hed ma c'hanton *une collerette aux Trélévernoises*).

K\COLIOC (h-br colioc / coilloc - LF) > K\COEL...

KOLIPETENN /koli'petən/ b.-où *niaiserie* (& *quolibet - faux-sens / ? galipette*) : hounnezh gant he c'holipettenou ! (Perroz Arv. T<GK *elle et ses conneries...*)

K\COLISATUM (gln *sorte de voiture* – lat. < Pline / h-iwg cul *char* < *kolu – PYL 202).

KOLISIEN (& 'kolichen' - l.-ien Ku *enfants de choeur / choristes*) > KOLIST.

KOLIS(T)⁺ /'ko:lis'/, /kɔlif/ (Prl « koliSt ») g.-ed & kolisien /ko'lifən/ Ph *enfant de chœur* (& *choriste*), (fig.) *acolyte, affidé* (akolist / KORIST W - L KURUST - ma(r)sikot & var. Ki - ALBB n. 419 kolist Are & KT kolis' / keurist Ph & kurust ; B. 1905 ar c'holisted *les enfants de choeur*) : hennezh a ra kolist (Pll *il fait l'enfant de choeur*), ur c'holis' (E), doublet ar c'holisien (kan. Pll<GC al Libera / int'ramant kenta' klas - tri glas interramant / klas ar beorien) *doublez le nombre d'enfants de choeur*, ar golisted (& ni n'omp ket 'vel ar golisted - *jeu de mots / les Gaullistes*).

K\COLCET (h-br-kmg colcet & h-iwg colcait... - LF 113) > GOLC'HED.

KOLKOZ /kɔlkoz\ / g.-où *kolkhoze* (rus. & c'hoari ger > ur c'h\koll-kozh).

KOLL⁺ (1) /kɔl/ ad. / a/g.vb *perdu,-e, & perdant,-e*, g.-où *perte* (br-kr 16° coll, coll poan eu *c'est en pure perte*, M.17° coll, mont da goll *se détériorer*, kmg coll *lost* ad. / *loss* n., iwg caill /kal'/ *loss* & vb) : en dro-mañ omp koll *ce coup-ci nous sommes perdants*, koll eo ganit *tu as perdu (la partie)*, an tu koll hag an tu gonid (& an tu 'goll Ph / an tu 'c'honid Ph *la minorité / la majorité - politiq.*), koll gonid oc'h (T<JG *vous n'êtes ni perdant ni gagnant / koll-gonit 'h omp T<Klerg & koll-go(u)nid omp T<GK nous sommes ex-aequo / tu-koll ha tu-'honit Ph g'ar politik minorité / majorité politique*), koll emaint ! (sach kordenn pe fun *ils ont perdu - la partie de tir à la corde*), douar koll (L *terre non arable & inutilisée / ruisseau Wu<FL*), bout 'h eus douar koll (& en koll) *il y en a...*, (ur wazh) dour koll (milin - Plougonveur TK<RKB *eau d'égout, de déversoir* (& kan-foll / laerez - dour - lenn pe stank), 'nes kaoud re a goll (Ph *sans devoir avoir trop de perte*), koll war goll ! (Ph) *pertes successives, en cascade*, an dra-mañ 'oa ur c'holl d'an Alamanted (Ph 1943 *ce fut une perte allemande - en pleine guerre*), ur c'holl amzer hag ur c'holl poan (Ph *une perte de temps et d'énergie / koll amzer & koll poan & un ambuz-amzer*), ar c'hollou kezeg-mañ zo gwall golloù (T<JG *ces pertes de chevaux sont des pertes terribles*), gwerzhañ war goll *vendre à perte* & ober war e goll, war o c'holl (T<JK), mont da goll (Ph & *se détériorer, se gâter*), ma n'a ket ar per da goll (Plg<RM *si les poires se conservent du moins*), neuzen 'h a'nt da goll (E / tïer kozh) *alors elles se détériorent*, eizh bugel bew^e, unan marw hag ur c'holl *huit enfants vivants, un décédé et une fausse-couche* (& kolladenn / koll-bugale GR *fausse-couche*), koll-bara *va-nu-pieds*, koll-boued / koll-e-voued (& NF Colcanap... - *bon à rien & surn. / chien*), koll-gwel (*à*) *perte de vue* : ar bagou a zo aet koll-gwel (Eusa *les bateaux sont arrivés hors de vue*), koll-mezh (Ph / divezh) *personne sans vergogne*, amañ 'z eus koll-sont (& sount Lu<JCM *il n'y a pas pied ici*), ar jeant Koll-e-vran (Luzel 19° Kolevran).

KOLL⁺ /kɔl/ /-iñ /kɔlɛj/ W (var. KOLL^ezh KW<EE / kolaz - W<Heneu) vb *perdre* (*amplitude - marée*), *faire une fausse couche, (se) gâter* (C. coll, br-kr 16° coll poan - a ret - *c'est peine perdue !*, J. 16° Mennat gracc breman - coll poan eu ! & Coll poan a ret - ma quaqueta, pe a collo poan, Ne quolhet netra *Vous ne perdrez rien*, M. 16° dan re foll, so ouz coll en ho laç *aux fous qui se perdent dans leurs rets*, S.Barba 16° En un coll ann oll - e holl goat *En perdant du tout au tout - son sang*, M.17° coll vr c'hrouadur *perdre un bébé*, en em coll & *se damner*, kmg colli *to lose*, iwg caill - gouezeleg / coill- ; B. 1911 plac'h - kollet, ha koll a ra... kalz re all marteze - *filles - perdues, elle en perd peut-être beaucoup d'autres*) : gonit* pe koll / goll, an dra-se zo mem' mod ! (Ph *gagner ou perdre, c'est pareil !*), neb a goll / a goll an holl *qui perd perd tout*, un den kollet (Ph *un homme perdu / ene & aet d'en em goll*), koll a ra an den e benn (Pll) *on en perd la tête*, kollet gand e zeskadurez (Li<YR *perdu - la boule - d'être trop instruit*), kollet 'm eus gras Doue (Are) *j'ai perdu la grâce divine*, kollet un tamm gant o mamm *un peu perdus (pourris gâtés) par leur maman*, koll amzer *perdre du temps* (ha poan / koll poan hag amzer), mard eo amzer gollet bet am eus alïes ! (alïes kan. Pll *s'il s'agit de temps perdu ce fut souvent le cas !*), me zo kollet (Ph *je suis perdue - dans mes études*), ne gollan ket ganto (Ph *ils ne me font pas perdre d'argent / W<Heneu ne gollan ket geno'h rien perdu de votre fait*), an onkl a goll an douar (Ph *l'avoine à chapelet épuise la terre*), Pier 'neus kollet e wreg (Ph *il a perdu sa femme*), seul vui 'werzhe vioù (seul vui) 'gollè arc'hant (Pll<YP *plus il vendait d'oeufs plus il était en déficit - poulailler industriel*), klevet 'm eus e c'hone^ze mat^e gant e voc'h, moarvad 'neus graet ur c'hraou all evit koll (Pll<JB *j'ai entendu dire qu'il gagnait pas mal d'argent en faisant du porc et il a sans doute fait une autre porcherie pour en perdre*),

goude-se pa oa pas^set ar gouarnamant nevez 'neu-int ket goullet koll, diskouez la' 'gollent tout ! (Pll<NC / 1981) *ensuite, lorsque le nouveau gouvernement a été nommé, ils n'ont pas voulu perdre, montrer qu'ils avaient tout perdu (projets de Lémézec & Plogoff)*, pa vez ganeoc'h unan kollet, daou pe dri all a vez kavet (rim. Skr *un de perdu / dix de retrouvé.e.s*), hê (gwez) 'golla (Wi<FL / re 'rall) *eux - arbres - dépérissent*, me zo kollet ma sonioù ha ma gwerzioù ganin (T<JG *j'ai oublié mes chansons et autres plaintes*), koll bugale (alies & *avorter / fausse-couche*), sterd 'vez koll tud (Prl > *il est des deuils durs à vivre*), ar mor é koll araog ar mor marw^e (menel & syn. : *perdre du coefficient*), lec'h 'h a an dud d'en em goll (Ph - d'en em goll en toull-du ba Pont-Goariva & lec'h all - klevet digant tud all *boîtes de nuit diverses où les gens vont perdre leur âme - et autre ou plus / se damner*), ne oac'h ket nim gollet ? *vous ne vous étiez pas perdus ?* & en em gollet - a ra jestroù... - Wi<FL / Ph & P. Trepos *Pierre s'est perdu en forêt* Pêrig zo bet kollet er c'hoad / en em gollet en deus & en em gollet eo ! - a-fetepañs *il s'est perdu - intentionnellement* - evel beuzet eo bet / en em veuzet en deus / eo - *s'est noyé*), Santes-Anna Gollet *la Disparue* (e-tal Santez-Anna ar Palud & hent santez Anna gollet – Porze / Katell gollet – chapel L *figure de femme "perdue" - moralement*), Ar re gollet (titl - *les [âmes] perdues*) / Collet NF, & eur marichal koll-e-domm (unan diampart VF : A lez an houarn da yena e-leh e hoveleiad^o), koll-skiant (T<JG, L<MM *personne très énervante*).

KOLL (2 – a-w. / Ph-T tri gor / tre-gor !...) > GOR (*toron*).

K\COLL (3 – h-br-kmg & collguid, collin, collot > kmg collwydd : KELWE^Z, NL Collojou, ar Gollod(ig) & Goledic - E, NR Goas-koll Plougonver – gw. Leskollet \wedge ot/ Sant-Hern iwg / NF Coll & Collen, Le Collen, iwg coll /kol/ *hazel* & gln collo-< coslo- NL Coulon D 106 – ie / lat. *corylus coudr(ier)* – PYL 193 & LF 114 / NF *Le Collen, Colenou*, NL *Le Gollot etc.*) > KELVEZ...

K\COLL (4 – h-br coll gl culleum *sac de cuir*; kmg cwll *bosom* & cylla *stomach* < lat. – LF 114).

KOLLAD /'kɔləd\ /, /kɔləd\ / g.-où *fausse-couche (avortement naturel, perte de foetus)* : bout zo bet ur c'hollad (Wi<FL & Wi<PYK / kolladenn), ober ur c'hollad, maouez Pier en deus graet ur c'hollad (W<GH *la femme de Pierre a fait une fausse-couche*) & g.-idi *enfant avorté* (GR collad).

KOLLADENN⁺ /kɔ'la:dən\ /, /kɔlədɛn\ / b.-où *enfant gâté-pourri, la coqueluche (de q^m – fig.)*, (*parf.*) *fausse-couche, (une) perte (sens div. - PELL.18^o, W<P.Go)* : ar bugel-mañ 'vo eur golladenn ive (T<JG *cet enfant sera trop gâté également* / kolladenn e dud pe ub all *la coqueluche de la famille...*)

KOLLADENNAñ,-iñ /kɔ'la'dɛnə\ /, /kɔlədɛnij\ / vb *perdre (au sens de trop gâter – FV)*.

KOLLAJ⁺ /'kɔləʒ\ /, /kɔləʒ\ / g.-où,-choù *pertes (de bois, de goémon / str.-enn mauvais goémon)*.

KOLLASION (C. Collation id. - gw. NALBB n. 483 *goûter & syn.*) > KOLAS^SION...

KOLLAZ (W<Heneu-GB : kolaz / KW - vb) > KOLL.

KOLLED (1 – NL an Gollet - maner Plijⁱdi & NL E *Colledic & Colet / Collojou, Gollot* Pll & gw. ? NL Plua *"Kerperdu"* ? Kergollet / NR Kergolo - eno betek porzhig Breheg) > KOLLOD...

KOLLED⁺ (2) /'kɔləd\ /, /kɔləd\ / (h-br collot / lat. & gw. NF Colleter ; kmg colled-au *losses & cyllid tax, revenue / kellid-enn-où...*) g.-où *tribut, & (par ext.) exaction*.

KOLLED (3 - W<Drean krog en e gollé : en e golier / *au collet*).

KOL(L)EDOG (h-br coletoc...) > KOLEZOG.

KOLLEG (1 - NF Collec - K / Colloc & koll 3).

KOLLEG (2 : var. - a-fed skriv) > KOLEG.

KOLLEKTIV (C. Collectiff id. / syn. & br-kr 16^o a un stroll...)

KOLLENN /'kɔlən\ /, /kɔlən\ / b.1 *coudrier* (NF, NL hepken, h-br-kmg coll, collin / collguid > kelwez, kmg collen *hazel* & kmg-kr collen derwen *oak sapling*) : Prad ar Gollenn, ar Gollenn vihan (Pll / ch^aocher ar Gollod *La Chaussée du Gollot*), ar Gollenn (NF stank Le Collen & JM Le C. / *Colenou & Coleno, Coléno* Teleg. W & 22) / KEL(WE^Z), KELVEZ^{*o}

KOLLEOU (NF *Colleau / Colléau(x) etc.*) > KOLE-OU.

KOLLER⁺ /'kɔlər\ /, var.-OUR /kɔləur\ / g.-ion /-ien b.1 *perdant,-e* (kmg collwr *loser* > 'looser' & louzer T, iwg cailliúnaí /kal'u:ni:/ > *spendthrift*) : ar gollerion *les perdants*.

KOLLET (1 - a.g.vb *perdu,-e* / NF & NL Prat Collet – T & Colledou : NL Collodou, ar Gollod Pll *Le Gollot etc.* – h-br-kmg-iwg coll *hazel* & gln coslo- > collo- NL *Coole, Coulon* – D.) > KOLL (vb) / KELVEZ...

KOLLET (2 – W<P.Go *queue de la cape, col de chemise, collet* / NF Gouzouguen > GOUZOU(-)
KOLLETER /kɔ'letər/, /kɔlətər/ g.-ien /-ion b.1 *collecteur (d'impôts & exacteur* h-br collot & lat. -

C. Coleter *collecteur*) : NF ar C'hollerter, R.Colleter / *Colléter, Le Colleter* (Teleg. - Are-Ph...)

KOLLETI (? / NL *Le Collety* - Langoned KW<Teleg.)

KOLLEZH /'kɔlez/ & /kɔlaz/ KW b.(-ioù) *avortement* (Nom.17° collez, & *avorton* PEll.18° / n.vb KOLLLezh^h var. - *perdre* - Faoued Ku<EE, Heneu<GB kolaz) > KOLL.

K\COLLIA (gln : ni colliauto *rempliraient* / h-iwg linaim : (e) leunian & *complere* lat. – PYL).

KOLLIDIG /kɔ'li:dig\k/, /kɔlədij\k/ ad.(-ik*) *périssable*, & g.-ien /-ion (*enfant né*) *avant terme* (M.17° collidic *avorton*, GR collidic-, kmg collidig *lost*) : er vuhez kollidig-mañ *en cette vie péris*.

KOLLIDIGEZH /kɔli'di:gez\k/, /kɔlədijeh\k/ b-ioù *perdition* (C. Collidigaez, M.17° collidiguez *perte*, kmg collidigaeth *perdition*) : kollidigezh *eternel perdition éternelle*.

KOLLIGER (NF *Colliguer* W<OF 22 / koll-ig-er).

K\COLLIN (h-br collin, NF *Collen*) > KOLL-ENN.

K\COLLIOU (NF Colliou < Teleg. 22) > KOLL...

KOLL-KANAB (NF alies-kaer Pll & Are, Ph, T) > KOLKANAB.

KOLLOBER /kɔ'lo:bər Ph *Collober & Collobert* > *Collo'* (& h-br Collober NF 1105 & Collobert & 22 Colobert / NF Penober & koll-bara, koll-boued & NF Colcanap - vb KOLL...)

KO(L)LOC'H (NL Cad.Plz<GG / koz' loc'h : ar goloc'h / goulloc'h & goulloc'h bras / Helloc'h NL & NL>NK Kerloc'h, Koad-loc'h NL, & NF T *Colloc'h* – Teleg. / Colloc) > (KOZH-) LOC'H.

KOLLOD (1) /'kɔləd\k/ Ph, /kɔləd\k/ bih-IG b.-où,-joù *coudraie* / var. NF *Coudrais, Coudray* (kalz NL - B. 1906 ar C'hollodou Lohueg / ar C'hollojou Karnoed) : ar Gollod (Ph *Le Gollot*), Gwaremm Lost Menez ar Gollod (Pll *Menez Gollot*), ar Gollodig / ar Goll(e)dig (E), ar C'hollojou (Ph) & NL Collet, Colet Even Braz E (Plij'di *Plésidy* & Toul an Gollet), Collodou (NL Kallag), Penn-gollod (Penn ar gollod - Plourac'h).

KOLLOD (2 – h-br collot gl tributum *tribut* < collata - lat. / kmg cyllid & kellid – LF 114).

KOLLODOU (NL Kil / rodoù-avel - l.-où / Collojou) > KOLLOD (1)

KOLLOG /'kɔləg\k/, /kɔləg\k/ NF *Colloc* (h-br-kmg-kng coll /-oc & iwg coll *hazel*, gln collo- D.): ar C'hollog (L lies gwech & T-Go).

KOLLOK /'kɔləg\k/, /kɔləg\k/ g.-où *colloque* : kollokoù Kiger a Rosko (adal 17° betek 19°) *Colloques de Quiguier de Roscoff* (& var.), kollok Kallag *le colloque de Callac*...

KOLLOKA /kɔ'lɔka/ L vb *colloquer*, & *bloquer* (*ou coincer - au jeu de dominos*) : kolloket out ? (Lu *tu es bloqué* ? / br-kr M.1519 Colloquet vhel en e lech – den er barados *Installé là-haut à sa place* & colloquet en é ty *bloqué chez lui*).

KOLLOREG (NL a-w. / kolor-ig) > KOLOREG.

KOLLOT (h-br collot / Menez Gollot) > KOLLOD.

KOLLOVA (NF Collova < OF /-va NF : biliva, Talva...)

KOLLUS /'kɔlyz\k/, /kɔlyz\k/ ad. *préjudiciable* (GR collus).

KOLLVEZH /'kɔlvez\k/, var. /-wezh /kɔlveh\k/ b.-ioù *déficit* (GR colvez).

KOL(L)WEZ- (h-br LF collguid : kelwe^z) > KELVEZ.

KOLM (NF Colmou : koulmoù var.) > (S)KOULOUM.

KOLO⁺ /'ko:lo/ L d-ll (ententet K avat, Ph str.-enn-où *ruche* /-eg W & /kolō/) str.-enn-où *paille* (*préc' sa tige ou "tuyau"* GR / plous^e – C. Coloenn, M.17° colo-en : vr briat colo *une brassée de paille*, plous querc'h *paille d'avoine*, colo > KOLOENN / KALAV & var. - W & gln calo- / kmg cola *beard of corn* & gln colodio- – NALBB n. 321 L>Are : Bo'neur, KL, Ko & Ti 3 pt⁺ kolo *paille* & VBF<PT p. 85-106 ; B. 1911 eur goz kesten golo *une faillie ruche en paille*) : ar bern kolo a lare

ar person (Are *la meule de paille, disait le recteur* & pa lare ar person 'ar bern kolo' 'gomprenen 'n'añ Pll *quand le recteur utilisait ce synonyme je le comprenais* / Big.<PT bec'holo / bern kolo), ar c'holo kozh *la vieille paille*, ru 'r C'holo (Kareis - hervez AT *la rue Hollo ruelle centre-ville* / NF), koloñ gwinizh-du (W<GH koadenn gwinizh-du *tiges de blé noir* & e tae ar c'holoñ er-maez ag ar *machine* W<FL / piz bihan *les tiges en sortaient*), seizh penn-ed war ur goloenn (Li<YR *sept épis sur une paille – unité*), kolo-plous^e *du paillé*, kolo-to *paille à chaume* / ti-kolo *syn.* – NALBB n. 530 Li 3pt+ & Lu, Ko / ti-zoul /-saoul : ti-plous & ti-kors – M.17° ti colo 'chaumine' / chaumière) : Ti Colo (Lokournan NL & Ty Colo / Moris ar C'hollo NF *Colleau...*)

KOLOA /ko'loa/ vb 2 *chercher / donner de la paille* (L / plous^a vb 2 > var. KOLOañ).

KOLOañ,-iñ /ko'loa/ K, /ko'loi/ vb (em)pailler, & se former en paille (Gon.19° kôlôa).

KOLOCHISTROU /kolo'ʃistru/ Ki l.(-où) *manières (péjorativement) & habitants d'Esquibien* (Kap Ki - lesanv tud ganet en Eskevien - HY<HB).

KOLOEG⁺ /ko'loeg\k/, var. KOLVEG /kolwæg\k/, /kolʋæg\k/ W, & /kule:g\k/ K-Wi, /kolëŋ\k/ Prl & /kulãneg\k/ Wi<FL b.-i,-ier (& kol(o)eier L /-egier /kule:ʒor/ K-Wi), b.-ioù (a-w. /kolejaw/ Wi) *pailler (meule de paille W / L lieu – GR coloëcq & W<P.Go koulañveg, koulanveg Lorient, kalaveg Pn. - Wi meule de paille & koleñg / Wi kolveg & kolanvreg W<Drean / kalavreg & cf. chaumier) : ober ar goloeg araog an eost (& avoir un enfant avant le mariage), & ar 'gouleg' foenn (Sant-Ivi Ki le tas de foin) & koloñeg (get gwinizh-du gwe'harall Wi<FL plouzeg, yoc'h plouz – W<FL / bern & Prl meule) : ar « golenk » plous pe fo'nn la meule de paille ou de foin & en toull kolveg (Kist.W<MN dans le pailler), èl chas er golveg (W<Drean comme larrons en foire - chiens en paillers), NF Colloec & Le Colloec (T<Teleg.)*

KOLOEGAD /koloegad\k/, /kulëŋ'ad\k/ Prl b.-où *pailler (meule de paille) : ur « golenkad » plous (& fo(e)nn Prl & an awalaou hag ar per a veze laket da velenein bar « golenkad » plous pe fo'nn on mettait les pommes et les poires à mûrir ainsi dans le pailler - paille ou foin - cf. / gallo).*

KOLOEGiñ /golövegeŋ/ Wi vb *pailler (& faire le pailler - W<FL & W<Drean).*

KOLOEGOUR /koloegur/ & var. (kolvegour / kolañvregour W) g.-ion *chargé du pailler : an daou goloegour (W<Drean).*

KOLOENN⁺ /ko'loen/ > alies /ko'lo:n/ Pll & /ko'lö:n/ Ph, /ko'le:n/ Ku, KOLVENN /kolwen/ & /kolʋen/, /kulin/ b.-où *ruche, & corbeille (en paille - K-Wi & 'paillon' en 35 ou banneton / KOLO – C. Colouenn gwenan ruche d'abeilles, M.17° coloen guenan, GR coloenn ; B. 1908 kalz a zo... hag a gustum staotet er c'holoennou a-raok lakaat an taoliou gwenan enno il y en a beaucoup qui urinent dans ces ruches avant d'y mettre des essaims) : tapet beb-a goloenn gwenan (Pll<PM pris chacun une ruche & chetet ar c'holoennou un bep penn d'an hent-don da harz "paotred ar gouarnamant" da dostaat d'ar Gilli balancé les ruches à chaque extrémité du chemin creux - pour bloquer la maréchaussée venant à deux à cheval au Guilly), koloennou plous (Ph *ruches de paille*), tud 'vel ba ur goloenn (Dp *du monde qui grouillait* / Ph evel merien war an traezh), strinkañ pe sklalous^sennañ ur bann'c'h laezh bar goloenn (Landelo Dp *asperger un peu de lait dans la ruche - pratique anc'*), tennet 'veze ar c'hoar 'maez ar goloenn (Dp) *on retirait la cire de la ruche*, Yann oa bet savet ba ur goloenn (kont. Yann Pll<GC *fig. - fut élevé dans du coton*), koloennou da hadañ pato (E *corbeilles à patates* > ur 'goulin' Lgd - KW / kestenn, restenn, ruskenn *ruche... en écorce etc.*), ur goloenn (Plg<AT *ruche*), ur golvann *corbeille (W<FL) / (unan. KOLO-ENN - L<JCM laka ur goloenn en da blas ! mets une paille à ta place).**

KOLOENNAD⁺ /kolo'enad\k/, /kolwenad\k/ & (var.) /kulenad\k/ b.-où *ruchée, & corbeille (de... – M.17° coloenat, GR coloennad *ruchée*) : ar goloennad wenan (T<JG *une ruchée d'abeilles*), ur golvennad 'colvennée' (anc' Ku : 3 boisseaux).*

KOLOENNER /kolo'enər/, /kolwener/ g.-ion b.1 *fabricant de ruches (FV).*

KOLOGN (NL - C. Coloignn *Cologne - colonia* < lat. / alm *Köln*) : dour kologn.

KOLOGNER /ko'löŋər/, /koloŋər/ (? koloenner / NL Kologn < dour kologn & Köln < colonia lat.

& gw. كولونيا *kûlûnia* / g.-ien b.1) NF *Cologner, Coloigner / Le Couloigner, Le Colonnier* (Teleg.)

KOLOIGNER (NF *Coloigner* - var. - KL < Teleg.) > KOLOGNER.

KOLOIN(AN – h-br *coloinan très petit (d')animal* > br-kr 16° *quoalen* – LF 114) > KOLEN.

KOLOÑ (1 – W var. /-eg) > KOLO /-EG.

KOLON- (2 & 3) /kolõn/ g.-ed *côlon* (gr κώλον, kólon *id.* - *extrémité / membre*) / *colon* (colonus lat. & vb *colere* > *cult...*)

KOLONENN (1) /ko'lõ:nən/, /kolo:nən/, a-w. /ku'lu:nən/ L (Ern.) b.-où *colonne* (C. *Columpnenn*, diou col. - *columna* lat. - ie *kel, GR *coulounenn*, kmg *colofn*, iwg *colún*) : diw *golonnenn vras* (*deux grandes colonnes*), en hon c'holonnenn (*dans notre colonne* - *Milit.* & *kolon* – J.Conan c1800).

KOLONENⁿ (2 – W<P.Go *kolonen* : kolõn(enn) str.-enn-où *paille de blé noir*) > KOLO(Ñ - gwinizh-du...)

KOLONI /koloni/ g.-où /kolo'niu/ Ph *colonie* (*tous sens* - *colia* lat. / *colonus* > *kolonia* - eusk., *nemet / vakañsoù !* - *trevadennoù-hañv & kampoù...*) : bet oa bar c'holonioù o tresañ ar re zu (Pll / ar Rousseo - mab skolaer bet skol ar brotestanted er Gilli tro 1920, bet ganet c1912) *ayant séjourné aux colonies - en Nouvelle Calédonie - à "dresser" les indigènes (civiliser les Kanaks)*.

KOLONIZañ,-iñ,-o /kolõ'ni:zə/, /kolonizeɲ/ vb *coloniser*.

KOLONIZER /kolõ'ni:zər/, /kolonizer/ & var.-our /ʌr/ g.-ion b.1 *colonisateur,-trice*.

KOLOR /'kɔ:lɔr/ (var **KELER** – Ph & kraoñ-douar / *truffe* - h-br *color*, kmg *cylor* - enau'r ddaear *earthnuts*, iwg *cúlarán* /ku:ləra:n/ *earthnut, pig-nut*, gln *cularo(n)* NL *Cularo- Allobroges* > *Grenoble anc'*, *Cularonensis ad.* > *courla* – *dial. Dauphiné : courge* - D 2003,131) str.-enn (W<P.Go *kolor gernotte* / *keler* Ph - *Conopodium majus*) & (bih.-ig) *kokolorig da zizouara°* (Porze PMM<BN 250 & Bd<Y.Gow *kraoñ-kelvez ha kolor & klogor* – *Gouezeg Ki & koukou-loudig Li<YR* / Pll *keler & kraoñ-douar : conopodes ou noix de terre - syn.*)

KOLOREG /kɔ'lɔ:rəgk/, /kɔlɔrəgk/ NL *Collorec* (NALBB pt 88 & tud *Koloreg* /kɔ'lɔ:Rək/ < *kolor* /-eg) & b.(-où) *endroit à conopodes dites gernottes (gallo (anc.frç / grenottes)* : *Koloreg zo a bell zo gwennañ parres tro-war-dro* (Ph *Collorec est depuis belle lurette la plus blanche des paroisses alentour - politiquement & religieusement parlant* / Dp *trankillañ parrez* la plus calme*), *Kolloreg an Traoñ* (bet *trew eus Plonevez-ar-Faou, traoñoc'h / Ster Aon*), & NL (Parc) an *Gollorec*, NL *goarem collorec* (Cad. Pll & Cad. Plz<GG ar *gollorec*), & NF *Collorec* (Teleg.)

KOLPOU /kɔlpəu/ W, /kɔlpow/ *Colpo* NL (*Colpou* 15° / kmg *colp dart, pointed spar*).

KOLS (NF *Cols* 22 / *Le Couls* T) > KOULZ...

KOLSON (NF < Teleg. 22 / *Corson*) > KOLS...

KOLTAR /koltar/ g.-où *coaltar* (sng *coal-tar* : *glaou / terre & tarras^s...*) : un tamm *koltar* (Tu<HL *un peu de coaltar*), *koltar* (Chon<BTP *gwin ruz fall – arg.* > *picrate*) : *set' vize laret koltar deus outañ* (Ki<BTP), "*Ar Pennoù-koltar e Menez Are*" (titl *romant yaouankiz M.Beyer*).

KOLTARIñ /kol'ta:ri/, /koltariɲ/ vb *couvrir de coaltar* (cf. *Blacks 'n Tans / Iwerzhon 1920s*) : *lous evel pa vijent koltaret sales comme s'ils étaient recouverts de coaltar*.

KOLTRON (var. / *godron* - قطران *qatran* / *kouiltron* W) > KOULTRON.

KOLTRONiñ (vb - var.) > KO(U)LTRONiñ...

KOLV (var. - Wi) > KALAV(R) / KOLON.

KOLVAN (T & l.-ier : *kolvinier* / NF) > GOLVAN.

KOLVEG (W / *kolo-ñ*) > KOLOEG...

KOLVEGAD (var. W) > KOLOEGAD.

KOLVER /kolver/ Arv.W & Ki 3pt g.-ed *alose* (*poisson* < gln *alausa* – *Ausone, Moselle 127* > *alm.* & *romaneg* – D 2003, 37 / AGB *Ichthyonymie bretonne* : *alozenn L / alos & arouz-enn Ki, Wu, a-w. Jan-bleo Ko, ruzer ar z'sount Kap, mamm-sardin Ki & 'n 'horlojenn, "bialog" Wu...*)

KOLVEZ (l.-où - NL *Coat-colvezou cimetièrre de Tréguier* / coll – h-br-kmg-kng-iwg, gln *collo-* < *coslo* - ie & NL *Coligny - Ain / cal.* 2° gln ; C. *Queluezen 'couldre'* > *kelvez / kelwe^z* & NF *Colvez*

T<Teleg. - lies gwezh Tu / NF *Lehoux* & Colve < OF 22 / Kersaint de la *Ville-Colvé* – Staol Go gallo & gw. NF Corvez / Corvest Ph – h-br / k\GOLVAZH).

KOLZA(C'H) /kɔlzah\ɔ/ Dp, /kolza/ str.-enn-où *colza* (Ki<Y.Gow & Ku<FM / neerl *kool-zaad* : had kaol ; B. 1908 ar c'holza) : dont a ra deus ar c'holzac'h (K) *ça vient du colza*.

KOLZAD (var. KW / neerl.) > **KOLZA(C'H)**.

K\COM (NF stank - Spt hag all & NL Lesom Pll, Lescombley Skr / *Coum*, kmg Cwm) > KOMM.

KOM- (h-br com- & var. / cob-: -comadas > kevazas, com- > kevrann = con- / ken & comenmonim h-br *fait d'envoyer*, comiscedtor *on mélange* LF 420 / gln (com)arepennis, cemerben h-br-kmg > cyferbin *confrontation, opposition* - D. / (di)arbenn - rakger) > KEV-

KOM(A)ER⁺ /kõ'mɛ:r/ Ku & /kũ'mɛ:r/, /komɛr/ b.-ezed & /kõ'mɛ:rəz\ɔ/ b.1 *commère* (tous sens & sa collègue / compère), *comparse* (C. Comhazr, br-kr S.Nonn 16° commazreset & compirien, M.17° commaer-eset, GR coumaër - com-mater lat. - ie) : c'hwi 'chomo tost dehañ kazi 'vel ur gozh komaer (kan. Skr *vous resterez à ses basques telle une vieille commère*), kavet he c'homaer /i'ho'mè:r/ (Ku *retrouvé sa comparse*), evid gwelet hag-eñ n'he dije ket kavet hi c'homaer (Pll<PM *pour voir si elle n'aurait pas retrouvé sa copine*), ma c'homaer (E), ar mevel bras eo ar c'hompaer, ar vatezh vihan ar gomaer (kan. Ph *le grand valet est le compère, la petite bonne la commère / marraine*), ha train tout 'lare d'he c'homaeresed° (Ph) *fière comme tout, elle disait à ses comparses, pred ar c'homaeresed° le repas des relevailles (après naissance)* / NF Commeureuc & Commereuc (kalz Go & 22 gallo - Marie C...)

KOM(A)ERACHa (Taldir c1910 'komeracha') > **KOM(A)EREZañ**.

KOM(A)ERACHOU⁺ /kõ'mɛ'raʃo\w/ & /kumɛ'raʃu/, /komeraʃow/ l.-où *commérages* (B. 1911 komaerachou, & FV komererez).

KOMAEREREZH /kõ'mɛ're:rəz\ɔ/, /kõmɛrərəz\ɔ/, /kõmɛrərəh\ɔ/ g.-ioù *commérages* (FV /-achou).

KOM(A)ERES^sA /kõ'mɛ'resa/ vb *rendre visite à un nouveau né* (T<DG / Taldir c1910 komeracha & komaeraji / Arv.W<Drean n'omp ket é komisa) : ha 'teue an dud da gomeses^a (Skr<EJ-RKB) *les gens venaient rendre visite aau nouveau-né*, komañset da gomaerezat diouzhtu ! (Karnoed Ku *commencé de suite à cancanner*).

KOM^(A)ERE(U)G (NF 22 stank & gallo 22 alies / Go *commère* ad.) *Commereuc & Commeureuc...*

KOM(A)EREZañ,-at⁺ /kõ'mɛ're:zə/ & /ku'mɛrezad\ɔ/, /komerezad\ɔ/ var.-ata *kõmɛ're:zatə/ & /-eta /kõmɛ're:zeta/, /ko'mɛrzətad\ɔ/ E vb (2) commérer* (var. & komeracha - Taldir & B.) : chomet da gomerezat (Ku) *restée commérer*.

KOM(A)EREZATA (var. - vb / *sens itératif*) > **KOM(A)EREZañ,-at***...

KOM(A)EREZETA (var. / l.-ed & vb 2 /-a) > **KOM(A)EREZañ...**

KOM(A)ERIAñ /kõ'mɛrjã/ T, /komerjɛp/ vb *être commère (marraine à un baptême)*, & *visiter un nouveau-né* (FV & Pleuzal Tu, Plouared T<GK) : deut da gomeriañ (Go & T... *venu en visite ainsi* & Go<KC : eur wech pe div 'oan bet 'komeriañ *une fois ou deux j'ai été marraine*).

KOMAERIAJiñ /kõ'mɛ'rja:ʒi/ T (var. / komaeres^a).

K\COMALT (h-br comal(t) *ami / vertebrae* l. : comaltou & NP Comal- < alt *joint(ure)* & *div. / métrique etc.* – LF).

KOMANANT⁺ (C. *Convenant* - NL stank T & TK Sant-Nigoude, Sant-Serves... Komanant ar Gov - Tregastell T<GK) > **KO(U)MANANT...**

KOMAND /komãnd\ɔ/ (W<Drean *fait de commander* : ar mestr a varv met komand ne varv ket & gw. NF *Commandoux* 22 / gallo) > **KOMANDER...**

KOMANDal (E – var. / Ph, & br-kr) > **KOMANDiñ**.

KOMANDAMANT /kõmãn'dãmən\ɔ/ & /kumãn'dãmãn\ɔ/ L, /komãndãmãn\ɔ/ g.-où,-choù *commandement* (C. & br-kr 16° comandamant ; Past. Pll 19° p.51 ur sort komandamant / Herodes *un tel commandement ou ordfe - d'Hérode*) : da gaoud e vewel bras gant ur c'homandamant (Penw. 19° *trouver son grand valet avec ordre de mission*), nosvezh kentañ ma eured em boe komandamant

/ da jerviji ar roue red eo beza' kontant (rim. / kan. Ph *la première nuit de mes noces je reçus un ordre et il faut être d'accord de servir le roi...*)

KOMANDANT⁺ /kõ'mãndãn\ / & /ku'mãndãn\ / L, /komãndãn\ / g.-ed & b.1, ad. (br-kr 16°) *commandant,-e* (GR qomandant / Y.Leon<F3 2005 *les commandes – au camp de concentration*) : komandant ar vataillon (Ph-T *le commandant du bataillon*).

KOMANDENN /kõ'mãndãn\ /, /komãndãn\ / b.-où *commande* (*d'épicerie etc.* - TK<F3...)

KOMANDER⁺ /kõ'mãndər\ /, /ku'mãndər\ / L, /komãndər\ / g.-ien /-ion b.1 *commandeur, dirigeant,-e* : ur c'homander mad (T<JG *un bon commandeur*), komanderien ar bed (Pll<PM 1976 *les dirigeants de la planète de l'époque - Gord, Giscard etc.*), eur gomanderez° (YVL) & honnezh zo komanderes (T & ur gomanderes° *femme ou fille autoritaire, aimant 'commander' / matriarcat 'breton'*).

KOMANDEREZH /kõmãn'de:rəz\ /, W /komãndərəh\ / g.-ioù *commandement* (*fait de commander*) : rik 'oe an traou... 'oe komanderezh (Wi<PYK *c'était strict... en fait il y avait du commandement*).

KOMANDERI /kõmãn'de:ri\ /, /komãndəri\ /, var.-IRI /komãndi:ri\ / & /kumãn'di:ri\ / L b.-où *commanderie* : ar Gomanderi (NL ar Fouilhez, Pont-Melvez... / Mouster-ru^z < ar Venec'h Ruz *Ordre des Templiers à Commanderie* / NL er Gemene Wi, Kemend-Heboe - lat. *commendatio*).

KOMANDIñ⁺ /kõ'mãndi\ /, /kũ'mãndi\ /, /komãndej\ /, /'komãnda\ / E vb *commander, avoir priorité* (*droit de préemption* – br-kr 16° coumandiff / L, & comendaff, M. 16° An roantelez man hanuet / A comendaff, GR coumandi ; Past. Pll 19° an hini a gomand d'ar bed oll *celui qui dirige l'univers*, R.Gak Ku a gommando ar vro *commandera le pays*) : an heñchoù a gomande ha nompas an dud d'ar mareoù (-se - Pll<PM *ce sont les routes qui en décidaient et pas les hommes à ces époques - là*), al lo°ned an heni a gomand ! (Ku *ce sont les animaux qui priment*), ar re benvidik hepken a verit komandi (Son ar vot Pll 1929 *seuls les riches méritent de diriger*), ma gomand an dud d'ar c'hoad war an de', da noz al lo°neier goueñ eo o dro (Pll *si les hommes dirigent en forêt le jour, la nuit c'est au tour du gibier sauvage*), komandi a reont (V.Fave *ils l'emportent, & font des prouesses*).

KOMANDIRI (var.) > KOMANDERI.

KOMANDIZENN /komãn'di:zɛn\ / Chon<BTP b.-où *commandement* (*arg. / Mar.*) : ar bourjoa 'var ôr ar gomandizenn d'an hin' charlez wa'r chanter *le singe a pour habitude de refiler le commandement au vioque (vieux) du chantier* (*arg. < BTP*).

KOMAÑS⁺ /'kõmãz\ / & /'kumãz\ / L, /'kõmɔz\ /, /komãz\ / & /komã:z\ / E & W (ad.) *commencé,-e* (*et déjà relativement avancé,-e ou important,-e etc.*), g. *commencement, & naissance* (*fig.* – br-kr 16° comanc° an bet *le commencement du monde* & S.Nonn 16° / C. 15° Dezrou, h-br-kmg dechrou, dichrou *début* & C. Dezrou mat 'eftrenne' Ph deroù mad & lies var.) : komañs e' ar bern koad (& komañs brassaat Are<GL *le tas de bois est en cours*) & ar c'homañs en un afer *le commencement dans une affaire*, da gomañs (Ku / L<F3 da goumañs *tout d'abord*) & ne oa ket (liperezhioù) da gomañs ! (Pll<PM *les desserts, c'est bien simple, ça n'existait pas !*)

KOMAÑS,-iñ⁺ /'kõmãz\ /, & /'kumãz\ /, /'kõmɔz\ / Ph > /kõmz\ / Ph (buan - tre evel vb komz : kom's /kõmz\ / gouelo, lakat, ober), /komãz\ /, /komã:z\ / & /komãsej\ / W vb *commencer à...* (*popul* – br-kr 16° comance, co(u)mmanc, comancet, S.Nonn 16° euit commanc, S.Barba 16° quent commance / C. Dezrou 'cõmancier,-ié' dezrouet, M.17° commance & *ébaucher* / derou, GR coumanç, dezraoüi / NALBB n. 75 dre-holl KOMAÑS - kement poent KTW & -at Wu / L koumañs / krogñ da, stagañ da ober – ken ha ken implijet Ph-T & krog da gompren T / krok kana – raned : (*les grenouilles*) *coassent* NALBB n. 234 Pleiben & Bd<MG-LR & *commencer* Rob. < cum-/initium vb (in)ire lat. *aller & entrer* – ie ; B. 1906 ar gorden a gomanse uza *la corde commençait à s'user*) : evit komañs (Ph *pour commencer*), komañsomp ! (katekis Ku *commençons !*), komañset d'ober trouz ! (Ku *commencer à gronder, rouspéter*), pa gomañs ar goukoug kanañ (Ph *lorsque le coucou commence à chanter* & 'benn arc'hoazh 'komañso kanañ - Bolazeg Are *demain il commencera* / delc'hen ober Ph/T derc'hel d'ober), ha komañse-hi skopad°

puis elle commençait par crachoter, komañs konto (Ph *com. à parler*), komañs troc'hañ (Tu<HL *commencer à couper* / Prl & 'n im lakat), n'oun ket be koumañset (L<RD *je n'ai pas commencé* !)

KOMAÑSAMANT⁺ /kõmã'sãmãnt/, & /ku\ L, /komãnsãmãnt/ g./b.-où,-chouù commencement (br-kr 16° commanzamant, S.Barba 16° commanzamant an tour *la fondation de la tour*, M.17° commañamant) : ne 'm eus ket gwelet ar gomañsamant (Ph / en tele) *je n'ai pas vu le début* & 'barzh ar gomañsam' (Dp - b. & g. - ar c'homañsamant), bez zo ur gomañsement / hag un achuemant (W<Drean *il y a un commencement et un achèvement*).

KOMAÑSER /kõ'mãser/, /kumãser/, /komãser/ var.-our /komãsur/ g.-ien/-ion b.1 *commençant,-e* : evit komañserien (*pour commençants* & ar gomañserion *les commençants* / deraouidi *débutants*).

KOMARCH (h-br comarch, kmg cyfarch - LF 419 / NF Argouarc'h & var., L'helgouarc'h & var., NL Gwelegouarc'h...) / KEVARC'H.

KOMARD(E) - h-br comarde /-airde gl *colligium* < com-/ard : uhel - LF 114, 420) > KEVARZHE.

KOMARGUID (h-br comarguid / arouez) > KEVAROUEZ.

K\COMATERECOS (& arganto-comaterecus gln cum-patricius / (co-)patricien < com-ater-ecos : *sénateur peseur d'argent* - D. / arganto-danos & dan gl V 5° 'iudicem', casidanos 'flamen' / *étain* - D., gutuater - PYL, uercobretos > *le vergobret d'Autun*).

KOMBAJOU (l.-où & combageou - 19°) > KOMBAT.

KOMBANT (gw. NL Com- & Pant-) > KOM(M)BANT.

KOMBAT⁺ /kõmbad\, & /kumba\ L, /kõmbad\ b.-où (& kombad b.-jouù) *combat* (C. Combat, br-kr S.Cathell 16° §13 Pan ententas an guerches an combat a yoa eminent dizy *Quand la vierge comprit que le combat pour elle était imminent*, M.17° combat, GR combad / combageou l. ; J.Conan 18° eur gombat, gwerz itr. St-Prix<DG eur goall combat *un rude combat*, Luzel 19° ur gombat furius *un furieux combat* ; Past. 19° ur gombat, B. 1907 ar gombat vras) : ur gombad vras *un grand combat*, blesset (int bet) en kombat bras Pont ar saout (Son ar vot 1929 PII / GC *hum' au combat imaginaire de ce lieu-dit inhabité / en guerre picrocholine locale*), ar jeneral er c'hombajouù (kan. Ph<Goadeg *le général en plein combat* / ar roue 'penn e armeoù /ow/, kombajou kont.Ph < JLR), tachenn ar c'hombat (Koad Malouen - Budet E<RKB *le terrain des combats - du maquis*), 'wejo' 'veze kombat 'arad warne (go'mon : bec'h - Tu<HL *parfois on avait du combat à labourer dessus*), kombat war an tamm douar-mañ (Go<KC *du combat ici-bas*), kombat 'kontañ brezhoneg (Pañvrid-ar-Beskont<JF-RKB poan) *du "combat" (bien du mal) à parler breton*, bugale vras / kombad vras (Go / T<JG *grands enfants grands soucis* & Ph bugale vihan / trubuilh vihan...)

KOMBATal,-iñ⁺ /kõm'bati/, /kum'bati/, /kõmbatal/, /kõmbatej\ vb *combattre* (br-kr 16° combattaff, S.Cathell 16° §14 da combaty oute *les combattre*, M.17° combati, GR combadti, W 19° aveit combatal *pour combattres* & Luzel 19° kombati ar jeant-se *combattre cet ogre*) : deus an Aljerianed oan aet da gombati (Are<FL *je partis combattre les Algériens - du FLN*).

KOMBATANT /kõm'batãnt/, /kum'batãnt/, /kõmbatãnt/ g.-ed b.1 (*ancien*) *combattant* :

KOMBATER /kõm'batãr/, /kum'bater/, /kõmbater/ g.-ion b.1 *combattant,-e* (GR).

K\COMBER- (h-br gl confluentia NP Comper - LF, kmg cymer / gln comberos D. > (*dé*)*combres*, *encombrer* - meur a NL) > KEMPER.

KOMBIEN /kõ'bjẽ/ L : penaoz° ema ar c'hombieñ ganet ? (Li<YR *fam' : comment ça va ?*)

KOMBINADENN /kõmbi'na:dãn/, /kõm'binaden/ b.-où *combinaison* (Mat.<JM) & (*une*) *combine*.

KOMBINAñ,-iñ⁺ /kõm'bi:nã/, /kum'bi:na/, /kõmbinej\ vb *combiner* (*popul'*) : kombinet he doa he jeu (Ph *elle avait combiné son affaire*).

KOM(B)IT (h-br combit - LF) > KOMIT...

KOMBOD /kõmbød\, /kõmbod\, & /kumbod\ L,W, /kumbud\ var. KAM^MBOD /kãmbod\ g.-où,-jouù *case* (& *pièce unique*), *compartiment*, & *lacune* (*de sabot de cheval* - C. Tricombout 'maifon de t{r}oys chãbres', GR combout, cambout, h-br-kmg combot, comm-bout *résidence*, *section de paroisse* & cam-, cum- > 'compot' *division territoriale* C.Redon LF 420 / NF, NL < vb

boud LF, kmg bod & cwmwd *province, region*) : NF (stank) Combot, NL (*Le*) Cambout (22), riklañ diwar e gambojou (marc'h Ki *glisser sur le sabot*), ur voger gambod (Kap *sorte de séparation*).

KOMBODañ,-iñ /kõm'bo:də/, /kum'bo:da/, /kõmbodip/ vb *distribuer (pièces, parties etc.)* : un ti kombodet mad^e *une maison aux pièces bien réparties*.

KOMBODEG /kõm'bo:dəg\k/, /kum'bo:dəg\k/, /kõmbodəg\k/ ad.(-ek*) à *case / ainsi réparti,-e* & NF (kmg cymydog *neighbour*).

K\COMBOE (h-br comboe /komboe/ *contestation* < boe *coup* / digomboue – LF 420 & D 2003, 80 - glñ bogio- *pourfendeur* NP Boii > *Bohème, bohémien,-ne* & boem Ph *fascination*, h-iwg con-boing *met en dérouté*, kmg cymwy *tribulation*).

KOMBRID /'kõmbrid\k/ NL *Combrit* (Kombridiz *hab.* / h-br-kmg con- & -brit, kmg bryd *mind*, kng brys, iwg breith /b'r'eh/ *judgement, bringing* < h-iwg brith glñ britu- *pensée* NP Britto & uercobretos – ie ber *porter* D 2003, 88 & glñ condo- *tête*, h-iwg conn- *pointe* & *chef* NL Connemara, h-br-kmg & NP Con(nn)- Cono(mor), Conogan & Con(n)an) : Tevenn Kombrid (Big. *la dune de Combrit*).

KOMBRIDIZ* /kõmbridiz\k/ l.(-is^e) *Combritois.es (habitant Combrit Sainte-Marine, commune limitrophe du pays bigouden)* : Kombridiz penn-merluz (Li<YR *blason - surnom des hab.*)

K\COMED (h-br-kmg comed *parole* / co- & med > kmg medd *utterance* : e-me > EMEzi S3, P3 /-e / h-iwg com-med *give orders* – LF 115) > KOMZ.

KOMEDI /ko'me.di/ g.-où /-enn-où /kome'di'enu/, /komedienow/ *comédie* (14° < lat. Rob. & gr κῶμος *cômos* > comê / ὠδή *odê chant villageois*, 17° it *commedia d'ell arte* ; GR comidy / Am.17° Buhan er grahi gant he alya, A pa vezo gret splet ar comedy *Tu le feras vite en la conseillant, puis quand sera réalisé l'exploit de la comédie*, K\veyer 18° c'hoari ar c'homedy *jouer la comédie* & kmg comedi, iwg > coiméide /kom'e:d'ə/, eusk. > komedia ; B. 1905 ar gomedi vihan *la petite comédie*) > KOMEDIENN.

KOMEDIAN⁺ /ko'medjã/, & /kome'diã/, /komedjã/ g.-ed b.1 *comédien,-ne, (souv' popul' pl.) forains* (GR comidyen ; B. 1911 ar gomedianed baleerien *les itinérants - forains* & ar gomedianez) : arru eo ar gomedianed ! (T<JG *voilà les bohémiens ! & forains* Louargad T<DG : ar gomedianed).

KOMEDIAÑCHER /kome'djãʃer/ T, /kome'djãʃer/ g.-ien b.1 *comédien,-ne* (komedianed T > *forains*, B.1906 komediancher-ien - teatr *comédiens / komedianed forains*) : komediañcherion Plouared *les comédiens de Plouaret* (& komedianerien).

KOMEDIANER /kome'djã:ner/ g.-ien b.1 (*var.*) *comédien,-ne*.

KOMEDIENN /ko'medjøn/, /komedjøn/, /kõme'dien/ (& komedi - str.-enn-où) b.-où (*une*) *comédie* (br-kr 16° comediennou profan / tragediennou).

KOMEMORAS^SION (C. Commemoration *id.* / *syn.*)

KOMENT (C. Com(m)ent *id.* - commentum lat. - cum- & mens, mnemo- ie / *mind* sng & menn...)

KOMENANT (W / tachenn) > KO(U)MANANT.

KOMER (1 < compret – T/Li koumer) > KEMER.

KOMER (2 var. / br-kr 16° comazr) > KOM(A)ER...

KOMERS⁺ /'kõmerz\k/, /komez\k/ W g./b.-ioù & /ʃu/ *commerce* (*var.* KOÑVERS Ph / GWERZH > 'kenwerzh' - stumm lennegel – kmg busnes, iwg trádáil / *trade*) : an dra-mañ zo ur c'homers ! (ar brezel Pll<PM) *c'est un commerce (la guerre !)*, komersioù bihan (Ph komerchou *petits commerces* & tier-koñvers – 'kenwerzhioù' zo ur ger-fall YG-ML), setu ar gomers ! (Groë Wi *voilà la situation* & /komez\k/ g. W *commerce - relations sociales anc'* Rob.) : bremañ 'do komers (& kaout komers W<MN bout okupet mat g'e labour), eat d'ar C'hom(m)ers (Li<YR *devenu marin de commerce*).

KOMERSANT⁺ /kõ'mersãnt/, /komersãnt/ g.-ed b.1 *commerçant,-e* : ur c'homersant eus kêr (deus kêr ar Gilli *un petit commerçant rural du Guilly* / koñversanted Ph & Li<YR komersanted).

KOMERSER (l.-ion : komerserion & ar gonverserion - Wu<LB *commerçants*).

KOMET (C. Comete *id.* / steredenn lostek*...)

KOMETENN (ar falc'h & ar gometenn T *l'arceau d'efaux* / Ph ar grometenn) > KROMMETENN.

KOMETiñ /ko'meti/, & /ku'meti/ L, /kometɛ̃/ vb *commettre* (br-kr 16° *commetaff* & S.Barba Bescoaz goaz pret ne cometas *Jamais elle ne commit pire (forfait)*, & em *commetter on m'enverra*, M. An Yffern 16° (pechedou) [H]o devoa cometet *péchés - qu'ils avaient commis*, (corff) *commet* dit gant Doe *corps - confié à toi par Dieu*, (pechet) cometet en bedou - *péché - commis au monde* / C. *committaff*) : cometet ur pec'hed *commis un péché*, cometet an torfet (Pll<PM *commis le crime* & W1880<PL), & a nevez cometet (gwerz) *commis récemment*.

K\COMI (gln *souvenir* NP Arecomici PYL 34 / iwg (cuma) > cumha /ku:ə/ *nostalgia*, *homesickness* & kmg er cof (bez) *in memoriam*, vb KOÑal Plz<GG *se remémorer*) > KOUÑ.

KOMIFO /kɔmi'fo/ ad. (*hum'* / *comme il faut* / *Komilfo*) *bien sous tous rapports* : ur plac'h komifo (YG *une fille bcbg...* / ruseg).

KOMIN (1) /'komin/, & koumin /'kumin/ g. *cumin* (C. Comin *cominium*, GR coumin / kmg cwmin – lat.-gr < semit. Rob. *kəmmûn* كَمُون / k-m-n : *calice & truffe* / kolor - keler & koukou-loudig Li / *cumin des prés, ou carvi* Ph karotes-naer / 'n 'aer < كرويا *karawîya* : *racine à sucre*).

K\COMIN (2 – NF / Com, Commun br-kr 16°...)

KOMIS⁺ /'kɔmiz\ɛ̃/, /komiz\ɛ̃/ g.-ed,-ien b.1 > Ph /ko'mi:zɔ̃n/ *commis* (*clerc – de notaire, loc'*) *bedeau* (GR *commis - pp vb com\mettre* ; B. 1909 ar gomizien / *komis noter, & hucher*,) : ur c'homis hucher, noter (Ph *un commis d'huissier / cleric de notaire...*) & *komis* an aotrou maer *le préposé à la mairie*.

KOMIS^{S+} /'kɔmiz\ɛ̃/, /komiz\ɛ̃/ g.-où *comice* (*comitium* lat. & *comitia* pl. / *comice agricole etc.*) : ur c'homis^s kaer (Ku *un beau commice - très réussi*), ur batatezenn gomis (*patate digne du comice & fig. Lu<JCM bel imbécile*).

KOMISA /komisa^(dt)/ vb *commérer en réunion* (*comice, comité* W<Drean : n'omp ket é komisa ! *nous ne sommes pas en petit comité...*)

KOMIS^S(A)ER⁺ /kɔ'misɛ̃r/, & /ku'misɛ̃r/ L, /komiser/ & /komi'sè:r/ g.-ion /-ien, a-w.-ed b.1 *commissaire, (f.) contremaitresse* (GR *commiçzer* & J.Conan c1800 ar gomissered *pl.* ; B. 1911 ar c'homisaer) : ar c'homis^ser gwin (kan. Perina TK<Morvan) *le commissaire au vin (Mar.)*, *komis^seresed* ar fritur (Ki *les contremaitresses de la conserverie*).

KOMISER > KOMIS^S(A)ER...

KOMIS^SION⁺ /kɔ'mi'sijɔ̃n/, /kumi'siun/, /komisjɔ̃n/ b.-où *commission* (*sens divers - GR dre gommiçzion par commission*) : al labour *komis^sion le travail en commssion*, ober *komis^sionoù* (e kêr Ph *faire les commissions - en ville* / E vb *keverdia* & ur *geverdi - Kleden-Ph... / kefridi**).

KOMIS^SIONER /kɔ'mi'sjɔ̃:nɛ̃r/, /kumi'sjɔ̃:ner/, /komisjɔ̃nur/ g.-ion /-ien b.1 *commissionnaire* : *comissioneres* en Enes Veur (A.ar Braz - kont. Tro / Mari-Job ar Gergéno 1904 *commissionnaire à l'Île-grande - faisant les commissions ou courses diverses des îliens sur Lannion etc.*)

K\COMIT (h-br *combit* & *comit taille* – LF 115 / *kemen-* : KEMENER & ben C. Benaff).

KOMM⁺ /kɔm/, var. KOUMM /kum/ L g.-où *auge de pierre (& abreuvoir)*, *corne (à faucheurs)*, *combe* (NL *Comb-* & NF), (var. KOUMM / cwm kmg) *creux (du flot / vague)*, & (pl.) *eaux agitées* & str.-enn *lame de fond* (GR *comm auge* / M.17° *melin com, milin comm moulin à draps*, Troude 19° *komm corne* / *koumm Gon. 19° flot, kmg cwm & cymau valley-s*, NL *Cwmbran*, gln *cumba 'fond d'un navire'* < Isidore de Séville *creux* > *combe, coomb* sng id. – ie / gr *kúmbé vase & pot skr* – D 3002, 131 & NL, NF *Lacombe*) : ar *mask'ou* a ziskenn bar c'homm pe an new (Pll<PM / ober *jistr le marc tombe dans l'auge à cidre - syn.*), ar c'homm pe an new & al laouer(-vaen - holl Pll-Ph), ur c'homm maen evit dourañ kezeg *une auge de pierre en abreuvoir*; ur c'homm d'ober simant (Ph *une auge à ciment* & un new^e - *plastik du auge en plastique noir - syn.*) / laouer doas^s & (bal) laour (en) *bière, kommoù mein* (Pll *auges en pierre*), *komm da bilad lann* (W<GH *auge à piler l'ajonc* & Prl er *homm pe nêu* / W<Heneu-GB *kom, laouer & ofen - W<P.Go 'l'ofen ou kom' / battre le chanvre & piler l'ajonc dans l'auge*), *istr Prad ar C'houmm* (Lannilis Li *les huitres de Prat-ar-coum*

en Lannilis) & etre ar c'hoummou (L / mor *entre les creux*), NL Leskom^m / di 'h aomp da chom (rim. Pll<GC *Lescom à flanc d'Aulne, c'est là où nous allons habiter justement !* & Lescombley Skr, *ferme expérimentale de Crécom Saint-Nicolas-du-Pélem*, & *Le Méné-Hom Menez-C'hom* / emasant Komm oc'h aosañ krampouezh – pa vez koumoul : rim. Ki eno *saint Côme faisant des crêpes* & NL *Cuburien* T<LF < komb-Urien NP), NF Com (lies Ph / Le Com), Coum (& milin-gomm / vb) **KOMMAD**⁺ /'kõmäd\ /, /kõmad\ / var. /'kumäd\ / g.-où *augée* (GR commad) : ur c'hoummad lann pilet *une augée d'ajonc pilé* (& gw. NF Auger / Augel)

KOMMADUR /kõ'ma:dyr/, /kõmadyr/, & /ku'ma:dyr/ L g.-ioù *fouillage* (*du drap* – GR commadur).

KOMMañ,-iñ⁺ /'kõmә/, /kõmij/, var. KOUMa^o /'kuma/ L, /kumәj/ W vb *fouler* (*le drap*), *piler* (*ajonc, chanvre dans l'auge*), & (var.) *former des creux* (M.17° *comma mezer fouler le drap, battre, presser*, GR comma, W<l'A 18° *commein* & W<P.Go *commein battre le chanvre dans l'ofen ou kom* ; *piler l'ajonc dans l'auge* & kom, koumein – *métonymie* / '*tempête dans un verre d'eau*')

KOM(M)AN(N)A /kõ'mәna/ Are (JMS), /ku'mana/ L (NL) *Commana* (komm / Menez Are & Anna NP pe Ana / gln ana & anam gl V 6° *Acc. paludem* (*le marais*, h-iwg & ie - sng *Fen* NL / Pannonia - D 2003, 44) : skol *Kommana l'école de (Diwan) Commana* & tud *Kommana* (Kommanaiz F&B).

KOMMAN(N)AIZ /koma'naiz\ / l.(-is^s - L & F&B) *Commanén.e.s* (*habitants de Commana*).

KOM(M)BANT /'kõmbän\ /, /kõmbän\ /, var. /'ku^mbän\ / & /kubän\ / NL g.-où,-choù & str.-enn-où *encaissement* (*terrain encaissé*), & *nœud de canne* (*blé, roseau etc.* – Nom.17° *coumbant*, PEll.18° var. L / *combant*, h-br pant- *surplomb(ant)* LF & NL Pantou TK / kmg pant *dent, valley* & NL Pantycelyn / cwman *hump, rump*) : *Coubant* (NL)...

KOMMEG /'kõmæg\ /, /kõmæg\ /, var. /'kumæg\ / ad. (Gon.19° *koummek houleux - flot*) *formant des creux* (*de vagues...*)

KOMMENN (1) /'kõmән/, /kõmen/, var. /kumen/ W b.-où (str. KO(U)MM) : ur goummenn (W<FL *lame de fond – creuse* / *cumba gln fond de navire & combe...*)

KOM(M)ENN (2 - "nevezc'her" M.Ménard < Saded - e-gaou / *protocole* - *commin* : kouñaenn !)

KOMMER /'kõmәr/, var. /'kumer/ & a-w.-our /kõmur/ g.-ien /-ion b.1 *fouleur,-se* (& *drapier*), *foulon* (*machine*) : *kommer mezher* (Ern. / NF ar *Fouler* Are-Ph, NL *Keranfouler* TK / T *foulet fig.*)

K\COMMERE(U)C (NF *stank & Commeureuc - Plouasne 22 & Evran...*) > KOM(A)EREG...

K\COMMUN (h-br *commin* gl *annalibus* lat. & kmg-kr *covein* / br-kr *cofaen*) > KOUNAENN.

K\KOM(M)OU- (br-kr S.Barba 16° *pep tro commouet toujours disposés - Ern. / commué etc.*)

K\COMMUN (h-br *com^mun* / ar c'homun *deus an dud* - alies Ph / *Cumunel*) > KOMUN / KUMUN.

KOM(M)UNIKo /komy'niko/ vb *communiquer* (YG 169 / *kemenn-* & *kiminiadez* - br-kr & 'kehent'-) : *desket 'vez komuniko pelloc'h ! on apprend à présent à 'communiquer' !*)

KOM(M)UNIKOT (W<P.Go / FL) > KOMUN-

K\COMNERTOS (gln & *Counertus résolu*, kmg *cyfnerth*, iwg *comnart fort* – D.) > KENNERZH.

K\COMNIDDER (h-br *comnidder* gl *amite cousine véritable* – LF / var.) > KENITER^v

KOMOD⁺ /'kõmäd\ /, /komod\ / (var. AKOMOD) ad. *commode*, & à l'aise (*Blaise !* - B. 1913 *komotoc'h - dilhad* / 17° > *komodamant*) : *komod* eo *bout tost d'ar bourk* (Ku *c'est commode d'habiter près du bourg*), *komotoc'h gant un oto-karr bemdez* (Ph *plus commode avec un bus tous les jours*), 'oa *ket ur plac'h komod* (Are<JMS *elle n'était pas commode la fille*), *amañ oa komotoc'h* (Pll alies) *c'était plus commode ici*, un *tamm kom(m)od* (un *tammig mat*, & re E<ND *pas mal...*)

KOMODAMANT (br-kr *Doctrinal* 17° / KOMOD...)

KOMODENN /kõ'mo:dән/, /komoden/ b.-où (*une*) *commode* (*meuble* – Ph).

KOMODITE /kõmo'ditә/, /komodite/ b.-où *WC*, & *commodité* (br-kr 16° an *comoditez* & M.17°) : *mont d'ar gomodite* (T<JG *aller aux WC*), *mank' a ray komodite* (Pll<PM *il manquera de confort* & *kalz komodite a ray dit !* (*cela te rendra beaucoup service*), *gortoz e gomodite* (Son T) *attendre qu'il soit libre / son tour*.

K\COMOGOSTER (h-br *comocoster proximité*, br-kr *hogoster* / kmg, iwg LF - *ogos* & var. *gozi'*)

> (H)OGOS(DER)

K\COMOPEROR – h-br comoperorion l. LF 116 gl commanipulares) > KENOBERER

K\COMOSOR (h-br-kmg gl nepotatio - LF 421).

K\COMOS^SION (br-kr J. 16° An cry han accusation, Han testeny hac an commotion / *commotion*).

K\COMOSSOD (h-br comossod *placer ensemble* & kmg cyfosod – LF 421 / kmg yn ystod y rhyfel *in the course of the war...*) > STEUD / DISTEUD

KOMOUañ (C. Commouaff "*commouer*" / *commuer*...)

KOMOURS (M. 16° nac Ours, da comours nac Ourses *ni ours dans son commerce ni oursonne* / kilhourz Ern./ v2188 Aneualet rebours, da comours hac Ourset *Animaux revêches à y faire et Ours*).

KOMP(A)ER⁺ /kõm'pɛ:r/, /kum'pɛ:r/ L, KOMPER /kõmper/ g.-ed,-ion, komprien (& kompri) b.l *compère*, & *comparsé* (C. Compazr /-arz,-yen l., br-kr S.Nonn 16° comprien / ha commazresed, GR compaë(z)r W, compaerien Luzel 19° ; B. 1911 komprien) : ma c'hompae e Liorzou ha heni ar C'hoadigou (gwerz Pll<YP *mon compagnon du Liorzou et celui du Coadigou*), o ! me ouie awalc'h meliner-laer / ne vises ket deuet da gompae (badeziant Ph *je savais bien, voleur de meunier, que tu ne serais pas venu parrainer l'enfant*), kompaerion ha komaeresed^e *compères et commères*.

KOMPAERIEZH /kõmpe'rijəz\/, /kumpe'riez\/, /kõmperieh\|/ b.-où *compérage* (C.)

KOMPAGNON (var. GR / NF *Le Compagnon* & *Compagnon Dall* – lesanv soner T kent, kan. Are<FL kalz a gompagnoned , kalz a gamaraded *beaucoup de comp. / copains*) > KOMPAGNUN...

KOMPAGNONEZH (W & *compagnonezh ebet* – gwerz Go<RK) > KOMPAGNUNEZH.

KOMPAGNONUZ^o (var.Li<YR : KOMPAGNUNEZ)

KOMPAGNUN /kõm'paɲən/, /kum'paɲyn/, var.-ON (*compagnon*) /kõmpaɲõn/ g.-ed /-où b.l *compagnon,-e* (C. *Compaignun,-es* & var. /-on- GR, M. 16° lies gwech : pep *compaignun, compagn(e)unou* / kamaradoù, M.17°, br-kr S.Barba 16° Ha caffout *compagnun mat* & *Compaignunes dan guercheset Compagnone des vierges* - lat. *companio-* < *com-* & *panis pain* / gln *combennones* D. < *benna benne* / couinnos '*char de guerre*' & couinnarios - D 2003, 127) : damp da eved ur we^h *compagnon* ! (W *allons boire un coup, l'ami* !), La'het oa Aljerianet, kalz a fellagaed / kalz a gompagnoned, kalz a gamaraded / zo chomet var an dachenn '*Afrik an hanternoz* (Brezelerien – son FL Skr 60s *on tua des Algériens, beaucoup de fells, beaucoup de compagnons d'armes aussi morts au combat en Afrique du nord*), *Compagnon Dall* (lesanw soner & hent *Compagnon Dall er C'houerc'had T rue à son honneur au Vieux-Marché*) / *compagnunez* (a-w. Kleden-Ph & *compagnunez-ed* / *compagnunezh-ioù*...)

KOMPAGNUNAJ /kõmpa'ɲy:nəʒ\|/, /kõmpa'ɲynaʒ\|/ g.-où (Taldir 1913) *compagnonnage (dér.)*

KOMPAGNUNEKAat* /kõmpaɲyne'ka:d\|/, /kõmpaɲynekad\|/ (var. AK- *akompagnuneka*) vb 2 *accompagner* (C. *Compaignunecat*, M.17° *compagnunecat vrebena* - ur re bennak & Penw.19° / *compagnun*) > *compagnunekaet g'... accompagné (de...)*

KOMPAGNUNEZH⁺ /kõmpa'ɲy:nəz\|/ Ph, /kõmpa'ɲy:nez\|/ & /kumpa'ɲy:nez\|/ L, var. /kõmpa'ɲõ:nəz\|/ T, /kõmpaɲõnəz\|/ K-Wi, /kõmpaɲõneh\|/ W b.-où /-ioù (-choù L/Ph & -jou) *compagnie* (*tous sens dont sng company : firme* – C. *Compaignunez*, S.Barba 16° E *compaignunez an guercheset*, J. 16° Delchit *compaignunez dezy Tenez-lui compagnie*, M.17° *derc'hel compaignunez escorte / compagnie & société*, GR *coum-* & W 18° *compagnoneah* / *compagnoneh* – YB *Kalloc'h* ; Past. Pll 19° *demp en eur gompaignunez allons en une même compagnie*, B. 1911 *compaignunezou bras grandes compagnies*) : aet d'ar 45° *compagnunezh da Wened* /'ve:nət/ (Pll<PM - *pempet ha daou-ugent*) *ayant rejoint la 45^{ème} compagnie à Vannes*, da zalc'hen *compagnunezh d'he moereb* (Ph *tenir compagnie à sa tante*), *didost'it oll 'ta compaignunezh, deut da jelaou an odiañs* (kan. Ph<Goadeg *approchez donc tous, la compagnie, venez écouter l'audition*), dont a ran da c'houleñn eskus '*ziganeoc'h, compaignunezh* / na '*vid eno ganin 'vid boked pa 'maomp oll-toud assambles* (kan. Spt *je viens m'en excuser auprès de vous, la compagnie puisque nous sommes tous rassemblés comme un seul homme etc.*), ba ur gompaignunezh vras ema-hi é labourad^e

(Ph *elle travaille dans une grosse boîte / firme, company* sng & l.-ioù Pll *kompagnunejou bras ar petrol les grosses compagnies pétrolières*), ba ur *gompagnunezh ne(vez) !* (Ph *dans une nouvelle société*, ur *gompagnunezh tud* (Dp *de la bonne compagnie*), *dedostait oll 'ta kompagnunezh !* (kan. Ph *approchez, la compagnie !* / Li<YR *kompagnonuz°*), *kla'h / kavout kompagnone'h e'id monet d'an daùarn* (Prl *chercher de la compagnie pour aller au bistrot*), en ur *gompagnunezh / klujiri* (Dp & Ph) *de compagnie (& perdrix)*, ar *gompagnunezh* (klujuri) zo aet kuit (da heul an tenn) *la compagnie s'est envolée (au coup de feu)*, peder *gompagnunezh* (Dp<JH *quatre compagnies - de perdreaux etc.*)

KOMPAR /kõmpar/, /kõm'pa:r/ ad. / g. (penngef vb) à *comparer*, & *comparable* : n'int ket *kompar ! ils ne sont pas comparables !* (& *kempar / ketpar > PAR...*)

KOMPARACH (var. & *kompar*) > **KOMPARAJ...**

KOMPARACHa° (var. / *kompar-*) > **KOMPARAJiñ**.

KOMPARAJ /kõm'pa:rəz\ʃ/, /kum'pa:raz\ʃ/ L / a-w. /kõm'pa:rəz\ʃ/ Big. Ki, /kõmparəz\ʃ/ g.-où *comparaison* (GR *comparaich*, W<l'A. 18° *comparage*) : e *komparaj* d'an dra-se *en comparaison de cela* (e *komperez - g'... - YG*).

KOMPARAJiñ /kõmpa'ra:zi/ Ph, /kumpa'ra:zi/ L, /kõmparəzɛj/, var. **KOMPARACHa°,-iñ** /kõmpa'raʃa/ & a-w. /kõmparasi/ E vb *comparer* (C. *Comparagaff*, br-kr M. An Yffern 16° Ne deu da vezaff *comparaichet ledan & comparachet ledan comparé de loin*, M.17° *comparagi*, GR *comparagi*, K/*veyer* 18° *coumparachi / KOMPARiñ* ; B. 1907 *komparachi & kompari*) : *komparasⁱ ma mestres^e deus un eonig bihan* (kan. E *comparer ma fiancée à un petit oiseau*)

KOMPARañ,-iñ⁺ /kõm'pa:rə/, /kõm'pa:ri/, /kum'pa:ra/, /kõmparej/ vb (*popul'*) *comparer* (h-br *comperet*, kmg *compario to compare / iwg > comparáid*, eusk. *konpara(tu) / syn.*, B. 1907 *compari / comparachi*) : *kompar' a ran anehe^d d'an otoioù* (Ph *je les compare à des voitures*), sed e *komparin* an daou (YG *puis je comparerai les deux*), ne ve'r ket evit *kompariñ* (Pll *on ne peut pas comparer !*)

KOMPARANT /kõm'pa:rən\ʃ/, & /kum'pa:ran\ʃ/, /kõmparan\ʃ/ g.(-où - *anc'*) *conseil de famille* (Moal 19° L / *les comparants*)

KOMPARAS^SION⁻ /kõmpara'sijən/, & /kumpara'siun/, /kõmparasjõn/ b.-où (*anc'*) *comparaison* (*komparaj*, & e *komperez g' un all*)

KOMPARATIV (C. *Comparatiff comparatif,-ve...*)

KOMPARE^s (b.1 *kompar / komaer*) > **KOMPAER**.

KOMPAREZ /kõm'pa:rɛz\ʃ/ : (laket) e *komperez* (g' ud – Big.<YG *mis*) *en comparaison (avec q^m)*

KOMPAREZON /kõmpa'rɛ:zɛn/ & /kõmpa'rɛ:zun/, /kõmparezõn/ b.-où *comparaison* ('dans les villes' GR hep *compareson*, fal *compareson sans comparaison / par comparaison* dre *gompareson*, gand *compareson*, M. 16° hep *comparaeson* quet *sans l'ombre d'une comparaison*, M.17° *comparæson / sng > comparison – iwg > comparáid / samhail /saul' / - hañval- & kmg cymhariaeth / kompariezh*, eusk. > *konparazione / syn.*)

KOMPARiñ⁺ (var. /-iñ) > **KOMPARañ,-iñ**

KOMPARIS^S, -añ,-iñ /kõpariz\ʃ/ Prl, /kõmpa'risə/, & /kumpa'risa/, /kõmparisej/ vb (*faire*) *comparaître* (C. *Compariffaff*, M. 16° Pep guis *comparissaff comparaître de toute façon*, M.17° *comparissa*) : ar Varn Diwezañ ma ranker holl *komparissañ le Jugement Dernier où tous nous devons comparaître*, *komparis^s do'r preñù a zebra bocidi* (Prl *lutter contre le ver qui ronge les fleurs < faire comparaître / comparer – en justice*).

KOMPARIS^SER /kõmparisər/, /kumpa'riser/, /kõmpariser/ g.-ion b.1 *comparant,-e* (Taldir 1913).

KOMPAS⁺ /kõmpaz\ʃ/, & /kõmpez\ʃ/, /kumpaz\ʃ/, /kõmpaz\ʃ/ b.-ioù *compas (& compass angl.)*, *rose des vents* (C. *Compas & contour / compass* sng, br-kr 16° nep *compas a se aucune issue à cela - cette difficulté*, e& *compas sclær*, dre *compas*, J. 16° Diouz an *compas (ez vezo sera) au compas*, & Mar gousoch nep *compas a se Si vous en savez quelque moyen*, M. 16° Diouz *compas las ha scuezr Dans une mesure accablante*, S.Barba 16° En *compas iolis diuiset joliment divisée au/en*

compas / compartiments - Ern., a croeas - An mor glas dre compas assur *qui créa - l'océan azuré de grande immensité*, M.17° compæs & GR, kmg cwmpas *compass fig.*, iwg compás, eusk. > konpas - lat. compassare) : ma kemerit ar gompas dre gard (*Mar. Ki<PD si vous prenez le compas au quart*) & koumer ar c'hompas (Li<YR *prendre au compas*).

KOMPASSañ (C. Compasaff & compasaff "compaser").

KOMPAS^SION /kõmpa'siõn/, & /kumpa'siun/ L, /kõmpasjõn/ b.-où *compassion* (C. Compassion /-ation & truez 'pitie', kmg truedd, iwg trua, gln trouget- / *truand etc.*)

KOMPELLañ (C. Compellaff "compeller" *anc.frç : contraindre, forcer - (to) compel sng obliger*).

KOMPEN (Li<YR & Ph a-w. /kõmpən/) > **KOMPREN**.

KOMPER (1 - var.) > **KOMP(A)ER**...

K\COMPER (2 - NL *Comper* - 35 / *Kemper* & gln *Condate confluent...*)

K\COMPERET (h-br *comparatif* - LF 117 < lat.) > **KOMPAR-**

KOMPES (KOMPEZ*) /kõmpəz\s/, /kõmpoz\z\ T, /kumpəz\z\ L var. **KEMPOUES** /kãmpwiz\z\ W bih.-IG ad. & g. (KOMPEZ*^o) *plain (de niveau - uni,-e, & uniment), (fig.) pondéré,-e, (par ext.) courtois,-e,-ment & (cousin,-e) germain,-e* (C. Compoes, M. 16° maz vent compoes poeset *si elles sont exactement pesées*, M.17° compès, Am.17° gant he grilles neuse compoesicq > *assez posée*, GR compès / kompos T < kempoues / digampost T<AD, & kmg cymwys *égal - en poids* ; B. paveet kompes ar c'hraou *la crèche est dallée uniment - pavage de plain-pied* / un takad digompes Ph) : n'eo ket kompez* ar vro-mañ (Ph *cette région n'a pas un relief plat*), evit kaout aneho kompez^o (diou^o sklentenn Li<YR *pour les avoir à plat - ardoises*) & war ar c'hompez (L<MM *sur le plat*), (Cad. Pll Prat Compes & Croashent Compes Lu / Koad Kompes Are), ur c'hender^v kompes din (Pll *un des mes cousins germains* / Go eur c'hinderv kompos), ur geniter^v kompes (& ur giniter^v kompes Pll<YP & FK / gompez*) *une cousine germaine*, NF Compès, Le Compes...

KOMPETANT /kõm'petən\z\, /kum'petãn\z\, /kõmpetãn\z\ ad. *compétent,-e, & (anc^t) convenable* (C. competant, M. 16° Nen dy quet coupetant *Tu n'iras pas dignement*, da monet coupetant *A y aller justement*, S.Barba 16° Pa on eux labouret competant *Puisque nous avons travaillé consciencieusement*).

KOMPEZ*^o (g. / ad. - peuunvan & NL-NF Compes) > **KOMPES^e**

KOMPEZañ,-iñ,-o⁺ /kõm'pe:zə/, & /kum'pe:za/ L, /kompos/ E (KOMPE^ESo) var. **KAMPOUEZiñ** W /kãmpwizej\z\ & /kãmpuzej\z\ Prl vb *niveler, pondérer, & (parf.) compenser, (fig.) concilier* (br-kr 16° coumpesaff / compesiff, M.17° compesa, compesi *aplanir; niveler; unir & compasser*, GR qompesa, qompesi) : douar ruz stlabezet ha kompezet mad war al leur-zi (Ph *de l'argile répandue et bien nivelée sur le sol de terre battue*), kompezañ dindan ar saout (Pll<PM *refaire la litière des vaches proprement* / gouzilhañ - W kempoues & Prl > *kampouzein*), dleet oa dehe kompesañ ar bos^s ase^e (Ph *ils auraient dû niveler cette bosse - de terre - là / remembrement*), tri dra impos^subl da Zoue, petra int ? (divin. Ph alies) - kompezañ Brasparzh, diveinañ Berrien ha diradenañ Plouïe Pll (& dic'hastañ / dic'hagnañ Poullaouen - Are-Ph) *impossible au bon Dieu de niveler Brasparts, d'épierrer Berrien, de défricher Plouyé (et d'assainir la moralité de Poullaouen etc.)*, kompezañ an traou etrezo (Ph *les réconcilier* / kompezer traou *conciliateur; médiateur...*)

KOMPEZENN /kõm'pe:zən/, & /kum'pe:zen/ L b.-où *plaine* (M.17° compesen, GR compesenn / plaenenn & war ar blaenenn Ph / marvet 1914-18 & J.Conan c1800 *au champ d'honneur - de la "plaine de France" - Beauce, Champagne, Lorraine, Picardie etc.*)

KOMPEZENNAD /kõmpe'zenad\z\ & /kum-/ b.-où *plaine (de - GR / plaenennad saout Pll<PM)*.

KOMPEZENNEG /kõmpe'zenəg\k/, & /kumpe'zenəg\k/ ad.(-ek* /-eg...) *au relief de plaine* : broioù kompezennek* (neket torosennek*) *régions au relief de plaine...*

KOMPEZER⁺ /kõm'pe:zər/, & /kum'pe:zər/ g.-ien b.1 *niveleur;-se, pondérateur;-trice, & conciliateur / réconciliateur;-trice, (parf.) arbitre* (GR coumpeser / tredeeg Ph & L tredeog).

KOMPEZIDIGEZH /kõmpezi'di:gəz\z\, & /kumpezi'di:gez\z\ b.-ioù (*le*) *nivellement, & (la)*

pondération (GR / Prl « *kampouzidige'h* »).

KOMPILAñ,-iñ,-o /kõm'pi:lə/, /kõmpilij/, /kõmpilo/ vb *compiler* (C. *Compil(l)aff*, S.Barba 16° alies : en nep stîl compilet *ni accompli en aucun style*, an dyaoull - az compilas *le diable - qui te créa* & Hac aman compilet... / Musuret *Et ici compilé...* / *Mesuré*).

KOMPILER (C. *Compiler* / *compilleur...* & vb).

KOMPIRIEZH (C. *compizriez compérage - syn.*)

KOMPLEKS /kõmpleks/ ad. & g.-où *complexe* (*popul'* / *étym.* /-ion C. > *kemplezh*).

KOMPLEKSION (br-kr 16° *complexion humeur, nature* / *complexion* sng - J. 16° Ez galhe real un calon - Dan seurt complexion donet *qu'un coeur réellement pût - en venir à une telle situation...*)

KOMPLETAMANT /kõmple'tāmānt/ T (a-w.) adv. / vb *complètement* : ya, *complètement* !

KOMPLETiñ /kõm'pleti/, /kõm'pletij/ vb *compléter* (& *peurgompleti°* ar bern T<M.Prat *hum'* / *saladiers - en cadeau de nocés etc.* : *compléter le tas complètement* !)

KOMPLIDI /kõm'pli:di/ n. (l.) *complicité* : kabal ha *komplidi*, & kuzul ha *komplidi* (Y.Gow<HB).

KOMPLIDOÛ /kõm'pli:doʷ/, /kõmplidow/, /kum'pli:du/, /kõm'plizu/ *complies* (br-kr *Complydou*)

KOMPLIMAÑCHER (var. - EE / Ku *komplimañchoù*) > **KOMPLIMANTER**

KOMPLIMANT⁺ /kõm'plimānt/, & /kum'plimānt/ L, /kõmplimānt/ g.-où,-chou /kõm'pli'māʃow/ Ku / KL /kõm'plimājʃu/ *compliments* (*cérémonies* / *cachotteries* K\veyer 18° ober *gomplimanchou* & Luzel 19° T ne reas ket a *gomplimanchou il ne fit pas de cérémonies* / ur *plimant un soupçon - fig.* & eusk. > *konplimenduak*) : *merc'hed Pluskelleg zo leun a gomplimañchoù* (Ku *les femmes de Plusquellec débordent de cérémonies* / ardoù e-leizh gante, geijou hardi ganto ! - Ph...)

KOMPLIMANTER /kõm'pli'māntər/, /kum'pli'māntər/, /kõmplimāntər/, & /kõm'pli'māʃər/ KL, Ku g.-ien b.1 *personne cérémonieuse* (*komplimañcher* & ardaouaer Go-T...)

KOMPLOD /'kõmplodt/, & /'kumplodt/, /kõmplodt/ g.-où,-jou *complot* (M.17° *complot menée*, GR & *complogeou* / *complotéu* - *complod segred complot secret* / sng *plot* > kmg & *cynllun*, *ystofiad* / *steuñv*- NF *Steunff* & *Steun*, *Steunou* Ku, iwg > *plota* & *scéim* < *scheme...* - gw. C. Iryen / *'texier'* & NF *Irien* & var.)

KOMPLODiñ /kõm'plo:də/ & /kum'plo:di/, /kõmplotəj/ W vb *comploter* (GR *complodi e cûz evit cahout ud comploter en secret pour obtenir q.chose* & *complodet* / *complodteñ* W)

KOMPOD /'kõmpodt/, & /'kumpodt/, /kõmpodt/ g.-où *comput, supputation* (C. *Compot* gl *compotus* / *computare* lat. *compter*; M.17° *compot calendrier*; GR *compod-ou* / *compogeou*, h-br / kmg *compod compass...*)

KOMPODER /kõm'po:dər/ & /kum'po:dər/, /kõmpoder/ g.-ion /-ien (b.1) *computer* (*Diwan* & *komputer* / *urzhiaaer* - sng *computer* - kmg & *cyfrifydd*, iwg *riomhaire* /ri:vər'ə/ - *rim-* / (com)runos gln *initié, secret - rune* / *rime* D.)

KOMPODEREZH /kõmpo'dɛ:rɛz\, /kõmpodɛrɛz\, /kõmpodə'reh/ g.-ioù (*dér.*) *informatique* (& *urzhiaaerezh* / vb *URZH...*)

KOMPODiñ /kõm'po:di/, & /kum'po:di/ L, /kõmpodij/ vb *supputer* (*la valeur de...*) : *kompodin an aman^{enn} araog* (L *supputer la valeur du beurre en avance - adage*).

K\COMPODIST (C. *Compot* /-ist *id.* /-iste).

K\COMPOES (16°, 17°) > **KOMPES** / **KOMPEZ***°

KOMPORTAMANT /kõmpo'rtāmānt/ Ph g.-où /-chou *comportement* : 'gis° da *gomportamant* ! *tel ton comportement* !

KOMPORT /kõmpo'rt/ W ad. *baraqué* : un den *komport*, *komportoc'h* evit an *torig-ruz* (W<Drean *davantage corpulent qu'un rouge-gorge*).

KOMPORTañ,-iñ /kõm'po'rti/, /kõmpo'rtəj/ vb *comporter* (lat. *com-*\portare & eusk. > *portatu* vb) : *kalz re yaouank ne'n em gomportont ket mad°* (Ph *beaucoup de jeunes ne se comportent pas bien*).

KOMPOS^c (1 - M.17° compos vb & br-kr composet) > KOMPOZ-^{*o}

KOMPOS (2 - Go kinderv kompos) > KOMPES / KEMPOUEZ-

KOMPOSTAJ /kõm'põstəʒ\ʃ/, /kõmpõʃtəʒ\ʃ/ g.-où *compost* (& *compostage* – div. < P.Vreizh).

KOMPOSTañ,-iñ /kõm'põstə/, /kõmpõʃtɛj/ vb *composter* (& *aozañ manndraezh* / *mannoù T déchets mêles - feuilles mortes, sable & terre...*)

KOMPOZañ,-iñ⁺ /kõm'po:zə/, /kum'po:za/ L, /kõmpo:zɛj/ vb *composer* (C. *Compo faff composer*, *componere* & S.Barba 16° composet dre mister diuin an Dreindet *composé par le divin mystère de la Trinité*, en baradoes composet *composé au paradis* - lat. & eusk. > *konposa(tu) / osatu*) : gant ar c'hoant da gomposiñ^e (Pll<YP *avec l'envie de composer - des vers* & savet gant ar Pichon bihan - dre e benn en e graou ha neket skrivet tamm), savet e-barzh ma fenn ar c'hoant da gompozi' (Pll<YP) *je fus pris de cette envie de composer*, a-nevez komposet *récemment composé* (nevez savet / a-nevez savet - gwerzioù kent & sevel gwerzioù, sonioù...)

KOMPOZER /kõm'po:zər/, & /kum'po:zɛr/, /kõmpo:zɛr/, & var.-our /kõmpo:zɛr/ W g.(er)-ion b.l *compositeur,-trice* (kan. / saver sonioù & gwerzioù...)

KOMPOZIS^SION /kõmpozi'sijøn/, /kõmpozi'sjõn/ & /kõmpozi'siun/ b.-où *composition* (& *exercice scolaire id.*) : ar gomposission^e galleg (Pll<PM 'barzh ar skol > *la compo' en français / Composition française* - titl Mona Ozouf).

K\COMPREHENDaff (C. *Comprehendaff comprendre, appréhender - mystères...*) > KOMPREN.

KOMPREN⁺ /kõmprøn/, & /kumprøn/ L, /kõmprøn/ g. (n.vb *la*) *compréhension*, /o'gõmprøn/ Dp-Ph b. (*une*) *observation (de quelque chose à quoi on prête attention* - R.Gak Ku c1945 *ema graet ur gompren j'y fis attention*) : graet 'm boa ur gompren *j'avais observé la chose* (Ph alies - ober eur gompren^o / oc'h ober ur c'hompren e oant - L<MM en em soñjal, studia^o / digompren T<JG).

KOMPREN,-iñ⁺ /kõmprøn/ Ph, /kumprøn/, /kõmprøn/ & /kõmprenɛj/ W vb *comprendre*, (e-barzh tra-mañ-tra) *observer, réfléchir (à), réaliser, & (se) représenter mentalement* (br-kr *compreñ,-iff*, M. 16° *comprehendet comprise*, M.17° *compreñi* & GR ; B. 1905 ar c'hlik e doa *kompreñet d'ober eur manif... la clique s'était entendue pour manifester*, 1909 pa deuer d'en em gompren *quand on y réfléchit*) : se a gomprenan ! (Ph & ze 'gomprenan ! E) *ça je le comprends !* & *kompreñ a-walc'h a ran mes n'intenton ket* (Pll) *je comprends la lettre mais pas l'esprit, que je ne saisis pas*, *kompreñet 'm eus !* /kõm'prẽ:nəd/ (Karnoed / Pll /kõm'pre:nəd møs/), me ne gomprenan mann ebet 'barzh an traoù-se ! (an atom Ph *moi, je n'y comprends rien à ça - l'atome*), ne oan ket 'kompreñ (Ph / taoler evezh, kont, pled *je n'y prêtai pas attention*), tout 'kompreñ ! (Herri sei²et war e wele - Pll<FC *il comprend tout, malgré son hémiplégie*), trist eo kompreñ ! (TK<MxM *c'est triste d'entendre / de voir ça*), dèc'h da gompren mad (Skr *afin que vous compreniez bien*), piw^e en dise kompreñet 'barzh ur c'hi ? (Pll<PM *qui aurait prêté attention à un chien ?*), chomet oa da gompren (Ph *il était resté baba* & Li<YR > *kompen*), kompreñ 'ta ! (YVL taol evez^o) *fais donc attention !* & Lu<JCM & en em gompren *méditer*), ret kompreñ penaos... (Plounerin T / taoler evezh *il faut bien observe !*, pa gomprenne en e blanedenn (Ph *lorsqu'il réfléchissait à sa destinée*), ar re-se o doa kompreñet d'ober se *ces personnes avaient réfléchi avant d'agir*, 'vez ket kompreñet ban dour ken (Ku<RKB *on n'attache plus d'importance à l'eau, on n'y fait plus attention*), pa deuan da'n em gompren *quand je viens à réaliser (la situation* & J.Conan c1800 pa'n em gomprenis *lorsque je réalisai ma situation*), chom d'o c'hompren (oc'hen W<LH *rester les observer - boeufs* & é kompreñ ma loened à *observer mes bêtes*, 'm eus ket kompreñet ba 'noñ Wi<FL *je ne l'ai pas remarqué*, hè 'd eus ket kompreñet ba 'nin Kroesti Wi<FL *ils ne m'ont pas remarqué* / 'gomprenne ket eñv netra geti Prl *il ne pigeait rien à ce qu'elle disait*), eñv a gompren diñ, ni 'gomprenne gete (Malg. Wu<EP *on se comprend mutuellement*), tud kompreñet mad (L<MM *gens bien intégrés / tout compris...*)

KOMPRENADUR /kõmpre'na:dɛr/, /kõmprenadɛr/ g.-ioù *compréhension (dér.* – Mat.<JM).

KOMPRENADUS (AB /-adusted) > KOMPRENAPL*

KOMPRENADUSTED (AB /-adus) > KOMPRENAS^SION.

KOMPRENABL > **KOMPRENAPL***

KOMPRENAPL* /kõm'pre:nəp^l/, /kõmprenab\p/ & /kum'pre:nab\p/ ad. *compréhensible,-ment* ('compernabe' gallo) : se zo komprenap' (Ku<RKB *c'est compréhensible*), ha komprenap'! (Ph *c'est bien compréhensible ! – moralement! / intellectuellement normal* > 'komprenadus' < AB / inkomprenap' ! Pll<PM fig. > *incroyable-ment*).

KOMPRENAS^SION /kõmprənasjõn/ Wi b.-où *compréhension* (& ur gompren Ph / komprenezon).

KOMPRENET⁺ (a.g.vb / *intégrés etc.* - vb) > **KOMPREN**...

KOMPRENEZON⁺ /kõmpre'nɛ:zən/, & /kumpre'nɛ:zun/ L, /kõmprənezõn/ b.-où *savoir-vivre / compréhension* (& *facultés intellectuelles* ; B. 1905 laeret heb komprenezon - *minorez volée en pure incivilité*, B. 1909 o c'homprenezon & *leur savoir-vivre*), komprenezon*^o o deus (KT *ils ont de bonnes manières, du savoir-vivre* / Pll<PM 'peus ket kompreneson^e !) & n'he deus ket bet morse kalz a gompreneson *elle n'a jamais eu de savoir-vivre* (cf. / *le "vivre ensemble"...*)

KOMPRENIDIGEZH /kõmpreni'di:gəz\ɛs/, /kumpreni'di:gəz/s/, /kõmprenədiɛh\ɛx/ b.-ioù *compréhension* (*d'une langue – évaluation univ.* < DEUG)

KOMPRENUS /kõm'pre:nɪz\ɛs/, /kõmprenɪz\ɛs/ ad. (AB /-adus :-ible) *compréhensif,-ve*.

K\COMPRET (br-kr 16^o var. & quempret, commeret & quemeret...) > KEMER,-et...

K\COMPRIN... (h-br LF 421 / gl prinas S3, E /pri:n/ *achat*) > PREN-

K\COMPRINN- (gln – quprinno- Châteaubleau 2^o / con-sors *consort* & NP Comprinnus – *plat de Lezoux* > *Compreignac* NL 86 & *Compréhac* dep^t 12 – D 2003 < PYL / h-iwg cocrann *consort* < *tablette de bois* / br-kr C. 15^o prenddenn-/ gln Coligny prinni / prenn- & h-br guidpoill...)

K\COMPS (C. Comps *parler, parole* / h-br comed- > n. & vb) > KOMZ.

KOMPUTER (var. / sng) > KOMPODER.

K\COMRUNOS (gln com- & cobrunos *initié – au secret / rune & rime* & h-iwg comrún / combrún *secret*, kmg cyfrin – D. & NF Le Queffrinec) > KEVRIN.

KOMS (h-br Coms - C.Redon 9^o *bourg des Comptes* - 35).

K\COMTO (h-br comto-ou gl stemicamina LF *guirlandes* / h-br-kmg-toetic, h-iwg étach) > TO...

KOMUN /'komən/, /komyn/ ad. (& g. - le) *commun* (*des mortels, le vulgaire, gens du commun pl.*), b.-ioù (*une*) *commune* (NALBB 007, pt 114, 134 'n gomun / & parres^e - C. Commun, S.Barba 16^o Rac an mat glan commun vnan en bet *Car c'est le bien général du monde*, S.Gwenole br-kr 16^o Eval tut commun fortunet, Gentyll ha commun en vn stroll *Comme gens communs fortunés, Gentils et communs tous ensemble*, J. 16^o y han commun un-dro *eux et le vulgaire*, h-br com(m)un & cumun NL, NF Cumunel Ph, kmg cymmin / cwm- & cym-, iwg coimín *common / commune* común, eusk. komun < communis lat. < munus – ie com- & mei- (é)change - Rob. / gln cambiare ; NALBB n. 7, 114 / r 'gomyn/ Kap & 134 / ɲ 'gomyn/ KW *commune* / parres – NL Penn-ar-barrez Plouïe, komun raloc'h a wech Lu<JR / Landi) : an ti komun (Landi *mairie ou 'maison commune'*), tud eus ar gomun (Ph *habitants de la commune* / ar barres^e), maer ar gomun (Berrien Are / aotrou maer ar barres^e – pell alies^{oc}'h) *le maire de la commune*, epad ar Gomun (B. 1912 / 1870 *durant la Commune / populace* & ar Gomun ruz / FV), ar c'homunioù (Ti<F3 *les communes*), & un 'maes^e ar c'homun eus an dud (Pll<PM *une personne hors du commun, hors-norme / commun des mortels*), komun-ekod (*en*) *commune propriété* (W<FL / tri breur & P.Go 'kommunikot' < komun ikot / *écot - associés à frais communs, indivis* / Ph (e-)boutin laket > 'bouton lakot' a-w. Pll 'tuyau de poêle')

KOMUNARD /kõ'mynərd\ɛt/, /kõmynərd\ɛt/ g.-ed b.1 *communard,-e* : ar gomunarded (FhB 19^o<CCh *les communards* / 'hailhoned ar Gomun' FV & *la Commune* – 1870 > ar Gomun ru²).

KOMUNIAñ,-iñ,-o⁺ /komy'nijə/, /komy'nio/ Ku, a-w. /kumy'nia/ L, /kəmyniɛɲ/ vb *communier* (C. Communiaff, M.17^o *communia* / *excommunia* & *excummunuguen* - eskumunugenn L, kmg vb cymuno *to commune* / iwg comaoïn /komin'/, eusk. komuniatu) : aet da gomuniañ /-o (T / Ph *allée communier* & Li<YR beb yaou d'an overn da gomunia^o *chaque jeudi à la messe à communier*).

KOMUNIKañ /komy'nikə/, /komynikeɲ/ vb *communiquer* (br-kr J. 16^o Da *communica*ff gantaf

Pour acommuniquer avec lui).

KOMUNIKOT (W<P.Go komunikot *associés à frais communs, indivis* / eskot : skodenn < komun-ekod W / FL / boutin laket Pll<PM & *famille - genre tuyau de poêle - fam.*)

KOMUNION⁺ /komy'nijən/, /kumy'niun/ L, /kəmyniõn/ b.-où *communion* (C. *Communion & la première communion* Ph-T ar pask kentañ ; iwg Comaoineach /komi:n'əx/ a *Holy Communion & the Communion of Saints* Comaoin na Naomh /komi:n' nə ni:v/ & kmg cymun(deb), cyfeillach, eusk komunione / jaunartze & *la communion des saints* sainduen parteliertasuna) komunion ar sent (*la communion des saints*).

KOMZ⁺ /kõmz\ə/, /kõmz\ə/ W, a-w. /kãmz\ə/ Groe Wi, /kumz\ə/ L b.-où /-ioù /'kõmʒu/ Ph, /'kõmfu/ (& kôchou / kaoz*-ioù & kôjoù Ku-T) *parole, (par ext. - syn.) mot* (& komzennoù / komjennoù - Are<GL *quelque-s mots* - C. Comps doucc *douce parole* / *laide* comps hacr & comps poliffet *locution polie* / vb, br-kr S.Cathell 16° guyrionez à comsou *vérité de paroles* & comsou, S.Nonn 16° ha da dezrou dre comsou beo *et pour début de vive voix*, h-br comed / *parole* kmg medd *utterance*, kng y-n meth gl inquit, h-iwg com-med *donner ordres, avoir pouvoir*, br-kr 16° e-mez : eme- *parole - de > dicit...* LF 115, M.17° comps goapaus *brocart* / comsou caer *belle parole*, danta gant e comsou *mo rdre en paroles*, gounit & tenna, trompla dre gomsou caer *convaincre, attirer, tromper par de belles paroles* / gômposou & GR comps-you /-eü W – W<P.Go a gonz erbet *en aucune façon* ; R.Gak Ku evid lared ur gomz *pout placer un mot*) : c'hoant 'm boa da lared^e ur gomz dit (Pll *j'avais envie de te dire un mot*), ur gomz pe diou (pe deir...) *un mot ou deux (voire trois...* - Ph / pos^e & pojoù, gerioù, geriennoù / gir-ienno' *mots*), da gamarad 'neus c'hoant da lared ur gomz dit a-raok partïal (Plouïe Are) *ton copain a envie de te dire un mot avant de partir*, da lared ur gomz vrezhoneg (Pll / e br.) *dire un mot en breton*, hilh ! homañ oa ur gomz a gomprenent mad (Ph *hue !, voilà une parole qu'ils comprenaient bien - les chevaux*), (ne) ouïe ket ur pos pe ur gomz galleg (Berrien - Are) *elle ne savait pas un traitre mot de français*, ar gwiskamant hag ur serten komjoù (bro ha bro - Pll<PM *le costume et certains mots distinguant les terroirs*), komzoù flour (Ph & komzoù kaer / komjou Pll *belles paroles*), piw^e en deus savet ar c'homzoù ? / pa'm eus... *qui a écrit les paroles ?*, raet en doa ar gomz dit *il t'avait donné la parole*, komjoù zo deus ze (E / komz & anv) *il en est question*, komzennoù (TK<MxM *quelques paroles* & forzhig komzennoù brezhoneg - Lokeored Are<PR *pas mal de mots bretons*, komjennoù - Are), un tamm difer's en o c'homzennoù (TK *quelque différence entre les mots* & kalz komjennoù - Are<RKB / Ph ur gomz pe diw^e *un ou deux mots* & ar c'homz n.vb *l'oralité* / ar skriv Go<FP *l'écrit*), komz-plaen (*prose - dér.* / C. Pros).

KOMZ,-añ,-iñ⁺ /kõmz\ə/, /kõmz\ə/ W & /kõzɛɲ/, /kãmz\ə/ Wi, /kumz\ə/ L vb *parler (intransitif / syn. - trans.), s'exprimer; (par ext.) discuter* (C. Comps gl loqui & Comps ent foll / ent fur *follemêt / fagemêt parler* & en difcret, br-kr 16° comps & compsaff, coumset, J. 16° Comps ouz an re man *Adresse-toi à ceux-ci*, comps un dra *exprimer une chose*, ann heny hep muy quet A yoa deomp compset *celui-là même dont on nous a parlé*, S.Nonn 16° mar comses gou / mar comses gou *si tu mens* & comps sotomy eux a rigoall *parler sottement de Riwal*, 17° coumps Gallec *parler 'Français'*, M.17° comps e cusuli(c) *parler en particulier*, e pleg an diouscoarn à *l'oreille*, comps ouz vre- / 'ur re' à *d'aucuns* & drouc comps *mal parler*, GR comps,-eiñ W & *syn.* / ALBB n. 408 *parler & causer* Ph komz 1pt & 2pt kozeal - kaozeal, konto, parlant(al), prezeg & prech-, safar- Ph-T d-ll komz & kaoseal^e / kôjeal, konto vb tre ive' ; B. 1908 Eginane - komzomp nebeut ha komzomp c'hwek *parlons peu mais parlons bien*) : an heni 'veze klevet 'komz (Rtn Ku<ML *celle qu'on entendait parler - intransitif - en breton*), hi ne gomz ket kalz *elle ne s'exprime pas beaucoup*, ha komz din eo un afer adsevel houmañ ! (Ph *tu parles d'un truc à soulever là ! & me gomz dit eus ur jeu ! Pll... je te dis pas !*), eus ar c'higer na gomzet ket din / eus mab ar markis komzet din ! (kan. Ph-Skr *ne me parlez pas de boucher, mais du fils du marquis (époux)*, 'gomzes ket din ! (T<RKB *ne m'en parles pas !*), ha komz brezh'neg (Plonevez-Kintin Ku<RKB *et parler breton* / Ph kôzeal & konto brezhoneg), komzet doc'hti (Wi<FL / Ph *s'adresser à elle* douti, deus outi /dø'zuti/ & doc'h outi Are

/ dac'h outi Li, komz ganti *parler avec elle* / komz de'hi *lui parler - banalement & ordinairement*).

KOMZAPL* /'kõmzəb\/, & /'kumzab\p/ L, /kõ^mzab\p/ ad. *exprimable* (C. Compsabl).

KOMZENNOÛ (TK *quelques paroles* & kalz komjennoù - Are<GL...) > KOMZ(OÛ)

KOMZER⁺ /'kõmzər/, & /'kumzər/ L /-OUR /kõ^mzur/ W g.-(er)ion b.1 *parleur,-se (intervenant,-e, speaker, speakrine* – C. Comser) : ur c'homzer kaer *un beau parleur* (C. Comfer cazr / comfer berr 'bref parlent' / lar e berr gomzoù *brièvement*), komzerien v\flour *beaux parleurs* (Pll & Ph<MA konterien vraw^e ha troc'herien lous / falc'hadeg & labourioù all), & komzour festoù (W *animateur de nocés* / kasour & kontiñ kaer pe laret kaer > larour kaer)

KOMZEREZH /kõm'zɛ:rəz\/, & /kum'zɛ:rɛz\/ L, /kõmzərəz\/, /kõmzərəh\ x/ g.-ioù (*l'*) *expression (orale)*, & (*la, une*) *conversation* (C. compsez lat *verbositas*) : oaet er gomzereh àr... (b.-où Wi – YaB<JJ *faire la conversation sur...*)

KOMZIDIGEZH /kõmzi'di:gəz\/, /kõ^mzədiʒh\ x/ W, /kumzi'di:gɛz\/ L b.-ioù *élocution* (C. compsidig^{ez} *narration*).

KOMZUS /'kõmzyz\/ & /'kumzyz\/ L, /kõ^mzyz\/ W ad. *expressif,-ve* (C. Compsus).

KON (1) /kõ:n/ Wu & /ku:n/ (L) *chiens* l. KI (kent / bremañ > CHAS^s & kie^z Tu – ALBB n. 383 : 2pt er Gerveur kon, NALBB n. 249/174 er Gerveur /kõ:n/ & *pièces mâles / femelles kies^e / ki, br-kr 16° bara con pain à chien / soub ar c'hi 19°, con na leones chiens ni lionne, ha Con, ha leonet Et chiens et lions, Bezcoaz ne voe Leon na con quen disonest Jamais il n'y eut ni lion ni chiens si aggressifs, con dyboellet chiens furieux, S.Barba 16° (alies) Noz eux fez en bet muy eguet con Vous n'avez pas plus de foi que des chiens, (preserv-) rac an con disonest de ces chiens impurs, An moch hann con hann leonet Les cochons et les chiens et les lions, J. 16° Carguet knech tnou - a con ha dragonet Remplis de haut en bas - de chiens et dragons, Yuzevien, con diraesonet Juifs, chiens indisciplinés, h-br con- /cun- NP C.Redon 10°<YD Congen /-gen lignée, Con-mal kmg Maglocunos kent – Vita / Gildas, Mail-cwn kmg Maelgwn, Conuual h-kmg Congual, h-iwg Conall > O'Connell / chef chien(s / guerrier) / NF Tanguy / Tanneguy & Mainguy, Menguy ; kmg cwn l./ ci, iwg-kr con/cun chiens, guerriers NP CúChulain > iwg con Gen.pl / cú /ku:/ (grey)hound, gln cuno- : chien (loup) *cunos Gen./ *cu NP gln Cuno-barrus / Cuno-maglus, Cuno-pennus, Cuno-mori / Conomor 1 VAR; > Conveur, Plougonver, Trégomeur, Cunopus œil de chien / loup & con-dar(i)o rage de chien / loup > bestiale : KO(U)NNAR – ie kunos Gén. / k^o(n) : gr kúon, kunós / cynique & germ. > hunt D 2003, 132 / BS) : ra boued d'ar c'hon (er Gerveur Wu donne à manger aux clebs), bara kon (& C. 'pain a chiens', Am.17° Biscoaz a coz caz coun Jamais vieux chat ne fit chiens / Diwar ki ki, diwar kazh kaz, Diwar logod ne vez ket razh Ph adage / chasse de race, M.17° bara coùn, GR bara brenn, bara kon pain complet, pain à chiens) : NL mor - enes Roc'h ar Hon / ar C'hon (aber an Trev T-Go en abert Ster Drew e larg da Lezardrev Tu & Logiivi Plaeraneg Go île de Roc'h ar Hon / Roc'h ar Holen - Perros), ar c'hon ifern-se (Y.Gow<HB ces chiens de l'enfer) & (plant) fanul-gon *crysanthème inodore* (kmg ffenigl y cwn), dourgon (l./-kon C. / dourgi loutre / ki-dour Ph, kmg dwrgi & dyfrgi l.-gwn, iwg dobharchú /'daur,xu:/ & /'do:r,xu:/ otter / (l')outre)*

KON- (2 - Con- h-br-kmg con & cun gl summum *sommet*, h-br cun run[t] *sommet de hauteur* LF 426 & Lan-cun, Tref-cun C.Landevenneg Trégunc 29 > Tregun, & Cun Bleyd, NL<Vita Cadoci, kmg cun g.-iaid lord chief & ad. (aruchel) *sublime - dear, fine*, h-iwg cund & conn NL Connemara 'Penn (etre) morioù' 'Chef des mers' : *pointe entre deux mers* / muir /mir'/ mer & cf. Cheffontaines, Chef-du-bois, NP Conchobar, & iwg sochonn / gln So-cond-anossus (de bon sens) & NP Conduis, Connos etc. D 2003, 123 gln condo- tête – sens, raison NP Sendo-condo anc' tête / sage à l'ancienne YD/D 103 Cuno-belinus / Cynfelen kmg , Plougonvelen Li Plougonvelin, Plougoumelen Wu Plougouvelen & Ploegonuen br-kr Plougonven – gw. NP gln Penno-uindo / kmg Penwyn NF stank Ph-T (Le) Penven, NP Connan / Conan, Con(n)anec / Connen, Connec & Plogonnet / Pleugueneuc 35, Congad, Congar, Conogan, Conomor Treogan, Conuual, Convoion / Konuion 9° Cart.Redon & Condél(u)oc / Cundelec 9° / (Le) Conniat NF alies Go & NL Combrit, Kergonouy

(Goulien < Teleg. / Conwy Kembre), ConCongar / -Gongard (NL Cad.Plz<GG / NF stank Roc'hcongar / Rochcongar DiriNonn KL & gw. NF<NL Kergonna – Ki / KL Logonna < Loc- & (M)onna / Nonna...)

K\CON- (3 - rakger : gln con-gestlos & com-> co- : co-uiros / h-iwg co(m)- -ie / lat, gr sym- / syn- & sanskr., br-kmg cem-> kev-, kmg cywir) > KEN-...

KOÑ /kõ/ (1 - Li<YR *con-ne*) : arabat dit ober da goñ ! *ne vas pas faire pas le con !*

KO(Ñ)- (2 & vb kouna - 19° / Big. & Ki - *se - souvenir / an\koua- oubli*) > KO(U)Ñ,-al

KO(Ñ)A /'kõ.ə/ & /kũ.a/ - Plz<GG vb /'kõ.ə/ & Big. Ki<MR / (an)koua-) > KO(U)Ñal.

KOÑABR (var. KONEBR - E – NALBB n. 142-3) > KOABR...

KONAN /'kõ:nən/ > /kõ.n/ Ph (NF), /kõnã.n/ E, W (Kergonan NL, Sant-Konnan E *Saint-Connan* – kon(n) : penn /-an bih. & kon-an evel Moran NL Sant-Voran Big., Ronan, Tristan & NF Cozan, NL Dinan, Leuhan, Rohan, Runan < Runargant & 12° var. / korrigan, nozigan...) : *Conan (le Barbare* < sng / *Conan Doyle etc.*), ar Gonaned /ar gõ'nã.nəd\ / E *les Conan, famille Conan* / NF Conan & Connan (duked Conan III / skrivagnerien, & ar paour-kaezh Jañ Konan T / 'pôtred ar Jan', b.-enn : ur Gonanenn) / NF Connen, NL Kerarc'honan (T *Keranconan*) : ar C'honan, straed Yann Gonan (T) & biz konan (W<LB *medius* & biz koran Mendon<DC / biz bras), hent Konan (Meukon, Pluvergad & Gregam Wu<LB hent-bras *grand chemin - morbihanais*).

KONANEG /kõ'nã:nəg\k/, /kõnãneg\k/ *Conanec* (NF OF/Teleg. 22 alies & *Connanec* < Kon(n)an / bih.-IG : Konanig).

KONANENN /kõ'nã:nən/, /kõnãnen/ *une Conan* b.1 (*épouse, femme ou fille - née Conan* - FK/NF & ar Gonaned / (ar) re Gonan, & Kergonan - NL stank-tre.)

KONARD /'kõ:nərd\ / ad. & g-ed b.1 *connard,-e* (br-kr S.Barba 16° Ydolou barbou badouet - Groaet dre art gant an conardet *faites par l'artifice de vils fripons - Ern. !*) / konarded, ya !

KOÑCH- (var. - l.-où > koñchoù & koñchenn-où / koñcher & vb) > KOÑCHAñ...

KOÑCHAñ,-iñ /'kõʃa/, /'kõʃjə/ vb *souiller* (C. Conchiaff 'conchier' – *anc.frç & couchaff* / M.17° concheza) : ur pezh koñchet e gantenn (I. Krok Ki *une pièce dont la tanche est souillée*)

KOÑCHAOUER (var.) > KOÑCHER.

KOÑCHENN⁺ /'kõʃɛn/ Plz<GG, /kõncən/ K-Wi bih.-IG (var. KONTENN - KW) b.-où *conte*, & *histoire (péjor* – GR conchenn) : koñchennoù kozh (Dp *anciennes histoires, anecdotes à raconter*), bet koñchenn outi *ayant eu des contacts oraux* (kaout kont EE *prendre langue*), gober konchennoù (K-Wi & Ki<GG *raconter des histoires...*)

KOÑCHENNañ,-iñ⁺ /kõʃɛna/, /i/ vb *dire des blagues, contes (& histoires drôles - "konchenn" - bretonnisme* - Big.<Teleg.) : koñchennañ gant forzh piv* (YD *bavarder avec n'importe qui*).

KOÑCHENNEREZH⁺ /kõʃɛ'nɛ:rez\ / Ki, /kõʃɛnərez\ / E g.(-ioù) *baratin (de conteur / affabulation)* : ur mell koñchennerezh *un sacré baratin*.

KOÑCHER /'kõʃɛr/ var. KOÑCHAOUER /kõʃ'owər/ T, /kõʃawər/ g.-ien /-ion b.1 *comptable* : ur c'hoñcher a vez ba kêr gante (Ph *ils ont un comptable à domicile*)

KOÑCHEREZH /kõʃɛ:rəz\ /, /kõʃərəz\ /, /kõʃərəh\ / g.(-ioù) *comptabilité*.

KOÑCHEZañ /kõʃɛ:za/ Lu vb *friper* (M.17° concheza *souiller* – var. & koñchia / KOÑCHAñ).

KOÑCHiañ (C. Conchiaff & couchaff "*couchier*" : *conchier, contaminer*) > KOÑCH(EZ)añ

K\CONCHOBAR (NP iwg Con- /konxowur/ PYL & NP Conomor...)

K\CONDADL- (h-br condadlant P3 vb) > KENDAEL...

KONDAMNiñ (var. - T<GK & condamnet C. / damn- & NF) > KONDAONiñ.

KONDAONIDIGEZH /kõndãwni'di:gəz\ /, /kõndãwni'di:gez\ / & /kõndãnədiʒeh\ / b.-ioù *condamnation*.

KONDAONiñ⁺ /kõn'dãwni/ Ph / a-w. KONDAMNiñ /kõn'dãmni/ T, /kõndãnej/ W vb *condamner* (br-kr 16° condaffn-, condemn-, M.17° condauni, GR / *damner* DAONiñ – lat. / dam < *sacrifice*

aux dieux) : me zo kondaonet d'ar marw^e ('lar ar marc'h) ha c'hwi zo gwraet i'e (kont. Ph *moi je suis condamné à mort - s'exclama le cheval - et vous le serez également !*), baleet 'm boa war ur yeotenn he doa kondaonet 'hanon (Ph *j'avais marché sur une herbe - magique - qui m'avait ensorcelé*), rouejoù kondaonet (T<JG *filets hors d'usage, rendus inutilisables*)

K\CONDATE (gln *Rennes / confluent : co-pose* > NL *Cond, Condat, Condé etc.* – con- ie / datl - h-kmg *forum* > cynnagl, cynnaddl *conference, meeting*, h-iwg dál > Dáil Eireann *Irish Parliament - in Dublin* / gr σύνθεσις *sún-the-sis* lat. *con-di-tion* & skr – PYL), NF *Condat* (22 etc. / **KENDAEL** & *Condatis* NP *théonyme : pièce rapportée – à la famille* – D 103).

K\CONDELWEG (h-br-kmg *condeluu- modèle* – NF < LF 423 / kmg *cynddelw archetype, model*).

K\CONDERCO (gln *lieu où l'on voit alentour* – ie derk *perception / vision* weid – D.) > **DERC'H.**

KONDET /'kõndɛd\ / Lu (a.g.vb.-et) : kondet a fallagriez, a dechoù fall *particulièrement retors (pétri de méchanceté, de travers divers)* & hemañ zo un den kondet (Lu<JCM *c'est un mauvais*).

'**KONDI**' /'kõndi/, /kõn'di/ g.-où (& -ez) > *chenil* : d'ar c'hondi (Y.Gow<HB *au chenil*).

KONDIS^SION^N /kõn'di'sijⁿ/, /kõn'di'siõn/, & /kõndi'siun/ L, /kõndisjõn/, /kõn'disjøn/ **KWi**, /konosjõn/ b.-où *condition (sens divers comme engagement au service de quelqu'un – entrer en condition* **PYK** & *circonstance, occasion, mal à faire... / misère, & qualité* – Taldir 1913 ; C. *Condicion* & br-kr J. 16° a drouc *condicion*, M. 16° An eil *condition*, M.17° ober *condition conditionner* – con\ditio lat. / *condate* gln & gr σύνθεσις *synlyhesis* ; iwg > coinnioll /kon'i:l/, dar mo choinnioll *on my honour* / kmg amod – gr & sefyllfa, stad, telerau) : teir gondis^sion oa (Ph *il était posé trois conditions / divis^s*), ur plac'h a gondis^sion (kan. Ph *Margodig fille de bonne famille*), ur gondis^sion vad (& *une bonne occasion*), un tammig kondision am eus pelloc'h ! (Wi<FL *voilà que j'ai une occase*), an hani en deus kondision da vraeiñ plouz (W<FL *qui a de quoi broyer la paille*), kondision graet dre veg (W<FL *conditions réglées oralement / kavout kondision doc'h ub* - Prl : afer & a-ziar / a-zivout ud), a p'em boe chañjet an doenn ag an ti em boe gwraet kondis^sion ge'n toer (Wu) *j'avais fait un contrat (devis de couvreur) avant de changer la toiture, aze 'peus ka't kondis^sion* (T) *tu as trouvé ton bonheur - ironiq'*), kondis^sion o vevañ an dud war ar feurm (Pll<PM) *bien du mal à nourrir le monde à la ferme* & kondis^sion a-walc'h é chom e sav *bien du mal à tenir debout* (& kaout d'ober, darbar Ph & c'hoari - L / chati - *occupation, du mal*), kondis^sion 'klask o zreid er-maez deus ar pri (Ph *assez à faire à se dépêtrer parmi la boue*), (araog.) a-gondission / e kondis^sion / gant kondis^sion ma ve (Ku o-zri & kon'is^sion à *condition qu'il y en ait*), gant kondis^sion e teui (kont. Ph<JLR à *condition que tu viennes*), gand^o kondis^sion (Lu<JR / Ki<F3 mel gant ar gwenan 'koñ'sion /kõ'siõn/ e vo dour *les abeilles donnent du miel à condition qu'il y ait de l'eau*), a kondision m'e lakay /akõdisjõ mi/ (Kist.W<MN à *condition qu'elle en mette / Prl a konossion 'tay... pourvu qu'il vienne / gant ma... pourvu que... : gant ma vo tud ! & ma vo tud ! Ph ; & ma c'hondis^sionoù Wu a-w. : komis^sionoù / kevriddoù & defotachoù...)*

KONDIS^SIONañ,-iñ /kõndisi'õ:nə/, /kõndisjõnɛn/ W vb *conditionner (que... - GR / M. 17° & W<I'A 18°-ein)*.

KONDIS^SIONUS /kõndisi'õ:nəz\/, /kõndisjõnyz\ / ad. *conditionnel,-le* (br-kr 16° & GR *condicionus* – GM ; iwg > coinniollach /kon'i:ləx/ *conditional / kmg amodol – gram.*)

KONDITOR (var.) > **KONDUKTOR**.

K\CONDO (gln *chef - tête, & raison* > NP *Condo, Cond-ollus, So-cond-annossus / sochonn h-iwg reasonable person & conn / cund bosse, chef, tête*, NL *Connemara 'Pointe des mers'*, NP h-br *Con- : Conan, Conogan / Conomor & var.* – ie : *condo- réunir* - lat. & gr – D 103) > **KON-** (2)

K\CONDOES (h-br-kmg *condoes, condois accueil, bienvenue / kmg cynnwys welcome* – L.F. 421)

KONDOLENN /kõn'do:lən/, /kõndələn/ b.-où *gondole* (GR *condolenn / gondola* it.*Venezia* < gr Byzans 'kontoura <-os 'à courte queue' / besk).

KONDON /'kõndən/, /kõndõn/, & a-w. /'kundun/ L g.-ioù *couche profonde (de terre), (le) sous-sol, & fonds marin* (br-kr 16° *condon*, S.Barba 16° En un prison *condon* a melcony *En une prison*,

abîme de mélancolie, GR coundoun / Annwfn *Otherworld* kmg Mabinogion 14° / gln Antumnos – Larzac *monde des morts* PYL, D 2003,50 < dumno-/donno- *monde d'en dessous* ex NL Domnonea *Domnonée* - dubno-/ dobno b. : doun / don & kmg dwfn & dofn b., iwg domhan /daun/ *world* & domhain /daun'/ *depth* ; B. 1913 mar deus koundon / konden *s'il y a du fonds* : amañ zo kondon (T & Go VBF<PT p. 9 *il y a du fonds*), n'eus ket a gondon en douar-mañ (L *cette terre n'a pas de fonds / profondeur de terre*), er park-se 'z eus kondon (Lu<JCM *il y a du fonds dans ce champ* & n'eus ket kalz a gondon *il n'y a guère de fonds*), douar-kondon (GR *friche, jachère*), bezin ar c'hondoniou (Troude 19° *les algues des fonds marins*).

KONDRE (var. & klondre – Li, VBF<P.Trepos) > KOLDRE.

KONDU (var. Ku & penngef vb - *conduit,-e*) > KUNDU...

KONDU,-iañ,-iñ⁺ /kõn'dyǝ/ Ph & /kõn'dyi/ Ku, /kõndyjo/ K-Wi, /kõndyɛr/ W & /kõndy/ Groe Wi (var. KUNDU- - KL<FK & /'kœn'dyi/ Ph a-w.) vb *conduire* (*loc*^t - *aller faire saillir* – C. Conduyaff, br-kr 16° ma em conduyaff *si je me conduis*, conduit *pp*, M.17° *condui* & Luzel 19° *kondi* kanv *conduire le deuil* : ne oar ket konduiñ ! (Ph *elle ne sait pas conduire !*), konduiñ *merc'hed* (& *fréquenter / syn.*), me a gonduo *merc'h he mamm* (kan. Ph / d'an aoter vras *je conduirai ma fille - jusqu'à l'autel - noce* & prest d'he c'hondi' / *kondi*' d'ar gêr & ambroug - PhS me 'zizir ho *kondi* tro-war-dro d'an assamble /'kœn'dyi/ kan. Spt *moi j'aspire à vous conduire de par les assemblées*), pa veze konduet mad ar feurm (Pll<PM *lorsque le ferme était bien dirigée*), & *kondi* ar saout (Groe Wi *mener les vaches / amheuliñ, kas*^s da vaes^e & ren – kezeg / haelat - arar...)

KONDUIER⁺ /kõn'dyǝr/, a-w. /kõn'dyvər/ Ku, var.-OUR /kõndyjur/ W / KUNDUER g.-ion b.1 *conducteur,-trice, garçon* (& f. - *fille*) *d'honneur* (KW / kas^sour – W *trad.*) : *kondi*eres^e oa-hi (Ku *elle était fille d'honneur / Ph plac'h a enor an eured*), me a oe *kondi*oures (Wu *j'y étais fille d'honneur*), ma c'hondiour (W<LH *mon chauffeur - militaire / Wu kanrenour & Kerreneur NF - Go co-dirigeant blenier marc'h (-blein) & haeler an arar – VBF<PT p. 45*).

KONDUKTOR /kõn'dyktər/, /kõndy^ttər/ & a-w. /kõn'ditər/ g.-ed (b.1) *conducteur* (br-kr 16°, M.17° *conductor guide* & da *gonductor*, gwerz 19° *konduktor* ar bed universel *le maître de l'univers* < lat. / con- ie & duc- *port / duk & doug- vb porter*) : *konduktored*, *postilloned / kemend a vev ouz strag ar foet* (P. Proux 1866 < An Hent-houarn *conducteurs, postillons, tous ceux qui vivent du fouet de cocher*).

K\CONDUYT (C. Conduyt 'idē' / KONDU-)

KONEG /'kõ:nɛg\, /kõnɛg\k/ NP/NL Sant-Koneg *Saint-Connec* (kanton Mur tu ar gallo – ALBB pt 41 / NALBB n. 006/69) / NL Plogoneg /plo'gõ:nɛg\k/ LK *Plogonnec* (& Kergoneg – Porze, Rosconnec Dineol Ko, *Pleugueneuc* 35 – gw. KON- 2 / Conan, Connan, Connen, Conogan, Cono-).

K\CONEL (NF Conel - Teleg. 22 / ? kon & konn-...)

KONERI (1) /kõ'ne:ri/ > /kõ'ne.j/ Tu *Gonéry* (*prénom*) : bourk *Koneri* (T – Plougoussant NALBB pt 58 & sant *Kone'i Saint Gonéry* – A.Braz sant *Konerien / Tun.19° arg.: pipelet(te)s* & (str.)-enn-ed (*surnom d'*) *hirondelle* (T / gwennel & gwennili-enn / lapous sant Pêr T<DG & Ph).

KONERI (2 – var. W *connerie-s*) > KONIRI.

KONES^sA /kõ'nesa/, /kõn^ssad\ / E<HH vb 2 (*loc*^t) *chasser* (*chienne – en chaleur, s'agissant de chiens / chasser la chienne* *kies*^sa & *gastaoua* Ph / ki - l. & kmg *gast* : *bitch* & *cwna to be in heat - of a bitch / yn hel(a) cwn, yn c(y)n(e)ica & yn boeth, yn dwym* : poazh, toemm - G.M.)

KONES^sAÑ,-iñ /kõ'nesə/, /kõnesəj/ (lang.kem.W *arg.* / ANAVout var. ANAVEZañ, GOUZout*) vb *connaître, savoir* : 'gones^sit ket ? (W *vous ne connaissez pas ? / n'anavit ket ?*)

KONES^sAÑS /kõ'nesűs\ / K, /kõ'nesűs\ / b.(-où) *connaissance* (*popul*^t & *trad.* / *usu*^t - *tous sens* Ph & KLTW > ANAOUDEGEZH) : evid ober *kones*^sañs (Son) *pour faire connaissance* & eno graet *kones*añs (Meilh-ar-Wern – Tri Martolod) *on y fit connaissance (à Port-Launay)*.

KONE(S)TABL /kõ'netabl/, & /konetab\p/ g.-ed b.1 *connétable* (C. Conetabl-es, GR *connestabl*

Sant-Malou < comes stabuli lat. / Staol (*Binic*-)Etables-sur-mer / constable sng gendarme & NF > kmg cwnstabl-od, iwg > constábla / garda l. - gard^{ai} < g[u]ard(s) & NF Goardet, Goardou, Ty Gard & ar 'Hard Meneham Kerlouan Li / J.Conan 1793 ar hard *la garde – nationale / les gardes* < germ. / sng *ward & warden...*)

KOÑFABL (C.Conffabl, GR couñfabl L *coupable*) > KOUPAPL*

KOÑFERañ,-iñ /kõ'fe:rə/, /koñferij/ vb *conférer* (C. Conferaff, M.17° conferi) : koñferiñ ar c'hras^s *conférer la grâce*.

KOÑFERAÑS /kõ'fe:rəz/, /kõferãz/ b.-où *conférence* (M.17° conferancç, GR conferancz-ou & W<1'A 18°, & Conferançou curius Ledan 19° / an dud diqar ar maez - iwg, kmg > kendael) : koñferañsou util (gwerz *cours pratiques*), mestr a goñferañs (R2 / mestr-prezegenner *Mdc*), (n'on ket bet) en koñferañs ganti (kan. RKB *on ne s'est pas connus bibliquement*)

KOÑFERM (C. Conferm / confirmaff *fait d'être raffermi*) > KOÑFIRM-

KOÑFES^SOR /kõ'fesər/, /kõfesər/ g.-ed (b.1) *confesseur* (*de la foi not' – mort en odeur de sainteté*) GR sænt merzeryen ha confeçzoret *saints matyrs et confesseurs* – C. Confeffor / coffes > vb KO^VES- & kofes^sour / absolver & kivijer).

KOÑFIAÑS /kõ'fijãz/, /kõfjãz/ b.(-où) *la confiance* (Luzel 19° ur goñfianñs vras en e vevel *une grande confiance dans son valet* & ar gonfians - Taldir / GR fyançz & fizyançz) : ar goñfianñs eo ar priñsipalla' (Ph<FC – Marchais / UDB 1980 *ce qui compte - en politique - c'est la Confiance !* & skridoù politikel an 19°...)

KOÑFIDAÑS /kõ'fi:dãz/ b.-où (*la*) *confidence* (Kerenveyer 18° pebês gonfidancz *quelle confidence* / PELL.18° & 'espece de simonie').

KOÑFIDANT /kõ'fi:dãnt/ g.-ed b.1 *confident* (*ex. Th.classique etc.*)

KOÑFILIS (Y.Gow / vi, VBF<PT p.138 / korfilis Ko & var. > kouluz Wi / *couvi*) > KOFILIS.

KOÑFIRMañ,-iñ /kõ'firmə/, /kofirməj/ vb *confirmer - religieusement* (C. Confirmaff & conferm- J. 16°, br-kr S.Cathell 16° §9 Hac euit se quement guer so a dle bezaff confirmet gant daou pe try test *Et pour autant tout mot doit être confirmé par deux trois témoins*, M.17° confermi, GR cousumeni & cousemenni > kouzoumenn- & 'ailleurs' confermi, confirmeiñ W / kmg cadarnhau : kadarnaat* - eskob) : achu gantañ konfirmiñ *ayant fini de confirmer (évêque)*.

KOÑFIRMAS^SION /kõ'firma'siøn/, /kõ'firma'siun/ L, /kõ'firmasjøn/ b.-où *confirmation* (*religieuse* – C., M.17° & GR confirmacion, sacramand an oléau / vb > kousoumenn^e / kouzoumenn*, iwg cinntiú vb cinntigh / cenn > ceann : penn).

KOÑFISER (GR confisèr) > KOÑFITER.

KOÑFISKañ,-iñ /kõ'fiskə/, /kõ'fiscəj/ vb *confisquer* (C. Confifcaff 'aulcuns biens' / GR ajuji d'ar fisq / fiskal ! estl. W & raska o fuzulioù – Emgann Kergidu - Inisan 19°)

KOÑFIT /kõ'fidt/, /kõ'fidt/ (ad.) & g. *confit,-e* : koñfit er gwinegr *confit au vinaigre*.

KOÑFITañ,-iñ /kõ'fitə/, /kõ'fitej/ & /ku'fita/ vb *confire* (var. KOÑFIZañ*° – C. Confitaff, M.17° confita, GR confita / confiza : craouñ confitet *noix confites*).

KOÑFITEOR (GR ar gonfiteor / lat. : *je confesse* – iwg an Fhaoistin Choiteann /ⁱ:s't'ən' xot'ən/ *The confiteor*) & pa vo aet g'ar gonfiteor (Lu<JCM *quand il sera arrivé là - ce sera déjà pas mal !*)

KOÑFITER /kõ'fiter/ Ph, /koñfiter/ g.-ien b.1 *confiseur,-se* (GR confiter / confisèr).

KOÑFITUR⁺ /kõ'fitər/ Ph, /koñfityr/ g.-ioù *confiture, (popul') confiote* (C. Confitur^e, GR confitur-you seac'h / tanau & kaotigell Prl fig. > *marmelade*) : konfitur lus (Ph *de la confiote de myrtilles*), ur Werc'hez Vari Konfitur (evel honnezh T *une telle sainte nitouche* & dre fent T<FP Itron Varia Gonfitur ar *Sécu - ironiq'*)

KOÑFITURER /kõ'fi'ty:rər/ Ph, /koñfityrer/ & /ur/ g.-ion b. *confiturier,-e* (GR confiturerès-ed).

KOÑFIZañ^e /kõ'fi:zə/, /kõ'fizəj/ vb *confire* (GR confita / confiza & confiser-èsed).

KOÑFIZER /kõ'fi:zər/, var.-our /kõ'fizur/ W g.-ion b.1 *confiseur,-se* (GR confisèr-yen / confitèr)

KOÑFIZEREZH /koñfi'zɛ:rəz\ /, /kõfizərəz\ /, /kõfizərəh\ / g./b.-iou *confiserie* (FV).

KOÑFONDañ /kõ'fõndə/ (FONDein /fõn^dɛj/ W) vb *confondre* (*fig.* / KOÑFONTañ – C. Confuntaff *cõfondre* / br-kr S.Cathell §15 ha confondet ganty... ho oll ydolou ha doueou *ayant confondu toutes leurs idoles et leurs dieux*, Am.17° confondy al louhydyen *confondre les crasseux*).

KOÑFON^T /kõ'fõn\ /, /ku\ L, /kõ'fõn\ / g.-où,-chou *fondrière* (GR coufond /-fonchou > koufon LT)

KOÑFONTañ,-iñ /kõ'fõntə/ /ku'funtə/ /kõ'fõntɛj/ vb (*s'*)*engloutir*, & *s'abîmer* (C. Conf^untaff, J. 16° Douganc ha spont hon confont yen *Crainte et d'effroi nous glacent et nous engloutissent*, M. 16° En Yffernou profont euit ho confondaff *pour les abîmer dans les profonds Enfers* & euit da confontaff *pour te confondre*, br-kr 16° /-fontaff > koufoniñ T) : koñfontet e puñs an ifern (*englouti en enfer*), petramant 'koñfonti (eno *ou bien s'y étant abîmé* – Ki / Li<YVP digoñfonta : Pa gonfondo Aber-Ac'h E tigonfondo Beg Bour(c'h) Ac'h – FV *Suppl'* p.1 '*Dicton recueilli par M. l'abbé Perrot Quand l'Aber-vrach sera englouti, la pointe du bourg d'Ac'h réapparaîtra*).

KOÑFORM /kõ'fõrm/ ad. *conforme* (br-kr 16° a quemant so conform da volonté Doué - Doctrinal 17° *et tout ce qui est conforme à la volonté de Dieu*).

KOÑFORMiñ /kõ'fõrmi/ /kõ'fõrmiɲ/ vb *conformer* (formiñ Ph / furmañ T, C. Furmaff / furm & cydymffurfio kmg / furff – forma lat. / gr μορφή morphê – metatezenn Rob.) : 'n em goñformiñ zo red (*gwerz il faut absolument s'y conformer*).

KOÑFORMITE /kõ'fõrmitə/ /kõ'fõrmitɛ/ b.-où *conformité* (br-kr 16° & M.17° conformite).

KOÑFORT /kõ'fõrt/ /kõ'fõrt/ , var. /koñforzh /kõ'fõrz\ /, /kõ'fõrh\ / g./b.-où *réconfort* (C., M. 16° ne caffo confort muy *il ne trouvera plus d'appui / de réconfort*, GR confort / sng *comfort* < anc.frç – iwg > compord /kompo:rd/ / sólás - soulas-enn Ph, kmg cysur) : ur goñfort eo *c'est un réconfort*, lardiñ koñfort (Wi *réconforter*), Koñfort (T / Berc'hed & Itron Varia Gonfort), Konfort, kamm pe tort (T<FP), & un den 'zalc'he koñfort d'an naou gile (Prl - 'n eil d'egile Ph *ils se réconfortaient*)

KOÑFORTañ,-iñ /kõ'fõrtə/ /kõ'fõrtɛj/ , (var.) koñforzhiñ //kõ'fõrzi/ /kõ'fõrhij/ vb (*ré*)*conforter* (C. Confortaff & J. 16° Don em confort *Nous conforter*, Hoz em confortet *Vous êtes confortés*, S.Cathell §17 Hac an guerches sanctes Cathell ho comferte *Et la vierge sainte Catherine les confortait*, M.17° conforti *consoler*) : koñfortiñ an ene(ñv - *réconforter l'âme*), koñfortet g'an amezeien (kont. Ku *réconforté par les voisins*).

KOÑFORTER /kõ'fõrtər/ /kõ'fõrtɛr/ & var.-our \ur/ g.-ion /-ien (*un*) *réconfort* (*personne qui réconforte* – C. Conforter,-es \ *conforteur*... / ch\soulas^senn Dp & FM).

KOÑFORTUS /kõ'fõrtyz\ /, /kõ'fõrtəz\ / Ph, /kõ'fõrtyz\ / ad. *réconfortant,-e* (C. Confortus) : koñfortus^soc'h e vënt assambles (Ph *ils sont rassurés ensemble* & Pll<PM koñfortus^soc'h be' daou *c'est plus réconfortant à deux*)

KOÑFORZH /kõ'fõrz\ / NL *Confort* (Ki) & mont da dreiñ ar rod da Goñforzh-Meilar (d'ar vugale vihan da brechañ buanoc'h - Kap Ki<R.Gargadenneg *aller "tourner la roue" à Confort - pour que les bébés parlent plus vite*).

KOÑFORZH (var.) > KONFORT.

KOÑFORZHiñ (var.) > KONFORTañ...

K\CONFUN^Taff (C. *cõfondre*) > KOÑFONDañ.

K\CONFUSION (C. Confus *id.* & Confufion).

KONGAR /'kõngər/ NP *Congar* (Con(n) - kon 1 & 2 & car *ami* / iwg & cóngar) : NF *Congar* (Teleg. 22, *Congard*, T *Congaro*), Kenan *Kongar* (n.pluenn FK / H.*Congar skrivagner* 18°) & NF / NL *Rochcongar* / Roc'hcongar (Daoulas), NL *Coatcongar* (*Launay Morlaix* / *Tristan Corbière*), *rue de Goas Congar* (*quartier de Lannion* < OF...)

KONGELL (NL *Pointe du Conguel* - Kiberen / Konk- > KOGNELL...)

KONGO /'kõngo/ NL *Congo* / titl "Tintin er C'hongo" *Tintin au Congo*, & (Tun.19°<NK) *lard gras* / z'a'on Gongo (soavon TK<CR *gros savon - genre savon de Marseille / d'Alep - du Congo* ?)

ar ar C'hongoioù (*les Congos - cf. Festival Douarn. 2018*).

K\CONGESTLOS (gln *otage* – *gage mutuel* & NP Congestli / Co-cestlus & kmg cyngwystl > cywystl *mutual pledge* – D. & gw. NL Beg ar Arc'houest - war-dal Briad *Pointe de l'Arcouest - face à Bréhat* / gouestl & gouest ad. Ph > KEN) GOUEST^L

KONGR (W<P.Go / Karnag - AGB 6pt Wu kongr & var. / sili-enn lec'h all, & vb 2) > KONKR-

KONGREañ (br-kr S.Barba 16° Ne onn pe dre e congreat *J'ignore par qui on a rendu possible...*)

KONGREGAS^SION (br-kr S.Nonn 16° congregation *id.*)

K\CONGRU (C. *'idem'* : *congru,-e*, *congruus* lat. / *gré...*)

K\CONG^UEL (*Pointe de*) *Conguel à Quiberon* (kognell).

KONIAD /'kõnad\ / NF Coniat & *Le Conniat* – Teleg.22 & Go alies / conn- h-br & h-iwg > Conn- NL Connemara, gln condo- *chef - suff. /-iat h-br agentif* - LF & br-kr emelchyat / Leoniad, Tregeriad *hab. Léonais, Trégorrois...*)

KONIFL⁺ /'kõ:nifl/ KT, /kõni'f/ K-Wi, /kunifl/ var. KONIKL /'kõ:nikl/, /'ku:nikl/ L, /kunikl/ (& koulin a-w.) g./b.-ed & b.-enn-ed *lapin (de garenne* – C. Conniffl '*connin*', *cuninculus* & *conicl*, *counifl*, M.17° *connifl*, *counicl*, GR *connil*, *lapin conicl*, *coniffl*, *coulin-ed* W / *kolen*, kmg *cwning-en* / l.-od *rabbits*, iwg *coinin* /kon'i:n'/ *rabbit* – eusk.N *lapin* / untxi S *conejo* spn / '*conil*' < lat. & *lapin* 'ibereg' Rob. / أرناب '*arnab* – B. 1909 ar c'honifl, ar goniflez & ar c'honifled a zôv founnus *les lapins mettent bas rapidement*, Ph *lapined doñv* / *konifled gouez kentoc'h*) : aet da brenañ yer ha *konifled* ('vid ar prejoù Pll *allé acheter des poulets et des lapins pour les repas*), na gedon na *konifled*, n'eus ket ! (Ph *ni lièvres ni lapins - à chasser - y en a pas !*), *lapined* ha *konifled* (Pll *lapins domestiques et de lapins garenne*), *konifled goue'* (Ku - Lgd, Rtn & Ph *lapins de garenne*), ur *gonifl* (EE & /gunif/ W<EP, lest èl ur *gonifl* W<Drean *léger comme un lapin* > an tad-kounif *mâle* / ar vamm-gounif *lapin/(e)* Melioneg E<DG), Park ar *gonifled* (Cad. Pll *parc* ar *goniflet* / ar c'honifled), *konifled* (T<GK & *anc^t pièces de 100 F*), aet oa da brenañ *konikled* (Are : daou stumm *il était allé acheter des lapins* / *koulin* – W, & gw. *Parc coulin* Breheg Plouha Go / Parkoù lin).

KONIKL (var.Are-KL / T-Ph) / KONIFL, KOULIN.

KONIKLETA /kõni'klɛta/, /kõnikleta^{dt}/ vb 2 *chasser le lapin* (Troude 19°)

KONIRI⁺ /kõ'ni:ri/, /kõnəri/ b./g.-où (*popul'*) *connerie* : ur mell *koniri* *une énorme connerie* (*syn.*), *kontañ konirioù* (Ph *raconter des conneries* & ar c'honiri g. / ar c'haniri Ph<MA g. / b.*corpus des chants / le chant en général*...)

KONIRIAJ /kõni'riəʒ\ʃ/, /kõniriaʒ\ʃ/ g.-où (*de la / des & une*) *connerie* : dre o c'honiri o doa-int graet ur bern *konirij* (Ku *ils firent plein de conneries à cause de leur connerie* & *konerij* W).

KOÑJE⁺ /'kõ:ʒə/ Ku, /kõʒe/, /'kũ:ʒe/ L, a-w. KOÑJEZ /'ku:ʒɛz\ʃ/ L, /'kõ:ʒər/ Ph & Dp ad. (*domaine*) *congéable* & g./b.-où *congé* (*anc^t autorisation*), *permission* (*de sortie*), *service militaire* (C. Conge / liczancc, J. 16° Conge oar se a *quemeret ! Vous prenez ainsi congé* / Ez eu an *congie* *divezhaf c'est le dernier adieu*, Conge de *disquenn* - me *mennas je réclamai - permission de le descendre*, Hon *congie* - na hon moean *Notre permission - et notre moyen*, M.17° *conge congé*, GR & *coungez* / br-kr >17° *quimiat* C. *Quimyat 'côgie ou licêce'* & *quemiat* DJ 16° *hep ma quemyat*, pa *endeux quemyat puisqu'il y a droit*, *Reyt diff an quemyat* *Donnez-moi la permission* - lat. *commeatus* / vb) : *hep ma c'hoñje* (kan. Ku *sans mon autorisation*), *koñje da zim'i'* pa 'do c'hoant, pa *gavo un d'hi santimant* (kan. Ph<Goadeg) *la permission de se marier quand elle en aura envie et trouvera quelqu'un à son goût*, ma ne rait ket ho *koñje* din da *zimeziñ* d'an den-mañ (kan. Ph *si vous ne me donnez autorisation d'épouser cet homme*), ma *zad* ma *mamm* roit din ho *koñjez* (*papa, mama, donnez-moi votre permission* & *reit* din *koñje* da *gaoud* ur *cholgenn* - kan. *Kleden-Ph* *donnez-moi l'autorisation de prendre femme - quelle qu'elle soit*), *koñje* ho *merc'h* *Janedig* da *zimeziñ* ar *bloaz-mañ* a *c'houlennan* (kan. Are *je demander la permission de votre fille Jeannette pour se marier cette année*), *koñje* ma *mamm* (*gwerz* W / *kani* ma *zad* *la permission de ma mère*), *roiñ* *koñje* da *ub* (Big.<ABn *donner permission*), ar *goñjer* da *vont* (Pll *l'autorisation d'aller*),

neuse 'vez koñje d'ober saout adarre (Dp *alors il y a de nouveau le droit d'avoir des vaches*), ober e goñjez (L *faire son service* / Ph e goñjer, Dp 'pad e goñjer, ar c'hoñjeiou Ph /-eoù), ken 'oan aet d'ober ma goñje (Uhelgoad / ma c'hoñje *jusqu'à ce que j'aille faire mon service*), liberet deus e goñje (Ph *en position libérable*), oc'h ober o c'hoñjeoù emaint ? (Karnoed Ku) *ils font leur "sapin" ?*, araog mont d'ober o c'hoñjeoù & /ogō'ziu/ (Ph *avant de faire leur armée* / burevi da 18 'la 'm' graet - Pll *j'ai passé le conseil à 18 ans*), ma c'hoñje-soudard (Ki<F3 *mon service militaire*), gwraet en doa e goñje gant ma breur (T *il avait fait son service avec mon frère*), & koñjeiou (paet 1936) *lesdits congés payés*, douar-koñje *domaine congéable* (T<JG & gwiraer / foñcher *domanier* / *propriétaire foncier* & fondatour – Ph *proprio* aotrou : piw eo da aotrou ? Pll *c'est qui ton proprio ? - de maison ou terrain* / *landlord* sng).

KOÑJEAMANT /kōʒe'āmən\ /, /kuʒe'āmān\ /, /kōʒeāmān\ / g./b.-où *congédiement* ('*congément*' 19°) : al lizer°-feurm a vez torret g' ar goñjeamant (T<JG *le congédiement résilie le bail*)

KOÑJEañ,-iñ /kōʒeə\, & /ku'ʒea\, /kōʒeɛ\ / vb *congédier* (GR *congëa* / M.17° *congedia*), & *autoriser* (Big.<AB).

KOÑJER (var. Dp, Ph - re > er - a-w.) > KOÑJE...

KOÑJEZ (var. L & Ph *koñjer* / *koñjeiou*...) > KOÑJE...

KOÑJIPET /kō'ʒipɛd\ / (a.g.vb Li<YR *constipé*) : Va fortmone zo koñjipet (*je suis radin – hum'*)

KOÑJIST- (var. T<JG - rim.) > KOÑSISTAñ.

KOÑJOENT (C. Conioint *idem* / *ioentaff* > vb)

KOÑJOL- (var. Are-Ph kan.) > KAÑJOLIñ

K\CONJUGATION (C. Coniugation *id.* / sng...)

K\CONIUNCTION (C. Coniunction / *conjonction*)

KOÑJUR /'kō:ʒyr\, /kōʒyr\ / g.-ioù *évocation* / *invocation* (br-kr S.Nonn 16° Gret vn pron vn *coniur* – *déverbal* : *Fait un prône d'invocation*...)

KOÑJURañ,-iñ /kō'ʒy:rə\, /kōʒyɛɛ\ / vb *conjur*er (C. *Coniuraff* / '*exorcifm*', Buhez mab den 16° Soyng ha conyur ez assuranc *Pense en conjurant en ton assurance*, J. 16° Me az conjur, *Je t'en conjure*, M. 16° pan deher daz conjur *quand on te citera*, 17° a conjur Bar-Avel *conjure le vent intempetif*, kmg consurio ; J.Conan c1800 conjuri a ris anean *je le conjurai*) : me az koñjur ! *je te / t'en conjure !*, un den koñjuret (Eusa *un exorcisé*).

KOÑJURAS^SION /kōʒyra'siən\, /kōʒyra'siun\, /kōʒyrasjõn\ / b.-où *conjur*ation, & (*appr'*) *exorcisme* (C. / Eusa...)

KOÑJURER /kōʒy:rər\, /kōʒyrer\ / g.-ion /-ien (b.1) *conjureur*,-se, & *exorciste* (C. & '*adiurateur*').

KOÑJURET (C. *Coniuret pp* / vb - den koñjuret - Eusa) > KOÑJURañ

KONK⁺ /koŋ^k\ / NL (Konk-Kerne^w) *Concarneau* (& Beuzeg-Konk *Beuzec-Conq* – NALBB pt 128, 135 kanton Konk, Konkis^e /-iz* & Konker-ien), (Konk-Leon) NL *Le Conquet* (h-br conc *angle*, *baie* C.Redon 35 Conc Hinoc *pars* LF 422, kmg congl : cornel *corner* / korn & kogn NL *Kognell* & *Conguel* W – lat.-gr / *La Concha San Sebastian* Donostia(ko) Kontxa), & enes Konk (Keriti-Penmarc'h *île Conq*), Konk-Kongar (Landeda Li), Gorre-Konk, Poull-Konk, Parc ar c'hong (Cad.Plz<GG), NF R.Conq (skrivagnerien L : A.Konk '*Potr Treoure*', L.Conq, M.Conq...)

KONKEDIñ /koŋ^k'ke:di\ / Plz<GG var. / KONKERiñ

KONKER /'kõŋkər\ / Ki, /'kõŋkər\ / Li g.-ien b.1 (& Konkis /-iz*°) b.1 *Concarnois*,-e (*habitant*,-e & *pêcheur du port de Concarneau*) / *habitant*,-e *du Conquet* (L<MM 1. Konkiz*°), NF *Conquer* (Teleg.-OF & *Conquer* W<Teleg. - lies gwezh...)

KONKERiñ /kõŋ^k'ke:ri\, /kõŋ^k'kõ:ri\ / Tu, /kõŋcɛɛɛ\ / Wu (var. Plz<GG KONKEDI° / KONKIS^Sañ) vb *conquérir* (*fig.* & *pulluler* / *envahir* – *d'herbes etc.* – br-kr M. 16° nep meur ne conquero *il ne gagnera guère*, J. 16° nemeur ez conquero *il conquerra peu*, S.Gwenole 16° Breyz-meur conqueret ez edy *la Grande-Bretagne se voit conquise*, kmg concro / *concweri(o) to conquer* – lat. /

querir > kerc'h- & h-br-kmg, iwg, gln circio- ; W<P.Go konkérein *pulluler*) : douarou konkedet g'ar gozed (FK / Tu<HL *terres envahies de taupes, gagnées par les taupes*), konkeuret g'ar c'haoutchou (*marché conquis / envahi par le caoutchouc*), konkriet g'ar louzoù (W<Drean & ar c'hwenn... *envahi de mauvaises herbes etc.*), Hitler e-keid-se 'gonkis^e toud ar broioù bihan (kan. Ku R.Gak) *Hitler parallèlement envahissait toutes les petites nations (d'Europe...)*

KONKES /kõŋkɛz\ / Wi (Groe<HT) *Concarnois (pêcheur – de sardine, thon... / pl. > Konkis^e)*

KONKIS^e /'koŋkiz\ / 1. (*les*) *Concarnois* (unan. Konkes e Groe Wi / Ki : Konker g.-ien) & *habitants du Conquet* (Konk-Leon - Li).

KONKIS^{añ} /koŋ'kisə / (var. Ku / KONKERiñ & kan. E<Plin) Hitler keit-se 'gonkisse toud ar broioù bihan *pendant ce temps conquerrait toutes le spetites nations..*

KONKIS^{ER} /kõŋ'kisər /, /kõŋkiser / g.-ion b.1 *conquérant,-e > conquistador* (*irabazle – eusk.*)

KONKL- (Cmb 19°<DD konklez, konklizi l. *rets* (*syn.* lindagoù, konklisi ha stignou Combeau 19°)

KONKLUañ,-iñ,-o /kõŋ'klyə /, /kõŋ'klyo /, /kõŋklyɛp / vb *conclure, (s')entendre in fine* (C. Concluaff, J. 16° Te a conclu oar se *Tu en conclus ensuite*, Ny a pep tu en conclu crenn *c'est à tous notre conclusion formelle*, M. 16° concluaff, à conclu ho buhez *concluent leur vie*, ne gallent don *conclut il ne pourraient bien conclure*, S.Barba 16° concluet, M.17° conclui & GR) : em goñkluañ (kan. E<YFK *conclure mutuellement*).

KONKLUSION /kõŋkly'zizjən /, /koŋ'klyzjõn / b.-où *conclusion* (C. Conclufion, br-kr S.Cathell 16° dre cals ha diuers conclusionou ha silogismou *par diverses conclusions et syllogismes en nombre*).

KONKO- (NP κοκκο-λιτάνος Conco-litanos – ri Galated ? *roi galate - à large talon - D 2003, 123, Κοκκλαδος / Κοκκλατος* NP < Freeman 2001, 39 / NL Konk-...)

KONKOEZ (C. Concoez & GR *gourme - à la groge, étranguillon / syn.*)

KONKOUR⁺ /'kõŋkur /, /kõŋ'kur / g.-ioù *concours* (lcon\cursus lat. ; B. 1908 eur c'hentrif pe ur c'honkour kerek *un concours de chevaux - syn.* & vb, 1909 konkour - loned *concours de chevaux etc.*) : ar re-mañ oa ur c'honkour an dra-se dehe^e (Pll *ces épreuves représentaient pour eux comme un concours*), lies gwech e veze sachet bazh-yod hag ur c'hog a veze laket en konkour (Pll<PM) *bien souvent on jouait au baz-yod et on mettait un coq au concours - à décapiter*, ur c'honkour biniou kozh *un concours de 'coz' (biniou)*, konkourioù kanañ *concours de chants* & Gourenadek, (B. & kenskrivadeg Ph / 'kenstrivadeg').

KONKOURiñ⁺ /kõŋ'ku:ri /, /kõŋ'kurij / vb *concourir (en concours – sonneurs etc. ; B. & konkouri) : ped^e oa 'konkouriñ ? (Ph combien concouraient ?)*

KONKREIET /kõŋ'krejedt / a.g.vb *envahi, infesté / conquis* (ur c'hi konkriet a c'hwenn W<Drean *un chien infesté de puces* & konkriet d'ar louzaou *envahi par les mauvaises herbes / KONKERiñ*).

KONKRENN /kõŋkʀ / g.-ed & str.-enn (C. Concrèn 'congre, congrus' / Carnac W<P.Go foet kongr *congre moyen / KLT sili (mor) str.-enn vor - ur z\lilienn dre-holl AGB nemet Wu 6pt kongr & b.*)

KONKRET (C. Concret 'idē' / *par ext. > fetis^e*).

KONKRETA /kõŋreta^{dʰ} / vb 2 *pêcher le congre* (Carnac W<P.Go / T<JG siliaoua / kranketa, kangreta / vat. & en Arzh - Wu...)

KONKUPISAÑS (C., M.17° concupisçanç, Doctrinal 17° - GM) b.-où *concupiscence* (*cf. syn.*)

KONKUR /kõŋkyr / : aet e' g'ar gonkur *il est tombé en pleine déchéance, en plein désœuvrement* (& *sénescence* – Skaer K-W<PYK / KONKER- & konkuret / konkeret g'al louzaou *envahi d emauvaises herbes - syn.*)

KONKURAÑS⁺ /kõŋ'ky:r^z\ /, /koŋ^{nc}yrãz\ / b.-où *concurrence* (C. Concurrât /-ens ; B. 1906 konkuranz d'an Iliz *concurrence à l'Eglise*) : ober koñkurañs (gwerz *faire concurrence / vente*), daou varc'hadour pedennou gwechall en konkuranz / en em zervij da drompla [ar bobl] deuz ar memes balans (Son ar vot SFIO Pll 1929 *deux marchands de prières jadis en concurrence se servant de la même balance pour servir l'opium du peuple* / pastor ar Gilli ruz, radikal 'fed politik,

ha person 'Poullaouen gwenn' / (a-)heli-gento Pll<PM *compet.* / Are - koad kevaes° & vb kevaez-...)
KONKURAÑSiñ /kõŋky'rãsi/, /kõ^{nc}yrãsi/ vb *concurrer* : en em gonkurañsi' a raent (Ph *ils se concurrençaient*), hemañ (RER) 'goñkurañs ar metro (Pll<PM *le RER concurrence le tromé !*)

KONKURANT (C. – g.-ed b.1 *id.*) > KONKURAÑS.

KON(N- - h-br-kmg con- & Cun Bleyd NL - Fleuriot, h-iwg conn-, gln condo- chef).

KONNAC'HT (iwg Connacht / conn- *head* : *Connaught, one of 4 counties in Ireland*).

KONNAN (var. NF *Connan* & NL *Saint-Conann* – h-br con(n)- / Connen) / KONAN.

KONNE (NL *Saint-Connay* - Sant-Konna Lanvaeleg T / konn-...)

KONNAR⁺ /'kõnar/, /kõnar/, var. KOUNNAR /'kunar/ & /'kunər/ L (kounneur), /'kuner/ b.(-ioù) *rage* (C. *Connar 'rage, rabies'*, br-kr 16° tut en conar *gens en rage*, M.17° *connar, counar, h-br cunnar(et), kmg cynddaredd, gln Condario- / NP Uercondaridubno 'Sombre à la grande fureur' & Darioritum Vannes, soit 'Gué tumultueux' / h-iwg dáir saison du rut, kmg derig / dirig(ezh) vb & dar Ki être en chaleur, en rut & darig, derig, tirig ad. – ie / gr D 2003, 135 ; B. 1905 ar gounnar gantan - ki chien - ayant la rage, B. 1908 Soniou Taldir / sant Weltas - deuz ar boan-benn oa mat asur / ha deuz ar gounnar a dra sur *saint Gildas guérisseur de la rage*) : ur c'hi e konnar (& ur c'hi kounnaret) *un chien enragé*, pa grog ar gonnar ennañ (T<JG *lorsque la colère le prend*), an dud az ae e konnar (L *les gens se mettaient en colère*), sant Weltas zo mad ouzh ar gounnar a-dra-sur (Ku *saint Gildas protège assurément de la rage / biskoazh ne glañvas chas war douar sant Wentas – chapel sant Wentas Karnoed chouk Pll jamais chiens ne furent victime de la rage sur les terres de saint Gildas / ki klañv / kounnaret*), moned° e konnar (W *avoir une crise de rage*), n'eus den war an douar ha n'eo ket en kounnar (Pll<PM *pas une personne sur terre qui ne soit en colère*), gwiska° eur gounnar (Lu<JCM *prendre un air courroucé*), pe g' ar gonnar ! (estl.) *sacrebleu !*, & kounnar bervet / zo diskaret (Kap *la rage qui bout se dissipe*), kounneur / en e reur (rim. Li<YR / Ph *droug zo ba ma revr ! j'enrage !*), konnar red *rage blanche*, konnar vud *rage mue* (GR / arraj – *syn.* Ph & d'ar mud - Y.Gow / ar c'hrug-sec'h *grosses colères etc.*)*

KONNARAñ,-iñ⁺ /kõ'na:ri/, /kõ'na:ɾn/, KOUNNARA° /ku'na:rə/ K, K-Wi vb *enrager* (GR *counnari*, PELL.18° *connar-, h-br cunnaret* ; P. Proux 19° gant ur fas *kounnaret avec un visage enragé*) : ul loⁿ *kounnaret* (kont. Ku *une bête enragée*), ar mor *kounnaret l'océan en furie*, *kounnarañ war ma lerc'h* (Ki – MC & *fulminer après moi*), NL *Kergonanic* (Kemper-Gwezheneg Tu).

KONNARET (a.g.vb - P. Proux 19° / vb) > KONNARAñ...

KONNARUS /kõ'na:ryz\/, /kõ'naryz\/, & /ku'na:ryz\/ ad. *enrageant,-e* (FV / Pleheneg Wi<FL) *coléreuse* : ur vaouez *kounnarus* (Wi *une femme coléreuse*)

KONNEN^N (NF *Connen* – b.1 / NP *Connen de Kerillis* - Lannuon / ur *Gonanenn FK, h-br Congen / Saint-Connec, Plogoneg, Pleugueneuc 35, NL Saint-Connan* Sant-Konan /kõ'nã:n/ E<JYP, *Kergona.n Go* : tan tan ! krog an tan ba *Kergona.n* / 'barzh ar gegin hag ar zal, krog an tan bar *chiminal* - rim. E<CD *au feu, au feu ! il y a le feu à Kergonan dans la cuisine et la salle, il a pris dans la cheminée / Konan NP – h-br con(n)-, h-iwg conn-, cund NL Connemara* *Pointe des mers Gén.* / *muir* /:mir'/ mor, NL *Connacht Connaught, gln condo- NL chef (tête) NP gln Condu, Senocondus / Penno-uindos kmg Penwyn & NF (Le) Penven* Are, KT *blanc de 'chef' : tête chenue*) > KONAN...

KONNIAD (NF *Le Conniat* - alies Go & var. NL (Le) *Con(n)iat – rues à Paimpol & Plouézec / Cdt Le Conniat* - gw. KONIAD, KON- / KONN- evel KON(N)AN...) > KONIAD.

KONNIRIEG⁻ /kõ'nirjæg\k/, /kõ'nirjæg\k/, & /ku'nirjæg\k/ ad.(-ek* / g.-ien b.1) *enragé,-e* (C. *Conniryec 'enragiez : foř, rabidus' – qui rage LF, kmg cynddeiriog rabid*)

KONOC'H /kõ:nõh\/, /konoh\/ g.(-où) *flair* (Ern. – kon & (h)oc'h ? / marc'h-ha-moc'h Ki, & Ph g'ar moc'h 'vez soroc'h - rim. / *kunuc'h & kunud-, kunuj...*)

KONOC'Hañ,-iñ /kõ'nõha/, /konohij/ vb *flairer* (*un mets, une nouvelle etc.* – PELL. 18°, Troude 19° L / *kunuc'h(enn)iñ*) : *konoc'hañ en hent lever le nez en route.*

KONOC'HER /kõ'nøher/, /konoher/ g.-ien b.1 *personne qui flaire, & (fig.) questionneur,-se* (Troude 19° L) : ur c'honoc'her bennak*

K\CON⁰MOR (Conomor, Conmor - a-w. Konomor / *Comorre, Conobre etc.* - Co(g)nomerus lat. / Plougonver TK & *Trégomeur* NL 22, kmg-kr Kynvavr / iwg Connemara, h-iwg conn / cund *bosse, chef, tête, & sochonn personne de bon sens* / glñ condo- : Condo, Conno, Seno-condus / Pennouidos & NF (*Le*) Penven, kmg penwyn *white-haired* / NP Con(n)an, Congar, Roc'hcongar NF, sant Conogan – Treogan BT) : gant Konomor (aotrou kont Poher & ? ri Domnonea, a bep tu d'ar mor siken / Ereg) 'oa dibennet Tremeur e vab (ha heni sant^{es} Trifin e wreg) *c'est Conomor qui décapita son fils Trémeur, fils de Triphyne, qu'on voit portant sa tête sur la poitrine sous le porche de l'église saint-Trémeur de Carhaix* – Conomor o tougen e benn war e grubuilh e vez gwelet 'us porched ilis Sant-Tremeur Kareiz / chapel santes Trifin Kallag (& 'zint Trihuin' - Ku).

KNOGAN /kõ'no:gãñ/ *Conogan* – sant Treogan (Treaugan 15° / Kenegan, Gwenegan – BT) : feunteun sant Konogan (Ph *la fontaine saint-Conogan*).

KONOR (NF *Conor* – gw. ? / iwg *O'Connor* < Ó Conchobhair - *kings of Connaught*).

KONOS^sION (var. Prl-Wi) > KON^DIS^sION.

KOÑSAILH⁺ /'kõsaʎ/ Ph & /'kõsaj/ Ku, /'kõsej/ T, /kõsaj/ W g.-où *conseil (assemblée – M.17° consaill, GR consaill-ou)* : ne oa ket dleet d'ar c'hoñsailh ober se (Ph & 'n im okupi deus an dra-he ! *le conseil municipal n'aurait pas dû agir ainsi (& s'en occuper)*, e-barzh koñsailh an ilis^e (*siégeant*) *au conseil de fabrique (& fablijen)*, prejoù ar c'hoñsailh (*anc' repas de conscrits avant l'armée – B. 1910 "evit konsaill o fôtr" pour le conseil du gâs / C. Cuful confeill – sens divers*).

KOÑSAILHañ,-iñ /kõ'saʎa/ & /'kõ'sajə/, /'kõ'sejĩ/ T vb *conseiller* (br-kr 16° *conseillafu an re so conseiller ceux qui...* / cusuliafu Kerampuil 17° -aff – GM *conseiller Kerampuil - NP*), & *passer le conseil (de révision – B. 1910 bet o konsaill evit ar bloaz ayant passé le conseil de révision cette année / BUREVi' Pll<PM / Olier Ropars)* : me oa koñsailhet un tamm (penaos ober - TK<RKB / *boutegerezh on m'a un peu conseillé - en vannerie*)

KOÑSAILHER⁺ /kõ'saʎər/ & /kõ'sajər/ Ph, /kõ'sejər/ T, /kõ'sajer/ g.-ien /-ion b.1 *conseiller,-ère (élu,-e - usu' / kuzulier & b.1 – br-kr 16° counsailher, M.17° consaillher conseiller au parlement / gallo consaillher ; B. 1908 konsaillher, konsaillher a fabrik / klerikal conseiller de fabrique - clérical, & "konsaillherzed. Pebez follentez !" Taldir des conseillères ? Quelle insanité !)* : hemañ eo ar c'hoñsailher (Pll dalc'hmat ha neket kuzulier kêr pe departamant... *le voici le conseiller*), pet koñsailher zo aet 'barzh ? (Ph *combien de conseillers ont été élus ? / battus chomet 'maes'*), votiñ evid ar c'hoñsailher (*jeneral voter pour le conseiller ex général*) / an oll elektourien zo gelvet da voti evid ar gonsaillherien (Son ar vot 1919 *tous les électeurs sont appelés à voter aux municipales*), koñsailherzed zo i'e ! (T) *il y a aussi des conseillères & koñsailher an iliz* (Plougras T<DG *suisse / fabrijen KW fabriciens, conseillers de fabrique*).

KOÑSAKRañ,-iñ /kõ'sakrə/, /kõ'sakrɛj/ vb *consacrer* (relig. – C. Confacraff < lat. / Sacrapos glñ *mauvais œil* & h-br-kmg hacr > hagr, fallakr* - GR consacret da Zoue *consacré à Dieu* / gouestlet d'ar Werc'hez & da zant Erwan ar Wirionez – Tredarzeg Tu).

KOÑSAKRER /kõ'sakrər/, /kõ'sakrer/ g.-ion b.1 *consacrant,-e /-ateur,-trice*.

KOÑSAKRET (a.g.vb - C. Confacret *id.* / dezrou & Anneuiff – *tramer*).

KOÑSANT /'kosãñ't/ g. (*anc'*) *consent(ement – br-kr J. 16° Hep hon consant Sans notre consentement / consent sng < glg & lat. / assant)*.

KOÑSANTAMANT⁺ /kõ'sãñ'tãmãñ't/, (var.) /kusãñ'tãmãñ't/ W g.-où,-choù *consentement* (C. / cõpaignun kompagnun & e gonsantamant – beleg L>T 1892 / va assant) : rait diñ ho koñsantamant (W *donnez-moi votre consentement / as^sant, & Yann an as^santer*).

KOÑSANTAñ,-iñ⁺ /kõ'sãñ'tə/, /kõ'sãñ'ti/ (var. KOUSANTiñ^e var.Ph-E /ku'zãñ'ti/ *subir kouzandain* 18° W<P.Go), /ku'sãñ'ti/ T, /kusãñ'tɛj/ W vb *consentir, & accepter, admettre, souffrir (q.chose / subir), capituler* (C. Confantaff / autren & br-kr 16° consentant, B. 1904 konsantet koll *consenti de*

perdre & 1905 ar Russed ne gonsantont ket goulenn ar peuc'h *les Russes ne consentent pas à demander la paix* : ma ne c'houlles ket konsanti' ar c'holl (gant da baotred - Disput Skr / Tregeriad) *si tu ne consens pas que tes gars puissent perdre*, ma zad-kozh en doa koñsantet gwerzhañ (tachenn da sevel skol ar Gilli Pll<PM *mon aïeul accepta de vendre*), ne goñsantont ket da laret (Ph & ne gonsantont ket laret 'neu-int ket *ils refusent de l'admettre*), ar Roue a goñsantas (kont. Ku *le roi accepta* / as^sant,-er), & kouzanti^o 'rez ? (o c'houren T<JG *tu capitules ?*), an Anglijen 'neu-int ket kousantet^e d'an dra-se (Ph *les Anglais n'y ont pas consenti*), kouzantiñ ar c'holl (Ph / sport etc. & Pll<PM *déclarer forfait*), ne gousantaint ket (E *ils n'y consentiront pas*) & kousantet^e (a.g.vb as^santet *accepté*).

KOÑSANTUS /kõ'sãntəz\\$/ /kõsãntyz\\$/ ad. (C.) *consentant,-e*.

KOÑSEANT (br-kr S.Nonn 16° conseant) ad. *séant,-e*.

KOÑSEDAÑ,-iñ /kõ'se:də/, /kõsedij\\$/ vb *concéder* (C. Consedaff & S.Barba 16° *concedet* ha *permetet concédé et permis*, Ez *concedaff - ganty Je lui concède...*)

KOÑSEKAÑS /kõ'sekəz\\$/ /kõsekãz\\$/ b.-où *conséquence* (& *d'importance* – br-kr J. 16° en *consequancc*, M.17° tenna da gonsequançç *tirer à conséquence*) : tud 'goñsekañs (Ku<RBI /a, & L<F3 *gens d'importance*) & traou a goñsekañs (Wi<PYK *choses tirant à conséquence*).

KOÑSEKANT /kõ'sekãnt\\$/ & /gu'zekãnt\\$/ ad. *conséquant, important,-e* : un dra gousekant *une chose consécante* & gousekanta ti a zo er vourc'h (Ch.Gall *la maison la plus notable du bourg*).

KOÑSEKUS /kõ'sekyz\\$/ /kõsecyz\\$/ ad. *conséquent (fig.)*: boued koñsekus (K *nourriture valable*)

KOÑSEPSION /kõsep'siõn\\$/ /kõsep'sijøn\\$/ /kõsep'siun\\$/ /kõsepsjõn\\$/ b.-où *conception (religieuse – C. / vb concev...)*

KOÑSERV /kõserv\\$/f/ g. (GR & *conservès*) *conserve* : boued koñserv (*des conserves* & boued mir / avaloù mir Ph), *lunedoù-koñserv* (*qui ne grossissent pas les objets – GR lunedou-conserv*).

KOÑSERV,-añ,-iñ,-o /kõ'servə/, /kõservij\\$/ vb *conserver* (br-kr S.Nonn 16° *conseru prudant* ma *auantur que la providence veille sur moi*, GR soucy da gonservi / C. Miret '*garder, custodio-*)

KOÑSERVER /kõ'servər/, -our /kõservur\\$/ g.-ien /-ion b.1 *conservateur,-trice* (GR / C. Mirer an ilis & an biu, con, defuet, efen, guefr, millet, moch, [n]o^hhen, roncet *gardeur,-ereffe de beftes...*)

KOÑSERVEZ (GR *conservès conserve(s)* & *confiture sèche*) > KOÑSERV...

KOÑSERVIDIGEZH /kõservi'di:gəz\\$/ /kõservidijeh\\$/ b.-ioù *conservation* (GR).

KOÑSEV,-añ,-iñ,-o /kõsev\\$/ /kõ'se:və/, /kõsevij\\$/ & /kõsəvej\\$/ W vb *concevoir (religieusement – C. Conceuaff & conceffaff, br-kr J. 16° concevet dren Speret Glan conçu par l'Esprit saint, Nouelou 16° Te a conceuo un dro a gano Doue Toi, tu concevras une occasion de louer Dieu, Neuse Roue an euff so enny conceuet *Ensuite sera conçu le Roi des cieux*, S.Barba 16° Ha conceuet dren Speret glan *Et conçu par l'Esprit saint*, M.17° conceui, GR conceff, conceo, concev,-i, Past. Pll 19° en er c'honcevo *lui le concevra, concevet*) : koñsev ur mab (Ku / Past. Pll *concevoir un fils / Marie*), koñsevet glan *chastement conçu*, ur film koñsevet ganti *un film qu'elle conçut*.*

KONSEVER /kõ'se:vər/, var.-our /kõsevir\\$/ g.-(-er)ion b.1 *concepteur,-trice (media – dér.)*

KOÑSIAÑS /kõ'siãz\\$/ /kõsjãz\\$/ b.-où (*popul'*) *conscience* (C. Confciancc, S.Barba 16° Me eu a deffury *conscienc* *Je suis sérieusement la Conscience*, M.17° *consciencç*, GR, W<1'A 18° / *morale* *koustiañs – J.Conan c1800 ur gonsians parfet une conscience tranquille*) : koñsiañs ebet ken (Ph *plus de conscience - morale / toud e skiant*), honnezh zo frank he c'hoñsiañs (T<JG *elle a bonne une conscience - morale - élastique*).

KOÑSIDERAÑ,-iñ /kõsi'de:rə/, /kõsiderij\\$/ vb *considérer* (C. Confideraff & br-kr M. 16° ez *considerhont scaff ils considèreront d'un esprit léger*, S.Cathell 16° § 5 *consider penaux e maint considère leur situation*, J.Conan c1800 ouz on honsiderin à nous "*calculer*") : n'omp ket koñsideret (Ph *on n'est pas considérés - nous ruraux*), koñsideret edon ur verc'h vad (Li<RD), piou^o goñsidero an traou ? (Plz<GG *qui considèrera la situation ?*)

KOÑSIGN /'kõsjɛ̃/, /kõsjɛ̃/ g.-où *consigne* (& vb - lat. con\signare) : koñsign ha sal da bolis (kan. YFK *consigne et salle de police*).

KOÑSIL /'kõsil/, & /kũsil/, /kõsil/ g.-où *concile* (Quiguer 18° council, GR concil) : abaoe ar C'hoñsil *depuis le Concile (Vatican II)*.

KOÑ'SION (Ki / E) KONDIS^SION...

KOÑSISTAñ,-iñ /kõ'sistə/, /kõsistɛ̃/, var. KOÑJISTIñ /kõ'zistɛ̃/ T-K, vb *consister*, & *conditionner* (br-kr Kerampuil 16° en dra man é consist charantez doué *l'amour divin consiste en cela*, M.17° consista) : an amzer 'gonjst toud (T<JG / Ph an amzer a gomand ! *c'est la météo qui commande & gwerz T<HL an oad a goñjist - a ra se c'est l'âge qui veut ça !*)

KOÑSISTAÑS /kõ'sistəz/, /kõsistã.z/ b.-où *consistance* (GR)

KOÑSISTO^ER /kõ'sistor/, /kõsistwer/ g.-ioù *consistoire* (C. Confistoer, GR ar c'honsistoar, lés ar pap & *de calvinistes açzamble-ou*).

KOÑSKRI(V)ED /kõ'skri:vəd/, Ph, /kõskriɛ̃d/ & /kõ'skri:əd/ E l.-ed *conscrits* (*du conseil de révision*) : koñskrived yaouank *jeunes conscrits* (J.Conan 18° & Son Ph-Ku Ar soudard maleürs), ar goñskri(v)ed (& ar gonskried - kan. E *les conscrits*).

KOÑSO /kõso/ m.(-ioù) *conso*(mmation - popul'...)

KOÑSOL /'kõsɔ/, /kõsol/ g.-ioù,-où (br-kr consol / penngef vb) *consolation*, & (*par ext.*) *console* (*sens divers*).

KOÑSOLAS^SION /kõsɔla'sijən/, /kõsɔla'siøn/, /kõsɔla'siun/ L, /kõsolasjøn/ b.-où *consolation* (C. Confolacion, M.17° consolation, soulas, rim. Ph koñsolas-ïon) : na louzou na souten na konsolas^sion (kan. Skr & KL An durzhunell *ni médicament ni soutien ni consolation* / var. - Ph... na remed na frealzidigezh...)

KOÑSOLIñ⁺ /kõ'so:li/, /kõsoleɲ/, alies /kõ'zo:li/ Ph & Are (drougvesket gant KAÑJOLIñ *cajoler*, br-kr 16° consoliff & consolaf) : ma mamm ma c'hoñsole / am c'hoñjole (kan. Ph ar Minor *ma mère me consolait - d'un père décédé*), (ne) oant ket kapap' d'hi c'hoñjoli' (kan. Ph<Goadeg *ils n'étaient point capables de l'en consoler*), n'eus 'met Doue er bed-mañ kapapl da'm c'hoñjoli' (kan. Skr / kuitaet ma mestrez) *seul Dieu est capable ici-bas de me consoler*, & Doue 'neus ar pouvoar da goñjoli an holl (kan. Ph *Dieu a ce pouvoir de consolation universelle*).

KOÑSOMATO^UR /kõso'matər/, /kõsomatur/ g.-(er)ion b.1 *consommateur,-trice* (P.Vreizh 70s / sng *consumers /-ism*) : ar goñsomatourion *les consommateurs* (& syn. - *néol.*)

KOÑSOMIñ⁺ /kõ'somi/, /kõsomeɲ/ vb *consommer* & (*se c.*) > *se faisander* (Ku – br-kr *consomifⁿ*) : re goñsomet eo an tamm kig, chetañ anehoñ ! (Dp *la barbaque est trop faisandée, balance-la !*)

KOÑSON /'kõsɔ̃/ L g.-ioù *pièce sous l'aisselle* (*de vêtement jadis* – L<FV & peñsel, temmen l. & tammou / dabon W & takon...)

KOÑSONañ /kõ'sõ:nə/, /kõsõneɲ/ vb *consonner* (br-kr consonnet - a.g.vb / pp - *anc.frç.*)

KONSONAÑS /kõ'sõnãs/ b.-où *consonnance* (*anc.frç consonancie* - M. 16° mansion consonanç).

KOÑSONANT /kõ'sõ:nən/, /kõsõnãn/ ad. *consonnant* (C. Confonãt & br-kr S.Barba - ad. : Me caffè raeson consonant / Ez torret aman buhan flam *Moi, j'y verrais une raison cohérente Que cela soit brisé bien vite* / kensonenn – *dér.* : *consonne*).

KOÑSORT⁺ /'kõsɔrd/, /kõsɔrd/, & /kãsɔrd/ W, a-w. /'kensœrd/ (kenseurt) g.-ed b.1 *collègue* (*pl.* / 'consortie' en Léon – Bouët 19° & W<P.Go kansort-éz-ed *garçon / fille d'honneur* & kasour W & b. / Ph-KLT paotr & plac'h a enor – M.17° consort & quensort-et / GR *consort* qenseurdt-ed) : hennezh oa ur c'hoñsort din /o'hõsɔrtɪn/ (E<RD *c'est un copain*), e goñsortes^e (Ku *sa copine*)

KOÑSORTEREZH /kõsɔrtərəh/, & /kãsɔrtərəh/ Wi, /kõsɔrtɛ:rəz/ g.-ioù *camaraderie, confrérie* : kansortereh an aeled (W<PYK *la confrérie des anges*).

KOÑSORTIZ*^o /kõ'sɔrtiz/, /kõsɔrtiz/, /kã'sɔrtiz/ W b.-où 'consortie' (& kenseurtis^e /-erezh)

KOÑSPIRañ (br-kr S.Barba 16° Pe martir ez ranquir conspiraff *Quel martyre on doit déterminer*).

KOÑSTAD /'kōsta\/, /kō\ʃta\|/ g.-où *constat (calq.)*

KOÑSTANT /'kōstān\/, /kōstānd\|/ ad. *constant,-e* (& NP – br-kr S.Nonn, S.Cathell 16° §13 ferm {h}a constant, & vaillant ha constant, M.17° constant).

KOÑSTANTIN /kō'stāntin/, /kōstāntein/ NP (C. 'Confstantin nobl° (*sic*) confstantinopolis – cite')
Constantin / Constantinople...

KOÑSTANTINOPL (C. Constantinoble & constantin noble ! - *sic*) NL *Constantinople*.

KOÑSTARAS^s (C. Constaracc & coustaracc *caque / Mar. - sens de baril...*)

K\CONSTELLATION (C. 'idē' / *syn.*)

KOÑSTITUañ,-iñ /kōsti'tuə/, /kō\ʃtitye\|/ vb (*se*) *constituer* (C. Conftituaff 'eftabliir ou mettre terme / infituer ordonner' & pp conftituet, S.Barba 16° pep tu constituet).

KOÑSTITUSION (C. Confstitution 'ordonnance de roy ou daultre feigneur')

KOÑSTRU,-iñ /'kōstry/, /kō\ʃtry\|e\|/ vb *construire* (C. Constru(ctiff) *constructif* & conftruction *idem* / n.vb & (dé)construction – *théories du discours etc.*)

KOÑSTRUAPL (C. Construabl *constructible*).

KOÑSUL /'kōsyl/, /kōsyl/ g.-ed *consul* (GR consul, kmg consul-iaid, iwg > consal, eusk. > kontzul *cónsul*) : koñsul ar bourk ha senateur ar Gilli (lesanoioù Pll *le Consul du bourg et le Sénateur du Guilly - surnoms des Mell - 70s*).

KOÑSULTiñ /kō'sylti/, /kōsylte\|e\|/ vb *consulter* (*q^m*) : ni ho koñsult *nous vous consultons* (*Seigneur - anc^t / conjuration* & GR qemer al'y, cusulidig^{ez}, goulenn cusul dig' ub...)

KOÑSUMiñ (M.17° consumi - *id.* / *var.*) > KUZUMiñ.

KONT⁺ (1) /kōn\|/, a-w. (kount) /kun\|/ L b.-où & koñchoù (& kountchou L > /'kufu/ - kou'chou) *compte, (parf.) conversation (dialogue / conte), mention, situation* (& *score chiffré* – C. Cont / Cont- < comput – lat. / *putare apurer*; br-kr Buhez mab den 16° § 40 ober cont, S.Barba 16° Quement aneze a ra cont - A uezo dampnet en bet hont *Tous ceux qui en font cas Seront damnés en l'autre monde*, M.17° renta cont *rendre compte*, GR & count, K\veyer 18° mil count *que de contes* & nemo^{ch} quet e penn ho count *vous n'êtes pas au bout de vos peines* – iwg > cuntas, eusk. > kontu & kontuz ! *cuidad* ! - diwallit) : me'h a d'ober ho kont de'c'h, ne vin ket gwall bell (kont. Geor Pll<GC *je vais vous faire l'addition, ce ne sera pas long*), ne gavo ket e gont (ma ne wel ket anehi Ph *il n'y trouvera pas son compte / il ne sera pas satisfait s'il ne la voit pas*), triwec'h oa ar gont *dix-huit, c'était la somme (prévue & seitek pe naontek 'oa ar gont - pester boutigi Pll dix-sept ou dix-neuf montants en principe pour une manne / Yann Seitek an hini a lakae triwec'h d'ober naontek)*, kont Judas *le chiffre treize*, kont Satan *nombre impair*, memes kont douar (60 devezh-arad - kement feurm d'ar markiz e Bulad - Komzou T<JYA *la même proportion de terres*), tiadoù tud - 5, 6, 7, 8,10 - un hanter dous^{enn} war ar gont (Pll *une demie douzaine à charge dans ces grandes familles jusqu'à dix, voire davantage*), war gont Frañso 'oa laket (pemoc'h gouez lazhet Pll<PM) *on le mit sur le compte de François (à la chasse)*, red e vo dit diskouez din diouzh ar gont-se ! (Ph *si tu veux aller par là, il va falloir me l'indiquer*), bout 'h eus kont doc'hte (W<FL *ils sont en nombre*), hennezh a ev e gont (W<Drean / e walc'h *il boit sa part, ne crache pas dessus* & bet he c'hont / traou sof-kont T *sans compter; à tire-larigot & muioc'h ewid kont Go plus que de raison / Ph pezh-a-gar-i, tud eno pezh-a-gar !*), ober he c'hoñchoù *faire ses comptes*, ne'c'h eus ket kle^{vet} ar gont ? (Ph *t'as pas entendu raconter ça ? / klevet an doare, ar c'helou, ar gaos^e, ar jeu, an neventi, ar vrud*), n'ouzon ket pe sort kont so (Plg<AT *j'ignore quelle est la situation & quelle est la leur* Ph pe sort kont ganto), penaos emañ kont ? (T *comment ça va ? - rimes diverses en répartie* > pezh n'eo ket karre^z so ront / etre plat ha ront ! T & K 'tre ma moereb ha ma yont^r / d'ar baradoz 'ranker mont ! *on ira tous au paradis !*), peogwir ema kont ar mod-se (Ku *puisqu'il en va ainsi*), ar mod-se 'ma' kont (ha n'eo ket mod-all ! Pll / e-giz-se 'ma kont ! Ph & e-giz-se 'vez kont Ku *c'est ainsi tout le temps !*) & e-gis-se 'ma kont / d'ar bed all 'ranker mont (rim. Ph *c'est ainsi, tout passe tout lasse tout casse*),

memes kont 'oa du-hont *c'est pareil là-bas*, memes kont (oa / veze) g'ar re-he *avec eux c'est du pareil au même*, (gwelet) penaos eo kont (Louargad T<F3 *voir*) *comment ça se passe*, neu'n 'vo gwashoc'h kont c'hoazh (Ph) *alors, la conjoncture / le résultat sera encore pire*, & ba hon c'hont, ba ma c'hont *à mon goût (syn.)*, pesort mod 'ma' e gont ? (Pll) *c'est quoi son "problème" ?*, fall oa e gont (Ph / e jeu *ça allait mal*), 'peus ket klevet 'oa fall e gont ? (Pll *tu n'as pas entendu dire que ça allait mal ?*), peseurt kont 'vo graet t'd'añ ? *comment va-t-on procéder avec lui ?* & ur gont zo bet degoue't ganin (Skr) *il m'était arrivé un drôle de truc*, aï ur gont a ve' / 'h a ar paour en goue' (T *quand c'est trop ça suffit !*), en un taol kont *d'un seul coup (d'un seul soudain,-ement)*, ne daolont ket kont (Ki<GG *ils ne font pas gaffe*), taol kont 'ta ! (K & taol pled, taol evezh *fais attention !* & gwrit kont gant se E / *kontuz ! eusk. - esp. ¡cuidado!*), an dra-se zo war ma gont (Pll / ma c'hont *c'est sur mon compte - je vais régler & war o c'hont ema - Skr ça les concerne*), an heni 'noa gwez sapin aze ne gav ket e gont (ha bet tan-gwall - TK) *celui qui avait des sapins là ne s'y retrouve pas (après l'incendie)*, en em rentañ kont *se rendre compte* & rentañ kont deus un dra bennak *rendre compte de quelque chose*, ur rentañ-kont *un compte rendu*, ha 'n em retefec'h kont ho-hun ! (Pll) *vous vous en rendriez compte vous-mêmes !*, ur gont-treuz (T<JK *a-dreuz erreur de compte*), ar gont a ra kalz (Ku *le dialogue, c'est essentiel*), na res ket kont dehañ eus se ! *ne lui fais surtout pas mention de ça*, ne rae kont ebet (Ku *il ne disait rien*), ober kont t'dehi (deus ar pezh a oa d'ober Pll) *lui donner un aperçu du truc*, 'h an da laret t'dèc'h un tamm kont (Karnoed Ku) *je vais vous en raconter une (& un truc / un tamm kaoz & ur gôz T)*, 'zhpenn ur gont 'm eus da gontañ dèc'h (Skr) *j'ai plus d'une histoire à vous raconter*; ur gont kozh (Skr) *une ancienne histoire (trad.- à raconter)*, larit ho kont din, Yann ! (Ku<JLR *déballe ton histoire, Jean !*), an dra-he n'eo ket brao°! N'eo ket kount ebet ! (Li<RD *absolument pas correcte cette histoire & amañ n'eo kount ebet ken ! Lu ici rien ne va plus*), n'eus ket 'voaien d'ober a-hend-all, 'eus kount all ebet ! (Lu<RD *on ne peut absolument pas faire autrement*), un troc'h-kont / un tamm troc'h-kaoz *un entretien / une interview...*

KONT⁺ (2) /kõn't/, a-w. /kun't/ L g.-ed b.1 *comte, comtesse* (C. Cont - comes lat. & Contes / comitem) : an aotrou kont (*trad. / an aotrou Nann hag ar gorrigan - kan. Luzel 19° & Aotrou kont ! Mr le comte ! / NF Beskont & NL Kerbeskont / Kerveskontes NL Langoned... - br-kr 16° gloedic h-br-kmg gulat, glñ ulatos prince & vlat- D. / iwg > cunta(ois) count(ess), kmg > iarll(es) titl sng, eusk conde/sa...*)

KONTABL^{eo} (& GR countapl) > **KONTAPL***

KONTAD /'kõntəd't/, /kõntad't/, a-w. /'kuntad't/ L g.-où *comté* (GR).

KONTADELL /kõn'ta:dəl/, /kõntadəl/, a-w. /kun' b.-où *conte (péjor' / trad. KONTADENN Ph - Kontadennoù ar bobl - an Uhel 19°...)*

KONTADENN⁺ /kõn'ta:dən/, /kõntadən/, a-w. /kun'ta:den/ L & /kõn'ta:dən/ Ph > /kõn'tə:dənn/ & K /kõn'ta.ɛn/ b.-où *conte (popul' - GR) : kontadennoù kozh a oar il sait d'anciens contes (traditionnels)*, ur bern kontadennoù /ow/ (Ku *un tas de contes & teir gontenn trois contes*, ur barti kontow *une séance de contes*), Kontadennoù ar Bobl (Fañch an Uhel / Are-Pll richenn be^z Geor, rimodell Bilzig Pll<YP & LR, rismodilli - en Uhelgoad Are<JM Skragh l.-illi /-où... - rim- & syn.)

KONTAKT /'kõntak't/ g.(-où) *contact (con- / tact - ie) : en ur gemer kontak' gant an douar (Pll<PM gwezenn o koue'o / stok & vb...)*

KONTAMM⁺ /'kõntām/ & /'kuntām' L, /kõntam/ W & var. /koltam/, /g' K-Wi g.-où *poison* (M.17° *contam & contâm amorce : appât, GR venim*), & *vermée* (W<P.Go *paquet de vers enfilés*).

KONTAMMA (W<GH -a' vb/-ein) > **KONTAMMIñ**

KONTAMMER /kõn'tāmər/, & /kun'tāmer/, /kõntamer/ & var.-our /ur/ W g.-ion /-ien b.1 *empoisonneur,-se, & (par ext.) agent de contamination* (Gon. 19°).

KONTAMMEREZH /kõntāmɛ:rəz's/, & /kuntāmɛ:rez's/, /kõntāmərəz's/, /kõntamərəh\ x/ g.-ioù *contamination* (Gon. 19°).

KONTAMMET (a.g.vb 19° *contamet contaminé,-e > vb-iñ*).

KONTAMMañ,-iñ /kõn'tãmi/ & /kun'tãma/ L, /kõntamej/ W vb *contaminer* (& /kõntama/ *pêcher aux vers* W<GH 'pesketat get buzhuged' / siliou... & Ern. / Wu<P.Go *prendre - les anguilles - avec cet appât - Pluvigner* ; M.17° *empoisonner, envenimer* & beleg L>T 1892 lonca ear *contamet inhaler un air contaminé*, B. 1911 ar park *kontamment / melved le champ contaminé / limaces*).

KONTAMMUS /kõn'tãmyz\\$/ /kun'tãmyz\\$/ /kõntamyz\\$/ ad. *délétère* (FV)

KONTañ,-iñ,-o⁺ /'kõntə/, /'kõnto/ Ku (alies-kaer & Ph), /kontej/, & /kunta/ L > /'kwãnta/ Plz<GG vb *compter, & conter, raconter, (loc^t) parler (syn.), (fig.) considérer* (C. Contaff *compter / comput* – Unan dou tri peuar... & M.17° *conta calculer & mesconti* - ALBB n. 408 *parler, causer (converser)* 1pt Ku komz, konto - an eil ha/pe egile / NALBB n. 453 *parler* 4pt+ konto Ku / E komz & kôzeal Are-Ph-LT komz '*indirect*' / Ph komz a / eus & ouzh ub, konto brezhoneg, komz / kojeal g'an holl) : ar vugale a vez kontet 'vel ar yer (yir Dp *on compte les écoliers comme les poulets - en batterie*), kontet oa evid mann *ça comptait pour rien*, kontet 'veze evid ur c'hant (liur Pll *on considèrait que ça valait 50 kg*), ho puhez zo kontet (kont. Ph *vos jours sont comptés*), kontet int da vezañ pinvidig (Ph-L *on les considère comme étant riches*), hennezh zo kontet devezhour (Ph *il est considéré comme journaliste*), kont deomp ur rimadell ! (*conte-nous un conte*), kontañ pemp ha nav diwar-benn ub (Y.Gow<HB *droukkomz dire pis que pendre de q^m*), ne gont ket kalz (Ph *il ne parle guère* & ne gomz ket kaer / gwall galz), deut da gonta'r gôz (Pll *venu discuter*), kont' a ra brezhoneg un tamm ? (Ph *il parle breton un peu ?*), kontañ kaoz g'ub (Ph & konto 'r gaoz *tenir la conversation / ar gaoz^e so war he lerc'h la rumeur la tient / brud fall...*), kont difounoc'h 'ta / founnussoc'h (buan) ! (Ph *parle moins vite / plus vite & vite !*), (ne)'m eus ket kontet gant kalz deus outo (Dp) *je n'ai pas parlé avec beaucoup (d'entre eux)*.

KONTANAÑS⁻ (br-kr M. 16° n'e *contananç* & An Yffern : *nac euit contananç*) > KONTENAÑS...

KONTANT⁺ /kõntãn\\$/ Ph-T, var. KOUNTANT /'kuntãn\\$/ L, /kutãn\\$/ W > /'kwãntãn/ Plz<GG ad. *content,-e & (souv^t sur^t) d'accord, disposé,-e (à), satisfait,-e* (C. Contant, M.17° *me so content, drouc content eo moi je suis satisfait, il ne l'est pas*, GR *countant, & bretonnisme - local^t 'content d'aller à l'enterrement - d'accord, OK / laouen & ya laouen ! Ph volontiers !*), eñv oa kontant da chom, da vont, d'ober... (Ph *il était d'accord de rester, d'y aller*), kontant oun da boanial (Pll *je suis OK pour taffer, faire l'effort*), ha oa kontant da gas^s 'hanomp di (Pll) *d'ac pour nous y emmener*, ma'h out kontant (d'ober *si tu en es d'accord*), n'oc'h ket kontant ? (kont. Luzel *pas d'accord ?*), kou'tant-bras *très content* /kutãd'bra:s\\$/ (Prl & lakak kou'tant > *satisfaire / T<RKB*) kontant-kaer (gant da zewezh & T<GK *très satisfait de ta journée*), NF Contant (OF / Coutant < Teleg. / W...)

KONTANTAMANT⁺ /kõntãn'tãmãn\\$/ /kountantãmãn\\$/ L, /kutãntãmãn\\$/ W g./b.-où *satisfaction* (br-kr 16° *cont-*, M.17°, GR *countantamant*) : reiñ dit kontantamant (kan. Ph *te donner satisfaction*).

KONTANTAad /-at* /kõntãn'ta:d\\$/ /kõntãntaad\\$/ vb 2 *satisfaire (de mieux en mieux - dér.* AB).

KONTANTiñ⁺ /kõn'tãnti/ Ph, KOUNTANTi /kun'tãnti/ L, (koutantein) /kutãntej/ W vb *contenter, (souv^t) satisfaire* (br-kr 16° *contant-*, J. 16° Me ameux hoant douz contentaf *Moi, j'ai envie de vous satisfaire*, Hoz em contentet ent seder *Résignez-vous avec sérénité*, M. 16° Maz vezont plesant contentet *Si bien qu'ils sont heureusement satisfaits*, S.Barba 16° Mouz contanto pep tro *Moi, je vous satisferai en chaque circonstance*, M.17° *contanti Doue satisfaire Dieu & drouc contenti mécontenter*) : kontantiñ an oll *contenter tout le monde* & a-benn kontantiñ an holl / e ranker bezañ fur ha foll *il faut être fou et pas fou*, 'en em gontanti' a rez bar Gilli ? (Pll) *te plais-tu / te satisfais-tu de son sort ici ?*, 'n em gontantiñ a ri eno (Ph *tu vas t'y plaire, t'en satisfaire*, en em gontanti° gant se *se rabattre sur ça* & n'en em gontantent ket deus ken nebeut ! Ph *ils ne se contentaient pas de si peu*, n'ouzont ket en em gountantiñ ! *ils ne savent pas se satisfaire (éternels insatisfaits !)*

KONTAPL* /'kõntəpl/ & /'kuntəp\\$/ /'kõntəp\\$/ ad. *racontable*.

KONTELEZH /kõn'te:ləz\\$/ /kun'te:ləz\\$/ /kõntələh\\$/ b.-ioù *comté* : konteleh Donegal (W<Heneu / PYK *le comté de Donegal* & kontelezh Corcaigh - Iwerzhon A.L. *County Cork...*)

KONTELL⁺ (1) /'kõntəl/ Ku-T, alies KOUNTELL /'kunt°l/ Ph, /'kuntel/ L, /kutel/ W b.-où/-illi *couteau* (l.-où & kontillier T<BH 68/23 / kountilli Ph – C. Contell (pareres / *cuyr*) *couteau* cultellus lat. / culter & *coure* – kmg cylllell, cylllyl l. *knife, knives*, iwg scian ; M.17° contel, contilli - baruen, bec, drem, lem ar contel, contel cam) : avaloù-kountell (Plg<AT *pommes à couteau* & avaloù-mir / avaloù jistr), ur gountell lemm *un couteau aiguisé, qui coupe*, ur gontell gamm (T) *un couteau courbe*, hennezh zo ur gountell daou du (Ph & ur gontell hag a droc'h deus an daou du Pll<PM - listenn ar maer / ur gontell daou-droc'h T<GK *c'est un faux-jeton*), tennañ kontellou (T<JG *tirer au sort au couteau*), kountilli kozh (Ph / kozh-k. *de vieux couteaux / schluss*), Lanserien Kontilli (*asso. Ku 2010 Lanceurs de couteaux*), kouⁿtell pres (pressouer Wu<Drean / margajenn : maskloù avaloù) & un tamm kontell (TK<MxM / beg kontell fig. > *morceau – de fruit ou légume donné en échange d'un couteau prêté pour couper ou éplucher*), avaloù-kountell /-mir (Ph<AT *pommes à couteau, de conserve*), kontell an arar / kontell-gaultr (E), kountell-voemm (W / kaoultr – VBF<PT p. 43 *coure de charrue*), ur falz-kountell (VBF p. 74 *mi-serpe*) *sorte de serpe*, kontell-bleg (GR *pliant*), kountell-droc'h (Taldir *couperet* / kontell gamm), kountell-laz (19° Troude *coutelas / kontellas*) ; (*sexe masc.*) cheñch godell d'e gountell (paotr ha plac'h *aller voir ailleurs pour baiser*), lemmañ e gountell (KL *aiguiser le couteau / limer, baiser*) & kountell-où (troed koutell / troad kontell Go '*piéd de couteau*', koutellen W<P.Go *solen* - AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/carte.fr.php?var=100> kontell T/L kountell & troad kountell Ko - Pgt<YG / pao° kountell Ki *piéd de couteau - en gallo* – spg *navajas* & kontellegenn Go & Wu / T & Wi kontellenn, & kontelleged T...)

KONTELL- (2 – h-br / cuntul- LF) > KU(N)TUILH...

KONTELLAD⁺ /kõn'teləd\/, alies KOUNTELLAD /kun'teləd\/ L, /kut°lad\/ W bih.-IG b.-où *coutelée (de beurre...)* : ur gontellad amann (L & eur gontellad vad a amann Li<YR / T<JG amann a-gontelladou *par coutelées - de beurre* / ul livadenn amann Ph & ur lejennad war ar bara...)

KONTELLADENN /kõnte'la:dən/, var. KOUNTELLADENN /kun'te'la:dən/, /kutələden/ b.-où *coup de couteau* (Ern.-FV).

KONTELLañ,-iañ⁺ /kõn'telə/, & /kõn'teljañ/ T, alies var. KOUNTELLiñ /kun'teli/, /kuteləp/ vb *frapper au couteau, & enlever ainsi, poignarder* (GR contella) : kontellañ ar porc'hell *tuer le cochon ainsi*, kontel'iañ an amanenn (Go *enlever les poils du beurre*), ar re-ze° a gontellfe ahanout (T<JG *ceux-là te poignarderaient*), e gorf kountellet (gwerz 19° *son cadavre lardé de coups*).

KONTELLAS^s /konte'lasən/, /kotalaz\s/ W, a-w. /-enn /kunte'lasen/ L b.-où *coutelas* (M.17° coutelacen, GR contellaçzenn, W<l'A 18° coutelass / koutel-lah P.Go < kouñtell-laz Troude 19° '*celt.*' – Penw.19° va c'hontellassenn *mon coutelas* & gwerz Go<RK id.) : ar gontelasenn war goupl he brec'h *portant coutelas sur le bras*.

KONTELLASENN (var. / unanderenn) > KONTELLAS^s

KONTELLATA /kõnte'latə/, KOUNTELLATA /kunte'lata/ L, /kutələta/ vb 2 *frapper de coups de couteau (& larder ainsi...)*

KONTELLEG⁺ /kõn'teləg\k/, KOUNTELLEG /kun'teləg\k/, /kutələg\k/, a-w.-IG /kun'telij\c/ - Ki g.-ed, alies unan.-enn (KTW) *couteau (coquillage - solen* – a-w. kountell-enn & troad-ko(u)ntell '*piéd de couteau*' – gallo) : debret kountelleged (Ki *mangé des couteaux*), & ur gontellegenn (Bilzig F.Lay Ti), NF (Le) Contellec (T alies / NF Coutellec & Le Conteller, Couteller - alies Ph).

KONTELLEGETA⁺ /kõntelə'geta/, KOUNTELLEGETA /kun'telə'geta/, /kutələjeta/ vb 2 *pêcher les couteaux* (T<JG) : gortoz ar mor da sevel (a-barzh kontellegeta *attendre que la marée remonte pour pêcher lrs couteaux*).

KONTELLENN⁺ /kon'telən/, var. KOUNTELLENN /kun'telən/, /kutələn/ W b.-où (*manche de couteaux* (& '*piéd - solen* – AGB & W<P.Go koutellen & troed-koutel *solen* / a-w. : kountell l.-illi).

KONTELLER /kõn'telər/, var. KOUNTELLOUR /kuntəlur/, KOUNTELLER /kun'telər/ L g.-ien b.1 *coutelier,-e* (GR conteller) & NF Le Conteller / Conteller (alies T & Couteller Ph alies).

KONTELLEREZH /kõnte'lɛ:rəz\s/, a-w. (kountellerezh) /kunte'lɛ:rəz\s/, /kunte'lɛ:rəz\s/,

/kutələreh\ɣ/ g./b.-ioù *coutellerie* (GR)

KONTEMPLañ,-iñ /kõn'templə/, /kõntãmplij/, & /kun'tãmpli/ vb *contempler* (C. Contemplaff *contempler* & 'confiderer les choses' - sng *to contemplate* / lat. & J. 16° en templ contemplet

KONTENAÑS /kõn'tē:nəz\s/, /kõntənãz\s/ & /kun'te:nãz\s/ b.-où *contenance* (*quantité & mine* – br-kr Buhez mab den 16° So yen quenan e contanance *Dont la contenance est très froide*, S.Barba 16° An contenance / contananc M. & conranance S.Nonn 16°, Andeu houman drouc contenance *N'est-ce pas une incivilité*, iwg cuntanós /kuntəno:s/ *countenance* : *pleasant appearance, civility* / kmg > wyneb, h-br-kmg enep > ENEB, iwg enech ; M.17° contenance *id. & civilité*).

KONTENAÑSiñ /kõnte'nãsi/, /kõntənãsj/ vb (br-kr 16° / *décontenancer*) '*faire des mines*'...

KONTENAÑSUS /kõnte'nãsyz\s/, /kõntənãsyz\s/ ad. *faisant des mines, & à la bonne contenance* (GR contananczus).

KONTENER /kõn'te:nər/, /kõntəner/ g.-ien *container* / *conteneur* (*franglais / container*) : kontenerien (Taol-Lagad F3 / dalc'her... & gln delgu linda *contenant liquide*).

KONTENN⁺ /kõntən/ K-Wi, Ku, /kõnten/ W & Groe Wi > a-w. /kãten/ b.-où *conte* (& *racontar* / var. KOÑCHENN) : kontennoù kozh (*d'anciens contes* / Konchennou - titl Y.Floc'h), diw pe deir gontenn (*deux ou trois contes* & kontadennoù - Ku & titl an Uhel, ur barti kontoù /ow/ *une séance de contes*).

KONTENU (br-kr S.Barba contenu & J. 16° - compset a Iesu - Hac an contenu ouz buhez *parlez de Jésus et de votre existence...*)

KONTER⁺ /kõntər/ Ku, /'kunter/ L & a-w.-our /kõntur/ g.-ien b.1 *compteur, parleur, raconteur,-se* (& koñch(aou)er *comptable* ; R.Gak Ku ar gonterien vlour *les beaux parleurs*) : konterien flour (Ph *beaux parleurs* & C. Comser cazr / berr), konterien vraw^e ha troc'herien lous (Pll & Ku<MA / norm. Fabius '*grand disou p'tit faisou*' - & *adage*), ur gonteres^e prop hag un droc'heres lous (Pll *id. - belle langue mais deux mains gauches*), hi zo ur gwall gonteres^e ! (Pll *c'est une sacrée bavarde / conteur* marvailher, & dezreveller 19° *rapporteur de légendes*).

KONTEREZH /kõn'te:rəz\s/, /kõntərəz\s/, /kõntərəh\ɣ/ & /kun'te:rez\s/ L / koñcherezh g.-ioù *façon de raconter* (& *faconde*).

K\CONTESSOS (gln NP *chaleureux,-se* kmg cynnes *warm* & vb cynhesu *to cherish* – con-\tess- gln & h-iwg tess, tesa Gen., kng tes gl feruor & h-br - D. / TES°)

KOÑTEST /kõtest/, /kõteʃt/ g.-où *contrepois* (*déverbal* & M.17° emaint e contest piou a chommo '*on est en contraste qui demeurera*') > KOÑTEST-

KONTEST,-iñ⁺ /kõ'testi/ Ph & /'kõtest, /kõteʃtej/, /kun'testi\ L vb *contester, (fig.) contrebalancer* (*faire contrepois*) & *contrarier* (br-kr 16° hep contestiff *sans conteste* ; B. 1908 Soniou Taldir - Disput gwin / jistr - kaer ez po din contest / n'out ket gouest *tu auras beau me le contester / tu n'en es pas capable*) : un' é koñtestiñ bar brehiou (karr Pll<PM - n'eo netra fas da eizh a gezeg) *l'un faisant contrepois sur les brancards* (*ce n'est rien face à un attelage de huit*), ar c'harr n'en deus ket a boues^e t\da gontestiñ ouzh ur wrac'hellad plous (Ph *la charrette ne fait pas le poids par rapport à un chargement de paille*), & contest deus ub (E) *contester q^m*.

KONTIFARENN /kõntifaren/ W & /kãntifaren/ Wi (Groe) b.-où *conte à dormir debout* : eh oc'h ec'h lâret amiodaj din aze, kontifarennoù a zo genoc'h (W<GH *vous me racontez des bobards là ! / Wi<PYK an traoù-se 'oa ket me' kontifarennoù ce n'était là que des fables – péjor*).

KONTIFARENNER /kõntifarener/ / /kãntifarener/ Wi g.-(er)ion b.1 *personne contant des contes à dormir debout* (& *(af)fabulateur...*)

KONTIGU (C. Contigu - *id.*)

KONTILLI (l.-i & kountilli Ph, L) > KONTELL.

KONTIL(L)IER (var. T / Ph – l.) > KONTELLER.

KONTINANT (br-kr S.Cathell 16° § 3 en continant / affo *incontinant* & M. 16° En continant antier

Tout aussitôt – lat. / g.-où,-chou > *continent - sens divers*).

KONTINOE (h-br *continoe* – LF 421 *étendrait...*)

KONTINU /kõn'ti:ny/, /kõntiny/ n. (*déverbal* - penngef vb ; C. & M. 16° en yffern huern - So certen *continou clameur* - *Qui est certainement continuelle*, S.Barba 16° Ez goar certen quen contenu *Il sait certainement en continu*, dre termen contenu *en termes suivis*, Pep tu contenu *De tout côté en continu*) : dre gontinu (*Go en continu & continuellement*).

KONTINUADUR /kõntiny'a:dyr/, /kõntinyadyr/ g.-ioù *continuation* (C. *continuadur / continuation...*)

KONTINUañ,-iñ⁺ /kõnti'nyi/, /kõntinyeñ/, KUNTUNUi /kynty'nyi/ Pgt KL vb (*popul'*) *continuer* (Past. Pll 19° mar cuntunuont *s'ils continuent*) : mar kontinu *s'il continue*, ma gontinuv an traou (Dp & Ph lies gwech, Plz<GG *si ça continue / ma kontinus an traou ar mod-se Big.<MR*), an hini a oar a gontinu (kan. Ph "a gontinuy !" - *continuez si vous voulez / chanson...*)

KONTINUANT (C. (en) *continuant & continant incontinant - bientôt...*)

KONTINUAS^sION (C. (var. / *continuadur continuation - syn. - rare*).

KONTō (1 - var. Ku - alies-kaer - n.vb) > KONTañ,-iñ,-o.

K\CONTO- (2 - gln *Conto-bouio-uindullus NP 'cent vaches' / hécatombe* gr *ἑκατόμβη*, hekatombe / bous *cent sacrifices de vaches & gw. Pennouindos*, h-iwg Finbar D. & kmg penwyn *white-headed NF (Le) Penven – TK / sng pengwin...*)

KONTOROLL /kõn'to:rəl/ & /kõnrəl/ g.(-où) *Enregistrement (Droit – Y.Gow noter Gouezeg)*.

KONTOROLLER /kõnto'rələr/ g.-ien *receveur de l'Enregistrement* (var. - Y.Gow<HB).

KONTOROLLiñ /kõnto'rəli/, /kõnto'rələj/ vb *enregistrer (à l'Enregistrement – Dr)* : *kontorollet enregistré (cf. / contrôlé)*.

KONTOUER⁺ /kõn'tu^r/ Ph, /kun'tu^{er}/, /kõntwer/ g.-où *comptoir, (loc') armoire, & buffet* (ALBB - 2 pt T-Go – GR *contouër* ; B. & Taldir c1910 deus an eil kontouer d'egile *d'un comptoir à l'autre*) : war ar c'hontou^r (Ph *sur le comptoir, le zinc / an daol-gont*), ar gwellañ micher 'h a dit eo ar post kontou^r (Pll<PM / troad pank osteliri *tu n'es qu'un pilier de bistrot !*), ur c'hontouer koad kistin (T *l'armoire en châtaignier / kredañs W crédence*) & eur c'hontour (Go<KC *un buffet à l'ancienne*)

KONTOUERAD⁺ /kõntu'e:rəd\/, & /kuntu'e:rad\/, L, /kõntwerad\/ g.-où *comptoir, & armoire (pleine de...)* : ur c'hontouerad lien (T *une armoire remplie de linge / prechad liñselier Ph & arbeliad / armeliad - Dp / L...*)

K\CONTOUTOS (gln *Graufesenque NL Millau Aveyron – moneiz : compatriote, (con)citoyen - gallo-gr τούτιος toutios – Vaison-la-R. - D 2003, 299 / toutha, teuta tribu h-iwg túath > tuath /tuə/, h-br-kmg tut – ie / germ. Teuton, *Deutsch* – D. & gw. Cymro 'Compatriote' > *Gallois / kenvro-iz*).*

KONTRAD /kõntrəd\/, Ph, /kõntrəd\/, & /'kuntrəd\/ L g.-où,-joù (Ph - C. *Contract & contrat / sng contract – iwg conradh /konrə/ kevre : Conradh na Gaeilge Gaelic League, eusk. > kontratu ; M.17° contrat, contradou, GR contrad*) : *kontrajoù nevez nouveaux contrats ('kevratoù' - Diwan)*.

KONTRADañ,-iñ /kõn'tra:də/, a-w. /kun'tra:da/ L, /kõntradej/ vb *contracter & faire un contrat – de mariage (d'où passer contrat à la mairie, & se marier civilement Wi – C. Contradaff, GR contradi / M.17° contracti, K\veyer 18° countracti - pa g^uirimp q^d nous voudrons)* : *kontradet int (K) ils ont passé contrat*, ar maer oa o kontradiñ *le maire officiait (au mariage)*, dimezet ha kontradet (Son W *fiancés et mariés - au civil / alies kan. Ph dimezet hag eureujet*).

KONTRADER /kõn'tra:dər/, /kun'tra:ddē/, var.-our /kõntradur/ W (-our) g.-ion b.l *contractant,-e* (GR *contrader,-our*).

KONTR^AE^(Z)H (kontreh) /kõntreh\%/ W g.-où *marée de morte-eau* (W<Ern. *contre(a)h idem*, W<l'A 18° *contreah*, h-br dou *cuntraid* ha dou rebirthi - daou reverzhi & *cundraid* gl lidona *marée de morte-eau*, kmg-kr *cindraid* gl ledona / kmg *traï* ha *llanw* - tre ha law, vb *treio - trea° T<JG refluer & iwg-kr contrácht the ebb-tide / trá ebb* LF 125 *tre(c'h) moarvat kentoc'h eget 'traezh' /*

tractus lat. PYL – dre gomz / Loth < trajectus...)

KONTRAEZHañ,-iñ /kon'tre:zə/, /kontrehiɲ/ vb *ensabler* (FK), & *prodiguer* (Ern. : kontrezi).

KONTRAGN /'kōntrɑ̃ɲ/, /'kōntreɲ/ ad. *contraint,-e*, & g.-où *contrainte* (M.17° dre gontraign & *par force* / hep *gontraign sans contrainte*, GR *contragn* & Kerenveyer 18° ad. : Besa *countraign da glevet être contraint d'ouir*) : dre *gontragn (par contrainte / redi - gw. RED...)*

KONTRAGN,-iñ /'kōntrɑɲ/, /'kōn'treɲiɲ/, /'kōn'treɲi/ vb *contraindre* (C., br-kr S.Cathell 16° §13-14 Me a galse in fat he *contrainy da sacrifie – sic : moi je pourrais en fait la contraindre au sacrifice* & Ha me a *contraignez hep nep sperancç a saler da combaty oute ! Et moi, tu me contrains à les combattre sans aucun espoir de rédemption*, M.17° *contraign* & GR...)

KONTRAJOU (l. /-où, *kontradeù* W) > KONTRAD.

KONTRAKT (C. *Contract /-trat...*) > KONTRAD...

KONTRALI /kōn'tra:li/ g.-où (*conseil*) *contrariant* (& M. – An Yffern 16° *eternal*, so Sal à *contraly l'enfer éternel, qui est salle de torture* & Ouz an tan ifernal, so sall a *contraly, hep kontrali sans contredit / contredi – br-kr...*)

KONTRALIañ /kōntra'lijã/ Tu vb *déconseiller* : *kontrali*et d'over (ober *déconseillé* Tu<HL / br-kr C. 15° *Contrariaff*) : *kontreli*et (& Ph *dizali*et d'ober *moc'h Pll<YP déconseillé de faire du porc*).

K\CONTRANANS (br-kr S.Nonn 16° Dre *credance an contranance man Gant an Speret Glan... Par croyance au Saint-Esperit...*) > KONTENAÑS.

KONTRARIETE (C. *Contrariete - id.*)

KONTRE⁺ (1) /'kōntre/, **KOUNTRE** /'kuntre/ L, /'kōntre/ g.-où *contrée*, & *hameau* (LT – C. *Contre id. pars*, M. 16° *pep contre – NALBB n. 008 quartier karter & syn. /'kuntre/ Lu 2pt / kordennad Are & terouer Li & teroueris^e / Ph & deog, par, trew^e, breuriez T-K / sng > country) : ar memes *kontre* (kan. Are) *la même contrée*, *lavar da dud ar c'hontre* (*Disput Pll<GC dis aux gens de la région etc.*), *tud ar c'hontre L / 'mesk tud ar c'hontre (parmi les gens du coin / de la commune et des environs & kountreiz* / teroueriz* L habitants de la partie de commune etc.)**

KONTRE- (2 - rakger galleg *contre-...*) > KONTREMESTR...

KONTREAD⁺ /kōn'treadt/, /kun'treadt/ L, /'kontreadt/ g.-où *contrée (de)* : *kontreadoù disheñvel, tommoc'h différentes contrées, plus chaudes* (& *tolead Y.Gow / T<BH taread & sitread / korniad...*)

KONTRE^CH (W - h-br *cuntraid - LF*) > KONTR^AE^(Z)H

KONTREDI /kōn'tre:di/, /kōntrədi/ g.(-où) *contredit* (br-kr hep *quet contredy*, J. 16° hep *contredy - alies*, M. 16° En *bet hep contredy Au monde, sans contredit - gallo conterdi* vb *contredire* & 16° hep *contraly & contredit...*)

KONTREDIañ /kōntre'diã/, /kōntrediɲ/ vb *contredire* (br-kr 16° *contrediaff / dislavaret...*)

KONTREIZ⁺ /kōn'treizs/, & /kun'treizs/ L, /'kōntreizs/ L l. (*gens du hameau - lieu-dit, & coin* (TL & Penw.19°) : *gant kontreis^e all avec d'autres gens du coin...*)

KONTREL⁺ /'kōntrəl/, /'kōntrel/ W & *kontreur* /'kōntrər/ L, var. **KONTROL** /'kōntrəl/, & /'kuntrəl/ g.-ioù (& ad.) *contraire*, & *désfavorable,-ment* (C. *Contrel(l)*, S.Barba 16° Da *vezaff contrell euelhenn à contrecarrer ainsi*, M.17° *controll da Zoue contraire à Dieu*, hoari *control contrôler*, GR *contrell / spered controll, h-br control-iaht, & treit controlion l. - pieds opposés, & antipodes, kmg cythrawl devil ; Past. Pll 19° tout ar c'hontrefet tout l'opposé ou contraire*) : ar *c'hontrel 'n heni eo ! (Plg) c'est tout le contraire !, ar c'hontrol eo ! /a'hōnt^ol'e/ (Pll c'est le contraire !)*, un a oa ba *kêr ha houmañ 'oa ar c'hontrel deus ar re all (Pll<PM une habitante du village était toujours en porte-à-faux sur tout et rien)*, ur *spered kontrel un esprit contraire (& genre contrariant)*, me zo *kontrel ! (je suis contre / kontrol - p.c'hoari YD)*, an tu *kontrol (politik - Ku l'opposition)*, *c'hoari ar c'hontrol (T<GK se montrer contrariant)*, *eñv a lare se ha me lare ar c'hontrol (Pll / T a lare ar c'hontrefed /kontrə'fedt/ lui affirmait cela et moi je disais tout le contraire - parf. / contrepartie, antithèse)*, ar *c'hontrel-fed eus e dad (T l'inverse absolu de son père)*, *heuilh ar c'hontre'-fed (E) suivre la voie*

contraire (opposée), tu kontre-fed ar barrouz (Kawan / Prad T<RKB *le côté opposé de la commune*), ar c'hontre'-fed bew^e (Go<FP *l'exact contraire* & ar c'hontrol-kaer Ph alies *l'inverse exactement* / kontrol-kaer d'ar re all Ph Li<YR Feñch ar C'hontreur – lesano^o *toujours contre*) / (J.Conan c1800) kontrol-avel / kontrol-vare *vent & marée contraires* (& L<MM di(s)-: dizvare...)

KONTRELiañ,-iñ /kɔ̃n'treljə/, /kɔ̃ntrelɛ̃j/ / **KONTROLiañ** /kun'trolja/ L vb *contrarier* (br-kr 16^o contraliaf - S.Barba 16^o Nem deur muy contraliaff *il ne daigne plus s'opposer* / C. Contrariaff & beleg L>T 1892 controlia [h]e fried *contrarier son époux*).

KONTRELIEZH /kɔ̃ntrɔ'liez/s/, /kɔ̃ntreljɔz/s/, /kɔ̃ntrelieħ/x/ / kontroliezh /kuntro'liez/s/ L b.-où *contradiction* (M.17^o c'hoari controliez pe controll *se cabrer*, GR controlyez / h-br controliaht – sic gl controuersiam LF 422 > *contradiction*).

KONTRELIUS /kɔ̃n'treljyz/s/, /kɔ̃ntrɛ'ljyz/s/ / kontrolius /kun'troljyz/s/ L ad. *contrariant,-e* (GR controllus).

KONTREMESTR /kɔ̃ntrə'mɛstr/, /kɔ̃ntrəmɛʃtr/ g.-où b.1 *contremaître,-esse*

KONTREPOENTENN (GR, W / l'A 18^o *courte-pointe*)

KONTREUR (var. Li<YR) > KONTREL / KONTROL.

KONTREVAÑCH- /kɔ̃ntrəvɑ̃ʃaw/ Wi koñtrevañchoù *abavents* & ur goñtrevañchenn (Wi *un abavent* / avemantou W<FL & abavañchoù Ki & Ph / stalaf- *paires l.-eier*).

KONTRIBUAPL* (GR contribuapl – ad. : a ell hac a dle contribui *contributeur,-trice...*)

KONTRIBUIñ /kɔ̃n'tri'byi/, /kɔ̃ntribyɛ̃j/ vb *contribuer* (GR contribui / sicour eus e berz e-unan & gw. - kan. Dp 'tistribui - ar vihe'...)

KONTRIBUS^sION /kɔ̃ntriby'siɔ̃n/, /kɔ̃ntribysjɔ̃n/ b.-où *contribution* (GR contribucion / paëmand...): ar c'hontribus^sionoù *les contributions* (& imajoù, kargoù, tailhoù, telloù, truaжоù...)

KONTRIS^sION /kɔ̃ntri'siɔ̃n/, /kɔ̃ntri'sijɔ̃n/ Ph, /kɔ̃ntri'siun/ L, /kɔ̃ntrisyɔ̃n/ b.-où *contrition* (C. Cōtriction & *doleur / peches*, M.17^o contrition - eusk. > kontrizione, iwg gníomh dóláís /g'n'i: do:la:s'/) : an akt a goñtris^sion (relijiel) *l'acte de contrition*.

K\CONTROUERSITE (C. / *controverse* 'têceur' : teñser & vb C. Tencel - 'controversiste' GR disput var ud ne deo qet açzur / Disput & disputchou Iann ar Gwenn...)

KONTRISTañ,-iñ /kɔ̃n'tristə/, /kɔ̃ntristɛ̃j/ vb *contrister*, & *attrister* : kontristet gant ar glac'har (kan. Ph Ar Minor *le coeur contrit - de chagrin - étant resté orphelin*).

KONTROL⁺ (M.17^o, GR controll / C. Contrell *contraire*, aduersus / contrarius) > KONTREL.

KONTROLION (h-br controlion l.-ion - LF) > KONTROL.

KONTROLL⁺ /'kɔ̃ntrɔl/, & /'kuntrɔl/ L, a-w. /kɔ̃ntərɔl/ W g.-où *contrôle* (GR contrerol / kontoroll - *Droit* < Y.Gow).

KONTROLLER⁺ /kɔ̃n'trɔlər/, /kun'trɔlər/, /kɔ̃ntərɔlur/ g.-ion b.1 *contrôleur,-se* (le 'leur' / SNCF), *censeur* (GR controllour, & counterollérés-ed / Y.Gow kontoreller *receveur de l'Enregistrement*).

KONTROLLEREZH /kɔ̃ntrɔ'lɛ:rəz/s/, & /kuntrɔ'lɛ:rəz/s/, /kɔ̃ntərɔlɛrəħ/x/ g.(-ioù) *contrôle(s)*, & *censure* (GR controlyez > kontroliezh / *visa... de contrôle* / *l'Enregistrement - service d el'Etat*).

KONTROLLiñ⁺ /kɔ̃n'trɔli/, & /kun'trɔli/, /kɔ̃ntərɔlej/ vb *contrôler*, & *censurer*, *enregistrer* (*Droit* – GR contrerolli, counterolli, conterolya ; B. 1913 kontrolli *contrôler*) : ne oa ket bet kontorellet (ar ferm – Bd<Y.Gow *le bail n'avait pas été enregistré - officiellement...*)

KONTRON⁺ /'kɔ̃ntrɔn/, /kɔ̃ntrɔ̃n/, & var. /'kuntrɔn/ L, W /kurɔ̃n/, /kərɔ̃n/ (& /kerãn/ Wi) *asticots*, (fig.) *larve (une personne molassonne)*, & (loc^t W – des) *fourmis* (C. Controunenn / contronn- 'ver de lard', contronnec, kmg cynrhon *maggots, grubs*, iwg cruimh /kriv'/ *id.* ; W<Heneu-GB kerron / kerhon *asticots* W<FL & W<P.Go Gr(oe) Wi kerañnen, koroñnen *fourmi* – ALBB n. 455 keran) : debret g' ar c'hontron (T<JG *bouffé par les asticots* & kontron losteg^o T<JG *'asticots à queue - variété ainsi*), honnezh zo ur gontronenn lous *c'est une souillon* & ur c'hontron (g.-ed) & kouron (g'an ougon Plz<GG *des vers - dans les oignons* / preñved / karotez Ph & pour preñvedennet...)

KONTRONEG /kõn'trõ:næg\k/, /kõntrõneg\k/ (& var.) ad.(-ek* / g.-ien) à *asticots* (C. & contronnec, kmg cynrhonllyd / â chynrhon *maggoty*, iwg cruimheach /kriv'əx/ *id.*)

KONTRONiñ⁺ /kõn'trõ:ni/, /kõntrõnij/ & /kun'tru:ni/ L, var. /kurõnej/ W vb (*se*) *corrompre en se couvrant d'asticots* (GR *controñi* & *courõni* W, kmg cynrhoni) : *kontroniñ a ra ar c'hig* (T *la viande prend les asticots ainsi*).

KONTROVERSITE (C. *Controuersite controversée... / syn.*)

KONTUILHañ (var. Ti & kaol-kontuilhañ - Arv. T<GK / kutuilh) > KUNTUILH...

KONTUL- (h-br var. LF *contulet*, *cuntuel-*, *cuntul-* *rassemblement* / kmg cynull-) > KUNTUILH...

KONTUS⁺ /'kõntyʒs/ K-Wi ad. *parlant,-e* : un den kontus (KW / T<JG *kaozëüz° causant, pas fier*)

KOÑVa /'kõ:və/ Big.<MM (KOUNa,-at / ankouaat) vb *mentionner* (& *remémorer* / Plz<GG KOÑal '*remēbrer*' C. Couffhat / *sng to remember, femembrance*) : *n'eus ket koñvet din e oa bet klañv* (Big.) *on ne m'a pas fait savoir qu'il était malade.*

KONVAL /'kõ:vəl/, a-w. /kõw/ Ph NP *Conval* & *Convel* (NF / Donval – h-br-kmg *con(n)* /-uual / iwg *con(n)* cf. *Connemara - chef, pointe d'emer*, ual *chef valeureux* & gallo-gr, gln Cuno-uali D.) : *labouret 'm eus ba Konval* (Pll *j'ai bossé à Conval - à la pisciculture* & Mi'n (Milin) *Gonval ex Moulin, pisciculture Saumon PC > Panfish gant chapel Konval* – B. 1907 '*diou eured protestant*' / *sant Konval, NL Coat-Conval & Kergonval - Plounevezel Ph, Sant-Gonval - Penwenan T...*)

KOÑVANSION /kõvã'siõn/, /kõvã'sijõn/ Ph, /kõvã'siun/ L, /kõvãsjõn/ b.-où *convention* (*sens divers* – J.Conan 18° ar *Honvansion*) : *beza oa er Goñvañsion tud hag a laboure a-eneb dezañ* (*Robespierre - Jezegou 1914 il existait à la Convention des personnes militant contre lui*), ur *goñvañsion a vo sinet* (Ph *une convention sera signée* & *emglev** / *Diwan...*)

KONVAW /kõn'vaw/ Ph, a-w. /kõ'vaw/ K-Wi & Koad *Konvaou* NL (*la forêt de*) *Conveau* (*Morbihan limite Tréogan 22 & Motreff 29*).

KONVE /kõve/ W g.-iou *convoi* (*Mar. - W<1'A 18°*).

KONVEiñ /kõveɲ/ W vb *convoyer* (W<1'A 18° / *conveier* 12° Rob.)

KONVELEN /kõn've:lel/ (NP / kmg *Cynvelin* & gln Cuno-belinus : *Ki-kaer - hervez PYL* > *Plougonvelen* NL *Plougonvelin* /plugõn've:lel/ Li – NALBB pt 4 n. 004 / Arv. W *Plougoumelen* /pluguvelej/ & a-w. - bet - *Plougouvelein...*)

KONVENABL (br-kr S.Barba 16° na *raesonabl*, Na *conuenabl*, na *notabl* *quet ni convenable* / vb).

KONVENAÑS (C. *Conuenacc convenance / sagesse* > vb...)

KONVENiñ /kõ've:ni/, /kõvenij/ vb *convenir* (B. 1912 *somm - konvenet etrezo somme - convenue entre eux*) : *an dra-se ne goñven ket !* (Pll<MS *cela ne convient pas !*), *ma koñven dit pe ma* (ne) *goñven ket dit* (Ph *alies & L si ça te convient, ou pas*).

KOÑVERS (1) /'kõ:verz\ʒ/, /kõverz\ʒ/ ad. *convers,-e* (*religieux* / GR *breur, c'hoar licq des lais* – br-kr DJ 16° *Gant tud convers ez omp bersset Des gens hostiles nous en interdisent – l'accès etc.*) NF *Convers* (E 22 & 56 – *lies gwech*).

KOÑVERS⁺ (2) /'kõ:vərz\ʒ/, /kõverz\ʒ/ g.-où/-choù,-joù /kõver'ʃu/ Ph *commerce* (*tous sens / komers* a-w. – *kenwerzh inusité* Ph ; R.Gak Ku *konvers an uio fritet / "marc'h du" - marc'had du marché noir - métonymie des "oeufs frits" en omelette dont on aurait régélé les nazis / occup.*) : *dalc'hmad omp bet bar c'honvers* (Ku *nous avons toujours été dans le commerce*), *koñvers al loened* ("*konverz - ar loened*" E *le commerce animal*), *o ya, hennezh a ra koñvers !* /'kõ"verz\ʒ/ (Pll *oh oui, il en fait du commerce !*), *martolod a goñvers marin de commerce*, ar *porzh a goñvers* (*Porzh-trein Brest port de commerce*), *kaout koñvers ganto faire commerce avec eux*, *tammoù koñversioù bihan* (Ph *petits commerces* & *tammoù konverchoù* - Ku & *toud ar c'honverjaou* E / *tier-koñvers* YG).

KOÑVERSañ,-iñ /kõ'versə/, /kõversij/ vb *commercer* (C. *Conuersaff*) : *daw 'vez koñversi' 'hat !* (Pll) *il faut bien commercer*; *Sant-Karre ne goñverse ket kalz gant Lanveleg* (*mes kentoc'h gant*

Plouared - T<RKB *Saint-Carré ne commerçait guère avec Lanvellec*)

KOÑVERSANT⁺ /kõ'vɛrsən\ɔ/, /kõvɛrsãn\ɔ/ g.-ed b.1 *commerçant,-e* (B. 1909 sinet eun toullad konversanted - Pll *signé de quelques commerçants poullaouënais d'alors*) : toud ar goñversanted (Ph *tous les commerçants & komersant-ed / gwerzher & 'kenwerzher' l.-ien b.1 – dér.*)

KOÑVERSER (var. Wu<LB er gonverserion & komerserion / ar gonversanted, kenwerzhour-ien *commerçants - var. & syn.*) > KOÑVERSANT...

KOÑVERSUS /kõ'vɛrsyz\ɔ/, & /kõvɛrzyz\ɔ/ E ad. *commerçant,-e (aimant le commerce & aimant bien causer / kontus & kaojeüs / komzus...)*

KOÑVERTIS^{añ,-iñ} /kõvɛr'tisə/, /kõvɛrtisej/ vb *convertir* (C. *Conuertiffaff & convertiffet pp, br-kr M. 16° conuertisset *converti / changé (en) ci ou ça*, J. 16° *Convertisset eu a nevez réc'*, S.Barba 16° conuertisset en un men marbr *changé en statue de pierre*, Cathell § 16 ez fell deomp hon em convertissaff ouz Christ ha bezaff christenyen *nous voulons nous convertir au Christ et être chrétiens & Euzen Gueguen 17°, M.17° conuertissa / kmg newid, troi & dychweledigion *converts*) : da goñvertis^{añ} anehe tout ! (Dp) *tous les convertir, 'n em gonvertis^{et} s'étant converti.e.s.***

KOÑVERTIS^{ER} /kõvɛr'tisər/, /kõvɛrtiser/ g.-ion b.1 *convertisseur,-se (dér.)*

KONVETIS (br-kr 16° conuetis / C.) > KOUVETIS...

KOÑVINKañ,-iñ /kõ'viŋkə/ (br-kr S.Cathell 16° § 13 pan vezo conuinquet pp *lorsqu'il sera convaincu*).

KOÑVOG /'kõ.ˈog\k/ n.vb var. KOUGañ /'ku:ga/ L vb *piquer (au marteau / pierre, meule – M.17° convoc ar vilin / melin *battre, piquer le moulin & couga ar melin, GR convocq, W<P.Go piquer la meule d'un moulin, autrement luummein / lemma, kmg cyfegydd *mill-pick, millstone tool*, cyfogi maen melin & cyfog *emetic / h-br oc- & (maen-h)igolenn, gln ac(aunon) & agaunum gl saxum, petr: pierre – ie / gr pierre *météoritique & sankr. – D 2003, 30****

KONVOKEin (var. W<P.Go luummein / lemmo...) > KONVOG.

KOÑVOKiñ /kõ'voki/, /kõvokɛj/ vb *convoquer* : nes 'vije bet koñvoket (Skr - Are / galwet T<RKB - Ph nes be' GALVET di...) *sans qu'il (y) fût convoqué.*

KONZ (var. W<P.Go /kõ:z/ & var. Groe Wi) > KOMZ.

KOÑZOURa (Big.<AB) > GOUZOUR- / GOURDOUR-

KOOPERATIV /køperativ\ɔ/ ad. & g.-où *coopératif,-ve* (B. 1910 ar c'hooperativou *les coopératives / sendikad Landerne Ph *Coopagri / Triskalia & Eureden etc.**

KOP (var. / C. Coup *coupe* : ar C'houp ! & kop-yar W *coquelicot KOPIAR*) > KO(U)P...

KOPAL /kopal/ g.-où *copal* (FV / sng < nahuatl Mex.)

KOPER (Ph & B. / per, NF Cosperec) > KO(ZH)PER.

KOPE-TI /køpə'ti./ Lu (g'ar Joniged < sng *cup of tea /kʌpə'ti:/ tasse de thé* : kope-ti ? (kmg cwpanaid te / téparti ! *tea-party & iwg cupán...*)

KOPI /'køpi/ g.-où (& str.-enn-où) *copie* (C. Copi – lat. > kmg copi, copïau, iwg cóip, eusk. > kopia) : ar c'hopi galleg (*la copie en français*), & NF Copy (gw. Coty : Costyr NL Ph...)

KOPIañ,-iñ,-o⁺ /kø'pijə/, /kø'pio/ Ku, /kopiɛj/ vb *copier* – kopïo (C. Copiaff, br-kr 16° DJ ouz hon coppia à *nopus copier*, M.17° copia, kmg copïo, iwg cóipeáil ; B. kopio) : kopiet en deus egile (*il a copié l'autre / l'a plagié etc.*)

KOPIAR /kopjar/ W g. *coquelicot (syn. W - kop & iar > KO(U)P...*)

KOPIER /kø'pijər/, /kø'pier/, /kopier/ g.-ion b.1 *copieur,-se (& fotokopieres-ed)*

KOPIK (var. Arv.W<Drean *vanneau huppé / GOUBIK - AGB 1pt /gubəc/ en Edig / kornigell-enn & var. KLT & Pll kornigelled).*

KOPIONiñ /kopjõɛj/ W vb (s')*associer entre plusieurs personnes* (W<L.Meliner / *copin- < copain / compain - com- ie & panis lat.*)

KOPIST(R) /'køpist/, /kopiʃtr/ g.-ed *copiste* (br-kr 16° copistr, GR copist-ed / doubler-yen :

doublierien / *doubleurs...*)

KOPIUS (C. Copieux *id.* - *rarement* / *syn.*)

KOPRA /kopra/ g. *copra*(h – portug. < tamoul).

KOPT /kɔpt/ g.-ed b.1 *copte*, *Copte* (*egypt-ien*) : ar Gopted *les Coptes*.

KOPTEG /'kɔptɛg\k/, /koptɛg\k/ ad.(-ek*) & g.(-où - le) *copte* (*langue – liturgique / chrétiens d'Égypte...*)

KOR (1) /ko:r/ g.-ioù *chœur – de chants, & chorus* (Gon.19° kor / ar c'heur : keur an iliz, kmg cor choir, & a-gor adv. *en chœur* - br-kr 16° a cor / *chorus*, DJ 16° a cor dygoret *ouvert en chœur*, Ni a yelo dydreu an mor a cor hep bout gorec *Nous irons par la mer en chœur et sans lenteur* – chorus lat. & gr χορός, khoros & *danse...* / **KOR** - 2).

K\COR (2 – h-br-kmg-iwg, h-br ercor, hepcor LF 118, gln cor / kmg cored *dam*, cor(dd) *host*, iwg cor *turn, twist & reel* / cora *weir, dam*, NR (Lough) Corrib Eire / NL Bangor W, kmg & iwg *wattle* > *monastery*, h-br auallgor > *Avaugour* & Corejou, Pont ar Goret Pll, Pors-Goret < kored *enclos – pêcherie* / iwg cor éisc *hawl of fish / net* taolad, agor kmg: digor, dazkor, C. Coruent *tourbillon* kmg corwynt *whirlwind* > korventenn Ph / korwent, korc'hwezh, korwil, kmg corbwl - poullenn, cordref *village - en rond* ; gln incors onda [bocca] Larzac *ferme ! leur (bouche), (tuile de) Châteaubleau* l.1 'incorobouido' *enclos / bovins* & l.7 "Indorecore" (*En*) *place close ?* / PYL 2001 – cor *clore en tournant* / corios 'peuple en armes' Benveniste ie<D. / germ. *Heer, Herzog*, gr koíranos > *formation fermée en rond – sens divers* / Coriosolites, Petrucorii & Tricorii > TREGGER - gw. **KOR** - 3/2).

KOR- (3 / 2 /ko:r/ & /kor\ - h-br cor, C. Cofcor & NF < cost-cor gl familia / *troupe garde*, NP C.Redon Uueten-cor / Cor-uueten YD, NF Corvez, Corvezen & Corvest / NF Cordroc'h, Corio, Corio, Coriou, kmg cor(dd-au l. / cyrdd) *clan, family, multitude, troop / tribe* & corlan, g\cosgordd / koskor, gwelygordd, trefgordd, iwg-kr cuire /kir'e/ *troop*, NP iwg Cormac > *Mac Cormick* US, gln Tricorii > TREGGER & Petrucorii > *Périgord, Périgieux, périgourdin etc.*) & gln corios - ie 'peuple en armes' Benveniste<D. / germ. *Heer, Herzog*, gr koíranos > *formation fermée en rond – sens div.*)

KOR- (4 – W<P.Go kor *nain* / korred l., NF Cor / *Le Corr(e)* – h-br corr, kng cor gl nanus & kmg cor(rod l.) *dwarf*, h-iwg corbile / iwg bile (*large – sacred*) *tree* > NL & gln cor(r)o- NP & *Corbeil* – ie / cortus lat. & gr κορσος kors- *coupé* D 2003, 125 / *cf. Corse ? Internet* – ALBB n. 410 : korrigan Rob. 19° *korrigan* & kornandon, korr-andon- & gw. NF Corcuff : Gourcuff, Corlouër T) > **KORR...**

KORAD (Wi<P.Go *corroi - corroyer* - vb / koerad) > **KOARAD...**

KORAILH⁺ (AGB & korailhou Ph - var. / C. Goural & NF Corallo - W) > **KO(U)RAILH...**

KORAIZ⁺ /ko'rajz\s/ Are, /ko'rajz\j/ Ki var. **KOARAIZ** /kwa'rajz\s/, **KOAREIS**[°] /kw'rejz\s/ T & Ph g. (*le*) *carême* (C. Coarais & S.Nonn 16° an hoarays, M.17° c'hoarais, c'horais bihan *rogations*, GR corayz, coareiz – ALBB n. 395 koraes Are & kwarèys Ph / KT koarais ; B. 1911 Foar Hanter C'hoaraiz & foar hanter 'C'hoareis Ku<JLR *foire de mi-carême* / an Hanter C'horais - 13 meurzh) : e-pad ar C'horaiz *durant le carême*, foar hanter ar C'hoareis[°] (Ph *foire de la mi-carême*), ar C'horeis hag an Asfent (Li<YR Azvent *le Carême et l'Avent*), Korais bihan (& Koarais ar bleiz *hum.* GR *rogations* > fleur ar C'hoaraiz* – L & *carême prenant* an Ened Ki - ALBB n. 444 / KLT Meurlarjez & Malarde W NF *Malardé...*)

KORAN (1 - Coran الْقُرْآن, al-Qur'ān *la récitation / le Coran* > **ALKORAN**).

KORAN(IG - 1 - Cad. Pll ar goranic ven, ar goranic vras / ar garant, ar garrant) > **KARRONT...**

K\CORBEILH (C. corbaill *corbeille* & *corbeillon* / *Corbeil* gln cor- & bilia) > **KORBELL**.

KORBELL /'kɔrbəl/, /kɔrbəl/ g.-où *arçon, corbeau* (*en encorbellement* – GR, PEll.18° corbell < *corbel* / *corbis* lat. > *corbeille, panier* ; C. Corbaill) *corbeille / panier de bât* (& *refus d'absolution, de communion, à un examen*) : korbell o deus bet *ils ont été boulés* (& *pris un 'vent'* / vb), NF Corbel /'kɔrbəl/ (Go & 22) & avel gorbelle / gorbelle (TK<DG / barr-korbon & korvent-enn...)

KORBELLAñ,-iñ⁺ /kɔr'belə/, /kɔr'belij/ vb *refuser* (*l'absolution ou à un examen etc.* / raskañ Ph & yota / bet heiz, deut g'ar boc'h d'ar gêr / lip' ar maout) : korbelle (Y.Floc'h - B.)

KORBELLER⁺ /kɔr'beler/, /kɔr'beler/ & a-w.-our (korbelleur) /kur'bélur/ Ki g.-ion /-ien b.1

mareyeur,-se : ar gorbelloerien (Douarn. Ki, Y.Gow / kokanieren Lannuon – F.Lay & mareiourien).
KORBEZ⁺ (KORBES[°]) /kɔrbɛz\ɔs/, /kɔrbɛz\ɔs/ str.-enn-où *varices* (& *éparvin* / corp < corvus lat. ; B. 1906 korbezen sec'h pe vreïn, 1913 ar c'horbezennou - gwazied - hag a lak ar c'hezek da gamma *ces varices qui font boiter les chevaux - i.e. l'enflure des jambes*) : ur gorbezenn sec'h pe vreïn (T<JG *une varice purulente ou non*), pa vezo tommet va c'horbezennou *quand mes varices seront échauffées*, ur marc'h korbezenn (& kezeg korbezet *cheval fourbu*), ur penn-moc'h korbezenn (Eusa *un porc fourbu*), an tousigi hag ar c'horbezennou a lakae ar c'hezeg da fankañ (Y.Gow<HB *maladies des chevaux qui les faisaient déféquer* / Ph & korbes[°] 'vez g'an dud 'e ! *cela touche aussi les gens les varices* !)

KORBEZañ,-iñ⁺ /kɔr'be:zə/, /kɔrbezejn/, var.-ENNiñ /kɔrbe'zeni/, /kɔrbezenij/ vb *donner des varices*, (fig.) *couper les jambes* : ar re gozh a veze korbezennet araog ma tae an nos[°] (Pll) *les anciens étaient fourbus avant la tombée de la nuit*, dall ha kozh ha korbezet (kan. L) *aveugle et vieux et fourbu*.

KORBEZENNiñ (var. - unanderenn - vb) > KORBEZ...

KORBIG /kɔrbig\k/ : NF Corbic (T - h-br C.Redon / Corbes YD 94 corvus lat. : *corvidé* / Le Corvic NF – Teleg.) > KORV[°] / KORF*

KORBINat,-iñ /kɔr'bi:nad\ɔ/, /kɔrbinad\ɔ/, /ɛj/ vb *écornifler* (PEll. 18[°] / corbin & NF, NL gallo).

KORBINER /kɔr'bi:ner/, /kɔrbiner/ g.-ien /-ion b.1 *écornifleur,-se* (PEll. 18[°] corbiner).

KORBOLIOU (NF Corboliou Teleg.29 & Ti, Teleg. 22 / NF Kerboriou & Kerbiriou - alies / Pirïou, Per-iou - var. < Pêr /-iù descendant d'un Pierre) > KOR-

KORBON⁺ /kɔrbɔn/, /kɔrbɔn/ str.-enn-où *charbon (du blé)*, & *noirceur (de carbone ou fig. > 'épars' ou fulgurations* /kɔr'bɔ/ W brogon / dared en oabl Ph-T – NALBB n. 153/159-160 : Noal, Nein – GR corbon / carbon- lat. & Luzel 19[°] pigal pe gordon vo ennañ *il aura le charbon*) : ur barr korbon (T<JG *une telle tornade*), ar barriou korbon a veze graet gant beleion oc'h aprou o studi (T<JG *ces tornades étaient l'oeuvre de prêtres qui testaient régulièrement leurs facultés*) & avel gorbell (TK<DG / awel gorbou & korbon / korc'hwezh, korwentenn : *vent de tornade*), & ur gorbouenn (W<P.Go *poule stérile* / Lorient jilgog).

KORBONENN (W<P.Go / str.-enn) > KORBON...

KORBONIñ⁺ /kɔr'bɔ:ni/, /kɔrbɔnij/ vb (se) *charbonner (blé)*, & (s')*assombrir (temps très noir)* : deuet an amzer da gorbouñ adarre (T *le temps s'assombrit de nouveau*), an del anehi zo rac'h korbonet (W<FL kerezenn - roltet *le feuillage en est tout charbonné* / korbonein W<Heneu-GB *former du charbon / prendre le charbon – graminées* W<P.Go & torbonet Arv. W / korbonet *aigri par la chaleur*) & korbonet eo ar gwinih ar blez-mañ (W<GH *le blé est charbonné cette année* / Ph pennduïet an ed, ur skaotuenn Pll<PM > *bon à rien*).

KORC'HWEL /kɔrhwɛl/ & var. (korwil) /kɔrvil/ K, /kɔr'hvil/ (Arv. W) g.(-où) *bourrasque* (gln & h-br cor / hoel-iom P1 *tourbons* - LF 213 & vb troc'holia / c'hwel... – AD & kng) : ur barr korvil (KL *un tel tourbillon*).

KOR(C'H)WELañ,-iñ (d-ll - var. KL - KORVILa[°]) /kɔr'vi:la/, /kɔr'hvilej/ vb (s')*entortiller* : gwriziou o korvilañ (FK *racines s'enroulant*), dont da gordova (kevre *s'enrouler* / lien & en em gordova[°] - KL<Ch.Gall)

KORC'HWELañ⁺ /kɔrhwɛz\ɔs/, /kɔrhvɛh\ɔs/ g.(-où) *bourrasque > typhon* (h-br cor-/ huid- vb LF 118 / C. Coruent *tourbillon* & barrad 'korfc'hwez' Luzel 19[°] & L.Clerc 1910 barr-korve) : awel korc'hwezh (Bear T<DG *vent tourbillonnant*), ar barr korc'hwezh (15 a vis Here 1987 *la tempête*), barriou avel a veze graet anezo barriou korhwez[°] (T<JG *coups de vent appelés bourrasques ou tourbillons* / Go<FP ur barr kor'hwez^h / barr-korve – er v\Faved T-Go<DG & gw. Ph korwentenn, Pll<YP *vent tournant aspirant la paille après battage l'été...*)

KOR(C'H)WIL (var. W & korhuil / cv) > KORC'HWEL...

KORDañ,-iñ,-o⁺ /kɔrdə/, /kɔrdo/, /kɔrdij/ vb *corder (tresser)*, (s')*accorder*, (s')*adapter*, *concorde*

(& cadrer), (fig.) *boulonner* (popul' & s'y mettre - au boulot etc. - Plg<AT ; B. 1905 korda e vleo - en ur guchen *se tresser les cheveux - en "cuche"*, ar pezh na gorde ket gant santimant ar gazetenn *ce qui ne cadrerait pas avec l'esprit du journal*, o kredi e kordfe ideiou Rolland... gant re ar *Réveil - croyant que les idées de Romain Rolland concorderaient avec celle de cette revue sillonniste*, 1906 hi c'horda dez an ezommou a hirio *les adapter aux besoins d'aujourd'hui*, 1907 en eur gordi gant o spered *cadrant avec leur esprit*, 1913 korda ho proziou war ho tiougroazel *adapter vos jupes sur les hanches*) : korda a ra he bleo° (T<JG *elle se tresse les cheveux ainsi & paotred o blev** kordet T<DG > '*chinetiques*' / *Asiatiques*), kezeg kordet o lostoù (L) *chevaux à la queue tressée*, evid ober kevell e vez red korda° gwial (T<JG *pour faire des casiers il faut tordre l'osier*), Darn pa veint oc'h ober kewell a gord ar gwial a-eneb d'an heol ha darn all a gord a-vad gant an heol (T<DG) *certaines qui font des casiers tournent l'osier dans le sens du soleil et d'autres en sens contraire*, ken a gorde gwazhioù e c'hoùg (Ph *il en avait les veines du cou toutes marquées*), deuet he bouzelloù da gordañ *ses boyaux s'en tordaient*, kordet e gorf a vis^s fall ! *ayant tous les vices*, ne gord mann gante ! (T *rien ne concorde*), kordiñ gant hon spered *cadrer avec l'esprit qui règne chez nous*, kordañ da vad gant ar labour (Ku *se mettre pour de bon à bosser*), kordañ a res ! (Ph *tu bosses !*) & kordañ 'ra ! (Karnoed Ku *il bosse*), poent kordañ ! (Ph *il est temps de s'y mettre*), en em gordañ ouzh hounnezh yaouank (Ph *s'accorder avec cette jeune fille / faire régner une certaine concorde*).

KORDELL (FK – *division territoriale*) > **KORDENN**.

KORDENN⁺ /'kɔrdən/, /kɔrdən/ bih.-IG b. (l.) kerden /'kɛrdən/ Ph & /'kɛrdin/ L, /cerden/, kerdad /cerdad\ / W & kordad, /'kɛrdad\ / E (Plij'di<RKB) *corde, ligne (de pêche - palangre)* / kordennoù (*cordes de bois – mesure* ; C. Cordenn & querdenn l., br-kr 16° cordennic, J. 16° A querdenn so ? / cordenn, S.Barba 16° he aeren gant querdenn tenn *la lier de cordes solidement*, M.17° corden, querdin, kmg cordyn, iwg corda *chord* – chorda lat., gr khordê *boyau*) : ur gordenn pe ur \funienn (Ph *une corde ou un filin*), aet da gerc'hat kerden da jachañ 'n oto 'maez (Pll *allé chercher des cordes pour dépanner la bagnole*), diskenn gant ur gordenn ('barzh ar puñs Ph *descendre à la corde - dans un puits*), poent sribilhañ un nebeud gant ur gordenn (ognon Ph) *il est temps d'en suspendre à une corde*, korden an eured (Dp, Spt & Pll *corde tendue par indigents au passage du cortège pour mendier* & daw 'vo dit reiñ kantlur da basseal ar gordenn - a oa laket 'dreus t\ d'an hent bar C'hroashent - Kr'as'en Mañ Jawr etre Pll ha Karno'd c1980 - *il te faudra déboursier cent anciens francs - IF - pour franchir la corde ainsi tendue au Croissant pour "ançonner" la noce en cortège automobile* & evid eured Dede Pll<YP / B. 1913 stennet eur gorden en Toullgoask - eured Jaffrennou ba Skrigneg *corde tendue de même à Scrignac / mariage de Taldir*, d'ar marc'h ne vez reit ken korden da zebriñ (kont. Ku *on donnait le fouet au cheval en guise d'unique nourriture*), digant ma mamm me 'mo korden / digant ma zad 'mo gwiñenn (Dp 'm bo) *ma mère va me taper à la corde et mon père à la baguette*, tri stèr d'ober ur gordenn goad (Ph *trois stères faisant une corde de bois*), hennezh a werzhe kordennoù (koad) *il vendait des cordes (de bois)*, un devezh-arad zo 80 korden-douar *un journal, demi hectare, fait 80 'cordes'* & korden aod (Tu<HL ur gordenn ôd a ra 60 m *une corde de grève fait 60m*) & korden bloum / spouñ (Li<YR *corde inférieure / supérieure – de filet de pêche*), ar briz^hilli zo mad da voueta kerden (T<JG *les maquereaux sont bons pour appâter - les lignes & ul levneg korden un grand lieu*), kerdin higennoù (*cordeaux / palangres*), treiñ korden *tourner casaque*, korden ar gwir (T<JG *le cordon ombilical / begel ar bugel - b. Ki*), pas^hin edan ar gordenn gloc'h (Wu<Drean *être enterré civilement*), despunerien kerden (dre fent Pll *tireurs à la corde hors-pairs*), ar voutik kerden (Pll marc'had Kallag) *le stand de cordes au marché (genre cordes à tourner le vent)*, paotred ar c'herden gwenn (Kap *les gendarmes*), kordenig beleg *bergeronnette* (syn. – W<Heneu-GB & Wi<P.Go), korden-c'hlô (E<ND *arc-en-ciel* – NALBB n. 145 E 5pt / tro-war-dro syn. - barrenn & gwarenn c'hlô / gwareg-ar-glô Ph / glav*...)

KORDENNAD⁺ /kɔr'denad\ / /kɔrdenad\ / b.-où *cordée, corde (faite de...)*, & *division de commune (autour d'une chapelle* L – GR cordennad & NALBB n. 005 *quartier karter* L & syn. Are-Lu 3pt+4 kordenad) : ur gordennad paperoù *une liasse de paperasses*, kordennadoù koad (Ph alies &

kordennoù koad *cordes de bois*), pet kordennad douar ? *combien de cordes ? (journaux de terre)*, er memes kordennad (L *dans le même quartier - rural* & ar gordenad hir / verr Lu<JR parres Gwikourvest / mont d'an enterramanchou marsoñj ken *anc' quartiers trad' distincts de Plougourvest* / Ph par pe bar eus ar barrez, & pal an dour, pal ar Mine² Sant-Hern Ph / kanal & kost Moc'h'trev – familhoù hir & tad-kozh-ïoù), & ur gordenad gantoñ (Wu<Drean *cuite* / senklennad Ku<JF).

KORDENNADIñ /kɔrde'na:di/, /kɔrdenadij/ vb *cuber (du bois à la corde / stère – GR)* : kordennadiñ keuneud *cuber du bois de chauffage*.

KORDENNAñ,-iñ⁺ /kɔr'denə/, /kɔrdenij/ vb *corder* (var. KORDañ Ph – M.17° & GR *cordenna*) : kordennañ a ra he blew^e (Ku *elle se tresse* / Ph & T *kordañ he blev* se tresser les cheveux*), kordennañ skilhoù (koad *corder du petit bois fendu*), kordenniñ moc'h (da vont d'ar foar *encorder des cochons pour aller à la foire*), kordenniñ rouejoù & kordenna (L *pêcher aux palangres*).

KORDENNEK /kɔr'denɔg\k/, /kɔrdeneg\k/ ad.(-ek* /-eg) (*en*)*cordé, penaud,-e* : donet kordennek d'ar gêr (W<Drean *rentrer tout penaud* / toutek & pinnous Ph & chom kordennek).

KORDENNER /kɔr'denɔr/, /kɔrdənɔr/ E / W var.-OUR /kɔrdenur/ g.-ion /-ien *cordier,-ère* (& *cordelier,-ère* – C. *cordenner 'cordellier' frater minor* / (lean) urz sant Francès GR / M.17° *cordenner cordier* ; B. 1906 *kordennerien cordeliers*) & *palangrier (bateau de pêche – Ki)*, NF *Cordenner* (lies gwech - Teleg. 22).

KORDENNEREZH /kɔrde'ne:rəz\/, /kɔrdənərez\/ & /kɔrdənəreh\X/ g./b.-ioù *corderie* (GR *local*), & NL ar *Gordenneri* (Go & NL 22 *ex Plélo... La Corderie / léproserie Clandy* & var.)

KORDENNERI (NL /-iri - var.) > KORDENNEREZH.

KORDENNIRI (NL *Corderie etc.*) > KORDENNEREZH.

KORDIAL /kɔrdjal/ ad. (br-kr 16° *cordyal*, J. 16° *Peoch corial deoch Je vous souhaite une paix cordiale*, M. 16° *Dirac pep vn an cordial cordial-e devant tous et toutes* / iwg *coirdial* /ko:rdiəl/ < sng & lat. / cordia) *cordial,-e* (& *généreux...*)

KORDIGELL /kɔr'di:gəl/, /kɔrdijəl/ b.-où *cordonnnet* (*dim./ bih.-ig /-ell...*)

KORDIGELLAñ,-iñ /kɔrdi'gəl/, /kɔrdijelij/ vb *cordonner* : blew^e *kordigellet* (*kordennet, kordet cheveux en petites tresses*).

KORDIGNEZ*° /kɔr'dijəz\/, Big. b.-où *collet* (*en crin de cheval, pour étourneaux / neudigenniñ*).

KORDONENN /kɔr'dõ:nən/, /kɔrdõnen/ b.-où *cordonnnet* (*corde de drap mortuaire, soutache, verge d'ancre*), & (*par ext.*) *coiffe du Poher* : ur *gordonenn* (*matezh / koef - Pll & corde / kordenn, hounnezh zo ur gordonnes* > *kordonez*° / korledenn & boned krazlard / "camembert" etc.*)

KORDONENNiñ /kɔrdõ'neni/, /kɔrdõnenij/ vb *soutacher* (*soutache < hongrois*).

KORDONEZ*° /kɔr'dõ:nəz\/, b.-ed *jeune fille* (*en costume & femme en coiffe 'paysanne' - Poher*) : ur *gordonnes* (Pll<PM / plac'h yaouank *jeune "coiffe" - en gallo*).

KORDOÛ /'kɔrdoʷ/ & /'kɔrdu/, /kɔrdow/ (l.) *crampes* (*chez animaux – FV / kordañ o gwazhioù Ph*)

KORDOUAN /kɔr'duã/, /kɔrduã/ ad. & g. *cordouan* (*cuir de Cordoue – C. Cordouan 'corduan', GR / NL, kmg cordwan cordovan leather & ledr cordwain - spg Córdoba lat. Corduba & قرطبة Qurtuba - el andalus / phare de Cordouan - Royan & gw. NF Corduan...*)

KORDROC'H (NF Le *Cordroc'h, Cordroch & Corderoch* < Cor- / Corcuff) > KOR- / TROC'H
K\CORDUAN (NF *Corduan / cuir de Cordoue etc.*) / KORDOUAN

KORE (1) /'kɔ:rə/, /'kɔ:re/ > /kɔ:r/ & /k'ɔ:r/ Ki, /kore/ NL *Coray* (BT) : *chouchenn Kore* (Ki), hent *Kore* ('tram' *Leuhan la route par Coray*, & NL *Coray* (Plouha Go / NR ar *Gorzid le Corzit...*)

KORE(A) /kore^a/ NL (*la*) *Corée* : bar *C'hore en Corée*, *Kore* ar *C'hreistez* (*Corée du Sud / Nord - carré comme au nord Corée - rap*) ur *c'harre 'vel er C'hore* !

KOREAN /ko'reən/, /koreã/ ad. & g.-ed b.1 *coréen,-énne* (& *koreaneg le coréen*) : ar *Goreaned* (l.) *les Coréens*.

KORED /'ko:rəd\ɔ/, /kored\ɔ/ b.-où,-joù (a-w. > G- /go:rəd\ɔ/, /gured\ɔ/ W g.-où) *gord* (*gaulois / gorta* Rob. *enclos à pêche*), *pêcherie* (*surt.* NL / mor & ster ; kmg cored b.-au, iwg cora /korə/ *weir, dam - barrage de rivière / gln cor-* en inors ! *clos*) : ur red-dour eo ma karet me' ha zo ba' kreiz ar wezh kwa, a-gaost kement-se 'vez graet ar goured zur 'walc'h doc'htoñ, me' 're gozh 'rae an anv-se (Wi<PYK *c'est un cours d'eau si vous voulez, mais au milieu d'un ruisseau...* & ur goured 'veze 'gozig berped ur stankell ha 'veze ur pasaj 'barzh, ha 'veze lakaet kizelleù : kidelloù / ur vardell), NL Pont ar Gored (Pll / Ster-Aon *Pont-ar-goret*, & Cad.Pll Pont us ar gored, NL Kerhoret), Porzh-Kored (Eusa / Pors ar Goret Perros-Gireg), Port-Goret *Tréveneuc* Go & gallo), Ros ar Gored (Are), ar Gored (Douarn. Ki<PD dindan Plomarc'h), ar C'horejou (L & ar C'horejou *plage du Correjou - Camaret-sur-mer & plage du Korrejou - Plougerne* Pag. Li / Wi Gouredoù), Hent ar Gored (porzig & Cad.Plz<GG foennec ar goret, mene goret / Pen corebet ? > koredet) & Penhored (W)...

KOREDiñ /ko're:di/, /koredij/ vb *clore en barrant* (*une rivière pour faire une pêcherie* W<AR : koredet – kmg coredu vb / coredwr *weir-man, fisherman / les Courreaux* NL mor Morbihan...)

'**KOREF**' /ko:rəv\ɔ/, /korev\ɔ/ g.-où *cervoise* (br-kr 16° coref, kng-kr coruf & koref, kmg cwrff, cwrw, h-iwg cuirm, corma Gen. *beer*; gln "nata vimpi cvrmi da" – *fuseau d'Autun* : '[s]koemp(ig), koref *donne* – PYL 123 & gallo-gr κοῦρμ / ceruesia > *cervoise d'orge fermenté / Ceres* lat.<Isidore *déesse des céréales* – D 2003, 132) : Koref Kareis pelloc'h ! (*coreff morlaisienne, puis carhaisienne désormais*).

KOREG /'kɔ:rəg\k/, /koreg\k/ ad.(-ek* /-eg - en) *choeur* : da hoarzin sklêr, koreg° (*Helias rire d'un rire* σομα *clair, en choeur* / NF Correc – Go);

KOREGN (W<Drean ad. *penché du côté où va tomber* koreign en tu ma kouezho / korgn- & vb).

KOREGNIñ (W<PYK / NF Corignet) > KORNiañ (penngef KORGN & korgnet).

KOREİS (var. Li<YR) > KORAIZ*°

KOREISiein (W<Heneu-GB : kostéiein *incliner*).

KOREJOU (NL Li - I. Korrejou / Ko ar C'horrejou *plage du Correjou - Kameled*) > KORED.

KOREL¹OU (Gr(oe) Wi<P.Go 'korel' *crabe de casier* / Corellou NF Brest / koarell- GR : *carreau*)

KORENN (W / gorenn - GOR 2) > KORREENN...

KORF⁺ /kɔrv\ɔ/ g.-où (alies /'kɔrvow/ - & korvou° - bih.-IG) *corps* (& *cadavre, constitution, tronc* – C. Corff, M.17° corf, corvou : corf maro *cadavre*, a c'huen ma c'horff à *la renverse*, corşbros / corf-bros GR *bas de buste*, kmg corff, iwg corp /korp/ *body, corpse, trunk* – corpus lat. > gorputz eusk. / gr σομα soma) : ur pezh korf den *une sacrée corpulence*, korf an den *l'anatomie humaine*, diskuizh korf ha spered *reposé de corps et d'esprit*, korf hag ene *corps et âme*, pa vez leun e gorf *quand il bien mangé* (& *a le ventre plein* leun e gof / bet leizh e gof), ur pros'es oa graet d'e gorf (korf marw ar Balp 1675) *son cadavre fut l'objet d'un procès*, korf-marw al lapous *le cadavre de l'oiseau*, neu^{zn} eh a droug ba ma c'horf (alies Ph *alors ça me met en boule & aet droug ba ma re^r en pétard*), droug 'oa aet ba korf ar plac'h yaouank (Pll<PM *la jeune fille se mit en boule - fig.*), kemer korf (a rae ar c'harzh Ph *la haie prenait corps & elle se bombait* / tapet kof ganti Pll), korf en gounit korf en debr (Wu / LH *ce que le corps gagne, le corps le dépense* & L<Emgann Kergidu 19° *Korf a c'houneze hag e korf ez ea - gounidigez micherour kêr ce que le corps gagnait, il le dépensait l'ouvrier - en boisson*), mont e korf ar goañv (T<GK / mont da anaon *y passer cet hiver*), tanaw° eo e gorf *il a la diarrhée* (red-korf gantañ Ph & ar red-kof), ma c'horf paour ! (Ki<MC *pauvre de moi !*), korf an eor, korf ar vag, korf ar wezenn /kɔrv\ Ph (*le corps de l'ancre, de la barque, de l'arbre / tronc*), ur c'horf eo-eñv (g.-ed, b.-enn *c'est un-e*) *comique, & marrant,-e* (T<JG), e korf o rochedoù (Ph *en bras de chemise* & 19° e korf o rochedou / Tu<HL 'korvo' o jiletenn, Li<YR e korf / var goaf – var. Plouarzel & var gorz va roched), en em gannañ korf-ouzh-korf *se battre au corps à corps*, graet vil àr o c'horv (Wi<FL *mal agir* / kizhier o trailhiñ rideosiou), & gwraet àr o c'horf (W *chié sur eux-mêmes*), n'eo ket ma c'horf labour genin (Wi<FL 'm eus ket c'hoant da labourat *pas le coeur à ça*), korf-lein ur bufed (Wi<FL talioù uhel) *corps du haut de*

buffet, saù korv en overenn (W<P.Go *élévation à la messe*), korf-sonn & korf-tro (Lu<JCM *paresseux*), NF lies gwech *Le Corf / Le Corff*, (*Le*) *Corvic* & Corfbian, Corfdir (Ph & T) / Corfdyr (T), Corfmat / chermat & Mat-e-corff (17° / *anc'* Mateff : mat eu & *Madé, Mataguez, Matécat...* - Teleg.),

& korf-balen (*anc'* *corset – à baleines* - GR <-balen /-balan T<JG *teinté au genêt* & eur horv° T<JG *corset de toile pour enfant*),

korf-arme (T<JK *corps d'armée* / rann-arme),

korf-bras (*buste – Moal 19°* & W<P.Go korv bras),

korf-brozh (*corps de jupe* GR / M.17°, W<GH & /kum'pro:z\\$/ L / korf-sae & *corsage* Wu – Neullieg W<P.Go korv-sé / ALBB n. 40, 556 : brozh / sae),

korf-chupenn (*anc'* *gilet factice – du costume* Pourlet - Wi),

& korf-ilis° (GR & *nef* / kazel an iliz...),

& korf-karr (*corps de charrette* & *caisse de voiture* korv- W<Heneu-GB : kastell-karr & korv kar W<P.Go : kastaul / kastell karr...),

& korf-labour (T<GK) : da gorf-labour zo ganit ? *es-tu disposé à travailler ?*

& korf-relegoù (T<JK *squelette* - syn.),

& korf-stern / korf ar stern gwiader (T<JK *montants du métier à tisser*),

& korf-ti (GR *corps de logis*).

& korvoù mein (W<PYK pezhioù mein *grosses pierres*).

KORFA (NF *Corfa* – lies gwech K & L / n.vb) > KORFa(ñ)

KORFAD⁺ /'kɔrfad\\$/, /kɔrfad\\$/, a-w. **KORVAD**^o /'kɔrvəd\\$/ Ph, /kɔrvad\\$/ g.-où,-jou *excès de table* (*boisson ou nourriture*) / *régalade ou ventrée* (*poliment dit / plus crûment* kofad, kovad° – arg. Wi > une « *corvade* » : *tapée / ventrée*), & *accès* (*de...*), (*loc'*) *rhume* (Go – br-kr 16° corffat) : graet re gorfad kasi sur ! (Ph /v/ *ayant sûrement fait des abus ou des excès*), ober korfajoù *faire des excès*, graet 'veze ur c'horvad dour bar wazh (chô Pll<PM *le cheval faisait une ventrée d'eau au ruisseau*), eur c'horvad-bleiz (Li<YR *ventrée énorme* & eur c'horvad poucheur *poussière en quantité*), tapet ur c'horfad anoued pe riw° (Pll *pris froid* - syn.) & ur c'horfad aon (Y.Gow<AF eur horvad° aon / *fait d'avoir pris peur, grosse frousse*), ur c'horvad droug *le fait de s'être mis en colère*, korfad keuz *ayant du regret*, korfad nec'h *beaucoup de souci*, tapet ur c'horfad gal *attrapé la gale*, korfadoù yenion (W<LH *accès de froid*), blaz ar re gorfad (gant an amann FK *indigeste le beurre* / re-gofad) & an dud a voute korvad getoñ (Wu<Drean *les gens lui montaient la tête* / boutet pennadoù enni).

KORFADIñ /kɔr'fa:di/, /kɔrvadɛj/ W vb *faire bombance* (W<LH / Ph korfata vb 2 /kɔr'vata/ L).

KORFADUR /kɔr'fa:dyr/, /kɔrfadyr/, & /kɔrvadyr/ W g.-ioù *constitution corporelle* (FV / korfelezh & korf an den).

KORFADUREZH /kɔrfa'dy:rəz\\$/, /kɔrfadyrez\\$/, /kɔrfadyrɛh\\$/ & /kɔrva'dy:rəz\\$/ b.(-ioù – *dér.*) *anatomie* (syn. / titre etc. Korf an den).

KORFañ,-iñ⁺ /'kɔrfa/ (NF *Corfa*), /kɔrfɛj/, **KORV-** /kɔrv\\$/ vb *avoir, prendre du corps* (& *fig.*), & a.g.vb alies /'kɔrvəd\\$/ (*ainsi*) *constitué,-e* (& *bien, mal fait de sa personne*) : korfet-kaer, korfet-mat (NF Corfmat / Chermat Ku), ar baotred oa korfet-mad° *les gars étaient costauds physiquement* (& *bien constitués*), un davanjer korfet (T<JG *un tablier enveloppant* / tavanjer a-dro T<JG).

KORFATA⁺ /kɔr'fata/, /kɔrfata/, **KORVATA** /kɔ'rvatə/ Ph vb 2 (var. **KORVADeiñ** /kɔrvadɛj/ - W) *faire des excès*, & *gueuletonner* : korfata du-mañ beb° sul (T<JG *se goinfrer chez nous tous les dimanches*) & ne gorvati ket kalz ahe ! (Li<YR *tu n'y feras guère d'excès !*)

KORFATAER /kɔrfa'tɛ:r/, /kɔrfataer/, var. **KORVATAER** /kɔr'vatər/ g.-ion /-ien b.1 *personne qui fait des excès* (*très gourmande*).

KORFATAEREZH /kɔrva'tɛ:rəz\\$/, /kɔrvatərɛh\\$/ & /d\\$/ W g. *excès* (*alimentaires et de boisson*) : korvadereh... ar vezwerion° (W<PYK *les abus... des ivrognes*).

KORF-DIR /kɔrv'di:r/ (NF Corfdir – stank-kaer Go>Ph, & Corfdyr : ar C'horfdir jugard Koad Freo

/ Taldir & Talhouarn NF – dir *acier* / Caledfwlch kmg *Excalibur* n.pl. Kaledvoulc'h - EB).

KORFEG⁺ /'kɔrfɛg\k/, /kɔrfɛg\k/, a-w. KORVEG /'kɔrvɛg\k/, /kɔrveg\k/, KORVOG /'kɔrvɔg\k/ Li ad.(-ek*) & g.-ien b.1 *corpulent(e - personne), gros gourmand,-e* (Li<YR korvog), & (*loc'*) *hibou* (W & korver-ig bih. – ALBB n. 359/61 Klegereg : korvei / korvereg 2pt Wu / toud(er) Ph (Are), NF Toudic – M.17° corfec / C., GR corfecq, W<l'A 18° corvêc, kmg corffog *corpulent* & corffol – W<P.Go korvek *corpulent, gourmand,-e* / Li<YR korvog° *gourmand*) : NF Corfec T, Le Corfec (Teleg.) & Corvec / Corvellec (Ph / Lorvellec ?)

KORFELEZH /kɔrfələh\ɣ/ W & /kɔrvələh\ɣ/ Wu & Bas 44, /kɔr'fe:lɛz\ɣ/, /kɔr've:lɔz\ɣ/ b.(-ioù) *corpulence, & (le) physique (m.), bustier, corset (corsage Cl.Wu<P.Go korvelé - Klegereg / W<l'A 18° corveleah, kmg corffolaeth corporation, stature / var. W korfenn-lae'h...)*

KORFELLEG (var. KORV- /-igell - bih. NF *Corvellec* Ph alies).

KORFENN⁺ /'kɔrfɛn/, /kɔrfɛn/, alies KORVENN /'kɔrvɛn/ Ku, /kɔrvɛn/ bih.-IG b.-où *fœtus* (Ph), (*souv'*) *corsage, & tricot (de corps T), foyer de forge, & (fig.) marrante* (b. / KORF, kmg corffyn *body / iwg corpán corpse & corpus lat. ; P. Proux 19° prennan souk lasoù he c'horfenn fermer au maximum les lacets de son corsage*) : korfenn zo er vi-mañ (Pll /v/ *cet œuf est couvi*), evel pa vihe bet ur gorfenn el loar (Pll *comme un fœtus apparaissant sur la lune / Glaoda'r Skañv ur bec'h lann war e gein, goude bet 'laerezh lann d'e gezeg Ku personnage apparaissant dans une pleine lune*), ur gorrvenn stamm (T/GK *un chandail ou tricot & Ku / KW korfken corset*), ma c'horfenn ne chom ket prennet *mon corsage ne reste pas fermé*, he c'horfenn dindan *son sous-vêtement du haut / du buste, korfenn-laezh bustier de nourrice (& korfelezh), homañ zo eur gorrvenn° (T<JG c'est une marrante), ludu ar gorrvenn (E - govel - foyer de la forge & 'korven(n)' revêtement du foyer / gorrvenn & gorbenn - g. / gor & penn Ph morve / pus etc.)*

KORFENNAD /kɔrfɛnad\ɣ/, /kɔrfɛnad/ & korvennad W b.-où *bonne quantité* : ur gorrvennad (W).

KORFER /kɔrver/ W bih.-IG g. (var. KORFEG) *hibou* (W / *chouette & syn. – ALBB n. 359 hibou* 2pt Wu / 1pt 'korvei': korveg, korverig / korvereg – TOUD Ph & toud(er) - Are) : Daoulagad korver (lesanw W / W<FL korverhig / ar gorvelig *hibou / NF Corveller*), an tri gorfer (Tri gemener a Bondivi - kan. Ku/W) *trois goinfres (de tailleurs de Pontivy)*.

KORFET /'kɔrfɛd\ɣ/ & /'kɔrvɛd\ɣ/ ad. / ag.vb *enveloppant (le corps)* : un davanjer korfet (T<GK) & ar baotred 'oa korved-mad (Skr *les gars étaient bien constitués*).

KORFIG (NF Corvic / Corbic - bih.-IG / KORV-) > KORF.

KORFIGELL⁺ /kɔr'fi:gɛl/, alies KORVIGELL /kɔr'vi:gɛl/, /kɔrvijɛl/ b.-où *certaine corpulence* (GR corfig^uell), & (*fig. - de l'*) *astuce* : korfigell zo en e gorf (L *c'est une personne pleine de ruse*).

KORFIGELLAñ,-iñ⁺ /kɔr'fi:gɛla/, alies KORVIGELLAñ /kɔr'vi:gɛlə/, /kɔrvijɛləp/ vb (*s'*)*entortiller* : e lost korfigellet *sa queue entortillée porc*), korvigellet eo ar gordenn *la corde est toute entortillée, & (pp fig.) astucieux* (FV & -ek, -us)

KORFIGELLEK^{*} /kɔr'fi:gɛləd\ɣ/ (FV & var. - a.g.vb FV / pp) *retors,-e*.

KORFIGELLER /kɔr'fi:gɛlər/, KORVIGELLER /kɔr'vi:gɛlər/, /kɔrvijɛlər/ g.-ien b.1 *personne astucieuse (& retorse – Gon.19° korvigeller)*.

KORFIGELLEREZH /kɔr'fi:gɛlə:rez\ɣ/, KORVIGELLEREZH /kɔr'vi:gɛlə:rez\ɣ/, /kɔrvijɛlə:rez\ɣ/ g.-ioù *entortillement, & caractère astucieux* (Gon. 19°)

KORFIGELLET (var. KORV- / vb) KORFIGELLAñ.

KORFIGELLUS /kɔr'fi:gɛlyz\ɣ/ & (var.) /kɔrvijɛlyz\ɣ/ ad. (FV) *ayant tendance à être retors,-e*.

KORFKENN⁺ /'kɔr'fɛn/ a-w. KORKEN /'kɔrcɛn/ Ku, /kɔrcɛn/ Wi (Prl «ko.tcèn» *corset de femme*) g.-où *corselet, & corsage de velours (trad. K – GR corfqenn, Pell.18° corken, W<P.Go korken corps de jupe - korf \-kenⁿ)* : paper kor'ken (& kor'ketenn K-Wi<MC *papier soyeux à corselet*).

KORFKENNiñ /kɔr'fɛni/, a-w. /kɔrcɛni/ vb *corseter (fig. - P.Vreizh FM)*.

KOR(F)KETENN /'kɔr'fɛtɛn/, /'kɔr'fɛtɛn/ b.-où *papier soyeux à corselet* (K-Wi<MC / korken).

KORFMAÑCH(OÙ) /kɔrv'mãʃu/ Ki & /kɔrv'mãʃow/ l.-où – tenue de gilet (à manches – Fouesnant) : ‘c’horfmañchoù (Fouen Ki<PYK).

KORF-MAT /kɔrv'madʰt/ NF *Corfmat* (stank / korfeg & NF ar Cher'vad *Cheremat*, & *Allainmat*, (Le) *Denmat*, *Goasmat* / *Goascoz*, *Goasdoué*, *Le Mat* & *Le Mad*, *Kervad*, *Mataguez*, *Mateff*, *Matécat*, *Pautr^emat* & *Allaimat*...)

KORFUS /'kɔrfyʒs/, a-w. (korvuz^o) /'kɔrvyʒs/, /kɔrvyʒs/ ad. *corporel,-le* (C. & corffus, GR /-vus – Ph & T<JG labour-korf, -dorn /-spered, torr-korf /-kig, -spered...)

KORGAMM (var. W & torbonet) > **TORGAMM**.

KORGN- (*déverbal* & NF *Le Corgne*) > **KORNial**.

KORHON (var. W<Drean & kerhon-enn) > **KONTRON**...

KORIANDR(EZ) /kɔ'rijãndrɛz\ / & /korjãndr/ W str.-enn *coriandre* (C. *Coriandrum coriandre* & GR ar goryandrenn / lat.-gr κορίανδρον, koriandon...)

KORIBELLat /kɔribeladʰt/ W , /kɔri'beladʰt/ vb *tourbillonner, se rouler* (W<P.Go > torimellat / tor i mell- W / Ph mell-divell & divellet...)

KORIGN (& koreiniein W<Heneu-GB, W<P.Go korignein *pencher* & korignet / NF Corignet & Corrignet W & NF Corgneau - Teleg., *Le Corgne* – OF 22 / borign – var. (K)ORGN-) > **KORNial**...

KORIGNER (NL Parc corigner - Plz<GG l. / ? korrinier & korreenn-où *courroie-s*).

KORILH /'ko:riʰ/ ad. > *nigaud* (hapax : amparfal, kleiz, teuk – Y.Drezen / J. Bideo – Treougi) : ken korilh e oa e zres *tellement il avait l'air nigaud* (& drop, lopes, korilh – memes den - J. Bideo / plac'h – gw. -?- / gorilh).

KORINTEZ /ko'rintɛz\ / NL *Corinthe* (Grèce - Κόρινθος) & str.-enn *raisins de Corinthe* (br-kr 16^o raesin corintès, GR coryntès & kolindres – Eusa / sng > currants *raisins secs* – kmg > cyren, cwrens, grawn Corinth, iwg cuirin /kir'i:n'/ *currant-s*...)

KORINTIAN /ko'rintjɔn/, /korintjãn/ g.-ed b.1 *Corinthien,-ne* (Nouveau Testament GR 1^{er} épître qentâ lizer an abostol sant Paul d'ar Gorintyaned *premier épître de saint Paul aux Corinthiens* > lizher sant Paol d'ar Gorintianed).

KORINTIN /ko'rintin/ NL Pll *Saint-Corentin* (*hameau / anc^e chapelle dont ne subsistent que quelques pierres – on ne dit pas ‘sant’ Korintin - Pll, mes aet da Gorintin, re / tud Korintin les Le Gall habitant S'-Corentin*) > **KAOUR(INTIN)**.

K\CORIONOS (NP gln Coriono-tota *chef d'armée* – ie : gr κοίρανος, koíranos *souverain / ruler*, germ. *Herr*; NF Herzog /-nus : domi-nus *chef de maison* – D 2003,125 / NF...)

K\CORIOS (gln Corio- : Coriosolites > *Corseul*, NL Corio-uallum > *Herleen* Nederland, gln coriosed – *plat de Lezoux* / Tri-corii Treger & Petru-corii gln *Périgord* / h-iwg cuire *troop*, kmg cordd / cost-cor C. *Cofcor* gl familia *famille, troupe-garde* – ie ‘peuple en armes’ D 2003, 125).

KORIOU (NF stank Coriou & Corio, Corriou / Cor- *troupe* - h-br Cor-iou *Cartulaire Quimperlé* LF 118) > **KOR-** (2/3 & gw. 1...)

KORIS /'ko:riz\ /, /koriz\ / b. (GR *coris* – *plante* : coris velen, coris glas, ‘un seurd mil-zoul’...)

KORIST⁺ /koristʰ/ W, /'ko:rist/ var. **KOLIST** /'ko:lisʰ/ Ph g.-ed *choriste, (loc^e) enfant de chœur* (‘*chœuriste*’ – gallo), & *coquette* (*poisson* – L / var. **KURUST** & gw. AGB kartenn 267 d-ll kogezenn & koketenn, koukouenn / kogenn & an n\damezell W...)

KORITAJ (var. / kouriter Ki) > **KOURATAJ**.

KORJ- (NL ar C'horjou – Boulvriag & ar C'hourjou Z.A. *du Courjou - panneau* - ? **KOREJOU** - var. / **KORJENN** var. TK<MxM : **KORZ-ENN**, NR Corzic & Corzit) > **KORZ**...

KORJENN (var. TK<MxM : **KORZENN**) > **KORZ**.

KORK /kɔrgk/ g.-ed b.1 *gueux,-se* (GR corcq / iwg corca *race, people* & corc sng *cork*, kmg corc *cork*, & (to) *hop* vb) : ur gorkez *une gueuse*, korked int (Kap Ki *ce sont des gueux* !)

KORKañ /'kɔrka/ vb *gueuser* (GR corcqa).

KORKEN (Wi<P.Go var.) > KOR(F)KEN^N

KORKER /'kɔrkɛr/ g.-ien b.1 *personne gueuse* (Gon.19°).

KORKEREZH /kɔr'kɛ:ɛz\ / g.(-ioù) *gueuserie* (GR corcqerez).

K\CORKID (h-br-kmg corcid) > KERC'HEIZ.

K\CORCOS (NF / T < OF 22 – gw. *Corr, Cos...*)

KORKRAÛ /kɔrkraw/ (Wi<P.Go *noeud d'une corde à charrette auour des chevilles* / stig & still : stilh – VBF<PT p. 120 steion-où & ardant Ph > an ar'n- dindan ar c'hastell-karr Pll<PM '*loup*' - *sorte de cheville en métal permettant de serrer le filin autour de la charge...*)

KORKUÑV /kɔrkỹ/ NF *Corcuff* (Teleg. 22 / NF *Gourcuff* : gour kuñv / den – C. Cuff '*debonnaire*' < *de bon air* - Rob. & h-br-kmg, iwg > NF (Le) Cunff / Cor- : Cordroc'h, Corloer & Corlouër T, NL-NF Korle *Corlay* / NF ar C'horr - *Cor, Corre & Le Corr / Corre...* & ALBB n. 410 *korrigans / korrig-an, kornadon...*)

KORLANN /'kɔrlān/, /'kɔrlan/ NL *Corlan* (kmg corlann *fold, pen* - kraou loened / iwg córlann *chancel of church, choir* & h-br cor- / lann).

KORL- (NF Corlou & (Le) Corlo^{er} / Coroller...)

KORLE⁺ /'kɔrlə/ E, /'kɔrle/ NL (& NF) *Corlay* (ALBB pt 35 & NALBB n. 006/68 Pluzian, kanton Korle < cor & le - BT e-tal ar Gozh-Korle *le Haut-Corlay* – GR Cos-Corle *id est, vieux Corlay & hab. Corlézad, Corlésis / Corlezyad, -idy Corlaisiens*) : Dall Korle (lesanw soner > n.skolaj '*Pier an Dall Corlay*'), Kergorle (Motre^{av} Ph & NF *Kergourlay, Gourlay* NF Ph / NL Langrolay 22 *Langorla gallo / Langorlai* 12° BT & sant Gourlae > Gorle...)

KORLEDENN⁺ /kɔr'le:dən/ Ph, /'kɔrlədən/, /'kɔrledən/ b.-où *coiffe du Poher* : koef Karaez eo ar gorledenn (Pll & ur gordonenn, lesanv boned kraslard Ku / ur gordonnes^c Pll<PM *femme en coiffe*, & - koef - penn golvazh – Creston '*colvez*').

KORLEGAN (NL Tu / kor- & h-br leg /-an : lec'h /-ig...)

KORLER (NF Corler < Teleg. / cor- & ler *cuir*, evel Corcuff : kor- & korr / Coroller, Croller...)

KORLEZ^{*o} /kɔrlez\ / W g.-où *coin gondolé, & déformé* (W<Heneu-GB / kornlez & kor(nk)lun *hanche, au niveau des lombes & fesses - par ext.* > digor- KW : digor-klun, digorles...)

KORLEZAD /kɔr'le:zəd\ /, /kɔrlezad\ / (& var.-iad) g. (l. / tud K.) Korleziz* /-idi (GR *Corlaysien*).

KORLEZiñ /kɔrlezɛj\ / W, /kɔr'le:zi/ vb (*se*) *gondoler* (FV & W<Heneu, W<P.Go kórlezein *gondoler par les coins*).

KORLEZIZ* (l.-is^c - GR *Corlaisien.es* / tud Korle & NALVV n. 006 pt 68...) > KORLE...

KORLOER (NF & (Le) *Corlouër* – cor^t & lou^{er} ? / loer, kmg llodrau / *Corlobé* NF Teleg.)

KORLOKO⁺ /kɔr'loko/ g. : fri-korloko *nez en éteignoir* (BD Tudu / loko B. *alcool spg loco fou*).

KORLUIG /kɔr'lyig\ / L g.-ed *bécasseau de mer* (en enez Vaz – Ern. / friz(ig) *syn.* & logod-mor / AGB kartenoù n. 342-4 *bécasseaux - sanderling* atr z\sourouc'han gwenn - Molenez Li & ar verrog Pag. Li / *variable* sourouc'han & pulloc'h - enez Sun / *violet* sourc'han du - Mol.Li / soroc'h).

KORLUS (var. & korluzenn - AGB n. 126) > KORLUS(K)...

KORLUSK /'kɔrlysk/ L str.-enn *murex (coquillage* – AGB & muren - Big./PEll.18° corlusc *murex*), & str.-enn *balane (loc^t* - AGB n. 126 korluskenn - Rosko Lu / bernachenn, & kilvienn L / kinvi, tarlesk-enn Go, karnachenn Li / bernachenn & kregen bagoù Ki / brinnigenn v\wenn, garlink-enn vag, kravank-enn Ko / W kravignenn & var.), (var.) KORLUS str.-enn (korluzenn) *patelle pointue* -Patelle spp- (Lu<AGB 2pt Baz & Rosko) : ur gorluzenn /gor'ly:zen/ & ar gorlezenn Ki 1pt / gwerlezenn 3+3pt Groe Wi, gur'le:zen/ & Ki / brinnigenn c'houez L & Ki brennigenn ru' / karnachenn (Eusa & Li), & g.-ed (*loc^t*) *vanneau* (gln uenn- / gwennel *hirondelle* - Arv. T 2pt korlusk-ed / korneval-ed & d-ll lec'h all kornigell-enn - kornigell-ed Ph / kernigell-ed T, & pennkuchenn – lesanv Pll / kornigell, L pivid, minvig-enn Kap & bevig Ki, 'hwider mor Wi, goubig Wu & lesanv pil-lann & gavr-haleg) : emañ ar c'horlusked en douar (T) *les vanneaux sont dans les*

terres, pa vez ar c'horlusked en douar / ne vez na tomm na klouar (rim. T<GK *quand les vanneaux sont dans les terres il fait frisquet*).

K\CORM- (NL / gln curmi- *bière* & kmg-kr cwrwf) > KOREF...

KORMAO (NF Cormao - 22 alies / Cosmao & Cor-) > MAW...

KORMEL /'kɔrməl/, /kɔrmel/ str.-enn *cormier* (GR cormel,-enn – *corne* < *corma* *bas lat.* < gln Rob. / C. *corn* & *cornouiller*) : per *kormel cormes* (& per-mar) / NL 35 *Saint-Aubin du Cormier* > Sant-Per an Hiliberenn (*hili-ber cormes* – GR *hily-per*...)

K\CORMO (h-br *cormo* br-kr *coruo* / NL Ph Kergorvo) > KORVO.

K\CORMOTER (h-br *cormoter* gl *profectibus* LF 118 / NL Kergorvo Plougêr Ph ZA *de Kergorvo*) > KORVODER.

KORN⁺ (1) /kɔrn/ g.-ioù *coin* & kernioù (KT / kern, Plz<GG /'kɛrn/) & kerniel /'kɛrjəl/, /cɛrjəl/ *corne*, & *cor* (*de chasse*), *pipe* (*à fumer*), *galoche* (*au jeu*), (*parf.*) *cormier* (C. *Corn corne*, guezenn *corn cormier*, M.17° *corn al lagat coin de l'oeil*, *corn-iou cambr coins* / *quern(iel)*, *quernou cornes*, h-br *corn*ⁿ LF 422, kmg *corn* l.cyrn *horn*, *corn*, h-iwg *corn* - *cornu lat.* – *ie* / *partie haute de la tête* - gln & galat. / Homer < Freeman 2001,16 *κάρνυξ* / *κάρνυον*, NP Carnutes & Carnonos / Cernunnos *dieu-cerf* - D 2993, 106 & *sens divers* / *angle* kmg *cornel corner* – *lat.* > قرن *qurn* : *cor*, *corne*, *trompe* etc. – W<P.Go *korn cor*, *trompette*, *instrument de musique en cuivre* / *adar eusk.* < gln *adarca,-ces*, h-iwg *adarc horn* & *korn* T<DG *embryon irisé* – *d'arc-en-ciel* ; L 1900 ar c'hernélachou a oa diouz an daou du e mein daill – *siminal les cornières des deux côtés de la cheminée étaient en pierres de taille*) : ar c'horn *falc'h la corne de faux*, ur maen-afl / maen-higolenn ba ur c'horn buoc'h (Ph *une pierre à aiguiser dans une corne de vache*), c'hwezh ar c'horn devet *l'odeur de corne brûlée*, c'hwezh *korn deus treid ar c'hezeg* (Ph *l'odeur de corne des sabots de chevaux*), moped *korn* (*kezeg*) zo mad evid ar yec'hed (T<DG *la fumée de la corne de sabot de cheval est bonne pour la santé*), taolioù *korn* (& kern l. – W<FL / kerniel *coups de corne-s*), ul loen-korn / a gorn, & chatal-korn (L *bête-s à corne*), kernou /'kɛrn/ Plz *cornes* (*de bovins* etc./ kerniel (*re*)*coins*, sell, ar c'herniel braw ! (Pll) *regarde les belles cornes !*, krog e gornioù da strakal (E) *les cornes commençant à faire du bruit*, saout 'h ober trouz gant o c'herniel (Pll *vaches faisant du bruit de leurs cornes*), e gerniel ledan ha hir leun 'vrankoù bihan warne (Pll<PM *ses larges et longues cornes de cerf recouvertes de petites branches*), chom 'stribil' war-bouez e gerniel *rester suspendu par les cornes*, ur c'horn-buoc'h *une corne de vache*, *korn-mor dentale* (AGB & ur c'horn *triton*), ur c'hoef gant daou gorn (Ku) *une coiffe à deux cornes*, heurtet he fri deus *korn* ar skiminal (Pll *heurté du nez le coin d'ela cheminée*), na chomit ket aze 'barzh ar c'horn (Pll *ne restez pas là au coin*), *korn* an oaled / *korn* ar c'hogn (Ph *le coin du feu* & *korn* ar c'hogn Y.Gow<HB / Ki<GG & Prl *korn-toull*, két da a'jo bar 'horn-toull ! *va t'asseoir dans l'âtre* & an daol *korn-toull* Prl / Ph *bank-tos^sel*), ya bar c'horn *oui*, *au coin*, *korn* ar chapel (Kgl *le coin de la chapelle*), tud eus pep *korn* (Ku) *gens de tous les coins*, ba *korn* ar vro zo un neventi (Pll) *il y a eu du nouveau dans le coin*, ma c'horn-bro (Rtn Ku / titl an Uhel 19° "Ma c'horn-bro" *Ma région*), ur c'horn-bro *ambandonet* 'kichen Koad Frew Pll<PM *un coin à l'abandon du côté du Fréau*, ur c'horn-douar (& ur c'horniad eus parres Pll), soniñ ar c'horn (T<JG *jouer du cor & saxhorn*), son' ar c'horn boud *jouer du cor* (& *bourdon* – Li<YR / W<P.Go *gros tuyau de binou*), ar c'horn-bual *l'anc' cor pour appeler laboureurs* (Y.Gow & bualae !), *korn-botoù chausse-pied*, *korn chas*, *korn maout motifs de broderie* (Big. / *korniou chupenn Elliant*), ur c'horn-butun *une pipe* (& *gland*, *crapaudine de gond*, *corbelet de pignon* T<JG / Ph & *jonquille - surn.*), e gorn pri *sa pipe en terre*, & faoutet / torret e gorn-butun (T<GK *cassé sa pipe*), c'hoari 'r c'horn *jouer à la galoche*, un ti *korn maison de coin* & NL Ty Corn, ur vrozh a gorn ar stal 'm eus prenet (Wi<FL null *j'ai acheté une jupe minable*), pevar c'horn ar vro *les quatre coins du pays / de la région*, beajet / voiajet 'm eus dre bevar c'horn ar v\Frañs (kan. Pll *j'ai voyagé aux quatre coins de l'hexagone*), ur park a dri c'horn (kemm. 2 Ph *champ triangulaire* / NL Park Tric'horn - Lanvollon Go), loar war he c'horn (T *lune montante* & àr he divgorn W / war he falz & war he c'hein), un dro gorn *un tournant* (T / Ph *kornblegenn*, & *kammdro* W *virage*), un

dant-korn (TK *une dent de sagesse*), korn gouel (T<JG *corne de grand voile* / gouel gorn), e-barzh kornig ma jardrin (kan. Ph *dans le coin du jardin*), o-daou zo e kornig ar jardrin 'kreis-tre ar c'haol hag an irvin (kan. Ph<Goad) *les deux sont en terre au coin du jardin entre choux et navets*, NF Cornic, Kornigou (NL L / foar ar mous-kornigou Dp *foire aux petits valets à gages*), korni'-korno' & korni(g)-korno(g-ed) *escargot* (Belz Arv.W - NALBB n. 240 2pt & korn(où)-maloù *escargot* – W<GH ral a wezh / korn 2 *grondin* - var. L kourn), korn-karw^e *corne-de-cerf* -Plantago coronopus- (h-br cornucaerui), korn-hañch (an Ignel Wi<PYK *hanche* / korⁿles & digornhañchet / digor(n)klunet < korn-klun Kap Ki *os iliaque* / korn-lez*^o *saillie de la hanche* GR & korn-morzhed K-Wi<MC / Pll (diw)g'kroajell *lombes*), korn-krepez* (FV *l'ouverture du gilet trad.*), korn-liv* (*encrier* / *cornet d'encre* – Gon.19°), korn-ode (L<MM *brèche en coin* / toull-karr), korn-pleg (*coude fig.* / Ph kornblegennoù *virages - bretonnisme* > des 'kornblegennoù'), korn-tro & korntroioù (T-Go *tournants* & Li<YR toud ar c'horniou-tro e Lokournan *tous les tournants à Saint-R'nan* / tro-gorn *tourrant*), korn-tonn / korn-togn (Ki *corne à briquet* / W<P.Go *pot d'amadou* / korn-tan & korn mouger - lahour goleu *êteignoir*, mén korn *Pierre angulaire*), ur wezenn gorn (C. guezenn corn *cormier* / 'korn' *blé* – arg. lang.kem. W < sng *corn* / *wheat*), NF Cornanguer (T / Leuranguer, Pennanguer / Penker NL stank T), Corne, Corno, Cornou & Cornet / *Cornette*, Cornec - alies / Cornic, NL (Cad. Pll corn moan), Corn er houed (Baod Wu / Korn ar hoed, *Corn er Hoet* – Kamorzh W), corn chupenn (Cad.Plz<GG).

KORN⁺ (2 / 1) /korn/, a-w. /kurn/ L & /kurm/ Kap g.-ed *grondin* (GR qorn, PELL.18° courn & AGB - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=288> Ki korn glas, ru' / kourn L & klopin W / *grondin* / talgorn *mâle - du grondin* & Malgorn NF kmg mallgorn *corn of a horn*) : ar c'horn zo ur pesk sec'h (Douarn. Ki<PD *le grondin est un poisson sec*), korned glas ha korned ruz *grondins & rougets* (meilhi ruz T) & korn / kourn – pesk : penn kourn ! (Li<YR & penn ar c'hourn : tamm boued) & korn-gwrac'h (var. K / gwrac'h *vieille – labre* / syn.)

KORNACHENN /kɔr'naʃɛn/, /kɔrnaʃɛn/ b.-où *cornière* (Kap / Ph korniachou, kerniachou *recoins*).

KORNAD⁺ /'kɔrnadɔ/, /'kɔrnadɔ/, a-w. KORNIAID /'kɔrɲadɔ/ Ku g.-où *corne* (& *pipe de, pipée*), *coin (de)* & *lopin (de terre* / kerniachou Ph & kerliachou *coins et recoins* – GR cornad, kmg cornaid *hornful* – NALBB n. 008 / *quartier* Wu 3pt+4 syn.) : lakad ur c'hornad (butun Ph *bourrer sa pipe*) & Pll<PM beb a gorniad (butun *chacun sa pipe*), korniadoù butun (Ph *fig. des bonhommes – fleurs de jonquille*), ur c'horniad mat (d)eus ar barres zo aet gantañ (Pll / Karnoed *il possède une bonne partie de la commune - Carnoët*) & hon kornad-ni /un kɔrna 'ni/ (Wu<EP *notre coin - micro-région*)

KORNADENN /kɔr'na:dɛn/, /kɔrnadɛn/ var. KORNIADENN /kɔr'ɲa:dɛn/ (korniadenn) b.-où *cornage, son de cor, bruit de klaxon*.

KORNAILH⁺ /'kɔrnaɬ/, /'kɔrnaj/ W str.(-enn) *laminaires* (Erdeven, Belle-Ile Arv.W – VBF<PT p.27 / behin & en Ardewen Wi<Drean *goémon échoué à faire de l'amendement*) : penn kornailh ! (& soubenn kornailh - roet g'ar Jegado *soupe empoisonnée à la ciguë*).

KORNAILHENN /kɔr'naɬɛn/, /'kɔrnajɛn/ b.-où *cornage* (Moal 19°) > *carotide*, & (*appr^t*) *larynx* (korzailhenn Ph *œsophage* / (gour)lañchenn & var. / C. Cornaillën 'gargate, gargula', M.17° cornaillen & gornaillen 'cornille', GR & PELL. 18° / kmg corn breuant - Davies) : en e gornailhenn (Li<YR kornaillenn° *dans la gorge* > *carotide*)

KORNAL⁺ /'kɔrnal/, /'kɔrnal/ a-w. KORNIAL /'kɔrɲal/, var. /'kɔɲal/ T vb *corner - avertir* (au klaxon / à la corne de brume etc. – M.17° corna, GR cornal) : ar bagoù a gorne (Wu *les bateaux cornaient*), un eured 'kornal (Pll *une noce qui klaxonne*), & korna(l) ar paper (d'ober kornedoù /-jouù paper *faire des cocottes en papier*), korniañ ur c'hoef (*monter*), & korniet braw dehi^e *bien montée*...

KORNALI /kɔr'na:li/ L, var. KORNELI /-ILI /kɔr'ni:li/ T & /gɔr'ne:li/ g.-ed *bernache* & (str.)-enn-ed *anatife* (*loc'* T<AGB / garreli-enn T-Go, var. Ki / gway ôd, gway mor Ko) & NF Cornily (Teleg.)

KORNALINENN /kɔrna'li:nɛn/, /'kɔrnalinɛn/ b.-où *cornaline* (GR / 13° < *corne* Rob.)

KORNANDON⁺ (var. KL - C. Corrandon cornadon *ou nain* & ALBB n.410 korrigan - *divers syn.*

& "ar C'hornandoned" - pezh c'hoari Moc'htrev B. 11/4/1908) > KORRANDON.

KORNANGER (NF Cornanguer T / Leuranguer & Pennanguer TK / NL Penker & Penquer - limite de ville - Sante-Kroé Gwengamp, Plistin, Plouha...) > KORN-AN-GÊR.

KORNAOUEG⁺ /kɔr'nɔwə'g\k/, /kɔr'nawɛg\k/, /ɔg\k/ L, (alies) KORNÔG /kɔr'no:g\k/, /kɔrno.g\k/ W ad. & b./g. (hervez ar vro Arv. / Arg.) Ouest, occident / Ponant (C. Auel cornouec : auel mor 'vent d'occident' / korn - ar bed *Corne – du monde / d'Afrique* & korniaoueg / Cornouia > Kernew & L 1900 avel gornaouec) : pa vez an avel er gornaoueg / e vez meur a c'henaoueg *lorsque le vent est à l'ouest, beaucoup se font avoir (adage)*, penn e kornôg ! *cap à l'ouest !*, ahont er gornaoueg (Pgt - YG *là-bas à l'occident*), ar gornaoueg (var. Li), Park Kornaouek* (EE) & Roskornaoueg (goueled Poullaouen /roskor'now/ Roskornao' Roscornouec 1820 : Ivén ar Bek deus Roskornao / 'n heni 'neus lipet toud e draou / ha 'neus laket e wreg en-noazh e-barzh ar poufer - pod-fer - bras ! Pll<FC *Yves Le Bec, barde du Gorsedd / 1913, paysan devenu concierge à Quimper, accusé de tentative de meurtre sur sa femme en voulant la noyer dans la baignoire!*) > Roscornoa (panneau).

KORNARD /'kɔrərd\k/, /kɔrnard\k/ g.-ed (b.1) *cornard,-e* (& anc' *diable – cornu* br-kr S.Barba 16° *cornardet* / C. Cornart - gerro lat.)

KORNARDIS /kɔr'nardiz\k/, /kɔrnardiz\ b. (C. Cornardis 'cornardise', M.17° *cornardis embûche, finesse* - *tour* & GR / fines^a & fineseoù Ph / Prl finañsi...)

KORNAVAILH /kɔr'na:va\k/ T & /kɔrnəva\k/ W g.-ed *original(e personne)* : ur c'hornavailh (T<JG & DG) & g.-ed b.-enn-ed *cornouaillais,-e* (Heneu<GB *surn.* / W<P.Go kerneùad P.Go / kornevaled)

KORNBLEGENN⁺ /kɔrn'ble:gən/ Ph, & /kɔrnblegen/ b.-où *lacet (virage), méandre* (korn & pleg-Ph *usu'* & *bretonnisme* > *des kornblegenn-ou* - alies) : diwall diouzh ar gornblegenn-se ! *attention à ce virage !*, & diwall d'evo jistr, kornblegennoù zo ! (Paoul *attention au cidre, il a des virages !*), kornblegennoù fall het-ha-hed *des lacets tout du long (de la route)*, ur gornblegenn eus Ster Aon (Pll *un méandre de l'Aulne*).

KORNED⁺ /'kɔrnəd\k/, /kɔrnəd\ g.-où,-jou *cornet* (C. Cornet, GR *corned*, kmg *corned* / *cornet cornet*) : korned-liw^e / korned-skritol (GR *encrier*), & NF Cornet / *Cornette*...

KORNEDAD⁺ /kɔr'ne:dəd\k/, /kɔrnedad\ g.-où *cornet (de & par ext. pipée)*: butuniñ ur c'hornedad (T) *fumer la pipe*.

KORNEFICH /kɔrne'fɪʒ\k/ & /kɔrne'viʒ\k/ T g.-ed (*loc'*) *macareux* (Perros Arv.T & Tregastell -Fratercula artetica- & ? sng *fish* / boc'hanig, god-ez, kalkulo, malaouig & perroked-mor - AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=357> Go godez beg ru' Go & kalkulo, p\boc'han-ig & beg-perroked / perroked mor L & Eusa, a-w. Perig & boullig, Ko & Ki boc'hanig & malaouig 1pt, kogig an hanv Wi & gilvig beg ru - Groe / Gerveur god beg ru' & penn ru' Wu) : ar C'hornefiched (& strollad sonerion ac'hane - bagad Tregastell er b. 60...)

KORNEG⁺ /'kɔrnɛg\k/ & /'kɔrnɔg\k/ L, /kɔrnɛg\k/, var. KORNIEG /'kɔrɲɛg\k/ Ph ad.(-ek*) g.-ien (b.1) *cornu,-e* (C. Cornec, M.17° *cornec* & huill *cornoc cerf-volant – insecte*, loar *cornec croissant* & PELL.18°-GR, kmg *corniog horned* / iwg *adharcach /airkəx/* ; K\veyer 18° ne vemb oll *corneck cornards*, P. Proux 19° Penaos 'lares-te 'ta dogan, petra 'lavares-te kornieg ? *comment dis-tu donc, cocu, comment dis-tu, cornu ?*) : an diaoul kornek* *le diable cornu*, azenⁿ gornek ! (asen kornieg^e diwar ar ru / keid e gornioù ha gwinizh-du Ku<MA - rim. & ar c'hornieg-se ! / W<P.Go azen gornek *âne bâté fig.* & Prl ker'het-hui, asen gornéitch da hadein ho kornigaou ! *va, âne bâté, semer tes cornes !*) & bara kornek *pain biscornu*, un ouel gorneg *une voile aurique*, ar c'hoef korneg (Baod Wu *une coiffe à cornes*), Ty Cornec (NL Are / Ty corn) & fri-korneg (*rhinocéros – calque / gr ρίς, ρίνος nez, & قرن*), NF (Le) Cornec (stank-tre & ar Horneg^o all – Helias : an diaoul).

KORNELI (1) /kɔrneli/ W, /kɔr'ne:li/ & /kɔr'ni:li/ NP *Corneli(us)* : sant Korneli *saint Cornély*, soudarded sant Korneli (mein Karnag *les soldats de Saint Cornély - figés en menhirs à Carnac* & pezh-c'hoari ar Bayon 1906 "Soudarded Sant Kornély") & NF Cornily

KORNELI (2 - var. /-ili - *bernache* - *syn.* & *anatife* - gw. AGB) > KORNALI.

KORNELL /'kɔrnɛl/, /kɔrnɛl/, a-w. **KORNIELL** /'kɔrɲɛl/ b.-où, kerniell *recoin*, & *hausse* (de *chaussure* - C. Cornel *cornière*, M.17° cornel / corniel botés, GR cornel / corniel br-kr 16° & kmg cornel *corner*) : ur gornell (W<Heneu) & ur gornell botes° *une hausse à chaussure*, NL ar cornel (Lanniou - Cad. Pll / ar gorniel).

KORNELLAñ,-iñ /kɔr'nɛla/, /kɔrnɛlɛr/, var. **KORNIELLAñ** /kɔr'ɲɛlə/ vb *mettre une hausse* (à une *chaussure* - M.17° corniella boutou, GR qorniyella botou).

KORNELLat /kɔr'nɛlad\ɔ/, /kɔrnɛlad\ɔ/ vb *mugir; ronfler* (comme une machine - W<P.Go / KORNal & var.)

KORNELLEG /kɔrɲɛlɛg\k/ : ur bouch korgnellek* (Wi<FL - *chevrette* - *encornée*).

KORNEMUS (C. Cornemus *id.* / BINIOU...)

KORNENN /'kɔrnɛn/, /kɔrnɛn/ NF Cornen (alies-kaer Teleg. L - *cornette* / NF *Corne, Cornet, Cornette, Corno, Cornou* & *Cornic*, NL Kornigou - NF Kornou / kornaoueg...)

KORNER /'kɔrnɛr/, var.-OUR /kɔrnur/ g.(er)-ion b.1 *corniste* (& *cornettiste*), *bourdon* (de *biniou* - W<Heneu) : Kornour (lesanw W), ur gornerez (Wu<Drean : buoc'h a vusell alies *bruyante vache*) / kornieres° b.1 *femme experte à monter les coiffes* : ar gornierez* wellañ a oa er vro (KL)

KORNEREZH /kɔr'nɛ:rɛz\ɔ/, /kɔrnɛrɛz\ɔ/, /kɔrnɛrɛh\ɔ/ g.-ioù *cornage*, & *bruit de cor*...

KORNET /'kɔrnɛd\ɔ/, /kɔrnɛd\ɔ/ a.g.vb (ad. Lu<JCM) *pas franc, franche du collier* : hounnezh zo *cornet elle est pas franche* ; NF *Cornet* (Teleg. & *Le Cornet* < Teleg. 22 : 'corné' / NF *Cornette*...)

KORNETENN⁺ /kɔr'nɛtɛn/, /kɔrnɛtɛn/ b.-où *cornette* (*coiffure*) : gwechall e veze ur gornetenn war ar c'hoef (Plouïe Are & F.Lay Ti) *autrefois on portait une cornette sur la coiffe*, kornetennoù ne vez ket kin ! (Ph) *on n'en porte plus de cornettes* !

KORNEVAILH (W / T) > KORNAVAILH

KORNEVALEG /kɔrnɛ'va:lɔg\k/ T g.-ed (*loc'*) *macareux* (kornefich Arv.T 3pt - kartenn n. 357) & *vanneau* (AGB kartenn n. 330 korneval-ed 2pt Tu / kɔrlusk, d-ll kornigell Ph / kernigell-ed T<FP).

KORNGOF (& korn-gof - T<GK *point de côté* / pistig en e gostez Ph & Go *bretonnisme* pistiou...)

KORNAÑCH (Wi) > KORN- / HAÑCH.

KORNI⁺ (KORNAOU - rim. 'korni'-kornow') > KORN(I^G)

KORNIAD⁺ (Ph-KT var. & ur c'horniad butun - Dp, Ph *pipée* - *de tabac*) > KORNAD...

KORNIACHOU /kɔr'ɲaʃow/ & /kɔr'ɲaʃu/, a-w. /kɔrnaʃow/, /kɛrnaʃu/ l.(kerniach) *recoins* (Ku), *chainage d'angle* : korniachou dister (KL<Ch.Gall *de minuscules recoins*), korniachou ar garg (Pll<PM *les coins du chargement* / korniajou ar garg & ar c'horniachou - fondas^sion an ti Ph / korniachou & kerl- > KORN...)

KORNial /'kɔrɲal/ E, /kɔrɲal/ (var. KORNal) vb kornial e veg (E) *sourire en coin* (gw. KORIGNein - koreiniein W<Heneu-GB *incliner* - *de coin* / W<PYK koregniñ *pencher* : koreigniñ e ra ho karrad *voire charretée penche* & NF (Le) Corignet, Corrignet - W...)

KORNIAOUEG /kɔr'ɲowɛg\k/, & /kɛrɲawɛg\k/ ad.(-ek*) à (*plusieurs*) *cornes* (T<JG korniaoueg° / korneg - gw. C. auel cornaouec - kornôg / 'Unkorneg' - Tintin / lagad likorn T<JG *oeil torve*).

KORNIATA /kɔr'ɲatə/, /kɔrɲata/ vb 2 *reconner* (*ses bêtes etc.*) : korniata he saout (T<JG)

KORNICHON /kɔr'niʃɔn/, /kɔrniʃɔn/ g.-ed (& str./-enn) *cornichon* (*dim.* / *corne etc.*) : get kornichon (Dihunamb)

KORNIED- /kɔrni'e:dɔn/ T b. (l.) kornieded "*cornet*" (*loc'* / *encornet*, & *cal(a)mar* / *poulpe* & *pieuvre, seiche etc.* - Perroz T<GK, <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=119> Go stivellenn & stivellegenn Tu / STIVELL *jaillissante source* : stivell ru', & korniedenn, korniellenn Arv. T / Ti stivellenn ru' & stivell ruz Lu, Li sifoc'henn & more'hadenn / morgadenn - inizi, Ko sifoc'h-ell /-enn & sti'ogenn ru - Kap, Big. & Ki, KW / var. Wu chivell ru'...)

KORNIEG⁺ (1 - var. Ph / NF, NL & kmg *corniog horned*) > KORNEG...

KORNIËG /kɔr'ni:ɛg\k/ Tu g.-ed *vanneau* (var. - Arv. Tu 2pt < AGB / kornevaleg, kɔrlusk Ti, d-ll

kornigell-enn /-ed & Rp / T kernigell-ed & geriennoù all...)

KORNIELL (var. M.17°, GR & var. Cad. Pll ar gorniel / ar cornel) > KORNELL...

KORNIELLEK* (Wi & Ku - melved korniellek* Ph *escargots*) > KORNIGELLEG.

KORNIELLENN (Arv. T & kornielled - l. / *encornet* - syn. & korniedenn / KORNIGELL & kornigellenn - var. T kernigell-ed - *vanneau-x...*)

KORNIG /'kɔrnig\k/, /kɔrnij\c/ bih.-IG / KORN (*petit / joli coin*) & NF *Cornic* (stank – h-br cornic & chornuc NF – LF 422 / Cornec, NL) & Kornik koz (Tun.19°<NK : Bich, & Kubik - an Diaoul & lesano den / NP – kourserien brudet Montroules bet / Coatanlem NF & NL Ti Kornig / Ty korn...)

KORNIGELL⁺ /kɔr'ni:gəl/, /kɔrnijəl/, /kɔrnəcəl/ (var. W & kornécell - KORNIKELL /kwarnecel/ Arv. Wu) & /kɔrjəl/ (ad. W<Heneu *bruissant,-e*) b.-où *toupie-sabot* ("*cornichet*" - gallo), *méandre*

(C. Corniguell *fabot ou trompe*, M.17° *corniguel sabot à jouer*) / KERNIGELL /kɛr'n:i:jəl/ T, /cernjəl/ W & a-w. /cerlicəl/ Wi b.-ed & (str.)-enn-ed /cernicelən/ W *vanneau* -Vanellus vanellus- &

(*loc*^t Wu tro en Alre) *hanneton* (*loc*^t syn. ALBB n. 338 Arv.W 3pt / bourbout & brondon / c'hwil-derw, c'hwil(ig)-mae, c'hwil-tann / fil-dero° & W<P.Go kornikel *toupie* – *planchette qui ronfle en tournant*, *hanneton* Arv. W / Pn *vanneau* – GR qerniguell & qornigell, h-br cornigl gl cornix, kmg

cornicyll *lapwing*, *plover* & gw. ABG kartenn n. 330 kornigell/-enn 20pt+ / kernigell & var. 3pt+) : troiñ e-giz ur gornigell a rae (Ph *il tournait comme une toupie*), ar Gornigell (NL Kemper *Le Corniguel* / *Odet* NR & NL Park ar Gornigell), ar gornigell pe ar penn-kuchenn (lesanw ar memes

lapous Ph - Pll<AMJ *le vanneau*), kornigelled mor (Ph *des limicoles* - *genre pluviers*, & AGB *troches*, *troques*) : klevet 'm eus ma mamm 'konto deus kornigelled-mor (Pll<YP *j'ai entendu ma mère parler de ces limicoles* / T<F.Peru titl "Kernigelled ar goañv" *Les vanneaux hivernaux*),

kornikelled (Wu), ur gornigell (*toupie* – Eusa / /gar'naəl/ - evn), kornigellenn ar roued /kɔrnij'jələn/ Lu (korn – *toupie mécanique*) & NF Corniquel (lies gwech - Teleg.)...

KORNIGELLADENN /kɔrnige'la:dən/, /ʲɛladən/ b.-où (*une*) *pirouette* (GR).
KORNIGELLat* /kɔrni'gɛləd\ɛt/, /kɔrnijɛləd\ɛt/ & /kɔrnicɛləd\ɛt/ vb *pirouetter* & *bruire* – *comme une toupie* (var. W<Heneu-GB / M.17° *corniguellat virevolter* & GR) : kornigellañ ar roued-antell (Mar. L<MM : stagañ g' ar gornigell), dihan da gornigelat ! (Ku *arrête de pirouetter* !)

KORNIGELLEG⁺ /kɔrni'gɛləg\k/, /kɔrnijɛləg\k/ ad.(-ek* /-eg & kornieg Tu *vanneau* - syn.) : melc'hwed kornigelleg *escargots* (var. Pll / melved - ken - *limaces* & *grosses loches* bioù lard & ru^z / korniellek* E & Wi<PYK – NALBB n. 240 syn. T melc'hwed krogeneg /-og L, krogilheneg & kokilhenet / melved krogeneg Ki & melc'hwed podeg...)

KORNIKELL (W & kornékell - ALBB n. 338 Wu *hanneton* - syn. / NF Corniquel - lies gwech - Teleg.) > KORNIGELL.

KORNIKELLOUR /kɔrnicɛlur/ W g.-(er)ion b.1 *personne bruyante* (W<P.Go *criailleur*).

KORNILI (NF Cornily < OF & Teleg. / kornali...) > KORNELI.

KORNIYOU (NR Le Corniou - Plouezoc'h / Plouganou Ti & l.-ioù *coins* / kerniel *cornes*) > KORN-

KORNO' (NL Corno < OF 22 / *Le Corno* 56 gallo - l.-où / NF Cornou, Le Cornoux & Le Corgne / Cornec etc.) > KORN

KORNÔG /kor'no:g\k/ Plz<GG (var. KORNAOUEG – KL & C. Auel *cornouec vent d'occident*)

ad. & b./g. (*l'*)*ouest* / *Ouest* (B. 1905 *avel-gornok vent d'ouest*) & kornôg izel (Ki *ouest sud-ouest*), kornôg votant (Groë Wi *ouest nord-ouest* / kornôg montapl W<FL), kas da Gornôg / d'ar gornôg

(*aller vers l'ouest*), penn e kornog ! (Ki) *cap à l'ouest* !, troet (penn an iliz) war-du kornôg, mont war du Kornôg (Ki / roñ'at 'tramek Kornôg /kɔr'no:g\k/ Kap<LG - person Pleibe, 'fed kroaz vras Pl.

/ Tir-na-nOg *sentir la fin venir & approcher du trépas*), Kornog (n.kelaouenn 30s & lesanw W / kornogiñ *virer ouest*) & NL Roscorneau (Pll - bet hervez I.H. Ros cornaouec).

KORNOGIñ⁺ /kor'no:gi/, /kornogij/ vb *virer à l'Ouest* & *occidentaliser* (*croix* - *diriger vers l'ouest* Ki<LG / kibla Mekka) : kornogiñ a ra an avel (Ki<PD *le vent vire à l'ouest*), (kroaz vras) kornoget

(Pleiben Bd<LG troet war du Kornôg orientée vers l'occident).

KORNOS^A /kor'nosa/ L (& gornosa° / gournos^a Ki<LK) vb *veiller tard* (L<MM ober tro an tiez pa vezer dibres en abardaez *flâner très tard*).

KORNOSPITAL /kornospital/ KW, /kɔr'nɔspitəl/ g.-ioù (NL : Kornospital ar C'hroesti – Wi<EE)

KORNOU (NF < Teleg. Cornou – l.-ou /-ioù & kerniel) > KORN

K\CORNOUEC (C. Auel cornouec *vent d'occident*) > KORNAOUEG / KORNÔG...

K\CORNOUU (h-br Cornouu - LF / Kernow & Cernyw – Cornouiiia *Cornouaille - territoires div.* & Cornuaille NF Teleg. 22 / Cornou & kornaoueg, Kornôg – LF) > KERNEW^e

KORNSERR /'kɔrnser/, /kɔrnʃer/ & var. / SERR ad. *fermé en coin* (& gw. kornzigor / gou(r)zigor *entr'ouvert,-e...*)

KORNSERRiñ /kɔrn'seri/, /kɔrnʃerij/ var. / SERR- vb (*se*) *fermer en coin*

KORNTROIiñ /kɔrn'troi/, /kɔrn'troej/ vb *bifurquer* (& korn-tro T *tournant* / digorntroiañ)

KORNZIGOR⁺ /kɔrn'zi:gor/, /kɔrnziʝor/ ad. & g.(-où) *entrebâillé,-e* (& *entrebâillement* – Troude 19° korn-zigor & NALBB n. 544/29 Rosko /kɔr'zi:gor/ Lu...)

KORNZIGORIñ⁺ /kɔrnzi'go:ri/, /kɔrnziʝorej/, KORNZIGERIÑ /zi'ge:ri/ (LT penngef -ZIGOR-) vb *entrebâiller* : kornzigeriñ an nor (L *entrebâiller la porte* / gou(r)zigoriñ *entrouvrir*).

K\CORO- (gln Châteaubleau l. 1 incorobouido *en enclos - étable* PYL 2001 / Coro-bilium > *Corbeil - Essonne* - NL h-iwg corr-bile *arbre nain* – D.) > KOR-

KOROLL /kɔrəl/ & /krəl/ W, /kræl/ Wu, /'kɔ:rəl/ g.-où (& str.-enn) *ballet, dance* (C. Coroll 'corolle, dâce, corea', br-kr 16° DJ, S.Gwenole – Fraganus 16° Goude an coroll ha'n follez *Après la danse et les folies*, soned Moeam 1553 da goroll voar é dro *danser à l'entour (nymphe)*, M.17° coroll, GR / *anc.frç carole*, sng *carol* > kmg canu carolau *to sing carols*, iwg carúl / h-br cor LF & E Arh, n'en dès chet a grolleu W1880<PL *A l'île d'Arz pas de danses*/ N'en dès corol meit d'er festeu *Il n'y a danse qu'aux nocés*, Ne gorollant meit dé er fest *Ils ne dansent qu'aux nocés / fêtes*, W<P.Go ur verh hanaüet er hrolleu *une fille rencontrée aux bals*, & Pe groll ur haill *Lorsqu'un gueux danse*) : ur verc'h anavet er c'h'rolloù / ul loen anavet er foerioù / a chom hep kavot sav o-daou (korolleu – Dihunamb c1900 *une fille connue à la danse, une bête connue à la foire - adage / ne trouvent point preneur* > Eur verh° a red er horollou VF & é koural e-barzh an tennad – kostez an Ardewen / é tañsal 'barzh er bratell *dansant dans un espace* & korollet – Plaodren Wu<AQ), chañchamant k'roll (W<Drean / cheñch kanaouenn *changer de refrain ou de chanson au fig.* & durant ar gorollenn *durant la séquence de danse*), (titl) Koroll Breizh, NF Corollou (Teleg. / Coroller...)

KOROLL,-iñ /kɔrəl/ & /krəl/, /krələj/ W, /'kɔ:rəl/, /kɔ'rəli/ & /krələdʔ/ vb *danser* (C. Coroll 'coroller', M.17° coroll,-i) : koroll en-dro (W *danser l'endro*), koroll d'ar sonenn (W<Drean *suivre le mouvement*), koroll pezh a gari ! (Wu *dancez si vous voulez !*)

KOROLLER /kɔrələr/, /kɔ'rələr/, var.-our /ur/ g.(-er)ion b.1 *danseur,-se* (& *par ext. chorégraphe, ballerine*) : NF Coroller (Ph & Le Corroller<Teleg. - alies-kaer, Corolleur – L, *Corroler, Le Croler / Corler* – Teleg.), pe sort heni eo ar C'horoller ? (Ph *c'est lequel Coroller ?* / Er g°rollerez iouank kan. W *une jeune danseuse* & ur c'h'rollour mat - W<Drean *un bon danseur / chorégraphe*).

KOROLLEREZH /kɔrələrehʁ/, /kɔrələrezʁ/, /kɔ'rələ:reʁʁs/ g.(-ioù) *chorégraphie (dér.)*

KORON /korɔn/, /kurɔn/, a-w. /kɔrɔn/ Wi & /gorɔn/ Wu str.-enn, l.-ed (*loc'*) *fourmis* (ALBB n. 455 Wu 2pt & *punaises rouges*, var. KONTRON *larves - genre asticots...*)

KORONAL⁺ /kɔ'rɔ:nəl/, /korɔnal/ g.-ed b.1 *colonel,-le* (GR coronal, J.Conan c1800 couronal / gallo *coronal* – kmg > cyrnol / sng, iwg > coirnéal /ko:rn'e:l/ & eusk. > koronel & كولونيل kulunil) : ar c'horonal (Pll<PM / 1914), ur c'horonal kozh oa *c'était un vieux colonel* (& "colon" / le "vieux").

KORONER (NF Coroner - T<Teleg. / koron & gw. KURUN-...)

KORONK /'kɔ:rənʁk/ > /'kɔ:rɔ'gk/ Ku, var. KOU- / GOURONK /'ku:rɔnʁk/ & /gurɔnʁk/ g.-où,-choù & str.-enn *bain* (*usu'* NL Coroncq, iwg fothragadh /fohrəgə/ *bath* / gln V 5° lautron gl *balneo*, h-iwg

loathar & lothor /lohɔr/ gl *alveus, canalis* / iwɔg umar /umɔr/ *trough, vat, sink*, C. louazr > laouer) : ar C'honorok (Ku & milin ar C'horeg /a'ho.rɔk/), Milin Goronk (Ku), melin ar C'honorok (Groñvel *moulin du Coroncq*), Melin Korankoù (Sant-Konan), Meilh ar C'houranchoù (Lgd), NR Le Coronq (Ku / *gorges du Coronq "ruisseau de Follezou"* - klevet ganin tro 1970 "y avait des coroncs là") & NF Le Corronc - lies gwech / Corroncq (W / Gouronc, Gourronc & Gourroncq) & *fêtes du Coronq – Bourbriac & bouldrome du Coronq* : pardon ar C'honorok (Boulvriag<OF / ar C'horeg).

KORONKADENN /korɔ̃ŋ'ka:dɛn/, /krɔ̃ŋkadɛn/ & /g'kurɔ̃ŋ'ka:dɛn/ KL... b.-où (*un*) *bain*.

KORONKADUR /korɔ̃ŋ'ka:dyr/, /krɔ̃ŋkadyr/ & /ku\, /g\ g.-ioù *balnéation* (C. Gouzronkadur).

KORONK^{at}* /ko'rɔ̃ŋkɔdt/, & koronkediñ /krɔ̃ŋcedɛŋ/ W, (var. KOURON- / GOURONKed) /gorɔ̃ŋcedt/ Wu, /gurɔ̃ŋkɔdt/ vb (*se*) *baigner (en mer ou rivière – C. Gouzronquet baigner, balneo, Am.17° ead da gouronquat allé se baigner, M.17° coroncat & GR coroncqat, cou-, h-iwg fothrucud > fothraig /fohrɔg'/ to bathe, wash, plunge & kmg-kr tronkys BL 14/214, Kerenveyer 18° (h^{em}) couroncat en noäs se baigner nu)* : moned d'oronked (Sarzhaw Wu *aller se baigner*), da goronkañ (Plougastell - KL<YG) *aller se baigner* ('nes NEUÑVial Ph *nager* / nañvial - Breheg Go...)

KORONKER /ko'rɔ̃ŋkɛr/, /krɔ̃ŋker/, GOURONKER, var. /gu'rɔ̃ŋkɛr/ g.-ion /-ien b.1 *baigneur,-se* (C. & gouzronqueder *baigneur,-ereffe*, GR coroncqer, gouroncqeder...)

KORONKEREZH /korɔ̃ŋ'kɛ:rɛz\, /krɔ̃ŋkɛrɛh\, var. GOURONKEREZH /gurɔ̃ŋ'kɛ:rɛz\, /g.-ioù *baignade(s – GR gouroncqerez)*.

KORONK-LEC'H /ko'rɔ̃ŋlɛh\, /krɔ̃ŋlɛh\ & var. /gu'rɔ̃ŋlɛh\, /g.-ioù (*lieu de*) *baignade / bains* (GR couroncq-lec'h / *balnéo-...*)

KORPORAL /kɔr'po:rɔl/, /kɔrporal/ ad. *corporel & corporal* (C. Corporal 'idem, corporale /-lis').

KORPORAL (var. / sng – Ph / "kapo"...) > KAPORAL.

KORPORañ /kɔr'po:rɔ/, /kɔrporɔŋ/ (L c1900 korporet e gis ma oa dleet *de la corpulence voulue*).

KORPORAÑS /kɔr'po:rɔz\, /kɔrporɔz\, /b.-où (C. Corporancc / gallo *corporence : corpulence*)

KORPORELL /kɔr'po:rɔl/, /kɔrporɛl/ b.-où *corporal (linge liturgique – C. : corporell auter corporal d'autel & corporal 'idem')*.

KORPUS (br-kr 16° - caffout - corpus Domini *corps, corpus*) : ar c'horpus (tezenn... *le corpus*).

KORR⁺ /kɔr/, a-w. /kɔ:r/ & /u\ bih.-IG ad. & g.-ed /-ien (NF) b.1 *nain,-e (usu' NF - C. Corr gl 'nanus' & h-br corr, C.Redon 9° Coric homme libre – YD / Correc NF Go, kng cor gl 'nanus', kmg cor-rod l.-od dwarf,-ves, & corrach pigmy / corres female dwarf, h-iwg corr & Corr-bile arbre nain, gln corro- NP / coro- fermé D 2003, 126 & h-iwg cor pointu – D 105 > korrigan 19° Rob. – ALBB n. 410 korrigan - kornandoned Ph & Ki-Li 16pt / korrandon & kornandon, korrigan - var. & syn.)* : ar C'horr kozh *le Père Corre / Le Corre*, NF (Le) Corr, Corre / Cor, Corrien, Corrigou & Corribras (Teleg. / bras), gw. Marcel Korr, Nevin Korr, NL (Cad. Pll baille ar horic), ur c'horrig, ur gorriges (& *ondine* Groe Wi /ɔr gurijɛz\), ti ar gorred (Barzas-Breiz / ti-korriganed NL), ar gorriged (L/Ki /ku'ricɛd\ / 8 pt / « toaléitch » Prl *dwarf*), ar c'horriged (Y.Gow<HB / Ar C'hornandoned B. – n'int ket tre 'tud' anezhe - evel diaoulou & doueou /-ed, Corrigou l.-où & tudoù NF Kerdudo, NL Restudo - E), ar Gorrig, "Yann hag ar Gorrigan" (b.1 - B.Breiz), bara-korrig (Eusa *éponges de mer*), & rakger (koryar / kmg coriar), & *néol.* > *nano- & micro-(particules etc.)*

K\CORRALES (Corralès NF T / C. Goural *corail*).

KORRANDON⁺ /kɔ'rɔ̃ndɔn/, /kɔrlɔ̃ndɔn/ T (10pt ALBB n.410) var. /KORNANDON /kɔr'nɔ̃ndɔn/, /kɔr'nɔ̃ndun/ L (& Ku 8 pt) bih.-IG g.-ed b.1 *gnome (& myrmidon, pygmée - petit personnage etc.), parf. (f.) fée (des sources et de l'eau en général bienfaisante ou malfaisante – C. Corrandon & cornandon, M.17° corandon & cornandon-et - kor(r)-(n)andon NL Kerandon, Ville-Andon Plélo 22, h-br nanton cours d'eau, source – LF 523 / kmg Annwfn ar Mabinogion 14° Otherworld, gln Antumnos – plomb du Larzac / l'Autre-Monde des morts / Anaon – D 2003, 50 / dubnos & dobno- :*

bas-monde & iwg domhan /daun/ *world* / domhain /daun'/ *depth, abyss* – alies e bord an dour kont. 19° an Uhel korrigan & gwrac'h / kmg corrod, gwachod – Culhwch ac Olwen 14° & gallo-gr Collias PYL Αὐδοῦνναβο 'aux Andounnae' – *déesse des eaux de la Seine* / 'eaux / onde d'en bas' D 2003, 48) : Toull ar Gornandones (NL), ar gorrandoned (Sant-Norgan E<DG *les korrigans*), dañserien-noz, hag a zo kornandoned (Luzel 19° *danseurs nocturnes s'avérant être des korrigans - "leprechaun" Irl.-Ecosse*), kornandones gantañ degouezet (gwerz an aotrou Nann hag ur gornandon – trad. 19° *il y rencontra une fée* / B. 1908 Ar C'hornandoned – pezh-c'hoari / En Nozegañned JB), un toullad kornandonesed^e gant peb a belerin (Ph *quelques korriganes portant pèlerine*).

KORRE⁺ /'kɔre/, /kɔre/, a-w. /'kɔ:re/ & /kure/ W, /'kure/ L str.-enn-où bih.-IG & korreoù (l.-où) *courroies, lanières, & algues* (Chorda filum, & Himanthalia elongata L<MM > korre gouez – M.17° correen, Pell.18° corre, h-kng corruui & kmg carrai *thong* / *corregium* lat., C. correen *courroie, anc.frç correie & vb* / storre > korreenn & korread *lanière de cuir reliant les deux parties du fléau* W<GH & gor-enn / W<P.Go koureién ; GR *fouetter jusqu'au sang* tenna correen, K\veyer 18° tennet corren deoc'h & tailhañ korrennoù Ern. sevel korreenn & difrapañ ler Go<FP / B.Sergent *Celts & Grecs* II,155 not.1043 *écorchement – rite i.e. / ordalie germ. & sng ordeal* / Lug/Mercure : Sutus Augustus – *Auguste Cordonnier légende de saint Crépin / saint Crépinien* ; B. 1911 korreou boteier-ler *lanières de souliers*) : me'm oa graet ur fouet ga' ur gorreen ler *j'avais fait un fouet en lanière de cuir* (& lerenn-où), korreou boteier *lanières de chaussures*, kig evel korreou (T<JG *viande coriace - comme d'ela semelle*), sevel / tennañ korreenn(ig - kont. Ph<JLR tennet korreenn *supplice de lanières de peau arrachées / tailler oreilles en pointe* K / Y.Gow tennañ korreennig dit) : diwall pe 'vo tennet dit korreenn eus chouk da gil bete da droad (Ph *fais gaffe ou sinon on va te faire subir ce supplice - antique*), korreennoù a vije savet 'giz-se /kɔ're:nu/ (sevel korreen Plg<AT *on pelait ainsi de l'oreille à l'orteil* & tennet korreennoù d'an dud), neuze 'savo korreennoù warnout (T<JG & tu vas avoir des *ecchymoses*), korreou a saved eus he c'hroc'hen (J.Conan 19° *il avait des ecchymoses*), & korreenn vare (T<JG *lais / morgorre - ar horreennoù mare a vez loustoni en o mesk* T<JG *les lais contiennent de la saleté*), & gw. NL (Cad. Plz<GG *parc corigner / coribet*).

KORREAD (l.-ad - str. /-où) > **KORRE(OÛ)**

KORREEG /kɔ'reəg\k/, /kɔ'reəg\k/, /kɔ'reəg\k/ Li, /kɔ'reəg\k/ ad.(-ek* /-eg) *coriace* (Moal 19° L korreok & L c1900 kig korreoc / lerok* L *bidoche coriace*).

KORREENN (fig. Ph... str.-enn / b.-où) > **KORRE...**

KORREG /'kɔrəg\k/, /kɔrəg\k/ ad.(-ek* /-eg) & g.-ien (var. **KORRIG** bih. < **KORR**) *nain,-e* (NF Correc – alies /'kɔrɛʃ\c/ Go - bih.-ig & NL *vallon du Correc – abbaye de Beauport - abati Keriti / NL Argoat, NR Danet...*)

K\CORREJOU (NL *plage de Camaret-sur-mer* - l.-où, korejou L & NL ar Gored) > **KORED.**

KORREKSION (C. - id. & lat. / **KORRIJ-**)

KORRELAR (C. Correlar / *corrolaire...*)

KORRELATIV (C. Correlatiff *id.*)

KORREOG (var. Li) > **KORREEG.**

KOR(R)ESPONT /kɔrespɔnt/ vb *correspondre* (Wu<Drean / respont & a-w. W reskond) : bez zo daou hag a gorespont (an eil d'egile – evned) *il y en a deux qui correspondent.*

KORRIB- (NL Cad. Plz<GG *parc coribet...*)

KORRIDOR /kɔ'ri:dɔr/, /koridor/ g.-ioù *corridor* (Luzel 19°, & kmg / sng < it *corridore* / vb *correre : courir...*)

KORRIEN (NF Corrien < Teleg. / l.-ien & Tregastell T<GK *des dénommés Le Corre*) > **KORR.**

KORRIG⁺ (ALBB d-lil Ki & Li bih.-IG **KORR** : Eur c'horrig, semploc'h 'vid ar re all, n'eo ket gwerzab', eur c'horrig eo – Li<YR *un main, un minus par rapport aux autres, c'est pas vendable - & Menez Korriged* NL Pors-Poulhan Big.) > **KORR.**

KORRIGAN⁺ /kɔ'ri:gãn/, /kɔrigãn/ & a-w. /t\ W (torigan) g.-ed b.1 & b.-enn-ed / bih.-IG *korrigan*

(19° < Rob. – ALBB n. 410 K-W / KL 10 pt korrig & kor(n)andon KT d-ll / boudig - noz Ph, Nozig E, nosigan° / nozegan W en Ozegañned, polpegan W, bugel-noz, dañserien-noz, hoper-noz, gwrac'h / lutun & gwaradenn E *gnome* – W<P.Go korrigannen *fée* / *sirène* korrigez & toriganenn – W<Heneu-GB) : un ti korriganed (NL Are / *allée couverte* / ti boudiged Are), ur gorriganell (W var. / korriges° Groe Wi & *ondine*), & (Yann hag) ar Gorrigan b.1 (B.Breiz 19°), bara korrig (L<AGB *éponge de mer* - *syn.* & *jaune* / *rouge* epōnj melen - Eusa / ru' T tamm avu melen L, bronnenn velen Ko & voulouzenn velen Big. & spo(u)eenn T<YD...)

KORRIGANENN (W<P.Go *fée*) - b.-enn-ed / b.1) > KORRIGAN.

KORRIGANES° (b.1 / korriganenn-ed) > KORRIGAN...

KORRIGEZ (W<P.Go *sirène* & "kourriges" Gr Wi b.1) KORRIG.

K\CORRIGNAN (NF W - Teleg. / korign - var. W) > KORN...

K\CORRIGNET (NF & Le Corrignet – W) > KORIGN-

KORRIGOU (NF *Corrigou* - l.-où / pa n'int ket tud anezho !)

KORRIJ /'kɔriʒ\ʃ/, /kɔriʒ\ʃ/, (var.) /'kuriʒ\ʃ/ E & /kurʒ\ʃ/ KW g.(-où) *correctif* (br-kr 16° courrig /ʒ/, M. 16° Euel louen e guisien lig (lij) / hep courrig ho em obligont *Ils s'obligent sans correctif* / *restriction comme joyeux en vassaux liges*, GR corrich / corrijou & courrich *correction* / C. *Correction idē* / *chatimēt*) : o'r un tamm kourrij d'añ (E & *lui donner une petite correction* / Skaer K<PYK tapet e "gourj" *pris une correction, râclée...*)

KORRIJañ,-iñ,-o⁺ /kɔ'ri:ʒə/, /kɔriʒɛr/ & /kuriʒo/ E vb *corriger* (C. Courrigaff, J. 16° Men corrigo *Je le corrigerai*, Quiguer 17° cor- & M.17° corrigea) : korrijit anehe *corrigez-les*, kourrijiñ o labour *corriger leur travail*, ha laosk anezi ganin-me ha me he c'horrijo (kan. E *et l'aisse-moi la que je la corrige* / Ki<PYK kourchet mat – duet e lagad *bien corrigée - à l'oeil poché* !)

KORRIJIBL (C. - *id.* /-able) > KORRIJ-).

KORRINIER (NL Cad. Plz<GG parc corigner / korreenn l.-inier) > KORRE...

KORRIOU (NF Corriou a-w. / Coriou stank) > KOR/R-

KORROMP /kɔrɔm\p/ W (C. *Corrump corrompu,-e*, & *corruption*, W<P.Go korrompl - m. : *choses en décomposition*).

KORROMPañ,-iñ /kɔrɔmpɛr/, /kɔ'rɔmpi/ (C. *Corrumpaff corrompre* & *(se) décomposer*, & *courrompaff*, Buhez mab den 16° En pomp corrompet *corrompu dans la pompe - le faste*).

KORRONK (NF Le *Corroncq* - alies / G- 1 C. *Gouzoncq*) > KORONK...

K\COR(R)OS (gln *nain* / kng cor gl *nanus*, h-br corr D 2003, 126 / *Coro-lamus* / *lama-uerus main fermée* / *ouverte coro-clos - Châteaubleau*, incors! - serr! & *corios troupe* / *corionos chef*) > KORR
K\CORRUKEL (h-br corrucl *cuir* – *peau sèche* & vb-a *sécher*; kmg corwgl *carcasse* – *tel bateau de cuir* iwg currach > lat. *corucus* / *caro* & *corium cuir* - LF 119).

KORRUMP- (C. *Corrumpaff* - vb / *corruption*) > KORROMP-

KORRUPSION (br-kr M. 16° à nep *corruption d e nulle corruption*).

KORS (1 – br-kr 16°, kmg cors & corstir *marshland*, cf. *Cross Corsen* NL Li & Cad.Plz Ki<GG mene cors, NF Boncors 22 / Bongors & NR *Le Corsic* / *Corzit* – Plouha / *Tréveneuc*) > KORZ.

KORS (2) /kɔrʒ\s/ NL *Corse* (& 'Korsika' - gr Kyrnos ? fenisianeg... / Kors g.-ed b.1 & Korsiz*° l. / *un Corse* - ur C'hors / Korsikan) : ar C'hors (*popul'*) *la Corse*.

KORS- (3 – M.17° corsbros *corset* & GR / ? f = s) / KORF.

KORSED (C. *Corfet*, W<l'A 18° corséte /-enn) > KORSEDENN.

KORSEDENN (K/veyer 18° va c'horseden / corset br-kr, W<l'A 18° *corset*) > KORSELEDENN.

KORSEG (1 - C. *Corsec* & *corseuc* ; NF Le *Corsec* / *Corzit* NR) > KORZ-

KORSEG (2) /'kɔrsɛg\k/, /kɔrsɛg\k/ ad.(-ek*), & g.(-où – *la langue*) *corse* - *lengua "gourzica"* !)

KORSELEDENN /kɔrse'le:dən/ b.-où *corselet* (Y.Gow / C. *Corfet idem*, M.17° corsbroz *corset* - f ? & kor(f)ken - Ku - korsedenn / korfenn-où) korzelennoù du (Y.Gow *corselets noirs*).

KORSEN (NL Li : *Cross Corsen*) / KORZ(ENN)

KORSER (C. Cours... / red,-ec) > KOURSER...
KORSIZ /'kɔrsiz\ / l.-is^e (*les Corses (m. & f.)*)
K\CORSON /'kɔrsɔ̃n/ T ad. & g.-ed *goinfre (loc' / Corson NF – E & Tu...)*
KORTES (br-kr 16^o map cortés iesu) > KOURTES.
KORTIS (Wi / NF (*Le Courtès / Courtois*) > KOURTES...
KORÚAN (Wi<P.Go & l.-neu *gencive*) > KARVAN.
K\CORUCOS (gln / Gildas curucus lat. < h-br, h-iwg curach, kmg corwg – ie : gr χόρυκος, korúkos *sac de cuir / ballon à jouer & corium lat. - cuir...)*
KORV^o (1 & korvou^o l. – M.17^o corvou) > KORF*
KORV- (2 - NF Corvez, Corvezen & Corvest Ph / NF *Le Corvaisier – gallo & Teleg.*) > KOR-
KORV- (C. Coruent *tourbillon*, kmg corwynt / gwynt : gwent) > KORWENT / KORVENTENN
KORVAD (var. - skrivet 'vel a vez distaget /'kɔrvad\ / alies-kaer) > KORFAD.
KORVADENN /kɔr'va:dɛn/, /kɔrvadɛn/ b.-où *Kap corvé (loc' & korvennoù, korveoù / korv-^o)*
KORVADI^o (vb - evel a vez distaget meur a wech) > KORFADIñ.
KORVATA (var. /'kɔr'vata/ - Li<YR...) > KORFATA.
KORVE (1 - T-Go NL *le Corvéou*) > KORC'HWEZH.
KORVE (2 /-ENN - korveenn) /kɔr'veɛn/, /kɔrve:n/ - (l.) KORVEOÙ /kɔr'veow/ & /kɔr'viu/ Ph, /'kurju/ Eusa l.(-où) *corvéas* : tapet veze ur gorveenn (KT<F3 *on attrapait une corvé*), devezhioù bras pe korveoù (Pll<PM & "devejou - hent-pras - pe korvioù" *réquisitions ou corvéas*), zell 'r c'horve (Tu<HL *tu parles d'une corvé* & me'm eus bet korveo', ur gorveenn vat *j'ai eu des corvéas, une bonne corvé !*), kourioù neza^o (vb *corvéas de filage & kore 'n hiñchou – Eusa / devezh-ioù hent-pras Ph-T corvéas sur les routes avant guerre / korvadenn-ou – Kap Ki...)*
KORVEG (NF (Le) Corvec / Corfec) > KORFEG.
KORVELÉ (Wu<P.Go *corsage*) > KORFELEZH.
KORVELL (avel g.) > KORBELL / KORC'HWEL.
KORVELLEG (NF Corvellec / Corfellec & Corvelec / Kerveleg Go, *Ker(am)bellec*) / KORV^o
KORVELLER (NF / kor(v) /-ell-er & beller - NF Bellour...) / KOR-
KORVEN^N (1 / gorvenn) /'kɔrvɛn/ Go g.-où *revêtement de glaise de fond de foyer* : du evel ur c'horvenn (Kemper-Gwezheneg *noir comme suie – Klerg BH 47-48-49/66* evel ur pod-houarn, ur siminal / *oc courmal : crémaillère / Ph-T drezenn-bod, trunk-)*
KORVENN (2 – Ph... korvenn^o & korbennad - W) > KORFENN...
KORVERIG (W<P.Go *hibou* / ALBB n. 359 Wu 3pt /korverec/ & /korvei/ Wu > KORFER...)
KORVENT (var. & C. Coruent / kmg corwynt) > KORWENT...
KORVEO (NL Bear / korve-où *corvéas*).
KORVEST (NF Ph / h-br-kmg, gln cor- > *Tregor // Gwikourvest Lu Plougourvest NL<NP & h-br guest fête, vigile* > gwest kmg *feast* / NF (Le) Corvez, Corvezen / h-br-kmg guethen & gln vectis...)
KORVETENN /kɔr'vetɛn/, /kɔrvetɛn/ b.-où *corvette (neerl-kr corver : chasseur – navire Rob.)*
KORVEZ(H - NF stank *Corvez & Le Corvez / Corvezen - gw. Morvezen & cf. Colvez Teleg. / NL Corvézou – h-br-kmg cor/-vez & gueth-en combat...)*
KORVEZHENN (NF Corvezen h-br C.Redon Cor-uethen /-uethen LF 118 & gln uecti- *raid* / NF Corvez, Morvezen, NL Rumorvezen T & Corvezou, NF Guezennec & var. Guéhenneuc...)
KORVEZOU (NL Corvezou - ar Merzer Tu, & Le Corvézou / Corvez... - Logivi-Ploulec'h T & gw. ? kor- /-mezo(u) NL - l.-où MAES^e...)
KORVIGELL^o > KORFIGELL...
KORVIL (var. & vb-a^o - KL<Ch.Gall) > KORWIL...
KORVO /'kɔrvo/, /kɔrɔo/ g. -& ad.) *profit* (br-kr S.Nonn 16^o dre cals enor deoch ez vezo coruo *outré beaucoup d'honneur pour vous ce sera p rofitable*, ha diff/me coruo vezo net / *je n'en puis mais* – Ern., h-br cormo & cobrmo LF 118 / cobro- gln *désir & h-iwg-cobur : milchobur désir / miel*)

& Conchobar D 2003, 120) > tennet korvo *tirer profit*, NL Kergorvo (Plougêr ZAC de Kergorvo Ph)
KORVOADUR /kɔrvo'a:dyr/, /kɔrvoadyr/ g.-ioù (*prise de profit*, & (*par ext.*) *exploitation* (C.
Coruoadur & coruo *profit*)

KORVODER /kɔr'vo:dər/, /kɔrvoder/ g.-ioù (*bénéfice d'*)*exploitation* (C. Coruoder *profit*, h-br
cormoter gl profectibus – LF 118 & Saded - *néol.* > *revenu* / gonidegezh & var.)

KORVOG /kɔrvɔg/k/ Li ad. & g.(-eien - un) *gourmand* (Li<YR / KORFEG*).

KORVOiñ /kɔr'voi/, /kɔrvoijn/ vb *profiter* (PELL.18° / *nourriture* & *avalier* M.17° – LF 118 h-br
mog(et) & mohet NP, h-iwg mogaid *accroît*, gln mogeto- & mageto- / mag- *méga-* D 2003, 212 – ie
gr / magnus lat.) : korvoïñ war-lerc'h ur c'hleñved *se remettre après une maladie*.

KORWENT⁺ /kɔrwən't/, /kɔrɥen't/, KORVENT /kɔrven't/ Ku g. & str.-enn-où (KORVENTENN)
tourbillon (*de vent / poussière au sol* – C. Coruent & coruentenn auel, S.Nonn 16° coruent ha luffet,
M.17° coruenten & coruenten auel *orage*, kmg corwynt *whirlwind*, h-br-kmg cor-/ guent – ie / vent-
lat., *wind* ; B. 1905 divar avel ne zic'hoan nemet korventenn *du vent ne naît que tempête* / ken prim
hag eur gorfveten deut ar c'helou 1904 *soudain comme la tempête*, 1909 goueledet epad ar gorventen
coulé durant la tempête) : amañ 'm boa gwelet ar gorventenn ba lost al leur (Pont-Punuffen Ph<YP
ici à Plounévezel, j'ai vu un tourbillon au fond de l'aire), ar gorventenn gant an avel o troiñ 'vel un
doupenn (Pll<PM) *le tourbillon avec ce vent tournant telle une toupie*, ar gorventenn he doa savet
en aer ar sav plous (Pll *le tourbillon avait soulevé la paille dans les airs*), ur gorventenn (TK / FK
ar c'horvent & str.-enn / gwent...)

KORWENTAñ,-iñ /kɔr'wentã/, /kɔrɥentij/ KORVENT- /kɔr'ventə/ vb *tourbillonner en bourrasque*
(PELL.18° *gourventa 'haut venter'*).

KORWIL (KL<Ch.Gall KORVIL,-a° vb) > KOR(C'H)WEL...

KORYAR /kɔrjar/ & /kurjar/ W b.-yer *perdrix* (*loc'* / klujar Ph & klujiri l., kmg coriar *bantam* :
poule naine de Bantam NL GB, *partridge*) : ur goryar (W / C. Douryar '*rale*' Ph yar-dour *poule*
d'eau & yar-zour KL...)

KORZ⁺ /kɔrz's/ & /kɔrʒ\ʃ/ TK<MxM var. SKORZ /skɔrz's/ *roseau* (& *glaiëul* / elestr - *plantes de*
marais à cannes str./-enn-où) *canne*, *tuyau*, & *tige*, *tube*, (*loc'*) *chenal* – *en boyau* (C. Corsenn
rofel, *canna*, J. 16° An corsenn man, M.17° corsenn *roseau* & pen gorsen / corsen *tuyau - tige*
d'herbe etc. & *chalumeau*, *sarbacane*, kmg cors fen - *marais* / corsen *reed*, *stalk*, *stem* ; B. 1910
korzennou patatez / korz patates *fanes de pdt* & ar gorzenn ed *le tuyau de la paille de blé*) : eno zo
korz forzh pegement (korz dour Ph *il y a du roseau en quantité*), korz patatez (& korzennou pato
uhel Ph *fanes hautes de patates* & korz ar c'haol - Are / W<P.Go korz kaul *côtes de choux*), an
artichaod pa reont korz ne reont ket a bennou (T<JG *les artichauts qui font des fanes ne font pas de*
têtes), ar gorzenn zo ken teo ha va bez (biz° *les fanes sont de la taille de mon doigt* Li<YR / patatez,
eur gorzenn / lavamand ar gazeg *un tuyau pour lavement - de jument* & me zo 'vond var gorz va
roched / kannou Li<YR *en bras de chemise* & var goaf / var gorf va roched), (patatez) korz du (en
Enez 'eur - Arv. T<GK - Loro-Gwilhouzer), hanter gorz (Ki *veinure d'écorce*), ar gorzenn ne oa ket
don a-walc'h en douar (Pll / dour) *le tuyau n'était pas assez en terre*, torret oa ar gorzenn (blom Ph
le tuyau était cassé), gant ar gorzenn ahe (Pll) *avec la tige là*, aet da brenañ un tamm korzenn (Ph)
allé acheter un petit tuyau, deut da grennañ un tamm korzenn *venu tailler un bout de tuyau*, spurjañ
anehañ gant ur gorzenn (Ph *le purger à l'aide d'un tuyau* & laket ar gorzenn ba e revr - lavamant
mis le tuyau dans l'anus / TK<MxM korjenn *tuyau*), Diesoh° eo plega gwezenn / Eged ne deo plega
korzenn (VF / *Plie mais ne rompt pas*), ti-korz *chaumière* (*à toit en roseau* - NALBB n. 530 / 92,
99, 100, 103 : Pleiben, Rosloc'hoan, Dineol & Argol / ti-plous & ti-kolo... & 108 Roskañvel un
doenn gorz), korzenn ar broc'h (& *boyau du - terrier de - blaireau*), NL ar Gorzenn (Eusa *chenal*
étroit), ar gorzenn ruz *l'œsophage*, korzenn gwadegenou *boudinière* (GR), NL *Corzit* Korzid /
Korzid (NR Plouha > *le Palus : Le Corzic - ruisseau / roselière & palue*) & ar gorjennig (Big.<AG
phragmite des joncs), & Lescors (NL Keriti-Penmarc'h), NF Trescors (Ku<Teleg.),

& korz-dour > /kɔrs'tu:r/ alies Ph *oenanthe (aquatique / oenanthe crocata* FK & T<GK) : ar re-mañ bar fos^e zo korz-dour *ce sont des roseaux d'étang (appelés oenanthe etc. / N.Yezou berce spondyle, ciguë vireuse* > kegid,-aj, pempis Ph-T & C. Pempes gl *cicuta*), korz ar groas (N.Yezou *roseaux*), & korz-kanell (Kemper-Gwezheneg Tu<GK) / korz-kanab (Ph *berce commune dite 'patte d'ours'*, korz-babous T<JG) : korz-kanell rak kanellou 'veze graet g'ar c'horz (Pll *appelée ainsi car on en faisait des bobines*), korz-babous a vez mad d'ober korzennou da lakaad war ar werzid^o (T<JG *c'est bien pour faire des tuyaux à adapter sur le fuseau*), & korz-mor (*roseau maritime* – W<P.Go korz mor *roseau à quenouilles* / Pn Wi - mor gunéhen), & korz pennoù du (Wi<P.Go korz penneu du *roseau des étangs* / penndu(i)enn & Ku *massette*), & korz-prad *ombellifères (diverses)*, korz-sukr *canne à sucre* (GR).

KORZAILHENN⁺ /kɔr'zaɛn/, /kɔrzajen/ b.-où *gosier* (gln *geusiæ* / M.17^o g'cornaillen '*cornille*', *gosier* / GR *gargadenn, gargużeen* W & *Grand-gosier* Rabelais GR 'Gourlanthen vras a yoa tad da C'hargantuas' – P. Proux 19^o *trempan dezi hi c'horzailhenn lui tremper le gosier*, Taldir 1913 *korzaillen / kornaillen gosier ou pharynx* & ar paz er gornaillen B. / *kargaden, & garlanthen / gourlanthen fond de gorge ou larynx - lanthen langue* & korz- / *oesophage* ; *kornailhenn larynx / gourlañchenn pharynx* & *garlañchenn* / Prl *gargoui(lh)enn* : *glebañ ar gorzailhenn* (Pll<PM & Ku *s'humecter le gosier*), *sistr da zistagañ ar boultrenn eus ar gorzailhenn* (Ph *du cidre pour faire passer la poussière dans le gosier* & ar paper eus e c'hourlañchenn / *les papilles de l'arrière-gorge*), *korzailhenn eas* (aes L<RD / *hennezh*) *gosier en pente*, *pebez^o korzailhenn !* (Lu<JCM *quelle voix !*)

KORZAILHENNEG /kɔr'za'ɛnəg\k/ & /ɛg\k/, /kɔrzajenəg\k/ ad.(-ek* Taldir / g.-ien) *guttural...*

KORZañ,-iñ /'kɔrzə/ Ki (var.-ENNiñ) vb *tuber, tyauter (& monter en tige var.)* : 'ma 'n ed o korzañ (Ki *le blé fait tige*).

KORZEG /'kɔrzəg\k/, /kɔrzeg\k/ b.-i,-où *roselière* var. KORZID b.-où / *cannaie* (NL-NR *Corzit / Corzic*), ad.(-ek*) à *roseau (à tiges, tubulaire* / KORZENNEK* – C., *corfec & corseuc, kmg corsog, corsennog*) : ar *Gorzid* (NL Ki / Ki<GG ur *gorzeg* & NR *Le Corzic* - Plouha Go / ar *Palud*).

KORZELEDENN (Y.Gow) > KORSELEDENN.

KORZENN⁺ (Ph-T - *unanderenn / str.-enn* & ur *gorjenn*, M.17^o *corsen id.*) > KORZ.

KORZENNAD⁺ /kɔr'zenəd\k/, /kɔrzenad\k/ & var. (korjenn-ad) /kɔr'zenad\k/ bih.-IG b.-où *tige (fane), & tuyau (de)* : ur *gorzennad* *patates* (Ku *une tige de fane de patate*)

KORZENNañ,-iñ⁺ /kɔr'zenə/, /kɔrzenij/ (a-w. /'kɔrzə/ Ki) vb *monter en tige, & tuyauter, tuber* : *n'eo ket korzennet c'hoazh ar gwinizh le froment n'a pas encore formé de tige*, *krog da gorzenniñ* (T<DG *commençant à monter en tige*), *melchon korzennet trèfle en tige*, *korzennet-eeun* (Moal 19^o *à tiges droites, régulières*).

KORZENNIG (bih.-ig & ar *gorjennig*) > KORZ...

KORZID (& NL *Corzit - roselière* / *Korjou Boulvriag* : *korejou*) > KORZEG.

KORZIG (NR *Plouha Corzic* > *Palus* : *ruisseau du Corzic* / *Korzid*) > KORZ-

KOS- (1 - *sandhi* / Coz NF : *Cosquer, Cosquéric, Cosquérou* NF & *Cospérec* / NL & *Costyr Carhaix* - *koz^h tier*, & NF *Cosmao / Cosnuau* – OF) > KOZH-

KOS- (2 - h-br *cos-* LF / *cheese*) > KEUS / KEUZ*

KOS^{S+} (1) /kɔz\k/ var. SKOS^S /skɔz\k/ bih.-IG, & -an g.-ed,-où & str.-enn *charançon, & oxyures (vers intestinaux - ascarides* Prl / AB *ver à blé* – W<Heneu-Buléon & *kosen cosson, ver des enfants* – C. Cocc '*vermiffeau / feues, legum*', GR *coçz*, M.17^o *cosset, cossou cosson* / *kmg cos itch - démangeaisons*) : *kos^sed oa er bleud il y avait des charançons dans la farine* & *kos^sou Ki* (Plz<GG *kosou^o*), *hosed-enn* (Taldir 1913 *mite-s*), ur *skossenn* (Prl / W<FL *KOSEN* fig. /*kwasen*/ b.-ed,-où *pouff(iasse)* : *bout 'oa ur gosenn getoñ* (W<FL *plac'h il y avait une meuf avec lui*), NF *Cosse, Cossic* (alies), & *Cosson...*

KOS^S (2) /kɔz\k/ g.-où & str.-enn(-où) *dévidoir* (M.17^o *coçz, coss 'trauoil'*, GR *coçz / cosse* – lat. *cochlea*) & *kos^senn...*

KOS^SAD /'kɔsəd\/, /kɔsəd\/ g.-où *dévidoir* (*de... / écheveau* M.17° cossat neut, GR coçzad neud).

KOS^Sad^e (var. Prl) > KOFES^S(Aat*)

KOS^SEDañ,-iñ⁺ /kɔ'se:də/, /kɔsedej\/ var. SKOSED- /skɔ'se:də/ T vb *charançonner* : bleud aet da gos^sediñ (KL *farine devenue charançonée*)

KOS^SEG /'kɔsəg\k/, /kɔsəg\k/ ad.(-ek* *véreux,-se* / g. : NF ar C'hosseg / Cossec) *Cossec, Le Cossec*, NR (*Le*) *Cossec* (Teleg.) > KOS^S (1)

KOS^SENN (1 & fig. W<FL) > KOS^S / SKOS^S

KOS^SENN⁺ /'kɔsən/, /kɔsən/, var. SK- /'skosen/ L b.-où *cosse* (*Mar.*) : ar gosenn-mañ (Ki<PD)

KOS^SENNAD /kɔsənad\/, W, /kɔ'sənad\ b.-où *cuite* : tapet ur gosennad (W<Drean).

KOSHAat⁺ /kɔ'sa:d\/, /'kɔsəd\/ E-K/Wi, /kohad\/ & /kuhad\/ Prl (« kouhat ») vb 2 *vieillir – itér.* (M. 17° cozaat, GR cozzat / KOZHañ Ph & T<JG koza° *aller vieux, devenir vieux / kosaad° vieillir au jour le jour*) : koshaad^e eo ar gwashañ (Ph *le pire c'est de vieillir*), n'eo ket koshaat mes fallaad / gwellaat n'eo ket ar gwasha' mes koshaat *le pire n'est pas de prendre de l'enbompoint mais de vieillir*, chomet on da goshaat, n'on ket c'hoazh dimezet (kan. Ku Ar paotr yaouank kozh) *je suis resté vieillir, pas encore marié, komañet da goshaat ! (Ku commençant à se faire vieux), koshaet eo-eñv ! il a vieilli ! & hennez zo koseat* (Li<YR / koza°), (unan) diwar vugale Potala / dre ma gosha sotata ! (rim. T<GK & pa goshaer e c'hoarvez pemp tra : koshaat, fallat, vilaat, sotaat ha ar pempved 'm eus ket soñj / ankouaat ! - *les quatre misères de la vieillesse plus une, l'amnésie !*)

KOSHAÑ /'kɔsə/, /kohã (derez uhellañ > KOZH / HENAÑ & var.NF Henaff : hounnezh so koshañ *c'est l'aînée* Ku<YG / KL an hini gosha...)

KOS^SIG (NF Cossic - 22 - bih.-ig / Cossec & Cosse) > KOS^S

KOSKADENN (var. Wu<KG koskadenn ur *balise* / gwaskedenn & disheol) > GWASKED(ENN).

KOSKELLOU (NL Keriti Pempoull / kozh kelloù -?- abati Keriti *abbaye de Beauport* & gw. / Koskerou & *Quevezou* Kevaezou...)

KOSKER /'kɔskər/, /'kɔʃər/ Ph bih.-IG b.-où /-ioù (kerioù – *ancienne 'villa' / village, ville : rue du Cosquer – plus ancienne rue de Guingamp* / NL Kergoz - Pabu - ur gêr 'maes kêr) : o chom bar Gosker > ar Gocher (Pll *habitant Le Cosquer - près du Guilly*), Mevel ar Gosker (Helias *Le Grand Valet*) & NF / NL Cosquer, Cosquéric, Cosquérou / NF Cosker (Teleg. 29 - alies-tre), NL Cosquer-Dannouet / Cosquer-Jehan - Kerien E g^d *rocher*).

KOSKERIG (NF Cosquéric - bih.-ig - lies gwech / Kosker - NF < NL Cosquer) > KOZH / KÊR.

KOSKEROU (NF & Cosquero l.-o^ù / Koskker NF / NL *rue du Cosquer* - Gwengamp / karter Kergoz - Pabu) > KOZH / KÊR.

KOSKOR /'kɔskɔr/, /kɔʃkor/ & /goʃko.r/ Wu (Sarzhaw) b./g.(-ed) *gens de maison, entourage, personnel (& familiers, serviteurs etc. – C. 'Cofcor famille, familia' & 16° va cosquor mes gens, Cosquor ha pastoret Proches et pasteurs, br-kr 16° - ha-m miret - Oz pep quoscor a drouc morchet me garde - de toute compagnie de funeste renom, S.Nonn – Merlinus 16° Ha cals enor da coscor Armory Et honneur à l'envie aux gens de l'Armorie, S.Gwenole 16° quosquor oar an mor goest gens de mer habilités à naviguer, M. 16° haz cosquor enorus et ton honorable entourage de vassaux, DJ 16° Et noman en hanu Sathanas / Entroch cosquor oar an mor glas Hic et nunc au nom de Satan / Entre vous gens de la grande bleue & Ren dez a noz e cosquor... dydreu an mor Diriger jour et nuit ses gens... via l'océan, J. 16° Adref / e cosquor ses familiers / à l'arrière, h-br cost & cor troupe de garde, h-kmg cosgordd gl satellites lat. > kmg gosgordd b. - *retinue, train, gosgorddllu body-guard, h-iwg cuire troop* / slúag > slúag muiri *naval force* vb slóg > slogan, h-br-kmg lu / kmg tylwyth *family* / leizh 'n ti (a vugale Ph), gln corios troupe NP Coriosolites – Penw.19° > enorussañ koskor *entourages des plus honorables*) : ar vistr hag ar c'hoskor (W<LH *les maîtres et le personnel*), paeet ar c'hoskor dre vis^e *personnel mensualisé*, e goskor war e lerc'h (T<GK *et toute sa smala à sa suite*), skoulmet mad eo hirie chadenn ar goskored (Nevenoe – Glenmor *la chaîne des exploités est aujourd'hui bien nouée*).*

KOSKOR(I)AD /kɔ'skɔrjədʰt/, /kɔ'fkoradʰt/ g.-où 'coscorée' (gallo<DG *troupe de gens, sa clique*).

KOSKRI /'koskri/ TK g. (*sorte de*) herse (? kozh-k\gri^f - Gurunuhel T<GK ogedoù) : ur c'hoskri.

K\COSLER (NF Cosler / Cozler & Le Cozler - lies gwech T...) > KOZH- / LER

K\COSLO (gln & NL Cosla > collo- NL *Coole* 51 & h-br-kmg-kng-iwg coll *coudr(ier)* : *hazel* – ie / *corulus* lat. < metat. , h-br collguid, kng-kr coll-widen : *kelwez* > *kelvez** *noisetier*) > KOLL-

KOSMANT /kozmä/ (sant Kosmant *saint*) *Côme* : sant Kosmant & sant Damian ('patroned ma farces' – Nain : Nein Wu *Naizin* – kan. Wu).

KOSMAO (Kozhmaw^e) /koz'maw/ NF *Cosmao* alies (h-br-kmg mau, iwg mogh /mau/ *bondsman* : *slave*, gln magu *enfant esclave* / NF Mau- : Maubian, Mauguen / Mauglas, Mocaër & (Le) Mao > sale mao ! : *insulte des ports du Maghreb & Toulon / marins bretons* > kozh mao ! / Moko-ed – B.)

K\COSMID (h-br cosmid gl serum *petit lait*, C. Queufuez *mègue* LF 119 / kmg medd *whey*, h-iwg medg > meadhg /m'aig/ *whey, serum* & gln mesgos > *mègue & mégot* - D.) > KEUSVEZ.

K\COSOIN (h-br gl consignatum *reconnaissance*, kmg-kr kys^swyn *acknowledgement* > cyswyn - LF 119).

KOSON (1 h-br-kmg coson gl canora *harmonieuse*, kmg cys(s)on < lat consonus LF) > KENSON.

KOS^SON (2 - NF *Cosson / Cossec & Cossic* - bih.-ig...) > KOS^S (1)

KOSP- (h-br cospitiot gl titubauerit *tituba, hésita* & kmg-kr kysbaidia > cysbeidiaf vb S1 *I stop* – LF 119 / kmg cosb *penalty, iwg cosc check, prohibition*).

KOSPER(EG – NF *Cospérec* KW / NL & cosper *poires sauvages de haie*) > KO^{ZH}PEREG

KOST (1) /kɔst/, /kɔstʰ/ *ersatz (de verre...- Klerg)* : Ar re-mañ n'eo ket krampouezh int ! Ya kost-letern ; gwevn eo 'vel un tamm kost letern (AD<BH 44/38-39 *élastiques comme des bouts de lanterne - sic / GR qost corne d'une lanterne – en lames* - Ern.)

KOST' (2) /kɔst/ > /kɔsʰ/ Ph (var. KOSTE^Z & br-kr 16^o he costou, B. 1912 mont da gost' ar c'harz - var vaez *en champ* & kost-ha-kost Pll / tri mab koste'-ha-koste' - E - adv. & araog. / *du côté de...*) : kos' Kareis^e (Pll *vers ou dans le coin de Carhaix*), NL Kost ar Min' - ar Mine' Du / Kost an dour – ar c'hanal, kana an Naoned da Vrest > Kleden-Poher / Gorre & Goueled Pll, Spt & Plz<GG Kost an od / Kost all an dour / bep tu d'an Trev bordis^e fall Go / T bordiz all...)

KOST- (3) /kɔst/, /kɔstʰ/ b.-où *garde* (h-br-kmg cost b. / costad *m.* LF 423 & cost-gor > koskor / NF) *Costic, Costiou* : ar C'hostiòù, (Jereme') Kostioù...

KOSTA (NF *Costa* < Teleg. / *oc etc.* & *Costaouec*).

KOSTAD (1 - h-br costad & kmg costog *curl - chien de garde & costawci watch-dog / cost-cor* > koskor & kustod – LF 120 < lat. & costad alt gl aeduiti ecclesiarum *gardien d'église / h-iwg alt : ti*).

KOSTAD (2 - l. / KOST-EZ : kostad ar baner & an divgostad W<Drean *les côtes*) > KOSTENN.

KOSTAEREZ (NL Tregastell - enezennig & kastell - *Costaères / "vieille sécherie" - Internet*).

KOSTAILH /kɔstaʰ/ W (P.Go *demi-planches, croûtes / Pll<FC steuc'hennou 1 Stohennou NL Pll*).

KOSTAOU (var. KW \wedge ow/ - l.-où) > KOSTOU

KOSTAOUEG (NF *Costaouec, Costaouëc & Costaoec, Costaoëc* - var. K stank <-aou-eg / *Le Costoëc, Le Costovec / Costevec* – Teleg. 22 & T / *kostaou : kostoù – T loen krabaoueg & patiaoueg / plusieurs membres, ici côtes : côtelé / potelé*).

KOSTAPL* /kɔsta.b\p/ Prl ad. *inclinable* (Prl) & *incliné,-e* (W<AB / douar koste^zabl - PYK / park kostez Ph & douar war e gost' Pll<YP)

KOSTARD⁺ /'kɔstardʰt/ g.-où *porte-cuillers* (Li).

KOSTARDEG /kɔs'tardɛgʰk/ ad.(-ek* C. costardec 'costez, costarium' à côtes).

KOSTEBANN > KOSTEZENN-BANN (*panne - de charpente* FL kostebannou W : belat / belet *poutrelles-pannes / voliges*)

KOSTECHOU (L – l.-ioù) > KOSTEZ.

KOSTE-LEIN (Wi) > KOSTEZ / LEIN.

KOSTELENN (1 - var. KOSTEZENN) / KOSTELIN-

KOSTELENN (2 - kostelennoù an daou goste' *ridelles de charrette / gorz-stelenn*) > STELENN.

KOSTELINOÙ /kɔʃtɛlinow/ K-Wi, /kɔstɛ'linu/ l.-où *étriers (de charpente – K-Wi<MC / gors-stelennoù ar c'harr Pll ridelles - syn. & VBF<PT p. 120 / gorziou...)*

KOSTENN⁺ /'kɔstən/, /kɔʃtən/ b.-où, kostoù & kestad /ceʃtad\ɥ/ l.-ad W (& duel W di(w)gestad / divgestad) *côte (du corps / de viande etc. & paroi de galerie d'ardoisière – C. Costenn côte - du corps, S.Barba 16° An penn han lost han(n) holl costou (A) la tête, la queue, toutes les côtes, M.17° costezen pe costen & GR costenn ; B. 1908 e gostennou ses côtes) : torret 'neus diw gostenn / koste'enn (Pll & kostiennou) il s'est cassé deux côtes, ur gostenn leue (Ph une côte de veau / koteletennoù moan Pll côtelettes fines), kemer ur gostenn a-bezh ! (Pll) prends une côte en entier !, ar c'hostennou (Bd Y.Gow<HB les côtes), kostennoù moc'h (Pll côtes de porc), e gestad hag e liwenn-gein (W ses côtes et sa colonne vertébrale, petra a raimp-ni g'e gestad ? que fera-t-on de ses côtes ?) & kostenn (lang.kem. W : DIEGI, LURE, KERT^ERI > arg.) flemm(ardis)e...*

KOSTENNiñ > KOSTEZENNiñ / KOSTIGELLAñ

KOSTENNOUR /kɔʃtənur/ (lang.kem.W > ad.) & g.-(er)ion b.1 (arg.) > flemmard,-e.

KOSTER (Sk-E – P.Go kostér d'oh *n'est-ce pas ? / koustelé W pari – var.*) > KLAOUSTRE.

KOSTEVEG (NF Costevéc - W / kosteùeg & Costoec T / Costaouec - Ki) > KOSTAOUEG.

KOSTEZ⁺ /'kɔstə/, /'kɔstɛz\s/ L, /kɔʃtɛ/, KOST' /kɔst/ Ku, /kɔʃt/ K-Wi g.-ioù & /kɔs'tejo^w/, /kɔs'tiu/ Ph, /kɔ'steʃu/ L – bih. KOSTIG Ph / KOST') *côté, côte (dont maritime etc.), (parf pente (de terrain), & (de la) bande (Mar.), (par ext.) parti (politique & divers), & ad. latéral,-e /-ment... (C. Coftez 'cofte, latus' / costa – ie / kosti slaveg os Rob., S.Gwenole 16° an porz a Brahec so e coste Treguer la crique de Bréhec du côté du Trégor - en fait Goélo, M.17° costé - dehou, eus un tu pe costé all) : chet hennezh war ar c'hoste' aze ! (Pll maen balance-le là sur le côté - le caillou !), kost an ti (Plevin du côté de la maison), er c'host' all d'ar barres^e (Are & Ph de l'autre côté de la commune & Plz<GG er host^o all), kost' ar c'harzh (alies Ku & Ph vers le talus / un tu deus ar c'hleuñ un côté du talus & K/Wi douve-haie, kostigoù ar girzhier - l. & koSt ar 'hleu' Prl : fosell^e & Ku<EE), ar moustachou kost' an drez ! (Pll<LL fig. / cunnilingus), kostez e benn (sa tempe Ph kost' i benn / kostez he fenn K-Wi), war g'koste'n oto (Ph sur l'aile), kost-ha-kost c'hwec'h regennad weturioù (Pll) six files de voitures côte à côte, un taol-poan ba ma goste' (Plg / ma c'hostez - pistig) une vive douleur au côté, ar c'hostezioù all (& kostechou L/Ku kostioù) les autres côtés, (roc'het 'pad an noz) ha roet taolioù ilin ba ma c'hostezioù (Ph donné des coups de coude dans les côtes comme je ronflais toute la nuit), stank hag uhel kostioù ar girjer (fagod Pll<PM de hautes rangées denses sur les vôtés des haies, kostechou ar c'harr (Li<YR les côtés de la charrette & L c1900 kostechou Sant-Brieg vers Sant-Briec / Paris), ur c'hostez kig une côte (de porc), koste(z)-lein / kostez (ar) mor l'intérieur des terres (Ploe > Gourin – gwelet a Gleger Wi<LC / kostez^z ar mor & kost' an dour Ph quartier du canal / kost' ar Min(ez) Sant-Hern quartier de la Montagne & kost ar Gorre / Cosquer-Gorre & Cosquer-Gouelet Spt / goueled & gorre Pll), ar c'hostez aod (Ki la côte & Gr.Wi <P.Go er hosté à la côte – maritime), dont d'ar c'hoste' (T / d'an aod) venir à la côte, aet ar vag d'ar c'hostez (L la barque vint à la côte & mont d'ar c'hostez fig. > aller à l'eau, louter), an dra-se zo aet d'ar c'hostez c'est parti en couille, kost' Karaes (Ph vers Carhaix), kostig ar c'hoad (Ph du côté du bois), kostezioù an oged les côtés de la herse (trad.), ur sabrenn en e gostez (kan. Are un sabre à son côté), poan em c'hostez mal au côté (& pistig-où Ph-Go...), lak ar c'helorn war e gostez (Ph) mets le seau sur le côté, kostez zo g'ar park le champ est pentu, ur park war e gostez (Ph un champ en pente & douar war e goste' Ph / douar kostez Pll<YP de la pente / labour, NL Park kostez), awel gostez (T vent latéral), amañ zo karr kostez (T<JG forte pente / véhicules), an tachou kezeg zo ràet koste' dehe da vont 'maez deus botez ar chô (g'ar marichal Pll<PM les clous de chevaux sont mis en biais pour ressortir du sabot), leusket a gostez (Ph laissé de côté / lezet a-gostez), ar c'hostez kreñvañ a c'honez e-barzh peb afer (Pll<GK le parti majoritaire gagne à chaque coup), ar c'hostez ruz (T & K la gauche / an tu ru', ar re ruz), kostez ! eme al louarn (kont. Ph raté, dit le goupil), kostez-ha-kostez (côte à côte - o-zri kostez-ha-kostez Ph kost ha kost / de côté a-gostez, a-gostiad - var. W), &*

kostez-pennad *claque* (Wi<PYK / Prl koSté paùad *mornifle*), NL Costé / costic an en (Cad.Plz<GG)
KOST(EZ)ABL[°] (Wi/Wu) > KOSTAPL*
KOSTEZal /kɔ'steal/, /kɔʃtal/ (var. /-ENNiñ) vb *pencher de côté* : koste'al a raen ma benn / fenn (Pll<PM *je penchai la tête*), ar we'nn 'oa koste'et (Ph) *l'arbre était penché*, o kostezañ peb a droc'h (kan. / foenn) *mettant de côté chacun sa coupe (de foin à la faux)*, e heni 'oa douar koste'et tammou (Pll<YP *sa terre était du genre en pente un peu*).
KOSTEZ-AR-C'HOAD /kɔstea'hwad\ / T & /kɔsta'hwad\ / Ku & /kɔʃtə'hwəbd\ / g. (NL & dañs E) *quartier boisé, du bois / de la forêt* (NL Louergad T / Koste'-ar-Rew - tu Sant-Teler ha Mene' Bre).
KOSTEZEK /kɔs'teəg\k/, /kɔs'te:zəg\k/, /kɔʃteəg\k/ W ad.(-ek*) *pentu,-e* : un tamm douar kostezek (W<Drean / Ph douar koste' & war e gostez).
KOSTEZENN⁺ /kɔs'teən/, /kɔs'te:zen/ L, /kɔʃten/ var. KOSTIENN (FV) /kɔs'tiən/ Ku / Prl /kɔʃtjen/ & /kɔʃtjen/ bih.-IG b.-où *côte (morceau & côtelette), côté (& parti), (parf.) filière* (M.17^o *costezen Adam pe costen, GR costezenn / kostelenn, kostelinoù ; B. 1905 kosteen ar re werzet le parti des vendus, 1908 vot - distruj ar gosteen socialist éliminer la SFIO*) : peder gostezenn kig-sall (T<JG *trois côtes de petit-salé*), graet 'vije kostéennou (lapined Skr/Pll kostiennou *on en faisait des côtes*), hemañ en deus torret diw gostezenn (Ph / diw gostenn *il s'est cassé deux côtes*), kostezenn ar gwele *le côté du lit (partie latérale / ur gwele kostez Li lit de coin)*, war ar gostezenn... war ar ros ase[°] (Ph *sur le coteau là*), ar gostezenⁿ socialist (B. *Parti socialiste*), & (l. koStiad) *côte (du corps), & pare (paroi – EE / Prl 'dorray ket ur goStenn 'nehoñ il ne va pas se fouler, & tal ha koStiaou ar c'harr / kosteienneu kar W<Heneu-GB le hayon et les ridelles / côtés de charrette)* > kostienn & « kostin » (gouren EE - lamm diechu) & kostezenn-bann /kɔstə'bān/ Ki, /kān/ K-Wi l. (koste(z)-bannoù *panne (de charpente & W<P.Go kosteien-eu bann)*).
KOSTEZENNiñ⁺ /kɔste'eni/, /kɔste'zeni/, /kɔʃtenij/ (var. / KOSTE'al) vb *coucher (Mar.), border (lit) / latéraliser* : ar vag o kostezenniñ (E - L.Clerc 1901 *le bateau qui se couchait / gîtait*), kostezenniñ e wele (T *border son lit - sur le côté*).
KOSTEZIAD /kɔs'teʒəd\ /, /kɔs'teʒad\ / L, /kɔʃteʒad\ / g.-où (*du côté (de...)*) : koste'ziad ar mor (Wu / kostiad *côté mer*).
KOSTEZIADIñ (W<P.Go kostéiadet / kostéiet) > KOSTEZIñ.
KOSTEZIEG /kɔʃteʒeg\k/ Wu, /kɔ'steʒəg\k/, /ʃɛk/ ad.(-ek*) *pentu,-e* : en dachenn-se eh eus douar koste(z)ieg (Wu *ce terrain contient de la terre pentue*).
KOSTEZIñ,-o⁺ /kɔ'stei/ Ph, /kɔ'ste:zi/ L, /kɔʃteɛn/, & /kɔʃto/ K-Wi, /kɔ'steʃa/ L vb (*s'*)*incliner, pencher - de côté* (M.17^o *costeza a ra d'an auaricç il penche vers l'avarice, GR costezi & côtoyer : costezi an aod*) : ar we'nn oa koste'et (Ph *l'arbre était penché*), e heni oa douar kostezet *sa terre était pentue*, kosteziñ a rae e benn (Ph *il inclinait la tête*), kostezia (gant ur bec'h Eusa *ployer - sous le faix / W<Heneu<GB kostéiein & W<P.Go kostéien pencher : kostéiet, kostéiadet*).
KOSTEZPENN > KOST(EZ) E BENN...
KOSTEZPENNAD /kɔstəspenad\ /, /kɔstəpenəd\ /, /kɔʃtəpeəd\ / g.-où *baffe (sur la tempe / Ph sa tempe kost' e benn...)*
KOSTI (NL *Le Costy – Lanmodez Tu / Costyr Ph quartier ancien des Halles de Carhaix & NF Cotty, Coty, Le Coty / Tycoz NF Li*) > KOZH/TI.
KOSTIAD (Prl / W a goStiad) > l. KOSTEZENN.
KOSTIENN (var. KW) > KOSTEZENN.
KOSTIG⁺ (NL *Costic an en Cad.Plz<GG, du-se kostig ar c'hoad - son là-bas vers le bois & Pll<GC, NF / Omnes 14^o oh hi kostit - bih. KOST' à son côté - bien aimé*) > KOSTEZ
KOSTIGELLAñ,-at,-iñ⁺ /kɔsti'gelə/, /kɔʃtijelij/ vb *gîter (Mar. > 'cochtiller' arg. Wi bretonnisme : tituber & trébucher* (B. 1908 ar vag a gostigellaz pell dre ezen gein *la bateau gîta longtemps par brise arrière, 1913 darn a vrall a glei, darn a gostigell a zehou d'aucuns penchent à gauche, d'autres vers la droite*) : kostigellañ a rae ar c'harr (T & Plg<AT *la charrette penchait*), ar vag a gostigellas

e-pad pell (LC *le bateau gîta longtemps*), darn a vrall a-gleiz, darn a gostigell a-zehoù *certain* *penchent à gauche, d'autres virent à droite.*

KOSTILHAD° > **KOSTIGELLat***

KOSTIN (gouren) > **KOSTEZENN** / **KOSTIENN**.

KOSTINELL+ /'kɔstɪnəl/ K-Wi, /kofɪnel/ W, a-w. var. **KOUSTINELL** /kuʃtɪnəl/, /ku'stɪnəl/ Ku, & /kɔniʃtəl/ Wi b.-où *banneton, panier en osier (à ramasser des pommes de terre)* : tapit din ar gostinell *attrape le baneton* & da lakaat lann drailhet d'ar c'hezeg (W<FL betek 100 litrad / kolvenn, sklisen) & ur goStinell 'vez gwraet get koed ivou (Prl *on les faisait en bourdaine* & Wi<P.Go kochinel *panier à couvrir le pain* / kochinell W<GH / sklis^senn *éventaire de vendeuse de fleurs, d'ouvreuse etc.*)

KOSTINELLAD+ /kɔstɪnələdɪt/ KW, /kofɪnələdɪt/ W, **KOUSTINELLAD** /kuʃ/, /kusti'nələdɪt/ Ku b.-où *banneton, panier (de - pommes de terre)* : ur goustinellad avaloù (douar)

KOSTINELLER (var.-OUR) /kofɪnelur/, /kɔsti'nələr/ g.-(er)ion (b.1) *fabricant de bannetons* (lesanw KW Kaou Manniaouaer Pll<PM / bouteger - *syn. Ph vannier favriquant des mannes...*)

KOSTÏOU (1 : NF Costiou /kɔ'stiu/ lies gwech K, L – h-br cost *gardien* C.Quimperlé Costiou & costad alt LF 120, kmg costog *cur / watch-dog* & 'neu ti ry gosteis' - Taliesin *7 je t'ai gardé, cost-cor* > koskor LF 120).

KOSTÏOU (2 / e gostiou Ph) > **KOSTEZ(IOÛ)**.

KOSTO (1) /kɔsto/ ad. (*fam.*) *costaud, fort(iche)* : hennezh 'oe kosto alkent, ur marc'h-mul ! (W *c'était un costaud tout de même ce bourrin de type !*)

KOSTO- (2 NF Le Costoëc – Teleg. T lies gwech / Costaouec NF Ki & kosto *costaud...*) > **KOST-**

KOSTO (3 – eusk. / spg *costo* – arg. : *shit*)

KOSTOEG (NF Costoec - T<Teleg. Le Costoëc & Le Costovec etc. – Teleg. / Costaouec - alies K & var.) > **KOSTAOUEG**

KOSTOUR (NL Kos-Tour – Gwipavas L) > **KOS-** / **TOUR**.

KOSTOU (br-kr S.Barba 16° hann holl costou) > **KOSTENN** / **KOSTEZ...**

KOSTUM /'kɔstym/, /kɔʃtym/ g.-ioù,-où *costume (breton / trad. - rare* > dilhad, gwiskamant Ph) : hervez gwelet ho kostum me zo deut da gredi' n'oc'h ket doc'h an Oriant, kennebeud a Bondivi (Ph) *à voir votre costume (traditionnel), j'en ai déduit que vous n'êtes pas de Lorient ni de Pontivy !*

KOT+ (1) /kɔdɪt/ mouezh ar yar : kot kot kodeg ! (T<JG *coto cot cot...*), ha 'skrijent "kot kot kot !" (yer - Pll<PM *elles caquetaient ainsi, les poules !*)

KOT+ (2) /kɔdɪt/ g.-où,-choù / **GOT** (b.-où) *bille, (fig.) gnon* : c'hoari kotoù (& kot-deñv *tir au jeu de tourlikin*), & c'hoari got (J.Kerrien 1926/10 < FM & c'hoari gotenn Li<YR *jouer à la 'gotenn'* : ar hotenn° a yoa bianoc'h 'vid ar boulou me' brasoc'h 'vid ar hanetenn / kanetenn Ph-T), reiñ kotoù da ub (Y.Gow *donner de méchants coups à q^{um}* & /kɔ'tow/ E : kotoù d'al lastez amprevan *un gnon pour ce vaurien !*), goted (Kap Ki<AGB / kog mor *loc^t buccins*) / ur got (& ur go'h got - W<Drean : kozh buoc'h).

KOT- (3 > kotilhon-enn – *cotte* < frq Rob. > sng *coat* kmg cot, cõt, iwg cóta / casóg : kasak-enn).

KOT- (4 - h-br cot gl agresti / gln caïton > ceto- LF 120 & D.) > **KOAD** / **KOED...**

-KOT (5 h-br -cot : barcot / iwg cath < *cat *saint* - LF 423) & ur gozh kot (kozh buoc'h / kas^sennoù ko't Prl *sperme de taureau etc.*)

KOTAD+ /'kɔtadɪt/, /kotadɪt/ g.-où *horion (coup, gnon)*.

KOTañ,-iñ+ /'kɔtã/, /kɔtɛj/ vb *biller* (FV / Luzel 19° gotta : da gotañ he mab henañ T / kotis^sañ T *cotir - gallo...*)

KOTELETENN+ /kɔt^e'letɛn/, /kotletɛn/ b.-où *côtelette* : pet koteletenn ? (Ph-T / kostezenn gig) & peogwir e raen kot'letennoù (Skr<EJ *puisque je faisais des côtelettes - de veau*).

KOTEN /'kɔtɛn/ NP (NF *Coten, Cotten* - K & T & NL Langoten - Gwisseni L - h-br & gln cottos /

den, & Cotty / Coty & Tycoz - NF<NL, NL Costyr Ph...)

KOTENN (Li<YR > GOTENN – unan.) > KOT (2)

KOTEÑV (a-w. / Ph c'hoari deñv) > KOT-DEÑV.

KOTER (NF Coter < Teleg. 22) > KAOTER.

KOT(E)RI /kɔtəri/ W, (KOTRI) /'kɔtri/, (koutri) /ku'tri./ Chon g.-ed,-où *coterie* (arg. : *ensemble d'ouvriers du bâtiment – la coterie maçon, peintre etc. & mari fam.* Wi<FL) : sikour ma c'houtri (*aider mon ou mes pote-s*), ma c'houtri 'noe chalpet din mon compagnon / *pote m'a dit & henne* 'oa koutri soner genin (BTP Dp<PYK *c'était un pote sonneur & tout ma c'hotriou mes potes*) & klask kotriou da vont ganit war al listenn (maer kozh Lennon K<LJ *chercher des copains pour compléter la liste - aux municipales*).

KOT(E)RIAJ /kɔtəriɑʒ/ W, /kɔ'triɑʒ/, (koutriach) /ku'triɑʒ/ g.-où /-achou *coterie* (*faite de - clique : copains et coquins*) : ur c'hotriaj eo ar re-se (K *c'est une vraie clique*) & memes kotriaj (Ph / memes kouch - tud : *la même bande, équipe - péjor'*)

KOTERiñ,-iñ /kɔtəriɲ/ W, /kɔ'triɑ/ vb *associer* : em gotriet (d'ober al labour - W<Drean).

K\COTH (h-br coth & kng coth LF 423, gln cottos NP – D. / NF Cotten & Cotty...) > KOZH.

KOTI (NF Cot(t)y - alies a-walc'h Cotty / Coty & NF Tycoz, NL Costyr) > KOZHTI.

KOTIBUNAN (W 1775 : hac er barres cotibunan *tous sans exception*) > A-GUIT-HEB-UNAN...

KOTIBUS (W<P.Go, W<Drean lakaat kotibus – ? *fam' tous en commun*) > (A-)GUIT-HEB-UNAN / UN TAMM (& var?).

KOTIFARENN (Wi / kont-) > KONTIFARENN.

KOTIK /kotigk/ TK b.-ed,-où *poupée* : ur gotik, ma c'hotik, c'hoari kotik & kotik ar baotrez vihan (TK<MxM poupeenn *la poupée de la petite* / kot & godig < Margod-ig).

KOTILHON /ko'tilɔn/ & /koti'jɔn/ Ku, ku'tilɔn/ Ki, /koti'lɔn/ Wu g.-où *cotillon / jupe* (ALBB n.40 4^{pt}/2^{pt}-enn & koutilhin - Nevez Ki & Treg'n Ki<A.Ds / Rieg - broz°).

KOTILHONENN⁺ /koti'lɔnɛn/, /koti'lɔnɛn/ & /kotiilɔnɛn/ Groe b.-où *cotillon* (*trad. / paysanne* – ALBB n. 40 2pt *jupe* Go / baskinenn & Luzel 19° / gouledenn, lostenn & brozh d-ll Ph, KLTW) : kotilhonenn Pempoull (*la jupe paimpolaise & kotilhon* Ki, T, Wu).

KOTILHEG (NF *Cotillec* / coz tillec – Goperen NL ar g'kozh per-enn, NF<NL *Cospérec*) > TILH.

KOTIS^sañ,-iñ⁺ /kɔ'tisã/, /kɔtiseɲ/ vb *cotir* (T<JG & Arv.T<GK, var. KOTUSañ : foetañ BH 44/39 & Tun.19°<NK *battre* – arg. : dibolota, dibuni, & rei kerc'h / koat, segal – gallo *coti* : *cogner* – q^{um} & *Cotiâs*...)

KOTIVI (NF *Cotivy* / *Coativy* < koad & Ivy - NP / NL) / IVI...

KOTIYAR /kɔti'ja:r/ Arv. T (GK / kaol-tael-yar & kaol-teod Ku / teol *parelle, rumex*) > KAOL...

KOTON⁺ /'kɔtɔn/ & /'kɔtɔn/ > /kɔtn/ Ph, /'kɔtun/ L, /kɔtɔn/ g.-iou (& str.-enn-ou /-oñs / ðz's/ GR) *coton* (C. Coton 'idē', M.17° cotton, kmg cotwm *cotton* / iwg cadás, kotoi(n) - eusk., spn *algodón* < قطنة *qutun* / k,ot,on > *hauqueton*...) : gant ur mouchoer koton glas e vo mouchet da zaoulagad (kan. Ph an disertour *j'aurai les yeux bandés d'un mouchoir en coton bleu*), stu'et fall evel pa vihe 'tond eus ur voest koton (Ph *mauvaise mine de détérré comme sortant du coton* / savet oa Bilzig ba ur goloenn - kont. Pll<GC *enfant élevé dans du coton fig.*), saro koton du (Li<YR *blouse de satin noir* & koton-glas Ki<A.Ds / lou^t* - liw jiletenn) & NF Coton, Cotton, Le Cotton (Teleg. 22 alies / Cottonnec – Are-Pll) & Kergoton.

KOTONAJ⁺ /kɔ'tɔ:nɑʒ/, /kɔ'tɔ'nɑʒ/ g.-où,-chou *cotonnade* (*usu'* / gloanaj, lienaj /-achou).

K\COTONEA (NF *Cotonea* < Teleg. / NF Li *Coatanéa* Koadannea^(c'h) / Penannéc'h & var. K).

KOTONEG /kɔ'tɔ:nɛgk/, /kɔtɔnɛgk/ ad.(-ek* /-eg - g. NF) *cotonneux,-se*, & b.-i,-où *cotonnière* : ar C'hotoneg /a hɔ'tɔ:nɛk/ (NF Are-Ph) & NL Kast (Cottonnec).

KOTONENN /kɔ'tɔ:nɛn/, /kɔtɔnɛn/ b.-ed,-où *cotonnier* (GR / koton(enn - *pièce de*) *coton*)

KOTONER /kɔ'tɔ:nɛr/, /kɔtɔner/ g.-ion (b.1) *cotonnier* (*personne*).

KOTOÑS (var. – GR / نطق *qutun*) > KOTON.
KOTRI (& *arg.* > *pote* - LT / W) > KOT(E)RI.
KOTRIAJ > KOT(E)RIAJ...
K\COTTEN (NF Cotten & Cottin / kozh-den h-br coth / den & gln cott-/ (g)don-ion : deuogdonion – ie *hommes-dieux* / gr - D.)
K\COTTOS (gln *vieux* NP Cottus,-ius & Are-coti *Très-vieux pl.* < GB – D 106, h-br-kng coth > coz & Coz NF-NL Pont-ar-gwin coz - Karnoed & Cotten / h-iwg coth : boued) > KOZH.
K\COTTY (NF *Cotty & Le Cotty* < Teleg. / Coty – L / Cotten < kozh-den / ti & (Le) Tycoz NF Eusa / NL & NF Tigreat, Tygreat L / *Le Graët* & NL Costy – *terrain de rugby Vieux-Marché* / Costyr l.-er : *quartier des halles de Carhaix*) > KOZH/TI.
KOTUEROÙ /ko'tʃe:ru/ var. KOARTUALOÙ /kwartʃaləu/ W l. (*les quatre-temps* (GR qotuërou / Ph ar Pevar-Amzer les *Quatre-temps*) : an A^zvent, ar C'horais hag ar C'hotueroù (*l'Avent, le Carême et les Quatre-temps*)
KOTUS^{añ} (var. T *cotir*) > KOTIS^{añ}.
KOU (Tanguy Malmanche - titl *Kou le Corbeau* > Kou Ar Vran & *Koo* sng *hound* < Cúchulainn NP *Hound of Culan – smith – Myth.* > KI & kon, Kon- NP...)
KOUABL /'kuabp/ T g.-où *phalange* (*du doigt* - Perroz G<JK / koubl ar vrec'h, koulb-gar).
KOUABR (Arv. T<GK & kounabr, kouñabr-enn, C. Couffabrenn / Couffablën *nue*) > KOABR...
KOUAILL (NF Couail / Coail - Ku) > KOAILH.
KOUAJ (var. KT & Y.Gow deuet da gerc'hat kouaj da Bleiben / kivizh) > KOUEZ / KOVU (W).
KOUAK (onom. / ouek ! & vb OUEK^{i°}...)
KOUAKañ (var. - vb onom.) > KOUEKañ.
KOUAL (h-br cual-och < coual *rapide* : NP Marc-coual C.Redon *rapide comme cheval* & kmg cúáll > cuall *swift* – LF 425 / Lok-Kwal *Locoal* < Gwal NP *Goal*).
KO^(UN)ABR (NALBB n. 143 E / KL) > KOABR-
KOUAN(N – var. W & kohan) > KAOUENN...
K/COUARCH (NF Argouarch, Haelgouarc'h / Helgouarch & Hellegouarch, Hellegouarc'h NF / NL *Guilligomarch* Gwelegouarc'h KW gwenedour eskopti Kemper – h-br / kmg cyfarch *greetings*).
KOUARC'H⁺ /kwarh\ɣ/ W, /'kuarh\ɣ/ Ku, /kwerh\ɣ/ W str.-enn-où (*brin de chanvre* (*syn.* / b.-enn-ed) *beau brin de fille* (GR cotiarh, h-br couarcou gl serta & coarcholion *cuincula.i.canabina*, kmg cywarch / gln ? curca & uercaria *verchère, terrain cultivé, terre 'industrielle'* NL & oc / NL Uorgion > Vorgium *Carhaix - artisanat* – ie / germ. *Werg* stoup & gr ^wergon > ergon- D 2003, 313 & ergo- / *Guerche^s* – ALBB n. 430/64 koarheg Wi / *courttil*, NALBB n. 265 *syn.* 2pt liorh koarh / liors kanab) : al liorz ko^arc'h (Wu *le courttil à chanvre* / liorz kanab Ph & lin T), lien kouarc'h (*toile de chanvre*), ker plom 'el ur gouarc'henn (W<Drean / Loeiza er Meliner plom el ur goarhen *droit comme un i* & da diegeh er goarhen W<Heneu *dans la famille de la belle* / W<P.Go en had koarh *graine de chanvre*), kouarc'henned (W<LH *belles f.* / plantenn-), NF Lescouarc'h /-coualc'h.
KOUARC'H(A)ER /kuar'xɛ:r/, /kwarhaer/ a-w. KOUARC'HER > /koher/ & kouarc'hataer g.-ion / bih.-ig)ed *pinson* (W<Heneu-GB kohréreg,-ed / K kanapaer *surn. chardonneret*) : M' eus me un nebeudig bugaligoù, koachet int a-barzh er bod kibriou (kesten, eme ar c'houarc'haer – Wu<Drean / *pinson dixit* : *Moi j'ai quelques bébés cachés dans les buissons à faire des chevrons de châtaignier*), NF Le Couarcher.
KOUARC'HEG⁺ /kwarheg\k/, /ku'arhəg\k/ b.-i,-où *chènevière, & potager* (Prl ar gouar'heg - alies / ar 'ior'h Wi<FL LIORZH - liorz & luorz Ku – ALBB *courttil* 1 pt Wi / NALBB).
KOUARC'HEL⁻ /kwarhel/, /ku'arhəl/ ad. & g.-ion (h-br coarcholion gl canabina *objet*) *en chanvre* (LF 111) > *cannabique / cannabisme* (& n.vb kanapa /-aer).
KOUARD (var. KOUER – Ch.Gall KL / W) KOUART...
KOUARDiñ /ku'ardi/ KL vb (*fig.*) *rester paysan* : chom da gouardi^o
KOUART /'kuard\ɣ/, /kward\ɣ/ ad. & g.-ed (b.1) *couard,-e* (C. Couart / abaff *réserve* & W<PYK

1908 koart èl ma oé *couard comme il était* !)

KOUARTIZ /ku'artiz\ /, /kwartiz\ / & /kortiz\ / Wi b.-où *couardise, peur de s'engager par timidité peureuse (& appréhension, hésitation honteuse)* : ni 'boa-ni kouartiz, me⁷h (Wu<FL nous étions pusillanimes) & a-gôj kortis (an Ignel Wi<PYK)

KOUARZ /'kwarz\ /, /kwarz\ / g.-où *quartz* (FV / alm. *Quarz*).

K\COUAT(OU – h-br LF 423 l.-où) > KAOUAD.

KOUBAN(ÉL – var. W) > GOUBAN(WEL-NOS^e)

KOUBENN (var. W) > KOUBL(ENN)

KOUBET (var.) > HOUB-

KOUBIG (Beric Wu<P.Go *crépuscule* : pe vo koubig *q^d il commencera à faire nuit*) > AKOUBIG.

KOUBL⁺ /kubl/ alies KOULB /kulb\p/, a-w. /kub\p/ g.-où *couple, articulation (de membre & charnière, pli de coude, de jambe), & str.-enn-où ferme (de charpente – C. Coubl & coubl an gar 'le ploy de la iambe', coubl guelteff pli de ciseau - gwelteñv an ti / lacz, M.17° coubl - egeded & coupl, GR coubl-ou / coupl-eü, PEl.18° & couboul / kmg cwpl / cw^wl total > o gw^wl at all, iw^wg cúpla / couple angl. & copula lien lat. < cum- / apere vb ouvrir – W<P.Go koubl er har, koubl(en) koed ferme de la charpente & W<Heneu koub(l)enn koed ferme de charpente) : ur c'houbl (evned) un couple (de poussins), ped koubl a zo ? (Li<YR combien y a-t-il de fermes - de charpente, voliges ? & koublou evid lakaad ar volij war-c'horre), koulboù da doiñ (Ph fermes de charpente), koublou an doenn (T<GK les fermes de charpente) & koublou koed (W fermes de charpente en bois - id.), ar c'houlboù hag ar c'heb'ou a veze troc'het gant an heskenn-benn (Pll<PM) les fermes et les chevrons se coupaient à l'égoïne, koulbennoù (solioù an doenn Pll les fermes des solives ou poutres maîtresses du toit), koubl he gar (T<JG / e 'har°) & koublou he di^whar ses plis de jambe, ur baner ganti war goubl he brec'h un panier sur le bras (& koup(l) /p\ / he brec'h sur le pli de son bras) & ar c'houbl freilh l'articulation ou charnière du fléau (à battre).*

KOUBLAD⁺ /'kublād-t/, /kublād\ /, KOULBAD alies /'kulbād\ / (Ph / Wu<LB kouplad) g.-où,-jouù *couple (de), & couplet, (fig.) jumeaux* (GR coublad ; B. 1909 meur a goublad ejened plusieurs couples de boeufs, & B. 1904 eur c'houlbad ier & B. Taldir koulbad couple) : ar c'houlbad kentañ (le 1^{er} couple), ur c'houlbad ejened (Ph / un daou'jen E un couple de boeufs / attelé), koublajou yer des couples de poulets & ur c'houlbad zo bet ! (Y.Gow<HB il y a eu des jumeaux !)

KOUBLADENN /ku'bla:dən/, /kublādən/ & /kul'ba:dən\ b.-où (un) *accouplement, & besson,-ne* (& Pgt<JPK doubladenn / tripladenn double, triple mariages & un dim'i' doub' - TK<RKB).

KOUBLADUR /ku'bla:dyr/, /kublādyr/, & /kulb-/ g.-ioù *accouplement, & reliure* (GR coubladur).

KOUBLADUREZH /kublā'dy:rez\ /, /kubladyrēh\ / & /kulba'dy:rəz\ / b.-ioù *copulation* (GR / kmg cydiad & vb cydio (to) copulate > KEJ-...)

KOUBLañ,-iñ,-o⁺ /'kublā/, /kublēj/, var. KOULB- /'kulbə/, /'kulbo/ Ku vb *coupler (& accoupler / découpler - mettre ensemble, mélanger), articuler, combiner, pétrir, relier* (C. Coublaff, M.17° coubla, coupla / discoubla & GR, kmg cyplu to couple, iw^wg cúpláil – W<P.Go koublein mélanger) : 'n em goublañ a ra ar goukoug neuze (Ku le coucou s'accouple alors), koublañ daou dra en coupler deux (& accoupler), koublet e vez an enez pa vez doureier (T<JG l'île est entourée quand il y a marée & pa gej ar mor, ur c'hej), koublañ teil (Louargad T<DG mélanger la gouzilhadenn des cours de ferme avec du teil tomm > teil koublet & koublet Ku fumier mélangé à des feuilles mortes > teil tomm ha delioù), koulbo an toas^e (K-Wi<MC merañ pétrir la pâte & koublañ Wi/FL & kouloumiñ) / koublet (Tun.19°<NK tort – arg. bossue,-e NF Lecoublet - OF 22 / Lescoublet & scubl- h-br > skoul & skoufl, skouflad - ar goukoug Ku & T...)

KOUBLANT (NF Coublant - Teleg. /-ant - ad.) / KOUBL...

KOUBLED⁺ /'kubléd\ /, /kubléd\ / > /kulbəd\ / g.-où & str.-enn *charnière (& combiné - objet replié / couplet : fusil « brisé » au canon – GR coubledou & Kerenveyer 18° (sevalier) scan a goubleden > léger de couplet / cavalier) : ar goubledenn hag ar c'horn-butun a ra ar vudurun (Ph ces deux parties formant un gond.*

KOUBLENN /kublən/ & /koblən/ W, /'kublən/ b.-où *couplet* (W<I'A 18° / lat. > kopla eusk. / bertso *couplet* & bertsolari / gwerz daou-ha-daou & kan ha diskan).

KOUBLENNAD /kublənəd\/, /koblənəd\/, /ku'blənəd\/ b.-où *couplet* (de...)

KOUBLER /'kublər/, /kublər/, & /'kublər/ g.-ion b.1 *coupleur*, & *relieur*,-se (GR coubler-levryou).

KOUBLEREZH /ku'blɛ:rɛz\/, /kublɛ:rɛz\/, /kublɛ:rɛh\& /ku'lbɛ:rɛz\/ Ku g.-ioù *accouplement* (GR coublerez).

KOUBLET (a.g.vb / KOUBLED) > KOUBL-

KOUBLIDIGEZH /kublidi:gəz\/, /kublɛdijɛh\& b.-ioù *accouplement* (GR).

KOUBOUL (couboul PELL.18° /'kubul/ *coin pour meule* / cwbwł kmg < cwbl / KOUBL...)

KOUCH⁺ (1) /kuʒ\ʃ/ ad. (bih.-IG / penn-kouch) à la tête penchée, dissimulé,-e (leun-kouch ad. : *archi-plein*), g.-où *couche*, *équipe* (& *fam'* corporation Ph santier), *visée*, (*popul'*) *trempe* (*rossée*), & (*loc' pl.*) *bigorneaux* (K<AGB kartenn n. 60 - kouchou-enn 2pt/2pt+ kouchaouenn zu - Sun), & *tas* (*de douze gerbes* - W<P.Go & mell, niver, ioh - W / *ce qui convient*, & *convenance*, *mire*, *visée* - C. *Couche id.* - collocare lat. / co- & locus) : un den kouchig (L ad. / Kap<Esn.-ik* - kouchig *délateur sournois*, *mouchard*,-e), leun-kouch ken a saotre war an douar (Ph / *pesked tellement plein - le seau - qu'il en versait sur le sol* / leun-chouk /-barr), ur c'houch kentañ *une première couche* (*de betteraves*, *de gravillons*, *de peinture etc.*), hemañ oa ar c'houch ijellañ evid ar re yaouank (Ph renk *c'était le bas de l'échelle pour les jeunes / la corporation première*), reit ur c'houch d'añ (Ph *fichu un bon coup*), g'ar memes kouch (Pll & ar re-se zo memes kouch !) *de la même équipe*, ur c'houch dek pe daouzek den eus kêr (L & K / Ph santier kêr) *une équipe agricole de dix à douze du village*, ur c'houch tud (Pll<PM *équipe de travail / maïs etc.* & santier kêr-mañ-kêr), ur c'houch dornerien (Eusa *une équipe de batteurs*), hor c'houch c'hoari *notre équipe au jeu*, ur c'houch zo un ekip labour (Ph *définition / équipe de travail*), ur c'houch brezelourien (Y.Gow *une équipe de guerriers*), ur c'houch ed (Wi<FL 12 feskenn / W kouchennoù *tas de douze gerbes*), emaint rac'h a gouchigoù (Wi<FL : memp sav / kouchad Ph *tous sont en tas*), ober kouch war ar saout (*presser le troupeau* - ober dezho mont buan ken n'en em waskont ha m'en em voutont evit esa tremen an toull-karr Klerg BH 40/45 / gallo 'cousser les vaches'), heñv c'hoarzhe en e gouch (W *il rigolait en douce* / W<P.Go kemer e gouch & *s'apprêter à viser etc.*), hag an hini gozh oa ba kouch an daol (Are) *et la vieille était à la table*, kouch-taol (Ku *coin de table - personnes attablées ensemble* / kuzh-taol T, & avañ-taol Li, apoteis Are-Lu), ba, aze'et amañ bar c'houch-taol ! (Pll) *bah, asseyez-vous là ensemble dans le coin !*, sant Pêr sant Pôl oa 'koaniañ 'kouch an dôl pa oa degoue't sant Nigouden gant e benn liboudenn (rim. Pll<LL) *saint Pierre et saint Paul dinaient en coin de table lorsque surgit saint Nicodème avec sa tête de scène*, sistr d'ar c'houch-taol ! *servez du cidre à l'équipe là, à table !*, 'barzh ar c'houch-taol e veze ar baotred gant jistr dirake (Pll<PM) *les gars étaient dans le renforcement avec du cidre devant eux*, & kouch-keuneud (Plourin T<DG *bûcher - endroit à bois / cheminée*), kouch (Eusa & *paquet d'épingles*), kouchoù du, gwenn, melen (AGB - kouchaouenn, kouchouenn: bigorned *bigorneaux div.* & Kap kouchoù / koñchoù kranked saos *bernards-l'hermite*).

KOUCH,-añ,-iñ,-o^{u+} /kuʒ\ʃ/, /'kuʒə/, /kuʒɛr/, /'kuʒo/ vb *fiche(r)* & *tasser* (*serré*), (kouch g' ud) *cadrer*, *viser* (*mettre en joue* W<P.Go *frapper au but*, *tomber juste*, *savoir estimer* - br-kr 16° couchet, Carguet, couchet puil a bill a grill(es) Am.17° *Rempli, tassé abondamment de déchets de langoustes*, GR kouchañ) : kouchañ peterabes (Ph *tasser les batteraves / ensiler & ranger serré*), kouchañ douar (Plij'di Tu<GK *talonner & tasser la terre - du pied ou engin*), kouchañ a ra ar c'hi (& *il fonce*, *le clebs*), couchet oa ur pezh taol-dorn dehoñ ! (Ph *on lui balança un vieux coup de poing dans la gueule*), da gouchañ un dit ! (Pll *t'en filer une !*), pet skouarnad 'vo couchet dit ? (Pll *combien de beignes je te fous ?* & pegement... - Tun.19° kouchat kig / skeiñ g'ub arg. 'larder' q^m) & kouchañ (ur bomm) gant ar varr (KL *taper dans un sillon - à la marre - grosse houe*), kouchiñ segal (W<Drean *faire des meules de 9 gerbes*), ema ret dehe (plant) kouchiñ ar o douar (W<FL *il leur faut s'adapter à leur terre*), ma-eñv bar gêr... couchet oc'h mad ! (Prl : degouezet mad vous

tombez bien, il est à la maison), an hani en doa kouchet da lakaat avaloù-douar e 1976 (*celui qui eut l'idée de mettre des pdt, & réussi*) & kouchet a-blom ! (*tombé pile!*), kouchet 'n deus arnehe (W<FL gwaz / maouez, beleg *leur est tombé dessus*), hi 'goucho donet... (Wi<FL *elle réussira à venir*), & ma goucha ma c'hoar, fall gouchet int, ne gouchan ket ! (W<FL *si ma soeur y arrive, ils tombent mal, j'y arrive pas* / sac'had hariko *savoir estimer le poids*), eñ zo ur mat da denn met ur fall da gouch (Wi<FL *bon tireur qui vise mal* / L<MM Ar haz° a oa o kouch war al lapous *le chat vidsait l'oiseau*) & kouchet 'tre ma divrec'h (son K-Wi<MC *tombé dans mes bras*).

KOUCH (2) /kuʒʃ/ g.(-où) *serpe* (E g' ar c'houch / ur ouj K-Wi > GOUJ *gouge* – glñ uidu/bia *coupe-bois*).

KOUCHAD⁺ /'kuʃəd't/, /kuʃad't/ g.-où (*bonne couche (de) & strate (de...)*) : an eil kouchad koaven (Ph *une seconde couche de crème*), un tamm kouchadig brug war douar skañv (Ph *une fine couche de bruyère sur de la terre légère & ur gwiskad mein strate de cailloux*), kouchadoù lann ha banal uhel oa (e) kalz douaroù (Pll<PM *beaucoup de terres étaient en ajonc ou haut genêt*), ur c'houchad traou (Karnoed Ku - alies & L *une tapée*), ar mein-do a vez dre gouchadoù en douar (Ph *l'ardoise se trouve par couches dans le sol* / gwazhiennadoù).

KOUCHANT /'kuʃən't/, /kuʃān't/ ad. (*chien*) *couchant*, str.-enn-où (L *anc'*) *fond de noue en bois* : chas kouchant (Skr & ur c'hi kouchant Ph-Are *un chien couchant* – JMS, KT<RKB ur c'hi kouch'n, ha 'm'a chac kouch'n - Bulad Ku *puis j'avais de couchants - de chiens* / K<PYK ur sell ki kouchen *un regard de chien couchant*).

KOUCHARD (Wi<FL kouchardoù / goujarded – NALBB n. 570 Wu *gamin goujard* 8pt / syn.)

K/COUCHELOU (NF Ku / Cochevellou & kozh stivelloù).

KOUCHENN (W - unanderenn / str.-enn *tas de douze gerbes*) > KOUCH.

KOUCHER /'kuʃər/, /kuʃer/ g.-ion *cadreur*, & b.1 *coucheuse (machine)*.

KOUCHETiñ /kuʃetij/ & ^ad't/ vb *biner (pommes de terre - Groe Wi)* : kouchetiñ avaloù-douar

KOCHEVELLOÙ (NF *Couchevellou* – *Carhaix Ph* / kozh-stivell-où var. KW & gw. Couchelou) > KOCHEVELLOÙ

KOUCH(OU - Big-Kap & str.-enn - kouchouenn, kouchouenn & kouchigenn Kap / koñchig - 5pt+1 *bigorneau* - AGB kartenn n. 60 & bigoulenn Big. / Ki bigoulienn Ko & bion-enn, bilgod-enn Tu, alies-kaer bigorn-enn LT & bigorn-enn T, Wu / bigerniel - l. L) > KOUCH.

KOUCHOURENN /kuʃurɛn/ Prl b.1 *femme tassée au coin du feu* (NL Kemper : *allée Couchouren* / NF Couchouren - K<Teleg. - lies gwech & FV 'kuchurell'...)

KOUCHOURENNiñ /kuʃurɛnej/ Prl vb *se tasser dans son coin, & (se) recroqueviller (ainsi pp)* : kouchourennet

K\COUCHOURON (NF 29 / kouchourenn-...)

KOUC'H⁺ /kuh'x/ & /ku:f'x/ g.-où *coque (de navire) & couverture de ruche* (PEll.18° couc'h, h-br cuh & penn cuh > kng, kmg cwch *anything like a boat, beehive* / h-iwg cuás *cavity LF & cuasnóg wild bees' nest & lucky find*) : kouc'h ar vag (Ki *le coque de la barque* / syn.)

KOUDAOUiñ (var. W / Ku kudaouet - NALBB / kudoù) > KUD-

KOUDASK /kudask/ & /gudask/ (var. KOADESK / koad (h)esk) ad. (*fruit*) *sauvage*, & str.-enn-où *sauvageon* (Kerenveyer 18° panes coudesq *panais ligneux*, Guilhom Wu freh goudask *fruits*) : avaloù koudask (Wi<PYK *pommes sauvages* / avalaoù goudask an hani int ?) & ur c'houdaskenn eo ar wezenn-se (W<GH *c'est un sauvageon*), koudaskenn vihan ! (EE *petite sauvageonne* !)

KOUDED (C. Coudet / courag & br-kr 16° DJ creis an coudet, dre guir gaudet, a coudet / coudyt, GR ê caudet *de bon coeur*) > KAOUDED.

KOUED- (NF *Couede* - 22, Couedon / Couëdic & Cohadon, Cohadoux 22) > KOED / KOAD-

KOUEDEL (NF Couëdel - en Arz & W) > KOEDEL.

KOUEDIG (NF *Couedic, du Couëdic / Le Couëdic, Le Couédic / Coedic, Le Coadic, Coadigou* NL Pll ar C'hoadigou / ar Gilli Koad Frew & lec'h all – bih.ig - KOAD / KOED) > KOADIG...

KOUEF (& kouif – Arv.W / C. Coeff, & NF Gouiffès / b.1 – stank / Cueff) > KOEF...

KOUEIER (NL Roc'h ar C'houeier) / KOUE²IER.

KOUEK /kwɛg\k/ Ku / /kwag\k) ad. & g.(-où - fam.) naze (*foutu, -e* Are<GL-PMG, JMS / OUEK, & koag) : ar radio zo kwèk ! *la radio est naze*, taped 'n'eus he wek (he lod Are *elle est foutu* !)

KOUEKañ /kwɛkə/ & /'kwakə/ vb (*vulg'*) *baiser* (Are<GL) : kweket 'n'eus 'neï ! *je l'ai tirée* !, & kwaket e' ar post (radio... *le poste de radio est foutu*).

KOUEEN (br-kr M. 16° han tourmantou couen - ad. & Pont-Couennec Perros / Pont-kwenneg & NF *Dernier sou / chouette - péjor'*) > KAOUENN-

KO(U)EÑS /kwɛz\ɛs/ T g. (str.) *coing* (M.17° aual coin / GR aval couing & C. Couzoing 'coins' – *codoin* - prov.-oc < cotoneum - malum - lat. Ern. / aval-stoub *id.*)

KOUENT⁺ /'kuɛn\ɛt/ & /'kuw²n\ɛt/, /'kuɔn\ɛt/, /kɔ:n\ɛt/ Ku, KOUVANT / KOUVENT /kuvɔn\ɛt/, /kovɔn\ɛt W b.-où,-chou *couvent* (C. Couuent, conventus – sng *convent* > kmg cwfaint / lleiandy - leandi, iwg coinbhint /kon'və'n't'/ & clochar, eusk. > komentu & sorexe : ti-seurezed ; B. 1910 kouent koz ar merc'hed - Karnoed & Skr *ancien couvent / école de filles*) : er skol er gouent kozh (Pll<YP *anc'* EPS de Carhaix - Ecole Primaire Supérieure > Ecole de la République ex couvent des Augustines B.), ar Gouent (Bear - HP du Bon Sauvreur), waet eo Margodig d'ar gouent ha hi gwisket e gris (kan. E *Margot est partie au couvent toute habillée de gris* & vèt Margodig d'ar gou'nt /gõ.n'/ ha hi gwisket en gris - Moc'htrev PhS / d'ar /'go.èn/ & /'guen/ TK<br.Morvan - au couvent - var.), aet eo-hi d'ar gouant 'vel ma'h an-me d'ar studi (kan. Ph *elle est allée au couvent comme moi au séminaire*), ar plac'h zo kas'et d'ar gouent (Skr) *la fille est envoyée au couvent*, n'eo ket bar c'houeñchoù oa-hi 'klask bevañ (kont. Ph *ce n'est point au couvent qu'elle aspirait pas à vivre*), prepalet eviti ur plas 'barzh ar gouant (Spt) *on lui a préparé une place au couvent*, ur seurez ba ur gouent (E) *une soeur au couvent*, e-kichen kouant Santez-Anna (Lannuon *près du couvent Saint-Anne de Lannion*).

KOUEOR (var. - B. & ar c'houeor Ph / kouewr, kouivr W *cuivre*) > KOUEVR...

KOUENTiñ /ku'enti/, /ku'ãfi/, /kuvãntɛn/ vb *enfermer au couvent* (Luzel 19°).

KOUEER⁺ /'kuɛr/ L, /kwɛ:r/ Are-KT, /'kuwər/ g.-ien (*type du paysan* /-ijen *paysannat* (br-kr 16° un coüer, GR – NALBB n. 268-9 *paysan* LK 7pt+6 / koueriad Li & kouerijen /kwɛ'ri:zɔn/ n. 269 KLT 3pt ; Tun.<19° *kouer eus e jour - arg. - ouvrier-paysan allant à sa journ'* / lang.kem.W *Kouer péjor' péquenot* ; B. eur c'houër, eur mevel / koueriaded) : bezhin louet ha teil brein / a ra d'ar c'houer sevel e gein (L) *algues virant au gris et fumier en décomposition aident le paysan à se relever* (*adage - financièrement*), Kouer a rank kaoud^c ud da zebriñ (L *la paysannerie doit se nourrir*), c'hoant deskiñ d'ar c'houër debriñ yod *apprendre à un singe à faire la grimace* (*fig.*), Yann Kouer / Yann Gouer (kemm.1 *Jacques Bonhomme* / Pipi Gouer, Yann Gouer & Fañch Kouer – Fanch Couer **Courrier** / SV *en son royaume*), Kouer Lokemo (T<JG), Kouer ('maes Eusa), ar gouerien /a gu'ɛrjɔn/ (Are<GL & koueriaded / koueriated (3-4 pt Li), ar sevenadurezh kouer (Helias *la civilisation paysanne*), Y.P. barzh-kouer Pll (GK), / NF Coer (Teleg. / koar & W... koer).

KOUERIAD /'kwɛrjad\ɛt/ Li, /'kwɛrjad\ɛt/, g.-ed /-ted & koueridi b.1 *paysan, -e* (*peizant* – NALBB n.268-9 2pt 1. / koueriated 3pt Li) : ur paour kaezh koueriad *un malheureux paysan* (*trad. / syn.*) & an douar d'ar goueridi / an dour-mor d'an dud a listri (Li<YR *la terre aux paysans* > *campagnards / l'eau de mer aux équipages*).

KOUERIADELEZH /kwɛrja'de:lɛz\ɛs/ b. (*dér. - la* *paysannerie* (& koueridi l. / kouer-iad).

KOUERIDI (l.(idi /-ad & b.1 - Li) > KOUERIAD.

KO^UES (1 - var. – M.17° coes) > KOFES^S / KOVES^O

KOUES (2 Tun. 'c'houes' / ti – arg.) > C'HWEZ(H)

KOUE^TIS /ku'ɛtiz\ɛs/, /kwɛtiz\ɛs/ g. *coutil* (Creston & Li<YR *tissu pour matelas & sommiers*).

KOUE^TIZ*° (Y.Gow<HB) > KOU^VETIZ*°

KOUEBUS (M. 16° couetus) > KOU(V)ETUS.

KOUEVR⁺ /kwevr/ T, /kwevr/ Ku & Go (kower), /kewr/ Ki (Plz<GG), /kwø:r/ & /kø:r/ L, /kwevr/ & /kwiv^r/ W g.-où & str.-enn-où (& kouevrad - l. W) *cuivre* (Quiguer coeuf, M.17° cuev(v)r, GR cuevr < lat. / bronze de Chypre NL Rob. & sng copper / cop > kmg cop(o)r / efydd, iwg copar / uimha /u:ə/ (copper) alloy, bronze h-br [h] jumid LF – ALBB n. 399 Ph kwéor & koeor Are - lat.-gr < cypreum (aes) bronze de Chypre Κύπρος / cyprès ; B. sulfat koueor *sulfate de cuivre* & dour-ra pe kouor / duien lait de chaux ou cuivre contre le charbon des céréales) : kouevr eo ha n'eo ket arem ! *c'est du cuivre et pas du bronze ! (ou airin)*, ar c'houewr zo mad da harz ar mildiou /a'hwewr/ (Pll & Ph *le cuivre est bon contre le mildiou*), war-c'horre ar groaz zo ur c'hog kouevr / hag a ganfe dit ma lakfes da fri 'n e revr (T<GK "evr" / "ewr"), ur gouevrenn *un collet en cuivre* (W & var. - kouivrenn, l.-ad - kouivrad & vb 2 kouivrata...)

KOUEVRADUR /kwevra:dyr/, /kwevradyr/ & var. g.-ioù *cuivrage* (dér. - (FV).

KOUEVRañ,-iñ /kwevrã/ T/K /'kwewrə/, L /'kwøvra/, W /kwevrɔj/, /kwivɾej/ vb *cuivrer* (Gon.)

KOUEVRATA /kwe'vrata/, /kwevrəta/ W & /kwivrəta^d/ vb2 *chasser au collet* (& *braconner*).

KOUEVRATAER /kwevra'te:r/, /kwevrətaer/, var. -our /kwivrətaur/ g.-(er)ion b.1 *braconnier,-ère* (W / Ku pechaou^haer / stennet pechoù...)

KOUEVRATENN /kwevraten/, /kwivraten/ b.-où *collet / lacet de cuivre & morceau* (W<GH / linenn-dag, lasoù & pejoù / toull-strap...)

KOUEVRATOIR /kwevratur/ W g.-ion *poseur de lacet* (W<Heneu kroévatour KOUEVRATAER)

KOUEVRENN (W<Heneu-GB kroévenn-eu, & kroévad l. : lacs - à chasser) > KOUEVR.

KOUEVREG /'kwevreg\k/, /'kwewrəg\k/ & var. / W /kwivreg\k/ b.-i,-où (*gisement*) *cuivreux*, & ad. (FV-ek* /-eg > *cuprifère*).

KOUEVRER /'kwevrer/, /'kwewrər/, /kwevrer/ & var.-our /kwivrur/ W g.-(er)ion (b.1) *travailleur du cuivre* (FV).

KOUEZ⁺ (KOEZ²) /'kue/ T, /'kuez\ə/ L, /'ku:ə/ Plz<GG & /'kuw^ə/ Ph, a-w. /ku:/ Ku, var. KOVU /kovy/ W, /kaw/ Ki, & /'kuaʒ\j/ KL (kouaj) g.-ioù /-où *lessive* (*faite & lotion, d'où shampoing*), (var.) *tan* (syn.), & *couleuvrée* (*noire* – GR coëuz / M.17° ober couez pe ligu faire la lessive & liciou & C. Lifiu 'lexiue' < gln / lixiua, kmg cywedd *burden* – Ern. / faire la lessive - à l'ancienne - ober kouez - NALBB n. 466 KLT & Ph-Dp<PYL > o'r kou' Ku / W gober bugad – gln Rob. > romaneg > BUGAD *buée*) : ur c'houe^z beb diw^e pe deir s'un evel a raed (Ph *une lessive toutes les deux ou trois semaines comme d'hab*), pep heni a rae e fes^on, ur c'hou' ar zun pe beb diw pe deir sun (sizhun - Pll) *chacun faisait à sa façon, une buée par semaine ou toutes les deux ou trois semaines*, astenn eur houez dillad^o (T<JG), ar c'houez zo chomet war ar c'harzh *la lessive est restée sur la haie (sécher)*, ar c'houez o seha^o (Li<YR *la lessive séchant*), gwenn eo ho kouez *voire lessive est blanche*, sed aze koue^zoù! (T *tu parles de lessives !*), ober kouez (*fig.* > *faire du gâchis* / ober teil en he c'hamb^r T *faire du teil dans sa chambre* & sklabé Ph / stlabez), kouez ar maro^o (Lu<JCM *lessive après décès*), tapoud ur c'houez *attraper une suée* (c'hwes^e), sell ar c'houez am eus bet ! /ar'hue/ (T<GK *tu parles d'une corvée !*), bleud-kouez (GR *poudre tannante – écorce de chêne, cendre & chaux* / kivij < kivizh & tann- gln & vb T<JG), peillad kouez er ho^{ad} (T<JG / *faire du tan au bois*), c'hw^ezh ar c'houez hag an dero / zo gant merc'hed Landivicho (L) *les Landivisiennes sentent le tan et le chêne* (*adage*), melin-gouez (T<JG *moulin à tan*), porzh-kouez (NL T), ti-kouez (& NL kreisker Gwerliskin / Kanndi Are-L > *buanderie diverses de tisserrands*).

KOUEZAD⁺ /'kweəd\ɔ/, /'kuezaɔ\ɔ/, & /'kuwəd\ɔ/ Ku g.-où,-joù *lessive* (*de*), & *tannée* : kouezadoù gwenn a veze graet (Pll<PM *on faisait des lessives de blanc*), lod a rae kou'ajoù dilhad gwenn /ku'wa:ʒu/ (Pll certains *faisaient des lessives de blanc* > kouaj / bugad & ober ur gannadenn Ph...)

KOUEZañ,-iañ,-iñ⁺ /'kweə/, /'kweja/, /'kueja/, var. (W) KOVUiñ /kovyɛj/, KOVEiñ /koveij/ Wi vb *lessiver* (& *lotionner, shampouiner*), (*parf.*) *tanner* (& *maroquiner - apprêter au tan* – C.

Couezaff 'buyer faire lexiue', GR coëzya, PEll. 18° cōwezyaff an-dillat, kmg cyweddu Ern. / kiviñ tanner – syn. KLT & NF Quiviger / tann-) : koue^zañ rouejoù (Ki *préparer ainsi des filets* / W kovuiñ & kachouein / tanni° rouejou T<JG), kouezia e benn dezañ° (T<JG fig.) *lui passer un savon*. **KOUEZH** /kwe:^zs/, /'kuezs/, L, /ko^hx/ W g. (GR) *tombée, & chute* : kouezh-dél (Wu koéh-dél *chute des feuilles, & l'automne / fall* sng US) : Arriù e' ar c'houeh-dél, mall e vo achiù cherriñ avaloù-douar (W) *Finie la chute des feuilles, il va falloir ramasser les pommes de terre*, tostaat a ra Kalañ-gouiañv, bremañ vo ar c'houezh-del (Wu<Drean *l'hiver arrive, ce sera la chute des feuilles* & ar 'c'ho'h del' / *changement de sève* & De goéh en dél – Dason ur galon W<LH > *A la chute des feuilles*) & NF Coez (Teleg. 22).

KOUEZHABL /'kwe:zabl/, /'kweabl/, /kweab\p/ ad. *caduc* (C. Coezabl 'cheable, caduc'...)

KOUEZHADENN /kwe'a:dən/, & /kue'za:dən/ L, /kweaden/ & /kwehaden/ W b.-où (*une*) *chute* : trede kouezadenn Jesus (L.Clerc 1901 *la troisième chute de Jésus - sur son chemin de croix*).

KOUEZHAIJ /'kweəz\j/, /'kwe:zaz\j/, & /kweəz\j/ g.-où,-chou *chute(s de fruits - pommes)* : kouezachou avaloù (& kouezhaj - d'ober sistr - W<Drean).

KOUEZHAI,-añ,-iñ,-el,-o /'kwe:zəl/ E, /'kwe:za/ L, /'kweəl/, /kweã/ T & /kwei/ Tu, /kwi/ Plz<GG (& /di'gwi/), (var. KOUEo) /kwew/ Ph, /kwohã/ Go & /kohã/ (kohañ Go<RK), /kwehel/ W & /kweh\k/ (ALBB n. 400 - Ph koueo / kouea Are & kouet *pp chu*) vb *tomber, échoir* (& *choir* – C. Coezaff 'cheoir', coezaff atreux, gueffret *choir de travers, ensemble & chu* coezet, br-kr 16° DJ Un dra a nevez so coezet / degouezhet *un événement est survenu*, J. 16° Mar be coezet en pechet bras *S'il est tombé en mortel péché*, M.17° coueza adarre, dan douar *tomber à terre de nouveau* & laquat coueza *faire choir* & ober da v/re coueza *faire choir*, ascoueza *retomber* / kmg cwyddo / cwympto *to fall*, iwg tit / ísligh) : an heni gozh 'oa koue'et bar poull (Ph) *l'ancienne chut / tomba dans la mare*, (sparfell) evel ur maen 'koueo warnehe° (Pll *comme une pierre s'abattant sur eux - tel un épervier*), dindan ma falz 'koue^zint toud, paour ha penvidik, roue ha rouanez (kont. Are "ar Paeron" - Ankoù) *tous tomberont sous ma faux, pauvre et riche, roi et reine*, diwall da goue'o ! (Ph *attention de tomber*), koue't doc'h he gwele (Sant-Hern Ph / dihunet fall) *tombée du lit* (fig. - *mal réveillée*), kouezhel ar an hent bras (W *tomber sur la grand-route*), kouezet fardagleo (Li<YR & var. KL) *tomber pesamment*, ar herh° oa kouezet ar mergl warno (T<JG *l'avoine était victime de la rouille*), koue^zet ur c'hleñved war ar yer (& koue't ar vos^{enn} warne Pll<YP *la maladie - ici la peste aviaire - est tombée sur la volaille*), kouezhet /kwed/ ar voger ! (Ph *le mur est tombé*), koue't 'oa ar yeot un tamm bihan (Pll / diskaret, fleet) *l'herbe était un peu versée*, kouezhet en barr (T<GK / en drouksant *en crise d'épilepsie*) & koue't en arouez (*étant grippé etc.*), me 'goue'o 'raok (Pll *je tomberai avant*), kouezhet an droukchañs / ur blanedenn fall warni (*victime de malchance, du destin*), pa goue'o... (Duot Ku *quand il tombera*), kouezhet eus ar billig en tan (boued & eus ar prad d'al lanneg) *de Charybde en Scylla*, kouezhet evel ur c'hwist (T<GK *tombé comme une masse*), kouezhet ar fall warni (T<GK skuizh-bras *victime de faiblesse*), kouezhet e puñs an ifern (K daonet an den & T<GK *pris au piège, & suicidé*), kouezhet ar c'harr war e chouk / war e gein *s'étant attiré des bricoles (problèmes)*, kouezhet ma lagad arnoñ (Wu<Drean *je suis tombé dessus du regard / champignon* & Ph degoue't din gwelet *tombé dessus / vu*), kouezhañ e galon e karantez g'ub (Y.Gow *tomber amoureux*), hi oa kouezet klañv (Ph / skoet klañv *elle tomba malade*), kouezhet eo an avel (Ki) *le vent est tombé*, ar mor o kouez^hañ *la mer perdant du coeff*, kouezhal a ra ar pesked *les poissons migrent*, pa gouez un toufad (T *quand tombe une averse / tombe la pluie & la neige* Ph glaw° oc'h ober, mes erc'h o koue'añ – Bd-Dp), kouezhañ en e boull (& en e vern *s'affaisser*), un ti kouezet /kwed\k/ (*une maison en ruine* Ph-T alies-kaer - pa gouez & /gwev\k/ Ph & Sant-Ivi Ki<GG), Kastell-Gall zo koue't peusfounnus (feurm Plonevez-ar-Faou Dp) *le manoir de Castel-Gall déchet assez rapidement en ferme*, avaloù kozh koue^zet /'koskwet/ (T *pommes tombées prématurément*).

KOUEZHUS /'kweyz\s/, /'kwe:zyz\s/, /'kwehyz\s/ ad. *tombant* (C. & coezus)

KOUEZ(I)ER /'kweər/, /'kwejər/, /'kueər/, var. KOVUOUR /kovyur/ W, a-w. KOVEOUR /koveur/

g.-(er)ion b.1 *blanchisseur,-se, buandier,-e* (M.17° couezerés & couerés, GR coëze(u)rès, & L c1900 couecheres Kerber Brest /kue'zø:rəz\ / L > /ʃv/ *la blanchisseuse de St-Pierre Quilbignon*, /ku'we:rəz\ / Ki *buandière, lavandière* M. / *syn.* Ki gwennourez, Ph kannerez-ed > ar ganneres-nos° *lavandière de nuit* : ur gouezerez yaouank *une jeune blanchisseuse* (& ar gouezieres°) & NL Roc'h ar C'houeier (PlaeraneG Go).

KOUEZ(I)EREZH /kwe'ε:rəz\ /, /kwe'je:rəz\ /, /kwe'ʃε:rəz\ / L var. KOVU- /kovyərəh\ /, KOVE- /koveərəh\ / g.-ioù *lessivage, & tannage, b.-ioù buanderie, & tannerie (maroquinerie par ext.)*

KOUEZIUS /'kuejyz\ /, /'kweʃyz\ / ad. *lessivable (dér.)*

KOUF /kuv\ / g.-où *couffe*, str.-enn *praire* (Go koufenn / koufou l.-où - AGB kartenn n.60 rigadellenn /'kufən / 1pt Go & rigadellenn / kokouzenn blat T & prer-enn, a-w. Ki bragou ridet & ur grognolenn W ; NF Couff, Couf – Pag. Li<Teleg.) > KOUF^R

KOU(F)ABL (C. Conffabl / Couffabl gl 'confcius' *coupable*, M.17° coûnfabl *coupable* / *syn.* & GR couñfabl / KW *costaud*) > KOUPAPL*

KOUFAOT /kəvawd\ / W g.-où (C. Couffaut 'et jointur tout ung' : *jointure h-br-kmg & h-iwg alt gl artum articulation, joint, kmg cyfalle(dd) a joining, union, kng chefals, C.Redon Alt-nou > Allenou & var. - LF 59 / Pluvigner Wu<Drean hag a rae taoloù-bot en e gavaodoù donnant des coups de chaussures dans les jointures – de cheville des chevaux / skarbell T<JG a taol skarbell, taol skas° Go-Ph / skas...)*

KOUFIN /'kufin\ / & /kofin\ / g.-où *couffin* : ur c'houfin /o'hufin\ (Sant-Hern Ph<FM *couffin d'enfant*)

KOUFOC'H /'kufəh\ / g. (*farce*) en sac (Eusa Li – GR *pour manger avec la viande à la mode du Léon - gw. KIG HA FARS*).

KOUFON⁺ /'kufɔn\ /, /'kuvɔn\ / T, var. /'kufun\ / L (& B.) ad. & g.-ed (b.1) *prodigue / engloutissement* (GR coufond,-chou *terre où l'on s'enfonce / koñfont & bourc'hichen koufon L c.1900 bourgeois dépensiers*) : koufon eo-eñv *il est prodigue*, & Bon dimezet da Goufon (NP *marié à un dépensier*), NF Couff(on).

KOUFON,-añ,-iñ⁺ /ku'fɔ:ni\ /, /ku'vɔ:ni\ / T & /ku'vu:nə\ / Ku, /ku'fu:ni\ / L, a-w. /'kufɔn\ / Ku, /'kufun\ / L vb *engloutir (fig. / koñfoñtañ), prodiguer, brader* (B. 1905 koufoun paper *gaspiller du papier*, 1911 fall eo koufon an avalou *c'est mal de gaspiller les pommes*) : ne veze ket koufonet (sord ebet - Are<GL & T<GK) *on ne gaspillait rien*, koufoniñ e beadra *brader son bien* (ALBB n. 162 *dépenser dispign / foeta, implija Are-L & erres Ko / arrhes - Ku<SB gaspiller*) : kouvounañ bara, boued, dour / dismanthro dour... Ph, dispañsiñ & fondein W / /kofjɔnɛj\ / W<GH « kofioniñ » > *souiller* : kofionet em eus hoc'h labour (W<GH, un hanter re a voued, traou kofionet W<Drean & « coufoner » arg. Wi - bretonnisme : *faire tout mal...*)

KOUFONAJ /ku'fɔ:nəʒ\ /, /ku'vɔ:nəʒ\ / T g.-où,-achou *prodigalité* (& kofionaj W<GH : traou fall wraet / FV koufonerez).

KOUFONER⁺ /ku'fɔ:nɛr\ /, /ku'vɔ:nɛr\ / T g.-ien /-ion b.1 *prodigue (personne), & bradeur,-se* : koufonerez eo da vad (T<JG *elle est vraiment prodigue*).

KOUFONEREZH /kufɔ'nɛ:rəz\ /, /kuvɔ'nɛ:rəz\ /, & /kufjɔnərəh\ / g.-ioù *prodigalité* (FV).

KOUFONT (var.) > KOÑFONT / KOUFON...

KOUFOUN (var. L & B. 1905) > KOUFON...

KOUFR⁺ /kuf\ /, a-w. /kofr\ / bih.-IG g.-où *coffre* (& *batteuse à coffre* – NALBB n. 304-5 TK-E-Go 1pt+7 koufr-ou - da dornañ - an ed *syn.* / d-ll dornerez-ed / *dim.*) *coffret, & caisson* ; M.17° & GR couffr & coffr / couffin – lat.-gr κόφινοϛ, kophinos & قفة quffah – L c.1900 ar c'hrouf, pevar grouf) : alc'hwez ar c'houfr (Ph *la clé du coffre / lost an oto*), bar c'houfr (Ph *dans le coffre - meuble*), ur c'houfr din-me zo da zornañ (Pll *pour moi c'est une machine à battre - seul*), ur c'houfr houarnet (*un coffre-fort* GR / YG kampr-fort), ur garrigell goufr *une brouette à coffre / karrigell ganneres°* (& mañsoner, teil – NALBB n. 315 not. T), koufr ar mekanik *le coffre de la batteuse*, amplas°amant ar c'ho^ufr 'kreis-tre diw° vodenn (Pll<PM *l'emplacement de cette batteuse entre deux meules*), ar

c'houfr (da zornañ) a veze etre an diw^e vodenn (Ph *la batteuse se plaçait entre deux meules* & etre diw vodenn evit plas^{añ} ar c'houfr da zornañ Pll *entre deux meules pour placer la batteuse*), dornañ gant ar c'houfr - kent (*battre à la machine* & kouf'ou TK / marc'h-du, mekanik, vaneuzoù / merkoù – gw. NALBB n. 315), dornadeg mod-kozh g'ar c'hezeg hag ar c'houfr (Pll *battage à l'ancienne avec chevaux et coffre à battre*), ur c'houfrig(-bahut – kan. & kont. Luzel 19° *un bahut - coffre*), ur c'houfr martolod *une malle-coffre de marin*, NF Couf (Pag. Li), Le Couf (Teleg. 22) & Couff...

KOUFRAD⁺ /'kufədɔt/, /kufradɔt/, & /kofradɔt/ g.-où *coffre (rempli de)* : ur c'houf'ad kerc'h (Ku) *un coffre rempli d'avoine* (& arc'h-ad ed...)

KOUFRañ,-iñ⁺ /'kufə/, /kufri/ & /kofrɛj/ vb *coffrer* : un daol goufret (Ph *table munie de coffre, caisson* – gallo 'à cāsson' / *coffrer* – Menuis / ciment Ph koataad ar simant...)

KOUFRANK /'kuvrãŋk/ (bout franc hep coufranc br-kr M. 16° *être élargi sans limite* & stanc, hep coufranc gant ancquen *épuisés par l'angoisse sans répit*, Hep nep coufranc da gouzaff stanc ancquen *Sans aucun répit pour subir dure angoisse*, tan souffr diconfranc / digoufranc - Ern., h-br cuuranc ost – Cart.Kemperle LF 126 / kmg cyfranc *adventure, battle*, & h-iwg comrac *encounter, meeting* / NF Couffrant 22 *sans*) *conteste, rencontre* : hep nep coufranc (br-kr M. 16° & dicoufranc *sans conteste / coup-franc*...)

KOUGañ /'ku:ga/ L vb *battre en piquant – une meule de moulin* (M.17° couga ar melin / vilin, GR couga ar vilin *lever la meule pour la piquer* /-oc glñ gl petra & ur maen-higolenn *pierre à aiguiser*) > KOÑVOG (vb).

KOUGANT (h-br Coucant 834 / cant & br-kr 16° cougant : sur DJ M[e] a ya cougant, peur cougant, & cougant dan Ormandy *carrément en Normandie* / NF Cogan(t) Ko) > K(A)OUGANT.

KOUGARD (Ku / NF *Cougard*) > GOUGARD.

KOUGN (1 - var. / kouign - T) > KOGN...

KOUGN (2 - GM / M.17° aual coin, GR / C. couzoing *coing* / avaloù-stoub) > KOEÑS.

KOUGNa^o (vb - var. - L<MM) > KOGN.

KOUGON (a-w. Ki / NL) > GOUGOÑ.

KOUGOUILH- (pennrann vb /-iet) > KOUGOULat,-iañ.

KOUGOUL /'ku:gul/, /kugul/ bih.-IG g.-où *cagoule* (& *coule anc'*), *froc (de moine / sac ou peau de loup sur la tête* - PEll.18° / C. Cougoul(l), h-br cucol kmg cwewll *cowl* & iwg cochall /koxəl/, glñ / *barde* > bardocucullus – lat. > Martial > *coule*, & *cadurque* - PYL 193) : da gougoul *ta cagoule*, NF Cougoulic, Cougoullic / Cougouill (NF Teleg. 22 / *déverbal* & kougouliet / kalabous^senn *calot etc.*)

KOUGOULAD /ku'gu:lədɔt/, /kuguladɔt/ g.-ed (en)*cagoulé* : NF Cougoulat (OF 22 – lies gwech).

KOUGOULat*,-iañ /ku'gu:lədɔt/, /kuguɬa/ vb *cagouler* : NF Cougouill (déverb./ n.vb Cougoulat).

KOUGOULEG /ku'gu:ləg/, /kuguleg\ ad.(-ek* / g.-ien b.1 *cagoulard*, & *froc*ard - kmg cwecyllog *cowled / encagoulé*) : NF Cougoulec.

KOUGOULIG (NF Cougoulic & Cougoullic - bih.-IG) > KOUGOUL.

KOUHAD (br-kr Tremenuan 16° oll en vn couhat / Ph ur c'houad & *un coup - fig.*) > KAOUAD.

KOU(H)AN^N (h-br couhann, couann LF, ko(u)han W, NF Cohan / var. ALBB n.359) > KAOUENN.

KOUHEN (Pn Wi<P.Go *espèce de pomme* / ko^h-)

KOUI (1 : Y.Gow<HB, Douarn. Ki / kouvi Ph *cohue, halles*) > KOC'HU(I)

KOUI (2 - Prl – var.) > KOUILH.

KOUIF (var. Wu & NF *Gouiffès* / kouef^e) / KOEF.

KOUIG /kwigk/ (Plz<GG/ *Coic* NF - bih. JAKOU *dim.*) *Jacquot*...

KOUIGN⁺ (1 : M.17° quign, GR cuign & kouign-amann Ki '*kouing amann*') > KWIGN...

KOUIGN (2 : kouignou-tro L 1900 & NL / korn-tro, trogorn / kornblegenn Ph) > KOGN.

KOUIGNADENN /kwi'na:dən/, /kwijnaden/ b.-où *couinement*.

KOUIGNal /'kwijnəl/, /kwijnal/ vb *couiner* (*lapin*...)

KOUIKal /'kwikal/ vb *faire couic*, '*baiser*' (*q.chose* – L<MM ema kwiket : lahet, trohet^o / kouek-)

KOUILH⁺ /kuʎ/, /kuj/, a-w. /kwiʎ/ W & /koj/ Wu g.-où (& str.-enn) *couille, (le) paysan / patron, & boule-s, avoine à chapelets* (W<P.Go kouill & Wi patereu doar – ALBB n. 589 6pt Wu / *chiendent kagn & ternud W / treusyeot KLT & (yeot-)onkl /jèw'dõh^k/ Ph avoine à chapelet & chapeledoù / M.17° rangouill châtré & kog rangouilh Ph > « couillaw ! » - arg. Wi bretonnisme - mes couilles !) : kouilh ar patates (T *les petites boules des patates*), kouilhoù war ar rutoù (Ku *il y a des excroissances qui pourrissent sur les rutabagas*), Kouilhou Bras (lesano° L / 'Couillou' *nom de chat à Guingamp*), kouilhou kazh *actinie-s* (AGB), kouilhou kezeg *myes (dites 'pisse-en-l'air' -Mya arenaria- AGB & kouilhenn varc'h, kalkon-enn T, antirenn & bouc'hellegenn Lu, tourc'henn, turuilh-enn, staoterez Ko & chiforegenn Big. / kalmarenn Wu), Kouilh (KL<CG surn. du paysan) : Kouilh a vez graet goap dioutañ atô on se moque toujours du pauvre paysan & /ə'huʎ/ Brieg Ki (mestr syn. NALBB n. 272/95 & fall an traou evit Kouilh ! *ça va mal pour le paysan - gw. Kouer / Y.Gow kouilheg & W<Heneu-GB 'richard' var. W<P.Go kouillé, kouié – Sarhaw / pitaud, minour, krokand & Prl koïgn, koéign / Ki : Kogn), & NF Couill (& Couillard / Couillec – T).***

KOUILHAJ /kuʎazʃ/, /kuʎazʃ/ g.-où /-achou (des) *couilles (fig. : incidents Go<KC ay ra kouilhach il se produit des 'couilles' - incidents & tañv(a), n'eo ket kouilhaj prenet ! goûte, c'est pas des mauvais produits ou légumes ridicules !*

KOUILHANDR (NF / *Cuillandre & Puillandre*) *Couillandre* (Teleg. 29).

KOUILHañ,-iñ⁺ /kuʎã/, /kujɛj/ vb *se former en boules (& pousser mal T) : kouilhet eo an irvin les navets sont mal formés (gw. / kouilhonet).*

KOUILHARD⁺ /kuʎardʰ/, /kujardʰ/ ad. & g.-ed *algues (diverses – L Fucus spiralis), NF Couillard (T & Le Couillard), & raeed kouilhard (L) raies mâles.*

KOUILHEG⁺ /kuʎægʰ/, /kujɛgʰ/ > /kujɛ/ Wu<P.Go g.-ion,-ien /ku'ʎe:zɔn/ K *cacique, (loc') gros paysan (Kouilh & kouillé / kouié – Sarhaw Wu<Heneu-GB / Couillard koulak Ph fondateur,-our) : ar gouilhejen (Y.Gow les gros paysans / 'koulaks' !), kate' kouilheg (Go), NF Couillec / Couillard.*

KOUILHENNAD⁺ /ku'ʎɛnədʰ/, /kujɛnadʰ/ b.-où *tapée (forte quantité - d'argent) : ur gouilhennad (arc'hant Go / barlennad T & kuchennad L, klotad Prl, toullad arc'hant...)*

KOUILHON⁺ /kuʎɔn/, /kujɔn/ ad. (*loc'*) *confus,-e, couard,-e, méchant,-e /-emment : kouilhon bras ! (gros bêta !) & lent, kouilhon, abaf (YG *confus & timide / W<FL krouadur, W<P.Go kouion el ur hah foetet couard comme un chien battu / kouilhon mat /kujɔ'mat/ Kist.W<MN très confus).**

KOUILHONiñ⁺ /ku'ʎɔ:ni/, /kujɔɛj/ vb *avoir (quelqu'un / baiser) & couillonner : kouilhonet on bet g' an oto-karr, kouilhonañ ub (Ki<GG *taquiner*), (irvin) koui'onet (navets) boursoufflés, un peu pourris ou plein de vers (T<DG).*

KOUILHOUR⁺ /kuʎur/, /kujur/ b.-où *souillure & str.-enn-ed /ku'ju:rɔn/ Ph / Are /kuu'ʎo:rɔn/, /kujuren/ souillon (kaezourenn *pubère C. Quaezour 'penil, pubes' ; P. Proux 19° Gwilhamed ar Gouillourenn cette salope de Guillemette) : ur pemoc'h 'klask kouilhour (K-Wi un cochon cherchant des truffes), ne chom ken me' kouilhourenn bar varrikenn (Ph *il ne reste que la lie etc. - au fond de la barrique), deus da 'n em welc'hiñ, kouilhourenn ! (Dp viens te laver; toi, saligote !), sav ales'e, kozh kouilhourenn ! (Penw. 19° lève-toi, sale souillon !), kouilhourenned ! (Y.Gow<HB : maouezed droch ha lous souillons), c'hoari kouilhourenn (Eusa Li jouer aux boules ou galets).***

KOUILHORENN (unanderenn / str.-enn) > KOUILHOUR...

KOUILHOURiñ⁺ /ku'ʎu:ri/, /kujurej/ vb *souiller (& kaezouriñ / puberté) : kouilhouriñ ar sistr souiller ou troubler le cidre (de lie...)*

K\COUINNOS (gln *char de guerre des Belges – Dottin & kmg cywein > cywain carry – PYL 202 / kmg gwain & h-iwg fen D. /-uinno, couinnos & lat. < couinnarios conducteur de ce char).*

K\COUIROS (gln *Co-uirus légendes monétaires : loyal, sincère - mutuellement, kmg cywir correct, loyal, sincère – D. / ankivil eo an amzer Li<AR le temps est peu sûr) > GWIR.*

KOUIRC'H /kwirh/ onom. (Ph) mouezh ar sparfell : kouirc'h-kouirc'h (*cri de rapace*).

K\COUIT (gln secouitoncnaman > se-couiton PYL < Chamalières & kmg cywyd *aim* / secoui & Segoui LF – D 2003, 268).

KOUJORN⁺ /kuʒorn/ K-Wi, /ku:ʒurn/ K-L ad. *bien adapté,-e, bien conformé,-e (& disposé,-e), bien en chair, trapu,-e* (br-kr Buhez mab den 16° - Senyff - e cornn couyornn ornet - *Sonner - le cor particulièrement bien / harmonieusement orné* - Ern. > kouevr-enn, DJ 16° Me a nem lazhen am dorn couyorn plen *Je me suiciderais de ma main très fermement* / GR coujourn *alerte, dispos* – co- / diurn > jo(u)rn- AD lat. / diurn-) : ur marc'h koujorn (*un cheval bien fait*), ar vourledenn goujorn (Y.Gow *la centre-Cornouaillaise bien en chair*).

KOUJORNañ,-iñ,-o /kuʒorno/ K-Wi, /ku'ʒurna/ K-L vb *bien disposer (dans un petit espace - FV & bien aligner; mettre en place - Skaer<PYK)* : koujornañ ur gordenn goad (*ranger une corde de bois - Ph klenkañ koad / toull enk ha klenk*), koujornet Laz<PYK *tassé (faisant bloc, en place / andain de lande etc.)*

KOUK (1) /kuk/ Rosko g.(-ed) *cuisstot* (sng *cook* / kog) : ar houk° (Lu<NR).

KOUK (2 - var.) > KOUKOU...

KOUKA /'kuka/ (n.vb – Ern. : *aller à*) *dodo*.

KOUKEROU /kukeru/ T : mouezh an durzhunell (*un des cris de la tourterelle*).

KOUKOU⁺ /kuku/ estl. (a-w. KOUKOUG - C. Cocou / Coc... - onom.) *le coucou, & (jeu de cache-cache (FV kouk), (popul' fig.) coucherie, (parf.) coquette -Labrus bimaculatus-, & (arg.) schllass (couteau arg.Tun.19°)* : koukou ! (kont. Luzel 19°), & kozh koukou ! (Go *vilain coucou !*), c'hoari koukou pe koach-koach (Ph / c'hoari koach-koukou pe koukou *jouer à cache-cache - memes tra Ph & T c'hoari koach koukou*), neuze 'vo dru' ma gouzoug / me a gano d'an holl "koukou" (rim. Disput Iann ar Gwenn - horolaj / kog T/Pll<GC *alors mon coup sera huilé et je chanterai à tous "coucou" !*), c'hoari koukou g' ar merc'hed (kan. 'ken' *les meufs*), ur goukou (Y.Gow / ur goukou Ph / T & *petite vieille -labre-, loc' buccin W / gallo*), ur goukouien (L *petit congre*), & koukou 'n hañv (Pgt<YG *boked-laezh / fleur koukou Ph primevère parf. / lychnis & gallo-Ouest 'coucou' : primevère*), & (AGB kartenn n. 267 koukou & ar goukou 2p+1 Go & Ko / koukouenn 3pt *coquette - Labrus...*)

KOUKOUENN (Go & Ko AGB - kartenn n. 267 - b.-enn-ed / ur goukou) > KOUKOU(G)

KOUKOUG⁺ /'kukug/ b.-ed /-ENN b.1 (Go koukouenn & koukouenn) *coucou* (GR coucoug / C. Coc 'coquu, cuculus / *cri cucu cucu !*) & Ki kog ar vro, kmg cog & cwew, iwg cuach *cuckoo* – lat onom. > *cocu* / kuku - eusk. / أبله 'abalah) : ar goukoug a vez berr he amzer (Ph *le coucou effectue un passage éphémère*), ma 'feus arc'hant 'barzh da c'hodell pa gan ar goukoug e vi pinvidig e-pad ar bloaz (Pll<PM *si tu as de l'agent en poche au chant du coucou tu seras riche toute l'année*), Kanaouenn ar goukoug eus kostez ar Gilli (Pll<PM) *Le chant du coucou provenant du Guilly*), klevet 'peus ar goukoug (ar bloaz-mañ / fenos° - hanter miz Mae) *avez-vous entendu le coucou là ?*, An hini a glevo ar goukoug da houde° Gouel Yann ne glevo ket aneañ ar blavez var lerc'h (Li<YR *Celui qui entend le coucou après la saint Jean ne l'entendra pas l'année suivante*), Ar goukoug a gan e miz Ebrel / Eo gwell dezi tewel (rim. T *Coucou qui chante en aveil ferait mieux de se taire*), te zo 'vel ar goukoug (*fig. Ph volage que tu es*), peseurt koukoug eo honnezh ! (W<FL na fin na foll *grande gueule grossière, 'manche à balai'*), eur goukouenn (Go<KC *maîtresse femme / ar goukouenn femelle de coucou*), hiziv ema yen (d'ar goukoug Wi<FL *aujourd'hui le coucou a froid* & ar mitin-mañ ema ar goukou fri ruz - yen an amzer / W<P.Go koukou fri ru *gelée de printemps*, & ur goukou fri-ruz Wi<FL lonkerez), ar goukoug eo raouet he mouezh (*le coucou est enroué - avant son départ en mai DG*), skoulfad ar goukoug *intempéries de fin d'hiver, avril-mai / lune rousse* (Ku-Ph alies - Pluskeleg, Pll / T<JG skoulad < skoul h-br scubl *rapace* > sklouf ! W), te zo 'vel ar goukoug (a gousk ba neizh / 'barzh gwele un' all - Ph) *tu es comme le coucou (volage couchant dans le nid d'un autre)*, war-bouez ar goukoug e vez laret ur bern richennoù (Dp *plein de légendes circulent à propos du coucou*), bronnoù koukoug (Ph / bronnic ar c'had, bronnic ar c'havr - o-daou - *fleurs de chèvrefeuille, laezh koukoug suc / krañch koukoug bave de cicadelle Pll & T<JG*),

bokedoù / fleur koukou(g - Ph an daou) *fleur de coucou (& jacinthe sauvage)*, NL Loch koukou (Kgl / Plg & Loch ar goukoug).

KOULA^o /ku:la/, /kuleɲ/ vb *couler (bateau etc.)* : koulet ! (Li<YR *coulé* ! / Ph gouledet ur bern batimañchoù ba Mers-el-kebir *plein de bateaux ont été coulés à Mers-el-kebir - en juillet 1940*).

KOULANEG (var. - W<P.Go koulañveg, koulanveg *Lorient*, kalaveg (Pn.) *meule de paille* & koleñg / Wi kolveg : bern kolo / bec'holo - Big. Ki) > KOLOEG.

KOULANIG /ku'lā:nig\k/ Ph (NL Cad. Pll Coulanic, coulanic dan traon - Kerzonku - kêr eus Pll, prat / liors coulanic - gw. ? / koulin...)

KOULB (W<P.Go /-ein vb & Ku) > KOUBLañ...

KOULBENN (1 - unanderenn b.-où) > KOUBL...

KOULBENN (2 - a-w. - var. / KOULM-ENN).

KOULDREUST (var. - T) > GOU(R)DREUST.

KOULDRI⁺ /'kuldri/ & /'kulderi/ T g.-où *pigeonnier / colombier, (fig.) gourbi (ou souk péjor*^t - C. Coulmty *colombier ou 'fuye'*, M.17^o *coul-dri colombier*; GR *couldry / KLOMDI* - var. W / ur glom / ur goulm-enn ; B. 1909 ar c'houldri - Tymeur Pll *le colombier du manoir du Tymeur - où fut tué Sébasteien Le Balpe 1675*) : eno oa ur c'houldri (kastell Kergoed Pont ar Gergoad Sant-Hern) *là il y avait un colombier (au château de Kergoet en Saint-Hernin - détruit par les Bonnets rouges - gw. Pont ar Gergoad - Plougêr tu Karaz en tu all d'ar Ster Ìer)*, betek kampr ar c'houldri (kan. Margodig Ph *jusqu'à la chambre du colombier*), Kouldri Bear *le colombier de Bégard (Armoripark en bordure de RN Guingamp-Lannion & Cad.Plz<GG NL ar c'houldry...)*

KOULE (lesanw^e a Ruis Wu) / KOLE...

KOULED (h-br couled *caresse*, kmg cowlaid / coflaid *embrace* / kol- *chérir enfant* - LF 121).

KOULERINENN⁻ /kule'ri:nən/, /kulərinən/, /kolyrinən/ b.-où *couleuvrine* (GR coulerinenn).

KOULIBENN /ku'li:bən/, /kuliben/ b.-ed,-où (*loc'*) *courlis (syn. - gw. AGB kartenn n. 337 dre-holl kefeleg-mor / keveleg aod & rous a-w. KLT / W korbijo - 3pt Groe Wi & Wu & gourlei / ar gorlekez), personne étourdie* (E / penn kefeleg...)

KOULICHTR ! (Arzon W<P.Go - estl. / *exclamation d'impatience* !)

KOULIER /kuljer/ g.-ed *pedzouille* (lang.kem.W / /kultjer/ < *courtier* / KOUER, kouard, kouilh-eg & kouilhejen l.-ien - Y.Gow).

KOULIN⁺ /kulin/ W, /'ku:lin/ g.-ed & b.-enn-ed *lapin,-e (petit,-e / kolen & kelin l. & var. - h-br-kmg coloin > colwyn, h-iwg cuilén, gln coligno- D.)* : ur goulin (W *une lapine*), kourt ar c'houlined (Arradon Wu), koulined (Kap Ki), koulinenn sant Nikolas (Wu labous sant Nikolaz*) & koulined (Sant-Ivi Ki<GG / Cad.Plz<GG douar goulin / Parc coulin - Breheg kozh Plouha Go *fausse coupe parkou lin / konifl Ph & konikl KLT - C. Connifl 'conin' < cuniculus lapin de garenne / lapin-ed domestique - celtibère*).

KOULINETA⁺ /kulineta/, /kuli'neta/ vb 2 *chasser le lapin* : ar c'hazh a vourr o logota / hag ar c'hi o koulineta *le chat aime chasser les souris et le chien les lapins (adage)*.

KOULIOU (NF *Couliou* - lies gwech / koliou Ph : KOLE-OU *taurillons, voire taureaux* / koleoù-tarw & NF Coléou / NF Pencolé, W ko^h-lé : kozh-leue) > KOLE.

KOULIS (W / ui & goulis / kouluz VBF<PT 138 & var. - *œuf* : 'couvi' : tre-gor / goret, krouet... / "krouich" W & ko(ñ)filis...) > KOFILIS...

KOULM⁺ (1) /kulm/ Ph, a-w. /'kuləm/ Ku, /kuɾm/ T, /klum/ W, var. KOULOM /kulom/, /klom/ E & W > /kləm/ b.-ed / b.-enn-ed Ku bih.-IG *colombe / colombin - pigeon blanc* (C. Coulm 'coulon' & b.1 coulmes, M.17^o *coulm-et colombe, pigeon & GR colombe, femelle du pigeon coulm / spg Picasso / Velasquez Barcelona colomins / pichones, katalaneg colom /kulom/ & paloma (colombe) / colombo : pigeon, pichón : pigeonneau - dim. & fig. / kmg colomen, iwg colm dove & NP < columba lat. - NALBB n. 384-5 / pigeon pichon KLT / Wi kudon, ur gudon & pechon *poussin* / koulm Go-Tu reter Trev / b.-enn-ed Ku & klom E - Wu ; B. 1906 lizer da goulmik - e vestrezig >*

ma colombine) : ur goulm wenn *une blanche colombe* (Ph & kont. Ku<JLR ur goulmenn wenn), koulmig ! (*terme affectueux* & Koulmig ar Gindi - kannadig parrez T<Klerg / n.pluenn Koulmig an Arvor - Filomena Kadored Bonen), kaoc'h koulm-ed (T *caca de pigeons* / Ph kaoc'h pichon - tomm - a lako da varw da zont *pour faire pousser la moustache* & T<JG kaoh° 'pichonê'), ur g'lomenn (W *une colombe ou palombe* / Wi un tad-kloum *un pigeon mâle*, klomi /kləmi/ l.-i (Wu<FL *pigeons*), Ar glom hag ar jiboës^aour (kan. W *Le pigeon et le chasseur*), 'kourmed Kolin' (ha n'int ket evid en em dioueret *adage* Go<FP *inséparables* / kan. Ph an daou bichon *les tourtereaux*), NF *Le Goulm* (Teleg. E) Ker ar c'houlmet / NL *Plougoulm* Lu > Plougouloum tud-is (19° /-iz*° *habitants de Plougoulm* Lu < sant Koulm / *Saint-Coulomb* 35 & NF *Coulombel* 22 gallo / *Colomb* etc.)

KOULM⁺ (2 - C. Coulm *noeud* & dou coulm - var. / NALBB n. 471-2) > KOULOUM (*noeud* & var. : SKOULM / SKLOUM /sklum/ Ph *nœud - sens divers & fig.*)

KOULM- (3 - C. Coulm & coulmaff, coulmidiguez & coulmu) > SKOULM-

K\COULMDY (C. Coulm & coultu *colombier*) > KOULDRI.

KOULMENN (var. - b.1 *colombe & pigeon - loc'*) > KOULM.

K\COULOIGNER (NF < Teleg. - lies gwech / NL *Cologne* - Köln < colonia lat.)

KOUL(O)MER /kulomer/, /kolome.r/, /klomer/ W, & /'kulumər/ g.-ioù *colombier / pigeonnier* (W / kouldri KLT & NL – GR colomer, W<l'A 18° coulomé).

KOULON (1 - var. W<Drean *fanes - patates* > KOLO...)

KOULON (2 - NF *Coulon* < Teleg. / koulan- W<P.Go : koloeg – var. & *Coulomb* NP / Koulm).

KOULOUAR (Ph - var. / *couloir - sens divers*) > KOULOUER.

KOULOARN /ku'luarn/ NL Li, /ku'luərn/ Ku (NF < Louarn & Koatiluarn Plonevell Ph *Coatiluarn - en Plounévél, & centre protestant* < Coat^helouarn NP He\louarn / Resthouarn Pll, NF Lossouarn & var., Kerlossouarn Pll...)

KOULOUC⁺ /'ku:luz\ʃ/, /kuluʒ\ʃ/ ad. & g.-ed (& b.-enn-ed) *chouchou,-te – celui / celle qui recherche des caresses* (W<P.Go koulouch é dad *l'enfant préféré de son papa* – gw. C. Coulois / mat) : koulouch e dad *le chouchou de son papa*, koulouch kalach / bouzelloù ha tach (rim. / W<Heneu-GB "kelouch" g.-où *celui qui geint, plaintes incessantes*) & NF Couloch (Teleg.)

KOULOUCHADENN⁺ /kulu'ʃa:dən/, /kuluʃadən/ b.-où (*un*) *chouchoutage*.

KOULOUCHal,-iñ⁺ /ku'luʃal/, /kuluʃej/ (var. /-ENNiñ) vb *chouchouter* (W<P.Go koulouchein,-al *cajoler ou rechercher des caresses* / W<Heneu kelouchein *geindre*)

KOULOUCHENNiñ (var. /-ENN- & ur goulouchenn - unanderenn) > KOULOUCHal...

KOULOUDOUARN (NL Tregouergad Li<Teleg. / NF Couloarn & (h)ouarn / louarn...)

KOULOUER /ku'luər/, /kulwer/ & /kulwar/ g.-où *couloir (sens divers & traverse principale de métier à tisser* J.Conan 18° & T<J.Konan / vb *couler & tamis* - Rob.) : gant ur c'houlou'r pe un "ale" 'kreis-'treze *avec un couloir ou corridor entre eux*, ur bern kouloueroù... *un tas de couloirs...*

KO(U)LO(U)M⁺ /kulum/ W var. K'LOUM /klum/ K-L, /kolom/ a-w. K'LOM /klom/ W (SK- -skoukm) /skulm/ T & /skuɾm/ (R *rétroflexe trégorrois*), /sklum/ Ku g.-où *nœud - tous sens* > *bretonnisme 'le skloum'* – C. Coulm 'neu, nodus - an spacc entre dou coulm' *l'espace entre deux noeuds* & colm, M.17° coulm ret *noeud courant / coulant* & GR / W<l'A 18° clom-ridennêc, & cauet oc'h eus ar c'houlm *vous avez touché le point* / skloum fig. Ph *le truc - qu'il fallait* etc., kmg cwlwm & clwm *knot* > cnota iwg & snaimh /snaiv'/ & /sni:v'/ / nez-i, Nezet NF) : ur c'houloum lagadenn *un nœud coulant*, kloum par (L) *noeud double*, gober k'lomou (W *faire des noeuds*) & NF Clomou (W) / Colmou (Teleg. / KT var.) > SKOULOUM...

KOULOUMADUR /kul'ma:dyr/, /kulmadyr/ g.-ioù (GR coulmadur 'renouement' / *réconciliation*).

KO(U)LO(U)Mañ,-iñ⁺ /ku'lumə/ alies /'kulma/, /'kluma/ L, /kolomij/ & /klomej/ W (var. SK- KT & skloumet Ph / T skourmet - a.g.vb) vb *nouer* (C. Coulmaff 'neuer', M.17° coulma adarre *renouer* / dis-, GR coulma, clomeiñ, kmg cylymu, clymu - rhwymo *to tie*) : koul'met e gordenn *la corde nouée*, pa veze k'loumet ar c'hroa (Li<FE *lorsque le sillon était recouvert* / T<JG kejet an ero°),

klomiñ ar wiad *nouer la trame* (W<GH kent & Wi<FL - KOULBiñ *accoupler, mettre ensemble*).

KO(U)LO(U)MEG /'kulumɛg\k/, /klumɛg\k/, /klomɛg\k/ W ad.(-ek*) *noueux,-se* (Gon.19° koulmek, kmg clymog *knotty* / koad oulm & oulm-du W *orme*).

KOULOUMIDIGEZH /kulumidi:gəz\ɣ/, /kulmi'di:gɛz\ɣ/, /klumidi:gəz\ɣ/, /klomɛdijɛh\ɣ/ b.-iouñ *nouement* (C. & coulmidiguez...)

KOULOUMUS /ku'lumyz\/, /kolomyz\ɣ/, /klomyz\ɣ/ W ad. à *nœuds / nouailleux* (du Bellay – 16° / C. coulmus & GR, W<l'A 18° clommuss).

KOLOURD(RENN) /'ku:lurd\/, /kulurd\/ str.-enn *courges, gourdes & calebasse, cucurbite /-tacées* (C. Couloud(r)ën '*cocūbre / cohourde*' – *anc.frç.* & M.17° couloudren *calebasse, course*).

KOLOURD(R)ENNAD /kukur'drɛnəd\/, & var. /kulurdrenad\/ b.-où *gourde (& calebasse de... - GR couloudrennad)*.

KOULOUS (C. couloux & colous / couls eu poues *autant cesser* - LF 248 / h-br (lus), iwg luas *speed & gln* (prinni) loudin *calendrier de Coligny* - Ern., Loth colous / *co-les) > (KEN)KOULZ...

KOULS (Ph kouls *ha te /s/ - sandhi & NF Le Couls...*) > KOULZ.

KOULSKOUDE⁺ /kuls'ku:də/, /kulskude/, a-w. /gul'sku:de/ Ku (& gouskoude / a-gouskoude), & /kluskude/ W adv. *cependant* (br-kr 16° couls goude, M.17° coulskoude *néanmoins, toutefois*, GR coulskoude & couskoude, gouskoude 19° & B. 1911 gouskoude / kouls goude) : ma Doue koulskoude! (T *interj. / pas possible, juste ciel !*), gouskoude ur chas^eour ne ra ket ! (Skr & an Uhelgoad - Are) *pourtant un chasseur ne le fait pas !*, eñv 'oar dañsal ha koulskoude n'en deus ket desket gwech ebet (Ph *lui sait danser sans avoir jamais appris pourtant & evelkent, evit-se / nag evit-se* E<LC, nawazh Dp, evelato / alato ! Lu & usord W / E ur sort !...)

KOULTIER (lang.kem. W / *courtier*) > KOULIER.

KOULTR (C. Coultr & ar hoult VBF<PT p.43) > K^AOULTR

KOULTRENN (var. Ki) > (S)KOULTR(ENN)

KOULTRON /kultrɔn/ Prl & /kwiltrɔn/ W g.(-où) *goudron* (GR coultrion W, W<l'A 18° coultron / K<FK & Ph godron < *قارطه qatran / kotran - arabe d'Egypte*).

KOULTRONiñ /kultrɔnɛp/ Prl & /kwiltrɔnɛp/ W vb *goudronner* (GR / Ph GODRONi leuriou) : koltronet tout *tout goudronné*, koltronet yod ba don ar ch'o'denn / ma c'hastelodenn (Prl *bouillie transformée en goudron au fond du chaudron ou d'ema casserole* > digrankenno vb / kôta - vb2 Go / kaot > *la cocotte est 'cotée' / crabes ha neket tre "krign"...*)

KOULTRONOUR /kultrɔnur/, /kwiltrɔnur/ g.-(er)ion b.1 *goudronneur,-se (dér.)*

KOULZ⁺ (1 / kouls) /kulz\ɣ/ diwar (h-br) KOULOUS^e /'kulɔz\ɣ/ Ph, Skr & /kuluz\ɣ/ > /kluz\ɣ/ W ad. *aussi bien, ou aussi bon* (var. KENKOULZ, KERKOUL^{OU}S, KERK'LOUS W – C. Coulos '*tant bon / mat*', br-kr S.Barba 16° Coulox ha huy *Autant que vous*, DJ 16° Coulx an fur evel an foll, J. 16° couls eu pouez *Autant vaut cesser*, Am.17° Couls ve *Ce serait aussi bien*, M.17° couls eo c'hoari euel cousquet *il vaut autant jouer que dormir / couls eo pidi temps d'eprier & cours*, h-br (lus) LF 248 / kmg-kr cyfles *great benefice / beneficous, blessing & iwg-kr cómhluath* > iwg comhluas /'ko:'luəs/ ken buan / 'les' & diles ; B. 1904 koulz digemener ha... *aussi bon accueil*, koulz deut 'vel... *aussi bien vu que...*) : n'eo ket koulz ar c'hig bremañ (Ph-T *la viande actuelle n'est pas aussi bonne - qu'avant / kenkoulz & kerkoulz Dp-L / W kerkulous*), n'int ket koulz (Ku) *elles ne se valent pas (pas équivalentes en qualité)*, koulz an eil hag egile / eben < he-ben (Ph *aussi bien l'un que l'autre / l'une*), an derw n'int ket kouls hag ar fô d'ober tan (Skr *le chêne ne vaut pas le hêtre au feu*), koulz eo leskel ar werenn war an daol (Pll) *autant laisser le verre sur la table*, ur plac'h kozh evel don a vefe bet koulz all (Pll) *une vieille comme moi aurait fait aussi bien l'affaire*, koulz mab ha te eo bet *il a été aussi bon fils que toi*, un dro goulz en devoa graet (T) *il fit un tour tout aussi réussi*, koulz oa din reiñ peuc'h & serriñ ma genoù (Ph *il valait autant que je me taise*), koulz an dud hag al loened (Pll) *aussi bien les gens que les bêtes* ; koulz lared, n'eus ket ! (Ph & Ku) *il n'y en a pas pour ainsi dire*, & (ken)koulz eo ! *c'est (tout) aussi bien !*, koulz eo distoiñ ar c'hraou

(Pll) *autant découvrir la crèche*, koulz all e vi^hen aet di ! (Pll & kenkoulz all, ken buan all / ken founnus, ken kaer all, ken prest all *aussi vite fig. - aussi bien... j'y serais allée !*)

KOULZ⁺ (2) /kuz\ə/ diwar KOULS /kuls/ var. KOURS /kurz\ə/ W g.-où *cours, époque, moment opportun (& opportunité* – C. Cours / redec & cursus lat. & vb - ie / carr- & carros kelt. > sng *course* > kmg cwrs *space of time*, iwg cūrsa / korrika eusk. - Redadeg ; M.17° couls eo pidi *il est temps de prier* & cours eo studia *il est temps d'étudier* & e couls eo deud *il est venu à temps* / Ph poent eo & Spt mall eo mont... *grand temps d'y aller* – NALBB n. 92 *de bonne heure / tôt* a-bred & W - e, i, in - kours /kurs/ 30pt & miⁿtin / GR mintin-mad & beure-mad, (ê) qentrad '*de belle heure*' – gallo Go ; B. 1905 gortoz ar c'houlz vad *attendre la bonne période*, R.Gak Ku d'ar koulse - sic) : d'ar c'houlz-mañ eus ar bloaz (T<JG *à cette période de l'année* / Ph d'ar poent-mañ^r /bla:/ bl^oa²), d'ar c'houlz-se (Gwerliskin T/K *à cette époque & alies* - Kallag<RKB), d'ar c'houlz-se oan yaouank *à l'époque de ma jeunesse* (T & TK<RKB), d'ar c'houlz-se /da'hulse/ 'veze graet tan gant koad (Sant-Jeli - E) *à cette époque on se chauffait au bois*, ar gwellañ koulz da lakat jistr en boutailh (E) *la meilleure période pour mettre le cidre en bouteille*, koulz a oa (T *il était temps* / poent so bet & ur serten koulz - E<RKB *une certaine époque*), arru eo ar c'houlz da droc'hañ bezhin (T) *le temps de la coupe des algues est venu*, pep tra en deus e goulz *chaque chose en son temps* / un amzer zo da bep tra (Tu), tremenet ar c'houlz *le temps est révolu*, kouls koan (Pleuveur-Bodou<F3 *le moment du dîner* & d'ar c'houlz-se *à ce moment-là*), & er houlzou^o-ze (T<JG *ces époques* / er c'hoursoù-se E), ar c'houlz vad^o (T<JG *la bonne période* & T<RKB / en koulz vad *à temps*), en koulz hag en amzer (T<GK *en temps et en heure* / e pred & e kentel - br.kozh), d'ar c'hours-se (Kemper Tu < RKB *à cette époque*), da bep kours (W *à toute période* & W<LH "De gourz er bleu / er fréh" – e-barzh Dasson ur galon - *recueil poétique : à la saison des fleurs, des fruits*) & kours da vitin (W *tôt*), kours kaer eo komz ag ar marù a pa zarru (W<Drean *c'est assez tôt de parler de la mort lorsqu'elle frappe*), kas koulz /kas'kuz\ə/ & /kast\ / E *prendre du bon temps* (Ph kemer berramzer / diverr...) : an noblañs 'veze 'kas koulz (E<ND *la cour - noble - s'amusait*), NF Couls & Le Couls (T alies).

KOULZAD⁺ /'kuzəd\ə/, KOULS- / KOURSAD /kursad\ə/ W g.-où *intervalle (de temps... – GR)* & a goursadoù (W *par intervalles* / KT poulsad, reujad, lajad, pennad - bih.-ig bewech / *bref instant*), & (Oab) *campagne (de pub etc.)*

KOULZELOUR /ku'lze:lur/, /koursəlur/ g.-ion b.1 (*dér.* – Y.O. / paotr e goulz...) *opportuniste*.

KOULZELOURIEZH /kulzelu'riez\ə/ & /kulze'lurjəz\ə/ W /rjeh\ə/ b.(-où – *dér.*) *opportunisme*.

KOUM- (NL Prat ar coum Li & NF Coum L lies gwech, kmg Cwm NLCwmbran / NF Com Ph alies, NL Lescom Pll & Lescombley Skr - gln cumba > *combe, Lacombe*, sng *coomb*) > KOMM.

KO(U)MANANT⁺ /ku'mänän\ə/ LT, /kõ'mänən\ə/ Ku, /komänän\ə/ g./b.-où,-chou^o (*anc'*) *convenant* > *ferme (à convenant du domaine congéable / quevaise), contrat (de bail), gages, & appointments, (par ext.) abonnement (abonner < bonne - borne (frontière) gln bodina / budina h-br-kmg bodin gl phalangem* > 'bezen', h-iwg buide > buion /bi:n/ *band, company, troop* – D 2003, 93 / C. Coumanant 'couuenance, comanant pe quemaes' / kevaes *quevaise* - pactum lat. & br-kr S.Nonn 16° Setu aman breman an comanant *voici le règlement* YB & M. 16° Ha pep vnan dre comanant / Eno [h]o deuzo [h]o c'hoant *Et chacun, de façon contractuelle, aura là accès à son désir*, M.17° comanant *gage, louage, loyer, récompense, salaire*, Ha derchel grat Sathan, ha heul é comanant *Et garder l'amitié de Satan et suivre son contrat passé*, GR coumanand, comananchou Luzel 19° / T<Klerg BH 43/50 b. *ferme* – NALBB n. 259-60 *ferme-s* – syn. 4pt / menaj TK-E feurm, mereri /-idi Ph, tachenn Wu - /gumänän\ə/, ur gomanant T & kourm'nanchow E ; P. Proux 19° Gwilh ar Gouilh deus komanant Rest ar c'hi *noms burlesques* ; B. 1909 komanant evid bloaz, war-bouez miz *contrat de bail cette année à un mois près* / komanant eost *engagement saisonnier*) : e Lokeroed ez eo ganet e koumanant Toull al Laer (kan. Ar pilhaouaer KL *il est né à Loquéffret à la ferme de Toul-al-ler*), e gomanant *sa ferme (vers Callac-Saint Nicolas du Pelem, Saint-Servais-Duault & Trégor int' - ex. Convenant an cloarec / NP Convenant Diuzet T & Convenant Trémeur NL/NF T, Konvenant Nevez*

– Bear / abati, koumanant B. NP - un 10 Sant-Servez - komenañchoù krec'hoù ar barrez *fermes du plateau dits les Convenants*, Sant-Nigouden & Ti Convenant ar C'hloarec, Convenant an Dour - Sant-Ke Perros, ur gomenand *W ferme / tachenn & kan. W<FL 'E gommenad e zou er hoèd' son pavillon est en forêt)*, (e) Sant-Nigoudenn 'oa ke' me' komanañchow, lanneier (kont. MG Ku<RKB à Saint-Nicodème il n'y avait que des terres du domaine congéable, des landes & mont d'e gomanañchow - da vaes^a e zeñved pe e zaout *aller garder les bêtes dans ses exploitations ainsi louées*), ober koumanant ouz ur mevel (Y.Gow, Sant-Ivi Ki<GG / K<MC *engager un valet / embaucher*), pegement koumanant oan e-soñj goulenn (Ki *combien pensais-je demander comme gages*), bihan eo ma c'homanant /mækhõ'mãnõnt/ (kan. Ph *mon gage ou salaire est modique*), he c'homanant da vont da Bleiben da vatezh (Dp *son embauche comme bonne à Pleyben / pemp lur ha pevar-ugent eo graet he c'homanant ses gages sèlèvent à 85F & foar ar mouskornigoù foire aux petits pâtres / Corentin à 6 ans - Bouët - 19^{ème}*), kant lur ar c'houmamant (*100F de gages / abonnement*), arboell koumanant ur vatezh *économiser le salaire d'une bonne (employée)*, reiñ e goumamant d'e vevel / da dorriñ o c'houmanant (Y.Gow<HB *donner ses gages au valet / le débaucher*), ober kouman(ant) eost (L *s'engager pour la moisson & koumanant-eost Li<YR / plasenn Lokournan Li*), ober koumanant noz (T<JG & T<GK *déménager à la cloche de bois / Tun.19^o<NK ar gomanant / kokanan arg. : chatte, minette – sexe f.*)

KO(U)MANANTAñ,-iñ⁺ /kumã'nãnti/ L / T /kõmã'nãnti/, /komõnãntɛj/ W, /kuma'nãʃə/ Plz vb *contracter (& appointer, s'embaucher, s'engager, & par ext. – s') abonner, & (néol.) commander - en ligne etc.* (2020 / M.17^o *commananta 'servir', GR coumananta gant*) : êd da goumanañcha da naw bloa (Plz<GG *partie se faire embaucher à neuf ans & koumanañchet – oa*), koumanantet traoù (da vare ar gCovid 2020... / *click 'n collect...*)

KO(U)MANANTER /kumã'nãntɛr/, & /kumã'nãntær/, /kõmã'nãntær/, -our /komõnãntur/ W g.-ion b.1 (*exploitant en mode « convenant »*) : komanañcherien deus tu Sant-Nigouden (Ku<YG *des fermiers sous ce statut du côté de Saint-Nicodème / dér.*) > *abonné,-e (& celui qui a fait commande)*

KOUMAÑS (Li<YR / NALBB n.75) > KOMAÑS.

KOUMBANT (L / TK Pantou) > KOM(M)BANT.

KOUMENN (W / NP Coum - L) > KOMM(ENN).

KO(U)MER (Li<YR & komer T / C.) > KEMER.

KOUMIN (*cumin قمنون kãmûn, qem^mou*) > KOMIN.

KOUMM⁺ (L & NL Prat ar coum - Li) > KOMM.

KOUMON (var. / kmg gwymon) > GO^{U^E}MON.

KOUMOUL⁺ /'kumul/, /kuml/ Ph & /komul/ W, /kãmul/ a-w. /kãmul/ Wu str.-enn-où /-inier Li *nuages (de type cumulus / comble < lat. / gl'n comberos > combre / décombres, encombre & Kemper – br-kr DJ 16^o Un toull commoul / coumoul & commoullec / an toull comoulet le val ennuagé, M.17^o commoul & coumoul, GR coumoul, kmg cwmwl, cymylau clouds / iwg scamall & cumulus lat. – NALBB n. 142-3 nuage-s koumoul KLT & koabr-enn-où /-inier L / Ko (g'k)oabrou & en ebraj W / barroù du, bouilhardou Big., duadennoù Ph-Ku *nuages noirs & duennoù, tammou du L, malkennoù Ti / hurennoù Wu & kogus / kamoul E-W – kentoc'h koab^f-ou Li<YR & Ki*) : koumoul zo ha yen eo an amzer /kuml/ (Ph *il y a des nuages et il fait froid*), koumoul a-walc'h so (Pll *il y a suffisamment de nuages / duadennoù Ph alies & Ku<JLR / gwennadennoù*), (pere) a zisk^ouez ar c'houmoul a zalc'h d'ober tro an douar /a'xumul/ (kan. Ph *qui désignent les nuages continuant à faire le tour des hémisphères*), sell, ar goumoulenn-ze ! (T<JG *fig. > regarde cette souillon / nuage de lait & Ph ur livadenn - evel gwin 'barzh an dour*), ar seizh koumoulenn (Y.Gow<HB / *le 7^{ème} ciel fig.*), NF Coumoul.*

KOUMOULAJ /ku'mu:lazʃ/ & /kamulazʃ/ Wu (NALBB n. 142-3 W+1pt) g.(-où /-achou) *nuages (lourds) & mont bar c'hamoulaj (Wi<PYK avoir des soucis – de couple etc.)*

KOUMOULAñ,-iñ /ku'mu:lə/ & /kumulij/ & /komulij/, /kamulej/ W vb (*s'*) *ennuager* (br-kr 16^o)

commoulet & var. – NALBB n. 142/42, 78 Ku koumoulet (an amzer) *la météo est nuageuse* /-ée & koumouleg / kmg cymylu - vb *to cloud*).

KOUMOLEG /ku'mu:ləg\k/, /ku'mu:ləg\k/ & /ku'mu:ləg\k/ L, /kumuləg\k/, /komoləg\k\, /kāmoləg\k/ W ad.(-ek* /-eg) *nuageux,-se* (br-kr 16° commoulec /-et – NALBB n. 142/26 Lu koumouleg eo *c'est nuageux*, M.17° commolec, cômoulec, GR coumoulecq, kmg cymylog cloudy, iwg scamallach > *fig.*) *vaseux* : kaos^c koumouleg (Pgt KL *paroles vaseuses*) & NL (Coumoulec – Landudec Ki).

KOUMOUTENN > GOURMOUTENN (Are<PR).

KOUN (1 - h-br, Am.17° coun & dourgon Ki, fanul-gon, kmg cwn / iwg cú & cunna l. / Gen. con : NP Cú Chulain *Cuchulainn* "Kouc'houlain" – ie / gr > *cynique etc.*) > KON (l. / unan) KI.

KOUN (2 / KOUN – w̄ friet aet da get pell zo) /ku:n/ diwar (reishoc'h) KOUN /kũ:/, /kõ:ⁿ/ (Big./vb) g.-iou *souvenir* (C. Couff & coff / 'remembrance' / *remembrance* – sng < *anc.frç.* / *memoria* lat. - ie, br-kr 16° & couff hor bezet, S.Barba 16° Dre se moz pet houz bezet couff *Donc je vous en prie, ayez-en souvenance*, couff a hanouff *souvenir de moi*, Buez S.Patrice hon bezo coun bemdez, J. 16° A pep lignez hep finvez - em bez couf *Toute la race humaine - sera présente en mon souvenir*, pa em bez couf *quand je me souviens*, S.Nonn 16° pan duy diff coff *quand j'en aurai idée*, gant cof he bout nouet *dans l'idée d'être extrémisé*, mar hoch eus con a se *si vous en avez idée*, ho pet coun deus ho niz *gardez souvenir de votre neveu* / eñvor, soñj, M. 16° her dre meux coff *tout le temps que je me souviendrai*, S.Barba 16° Anezaff eu ma muyhaff couff *C'est de lui que j'ai le plus souvenir*, He deren dan ioa emoa couff *J'avais idée de la ramener aux joies*, M.17° coùn & digacç da c\goùn *faire 'resouvenir'*, cahout coùn *avoir souvenir*, coùn ameus *j'ai souvenance*, GR couñ, h-br commin, kmg er cof - skrivet war ar beziou eno - *in memoriam*, iwg cuimhne /kiv'n'ə/ *memory*, is cuimhin liom... *I remember* 'kouñ so genin', cuimhni cinn *memoirs* / gln quimon D. – men- LF / menman gln *pensée* h-iwg menme / meno – ie mens lat., gr μνημο... mnemo-, sanskr. & germ. > *mind* – D 2003, 223) : ataw^c em bezo koun ahanoc'h *toujours j'aurai - garderai - le souvenir de vous*, e koun hag e memor anezañ *en son souvenir et sa mémoire*, E Koun a Zoudarded Plougonver (gwerz T 1920 *En souvenir des Poilus de Plougonver*), Koun Breizh (*asso. - Souvenir breton*), & bisig-koun /bizecu:ⁿ/ Kiberen *petit doigt dans l'oreille*.

KOUNA,-at* /kuna/ & /ku'na:d\, var. KO(U)Ñal /kõ:na/ > /kõ:ə/ Plz<GG, a-w. KOÑva /kõ:və/ Big.<MR vb (2) (*se*) *rappeler*, (*se*) *remémorer*, (*se*) *souvenir*, & *commémorer*, *évoquer* (en / un *souvenir* – C. Couffhat 'remēbrer' & br-kr Tremenuan an ytron maria 16° Couffha an guerches *Se souvenir de la Vierge*, nep o coffa *quiconque s'en souvient*, J. 16° pa en coufhaff *lorsque j'y songe*, de couffhat *s'en souvenir*, Kouffhat ma fautou am souzan *Me souvenir de mes fautes me rend égarée*, an quaez man- Couf *Ce malheureux - ainsi nommé - Souviens t'en*, S.Barba 16° (em) couffhat & ham couffhet *se souvenir de moi* / Nam ancouffhet *quet et vous vous souviendrez de moi - ne m'oubliez pas*, he coffha, Couffhat an Speret glan *Se remémorer l'Esprit sain*, S.Nonn 16° daz coffat *penser à toi*, Buhez mab den 16° Ha ne goffe *Et ne s'en souvenait*, M. 16° Confat an peder rot *Nous souvenir des quatre roues - symbole de l'univers*, Ouz coufat en é stat *Se souvenant de son état / sa situation*, couffat an maru *se souvenir de la mort*, couffat an barn man *se souvenir de ce jugement*, ouz confat an tra se *en te rappelant cela*, M.17° coûnhaf *se souvenir, faire (se) souvenir / 'ramenteuoir'*, GR couñhaat eus a ud (*se*) *remettre en mémoire* & me a gouna *moi je me souviens*, kmg coffáu *to commemorate, to recollect / to remember* cofio, iwg cuimhnigh /kiv'n'i:/ *to remember*, & *remid, think* > kounac'h-/ ankouaat alies^coc'h Ph-T) : kouna 'ran (T<FV *je me souviens* / soñj 'm eus & me 'goun' *id.* & koñal ud Plz Ki<GG, koñva Big.<MR...)

KO^UNABR (var. NALBB n. 142/66,68 : E kona.br / ebraj Wu & oabr / oabl, kmg wybr *sky* & Couffablën / Couffabrenn *nue*, & couffabrennyc, M.17° coûnabr-ennou *nuages*) > KOABR...

KO^UNABRUS (C. couffabrus *plein de nuée*, M.17° coûnabrus, GR couñabrus *nuageux / nébuleux*) > KOABRUS.

KOUNAC'HAAD° /kuna'χa:d\ / vb 2 (Li<YR – *aphérèse* > *oublier / souvenir*) > ANKOUNAC'H- (& ankounac'haat* L / Ph ANKOUAat...)

KOUNAENN /ku'naen/, /kũ'è:n/, /kunaen/ b.-où (*une*) *réminiscence* (FV / br-kr 16° cofaen, kmg-kr covein LF h-br commin gl annalibus *annales*, iwg cuman – LF 115 / D 2003, 223 menman – ie gr & lat. / (s)mer : memoria...)

KOUNAER /ku'naer/, /kũ'nè:r/, /kunɛ:r/ g.-ion b.1 / *mémorialiste* (n.pluenn G.Bernier > Gweltaz) : ar C'hounaer.

KOUNAIDIGEZH /kunai'di:gəz\ /, /kunaidijeh\ / b.-ioù *souvenance* (C. couffhaydiguez '*remembrance*' / kmg coffad, coffadwriaeth *remembrance, memory*, iwg cuimhneamh / cuimhneachán /k'iv'nəv/ *commemoration*).

KO(U)Ñal (vb Plz Ki<GG / var. - Big.<MR...) > KOUNA...

KOUNAUS (C. Couffaus "*lat. memor*"... / accoffnechat C. - ankounac'haat > ANKOUAUS...)

KOUNIEL (Wu<LG ur gouniel / enez) > KOGNELL.

KOUNNAR+ (L-Ph / ko(u)n- & konn-) > KONNAR.

KOUNNEUR (Li<YR - rim. / en e reur) > KONNAR...

K\COUNOS (gln NP Counos, & Counus – h-iwg cúanna *dear, fine*, kmg cun *sublime* : *dear, fine* / NL Cuniou - melin W / Kerguniou & tad-kun / mamm-gun Ph *bisaieul,-e* /-ioù – ALBB n. 575).

'**KOUNSKRID**' /'kunskrɪd\ /, /kunskrɪd\ / g.-où,-joù (*un*) *mémoire (de maîtrise etc.* – UHB / R2 kent & ur "memor" *DEA / Obamas' memoir*...)

KOUNT... (var. - Li<YR /kun\ /t) > KONT...

KOUNTANT (NF Coutant / W) > KONTANT...

KOUNTELL (var. L-Ph/W koutell) > KONTELL.

KO(U)NTELLAD (& gw. NF Couteller / Contellec) > KONTELL-

KO(U)P+ (1) / kub\p/, a-w. /kob\p/ g.-où (var.-ENN) *coupe* (C. Coup, M.17° coup, PELL.18° cop & GR coupenn – cuppa lat. / cupa > *cuve* – sng *cup* : *cup o' tea* & kmg cwpan, iwg cupán / corn, eusk. > kopa & كوت *kûb* / *tâs-a* طاس -> *tasse* - Penw. 19° pop a goup aour *chacun-e sa coupe d'or*) : gounid ar c'houp *gagner la coupe*, & ar C'houp ! (Ph & Are... - *Brésil* : *copa*), ur c'houp /b/ arc'hant *une coupe en argent*, kop-yar ("kopiar"& str.-enn W<LH *coquelicots* / kouponnoù pe skudelloù).

KOUP' (2) /kub\p/ anv-badez (berraet diwar NP Koupaia : Tintin Koup - moereb J.Konan T<GK).

KOUPA (NF Coupa – Big. & Ki... - lies gwech / NP - santes - Koupaia).

KO(U)PAD /'kupəd\ /, /kupad\ /, & var. /kopad\ / var. (unan. KOUPENNAD b.-où) / g.-où *coupe (remplie de... - PELL. 18° copat / copaden)* : evañ ar c'houpad *boire la coupe (en question)*.

KOUPAIA /ku'paja/ NP *sainte Coupaia, mère de saint Tudgual* : Koupaia, mamm sant Tudal / Tual.

KOUPANDU /ku'pāndy/, /kupəndy/ NP *Capendu* : avaloù koupondu (GR *pommes de capendu – normand* / NL).

KOUPANEG (NF *Coupanec / Le Coupannec* – Teleg. /-eg) > KOUPENNEG.

KOUPAPL* /kupab\p/ E & K-Wi /kupa.b\p/ Prl ad. *costaud,-e - solide personne (& fort capable – M. 16° Na coupabl em abry Ni coupable en mon for intérieur*; M.17° coupabl *coupable* & GR tremen evit beza coupapl *être crû coupable – hors L - dixit*) : un den koupa.p (alies KW, Prl, Wi / beleg *costaud & bien foutu*), un den koupa.p *un type solide*, me 'ouia da betra oc'h kouponp' (Kist.W<MN *je sais de quoi tu es capable - donc coupable ?* / kapap¹-aet Ph *devenu plus costaud*), kouponp da la'ho un den (Prl *coupable de tuer* & ka.blus / kirieg...)

KOUPENN /kupaen/ W, /kupən/ b.-où *jatte* (Prl / *couquette*) : er houponneu aveit monet de hoerein (L.Meliner W *ustensiles de traite* & W<Drean / kirin & ur girin Ph - NALBB Li n. 517 *charnier* / koupon, & kelorn - gw. NALBB), & (W<FL - k)ouponn gar *tibia* / Ph klipenn he gar & kribenn...)

KOUPENNAD /kupənad\ / W (& var. /kopenad\ /, /ku'penad\ / b.-où *jatte (couquette pleine de...)* : ur gouponnad deùr, laezh (Wu *une couquette ou jatte d'eau, de lait*...)

KOUPENNEG /kupənɛg\ / W, /ku'penɛg\k\ / ad.(-ek* / g-ien,-ion & b.1 NF / *Coupé*) *Coupan(n)ec*,

& *Le Coupanec...*

KO(U)PER /'kupər/, /kuper/ & var. (kop-) /'koper/ bih.-IG (W) g.-ien /-ion *échanson* (Gon. 19° / koperig W<FL *hibou*).

KOUPERIG /kupərejɔ/ W<FL g.-ed *hibou* (& korverig > korvei – Wu ALBB n. 359 / *chouette*).

KOUPEROS (M.17° *couperos vitriol* / *couperos(a)* GR '*couperose, minéral... / mines de cuivre*')

KOUPETANT (M. 16° lies gwezh / adv.) > KOMPETANT.

KOUPETiñ /ku'peti/, /kupetij/ vb *convenir* (18°) : (hag) a goupeto outo *qui leur conviendront*.

KOUIHAN (W<Drean / bihan - *sandhi* - *petite coiffe trad.*)

KOUPiñ /kupij/ W vb *s'enfoncer* (& *y disparaître* – Ern.) : koupet en dour *disparu dans l'eau*.

KOUPHAD (var. W & a *goupladeù* - Wu<LB) > KOUBLAD.

KOPOLENN /ku'po:lən/, /kupolən/ b.-où *coupole* (FV – it. < *cupula* lat. / *cupa* - ie *gēu).

KOUR⁺ (1) /ku:r/ g.-ioù,-où *cours, débit* (cursus lat. / *gln carros*) : pa vez ar c'hour 'tiskenn ar beisanted° a glemm (Pll<PM *quand les cours baissent, les paysans râlent*), kavet 'm eus kour (& sav, fret Ph holl & gwerzh, "lakour" *j'ai trouvé du débouché*), kaout kour (Tredrêz T<DG *avoir du succès* 'Teus ket a gour, 'teus ket a gour, tro hag az po ! tro hag az po – po z ar pichon / femellenn T<DG *mimologisme* & honnezh 'neus kour / 'leizh he lour ! L<MM loer *elle a cours / plein les bas* & ar re-se 'vedo kour etrezo *concurrence, rivalité* / kour - Combeau 19°<DD *kounnar*), kour (W<GH *coffre-banc*), pa arru gouel ar Chandelour / e vez lakaet ar werzhid er c'hour (fin ar filajoù) *lorsqu'arrive la fin de la Chandeleur on met le fuseau de quenouille au coffre (en fin des veillées)*, NL Kour Vian (Kerlouan *plage*), NF Couric & *Le Couric* (lies gwech) / Courio & NL Kourou (Groë /kurew/ NL *Mar. Wi les Coureaux*).

KOUR- (2 - var. / *cour - d'école* - ALBB n. 535 a-w. Ku) > KOURT.

KOURACH... (var. KL / TW) > KOURAJ...

KOURACHER (var.) > KOURATER

KOURACHET (& vb var. L, M.17°) > KOURAJ-

KO(U)RAILH⁺ /ku:raɫ/, koraillo° /'ko:raj/ g.-où (d-ll) l. /ku'raɫo°/, /ku'raju/ Ph & /gu'raju/ Ku *abats (cœur, foie, mou & poumons etc. / abattis – gallo courée - de veau etc. / curée < cuir - Rob. ; C. Couraillou 'entrailliez, vifcera', M.17° couraillou entrailles, GR corailhou & courailhou ; endrailhoù E<LC / ar freuz eus ho korf le fruit de vos entrailles - Me ho salud Mari – Ave Maria ; gw. NALBB n. 414 / foie avu & var. / felc'h rate & 'courée' Are /ə hu'raɫu/ & /hu'ræjo/ E / kalonenn / fluges° Tu-Go flugaj ALBB n. 567 *poumons* & syn. Ph... ske°ent & "skient", Yann-skan *du mou* / C. Goural 'corail, coralus', GR & goular G.M. / M. 434 – 'M.'W<P.Go *kouraiou courée de veau, fressure* ; B. Taldir 1913 *kourail fressure*) : kourailhoù ar pemoc'h (Pll-Ph *les abats du cochon etc.*), korailhoù ar vuoc'h (T & Plg<AT, Pll *les abats de vaches*), & rago(u)t ko(u)railhoù (d'ar beorion 50 vloaz zo – Pgt<YG *rata d'abats* & e gourailhoù - d'ar pemoc'h Dp<PYK *ses abats - au cochon* & Y.Gow<HB) / korailh Glen(an) *corail (flore)*.*

KOURAJ⁺ (KOURACH) /'ku:rəʒ\j/ > /ku.rʒ\j/ Ph, /kuraʒ\j/ g./b. *courage - & sens anciens comme coeur etc.* (C. Courag /z/ / abaff & br-kr J. 16° Quen leun eu ma couraig a ioa *Tant mon coeur est plein de joie*, S.Barba 16° Gant ma couraig ez arragiaf *J'enrage en mon coeur*, Qui disaour loudour a drouc couraig *couart de sale chien dégueulasse*, S.Cathell §4 16° Ha hy monet hardiz gant vn couraig mat bede an impalazr en vn lauret dezaff, M.17° courach & couraich, GR couraich / calon – *courage < cur – anc.frç cœur & sng courage - kmg calon, dewrder, iwg sprid / isprid*) : kour'j ne oa ket kollet ! /ku.rʒ newa ke'kɔlt/ (Pll) *on ne perdit point courage*, 'neus ket kouraj 'n nen hir'w° ! /nɔske'kurʒ'nen'hiw/ (Plg) *pas le courage aujourd'hui !* & 'm eus ket 'gourach (Pll<PM) *j'en ai pas le courage*, poan (he) doa-hi 'kerzhed med kourach-toud oa (Ph) *elle avait du mal à marcher mais n'écoutait que son courage*, aet ha kourach-tout / dond a rae kourach-tout da weled° ar re glañv (Pll<PM *courageusement elle venait voir les malades*), kouraj vad° - dit...! (estl. / kalon vat* ! *bon courage !*)

KOURAJiñ /ku'ra:zi/ Ku-T, /kura:zjɲ/ var. KOURACHiñ /ku'raʃi/ KL vb (s') *encourager*, & *prendre, garder courage* (C. & couraget, GR couragi / â-/ancouragi br-kr 16°, M.17° encouragi – J.Conan c1800 'n em gourajit bepred *prenez toujours courage*, Iann ar Gwenn kourajomp oll ! *ayons tous courage* & 19° kourachet en ho poaniou ! *courage dans vos épreuves !*, F&B 19°<C.Ch ar Pab her c'hour[r]achas *le pape n'encouragea* & L 1900 kourachi a reamp *nous prenions courage* / kalonekaat*) & un den kourrachet (L<MM *une personne courageuse* / Ph kourajus /z/ eo !)

KOURAJUS⁺ /ku'ra:zyz\ʃ/ > /ku'ra.ʒ°z\ʃ/ Ph, /kura:zyz\ʃ/ var. KOURACHUS /ku'raʃyz\ʃ/ KL ad. *courageux,-se /-ment* (C. 16° & br-kr 16° couraigus, M.17°, GR courachus) : tud kourajus (Ph *des gens courageux* / dont a rae-hi kourach-tout* *courageusement elle venait*), kourajus^soc'h (Ku & *plus courageux /-sment, plus entraînant à l'action etc.*)

KO(U)RAL (1) /'ku:ral/, var. /koral/, alies /koraʃ/, /goraj/ g.-ioù (& korailhoù / kourailhoù), str.-enn *corail / coraux* (C. Goural *corail*, coralus, M.17° goural *corail / ambre*, GR chapeledou-goural / ko(u)railh Ph *abats divers* - ALBB n. 567 & NALBB n. 414) : koral a veze (er c'hregen *il y avait du corail - dans les coquilles Saint-Jacques par ex.*), korailh gwenn, melen, korailh krampouezh (AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=25> - korailh melen / ruz - Lu *corail jaune / rouge*, & *coraux divers...*)

KOURAL (2 – var. Arv.Wi & W<Drean) > KOROLL...

KOURALEG /ku'ra:læg\k/, /koraleg\k/ ad.(-ek* /-eg...) *corallien,-ne* (Taldir 1913).

KOURANDal /kurã'dal/ W - var. -d/t-/ /ku'rãntal/ vb *courre* (gw. W<P.Go *courir de-ci, de-là / turantal* > truantal).

KOURANT (1) /'ku:rãn\ʃ/ > /'ku.rn/ Ph, /kurãn\ʃ/ ad. & g. (*au*) *courant* : ur c'hi kourant (Pll<PM *chien courant / ki-red*, & *puze-ed*), chas kourant (Skr Are *pl.*), n'on ket en kourant & 'in kour^an(t)' > /in'ku.rãn/ Ph (alies) *je ne suis pas au courant, au parfum (popul')*, & tud in kour'n ! *des branchés !*, e-kourant deus ar jeu (Are/JMS p.148) & en kourant (Seizhsant T<F3 / pardon) *au courant (id.)*

KOURANT (2 – h-br Courant < Cobrant- 9° NF & Courantgen, Courantmonoc < Cobrantmonoc... C.Redon c19°...)

KOURANTENN /ku'rãntãn/, /kurãntãn/ b.-où *courante (nom de danse)*, (*fig.*) *une sacrée trotte* (GR courantenn & T 19° ur bal pe ur gourantenn) : ne vije ket eet da dapoud ar gourantenn-ze° (T<JG *il n'aurait pas été prendre tout ce détour*).

KOURANTER (br-kr courranter ? *danseur de courante* - Ern. / kourant...)

KOURAOT /kurawd\ʃ/ (lang.kem.W) g.-ed b.1 *gonz,-e (arg. / gonzesse...)*

KOURAT /'ku:rød\ʃ/ > /kurd\ʃ/ K g. (*du*) *courtage* : (lesano°) Fanch ar C'hour't.

KOURATAJ /ku'ratəʒ\ʃ/ & a-w. /ko'ritaʒ\ʃ/ (Big.<MR koritaj) g.-où,-achoù *entremise (pour mariage - var. / bazhvalan)*.

KOURATA(ñ) /ku'rata/, & var. /ku'ricə/ Plz Ki<GG vb *faire le courtier / du courtage, l'entremetteur* (var. - Big.)

KOURATER⁺ /ku'rətər/, /ku'retər/ T, a-w. (var.) /ku'raʃər/, /ku'ricər/ Big. / Plz Ki<GG, var.-our /kurətur/ W g.-(er)ion b.1 *courtier,-ère (de marchand de bestiaux ou de bétail* NALBB n. 345, 58 / pt 152 *marc'hadour loened* W) > *entremetteur,-se, (parf.) rebouteur,-se* (C. Courreter '*courrateur*', M.17° coureter *courtier, maquignon*, GR courater-ès, coureter, ur houretour / curater, FhB 19°<CCh ar goureterien tud *personnes pratiquant la traite des noirs*) : kourater kezeg (trafiker Ph/L), kour'terien (L *maquignons / trafikerien*), hennezh (kenderv din) oa kourater gant Leonish (Are<JMS 2005 - *sic - ce cousin - mien - était en cheville avec des maquignons léonards*), & ur c'houriter (Big.-Helias *entremetteur / syn.*), kae da gerc'had ur vazh koureter (Pl *euveur-Bodou* T<DG *blague de 1° avril / bazh-valaner* – gw. « kourtier » – lang.kem.W...)

KOURAT(ER)at* /kura'te:rød\ʃ/, a-w. (kourtat*) /kurtad\ʃ/, /kurətəɲ/ W, /ku'ricə/ Big.<MR vb *faire le courtier etc.* (GR courraterat, courretat)

KOURATEREZH /kura'te:rəz\s/, /kurtərəh\x/ g.-ioù *courtage* (W<l'A 18° couratereah).

KOURBOUILHOÑS /kur'bu'liõz\s/, /kurbujõz\s/ g.-où *court-bouillon* (GR / Ph bouilhañs).

KOURD (1 – a-w. /kurd\ *cour ouverte - d'école par ex. - etc. / anc' court*) > KOURT.

KOURD (2) /kurd\t/ (lang.kem.W – curtus lat. Rob. : *écourté / kouraot* > arg.) *gus etc.*

KOURDIñ /kurdəj\ (lang.kem. W vb / *courting* - sng > iwg cúirtéireacht /ku:rt'e:rəxt/ - arg. : *se marier (cf. / flirt...)*)

KOURED (W<PYK / NL – kmg cored) > KORED.

KOUREGANT (NL *Le Courégant - Ploemeur* Wi).

KOUREIEN^N (W<P.Go koureien - *partie des deux - courroie(s) qui attachent les deux pen-gap dans leurs rainures / VBF<PT p. 46, 91 – TK*) > KORREENN.

KOUREN^N /kuren/ W<GH koureenn-douar *tétanos* : ema ar c'hourenn douar getoñ - g./b. > GOR- & gorennoù...)

K\COURENTIN (C. / Korintin & var. / Kemper-) > KAOURINTIN

KOURETER (var.) > KOURATER...

KOUREW /kurew/ W *coureaux (bras de mer morbihannais)* : kourew ar Gerveur, kourew Groe (Wi - *les Courreaux - de Belle-Île, de Groix...*)

KOURI /kuri/ (1 - lang.kem.W : kou'ri-ed / kotri,-aj K & arg. 'coterie') > *mec, pote...*

KOURI- (2 - gw. NF Le Couriaut - W<Teleg.)

KOURICHER (1) /ku'riʃer/, /kurəʃer/ g.-ioù (*anc'*) *couvre-chef (de deuil - C. Couffuerchez couurecheff, capitegium lat. < caput tête, J. 16° gant an couricher man de ce voile même, S.Barba 16° - Ma ael - Ha quemer un cour(r)icher guenn Et couvre-toi de blanc - mon ange, GR couricher, Creston)* : kouricher Eusa (*Li*) *le couvre-chef ouessantin.*

KOURICHER (2 – var. Big. /kuricər/) > KOURATER.

KOURIE(R)⁺ /kurjər/, /kurjer/, & /'kuljər/, /kurje/ FK g.-ed *courrier, (par ext.) mareyeur (syn.), & diligence (jadis)* : ar c'hourier gwezh-all a chañche kezeg eno (Benac'h *la diligence y changeait de chevaux jadis - à Belle-Isle-en-terre - gw. T<JG kezeg Benac'h ne c'houllont nemet boued ha beach les chevaux de Belle-Isle, ils ne demandent qu'à manger et à voyager*), ober ar c'hourier g'an enes^e *assurer la liaison avec l'île, ar c'hourie'ed* (Douarn. Ki<PD *les mareyeurs / syn. / kokanier, korbeller & mareiour* Ki<F3), ar C'hourie (FK 30s *Le Courrier du Finistère / 1° F&B 19° – hebdo de l'évêché bilingue*) > *Courrier du Léon-Progress de Cornouaille.*

KOURIG (NF Couric - Teleg. 22 & Le Couric < OF & lies gwech / Corr/ic - korrig) > KOUR.

KOURIñ /kurəj\ (lang.kem.W : RED- / gallo & dial. / *anc'*) *courre (le guilledou / la gueuse etc.)*

KOURITa' (Big.<MR & /ku'rica/ Plz Ki) > KOURATAñ.

KOURITER (var. & kouricher *courtier*) > KOURATER.

KOURIVELL- (Groe Wi & gorivellat vb) > KOURREZELL...

KOURJ (1 - tap' kourj, kourch- / kourrij / skourj(e²) : fouet & C. Courrig- / 'chafrier' & vb-i KW) > KORRIJ...

KOURJ- (2 & kourjes^e /-ez-enn *course* & kourjet-enn str.-enn *courgette - anc.frç dim. / courde - teir silabenn & cucurbita lat.*)

KOURJENN (var. W<Drean) > KORZ(ENN).

K\COURJOU (*zone de Courjou – sortie de Bourbriac T<OF - /'kurʒu/ Tu Kour(e)joù & gw. / kour(d) / kourt & kourz / cours, korz & skorz...*)

KOURKOU- (NF *Courcoux* 22 ? / gallo *Cour-*)

KOURLAZ*^o /kurlaz\s/, a-w. GOURLAS /gurla.z\s\ W, /kur'la:z\ str.-enn & g-ed *courlazeau* (AGB kartenn n. 268 4pt+ gurlaz Wu & Houad, g\kourlazenn 6 pt+ Wi & en Edig... *gourloiseau - crénilabre...*)

KOURN /kurn/ (var. L / pesk - AGB *grondin*) > KORN (2)

KOURON (var. W / W<P.Go & Ki / kontron) > KORON...

KOURONK (C. Gouzroncq-et & vb, M.17° coronqua / couroncat, NF (Le) Corroncq, Gouronq & NL Cor(r)onc & var.) > KORONK...

KOUROUILH (var. W) > KROUILH / KRAOU-

KOUROUS^sañ,-iñ,-o /ku'rusə/ Ph & /ku'ruso/, /kurusij/ Ph vb *bouder (étant courroucé & vb < corrompere lat. Rob. - s'aigrir - br-kr S.Barba 16° courouczet / he sort ytron courroucée) : kourous^set eo an amzer (Pll<PM lies gwech) le temps est très menaçant.*

KO(UR)RAC'H /'kuraħ\ / g.-où *coracle (barque de cuir trad. & var. - Gildas 6° - 3 Vitae : 'curucus' / sng Kembre, kmg corwg, Skos & h-iwg cur(r)ach / curragh /kurax/ currach < Ar Falz - Creston / gln corucos - ie - gr χόρυκος, korukos balle / co tyce - salle & sanskr. / corium lat. > cuir - D 2003, 126).*

KOURREZ⁺ /'kure/ Go, /'kurez\ /, & /kuri/ W g.-où *corroi (correi anc^t / vb, courroi gallo, & glaise, lut - C. Cour(r)ez-, GR courrez, PEll. 18° / VBF<PT p. 8 < Pañvrid ar Beskont Go<JC) : murio kourre² murs en torchis (gallo - evel a vez graet reteroc'h adalek Kastell-Aodren / Pl^{ou}agad).*

KOURREZañ,-iñ /ku'reñ/, /ku'reĩ/, /kuriej/ & /koreij/ vb *corroyer (& var. - correier anc^t), & préparer la glaise (à bâtir ainsi etc. - C. Cour'ezaff, M.17° coureza conroier, GR courreza) : kourrezañ pri faire du pisé, kourrezañ ul lestr luter un fût etc., kourreziñ ler... corroyer du cuir...*

KOURREZEG /ku'reəg\ /, /kuriəg\ / ad.(-ek* / g.-où /-ELLEG) *genre torchis : douar kourrezeg (glaise & kourieg KL<PT VBF p. 8 glaiseux / douar pri & prielleg - glaise < gln glisomarga Pline - argile blanche & lise / enliser > lis^e / LIZ-ENN, & lijennet TI, & gw. / Gourvellec KW...)*

KOURREZELL,-at* /kure'eləd\ /, /kurieləd\ /, & /kurivel/ Groe Wi vb (fig.) *avoir du vent dans les voiles (fig. - zigzaguer en ivrogne / glissant sur de la glaise...)* : (d)arru eo mezv, korivellat / gorivellat a ra (W<Drean ivre, il titube... & gw. ? NF (Le) Gourvellec KW...)

KOURREZER /ku'reər\ /, /ku're:zər\ /, /kurier/ g.-ion /-ien (b.1) *corroyeur,-se* (C. Courrezer an lerz *corroyeur de cuir*; M.17° courezer 'conreieur', GR courezer, correour).

KOURREZEREZH /kure'ε:rəz\ /, /kure'zε:rez\ /, /kuriərh\ / g.-ioù *corroyage, & (b.-ioù) corroierie* (GR, W<1'A 18°).

KOURRIJ (br-kr 16° courrig & M. 16° / KOURJ) > KORRIJ-

KOURS⁺ (1) /kurz\ / W & Tu (gw. KOULZ) ad. *précoce,-ment, tôt* (br-kr J. 16° Mem bezo dreiz cours meur soucy *Quant à moi, j'aurai mille soucis peu ordinaires*, gw. NALBB n. 92 é / i(n) cours à temps / de bonne heure - W<P.Go cours pé gours *une fois ou l'autre, tôt ou tard / ékoursoh plus tôt*) : koursoc'h (Wu & abretoc'h *plus tôt*), cours pe deùe.t (Prl / Ph-T abred pe diwe'at *tôt ou tard*), koursoñ 'vo 'r gwelloñ (Prl *le plus tôt sera le mieux* / Ph (an) abretañ (eo ar) gwellañ & koursoñ gwellañ eo - Kist.W<MN *le plus tôt possible*) / g.-où *époque, moment* : cours a oe /kurzə'we/ Wu (& poent *c'était le moment, l'époque* / cursus > & d'ar c'hours-se - Tu > KOULZ - 2).

KOURS⁺ (2 / 1 < cursus lat. & currus - ie / gln carros) /kurz\ / b.-ioù,-où & kourchou *course (Sport - B. Plouger - koursou keseg ar sant les courses du pardon) : teir peder gours (Ph & Plouïe - Are) trois ou quatre courses (compét'), echu ar gours ! (Ph) la course est finie, koursou tud (E & koursioù / kourchou war droad) des courses à pied, 'Penn-al-lann 'vez koursou kezeg kent (Ph) il y a des courses de chevaux à Pen-ar-land (champ de courses en Plounévezel), koursou kezeg a blij (Ph les courses de chevaux attirent) & kourchoù kezeg (L...)*

KOURSAat^e /kursad\ / W vb 2 *arriver plus tôt & se faire tôt* (W<P.Go & Ph abretaad^e / T<JG & abreji^o a ra an orolaj / a-bred eo... *l'horloge avance*).

KOURSañ,-iañ⁺ /'kursal/ Ph, /'kurʃa/ L, /kursej/ vb *courser (& épier Gon. 19° koursia) : kezeg kourcha (L des chevaux de course), koursal war an aot^o courir une course (de chevaux) sur la grève - grève des courses*.

KOURSER⁺ /'kursər/ L, /kursər/ g.-ien /-ion b.1 *coursier,-ère / var. (KORSER) /'korsər/ corsaire* (C. Courfer *idem*, curfor, br-kr 16° DJ Cant courser - kezeg *cent coursiers* / GR courcer *corsaire*) : erru eo ar gourserion (& ar c'hourserien - kourserien Tro 'r Vrañs Pll *voici les coureurs - du Tour* !)

KOURSTED /kurstəd\ / Prl b. (la) *précocité* (early bilingualism...)

KOURT⁺ /kurd\ / g.-où /-choù *cour* (non murée d'école surtout - loc'), & un court (anc.frç *court* > sng *court* > *court* - tennis & *courtois* etc. - NL / *curtis* lat. < cohortis & hortus clos - ie : germ. *Garten, garden, & yard*, gln gortia b. > *gorce* NL & NF / h-br garth > garzh (en)clos, haie de talus, kmg gardd, gordd / gorz, liorz < luortz Ku & h-iwg lub-gort clos à légumes ; sng (tennis) *court* > kmg cwrt : maes chwarae, iwg cúirt & clós - nom de rue / Cortes spg & eusk. > gorte *cour royale* / cour de ferme lorio - leurioù ; br-kr 16° court, GR courtou ; W1880<PL e courd Mari Anna dans la cour de Marianne / Burel c1900 var blassen ar c'hourt / sur le cours (Dajot) à Brest... - ALBB n. 535 *cour* - d'une maison - kourt / porzh alies KL-W & leur < h-br lor-iou / lorziou Ph plas an ti, & al leur e lost ar porzh l'aire en fond de cour murée, bar porzh ! e-maes°, Notre-Dame-de-la-Cour Lantic 22 gallo Go Itron-Varia-al-Lez*) : ar vugale ba kourt ar skol /kurdər'sko:l/ (Dp<FM & L,W les écoliers dans la cour / porzh ar skol cour murée précis' / porzh-person presbytère entouré d'un haut mur & NL Pors-maner Pll - porzh, leur, leurgêr / Pors-Pin crique des pins), bar c'hourt, ar vugale 'veze klevet 'c'h ober ginou (skol ar Gilli Pll) on entendait les écoliers brailler dans la cour de l'école (du Guilly...), ba ur peul bar c'hourt (skol ar Gilli Pll) dans un pilier de la cour scolaire, daou zen oa war ar c'hourt (Ph il y avait deux types dans la cour - ouverte), kourt ar roue (W<I'A 18° kourd... la cour royale), ar c'hourtoù (Groë Wi /ərhurtew/ les cours) & /kurd\ / g. / vb *courtage*, négoce (courtier) : ober ar c'hourt (YG 193 faire du courtage / kourat- & var.)

KOURTAD⁺ /kurtad\ / K-W l. (unanderenn : kourtenn & b.-où,-ed) *revenant-bon de charpentier - surt' aubier* (syn.& gwen(n)goad KW, gwinnien Ph/Ki gwinnion l. < gwenn) : ur speurenn kourtennoù (Lgd<YEP / Pll<FC steuc'hennou - poz ar munuzer chutes de planches & aubier / NL Stohennou - Koad Frew & Cad. Pll Stohou barrières de fortune).

KOURTAJ /'kurtaʒ\ / T g.-où,-achou *accoutrement* (Ern.)

KOURTañ /'kurta/ L vb *tailler* (court / écourter etc.) : kourta° an dreilh (KL couper court la haie), an ebeulien a vez kourtet (Pll on châtrait les poulains / Ph<AT-Ku<MA ebeul mailhet écourtaudé / queue et vertèbres enlevées ainsi - evel ur c'hi besket !)

KOURTES /'kurtəz\ /, /kurtez\ / ad. / KOURTEZ* (g.-ed & b.1) *courtois,-e,-ment* (C. Courtes, br-kr 16° map cortes iesu Jesu courtois fils ou jeune - homme, DJ 16° Dre amour den courtes Par l'amour homme courtois, J. 16° Mam courtes courtoise Mère - Marie, Hoguen en guerches courtes net - furmet - Or la vierge tellement courtoise, Autrou courtes courtois Seigneur, & adv. Ent flour courtes grueat em/eux ro j'ai fait don courtois gentiment, S. Barba 16° flour ha courtes d'une douce courtoisie, kmg cwrtais & /'kurtis\ / < sng *courteous* /'kɜ:rtəs\, cúirtéiseach /ku:rt'əs'əx\ iwg & cúirtéis *courtesy*, (milit.) *salute*) : ar C'hourtes (NF Kourtes Courtes Dp-Ph, Courtès TK, Le Courtès / NF Couté) & Kergourtes NF<NL / Kergoutois (Carhaix-Plouguer), Liors Courtès (Penvenan T).

KOURTEZI /kur'te:zi/ & var.-isi° /kur'ti:zi/, /kurtəzi/ b.-où *courtoisie* (anc.frç *court* / *franglais* - C Courtisy, S.Barba 16° *courtesy*, J. 16° Guerches - maestres a *courtesy* Vierge - maîtresse en coutoiserie, M. 16° hep courtisy sans courtoisie, kmg cwrtéisi & iwg cúirtéis *courtesy*, eusk. > kortesi-a / *cortesía* - esp.)

KOURTILHAJ /kur'tiʎaʒ\ / g.-où,-achou *courtils* (divers - huerta / ie - lat. (h)orti & gln gortia ; C. Courtillag 'courtill iardin', lat orti...)

KOURTIN /'kurtin/, /kurtin/ g.-où & str.-enn-ou *courtine* (NL La Courtine - en Creuse < cortina lat.- C. Courtin, GR courtin...)

KOURTINañ,-iñ /kur'ti:nə/, /kurtiniñ/ vb *garnir de courtine* (d'une tenture / natter GR courtina ur gampr garnir ainsi une chambre & courtineiñ W / "banner" gallo - gln banna > bann' / teltet...)

KOURTINER /kur'ti:nər/, /kurtiner/ g.-ion (b.1 - GR nattier courtiner-yen / tapiçzer-broënn,-colo)

KOURZAD (var. W / kours) > KOULZAD.

KOURZH⁺ /kurz\ / Go, /kurh\ / (bih.-ig) g.-où *vulve* (C. Courz 'con de fême, petit con, vulua' & courzic - bih.-ic, Pell.18° / kmg croth womb & belly / cunt, & croth coes calf of leg : kov-gar /

cwrth *womb*, h-br crot- LF *rote* - Mus. / germ. Rob. ; K/veyer 18° / houlières *maquerelle* : pa vef va c'hours eus an aoter *puisque mon con vit de l'autel* : piket eo he c'hourzh dehi (Go lies gwech : flemmet Ph *elle s'est fait baiser* & pik' an toull) & gw. NL *Le Cours* NL /ə ux/ Wu (Senolf W<LC).

‘**KOURZiñ**’ (Gon.19° -?- koursia / L) > KOURSiañ

KOUS /kus\z/ Chon<BTP *mouscaille*, *came*(lotte) : te lake kouz (*toi, tu mettais de la 'came' / m...*)

KOUSANTIñ° (KOUZANTIñ*) /ku'zānti/ Ph alies & /kuzāndɛɲ/ W vb *souffrir* (q^m – M. 16° Quen æs cousent euel à larguentez *Souffrir aussi aisément que d'abondance*, kouzandain Mag. 72, 1790 W<P.Go & L c1900 ne gounzantin ket / digouzant) & *subir* (*défaite ou perte*) : kouzanti' ar c'holl (Pll<PM alies-tre *subir l'échec* > *capituler* / KOÑSANTIñ), ne gouzantan ket gwelet hennezh ken ! (T *je ne consens plus à le voir* !)

KOUSEREZH & /ku'zɛ:rɛz/ Chon (b.) *chiottes* : ur gouzerezh ba dreñv an ti (Big. Ki<BTP *des chiottes à l'arrière de la baraque* : kac'herezh Big. & alies Ph ar gac'herezh...)

KOUS^SI° /kusi/, /kuʃi/ W, a-w. /'koñʃi/ g.(-où) *souille* : ur c'hou^si fest, micher *trouble-fête* / (Chon<BTP) *mouscaille* (*merde*) : me 'm eus laket ma feuton bar c'houzi j'ai *foutu mon panard dans la mouscaille* (arg. - h-br-kmg mos > mws *stinking* & iwg mos *scent* / Ivonet Omnes 14° bernou mous, kng mosek / krampou'z mouzig Helias, Pll /-mouezig Li & tulew *cotylets, ombilic...*)

KOUS^SI,-ein /kusi/, /kuʃi/ W & /kuʃiɛɲ/, a-w. /kuʃ/ Wi, /'kõʃi/ vb *souiller*, & *flétrir* (q^m - au fig. – GR couci, coucyeiñ, couchyeiñ W / M.17° *concheza souiller* & *conchia conchier* < *concacare* lat. Rob. / caca - ie & خرا *la khra - beur*) : kousiet oe en iliz (W<LH *on déféqua dans l'église*), kous^si (vb Groe Wi *souiller*) & kousit (Wi<FL *enfants gâtés - chiards* / Chon<BTP *dépoter* - arg. : *chier*) > 'von' da gouzi, kas ub da gouzi & kouzati : bep *matin* yan da gouzati j'*vais dépoter tous les matins* (Chon<BTP) > kouzi-mati : kouzimati ba korn ar c'hae *dépoter au coin du talus* (Chon Ki).

KOUS^SIADUR /kusiadyr/, /kuʃV W & /kõʃi'a:dyr/ g.-ioù *souillure*, & *flétrissure* (fig. – W1880<PL e quement a gousiadur *dans autant de souillure* / gwenn oé m'énéan a beb kousiadur W<PYK *mon âme était intacte de toute souillure*).

KOUSIAÑS (W<P.Go ur gousians é ! *c'est pitié* / gallo 'en craindre conscience' / *en toute conscience etc.*) > KOUSTIAÑS.

KOUS^SIER /kusier/, var.-OUR /kuʃiur/ W & a-w. /kõʃier/ g.-(er)ion b.1 (*anc'*) *souillard,-e* (& kousi-festeu W *trouble-fête*).

KOUSK⁺ /kusk/ ad. (W) *ensommeillé,-e /-ement* & g.-où *somme* (M.17° coucq, dre ma c'hou^sq *dans mon sommeil*, GR cou^sq, kmg cwsg ad. & n. - *asleep, sleep* & *numb-ness* / iwg codladh /kolə/ & suan /suən/ HUN- – glñ sounos NP : hun & ie : *somnus* - lat. & gr ὕπνος *húpnos*, skr - D 2003, 279 – *syn.* / *sieste* - NALBB n. 447 kousk - kreistez / da greistez, goude lein & tamm / frapad, pennad kousk, & hun T & Ku / a^he^z - Ki ; B. 1909 o c'hou^sk-mintin *leur sommeil matinal*) : (bremañ) 'h an d'ober ur c'hou^sk beteg arc'hoazh beure ! *je vais faire un somme là jusqu'à demain matin*, graet ur pezh kousk goude-se *fait un gros somme ensuite*, ar c'hou^sk zo ganeoc'h, kerzhit d'ho kwele ! (L/RD *vous vous endormez, allez au lit* !), un tamm kousk kreistez *une petite sieste* (Ph alies & un tamm kousk lapin Pll / un tamm hun, ur ruilh- er bern plous° / ahez & gerioù deveret), kousk beure (& miⁿtin – *syn.* Ph *somme du matin*), dre va c'hou^sk (Li<YR *dans mon sommeil*), ur c'hou^sk berr / ponner (an Ignel Wi<PYK *un court somme / sommeil profond*), un tamm kousk gad (K-Wi<MC & kousked gad - Tu<GK *bref somme / lièvre*), gwele ha boued a raen dehe, un tamm kousk ha war-raok ! (patrioted 1944 - er Gilli Pll) *je leur offrais gîte et couvert, un bref somme et en route (au maquis)*, & kousk int (tout – Wu<Drean ad. *tous sont endormis* / kmg *asleep*), terzhienn gousk (19° *fièvre somnolente*) & kousk-añhoe (Wi<PYK *sieste* / Ph kousk-kreistez & tamm kousk Ph *sieste* / kousk-aë Ki-Ko & tamm kousk goude lein TK<MxM), gwin-kousk (Luzel 19° *somnifère - mis dans du vin*) & Koantenn Koad ar C'hou^sk (tr qPerrault 18°) *La Belle au Bois dormant* / NL Coatarcousquet (Plouenan Lu).

KOUSKADELL /kustadel/, /ku'ska:dəl/ b.-où : kouskadell roc'hkennek (W<l'A 18° > *anc'*)

apoplexie, catalepsie)

KOUSKADENN⁺ /ku'ska:dən/, /kuskadən/ b.-où (*un certain*) *somme*, & *goujon* (*poisson de rivière* W<P.Go < gobio lat. & gln gobbo- *bec* / *un somme* & Ti *sieste* syn. NALBB n. 447 / M.17° gousk-) : graet ur gouskadenn vad (Ph *passé une bonne nuit - pas blanche*), over ur gouska'nn (Tu<HL ober - *faire un somme* / Wi<FL pesk dur dous *goujon*...)

KOUSKED⁺ /'kuskədɛt/, /kuskədɛt/ g. (& n.vb - *le*) *sommeil* (n.vb. C. Coufquet / hun & M.17°, GR cousqed, kmg cwsg *sleep* – NALBB n. 447 kousked - kreistez *sieste* T/W un hun 'gousked *somme*) : kollet 'neus ar c'housked (Ph *il a perdu le sommeil* / W é paraat doc'h ar c'housked *empêchant le sommeil*, é terc'hel d'ar c'housked *se maintenant en sommeil*, ne zeue ket ar c'housked din (L<RD *je ne trouvais pas le sommeil*), un tamm kousked gad (Plij'di Tu<GK kousk-gad *un sommeil haché*), & kousked-foll *catalepsie* (GR...)

KOUSKEDENN /ku'ske:dən/, /kuskedən/ b.-où *couchage* (*couchette* - '*couchée*' GR cousquedenn)

KOUSKEDER /ku'ske:dər/, /kuskeder/ g.-ion b.1 *endormeur*,-*se* (GR).

KOUSKEDIG /ku'ske:dig\k/, & /kus'ki:dig\k/, /kuskədiʃ\c/ ad. (bih.-IG - *dim.* / *pp*) *endormi*,-*e*, & *dormitif*,-*ve* (GR cousquedic & W<I'A 18°).

KOUSKEDIGEZH /kuske'di:gəz\/, /kuskədiʒə\h/ b.-ioù (*dér.*) *dormition*.

KOUSKEDUS /ku'ske:dyz\s/, /kuskedyz\s/ ad. *endormant*,-*e* (GR / kouskus).

KOUSKER⁺ /'kuskər/, /kusker/ & /kufir/ W, var. -OUR /kuskur/ W & /kuʃkur/ bih.-IG g.-(*er*)ion b.1 *dormeur*,-*se* (*pers.*, & *sur.* / *tourteau* -Cancer pagurus- gw. AGB d-II Go-T & krank k. W / kouskeres Ko, krank kousket Ki & kousketes Go / krank saoz* & loar), (*f.*) *dormant* (*de chassis, meule etc.*), *mâle* (*poisson-lune étendu en surface, dim.* - *marmotte* – GR cousquer & W1880<PL er guellan cousquerion - kangred *les meilleurs dormeurs*) : te zo ur c'housker (Ph *toi, tu es un dormeur* & ur gwall gousker *un sacré dormeur*), kouskerezed en o sav (Ph *dormants sur le chant* / Prl<AB kouskeresed^o brassoc'hig eged loñched *poisson de fond de ruisseau plus gros que le viron*), piv 'vo kousker ? (TK<DG *qui sera en dessous au jeu de cache-cache*), kouskerig (Prl *marmotte* / loir kousker goañv) & kouskerig (GR *anc^t diabolotin qui endort à l'église* / ar mac'herig & moustrerig), ur gouskoures^o (Groë Wi / ur gousketes^o - Go krank saos^o & torzell Ki *dormeur* / *tourteau* – *crabe*), & kouskerion Mendon (lesanù Dihun.<HB / NF alies : ar C'housker) / Cousquer, (*Le*) *Cousquer*.

KOUSKEREZH /ku'ske:rəz\s/, /kuskərəh\h/ g.-ioù *dormaison* (*sommeil*) : ur c'houskerezh ponner (an Ignel Wi<PYK *un profond ou lourd sommeil*).

KOUSKET⁺ /'kuskədɛt/, /kuskədɛt/ & /kuskɛp/ W > /kufɛdɛt/ (KW – NALBB n. 447 / ALBB n. 153 Wu dihouSk-ed & a.g.vb-et *éveillé*) vb *dormir* & (*se*) *coucher* (*collocare* lat. / co- & locus - ie ; C. coufquet *dormir* / hun, J. 16° Cousquet cref out - pe ez out mut ? *Es-tu profondément endormi ? - ou bien muet*, M.17° cousquet voar an douar calet *dormir sur la dure*, cousquet e vin *cuver son vin*, laquat da gousket *endormir* & GR, Past.Pll 19° emedi kousket var ar c'haled *il dormait là sur la dure* / h-br-kmg hun, kmg cysgu / iwg codladh /kolə/ & suan *to sleep* / gln sounos – ie / lat. & gr ύπνος hypnos > *en frç loc^t 'allez, da gousket !' au lit ! / kmg 'i'r gwely !' > - kit - d'ho kwele !*) : diouzhtu goude debret e goan 'oa aet da gousket (Pll) *sitôt fini de manger il partit dormir*, en em laket da gousket (Are) *il se mit à dormir*, e-pad an noz n'en doa ket kousket kaji tamm (Skr - Are) *il n'avait presque pas dormi de la nuit*, kousket net ('oa) peogwir 'roc'he (Pll) *endormi profondément puisqu'il ronflait*, an heni 'choas e vestres na gousk na dez na nos^o (kan. Are *qui se choisit une amante / fiancée ne dort jour et nuit*), me na n'ou'n ket petra zo kôz / n'ou'n ket 'vit kousket deus an noz (kan. Pll *je n'en sais pas la raison mais je ne puis la nuit dormir*), ne'm eus ket gallet kousked g' ar boant-dent (Pll *je n'ai pas pu dormir à cause d'une rage de dent*), soub hag un u / da gousked diouzhtu ! (rim.T *soupe trempée, puis un oeuf et au lit de suite* / "*un oeu entr' quat' et d' la porée*" - *en gallo* 22), deus d'ar gêr da gousket !' (rim. Go & Ph *cri supposé du coq / cocorico*), kousket eno abaoe ar bresel^o pevarzeg (kan. Ph *y reposant depuis la guerre 14* / 'maro evid ar vro' - enskrivadenn e meur a lec'h - Brest hag all), 'vel an heol o vont da gousket d'an abardae' *comme le*

soleil couchant (Pll - alies > mont da guzh *se coucher - soleil*), kousket c'hweg, mig / mik*, net / 'vel un tamm koad, 'vel ur broc'h (Ph *dormir du sommeil du juste etc / comme une souche ou autre*), kouskit ho kaol e-gis-se (kouchit / peterabes° Ph *couchez vos choux ainsi*), neuzen e kouska ma divrec'h (Wi<FL *alors mes bras s'ankylosent / (s')endormir, devenir insensible / 'serr goro ar saout & ma gar, ma zreid W<GH, brec'h unan W>Heneu & hi (skoäz) 'arru da gousket W<FL son épaule vient à s'ankyloser / bawiñ, krop(ed)iñ, morzañ – syn. Ph/E & morgousket / moredet & morennet...)*

KOUSKETEZ /'kuskətəz\ / Go (RK kouskëtës) b.1 *dormeur (crabe dit aussi tourteau – AGB kartenn n. 151 / kousker-ien T, krank saos° Ki & pod-saoz / araignée de mer morgevnid-enn... T-W)* 'KOUSKLEC'H' /'kuskleh\ /'kuskleh\ / g.-ioù *dortoir (néol. & 'kouskva' peu prononçable à cause du cluster -skv- > /pəna kuʃət/ KW / 'hunva'-où & hunlec'h-ioù...)*

KOUSKOUDAILL /kuskudaj / W g.-ed b.-enn-ed *caille - syn. (W<Heneu<GB, P.Go kouskoudaill / kousk- > koailh & kailh...)*

KOU'SKOUDE (a-w. & g- - var. K / a-goulskoude - adv.) > **KOULSKOUDE**

KOUSKOUS (var. / *couscous كسكسو & كسكس kəsksu* Maroc, *kusksi* Tunisie, **FhB** 19°<CCh : o c'hofadou kouskouz *leurs ventrées de couscous*).

KOUSKUS /'kuskyz\ /'kuskyz\ / ad. *soporifique* (GR *couscus*) : louzoù kouskus (kont. Luzel 19° gwin-kousk & kouskedus - var. GR).

'**KOUSKVA**' /'kuskva / & /kuzva / (kuit da laret /skv/ - *cluster - diaes* !) g.-où (*néol.*) *dortoir* (kousk & h-br-kmg ma-ou *lieu-x de someil*, gl'n magos & 'kousklec'h' / 'hunva' & dortouer-où...)

KOUST⁺ (1) /kust /, /kuʃt / W g.-où *coût, & dépens* (C., M.17° *coust coût(âge)*, GR *coust*, kmg *cost*, iwg *costas*, eusk. > *gastu & fres* ; K\veyer 18° (soñj) var ho *coust*) : ur bern *koust un coût élevé*, *suporti' koust ar 'remembrement'* (E) *supporter son coût*, *koust ha dispign* (T<GK) *gros frais d'entretien*, *bevañ war-goust ar barres° vivre aux crochets de la commune*, an heni all a vo paeet deus ar c'houst en-neus bet (kan. *Nozvezh kenta ma eured Ph<Goadeq l'autre sera payée selon le coût qu'il a engagé*), me oa bet 'keuneuta war-goust ar Beskont (T<JG *j'avais été ramasser du bois aux dépens du Vicomte - sur ses terres*), diwar hon c'houst (*à nos dépens & diar hor c'houstoù - Groe Wi / Li<YR dor e goust e tesko / diwar il l'apprendra à ses dépens / diski a ri diwar da goust ! Ph & TK... tu l'apprendras à tes dépens !*), (ur banne) war va c'houst (Lu *un coup sur mon compte*), an abriko a oa poazet diwar o houst° (T<JG *les abricots étaient cuits dans leur jus*), ur pleg *koust* (E) *un virage abrupt*, NF *Coust*

KOUST (2) /kust / T / Koustañs (NP *loc'*) *Constant* (m.) / *Constance* (f.) & *Coustance* (NF<OF).

KOUSTADENN⁺ /ku'sta:dən / & /kuʃtadən / K-Wi b.-où *casos* (arg. < *cas social, personne à charge de la société*) : honnezh zo ur *goustadenn ! celle-là c'est une casos !*

KOUSTAMANT⁺ /ku'stāmən\ /, /kuʃtāmən\ / g.-où /-choù *occasion (de dépense – coûtage* M.17°) : ha c'hoaz on deut d'ober *koustamant deoh° !* (T<JG *et moi qui suis venu vous occasionner de la dépense !*)

KOUSTAMANTIñ⁺ /kustā'mānti /, /kuʃtāmāntij / vb *mettre en frais* (T / FV & T<GK *reiñ koust*) : da *goustamantiñ 'hanoc'h ! vous causer des frais !*

KOUSTañ,-iñ,-o⁺ /kustə /, /kuʃtej /, /'kusto / E /T -out* /'kustud\ / (fin ur *bomm d-ll / koust' a ra & da goustout à coûter - final weight*) vb *coûter* (C. *Coustaff coufter*, M.17° *cousta & GR, kmg costio, iwg costáil, eusk. > gosta(tu) & gosta izan – coustare lat. < constare se tenir ferme, à tel prix / stare – ie sng stand, start & gl'n stero- - D.*) : (a-)barzh komañs 'koust dehe n'ou'n ket pegement ! (Pll<YP *cela leur coûte la peau des fesses avant de commencer - à produire / endettement paysan*), *koust' a ra ker de'mp daspun ar laezh (Are) ça nous coûte cher ce ramassage de lait*, me 'räy dit ul louzoù na *gousto ket ker dit (stouvet da gof - sed jistr dous - Pll<JB) je vais te donner un nom de médicament qui ne te coûtera guère (contre la constipation - c'est le cidre doux)*, *pegement oa koustet deoc'h ? (combien ça vous a coûté ?)* & n'eo ket *koustet ker din* (Plz<GG & Ph *cela ne t'a pas coûté cher*) & me a oa *koustet da'm c'horf sevel ma bugale* (T<JG – oa / *avoir : cela m'a coûté*

physiquement d'élever mes enfants), heb (na) oa koustet dehe ul liard (Ph *sans que cela leur coûtât un liard / un seul sou*), koustañ a ray ker deoc'h ! (Ph & ker d'ho ler ! *cela vous coûtera cher !*), kousto pe gousto (& koustet a gousto *coûte que coûte - basq.* > gostaia-gosta), NF Coustet (a.g.vb). **KOUSTAÑS** (1) /'kustãz\\$/ /kuʃtãz\\$/ b.-où (*fort*) *coût* (& *personne à charge*) : ar goustañs-se ! & NF Coustans (Teleg. / Koustañs 2).

KOUSTAÑS (2 – NP *Constant*) > **KOUST** (2).

KOUSTARAS^s (C. Couftaracc *coustarace*, onophonum - lat.)

KOUSTEG /'kustæg\k/, /kuʃtæg\k/ (ad.-ek* / g.-ien) NF Le Coustec (*coûteurs,-se – de nature etc.*)

KOUST(E)LE (W<P.Go monet-koustelé *parier, en faire une gageure & donet e koustele* W<Drean - KW<EE koustle - var. / kmg cywystl, gln-kl't con-gestlos *mutuel gage / gouest*) > **KLAOUSTRE**...

KOUSTER /'kustər/, /kuʃtər/ g.-(er)ion b.1 *personne qui coûte* (Ern.) : NF Couster & *Le Couster*.

KOUSTET (a.g.vb / *coûter* & NF Coustet) > **KOUSTAñ**...

KOUSTIAÑS /ku'stiãz\\$/ /kustjãz\\$/ a-w. **KOUSIAÑS** /kusiãz\\$/ W, var. / **KOÑSIAÑS** b.-où *conscience (morale surt' / conscience sng > iwg coinsias /kon's'iəs/ / conscience physiologique - consciousness meabhar /m'aur'/ : mei^z, kmg ymwybyddiaeth : 'emouez' néol. / conscience kmg cydwybod, eusk. > kontziantzia / oharpen – Quiguer 17° couscianç, GR coustyançz & Kerenveyer 18° coustiançz... vertus an dud simpl la conscience... vertu des simples & caout coustiançz, a coustiançz de ou en conscience) : da bikad hor c'houstiañs à heurter notre conscience morale, hervez va c'houstiañs (L *selon ma conscience* & E *ma c'houstiañs*), kaout koustiañs (I.Krok Ki / da... *avoir conscience de...*), ur gousiañs eo ! (W<P.Go / LH e kousiañs pep den *dans toute conscience humaine*).*

KOUSTIAÑSUS /kusti'ãsyž\\$/ /kustjãsyž\\$/ ad. *consciencieux,-se,-ment* (GR coustyançzus).

KOUSTINELL (KW /-ad contenu de panier à patates etc.) > **KOSTINELL**...

KO(U)STIV (var.) > **GOUSTIV**...

KO(U)STIVIñ (Am.17° costiff [h]e coz piniffy *le sapré sexe 'en panne' / constipé*) > **GOUSTIVIñ**.

KOUSTLE (var. W / koustelé & kouStl'le...) > **KLAOUSTLE** / **KLAOUSTRE**...

KOUSTRONNEC NL *Coatcoustronnec (chapelle du Guiaudet en Lanrivain, ancien site - Ku<BT / Koat-Gou-...)*

KOUSTUM (Wi : kouStum / KLT) > **KUSTUM**.

KOUSTUMER (*Le Coustumer*) > **KUSTUMER**.

KOUSTUS⁺ /'kustəz\\$/ & /'kusts/, /kuʃtyz\\$/ ad. *coûteurs,-se* (GR) : merc'hed koustus da zalc'hen (kan. Ku *femmes coûteuses d'entretien / Ph digoust(us)oc'h dit ! moins coûteux pour toi & digoustusoc'h Pll / (di)frejus^oc'h & mizus* onéreux*).

KOUTADEUR (NF *Coutadeur* < Teleg. / kont-ad-...)

KOUTANT (var. W & NF *Coutant*) > **KONTANT**...

KOUTELL (var. W / kountell,-illi - l. Ph / T kontilli & NF Coutel W / (Le) Contellec T & Ph Couteller & Le Coutellec) > **KONTELL**...

KOUTELLEG (NF Ph... *Coutellec / Le Contellec*) > **KONTELLEG**...

KOUTELLER (NF Couteller Ph) > **KONTELLER**.

KOUT^ER /'kutər/ Ki<PF "lankoutar" Elliant *argot de couture / des tailleurs d'Elliant* : lang' kouter / langaj kemener & he bouest kout^r (Ph *son nécessaire à couture*)

KOUT^ERER /kutrer/ (lang.kem.W kemener - gw. ALBB n. 372) g.-ion & koutrizion (W) *couturier / tailleur (syn. & b.1 kout(e)rerez > koutrez couturière*).

KOUT^ERiñ / **KOUTRein** /kutrij/ (lang.kem.W vb gwriat > *arg. - loc^t*) *coudre*.

KOUTIG-KOUTIG /kuti^gkuti^gk/ adv. (YD *y aller*) *sur la pointe des pieds (gallo filer coutine : s'éclipser discrètement)*.

KOUTILH⁺ /'kutil\\$/ g.-où & koutil g.-ioù / str.-enn-où *coutil* : danvez koutilh (T *du couti' - gallo*).

KOUTOUILHAJ /kutujaz\\$/ Prl g.(-où) *saletés diverses* : gober koutoui'aj (Prl *faire des saletés /*

koutilh : oustilh > ouStoui'...)

KOUTOUI(LH)ENN /kutujən/ Prl (« koutouienn » / foutouilhenn) b.-ed *personne peu ordonnée...*

KOUTOUROUZET /kutu'ru:zəd\ɥ/ a.g.vb *boudant,-e* (mouzhet, aet da gêr vouzig - Benac'h - T & ar Chapel Nevez - GK<JF).

KOUTREZ* (W / b.1) > KOUT(E)RER.

KO(U)TRI (var. W / *coterie*) > KOTRI(AJ).

KOUTRIñ (lang.kemener W) > KOUT(E)Riñ.

K\COUIR- (h-br couuir-/ keuir- LF - glñ uiros - ie & kmg cywir *true* / GWIR) > KEWIR.

K\COUANT- (h-br & couuantolion - l.-ion - *passionnés*, iwg saint *désir* - LF 121, glñ suante D. & PYL...) > C'HOANT.

KOUVADENN⁺ /ku'va:dən/ Ku, /kuvadən/ b.-où *couvade*, & *protection (des ailes* – NALBB n. 388 / 4 *couver syn.* Li +1pt kouvri°) : ar yar o reiñ ur gouvadenn *la poule donnant une couvée (syn.)*

KOUVANT (C. Couuent 'idē' : *couvent* & /kuwant/ W<AB, /'kuānt/ Ku – iwg coinbhint < *convent* / cwfaint - conventus lat. / *assemblée*) > KOUENT...

KOUVERiñ /kuvərij/ Groe Wi vb *teindre (voiles* – Gr. W<P.Go kovréein *teindre les voiles ou filets avec du tan ; bouffer et battre une bête tuée, tanner, fig. > maltraiter* / kivij- < kivizh- & (re)kouvriñ) > KOVUñ

KOUVERTURENN /kuvə'ry:rən/, /kuvertyrən/ b.-où *couverture* (gw. Ph & E goloenn, pallenⁿ, tapis gwele Ku *dessus de lit*).

KOUVETañ,-iñ /ku'vetə/, /kuvətəj/ & /ko'veti/, /kōvetij/ (var. KOU(VE)TISAat /kutisa/ Wi) *convoiter*, (var.) *toucher à tout* (C. Couuetaff 'conuuoitier / hoantat sng *to covet* kmg chwennych, iwg santaigh /santi:/ & *desire*, glñ Chât. 2001 suante - *Instrum.* / c'hoant-...)

KOUVETIS /ku'vetizs/, /kuvətizs/ & /kovetizs/, /kōvetizs/, /ku'etizs/, /'kutizs/ Wi > /g\kutizs/ Prl b.-où *convoitise* (C. Couuetis, couetis br-kr, Buhez lab den 16° N-en deueux quet quen couetys *Il n'a pas d'autre convoitise*, J. 16° dre pechet couvetis *pour péché de convoitise*, & Ho couvetis, S.Cathell 16° §1 discaret he deues an edeficc à conuetis charnel dre an virginité *elle a renversé l'édifice de la convoitise charnelle grâce à la virginité*) : kou'tis d'ober a bep sort (K), kuit /d/ a gouetiz (Y.Gow), & kou'vetis karreg (str.-enn L *loc' gravette* / garved) / ad. (Prl / kouvetus : *personne*) *qui fait des saletés (& saligot,-e...)*

KOUVETISA(at) /kutisa/ Wi>Prl var. /g\kutizad\ɥ/ vb *faire des saletés...*

KO(U)VETUS /ku'vetyz\ɥ/, /kuv'ty\ɥ/, /kovetyz\ɥ/, /kōvetyz\ɥ/ & /ku'etəz\ɥ/ ad. *qui convoite* (*tout* / c'hoantuzenn KL<CG / buoc'h pe femellenn a c'hoanta tout – C. & couuetus, M. 16° ourgouillous, couetus dreist musur *orgueilleux, convoiteux outre mesure*, pepret bout couuetus *être toujours avides*).

KOUVI /'ku:vi/, /kuvi/, & /kovi/, /kōvi/ & /guvi/ g.-où *invite* (*anc^t repas* – C. Couui 'menger, conuiim', & br-kr J. 16° Pan oan en couvy / ouzh taol *en étant commensal*, En creisic an couffy en vn fest anterin *au beau milieu de l'assistance au festin intégral* / an digouvi & pedadeg - Bd<PH) : ar c'hovi (d'un eured W *l'invite à la noce* & kas kovieu – gwerz W / Ph pedadennoù & pedadeg - troiad dre gomz g'ar bedourien - Bd), tri gouvi (W<Drean *trois invites*), piw en deus gouvi din ! (Ki > *qui a envie de lutter* ?)

KOU^VI (2 – Ph / C. Cochuy *cohue*) > KOC'HUI

KOUVIAD /ku'viad\ɥ/, /kuviad\ɥ/ g.-idi *convive, invité* (GR couffidi / Ph den & an dud pedet...)

KOUVIañ,-iñ /ku'viə/, /kuvieɲ/, /ku'vio/ & /kovio/, /kōvieɲ/ vb *convier* (C. Couuiaff, J. 16° Gantaf - couviet, M.17° conuia) : kouviet an dud *les gens furent conviés (& invités* - pedet tud Ph-T...)

KOUVIER /ku'viə/, var.-OUR /kuvieur/ g.-(er)ion b.1 *invitant,-e* (GR couffyer, W<l'A 18° couviour / pedour Bd - d'an eured... / peder & *priant...*) : NF *Couviour & Le Couviour* (OF, Teleg.)

KOUVIOUR (NF *Le Couviour* W) > KOUVIER.

KOUVLEI(ENN – W<Heneu-GB) > KEVLEUE...

KOUVOUN (var. KL / NF Couffon) > KOUFON.
KOUVOUNa° (L & Ku vb - var.) > KOUFONañ.
K\COUVREFEU (C. Couurefeu *idem*) > KEULFE.
KOUVRiñ /'kuvri/, /kuvrij/ & vb (*re*)*couvrir* (NALBB n. 388/4 - Li klochal & *syn.* / *couver* kouvri, kouvadenn / krouva Li<RG krouvañ an hent *recouvrir la voie, & pp confiné,-e* - 2020 & M.17° *recouvr* kêr *recouvrir la ville*) .
KOUZ° (NF Couz,-ic, Couz- & Le Couze - W / Cozigou & B.Breiz 19° / mour : mor...) > KOZH.
KOUZANT- (var. & vb - Ph alies) > KOUSANT-
KOUZIG (NF Couzic - Ku & Teleg. 22 - kouz Ki & B.Breiz 19° / Ph Cozic) > KOZH(IG)
KOUZIGOU (NF Couzigou – Teleg. 22... - bih.-ig-ou) > KOZH...
KOUZILIN /ku'zi:lin/ Pll NF *Couzilin* / *Couzelin* & *Cozelin* (Teleg. / kozh-elin & h-br olin > ILIN - NF ar C'houlilin - Gwerbilheg NL Pll sa Pont-Troell - Karnoed, Plourac'h, Bolazeg & Skrigneg).
KOUZIN+ /'ku:zin/ & /'ku:zin/ L, /kuzin/ Groe Wi g.-ed b.1 *cordier (fam'* - GR kousined ar Vadalen / *loc'*) *cousin,-e, 'couz,-e'* (*arg.beur* – NALBB n. 593-4 / 595 b.1 +20 pt : Li & Ko, Kap Ki) : eur gouzinez doh° kostez va mamm & kouzinezed° (Li<YR *une cousine du côté maternel & pl. - dzez cousines* / kenitervezed Ph & kendero° - ne vez ket implijet Li<YR, RH kouzinez* / keniter^v g'kompes FK – ren dael etrezo 'fed ar c'hemmadur !)
KOUZOGN (C. Couzoign '*coins*' / aual couing & M.17° aual coin, GR avalou-couïgn / *codoin* prov. Ern.-GM & aval-kougn / aval-stoub – T) > KOEÑS.
KOUZ(O)UMENN /ku'zumən/ & /ku'zymen/ L, /kuzəmen/ b.-où *confirmation (religieuse* – cousumen, M.17°, GR cousumenn, Pell. 18° *cousoumen* / lat.) : ar gouzoumenn (V.Fave *la confirmation*).
KOUZ(O)UMENNa,-iñ /kuzy'məna/, /kuzu'meni/, /kuzəmeniñ/ vb *confirmer (relig'* – cousumena M. 17° / *confermi* & GR, Pell.18°, F&B 19°<CCh *couzemennet confirmé* & L<VF *kouzoumennet*).
KOVE (var. KOVU & vb – W) > KOUENZ.
KOVEG° (NF *Le Covec* & b.1) > KOFEG...
KOVES (Ph - var. & /'kow^es/...) > KOFES^s
KOVET- (var. / sng *to covet*) > KOU(V)ET-
K\COVINNUS (gln > lat.) > K\COUINNOS.
KOVIZIÖN (T : *confessional*) > KOFES^sION...
KOVU /kovy/ W & /kaw/ Ki (*tan* < gln *tanno-* / *chêne, & tan, tanner, tan(n)in, & kng glastannen, h-iwg tinne* - NL Rostann Pll, Rutann Skr & Leintan Brennilis / kmg *cywydd* : *kiviz^h* > KIVIJ, Kivijer NF Quiviger : ur pezh tamm kovu *écorce de pin* / ar c'hovu en Alre : *koc'hui* – NALBB n. 466 (*faire*) *la lessive (à l'ancienne)* *kouez* KLT/W *bugad*) > KOUENZ...
KOVUein /kovyɛj/, KOVEiñ /koveij/ & var. Groe (W<P.Go vb *tanner, & lessiver*) > KOUENZiañ.
KOYANN /'kojã/ T (NF / Coz-yann ?) *Cojean* : mab ar C'hoyan, ur Goyannenn (Louergad T<GK *une - épouse - femme ou fille*) *Cojan, Cojean...*)
K\COXO- (gln & coesa NP/ b. – D 2003, 127 / h-iwg *cos* /kos/ *leg & coch* Gen.> *cuiche hip, kmg coes leg* / *coxa* lat. – ie / gln *coccus* & kmg-kng *coch red* & h-iwg *coic red* – ie / gr κόκκος *kókkos cochenille* D 120) > KOC'H(IEN /-ION - daou l.)
KOZAK /kozag'k/ g.-ed (b.1) *cosaque* (Taldir) : ar Gozaked (*pl. Cosaques*).
KOZELL /kozɛl/ Wi b.-ed (*loc'*) *co(u)rlazeau* (W<GH / Groe « *kañzel* » & *kourlaz-enn* AGB n. 268 3pt Wi / *kastreg Douarn. Ki<PR crénilabre, courlazeau* – *Crenilabrus melops* & NF Castrec).
KOZH+ (KOZ°) /ko:z\ɛs/, (koh°) /koh'x/ W, a-w. Ki /kowz\ɛs/ Dp, /ku:z\ɛs/ & /ko:d\ Ki, /kuh'x/ W bih.-IG ad. (& g.) *viel-le, vieux* (& *ancien, antique, archaïque, incultivé, descendante - lune* YG), & *rakger kozh-* /'koz\ & /'kos\, /koh\ > /ko\ NP : /'kostra/ *fichu,-e* (*objet, personne* – C. Coz '*viell, vetus* / *ancien*' & Cozle / *youanc* > *kole, br-kr* 16° un *coz grach, coz tut, S.Barba* 16° An *coz tra, Euel* un *coz caz Comme un damné chat, M.17° coz ancien, caduc, vieil* & *merc'h cossa, havrec coz,*

coz botés / boutou, bouteier, coz cleuzen *vieil arbre*, coz cripon *vieux grigou*, coz moguer *ancien mur*; tad coz, mam goz *aïeux*, & Am.17° cos-lue / leuhe > kole *taurillon*, & GR, h-br coth / Cot- NP & kng coth, gln cott- NP Cottus & Cotta D 2003, 127 - gw. NF Cotten, Cotty & var. / h-iwg coth *food* D 106 – ALBB n. 574 / tad-kozh *grand-père* & NALBB n. 576-7 tad-kozh, mamm-gozh *grand-mère* > /g\ko:t/ Tregon, /g\ku:t/ Nevez Ki & A.Ds Ar(vor) un tamm ‘pounner’ eme-int : ar re got, kotac’h & koutac’h Nevez, & koutoñ : koshañ ; B. 1907 an amzer goz-kozh *le temps fort ancien*, 1909 douar koz bloaz *jachère d'un an* & 1906-12 douar koz bloaz / 2 vloaz, & koz ansien *très ancienne* / 3 bloaz > 9 bloaz) : un ti kozh *une vieille maison* & laket 'n'añ ban ti kozh (Pll *mis dans l'ancienne maison - à côté*), NL Ty-coz, NF Tycoz / Cotty, Coty (bet person Pll eus L), ar skol gozh (Pll & skol gozh ar Gilli *l'ancienne école protestante* & ar Gilli goz *l'ancien Guilly*), un nor gozh *une ancienne porte*, traou kozh, traou ^agozh (Pll *anciennes choses*), petra zo nevez ? traou ‘goz tout ! *quoi de neuf ? - rien que du vieux !* / - kalz traou mes ker int ! (Pll *plein de trucs mais c'est cher - pour le savoir ! - hum'*), ar re gozh 'ouie diskonto deus an dra-se (gwena - Ph) *les anciens savaient guérir ça (verrues) par des formules*, ar re gozh hag ar veleien ar re-s' 'oa ganto richennoù (kan. Dp *les anciens et les curés, ils en propageaient de ces fables*), d'ar re gozh bloavezh diboan ! (kan. Dp) *aux anciens, bonne année sans souffrir*; ma eo kozh n'eo ket gwall vras deus e oad (Skr) *s'il est âgé il n'est pas très grand pour son âge*, mont a ra^omp kozh *on vieillit !* (& mon' a ran koz - Plg *je vieillis*), n' eo ket aet da gozh (Ph) *il n'a pas fait de vieux os*, un kozh 'n'a (en doa) laret se din *c'est un vieux qui m'avait dit ça*, lein ar re gozh (Pll *le repas des anciens*), kozh 'vel an douar *vieux comme Hérode / les ch'mins (gallo)*, an / en amzer gozh (*dans*) *l'ancien temps*, ar maer kozh *l'ancien maire*, ar Gwengen kozh *le 'Père' Guéguen*, ar Floc'h kozh (Pll) *le 'Père' Le Floc'h (Guilly)*, Riou kozh (kan. KW *le vieux Riou*), Vallée kozh (Benac'h T<RKB / tad Louis & FV *le père Vallée*), Soaz so ur plac'h gozh deus Leme'eg (Pll / plac'h k. & maoues^e kozh - 'nes kemm.) *c'est une vieille femme de Lémézec*, kozh ha yaouank /kosa'jowəŋ/ *vieux et jeunes*, ar mab koshañ / henañ (Ph o-daou *syn. / fils aîné* & pennher), houmañ zo koshañ *c'est l'aînée* / an hini gosha^o & henañ *l'aînée*, ma zud-kozh *mes aïeux & grand-père* tad-kozh, tad-kun /-kuñv, tad-(koz-)ioù Pll – ALBB n. 575 *bisaïeul, trisaïeul* & tad-ioù-kozh... NALBB n. 576-7 not. / LF-ioù - NF Per > Periou-Pirio^ù T<YB), he zud-kozh-ioù (K-Wi<MC *ses aïeux jusqu'à la 4^{ème} génération* - tad /-koz /-kun & ioù-kozh a-w.), ur c'hozh paotr yaouank kozh (& kozh-viret T) *un vieux gars* (& kan. Ku plac'h), kozh-eontr & kozh-moereb (W<Drean *vieux gars / vieille fille*), eñ ‘ra kozh d’e oad *il fait vieux pour son âge*, kozh ha yaouank > /kosa'owɲk/ Ph *jeunes et vieux*), hennezh 'ra ur penn kozh *il fait grise mine*, n'eo ket kozh an amzer *il n'y a guère* (& *il n'est pas bien tard* / abaoe ur gozh amzer - ‘b’oe keid-all !), kozh-maleürus ! (an dra-se TK<RKB / *c'est antédiluvien*), an douar kozh a veze skañv evel ludu (Pll<PM) *la terre en jachère était légère comme de la cendre*, douar kozh bloaz, daou vloaz / añsien - tri bloaz / naw bloaz (*jachère, d'un an et plus / bail de 9 ans*), douar war gozh / war e gozh (Pll & Ku *terre en jachère / kozhenn NL Cozen - Pabu ar Gozhenn / Kergoz NL & kozh-douar W<FL*), gwellañ ed a vez war gozh *le meilleur blé vient après jachère*, ober an distro goz^o (T<JG *ouverture de guéret & havregiadeg B. / écobuage coll.*), an heni kozh / gozh (Ph) *le vieux, la vieille – parent (etc. / mon vieux Pll<LL ‘n heni koz du-mañ mon pater'nel & ma heni gozh deus Kleden ma femme - originaire de Cléden / kouz^o Ki & Chon<BTP arg. : le rhum / la nigousse rim.19° < ‘n heni gouz^o & ko'hikoc'h Kist.W<MN légèrement plus âgé,-e / Ph-T koshoc'hig ; Li<YR beau, important, sacré ! : eun dervez koz zo great^o ! on a fait une sacrée journée ! eur mare goz ‘neus great hennen il a effectué une sacrée période / traou ‘goz^o - kemm.l Ph de vieux trucs*), tud erru kozh-fall (W koh-fal & mal fichu W<FL / difall d’e oad Ph<AT /'dival/ I berr *encore alerte à son âge*), kozh Noe *vieux comme Hérode / koz-noeñ - Li<YR /-Nevenoe dre fent & kozh-añsien, kozh evel tosoù T<GK / an douar, koz^o-tiar Tun. T<E.Barzig / kozh-rejis - AL<YG / NP), & (rakger) kozh blew^e : ar saout a goll o c'hozh-blev* (Kemperven T<DG miz ar foenn 2008 *les vaches perdent l'ancienne robe*), ko^h divhar* (Wi FL fall *mauvaises jambes*), buoc'h kozh-laezh (W<FL *vache délaitée* : arru eo da bout ko^h-lae^h, ko^hlaezh & NF Coheléah W / kohle C. Cozle) / kozh-ler ('kozhler NF Cozler,*

Cosler, Le Cozler / Cozlegr & leer - liper & NL Kerler Go), ar c'hozh marc'h treut-se *ce sale bourrin* & ma c'hozh marc'h n'ae ket ampl (J.M. 'n Hent E 19° *ma haquenée n'avancait guère* & kozh varc'h - a-w. E), kozh gwin (& gw. NL Pont-ar-gwin coz - Karnoed choul Plonevell) / kozh ki /'koski/ *sale cabot !* & kozh tud evel don ! (T *des minables comme moi*), ur c'hozh gwrac'h *une vilaine vieille*, ur gozh dor gozh (Pll *une très vieille porte*), a-w. /kos/ (rakgeriet) : ur c'hozh hent moan /'kos^hen/ (Pll<GC) *un espèce de chemin étroit* (& NL Cosen K-T), kozh-halon /ko'sa:lən/ (Ki *sel de récupération*), kosh-houarn /ko'suw^arn/ (Ph *ferraille de récupération*), ur gozh kitez (T<GK *un couteau qui ne coupe pas / schlass nul*), kos-koad d'ober boteier (Koad ar Markis *Beffou TK<AT bois récupéré pour sabots*), kos-kôjou ! (kzh kaosiou Pll & T<GK *bobards, racontars* & kozh-kaozeal – Eⁿviaz Go<DG kaozeal vil *papoter*), avaloù kozh-kouezhet /'koskwet/ *pommes tombées depuis une paille*, koshoc'h-savet *bâti plus anciennement*, kozh-plas^set (Groe Wi *placé jadis*), kozh tennet, kozh troc'het (KL<ChG *tiré, coupé depuis belle lurette*), & ko^htan (*ancien feu – de la veille au soir, braises encore chaudes prêtes à se rallumer & métaphore* : alumet g' kozh-tan /kox'tãⁿ/ W<JCR), (n.) ar c'hozh (diskarloar *décours, lune descendante* : hadet war ar c'hozh - Y.Gow / YG), blaz ar c'hozh *un goût de vieux*, NF ar C'hoz (alies) *Coz, Le Coz, Kozh-Varc'had - Plouared* zo bourk, ar C'hwerc'had zo kêr (T<DG *le Vieux-Marché est une ville / le bourg de Plouaret*), ma bro gaer Laruen goz (E) *mon beau pays de l'ancien Lanrivain*, ar vuhe' genta' deus ar Gilli goz (Pll<PM) *la vie jadis à l'ancien Guilly*, NL ar C'hozhtier (Karaez) *le quartier du Costyr (des Halles de Carhaix - plas ar glaou > place des Doits de l'homme)*, ar Gozh Lann Ph (Cad. Pll ar goz lann, coz liors & parc ar coz mel - melin, & an douar coz, douarou coz / ar gochen > kozhenn), ar C'hozh Porzh (T & Cos-Porzou/ Cos-Porzou Ploueg-ar-mor *Plouézec 2 panneaux*), *Coz Castel Kozh Kastell* (T & skluj Ph), ar Gosforn (T *Le Cozfor - Ploumagoar*), er Goh Velin (Rhuys - W), Koz Kerieg (NL Treleven T) & kozh-kloued, kozh-k'govel, kozh-prenn, kozg-stank (*Coz Stang*) / (ar g)koz-lann, -lenn, -ode, -ribin, -roudour, -wern (ar Goz-vern L<MM, NF Coslin), *Cosquellou* (NL Keriti kozh kelloù / abati Bopor, nepell *Cosquerou - kosker l.-où*), NF Coz (stank-tre) & Cohic, Cozien (Teleg), Kergosien & Kergozien, Kergozou / (de) Kergozou, Cozigou (T) / Couzigou & Cozilis (Are-Ph NF/NL Goz Ilis T), NF Cotten, Cotty, Coty / Ticoz & Le Tycoz (NF Eusa)... & kozh-alet /ko'za:lədt/ *vêlée depuis longtemps* (TK & pell-alet / nevez-alet – H ebet, mod all /s/), kozh-beviñ Ph (*survivre petitement / syn. - vivoter*), kozh-dimezet (*anciennement marié - depuis longtemps*), kozh-gwrac'hiñ (*décrépir / kozh-plac'hiñ & kozh plac'h yaouank / kozh-viret*), kozh-laret (*dit depuis longtemps - kan. Yvon Bergen Wu : 'oe ket c'hoazh e gomzeù 'koush-laret' > ces paroles, il venait de les prononcer*), kozh-poent eo ! (*plus que temps L / Ph tremen poent & pas^se-poent L...*)

KOZHACHOU⁺ /ko'zafu/, /ko'zafu^w/ l. (*des*) *vieilleries*

KOZHAILHOÛ /ko'zailu/, /kohajəu/ l.-où *antiquailles* (W<I'A 18°).

KOZHAMZER⁺ /ko'zãmz^r/ Ph, /kohamzer/ n.-ioù (kozhamzerioù) *automne (antonyme / printemps an nev^{ez}amzer - B. Plouger - ar gos-amzer hag ar gouan l'automne et l'hiver)* : ar c'hozhamzer hag an nev'amzer (Trebrivan Ku<MA *l'automne et le printemps* & ar c'hozhamzer - Pll & Ph dalc'hmat / an diskar-amzer T), ba komañsamant ar c'hozhamzer 'h a kuit ar skiminaligoù (Ph *les hirondelles - de cheminée - partent au commencement de l'automne* & ar Goz-amzer - F.Kadoret / abaoe ur gozh amzer *depuis belle lurette !*)

KOZHAN /ko'zãn/, /kohãn/ g.-ed (NF / koshañ / henañ *ainé* & NL / *Lainé* – cf. *Géronte & géronte*) : Cozan, Cozannet (NF T ar C'hozaned & Le Cozannet *ex sénateur* > '*Le Coz Annette*' hum.<PJ – PS *Hebdo* 22, 80s / *dim. Cozic & Le Cozic, Cozigou etc.*)

KOZHANED (NF Cozannet / Cozan & *Le Cozannet*) > KOZHAN.

KOZHañ,-iñ,-o⁺ /ko'zə/, /ko'zo/ Ph, /kohej/ (& var.) vb *vieillir (avancer en âge / devenir plus vieux koshaat* / kosaad° T<JG - Ph) & aller en jachère* (C. Cozaff '*enueillir, antiquo-*', M.17° *coza*

'(en)vieillir', cozi *dépérir*) : komañs a rae kozho moarvat (kont. Ku<JLR *il commençait à se faire vieux probablement* & komañs kozho /kõms'ko:zo/ Ph alies / komañset - eo, int, 'vêr / 'oad, 'oar... - da gozhañ /də'go:zə/ Pll & krog da goshaat* vb 2 - me zo krog da goshaat, n'ont ket c'hoazh dimezet - kan. KT *je commence à vieillir et ne suis pas encore marié*), yac'hus eo ar sistr ha(g e) kozho goude (Ph) *le cidre est sain et vieillira (bien) ensuite*, an tamm douar-se eo poent lezel anezañ da goza° (T<JG *il va être temps de laisser ce bout de terrain en friche*), mont da gozhañ (L & *se marier – hum'*), poent din kozho (pa ver yaouank – Ku<F3 *il est temps que je mûrisse* / Li<YR & TK / T<JG : Trist e(o) koza° *C'est triste de devenir vieux / je vieillis kosaad° a ran !*)

KOZHARD /'ko:zərd't/, /kohard't/ g.-ed b.1 *barbon (vieillard – GR cozard / Am.17° ar coz cripon le vilain barbon).*

KOZH-BEVAñ /ko z'be:və/ Ph (a var. / BEVañ,-iñ,-o Ku) vb *vivoter (bien chichement - Plg<AT / krak-bevo & bevigenniñ - W beùigennein...)*

KOZH DEN /'kozden/ KLT, /kohdēn/ W g.(-ed) *ancienne personne* : NF *Cotten* (h-br coth & /kot\ Ki – (N)ALBB, M. 16° à vn *coz-den d'un vieillard / gln cottos & NP Cott- / (g)don-ion hommes & Cot(t)y / Costyr NL, Tycoz NF / Cozdenmat & Goascoz / Cozler, Cozleer & C. Cozle / 'youanc'*).

KOZ(H)ELIN / KOZH-ILIN (NF *Cozelin Rtn & Couzelin Pll* : ar C'houzilin ba Gwerbilheg Pll *Couzelin du lieu-dit Guerbillec / Skr en tu all da Ster Aon > KOZH / ILIN).*

KOZHENN⁺ /'ko:zən/, /kohen/ b.-où,-inier *jachère* (VBF<PT p. 11) / b.-ed *vieille (personne – GR cozenn & 17° / Am. PELL. 18° & cosen vieille - personne* ; B. 1911 ar gozen a zo ken kalet *la jachère est si dure*) : ar Gozhenn vras (Pll / *grande jachère ou friche / Frost & ar Gochen - Cad. Pll ar gochen / ar Goschen & gochen vras / ar gossen - Rozanneac'h NL > kozh-hent) / ar Gocher NL Pll *Le Cosquer*), ar Gozenn (meur a NL Pabu T *Le Cozen / Cosen < kos-hent*), douar dindan gozenn° (T<JG *terre en jachère*), kozennoù (T<DG *vieilles pâtures / kozinier E<L.Clerc*)*

KOZHENTEZ⁺ /ko'zentə/ Ph & a-w. (kosente') /ko'sente/ Ku & /ko'zenti/, /ko'zentez\s/, /kohānte/ b.-où (*le*) *vieillessement* (Taldir 1913 *kozente vétusté / vieillissement*) : ar goz^hente^z ne ve^z ket pareet (Ph / 89 bloaz - *on n'en guérit pas, du vieillissement*), ar goshenti eo an dra-se ! (Pll<LL) *c'est la vieillesse ! (au sens de vieillissement)*, hirraet eo ar gozhentez abalamour d'al louzeier ha traoù (Pll) *le vieillissement a augmenté grâce à la Sécu etc. (& vieillesse kozhni)*, hervez e goshentez bar vecher (micher) *selon son ancienneté (dans le métier).*

KOZHENTI (& kosenti - var. Dp) > KOZHENTEZ.

KOZHFORN (NL Cosforn - Plouvagor T & Gosforn - Berrien Are & NF Coffornic - ar gozh forn).

KOZH-HENT /'kosen/ Ku (NL & Cad. Pll ar gossen - Rozanec'h / ar Goschen, gochen vras... / un tamm kozh hent /'kosen/ *un bout de vilain chemin / hent-bleiz chemin impraticable...)*

KOZHIAD /'kozjad't/, /'kosjəd't/, /kohjad't/ ad. & g.-idi b.1 *vieillard* (br-kr 16° *cozyat*, GR *cozyad* ; B. 1908 Soniou Taldir "ar c'hoziad paour") : ur c'hoziad paour *un pauvre vieillard* (& alies Ph ur paour kaezh kozh, & paour-kaezh kozh ! *pauvre malheureux vieux !*)

KOZHIAN (NF Cozian – stank-mat L... / Cozien / Cojan, *Cojean* & var.> Koyann T<GK / Cozan, & (Le) Cozannet T & (Le) *Coz*) > KOZH...

KOZHIEN (NF Cozien & var. / Kergosien, Kergozien – lostger :-ien / Kergozou) > KOZH.

KOZHIG /'ko:zig\k/, /koheg\k/ NF *Cozic* (stank : Chann Cozic - eus ar Gilli Pll, Fanch Cozic... & n.-où Cozigou / *vieillots*) > KOZH.

KOZHIGELL /ko'zi:gəl/, /kohijɛl/ b.-où (*une*) *antiquité (chose antique)* : ar c'hozigellou-mañ (E.Bertou) *ces antiquités (ou vieilleries).*

KOZHJENN /ko'zi:zən/, /kohizɛn/ W var.-IZION /kohizjõn/ W b.(-où) *archaïsme, & vétusté* : kozhijenn an doenn *la vétusté du toit* (& kozhentez an ti - to pa ri ti...)

KOZHILIS /ko'zi:liz\k/, /kohiliz\k/ W (NF) Cozilis Ph, L & NL Coz Ilis Plistin *sanctuaire gallo-romain / S'-Eflamm, & Gos Iliz* T<OF / ar Goz-Ilis NL Lanriven (BT / Kerillis en Arzh - Wu)

KOZH KAILHES /kos'kaɫɛz\k/, /koxkajez\ g. (l.) var. KOZH-KAILHOÛ /kos'kaɫow/ l. *veillerie(s)*

– *diverses* - GR cozqailhès).

KOZHKASTELL /kos'kastəl/, /koxkastɛl/ NL Arvor Go *Coz-Castel* : base Loguivy-de-la-mer / *écluse de Coz-Castel* Plg - Karaes pelloc'h / NL Beg Hastel Plouha *Pointe de Plouha*, Penhastel Plua NL Go / Tregastell & Langastell - kêr eno T, Plougastell < castellum *éperon barré / côtes* - BT) > KASTELL.

KOZHKENKIS (NL Cosquinquis - Dineol K / Kinkiziou & var.) > KOZH / KENKIS

KOZHKER /'kosker/, /koʃcər/ > /'koʃr/ Ph (ar "Gocher" / ar Gosker), /koxcèr/ bih.-IG b.-ioù (Cosquerou NF) *ancienne villa (gallo-romaine)* : NL ar Gozhher Vras, *Cosquer-Quélen Cléguer* Wi, Gwaremm ar Gocher (Pll & Cad. Pll Cosquer vras - Kerjegu & San's-Kijo -, goarem ar gosquer, parc cosquer pierre paul...), Mevel ar Gosker (pez-c'hoari Helias *Le Grand Valet*), *rue du Cosquer (plus ancienne de Guingamp / Kergoz hall < ancienne ferme en Pabu / NF Kergozien, Kergozou), grotte de Cosquer (Médit.<NF découvreur - Coquer), NF Cosker (Teleg.) / Cosquer, Cosqueric, Cosquerou, Cosquermeur (Lu)...*

KOZHLAEZH /kohleh\ɣ/ W ad. (& g. – buoc'h *vache*) *n'étant plus allaitante* (PYK / fresklæzh & laezh fresk & gw. NL Cohéléah - W & var.).

KOZHLE (C. Cozle, NF Cosleou, Cozle / kohlé W & vb...) > KOLE...

KOZH^HLE(E)NN /kohleen/ b.-ed *vieille (poisson – labre, à Groix* Wi<GH : kozhlenned / gwrac'hed)

KOZHLEiat* /kohlejad\ɥ/ W vb *faire l'animal (jeune et fougueux – C. Cozle / 'youanc')*.

KOZHLENN (NL : ar Go'lenn – E / lac & gw. NL *Le Helloc'h – Bourbriac < Hen-loc'h ancien lac / hen-les* NL Helles-Bervet & Helles-Riou NL Pll & Hellejou *anciennes cours*, & Kellenn Arv.T – h-br lin(n) & len / gl'n lindon m. / linda f. : *liquide & lac*) > LENN.

KOZHLER /'kozlèr/, /kohlèr/ (NF) Cozler (stank-mat Ph & T...), *Le Cozler & Cosler* (Ku<Teleg. – *ancien cuir* C. Lezr 'cuyr', h-br-kmg ledr > lledr) > KOZH-/LER.

KOZHMAO (NF Cosmao / Coz & Mao NP - Cosmao du Méné - c1900 *député du Finistère < Pont'n Abad / Dupouy, Cosmao var. K<Teleg. & Cormao 22 - e-barzh ma familh hag all*) > MAO / MAW^c (bih.-ig & NF Mavic K / Mocaër & Mo- Kervodu Pll / Maudu, Maubian, Mauglas, Mauguen...)

KOZHNI⁺ /'kozni/, /kohni/ (var. KOZHONI /kohõni/ - W / E) b. (*la*) *vieillesse* (C. Cozni & M.17°, GR cozny - P. Proux 19° 'vit harpa o cozni' *pour soutenir vos vieux jours*, R.Gak Ku c1945 mimp barz hon goznie - sic - *durant notre vieillesse*) : kalz chañs 'barzh ma c'hozhni (Are<RKB *beaucoup de chance dans ma vieillesse*), harpañ ho kozhni /'kozni/ (kan. Ku<Morvan / P. Proux 19° *pour soutenir vos vieux jours*), diskaret dre ar gozhni & dre e gozhni (kan. Pll Ker-Is 19° *diminué par la vieillesse & à cause de sa vieillesse / L<MM war o hozni° dans - durant - leur vieillesse / kozhoni* E-W, Ph kozhente^z / kosente' & kozhijenn / kozh-...)

KOZHONI /'kozõni/ E & /ko'hõni/ Prl, /kohõni/ & /kõ.ni/ Wi, /kuhuni/ Groe b. (*la*) *vieillesse* (var. - C., M., GR Cozni) : ba e gozh'ni (E<ND *dans sa vieillesse*), ar go'heni (Prl).

KOZHPER⁺ /'kospər/ Ku > KOPER /'kopər/ Ph, /koxper/ W (& 'koc'h-per' Go / var. W KALPER & kalpir Wu) str.-enn *poires sauvages* -Pyrus pyrastrer- (B. 1905 ideiou - hag a zo demp evel koper ha mesper *idées - folles - qui pour nous sont nèfles et poires de haies - autres bileversées*) : ar re-n^s zo kozhper aze (Pll 'kopr' *ce sont des poires sauvages là*), kozhper louarn (Ph *poires toutes petites*), & jistr koper (T<GK *sorte de poiré / chist per* Klegereg Wu), NL (Cad. Pll goarem gopr / parc ar gopéren & parc goz peren), NF Cosperic, Cospérou, NL Cospéraquiz (Beg K. - en Edig Wu).

KOZHPEREG /kos'pe:rɛg\k/, /ko'pe:rɛg\k/ Ku, /koxperɛg\k/ b.-i,-où *lieu à poiriers sauvages* (NF-NF Cosperec & Cospérec KW alies - Lgd hag all, NL Milin Gopérec Go...)

KOZHPERENN /kos'pe:rɛn/, /ko'pe:rɛn/, /koxperɛn/ b.-ed,-où *poirier sauvage (de haie jadis)* : Park ar Gozhperenn (Ph > ar Goperenn, ar Gosperenn NL / NL-NF Cospérec...)

KOZH-PORZH /'kospər\ɣs/, /kohpər\ɣ/ g.(-où) NL *Coz-Pors (Trégastel : plage de l'avant-port)* : ar C'hosporz (Trega) & Coz-Porzou / Coz-Porzou (Ploueg-ar-mor – pannelloù 2 du - 2 panneaux).

KOZH-SALOU /ko'salow/, /koh/ (NL Ar Hos-Salou – Lanriven Ku<BT / sites anc. – Lanrivain).

KOZH-STANK /'kostãŋ/ (NL Coz-Stang T ar c'hoz-stank & Plouha-Plua / ancien étang – ALBB n. 426 / 427 *lavoir - syn. & barrage etc.*)

KOZHTI /'kosti/ KLT, /koxti/ W g.-er (kozhtier) /kos'tijr/ *ancienne maison : le Costyr - le quartier des Halles à Carhaix* > ar C'hosti'r / NF Cot(t)y L, Cotty (Teleg. / Cotten – h-br-kng coth, gln cottos & NP), *terrain de rugby du Costy* (C'houerc'had T) / ur c'hozh ti brein (*une sale bicoque, & mesure - toull-ti / le 'ti-kozh' Pll ancienne habitation à côté d'une neuve à toute époque, lieu de rangement, de remise, de travaux à l'abri etc.* & NF (Le) Ticoz, Tycoz / Tinevez T, Tinévez, & Le Tynevez (stank TK / NF *Maisonneuve, Cazenave, Caseneuve / Vieillecazes*) & NF Tigreat & Tygreat (L).

KOZH-TOUR (NL *Costour Guipavas* Li : ar C'hozh-tour) > KOZH / TOUR.

KRA (1 - NL : Beg ar C'hra - Plonewe'-Moedeg T, Kra douar – ru en Lannuon *rue "Kra Douar", & le Cra – Maël-Carhaix Ph côte*, W<P.Go kra, krah, krèu *hauteur; butte / krec'h & Créac'h*) > GRAV (Go - NL Grav Ivy, Grav Jacq, Grav ru, Grav°lodic, NF Graviou, vb...)

KRA (2 – var. W / stagell - conj. - car) > KAR / RAK...

KRAB- /krab/ (krab-e-doull / krab-e-revr) > KRAB-

KRABAN⁺ /'kra:bən/, /krabãŋ/, & /krabõn/ W, var. KRABIN /krabin/ K-Wi b.-où / duel - daougraban *griffe, pogne (grosse main & patte fig., embrayage - par ext. T<JK – M.17° crabanou griffes, mont voar e grabanou & var. - aller à chatons, GR craban, h-br crap prise ferme LF / iwg crap contract, kmg crafanc claw ; B. 1915 lakeet o c'hraban varnan mis la main dessus*) : Pagan a zebr gant e graban (L / pa vez skuizh 'tebr gant e viz le Pagan mange de la main / puis las du doigt), te ac'h eus krabanou ! (Ph *tu en as de ces mains / evel golvizhier comme des battoirs*), gwelet 'peus ar c'hrabanou ? (Li<YR *t'as vu les grosses mains ?* & Wi<FL *tuchant ec'h ay ma c'hrabanou arnoc'h ! bientôt tu vas prendre mes mains !* krabon / skraban, bar C'hrabanou Dp<PYK à l'asile / cabanon), ma nihent ('dise-int) gallet lakad o c'hrabanou war an dra-se ! (& o grabanou Ph *s'il avaient pu s'en emparer*), bale a ra war e grabanou (Ph *il marche à quatre pattes & war e grabouchou / ar ma c'hrabanou W<GH à 4 pattes & war e zaougraban Ki / un daougraban K<EE & war e garlocho' T / e barlocho*), & kraban ourz /-arzh 'patte d'ours' (*acanthé – FV*).

KRABANAD⁺ /kra'bã:nəd/, /krabãnad/, & /krabõnad/ W b.-où *poignée (fam), tape, sa marque (sur le visage etc.), (parf.) oenanthe* (GR crabanad, N.Yezou *grande ciguë*) : ro ur grabanad dehañ war e fas^s (Ph *donne-lui une bonne tape sur le visage*), 'hont da gaoud ur grabanad (Pll) *va prendre une claque*, kuit da dapañ ur grabanad (Pll<PM *pour éviter une tape & Li<YR griffure sur la figure*), me'm boa roet krabanadou d'an hailhon-se ! *moi, j'avais frappé ainsi ce vaurien !*

KRABANAñ /kra'bã:nə/, /krabãnij/ vb *saisir (de la pogne), & embrayer* (T<JK-GK).

KRABANAOUEG /krabã'nowəg/, /krabã'nawəg/ T, /krabã'nawəg/ ad. (-ek* / g.-ien b.1) *pattu,-e : loened krabanaoueg* (T<DG *petits insectes à grandes pattes*).

KRABANATA⁺ /krabã'natə/, /krabã'nata/ vb 2 *saisir (ainsi & griffer), (se) colleter, & torgnoler* (GR crabanata ; B. 1911 *krabanata ar billejou & aluzen ar beorien gwirion truster l'aumône des pauvres authentiques en tripotant les billets*) : krabanata al loen "*patiner (tripoter) une bête*" & krabanata ha laoskel an dud hep bezañ paeet (Go<FP *amasser l'argent et ne pas payer ses employés*).

KRABANEG /kra'bã:nəg/, /krabã'nəg/, & W /krabõ'nəg/ ad.(-ek*) & g.-ien /-ion b.1 (*personne*) à *grandes pognes, & griffu,-e, pattu,-e* (M.17° *crabanec qui a des griffes*, GR crabanecq, h-br NP Eudo Croponuch LF – Cart.Quimperlé) : loened krabanek* (T<DG *bêtes pattues / pattes par paires krabanaouek* - rim. T<DG...*)

KRABANELLAD /krabã'nelad/ L b.-où *grosse baffe : foultet eur grabanellad outa°* (Li<YR) & eur grabanellad zo eur stavadenn vad° (Li<YR *foutu une bonne baffe - c'est un gros coup / Ph & krabanad, stafad*).

KRABANELLat* /krabã'neləd/ & skrabanellad° (var. Li<YR / skrab-) vb *gratouiller*.

KRABAS^{S+} /kra:baz\\$/ KT b.-où *licol (de chanvre – Ph, M.Briant) : ur grabas*^s (Pll / ALBB n. 303 *civière / brouette* & NALBB n. 316...)

KRABAW (Laz<PYK - var. / ALBB n. 303) > KRAVAZH.

KRABAZH (NALBB n. 316 - 4^{pt} - Ph *civière / brouette* n. 314-5, ALBB n. 363/303) > KRAVAZH.

KRABEST (var. T gant R) > KABESTR.

KRABIN (var. K-Wi *griffe*) > KRABAN.

KRABIÑS (var. T) > KRABIS^S...

KRABIÑSal (var. T) > KRABIS^{Sal}.

KRABIS^S /krabiz\\$/ W & /'krabiz\\$/ g.-où *fait de gratouiller (gratter un peu), & à e grabissaou / grabussaou à quatre pattes* (Prl & a-grabis-kaer).

KRABIS^SADENN⁺ /krabi'sa:dən/, /krabisaden/, var. **KRABIÑSADENN** /krabi'sa:den/ (& Prl « krabussadenn ») b.-où *égratignure, & grattage* (GR crabiçzadenn).

KRABIS^SADUR⁺ /krabi'sa:dyr/, /krabisadyr/ W var. **KRABIÑSADUR** /krabi'sa:dyr/ (W<P.Go *krabisadur* & W<Heneu, Prl « krabussadur ») g.-ioù *égratignure, grattement*.

KRABIS^Sal,-at⁺ /kra'bisə\/, /krabisad\\$/, **KRABIÑSat**^{*} /kra'bīsad\\$/, & /kri'bīsad\\$/, /ri'bīsad\\$/, /krabysad\\$/ Prl vb *égratigner, gratter* (GR crabiçzat, PEll. 18° *crabissa*) : gant ar c'hwenn o *krabis^Sad^e et les puces qui vous grattent, dihan da grabissa' da benn ! (Ph arrête de te gratter la tête ! / Pll dihan d'en em grabis^Sa')*, ne zihane ket da'm c'hrabiñsat (kan. Pll *ça n'arrêtait pas de me gratter*), (lod) 'vez 'krabisat 'hanoc'h (Wi<FL *certaines vous grattent / krignat & « krabussat* » Prl).

KRABOCH (var.) > KRABOS^S

KRABON (var. W) > KRABAN...

KRABOS^{S+} /kra:bəz\\$/ Ph & /'kra:buz\\$/ Ku, (**KRABOCH**) /kraboʒ\\$/ g.-où *aine (fourche des jambes, sexe féminin & - allant à - quatre pattes), g.-ed b.-enn-ed nabot* (PEll. 18° *craboçç* & W<P.Go ar é *grabouseu / graboneu à quatre pattes, ur grabosen den un nabot / nain ; B. 1919 bale war e grabosou / e galabosou - Y.Gow*) : aet war e grabos^Soù dindan an daol *allé à quatre pattes sous la table & dindan ar bufed Skr sous le buffet*, ar baotred yaouank a oa aet war o c'hrabouchou (Pll) *les jeunes gens étaient allés à quatre pattes, kerzh war da grabos^Soù ha sevel araog da vec'h lann* (Pll<PM *va à quatre pattes, puis lève ton faix d'ajonc vers l'avant*), ur bariadenn la on trec'h dit-te war droad ha me war ma c'hrabosou /məhra'buʃu/ (Pll) *un pari, je te bats à pattes comme à quatre pattes, /krabuʃaw/ (Wi / krabonsonoù & krapousounoù YD), ur grabos^Senn (une carabosse / fée), ar c'hrabos-se (den – Lgd KW *ce nabot / Ph taltous*), ur c'hrabos (*brouette* Are - *kravazh*), *krabos-sac'h* Ki /krabə(l)'sah\\$/ *matrice (de bête), & /kraboʒ\\$/ Prl (var. « kaboch ») : (ne) oe ket tu na moian tennin 'nehon do' kaboch e v'oues^e (Prl *pas moyen de l'extraire du sexe de sa femme & moned / waet a-gaboch-kaer Prl aller & allé à quatre pattes - syn.*)**

KRABOS^Sañ,-iñ,-o⁺ /kra'bosə\\$/ Ph, & /kra'busi/, /'krabuʃo/ E, /kraboʃɛr/, /krabusij/, a-w. SK- /sk-/, /skra'busad\\$/ vb (*se*) *ratatiner (devenir informe)* : pa gomañse al leur-zi gozh *krabos^Sañ* (lor-zi Pll<PM *lorsque le sol de terre battue commençait à se déformer*), 'non grabouchet (E<ND *se gratter & piquer - voler / krabousein / krabouchein* W<P.Go & W<Drean / a-zivout roñsed... broncher, trébucher).

KRABOS^SEG /kra'bosəg\\$/, /kraboʃɛg\\$/ & /krabuʃɛg\\$/ ad.(-ek*) & g.-ion b.1 (*un*) *quasimodo* (Troude 19° & W<P.Go *krabousen bête qui se traîne / gwaradenn den - E < ALBB - gnome*) : Ar bic 'lare d'ar vran / klasket koed ha me 'ray tan / Ar vran 'lare d'an toseg / « ganse » (gant-se), *dañse(t), kabocheg !* » (rim. Prl *La pie dit à la corneille : cherche du bois, je ferai le feu / La corneille dit au crapaud : allez, danse, quasimodo !*) & lesano° *Kraboucher* (W).

KRABOS^SER /kra'bosər/, /kraboʃer/ & /krabuʃer/ W g.-ion b.1 *personne difforme* (& *krabos^S-eg...*)

KRABOT /krabəd\\$/ W<Drean g.-ed (b.1) unan *krabot un nabot* & à e *graboteù* (Wu<Drean *sur ses (quatre) pattes / str-enn-où gratin – Lorient* W<P.Go *kraboren - en Oriant...*)

KRABOTañ,-iñ⁺ /kra'bõtə/, /krabotij/ var.-ENNiñ /krabo'teni/ vb 'craboter' (tirer à soi) / *crapoter*, & (se) *rabougri*; (loc^t) *gratiner* (gratter, & *broûter* - Wi<FL / W<P.Go *krabotat gratter* – Lorient) : un tamm kozh banal *krabotet* (Ku *un vieux bout de genêt rabougri* & *ragotet, kraket*), eñ 'grabote doc'hti (señj – Wi<FL *il s'accrochait vaille que vaille* & *krabotat doc'h an nor gratter à la porte*), (g)ivinoù *krabotet* (W<Drean *ongles rongés*), lann *krabotennet* (T / *krabotennek* & *ragodet*...)

KRABOTEG /kra'bõtəg\k/, /krabõtəg\k/ & /krapõtəg\k/ Wi ad.(-ek* & g.-ion) *rabougri,-e* : ar vran a lar d'an tous^{eg} / dait da zañsal, *krapoteg* ! *la corneille invite le crapaud à danser, toi, le difforme* !, daouarn *krabotek* (W<Drean *mains de travailleur manuel*), & *Kraboteg* (lesanw W).

KRABOTENN /kra'bõtən/, /kraboten/ bih.-IG b.-ed *personne toute rabougri*, & (loc^t) *gratin* (Lorient – W<P.Go / ALBB n. 413 *kravigenn, kreien* & GR *krabotennic*).

KRABOTENNEK /krabõt'ənəg\k/, /krabõtənəg\k\ ad.(-ek /-et a.g.vb /-eg g.-ion b.1) *rabougri,-e* : lann *krabotennek* (T<GK & *krabotennet* / *ragodet* Ku & lann *brezhoneg* / galleg - T<JG...)

KRABOTENNiñ (var. /-ENN-) > KRABOTañ.

KRABOTERE^ZH /krabõtərəh\k/ g-ioù *égratignures* (de chat – W<PYK *krabotereheu* kah).

KRABOTET /kra'bõtəd\k/ Ku, /krabõtəd\k/ ad. (& a.g.vb) *tout nouveaux* /f. (vb KRABOTat*)

KRABOTIN /kra'botin/ & /kra'butin/ Eusa Li g.-où : war e *graboutinou* (& war e *grabo(u)chou* Ph à *quatre pattes* - syn.)

KRABOTINañ /krabo'ti:nə/ & /krabu'ti:na/ Eusa (Li) vb *aller à quatre pattes*.

KRABOTINELL⁺ /krabo'ti:nəl/ T, **KRABOTINENN** /krabotinən/ Go b.-où *cadenas* (à *crabotage*).

KRABOTINELLAñ /kraboti'nelã/ T (& var.) vb *cadénasser* (*ainsi* / syn.)

KRABOTINENN (Go & T<AT ur *grabotinenn* war ar *gleud* / laer) > KRABOTINELL...

KRABOTOÛ (W<Drean à e *grabotoù à quatre pattes* - l.-où > KRABOT).

KRABOUCHOÛ (Ku / *krabouch* - Arv.W<P.Go) > KRABOS^S

KRABOUS (1 - var. Big.-Kap) > KRAVAZH...

KRABOUS^{S+} (2 - var. & vb) > KRABOS^S...

KRACH /kraʒ\ʃ/ str.-enn(-où) *déchet* (*craché* / *crasse* – C. Crag & Crachet *cracher* / krañch-) : *krach-erc'h* (& *krazerc'h* Ph *neige crissante à moitié fondue* / *kazarc'h grésil* / *krazerc'h*), *krach-koukoug* (Bear T<DG *krañch-koukoug* Ph, T<JG *bave de cicadelle sur le genêt etc.*), *krach-houarn* (Wi<P.Go *scories* & *kras hoarn, kauh hoarn*), fall *grachenn* (W<GH *sale race* / *kras^s(enn)* W<P.Go *champ d'herbes marines, brume* & *kras-tud* ! Pl<PM de la 'crasse' – *gens peu recommandables* !)

KRACHENN /kraʃən/ W b.-ed *sale race* (de femme, d'enfant - f. - etc.) : fall *grachenn* a vaouez ! (& a *grouadur* – didenn ha didailh W<GH & W<Drean ur fall *grachenn* / *kras^s(enn)* & *kras-tud* Ph).

KRACHENNat /kraʃənad\k/ vb *se faire du mauvais sang* : « dalhet d'en em *grachennat* » (W<Heneu *continué à s'en faire*)

KRACHENNOUR /kraʃənur/ W g.-(er)ion b.1 *casse-pieds* (W<Heneu).

KRAC'H /krah\k/ NL *Crach* (W – Craz 13° / *crah* W *butte* - Loth - gw. *Cras NF* & *Le Cras* / Créac'h NL L, Ku & 22, *kmg crach mean - plot of land*) & tud : *Krac'hiz* / *bouelloù gris*... (W<HB *hab. Crac'h - Crachois, boyaux gris*) / Pont *Krac'h* (Lannilis Li - GK : Trouz mor e Pont *Krac'h* / Pont & g(w)rac'h – *krennlavar* Li<YR & Lannuon), monet da Sant *Krac'h* (W<Drean : da *gac'hat*), NL *Porzcrac'h* - Morgat & *Porz Krac'h* (Plougerne Li / k\g^wrac'h - *plage*) / NF *Crahe*...

KRAC'HIG /krahig\k/ & /krahec/ Wi (er *Gemene* < Loth) ad. *chétif* (*ratatiné - qualif.méprisant*)

KRA^(C)HIN /krahin/ (lang.kem.W : *kig-moc'h*) g. (*arg.* / *hallouf* : du *cochon*...)

KRAC'HIZ* /krahiz\s/ l.-is^e *Crachois.es* (*habitants Crach, Morbihan*) : *Krac'his* / *bouelloù gris* ! (rim. W *Crachois* / *boyaux tout gris* !)

KRAENCH (var. - Lu<JR) > KRAÑCH / KREÑCH...

KRAF⁺ (KRAV^o - T<JG) /krav\ʃ/ (A berr), /kra./ Prl, /kraʃ/ W & /krãʃ/ (kraù / kranù) g.-ioù,-où (*kravou^o* Plz<GG & *krefen, krefier* /krevjər/ T) *point de couture* (& *autre - mais abus^t* - YG), *prise*

(de lutte, & d'attelage), reprise (de tissu etc.), (fig. - une) réussite, (popul' : des) sou(s) / (KRAÑÚ var. W) ad. & g.-ed pingre, & bohémien, coquin, gredin (M.17° craf nados point d'aiguille, Am.17° Honnez/a nep craff biscoaz ne gaffat : nep poent *Celle-là dont on ne trouva jamais aucun point / gref ?* RH, GR craff, h-br craf prise & crafho plus insistant : krafoc'h ad. LF 121-424, kmg craff close, keen – observant, penetrating, quick, sagacious ad. & g. grip, hold / kmg cra(f) garlic - ail, h-br-kmg cram, h-iwg crim, gln cremo- NL Cremona *Crémone* D 2003, 128 / kmg ysgrafell scraper, rasp > KRAV-°) : hennezh zo kraf *il est pingre* (& NF Craff / krag Ku), ur c'hraf pe ur gwri (T<JG *un point - de couture* & ur c'hraf /o'Ha:f/ so ur g^{ri} syn. - Ku<MA, & YG / sng *stitch* – W<P.Go kraù *point de couture, maille de tricot*, kraù plen *point uni* / kraf), ur c'hraf stamm (T & K) *un point de tricot*, gra ur c'hraf amañ ! (Ph *couds un point là !*), ur c'hraf dreist penn-biz (T & Ph *un surjet*), war ho kraf emaoe'h ? (o wriat - *vous êtes en pleine couture ?*), ur c'hraf nadoez (W<Drean / kravou), & krafioù / kraviou° /kravjow/ T / 'klavioù' K-Wi<MC *mailles*, kraviou Jezuz / hir ha paduz° (T<JG & T<GK *points de Jésus longs et durables - cousus grossièrement mais solidement* / kravou Jezuz, hir ha founnus W<GH *points bien fournis* / padus W<Drean & savskraviñ - vb / Prl « kraoù hir, kraoù berr / kraoù ar 'hemener ») & kraf eur gou(e)l braz (Li<YR) *le point - cousu - de la grand-voile*, e graf gouren (KW *sa prise de lutte* / pegad, krogad - gour), kraf evit kraf (Pont'n Abad Ki<DG & krog evit krog / ivin oc'h ivin *oeil pour oeil...*), ar re binvidig a ra o c'hraf (T/JG *les riches font leur beurre - fig.* & ober e graf T<Klerg BH 46/49 : ober e bolotenn / polot-, gonit pe dastum arc'hant e-leizh), ur c'hraf-naon (*un*) harpagon (T<JG-DG & krav-e-doull W<Drean / kranù *avare* W<Heneu-GB, W<P.Go krañù ad. / n. - *avare, gueux, vaurien* / n'eus mui a graf el loch - gref, grif-où – Chon<YD *plus un rond dans la casbah oyu la turne*), krafer-naon (& eur c'hraf-naon) *crève-la-faim, meurt-la-faim*, NF Craff, Cravic (& NF Cravec) / ur pezh a grañv (W<GH fall zen *un gredin*) : hennezh zo ur c'hrañv (W) !, c'hoarierion krañv (W krañù > *bohémiens - saltimbanques etc.* / syn. - bohemianed Ph & komedianed - T / Ki an termaji...)

KRAFADENN /kra'va:dɛn/ Ph (KRAVADENN) b.-ed,-où *gredin* : al lardi^senn-mañ zo ur gravadenn den (Pll<PM & kravadenn° *ce coquin est un vrai gredin* / kravadenn* & *un grattage*).

KRAFADUR /kra'fa:dʏr/, /kra'va:dʏr/, /kraʏadyr/ g.-ioù *égratignure* (M.17° crafadur).

KRAFAJ /'krafazʃ/, (KRAVAJ) /'kravəzʃ/, (var. W) KRANVAJ /krãʋazʃ/ g.-où *pingrerie, & gredinerie, (par ext. - surn.) bohémiens* : ar re-se n'int 'maet krañvaj (*ce ne sont que des gredins*), krañvaj Pluniaw ! (son kloc'h Plunia' - Gwenin Wu<Drean *gueux de Pluméliau*), ur vandenn krañvaj 'zo paset amañ (W<GH *une bande de bohémiens est passée là* & 'krañvaj' W *argot de gueux* / langach kemener, langach chon, lang-koutur Ki 'lankoutar' Elliant, projur Lu / prozur, tunodo - T<NK 19°...)

KRAFañ,-iañ,-iñ⁺ /'krafɛ/, (var. KRAV-) /'kravjã/, /krãʋɛj/ W vb *repriser* (& *bâtir en Couture*), *raccommoder* (*porcelaine & vaisselle* – M.17° crafat / crauat *gratter*) : krafet en doa un abillhamant (Are-Ph /'kra:vɔdʋ *il avait confectionné un déguisement - d'un prêtre officiant*), red 'vo din krafiañ *il va me falloir bâtir...*

KRAFEG /'krafɛg\k/, (KRAVEG° – var. T), /'kravɛg\k/ g.-ien b.1 *crapuleux,-se* (& *avide* – T<JG kraveg°) : krafeg war an arc'hant (& T<GK) *intéressé,-e* (fig.), NF Cravec (Mari Cravec & gw. NF Cravic / Craff...)

KRAFER⁺ /'krafer/, (KRAVER) /'kravər/, var. KRAFIER /'krafʃer/ L g.-ien b.1 *raccommodeur,-se* (*de vaisselle*), (fig.) *crapule, (f.) cousette* (T krafer / kraver°) : kraferion chaoudouonoù (Are *raccommodeurs de chaudrons*), kraf(er)-naon (T<JG *crève-la-faim*), NF Crafeur (L Craver - Teleg.)

KRAFEREZH /kra'fɛ:rɛz\z/, var. KRAVEREZH /kra've:rɛz\z/, /'kravɛrɛz\z/, /'krafɛrɛh\z/ g.-ioù *crapulerie, & astuce(s)...*

K\CRAFF (NF / Cravic - bih.-ig & NL Le Craff - Plouvagor Tu) > KRAF / KRAV°

KRAFIGN- (var.-ign / M.17° crau-) > KRAVIGN-

KRAFIN- (M.17° crafinen, & Y.Gow) > KRAVIGN-

KRAG (1) kra:g\k/ g.-où grès (GR cragg, kmg craigiau *rock* & iwg craig sng *crag*, cragen *shell*) : douar krag *grès du sol*, maen krag (Loth<Gon. 19° & pod krag *pot en grès*), peuriñ krag ha meineg /kraka\ʋ/ *pâtture pierreuse de grès*, Park Krag (NL Ph), Kragou Berrien & ar C'hragou - eno (NL Cragou *arêtes rocheuses de l'Arrée / Squiriou*)

KRAG (2 & kragell *sarcelle*) > KRAK...

KRAG- (3) /krag\ʋ/ (*sandhi - préfixe*) KRAK- : krak-raden (YD : krag\raden), krak-vo(u)c'h (FK & kragvouc'h FV), & krak-kioc'h, krak-koad, krak-lann (FK > kraglann / lann kraket)...

KRAGal (vb - var.) > GRAK^al.

KRAGañ /'kra:ga/ Big.<A.Bn & /'kra:gə/ Ph vb *boutiquer, machiner* : kraget 'n doa un abilhamant (en iliz - Yann gwisket en ael - kont. Pll<GC) *il avait boutiqué un déguisement (en ange ou prêtre)*, kragañ ouzh ar plac'h yaouank *dévorer une fille du regard*.

KRAGELL /'kra:gəl/, /kraʝəl/ b.-où *roche de grès*, b.-ed *personne qui caquette* : ur gragell a vaouez (W<GH *une pétasse - de femme* / W<P.Go *sarcelle - à Carnac - Arv. W*), & *crécelle (instrument)* : Kragell ar Menez (NL)

KRAGELLat* /kraʝelad\ʋ/ Wi vb *caqueter & carcailler (caille - W<GH < gober krak, krak ! & parlandal / merc'hed)* & kragellat* e-raok dozvet (yar - Wu<Drean *caqueter avant de pondre*), kragellad a ra ar yér (*les poules caquent & ragellad / KRAKELL, KRAKENN*) & da garr a gragell (W<Drean / gouigourat a ra *ta charrette couine*).

KRAGLANN (NL Graglan / lann *ajonc*) > KRAK-

KRAGN- (NF *Craignic / Le Scraigne* > ar Skragn).

KRAGNEG (NF *Le Craignec / Creignou*) > KRAGN.

KRAGNOL (var. W) > KRANIOL...

KRAGOU /'kra:gu/ Are (NL - B. 1908 Mene Kragou & ar C'hragou Skr *pitons rocheux de l'Arrée - sommets au nord de Berrien & Scrignac* & B. 1905 Yun Grag - Pleiben / douar krag Plg<AT douar sec'h, treut gant kalz mein - kmg *crag-en shell / craig* > KRAG).

KRAHUINELL (Prl krahuinell *gratin - syn. & loc^t* - ALBB n. 413 / W<P.Go kraùinel *avare, personne ladre*) > KRAVI(G)NELL.

KRAHUNELL (Wu<P.Go *tourte - Plumelin / krenel, kachen, kuign*) > KRAVI(G)NELL / KRAZ-
KRAI /kraʝ/ ad. *brut,-e* (br-kr 16° *crai*, kmg *crai raw*) : bara krai *pain fait de blé aigri, échauffé au grenier* (kmg bara *crai unleavened bread*) & danvez krai (Saded - *dér. / matière brute, première*).

KRAiañ (TK<MxM : start kraiañ ! / T *dur de grimper - la côte / grav - & NL Go*) > GRAVⁱañ.

KRAÏLHAK (Big.<MR *gandin*) > KRAK-LAK...

KRAK⁺ /krag\k/, a-w. /krɛg\k/ a-w. (krek), bih.-IG, ad. *courtaud,-e, (souvt) net,-te (& sec,sèche, vif,vive,-ment), (fig.) catégorique,-ment (& carrément - adv.), bien éméché (Ku) / pingre, rakger (préf. péjoratif de sens divers), & crac ! - onom., g.-où, krèkou trognon sec (de pomme etc.), & l./-ed,-el krakad cartilage, (l.-où - fig.) craque(s) : petit mensonge (Li<YR), b.-ed commère... (var.) /-ELL, /-ENN /kracəl/, /kracən/, & /kraʝəl/ Arv.W *sarcelle (d'été & l.-ed AGB & krag-ed T<GK & kreged / T - Le Goffic 'dragon marin' > kraken - norv. 18° Rob. ; br-kr DJ 16° A me chomme crac archant Et je restai à court d'argent* PELL. 18° / den crac GR & Am.17° Ac eff na danç mat craq hep rabaty Hen guis ur ceguy ar passe pié *Ne danse-t-il point bien, carrément, sans rien rabattre, comme un couple de coqs le passe-pied ?*, Bepret h/ez/out cracq distacq da stag^uell *Tu as la langue particulièrement bien déliée "de" toujours*, M.17° cracq court, GR cracq & W<l'A 18° craique 'bien juste' - kmg crach *scabs & scabby / crac angry & crack* sng, kng crac / cragh *shortly* & iwg-kr carrach *scabby / iwg crág /kra:g/ claw, clutch, paw, large hand* kraban, & *clenche* ; B. 1905 terri krak *casser net / serret krenn ! Ph*) : blew^e krak *tifs en brosse*, ur c'horn-tro krak (T-Go *un virage sec / Pll ur pleg krenn*), ar c'hoad pin a dorr krak *le pin casse net*, kement a strak / na dorr ket krak *tout ce qui craque ne casse pas (adage)*, lavared ya pe nann, krak (T<JG *dit oui ou non franchement*), Soèz a gaoze krak (Go *elle parle sèchement, Françoise & berr eo-hi > 'Ile est "brève" - Plua Go*), ur gomz krakoc'h evit he c'hoar (T<GK *parlant plus sèchement que sa soeur*), krak an traoù gete*

(W<Drean : berr), un tachad douar krak (W<FL sec'h & paour *lopin de terre ingrate*), (bih.-IG /-ik*) un den krakig (T / J.Priel *type courtaud* - un takad den Ph & toupard - den Ph & L / ur grakig vihan *une petite courtaude basse sur pattes* & ur c'hog krakik* Creston), erru krak (Ku mezw), (adv.) krak-ha-berr *usu' de façon concise* (Li), Marijanig krak-ha-berr / Dont a ri diouzhtu d'ar gêr ? (rim. T<GK *Marie-Jeanne pour faire court, vas-tu rentrer à la maison ?*), krak-ha-krenn (T / Ph lies gwech) krenn-ha-krak ! *tout net*, alies-krak (Plouigno Ti / alies-kaer, alies-tre *fort souvent*), & kontet krakou (Li<YR *raconté des craques, petits mensonges*), krakou (Eusa<Loth *aristos - des "cracks"* / an istocrated J.Conan 18° & krak-lak) / (*préf.*) krak-falc'hun (*émouchet* FV / LOGOTAER Ph-T), krak-perroked (FV / *perruche* & beg perroked Arv. T *macareux - syn.*), krak-kultur (M.Briant *dér. > sous-culture*), NL (Perroz-Gireg Arv. T<GK) Lanneg ar C'hrag, Milin ar C'hrag, Pont ar C'hrag (& gw. KRAG grès), & (onom. - doubl) klevet 'vezent oc'h ober "krak-krak" war ar sabl (kirri *on les entendait crisser sur le sable*),

& krag-azen (sandhi ^gV - EE > *bardeau, bardot / baudet...*)

& krak-aotrou /kra'gotru/, krag-aotrou /kragotrou/ E g.-aotrou^unez *petit monsieur* (T<JG, Luzel) : krak-aotrone^z ar bourk (Go<FP *petits messieurs du bourg / kigi - fig. - coqs - de village*),

krak-devod /krag'de:vodt/, /kragdevodt/ g.-ed b.1 (GR - f.) *faux-dévoit, fausse dévote* (GR / krignerez pe liperez treid ar sent, seurez pil-pave' - T),

krak-houad /kra'kuadt/, /krakwadt/ g.-houidi b.1 (& kraged, kreged - Arv. T<GK / NL) *sarcelle* (br-kr 16° crac ouiat, GR, Luzel 19° - NALBB n. 227-8 / 380-1 houidi gouez & kanig / krakenn ; kmg crach-hwyad - Loth, corhwyad(en) *teal - sarcelle / iwg crannlacha*),

krak-lak /kraglag-k/, a-w. "KRAÏLHAK" /'kraɪlag\k/ Big.<MR & /'kraɪag\k/ g.(-lakizien) *gandin / larbin (ouvrier citadin, aux yeux du marin-pêcheur jadis, & gars exagéré élégant, plaisant 'trop' aux filles* Ki / krak-lakes°) : dimeziñ g' ur c'hrak-lak ! (Ki > un 'krak-lak' - *se marier à un 'larbin' !*),

krak-lakez* /krag'lakəz\z/ g.-lakisien° > lakichen / lakijen *faquin (de citadin)* : da zilhada krak-lakez (YD *tes vêtements de citadin, bourgeois / lak Ki gandin, & tarlakes° ! Ph - insulte / Pll lakes° dister*),

krak-lann > kraglann (b.) : ar Graglann (NL - T),

krak-ozhac'h /kra'go:zah\x/, /kra'goah\x/, /'kragoh\x/ g.-ezhec'h *hommasse* (& gwreg-ozhac'h GR / C. Ozech gour & ozechgruoc *'fême forte et puissant' - sic*)

krak-vastard *fils d'un bâtard (sic - Troude 19° L)*,

krak-vevañ (*vivoter / Ph kozh-beviñ, bevigenniñ*),

krak-vezhin (str.-enn *diatomée - algue unicellulaire*),

krak-vezv* /krag'vev/ Ph : n'eo ket 'met krak-vezv° (Ph *il n'est qu'éméché*), pa deue d'ar gêr 'veze

krak-vezo° (T<JG & Go) *quand il rentrait il était un peu gris* (& brizh-vezv° Ph & W brih-veù).

KRAKA /'kraka/ NL Ploueg-ar-mor : Milin Graka (NL - Son savet tro 1990 gant Helen Caous - eus Ploueg Go *Moulin de Craca Plouézec, amer* : Kraka a ro merkoù dimp - onom. / *Crecq...*)

KRAKAD (& kraked - l. / *cartilages*) > KRAK...

KRAKAJ /'krakəʒ\ʃ/, /krakəʒ\ʃ/ g.-où,-achou *trucs de mauvaise qualité (comme des cailloux)* : krakaj mein (E).

KRAKAñ,-iñ,-o⁺ /'krakə/, /'krakĩ/ T, /krakeɲ/ W vb (*se*) *rabougrir* : gwez kraket *arbres rabougris*,

krakañ a ra an traou g' ar sec'hour (T) *la végétation se rabougrit durant la sécheresse*.

KRAKER /'kraker/ L, /kraker/ & /kracer/ /-our ^kur/ g.-ien b.1 *personne qui raconte des craques* & krakerez (W<Drean *crécelle, & crécerelle*).

KRAKILIN /kra'ki:lin/, /'krakəlin/ Go / /kraklin/, /kracəlin/ str.-enn-ou *craquelin* (neerl *crakeline*) : krakelinoù Lan'on (Go *craquelins, spécialité de Lanvollon & pays gallo*).

KRAKOUS /'krakuz\z/, /krakuz\z/ ad. & (krakouz) g.-ion b.1 *pingre* (E).

KRAKTER /'krakter/, /krakter/ g.-ioù *concision* (& *vivacité* - Gon.19° krakder).

KRAM (h-br-kmg cram *ail* & cram accifaeth kmg > kivizh LF 121 *tan* - kivij, Quiviger, kmg *crat garlic*, h-iwg crim-crema Gen., gln cremo > NP Cremius, Cremona NL *Crémone* - D 2003, 128 &

'griffe' Bot. - Rob. / ail) > KRAF / KRAMM(ENN).

KRAMAILH (1) /'krāmaʎ/ L g.-où *crochet (pour ôter la marmite du feu par ex. / tramailh C. Tramailh rets & trémil - Pêche).*

KRAMAILH (2 – var.) > KAMAMILH...

KRAMAILHER (C. Cramailier 'cramailiere' / tramailh 'retz a pecher') > TRAMAILH...

KRAMAILHON /krāmaʎõn/ Wi & /kamajõ.n/ (ALBB n. 534 *veste – syn. / palto 3pt+ en Orient... & chupenn, jilet(enn) vras, sae (gweran), vestenn W / B. 1913 lastre, mellou, kramailhon en ed parasites du blé) g.-où veston (trad. & bordé de velours - gallo W > 'cramailhon' – cramail anc.frç / carmagnole – Creston > karmagnolenn – danse Y.Gow : dañsomp ar garmagnolenn - in "Ar person touer" - dansons la carmagnole ! / NL Piémont It. Carmagnola) : ur meni kramailhon une espèce de casaque-veste (& Prl mil-bouton).*

KRAMBOUILH (W / P.Go krambouill *partie du vêtement qui couvre la poitrine / recouvre le sein - f.)* > KRUBUILH...

KRAMITON (W<Drean un tamm kramiton *un petit gringalet / KRAMM... & ur skribiton T...)*

KRAMM /krām/ & /kram/ W str.-enn -où / kremmen l. (*couche) de crasse, pellicules grasses (& croûte – de cidre, de lait... – kramenn ALBB n. 416 1pt Briad / Go krawenn & W<P.Go str./-en pellicules, crasse – M.17° cremen crasse, GR & Pell. 18° cremen, kmg cramen scab, crust / h-br-kmg cram > craf kmg garlic - ail & gln cremo-/ crama > craime anc.frç & crème PYL 193 & sng cream... / chrisma gr κρίσμα huile, oint > chrême & Rob. / kampouezh & C. Crampoas / poazh & poe^{zh} NF Poézévara & var. T / NF Paincuit 22) : ur grammenn loustoni e-touez e vlev* *une couche de crasse dans les cheveux*, ur grammenn zo war e c'hoûg (Ph *il a une couche de crasse dans le cou / col*), ur grammenn zo ar ar jistr (W<FL *il y a une couche grasse à la surface du cidre / kramonenn Prl pellicule de crasse*), ken kramenn toud ! (Li<YR *que crasse !*), & krammenn east - devezhier (T<JG *hâle de la moisson fait de poussière et sueur mêlées / saisonnier...)**

KRAMMELL⁺ /'krāmɛl/ Ki & a-w. /kāmɛl/, /kramɛl/ W, var.-ENN (krammelenn) /krā'mɛlɔn/ Ki, b.1 (krammellez) /krā'mɛlɔz/ & /krəmɛlɔz\ɔ/ var. W, a-w. /kar'hūmɛl/ b.-ed *fulmar -Fulmarus glacialis-* : bankeier krammelled war an dour (Douarn. Ki<PD *bancs de puffins à terre / fulmar (karhamell, karmallek Ko & kremelez l.-ed Gr. Wi<P.Go 'sorte d'oiseau de mer' / kremell - AGB kartenn n. 316 karamell Ko 20pt+ & var./-enn / labous briell - brezhell - Sun Ki, malamok Big. 1pt & Wu, rouzic - en Edig, sant Perig lesanv Big. & dadeñ - meur a boent Go-T / deñ-deñ T & Wu, & durenn - Arv. T / dingog-ed...)*

KRAMMELLENN (unanderenn - Ki) > KRAMMELL / KRAMMENN.

KRAMMENN (unan. & var. / str.-enn) > KRAMM...

KRAMMENNEG /krā'mɛnɛg\k/, /kramɛnɛg\k/ ad.(-ek* & g.-ien /-ion) *crasseux (& hâlé – M.17° cremenet / GR cremenecq, kmg cramenog crusted, scabby ; P. Proux 19° he gouzoug c'hwezet ha krammeneg - en he diousoaz zo kollet - son cou enflé et crasseux - rentré dans les épaules).*

KRAMMENNIñ⁺ /krā'mɛni/, /kramɛni\j/ vb (s') *encrasser* (T, W / GH – M.17° cremenet *crasseux / kmg cramennu to crust, scab).*

K\CRAMO- (gln / crama > crème PYL) > KRAM

KRAMON(ENN – var. Prl) > KRAMM /-ENN...

KRAMPA'H (Prl/W krepah) > KRAMPOUEZH...

KRAMPAN (Go<KC & eur grampanenn / krampouaz & min krampouaz) > KRAMPOUEZH.

KRA(M)PIGN /'krapij/ & /'krāmpij/ Ti g.(-où) *raidillon* (TK<MxM / Pll krapenn < krap\pign).

KRAMPIGNat* /krām'pijɔd\ɛ/ T vb *grimper - sportivement* : krampignet 'barzh ar gwez (TK<MxM / pignat* *grimper aux arbres).*

KRAMPIGNER /krām'pijɔr/ Ti g.-ien b.1 *grimpeur,-se* (TK<MxM / war ur c'harzh...)

KRAMPINELL (var. - FV) > KRAPINELL...

KRAMPOAZ^H /-POE^ZH > KRAMPOUEZH...

KRAMPON (var. / *crampon* – Ph) > KRAPON...

KRAMPONiñ /krãm'põ:ni/ T (Tun.19°<NK vb *arg. / techn.*) « *crocheter* » (*toiture etc.* – GR *cramponi cramponner*; *disrampon'i* M.17° *dégrafer / toerien* Ph *klochediñ & disklochedet* hag *adklochedet mettre & défaire, puis remettre des crochets d'ardoises...*)

KRAMPOUECHEUREUZ° (var. Li<YR) > KRAMPOUEZHIÉREZ*

KRAMPOUESHA /krãm'pwesa/, /krampweha^{d-1}/ vb 2 *mendier, quêter des crêpes / galettes.*

KRAMPOUESHAER /krãm'pwe'se:r/, /krãm'pwe'sa^r/ Go, /krampwehur/, /krapahur/ W g.-ien b.1 (*g^d*) *amateur de crêpes* (GR, W<I'A 18° /-er).

KRAMPOUEZH /krãm'pwez/s/ L & a-w. Perroz Arv. T, /'krãm'pwez/s/ Go (Plua) / T /'krãm'puz/s/ & /'krãm'pəz/s/ > /krãm'puz/s/ (buan) Ph-Ku, /krampweh\X/ W & /krapah\X/ Wi str.-enn (alies / unan - /krãm'pwen/ & /krãm'pwen/ KT) *crêpes, (fig.) ricochets – sur l'eau* (C. *Crampoezën 'craipe' & bacc crampoez pâte à crêpes*, M.17° *crampoez-en*, GR, kmg *cramwyth(en) pancake & crempog-en / h-br cram'poazh < poezh, poeth, gln crema crème* PYL 193, B.1911 *penaos trei va c'hrampouezen / comment tourner la difficulté*) : un neubeud *krampouezh lardet* (Ph *gant amann / amannennet quelques crêpes beurrées*), *krampouezh gwinizh ha krampouez gwinizh-du crêpes & galettes (en Haute-Bretagne - Basse-Bretagne "crêpes blanches" & "grises" - marché de Guingamp & Maël / kaletes° PII<MC,TG à la poêle* Ph *ur galetezenn graet 'barzh ar baelaerenn*), *me zo 'hont d'ober un neubeud krampouezh da gas da Intron Varia ar Barados* (kont. PII<GC *je vais faire quelques crêpes pour porter à Notre-Dame du Paradis - en offrande & toud ar c'hrampouezh 'oa aet gant Yann - a respontet "laer" bewech d'ar goulenn "pesort micher a ri ?" hag a dape ar grampoue'nn da heul*) *il se tapa toutes les crêpes (prétendant être saint Antoine et répondant comme une voix off)*, *pe da vare 'vo graet krampou'z neu'n ? (PII) quan on fait des crêpes alors ?*, *Petra eo diw grampoue'nn da'z mer'n ? /de'mern/ (PII<YP c'est rien, deux crêpes à ton quatre-heures ! / kaletes° str-enn PII<MC,TC ur galetezenn crêpe à la poêle de la Chandeleur / à la billig-krampou'z)*, *krampouezh kerc'h (d'ar wazed – Sant-Ivi Ki crêpes d'avoine)*, *evel eur grampou^{ez}enn etre nao hi° (T<JG telle une crêpe entre neuf chiens)*, *krampouezhenn ar c'hi (W<Drean la première crêpe / krazenn - K)*, *Son ar c'hrampouezh (Spt chanson des crêpes)*, *genoù krampouezh (T plein d'acné)*, *klask gouzout pet krampouezhenn 'm eus graet gant ul lur bleud (T<GK se montrer très intrusive)*, *penaos treiñ va c'hrampouezhenn comment argumenter au mieux, retourner la situation / faire foirer treiñ krampouezh da yod (Big. Ki & Jezegou - Ar vamm, mezh ganti, o lavaret oa feneant he merc'h a droas ar grampouezhenn / An teir nezerez La mère, ayant honter de dire que sa fille était bonne à rien, changea de sujet)*, *ober krampouezh war ar dour (& T<GK faire des ricochets sur l'eau fig. / spazhañ beleien, bezañ krampouezhenn se montrer bien nouille (fig. & Prl « or grapa'han » str-enn, krapa'h / krepa'h W & krampa'h)*, *NL Crampoas (Go & /'krãm'pwas/ Plua crêpes & Go<KC & eur grampanenn, krampan) & krampoaz-bitell (Go<DG) / krampouezh mouzig (Ph T, Ki L & mouezig L / tule(w) cotylet, nombril de Vénus, ombilic, "tette à madame" > krampouezh-mouzig & var.)*, & *krampouezh-koukoug alleluia, pain de coucou -Oxalis acetola (& bara-koukoug)*, *gwezhall 'veze debret krampouezh-koukoug (Rtn Ku autrefois on en mangeait de ces plantes)*, *krampouezh-logod (bihan ha tew – L boulettes)*, *krampouezh uioù (W omelette / kmg crempog wyau > alumenn-vioù, fritadennenn uioù / ur grampoue'nn uoet T<DG / viaouet dernière crêpe sur laquelle on cassait un oeuf)*, *krampouezh kaoc'h (saout d'ober – W galettes de bouse à faire le feu & ur grampoue'nn domm - Louergad T<DG bouse de vache fraîchement lâchée / beusel° & var.) ; ti-krampouezh crêperie (née au 19° seul) & maen-krampouezh T/Go pod-min, Ph ar billig < pillig-où krampouezh plaques à crêpes, galetières : krazerez & lederez celle à finir de cuire / celle à étaler la pâte (gw. 'Krampouz' : merk – crêpières à gaz etc.)*, *ur marc'h-krampouezh (Ploubêr T<DG chevalet bas à poser les galettes / syn.)*

KRAMPOUEZHER⁺ /krãm'pwe:zer/ var. /-IER K /krãm'pwe:zər/, /krãm'pweʃər/ L, /krampweher/ & \ur/ W g.-ion /-ien b.1 *crêpier;-ère, & g.-ioù chevalet à crêpes* (W<P.Go *krampoeher* Neull.Wu

chevalet aux crêpes) : person Tourc'h zo krampouezher *le recteur de Tourc'h est crêpier (adage - sait faire les crêpes)*, ur grampouezherez vad *une bonne crêpière* (& krampouezhieres° - Ku / W grampouezhoures° & krampouecheureuz° Li<YR / eur grampouejeres° / ed-tu - L *au blé noir* & Lellig ar c'hrapouecher Lu<JCM *crêpier imaginaire ayant mis trop de lait, puis de farine etc.*)

KRAMPOUEZHEREZH /krämpwe'ze:rəz\/, /krämpwe'ze:rez\/, /krampwehəreh\ x/ b.-ioù *crêperie* (& ti-krampouezh - alies mes nevez a-walc'h so, a-hervez & NP ar Billig...)

KRAMPOUEZHIER (g.-ien & b.1 *crêpier,-ère - personne*) > KRAMPOUEZHER.

KRAMPOUEZHIRI /krämpwe'zi:ri/, /krəpahəri/ b.-où *crêperie* (Ku<PYK / krampouezherezh & ti-krampouezh).

KRAMPOUEZH-MOUZIG /krämpuz 'mu:zig\k/ Ph T & Big. (Helias) Ki, /krämpwez 'mu:zig\k/ L<YR krampouez-mouezig /krämpwez 'mwe:zig\k/ Lambaol-Plouarzel<YR (1 w. / krampouezh-mitaou /krämpwaz 'mitow/ Go, /krampweh\ x/ & /krəpah\ x/ W / Ku /'ty:lèw/, /'ty:le/ & /dy:le/ T) str-enn *nombril de Vénus, ombilic -Umbilicus rupestris-* (& "*tette à madame*" / *cotylets etc.* / tule(w) & dulew-enn Ku / tule(üigenn) W *plaque ignifuge*) : Mamm 'ra tulew° deus ar c'hrapou'z-mousig° (Pll-Skr<NC Lemezeg *Maman les appelle ainsi* / eus Plourac'h & Pll<YP ar c'hrapouezh mouzig a vez laket war an heskidi *on en pose sur les furoncles* - bernou mous I.Omnes 14° & h-br *mosaileté* / kmg mws *stale, stinking* / mouzig > d'ur mouzher : kae da zibriñ krampouezh-mouzig ! TK<MxM / *va manger du boudin* !), (var. Li<YR Lambaol-Plouarzel 1 w.) krampouez-mouezig /'mwe:zik/ Li mes krampouez-mouzig Plouzane Li d-ll - PELL. 18° crampoës-mouëzic / mouëzic & moués '*humide*', '*moite*', kmg(-kr) mwyth *tender, & delicate*, GR Tule, tuleen & dule, duleën, Gon. 19 krampoëz-mouzik, Troude 19° krampoëz-mouezik - GIB p.1856 & kng crampeth mowsy & krampoeth mowesi < br ? / kmg ceinioglys *pennywort / navelwort*).

KRAN⁺ (1) /krã:n/, KRANT /krãn\t/ W & E (krantoc'h), var. GRAN(D) /grãn\ / Ku ad. & g. / b.1 *distingué,-e (élégant,-e, -ment / grand,-e,-ment - fig. > magnifique* sng & kmg crand : mawr- / Gr W<P.Go kran[n]éz *belle femme* / krenn- ; B. 1905 grãn *id.*, & B 14/10/1911 Karnoed 700 a dud - teir eured gran *trois nocés "chic"*) : ar re-se zo tud kran (Ph *ce sont des personnes distinguées*), paotr kran, ar c'hranñañ (*gars chic, des plus élégants*), daoulagad kran (Wu<Drean *yeux brillants / amoureux* - lemm, friant, douget d'ar garantez & en Alre Arv.W krañdi / Ph daoulagad lemm, friant, krak, luf), loened kran (kezeg Wi<PYK *de belles bêtes*), kran eo ! (Li<RD gwisket kran hennez) & en o c'hran (L<MM / L en e grannañ *sur son trente-et-un*) / (tud) krantoc'h (E<IH *plus chic*), gwisket-kran (Y.Gow & Ph *très bien mis / fichet-kaer*), bezañ kran da ub (kran oa dehi *elle était de sortie et bien mise etc.*), kran da ouel (Wi *sapé, sapeur / Mar.* & ur granéz - Groe Wi *une élégante*).

KRAN (2) /krã:n/ g.-où *cran, cylindre* (11° *cren* < vb / h-br-kmg cron main *stone cylinder, round* - M.17° *cran coche, marque*) : ober ur c'hran *former ou marquer un cran*, kran-douar (Troude 19° *rouleau agricole*).

KRAÑ (3 & c'hoarioù-krañ / kranù - var. W *baraquiers etc.*) > KRAÑV / KRAF...

KRAÑAJ (var. 6 W<Drean) > KRAÑVAJ...

KRANAC'Hat* (var.) > GRANAC'Had°

KRAÑCH⁺ /krãʒ\ʃ/, & /krãjʒ\ʃ/, var. KREÑCH /krẽʒ\ʃ/, & /krẽjʒ\ʃ/ Lu g. & str.-enn-où *crachat (épais - C. Crag /ʒ\ʃ/ crachat / crachat vb, M.17° cranch, GR crainch)* : ar c'hrañch eus e c'henoù (*la bave épaisse lui sortant de la bouche*), ur c'hañch tan (Pll *briquet - hum'*), kra(ñ)ch houarn (W<P.Go *scories*), & krañch koukoug (Ph & T<JG str.-enn *cicadelle spumeuse : bave de coucou, sécrétion de larve de cicadelle -Aprophora spumaria- parasite de la fleur de coucou, & du genêt / 'kraench goad* Lu<JR c'hwil *crachat sanguinolent*)

KRAÑCHAD /krãʃəd\t/, /krãʃad\t/ & var. g.-où *crachat (de...)*

KRAÑCHADENN⁺ /krãʃa:dən/, /krãʃaden/ & var. b.-où (*un*) *crachat* (B. 1909 dre ma chom stanket kranchadennou er c'houzougen *dans la mesure où les crachats restent comme un chat dans la gorge*) : ma rin ur grañchadenn (T / Ph - o-zri - skopadenn & (s)tufadenn > *éjac.*)

KRAÑCHADUR⁺ /krã'ʃa:dʏr/, /krã'ʃa:dɔr/ Ph, /krãʃadyr/ & var. g.-ioù *glaviot(s)* – GR crainch(adur) goad) : gwelet 'c'h eus ar c'hrañchadur ase° ? (Ph & Plg<AT *t'as remarqué ces glaviots là ?*)

KRAÑCHat⁺ /krãʃədɪ/, /krãʃadɪ/, a-w. /krãjʃə/, var. KREÑCH- /krɛʃa/, & /krɛjʃadɪ/ vb *cracher* (*gras, & fig.* – C. Crachat /-et & carg, S.Barba 16° Crachet en ho facc A rahenn *Je vous cracherais à la face*, M.17° cranch, Am.17° Va list da cranchat *Laissez-moi cracher*) : chikañ 'ran mat°, setu 'grañchan druz, aotrou juj ! (Pll<PM *donc je crache gras car je chique - monsieur le juge !*), krañchad evel pa vêt g' ar boan goûg *cracher comme avec une angine*, krañchañ 'rae ar munis^sionoù (Koad Frew Pll) *les munitions crachaient (en forêt)*, krañchad tan (Ph *cracher du feu / skopat* & skeup- de la salive de côté / en l'air* (s)tufal & tufal war ar mouar - pa ne vêt ket evit tapo anehe Ku / *cracher dans la soupe...*)

KRAÑCHOUER /krã'ʃu'r/, /krãʃwer/ & var. g.-où *crachoir* (*divers*) : ur c'hrañchouer (kuit da louzañ ar z'sal - lez-varn Kastellin Pll<PM) *un crachoir (afin de ne pas sallir la salle - de tribunal)*.

KRANEK /krã:nəg\k/, /kräneg\k/ ad.(-ek* / g.-ion) *cylindrique* (FV)

KRANELL /krã:nəl/, /kränəl/ & /krönel/ W b.-où *créneau* (GR, W<l'A 18° / h-br cronn – « kannell » W<GH *noyau d'engrenage / kraoñell* > KANELL & kranell(enn) *praire* W kraniol(enn) / krognolenn ; B. 1908 Soniou Taldir renkou kranellou - en trancheou *rangées de créneaux - dans le stranchées en 14-18*).

KRANELLañ,-iñ /krã'nələ/, /kränəlɪj/, /krönelɛj/ vb *créneler* (GR *cranella* / YD) : mogerioù kranellet *murailles crénelées*.

KRANEL(L)ENN (1 - W<Drean *petit pain fait du reste de pâte / enfants* : ar granelenn d'ar vugale !)

KRANELL(ENN – 2 - W / LH) > KRANIOL(ENN).

KRANENN (1) /krã:nən/, /kränən/ b.-où (*objet en*) *cylindre* (FV).

KRANENN (2 / str. KREUN-) /kränən/ b.-où *gratin* (*de casserole etc.* – W<Drean).

KRANENNiñ (1) /kränənɛj/ W, /krã'neni/ vb *coller* (*en gratinant* – W<Drean) : kranenniñ a ra al laezh pa stag doc'h ar gastelodenn /krã./ Wu *le lait colle quand il a ccroche à la casserole* – ALBB n. 413 *gratin* : *syn.* / kravidell, kravigenn, kraw...)

KRANENNiñ (2) /kränənɛj/ W vb *cranter, former des crans* (W<Drean) : blev kranennet.

KRANIñ (2) /kränɛj/ W vb *récurer* : kranet ar billig ! (W<Drean & spis an amzer, dizolo an oabl).

KRANIOL (kragol) /krãjɔl/ W, (krognol) /kröjɔl/ (str.)-enn-ed *praire* (W<AGB kartenn n. 82 kreniol 1pt & er groniolenn 3pt+ / krognolenn – kraniolen W<Ern. / kranell W/LH *abus^t grosse palourde ridée & pétoncle* / kartenn 86 *palourde*, gw. Ki & KLT prer-enn, & rigadell-enn Ki & Tu / kouf-enn Go & a-w. T kokouzenn ridet / rous & bragou ridet - lesanv Ki, & kraoun-enn vour Ko, & rigadella KLT vb 2 *pêcher des 'rigadeaux' - coques surt^t - Morbihan* & var. – gallo DG).

KRANIOLETA /krãjɔleta/ W vb 2 *pêcher la palourde* : (bet) é kragnoleta (Mendon W<Drean).

KRANK⁺ /krãŋ\k/, /krɛŋ\k/ Ki & Arv. T, var. KANKR /kãŋg\kr/ Wu bih.-IG g.-ed & krenki (Go), a-w. b.1 (L) *crabe, herse (d'une pièce), tophus (mal / goutte* – C. Cancr(ën) *'poiffon, cancre d'une maladie'*, br-kr 16° & cancr, M.17° crancq-uet & *écrevisse cancr*, kmg cranc *crab, cancer, cancer* lat. > *cancre, chancre* - AGB kartennoù 152-8) : hemañ a vale 'vel ur c'hrank *il marche en crabe & mont, bale war e grank* (KL), ur c'hrank gwag / blod, boug *un crabe mou, sklaer (vide)*, & krank dour, glas, gwenn (*au ventre blanc – plein d'eau*), krank lijer (*étrille / étrilles et dormeurs* kranked siliou & kranked saoz - Ki<F3 & Li<YR / kranked mo(r)doret *étrilles* Treleven T<DG), ur grankes (L<MM & krankezenn b.1 L<AGB / *femelle* Ki<PD *mammez** & *mammichen* l.), ar c'hranked a voudenn (T<JG *les crabes s'agglutient, s'entassent*), ur varlennad kranked *plein un tablier de crabes*, lan eo ar mor a gangred (W<Drean / met ret o zapout *la mer est pleine de crabes*), arru eo krank *il va de travers / krak(-vezw°) éméché & krankig eo / krakig, krank str.-enn-où cartilage*

(Y.Gow<HB / Tun.19°<NK krank : gwerenn(ad) / martolod & bannac'h, chopinad, takenn > *arg.* : *pot (verre à boire)*, & *mataf* : ar granked (kemm. 1 / tud a vor), NL ar Hrank (Nevez - Ki), Roc'h Kranked (NL aod 22) / seurtoù (gw. AGB, & Douarn. Ki<PD / T<JG – gw. KANGR – Wu...) & krank avel (T<JG *crabe nageur*), krank bigorned (FV *bernard l'ermite* / kog-gwin-êgr), krank blev* & blev(enn)og *crabe velu* -Hyas araneus- : kranked blew^e en hañv *crabes velus l'été*, krank du *crabe chinois*, krank glas / gwer *crabe enragé ou vert*, krank-gwiw /krɛ̃ŋ'gwiw/ Arv. T *étrille* (& krank chevr, krank siliou, krank mordañvad, sk(o)uit / skwit & krank skrivell T<GK, reder Ti - AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/carte.fr.php?var=154> Tu chichalvenn /-ved - l., & dimezell-ed, kemener-ez-ed / Lu krank segal & ur veltazenn / gweltrezenn & gwelfez-enn Li / gwilch, gaoleureuz, kemeneureuz, Ko krank du, krank cheor, krank lijer, krank martolod, krank sili, chichalvenn, krank gavr & krank rous Wi / gavrell Groe & tabler er Gerveur...) krank houarn *crabe de fer* -Crabes xantho-, krank mordañvad (Perroz-Gireg Arv. T<GK / krank-gwiw & reder... - *syn.* / *étrille*), krank morgevnid *crabe araignée* (T > morginid-enn & var. / KEVNID...), krank mouzhet *porcelaine*, krank-pilored (Ki *étrille* / *syn.*), krank saoz (*tourteau*, *fig.* - *type difforme* / *syn.* : krank-loar, krank-tan & krank kousker *dormeur*, torzell Ki *tourteau*, & "*poing clos*" - gallo - Arv. T<GK krank sôz & krank-loar / kousker), krank sili / siliou (Ko / Douarn. Ki<AGB & PD *étrille*, & krank chevr, krank pilored Ki, (e)skuit T > 'skwit-ed' & reder, rederez-ed ha kement so), & krank tous^{eg} -Homala barbata-, & krank traezh -Corystes cassivelaunus-, & kranked voulous / boulous (*dromie* – gw. AGB), & krank-raden (T<JG *sur.* / *criquet* & kilhog-raden, kiked-raden pe kiked-broen / 'kilked-broan' – J.Riou & gw. NF Le Cronq – Teleg.)

KRANKA /'krɛ̃ŋka^{dt}/ L vb (2 /-eta) *chercher du crabe (appât pour la vieille* Li<YR / kranketa & kangretat – Arzh W1880<PL *pêcher le crabe*).

KRANKEDEG /krɛ̃ŋ'ke:dɛg\k/ & /krɛ̃ŋ'ke:dɔg\k/ ad.(-ek*) & b.-où (*lieu*) à crabes (L<MM).

KRANKENN /'krɛ̃ŋkɛn/, /krɛ̃ŋkɛn/ & /kɛ̃ŋrɛn/ b.1 (*une*) *écrevisse*, b.-où / str.(-enn) : krank *cartilage* (GR crancqenn), & *cancer* (C. Cancrann) : krankennoù, krank kalet zo e min ar moc'h (Y.Gow *il y a du cartilage dur dans le groin de porc*).

KRANKETA⁺ /krɛ̃ŋ'kɛta/, /krɛ̃ŋkɛta^{dt}/ (& var.) vb 2 *pêcher le crabe* (& kranka - a-w. / KRANK str. L<MM / Wu kangretat*).

KRANKETAER /krɛ̃ŋke'tɛ:r/, /krɛ̃ŋkɛtaer/ g.-ion *crabier (personne & bateau* / bag kranketa).

KRANN /krɛ̃n/ Ku & T, /kran/ g.-où *essart (d'ajonc & de fougère* Eusa Li – h-br cran(n), Cran locus C.Redon 11° Morbihan / iwg crann /kran/ *tree* : prenn h-br-kmg & gln prenn 5°, prinni Gen. / prendenn br-kr, PEll.18° crann douar : B. 1913 Pont ar C'hran - Berrien) : krann raden (T<DG 'krank' *essarts* - pas gwrizioù / krann-lann, krann-raden – J.Konan / gronnet gant gwrizioù T<GK *envahi de racines etc.*), o chom er C'hrann (Berrien) *habitant Le Crann (Berrien)*, Milin ar C'hrann (en Uhelgoad) *moulin eu Crann ./ Cléguer*, Krannuhel (NL chapel Spt & pardon an amann Intron Varia ar C'hrann *pardon de Notre-Dame du Cran (à Spézet)*, Koad ar C'hranno^u / birviken koad na vanko *jamais bois ne manquera dans la forêt du Cranou (adage* / e koad ar c'harzh biken koad ne savo, e koad ar c'hrannou biken koad ne vanko ! - K<Cl.S à *cet endroit jamais bois ne poussera, au Cranou jamais bois ne manquera*, & gw. Kloareg Koad ar C'hrannou - kan. Metig *le séminariste de Coat ar C'hrannou - dorêt du Cr.*) / Coat-crann (Ki) & Pencran (NL Porze) / Pen^c'hrann (KL) *Rencran*, kirri Rolland Penc'hrann (*remorques*), & Crann (NF Teleg. & NL div. T).

KRANN (2 'krann' *ado* Scorff W<Heneu-GB & lann krann Wu<LB) > KRENN.

KRANN (3 : kranneu W<Heneu-GB : karneù - *une - auge*).

KRANNARD (var. W & krannaj, krannotaj) > KRENNARD...

KRANNEG /'krãnəg\k/, /'krãnəg\, /'krãnəg\ Li /kranəg\k/ ad.(-ek* /-eg b.-où - *lieu-x*) à *essarts* : un tamm douar kranneg (J.Jaffre Wi *un lopin de terre essartée*), ar Granneg (NL L & Tregastell Arv.T / ar Grannog - Li<MM & gw. NL *Cranhac - Peillac - 56<OF*).

KRANNein (vb – var. W) > KRENNiñ...

KRAÑNEN (W.<P.Go Arvor / Argoed W kreionen *gratin – Arzon / syn.* : kraù / kramenen, krevenen - ALBB n. 413).

KRAÑNENNein (Arv.W<P.Go *s'enrhumer*).

KRANNIG (bih.-IG / var. W) > KRENNIG.

KRANNOTAJ (W<Drean *des ados, gamins / krennachou* > KRNNARD-ED...)

K\CRANOOU (*forêt du Cranou* Koad ar C'hrrannou - Hañveg K / NL ar C'hrrann, chapel Krannuhel *Cranhuel - Spezet*) > KRANN(OÛ)

KRANT (var. E-Ku<IH : krantoc'h) > KRAN.

KRAÑÙ (W<P.Go *avare, gueux, vaurien*) > KRAF.

KRAÑVAJ (W / KRAÑVAJ – var.) > KRAFAJ.

KRAÑV (var. / kranù - W) > KRAF / KRAV...

KRAÑVAJ (var. W *bohémien*) > KRAFAJ.

KRAO (Ern. / M.17° craou nados, craouen nadoz *chas de l'aiguille* - KRAO(U) > KLAOU(ENN).

KRAÑWON (var. Go<RK krañwoñ) > KREUÑ(V)...

KRAOÑ⁺ /krãw/ Ph, (kraouñ) /krãwn/ K var. KRAOU /kraw/ Go, /krow/ T & /krɛw/, KNAOU /kanaw/ E, /kənəw/ W, a-w. /kãnow/ E str.-enn-où *noix (& aloyau), & (str.-enn-où) noyau, & bille, cor, écrou, pignon de machine* (C. Knoën *noix ou noyer / doug^{er} da kanou, me^s a froez euel prunñ porteur à noix, glands et fruits tels prunes, M.17° craouen, craouñ, men craouñ, craouen gallec / muscadés, GR craouñ, canaou, qneü W, h-br cnou, kmg cnau / cneuen nut, iwg cnó nut, metal nut & /kro:/ en Donegal, cnó capaill (*horse*) chestnut / hazelnut cnó coill / coll & cnuas-< h-iwg cnúas cueillette, récolte de noisettes, gln cnusto- cueillette – de noisettes / NP Cnustos – ie / nux lat. & sng nut-s – D 2003,119 – ALBB n. 411 *noix kraoñ, keneu* ; B. 1906 ar graouen-gouk *pomme d'Adam, 1913 gwez kraon gall noyers*) : dal, diw^e graoñenn ! (Ph *tiens, deux noix !*), red 'vez terriñ ar graouenn / ewid kaoud ar vouedenn (T) *il faut casser la noix pour avoir la pulpe (adage), sec'h evel kraou (T<GK sec comme tout), torri kraoñ (& fig. / chevaux - frapper des sabots les fers des pattes antérieures & terriñ kraoñ - kezeg - se taper les pieds arrière avec l'avant T<Esn. BH 50/50, terri eur graouenn Tun.19°<NK : c'houila, feus(s)a, fleuka & peilla arg. baiser, se taper une nana etc. / Luzel 19° terri teir graouenn casser trois noix / an den-bleiz consommation sexuelle triple), blead a geneù / blead a festeù (Wu *année à noix, année à noces - adage*), kac'her kraoñ (*hum' Ph chinois < chie-noix ! pas ici raciste*), ur graouenn vevin (GR *aloyau de boeuf*), kraou(enn) nadoz (*chas d'aiguille*), & kraoñ-dimezell (*amandes douces – Bd<Y.Gow*), & kraoñ-douar *noix de terre, carum* (Ph *syn.* : keler, kolor & kokolorig / kmg cylor, iwg cularán & gln Cularo- NL > *Grenoble* : ar moc'h a gav mad kraoñ-douar *les cochons aiment les noix de terre*), kraoñ-douar 'vel karotez 'barzh ar parkeier (Pll *des conopodes, genre carottes dans les champs*), & kraoñ gall (Y.Gow<HB *noix à proprement parler / Wu<FL knaou gallec, ur gnaouenn gallek**) / kraoñ galleg (Ti<RKB *noyer & syn. - calottier, écalonnier etc.* : ne veze ket kalz kraoñ galleg en tier feurm bihan / chañch ti alies *on trouvait peu de noyers dans les petites fermes, domaine congéable avec baux à courts termes de 3x3 ans*), & kraoñ-garzh / kraou-garzh (Plij'di Tu<GK & FV *noisettes - syn.*), & kraoñ-kelve^z (*noisettes* Ph / T kelwe^z & Li<YR > kraoñ-kelez / h-br-kmg collguid, iwg coll, gln collo < coslo- *coudrier / coudraie* & knaou-garzh / kre-garzh - Plijidi E<DG keneu garh *noisettes***

Dihunamb W, kraou-koad - Go/RK),
kraoñ-mor (KL / AGB *praires* / syn.),
kraoñ-mouch (*avelines* - *noisettes allongées* & NF),
kraoñ-pichon (*faïnes*, & kraoñ-pinoch - Ki),
kraoñ-poullig *petites noix à jouer aux billes* / *mal faites* (Plûned T<GK),
& kraoñ-gales^c *noix de galle* (& GR, M.17° gallec / kraoñ gall(eg) T<JG *noix* - *précisément* T<JG,
& kraoñ liw^c),
kraoñ-Indes (GR & cocos / FV kokoz *noix de coco*),
kraoñ-marmouz *cacahouètes* (a-w. GK kakaouet-enn & LC c1900 - nahuatl),
& kraoñ muskades (M.17°-GR *noix de muscade*).

KRAOÑA /'krāwa/, (KRAOUA) /'krowa/ T, /kənəʁa^{di}/ var.-ETA /krā'weta/ (kraoñweta Ti<DG /
kraoñata /krā'wata/ Lu vb 2 *chercher des noix* (kmg cneua vb2 *to nut* & h-br-kmg cnouheiat LF 417
chercheur de noix - *agentif* /-iad) : en e gaerra / evel Yann da graoua (rim. Arv.T / GK *sur son*
trente-et-un comme qui va aux noix), paz eer daou da graoñata / e teuer tri d'ar gear (paotr & plac'h
> dougeres & torret kraoñ trad. Luzel 19° *quand on part à deux aux noix, on en revient à trois* /
Tun. 19°<NK) & *parler en appuyant sur les consonnes* (*appr^t grasseyer* / syn. Wu<LB konz
RaStelleg / W<Heneu keneuein *pousser des verrues* < keneu-enn).

KRAOÑATA (var. Lu / Ti vb-ETA) > KRAOÑA.
KRAOÑEG /'krāweg\k/, /'krowəg\k/, /kənəʁeg\k/ b.-i,-où *lieu planté de noyers, noiseraie* : plantit
ur gnaoueg (Gwilhom 19° Livr ar Labourer *plantez une noiseraie* / *coudraie* kollod-où, Kollojoù &
NL ar Gollod *Le Gollot*...)

KRAOÑELL /'krāwel/, /'krowəl/, /kənəʁəl/ b.-où *noyau* (h-br cnuill gl nucleus, kmg cnewyllyn).
KRAOÑELLAñ,-iñ /krā'wela/, /kro'wela/, /kənəʁelē/ vb *noyauter* (h-br cnuilleticoh - LF 417
'plus à fond').

KRAOÑENN⁺ /'krāwen/, /'krowən/, /kənəʁən/ b.-ed *noyer* - *arbre* (C. Knoën *noix ou noyer*, GR
craoüenn & guezen craoûn M.17° / KRAO(U)Ñ str.-enn *noix*)
KRAOÑENNEG⁺ /krā'weneg\k/, /kro'wenəg\k/, /kənəʁeneg\k/ ad.(-ek* / g.-ion) *granuleux,-se*, &
guttural,-e (*appr^t grasseyant,-e*) : komz kraoñenneg (L *parler ainsi* / *à la noix* - *adv.* ! & Wu<LB
konz RaStelleg – evel e-maez ar vro-se...)

KRAOÑETA (Ti / Lu vb-ATA) > KRAOÑA
KRAOÑ-GALL > KRAOÑ / GALL...
KRAOÑ-GALLEG (& /-ek* / kraoñ-gall) > KRAOÑ...
KRAOÑKELVE^SA /krāwkel'vesa/, /krowkel'veə/ vb 2 *chercher des noisettes* (gw. KELVEZ).
KRAOÑ-KELVEZ (& T -kelwe²) > KRAON(-KELVEZ)
KRAOST⁺ /krost/, & /krawst/, /kroʃt/ str.-enn-où *pituite* (& *crachat, flegme, morve dure diverses*),
(*par ext.*) *graillon* (GR *caust*) : fri kr^aost ! (T), & kr(a)ost, kater, kontron (bomm-lavar Perroz Arv.
T *crasses diverses*), ur graostenn war e benn (Luzel 19° *une croûte sur la tête*), teurel kraost (W
cracher ainsi), deus amañ, kraostennig ! (bih.-ig T<JG *viens ici, petite souillon* !), & ar Graostenn
(lesano° *surnom 'Graillonne'* & kraostenn (Tredrez<DG *chas (d'aiguille)*) : An ine n'eo ket brasoc'h
'wit krostenn ur spilhenn *l'âme n'a guère que la taille du chas d'une épingle (sic)* & kraou(enn) un
nadoz (M.17° craou nadoz).
KRAOSTañ,-iñ /'krostə/, & /'krawsta/, /kroʃtɛj/ var.-ENNiñ /kro'steni/ Arv. T vb *expectorer*,
graillonner (GR *causta 'pituite'* & Arv. T digrostenni *décrasser*).
KRAOSTEG /'krostəg\k/, /'krawsteg\k/, /kroʃteg\k/ ad.(-ek* / g.-ien) *pituitaire*, NF Crostec (22 -
lies gwech).
KRAOSTENNiñ (var. /-ENN-) > KRAOSTañ,-iñ.
KRAOSTUS /'krostyz\s/, & /'krawstyz\s/, /kroʃtyz\s/ ad. (GR *'pituiteux'*).

KRAOU⁺ (1) /krow/ Ph-T, a-w. /kraw/ Wi, /krɛw/ E, Groe Wi, /kreɥ/, /krəɥ/ W g.-ier, peurliesañ e stumm KREWIER /'krɛwʝər/ T, KREVIER /'krɛvjər/ Go, alies /'krɛjər/ KL-Ph *crèche (étable surt' & syn. & fig. T<JG kraou Nedeleg crèche de Noël), (fig.) - en - tôle* (C. Crou 'toit, tectu' & crou an deuet, an gueffr, an moch, an ouhen *différentes 'crèches' & bergerie, écurie, porcherie / soue etc.*, Buhez mab den 16° e-n crou couen *en la crèche affreuse*, M.17° craou dêñved *bergerie, 'étable de brebis'*, GR craou saout *étable / craou an nadoez chas d'aiguille*, h-br crou / *enclos LF, kmg crau pigsty, socket, iwg cró enclosure, pen & (small) outhouse / (eye) socket > a 'craw' for pigs dial. Tyrone* – ALBB n. 412 kraou, krevier - Ph /krow/, krɛyər & l. - NALBB n. 263 / skiber Lu & stól Wu / W<P.Go kreu /krəɥ/) : kraou an deñved (Ph-T *la bergerie*), kraou ar c'heseg (Ph *l'écurie / marchos^{si} - ar maner d-ll Pll & marchochi Maner ar Zal*), ur c'hraou kezeg a oa eno (Dp / marchos^{si} ar maner - Kastell-Gall) *il y avait une écurie là*, diw gazeg 'oa bar c'hraou (Pll) *il y avait deux jument à l'écurie*, kraou ar moc'h *la porcherie* (& ur c'hraou pemoc'h Ph *une soue à cochon*), kraou ar saout *l'étable*, ur c'hraou moc'h (*une soue à cochons NL Craou Moc'h T / Crao - Cad. Ph*), graet 'm boa ur gwel d'ur c'hraou saout (Ph *j'avais visité une étable / Prl me 'oe saùet doc'htu ha d'ar 'hraou ! je m'étais levé de suite et j'étais parti à l'étable & e graou saout son étable*, skar'hein ar 'hraouier *vider les étables* (& dindan ar saout Ph / ar hoz° kraou porhell-mañ T<JG *cette porcherie - fig. / du 'teil' - bordel fig.*), daou graou 'barzh an daou benn (Skr *deux crèches aux deux bouts / ur graou zo ahe !*), gouloù a vez bar c'hraou 'pad an noz (Pll *il y a de la lumière toute la nuit dans l'étable*), pa oa deut da lakad ur vontell bar c'hraou moc'h (Pll *quand il vint poser une prise dans la porcherie*), moarvad 'neus graet ur c'hraou all evit koll (Pll) *sans doute a-t-il fait une autre porcherie pour en perdre (de l'argent)*, ober ur gwel da ur c'hraou saout (Ku) *visite d'une étable*, Liorzh Kraou an Deñved (Pll Cad. liors crao an denvet, & parc ar crao, parc crao huella / ar craou...) & milin Craou moc'h (Pluned T & NL Roudoualeg Ku...)

KRAOU(U - 2 / KRAO) /kraw/ g. & /klow/ (KLAOU - var.-ENN - kraouenn b.-où) *chas (d'aiguille / douille - br-kr 16° & M.17° craou nados, craouen nadoz chas de l'aiguille*, GR craou an nadoez W *chas d'aiguille / clau nadoz "cul d'aiguille" & clau an nadoz, W dre glau un nadoz / monet d'ar baradoz par le chas d'une aiguille / aller au paradis*, PEll. 18° craon-nados > Crâf-an-nados / Cräo-an-nados, FV krao & GR claouën an nadoz - craouën, claouën T & W<l'A 18° gléuenn - kng crow & kmg crau, creuau *hole, socket, aperture*) : kraou(enn) an nadoz (Li<YR *chas d'aiguille / d'hameçon & kraouenn an higenn – Eusa & Y.Floc'h kraoenn an nadoz*), dre graoenn an nado' (Ph *chas de l'aiguille / toull an nadoe - Ph*), aesoc'h e tremenhe ur c'hañval dre "glao" un nado(e)z, evit ne dahe un den pinvidik d'ar barado(e)z (diwar GR & Dre graouenn eun nadoz / mond d'ar baradoz° - Aviel sant Vazhe - V.Favé *Il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer au royaume de Dieu*).

KRAOU (3 / C. Cnou & h-br, gln cno- & kanaou E / W keneu, alies KRAOÑ / KRAOÏÑ *noix*).

KRAOUADUR (var. L 1900 / ALBB n. 43) > KROUADUR.

KRAOUENN (1 - *chas d'aiguille - VF Dre graouenn eun nadoz / mond d'ar baradoz*) > KRAOU.

KRAOU(ENN) – 2 - Tu<JD : ur c'hraou /hrow/ *sorte de tombolo*) > GROA.

KRAOU(I)AD⁺ /'krowjəd\ɔ/, /'krəɥjad\ɔ/, /'krawad\ɔ/ g.-où *crèche (pleine de... / soue, crèchée – gallo ; B. 1910 koll ur c'hraouiad moc'h a-bez perdre une soue entière)* : ur c'hraouad teil pok (Ku) *une crèchée de fumier bien décomposé ('chaud')*, daou graouiad (saout T<JG *deux étables à vaches remplies*) & ur c'hraouiad go'mon zec'h (Tu<HL 383 / GROA & Tu<JDur c'hroa) *une portion de sillon recouvert de gémon sec*.

KRAOUiañ,-at*,-iñ⁺ /'krowjə/, /'krawja/, /'krəɥjɛr/, /'krəɥɛr/ & /'krowjad\ɔ/ vb *établer, & boucler (en taule / crècher, & ramener chez lui au bercail ; B. 1913 kraouiet - laer - voleur bouclé)* : kraouiañ al leueoù *rentrer les veaux à l'étable*, kraouia° ar chatal *rentrer les bêtes*, an deñved a ve kraouiet en Eusa pa ve fall an amzer *on ramasse les moutons à Ouessant quand il y a de la tempête*, kraouiet eo al laer ! (*le cambrioleur est sous les verrous*), bet kraouiet klok e Mesgloagen Kemper (Big.<A.Bn / prijon *bouclé définitivement à Mesgloagen*), kraouia° ub (JCM & *ramener chez lui*).

KRAOUIATA⁺ /krow'jatə/, a-w. /kraw'jata/, /krəujata/ vb 2 *stabuler* (& n.vb > *stabulation*), & *coffrer* (*quelqu'un au trou / krouilhañ écrouer*) : ar c'holeoù zo sañset da vezañ kraouiaetaet (T<JG *les taurillons sont censés être ramassés - à l'étable / W<Heneu krouéteit en ur [c'hloer] ramassé dans un cloître*).

KRAOUIER /'krowjər/, a-w. /'krawjər/, /krəujər/ g.-ion /-ien b.1 *personne qui met à l'étable etc.* : NF Craouyeur.

KRAOZON /'kro:zən/ & /'krawzun/ L, (KRAON) /krāwn/ Ko (NL) *Crozon* (ALBB pt 36, NALBB pt 110, n. 005-6 *Kraonis Crozonais / Kraoner - Douarn., kanton Kraon & /kroun/ < Cathronia*) : Begoù *Kraon Pointes ou Caps de Crozon (Cap de la chèvre etc.)*, Pont-Kraozon /'kro:zōn/ NL Plouha, NF Crozon (alies & NF Croson – Brest).

KRAOZONER /kro'zō:nər/, (er vro) /'krāwnər/ Ki (Douarn. Ki<PD) g.-ien b.1 *Crozonais,-e* (*pêcheur - ur skoulm Kraoner un noed de pêcheur crozonais*).

KRAOZONIZ* (NALBB n. 5, 110 ./ kraozoner) > KRAOZON.

KRAP⁺ /krab\p/, var. SKRAP /skrab\p/ bih.-IG g.-où *crampon* (*ad. - 'crampon' & très avare*), & *pogne*, (*parf.*) *escarpe(ment - h-br crap prise ferme LF, kmg crap grip / iwg crap contract, shrink - cramp- < frq / alm. Krampf - Rob.)* : krapoù trakteur (Tu<HL *crampons de roues de tracteur*), Job oa krog enno gant e grapoù (T<JG *Job les tenait de ses grosses mains*), krapou zo bet (L<MM *sinkan, reuz on en est venu aux mains*), en krap (Wu<FL e pign *en pendant - des rochers par ex.* : oto en krap d'ar vein / rec'hier), c'hoari krap (kent Wu<Drean), krap-ha-krap (Li<YR *de justesse* : met krap-ha-krap ! / danvez > lostenn), ar c'hawr 'krap ar girzhier (Plg<AT / e-krap) *la chèvre accrochée aux talus boisés*, & krap-e-doull /krabi'dul/ Ku *enfant 'crampon' aimant grimper sur les genoux*, (war gein ar chô) eus krap e revr /krabi'rɛ:r/ Ph, ur c'hi war grab-e-revr & war dap /b/ e revr (Ph<AT), war grab o revr (Luzel 19°), Krapig (lesano T<JG *avare*), amañ zo krap, douar en krap (Ph *ici il y a de la pente, terre en pente / krapenn Leimburel PII*), krap an tarros^o (*l'escarpement de la falaise*), krap ar Menez (Are), krap-digrap (eo ar vro Ki *la région est escarpée*), krap (sol meinog^o ar mor L<MM *fonds très rocheux*), krap bihan (*gorgone - AGB*), & krap-sac'h : ur c'hrap-sac'h eo klask mortesiñ^o (PII<PM *c'est casse-couille de mortaiser*), krap-tous (b.) : krog ar grap-tous ba e bartioù (Ph *ses parties ont attrapé la chtouille / ar galtous PII<PM & a-grap, e-krap adv.* : ar bed zo e-krap / neb a dap a dap Ph *adage - le monde esruisselant, qui en profite en tire profit*).

KRAPAD /'krapəd\ɔ/, /'krapad\ɔ/ bih.-IG g.-où *grappe* (*de raisin - C. Crapat raejin / krapad Ph & E<L.Clerc*) & (*un*) *certain temps / instant* (& gw. / skrapad-ig), e-pad ur c'hrapad (Y.Floc'h *durant un instant*), gortoz ur c'hrapad (Wu<FL & skrapad *bon moment*) & gwall grapad 'veze (Wi<PYK *on bataillait ferme*).

KRAPADENN⁺ /kra'pa:dən/, /'krapaden/ b.-où *grimpelette*, & *raidillon* (Ph, Prl / W<P.Go *montée*).

KRAPA'H (Prl & W) > KRAMPOUEZH...

KRAPA(H)UTIñ (Are-Ph / *milit.*) > KRAPAUT-

KRAPa',-at⁺ /'krapə/, /'krapal/, /'krapad\ɔ/, /'krapɛj/ W, /'krapud\ɔ/ Groe/Sun /'krapəd\ɔ/ vb (*se*) *cramponner*, & (*s'*)*agripper, grimper, mouiller (ancrer)*, (*loc'*) *mordre* (*Sein, Wi - C. Crapaff ancrer & M.17° crapat ancrer, Am.17° Na c'hwy va Joaic te so paotrig mat a carre mêrat, crapat ar madou palper, saisir les biens - d'autrui, h-br crap-& kmg crapio to grapple, snatch ; Groe Wi<P.Go accrocher, prendre, saisir ; P. Proux 19° crapat e'giz d'ur gwinver tel un écureuil*) : krapet er wezenn (T *grimpé à l'arbre*), na krapat 'vel d'ur gwiñver (Duot Ku / Proux *grimper comme un écureuil*), krapet ar e varc'h (W<Drean), krapit ennañ *grimpez-y*, krapad 'maes^o an toull *grimper hors du trou*, an heni kozh 'oa 'klask krapat ha koue't ban toull (PII *l'ancien essayait de grimper mais il tomba dans le trou*), bemdez e krapan an dosenn betek hanter-hent *je gravis tous les jours la colline jusqu'à mi-chemin / jusqu'au sommet de la colline* bemdez e krapan war an dosenn (& ar menez TK<MxM & o krapat an dosenn emañ), ni 'grapo 'barzh (W<Drean *nous y grimperons*), krapoud a ra ar blantenn *la plante grimpe* (& krapet *ad. / diskrap- Ph& diskrapadeg > 'discraper' -*

bretonnisme : gratter comme les poules & gallo 'dégratter'.

KRAPAUD (W<P.Go & krapisaud *petit espiègle / gamin,-e*, & krapisaud – NALBB n. 570-571 & Ph krap-e-doull /krap'i'dul/ & KW / W) > KRAPOT...

KRAPAUTiñ (& krapahuti, krapäuti°) /krapa'yti/, /krapaytiɲ/ vb *crapahuter* (*militaires < crapaud / "Brezelerien" – Are : "Kasset da grapahuti da glask ar rebellet" / envoyés crapahuter - le djebel - à ma recherche des fells / fellagas*).

KRAPEG > (var. Li) > KRAPOG.

KRAPELL /krapel/ W, /'krapəl/ b.-où *croupe (de montagne) : krapell ar menez* (W / krap & *escarpe*) : n'eo ket ken start-se da grapell (W<Drean *ta côte n'est pas si terrible / Ph krapenn*).

KRAPENN⁺ /'krapən/ Ph, /krapən/ b.-où *grimpée (& montée* W<P.Go / krapaden) : krapenn Kergroas / ar ru zonn (Karaes *la rue 'zonn' - très en pente - descendant des halles jusqu'à l'Hyères, Petit-Carhaix & Kergroas en Plounévezel en face* & ur grapenn zo ur grec'henn sonn pe a-bik Pll *c'est une montée abrupte ou à pic*), ar grapenn z'sonn (Pll<PM *krec'henn ar Gilli eus Menez-piked*) *la pente raide*, Mel(in) Aon zo ba traoñ ar grapenn (Pll<JB *Moulin d'Aulne - en Kergloff - est en bas d'une côte*), krapenn zo (Ku *il y a de la pente & mont g'ar grapenn prendre la montée*).

KRAPENNiñ /kra'peni/, /krapeniɲ/ vb *grimper* (*la montée - Ku/T graviañ la côte & Grav- NL Go*).

KRAPER /'krapər/, /krapər/ bih.-IG g.-ion b.1 *grimpeur,-se (& personne qui (s')agrippe – Gon.19°) : kraper(ig)-gwez grimpereau* (*des jardins -Certhia brachydactyla-*).

KRAPET /'krapəd\/, /krapəd\\$/ ad.(vb) *trapu* (L<MM *den bian ha ne gresk ket & rachitique*)

KRAPIGELL /kra'pi:gəl/, /krapijəl/ b.-où *enchevêtrement* (*fig. > complication*).

KRAPIGN (TK) > KRA(M)PIGN...

KRAPIKELLEG /krap'i'kələg\k/, T, /krapicələg\k/ ad.(-ek* / g.-ion & b.1) *rampante* (*plante*) : lann krapikellek *ajonc qui s'étale* (Brelevenez T<DG & krapikellet - Plouilio T<GK).

KRAPIKELLET /krap'i'kələd\/, T, /krapicələd\\$/ a.g.vb *rampant,-e* (*plante & tapissant le sol - T<GK*) : ar blantenn zo krapitellet war an douar *la plante est rampante & gwrizioù krapikellet racines qui tapissent le sol*.

KRAPIN /'krapin/, /krapin/ b.-où *grappin* (GR) : taol ar grapin ! *largue le grappin !*

KRAPINELL /kra'pinəl/ & /krapijəl/, /krämpinel\ b.-où *harpon* (Mar.), & *appas* (*fig. – GR crampinell & FV kra(m)pinell / krapigell*).

KRAPINELLañ,-iñ /krap'i'nələ/, /krapinelij/, a-w. /krämpineleɲ/ vb *harponner*, (*fig.*) *mettre le grappin* (*sur – FV kra(m)pinelli*)

KRAPIS(A)OD .(W<P.Go *gamin*) > KRAPAUD...

KRAPOG /'krapɔg\ Li ad. *trapu,-e (& courtaud / ub krapet a.g.vb > ad.)*

KRAPON⁺ /'krapən/, & /'krapun/ L, /krapɔn/, a-w. /krämpən/ g.-ioù *crampon* (*div.*), & *happe* : kraponioù houarn *krec'h-ha-traoñ ha penn-da-benn* (Son An *dañserien - kan. Dp - crampons métalliques de bas en haut et d'un bout à l'autre*), kraponou ar bre(c'h)ioù (*karr Ph les crampons de brancard*), krapounioù (Li<YR *éléments de fixation – de charrette & krapoun – Lok Li<Brud*).

KRAPONañ,-iñ⁺ /kra'pō:nə/, /kra'pu:na/, /krapōneɲ/ vb *cramponner* : kraponet-berr eo ar c'hulier (L/FV *la culière est fixée serrée & M.17° disrampon[n]i dégraffer / GR crampôni...*)

KRAPOS /kra'poz\ s/ g.(-où – loc') *corselet fém.* (KL & Creston) : gant he c'hrapos (Pgt<YG).

KRAPOT /krapəd\\$/ W g.-ed (b.-enn-ed) *gamin* (*espiègle & krapis(a)od – W-FV<HB*).

KRAPOTEG /krapɔteg\k/ W ad.(-ek* / g.-ien,-ion b.1) *lourdingue / rachitique* : dañsal krapotek, & ar vran 'lare d'ar bik : « dait da zañsal, krapotek ! » (ar big 'lare d'ar vran : « klaskit koed ha me 'ray tan ! » : serret fall – W<FL *la corneille disait à la pie "v enez danser, lourdaud ! & la pie disait à la corneille "cherchez du bois et je fetai du feu !"*).

KRAPOTET /krapɔtəd\\$, krapɔtəd\\$/ (W<Drean / den a.g.vb / ad. > KRABOTEK* / KRAPET L<MM *rachitique*)

KRAPOTiñ /kra'pɔti/, /krapɔtij/ vb *crapoter* (*tirer - sens divers, dont en fumant > empoigner, & sarcler* – Kap)

KRAPOUILHOÙ /kra'pujow/ g./b. (l.-où) *crapouillot* (15° *crapaudeau* – Rob.) : krog ar grapouillhow da grañhad° (Ph *le crapouillot commença à tirer* / brezel 14 : skopat, tufa¹ tan...)

KRAPOUN (kel. Brud < Lok - n.pluenn / Li) > KRAPON.

KRAP^P - (W<Heneu-GB *krappein, krappen*) > KRAP-

K\CRARO- (gln craro- NP Dio-craro, Litau-crari / kmg crëyryn *heron* / *hornet, wasp* & h-iwg crebar > creabhar /k'r'aur/ *gadly, horsefly, woodcock* – D. / *hornet sng frelon*)

KRAS⁺ (A hir atav) /kra:z's/ ad. & g. *desséché,-e* (& *grillé,-e* – *sens divers "kras"* > *bretonnisme* & "craz" / *crêpes dentelles* - *Quimper*), (*fig. & bretonnisme / q^{mn}*) *fauché* – *sans le sou* (Ph / T) aï kras & *éméché* (C. Cras ha sech - *syn.*, h-br-kmg, kmg cras *baked & arid, harsh, rough, rude, scorched* & gln '*friche sèche*') : foenn sec'h mat, kras (Ph *foin ainsi très sec*), kras eo an traou ! & tou'n traou zo kras ! (*la végétation est desséchée*), kerc'h kras a veze laket war ar c'hein (ouzh ar boan-izili Dp) *on mettait de l'avoine grillée en cataplasmes sur les reins (contre le rhumatisme)*, gant an tommder-mañ e ya kras ar bara *avec ce temps le pain devient très sec*, ar grampoue'nn a dle be' kras (K) *la crêpe doit être "kras"* /kra:s/ K (*bretonnisme*), kras an amzer *la météo est très sèche*, kras evel ur bod keuneud *sec comme une trique (fig.)*, kras èl un taol ba'h (Prl *sec comme un coup de trique*), nizad an ed pa vez kraz° (Li<YR) *vanner le blé lorsque sec*, toull kras (19°<DG he lakaat en toull kraz *la ramasser au chaud* / Ph toull klenk *recoin*, toull klouar "*chatte*"), sec'h-kras *sec comme tout* & na kri' na kras dezhañ (EE *ni chaud ni froid fig.* / Ku krenn ha kras & na tomm na yin din-me), me zo kras ! / me zo erru kras ar mis°-mañ (Ph 'nes arc'hant *je suis sec - fauché - ce mois-ci !*), kras e revr (Ku *pingre* & kraz e revr evel un dorchemn blouz T<GK), NL Prad Kras (Cad. Pll prat cras, & lann gras / ar groas & Kergroas /ker'gra:s/ Plon'vell), NF ar C'hras / (J.) Cras, Gwilhoù Kras Poullaouen (NF stank Ph *Guillaume Le Cras*) - NF (*Le*) Cras, *Craz, Le Craz* (& gw. Ph *krasec'h, kraslard° & kraz-°*)...

KRAS^S /kraz's/ (A berr) str.-enn (*couche de crasse* (& *champ d'herbes marines* W<P.Go *krasen* & *brume* / 'crasse' – *crassus* lat. - *épais* > *gras*) : bremañ n'eus ket 'med kras^s-tud (Pll<PM / tud fall *maintenant c'est de la crasse, les gens !*), kras^senn° teñwel ar c'hogus (Wu *l'atmosphère sombre due aux nuages*), ur grasienn 'm eus (W<Drean *j'ai un chat dans la gorge*), & ur fall grachenn (W<GH fall zen > *sale 'race'* / kras-tud Ph !)

KRAS^SAat /kra'sa:d't/, /krasad't/ vb 2 *griller davantage* (*encore – itératif* / KRAZo Ph)!

KRAS^SENNAD /krasenad't/ W b.-où *couche de nuages* (W<Drean & *krasenn* : ur *grasennad kogus* - d'abardaez-noz *une couche de bons nuages en fin de soirée*).

KRAS^SIENN (W<Drean) > KRAS^S(ENN)

KRAS-LARD (Ku & boned *kraslard* Ph) > KRAZLARD.

KRAS^SOUS /krasuz's/ W, /'krasuz's/ ad. & g.-ed (*krasouz[°]*) b.-ell-ed *crado* (*crassoux,-se* – gallo), & (*loc'*) *avare* (W<P.Go, GR *craçous*).

KRASTEL (Arv. W<P.Go *f. : râtelier* : deomp d'ar *grastell* ! / RASTELL).

KRASTELLAD (Arv. W<P.Go *f. : plein le râtelier*).

KRASTELLEK (Belz W<Drean un tammig *ema krastellek èlkent simple d'esprit*).

KRASTER /'krastər/, /kraster/ g.-ioù *forte sécheresse* (GR *crasder*, kmg *craster aridity, harshness* - gw. NALBB n. 154-8 *sec à sécheresse sec'h-korn, sec'hor - vras, & skarnil, ru^z an amzer...*)

KRASUNELL° > KRAZUNELL*°

KRATENN /'kratən/ KL b.-où *crasse* (*en croûte* / *krotenn* – ALBB n. 413/75 Teis /*kratjèn*/ *gratin*).

KRATOUS /'kratuz's/ Ko ad. & (*kratouz°* str.-enn) *crotte, & crasse* : eur gwiskad *kratouz warni* (PM Mevel Ko *recouverts d'une couche de crasse* / *krotous & krammenn*).

KRAÛ (W<P.Go *point de couture, maille de tricot*, *kraù plén point uni* – V. *kraf*) > KRAF / KRAV°

KRAUIGENN (Groë Wi – ALBB n.413) > KRAW.

KRAUINat (W & *krafignat**) > KRAV- / KRAV°

KRAÛINEL (Sk.-E. – W<P.Go *personne ladre, avare* / krahuinell Prl) > KRAVI(G)NELL.

KRAV (1) /kra:v\ɸ/ n. (*déverbal*) *gratte-* : krav-e-revr (Arv.W<Drean : lizidant > *gratte-cul* / KRAW & krew var. Wu – ALBB n. 413 *gratin* & krauigenn – Groe / Wi kravidell... > KRAW / KREUN...)

KRA^V - 2 var. / NL Ph *Le Cra, Le Craff* - Plouvagor Tu, Beg ar C'hra - Plonewe'-Moedeg Ti, un tamm kra sonn d'ont du-mañ - Plouigno Ti<RKB *une montée raide vers chez nous, & Crayou NF / Graviou – Teleg. / Go NL*) > GRA^V

KRAV^o (3 & kravou^o l. Plz<GG – var. & T<JG kravou hir...) > KRAF*

KRAV- (4/3 : h-br-kmg *cram ail / oignon sauvage, kmg craf wild garlic, h-iwg crim & crema Gen., gln cremo- NP Cremius & NL Cremona It. > Crémone & une crémone – D 2003, 128 / gln crama > crème – Rob. : kramm-*) > KRAF* (*point / 'griffe' & bulbe*).

KRAVACHENN /kra'vaʃɔn/, /kravaʃɛn/ b.-où *cravache* (alm. / polon. < turkeg : *fouet de cuir* - Rob. / skourjez ler – kont. Dirnadur).

KRAVACHENNiñ /krava'ʃɛni/, /kravaʃɛnij/ vb *cravacher* (19^o / *cheval*) : ha 'kravachenne ar c'hi seul pas a rae 'vel un toucher kezeg (Pll<PM *le chien 'cravachait' à chaque pas qu'il faisait, tel un jockey / ar c'higer o kika er Gilli*), me 'lar dit, hennezh a gravachenn ! (Pll) *il cravache, c'est moi qui te le dis !*

KRAVADENN⁺ /kra'va:dɛn/, /kraʋadɛn/, a-w. /kra'fa:dɛn/ b.-où *grattage* (Troude 19^o kraf- / krav-*gratin* ALBB) : ober ur gravadenn *faire un grattage*, ur gravadenn den (Ph mell den *balèze* > krafadenn) .

KRAVADUR⁺ (1) /kra'va:dyr/, /kraʋadyr/, a-w. (kraf-) /ɸ/ g.-ioù *grattement* (GR cravadur & kraf-)

KRAVADUR (2 - Big-Kap, ALBB) > KROUADUR.

KRAVAH (W<P.Go gravah, & ALBB) > KRAVAZH.

KRAVAN /kra:vän/ Lu & /kra'vaŋɛn/ Pgt (AGB kartenn 126 / ur gravangenn Wu 5pt) str.-enn *balanes* (& brinnigenn Ki / brinnig-gwenn, ur garligenn KW, tarlaskenn Go & ragn - war ar bagoù / kmg crafanc *claw, talon : serres* Ph skilf...)

KRAVANEG /kra'vã:nɛg\k/ T, /kravãneg\k/ ad.(-ek* & g.-ien /-ion, b.1 *personne*) *avide* (T<JG & kraveg^o / NF Cravec).

KRAVAñ,-at,-iñ⁺ /kra:və/, /kraʋad\ɸ/, /kraʋɛp/, a-w. KRAFa^t* /krafad\ɸ/ vb *gratter* (C. Craffat & criffyat, M.17^o *crauat gratter & crafat, grafat, GR cravat, craoüat & crafat, craüeiñ W, kmg crafu to scratch, to itch / kmg craffu to grasp - KRAFañ & iwg craobhaigh /kri:vi:/ to spread - a branch... ; P. Proux 19^o o kravad ur wis hudur *grattant une truie lubrique* ; B. 1908 Soniou Taldir da grafat e groc'hen *lui gratter la peau*) : kravad e dal a rae *il se grattait le front*, krafad a ra e groc'hen *il se gratte la peau*) ; en em gravad^o *se gratter*, hag e krave dezhi he zal (Luzel 19^o *puis il lui grattait le front*) , Re gravad a boaz / Re brezeg a noaz^o (L-VF *Trop gratter brûle, trop prêcher nuit - adage*), ne oa ket kalz a dra da gravat doc'htoñ (W<Drean *pas grand-chose à gratter chez lui / radin...*)*

KRAVATENN⁺ /kra'vatɛn/, /kravaten/ b.-où /-inier *cravate* (GR cravatenn, kmg crafat & var., iwg > carbhat / *Cravat NF US /krə'væt/ < Croate - Rob., eusk. > gorbata / floka & flokenn – 17^o lavallière de cavaliers*) : ur gravatenn wenn e-kerc'hen o goûg *une cravate blanche autour du cou*, kravatinier (l. & krotinier – Eusa pl.)

KRAVATENNiñ /krava'tɛni/, /kravatenij/ vb *cravater* : tud kravatennet (E *gens cravatés* 19^o Rob.)

KRAVAZH⁺ /kra:vəz\ɸ/, /kravah\ɸ/, a-w. /krawəz\ɸ/ & /grãweh/, /'kra:bəz\ɸ/ Ph 4^{pt} & /'kraboz\ɸ/ Are g./b.-ioù,-joù & krivizhi (T / kravizhi Y.Gow), krivizhier (evel bizhier) /kri'viʒɔr/ & /kri'viʃɛr/ *civière* (& *brancard / loc'*) *brouette* (Ki, & Arv.W > (N)ALBB), *joug (à seaux – Ku/T) mancheron (de charrue), & chevaux divers (à poser les crêpes etc. - Ku & Wu grille à l'avant et à l'arrière de la charrette / foin, paille, Wi<FL krabaw /'kra:baw/ Ki billot de bois (à trois pieds) pour soutenir la servante de la charrette / yannig L / Dp chakao & Y.Gow : lak' ar c'hrabav dindan, krabav, tri bav* 'noa... peotramant un tint KW<PYK – C. Crafaz & Grafaz rodellec / treux 'civière', M.17^o grauaz-*

iou, grauaz daoubennec *civière* / *brouette* g\crauaz rodellec, GR cravaçz, & craf-/ craf h-br-kmg *ferme prise* & bazh / bizhier l. – ALBB n. 303/363, NALBB n. 316/314-5 *civière* / *brouette-s*, VBF P. Trepos p. 24 - 119 & ur gravaz & grivizi l. Li<YR/Plz<GG kravaz, krivijer & Wu<FL gravazh > ur c'hravazh, gravazhiou, ur c'hrabous daoubenneg / rodellec Ku ; B. 15/7/1911 chechadeg ar c'hravaz - e Gorsedd Sant-Veltas Karnod - Ku - *concours de levage de civière*) : teil a veze kas'et gant ar c'hravazh pa veze pell ar c'hraou diouzh ar bern teil (Ph & ur c'hravazh da gas teil Pll *on transportait le fumier à la civière quand la crèche était loin du tas de fumier*), foenn brein a veze douget gant ur c'hravazh /o'hra:vəs/ (Ku *on transportait du fumier pourri sur une civière*), ur c'hravazh da gas taouarc'h (en Uhelgoad - Are) *une civière à transporter la tourbe*, ur c'hravazh plaen (Tu<HL da c'ho'monna *une civière ordinaire - à transporter du goémon* & karget war grivizhi plaen, gant grivizhi *chargé sur civières*), ur c'hravazh koad da lakat krampouezh (Ph) *un chevallet en bois pour poser les crêpes (à mesure qu'on les fait)*, soudard war ur c'hravazh (Pll & ar c'hrabas Ph *un soldat sur un brancard*), ema ar bec'h e-kreiz ar gravazh (W<Drean & gravazhiou) *la charge est au milieu de la civière*, ar c'hravazh karr hag ar peulioù (L *la pièce à plat et les montants de charrette* / Ph kastell-karr, karrastell), ur c'hravazh kamm (KL *fourragère à l'arrière courbe* - gw. VBF<PT p. 29/119), sachañ war ar c'hravazh (T & sachadeg kravazh *jeu de force / civière chargée de pierres*), kravazh ar porc'hell (lazhet T *la civière à tuer le cochon / échelle*), kravazh a zorn /a'zurn/ Eusa (*préc' civière*), kravazh daoubenneg (Ki-W, GR & l. : krivizhier daoubenneg da gas bezhin *civières à transporter le goémon*), kravazh daoubostek* (W *brancard* & pewarfosteg^e da gas be^hin *civières* & kravazh posteg – Eusa), kravazh dougen (Pag.<FE *civière à transport*) & kravazh treus^e (K-L & C. Craf(f)az treus / Crafaz rodellec : ur c'hravazh rodellec *une brouette – loc' / karrigell Ph-T / Wi karrigell*, kravazh bou(n)t - Arv. T - ALBB / karr-bout T *chariot / krabos^s Are* & ur c'hrabous), NL Parc ar c'hravaz (Cad.Plz<GG)

KRAVAZHAD⁺ /kra'va:zəd\ /, /kravahad\ /, -IAD /kra'va:zəd\ /, /kra'vaʃad\ / > /gr\ g./b.-où *civière* (*de*) : kravazhiadou bezhin (LT *civières d'algues ou goémon* / Tu<HL ar c'hrav'iad go'mon).

KRAVAZHATA⁺ /krava'za:ta\ /, /kravahata\ /, -IATA /ʒ\, /ʃ\ vb 2 (& kravazha FV) *transporter sur civière & brancarder, (loc') brouetter* (FV, T<JG) : kravazhata bezhin en aod (T<JG *transporter des algues à la grève*), deut da gravazhata (go'mon Tu<HL *venu le transporter* & droed da gravazhata go'mon Tu & Ti : Pl.B<DG / Li > gravazata *le droit de transport de goémon*).

KRAVAZHATAER /kravaza'te:r\ /, /kravahataer\ / & /karavaʒatar\ /, /kravaʃa'taer\ / g.-ien /-ion b.1 *brancardier,-ère* (FV, W<LH/14-18).

KRAVAZHEG⁺ /kra'va:zɛg\k\ /, /kra'va:zəg\k\ /, /kra'va:zəg\k\ / Li, /'kravazəg\k\ / & /gravazəg\k\ / Go, /kravaɛg\k\ /, /grawahəg\ Wi ad.(-ek* / kravazhelleg T<JG) & g.-ion (*personne*) *aux genoux écartés jambes arquées* : divesker g\kravazheg *jambes écartées ainsi* (& gravazog - var. Li<YR *lourdaud,-e, & pataud,-e* / Go > gravachet / Ph rampet - he divesker & Prl diwesker « grawa'heg », « graùahék » / W<FL un touseg zo grawa'hek* *un crapaud c'est comme ça ses pattes* & Job zo grawa'hek* bremañ *Joseph arque les jambes à présent*).

KRAVAZHELLEG⁺ /krava'zɛlləg\k\ / (& kravazheg var.) /'kravazələg\k\ /, /kravaɛg\k\ / ad.(-ek*) & g.-ien (b.1 *personne*) *arqué/e des jambes* : hennezh zo kravazhelleg (T & T<GK *il a les jambes arquées*).

KRAV-E-DOULL (W<Drean & krav-e-revr *rapia*) > KRAF...

KRAVEG⁺ /kra:vəg\k\ / T, /kraʋɛg\k\ W/, a-w. /'kra:vɛg\k\ /, /k^ara:vag\k\ / Ko ad. & g.-ien /-ion (*personne*) *cupide*, & ('karavag' Ko<AGB) *mouette tridactyle* : kraveg war an arc'hant (T<JG *avare cupide / gripoe-sou*), NF Cravec (alies).

KRAVELL⁺ /kra:vəl\ /, /krawəl\ / K-Wi, /kraʋɛl\ / W b.-où *grattoir* (GR cravell, kmg crafell & ysgrafell *rasp, scraper* – VBF<PT p. 72 & NALBB n. 317-8 *sarclouse-s* c'hwennerzed – dre-holl a-hend-all) : ar gravell ewid an avalaou-douar (Gwiskri K-Wi *grattoir à sarcler les pommes de terre*), un hanter dous^senn kravelloù (kan.W *une demie-douzaine de çela* & W<GH krawell / krav-),

& ar ar gravell (W<Drean / yer : war o c'hud *escalier à poules*).

KRAVELLAD /kra'veləd\ɔ̃/, /kraʁɛlad\ɔ̃/ b.-où *forte quantité* (W<Drean ur grabellad).

KRAVELLat⁺ /kra'veləd\ɔ̃/, /'krawələd\ɔ̃/ K-Wi, /kraʁɛlad\ɔ̃/ & /kravelad\ɔ̃/ vb *gratter*, (*d'ou*) *biner* (Livr ar Labourer 19° *krawelat*, VBF<PT p. 63 KW / *skrabat Lu*, trañch(at)a & *kouchetein Groe Wi* / *syn.* – *sarcler* NALBB n. 288 c'hwennañ dre-holl a-hend-all / *biner bino*, brocha Ko, distrujou E, pi^ellat K, trañchal) : *kravellad avaloù-douar* (KW *biner ou sarcler les patates*).

KRAVELLER /kra'velər/, /'krawələr/, /kraʁɛlur/ W (-our) g.-(er)ion b.1 *gratteur*; & *bineur*,-se.

KRAVENNat* /kra'venə/, /kravənad\ɔ̃/ Wi vb (*se*) *gratouiller* > « *cravenatte* » (*arg. Wi tousser fort - bretonnisme*) : eñ 'grav(enn)e e gask (W *lui grattait machinalement son caque*), 'vehe ket bet brav* *kravennad e revr dehoñ* (Wu<FL *fig. - il n'aurait pas fait bon lui gratter le c... > le provoquer*).

KRAVENNEG /kra'venəg\k/, /kraveneg\k/ & a-w. /'krawɔ̃nəg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien b.1 (*personne cupide* (T<JG / *kraveg* & NF *Cravec* - Mari *Kraveg*).

KRAVER⁺ /kra:vər/, /kraver/ g.-ion b.1 *grippe-sou* (NF *Craver* – Teleg. / *KRAFER*, *KRAF(I)ER* – L > *krafcher* & *kmg crafwr scraper*).

KRAViañ (TK<MxM *gravir*) > **GRAV**iañ.

KRAVIG (NF *Cravic* - lies gwech - Teleg.) > **KRAF** / **KRA** (NL)...

KRAVIGNADENN⁺ /krazi'ɲa:dən/, /kraviɲaden/, /kraɲinaden/, a-w. **KRAFINADENN** /krafinadən/ & *krifinadenn* b.-où (*une*) *égratignure* (GR *crafinadenn*, W<I'A 18° *crahuinadeen*, & *crivinadenn*, & *crif*... GR).

KRAVIGNADUR /krazi'ɲa:dyr/, /kraviɲadyr/, /kraɲinadyr/, a-w. **KRAF**- /f/ g.-ioù *égratignure* (W<I'A 18° *cravinadur*).

KRAVIGNat⁺ /kra'viɲəd\ɔ̃/, /kraviɲad\ɔ̃/, /kraɲineɲ/ & /kra'vi:na/, a-w. **KRAFIN**at /kra'fi:nad\ɔ̃/ & *krifinad*^o vb *égratigner*; & *gratouiller* (GR *cravignat*, & *craf*-, PEll. 18° *crifinat*, W<I'A 18° *crav*- / C. *criffyat* ; B. 1912 *kravigna - keonid vomme l'araignée*, B. 1905 'n em *gravign - gant e zorn klei se gratouiller de la main gauche*) : *kravignad*^o e benn (Ph *se gratouiller le crâne* / Y.Gow *krafiñañ choug-e-gil se gratter la nuque*), *kravignet gant kevnid (égratigné par des araignées* & Go g\kravinial e gof, e re'r *se gratt(ouiller) le dos, le cul* / *skrapat gratter*), *nozvezh vat* / *d'em gravinat* (rim.W<Drean *bonne nuitée à se gratter* !)

KRAVIGNEG /kra'viɲəg\k/, /kraviɲeg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien (b.1) *grippe-sou* : ar *hravigneg*^o *kozmañ* (T<JG *ce vieux grippe-sou*).

KRAVI(G)NELL /kravinel/, /kra'ɥinɛl/ b.-ed,-où (& ad.) *très radin, rapia & pingre / avare* (Wi<FL & Prl / NALBB n. 413 *gratin* - Wi *krauigenn*...) : ur *gravinell* (W<Drean).

KRAVIGNENN /kra'viɲən/, /kraviɲən/, **KRAFINENN** /kra'finen/ b.-où (*la marque d'une*) *égratignure* (GR *crafinenn*).

KRAVINañ (var. Y. *Floc'h*) > **KRAVIGN**at...

KRAVINELL (W<Drean) > **KRAVI(G)NELL**.

KRAVINENN /kravinen/ W b.-où *sarcloir, grapin (de puits etc.)*, & *radin* (W<Drean) : ur *gravinenn* zo ur *gravell* (*syn.*)

KRAW⁺ (1) /kraw/, /krɔ̃/ Wu beb-a 5pt str.-enn-où / (1.) **KRIWIN** / **KRIVIN** /'kri:vin/ Ph, /krihin/ Wi *croûte, gratte & gratin* (*kmg craw-en crust* – ALBB n. 413 Arv.Wu *krao & kraw, krew* 4pt, *kraùigenn & kravidell, krañ & kranenn* / *kreun str. & kratenn, kreian* / *kreien Ki, krimon-enn E* : *kre'zien* > *krichen, krichon E* / *krign T-K & krivin Ph* / *Krivine* NF > *c'hoari gerioù Pll-Skr 'Krivin'* a *chomo ba lost ar chidour'n Krivine arrivera dernier en voix* < *Présidentielle / fond de chaudron*) : ur *grawenn* (Wu *une croûte gratinée*), Parc ar *graven* (NL *Kemper*), & *kraw-losk* (an *dokenn* – Eusa / *croûtes de lait*).

KRAW (2 « *kraù* » Prl / Ph NL ar C'hra, Beg ar C'hra) > **GRA**^v

KRAWADENN /krawadɛn/, /kra'wa:dɛn/ b.-où (*plat de gratin* (W – Ern.)
KRAWein (W & kraùien) > KRAViñ / KRAVELL...
KRAWELL (Wi & W<GH *grattoir*) > KRAVELL.
KRAW(ENN)jiñ /krawɛnij/, /kra'veni/, KRAViñ /kraʋɛj/ vb *gratiner* (kmg *crawennu to crust* : *crofennu & crammennu / iwg screamh /s'k'r'av/ coating, crust, scum*).
KRAWIDELL /krawidɛl/, & /kravidɛl/ W b.-où *gratin* (*loc' Houad – ALBB n. 413/81 / kraùigenn*).
KRAWIGENN /krawijɛn/ Wi, /kraʋijɛn/ b.-où *gratin* (*loc' Groe Wi – ALBB n. 413/72 / kreian...*)
K\CRAX- (gln 6° *craxantus, crassantus* NP *Craxa / craxo- ? pustuleux / kmg crach scab & crachennu (se) desquamé – D 2003, 128 – crax- > graissan - oc-prov. & graisset dial. : crapaud, katalaneg grexá / gripau spn sapo > zapo eusk. / tous^{eg} & var. < toxicum lat. / NALBB n. 229-30 / 178-9 *champignon-s boued-touseg / (s)kabell-touseg - l.-où-touseg /-igi & sng toadstool - non comestible / mushroom < mousseron & kmg caws llyfant : touseg, bwyd y barcut / boda : bozw & gln / ar 'vaou' T & iwg púca peill toadstool / buaf toad*).
K\CRAXANTO- (gln / *crapaud...*) > **K\CRA**X-
K\CRAXO- (gln / NP – D 2003, 128) > **K\CRA**X-
KRAZ° (& *Kras*° NF *Cras, Le Cras / Le Craz /kra:z*s/ & /a' 'x'a:s/ - n. / ad. C.-GR) > KRAS.
K\CRAZ (& *bretonnisme : crêpes "craz" - de Quimper / NF Cras, Le Cras...*) > KRAS...
KRAZAD /kra:zəd\, /krazad\ g.-où *grillade, chose grillée* : d'ober ur c'hrasad° (W<Heneu : ober ur hrazad – d'ar foenn *faire bien sécher le foin*).
KRAZADENN° /kra'za:dɛn/, /krazadɛn/ b.-où (*une*) *grillade (chose grillée, moment fort ensoleillé & insolation – W<P.Go krazaden coup de soleil, inflammation violente, mal qui fait dépérir, bête réduite) & ober krazadenn (T<JG faire fortune)*.
KRAZADUR /krazadyr/, /kra'za:dyr/ g.-ioù *dessèchement (état de choses desséchées W<Heneu / W<P.Go dessèchement, grillade)*.
KRAZañ,-iñ,-o° /kra:zə/, /kra:zo/, /kraʋɛj/ vb (*se*) *dessécher, & griller, torréfier* (C. *Cras / sech sec - syn. & h-br-kmg, M.17° crasa sécher & craza it sécher du blé / craza bara rôtir du pain, GR craza, kmg crasu to bake, roast, scorch & to beat – NALBB n. 154 sec sec'h dre-holl & seac'h, zec'h, sec'h-korn / ru^z & Ph n. 158 / sec'hor vras grande sécheresse & skarnil) : krazet eo ar geot (& *kras't Ph l'herbe est desséchée / Li<YR krazet eo an ed le blé l'est*), krazañ 'ra an heol *le soleil tape fort, deh° da noz en-nevoa krazet (ar reo° T<JG hier soir ça a grillé - la gelée / la végétation)*, ar c'herc'h a veze kraset°, malet ha silet goude-se d'ober youd (Ph *on grillait l'avoine, puis on la mondaït et on la passait pour la bouillie*), krasañ° kafe (*griller le café / torréfier*), ma diskouarn a graze (Wi<FL *mes oreilles grillaient*), krazein doh an tan (W<Heneu *griller au coin du feu / Ph<YR rostet douzh un tu ha skornet douzh an tu èll 'korn ar c'hogn ha tan en oaled & poa'het deus un tu, rivet deus an tu all - var. Ku*), krazet g'ar sec'hed (W<Drean *desséché à force d'avoir soif*) & erru kras^t (mez^w° > *pañ*), bugale krazet (W<Drean *enfants rachitiques*).
KRAZENEL (Cl. Wu<P.Go / Baud *grezonel rillon*) > KRAZUNELL.
KRAZEN (M.-W<P.Go - f. : *avare, même / homme*) > KRAZENN.
KRAZENN° /kra:zɛn/, /krazɛn/ b.-où *chose desséchée (& une oubliée, rôtie, dernière crêpe laissée sur la plaque), & b.-ed culot (dernier-né de la famille ou d'une portée de bêtes), & personne popote (ou avare / une née ou mariée Le Cras) : honnezh a oa ur grazenn c'était une avare, & ar grazenn dernière-née (Ku<DG / Li<YR personne mielleuse, & faux-jeton)*
KRAZENNAD /kra'zenad\, /krazɛnad\ b.-où (*fig.*) *coup de fusil très bruyant (& son écho) : distagañ ur grasennad° g'ar pemoc'h-goueñ (KL lâcher une pétarade sur le sanglier), tapet ur grazennad (W<Drean pharyngite)*.
KRAZENNat° /kra'zenad\ L, /krazɛnad\ vb *popoter, & (me) baratiner* : krasennad° ouzhin (Ki<MC *me baratiner*).
KRAZER° /kra:zɛr/, /krazɛr/, var.-OUR \ur/ g.-(-er)ion b.1 *torréfacteur,-trice & g.-ioù grilloir,***

grille-pain, (f.) *seconde plaque à crêpes (pour dorer la crêpe / lederes^e & krasoriou^e – levr Tiez - sortes de dormants / kmg craswr baker, dryer) : ur graseres^e kafe... (un grilloir à café...)*

KRAZERC'H⁺ /'kra:zɛr'h/ Ph g. (str.) *neige crissante* (Pll / NALBB n. 146/154 not. Pelann E /kra'zɛx/ *petits flocons de neige & petite couche de neige* T 146/51 Boulvriag & 79 / W<LH krach-erc'h – a-w. > *grésil / kazarc'h* Lu, Ki, kaserc'h^e Ku) : kras-erc'h so erc'h 'el grisilh (E *ça désigne une neige mêlée de grésil / 1971*), krazerc'h so wa'n hent - kost' Min' 'Bik ! (Ph *il y a une manière de neige sur la route - en haut de la côte là !*)

KRAZEREZH /kra'zɛ:rəz/s/, /krazərəz/s/, /krazərəh/x/ g. *dessèchement (& grillage, torréfaction)*, & b.-ioù *brûlerie – de café...* (W<1'A 18° crasereah / craserez M.17° *sécheresse*).

KRAZ^H (2 : NL bet Craz / Crach) > KRAC'H (W)

KRAZINELL (var. W) > KRAZUNELL

KRAZLARD⁺ /'krazlard/t/ g. *rillettes de saindoux - trad.* : un tamm krazlard a veze debret gwechall (Ph-Ku - Pll, Lkn 70s *autrefois on mangeait un peu de 'krazlard' : saindoux grillé - conservé en pot - à tartiner au goûter*), & ar boned kraslard^e (*surn. - coiffe du Poher d'après les Trégorrois, dite aussi 'camembert' syn. Ph kordonenn & korledenn, kordonez-ed / koef hir ar sul...*)

KRAZUNELL /kra'zy:nɛl/, & var. (krazinell) /krazinɛl/, /krahynɛl/ b.-où *creton, culot (marc)*, & *brûloir, petite tourte (anc^t / kwign Ph – PELL.18° crasunel, GR crazunell)* : krazinell ('benn 've' teu'et 'lard Prl *rillettes – fritons ou fritures solides de graisse & lard teu'* / kraslard^e Ph & Lu<JR).

KRE (1 - NL *Le Cré* - Hillion 22 / *Le Créac'h* - Trégueux 22 & Eussa - cf. *Le Cra & Le C'hra...* Ku / NF *Créac'h & Pencréac'h, Penkrec'h / Crec'hriou...*) > KREC'H / KRIZ (& krai...)

KRE (2 - NL T Kergre Plouvagor *Kergré*, NP nobl *de Kergrée* c1790, M.17° cre-ou, NL *Le Créou* – Montroulez, NF (Le) Creff, Creoff - Are) > KREÑV.

KRE (3 - l.-ien/-ion > kreien, kreion - W - ALBB n. 413 *gratin / krei-enn & kreion*) > KRE^Z

KRE ! (4) /kre/ : (sa)cré ! / sapré ! (sapristi de...) : « kré hoh ! » (W/Heneu « kre perhell » : sakre ! *sacré cochon ! etc.*)

KREA /kre'a/ W, a-w. /kreja/ Groe Wi g.-ed *esturgeon (creat – dial. Poitou maritime & prov.-oc id. – 3pt W<AGB / Gr. W<P.Go kréia esturgeon & gw. C. Crei^z 'craye' - craie / crayon...)*

KREAat (M.17° *creaat, creat, crênaat - renforcer*) > KREÑV-

KREAC'H (NL *Le Creac'h* 22 & L > NF *Créac'h, Le Creac'h, Creac'hriou & var. T, Pencreac'h* : Pennannéac'h, NL *Créac'h Joly / Crec'hcadec*, var. KENEC'H- C. Knech : Dan knech '*en hault*' / D/an/tnou & tnou meur) > KREC'H.

KREAN (var. Prl / krezien /-ion l. : *gratin* – ALBB n. 413/62 *krehân & var.*) > KRE^Z-

KREAÑSOÙ /kre'ãsou/, /kre'ãsu/, /kre'ãsow/ l.-où (kreañs) *croyances (religieuses)*, (appr^t) *dogme* (br-kr 16° *creanczou*) : kreañsoù ha kevrinoù (Y.Gow / ar relijion gristen *croyances et mystères*), piou^o a zesko e greañsou d'ar bugelig ? (Lu<JCM *qui apprendra les vérités à croire à l'enfant ?*)

KREAÑ^W (var. Big-Kap) > KREUN(V)...

KREATOR /'kreatɔr/, /kreatɔr/ g.-ed (b.1) *créateur* (br-kr 16° *creatur / tr. Veni creator - himn 9°*) : ar *Veni creator* (e brezhoneg).

KREATUR(OU – h-br-kmg LF 121, br-kr *creatur / kr(o)edur* W – ALBB n. 43, NALBB n. 486-7 Ph *jeune enfant / enfant en général* bugel) > KROUADUR(IOÙ)

KREBES^e (var.) > KREPEZ*^o

KRECHAN(ED : tud Kistinid – lesanù l. & W 1775 gwir grechan – kemm.1) > KRISTEN.

KRECHER (var. L sekretour ti-kêr) > GREFIER.

KREC'H⁺ (1) /kreh/x/, a-w. /kreh/x/ Ph-K, /kreh/x/ L, /krweh/x/ var. SK- /skrweh/x/ T (& skroec'h – B. < ouzh krec'h) g.-ioù,-où *haut*, & *mont* (C. Knech & Danknech '*enhault*' / Quenechën '*tertre*', br-kr 17° C. Tnou knech, 16° cnech, dan knech, knech ha traon, knech ha dyas *du haut en bas*, S.Cathell 16° § 15 an Doue dioux an crech, DJ 16° e treyt d'an knec'h / d'an tnaou & Am.17° tut so ouzh creac'h, M.17° crec'h - ha traoûn, oc'h crec'h, & voar poes crec'h, h-br cnoch gl tumulus, kmg

cnwch boss & iwg cnoc *hill* / br-kr 16° croech & J.Conan T c.1800 / W<P.Go er hreh *le haut* / lei, lué W - lae^z ; B. 1909 krec'h ar Frans / ar c'hreiste *hauts de France / le midi* : ba krec'h aze 'teu an drouz (Ph *c'est en haut là que se produit le bruit - syn. / en nec'h alies & trec'h Dp var. < knech, T ouzh krec'h > skroec'h & "da kwec'h"* - Rtn Ku), deus krec'h aze /kre.h\ (skalieroù Pll *de là-haut*), dont da grec'h /dõntõ'grec'/ (Pll *remonter*), kas da grec'h (Ku *déplacer en haut*), mont da grec'h (T / dan knech *monter - quelque part*), d'ar bourk da grec'h (Skr / daⁿ traou), sevel da 'krec'h (Ku / da 'traou), e krec'h an tornaod *en haut de la falaise*, ar c'hrec'h gwele *le haut du lit*, lañs krec'h (& krwec'h / poues-krec'h Pll – sach-fun *force anti-gravitationnelle / attraction vers le bas* l. & poues-traoñ), ar bourk da(n) krec'h (E *le bourg d'en haut / da(n) traou*), ar broioù krec'h & broioù ouzh krec'h *région ou pays situés à l'Est – Bretagne / France (Hauts de France, Europe)*, ar c'hrec'hioù /-où & /a'hwehow/ E *haut pays 'Plîn' (Pélem / pays bas 'fanch' du bassin de Gouarec-Blavet* an diazaou hag ar c'hrwec'haou – kostez *Lanruen monts et vaux des hauteurs vers Lanrivain*), krwec'hoc'h (ad. Ern. > EE krec'hoc'h – er c'hoad *plus en hauteur*), krec'h-digrec'h (VF) *par monts et par vaux / krec'h-traoñ & krec'h-ha-traoñ*, krwec'h-traou E *de haut en bas, de fond en comble* (& traoñ-krec'h Ph / Karno'd zo bek-ha-bos^s), krec'h-ha-traoñ ha penn-da-benn (kan. Ph *de bas en haut et d'un bout à l'autre*), tud krec'h-traoñ ! *du monde de partout*, Kerarc'hreac'h (NL Lokournan Li / Penn-ar-creac'h NL Brest), NL (Cad. Pll parc krec'h / dan ech - d'an nec'h, goarem creac'h), Krec'h Breheg (Ploueg-ar-mor Go - Cad. *Plouézec / Corniche*), Goaremm Creac'h, Krec'h an deñved & Krec'h an Taro (Beg-Leger Lannuon), Crec'h ar Beg (Pleuveur-Bodou T), Crec'h Arhant (Kerborzh Arv. T), Crec'h Caradec (NL/NP) & *Crec'h Goulard / Crec'h Josse (Penvenan & Pen Crec'h) / Krec'h Awel* (chapel skol gristen Lannuon), Krec'h an Onn (NL Bear *golf*), Crec'h Bider (T), Crec'h-Hery (Trebeurden), Crec'h Castell (Pleuvian), Crec'h Metern (E), Crec'h Ker (Bear / emgannoù 1944), Crec'h-divoet (Camlez), Crec'h Min guen (NL T / Beg Min Rous Ploueg-ar-mor), Crec'h Maout (Pleuvian), Crec'h Morvan (Lanrivain), milin Crec'h Olen (Ploulec'h < holen T/DG), Crec'hriou (NL & NF Creac'hriou, Crec'h Riou / *famille noble (de) Boisriou*), Cré-Run (T/Go & NL Cré- KT / *Le Clerc'h Burtul – Moelan*), Crec'h Suillet (NL Priel / Krec'h Elies – J.Priel), Krec'h (ar) Surlo (Perros), Kergrec'h (NL Pll / Kerdraon & NF), & NF (Le) Creac'h, Crec'hcadec (NF & Créac'h Cadec - 22 / Cadec, & NL Quenec'h-Cadec Plouïe), Créac'hminec (NL Are), Crec'hriou (gwerz T / Creac'hriou / Crec'h-Riou Go, Crechriou NF<Teleg), Mene Crec'h (Kerien E), Pencrec'h (NF & Pencreac'h / Pennaneac'h /-nec'h NF<NL Kergrec'h & Rozanec'h Pll / *Rohannéac'h* - NL Sant-Brieg...)

KREC'H (2) /kreh\ɣ/ & /krəh\ɣ/ Ki ad. *crépu,-e* (C. Crech 'crepiz', kmg crych *wrinkled, crumpled, rough* & krec'higellet, h-br crihot LF 424 & glñ crixsos *crépu* NP Crixus – ie / crispus & crin- D 2003, 129) & tamm kreuc'h ! (Sant-Ivi Ki<GG *espèce d'avare* !)

KREC'HAN (NF Crehan - Teleg. / NL bih.-an / *Créhen* 22) > KREC'H.

KREC'Hañ,-iañ,-iñ /'krehə/, /'krehjə/ & /křejã/ Go, /krehejn/ vb (se) *crêper (cheveux)*, & *froncer* (C. Crechaff *crefpir – cheveulx, faire 'crepe'*, h-br creham *j'agite* LF 242, kmg crychu *to wrinkle & crimp, curl, ripple*) : krec'het he blev (Go *les cheveux crépés*).

KREC'HELLañ,-iñ /krɛ'helə/, /krehelij/ vb (se) *rider* : krec'hellet gwashoc'h eget un aval douar (YG *ridé davantage qu'une pomme de terre / krec'het, krec'higennet & douar grec'hellek terre pierreuse* Wi<PYK / GR).

KREC'HELLEG /krehɛleg\k/ ad. (-ek* /-eg - Gr. Wi<P.Go (*temps*) *sombre, incertain / bréhellek*).

KREC'HEN⁺ (NL Poul c'hrec'hen / Crec'hen... Cad.Plz<GG / C. Crochen, kmg croën & crwyn l., h-iwg crocenn, glñ crocina > *croisne* & Krec'hin-Ruz Y.Gow *Peaux-Rouges* – l.) > KROC'HEN.

KREC'HENN⁺ /krɛhen/, /'krehən/ Ku, /krehen/ W, a-w.-IENN (krec'hienn) /'krehjen/, /krehjen/ (& trec'hienn - var. KL > un drec'hchenn) b.-où (*une*) *hauteur*, & *montée (en côte* – C. Quenechën *tertre / NL<NF Quenec'h-*, M.17° *crec'hen, Knec'hen colline, tertre / ros & creheuzen ; W<P.Go krehen colline / kreh, krah – sing. / KREC'H*) : ur grec'henn hag un diskenn /o^r 'grehen/ (Ph *une*

montée et une descente / krapenn & ar grapenn-ig *syn.* & NL Kra, ar C'hra *le C'hra*), ur grec'henn vras 'oa a-raog errui' ba kêr (ar Gilli Pll<PM *il y avait une grande côte avant d'arriver au village du Guilly* & 'tram' krec'henn ar Gilli *vers elle*), en nec'h d'ar grec'henn /'grehən/ *en haut de la côte* / lein ar grec'henn (Ph *le haut de la côte en question*), daoust ma 'c'h eus un denn vad 'ho (fo, po, to / 'z) poan 'sevel krec'henn Leimburel (NL Pll *quoique tu aies un bel attelage tu auras du mal à monter la côte de Leimburel - du bourg au Guilly - avec un gros chargement*), krec'hennou ha savennou (sawennou - Karnoed / bek-ha-bos & sav-diskenn), NL Krec'henn ar Vadal^{en} *rue Trévidic*, Krec'henn Lapig *rue Hervio (Carhaix)*, Lost Krec'henn ar Marc'h (Moc'htrev Ph NL hent Karaez-Gourin *Butte du Cheval*), & Crehenno (Pl^{ou}agad E, Crehen NL *Pleurtuit 35 / Créhen 22 gallo - Crehen 15°/13° Querhen... BT*).

KREC'HEUR (NL Bulad Sant-Servez & YG / Krec'h-meur...)

KREC'HIGELL (1) /krɛ'hi:gɛl/, /krehijɛl/ b.-où *tertre* : Itron Varia Krec'higell (gwerz - *Notre-Dame du Tertre*).

KREC'HIGELL (2 - *ride* & vb /-iñ) > KREC'HIGENN...

KREC'HIGELLIñ /krehi'geli/, /krehi'jeli/, /krehijɛlɛj/ vb (var. /-IGENN- *-se*) *rider*.

KREC'HIGENN /kre'hi:gən/, /krehijɛn/, -IGELL var. /kre'hi:jəl/ b.-où *ride (de peau...)*

KREC'HIGENNIñ /krehi'geni/, /krehijenj/, a-w. (var.)-IGELLIñ /i'jɛli/ vb (*se*) *rider (peau...)*

KREC'HIN (M.17° & L 19°... - l.-en /-in - *peaux*) > KROC'HEN.

KREC'HKADEG (NF *Crec'hcadec* & Créac'h Cadec - O.F. - NP) / KADEG.

KREC'H-MEUR (NL Trebeurden : feurm bet...)

KREC'HMINEG (NF Brasparzh - Are) KREC'H / MINEG.

KREC'HRIOU (NL & NF Crechriou, Crec'hriou T<Teleg. & var. Créac'hriou.../ h-br cnoc & NL Run Riou - NP Ri-ou / -rix & riu(r)os : *hauteur & roi / froidure*).

KREC'H-SULIET (NL Crec'h Suliet - Plougiel < J.Priel > SUILH-).

KRED⁺ /kre:dət/ (& a-w. /kreidət/ Prl, Bd) g.-où *caution, crédit, & confiance* (C. Cret 'plege' > *pledge* sng, M.17° cret *caution, otage, pleige - garant*, kmg cred *belief, pledge, trust*, kmg-kr cret *faith, pledge, word*, iwg cré *creed* & creideamh /k'r'ed'əv/ *belief, faith, religion*, crábhadh /kra:və/ *religious practise, piety, devotion* & kmg crefydd *religion & devotion, order* > 'kravez' *néol.* Imb.-Y.O. / h-br credam *je vais, visite*, kmg dygredu *to visit* / KREDiñ Ph-KLT & *oser* – LF 424 - *credo* & *credere* lat. / eusk. sinetsi ; B. 1908 kred d'ur boued ken talvoudus *foi en une nourriture si valable*, 1909 goulenn traou e kred *demandar à consommer à crédit*, 1910 rei deoc'h arc'hant en kred *vous prêter à crédit*) : neu^zen em bihe bet kred e ouies un dra bennak (Pll<GC - eme ar person da Yann) *alors je t'aurais fait crédit de quelque intuition*, fenos 'm eus kred em bo anehañ^e /'kredmo'nã/ (Pll<GC *je suis optimiste, je pense bien l'avoir aujourd'hui*), 'm eus ne'm eus ket kred d'an dra-he ! (Pll) *je n'ai pas confiance*, & 'm eus ket ket kred dit ! (Pll<PM *je ne te crois pas !*) & kred dehi 'm eus ket ! (Plg<AT / 'm eus ket 'gred - *je n'ai pas confiance en sa parole / je ne le crois pas* / 'gred ket din & 'gredan ket *je 'crois pas* / Prl 'm eus ket 'greid 'bet tehe / for'h a gred tehe), kred 'bominabl en doa d'ar sant (Anton - Ku *elle avait une confiance aveugle dans le pouvoir de saint Antoine*), un den en doa kalz a gred d'ar Werc'hes^e (Pll<PM Protestant / *personne ayant confiance totale dans la Vierge* / ub kredus), ne'm boa kalz (a) gred d'ar pemp kant mil lur (Ph) *je ne croyais guère à ces 5000 F (prétendus / kmg tryst i fi / ymddiriad ynof i)*, & mont da gred (Ph) *se porter caution, garant*, arc'hant hep kred *argent sans caution*, ur c'hred gouest (Y.Gow noter *caution solvable*) & NF Credou (Teleg.)

KREDAD⁻ /kre:dadət/, /kredadət/ g.-où *ducroire (crédit - FV / kmg credyd credit)*.

KREDADUS⁻ /kre:da:dyzəs/, /kredadyzəs/ ad. *croyable* (& kredabl^e).

KREDAJ⁻ /kre:dəʒj/, /kredəʒj/ g.-où /-achou (dér.) *cautionnement*.

KREDAÑS⁺ /kre:dãzəs/, /krədãzəs/ & /k'rdãzəs/ W b.-où *crédibilité* (C. Credancc & hep credancc br-kr *sans croyance ou syn.* – J. 16° Peban duez te gant da credancc ? *D'où viens-tu ainsi que ta*

croyance ?, S.Nonn 16° Dre credancc / cred) & *crédence* (*buffet – desserte*) & *armoire* (GR credançz – ALBB n. 541 Wu 10^{pt} Prl kreda.ns, kredañsoù Kleger Wi<LC *crédences - armoires*) : aze bar gredañs (Wi là dans l'armoire), kredañsiou houarn (W<LH *armoire métalliques*), un toull kred kredañs (er vagoer W<Drean & eh an-me e man gredañs *je rentre dans mon meuble / gwele klos*), & bombon kredañs (*douceur – liqueur aux cerises etc.*)

KREDAPL⁺ /'kre:dəpl/, /kredəp/ ad. *croyable, crédible, & vraisemblable,-ment, probable,-ment* (GR credapl) : n'eo ket kredapl ! *pas croyable !*, e gaoziou n'int ket kredabl° (T<JG *ces dires ne sont pas crédibles*), un den kredabl° (Ph / kredus *un type naïf / superstitieux & crédule - W<Drean*), kredabl-bras ne oa ket eno *probablement n'y était-il pas* ; ya, kredabl (bras) ! *oui vraisemblablement* (L & AB > 'redap' – W<GH / ya, kredab' e' & *incise - TK<RKB*).

KREDENN⁺ /'kre:dən/, /kredən/ b.-où *croyance, & superstition* (br-kr 16° & M.17° creden '*créance, croyance*', GR credenn & J.Conan - Avanturio c1800 me meus bed ar greden ha bepred e/credin *j'ai eu la foi et je croirai toujours* ; B. 1909 pep hini an eus e gredenn *chacun a sa croyance*, 1908 ar brezel diskiant gret d'ho kredennou *la guerre insensée menée contre vos croyances*) : me 'm eus ar gredenn penaos e oa-hi *tout me porte à croire que c'était elle*, lakaet em-oa se em hredenn° (T<JG *je m'étais mis cela dans l'idée*), hennezh en deus kredenn (W<Drean *il est croyant*), ur gredenn gozh *une ancienne croyance*, an dra-se zo kredennou (Ph / kred d'ar laer amann... *ce sont des superstitions*), ar re gozh o doa kredennou ar mod-se (Pll<PM *les anciennes en avaient de ces superstitions - vues par Protestant*).

KREDENNUS (a-w.) > **KREDUS**.

KREDER /'kre:dər/, /kredər/, var.-our /kredur/ W g.-ien /-ion b.l *croyant,-e, & créancier* (GR credour, kmg credwr *believer, creditor*, iwg creidmheach /k'r'ed'v'əx/ *believer / faithful*, eusk. fededun > fe') : Komzou ur C'hredour (AR tr Lamennais *Paroles d'un croyant* 19° AL...)

KREDIG /'kre:dig\k/, /kredij\c/ ad. (-ik*) *crédule* (GR credicq / discredic M.17°, & hegredig).

KREDIñ⁺ /'kre:di/, /kredɛj/, & /krədɛj/ W, a-w. (kridiñ) /'kri:di/ Ku T vb *croire, & oser* (C. Cridiff *croire, credo*, br-kr J. 16° Credout - ez guelse *Croire - qu'il vît*, maz credide - ma kred dit-te *si tu crois*, S.Barba men cret *je le crois - incise*, DJ 16° O credout ez beuzsent *croyant qu'il se fussent noyés / Ha na achapse pen Que nul n'en réchapât*, S.Cathell 16° § 9 crydi dit *coire à toi*, Me a cret bepret in doe an Tat *Je crois toujours en Dieu le Père* & katekis Kerampuil 1676 Me à cret en doué an tat holl-galloudec *Je crois en Dieu tout-puissant*, h-br critim, kmg credu, iwg creid /k'r'ed'/ lat credo vb credere '*confier en prêt*' - Rob. – kredi d'o hini 19° *croire au leur* & FhB 19°<CCh Credet d'an ifern *Cru à l'enfer*) : an dud a grede en aotrou Doue *les gens croyaient en Dieu*, ne'm boa na kredet na diskredet (T<JG *je n'avais ni cru ni douté*), eñv a gred la soñj an dud all eveltañ *lui croit que les autres pensent comme lui*, kred ma 'feus c'hoant ! (Ph *crois-le si tu veux !*), tud 'neus kredet ennoñ (Gwerliskin TK<F3 *des gens qui croient en moi*), ne gredan ket ! *je ne le crois pas !*, ya, me gred ! (estl. Ph *oui, je crois bien ! - excl.*), me 'gred din eo gwir (& *je m'y imagine que c'est exact*), & kred' a raon (Plouie - *Are je le crois*), 'gredan ket (Pll alies & Dp 'gredon ket ! *je ne crois pas !*), gant an derzhienn, a gredan, e oa marw ma zad (kan.Ph ar Minor *mon père, je crois, mourut de fièvre*), setu c'hwi avertis^{et}, a gredan, mignoned (Son ar vot Pll 1929 *vous voilà avertis, je crois, les amis*), poan meump' (ouz) hen kredi' (YP *nous avons peine à le croire*), kredit mad eo kalonad (gwerz YP *croyez bien que c'est un drame / Chagrin*), kridi' a rae tout ! (Pll<PM *elle croyait tout - naïvement*), 'peus ket afer da gredout (an Ignel Wi<PYK – *litote* > *tu peux me croire ! / ne pas croire* & me 'gred / > /mə gərda/ Kist.W<MN *je le crois*), selaouet e vo 'kredan ! (W *on l'écouterà, je crois*), c'hwi 'gred doc'h louzou ? (K-Wi<MC *Croyez-vous aux remèdes ?*), (vb *oser*) ne gredi ket mont ? *tu n'oseras pas venir ?*, ne 'm boa ket kredet diskenn e-barzh ! (Ph *je ne crus pas y descendre - dans le puits*).

KREDIN /kredin/ & /krəhiɲ/ W NL *Crédin* (*Morbihan - limitrophe du breton / Rohan...*)

KREDO /'kre:do/, /kredo/ g./b. (*le*) *crédo* (lat. *Credo in unum Deum* > br-kr 16°, GR kmg credo & iwg cré, creideamh *creed* ; W<P.Go larèt e grédo *ronronner*) : kanañ ar gredo *chanter le Credo*.

-**KREDOM** (h-br guscredom *rétrécir*) > KREZ...
KREDONI /kre'dõ:ni/, /kre'du:ni/ L, /kredõni/ b-où *crédulité* (GR credoni) : kredoni (ar barz – E.Bertou < PYK *la croyance - naïve - du barde*).
KREDOUR (W & tr. Lamennais) > KREDER.
KREDout* (Wi & T / kridi a ran a-w.) > KREDiñ.
KREDUL /'kre:dyl/, /kredyl/ ad. *crédule* : ar Vretoned re gredul (B. 1908 *les Bretons trop crédules / kredus* Ph /-ennus & kredig / hegredik*).
KREDUR (var. W – NALBB n. 586 *jeune enfant*) > KROUADUR.
KREDUS⁺ /'kre:dyz\s/, /kredyz\s/ ad. *dogmatique, & superstitieux* (GR credus /a-w. 'kredennus') : an dud kozh oa kredus (T<JG *les anciens étaient superstitieux*), tud kredus a oa d'ar mareoù (Pll<PM *il y avait à l'époque des gens superstitieux / kredennus - a-w.*)
KREENN /kreen/ W b.-où *nuage bas, sombre & immobile* (W<GH / Groe Wi klei'enn *vent du nord - gw. Ipar eusk. Nord > vent de nord*).
KREFEN (a-w. - l.-en / kravou°) > KRAF*

K\CREFF, CREOFF (C. Creff, NF stank : Creff, *Le Creff & Carcreff – Teleg. / Créoff*) > KREÑV
KREG (1 br-kr crecq – S3 / vb) > KROG-
KREG (2 – Wi & kreK - krèk !) > GREK...
KREGAD⁺ /kregad\ / & /k'rgad-t/ K-Wi l.-ad / str.-enn *coquillages* (& kregen / kregin, kregilh) : kregad en traezh *coquillages de sable*.
KREGAILH (var.) > KROGAILH.
KREGAILH- (& douar gregailhet - Go<KC terre rocailleuse) > KROGAILH-
KREGañ /'kre:gə/ vb *se racler la gorge* (Sant-Ivi - Ki/AH...)
KREGEN⁺ /'kre:gən/, /krejen/, **KREGIN** /'kre:gin/ (L / var. KREGAD W - l. KROGENN) *coquillages, & coquilles* (kmg cregyn l. - cragen *shell / iwg sliogán shellfish, & fric - arg. : argent / na pesked na kregen e-barzh < Am.17° ni poissons ni coquillages - فلووس flûs : fric, pognon – dial. Maghreb / فلس flus : coquillage, obole, sou ; B. 1905 krêgen istr - d'ar ier) : kregen istr / kregin coquilles d'huitres, kregen dour ar Ster Vras moules d'eau de l'Aulne (Pll<PM / Ster Aon & klask /'krè:gin/ ka'i zur *chercher ces moules - mulettes perlières / Hyères 2020*), ne gavan ket mad kregen (Ph *je n'aime pas les coquillages / melved mor & kregen neus sur c'est sûr qu'il a du pèze : glaou – alies / fric*), grouan kregin *gravier coquiller & traezh kregen (Plistin du 'trèz' - sable coquiller)*, kregin brinnig (Li<YR *coquilles de berniques & ahe z eus kregin / arc'hant & T<GK là il y a du fric*), kregen / kregin - l. - krogenn Sant-Jakez - AGB kartenn n. 111 *coquille Saint-Jacques* 50pt+ & var. / kalipez-enn - Ki & tennegenn Go...), NL Porzh Kregen (Kraozon Ko).
KREGICHal /kre'giʃal/ & /ad\ / E vb *caqueter, & essayer de parler (comme bébé...)*
KREGILH⁺ /'kre:giʃ/ Ph str.-enn **KROGILHENN** /kro'giʃən/ Ki *conques (coquilles), picailons* : dastumet he doa ur grogilhenn vras eno (Ph & ur grogilhenn vras E - ouzh ar skouarn) *elle y avait ramassé une conque (gros coquillage à mettre à l'oreille etc.)*
KREGILHA /kre'giʃa/, /krejiʃa/ vb 2 *chercher des conques...*
KREGIN (M.17° creguin / L – l.-in /-en Ku...) > KROGENN.
KREGIÑ (C. Creguiff & croc..., M.17° cregui, croguet, var. L & T) > KROG-
KREGOAD (NL *Carnoët : Crégoat / Kergoat & Kergoet - Bulad...)*
KREGIN(N)A⁺ /kre'gina/, /krejina/ vb 2 *chercher des coquillages* (L / kregen Ph & kmg cregynna *to gather shells*)
KREHAM (h-br creham LF 424 vb S1-an) > KREC'H-
KREHAN (NF Crehan - lies gwech / lies NL *Créhen / Le Créac'h – Tréguieux 22 gallo / NF**

Creac'h) > KREC'H/ENN.

KREHAÑNEN (1 - W<P.Go krehañnen, krehiañnen Wi *gratin* / krañnen / str.) > KRE^ZIEN.

KREHAN(ENN - 2 < Wi) > KROC'HEN...

KREH(I)AN (Prl & ALBB n. 413) > KREZ(IEN)

KREHIEN (Wi<P.Go *tour du cou* / kerhen & h-br circin-) > KERC'HEN^N

KREI (Y.Gow<HB *craie* - C. Creiz...) > KREI^Z

KREIA (Gr. Wi<P.Go *kréia esturgeon*) > KREA.

KREIAN / **KREIEN** (Wi & str.-enn) > KREZ(IEN)

KREIEN⁺ (1) /'krejən/ Ki l. (KRE^Z), var. KRIZIEN (l.-ien /-ion) /'krijən/ K, /krəjən/, /kriõn/ W, /kriʃən/ L, /kri^hin/ Wi str.-enn (*du gratin*, & (*par ext.*) *morve sèche* (GR *créyen*, *cryen* - ALBB n. 413 *syn.* /'krœyen/ Are / krivin 3pt Ph, TK / kran(enn) Wu & kreun, krat, krav- & kraw, krivin l. / krign E-T & Go, L) : distagañ ar c'hreien deus ar gastolodenn (K *détacher le gratin de la casserole*), fri kreien ! (Ki *nez sale, morveux !* & Ph-T fri lous, fri mic'hi !)

KREIENENNañ,-iñ /kre'je:na/, /kreje'nənə/, var. KREIONIñ W /kriõnɛj/ (kreionein) vb *gratiner* (Gon.19° krienna, krienna...)

KREIEN(N) /'krejən/ Ku b.-où *crayon* (unanderenn / KREI str.-enn-où *craie*) : ur greienn, & un tamm pennad kreien /'krejən/ (E *un petit bout de crayon* / ur c'hreion - g.-où - *un crayon*).

KREIER⁺ (1 - LT : KREGIER / krigi l.) > KROG.

KREIER⁺ (2 - Ph KRE^VIER, kre^wier l.) > KRAOU.

KREIGNOU (NL Lu Creignou, NF Lu) > KREN-

KREIHEN (M. W<P.Go *cicatrice* / (ur) léhen M. < kreizhenn) > KREIZH-

KREIO (NL Kreio Min - Bear / kezeg - T<Teleg. - l.-o /-où) > KRE...

KREION⁺ /'krejən/, /krejõn/ & /krajõn/ W g.-où *crayon* (18°, M.17° *craion* / kreieñ b.-où *craie* C. Creiz *craye*) : un tamm kreion *un bout de crayon*, kreion du & kreion paper *crayon (à) papier / crayon gris etc.* (& ur greienn 'feus ? b. - Ph *t'as un crayon ?* & kreionenn Arv.W<Heneu-GB).

KREIONañ,-iñ (1) /kre'jõ:nə/, /krejõnij/ vb *crayonner* (M.17° *craionni*, kreionat W<Heneu-GB / YG < kreion / krei...)

KREIONIñ (2 - var. W kreionein / KREIENNañ *gratiner*).

KREIOU (NL Pleuvihan T *Créiou* / krec'h-ioù ? & Kroec'haou - Ku...)

KREIR /krejr/ & /kre:r/ g.-ioù *relique, talisman* (FK - T / Loth & kmg *clair holy thing, relic, talisman*, h-iwg *cretair* G.M. / *credo* lat.)

KREIS^o (1 - C. Creis *moyen* / hanter- & NF Creis - stank < Teleg., Creismas L, lies NL Creisquer) > KREIZ^{*o}

KRE(I)S (2 - Prl / C. Cres '*veftemēt*', *crées - du Léon / toiles - 16°...*) > KREZ^{*}

KREISKER (KREIZ*-KÊR & Kreis Ker / Creisquer) /krejs'kè:r/ NL Kreisker Kastell (-Paol), Landelo, kreisker ar Gilli & Bon'eur *Creisquer - Botmeur etc.* & /kraisè:r/ W, KREIZ KÊR dist. /s/ & /kêr/ f. / le Kreisker (*collège de Saint-Pol-de-Léon, boîte de nuit - Landeleau*) : *centre ville, centre du village* (iwg An Lár - Gaillimh : Leur (gêr), kmg Canol y ddinas *City Centre*) : kreisker ar Gilli (Pll *le centre du village du Guilly - où est le placis* - 'kreis-tre lein kêr & lost kêr, NL Le Creisquer - Bo'neur & Cad. Pll liors creis quer - Restmilzou), Kreis Ker Kamles^o (*lot. Camlez* T...)

KREISMEAS (NF L Creismas / kreiz & maez - gw. NL Mes-) > KREIZ / MAEZ.

KREISPAOTR /'krejs'pɔt/ K g.-ed b.1 (& kreisplac'h-ed) *gamin,-e* (NALBB n. 570-1 Kap 2pt / krenn- Ki : krennlac'h / krennbaotrez...)

KREISPLAC'H /'krejs'plah/x/ g.-ed ('nes kemm.) Kap (2pt NALBB n. 551 *gamine* / kreispaotr *gamin, ado* & krennplac'h...)

KREISTE^Z (Ph-T *midî, Midi - Sud* - NALBB n. 99 & C. Creis dez, M.17° creis dez, creizdé, GR) > KREISTE^{1Z}.

KREISTE(I)Z⁺ /krejs'te/ Ph-T, /krejs'tejz\ / L, /krejs'tej/ Ki, /krejste/ E, /krejste/ & /krejstej/ W / Prl /krajste/ & /krajstə/ g.(-où) *midi*, & (le) *Midi - sud* (C. Creis dez, S.Barba 16° Dou prenest onest en creis dez *deux fenêtres ouvrant honnêtement au midi*, M.17° creizdé, creis dez *midi*, GR creizdez) : amañ 'vez debret lein da greistez (Pll) *ici on déjeune à midi*, bep kreistez 'veze kig-sall *tous les midis, du lard !*, bet /d/ oun (ba) du-se da greiste' (Pll) *j'ai été chez toi à midi*, deut 'oa ar c'hreistez a-benn ar fin (Ph) *le midi arriva finalement*, goude kreistez *après midi* (& NALBB n. 447 *la sieste* Ph-T kousk kreiste^z / *syn.*), me'm eus galoupet goude kreistez ! (Pll *moi, j'ai couru après midi !*), war-lerc'h ar c'hreisteiz (E) *après le coup de midi*, ar c'hreistez-mañ (tremenet, bet - E *ce midi - révolu* / an dez-mañ, 'n abardae-mañ Ph & Wu<FL ni 'ya da zebriñ... ar c'hreistez-mañ – da zonet), un den eus ar C'hreistez *un type du Midi (méridional)*, bet oc'h er C'hreistez ? (Ph *êtes-vous allés dans le Midi ?*), hennezh zo bet bar C'hreiste' (Ph) *il est allé dans le Midi*, eno 'vez an heol da greistez (Ph) *le soleil donne là à midi*, e di zo er c'hreistez / bar c'hreiste' (& ti troet d'ar c'hreisteiz) *sa maison est orientée au midi (au sud)* & Kreisteiz^z, bou'elloù goulle (rim. W<GH-FL *Midi / boyaux vides*), NF Crestey (Big.)

'**KREISTEIZKELC'H**' /krejs'tejskelh\ /, /krejstecerl/ g.-ioù (*néol. - un*) *méridien*.

KREISTEVEZH⁺ /kreis'te:vez\ / L, var.-WEZH^e (gwezh) /krejs'tewəz\ / T, /krejstəvəh\ / W (& Prl « kraiSteùeh ») g./b.-ioù *période de midi (12-14h)* : ur greistevzh oan aet (Pll *j'y suis allé un certain midi - durant la pause du midi*).

KREISTEVEZHAD⁺ /krejste'vejad\ / L, -WEZH- /krejste'we:ʒəd\ / T, /krejstəvəhad\ / W (& Prl « kraiSteùehad ») g./b.-où *période de midi (à...)* : ur c'hreistevzhad a-benn ma vo fin (T *un de ces midis quand ce sera terminé*).

KREI(Z) (1) /krej/ Ph, /krejz\ / L, & /kraj/ W, a-w. /klejz\ /... (klei^z) g. (& str.-enn / kreinn) *craie* (C. Creiz *craye* & crey, cleiz GR creiz / cleiz M.17° - lat. creta *argile* & *creide - norm.* / kreia) : kreiz ruz *craie rouge*, un tamm krei(z) / un tamm krei ruz (Y.Gow<HB *un bout de craie rouge...*), kre^{iz} morgad (& var. K<AGB *craie de seiche* / krea Gr.Wi & kr eai : pesk & kreion...)

KREIZ⁺ (2) /krejz\ /, a-w. /krajz\ / W bih.-IG ad. *central,-e /-aux, médian,-e* & g.-où *centre, milieu* (Big<GG kreizou° *objets & moyen.ne.s / personnes* – C. Creis *moyen*, medius, br-kr S.Cathell 16° §17 losquet e creis an citte *brûlé au centre de la cité*, M.17° creiz / creis dez & darcreis / kmg craidd *centre, heart, middle*, h-iwg cride > iwg croi /kri:/ *heart, core, centre* & a chroï *my dear*; gln crid(io)- NP Cridianto, Cridius – ie *krd *cœur* D 2003,129 / *cardio*- lat. & gr καρδιά ; B. 1907 kreiz an dez *le milieu du jour* & 1911 an Amzer Greiz / amzer-grenn *le Moyen-Âge*) : bremañ 'vez daw^e mont e-barzh ar c'hreis^e (kreiz an ilis – Pll *il faut rentrer au milieu - de l'église*), ba kreis kêr ema 'chom *il habite au centre(-ville)*, n'eus ket a v\forzh petra 'vo bar c'hreiz amañ (Pll / kreiz Breizh) *peu importe ce qui se passera au centre*, tud kreis kêr *habitants du centre* & kreisker (NL Kreisker Landelo, Creisquer – Are & liors creis quer - Pll), ba da greis^e *en ton for intérieur* & en e greis *en son sein* (fig.), em c'hreis *en mon sein* (& en em c'hreiz / krena' a ra ma c'halon - Metig kan. Ph), un tamm kalon ba da greis^e (E *un coeur qui bat*), ha 'vezent faoutet dre o c'hreis (Pll<PM / pester boutigi *on les fendait - ces montants - par leur milieu*), daou benn moan hag ar c'hreis tew^e (TK / den bennak *deux extrémités minces et le milieu gros*), kreis^e ma fr'eziou (Ki<GG *le noyau de mes fruits*), ar gouel kreis^e (*la voile médiane*), pa'h a war greis^e an deiz ar re vras da gousket (kan. E *vers le milieu du jour quand les grands vont au lit*), un devezh war greiz ar z\l's'un (sizhun - war-zigare' pourmen - kan. Pll) *un jour, en milieu de semaine (se promenant)*, da greis enderw^e (W *en milieu d'aprèm*), gouel Maria kreiz-Eost & kreize'st W / hanter-Eost *l'Assomption*, kreiz ar mor *le plein océan* & e kreis (ar mor *au large* > *hauturier, pélagique* Douarn. Ki<PD & da greiz*), pa 'maout pell da greiz *quand tu es loin au large* (& paotred a greiz *hauturiers*), kreis^e 'tre /krejs'tre/ chapel Maodez ha Koad Treuskoad (Ph) *juste entre la chapelle saint-Maudez en Plourac'h et Coat Treuscoat (parachutages alliés)*, (un nos) 'kreis-'tre gar Kervallon ha Kenekwenn (Are - *un soir*) *entre Kervallon - autre gare de Locmaria-Berrien - et Quénékwenn en Scrignac* & (kornig ar jardrin -

'ma-hi interret) kreiz etre ar c'haol hag an irvin (kan. Ph<Goadeg *au coin du jardinet est enterrée*)
entre les choux et les navets, e kreizig-kreiz o labour *au beau milieu de leur besogne* & GR / kreizig
W second de trois jeunes enfants), NF Creis (stank), Creismas (L<Teleg & Pgt / Creisméas), NL
 Creisquer > Kreisker & Parc Creis (ar C'hlast T *Cloître S^e-Thég.*), (Cad. Pll parc creis, creis huella /
 izella), Creiz ar Vrac'h (Gwimaeg Ti), Kergreis (Landerne), *asso.* (Briad<OF) 'Kreiss ar mor'
KREIZañ,-iñ⁺ /'krejzi/, /krejzij/ vb *centrer*; (*Mar.*) *rester au large* (kmg creiddio *to centralise*,
penetrate) : (laboused-mor) atô kreizet (Douarn. Ki<PD *oiseaux de haute mer / pélagiques*).
KREIZDEN /'krejzden/ g. (l. -tud) *adolescent* (Kannadig Plourin-Gwitalmeze Li<MM : krennden /
 krennzen Ku & kreispaotr, kreisplac'h Kap : krennbaotr b.l /-plac'h & krennblac'h).
KREIZDOUAR /krejz'duar/, /krejz'dwar/ (& -el /-ek*/-eg) ad. (*climat*) *méditerranéen* (*dér.* /
 Kreistez & hin ar C'hreistez)
KREIZENN⁺ /'krejzən/, /krejzen/ b.-où (*un*) *centre, centrale, & complexe, concentration, médiane*
 (GR creizenn) : kreisenn^e an douar (*le centre de la terre*), ur greizenn kig-sall *une grosse tranche de*
petit-salé (*tranché au milieu*), kreizennou gwenn (er parkeier T<JG *des marques blanches au centre*
 / kreizou^o Plz<GG / GRIZIENN - L 'crière' : *rebord à paître jadis*) & kreizennou nukleel (alies -
dér. 70s : centrales nucléaires...)
KREIZENNAD⁺ /krej'zenəd\/, /krejzenad-t/ b.-où (*partie*) *centrale* (*en / cœur de, complexe de...*) :
 kreizennadou ar fagodenn (troc'het an daou benn aneche T & VBF < PT / p. 53 *le coeurs de fagots*).
KREIZENNAñ,-iñ /krej'zenə/, /krejzenij/ vb *centraliser* (& n.vb *la centralisation* / GRIZIENNAñ
 L<MM - *en limite d'eparcelle...*)
KREIZENNER /krej'zenər/, /krejzener/ & var.-our \ur/ W g.-(er)ion b.l *centralisateur,-trice*.
KREIZENNEREZH /krejzɛ'nɛ:rəz\/, /krejzɛ'nɛ:rez\/, /krejzenərəz\/, /krejzenərəh\ / g.(-ioù)
centralisme (& *centralisation-s*).
KREIZER /'krejzər/, /krejzer/ g.-ion *centreur, & demi* (*au football...*)
KREIZH(ENN - h-br creith,-i, kmg creth, h-iwg crécht & C. Creizenn / crezenn – LF 424 /
kleizhenn cicatrice - syn.) > KLEIZH(ENN).
KREIZMAEZ / KREISMAES^e (NF Creismas & Creisméas - L - lies gwech) > KREIZ / MAEZ.
KREIZ²NOZ⁺ /krejznoz\/, a-w. /krejnoz\/, /krajnuz\ / W g. *minuit & (par ext.) Nord* (GR crei-nos,
 W<I'A 18^o creinoss / KLT : HANTERNOZ^o - NALBB n. 105 *minuit - "méné" gallo*) & ar-dro
 kreisnos^e *vers minuit*, ruzoni d'enderv-noz glav kent kreiznoz *pluie avant minuit / rougeur en soirée*
(adage), troet d'ar c'hrei²noz* (*W orienté plein nord*).
KREIZON /'krejzɔn/, & /'krejzun/ L, /krejzɔn/ g.(-où - *en son*) *for intérieur* : ba o c'hreison^e (Ph
dans leur for intérieur), en e greizon *dans son for int'* (& en e greiz / kreizenn, kreizig-kreis...)
KREK (onom. / NF *Créquer & Moulin du Crecq - Teleg. / Moulin de Craca – Plouézec - Arv. Go*
 Milin Graka - Ploueg-ar-mor e-tal Beg Bilfot – Noz ar Vilin e miz Eost / krek-krek /krɛç/ W<Drean
rikiki...) > KRAK
KREKER (NF *Kreker L Créquer & Le Créquer – Teleg. 22 / krekoù var. KRAK-*) > KRAKER.
KREKOM^M (NL *Crécom – Saint-Nicolas-du-Pélem / Com- NL Lescom Pll - rim. GC Leskom / di*
 'h amp da chom ! *justement on va y habiter - rime*, & Lescombley Skr / Crech'h ar bleiz, NF Com /
 Cré-) > KREC'H.
KRELLiñ (lang.kem.W : ober trous) > GRELL-
KRELOSTENN (T<DG) > G\KARLOS(K)EN(N)
KREMELZ (Gr. Wi<P.Go *sorte d'oiseau de mer – b.l l.-ezed*) > KRAMMELL...
 K\CREMIOU (NL Kerlouan : *plage du Cremiou*).
 K\CREMO- (gln NP - D., h-iwg crim & crema - Gen., h-br cram, kmg craf *garlic - ail / griffe de*
bulbe) / KRAF*
KREN⁺ /kre:n/, /krɛ:n/ Are-Pll, a-w. /krɛ:n/ Ph-E (bih.-IG) ad. *tremblant,-e* & g.-ioù,-où
tremblement / str.-enn-ed *trembles* (C. Cren- & cren, GR crezn, h-br cren & sqrenic *trembleur*, kmg

cryn & crÿn ad. & n.: (a) *shivering, trembling*, iwg crith /k'r'ih/ & creatha Gen./ pl-anna, gln crito- & escrito Εκριτο – *monnaie* & *crenare > *craindre* - Rob. / h-br-kmg crit > kridienn Ph-T *frisson* ; B. 1909 krenou...) : ur c'hren-douar *un tremblement de terr*), kren-digren *tout tremblotant*, koad kren /kre:n/ (Ph *du tremble* & /krẽ:n/ / /krẽ:n/ Ku, a-w. koad 'gren Pll / koad "grin", krenned Gon. 19° : gwez *des trembles*), ar Roc'h Gren (en Uhelgoad / a gren) *la Roche tremblante*, Kren Kren (lesanw W), an dañs war gren (Ki<LK *danse en tremblant* / ar grenerezh zo gantoñ ! Ph *il a la tremblote* !), NF Créno (22 – E / Crénan T & NF L Creignou...)

KRENADUR /kre'na:dyr/, /krenadyr/ g.-ioù *tremblement* (W<Heneu & W<P.Go).

KRENAMANT⁺ /kre'nãmøn\t/, /krenãmãn\t/ (-douar) g./b.-où,-choù *séisme* (B. 1909 eur grenamant-douar & krenadennou, krenou - l.) : ur grenamant douar (T<JG *un séisme / tremblement de terre* & Kren-douar er Chili – *Courrier* c1900).

KRENAÑ,-iñ,-o^u /'kre:na/ L, /'krẽ:nə/ Are-Pll, /'krẽ:nə/ Ph-E, /krenɛɲ/, /'kri:no/ E vb *trembler* (C. Crenaff gât oun *trembler de peur ou 'tremuler'* /ga'down/ Ph, J. 16° un spont yen - Maz huesen certen ha crenaf *J'en suais et tremblai - glacé d'eteur*; M.17° crena gant aoun eg^uis bar deliou *trembler de peur comme une feuille*, crena an [n]oaz *être très jaloux & violent*, kmg crynu, iwg crith /k'r'ih/, gln crito- & *crina / *tremere* > *crenare anc.frç « *craimbre* » > *craindre* PYL 193 & LF / *ça craint* ! /sa'krẽ/ & /krẽ.n/ E ; W<P.Go krenein) : krenañ a ran & me 'gren rag mezw^e oa dec'h ! (Ph *je tremble, moi, car hier j'étais bourré*), peogwir 'grenes (Pll) *puisque tu trembles*, (stokomp hon treid d'an douar) ken a greno ar gêr-mañ (Galv da zañsal Pll<LR *frappons le sol de nos pieds jusqu'à ce que le village en tremble - à la danse où l'on tape du pied*), ban Uhelgoad zo ur roc'h a gren (ar Roc'h Gren *au Huelgoat existe une roche tremblante*), krenañ g'ar riw^e (Pll & an anoued) *trembler de froid* & krenañ an derzhienn *trembler à cause de la fièvre* (GR), honnez^o ne greno ket dirazout ! (T<JG *cette personne ne tremblera pas devant toi - n'aura pas peur de toi* !)

KRENAN /'krẽ:nãn/ (NF Crénan T-Go alies-kaer).

KRENANIG /kre'nã:nig\k/, /krenãnij\c/ g.(-où) : krenanig ar Werc'hez* (T<JG *brize amourette*, & krenedig ar Werhez^o / Arv. T krenederig, gw. NF Crénan T & NL Krenenan - Pleurdud Wi).

KRENAÑS /'krenãz\s/, /krenãz\s/ b.-où *tremblante (maladie - du mouton & tremblote* Ph ar grenerezh zo ganti ! / logod zo ba i zaouarn *il a la temblote d'un alcool* !)

KRENEDERIG /kre.ne'de:rig\k/ Arv. T g.-où *brize intermédiaire* -Briza media- (T<GK / T<JG krenedig & krenanig ar Werc'hez *brize amourette*).

KRENEDIG /kre'ne:dig\k/, /krenədiɲ\c/ var.-IDIK* /kre'ni:dig\k/ ad.(-ik* /-ig) & g. *tremblant,-e* (kmg crynedig *trembling, fearful*, iwg creathnach /k'r'ahnax/ ad., creathán n.) : krenedig ar Werc'hes^e *brize amourette (plante - syn. - krenanig ar W.)*

KRENEG /'kre:nəg\k/, /krenɛg\k/ & krenedeg b.-i /-où *tremblaie* (GR crenedecq) : NL Gwaremm ar Gregeg (Are).

KRENEGELL⁺ /kre'nɛ:gɛl/, /kre'nœ:gəl/ T alies & /kœr'nœ:gəl/ Arv. T, /krenɔjɛl/ b.-où *fondrière* (GR creneguell) : ar gwagennou zo krenellegou hag a zah^o tud ha loened enno (T<JG *ce sont des fondrières où s'enfoncent les gens et les bêtes*), petra eo ar gregegell-mañ ? (T *c'est quoi ce pétrin* ? - fig. > ur 'geuruegeul' T<DG / un nestenn & gwaflegenn, ur wafle n - E / Ph ar vouilhenn & ur v\fontigell *une fondrière*)

KRENEGELLEG /kre'nɛ:gɛlɔg\k/, /krenɔjɛlɔg\k/ ad.(-ek* / traezh & g.-où *sables*) *mouvants*.

KRENENAN (NL chapel Pleurdud Prl Crénan *Ploërdut - sablière etc.*)

KRENER⁺ /'kre:nɔr/, var.-OUR /krenur/ & /'kri:ner/ E g.-(er)ion b.1 *trembleur,-se (& poltron,-ne)*, (f.) *herse (à lames courtes)*, *torpille - poisson* -Torpedo marmorata- & *fondrière (marais mouvant à foin l'été* – Wu / T gregegell), *tremble* & koad kren(erezh - Ph – C. Crener *trembleur, fremif feur*; M.17° crenerés *tremble*, kmg crynwr *puny person*, Crynwr *Quaker* – W<Heneu-GB *kreneréz bourbière à croûte* / W<FL *toull-krenerez endroit marécageux* dourenn) : krener e revr *trouillard*,

krenerion (o revr) ! (*id. - pl.*), ur c'hrenour (var. W), ar grenerez* eo arabat pegañ enni dre ar penn (Douarn. Ki<PD / *pesk la torpille, il ne faut la prendre par la tête* & /kren'ø:rəz\\$/ Ki, /krenyrez\\$/ W/Wi krener g.-ion), koad krenerz* Pll /-kren du tremble (*bois de tremble*), foenn ag ar greneres° (Wu *foin de la prairie humide*) / krener & b.1 herse (*à lames courbes* – T<JG / un dramailh).

KRENEREZ* (W<P.Go & W<Drean *fondrière* -b.1) > KRENER...

KRENEREZH⁺ /kre'nɛ:rəz\\$/, /krɛnərəz\\$/, /krenərəh\\$/ g./b.(-ioù) *tremblote* (GR creinereh W ; B. 1905 koad krenerz / koad-kren Ku & Ph) : peogwir oa ar grenerezh gantañ (alies Pll *puisque'il avait la tremblotte, je te dis !* / logod zo ba e zaouarn *il a le tremblement typique du delirium tremens*) & krenerz ar vezventi (Lu<JCM *le tremblement de l'alcoolique / l'alcoolisme*).

KRENial /'krejal/, a-w. /'krɛjə/ & /'krɛjə/ (KREUGNañ) vb (*se*) *rouler à terre, & toucher à terre* (PEll.18° crenial, kmg creinio *to wallow, grovel, roll down*) : krenial a rae tezh ar vuoc'h (Ku<MA *le pis de la vache touchait terre - tellement il était plein* / kreñniet he zezh Plg<AT & kronniañ - gwazh, tuvellenn... (*s'*)*obstruer*).

KRENIDIG (var.) > KRENEDIG.

KRENIDIGEZH /kreni'di:gəz\\$/, /krenədiʒəh\\$/ b.(-ioù) *frémissement* (C.)

KRENİEN /kre'nien/ (var. KRENIJENN / KRIDIENN) b.-où *sensation de frisson* (GR creznyenn / kren- & kridienn – h-br crit, iwg crith, gln crito- D. ; B. 1912 a grogas eur grenien enni & a santaz eur grenien en e dreid *un tel frisson les saisit & la saisit aux pieds*).

KRENIJENN /kre'ni:ʒən/, /krɛniʒən/ b.(-où) *frémissement ou frisson* & (var.) krenijenn ar marv* (EE *le frisson de la mort* / Pll & T<JG kridienn-où & aet an Ankoù drezi...)

KRENN⁺ (1) /kren/ (a-w. /krɛn/ Wi / Wu /kræn/) bih.-IG ad. *moyen,-ne,(ment, complet,-e,-ment (tranché) net,-te* (k/cronn – h-br) *rond (& arrondi, trapu)*, g.-où & str.-enn-où *morceaux moyens : rondins, triques, (Mus. etc. – une) ronde, & rakger > moyen préfixé* (C. Crɛn *rond(ement)* & br-kr 16° a cren (sy) & men lauar crenn *je le dis carrément*, S.Nonn 16° Gant Doe so cren gourhemennet (*que*) *Dieu a ordonné absolument*, Frustrer eo crenn ma pedennou *mes prières sont totalement contrées*, S.Barba 16° Hoguen crenn pan gourchemennet *Mais puisque vous le commandez absolument*, Me\moa dit cren ha tenn gourchemennet / krenn-ha-krak, Comps aman breman buhan crenn *Parce ici-même à présent vite fait bien fait*, Lauar diff crenn piu eu *Dis-moi rondement qui est-ce*, J. 16° An tour meur crenn - maz edoenn me *La tour ronde fortifiée - où je me trouvais*, Pan marvhenn crenn - nen caffenn quet *Même mourant subitement - je ne le trouverais pas*, M.17° cren *franchement, rondement* & lyan cren *grosse toile*, GR crenn *court*, h-br cren(n) *médian, rogné* & NL Crenarth 871 *villa Leskoed C.Redon / cron - main rond / cromlech*, kmg cryn / crwn & cron g./b. : *round*, iwg crinnim *I gnaw / krign & cruinn /krin'/ round, complete, exact* – NALBB n. 570-1 *gamin,-e* > krenn E-Wi & rakger krennbaotr, krennblac'h, krenndouseg, krenn labous KW, NL Crenvez Kll, krenn kaled E & krennaj l. / krannig W / W<Heneu-GB – Skorv : krann 'enfant' / *épais, grossier, & commun* W<Heneu-GB & lann krann Wu<LB) : krenn ha teo° / n'eo ket bihan eo (Eusa *moyen trapu c'est tout sauf petit*), tri rumm seier 'm eus : re vras, re vihan ha re grenn (Pll<MG *trois tailles de sac - à congélation : grands, petits et moyens* / tri gloc'h T<JG unan krenn *une moyenne de cloche* & Wi<FL daou re krenn am eus kavet bar foz - 2 avalaouer *j'en ai trouvé deux moyens - de hérissons - dans le fossé*), moc'h krenn (Ph & Prl *porcelets moyens - vendables*), ul louarn erru krenn mat *un renard jeune mais costaud*, an oad krenn (14-25 vloaz – GR *l'adolescence*), ur pleg re grenn (Ph / kronblegenn *un virage trop serré*), sachañ un taol krenn (Ph) *tirer d'un coup sec*, ar c'houfr a serr krenn (Pll & henezh 'jerr krenn ! *le coffre - de voiture - il ferme d'un coup sec*), un taol freñ re grenn (Wi<FL > /krɛn\ un coup de frein trop brutal), ur skoulm krenn (T<JG *nœud serré difficile à défaire* / Krenna° skoulm A zeuer a-benn anezan VF : starta kudenn > *on vient bien à bout du noeud gordien (adage)*, un tour krenn (C. *tour ronde* / cronn main h-br / mein & an Daol grenn *la Table ronde*), ar barr krenn (Douarn. Ki<PD *le volier en rond - de fous de Basson*), bout krenn d'e soñj (W<PYK / kreñv *avoir les idées arrêtées*), ur c'hrenn a

diegez (FV > rakger *une famille moyenne - d'exploitants*), krenn-ha-krenn (*radical,-e,-ment / rondement*) : respont krenn-ha-krenn (PYK), & krenn-ha-krak (*inconditionnel,-le,-ment Ph-T / Y.Gow krenn-ha-kras péremptoire,-ment*), serriñ an avaloù diouzh krenn (doc'h krenn W *ramasser les pommes méthodiquement / a-gerzh & a-bezh*) ; krennoù sardin (Ki *des sardines de moyenne taille / krenn tud*), n'eo ket hir ar heuneud med krenn mat zo° (T<JG koad krenn, krenennou *les fagots ne sont pas longs mais contiennent de bonnes branches / triques*), Mat he fri hir da grennaoù bras da stouvan (Moal T<DG) & rakger (kemm.1 – beleg L>T 1892 hag eur c'hrenn gⁱ - ki) : ur c'hrenn di *une maison de moyenne taille ou importance*, ur c'hrenn borc'hell (E / Ph moc'h krenn *porcelets d'un certain âge - bons à commercialiser*), ur c'hrenn douseg (Y.Gow *un crapaud jeune mais déjà assez grand*), ur c'hrenn mat^e /d/ a baotr (Ph *un gars déjà plus ado / krenn-tud - l.*), krann (krenn) a boch, a sac'h (W<Drean *mal dégrossi / la "couille"*), Crenvez (NL Kallag/ krennwez GR), ar Bradenn Grenn (Cad. Pll ar braden cren / parc cren), an Enes Krenn (Kraozon Ko / GR), Koad Krenn, NF Crenn (stank tre - J.Crenn – Teleg.22 & bet depute Kastellin-Karaez).

KRENN⁺ (2 / 1) /krɛn/ g.-où *raccourcissement*, & (*une*) *taille (déverbal /-añ)* : ober ur c'hrenn d'ar c'harzh (& d'an drilh lore-ki Pll<LP *je vais faire un taillage de haie de laurier-palme / d'he blew^e, ivinoù... couper les cheveux, les ongles / W<P.Go gober un taul kren comme krenein*).

KRENN (3 – str.-enn *trique en bois / stripennoù - Tu*) > **KRENN** (1)

KRENN⁺ (4 – KW : ur ^hrenn *un cuveau*) > **GRENN** (b. : ar c'hrenn).

KRENNAA^t /krɛ'na:d\ɛ/, /krɛnad\ɛ/ vb 2 (s') *arrondir (davantage)*, & (*fig. - se*) *radicaliser* (M.17° cren(n)aat (*ar*)*rondir, rogner*, PEll.18° crennaat, kmg crynhau / krenn-...)

KRENNACH⁺ /'krɛnaʒ\ʃ/ KW/Wi /krɛna.ʒ\ʃ/ g.-où *rognures, (pl.) moyens (poissons, porcelets etc.) & ados* (krannaj / krenn – E-W) : krennachoù brilli (Ki *des moyens maquereaux*), krennaj (5-10 vle Wi<FL *jeunes ados / krannaj & krennblac'h, krennverc'h / krennbaotr & b.l/ kreispaotr /-plac'h...*)

KRENNADUR⁺ /krɛ'na:d\yɛr/, /krɛnadyr/ g.-ioù *arrondissure, retailles, rognages, vin de pressurage* (GR crennadur) : krennadur ar c'harzh *les chutes de la haie (taillée)*, ar sistr (Ph *restants de cidre*), krennadur blev* (Wi<PYK *cheveux coupés à terre*), kranndur (plouz - T<GK *rognures - de paille*), da bleñch zo eet° toud a grennadur (T<JG *tes planches sont parties toutes en rognures / kalvijadur Ph & var.*)

KRENNADUREZH /krɛna'dy:rɔz\ɛs/, /krɛnadyrɛh/ b.(-ioù) *arrondissage* (GR).

KRENNAJ (KW & krannaj W/Ki) > **KRENNACH**.

KRENNAMZER⁻ /krɛn'ãmzɛr/, /krɛnamzɛr/ ad. *médiéval,-e /-aux & n.-ioù (le) Moyen-Age* : da vare ar Grennamzer / ar c'hrenn-amzer (*à l'époque de Moyen-Âge & an amzer-grenn*).

KRENNañ,-iñ,-o⁺ /'krɛnə/, /krɛnɛj/ & /krɛnɛj/ vb *rogner (& raccourcir, tailler – cheveux, ongles & haie - végétation etc.)*, (*fig.*) *trancher* (C. 15° Cren(n)aff, S.Barba 16° Stou da penn - me menn - da crennaff *Penche la tête pour la raccourcir, je le veux* ; W<P.Go krenein - massad, blèu, ké drein *tailler - motte, chevelure, haie d'épines & gober un taul kren effectuer une taille*) : eñv 'lare din krennañ al lore / an drilh (Ph *il me disait de tailler le laurier - de haie vive*), daw^e 'vez krennañ ar girzhier *il faut tailler les haies de champ (talus)*, ha 'vez adtailhet pe krennet (torzh / jistr Ph *puis on retaille - la motte*), un evn krennet e ziwaskell *un oiseau aux ailes rognées*, krennañ e (z)ivinoù (Ph *se couper les ongles*), pa vez krennet an dorzh (avaloù sistr Ph *quand on taille la motte - de pommes à faire le cidre*), evit krennañ berroc'h *pour tailler au plus court*, & krenniñ ho plev* *vous (faire) couper les cheveux*, ar park-mañ zo krennet (W<FL & krannet *ce champ a diminué / digranniñ & « krannein » W<GH couper le pourtour du marc de pommes – à cidre sur le pressoir*).

KRENNARD⁺ /'krɛnərd\ɛ/, /krɛnard\ɛ/ & /krɛnard\ɛ/ K-Wi g.-ed b-enn-ed *adolescent,-e & b.l gamine, (loc') bête (porc ou autre) de taille moyenne* (GR crennard ; W<P.Go krenard / krannard *jeune garçon & krennarden*, W<Heneu-GB – krennard NALBB n.570-1 *gamin,-e - Lu-T-E b.-enn / b.l Ph-Ki-W & Tu krennardezenn / krenn labous, krennbaotr / krennplac'h, krennzen & krenndud*) : daou grennard 'tond eus ar skol (Pll<PM *deux écoliers rentrant de l'école*), Yann Grennard *l'ado*

type, ne oant ket krennarded é teskiñ ar vicher (*il ne s'agissait pas de simples apprentis*, pa oan krennardenn (T<JG *étant ado - jeune fille*), aze 'veze e^{zh}omm krennardezed war-dro ar vugale (Ph *on avait besoin de baby-sitters etc.*), bez sur en-nije graet tud eürus deus an daou grennard (Pll<PM *sois sûr qu'il aurait des heureux de ces deux ados*), paeet ho peus ker ho moc'h ! O ya, met krannarded int (W<FL *vous les avez payés bonbon vos cochons ! Oui mais ils sont déjà bien développés* & ur c'hrennard / leue & Prl b.1 krennardenn).

KRENNBAOTR /'krenbotʃ/, & /bawtr/ L g.-ed b.1 *jeune gars,-e* (Gon.19° /-blac'h & NALBB n. 570-571 – KW / krennard) : ur c'hrennbaotr kesten (Wi<FL « krennbaotr kesten / bugul-saout biken » / lakez kistin & likizien kistin *partie avortée de la châtaigne - petite châtaigne centrale / jamais ne sera pâtre !*)

KRENNBLAC'H /'krenblax/ & krenn-plac'h Ko (tamm kemm.1) b.-ed *jeune fille* (W<P.Go krennblac'h *fillette* & krennarden / krannéz Gr.Wi *belle jeune femme* > kran b.1 – NALBB Kap/W & merc'h krenn Arv.W / Prl ur grennblac'h...)

KRENNDEN /'krenden/ g.-dud (krenndud) *jeune personne* (Gon.19° / krennzen Ku & krennbaotr, krennblac'h / krenn-plac'h - K – NALBB n. 570-1 & kmg crynwas *lad, mean person, & knave*) : ur marc'h renet gant ur c'hrennden (Pll *un cheval dirigé par un jeune lad* & ur c'hrenn-den pe ur greus^sad Pll<PM *un jeune gars genre tout poupin / krennzen & krenn-tud - l. Wi<FL*).

KRENNDER /'krendər/, /krender/ g.-ioù *rondeur* (C., M.17°, GR *crender, kmg crynder roundness*).

KRENNDEW^e /'krendew/, **KRENN-DEV*** /'krendeʋ/, /krendeʋ/ ad. *trapu,-e* (Big.)

KRENNED (h-br *crened* gl *diametrum / partie médiane* – LF 122 / a.g.vb) > **KRENN(ET)**

KRENNEJON /kre'nezɔn/, /krenizɔn/ g.-ed *bouvillon* (GR, W<1'A 18° / ejon ALBB, kmg *eidion*).

KRENNENN /'krenən/, /krenen/ b.-où (str.-enn > **KRENN**) *baliveau, & trique, baguette (de pain / syn. baraenn - Arv. T<JK gwezenn-droc'h)* : ur grennenn gantañ en e zorn *une trique à la main* (& un dreujenn en egile & *baguette / baraenn & hanochenn vara Ph / bagetenn*), me a bad pemzegtez eur grennenn evel-se ouzin^o (T<JG *bara moi, une miche comme cela me dure quinze jours*).

KRENNER^t /'krenər/, var.-OUR /krenur/ g.-ien /-ion b.1 *rogneur,-se (f.) rogne-pied, & (fig.) écornifleur,-se* : ur grennerez (L /grɛ'nø:rəz\\$/ *rogne-pied*), & NF *Crenner* (T – lies gwech).

KRENNGI (19° *crengui / rakger krenn- / KI gros chiot*) > **KRENN...**

KRENNGOCHON (W<Drean pa oa kranngochon *adolescent...*)

KRENN-HA-KRAK (adv. & cren ha tenn - S.Barba 16°) > **KRENN...**

KRENNIG (bih.-IG & krannig Wu<Drean *ado - vers 15 ans : darru e pemzek vlez*) > **KRENN.**

KRENNLAVAR /kren'la:var/, /krenla^{va}r/ g.-ioù *maxime (adage), & proverbe* (Gon.19°).

KRENNLAVARER /krenla'va:rər/ & /ər/ g.-ien b.1 *(un) proverbial (pers. – Helias)*

KRENNLAVARIAOUEG /krenlava'rjowəg\ b.-i,-où *proverbier (dér. – tezenn LK R2)*.

KRENNOAD /'krenwad-t/, /krenwəd-t/ g.-où,-joù *adolescence* (FK / oad-krenn, tre daou oad...)

KRENNVAZH /'krenvaz\, /krenvah\ b.(-bizhier) *court bâton* (M.17° cren vas *massue*, GR / krenⁿwez NL *Crenvez - Callac*).

KRENNVERC'H /krenverh\ W b.1 *ado (fillette – NALBB n. 571 gamine Arv.W lpt / krennblac'h & merc'h krenn, merc'hig)* : ur c'hrenn-vert'h (Wi<FL & W<Drean kranntvert'h).

KRENNVLE' (Mendon W<Drean : ma c'hranntvle *mon anniversaire - loc^t*)

KRENNVLEIZ /'krenvlej/, /'krenvlejz\ g.-i (krenntvleizi) *louvet* (GR).

KRENNVREZHONEG /krenvre'zō:nəg\ KT / L /kren'zu:nəg\, E-Go /krenvrəzənəg\, /krenvrəhōnəg\ ad.(-ek*) & g.(-où) *moyen-breton* (& brezhoneg-krenn /

KRENNVUGEL /kren'vy:gəl/, /krenvyjəl/ g.-vugale *teenager* (& krouadur krenn Wu – NALBB).

KRENNWEZ /'krenwe/, /'krenve^zs/ (L), /krenʃe/ W str.-enn *baliveaux* (NL *Krenntvez Kallag : Crenvez / C. Balu & balvenn-ed / koad-troc'h & koad-med, koad-tailh...*)

KRENO (NF *Créno* – Teleg. 22 / vb & Crenan NF - T *Crénan...*)

KRENOUR (W<Drean & ar grenourez *le vertige - des hauteurs / ar grenerezh*) > KRENER...

KRENUS /'kre:nyz's/, /krenyz's/ & /krënyz's/ Prl ad. *tremblant,-e* (GR *crenus / NL ar Roc'h gren la Roche tremblante - du Huelgoat, & war gren - danse - en tremblant / KW dañs ar bleiz...*)

KRE(N)V (Go - var. - KREV, KREW^e / KREO) > KREON

KREÑV⁺ /krë:/ LT, (kreoñ) /krëw/ K, (kreù) /kreu/ Wi, a-w. E /krë:/ & /krejv\f/ Go, /kreũ/ & /kriu/ Wu > /kri:/ ad. *fort,-e,-ment* (& *absolument, largement*), (*par ext.*) *abondant,-e violent,-e /-emment & g.-ioù,-où (un) fort (lieu fortifié), renfort* (C. Creff *fort ou puif fant*, br-kr drouc creff & S.Barba 16° bras ha creff *grand et fort / labouret cre travailler dur ; J. 16° quent donet dez cre avant qu'il fasse grand jour*; M.17° cre, quement ha quer cre *tant et si fort*, e cre ub & vr c'hre-ou *un fort*, kmg cryf g. & cref b. *strong, powerful & nourishing / nerthfawr iwg neartmhar gln nerto-marus & iwg tréan strong (man), warrior / tren h-br NF ; W<P.Go kreñu / kriù d'e ben, d'e chonj autoritaire, entété & a grèu - Test.543 entièrement – ALBB n. 415 & NALBB n. 422-4 - le - plus fort*) : kreñv evel ur marc'h (Ph *fort comme un cheval, un Tur / Kurde !*, & kreñv evel ur preñv - T<GK / taer evel ur c'hwil-kaoc'haer - dre fent), g'ar c'hreñvañ 'h a ar c'hrog (& /'krë:vã/, /'krëwo/ Ku, /kreuã/, & /'krefa/ L - Li<YR kreñfoc'h *le plus fort gagne la partie*), me zo kreñvoh° war an debri evid war an eva (T<JG *je suis plus porté sur le manger que sur le boire*), ur bannac'h heni kreñv (Ph & Prl ur bannac'h kani kreñu (*du fort - alcool fort*), bombonioù kreñv *bonbons forts de goût*, amzer greñv (T<JG *vent violent & awel greñv - T*), boued kreñv ha yac'hus (Y.Gow<HB *nourriture forte et saine*), an dour oa kreñv ha kalz a drous a rae (*l'eau était en crue et bruissait fort*), kafe kreñv *café fort* (& kafe marc'h, kafe tew° T *tassé / kafe flak & kaf' seur's Ph*), pas re greñv an arc'hant ganto (Ph *pas trop fortunés*), te zo kreñv da voneiz ? *es-tu riche en monnaie ?*, kreñv da vutun ? (Pll dee fent / *fumes pas en juif !*), pa veze kreñv ar c'hig (*stank quand la viande abonde*), un hanter livr kreñv *une demie livre, facile !*, kreñv da deir eur (T<JG *il est bien facilement 15h*), ar park-se zo kreñv d'un devezh-arad ennañ *ce champ fait facilement un demi hectare*, trizek kant den, kreñv ! (Ph *1300 spectateurs, facile / Skr<FL 30 km, kreñv ! largement L<MM kreñv d'ur metr uhelloh° facilement un mètre plus haut*, EE kreñv d'ur c'hardeur goude *un bon quart d'heure après*), kre' zo dide hoa (*dit-te c'hoazh - Argol Ko<HG il t'en reste pas mal*, kreistez kreñv (W<Drean *midi largement*), & dour kreñv ! (T<DG *beaucoup d'eau & kreñv e oa an dour W<Drean / bras an dour bar Ster Pll / erru bihan!Aulne est en crue / en décru*) & dour kreñv em genou (*des aigreur - envois T<JG / Ph-KL dour losk renvois acides*), kreñu èl or preñu (Prl dre fent / 'vel ur c'hwil - kaoc'haer : ner'h tehoñ èl or vu'gedenn / ken kri' èl mi oe – Kist.W<MN *fort comme un vermisseau*), kreñv-tud a oa (Ki - forzh tud / fall z'sikour T & *des renforts Ph*), me 'gemero ma c'hreñv warnañ *moi je m'imposerai / je prendrai le dessus* (& an tu-kreñv), kreñv-peul (GR *palissade*) & kreñvioù tro-war-dro (NL *Creiou & Créou / Kergré NL Plouvagor T, NP de Kergrée*), NF (Le) Creff (*stank KT / Are (Le) Creoff & Créoff / Créo – Teleg. & Carcreff / NL Kergré-ñv...*)

KREÑVAAT⁺ /krë'va:d't/, /kre'fa:d't/ L, /krë'wa:d't/, /kreuad't/ & /kriuad't/ Wu vb 2 (*se*) *renforcer, & (se) fortifier* (C. Creffhat, M.17° *creaat, crënaat, kmg cryfhau / cryffa*) : evit kreñvaat ar c'horf (B. - *comme fortifiant*), kreñvaad° o feiz *renforcer ou raffermir leur foi*, marteze eo kreñveet al lèz° e Keravilin (T<JG *le lait y est devenu plus abondant / kreñvaet an dour er Ster Vras Ph & erru bras°oc'h an dour eno l'Aulne est en crue, l'eau monte...*)

KREÑVADUR /krë'va:dyr/, /krëw\ K, /kreuadyr/ g.-ioù *renforcement* (GR).

KREÑVADUREZH /krë'va'dy:rez's/ L, /krë'wa'dy:rəz's/, /kreuadyreh\ x/ b.-ioù (*forte*) *constitution* : gras° d'e greñvadurezh (L) *grâce à sa constitution*.

KREÑVDER /'krëvder/, /'krëwdər/, /kreuđer/ g.-ioù *force - brute* (GR *creffder, kmg cryfder / force & énergie - usu'* > NERZH...)

KREÑVENN (var.) > KREW(ENN)

KREÑVOUCH (Go<RK - ad. & g. / T<JG) > KREVOUCH.

KREÑVLEC'H /'krẽˈvleh-x/, /'krẽwleh\|/, /kreɥleh\|/ g.-ioù *place forte* (NL Creiou / Kergrég...)

KREO° (T<JG *poils / toison* - var. / Ph...) > KREOÑ / KREW°

K\CRÉO (NF Le Creo, *Le Créo / Creoff* - Teleg.) > KREOÑ.

K\CREOFF (NF Are & K... *Créoff & Le Créoff...*) > KREÑV.

KREOÑ⁺ /krẽw/ var. KREO° / KREW° /krew/ T, /krẽ:v\|/ Go KRE(N)V* < KNEW /knew/, /kanew/ W g.-ioù & str.-enn-où *toison*, & *fourrure, tignasse* (C. Kneau 'toife de brebis', M.17° creon an dênvêt *toison de moutons*, GR & greon, kaneau W, h-br cneu, kmg cnaif *fleece*, iwg cnaï /kni:/ *gnawing* / gln cnam-) : ahe zo ur c'hreoñ ! (Ph *tu parles d'une toison !* / T & eno oa ur grewenn° *il en avait une tignasse* & Go<KC he c'hrenv na boutet *sa tignasse avait poussé*), hemañ a zav e greo° *ive* (T<JG *ce chat hérisse aussi son poil* & reud e greo° *gantañ il a le poil raide*), krew° al lapin (T) *la peau de lapin*, ur porpant krew° *un veston en poil* & krew° war an amzer *la météo est bouchée* (goloet & moret, mouchet) ; sell, krewenn honnezh ! *regarde cette tignasse !* (& kreozenn T<JG *cette chevelure en désordre*) / krewenn (T - l. - krewich *crabe mousse* / syn. AGB & gw. NF *Créo & Le Creo 22 / Créoff & (Le) Creoff / (Le) Creff*)

KREOÑAD /'krẽwad\|/ (var. KL /-enn-) > KREOÑENNAD.

KREOÑañ /'krẽwa/, KREViañ /'krevjə/, KNEWiñ /kneɥɛj/ vb *former toison*, & (*parf.*) *tondre*, (*fig.*) *profiter* (M.17° *crêvia an dêvet tondre les moutons*, GR *crevya* & cn-, kmg *cneifio to sheer* / iwg *cnaïgh* /kni:'x'/ *to gnaw...*)

KREOÑEG /'krẽwɛg\|/ ad.(-ek* /-eg - g.-ien /-ion - var. /-enn-) à *toison*.

KREOÑENN (unanderenn / str.-enn) > KREOÑ...

KREOÑENNAD⁺ /krẽˈwɛnəd\|/, a-w. /'krẽwad\|/ var. KREV-, KNEW°- /kneɥɛnad\|/ b./g.-où *toison* (*de...*), & *villosité*, (*fig.*) *enchevêtrement* (*de...*), *tapée* : ur greoñennad *blev** (*une touffe de poils...*), ur grewennad *traoù a sinifi* ur *bochad traoù* (Wi<FL *c'est une tapée de trucs !*)

KREOÑENNEG /krẽˈwɛnɛg\|/, a-w. (kreoñegk*) /'krẽwɛg\|/, var. KREV- /'krevənɛg\|/ Go, KNEW- /kneɥɛnɛg\|/ ad.(-ek*/g.-ien/-ion) *vilieux,-se* (FV) : ur c'hrank *krevennek* (Go *crabe velu*).

KREOUCH (& var.) > KREWOUCH...

KREOUICHENN (var. T...) > KREWICHENN°

K\CREOUR (NF Le Creour - Teleg.) / KROUER...

KREO(U)S /kreoz\|s/ (kreoz°), /kreuz\|s/ T (Go *kevouch / krewouch*) str.-enn-où *tignasse*, & g.-ioù b.1 *personne ayant telle tignasse / paresseuse - par ext.* : ur greozenn *louz°* (T<JG *une tignasse sale* / *kreous* - Ern.)

KREO(U)ZENNEG /kreozˈzɛnɛg\|/ & /kreuzˈzɛnɛg\|/ T ad.(-ek*) & g.-ien /-ion b.1 (*une personne mal peigné(e), hirsute* (krèozenneg T<JG & krèozennet / krewichennet & krewouch...))

KREOZENN /'krɛwzɛn/, /'krɛwzən/ T b.-où *tignasse* (var. Perroz-Gireg Arv. T<JK & T<JG *chevelure* > KREO(U)S- & krewouch...)

KREP /krɛb\|p/ Ki (lang.kout.<PF) str.-enn > (*arg.*) *crêpe(s - des galettes / du crêpe krepéz*°)*.

KREPAH (var. W) > KRAMPOUEZH...

KREPEl (W<Drean n.vb / KRAP-) > KRAPat...

KREPEZ /'krɛpez\|s/, /'krɛpɛz\|s/, /'krɛpez\|s/, KREBES° /'kre:bez\|s/ Li str.-enn *crêpe (tissu)*, & g.-ioù *jabot* (*de crêpe - tissu* - Sk.-E.<P.Go *sein* / *krambouill* & *krubuilh* / C. *Creupes 'char arfe'*) : ar c'horn *krepe^c la corne en crêpe*, war e grepez (& e grebez L<RD *bruched sur le jabot*).

KREPIN /'krɛpin/ Kap Ki : penn-krepin *faîte émondé d'arbre* (Pll<HL ur penn-eskob - *derw id.* - gallo *coupelle - de chêne émondé ainsi...*)

KREPIS^{añ,-iñ} /kreˈpisə/, /krepisɛj/ vb (*popul'*) *crépiter* (Ph & alies *chekañ an ti / chikein Prl* & *induiñ enduire / gwennañ & razañ...*)

KREPITiñ /kreˈpiti/, /krepitij/ vb *crépiter (arme)* : *krepiti' rae ar mitrailheusoù* (Pll 1944 *les mitrailleuses crépitaient*).

KREPON /'krɛpõn/, /'krɛpun/ L, /krepõn/ g.-ioù *crépon* (GR – 16°/12° *crep* < *crispus* - lat. Rob.)

KRERENN /'kre:rən/ Plz<GG b.-ed (kraned) *bar* (*poisson syn. kloian(ed)* Big.<GG - AGB kartenn n. 254 & barg-ed Go, braog-ed L T & garwig / Arv. T dreineg & draenog Li, kloian Ko / Ki brôg, drêneg Wu & bars - 1pt).

KRES (1 - C. *Cres crée* & br-kr, Prl > kreis) > KREZ*°

KRÊS (Big. : anv-badez & Kroëz *Ambroise*) > KRÊZ.

KRES- (NF stank *Cresseveur* - T / meur ? / *Cressan...*)

K\CRESSAN (NF *Cressan* - 22 etc. / *Cressant, Croissant* > KROASHENT...)

KRES^SEN (kressen-dour - Ph - var. / *beler cresson - d'eau*) > KRES^SON...

KRESHENT (NL *Creshent* – Go / Croas-Hent & NF *Cressant* Ku /'krɛsən/) > KROASHENT.

KRES^SON⁺ /'krɛsⁿ/, /kresõn/ g.-ioù *cresson* (& *beler* – h-br-kmg beror, kmg berwr, h-iwg biror > biolar /b'ilər/ (*water*)*cress*, gln berura > berula – Marcellus de Bordeaux 3° > *berle* & spg *berro* / ber- ie *coule* D 2003, 73) : kres^son dour zo *beler* (Ph) *c'est un synonyme de cresson* & kres^sn dour eo ar re-mañ (Pll<L.Long) *c'est du cresson d'eau*, kres^soun da rei° gwad nevez (L *cresson pour renouveler le sang* / NL *Beleric Landerne...*)

KRESK⁺ /kresk/, a-w. /krɛsk/ Wi g.-où *croissance, & augmentation, hausse* (C. *Cresq*, M.17° *cresq* al loar *croissant* ; W<P.Go *kresk excroissance, envie* / kigen, skiren, *kresk* *deur crue* & *kresk* 1° *quartier* ; B. 1911 oc'h ober he c'hresk *ema il fait sa croissance*) : oc'h ober e gresk *ema*° (T *il fait sa croissance là* / Prl gober un taol-kresk *grandir d'un coup* & Pll *lammgresk poussée de croissance*), ur c'hresk-hañv (bras, & mell *kresk* T-Go<FP / *crise de croissance*) & Reo gwenn er hresk° / Amzer gaer ha fresk (VF *Gelée blanche lors du croissant, Temps beau et frais (adage)*, tud a gresk/ a-gresk (& *personnel supplémentaire*), ur c'hresk zo bet (*il y a eu une augmentation*), darc'ha *kresk* (T *faire une enchère*, ar paour-kaezh bihan o taol *kresk* (Arv. T<GK *le petit vomit*), *kresk* al loar & *kreskloar* (*croissant, 1° quartier* / *diskarloar, & kreskirvin* Pll *navette - plante fourragère*).

KRESKAat⁺ /kreskad^t/ W & E, /kres'ka:d^t/ vb 2 *grossir (davantage, continuer de croître – itér.)* : *kreskaet out ! tu as crû* & *kreskaet an hini bihan* (Mousteru' T<GK *le petit n'arrête pas de grandir*), *krog da greskat* (Rtn *commençant à croître*), *ne greska tamm il ne croît point*, an dour en deus *kreskaet* (Wi<FL *kreskeit l'eau est en crue*).

KRESKAD /'kreskəd^t/, /kreskad^t/ g.-où (FV / T<JG tud a gresk - *personnel en*) *supplément*.

KRESKADENN⁺ /kre'ska:dən/, /kreskadən/ b.-où *accrue, (une) poussée de croissance* : graet en deus ur greskadenn evid-an-hañv *il a fait une poussée cet été* (& ur mell *lammgresk* Ph).

KRESKADUR /kre'ska:dyr/, /kreskadyr/ g.-ioù *grossissement* (C. *Crefquadur accroissement, augmentum*, M. 17° *crescadur croissance*).

KRESKADUREZH /kreska'dy:rəz^s/, /kreskadyrɛh^x/ b.-ioù *croissance (sens divers – GR)* : ar greskadurezh zo achu (P.Vreizh 70s *la croissance est terminée / Trente glorieuses*).

KRESKAMANT /kre'skāmən^t/, /krɛʃkāmən^t/ W g.-où /-amañchoù *accroissement* (Mat.<JM / *kreskañs*).

KRESKAÑS⁺ /'kreskãz^s/, /kreskãz^s/ b.-où) *croissance, & exagération* (M.17° *cresquancç*, ar pez so ouzpen, GR *cresqancç* ; B. 1907 ar c'hreskans a zo divezat / foenn *sa croissance est tardive - foin*) : da vare ar greskañs (Ph *au moment de la croissance - végétale*), e-pad e greskañs *durant sa croissance* (& *lammgresk*)

KRESKANT /'kreskãn^t/, /krɛʃkãn^t/ g.-où) *croissant (dér. - Mat.<JM / Kergreskant* NL Li / Go *Kergresquen - Plua & gw. NL-NF Cressant* Ku).

KRESKENN⁺ /'kreskən/, /kreskən/ b.-où,-inier (*une*) *grosueur (& une pousse), & croissant* (GR *cresqenn*) : ar greskenn war e dal (Ph *sa grosueur au front*), ur greskenn pe ur mell boss *une grosueur ou grosse bosse*, & /kres'kenow/ E<ND *cuticules (d'ongles & kreskeresed° Ph)* & *kreskennou kolza* (da zebri a vegadou° P.M.Mével *des pousses de colza - à broûter goulûment*),

Parc cresquinier (Cad.Plz < GG), Kergresken (NL Plua Go hent Plehedel *Kergresquen* /ən/ & id. - en galleg / Li Kergreskant).

KRESKER /'kreskər/, /kresker/ g.-ion b.1 *personne qui accroit* (C. Crefq̄r 'ac'roiffeur'), b.1 *hausse (d'arme), envie (d'ongle, cuticules - kreskerezed Ku / Ploneve^z-Kintin E<NF kreskennaou).*

KRESKET (a.g.vb - pp / kreskaet & kreskeit W – C. Crefquet, M.) > KRESKIñ

KRESKIDIGEZH /kreski'di:gəz\/, /kreskədjɛh\˘/ b.-ioù *accroissement, & majoration* (FV).

KRESKIñ⁺ /'kreski/, /kreskij/, /kreskəj/, /krefkɛj/ W, KRISKIñ /'kriski/ T-Ku (penngef, KRESK) vb *croître, (parf.) augmenter, pousser, & hausser, grandir, majorer* (C. Crifquiff *croifitre ou deuenir grand & br-kr M. An Yffern 16° Ma'z cresq pemdez Il en croît tous les jours, M.17° crisqui ar pris augmenter le prix, cresquet & a vel drem grandir à vue, GR cresqi & crisqi / kreskaat vb 2 W & T<GK ; B. 1911 ... e kresker da eva bier elle augmente la consommation de bière ; R.Gak Ku 1945 atao vo laret demp kreski da labourad on nous intimera toujours de travailler davantage) : kresket eo ar gwinizh, ar mais... (Pll) *le froment a poussé & le maïs etc.*, n'eo ket kresket ar maiz* peogwir n'eus ket bet heol (Pll) *le maïs n'a pas poussé puisqu'il n'y a pas eu de soleil*, an douar ne gresk ket ! (T<JG & /gre.sket/ Pll) *la terre n'est pas extensible*, founnus 'kresk al lenn (kalz dour zo bet ! - Pll) *le lac grossit rapidement (tant il a plu)*, frank da vragoù, plas da griski' 'barzh (Ph *ton pantalon est ample, tu peux grossir*), kreski' ma v\foaniou (Are *accentuer mes maux*), kresket oa bet ar vugale 'pad ar bresel° ha goude beteg ar bloavezhioù hanter-kant (Ph *le nombre d'enfants a augmenté durant la guerre comme il a crû après jusqu'aux années cinquante - baby-boom*), bep p\bloaz 'gresk an dud (Ku / e kresk) *ça augmente tous les ans (enfants, voire la population)*, an dud zo da greskiñ du-mañ (T<JG & kresket an dud ! *la famille va s'agrandir*), kreskiñ evel ar raden er parkeier (T<GK & *être en pleine forme / evel ma sav ar raden e gwasked ar man... - A.Duval*), daw 'vo dit kreski' mod-all 'gollimp (Pll) *il va te falloir grandir sinon nous perdrons (au volley)*, pa'm boe kresket hag arri 12-13 vle (E *quand j'ai grandi et atteint l'âge de 12-13 ans*), kriski' 'ra ar vugale bar skol, kriski' 'raont (Landelo Dp & ar vugale 'neus kresket) *les écoliers sont en augmentation à l'école etc. - à Landeleau*, ne c'houlle ket kreskiñ e c'hou'-Mikael (Ph) *il refusait d'augmenter le loyer*, delc'hen da greskiñ (Are) *continuer de grandir*, marteze 'gresko da frailhañ (Pll *ça s'accentuera peut-être en fêlant*), kreskiñ 'ra da gammañ (TK - gwashaat *il boite davantage*), debr tout, te gresko bras ! (W<Drean *mange tout, tu deviendras grand !*), frank ar bragoù, war greskiñ ema al loar *la lune est croissante*, ar mor o kreski (L) *augmentation de coeff. (de marée)*, Doue da gresko ar joa ! (pa varve ur bugel – T<JG / *enfant mort-né > Dieu l'accueille dans les joies !*)*

KRESKINIER (Parc cresquinier – Cad.Plz<GG : l.-inier) > KRESKENN.

KRESKIRVIN⁺ /kre'skirvin/ Ph str.-enn (*de la*) *navette (plante fourragère)*.

KRESKLOAR⁺ /'kresklwar/, /'kreskloar/ KL / E-W /kresklwer/ b.-ioù (*lune au*) *premier quartier* (T<JG & B. 1913 ar C'hresk-Loar & Arabed / ar Groaz - kristen *le Croissant - arabe & gw. NL Loar doull Lannuon - bord al Leger hent an aod*).

KREST (str.-enn *croûte* var.) > KRESTEN...

KRESTEN⁺ /'krestən/, /kresten/ & /kristin/ (l.) a-w. /krest/ & /krəst/ W g.-en - l. / str.-enn-où *croûte (de lait, pain, sol), tartre* (M.17° crestenen al lez *crème*, GR crestenenn, kmg crest & crystyn *scab, scrub, scum / crust - ALBB n. 416 croûte - du pain - kreun-enn, kroust-ad /-enn - E & Wu*) : ur grestenenn zo war ar laezh *il y a comme une croûte sur le lait*, kresten bara (Wu *croûte de pain / Prl « kriStenien »* ar gaSelodenn : riz^ε a'laou-douar), & kristinenn (Eusa - *ricochet*).

KRESTENENNEG /kre'ste:nəg\k/, /krestenəg\k/ ad.(-ek* /-ennek* /-eg) *tartré,-e, & g.-ien crustacé* (FV / kmg crestog *scabby, scurfy - squameux*).

KRESTENENNIñ /kreste'neni/, /krestenənij/, var. /kristi'nena/ Eusa vb (*s'*)*entartre*r (kmg crestennu *to encrust*), & (var. Eusa) *faire des ricochets*.

KRET (C. Cret 'plege', M.17° beza cret) > KRED.

KRETAat⁺ /kre'ta:d\˘t/, /kretad\˘t/ vb 2 *cautionner, & créditer, nantir / avaliser, & demander caution*

- pour prêt (Skaer<PYK – C. Cretat ‘plegier’, M. 16° duet affet hep cretat venez, en fait, sans hésiter, M.17° cretaat, GR credtaat, Taldir 1913 kretaat) : kretaad° ar mab (cautionner le fils - financièrement / banque etc.)

KRETADUR /kre'ta:dyr/, /kretadyr/ g.-ioù cautionnement.

KRETADUREZH /kreta'dy:rəz's/, /kretadyrəh\ɣ/ b.-ioù nantissement.

KRETAER /kre'taer/, /kretaer/, /kre'te:r/ g.-ion b.1 crédeur (dér.)

KRETAPL* /kretap/, /'kretab\p/ ad. nubile (W<P.Go Gr. : Groe Wi).

KRETENN /'kretən/ Li b.-où crête (de toit – NALBB n. 535/14 Kernilis not. / toenn : lein an ti).

KRETILH (W<P.Go vb / froisser - loc' syn.) > KRETILHein.

KRETILHiñ /kretiʎej/, & /kra\, /kri\ vb (se) chiffonner (W<P.Go kretillein, kratillein, kritillein & kretillet - pp - froissé).

K\CRETUAL (NF Crétual - Plélo, Plouvara, Teleg. 22, 44... - gw. ? Cre(c'h) / Tual NF & Tudal...)

KREU (1 – M. - W<P.Go prolonge - chaîne / reu) > RAOU...

KREU (2 – W<P.Go & kreù, vb kreuat) > KRAOU,-iat...

KREUAÑNEU (Sk.-E.<P.Go greuañneu gencives, mâchoires / chajelleu) > KARVAN(OÛ)

KREUC'H (1 – ad. : crêpu,-e) > KREC'H (2 - ad.)

KREUC'H (2 – W / DD, EE & vb) > KREUZ,-añ.

KREUDEK* /'krø:dəg\k/, /krədəg\k/ ad. sensuel,-le,-ment : (doare) kreudek (G.Gw.)

KREUGN⁺ (var. Ku) > KROGN / SKRONN...

KREUGNañ⁺ (var. Ku & kreñiet Plg<AT / KRENial) > KRONNiañ.

KREU'H (var. Prl - creux,-se - ad.) > KREUZ*°

KREUHENN (Prl / Ph kreusenn°) > KREUZENN.

KREU'HEUTal,-iñ /krøhøtal/ & /krøhøtej/ Prl (« kreuheutein ») vb tousser (d'une toux creuse).

KREU'HEUTEREZH /krøhøtərəh\ɣ/ Prl g. toux creuse (très grasse / j'ai la 'crève' - Ph ar peuk so ganen & tapet ur re^vrad - aunouedadur !)

KREUN⁺ /krœ:n/ Ph-Dp, /krẽ:n/ KL, a-w. KREUÑ(V) /krœ:ˈv/ T, /krẽw/ K, /kreũˈw/ Plz<GG, /kreu/ W & /krẽ.ɥ/ Prl (« krẽnù » bara), var. KRAN /krã:n/ Go (& krañwon Go<RK) str.-enn-où croûte, croûtons (C. Creuenn 'crotte de pain / crofte', M.17° creuenn-ou, creüen, GR creuñ, W<l'A 18° creu, kmg crofen, crawen, iwg screamh(óg) /s'k'r'avo:g/ & crústa sng crust / glñ cremo- & cram- > crème & cream sng ; ALBB n. 416 croûte du pain kreun Ph & tro-war-dro kreuñ & kreuñv / kramm, krest, kroust, kroustenn, & trousk Ph trusk-enn croûte de peau / kenⁿ pellicule & W<Heneu e damm kreu / kraou ar bara Wu<Drean ; B. 1909 kreun an douar la croûte terrestre) : moarvad ne zebro ket kreun, ur bugel ! (Pll<YP il ne mangera pas de croûte de pain sans doute, un bébé !), un tamm kreun bara (E & Ph un morceau de croûte), 'po ket un tamm kreun ? (Ph) tu ne veux pas un croûton ?, un tamm kreuñ bara ba ho kodell a harzo 'hanoc'h da skoiñ ba un droug / a gustum ampech tout (Dp une croûte de pain en proche empêche d'être victime de mauvais oeil, bon pour empêcher tout mal), gonid e damm kreuñ (Plg<AT / kreun gagner sa croûte / e damm bara), un tamm kreu(n)enn (T un peu de croûte & mad eo ar greuñvenn la croûte est bonne), D'ar wreg yaouank bara boug ha poaz° / Ha kreuñ mên da zent koz he gwaz (VF A la jeune femme pain tendre et cuit et du pain dur comme pierre pour les vieilles dents du mari / Li<YR kreun) & « kreuñv » : 'po-c'hwi un tamm kreuñv ? (W<FL tu veux un croûton ?), kreunenn an douar la croûte terrestre, & evel just e save kreun etre an dud (L<MM biensûr il y avait parfois des bisbilles entre les gens / frot 'tre an dud & c'hign-c'hagn Ph / kign...)

KREUN (2 – W - crin > kemm. / 'Reun var. Go-E & W rân) > REUN.

KREUNENNEG /krœ'nenəg\k/, a-w. KREUÑVENNEG /krœ'venəg\k/ T, /kreuənəg\k/ ad.(-ek* /-eg - à, en) croûte...

KREUNENNiñ⁺ /krœ'neni/, /krœ'eni/, /kreuənəj/ (gw. KREUNiañ) vb (s')encroûter.

KREUNial (var. - Plg<AT kreuñiet he zezh le pis trop plein / KRENial) > KRONNiañ.

KREUNiañ,-iñ /'krœ̃jə/ Ph & a-w. /'krø:ni/ & /'krœ̃:ni/, var. KREUÑViñ /'krœ̃:vi/ T /-ENNiñ vb *croûter* (*anc^t croster - former une croûte / s'encroûter*) : ne oa ket re domm ar v\form, tou-just int kreuniet (baraennou - Pll<PM *le four n'était pas trop chaud, à peine sont-ils croûtés* / RH kreuniñ).

KREUÑV (var. KRAN & krañwon Go<RK) > KREUN...

KREURER (NF (*Le*) *Creurer* T lies gwech / gallo *Lecrubier & cruble* C. Croerz) > KR^{OU}ERER.

KREUS^e /krø:z\s/ Ph, /krœ̃^z\s/ Wi & /krøh\ɣ/ Prl ad. (& g.-où) *creux,-se* (var. KLEUS^e / KLEUZ Ph-T d-ll KLEUÑ *talus* & "kleuyo" T, W KLE^{U(Z)} W / KROUIZ* Wu /krwi:z\ / - C. Creux '*idem, cauus*' & cauo '*cauete*' / creufder, *creux* < glñ croso- & cros - oc NF Cros, NL *Creusot* etc. PYL & Rob., J. 16° dour creux *eau limpide* – ALBB n. 176 - *le puits est - profond* syn. Wu kreus 2pt er Gerveur / keü – Arzh : kew^e & don ; NALBB n.299 *pelle de cantonnier* ur bal greus Are-Ku & Pll<PM / ur bal chiminaou / pal da balat *bêche*, & ur pas^e kreus Pll *une toux caverneuse* & an naon a oa en e greuz – B. 1913 : en e gleuz, en e greiz *la faim à l'estomac ou au ventre - le tenaillant...*)

KREUSañ^e,-iñ,-o /'krø:zə/, /'krø:zi/ Ph, krøheɲ/ W & /krøho/ Prl vb *creuser* (var. KLEUZañ* *creuser* / KLEUÑiañ '*taluter*') : kreuziñ gwer (Pll<PM *vider les verres, picoler* fig. / skarzhañ & riñsañ ar gwer), & kreuc^ehiñ an douar (Prl *creuser la terre* / Ph toullañ douar...)

K\CREUSDER (C. creufder '*chofe creuse, concaue, cauitas*' / cauea : Caf '*caue*' : *cave*)

KREUSENN (KREUZENN*) /'krø:zən/ Ph, /krøhen/ Prl b.-où *cavité & creux (d'arbre, de roche* etc. - *dont vagin* - var. KLEUZENN*^o) : kreuzennou gwez kozh (Ph *cavités de vieux arbres - à chouettes, piverts* etc.) & pa vo da lost bras '*tiskornañ ba he c'hreusenn^e* (he hi greuzenn Pll<AU klevet digant e eontr, Kergoulas *quand ta grosse queue va cracher puis débander dans son vagin*).

KREUSEUL (var. & C. Creuseul / NALBB) > KLEUZEUR*^o

KREUV- (var. KW / alies Ph ur grèv tud...) > KREV...

KREUViñ (var. - T<GK...) > KREViñ.

KREU^ZENNAD (W) / KREWENNAD.

KREV /kre:v\ /, /krøv\ / g. (*déverbal*) fait de *crever* & (*loc^t – Groix*) *crevasse* : nend eus ket a grev d'ar fall louzoù (Pluniaw Wu<FL *pas moyen de faire crever ces saletés - d'herbes*), hounnañ 'd eus ket a grev dehi W *elle est increvable*, harz pe grev / krev ! (W<Drean *marche ou crève* !)

KREVADENN /kre'va:dən/ & /krø'va:dən/ T b.-où *crevasse (d'arbre / kreusenn^e Ph alies-kaer & gaol-ienn, skalf-enn)* : krevadennou er gwez *crevasses d'arbres*.

KREVADUR /kre'va:dyr/, /kreʋadyr/ W g. (*la*) *crève (grosse fatigue* W<P.Go lezeu doh kreùadur *médicaments anti-fatigue / anti-dépresseurs*).

KREVAJ /krevaz\ / g.(-où) *sale truc (& pl. - W<Drean)*.

KREVE (Li, VBF<PT p.80 / Ph kerviou - l.) > KEVRE.

KREVENNAD /krevenad\ / W b.-où *quantité 'à (en) crever'* : debret ur grevennad (W / krewennad *bouffé à s'en faire péter la panse* §)

KREVER⁺ /'kre:vər/, /krever/ g.-ion b.1 *machine, outil crevants (batteuse, fourche à foin* VBF<PT p. 100 / ar "miklinik lao tud"), (*un*) *crevé, une 'crevure'* : krever vil ! (Big. '*krevar*' *crevure* !)

KREKET (a.g.vb & n. > krevet – Tri gemener a Bondivi kan. E<YFK diw chòdennad youd silet / en noe debret an tri greved *les trois crevards - affamés - mangèrent trois chaudrons de bouillie*).

KREViñ⁺ /'kre:vi/, & /krewi/, /krøwi/, /'krœ:vi/ T, K-Wi, /'kri:vi/ Ki, /krøvo/ E, /kreʋeɲ/ / GREViñ /grəʋəɲ/ W (Ph /'grè:vi/ *grever & accabler*) vb (*popul^t*) *crever* (W<I'A 18° *crevein* – *crepare* lat. / *onom. - bruit sec*) : krevet eo ar rod *la roue est crevée* (grevet Ph / grevet g'an amzer *accablé par la chaleur*), ul loen krevet *une bête crevée* (& skos^{et} - tud), krevet-vil *défoncé* (Big.), lec'h eo staget ar gavr e rank peuriñ pe greuviñ *c'est là où la chèvre est au poteauqu'elle doit broûter* & peuri pe euzi^o T<JG *adage*), pe greuviñ gant 'riw (Tu<HL *ou crever de froid*), en em greuviñ evit e voued ha mervel evit netra (T<GK *se crever pour manger et mourir pour rien*), henne^{zh} en em greva (Wi<FL *il se crève - au boulot - syn. / Kist.W<MN 'n em greuet é labourat*), ar vag oa bet krevet (*la barque fut éventrée*), g' ar mor é kreviñ (Ki *la mer déferlant*), kreuvet e ë bern (Go<RK *t'as roté* !)

KREW⁺ /krew/ T, /kreŋ/ W & /krɛvən/ W (unan) - g.(ioù) & str.-enn *poils, chevelure, fourrure - animale* (krè° T<JG *poils / toison* > KREONÑ – C. Kneau / NL *source de Créven – Tréguier*) : aze zo eur hreo° ! (T<JG / *sacrée chevelure – mal peignée*), gwell eo un den yaouank get e greñvenn ra²het, avait ‘vez un intañv get e gani lardet (Wi<PYK *mieux vaut un jeune au crâne rasé qu'un vieux tout gominé - adage*).

KREWAS^SENN /kre'wasən/, /kreŋasən/ b.-où *crêpelure* (T).

KREWENN /krɛvən/ W<PYK (str.-enn-où) > KREW^e

KREWENNAD /krɛ'wenad\ɫ/, /kreŋenad\ɫ/ b.-où *tignasse (péjor^d)*, & *très grosse quantité, beaucoup (de)* : ur « greüennad » kaoc'h / avaloù (W<GH *un tas de merde, de pommes*) & tud (Prl *tapée de gens*), tapet en doa ur grevennad (& *revrad traou il en avait attrapé une chiée*), aze eh oa ur grevennad tud ! (W<GH *il y avait une chiée de monde*), ur loen ‘c’hella debriñ ur grevennad traou – avaloù (W<PYK *une bête, ça peu manger vachement de pommes* / NALBB n. 39 *beaucoup & syn.*)

KREWER /'krɛwər/, /kreŋər/ (h-br /knewer/ LF *cnewer*) g.-uen /-ion (b.1) *tondeur (de toison / krew^e : kreonñ*).

KREWIADUR /krew'ja:dyr/, /krewjadyr/ g.-ioù *tonture* (GR *crevyadur*).

KREWiañ (var. T-W / KREViañ*) > KREONñ... .

KREWICHENN⁺ /kre'wiʃən/ T, /kreviʃən/ Go, & var. /kre'witən/ T b.-où *crinière (au fig. : tignasse & krèozenn T<JG / kreouichenn - krewichenn T<GK)* : homañ he deus ur grewichenn (T<JG *elle a une sacrée crinière*), kreouichenn hir (Tun.19°<NK *barw hir* > *arg. : barbouze – au sens propre*)

KREWICHENNEG /krewi'ʃənəg\k/, /kreviʃənəg\k/ Go ad. & g.-ion *échevelé* : unan *krewichenneg*° (T<JG *une personne échevelée / krevichenneg – Plouha Go<DG tout ébourrifé, Go<KC krenvichenneuk**).

KREWICHENNiñ⁺ /krewi'ʃeni/, /kreviʃəniŋ/ Go vb *écheveler* : kreouichennet e vle° (T *aux cheveux ébourrifés / Ph blew spulfet & spulc'het / (s)pufet*)

KREWITENN (var. T) > KREWICHENN...

KREVOUCH /'krewuʒ\ʃ/ & /'krɛvuʒ\ʃ/ ad. *crêpelé,-e* (Go & Go<KC *krenvouch / krenvichenn*).

KREZ^{*°} (1 : KRES^e) /kre:z\ʃ/, a-w. /krejz\ʃ/ Wi & E > /kraiz\ʃ/ Prl g.-ioù > krejoù & krechoù, krichou (Ki) /-où - krezoù *toile (à chemise, anc' > créés – toiles – de Bretagne dont du Léon pl., mesure de cinq aunes de toile)* var.-ENN (krezenn - b.-où) Wu *chemise (de grosse toile – C. Cres 'veftemet' & chemise, br-kr 16° DJ Tregont cress, M.17° cress-iou habit de toile, vêtement, GR & creis, h-br (guo)cris-iou ceintures / gouris, kmg cress-au shirt-s, kng kreis gl camisa – gln > chemise & camis-, iwg-kr criss > iwg crios /k'r'is/ creasa Gen. *girdle, zone* LF 124) : lien (triwec'h hiñvis^e) dispennet d'ober krejoù (Ph *toile à chemises - dix-huit - tricots de peau anc' & "créés"*), ar c'hrez (L<MM *le maillot de corps*), ken gwenn he hreziou° evel an erh (T<JG *blanc comme linge*), ur gresenn° / grezenn* (kresou° W / krezoù *chemise de dessous / Prl « krais »* l. « kraïjaou » / W<Heneu-GB *'kriz' toile à chemise & drap* lissériaou – Prl / krichou L), Doue a sell ouzh an den / pa laka e gresenn° e yen *Dieu accorde son attention à l'homme lorsqu'il met sa crée à même la peau (& roched reun cilice)*, & krezenn-noz (*liquette / hiviz-noz T-Ph*).*

KREZ^Z (2 / l.-ien/-ion - kre^zien, kre^zion) /kre:z\ʃ/ ad. & g.-ien/-ion (b.1) *avaricieux, -se,-ment, avare, & (du) gratin* (l.) krezien / krezion > (KL) KREIEN / KRICHEN (KW & kreienenn, krionenn, kreian / ALBB n. 413 – C. Crez *'avaricieux & auarement'* / Crezni *'auoir auarice'*, br-kr Buhez mab den 16° Den crez goa-dy-za dyouz a rez *Homme avaricieux, malheur à toi donc, étant donné comme tu agis*, Quaez crez - ez y, cas Cayphas crez J. 16° *la haine de Caïphe le pingre / tu iras*, & crezz S.Barba 16° LF / Am.17° He devezo crez du Da douguen cavaou dar coz henclaouet *portant chemise noire de deuil...* / h-br vb (gus)credom (*je rétrécis*, kmg cryddu *to shrink*) : den krez *personne avaricieuse*, bara kre *mal levé* (W<GH / kre' & krai) & NF *Crèze / Cresseveur* (T alies / krez-veur & gw. NF *Quesseveur* Ti / kes-veur & meur - ad.)

KRÊZ (3) /krè:z\ʃ/ K (& /krwè:z\ʃ/ Big. Kroêz / *Ambroise Guellec, anc.ministre*) anv-badez

Ambroise : Krêzig ar Born (Y.Gow<HB – Gouezeg, Lennon, ar C'hastell-Nevez...)

KREZañ,-iñ /kre:zə/, /kreɛp/ vb *rétrécir* (h-br gus-credom *je rétrécis* LF 203 & kmg cryddu *to shrink* / vb KRISañ° Ph & a.g.vb *krezet* / NF *Crezé...*)

K\CRÉZÉ (NF Ph & 22 / kre:z° 16° 'crées' de Bretagne - toiles trad. – gw. NF Boëtté & var. / boued, Touzé / *Le Touze...*)

KREZIEN /krejɛn/ Plz<GG & /kréã/ Prl str.-enn *gratin* : kreienenn (Ki) & fri kreien ! (Ki *nez sale - morve sèche* / E krion-enn & kreian W – ALBB n. 413 *gratin* / *gratte* Rob. < kre^z l.-ien/-ion,-ian W/GR : « kréan », « kréenn », « kréia.n » Prl / kreien *craie*, kreien(enn) & kreien W<Heneu / krei, Wi KRIZIEN > « krichen », « kristen » Sant-Turiaw W, « kriStenien ») : debro on tohad kréan (heni ris° pe aladouar Prl *grailer un peu de gratin - de riz ou de pommes de terre* / Wi<FL torriñ ar grizien *briser le gratiné*).

KREZIENañ,-at* /kre'jã:na/ > /kre'jãə/ Plz<GG (kreiana°), /krejonad\ / W... vb *gratiner* (W<Heneu-GB)

KRÊZIG (n.bihan - bih.-ig) > KRÊZ (3)

KREZION (var. / l.-ion :-ien,-ian) > KREZIEN...

KREZNI /kreznɪ/ b.(-où) *avarice* (C. Crezni 'auoir avarice', M. 16° Pynuiziguæz *crezny*, bout avaricius *Richesse, avidité / parcimonie, être avaricieux*, S.Barba 16° Ez em gouvernez - ez *crezny Tu te complais dans l'avarice*, GR *avarice sordide crezny / Crésus ! - sic*).

KREZOL (Auray W<P.Go - en Alre, NALBB n. 557 eur gleuzeur 1pt KW / *lumière* & C. Creufeul 'croif fel lumiere de nuyt / dihunaff) > KLEUZEUR*°

KRI⁺ (1) /kri:/ g./b.(-où) *cri, clameur (appel et cri* – C. Cri : garm pe cri an merdeidi *syn. - cri des marins*, br-kr S.Cathell 16° § 3 an cry, M.17° *cri*, K\veyer 18° o c'hriou / gisti war ar marc'h koad, *leurs cris de putes sur le cheval de bois*, kmg *cri-au cry, lament sng < cri* – *quiritare - lat. / onom.* > it., port., spn *gri-* – iwg gáir ger, & gleo – L c1900 na pebeus *cri fors* & ur c'hri fors ; B. 1905 *klevet - kri-forz entendre une forte clameur*) : ar c'hri hag ar garm (Luzel 19° *les cris divers*), ur gri vras *grand cri*, lakaet kri ar vro warne (T<GK / an hu) *mis à l'index*, & kri-forzh (Ku *appel au secours*) : ha kri-forzh ! & ar gri-forzh warni (T *victime de la vindicte publique*), NF Criou (Teleg.)

KRI (2 : kri 'vije 'r galon na ouelje... - gwerziou T alies *cruel,-le-ment*) > KRI^Z

KRIADEG⁺ /kri'a:dəg\k/ b.-où & 2 *criaillerie* (B. 1905 *kriadek tud vêo*) : *kriadeg tud vezo° criailleries de gens souls*, eur *griadeg spontus* (T<JG *un terrible cri - collectif*).

KRIADENN⁺ /kri'a:dən/, /kriadən/ b.-où (*un seul*) *cri - individuel* (M.17° *criaden*, GR *cryadenn*) : teir *griadenn-forzh (trois cris d'appel au secours)*

KRIAJ (Wu<Drean *kriaj*, amzer *kri* & W<P.Go *kriaj mauvais temps*) > KRI^ZAJ.

KRIal⁺ /krial/, /krijəl/, /kriej/ & a-w. GRIal /grial/ Ki, /glial/ Wu/ vb *crier (pour appeler)*, & *pleurer (en criant)* / var. KRIENNañ /kry.nã/ Logivi (Plaeraneg) Go *chialer* (C. Criaff, M.17° *crial(l)* voar ub, *crial*, *huperi voar lerc'h vre bennac huer q^{um}* & *decrial* Ph *dikrial*, kmg *crio to cry / gritar spg < lat. - ALBB n. 275 krial 3pt Ki, Lu, Wu / KW grial 4pt & glial Wu > pleurer / garm, gouelo, leñva°... & Sant-Ivi Ki<GG grial / leñvañ*) : ur bugel o *krial un enfant qui crie - ou pleure*, tri anezo o *krial en ti* (T<JG *trois criant dans la maison*), al *lapous^sed bihan a vez klevet 'krial (Pll<PM) on entend les poussins criailler*, ataw o *krial war-lerc'h he gwas° toujours à crier après son mari*, an aotrou person a *grie forzh* (kan. Ar *pilhaouaer - Are le recteur réclamait de l'aide*), *klew honnezh o krial forzh (écoute celle-là criant au secours / se récriant & krial toas° bar forn ! crier au secours... Go<FP kriet 'm 'ije j'aurais crié)*, me'm eus *griet meur a wech* (Sant-Ivi<GG / *leñvet moi, j'ai chialé plusieurs fois*), o *kru'nañ ordin'* (Go *toujours à chialer*), *krial a ra ma bouzelloù* (T & *j'ai le ventre qui gargouille*)

KRI'at (W<Heneu *kriat* / vb 2 *kri^saat*) > KRI^(S)at*

KRIB⁺ (1) /kri:b\p/ b.-où *peigne, (pl.) crêtes* (C. Crib, M.17° *crib*, kmg *crib comb, crest*, h-br-kmg *crip-* LF 424, h-iwg *cír* > *cíor* & W<P.Go (M.) *krib haut d'un mur, linteau (de la porte), crête (de*

coq / aigrette kriben) : ne 'c'h eus ket ur grib ? *t'as pas un peigne ?*, un taol krib *un coup de peigne*, ur grib evid ar c'hezeg (& skrivell *étrille à chevaux*), me'm eus desket se diwar ar grib (T<JG *je l'ai appris par indiscretion*), Kribou Bras (NL Cad. Pll cribou bras - Kerzonku' 'kichen berrou bras & Are / cribell, cribenn / cribin) & NL ar C'hriboù (Perros-G. Arv.T / *gneiss*), krib ar yar (W<Drean / kribenn), krib(enn) an ti (KL *le lignolet / leinoù ti tuiles faitières*), & kriboù mamm-gozh (T<DG *petites fougères à l'intérieur des puits*), kribennoù (Wi<PYK foenn bar c'hribennoù *espace entre toit & plancher / gourib*) & krib-dor (W<P.Go *linteau : gourin dor*).

KRIB (2 – Tun.19° / J.Conan c1800 : grip-Jesus *grippe-Jésus - arg. / gendarme*) > KRIP-

KRIBADUR⁺ /kri'ba:dʏr/, /kribadyr/ g.-ioù *peignure* (GR cribadur).

KRIBa⁺ /kri:bə/, /kri:bo/, /kribadʏt/, /kribɛɲ/, a-w. SKRIBa' /skri:bə/ Ku & /skrypã/ Go vb *peigner* (C. Cribat, M.17° *criba(t) & sérancer*; GR cribat, kmg cribo, h-br-kmg *cripeticion* l. / a.g.vb) : krib da vlew *peigne-toi ! / kribañ e vlew° & kribat he blev* se coiffer*, gra un tamm kribad d'ar bern plous° (*peigne un peu le tas de paille*), gwelet 'm boa ar gazeg wenn / 'tousesk al lann 'kribat he fenn /kri:bəti'ven/ (kan. Pll *je vis la blanche jument dans l'ajonc se peignant*), pa veze braet al lin e veze kribet ha nezet goude (*lorsqu'on broyait le lin on le peignait, puis on le filait*), kribet 'vel ur porc'hell gouez (RKB / direuniet *peigné comme un sanglier*), & skribañ gl°an (Ku), kanab, lin (T *peigner laine, chanvre & lin*) > 'n in skrupañ (var. Go *se peigner - soi-même*).

KRIBELL⁺ /kri:bəl/, /kribel/ b.-où *crête (de coq)*, & (fig.) *toupet* (C. Cribell, M.17° *cribel(l) crête*, kmg *cribell crest of bird, ridge / iwg círín*) : kribell da ober (& *le front de le faire*) & kribell ar har° (Li<YR / Ph *tibia klipenn he gar / e 'har son tibia - à elle / à lui*) & kribell an tousog (*champignon* Li<YR / NALBB n. 178-9 Li 3pt & sk(r)abell- / skabell-touseg).

KRIBELLAñ, -iñ /kri'belə/, /kribelij/ vb *munir d'une crête, créte* (C. *cribellet*) : ur c'hog kribellet *un coq ayant une crête*.

KRIBELLEG /kri'beləg\k/, /kribeləg\k/ ad.(-ek* & g.-ien b.1) à *crête, (personne) ayant du toupet* (GR *cribellecq, -ocq - L*).

KRIBELLET (C. *Cribellet créte pp*) > KRIBELL-

KRIBENN⁺ (1) /kri:bən/, /kriben/ b.-où *crête*, & (fig.) *caquet* (C. Cribën 'craifte', M.17° *criben ar c'har le devant de la jambe – W<P.Go kriben aigrette / kribien ; a-w. mesket g' KLIPENN – he gar & e c'har Ph son tibia / kripenn yar Wu & Tu ; B. 1905 kribennou suillet ar Mene Hom les crêtes roussies du Menez-Hom, 1906 Soniou Taldir tridal a ra o c'hribennou leurs crêtes s'agitent*) : ruz eo kribenn ar c'hog *la crête du coq est rouge*, c'hwi 'vad eo ruz ho kribenn ! (T<JG *vous êtes tout rouge / Go<RK ru' e gribenn, Ph ruz e glipenn rouge de figure*), diskar e gribenn da ub (T *lui rabattre le caquet*), kribennoù suilhet ar Menez C'homm (kan. K *les crêtes roussies du Menez-Hom*), kribenn magoer un ti (W *le haut du mur de maison*), aze ema ar gribenn hag ar yer a yae da zozvet en tachadoù-se (W<FL-GH *voilà cet endroit où les poules allaient pondre*) & g/kribin ar solier Prl « gribin ar jolér » (*liant du) sommet du mur du grenier / grellig* (lapous an Ankoù), kribenn ar c'har / he gar (T<JG, & kribell PELL. / Ph klipenn he gar *le devant de jambe, tibia*) : poan 'm bez e kribennou ma diwhar (T<JG *je souffre des jambes devant*).

KRIBENN (2 / 1) /kri:ben/ Chon b.-ed (arg.) *poulet (flic, gendarme ou keuf / krip-Jesus / krip-Judas < grippe-Jésus / -Judas – J.Conan c1800*) : deut ar gribenned war o bourig (Chon<BTP / YD : *les flics sont venus à dos de canasson*), & ur gribenn gozh (Kap *vieille batteuse*).

KRIBENNEG /kri'bənəg\k/, /kribenəg\k/ ad.(-ek* / g.-ien /-ion b.1) *crété,-e* (GR *cribennecq, kmg cribog crested...*)

KRIBENNET (C. *Cribennet - a.g.vb créte / kribenneg*) > KRIBENN-

KRIBER⁺ /kri:bər/, /kriber/ g.-ien /-ion b.1 *peignier, personne qui peigne & objets divers* (C. & criber, kmg *cribwr comber & carder*) : eur griberez a'r gaerra° (T<JG *un superbe peigne - techn.*)

KRIBEREZ^{*o} (W<P.Go *kriberéz f.1 ailette du rouet – b.1*) > KRIBER.

KRIBEREZH /kri'be:rəz\/, /kribərəz\/, /kribərəh\ / g.-ioù *peignage* (GR).

KRIBIN⁺ /'kri:bin/, /kribin/ b.-où *peigne (séran), & (du) gratin (Ph), doigt crochu (Are) & l.-eier récif acéré* (C. Cribin / cribën & crib, GR cribyn *séran*, kmg cribin *rake*) : ur gribin rouez, stank, fin (GR *catégories de sérans*), aze oa kribinoù (mekanik kozh – T<RKB *il y avait de tels crochets / batteuse à l'ancienne*), me oa deuet d'ar red a-dreuz ar hribineier^o (T<JG *j'étais venu en courant à travers les récifs & NL mor / boue T Cribineyer, W « kribin an doenn » la crête du toit*), (kroget) g' e gribinou (Go<KC *ses serres*) & kribin Judas (T-Go *griffure - de chat ou de bébé...*)

KRIBINAñ,-iñ⁺ /kri'bi:nə/, /kribineɲ/ vb *peigner (séraner le chanvre, lin etc.), & rosser* (PELL. 18^o cribina, kmg cribinio *to scrape together*) : kribinañ lin zo disrannañ an neud diouzh al lanfas *séraner le lin, c'est séparer le fil de la filasse*.

KRIBINEG /kri'bi:nəg\k/, /kri'bi:nəg\ & /kri'bi:nəg\k/ Li, /kribineg\k/ ad.(-ek*) & b.-où /-eier (endroit) à récifs (pointus) : ar Gribinog (Li / T Cribineyer & T<JG ar hribineier^o).

KRIBINER /kri'bi:nər/, /kribiner/ g.-ion b.1 *peigneur;-se (techn. - au séran / kmg cribiwr raker) : ur gribineres^e (& grappin – E.Barzig : krivinerez*)*.

KRIBIÑSañ (var. /-ADENN - b.1) > KRABIÑSal.

KRIBLENN /kriblən/ W b.-où *bordure (de barrique - kriblenn ar varrik - W<Drean / riblenn)*.

KRICHEN⁺ (1 – l.-ien KREZ – L) > KREZIEN.

'**KRICHEN**^N' (var. / W "grien") > GRIZIENN.

KRICHOU (Ki – l.-ioù / KRES^e) > KREZ*^o

KRID- /kri:d\ / (h-br-kmg crit, kmg cryd *ague, shivering & fever; iwg crith /k'r'ih'/, gln crito- & ecrito - gallo-gr D 2003, 129 / spasme > KRIDIENN*).

KRIDIENN⁺ /kri'dien/, /kri'dijən/ Ph, /kridien/, & /kredien/ (a-w. - var. - krenienn) b.-où *frisson* (br-kr 16^o *cridien*, M.17^o *cridien frisson*, h-br-kmg crit gl *frenesin & h-kmg gl timore > cryd, kng crys, iwg crith shiver; gln crito tremblement & gallo-gr ekrito- monnaie D. / SKRIJ- LF & krid-i-enn & B. 1911 a santaz eur grinien en e dreid sentit un frisson aux pieds / ur grenien) : ur gridienn ba gwalenn he c'hein (Ph & *un frisson d'orgasme - dans la colonne vertébrale / graet he deus aiaouig 17<FR elle a joui - d'évidence*), kustum a-walc'h on / out da dap' kridiennoù (Pll & *j'en prends / tu en prends des châtaignes électriques & des "coups de bite" - sic / T<JG eur gridienn un frisson*).*

KRIDIENNiñ /kridi'eni/ & var. Go /kridiōni/ vb *frissonner*.

KRID(iñ - C. Cridiff croire, credo - lat. / credet)> KREDiñ.

K\CRIDIO- (gln NP, h-iwg cride, kmg craidd *centre D.- ie gr καρδιά kardia, lat cor-,cordis, sng heart & alm. Hertz, armen. & sansk. - Internet) / KREIZ.*

KRIDIONIñ (Go - var.) > KRIDIENNiñ.

KRIDVAN (Passion / 19^o Pe skrijadenn hir a glevann / Ema ann douar er gridvan *Quel long gémissement j'entends, La terre a le frisson*) > KRID...

KRIENENN /kri'e:nen/ L b.-où *chose gratinée ('gratine' Li<YR / KRIN, KRIGN-)* > KRE^ZIEN-

KRIENN- (kriennañ Go / krierez *chialeuse*) > KRial, KRIER...

KRIER⁺ /'krier/, /'krijər/, var.-OUR /kriur/ g.-(er)ien b.1 *crieur;-se (public etc.) & (loc') bécasseau -Calidris- (T/L - AGB n. 340-2 puloc'h - Sun variable, so(u)ro(u)c'han - du - Eusa violet / sanderling gwenn & berrog Lu < soroc'h), var.-ENN- : krienner g.-ion b.1 /'kry.nərəz\ / Logivi Go chialeur;-se (C. Crieur 'idē', M.17^o crier *crieur*, GR cryer,-our) : Ar c'hrieur or ar bern teil (Li<YR / l'huissier dans une ferme en faillite : hucher, urcher), krierien Sun (& krierien-noz *êtres imaginaires*), krun'res^e ! *criarde que tu es !**

KRIEREZH /kri'e:rəz\ /, /kriərəz\ /, /rəh\ / g.-ioù *criaillerie(s) – GR)*

KRIFIN- (M.17^o *crifinat égratigner*) / KRAVIGNal.

KRIFINADENN (M.17^o *crifinaden égratignure / krav...*)

KRIGN⁺ /krijn/, & /kreɲ/ g. (l. - KRIGNEN / KRINIEN < KRIN /-ien) & str.-enn-où *gratin* (T-Go & Li – ALBB n. 143), & *croûte* (KRINIEN l.-ien / KRIN) : krign zo e foñs ar gaoter (T-Go > *de la 'krign' au fond / kre'zien, kraw, kriwin, krizien – var. - ALBB*), n'en do 'med ar c'hriign (W *il n'aura*

qu'à gratter), krign patates° *gratin de patates (dievrs)*, n'a ket ar c'hriñ g'ar c'hazh (T/GK) *le chat n'a pas la "krign"*, piou a zebro ar hrignen° (T<JG *qui va manger la 'krign' ? / ar c'hrinien & ar grignenn - Eusa : brenn*), krign-askorn / eskern Ku-W *entremetteur de mariages (anc' GR)*, *personne qui vous tient le crachoir (baratineur geignard - T<JG)*, & hi 'deus krign ba he bragoù (Go<KC *elle a fait caca dans sa culotte*), & krign-bew° (*cancer - GR 18° crign-beo / kañser*), krign-karn (*surn. / maréchal-ferrant*), ar C'hriñ Bras (Go NL kanol-vor).

KRIGNADENN /kri'na:dən/, /krijnadən/ b.-où (*un*) *grignotement*.

KRIGNADUR /kri'na:dyr/, /krijnadyr/ g.-ioù *grignotage* (W<1'A 18°).

KRIGNAJ /krijnəʒ\ʃ/ W, /'krijnəʒ\ʃ/ g.-où /-achou choses à grignoter (& genre amuses-gueule) : an annoarezed a gara krignaj (Wi<FL *les génisses aiment ce qui se grignote*).

KRIGNAL,-at /'krijnə/, /krijnad\ʃ/, /krijnal/, /krijneɲ/ W, var.-ENNiñ /kri'jeni/ *ronger (grignoter)*, (*fig.*) *miner, parasiter, (& var.) corroder / gratiner* (C. Cringnat 'rongier', M.17° crignat *grignoter, ronger*; GR crignat/-al > 'crigner' un os Go - T<FP / KRIGN(EN)añ & *geler légèrement* < KRIN- / l.-ien, Prl var. KRINKETad ; h-iwg crinn-id vb > crinnghréas /k'r'in'v\ *fretwork*) : krignad° un askorn *ronger un os & 'krigner' (bretonnisme)*, al logod a grign paper *les souris grignotent le papier*; al logod 'krignat traou (Ph) *les souris grignotant de tout*, traou da grignat (Pll *amuses-gueule*), avaloù krignet g' al al lapous°ed (Karnoed Ku *pommes grignotées par les piafs*), diw° vuoc'h us°t o dent hir 'krignad ar magoarioù (kan. Ku *deux vaches aux dents usées à forcer de grignoter leurs murs - car n'ayant rien à manger*), krignet eo ar patatez (war an tan - *les patates ont gratiné, fait du gratin & krignennet / avalou T<JG pommes gratinées*), ne blij ket din beza o krignad an dud (T<JG *je n'aime pas profiter des gens*), un Ankoù krignet (*fig.* Pll<PM *squelette ambulante / les Ancocrignets - Tristan Corbière*) & krignañ 'rez da fri ! (TK<MxM *tu fais la grimace - en plissant le nez / SKRIGN-al & sng to grin*).

KRIGNAOTA /kri'nota/ vb 2 *piller la grève* (Plistin Ti<FK / krign & aota).

KRIGNAOTAER /krijo'te:r/ g.-ien b.1 *pilleur de grève* (Ti).

KRIGNATA /krijnetad\ʃ/, /kri'jata/ vb (2) *grignoter (par intervalles* Wi<FL / Prl KRINKETA).

KRIGNAVAL (var. Li – VBF<PT p. 41) > KIGN-

KRIGNENAñ,-iñ /kri'je:ñ/ T, var. KRIGNENNiñ /kri'jeni/ L vb *gratiner & geler légèrement (terre)*, (*se*) *corroder* (gw. KRIGNal) : krignenet eo da avaloù (T *tes pommes sont gratinées*), krignennet ar c'hig (L *la viande a gratiné*), ar beure-mañ oa krog an dour da grigneni° du-mañ (T<JG klerenni° *ce matin l'eau formait une fine couche de glace*), pa grog an douar da skornañ e vez o krignenniñ (T<JG *c'est quand la terre commence à geler*).

KRIGNENNUS (var.) > KRIGNUS.

KRIGNER /'krijnər/, var.-OUR /krijnur/ g.-(er)ion b.1 *rongeur,-se, & (fig.) accapareur,-se* (C. Cringner, GR crigner,-our) : krignerien ar barres° (Pll, T<JG *accapareurs de terre de la commune / Prl krinketour*).

KRIGNEREZH /kri'je:rəz\ʃ/, /krijnərez\ʃ/, /krijnəreħ\ʃ/ g.-ioù *rongement (& causticité par ext. - GR crignerez)*.

KRIGNET (a.g.vb & *Ancocrignet - dixit Corbières*) > KRIGNal,-at*

KRIGNUS /'krijnyz\ʃ/, /krijnyz\ʃ/ ad. *caustique (& var.-ennus corrosif)*.

KRIHOT (h-br crihot *brandit - LF 424*) > KREC'H-

KRIK (1) /kri'g\k/, /krəʃ\c/ Wu b./g.-où (*le*) *cric* : ar grik (Wu / *donneres°*) & ar c'hrik (Ku).

KRIK ! (2) /kri'g\k/ & /krəc\ W onom. : *cric !* (kmg *cric crack, snap*) & *graet krik gantañ* (Li – Brud *ayant « pété les plombs » / grik ! chut ! & ger-ig*).

KRIKal /'krikəl/, /kri'kal/ vb *grésiller (comme friture)* : ar c'hig a zevas en eur grikal (B. 10/7/1909 /*Armenianed la chair brûla en grésillant - massacre des Turcs*).

KRIKañ /'krikã/, /kri'kej/ vb *passer le "cric" ou "croc"* : pa vez kriket douar (Perroz-Gireg T<GK

quand on passe la terre au croc).

KRIKED /'krikəd\ /, /kricəd\ / g. *cricket* (sng & kmg criced, iwg cruicéd /'krik'e:d/...)

KRIKER /'krikər/, /kricer(ez\)/ W, /kri'ke:rəz\ / b.1 (*loc'*) *crécelle* : ar grikeres en ilis^e (W).

K\CRICON (gln *rauque* – kng creg, kmg cryg g./b. creg *harsh, hoarse* – PYL 178) > KREK / KRAK (& onom.)

KRIKRIAL /krikrial/, /kri'krial/ n.(vb) *cri-cri* (*surnom enfantin du grillon*).

KRIM⁺ /krim/ g.-où *crime* (C. Crim / blam, S.Barba 16^o Ez viziff prim a crim daz redimaff *Je serai prompt à te préserver d'outrage*, J. 16^o Entre tut a crim *Entre criminels*, Am.17^o Iscquis eo istim ar/crim detrimant, M.17^o crim & *forfait* & GR crim / kmg trosedd, iwg coir, eusk. > krima / *syn.* - lat. crimen-inis & gr κριμα & vb *juger / crise* ; Past. Pll 19^o p.37 da grimou ; B. 1908 ar c'hrim-ze, 1910 krimou ken bras *si grands crimes*) : aon 'm boa d'ober ur c'hrim (Pll<PM *je craignais de commettre un crime / eme e c'hoar dre-harz la'ho ur penn-yer*), gouest int d'ober toud ar c'hrimou (g'ar boes^{on} Ph *ils sont capables de tous les crimes ou méfaits / torfetoù*).

KRIMINAL /kri'mi:nəl/, /kriminal/ ad. & g.-ed b.1 *criminel,-le* (br-kr & J. 16^o Croas - marvel, criminel, fell, M.17^o criminal, GR, J.Conan c1800 criminaled) : kriminaled int *ce sont des criminels*

KRIMINEG /kri'mi:nəg\ /, /kri'mi:nəg\ / ad.(-ek* /-eg) *criminel,-le /-inogène* (NF Criminec - Go).

KRIMINER /kri'mi:nər/, /kriminer/ /-el g.-ien (b.1) *criminel,-me* : evel 'vez graet d'ar griminaerien pa vënt kaset d'ar gilhoten (kan. Sant-Nikolaz-ar-Pelem Ku) *comme on agit avec les criminels qu'on envoie à la guillotine*

KRIMITENNET (W<P.Go *ratatiné, ridé / kuillet* & Lu<JR, YG ar grec'hmitouarn *sorcière*).

KRIMITON (W<Drean & kramiton *gringalet*).

KRIMP /krimp/, a-w. SKRIMP /skrimp/ g.-où *grimpe* (FK / Taldir 1913 *rampe*).

KRIMPADEG /krim'pa:dəg\ / b.-où & 2 *escalade* (*coll.*)

KRIMPADENN /krim'pa:dən/, /krimpadən/ b.-où (*une*) *escalade* (FK) : krimpadenn.free.fr (*cf. Pen Hir / Penn-Tir Kameled-Kraon – escalade de falaise*).

KRIMP^{añ,-at} /'krimpə/, /krimpal/ var. SKRIMP^{añ} /skrimpal/, a-w.-ETA /krimpetad\ / K-Wi vb *grimper, escalader* (M.17^o grimpa *gravir*, GR grimpa / kmg crimp *sharp edge* & beleg L>T 1892 (bugel) e cripas var {h}e barlen / mamm-goz & gw. (N)ALBB Skrimpal /-ellat W *hennir / syn.*) : tevennou a grimpen d'an daoulamm (kan. Skr *j'escaladais les dunes au petit galop*), krimpeta(d) ar ros^e (Ku *escalader le coteau / Li<YR kripa^o & kripad ar skeul grimper à l'échelle*).

KRIMPER /'krimpər/, /krimper/, a-w. SKRIMPER /'skrimper/ bih.-IG g.-ien b.1 *grimpeur,-se, grimpeureau, & (dim.) sittelle* : Skrimper (lesano^o L<MM / kraperig gwez – lapous girzhi).

KRIMPEREZH /krim'pɛ:rəz\ /, /krimpərəz\ /, SKR- /skimp\ & /kripərəh\ / Prl g.-ioù *escalade(s)*

KRIMPETA⁺ /kripetad\ Prl vb *grimper* (Wi<FL & Prl « kripetat ») : kri(m)petat get ur wezenn (Prl *grimper à un arbre / krapañ ur menez gravir une montagne*).

KRIMPETOUR /krimpetur/ Wi & /kripətu.r/ Prl (« kripetour ») g.-(er)ion /-ien b.1 (krimpeter) *grimpeur,-se* : me zo bet krimpeter (Wi<FL *j'ai été une grimpeuse*).

KRIN⁺ /kri:n/, a-w. /gri:n/ Ku, /krij/ Go ad. *aride* (& *très sec, fig. avare*) & g.-où / str.-enn-où *végétation sèche* (*arbre, branche, broussaille etc.*), (*parf.*) *terrain pierreux (à moutons et autres, & vaine pâture)*, (*fig.*) *personne avare, & gros poils secs / (l.-où) krinoù ajonc secs / krinien* (C. Crin / moe, GR & PELL.18^o crin, h-kmg crin gl aridum > kmg crin *withered, wrinkled, miserly*, iwg crion /k'r'i:n/ *anything old or withered / crinis* lat. > *crin* : reun / ran W & kmg rhawn *horse hair / iwg rón seal* & NP – NALBB n. 565 ur valaenn grined *balai pour l'aire* – *syn.* Are L / skribell ; B. 1908 an tam grin-se / pato *ce morceau de patate très sec*) : koad krin (Ph & grin / kri' *bois très sec*), traou grin Ph *végétation recroquevillée*, ur grinenn *une parcelle aride*, dastum krin *ramasser de l'ajonc tout sec* (krinoù), ar C'hrinou (NL - L<MM & Cad. Pll grin / ar hrinellou...)

KRIN^{añ,-iañ,-iñ,-o} /'kri:nə\ & /'gri:no\ Ph, /'krijã\ Go, /krinep/, a-w. SKRIN /'skri:na\ / vb (*se*)

dessécher, & croquer (intransitif), désoler (un pays) par l'aridité (PELL. 18° crina, K\veyer 18° eur façz crinet *face ridée* & eur gast cos crinet / C. Cras & sech, kmg crino *to dry up*, iwg crion *to age, decay, wither*) : krinet o zeod *la langue toute sèche*, broioù krinet *régions devenues arides*, skrinet g' ar riw° (*victime du froid* & skrin Ph *écriin, fig. T<JG skrin e galon : poull e galon & va skrin L*).

KRINDED /'krindedt/, /krindedt/ b. *aridité* (GR crinded).

KRINDER /'krindər/, /krinder/ g.-ioù *aridité* (PELL. 18° / kmg crinder *seariness*).

KRINEG /'kri:næg\k/, /krineg\k/ ad.(-ek* /-eg) & b.-où *lieu aride* : ar Grineg (L & Kawan T / Cad.Pll ar hrinellou).

KRINELL⁺ /'kri:nəl/, /krinel/, a-w. (grinell) /'gri:nəl/, L /'krijəl/ b.-où *terrain (& végétation) aride* (kmg crinell *dry stick* / iwg crionnacht *old age*) : ur grinell vili (L *une parcelle aride de galets*), ar Grinell vihan, ar C'hrinelloù (NL Cad.Pll ar hrinellou & ar chrinell bian / ar hrinell bihan...)

KRINENN /'kri:nən/ L & /'kri:nən/ b.-ed,-où *personne avare, pingre* (Li<YR / KRIN str.-enn-où *chose – plante, terre etc. – arides* Gr. W<P.Go krinen '*crinière d'un champ*', *chaintre* / grien W).

KRINENNañ,-iñ⁺ /'kri:nənə/, /krinenij/ a-w. /grin\ vb (*faire*) *paître en vaine pâture* (Big.VBF<PT p. 12, kmg crinellu *to crackle, decrepitate*) : grinenna ar zaout° (Plz<PT *faire ainsi paître les vaches* / KL grichenna & grizien W>grien).

KRINETA /kri'netə/, /krineta/ vb 2 *chercher du bois sec* (FV / koad krin, & grined).

KRINGAILH /'kriŋgaʎ/, /kriŋgaj, & /gringaj/ str.-enn *menus morceaux (de pommes de terre - FK / Li<YR) restes divers (de carrière, de repas)* gringailloù, gringeill-vein (Li<YR / krin, kailh-: mein).

KRINKETA /kriŋkətad\k/ Prl vb *grignoter (syn.)*

KRINKETADUR /kriŋkətadyr/ g.-ioù *grignotage*.

KRINKETEREZH /kriŋkətəreh\k/ Prl & /kriŋkətərez\k/ g.-ioù *grignotement (& grignotage - Prl krinketadur)*.

KRINOLIN /kri'no:lin/, /krinolin/ b.-où *crinoline* (P. Proux 19° bremañ em bo... tokou seiz, krinolinou *maintenant j'aurai des chapeaux de soie, des crinolines* / 19° < *crinolino - it. crin & lin*).

KRIOU (NF Criou l. - lies gwech Criou / *Creignou*) > KRI (1).

KRIP (1) /krib\p/ g.-où *Pandore* (& grip-chas^e Ph *meute*, grip-Jesus J.Conan / grip-Judas *grippe- / -sou* & a-w. / krip), (e-) krip doc'h ar c'hleuz (Wi *en appui manche en bas – pioche*) : ur benveg krip doc'h ar c'hleuz (W<FL hach troad d'an 'iaz à he sav, doc'h ar c'hostez / mur, kousket *un outil contre le talus*), krip-ha-krap *de justesse*, & krip-Jesus / krip-Judas *grippe-Jésus / grippe-Judas* (J.Conan 18° grip- / Krib- - Tun.19° *arg. / flic & kribenn-ed Chon Ki flics...*)

KRIPA-KRAPA /kripa'krapa/ Big.<MR (adv.) *cahin-caha, avec peine, tout juste* (& krip-ha-krap / e-krap ouzh ar c'hleuz Ph-T<JG & a-grap) : deuet oa a-benn da gaoud^e e vacho kripa-krapa ! *réussi à avoir son bac d'extrême justesse* (& T ku-ha-ka...)

KRIP (2 – h-br crip) > KRIB...

KRIPa° (L & kripad – Li<YR) > KRIMP^al.

KRIPACH (Prl & W *tout cru*) > KRI^z-PAST.

KRIPENN /'kripən/ & /g'kripen/ W g.-où *crête* (var. KRIBENN *crête* / KLIPENN) : ruz e gripenn (Wu<Drean *la crête ou la tronche rouge* / kribenn & kripenn yar - T<RKB / e glipenn Ph & *tibia*), & kripenn dor *linteau de porte* (W<Heneu-GB).

KRIPETad^e (var. Prl) > KRIMPETA.

KRIPETERE^zH (Prl) > KRIMPEREZH.

K\CRIPETIC (h-br-kmg cripeticion *munis de crête* l.-ion – LF 424 : kribed-ig / a.g.vb) > KRIB-

KRIPISat* /kri'pisa/, /kripisad\k/ vb *grimper* (F&B / kri- & krepis^aañ *crépir* Ph / chek- & indu...)

KRIPIN /'kripin/ m.-où *croc (outil)* : ur c'hrog pemp biz pe eur c'hipin (Go<KC *ou croc à cinq doigts* / à deux Ph-T un divac'h).

KRIPON⁺ /'kripõn/ & /'kripun/ L, /kripõn/ var. /'krepõn/ g.-ed *grigou* (& *barbon – de comédie* – C.

Cripon 'veillart decrepite', Am.17° Chetu'r coz cripon quen diffeçonnet *Voici le sale vieux barbon tout défiguré* / den coz 80 bl., M.17° coz cripon 'vieux penard', GR crepon / crépon) : kozh kripon ! *sale vieux grigou* !

KRIPONEREZH /kripõ'ne:rəz\\$/, /kripõnərez\\$/, /kripõnəreh\\$/ g.-ioù *décrépitude* (W<1°A 18°).

KRIS^e (1 : *rétrécissement* - Ph & *crise*) > KRIZ*^o

KRIS (2 – W / h-br :-crisiou - LF 425) > KREZ*^o

KRISañ,-iñ,-o^e > KRIZ-

KRI^(S)at /kriad\\$/ vb *devenir aigre* (W<Heneu-GB).

KRISaat* (& krizzaad^e /kri'aat & kri'at - W) vb 2 *devenir ou rendre plus cru, cruel* (& *aigre etc.*)

KRISAÑS > KRIZAÑS.

KRISENET (W<Drean / aval, dilhad, fas... *ridé*) > KRIZENN-

KRISKi' (C. Crisquiff) > KRESK-

KRISPENN /krispen/ W / Ern. b.-où *flanc de coteau*.

KRIST⁺ /krist/, /kriʃt/ & /krwiʃt/ W g.-ed *Christ* (lat.<gr 'oint' tr.<hebr 'messie' (C. Crift 'idem, dieu et hōme', crift haz uez truez ouzimp' *Christ ayez pitié* & Jesu C(h)rist...)) : ma res d'ar C'hrist un dra, ar C'hrist a ray dit diw wech ar pezh 'h a reit t\dañ (Karnoed Ku *si tu donnes au Christ une chose, le Christ te donnera le double*), Pleiber-Krist & *Croas christ* > Kroas Krist (TK), chapel & pardon Krist (Pont-Melvez TK NL *lieu-dit Christ* & feunteun Grist - sant Yann, foar Grist / Y.Morvan kenô da Grist ha d'e chopinadoù *adieu beuverie du pardon de Christ* !), chapel Krist (Tregromm T, Plagad E & Krist / *Christ* - Gwimaeg Ti) & Pont-Krist (gw. NL Lokrist : gar Lokrist Karnoed, Gwinevez L *Plounévez-Lochrist etc.*)

KRISTAL /'kristal/, /kriʃtal/ g.-ioù *cristal* (C. Cristal, & crisal, S.Barba 16° A lin cristal, kmg crisial(t) *crystal* iwg criostal, eusk kristal / leiar *syn.* - (gwer-)strink - lat.<gr κρύσταλλος krústallos 'glace' / κρύος krúos 'gel') : an Nozvezh kristal *la Nuit de cristal*.

KRISTAN (var. - Go<RK *chrétien* / W Krechan-ed) > KRISTEN.

KRISTED (var.) > KRIZDED.

KRISTEN⁺ (1) /'kristən/, /kriʃcən/ & /kriʃän/ W, Go /'kristän/ ad. g.-ien/-ion *chrétien,-ne* (& *fig.* > *âme qui vive* – C. Cristen, cristenes, h-br christian- / Doctrin an Christenien 1622, M.17° christenien, GR cristen & crichen /-een, crechan W, kmg Cristion, iwg Críostaí /k'r'isti:/, eusk. > kristau & gristino / رومي rūmi Roman ; B. 1909 eur c'hristen yen *un chrétien tiède*) : a te zo kristen ? (katekiz T & dre fent) *es-tu chrétien ?* (& ya dre c'hras Doue *oui grâce à Dieu*), ur pezh kristen (den *une personne forte* & ma c'hristen W *mon mari* / ma den), n'eus kristen ebed ase^e ? *pas âme qui vive là ?* (Plg<AT & kristen ebed enni - bro Pll), e Lokmikael n'eus ket ur penn-kristen ken (T<JG à *Saint-Michel il n'y a plus personne*), ur c'hristen yen (& kristen distan FK *chrétien peu fervent*), c'hwezh ar c'hristen a glevan / hag e(n) dibriñ a rankan (kont. T alies & Luzel 19° *je sens une odeur de chrétien et je dois le dévorer - dit l'ogre* / Ku c'hwezh kristen a santan ha 'renkan (en) tañwad & Prl « mouè'h kriSten a glaùon / ha kahoud a rekon ! »), (kog an tour / horolaj - Disput Pll<GC) o tisk^ouez d'ar gristenien deus pesort tu e vo an avel *désignant aux chrétiens (habitants) la direction du vent*, diskennomp kristenion en ifern da weled (kantik 19° *descendons, chrétiens, visiter l'enfer*), kristenien gatolik (Helias *chrétiens d'obédience catholique*), diskouez d'ar gristenion *démontrer aux chrétiens*, Pont ar C'hristen Pll > /põn'hriʃn/ Ph (toull-hent Koad Frew / ar Wazh-Venn - *pont presque invisible ainsi nommé en breton seulement*), Krechan-ed (Melrann W lesanù / Kistinidiz*) & kristan (Go<RK), NF *Christien* / Kristen (anv-badez & Kristina b. *Christine* / Langristin...)

KRISTEN- (2 : var. Prl / krign) > KRISTENIEN.

KRISTENAat* /kriste'na:d\\$/, /kriʃcənad\\$/ vb 2 *christianiser* (*dér. / usu'* Ph-L kristenañ *ondoyer* & avieliñ he bugel Ph : bennigañ de^z ar pardon, prestig goude ma veze ganet ur bugel war ar maez, bete goùd e varvfe kent bezañ badezet... - C. christenet > KRISTENET a.g.vb).

KRISTENADUR /kriste'na:dyr/, /kriʃcənadyr/ W g.-ioù *ondoisement* (*dér. FV / n.vb*).

KRISTENañ,-iñ⁺ /kris'te:nə/, /kriʃenɨj/, /kreʃenɨj/ vb *ondoyer* (C. christenet *baptisé, rendu chrétien*, GR christena,-ni & chrichenyeiñ W / kristenaat* *christianniser*) : kristenañ ur bugel er gêr (evel a raed *on ondoyait ainsi les enfants*), kristenet oa bet al laezh (fig. : *le lait avait été mouillé - d'eau / gwin badezet vin coupé - d'eau*).

KRISTENERI /kriʃtenəri/ Prl b.-où *sacristie* : er griSteneri (Prl / Ph sakristiri & sekreteri).

KRISTENEZH /kris'te:nezʃ/, /kriʃtenɨx/ Wi, /kriʃcɛnɨx/ W, /kriʃɔneahx/, /kreʃenjahx/ (& kristeniezh) b.-ioù *chrétienté* (C. & cristenez / cristenes b.1, h-br-kmg christianait *chrétienté* LF 414 & Crist(io)nogaeth kmg *Christianity*, M.17° cristenez *chrétienté*, GR cristenez & cristenyez) : lesenn ar gristenezh (*l'entité Chrétienté* & W<Bayon er gricheneah / er fé a gristeneh W – Buhé er Sent *le christianisme*) : 'raok er gristeneh (Wi<PYK *avant la chrétienté* / KLT al lesenn gristen 18°-19° *christianisme* / Republik – *dissensus* evel g'ar chariah...)

KRISTENIDIGEZH /kristeni'di:gɔzʃ/, /kriʃenɔdijɨx/ b.(-ioù) *christianisation* (*dér.* - FV).

KRISTENIEN (1 – l.-ien /-ion W) > KRISTEN.

KRISTENIEN (2 Prl « kriStenien » ar gaSelodenn *riz brûlé & crôutes de pommes de terre brûlées* / aladour krign *légèrement brûlées*) > KRESTEN(ENN) / KREZIEN.

KRISTEN(I)EZH (var. W GR cristenyez / cristenez C.) > KRISTENEZH.

KRISTER (var. < AB *cruauté*) > KRIZDER.

KRISTERI (L c1900 ar gristeri) > KRIZDERI.

KRISTILHADENN⁺ /kristi'la:dɛn/ L & a-w. /gʋ/ b.-où (*un*) *hennissement* (*en renâclant*).

KRISTILHal,-at⁺ /kri'stilad/ L, a-w. /gʋ/ & /i'stilal/ KL vb *renâcler* (& *hennir* – *par ext.* / *syn.*), (fig.) *rire aux éclats* (M.17° gristillat 'hannir', GR gristilhat, PELL.18° cristilla & K\veyer 18° Merc'h a c'houzeck bloas a gristill diaouleck var an den RC > *rit avec éclat* – ALBB n. 260 *hennir* 1pt Are-L / gourichal & 2pt KL *syn.* / (g)rizinkal Ki-Ph & skroañjal / « kristilhein » *chiffonner* W<Heneu-GB / W<P.Go & kra- \kre- \ krittellein) : kristilhad evel ur marc'h *hennir tel un cheval*.

KRISTILHER /kri'stilɛr/ L, a-w. /gri'stilɛr/ g.-ien b.1 *bête qui renâcle* (*ou hennit & personne riant très très fort...*)

KRISTILHEREZH /kristi'lɛ:rɛzʃ/ L, a-w. /gʋ/ g.-ioù *hennissement(s* – *en renâclant & fig.* / *pers.*)

KRISTIN /'kristin/, & /'kistin/, /kriʃtin/ NP & Kristina (b.) *Christin,-e* (NL Langristin – K).

KRISTOC'H /'kristɔx/ Dp, var. Kristol /ɔl/ KL, & Kristof /ɔv\f/ NP *Christophe* (C. Cristoffl *id.*)

KRISTOF (var. *Christophe* / Krist) > KRISTOC'H.

KRISTOL (var. *Christophe* / Krist-) > LRISTOC'H.

K\CRIT (1 – h-br-kmg crit – LF) > KRID(ÏENN).

K\CRIT- (2 – h-br critim kridiñ L-Ph) > KREDiñ.

KRITIGOÛ (W<Drean & evet a gritigoù *bu goutte à goutte, par petites gorgées*).

KRITIK /kritig\k/ ad. & g.-où *critique* : kritik tre *ultra-critique* (lat.-gr κριτικός / κρίσις *crise* & vb krinein *passer au tamis etc.*)

KRITIKañ,-iñ,-o⁺ /kri'tikə/, /kri'tiko/ Ph, /kritikej/ vb *critiquer* (R.Gak Ku c1945 kritika) : braw eo kritiko (E & kritikañ Ph *la critique est facile* / burutell-, dikriäl, kaketal & kas àr-lerc'h ub Wi / *syn.* Ph klask faot / abeg & vb, kaketal / kavet si g'ub...)

K\CRITO- (gln & gallo-gr Κριτο – NP *monnaie* : *terreur* > *tremblement* : NP Κριτά, Critognatus... – h-iwg crith Gen.cretha *trembling, fever*, h-br crit gl *frenesin*, h-kmg crit gl *timore* > kmg cryd & echryd *horror, terror* – ie / sng D 2003, 129) > KRIDIENN.

KRIVI^o (n.vb Ki) > KREViñ...

KRIVIN (1 – var. / C. Cribin / KRIB) > KRIBIN.

KRIVIN (2) /'kri:vin/ Ph (kriwin l.-in / KRAW - ALBB n. 413 Ph krivin 3pt Plg, Plevin, KT / Are kreien l.-ien <kre^z & kriben - var. Plg<AT / krign T-Go & *bretonnisme - de la "krign") gratin* : krivin zo ba lost ar chidourenn (Pll *il y a du gratin au fond du chaudron* & hounnezh a ray krivin, 'vel *Krivine* - votadeg kanton 1978 & hi a chomo ba lost ar chidourenn - Skr *l'effet Krivine, elle fera*

moins de 1% - aux cantonales).

KRIVINiañ /kri'viɲə/ Ku vb *gratiner* : pato kriviniet (Lokarn Ku<DG / T & Go patatez krignet *pommes de terre gratinées / gratin de pdt*).

KRIWIN (var. / KRAW - l.-in) > KRIVIN.

KRIWINiañ (vb *gratiner*) > KRIVINiañ.

K\CRIXSOS (gln NP Crixus... / kmg crych, crech g./b. D. / lat crispus : *crépu, frisé*) > KREC'H-**KRI^Z** (KRI - W) > KRI^Z

KRIZ⁺ (1 - KRI^Z) /kri:/ & /kri:z\\$/ L (SKRIZ / skris^e) ad. (& g.) *cru* (& *écru*), (fig.) *cruel,-le,-ment* & (par ext.) *vert* (fig.), *rude,-ment* (C. Criz 'cruz, crudus', M.17° *impie criz ha indeuot, kmg cri raw / crai, h-iwg cruaid & bloodshed* > *crua* /kruə/ *hard(y)*), gln croudio- > *croi* oc-prov. & NL *Cruéjoul*s dept.12 - ie / *sang & viande* D 2003, 130 ; K\veyer 18° en amser scris man / kris^e *en ces temps cruels / de crise*, Past. Pll 19° p.25 oa ket re gri an amzer, p. 51 / Herodes - ho tad kri ha dinatur *voire père cruel et contre-nature* ; P. Proux 19° n'eus ket krisoc'h planedenn 'vid hini ur merc'hetaer *pas de sort plus cruel que celui du coureur de filles*, FhB 19°<L debret (tud) er-c'hris *anthropophagie* & kri-pask /-past W & kripach *tout cru* ; W<P.Go kri (*boisson*) *acide, aigre* ; B. 1908 patatez kri d'ar moc'h / poaz *patates crues aux cochons / cuites*, an amzer zo bet kri mat / morenn *le temps a été bien maussade / brouillard*, ar plac'h kri-man *cette fille cruelle*, ar vam gri *la cruelle mère* ; R.Gak Ku biskoaz war an douar ne oa gwelet ken kri *jamais on ne vit sur terre telle cruauté*, nom hever oa kri *il était cruel à notre égard*) : kig-sall kri^z (Ph *du lard cru / cuit* poa^h & kig-sall n'eo ket mad kri *pas bon le petit salé cru* & u'ou kri^z (T *oeufs crus* & en kriz - viou kri - B. - poezon), gwin kriz *vin encore vert*, brennig ez kriz (L / Li<YR brinnig kriz & debret er c'hriz *berniques mangées crues*), jistr kri (Prl *cidre aigre*, W<Heneu-GB *aigre, acide*, P.Go/Ph jistr trenk), avalou e kri (Sant-Ivi Ki<GG *pommes crues*), kri' eo an amzer (Ph *la météo est rude* & Tu<HL amzer kri 'walc'h / gardis, rust), ne oa ket re gri^z an amzer ? (Pll *le temps n'était pas trop mauvais ? / Pll<PM barradoù traou kri' giboulées de mars*), kriz e vlew^e *les cheveux tout hérissés*, douar kri^z *terre incultivée* Ki (VBF<PT, L<MM kriz e zouar ganta : labouret fall > an ant kriz, an ero^o griz T<JG, & krizenn-ou), kri' ha kaled eo klevet... (alies kan.) *que c'est cruel et tragique d'entendre !*, kriz 'vije ar galon na ouelje (kan. T *cruel serait quiconque ne pleurerait*), ur c'higer zo kriz e galon (ha'm c'hemerfe evid e lo'n - kan. Ph *un boucher a le coeur cruel et me prendrait pour sa future victime - bête à abattre*), c'hwi 'peus ur galon griz (kan.KW) *vous avez un coeur cruel*, mes ar marw zo deut, pezhenni zo ken kriz (kan. Ph *mais la mort est venue, qui est tellement cruelle*), se zo kriz ! (Ph *c'est cruel !*), dre gri' (W<FL *cruellement* / Ph dre gaer pe dre heg, dre vraw ha dre vil *de gré ou de force*), kriz-pask /-past eo c'hoazh hounnezh (fig.W<FL / « kripach » Prl 'tout cru', sans *anesthésie - dentaire par ex.* : tennet dent kri-past & kri-pach èl-sen Wi<PYK / *saillie de jument*, kri-pach / mekanik : nevez-flamm & kri-pask FhB 19°<CCh / debret tud er-c'hris & ez veo *personnes mangées toutes crues par des anthropophages*), kriz-bew^e *tout cru* / monet bar c'hriz (Wi *affronter le mauvais temps*), & NF Criou (Teleg. / C. Cry cri).

KRIZ*^o (2) /kri:z\\$/, a-w. SKRIZ /skri:z\\$/ ad. & g.-où / str.-enn-ou (*du plissé, & ris* (Mar.), (*parf. - fig. - par ext.*) *crise* (C. Cris & kmg cris(bin) *crisp, withered*) : ed skris^e *blé retrait*, o'r ur c'hris^e d'e fri (Ph *froncer le nez*), lakaet ur c'hris (T *mis un ris - Mar. & ris*), ar mor ne oa krizenn ebed warnañ (Lu<JCM *la mer était plate*) & abaoe eo deuet ar c'hris^e (70s) *depuis qu'est apparue la crise* > Kriz ar yaouankiz (titl BN 2010 *Crise de jeunesse*) & g'ar c'hris (alies RBI / bet he doa ur grizenn - T *elle eut une crise* / folladenn & sodadenn Ph vb sod- / vb 2 sotaat*).

KRIZADENN*^o (KRIS^e-) /kri'za:dən/, /krizadən/ b.-où *rétrécissement* (W<Heneu-GB).

KRIZADUR*^o (KRIS^e-) /kri'za:dyr/, /krizadyr/ W g.-ioù *plissage* (GR).

KRIZADUREZH⁻ /kri'za'dy:rəz\\$/, /krizadyreh\\$/ b.(-ioù) *rétractibilité* (Taldir).

KRI^ZAJ⁺ /'krijəʒ\\$/ Go, /kriaʒ\\$/ Groe, /'kri:zaʒ\\$/ L g.-où & str.-enn-ou *temps rude* (*vent Nord-Nord-Est / bise - Rob./ C. Bis*), (*par ext.*) *crudités* (Ph glasien / GLAS) : kaouadoù kri^zaj (pa vez an avel bar walern *des intempéries*), (w)aet (an avel) ban toull kriaaj (Wi<FL) & ar gri'achenn (Groe

Wi<HT *l'intempérie*).

KRIZAL /'kri:zəl/, /krizal/ g.-ioù *clystère* (*anc'* & kliStoer – W / gr Med. κλυστήρ *seringue*).

KRIZañ,-iañ,-iñ,-o⁺ (1 : KRIS^{e-}) /'kri:zəl/, /'krisjəl/ > /'kriʃa/ L, /krizeɲ/ & /krizo/ Wi, a-w. /gr\, /skr\ vb (*se*) *plisser*; (*se*) *rétracter*; (*se*) *rétrécir* & 'criser' (*Région.* – C. Crifaff 'recourfer tronceres', M.17° *crisa trousse* & *criza e dal froncer le front, se rider* / *crigea vn anaoue 'rangreger un monitoire'* / *criso* lat. & gr vb κρίνειν - LF ; FhB 19°<CCh an doctor - a grizas e fri *plissa du nez* ; B. deliou *krizet feuilles plissées* / *klenved an dero, 1913 kriza en eur blokad se replier en bloc* & *krizet he chotou* - Y.Fl.) : *krisañ^e 'ra ar c'hoad 'tisec'ho* (Ph *le bois rétrécit en séchant*), *krisañ^e a rae e dal* (Ph *il fronçait le front*), *deliou kris^t / krizet** (*feuilles toutes plissées*), *kriset e vez ar blouzeg* (Wi<FL *on rétrécit le pailler*), an anduilhenn a grizo pa vo poazhet (W<FL *l'andouille rétrécira en cuisant* & an dilhad en dour), *krizet o deus e loeroù* (T *ses bas ont rétréci* / Prl *kriset^e ho loeraou & rodellet enroulés* / 'n im grisal^e di'dan an taolioù Prl *se replier sous les coups*), *krizo an di^wskouarn a-dreñv* (W<FL / *kezeg rabattre les oreilles en arrière* / *redresser plomiñ* Wi), *krizet d'an anoued* (W *ratatiné par le froid* / K *grisiet g' ar riw^e*), *krizañ an arar* (& *régler la charrue en diminuant* – VBF<PT / Ph *kronniet he zezh d'ar vuoc'h, kurzet...*)

KRIZ²añ (2) /'kri:za/, /'krijəl/, /kriɛɲ/ vb *rendre ou devenir inculte* (& *envahir d'herbe* – FK - KL / W *kr'iat* & *kri(s)aat**).

KRIZAÑS^{*o} (KRIS^{e-}) /'kri:zãz\, /krizãz\ b.-où *rétractibilité* (*du bois*), & *censure ecclésiastique aggravée* (*jadis* / *kri²añs*).

KRIZANTEM /kri'zãntəm/, /krizãtem/ g.-où *chrysanthème* (gr χρυσ-ανθεμον "bleu-aour" *fleur d'or* / *bleuniou kalan-go^{añ}* ; *kmg ffarwél haf, iwg órscoth*).

KRIZAPL^{*} /'kri:zəp\, /krizab\p/ ad. *rétractile*.

KRIZDED /krijdɛd\, W, /krizdɛd\ & (*kristed*) /kristɛd\ b. *cruauté* (W<l'A 18°) : ar grizded ar grisa (E.Kergidu 19° *les pires cruautés*).

KRIZDER /'krijdər/, /krizdɛr/, (*krister*) /'kristɛr/ AB g.-ioù *cruauté*, & *verdeur* (*fig.* – J. 16° 6 *mechantet* - Leun a *crizder Pleins de cruauté*, M. 16° *crizder dimerit cruauté imméritée*, M.17° *crizder, K'veyer 18° e scrizder* > *krizderi*).

KRIZDERI /kri'zde:ri/, /krijdəri/ & /kri'ste:ri/ b.-où *cruauté*, *sévice* & *pl.* (L 1900 ar gristeri da lakaat ho tapa *la cruauté de les faire capturer*).

KRIZein (Argoed W<P.Go > *krisein*) > KRIZ(añ).

KRIZENN (1 KRIS^{e-} - T – unan. / str.) > KRIZ (2).

KRIZENN (2 & vb.-añ) > GRIZIENN,-añ...

KRIZER⁺ (KRISER^e) /'kri:zər/, var.-our /krizur/ g.-(er)ion b.1 *plisseur,-se, régulateur,-trice* (& *chevilles de réglage de charrue, anc' d'attelage de bœufs* – VBF<PT p. 33 / *keugnañ*) b.1 *réglage* (*du rouet*), & *chiendent* (PEll.18°) : *kriseres^e ar c'harr-nezañ le régulayteur du rouet*.

KRIZEREZH (KRISEREZH^e) /kri'zɛ:rɛz\, /,krizɛrɛz\, /krizɛrɛh\ g.-ioù *plissement*, *rétraction*, *crispation* (*du cuir*).

KRIZEURI /kri'zø:ri/ g.(-où) *piètre végétation* (L<MM - plant hag a zeu en douar labouret fall) : ar c'hrizeuri *cette végétation*.

KRIZID /xizid\, W (*lang.kem.W : krampouezh* – vb KRIS^{e-} / KRIZiñ *ratatiner...* > *arg.*) *crêpes*.

KRIZIEN /'kriʃɛn/ L (l.-ien - KREZ) *gratin* : ar c'hrizien.

KRIZUS^{*o} (KRIS^{e-}) /'kri:zyz\, /krizyz\ ad. *rétractile*.

KROA (var. T ar c'hroa /hrow/ / NL Wi Groae) > GROA.

KROACHOU (l.-ioù NL Li<YR Kroasou Berr / Kroasant Lambaol) > KROAZ^{*o}

KROAE (NL Konk-Leon Li *passerelle du Croaë / presque'île* - groae) > GROA...

KROAGal (1 - var. W<Heneu / NALBB) > KOAGal.

KROAGañ (2 - vat. T<GK / T-Ku *cabosser*) > KOAGañ.

KROAJER (NF Ku *Croiger / Croizier*) > KROAZIER.

KROAJOU (NF Croajou - lies gwech / l.-ioù) > KROAZ.

KROAS⁺ (NL / Croas- : Croas Juluen Godest - Kalanel Ku & Kergroas - Plonevell Ph, Kroashent / Creshent & 'Croissant' / *Cressan...*) > KROAZ*

KROASANT (Lambaol Li<YR, Kroasant ar Bleizi *Le Croissant des Loups, & Croissant de Perros* - kroashent Perroz - Berlawene' Lannuon) > KROASHENT.

KROAS-DU /krwaz'dy:/ & /kr'as'ty:/ NP) "*Croix-noire*" - anc^t *oriflamme de la Marine bretonne (depuis le Moyen-Âge < Teleg. 2020)* : (banniel) ar Groas-du.

KROASHENT⁺ /'krwasən\ɥ/, /'kroasən\ɥ/, /'krasn\ɥ/ Ph, var. KROES- /'krwesən\ɥ/ (gwell / kroaz-hent) g.-où,-chou *croisement, & carrefour* (GR croas-ru / C. Croafhent *carrefour*, M. 16° en vn croashent, M.17° croashent, croashinchou - l.), & *Croissant* (NL / Croaz-hent) : Kroas-Hent (Lannuon – n.skol / Woas Wen, Ar Santé, Pennnar Run & NL Croashent T / *ferme du Croas-hent*, Penn ar C'hroasent Gras Gwengamp / *Pen an croissant*), kroashent Menez Piked (Pll) & kroashent Mari Javre² /krasⁿ maj'zawr/ Pll / *Croissant Marie Jaffré - croisement de la route Carhaix-Plestin / Callac-Carnoët-Poullaouen*), aet da beteg ar c'hroashent (Ph) *allé jusqu'au croisement*, ha 'welent anehe ba kr'ashent Maï Jawr 'tont 'tram' ar bourk (Pll) *ils le apercevaient au croisement de Marie-Jaffré venant vers le bourg*, eno zo daou gr'ashent fall (Ph *voilà deux vilains croisements - dangereux*), kroashent ar puñs (NL Sant-Hern), ba toud ar c'hroasheñchou 'oa deus oute (marichaled / ti-govel Pll<PM) *ils y en avait à tous les croisements (de forgerons / maréchal-ferrant)*, Croassantic (Cad.Plz Ki<GG).

KROAS-HOUARN (NL Spézet - kroashent hent Sant-Hern ha hent Pont-Trifenn / HOUARN).

KROASHUALiñ⁺ /krwasy'a:li/, /kroesyaliñ/ vb *entraver en croix (& en diagonale T<JG / hual & VBF<PT p. 135)* : ar maout a veze kroashualet (T<JG 'kroasualet / kroaz-hualet & hualet a-groaz *on entravait ainsi le bélier*), sell penôz° 'peus kroashualet al lasou-mañ ! (T<JG *regarde comme tu les as embrouillés ces lacets - en croix, diagonale...*)

KROASIANED (J.Conan menec'h croasianed / meur a NL Croasti & Crouesty - h-br croesti > *Templiers / Menec'h Ruz, Mousteru & mousterioù arall...*)

KROASIER (gw. NF *Croiger* & var. / "ar C'hrajer" bihan) > KROAZIER.

KROASTAGañ,-iñ /krwa'sta:gə/, /krweʃtagɛn/ vb *crucifier* (FV *néol. / trad'* > KRUS^SIFIañ & kmg croeshoelio, iwg céas – kroas / stag-)

KROASTI /'krwasti/, KROESTI /'krwesti/ Ku & /'krwesti/ W, /'krofti/ & /'krufsti/ g. (h-br croesti *maison de la croix LF / fondation de Templiers*) : Kroesti Groñvel (hent Kergrist-Moelou), (*Le Croisty* : ar C'hroesti (« er HrouSti » Prl / NL Wu porzh-mor ar C'hroesti - Arzhon-Porzh-Noalou) *Le Crouesty* (gw. NL Kroesker T)...

KROAZ*° (KROAS-) /krwa:z\ɥ/, /'kroaz\ɥ/ L > /kro:z\ɥ/ KL, /krwa:z\ɥ/ Arv. T, /kra:z\ɥ/ Ph, var. W & Big.-Ki, E... KROEZ /krwe:z\ɥ/ (bih.-IG > KROAZIG) b.-ioù /'krwa:zoˀ/, /'kroaʃu/ L *croix, & calvaire (fig. / ur groas vras), & face (de pièce), garde (d'épée – C. Croas / cruciffaff, br-kr 16° an croyx & croez, S.Cathell 16° sign an croas le signe de croix, M.17° croas, h-br croes(ti), kmg croes & crwys, h-iwg crois > cros cross & spg cruz > gurutze eusk. – crux, crucis lat. / عبر eabr & مزاید mutazayid - W<P.Go kroéz anille, ioh-kroéz tas de douze gerbes / 'ieuh kroez Wu<PT & kroézel, mel ; ten kroéz transept, toul kroéz, inkroez œillard / engroez* VF ; B. 1908 foar ar Groaz Ru Skr - lo'ned - meurz l a viz ebrel, & ar Foll, "paotr ar Groaz Ru" NL *La Croix-Rouge & foire jadis*, 11/7/8 ar Foll, maer neve Skr bep sul var ar groas er bourk 'tisput ar veleien *haranguant contre les prêtres - nouveau raide radical-soc. Le Foll juché sur la croix du bourg*) : ober sin ar groas° *faire le signe de croix*, (graet es^aañs) bar Groaz Ru (Skr / Pll *fait de l'essence à la Croix-Rouge*), pounner kroaz ar Vretoned (gwerz *la croix est lourde à porter pour les Bretons / un vrai calvaire*), te'c'h eus bet kroaz *tu as vécu un calvaire*, kroas° vras Pleiben *le calvaire de Pleyben / Menez Kalvar & NF Calvar*, kroasioù bras Gwimilio, Plougouven, Plougastell, Sant-Yann-Drolimon, Sizun *circuit des calvaires*, Gwener ar Groaz *Vendredi saint*, n'it ket da embann se war ar groaz ! (T<JG *n'allez pas ébruiter**

cela), 'm eus aon e teui da zougen ar groaz dezañ *j'ai l'impression que tu l'enterreras (tu vivras plus vieux)*, pil pe groaz ? *pile ou face ?* (tuig & talig T<JG), ar groaz (a) enor *la croix / légion d'honneur*; louzaouenn ar groaz zo mad da dennañ ar gwad bloñset *la verveine est recommandée pour faire disparaître le sang tuméfié (syn.)*, yoc'h kroes (*tas en croix* W ioh kroéz / VBF<PT p. 82 kroazell), NF Croajou, NL Croas : Croas-an-scol (Ploezal Tu), Croas an Tort (Brelidi T), Croas-ar-Rous (Plougras), Croas Mo (Ph & ar Groas Nevez *La coix neuve*), Croaz Guen (T) / ar Gr^oaz (NL an Uhelgoad, hent Berrien Are : ar gr^oaz oa e-kreiz an hent *la croix était au milieu du chemin*), ar Groas Ruz (NL Skr / kroas-ru GR *carrefour* > kroashent), ar Pemp Kroas (T/K ar Peder C'hroaz, an Teir C'hroaz & var.), Kroas Houarn (Spt & Kroashouarn /krwa'suarn/ & kroas-houarn L \wedge s^h/ *enclumette*), Croaz min (NL Lannuon - Kroaz / maen), Kergroas (Plonevezel & /kèr'gra:s/ Ph - *face à Petit-Carhaix sur l'Hyères - Kergroaz** diouzh un tu ha Toull-vihan diouzh an tu all, tu Karaez & T / *Kergrois* Plouvara – 22 gallo & *Kergroix, Kergroize* W / ar Groesker T *Groesquer* < kroeskêr / NL Kroasti Groñvel Ku), (Cad. Pll parc ar groas, ar groas neve & NL, goarem ar groas ru - Tymeur) & Beg ar Groaz (Li/Ko) Tal-ar-Groaz, Kroes-Korle (E) *La Croix (NL)*, Kroaz Marc'harid (Arv. T & Kroaz Roc'h Vran), ar groas su (Kap Ki *l'étoile du sud*), bet ar groaz-nouenn (Luzel 19^o *l'extrême-onction*), koed kroéj (Prl *sapin*), kroas-digroas^e (*entrecroisé,-e* - ad. / pp kroajet-digroajet Ph & *entrelacé* Prl kerdad kroes-digroes^e & kroesig ar bic / kroesig ar vran / tap, tap, tap d'an hani bihan ! - rim. Prl *croisette de la pie / de la corneille, attrape donc les pour le petit !*), & kroaz-Doue (*alphabet – trad. <VF / dictionnaire 1817 portant une croix en couverture*).

KROAZAD*^o > A-GROAZADOÛ.

KROAZADUR*^o /krwa'za:dyr/, /krwezadyr/ g.-ioù *croisure* (GR) : tapet forsadur ba' ho kroezadur (an Ignel Wi<PYK & digoret 'oen ba' ma c'hroezadur *forcé au niveau des lombaires, voire fracturé la hanche* / Pll<PM he diwgr^oajell *ses lombres / reins*).

KROAZAMANT*^o /krwa'zãmãnt/, /krwezãmãnt/ g.-où,-choù *croisement (de races animales etc. - B. 1909 ar c'hroazamanchou kezeg)* : ar c'hroasamañchou kezeg (*les croisements de chevaux & graet kroazamant kezeg - Treogan Ph<LJ*).

KROAZañ,-iañ,-iñ,-o⁺ /krwa:zã/, /'kroazadãt/ L, /'krwa:zã/ T, /'kra:zã/ Ph, var. KROEZiñ /krwezɛp/ vb *croiser (tous sens & fig.)*, & *biffer, raturer, rayer*, (war ud) *renoncer (à)*, (se) *signer* (br-kr S.Nonn 16^o me ho croaso *je vous signerai / sin ar groas*, M.17^o croasa, en em croasa & L 1900 croaset gant heman *l'ayant croisé*, kmg croesi *to cross / welcome* croeso, iwg cros *cross & contradict, prohibit - étym. < croix*) : kroazet o zreid gante *les pieds croisés*, kroasiñ^e daou bost kentañ ar bouteg (Ph *croiser les deux premiers montants de la manne*), kroasiañ aneche (monted / mouded) 'vel ur mañsoner (g'ar brik Pll) *les croiser comme un maçon (mottes telles des briques en construction)*, ar plac'h a groasy^e /grwa:s/ he daou zorn (kan. Spt *la fille croise les deux mains*), neuse e rankes kroasad^e (er mor L *puis tu croiser être en croisière*), o vont d'en em groajañ oant justamant (Ph *ils allaient se croiser justement*), gall 'a res kroajiñ war da galpin /'kra:zi/ (kan. Al Libera Pll<GC *tu peux faire une croix sur ton calepin / le raturer - & Taldir 1913 kroaza*), kroezein (W & *croiser les doigts – vœu*), kroasiañ-(ha)-digroasiañ^e (Ph & var. kroajañ-digr. > *entrecroiser*; & *quadriller*) : pa vo kroajet ha digroajet an douar / ar vro g' an orjal e vo tost da fin ar bed (Pll<YP diougan & pos person Sant-Tudeg kent pa oa unan eno – en 18^{ved} *lorsque la terre ou la région sera quadrillée de fils de fer, on ne sera pas loin de la fin du monde*), kroajet ha digroajet eo an neñv gante (Ph *ils quadrillent le ciel / l'horizon & gw. /-kroasiañ : batimant-kroasiañ, porzh-kroasiañ - Tes-Opab > navire, port de croisière*).

KROAZ-DOUE /krwaz'due/ b. *alphabet (VF / dictionnaire 1817 portant une croix en couverture)* & "Kroaz Doue" (levrig implijet gant Juluen Godest da ziski lenn tro 1866 / NB *titre utilisé par J.Godest pour lire à la fin 19ème*).

KROAZED /krwa:zãdãt/, /krwezãdãt/ g.-où (*plastron en*) *croisé - vêtement traditionnel* (Y.Gow Bd : ur c'hroazed voulouz & o c'hroazed war o brennid *leurs plastrons sur la poitrine*).

KROAZELL⁺ /'krwa:zəl/, /'kroazel/, /'kra:zəl/ Ph (& koazell Go<KC), var. KROEZELL /krwezəl/ diwgroasell^e *bassin (hanches, lombes /-enn W kroezenn) & b.-où gerbier (en croix), & croisée* (B. 1908 ur c'hleze en e groazel - presidant Fallières *une épée sur les hanches* / ur sabrenn en e goste' kan. Skr *un sabre au côté* & en dour betek he diougroazel à l'eau qu'elle était jusqu'aux hanches), poan diwgr^oajell (Pll<PM & B. 1907 poan diougroazel *mal de hanches* & operet eus he diwgrajell *opérée des hanches*), ho ti'groajell (Ki<MC *vos hanches*), ur weadenn em c'hroasell^e (*tour de rein*), gober kroezelleù (& berneù kroes / 'hieuh kroez' / ioh kroéz W : yeuc'h kroez VBF<PT p. 82 *faire de tels tas - de foin...*)

KROAZELLENN^{*o} /krwa'zələn/, /krwezələn/ & /krwezələn/ E b.-où *bas de la colonne vertébrale* (E / kroajell Ph) & *sorte de guimpe* (W < Creston).

KROAZELLIñ^{*o} /krwa'zeli/, KROEZELLIñ /krwezelij/ vb *gerber (faire des gerbes en croix - GR / pempenn- & pempad-enn-où gerbes mise en faisceaux de cinq / quintes).*

KROAZENN^{*o} /'krwa:zən/, /'kroazən/, /'kra:zən/, var. KROEZENN /krwezen/ b.-où (*tout objet en forme de*) *croix, & croisillon* : ur groazenn aour un *croisillon en or*, & kroazenn iliz (*transept FV/W tenn kroez*).

KROAZER (var. / NF *Croizier & var.*) > KROAZIER.

KROAZIAD /'krwasjəd/, /'kr'a:zəd/, /'kroasjad/ /'kroasjad/, KROEZIAD /krwezjad/ g.-idi *croisé (dér. - Hist.)*

KROAZIADEG^{*} /krwa'za:dəg/, /kroas'ja:dəg/ & /ʃ/, KROEZ- /krwezjadəg/ b.-où & 2 *croisade (dér.)* : ar c'hroaziadeier (L.Clerc 1901 *les Croisades - à Jérusalem* / kroasiadegier^e...)

KROAZiañ⁺ (var. Ph & /'kra:zə/) > KROAZañ...

KROAZIDIK^{*} /krwa'zi:dig/, /krwezədig/ ad. *décussé,-e (dér. - Ronan Glew).*

KROAZIEG /'krwasjəg/, /'kr'a:zəg/, /'kroasjəg/ & /'kroasjəg/, /krwezjəg/ ad.(-ek*) & g.-i *crucifère (dér.)*

KROAZIER /'krwasjər/ > /'kra:zər/ Ph, /'kroasjer/ & /ʃ/, /krwezjer/ g.-ion b.1 *fabricant de croix* : NF *Croizier, Croiger* - lies gwech : ar C'hr^oajer bihan (Ph<AT & alies Ku kan. Ar soudard maleürus *le jeune Croizier & Soudard* ar Vouster - Ku *id.* / E : Kroeser^e & *Croizer*).

KROAZIG⁺ /'krwa:zig/, /'kroazig/, KROEZIG /krwezij/ (bih. KROAS^e) b.-où *clou de girofle, & verveine (syn. Ph-T louzaouenn ar groaz, kroasig an Doue - Eusa - C. Croas,-ic) & ar Groasig / ar C'hroasig^e Le Croisic* (NL 44 er Groazig eno / Kergroas & Kergroez...)

KROAZIGELLAñ,-iñ /krwazi'gəl/, var. KROEZIGELLIñ /krwezijelij/ vb (*s'entre*)*croiser* (& kroazañ-digroaziañ *quadriller etc.*)

KROAZLEC'H /'krwazləh/, /'kroaz/, KROEZ- /krwezləh/ g.-ioù *croisée (bête de charge).*

KROAZLEZ^{*o} /'krwazlez/, /'kroaz/, /krwezlez/ (b.) diwgroasles^e *lombes, pelvis & les hanches* (Ph diwgroajell / digorⁿles, digorlezet KW & kornklun, digorklunet...)

KROAZRU (GR / Kroashent NL stank / ar Groaz Ru² NL Are *La Croix-Rouge etc.*) > KROAZ-
KROCHED⁺ /'krɔʃəd/, /krɔʃəd/ bih.-IG g.-où *crochet (à coudre / à ardoise KLOCHED Ph NF), hameçon, (par ext.) parenthèse, (dim.) guillemet* : ur c'hroc'hed pe daou (Ph *un ou deux crochets*), etre krochedoù (*entre guillemets*) & NF *Crochette* (OF 22 / *Clochet* / Ph > ar C'hloched Pll...)

KROCHEDañ /krɔʃe:də/, /krɔʃedə/ & (krochetat) /krɔʃətad/ W vb *faire du crochet, & crocheter (sens divers - W<LH / (ad)klochedi^o an doenn Pll remplacer les crochets de toiture).*

KROCHES^sad /krɔʃesad/ W vb *faire du crochet* : (diw pe deir vou é) *crochessad* (W1880<PL *ms - deux ou trois femmes feront alors du crochet*).

KROCHETat,-iñ (W<Drean & krochetet he dent / *posé un bridge*) > KROCHEDañ.

KROC'H (var. Gr Wi<P.Go *grotte* & NL Kerancroc'h - Dineol Ko) > GROC'H.

KROC'HEN⁺ /'krɔhən/ Ph & a-w. /'kroxⁿ/, /krohen/ & /krəhən/ K-Wi (Prl « kro'hon ») bih.-IG g.

(a-w. b. - ur groc'henenn / str.-enn-où - l.) krec'hen /'krehən/ Ph, & /'krehin/ L *peau* (divers sens & *peau du lait, couche d'écorce, croûte de terre*) / str.-enn-où *membranes* (diverses – dont du lait, de plaie, de sol, végétation), & *taie* (de l'œil – C. Crochën 'cuyr ou peau de befte / suff.-guen /gen/ de brebis mautguën, de cerff caruguën, de torel crochën taru, crochën an niuquell / fæfçen 'coillōs' & couenne tonnën quic fall, M.17° croc'hen, pl crec'hin, croc'hennic taie & asquel croc'hen *chauve-souris* / digroc'hena, kmg croen & crwyn l. / croenyn (thin) skin, peel, rind, h-iwg croiccenn > croiceann & craiceann /krak'ən/ skin, gln crocina > croisna 11° *mastruga vêtement de cuir* – ie D 2003,130 ; B. 1909 ar groc'henen - gwiad teo *la membrane / tissu épais*, eur groc'henen dano *une fine pellicule*, 1913 dismantra ar groc'henen / "aer détruire la membrane - de serpent) : kroc'hen ar broc'h *la peau du blaireau*, ur c'hroc'hen buoc'h (Ph *une peau de vache*), ur pezh chupenn kroc'hen gavr (& da groc'hen maout *une veste de l'Arrée en peau de chèvre ou de mouton*), ur chupenn kroc'hen gawr deus kost' Poullaouen (Pll) *une telle veste de peau de bique locale*, pato gant o c'hroc'hen (plusk hag all *patates à la pluche*), etre kig ha kroc'hen (Ph *entre la chair et la peau & fig.* / etre ar c'hler hag an dour - *entre le zist et le zest*), pa n'on ket ba e groc'hen ! *n'étant pas dans sa peau (à sa place)*, pas ober kozh kroc'hen (& kozh-eskern) *ne pas faire de vieux os* (Ph / W<FL 'raint ket kozh kroc'hen aneche), & ur groc'henn (a-w. Ph / ur groc'henenn - aliesoc'h), 1200 lur ar c'hroc'hen louarn (Ph *prix de la peau de renard en anciens francs*), 5000 lur ar c'hroc'hen (pa vez gwerzhet kroc'hen Pll 50 F *la peau quand on en vend des peaux*), petra 'vije graet g'ar c'hrec'hen sec'h ? (Ph *que ferait / faisait-on des peaux séchées ?*), uzet o c'hroc'hen (o vale diarc'hen - Ph) *la peau usée (à marcher pieds-nus)*, Pier zo 'c'hoari gant kroc'hen lapined, kroc'hen a bep seurt (Pll) *il trafique la peau de lapin et d'autres (sauvages)*, kroc'hen gozed sec'h *peaux de taupes séchées*, kroc'hen hoc'h *cuir de porc*, kroc'hen lo'ned war o c'hein (Ph *des peaux de bêtes sur le dos*), kroc'hen touilh (*fig. - peau très rugueuse / de roussette dite "touille"*), Hê-hê ! kroc'hen (n)aer (T<JG *fig. 'se dit aux enfants qui, voulant se baigner dans la mer, n'osent pas se jeter à l'eau et ont la chair de poule* / Ph kroc'hen gway feus ! *chair de poule* & YD, Pll kroc'hen yer war e zivrec'h), ma lo'n 'n'a kroc'hen kalet (Ph *ma bête avait la peau dure*), ha rous't he c'hroc'hen (Pll *très bronzée*), kroc'hen (al) lagad (GR *paupière*), damnet 'vo kroc'hen ma ene (T ine & eskern ! estl. > *nom d'un chien !*), ur c'hroc'hen aour (kont. Dp / kreñ *une toison d'or* & kontadenn Kroc'henig /kro'he:nik/ Dp *conte de Peau d'âne & genre* / Tignous pe Mevel an Diaoul – kont. Luzel 19°), kroc'hen ar vag (Ki *la coque du bateau*), ma zamm kroc'hen toull (Y.Gow SAV 22 *vulg^t : ma moitié*), stag mad he c'hroc'hen warni (KL / Li<YR stag e grohenn° doh e gein - KL pizhlous *terriblement avare*), uset° eo ar groc'henenn (Ph *la membrane est usée*), ur groc'henenn àr ar laezh (Pr<AB *pellicule du lait / ma greva, 'darzha ar grehanenn – an Ignel Wi<PYK si ça crève, la pellicule éclate*), sko ar groc'henenn er reg (T<JG / palad *jette la croûte gazonnée dans la jauge - en bêchant*), dismantrañ ar groc'henenn *détruire la membrane*, ur groc'henenn war e lagad (& *la cataracte, cuticule sur l'oeil*) & NF Kergrohen (L) & Kergrohenn (stank – Teleg.)

KROC'HENAD /kro'he:nəd\ / /krohenad\ / g.-où *dermite* (néol. – M.Briant).

KROC'HENEG /kro'he:nəg\k/, /kroheneg\k/, var. (a-w.)-ENNEG /\'ɛnəg\k/ ad.(-ek*) & g.-ion /-ien (b.1) (*personne*) *ayant une forte peau, (var.) membraneux,-se, & g.-ed batracien* (néol. – M.Briant / kmg croenog *having a skin*, iwg craicneach *smooth-skinned & fig.*) : Kroc'heneg (lesanw W / NF Crohenec Crouhennec & kont. Kroc'henig Dp *Peau d'Âne*).

KROC'HENENN (unan. / str.-enn) > KROC'HEN.

KROC'HENENNiñ (var. /-ENN) > KROC'HENiñ.

KROC'HENIG /kro'he:nig\k/, /krohenij\c/ (bih.-ig - NP - *appr^t / Peau d'âne* - kont. Dp<GC) : Kroc'henig gant e damm truilhou en-dro dehoñ *le personnage habillé de guenilles*.

KROC'HENiñ⁺ /kro'he:ni/, /krohenɛj/, var.-ENNiñ (kroc'henenniñ) /krohə'neni/, & /krohi'deni/ T /krohenenij/ vb *avoir (& former) une peau, (var.-ENNiñ) former une membrane* (kmg croeni(o) *to form a skin* ; W<P.Go krohenein *se couvrir de peau, se cicatriser*) : pa vez kroc'henet ar

c'hranked (T<JG *quand les crabes sont membraneux*), kroc'henet-kaled (T<JG *à la peau dure*), kroc'henet-du / kroc'henet-melen (*mélanoderme, xanthoderme...*)

KROC'HENUS /kro'he:nyz\s/, /krohenyz\s/ ad. *formant peau* (RH).

KROC'HIDENNiñ (var. - T) > KROC'HENENNiñ.

K\CROCINA (gln gl lat. 'mastruga.i.croisna' - 11° < D. : *vêtement de cuir* & h-iwg crocenn, kng croin *pellis* & kmg croen *skin*) > KROC'HEN...

KROE (Wi<P.Go kroé & klouér, krouich) / KROU-

K\CROEADUR (C. Croeadur...) > KROUADUR

KROEAÑS (W<P.Go kroéans *tout être en voie de formation, tout ce qui pullule*) > KROUAÑS.

KROEDUR (W - ALBB 43 *enfant - jeune*) > KROUADUR.

KROEDUREZ (W<P.Go *f. : petite fille* / ALBB 43 & NALBB n. 586-7) > KROUADUR (b.1).

KROEEL (W<P.Go kroéel *oiseau formé dans l'oeuf*) > KROUEELL.

KROEET (W<P.Go fréhen kroéet *fruit noué - pp - krouet*) > KROUiñ.

KROEGN (var. Prl) > KROGN (gw. SKROGN / KREUGN- Ku...)

KROÉI /krwej/ Prl ad. *fécondé (oeuf - var.) : un ui kroéi / krou...*

KROE(I)AÑS (Prl « kroéiañs » / kroéans *larves – insectes* – W<Heneu-GB) > KROUAÑS.

KROELARD (Go / Ern. & kreur / lart) > KR^{OU}ER.

KROER (C. Croezr > KR^WER Ph) > KROUER (2).

KROES^e (1 var. W-E sal' ho kroes^e ! / sal' ho kras *sauf votre respect ! - h-br croes-*) > KROAZ*^o

KROES^e (2 – lang.kem. W : 'kro(u)es' – t^(h)urne en arg. / Tun.19°<NK ar c'houez : kozhti, toull-ti *bicoque, mesure etc.*) > C'HWEZ^H

KROESHAÑVEG /krwesãveg\k/ NL *Croixanvec* (W / P.Go Kroesañneg < kroes & hañveg).

KROESKER /krwesker/ (NL *Le Groesquer Vras* – Gras-Gwengamp T / *Croisty* & Kroesti Wi).

KROESTI (h-br LF croesti / NL meur a lec'h) > KROASTI...

KROEV (W *cuivre* & kroevata,-atour / kroévenn – W<Heneu-GB < lat. / *Chypre*) > KOUEVR-

KROEZ*^o (1 - NL - W & E, Big. & Ki / Ku & h-br) > KROAZ*^o

KROËZ*^o (2 – var. Big. Ki<MR, YC / *Ambroise*) > KRËZ.

K\CROEZR (C. Croezr *crible* / NF Creurer T) > KROUER (2)

KROG⁺ /kro:g\k/ ad. (a-w. /krog\... & krog da... /kroktə/ 'nes pouez-mouezh) *accroché,-e, pris,-e, commençant (à / de...), & g.-où & kregier* /'kre:jer/, /'krejər/ T, /'kre:zər/ Ph, /krəjer/ Wi, & krigi (T) *croc (outil, crochets divers & gaffe, hameçon Ph, pl. > forceps), (une) croche (au chalut - Mar.), (fig.) prise (& emprise, mainmise), engagement (en sport, & à l'accouchement etc.), (parf.) début, & effort, (loc') côte (montée K-Wi – C. Croc 'idem' croc quic crochet à viande / croc – outil de jardin < frq - Rob. & M.17° croc ar sarpantet morsure de serpent / kmg crog- / kroug & iwg croch potence – W<P.Go krog accroché, prise, taul krog lutte ; B. 1904 krog-ouz-krog / brezel au corps à corps, 1908 eur c'hrog-dorn / stard dorn poignée de main, leuskel krog lâcher prise, 1911 an Italianed a gavo krog / bec'h les Italiens vont trouver à qui parler, Gorsedd 1911 krog lenn ha kana - concours de récitation et chant ; R.Gak Ku dalhen a reint o hrog ils tenaient le coup) : krog en dorn (& en he dorn - en la) tenant par la main, krog er bre^{ch}ioù (karr) tenant les brancards, krog er funienn (Ph a-benn sachañ agrippant le filin pour tirer / l'écoute - Ki er skoud), krog ar bik en he skouarn (fig. T<JG ayant envie de se marier), krog ar c'hoant c'hoarzhin ennomp pris d'une envie de rire, krog eo da labourat il a commencé à bosser, krog da son (Ph commené à sonner), me oa krog da ouelañ (Ph) je commençai à pleurer, c'hwi zo krog d'ober skol-louarn (Ku vous voilà qui commencez à faire l'école buissonnière), krog da ganañ (commençant à chanter - NALBB n. 75 commencer & NALBB n. 234/92 Pleiben : krok 'kana° & LR, Y.Gow, S.Louarn pa oamp krog kanañ quand on a commencé à chanter, & krog o tont /krok'tõn'/ - en Uhelgoad Are commençant à venir), krog eo da gompren (T) il commence à comprendre, krog 'oa-heoñ d'ober trouz (Karnoed Ku il commença à rouspéter), krog he daoulagad da lugerniñ (Pll) ses yeux commençaient à scintiller, krog oan da soñjal (Ph) je commençaient à (y) penser, krog oant g' an east (Ph ils avaient commencé*

la moisson), krog 'vêr g' ar mais^e (Pll *on a commencé l'ensilage de maïs*), krog eo da dan ? *ton feu a-t-il pris ?* / T<JG *n'eo ket krog ma zan le feu n'a pa spris* & "Krog an tan" – titl pezh-c'hoari 70s *Le feu a pris*), (fin eo 'bloa / achu ar bl'avezh) - krog un all (Go *une autre - année - a débuté*), honnezh zo krog (Ph *elle est récemment enceinte* / flemmet & pounner peusprest *bientôt en cloque* - Ph holl), delc'her a ra e grog (T alies & Ph) *il tient le coup*, hennezh eo e grog (T<GK *c'est son truc - où il excelle*), lonket en ur c'hrog (T<GK *avalé d'un coup*), amañ 'oa ar bras^aañ / gwashañ krog (Ph *c'était le plus gros de l'effort*), ar c'hrog kentañ (Pll<PM kentañ tro ar vot *le 1^{er} tour*), ne oant ket kap d'ober krog ebed *il n'avaient aucune prise*, re 'grog am boa ha neket tra-walc'h ! (eme Vraïso 'fed ar pemoc'h goueñ Pll<PM *j'avais trop prise - sur le sanglier, non pas assez !*), nebeud a grog a veze d'ar mareoù 'barzh ar yeot (Pll<<PM) *l'herbe n'offrait à cette époque que peu de prise (au pâturage, rase qu'elle était)*, delc'hen krog (vb) *s'accrocher*, daou chô krog ha krog (Pll<PM *krok-ha-krog deux chevaux accrochés ensemble, par assauts, successivement* krog ha krog W<LH & krog-ouzh-krog T<JG *étant aux prises*), (ober jistr) 'tre daou grog (Morvan TK<RKB *en deux fois*), krog-mort (L *corps-mort*), krog-diskrog *mal & plus ou moins accroché*, an tretou-mañ zo krog-diskrog (T<JG *ces traits sont mal accrochés, & tangents - par ext.*), krog-diskrog gant e labour (Ph / krog-diskrog gant e labour - Klerg BH 68/23 > *intermittents, travaillent irrégulièrement*), etre krog ha diskrog (Go / Ph 'tre stok ha distok sng *touch 'n go*), dalc'hen pe laoskel krog *tenir ou lâcher prise*, krog perchenn *lever de perche de côté (entre les jambes T / krog sac'h)*, paotred ar c'hrog kolier (Plouigno Ti<DG *les grippe-coquins - gendarmes* < krog en e golier / Ph beg-e-dok & Krip), ar c'hentañ krog (& 1^o *round* / krogad W<LH *bataille*), & *croche (de chalut en pêche)*, krog ar gwakoliou (Li<YR & kreier l. - kre(g)ier a bevar biz *crochet-s de collier*), ar c'hrog dindan an tumporell *le crochet sous le tombereau* (Ph & krejer - l. / an ardent & var.), armet gant krejer (Pll<PM *pourvus d'hameçons & krejer bihan dister-tre heñvel deus treid kelien 50 cm etreze de petits hameçons de rien comme des pattes de mouches tous les 50 cm*, ar c'helien war ar c'hrejer (6 pe 7 war e linenn) *les mouches sur sa ligne de pêche*, aet da glask anehi bar stêr gant ur c'hrog (Ph *allé la chercher dans la rivière à l'aide d'une gaffe (un 'croc' /'o hrok/ Ph)*, lesket 'm boa ma c'hrog du-se /ma'Ho:k/ (Ph *mon 'croc à 4 dents, je l'ai oublié chez toi / divac'h – duel Ph < bac'h / boc'h*), ba Skrigneg 'ra'nt un divoc'h deus ur c'hrog (Plourac'h - Pll o-daou - *croc de jardin syn. - entre Scrignac & Plourac'h*), daou grog bihan (klochedoù toenn Pll *deux petits crochets*), ur c'hrog hadañ (T<RKB *croc à semailles*), ur c'hrog da hadlanna, da vezhinna (T<JG *crocs divers - outils à recueillir la graine d'ajonc, à goémonner / kil-krog Li*, paotred ar c'hil-krog - Kerlouan *pilleurs d'épaves*, T<JG *gwalennrog crochet à baleine pour les congrès*), ur c'hrog gouren *une prise de lutte (& croc-en-jambe / peg-gouren & luz-paw)*, ha krog diouzhtu ha krog blew ! (Ph) *le crépage de chignon fut instantané*, tap krog ennañ ! *attrape-le !*, ar re-se a gavo krog *ils trouveront à qui parler*, hennezh eo e grog (fig.) *c'est son fort (& kemer e greñv warne)*, krog evit krog (*talion GR & œil pour œil, dent pour dent / Y.Floc'h c1900 ivin oc'h ivin*), krigi an doenn (T *crochets du toit & kregier - erru brein ar c'hregier les crochets sont cuits, pourris* > krejer l. / klochedoù an doenn Ph), ur c'hrog-pesketa (Pll<PM *un hameçon*), armet g' kregier-pesketa (T<JG *munis d'hameçons / higennoù & gwalennrog hameçon sur une longue gaule pour pêcher dans les trous le congré ou ormeaux - 'croc à baleine'*), krog-bank (T<GK / krok-pank T<JG *varlet - valet d'établi*), krog-kig *crochet de boucher(ie - GR / C.)*, krog-al-louarn (fig.) *cochon pendu*, krog-krik (*cric GR / Arv. T<GK*), krog-mor (L) *corps-mort (Mar.)*, krog-neud *peson à fil*, krog-pouezañ (T<JG / krog-poueser^e - Taldir & Ern., T<GK) *peson, (balance) romaine*, kemer a ra e grog-pouezer (Are) *il prend son peson*, & krog-nostro (Tun.19^o<NK *anc' éteignoir*), krog-sila (L<GK da baka bezhin-torr *outil de goémonnier*), krog-yod (bazh-yod Sant-Ivi Ki<GG *bâton à bouillie*), krog-ha-pigell (W<Drean *à couteaux tirés*), Krog e-barzh (T *asso. / jeux bretons*), NL Beg ar C'hrog (er Faoued Ku<EE : grav – skrivet Beg ar Roc'h), Krog 'Go'hkêr (ar Gozhker) *montée de Cosquer (Kernascléden)*, NF (alies) *Croc, Croq & Crocq* (Ivon Krog - skrivagner kent deroù 20^o...)

KROG,-a^o, -iñ, -o⁺ /kro:gk/ W, /'kro:gi/ Ph & /'kro:go/, /'kro:gu/ E, /krogeɲ/, alies KREGI^Ñ /'kre:gi/

L & K, var. KRIGIÑ /kri:gi/ T-Ph (penngef KROG- / dis-) vb (s')accrocher / cocher, & saisir (adhérer, agir chimiq' & oxyder), (parf.) mordre (& attaquer), (plantes, feu) prendre, & commencer (C. Creguiff 'prêdre o la main, crochier / dantaff' mordre, br-kr croc ! & S3 cecq – Lewis p.93, & J. 16° croc enn'hy - corden, M.17° cregui en ub mordre / appréhender, saisir oc'h vre benac, voar poes ar c'holier prendre par le collet, GR cregui & var., W<1'A 18° croguein – ALBB n. 417 mordre krog- Ph / peg- Ki & dant- E-W - Ph kregi & krogi Ku / KT krigi, NALBB n. 75 commencer KOMAÑS dre-holl & a-w. krog, stag da... / deroù mad Ph étrennes) : krog e-barzh ! croche dedans, & sers-toi ! (à table), krog 'ta ! krok'ta/ (Ku vas-y donc !), ha kregiñ ferm ba e groc'hen (Ku il le saisit fermement par la peau du dos), pa grogas an afer (Ph) quand le truc débuta, pa oa 'n em gavet eno 'oa kroget da riotal (Pll) en arrivant sur place il commença à râler, krigiñ 'ri bar fun (Ph tu crocheras dans le filin), 'feus ket c'hoant da ziskrigi' diouzh da falz Pll tu n'as pas envie de te départir de ta faucille (de la prêter), krigi' gant e zent (Pll y plonger les dents / mordre), ne'm boa mann d'ober 'met krigi' ferm ! (Pll<PM je n'avais qu'une chose à faire, crocher fermement dedans), krog' a rae an diaoul en e zorn (kan. Ar plac'h iferniet - Ku - le diable lui saisit la main & an aotrou kroget en he dorn 'vel kregi' 'n ur bugel - Are le seigneur lui saisissant la main comme celle d'un enfant), kregiñ a ra ho ki ? mord-il, votre chien ? (& kroga° Plz<GG : pega / krogi), an aer vor a grog en houarn l'air marin attaque le fer (& l'oxyde), an heol a grog en daoulagad le soleil éblouit les yeux, al liw ne grog ket 'barzh ar vioù (Dp la peinture ne prend pas sur les oeufs), al louzou-se a grog ce produit est agressif, an dra-se 'grog ! (Ph alkool war an troc'h) ça pince (l'alcool sur la plaie), hiziw e krog an awel° le vent vous pénètre aujourd'hui, a-wezhioù e krogo an debron em gar parfois il me vient des démangeaisons à la jambe, bleñchoù da grogiñ an tan (Ph des bûchettes pour allumer le feu / c'hwe'o an tan Ph), al lore a grog diouzhtu (boujou lore en douar Pll le laurier prend tout de suite - en terre), kroget eo ar patatez er gastolodenn les patates ont collé à la casserole (& dantet g'ar laezh, karet g'ar patô), kroget oa da riotal (Ph il commença à râler & krog da ober), c'hwiseñ° a rae araog krigiñ /'kri:gi/ (Ph il suait avant de s'y mettre & c'hweziñ* araok krogiñ), pe e kroges evelkent (T<JG ou tu écorches le client), foar ar c'hregiñ hardi (Abeozen PKG 30<DG foire d'empoigne / Ph foar an hale-grap, neb a dap a dap & ar bed zo e-krap / neb a dap a dap ! c'est la foire d'empoigne ! / le chacun pour soi etc.)

KROGA° (Plz<GG mordre / ALBB) > KROG,-iñ.

KROGAD° /'kro:gəd/ /'krogad/ bih.-IG g.-où croc (de...), (fig.) engagement (bagarre, bataille), (sacrée) partie (& une corvée etc.), (d'un) trait, & (certain) temps (GR / W<P.Go > un 1° labour & stagad / vb) : krogadoù oa bet (Ph il y eut des bagarres / krog-blew°), ase° 'mamp bet ur c'hrogad ! (Ph / hon boa on en avait eu une corvée !), krogad bras ar Champagn (W<LH 1915 / brezel la campagne de Champagne / bataille de la Marne), don' a ri d'ober ur c'hrogad dastum avaloù ? (Pll) viendras-tu faire une corvée de ramassage de pommes ? & krogadoù brennika, troc'hañ raden, kousked (L, Ph, T<JG exemples de ces "corvées" au travail), ur c'hrogad bezhin (L une corvée de ramassage du goémon - eur c'hrogad bizin° Li<YR & krogadou zo bet ganto il y en a eu des corvées), ur c'hrogad mat° 'c'hweñnad (Ph une bonne corvée / journée de sarclage), ur c'hrogad diskiñ (G.Konan > un stage), ur c'hrogad kontañ kôjoù (Plounerin Ti une partie de blagues ou veillée de contes), evañ ur voutailhad en ur c'hrogad (T<JG boire une bouteille d'un seul trait), 'pad ur c'hrogad (Pll pendant un certain temps), 'benn ur c'hrogad amañ (Pll d'ici quelque temps), 'benn ur c'hrogad goude-se (Dp au bout de quelque temps & E 'benn ur c'hrogad goude), ur c'hrogad mat /o'xo:gəd/mat/ (er C'hastell-Nevez Dp un bon moment), skolaer eo abaoe ur c'hrogad (Pll) il est instit depuis un certain temps (syn.), krogadoù en d°e°z /en'de./ (bec'h il en en a des corvées - effort à faire, & T<JG il a des crises, des moments de souffrance), a-benn ur c'hrogad(ig) amañ (d'ici un instant & eurtadig, pennadig, reujadig... syn. Ph), ar stamm-se ne vo graet nemed a grogadou (T<JG ce tricot ne sera effectué que par intermittences / a-frapagoù, a-reujadoù...)

KROGADEG° /kro'ga:dəg\k/ T b.-où & 2 prise de lutte (répétitive) & bagarre (générale - coll.) : tammo' krogadeg a veze 'wejo' (etre go'monerien (Tu<HL parfois il y avait des échauffourées entre

goémonniers / piladeg & embiladeg : kannoù, emgannadeg troet d'ar put Pll<PM syn.)

KROGADENN⁺ /kro'ga:dən/, /krogadən/ b.-où (*une*) morsure : ur grogadenn en e vorzed° (F.Lay, T<JG *une morsure à la cuisse*).

KROGAILH⁺ /kro:gaʎ/ & /'gro:gaj/ (kemm.1 / mein) var. KREGAILH /kregaʎ/, /krəgaj/ > /kər/ W g.-où *rocaille* (& *pierraille*), (*par ext.*) *très petites patates* (T<JG), & *crottes de lapin*, (*loc'*) *coquillages* (W) : mein grogailh (kemm.1) *pierrailles*.

KROGAILHAD /kro'gaʎəd/ & /g\krogaʎad/ > /grəgəjad/ Prl (« grogoïad » g.) / b.-où *grappe*, & *trousseau* (*de clés...*) : ur grogoïad al'hùeriaou, & « kenej » (Prl : kignes° / duilhad alc'hwezoù K & kropadig rezin...)

KROGAILHAT* (a.g.vb *krogailhet* / ma c'hof o c'hrogoilhat* T<GK *borborygmes...*)

KROGAILHET (gw. Go<KC douar grègailhet *terre sans consistance, à pierrailles...*)

KROGATA /kro'gata/, /krogata^{dt}/ vb 2 *crocher* (& *passer le croc, tirer au croc* – Troude 19°) : mont da grogata (go'mon-torr – g'ar c'hrog pe an divac'h Tu<HL *aller crocheter le goémon épave* & an / un tamm krogata 'skeud gomonna *passer le croc en goéonnant*).

KROGEG /kro:gəg\k/, /krogeg\k/ ad.(-ek* / g.-ien,-ion) *crochu,-e* (M.17° *croguet crochu* & GR) : tachoù krogek* *clous crochus*.

KROGELL /kro:əl/, /krogeʎ/, /j\ b.-où *croc* (*à bâton - de métier à tisser* GR / *bâton à crochet* W<P.Go & *sorte de croc à blé noir* – Wi<PYK), & *croche* (*dér.*) : ar grogell eit ar gwinizh-du, honnezh 'oa aes ! (*ce genre de bâton pour le sarrasin, c'était commode !*)

KROGELLAD /krogeʎad/ & /kro'geʎəd/ b.-où (& *krogelliad* / *krogailhad* > Prl 'grogoilhad') *grappe*, & *trousseau* (W<P.Go *ce qui pend au crochet, grappe*) : ur grogellad rezin (& *kigenez**° – Wi<FL *une grappe de raisin, de cerises etc.* / *kropad rejin* - Ph-E) & *bout* 'zo ur berenn àr-dreñv ma zi zo per a-barzh a grogellad (W<GH *il y a un poirier derrière chez moi qui a des poires à foison*) & *krogelladoù* (Wi<PYK).

KROGELLEG (W<P.Go *krogellek crochu* - ad. / *krogek** - M.17° & GR...)

KROGELLiñ /kro'geli/, /g\krogeʎej/ W vb (*se*) *former* (*en*) *grappes* (W<Heneu-GB : *grogellein*) & *krogellet en grappe* (Wi<PYK & W<Drean *gwez grogellet* : lan ar frouezh).

KROGEN (ar c'hrogen Li<YR g. : *crâne* / KLOPENN).

KROGENENN⁺ (var. - Ph a-w.) / KROGEN(NENN).

KROGENN⁺ /kro:gən/ T, /'kro:gen/, /krogen/ b.-où *coquille, anse* (*de vase*), *serrure* / (KREGEN - l. Ph-T/KL KREGIN, KROGAD K-Wi/Wu KREGAD str.-enn) *coquillages*, & (*arg.*) *flouse* / *flouze* (*arg.* - Ph), (Mus. PH) *croche*, KROGEN(ENN) /kro'ge:nən/ K-Li *carapace* (C. Croguën & creguin l. 'efcaille de tefte - crane croguën an pën', M.17° *croguen, creguin l.*, GR-PEll. 18°, kmg *crogen* b.-nau & *cragen l. cregyn shell, gill, jaw* / *craig* & *carrec h-br-kmg* – ie LF 97 & D. / *iwg sliogán* /s'ʎ'iga:n/ *shell(fish)* / (*Le*) *Liogan* NL Li – ALBB n. 165 / *serrure* T-Go & NALBB n. 239 not. / *coquille de l'escargot* melc'hwed *krogenneg* T & *krogen* W<Heneu-GB *coin servant à serrer la faux sur l'inevez*, W<P.Go *coin qui sert à fixer le manche au fer dans instrument de labour* / *ien* : *yenn* < *genn coin* kmg *gaing* ; B. 1911 ar c'hrogennou melved *les coquilles d'escargots* / *krogen*, & ar *grogenn* / *penn l'enveloppe du crâne*) : ur *grogenn* ormel (T<JG *une coquille d'ormeau* & *fig.* / *barcasse*), ar *grogenn* ui (T *la coquille d'oeuf* & *kogenn u* - T), *krogennou* melc'hwed (B. *coquilles d'escargots*), ar *grilh pa daol e grogenn le grillon quand il mue*, *traezh krogen* (& *krogen le sable coquiller ou calcaire* / *krogen* ar Ster Vras Pll<PM *moules d'eau de l'Aulne* & ur *vazh krogen* Ph *bâton pour les ramasser* / T<JG *baz°-krog*), *krogen brennig*, *istr*, meskl *coquilles de patelles* (*berniques*), *d'huîtres, de moules etc.*, te 'gav mad *krogen* sant Jak^es ? (*aimes-tu les coquilles saint-Jacques ?* & *kregin* sant Jalm GR *coquilles saint-Jacques - pecten* & 'peignes' / *kokilh-enn* St-Jakez <AGB *kartenn* n. 111 & *kalipez-enn* Ki<PD, (s)tenneged / *tennegenn* T-Go), *krogenn* ar *vrinnikenn* (Li<YR *la coquille de bernique* & un tamm *krogenn* da *gaoseal*^e L<RC *un peu introverti pour parler* / ad. : KROGENNOG ar *paotr NF Croguennoc*), *krogenn* ar *vag* (& *coque du bateau*

Ki<PD / kouc'h), kregad en traezh (W *coquilles de sable*), kregen a-walc'h he deus (Ph *elle a assez de flouse* < فلس / فلوس *flûs / flus - fric / coquille – servant à payer jadis au Maghreb / jetons – Ph kregen & glaou 'neus ! Pll fig. > il a du fric !*), krogenn-alc'hwez (LT *serrure – ALBB n. 165 : krogenn T / torzhell Ph & torjell-ou, potailh - Are a-w. & potenn L > passe, tor'h-alc'hwez W & "toralhui" / dleiz'henn pène*), krogenn ar glin (*rotule - de genou - T<JG-Ph / C. Croguën an glin 'le gros os du genoill an fpacc entre daou [cou]lin' / daoulin, & kogenn ma glin T mon ménisque*), krogenn ar penn *la boîte crânienne* (croguenn an penn C. / kloppenn - klo(g) & penn & pennnglog), NL Porz Kregen / Porzh Kregen (Beg ar C'haor – Ko).

KROGENNañ,-iñ /kro'genə/, /krogenij/ vb *accrocher (à un croc – GR ou crochet), crocheter*.

KROGENNEG⁺ /kro'genəg\k/, /kro'geneg\k/ & krogennog /kro'genəg\k/ L, /krogeneg\k/ ad.(-ek* / g.-ien b.1 *mollusque*) à *coquille, & conchoïdal,-e* : melc'hwed krogenneg (*escargots précis^t / limaces en g^{al} NALBB n. 238-9 T & melved kornigelle^c Ph > melc'hwedenn grogenneg^c /-og Li, krogennet T-KL / melc'hwed kokilhennet T, korneg Lu, & bigorn(et) Ku/Ki, podeg, podenn(eg) Ki & lesanoioù all tu pe du*), & (*fig.*) *introverti (rentrant / rentré,-e dans sa coquille – F&B 1865<RC 'An Itron so bet er gouent eun nebeut. Ne ket bet hir avoalc'h evit deski mad ar gallec ; mes bet eo pell avoalc'h evit ancounac'hat lod eus he brezonec. Croguennoc eo deut da veza Elle est devenue introvertie, renfermée sur elle-même - après avoir passé un temps au couvent, trop peu pour apprendre le français mais assez pour oublier son breton / un tamm krogenn da gaoseal^c L<RC : poan ganti o kaoseal*), NF Croguennec, Croguennoc (Li<Teleg. - lies gwech - 'sambles / ub krogennog – Gwiniventer, Lopre L<RC)

KROGENNET (a.g.vb LT *syn.*) > KROGENNEG (NALBB n.239 melc'hwed krogennet *escargots précisément - syn.*)

KROGENNOG (NF Croguennoc - L<Teleg. / Croguennec - alies) > KROGENNEG.

KROGER⁺ /'kro:gər/, /kroger/ g.-ien b.1 *ramasseur de marché (pesant au 'croc' T<JG : krog-pouezer /-poueza^o)* : ar grogerien amann (T<JG kent *les acheteurs de beurre - jadis*), & b.1 *gaillet gratteron (syn. T / Ph spegeres^c-ed, stageres-ed & (boullou) karantez str.-enn fruits de la bardane – qui collent ou crochent dans les habits*), ar big-krogerez (W<Drean *la pie voleuse*).

KROGIDIGEZH /krogi'di:gəz\z/, /krogədiɣə\z/ b.-ioù *accroche, & mordacité* (GR)

KROGILHENN⁺ (Ph *conque* : unan. : ur grogilhenn vras E *une grosse conque / str.*) > KREGILH.

KROGILHENNET /krogi'jenədt/ & /krogi'ʃenədt/ T a.g.vb. à *coquille* : melc'hed(enn) (g)krogilhennet (NALBB n. 239 kreis T : 2pt+2 / krogenneg /-et...)

KROGiñ (ALBB n. 417 KW / LT) > KROG,-iñ...

KROGN⁺ /krɔ̃j/ K-Wi ad. & g.-où var. KREUGN /krœj/ Ku, /krwejn/ Prl (« kroégn » & « kroéign » / g.-ioù KRONNIOÙ / SKRONN *quignon, avorton – T<JG*) *retenue (d'eau - d'une motte & barrage précaire), engorgement (du pis & regorgement – h-br a cronn main gl cylindro : par ronde pierre LF 53 & 123 salin cron C.Redon saline ronde, kmg cron b./g. crwn,crynion & cronfa reservoir, iwg cruinn /krin'/ round)* : ober kronnioù (Ku<EE moudennig douar da stankañ & gwazhig en ur bradenn *faire des barrages provisoires d'irrigation des prés / faire des stankou Ph<YR / gwazhig-dour Koad Gwarhañveg & stankigelloù da zourañ ur prad - Mael-K. ES<RKB '80s, & do(ù)r kroéign ad. / do'r krogn Prl eau croupie, stagnante & krognet / kronniet a.g.>vb)*

KROGNañ⁺ (KRONNiañ) /'kroɲə/, /'kroɲə/ K-Wi, /krwéj/ Prl, SK- /skrɔ̃jij/ Wi, var. KREUGNañ /'krœjə/ Ku, a-w. /'kœjə/ Go vb *retenir (l'eau pour pêcher etc. / endiguer, régler), (s')engorger* (skrognet Wi / W<P.Go (s)krogni, krognet *gonflé comme un sac de cornemuse, kmg cronni to collect, to dam up, iwg cruinnigh /krin'i:/ to converge, focus*) : krognañ ar wazh da zourañ ar foenneier (Ki / Ku stankañ , ober stankoù *retenir le ruisseau pour irriguer le prés*), sevel ur c'hae da gronnañ an dour (K-Wi *bâtir un talus pour retenir l'eau*), kreugnet eo he zezh (d'ar vuoc'h g' al laezh Ph<MA *elle a le pis engorgé de lait / kre(u)nial traîner à terre - tel le pis*), laoskit ar vuoc'h zu da grognañ (*laissez la noire saturer de lait*), krognet g' ar c'hoant dizourañ (Y.Gow *ayant une trop*

grosse envie de pisser & bronnoù krogned sein pleins), k'eugnañ an arar (war draou, war lae(z) Go<JC régler en obstruant VBF<PT p. 33 'keuniañ' / Prl « kroégn(ein) » & « krognein » (*se croupir, stagner / eau...*) : chom da groégn(ein – Prl *rester stagner...* / grognein)

KROGNOLENN (W<AGB *prairie* str.) KRANIOL.

KROGOILLAD (grogoiad Prl) > KROGAILHAD.

KROGUS /'kro:gyz\\$/ /'krojyz\\$/ ad. *mordant,-e*.

KROHEN(N° – L, NF Kergrohen) > KROC'HEN.

K\CROITIR (h-br gl crebrum *crible*) > KR^{OU}ER...

KROK (NF /krók/ & Ivon Krok - skrivagner deroù 20° / Croc, Crocq, Le Croq...) > KROG.

KROKANT /'krəkən\\$/ /'krəkän\\$/ g.-ed b.1 *croquant,-e* (GR / mondian *paysan révolté sous Henri IV-Louis XIII / oc-prov.* & lang.kem.W / Kervignagiz Wi leshanvet Krokanded – Dihun. *surnom des habitants & R.Gak Ku ar c'hrokanted*) : kemeret e'id krokanted (*pris pour des croquants / W<Drean personnes avides*).

KROKED /'krəkəd\\$/ /'krocəd\\$/ g.-où *croquet* (sng / vb Rob. > kmg croci, iwg cróice)

KROKODIL /krəkodil/ g.-ed *crocodile* (lat.-gr κροκόδειλος / κροκος crocus lat. "*peau jaune safran*" & sng > 'croco' & kmg crocodil-od, iwg > crogall / daeroù ki ; *early bilingualism* < ND - bugel dindan 3 bloaz 'ar kōkodil' *le croco...*)

K\CROLLER (NF *Le Croller* W & *Le Croler*, Corler / Coroller Ph ; C. Coroll-) > KOROLLER.

K\CROM (1 - h-br-kmg & crwm, NF Crom & *Le Crom*) > KROMM.

KROM (2) /krom/ g.-où /-ennoù (str.) *chrome* (lat.<gr χρώμα khroma *couleur* > iwg crom / crom : kromm *courbe* NF Crom, kmg crom- b. / crwm *convex...*)

KROMañ,-iñ,-o /kroma/, /kromij/ vb *chromer*

KROMAT /kromad\\$/ g.-où *chromate* (*calq.*)

KROMER /kromər/, a-w.-our /kromur/ g.-(er)ion (b.1) *chromeur /-miste* (*dér.*)

KROMM⁺ /krõm/, a-w. /krom/ W & E, (kroum) /krum/ L ad. *courbe* (& *coudé, incurvé / courbé, recourbé,-e & "croche" - Québec & gallo, par ext. > busqué, voûté*), & g.-où *position courbée, & crosse* (*courbe* – C. Crom 'courbe bas devant' / cam, & br-kr J. 16° en e crom, M.17° croum, h-br crum *courbé*, kmg crwm g./b crom *bent, convex, crooked*, iwg crom *bent, stooped*, & Crom Dubh / plegoù sarpant *légende*<B.Sergent II,328 – W<P.Go ar é zeu grom, étre é grommigeu *courbé en deux* ; B. 1910 luch pe krom *louchant ou voûté*, & B. 1907 ar Roc'h Krom en Uhelgoad / *La Roche cintrée au Huelgoat & Roc'h kelc'hiet*) : chouk kromm ! (Ph *insulte à personne voûtée*), luch ha kromm *bigleux et voûté*, ur c'hein kromm zo er park (Ku *il y a une personne voûtée dans le champ*), un new^e gromm *une auge incurvée*, c'hoari kromm (W *jouer à la crosse / c'hoari bazh(ig)-kamm* Ph), 'oa tre daou gromm ('oa ar paour-kaezh den – an Ignel Wi<PYK *personne pliée en deux & daougrommet*, etre an naou grommoù / kromm-diskromm – EE), Tregrom^m (NL T / le'ma an diaoul o chom > *Trégrom, la demeure du diable & Tregrom / tort pe kromm - rim. T*), NF Crom (*stank / Le Crom*) & beg kromm (W<Drean klom : k^{ou}loum / *bouche cousue refusant de parler / beg kamm* NF)

KROMMAat* /krõ'ma:d\\$/ & /kru\\$/ L, /kromad\\$/ vb 2 (*s'*)*incurver* (*davantage*) / vb krommañ.

KROMMADUR /krõ'ma:dyr/, /kru'ma:dyr/, /kromadyr/ g.-ioù (*l'*)*incurvation*.

KROMMañ,-iñ,-o⁺ /krõmə/ & (kroumi°) /'krumi/ L, /krõmej/ Prl vb (*se*) *courber* (& *couder, par ext. - cintrer, & se voûter* Prl – C. Croumaff, M.17° crouma (*se*) *courber* & en em crommi, kmg crymu *to bend, curve, stoop*, iwg crom *to bend, stoop, start – to cry / daougrommañ & digrommañ*) : krommañ 'rae a gein (Ph *il courbait le dos, il se voûtait / Li<YR kroumi° a ra il se voûte & il s'est tout voûté* kroumet eo !)

KROMMEDENN /krõ'me:dən/, /kru'me:dən/ L, /kromedən/ var. KROMMETENN b.-où *coude* (*objet coudé / faux etc. & anse - de panier - T<GK*).

KROMMELL /'krõməl/ & /'kruməl/ L, /kroməl/, var. KROMMELLENN /'krõ'mələn/, /krõ'mələn/

b.-où & krom^milli (Plz<GG *agrafes recourbées à vaisselle & porte-filtre / une ou toute partie*) *courbe*, (par ext.) *parenthèse*, (fig.) *personne voûtée*, & (var.) *arçon* (M.17° *croummel / grômel anse*, kmg *cromell arc*) : ar *groummel* (Li<YR / ur *grommellenn*).

KROMMELLENN > **KROMMELL** /-ETENN.

KROMMENN /'krõmən/, /'krumən/ L, /kromən/ b.-où *cintré*, (fig.) *personne voûtée* (kmg *cromen dome / iwg cromán crank, hip & cromóg hooked nose...*)

KROMMENNENN (var.) > **KROMMETENN**.

KROMMER (NF *Cromer* < OF – g.-ion b.1 *personne courbant q.chose / recourbé* NF *Le Crom*).

KROMMET (a.g.vb Ph / *kroumet* L) > **KROMM-**

KROMMETENN⁺ /krõ'metən/ & /kru'metən/, /krometen/, a-w. /klv/, /kõv/ & *kometenn* /klõmetən/ W b.-où *arceau* (*cercle de faux, de tas de paille* – VBF<PT p. 77 ar *grometenn* Are / KW ar *groumetenn*, *gourmantenn* & *gourmitell* / ar *gronnel* Ko & *plegenn*, *plegerez* Ph / p. 98 *krommetennaou* E *tas de paille recourbé* – W<P.Go *krommeten arc de berceau, de brouette, cercle de fer blanc*, *krommeten falh quart de cercle à la base d'une faux*), (par ext.) *ogive* (NALBB n. 145 *arc-en-ciel* syn. W 3pt+1 Arv.Wi / *gwarenn ar glaw^e, lost (er) blei* / 'n *diaoul* : /krõmetjen/ (en *diaoul*) & /klõmetən/ > /glõmõcen vlaj/ Wu) : ur *grommetenn garrigell* (K-Wi ur *grommetenn karr(i)kell* Prl *un arceau de brouette*), *krommetennoù* doc'h ar *c'hadoerioù* (W<LH *des arceaux aux chaises*), *krommetenn ar falc'h* (Ph & *krometenn* Pll<LL *l'arceau de la faux* & ar *gometenn* T / *pleg* & *fretenn botes-koad*), *krommetenn ar bern plous* (E - *l'arceau du tas de paille*), & *krommetenn* (ar) *bleiz* (W *arc-en-ciel* & *krommennenn*, *krommellenn* T-Go<FP / g\kroumetenn *marc'h gourmette*).
KROMMIDIGEZH /krõmi'di:gəz\ / & /krumi'di:gəz\ / L, /kromədiʒə\ / b.-ioù *courbement*, & *cintrage* (GR *cromidig^{ez}*).

KROMMLEC'H /krõmləh\ /, /kromləh\ / g.-ioù *cromlech* (sng < kmg *h-br, iwg* > *cromleac* /l'ak/) : *krommlec'h* ar *Lannig* (W *le cromlech d'Er Lannic - Morbihan*).

KROMOSOM /kromozom/ g.-où *chromosome* (19° all.<gr *χρόμα & σωμα* *khrõma / sõma* : *liw/korf, korfliv**, kmg *cromosom* & *الكروموسومات* *alkrumusumat*).

KRONIK /krõnig\k/ ad. & g.-où *chronique* (*sens divers* – C. *Cronicou 'croniques'*, M.17° *chronic, croniquou & annales*, GR *cõronicq-ou* ar *sant les chroniques du saint* / gr *χρόνος* *khrõnos* *temps* > sng & kmg *cronicl-au, iwg croinic* /kron'ək/, *kronika* eusk. : *Gerrako kronikak* / PV) : *Kronik* ar *Skiantoù la Chronique des Sciences* (*rubrique*).

KRONIKañ,-iñ,-o /kro'nikə/, /'kroniko/, /kronikej\ / vb (en) *faire la chronique, avoir un mal / être chronique* : un *den kroniket* g' ar *brezhoneg* (Big.<A.Bn / *tik* g' ar *yezh & atravet* T<JG *un gars passionné de breton* / kmg *croniclo to record*).

KRONIKER /kro'nikər/ /-our /kronikur/ g.erion b.1 *chroniqueur,-se* (iwg > *croiniceoir chronicler*).

KROÑJ (W – var. / NALBB n. 401) > **GROÑCH**.

KRONK (NF *Le Cronc* – Teleg. / *krank* & var., *Cronn* / (Le) *Crom* NF & *Le Coroncq...*)

KRONN /krõn/ (h-br *cron(n) rond* & *cronion* l. : a *cronn* main LF, kmg *cron* b./g *crwn, crynion, iwg cruinn* ; NF *Cronn, Le Cronn & Cron* – 22 / *Crenn*) > **KRENN**.

KRONNañ,-iañ,-iñ (h-br *cronneth*) > **KROGNañ**.

KRONNDER /'krõndər/, /kronder/ g.-ioù *rotondité*.

KRONNELL /'krõnəl/, /kronəl/ b.-où *arceau* (*de faux* – VBF<PT / p. 77), & *rotonde* (kmg *cronnell*) : *kronnell* ar *falc'h* (*Kraozon* Ko / *krommetenn* Ph).

KRONNET (h-br *cronneth sphère* - LF) > **KRONN-**

KRONOMETR /kronometr/ g.-où *chronomètre* (gr).

KROP⁺ /krõb\p/ g.-où (en une) *position engourdie*, & (tout-e) *recroquevillé-e* : en e *gropou* (T<JG & Ph / *Klerg* BH 50/50 en o *c'hropoù* : en o *daoublegoù / croupe* < *frq - Rob.* > *it.* > *groupe* etc.)

KROPAD⁺ /'krõpəd\ /, /kropad\ / bih.-IG g.-où *grappe* (*recroquevillée / frq & it.*) : *kropadou* *rezin*

(L.Clerc E, 1901 *grappes de raisin* / krogellad, & struilhad Ph / duilhad).

KROPADUR /krɔ'pa:dyr/, /kropadyr/ g.-ioù *engourdissement*.

KROPañ,-iñ,-o⁺ /'krɔpə/, /kropeɲ/, var. KROPEDiñ /krɔ'pe:di/ KL (*s'*)engourdir (*mains* – M.17° *bauet pe cropet engourdi / crochu cropedet / kmg cropio vb to grope*) : bisied^e cropet (da vare ar brezel 14 - Ph *doigts gourds / engourdis & morzet, gourd- et / baw-et - E,Ki*), cropet e ijili g' ar yinijenn (Ph *les membres engourdis par le froid* - cropet / cropedet ma daouarn Pll<PM / ivinrew *les mains engourdies*), kropediñ a ra va daouarn g'an amzer yen (Pgt<YG *mes mains s'engourdisent à cause du temps froid*, Lu<JR / Li<YR va biziad zo cropet *mes doigts sont engourdis & lesano ar C'hropet koz & Prl cropet oun tout ! je suis tout engourdi / cropet en e zilhad Ph *gourd dans ses habits / gronnet & souchet, tra-/ tamolodet*).*

KROPED / KROPET (a.g.vb > vb KROPED-)

KROPEDiñ (& kropedet Pll<PM = cropet - *syn.* : *gourd / engourdi* > vb).

KROS^e /-al (vb) > KROZ,-al...

KROS^s (1) /krɔz\ɔs/ g.-où *cross* (& *tête d'épingle* – GR *cross* / M. 17° *croç buguel ar saout houlette - de pâtre* < germ. *Rob.*), (var.-ENN - *kros^senn*) b.-où *houlette*, & ad. *chiffonné, courbaturé* (W & W<P.Go *étré deu gros tout courbé krosen kar montant recourbé d'une charrette / droit - pél > peul* (karr) Ph), *kros-digros* (Wi<JJ *chiffonné ou pas*).

KROSS (1 / *cross* - frangl. - *id.*) : *un tamm cross...*

KROS^sal,-iñ,-o⁺ /'krosə/, /'krosə/ K-Wi, /kroseɲ/ var.-ENNiñ (*kros^senniñ*) /kroseniɲ/ (M.17° *croçça crosser – jouer à la crosse*) vb *crosser*, & *chiffonner, courbaturer* (W<P.Go *croset, deugroset, étré deu gros courbé - en parlant des personnes, croset , krosennet froissé, chiffonné*) : *kros^so* ho tilhad *chiffonner vos habits*, ur servietenn *croset une serviette chiffonnée*, ma *krosa* (Wi<FL *si elle chiffonne*), *kros^so* g'an anoued (K-Wi<MC *se recroqueviller de froid / (s)krus-*), *kros^set* e-dan e *samm courbée sous son fardeau*, (un den ko'h) *kros^set* ban daou benn (Prl / *daougrommet courbé ou plié en deux - vieillard & Wu<Drean kros^set èl ur gavr zo bet g'ar bouc'h & kroset : sebokek* prostré*), traou *kros^sennet / krosset-digrosset* (Prl *plus ou moins chiffonné-es*).

KROSENNEK (W<Drean / dilhad *chiffonné* : *croset*).

KROSSENNiñ (var. /-ENN-) > KROSSañ...

K\CROSSO (gln **croso-* > oc *cro* : *creux* PYL 194 & NF *Cros* oc, NL *Creus-*, *Le Creusot* & *Rob.* & *kreuzoul...*) > KREUS^e

KROST(ENN... - T-K) > KRAOST...

KROT /krɔd\ɔt/ g.-ed b.-enn-ed *crotte, crotté* (E & W – Prl « *krotenn* » *crasse* / L) *progéniture* (br-kr S.Nonn 16° an cnot hac an stroton *ce moutard, ce merdaillon*, M. 16° Pan ve lazet (h)o cnot, en (h)o bot *Quant on tue leur progéniture dans leur antre*, kmg *crotten / crottes lass, crotyn lad & crwt boy / iwg cnota crest – of bird / crotte* frq & Ern. L *crot* L & plac'h *krot* K *bonne d'enfant / kmg cnawd chair*) : *dalc'het eo krotenn er prizon** (W<GH fig. > *la boue est gélée* Wi *krotenn ar prizon^e*), da c'holo he c'hrotenn *pour cacher sa crasse*, *poch krotenn !* (d'ur bugel K-Wi<MC *sac à caca !*) & ur paotrig *krot* (Prad T Ern.<HB *petit chiard*, & plac'h-*krot* DOF *bonne d'enfants*), (tu-nac'h : *takenn, tamm tant soit peu*) : ne raje ket ur *grotenn* (BH 50/50 < Esn. *il ne remunerait pas le petit doigt*) & pas gouest d'o'r *krotenn ebet ken* (Laz Dp<PYK *plus foutu d'en ficher une ramée, infichu de faire la moindre tâche...*)

KROTENN (T-W & br-kr unanderenn / str.-enn) > KROT.

KROTENNEG /krɔ'tenəg\k/, /krɔteneg\k/ ad.-ek* & g.--ien /-ion b.1 *nabot* (& *bébé crotté,-e*).

KROTENNET (W<Drean - a.g.vb / dilhad *crottés*).

KROTOUS⁺ /'krɔtəz\ɔs/, /krɔtuz\ɔs/ ad. (KROTOUZ) g.-ed /-ien,-jen b.1 *avorté & avorton* (W<P.Go *krotous rabougri*) : *bugale krotous* (T<GK) *enfants malingres*, *krotous fall ! vilain petit avorton !*, *krotousien* (& *krotousenn^e* - Ku - *fém.* / *petiote toute malingre...*)

KROTOUS^sA /krɔ'tusa/, /krɔtusa/ vb 2 *chercher des fruits (pommes etc.) avortés*.

KROTOUZ*° (g.-ien & b.1 / ad.) > KROTOUS.

KROTOUZañ,-iñ*° /krɔ'tu:zə/, /krɔ'tuzɨj/ vb *avorter (fruits) / crotter* : (bugale) krotouzet o fas (Y.Gow<HB krammennet - *enfants - au visage crotté*).

K\CROU (1 - C. Crou & h-br crou stabulum porcorum gl LF / h-kmg *pigsty* > creu, iwg cró muice & gw. NF Crouan 22 / Cad. Crao...) > KRAOU (MOC'H)...

KROU- (2 - ad. / *déverbal* & kroe(i) - W) > KROUE-

KROUADELEZH⁺ /krua'de:lez\ɔ/, /kruadələh\ɔ/ b.-ioù (*la*) *Création (relig. - eusk. > kreazio-a / kroueassion* W 19° - FhB & FV) : park bras ar Grouadelez (FhB *le granc champ de la Création* (gw. Devri).

KROUADELL /kruadəl/ W (var. / KROUADENN) b.-où (*une*) *création (syn.)*

KROUADENN /kru'a:dən/, /kruadən/, var. /-ADELL /kruadəl/ b.-où (*une*) *création*.

KROUADUR⁺ /kru'a:dɨr/, /krwɛ:dɨr/ Ku & /kru'è:dɨr/ Plg-Ph /kro'wa:dər/, & /kro'wed'r/ Spt, /kra'va:dɨr/ Plz<GG, /krɛdɨr/ Wi (Prl « krédur »), /krədɨr/ W & K-Wi /krweyr/ bih.-IG g. & b.1 (*f.*) *créature, (m.) enfant en bas âge* Ph / W *enfant en général* bugel l. BUGALE – ALBB n. 43/44 /kro'wadɨr/ Plevin Ph / bugel mod-all, NALBB n. 586-7 krouadur W-E>Ki & Sun, Are / bugel & pollok, gwos *syn.* W / bugul (saout) – C. Crouadur & croadur '*creature, creatura*', Buhez mab den 16° drouc croadur *méchante créature - sur terre*, S.Barba 16° Lazaf da croadur *Tuer ton béné*, Euel tat ouz e croadur *Comme père envers son fils*, M.17° *avorter* coll vr c'hrouadur & difforc'h diouz vr crouadur *avorter* / bugale, GR crouadur > 7 ans / bugale & cr(ou)édur W, h-br creaturoù, kng croadur, kmg creadur-es, iwg créatúr / kreatura eusk. < lat. ; L c1900 eur c'hraouadur bian / daou a vugale 'm eus & kan. W ur hrouaidurig & me c'hrouadur ker ; B. 1912 krouadurien – Baz 44<GBr *mon enfant chéri*) : ar brawañ krouadures° 'neus krouet hon Salver / 'peus bet gwelet biskoazh (kan. Ph brudet *la plus belle des créatures qu'ait créée Notre Sauveur - Seigneur / que vous ayez jamais vue*), honnez° oa eur grouadurez (T<JG) *une drôle de créature celle-là*, demezet, ya ha pemp krouadur din ! (Plevin Ph *marié avac cinq petits*), ur c'hrouadur zo ur bugel bihan (Ph betek tro 5-7 vloaz *c'est un petit enfant / infant - sng & Pll* daou grouadur ha tri bugel all *deux petits et trois autres enfants / Wi<FL* betek 3 ble), ur c'hrouadur 'na-hi ? (PlI<JB / Kgl) *avait-elle un bébé ?* & triwec'h krouadur /kro'we:dər/ (Are 18 *minots / seizh krouadur /kru'a:dɨr/ - kan. PlI* ar Minor), ur c'hrouadur savet mad (PlI<YP) *un petit bien élevé*, ur vamm en he c'hoasez° ur c'hrouadur ganti war he barlenn (*une mère assise avec trois petits sur les genoux*), ur c'hrouadur he doa araog dimeziñ ? (*avait-elle un enfant avant de se marier ?*)

KROUAJ /'kruaz\ʃ/ & /krweaz\ʃ/ W g.-où *germes (pomme de terre - 19° Livr er Labourer Gwilhom / evn krouet)*.

K\CROUAN (NF 22 / C. Crou...) > KRAOU...

KROUAñ,-iñ⁺ /krua/, alies /'kruɨ/, /krwɨj/ var. KROEiñ /krwɛɔj/, /kreɛj/ W vb *créer, & (se) former, nouer (fruits etc. - C. Croeaff 'croeer, faire aucune chose de neant', J. 16° Doe - nez croeas quet ne te créa pas, M.17° croua, kmg creu to create iwg cruthaigh /kruhi:/ & create lat. - VBF<PT p. 135 / vioù & evn krouet ; Past. PlI 19° abaoe ma eo krouet ar bed depuis que le monde fut créé, P. Proux 19° 'vel ur blantenn gizidig evid ar vro krouet comme une plante sensible créée pour ce pays & plant kizidik da chom a-blas krouet plantes sensibles créées pour rester sur place & kan. Ku & TK<Morvan ; B. 1906 ar brons krouet les bourgeons formés, 1909 krouet gant Doue / bep sort louzou herbes diverses - créées par Dieu) : ar pezh zo bet krouet gant Doue ce que Dieu a créé, toud ar pezh zo krouet gant Doue n'eus ket eurzh da zistrujo (kont. Ku<JLR) tout ce que Dieu a créé, il n'y a pas le droit de les détruire, a-barz ar gêr a Vichy eul lezenn a oa krouet / hag a zo deut d'ober he reuz en hon bro gaer Breiz-izel (gwerz YP une loi créée à Vichy a fini par amener le malheur en Bretagne / remembrement), bugale krouet er boes°on (& conçus dans l'alcool), evid ar vro krouet / da chom a-blas krouet (kan. TK / P.Proux créé-e pour le local / pour rester sur place), newe^z grouet eo an avaloù (T & Go<KC krouet int / les bourgeons formés & devenus fruits), al loar*

zo krouet en dour ha gant-se e talho d'ober glao° (T<JG *la lune est née dans l'humidité donc il continuera à pleuvoir*), krouet eo an evned bihan (Go *les poussins sont formés - dans l'oeuf* / VBF<PT) un u' krouet (T – NALBB *oeuf couvi*), & krouet kardinal (anvet - O.F. *fait cardinal*).

KROUAÑS⁺ /kruãz\\$/ , KRO(U)EAÑS /krweãz\\$/ W b./g.-où *couvain (frai), conception (matière fécondée d'œuf etc., & gelée royale d'abeilles* – W<FL ; B. 1908 ar c'hrouans bihan - gwenan *le menu couvain - d'abeilles*) : debrit mat ha 'vo ket ret deoc'h kavout kroeañs evit henoazh ! (*mangez et vous en aurez ce soir !* - Prl « kroéiañs » zo ban ui *l'œuf est fécondé* & W<GH bout zo dija kroueañs ba'ne *il y a déjà du couvain dedans* & W<Heneu-GB *kroeañs larves & germes - div.*) : krouañs gwenan (B. *couvain d'abeilles* / T<JG) ar grouañs uo^u keureug (*frai d'oursins*).

KROU^CHEN- (var. - W) > KROC'HEN-

K\CROUCO (gln / C. Crug...) > KROUKO...

K\CROUDIO (gln > *croi anc.frç* & oc-prov. > Cruejoul NL 09, h-iwgg crúaid > *crua* /kruə/ *hard(y)* – ie *cru* / *viande*, & *sang versé* / gr, sanskr. D 2003, 130) > KRIZ.

KROUE (1) /krwe/ (Wi<P.Go *kroué* / *krouis* & *skrouis grosse (toile), grossier,-e* – ad. / KROUET & VBF<PT p. 138 kartenn n.64 - *oeuf - couvé, couvi* gor(et) & tre-gor KLT / Ki *gloch(et)*, Are-Ph ko(ñ)filis & koulus Wu / *krouet* - an evn bihan - Tu-Go & Prl *kroé* & *kroéi* W) : un ui *kroue(t)*.

KROUÉ (2 : W *crible* var. / KR^WER^e) > KR^{OU}ER*^o

KROUEAJ (W<Drean avaloù *krouiaj*) > KROUAJ.

KRO(U)EAÑS (W & var.) > KROUAÑS.

KRO(U)EAS^SION /krweasjõn/ W g.-où *Création* (W1880 – Arzh<PL : Er mæstr ag er hrouéation *Le maître de la Création*).

KROUELL⁺ /krweel/ W, /'kruel/ b.-où *embryon* (W<P.Go) : ar grouell en ui (W *l'embryon de l'oeuf* / Ph *korfenn fœtus*).

KR(OU)EOUR (NF *Creour* < Teleg. *Créateur*) > KROUER.

KROUER⁺ (1) /'kruər/, /'kruer/ L, var. W KROEOUR /krweur/ & /kreu.r/ g.-ion b.1 *créateur,-trice* (br-kr 16° *croue(e)r*, S.Cathell 16° § 4 *croueer* an eff, an douar *créateur du ciel et de la terre*, & hon *crouer* Nouel < Lewis, Cat. 1456 *doe* an Tat *crouer* an neff han douar *dieu le père créateur du ciel et de la terre* / 1676 *doué* an tat holl-galloudec, *crouer* dan neff ha dan douar *votre père tout-puissant etc.* ; M.17° *crouer*, GR-PELL. 18°, kmg cröwr / *creawdwr* / *creawdydd creator*, iwgg cruthaitheoir /kruhiho:r/ < lat. / relij. & eusk. > *kreatzaile* ; Past. Pll 19° p.1 *Crouer* ha *Conductor* d'ar bed universel & va C'houer !) : *krouer* ha *konduktor* d'ar bed universel (Past. Pll *créateur et conducteur de tout l'univers*), ni a c'houlenn z\sikour digant *krouer* ar bed-mañ /'kruər/ (kan. *Ku nous demandons assistance au Créateur - du monde ici-bas*), NF *Creour*, *Le Creour* (Teleg. 22...)

KR^{OU}ER* (2 / KR^(W)ER^e & var. - *krer* / KROUER) /krwe:r/ K, /'kruer/ L, /krœ:r/ T (KREUR- & NF *Creurer - agentif*), /krɥer/ & /krɥir/ W, /krwejr/, /krejr/ Ku & /krejer/ Ph, /krwé/ (« kroé » Prl) & /krwi/ Groe Wi, var. (KLOUER) /klwe:r/ Plz<GG g.-ioù,-où /-eier *crible* (C. Croerz '*cruble / purger le ble*' – gallo *crube* & *Crubier* NF / T *Le Creurer*, M.17° *croer* & *crouezr*, h-br *croitir*, kmg *crwydr* & h-kmg *cruitr* id., iwgg *criathar* /k'r'ïəhər/ & ie *khreidhrom* BS / lat. *cribl-* & gr κρίσις > *crise* / vb – ALBB n. 418 *crible* - Ph *krér* / *kréy* Are & *kroé* KT / n. 576 *tamis* – gln Rob. / *Thames* & VBF<PT p. 101 ; « klouer » var. Prl & « kroé » / W<Heneu *kloér* & *kroé-ieu* *crible, tamis à gros trous* W<GH-LH : tap ar *hlouer* aze ! & *kluirioù* - W<Drean ; B. 1905 eur c'hreur & ar vuhez a zo eur c'hreur *la vie est un crible*, B. 1908 o gwenta gant eur c'hrër, Taldir 1913 *kroer* / *kroier*) : tri sort k^weroù^e zo, unan bras evid ar c'herc'h, unan krenn evid ar gwinizh, unan bihan evid ar gwinizh-du (Ph *il y a trois sortes de cribles, grand pour l'avoine, moyen pour le froment, petit pour le sarrazin*) & ur "c'hreir" /Hejər/ (Pll<PM & *kreierou* - l. / ur c'h^wrer rouez Pll *un crible à gros trous* & *kroier* Plg<AT *crible / ridell sas*), laket 'veze ar c'h^wrerioù an eil war egile bar wenter^e da *ridellat* (Ph / greun deus pell *les cribles de tarare superposés pour sasser - le grain de la bale*), aozañ *bleud* g' ar c'hreur (T *passer de la farine au crible / ar vuhez zo ur c'hreur* - Eñvor.Taldir *l'existence agit*

comme un crible / amitiés etc.), henez^o oa gros e gr^{ou}er (fig. T *il était grossier*), ur c'h^wrer fr^aost, gros^s (Ph *un crible lâche / serré*) & k^wrer-gour'n /-gour'ner gros crible Ku (& kwrer-ridell / ridell Pll sas à sable > un 'rid'll'), kreur-lard /'krœlard\ / Go, kreu'lard gros, rouez (T), NF Crouër & Cruer (Teleg.22 / (Le) Creurer T)

KR^{OU}ERat⁺ /'k^wre:rəd\ /, /'krwerjə\ /, /'krœrjã\ / T, /'krejrad\ / Ku, /krɔjrad\ /, /krɔj'ad\ / & /krwerɛj\ / Prl vb *cribler* (M.17^o croera, kmg crwydro *to err, to wander*, iwg criathraigh *to sieve, sift, riddle* / rhidyllu kmg & nithio: nizhat *vanner* & Ph gwentañ : pa vez avel nizhat !, ridelliñ *sasser* ; VBF<PT p. 102 kro(u)era & var. / « kroé.rein » & « kroé.zein eid » Prl / « tonzein bleud,zabl »: tamoues-, W<Heneu-GB « krouéat » & /kre'i:rad\ / Ku<YEP): kr^{ou}eriañ an ed (Ph *passer du blé au crible*).

KR^{OU}ERER /'krwe:rɛr\ /, var. KREURER /'krœ:rɛr\ /, /krɔj'ɛrɛr\ /, /krɔj'irur\ / W g.-ion b.1 *cribleur,-se* : NF (Le) *Creurer* (alies T / NF *Rideller & Sassier*).

KR^{OU}ERiAD⁺ /'krwerjəd\ /, /'krœrjad\ /, /krɔj'jad\ /, /krɔj'rad\ /, & /kl\ / L g.-où '*criblée*' / *crible* (*de* - L c1900 daou grouerriad gwiniz) : ur c'hlouerriad (L *criblée* / *mesure de blé* : muzul ed).

KR^{OU}ERiATA⁺ /krwe'rjatə\ /, -ETA /krwerjətad\ /, /krwehətad\ / K-Wi vb 2 *cribler* (*à diverses reprises*), & n.vb (GR / W<GH kloueratata greun eit lemel ar pell *cribler ainsi pour éliminer la bale du grain* & « kloérateit » W<Heneu).

KRO(U)EZ* (lang.kem. W monet d'ar /xwe:z\ / : d'ar gêr / Tun.19^o<NK (ar) C'HOUEZ *t(h)urne - kozh-ti, toull-ti*) > C'HWEZ^H

KROUFañ (var. Li<RG / NALBB & *confiner* - 2020) > KROUVañ

KROUG⁺ (1) /kru:g\k/ (ad. > adv.) b.-où *potence* (& *pendaison* - C. Croug, S.Barba 16^o Crouc ram dougo mar ho gourteif *Que la potence m'enporte si je vous attends*, Crouc ren dougo - a ffallo tam *Que la potence le mène sans faillir*; M.17^o croug *gibet*, *pendard* boet ar c'hroug / lancç ar croug, lancç croug *gibiers de potence*, kmg crog *gallows, rood & cross, crucifix* / crocbren, croesbren, iwg croch /krox\ / *id.* / *crux* lat. > *cruz* spg, & *gurutze* eusk. /u\ ; B. 1908 ar groug) : boued ar groug ! *gibier de potence* !, liw^e ar groug warnañ (Ph & Pll<GG *tres kroug mine patibulaire* / Pll > un 'très-fall' - *bretonnisme*) & te zo kroug (din ! Go<FP *farceur que tu es faisant des tours*), aet g'ar groug (Ph-T / g'an diaoul *allé au diable*), n'eo ket a-walc'h leuskel ar we'nn es-kroug (Ph *le bûcheron ne doit passer laisser un arbres en suspension* / e(n) kroug & e-kroug RH *en pendant...*)

KROUG (2 - var. / *diphthérie*) > KROUP.

KROUGADEG⁺ /kru'ga:dəg\k/, /kru'ga:dɛg\k/ b.-où & 2 *répression* (*trad.* - 17^{ème} / *pendaisons*) : *petra zo nevez en Breizh / krougadeg ha lazhadeg e-leizh* (gwerz ar paper timpr / Bonedoù Ruz 1675 - *Quoi de neuf en Bretagne ? - répression et tuerie sont la règle !*)

KROUGADENN /kru'ga:dən\ /, /krugadən\ / b.-où (*une*) *pendaison*, & *pendard,-e* (C. Crougadenn, M.17^o crougadenn *pendard* / boet & lancç ar croug), & *blagues* (*méchantes* / *tours pendables*) : ober krougadennoù (Pleuvihan Tu<DG *faire de vilaines blagues* / Go graet kroug din !)

KROUGAJ /'kru:gaʒ\ / g.-où /-achoù *tours* (*pendables*) : ur bern krougaj (Go<FP *plein de méchants tours*), graet krougaj (T-Go<DG *fait de tels tours*).

KROUGañ,-iñ,-o⁺ /'kru:gə\ /, /krugɛj\ /, /'kru:go\ / vb *pendre* (C. Crougaff *pendre*, *sufpendo-*, J. 16^o Ef en em crougas *Il se pendit*, Ere an chouc ma em crougaf *Par la nuque où je me pends*, Nep ouz crouche - a rahe e dever *Qui vous pendrait - ne ferait que son devoir*; M.17^o crouga, dindan poan da beza crouguet *sous peine d'être pendu*, e taill ema da veza crouguet *risque d'être pendu*, kmg crog *to hang, to crucify* & iwg croch *to hang, raise* / *crucis* lat. & vb ; B. Plounevezel 17/10/1908 Visant ar Berr, 70 vloa, deuz Kergonan, a zo en em grouget deuz ar sol en e gampr. Erru ken koz ze e oa koulz d'an gortoz an ankou - *sic ! V. Le Berr, âge de 70 ans de Kergonan s'est pendu à la poutre de sa chambre. Arrivé à cet âge, autant eût valu attendre patiemment l'Ankou !* & kalz tud krouget *beaucoup de pendus*) : te vo krouget damaig ! (*Are on va te pendre bientôt*), gant ul las^s 'vijent krouget (Ph) *on les pendait d'un lacet*, kalz patrioted zo bet krouget ba kêr Garaes (1944 & krouget deus pester - elektrik) *beaucoup de résistants FTP ont été pendus à Carhaix (à la Libération - rue*

des Martyrs etc.), 'n em grouget en deus, siwazh ! (Pll *hélas, il s'est pendu* & en em grouget - Zorro, pesort mod... 'n em grouget ?) & e dad a oa en em grouget (Pll - set' ar mod-se 'oa chomet da labourat douar - *son père s'étant pendu, il resta cultiver la ferme*), 'n em grouget en doa e vreur-kaer *son beau-frère s'était pendu*), eñv 'neus 'n im grouget (Sant-Ivi Ki<GG *lui s'est pendu* / Prl waet eo bar Stag – *euphémisme* & chom krouget *coincé*, & *bloqué* Wu<FL : an dour-se 'chom krouget *cette eau stagne* - *syn.*)

KROUGAPL⁺ /'kru:gəp^l/, /krugab^lp/ ad. *pendable* (*tours pendables*) : troiou krougapl (FV / T).

KROUGER /'kru:gər/, var.-OUR /krugur/ g.-(er)ion (b.1) *bourreau pour pendaison & bourelle* / diskrouger (kmg crogrwr *hangman*, iwg crochadôir / GR *bourrev-yen*).

KROUGEREZH /kru'ge:rəz^s/, /krugərəz^v/, /krugərəh^x/ g.-ioù *pendaison(s) / répression* – C. Crouguerez "*pendement*") : krougere'h ha la'here'h (a lare ar goukoug d'ar c'hefeleg en ur zegoue'o e Breizh Prl & W<PYK *pendaisons et tueries, autant de répressions*).

KROUGET (a.g.vb / diskroug(et) - Ph)> KROUGañ.

KROUGLAS^{S+} /'kruglaz^s/, /kruglaz^s/ g.-où *hart (à pendre)*, & *lacs – lasso* (gallo : las^s-kroug / kmg croglath *gin, snare* & K\veyer 18° krouglissi l. : e grouklinsi *lacs* & e rouëjou ag e grouklinci, da 'banta' > danta grouklinci em c'hoajou / tant- & grouklinci, poullinci / lançou *filets et que sais-je?* - Farvel Goapaer 18° / lindag Ph) : ur c'hrouglas^s (evit) konifled *un lacet à lapins*.

KROUGLAS^{Sañ,-iñ} /krug'lasə/, /kruglasij/ vb *prendre au lacs* (& kmg crogleisio).

KROUGLEC'H /'krugləh^x/, /krugləh^x/ g.-ioù *gibet* (19° Moal / NL war an uhel - Justissou Pll, Park Justis T *Parc justice - Grâces etc.*)

KROUGPRENN /'krukprən/, /krukprən/ g. (*anc' - bois de*) *gibet* (J. 16° Da mervell en croucprenn en noaz *Mourir tout nu sur un gibet*, kmg crogbren & crocbren *gallows, cross* croch iwg/ h-br-kmg prenn & gln V 5° *prenne* gl arborem grandem / Cal.Coligny -1° - laget, loudin - prinni Gen. / laket... & br-kr prennenn / teurel prenn *tirer au sort etc. / fatalité...*)

KROUIB (Lgd KW<P.Go *tige fendue pour tenir une chandelle – f.* > ar) GOURIB(L).

KROUIBEN (Pn. Wi<P.Go *creux* > gourib¹-enn).

KROUICH /krwiʒ^v/ Nein Wu<P.Go (ad. & g.) *œuf couvi* (W<Heneu-GB & kloris - var. Pondi / kroé Wi & koulis & keulus, kleuruch – W<P.Go, VBF<PT) > KROU- / KROUET.

KROUIDIGEZH /kru'i'di:gəz^s/, & /krwedijeh^x/ b.-ioù *création* (*art., lit. & div.* / Krouadelezh) : krouidigezh ar bed (17° *Creation an bed La création du monde*), c'hoariva ha krouidigezhioù all (F3 *théâtre et autres créations*).

KROUIÉ /krwiʒe/ W g.-ion (b.1) *riche* (W<Heneu-GB / kouilh,-eg *gros paysan* & ko(e)gn *keuf* / Kogn Ki) > KOURTIE(R)

KROUIKiñ /krwiʒej/ W vb (*se*) *mettre en boule* (*complèt'*) : krouiket-ruz (Wi<FL).

KROUILH /kruil^h/, /kuruʒ/ W g.-où *écrou* (GR *crouilh / courrail* (*de votre huis*) Rabelais 16° : *verrou* & W<P.Go *verrou, targette* / morailh Ph *verrou* & vb...)

KROUILHañ,-iñ /kruilə^h/, /kuruʒej/ W vb *écrouer* (drougvesket g' KRAOUIañ ub *mettre en taule*)

KROUILL (W<P.Go *verrou, targette*) > KROUILH.

KROUIñ (alies - var. / C. Crouaff) > KROUañ...

KROUIS(ENN^c - var. W / gln *croso*) > KLEUS^c

KROUIZ (var. W / Ph...) KREUS^c / KLEUZ^{*o}

KROUIZiñ (var. W - vb / kreus) > KLEUZañ,-iñ...

KROUIZADUR (W<P.Go *échancrure*) / KREUS-

KROUIZENN (W<Drean) > KLEUZENN...

K/CROUCO (gln & klt *monticule, tertre* > *Crucq* NL 46 etc. & *cruque* - oc-prov. : *tas*, h-iwg crúach, h-br-kmg-kng *cruc amas*) > KRUG...

KROUM (Li<YR & ar c'hroum *l'ardoise au fig.* : paea^o ar c'hroum) > KROMM.

KROUMETENN (1 – L, PT) > KROMMETENN.

KROUMETENN (2) /kru'metən/ (& var. - VBF P.Trepos) b.-où *gourmette (de cheval : kroumetenn Go<FP (& grom- < worm)*

KROUMi° (var. Li<YR) > KROMMañ,-iñ.

KROUP⁺ /krub\p/ Ku g.\b. (T) *croup (diphthérie – angl.dial. Rob. ; B. 1905 "ar group le krup" - sic / ar c'hroup B. 1905 - o-daou & Ph) : marw g' ar c'hroup (Ku mort,-e du croup / ar group - b. T & W<FL var. « ar c'hroug » / ar groug > KROUG).*

KRO(U)PIER /krupjər/ E g.-où *croupière (M.17° croupier / C. Cropier 'croupière', VBF<PT p.125 dévallement du harnais ar hroupier – Gouareg E \ Are bilost / kulier Ph culière, W > en n\devaler > en 'alir...)*

KROUSEL^L (M.17° crousel *croupe*) > KROUZELL.

KROUST⁺ /krust/ E, /krust/, a-w. (krust) /kryft/ str.-enn-où & kroustad *croûte (de pain - ALBB n. 416 4pt Wu), & dosses (E / bois – kmg crwst & crystyn : kresten / trousk croûtes de plaie Ph trusk / trousk-enn) : ar groustenn, kroustad (& kroustad Wu la croûte - en question & pl.)*

KROUSTI (ar C'hrousti – var. Prl, KW *Le Croesty / Le Crouësty*) > KROESTI.

KROUVAñ /'kru:va/ & (kroufa°) /'krufa/ KL vb (re)couvrir : an dud a grouve an hent (R.Glew - Li *le monde occupait la voie / kouvadenn – gw. NALBB n. 388-9 couvé,-er / poule & kouvi° - Douarn. Ki / klochi & W / sklouf-), kroufet eo (Ki o c'hoari domino : stanket, stoc'het), chom kroufet (L 2020 / klozet... rester confinés).*

KROUZELL /kruzel/ W b.-où *croupe (de cheval, d'une montagne – Ern. / M.17° crousel croupe, GR crousell & talyer croupière / talier ar chô Ph & ar vilo).*

KRO(U)ZH⁻ /kru:z\z/, /kro:z\z/ & /kroh\x/ g.-ioù (anc^t) *rote (instrument / celt. LF h-br-kmg croth, kmg crwth crowd : violin, germ. Hrotta / kourzh Go & C. Courz 'con de fême, petit con').*

KROZ⁺ (KROS^e) /kro:z\z/ g.-où *grondement, remontrance & altercation, a-w. /kloz\z/ 'klos', b.(-où) écume (grondante - eau, lait, mer grosse – Am.17° croz diouz coz den / gourdrous menace de vieux grigou & trous fig. ; P. Proux 19° bez az teus kroz gant ur re ? te fais-tu gronder par d'aucuns ?) : klevet a ri kros^e (trous^e Ph tu vas te faire disputer), kkevet hon eus é krozal ar mor e Beg ar Raz (kan. Metig Pll nous avons entendu gronder l'océan à la pointe du Raz), kroz az po (T<JG tu auras une engueulade), ar gros en aod (T<JG l'écume à la côte), kroz an dour (& kloz – Kap / L, kan. Ph) kroz ar mor (l'écume de l'eau / de la mer - après tempête...)*

KROZADENN⁺ /kro'za:dən/, /krozadən/ b.-où (un) *grondement (de mer & fig.)*

KROZal,-añ⁺ (KROS-) /'kro:zəl/, /krozal/ vb *gronder (tous sens / var.-añ) écumer (M.17° crozal quereller, GR crosal croasser / Luzel 19° crozal d'e verc'hed gronder ses filles & Ph / gourdrous^e ub & ober trouz d'an dud gronder ; P. Proux 19° o-diw e krozont konnaret "mervel a ri, kilheg daonet !" toutes deux gronderont avec colère "tu mourras, damné coquelet !", B. 1907 en ur grozal an dud - tud veo en grondant les gens, 1911 krozal a reaz il gronda) : krozal a ray adarre (an awel T le vent va encore gronder), ar gurun (& ar mor) é krozal (tonnerre & mer qui grondent en tempête).*

KROZER /'kro:zər/, /krozer/ g.-ien b.1 *grondeur,-se (& gourdrouzer Ph / W alernour > gwalern-)*

KROZEREZH /kro'zɛ:rəz\z/, /krozərəz\z/, /krozərəh\x/ g.(-ioù) *gronderie(s) – GR croserez & croassement etc.)*

KROZMOL /'krozmol/, (var. GROZMOL) /'grozmol/ b./g.(-où) *grondement (B. 1909 / ti hentet - krozmol evel trouz kurun grondement come un bruit de tonnerre).*

KROZMOLat* /kroz'mo:ləd\z/ (var. GROZMOL-) /groz'mo:ləd\z/ vb *gronder (fortement - P. Proux 19° / leanez - a grozmol 'n he muzell varvek nonne - gromellant dans sa lèvre barbue) : Pa grozmolo ar mor / Paourig, serrit ho tor L<YR Quand la mer grondera, Pauvre enferme-toi !)*

KROZUNELL /kro'zy:nəl/ b.-où *bourdon (de cornemuse - T<JK < Luzel 19° / korn-boud - biniou).*

KROZUS /'kro:zyz\z/, /krozyz\z/ ad. *grondant,-e (Am. 17° Cleo à lourin coz he seurt gaign crozus écoute-moi ce vieil original du genre charogne grondeuse).*

KRUBUILH⁺ /'kry:bəl/, /krybyj/, var. KRAMBOUILH /krāmbuj/ W b.-où *gorge (fig.- poitrine), &*

jabot (M.17° crubuilh *jabot, sein*, GR crubuilh) : a-hervez e veze ganti arhant en he hrubuilh° (T<JG *elle transportait soi-disant de l'argent dans son soutien-gorge*), dal un toullad per ! lak aneche ganti ez krubuilh ! (TK *tiens quelques poires, mets-les dans ta 'fale' !*), laket he doa aneche ba he c'hrubuilh (& laket 'n'a 'nehe ba e /'gry:byj/ Pll il) / *elle la mit dans son vêtement sur la poitrine*.

KRUBUILHAD /kry'byʁd̥t/, /krybyjad̥t/ bih.-IG var. **KRAMBOUILHAD** /krãmbujad̥t/ W b.-où *plein la gorge, le jabot etc. (de), (fig.) ribambelle* (M.17° crubuilhat *plein son sein* ; P. Proux 19° ur c'hrubuilhad bugale *une ribambelle d'enfants*) : ur grubuilhad kraoñ oa gantañ (Pll *il portait tout plein de noix sur sa poitrine*) & ar grubuilhad vugale (Ph *une ribambelle de mioches*), ur grubuilhad naered (T<DG *un nid de vipères*)/

KRUEL /'kryɔl/ > /kry:l/ Ph (Plg), /kryel/ ad. (fig.) *brutal,-e,-ment* (Ph - *faux-ami / cruel,-le / T loc'*) *extraordinaire,-ment* (C. Cruel / humen & criz *cru(el)*, S.Nonn 16° cruel, gouzaff an cruelhaff maru *souffrir la plus cruelle mort*, J. 16° An trepas - An cruelhaf - a guell bezaf *Le trépas - le plus cruel - qui soit*, M.17° cruel *abominable, âpre, énorme, hideux, & ever cruel ivrogne*, canna cruel *battre cruellement* ; Past. Pll 19° p. 53 *cruella den le plus cruel*, R.Gak Ku marvio ken *kruel morts si cruelles*) : P. zo un den *kruel* (Pll) *Pierre est bourru & hennezh* (mab G.) zo un den *kruel c'est un asocial*, an dud zo *kruel les gens sont mauvais*, ur plac'h *kruel deus ar vugale* (Pll<PM) *une femme maltraitant ses gosses*, an dud zo erro ken *kruel / o lak' hanomp da varvel* (kan. Pll<PM) *les gens sont devenus si cruels de nous mettre à mort / chevreuil*, degoue'o a ra traou *kruel* (Ph *il en arrive des drames - cruels*), ho tilivra° deus ur boan ken *kruel* (Berrien Are) *les délivrer d'un mal si cruel*, kar ar merc'hed zo amañ eo *kruel o min* (kan. Ph) *car les femmes ici ont l'air bien bourru*, re *gruel* oa plantañ houmañ ba e veg (Pll - ar gountell / kog da la'ho) *c'était trop sadique d'enfoncer le couteau dans la gorge (du coq à trucidier)*, tud Gouezeg tud uhel / pennoù bras ha pennoù *kruel* (*Gouézecois, gens de haut rang, notables et revêches*), tad uhel, mamm *gruel*, *petra eo ?* (divin. - ur gistinenn *le père est agressif, la mère aussi, qu'est-ce ? > bogue de châtaigne*).

KRUELDED /kry'eldəd̥t/, /kryeldəd̥t/ b. (la) *brutalité* (br-kr S.Nonn 16° curunou... foultr hac avel ha *cruedet*, S.Barba 16° *Cruedet bras voe an drase Ce fut grande cruauté*, mil *cruedet*, & M.17° *cruedet cruauté*).

KRUELDER /kry'eldər/, /kryelder/ g.-ioù *brutalité*.

K\CRUER (NF Cruer / Creurer T) > KR^{OU}ER...

KRUF- (PEll. 18° / KROUV- - Li<GR & var.)

KRUFañ /'kryfa/ L, /'kryvə/ vb (se) *fouler (laine)*, & (se) *ramasser sur soi-même* : *krufet g' ar riou°* (Eusa *rabougri par le froid / kroufañ / krouva° Li & kouvi° Ki - NALBB n. 388 / couvrir - syn.*)

KRUFELL /'kryfəl/, /kryfəl/ b.-où *roue horizontale (de moulin - trad.)* : ar vilin *grufell* (PEll. 18° / ar vilin *goajell - moulin à roue verticale*).

KRUG /kry:gk/ g./b.-où *tertre (funéraire, tumulus souv' - NL W)* & g.-ed *staphylin, tumeur sèche, (loc') lait trop épais* (E), (fig.) *crise de rage / ire* & ad. (un) *harpagon* (C. Crug, M.17° *grug scorpion*, Am.17° < PEll. 18° Me a bet ar grucq sec'h pe an huguen Var becq da lanchen a mac'h asteno *J'invite tumeur sèche et autres A envahir ta tapette et à s'y étendre*, h-br-kng *cruc gl collis amas, tas, kmg crug g. hillock, host, & boil / blister, hoarse, iwg cruach / kruəx/ pile, rick, stack, gln crouco- tertre NL Pennocrucium Penkridge GB, Telchruc Cart.Landevenneg Telgruc Terrug, Esp. & Ptolémée > *cruque / croque - oc-prov. 'amas de terre' / germ. - ie D 2003, 130 ; P. Proux 19° Paw-krog, ar c'hrug-sec'h cet harpagon de Patte-croche*) : pa sav dezhañ ar c'hrug *quand ça lui prend (la crise)*, un den *krug un harpagon*, ur c'hrug a vugel (FV / bugel *kruk**) *un enfant dur, kruk° hini le plus irascible* (Y.Gow Gouezeg-Pleiben), sac'h-krug (Laz<PYK *personne irascible*), ar c'hrug sec'h (warnañ & war e gein B. / *radin > la peste soit de l'avarice et des avaricieux - Molière*), *debron-krug* (da veza° - L<Medar), *kae g' ar grug ! (g'an diaoul ! va au diable !)*, *krug du / taol da wad / peotramant me 'daolo ac'han-te / dreist da vamm ha da dad / 'barzh ar prad* (K<PYK *bébête noire, crache ton sang, je te jeterai par-dessus père et mère dans le pré*) & En noz*

tremen en deus skornet spontus. Krug 'oa. Ne gomprenen ket pegen skornet en doa ken am eus gwelet krug ouzh bordoù diabarzh ar puñs (AD *stalagmite de glace* T<BH 44/38-39 / krugig doar W<P.Go *staphylin*), ar C'hrug (lesano° T<JG / *Harpagon*), NL Krukunou (& *la plage de Cruckin / la Tossen* - Pempoull Go, NL Telgrug / Terrug - Ko, & Krugell,-ig...)

KRUGañ,-iñ,-o /'kry:gə/, /krygɛɲ/, var. KRUKA vb 2 /'kryka/ a-w.-ENNiñ /'eni/, /ɛɛɛɲ/ vb (*se*) *racornir*, & (*fig.*) *endêver* (*rager, se montrer très irascible* – kmg crygio,-go *to fret, to vex* & vb iwg cruach / *crua hard(ship), difficult circumstances etc.* / glñ *crouco-amas & méton.* - *it heaps !* - arg. Austr. < A.N. *ça craint !*) : bara kruget (Ki *pain racorni*), un den kruget (*type rageur* L / Are *enragé, rendu furieux* K-Wi<GG & Y.Gow kruget eo ar wreg-se war he gwaz *cette femme s'est emportée sur son mari* / krukēt – YD), pa gruge *quand il rageait*, kruget g' ar riw° *rabougri par le froid*, krugennet e gein (W *le dos déformé*).

KRUGELL /'kry:gəl/, /kryjɛl/ bih.-IG b.-où *tertre* (*tumulus surt'*, & *tombelle / monticule - de rebuts dans un champ* Li<YR), *gros amas, monceaux divers* > *pyramide* (*des âges... / fourmilière* – C. Cruguell meryen *'le lieu des formis, fourmilliere'*, M.17° *cruguel merien*, kmg crygyn *small heap, pile* / *cruachan iwg hardening*) : Krugell an amanenn (NL Ruis Wu), Krugellig, & krugell / krugenn verien b.-où merien *fourmilière*, evel un taol ba ur grugell verien (Pll) *comme un coup de pied dans la fourmilière* (& Y.Gow), bugale oa 'vel ur grugenn verion Ph *des mômes comme sortant d'une fourmilière* & kruguilh-où merion *kruguilhou merien o virvi* B. *fourmilières grouillantes*) & krugell an oadoù (Imbourc'h) / NL ar Grugell & ar Grugellig (L<MM / W *Le Cruguel & Cruguel* - NL 56 / ar C'hrugelloù Are *Ruguellou*), & NF Le Cruguel (Teleg. 22 & W).

KRUGELLAD /kry'gɛləd/, /kryjɛlad/ b.-où *morceau* (*de...*), & *grèle* (*de coups* – GR *crug^uellad*).

KRUGELLAñ,-iñ /kry'gɛlə/, /kryjɛləɲ/ vb (*s'*)*amonceler* (& krugellat *pedenneu* W<P.Go *annoner des prières* / kragellat, gragellat / *pater-ata* – ALBB n. 515).

KRUGELLIG (bih.-IG : maner Krugellig NL *Cruguellic Ploemur* 56<OF) > KRUGELL.

KRUGENN /'kry:gən/, /kryjɛn/ b.-où (*un*) *amas* (Ph *krugenn / krugell verien* Pll *fourmilière* & C. Cruguell meryen / *kruguilh-où merion* & NL *Kruguen Penmarc'h* - Teleg. > KRUGELL) : evel ur grugenn verien (Pll<PM & ur grugell merien - o-daou g'ar memes den *syn.*) *telle une fourmilière*.

KRUGENNAD /kry'gɛnəd/, /kryjɛnad/ b.-où : *krugennadoù merien* (var. Pll<PM / *krugellad id. - fourmilière syn.*)

KRUGENNiñ (var.-ENN- - W) > KRUGañ,-iñ,-o.

KRUGUILH /'kry:gy/, T & /'kry:gyj/ Ku b.-où *tas* (*krugellioù / kruguilh(ad) merien fourmilière - syn.* Ku / C. Cruguell meryen & NL *Cruguil – Lannion* < Teleg. / *ZA Decathlon etc.* > KRUGELL) : ar C'hruguilh (NL *Ploumanac'h Perroz-Gireg & Sant-Ke Perroz* - Arv. T<GK) *Le Cruguill*.

KRUH (var. Wi<P.Go & *kreuh creux* - ad./n.) > KREUS / KREUZ...

K\CRUITHNET (h-br / h-iwg Cru(i)then-túath LF 124 *Pictfolk, Pictish*).

KRUK* (Y.Gow<HB – ad. / vb 2 *kruka*) > KRUG.

KRUKA /'kryka/ vb 2 *enrager* (*fig. / entasser* – *pyramider* / KRUG- h-br-kng *cruc*, glñ *crucço-...*) > KRUGañ.

KRUKUNO (NL *cromlech / quadrilatère de Crucuno* - Plouharnel 56) > KRUG / KRUK-

KRUM (h-br *crum / crom* & L /*krum*/) > KROMM.

KRU'Nañ (Go *crier / kriennañ & kruner*) > KRİal.

KRUNER (Go *criard, crieur / krienner*) > KRIER.

KRUS° (Ph ober ur *c'hrus d'e skoaz*) > KRUZ*°

KRUS^SAC'Hañ /kry'sahə/ Dp (Laz<PYK) *constiper* (*animaux seul'* / *krug & sac'h - sac'h-krug !* & *sac'het* : *stanket*).

KRUS^SIFI /'kry:sifi/, /krɔɛ'sœfi/ T g./b.-où *crucifix* (C. & M.17° *crucify* – lat. *Ilis & crocefis* 12° & *crecefis* Rob. / iwg *croch & cros chéasta*, kmg > *croeslun*, eusk. > *gurutzefika & kurutze-a* / NL *Gurrutze berri* - Oïartzun-Irun / ar Groaz Nevez & *صليبت çalib* ; B. 1908 laik 'skeupa ouz ur grusifî

laïc card crachant sur le crucifix) : ur grus^sifi vras (J.Conan c1800 *un calvaire - grand crucifix* / kroas^e vras Sante-kroe Gwengamp adsavet drezañ, pilet pelloc'h > "straed Yann Gonan" - e-tal Penker Gwengamp).

KRUS^SIFIAñ,-iñ⁺ /krysi'fia/ & /krusi'fiʝə/, /krysi'fiɛŋ/ & /krœsœ'fiã/ T vb *crucifier* (C. Cruciaff, M.17^o crucifia) : ar c'hrusifiet (gwerz Ker-Is 19^o / 1901 L.Clerc - Ma Beaj Jeruzalem / Judevien : an Hini o deuz krusifiet *Celui qu'il ont crucifié - les Juifs de Jérusalem*).

KRUS^SIFIER /krysi'fiər/, /krysi'fier/ g.-ion (b.1 – C. & crucifier) > *déicide*.

KRUST⁺ (var. W – ALBB & krusten, klusten - l.-ad krustad W.<P.Go *planche de rebut / croûte-s*) > KROUST

KRUZ^{*o+} (KRUS^e) kry:z\ə/s/, var. SKRUS /skryz\ə/s/ Ku g.-où *haussement (d'épaule)* & ad. (*les épaules haussées, & tout frileux* (Go) : ober ur c'hrus^e d'e skoaz (Ph-T *hausser les épaules* / Are skruz^o), hi 'komañs ober ur c'hrus d'he skoaz ha komañs da ouelañ (kan. Kleden-Ph *la voilà qui hausse les épaules puis se met à pleurer*).

KRUZañ,-iañ,-iñ,-o⁺ /kry:zə/, /kryzo/ K-Wi, var. SKRUZ- /'skry:zã/, & /'skryʃə/ Ku (& skrusso^e) vb *hausser* (& *rentrer – les épaules etc.* / krisañ^e) : kruset^e e ziwskoaz *les épaules rentrées*, ur gêr skruset dindan ar roc'hellou (L.Clerc - E souchet *un village blotti sous les roches*).

KRWIB^e > GWRIB (KW & var. / GOURIB^l).

KS ! bis ko^zhle tarv du, ven ! ven ! (onom. W<FL).

KU /ky:/ : ku ha ka (adv.) *rasibus* : ku ha ka eo tremenet (T *il est passé rasibus*), ar santifikad 'm boa bet ku ha ka (KL *il eut le certif par la peau des fesses*).

K\CUAL- (h-br cualoh *plus rapide* - LF) > KOUAL.

KUB /ky:b\p/ g.-où,-choù *cube* (lat.<gr kubos *dé*) : tri metr kub (Ph *trois m3*), daou vet^r kub teil (Tu<HL *deux mètres cube de fumier*)

KUBañ,-iñ /'ky:bə/, /cybɛŋ/ vb *cuber* (& *fig.* : ze 'gub ! Go<KC *ça coûte !*)

KUBELL (var. W<Drean /-ad contenu - de bassin) > KIBELL...

KUBI /'ky:bi/ T (*loc^t surn.*) *diable* (« Kubik » - Tun.19^o<NK 'nevez a-walc'h' / NP *le Père Huby*).

KUBISM /kybizm/ g.-où *cubeisme*.

KUBIST /kybist/ g.-ed (b.1) *cubeiste*.

KUBU /ky:by/ (Pag.L-Li<YR Pa ve kubu doc'h ar mintin ve lakêt tan 'barz ar foenn, pa ve moged 've ket 'gubu > *pas de 'kubu' dans la fumée, donc on fait du feu le matin quand il y en a / moucherons* ALBB n. 199 c'hwibu & /'kwiby/ L 1pt / fibu Lu & c'hwibu, fubu K-Ph & Pll c'hwibi - gw. ALBB n. 199) > C'HWIBU...

KUBURIEN (Montroulez – kouent Kuburien / NL Kerurien & NF Urien L alies & kmg Taliesin : Urien Rhaged) *Cuburien*.

KUCH⁺ /kyʝ\ʃ/, /cyʝ\ʃ/ bih.-IG g.-où *couette* (*mèche de cheveux – dim.* < *coue* : *queue* Rob. > *toupet / mouche fig.*, & *salière* > "*cuche*" - *bretonnisme* / gln (Tri)casses Troyes & Bodio-casses > *Bayeux* : *blondes tresses* / h-iwg buide-chass *fair-haired* > buí /bi:/ *yellow, sallow, Orange(man)* & *cas curl, twist* / (Kenk-)kis-où, Kenkijou, Kinkiziou NL-NF & *kisenn vlew^e* Ph : *kuch(enn-ad mèche)* : ober kuchoù *faire des 'cuches' (couettes - à la Sheila* / kanuchenn Pll<MC *queue de cheval fig.*) / *kuch* ar marc'h (L - a-zioc'h an abrañchoù), mont war he fenn-kuch (YG hep he c'hoef *sortir en cheveux*) / penn-kuch & penn-kuchenn *vanneau* (*surn.* Ph - gw. AGB n. 330 & alies kornigell Pll / T kernigell... & Kap Ki fede-kuch / ec'hwede-kuch *alouette huppée*).

KUCHAD⁺ (1) /'kyʃəd\ʃ/, /cyʃəd\ʃ/ g.-où *couette* ('*cuche*' de & *toupet – de...*) : ur c'huchad *blew^e* (YG & ur c'huchad *blew* gwenn *une mèche de cheveux blancs*, ur c'huchad eus dindan e gasketenn *une mèche débordant sous sa casquette*).

KUCHAD (2 : L / T kujad & kuchad L, NF Cuziat, Le Cuziat - T) > KUZHIAD.

KUCHARD (NF *Cuchard* < Teleg. / Le Cuziat NF – stank T) > KUCH / KUZH-

KUCHEN (Go-Tu (en) *kuchen* & 'kuchen - Pañvrid T < RKB) > E(N)-KICHEN^N

KUCHENN⁺ /'kyʃən/ & /'kujʃən/ Dp & W, /cyʃən/ bih.-IG b.-où *aigrette*, "cuche" (*mèche - fig.*) *petit nombre (quantité, somme – Am.17°* Evit he cuchen da beza guennet *Quoique votre mèche soit blanche*, ouz ho pen evel cuchennou *comme des mèches sur la tête*, Gant lunedìou ha cuchennou *guen Arborant lunettes et mèches blanches*, Evid beza guen crenn va cuchennou *Bien que mes mèches de cheveux soient toutes blanches* & L c1900 eur guchen guenet glas var c'horre > geuneud / da doën *un peu de bois vert - en couverture* ; B. 1905 eur guchen vugale *quelques enfants*) : an heni en deus ur guchenn blew^e gwenn *qui a une mèche de cheveux blancs*, ur guchenn eus va blew du (kan. Metig Ph *une mèche de mes cheveux noirs*), distagañ ur guchenn (vleo° Pll<PM *détacher une mèche / quelque cuche*), ur guchenn vad (a saout L / Li<YR & kuchenn saout / ur vandenn voc'h Ph ur rumm saout & ur vandenn(ad) *un troupeau*), ur guchenn vugale *un certain groupe d'enfants*, ur gudenn deus ma blew melen ('vit kurunenn - kan. Eliza / Enez Eusa Ph<Goadeg *pour toute couronne*) *une mèche de mes blonds cheveux*, & ur guichennad (Dp / diw guchennad & ur guchennad tud *quelques personnes*), ur mell kuchenn avel *un sacré coup de vent*, ar penn-kuchenn *le vanneau huppé* Dp-Ku a-w. / Ph kornigell & kernigell-ed T<FP & AGB n. 330 – kmg cornigl), & morvaout-kuchenn (*cormoran huppé* / Yann(ig) kupenn-et - T-Go<AGB / Ph kanuchenn *queue de cheval – fig.* & kudenn *écheveau – NALBB n. 473-5* & vb / kuchen M. Wi<P.Go *gobelet / écope* kuichen Lgd KW).

KUCHENNAD⁺ /ky'ʃɛnəd\ /, /cyʃɛnəd\ / & /kujʃɛnəd\ / W b.-où *mèche (de)*, & *une petite quantité (de L / c1900* eur guchennad vad a draou *une bonne quantité* ; B. 1905 eur guchennad bleo hir ha briz *une grosse mèche de chevaux longs poivre et sel*, eur guchenad tud yaouank *quelsues jeunes*) : diw^e guchennad blew *deux mèches de cheveux*, ur guchennad traou (L *une bonne quantité de choses* / Ph-T un toullad(ig) pato, tud ha traou > *plus ou moins en quantité...*)

KUCHENNEG /ky'ʃɛnɛg\ /, /cyʃɛnɛg\ / ad.(-ek* /-eg) *mêcheux,-se*, & NF Cuchennec (Koloreg K / Cudenec & Cochennec - alies Dp, Ph...)

KUCHURELL /ky'ʃy:rəl\ /, /cyʃy:rəl\ / b.1 *éaporée (femme FV & « kuchurenn » Prl / kouchourenn & kouilhourenn Ph-KT / kaezourenn C. Quaezour 'penil, pubes - prime barbe')*.

KUCHURENN (var. Prl<RB / FV) > KUCHURELL.

K\CUCOL (h-br cucol / cucull- - gln) > KOUGOUL.

K\CUCULLOS (lat. > cucullus & bardocucullus *cape de barde* h-iwg cochall > kmg cugol : cougoul & Cougoulec NF / lat. D 2003, 130).

KUD (1 - kmg-kr barcut *kite* / h-br barcot & Cudel NL menez Spezet).

KUD- (2 - h-br -cud- / cuth LF 425 & gallo *cuter*) > KUZH...

KUD- (3 – KT a.g.vb kudaouet, kudoù - l.) > KUD(AOU)-

KUDAOUET (ad. Ku *blet,-te / bletti* a.g.vb) > KUDAOUiñ.

KUDAOUiñ⁺ /ky'dowi\ /, /cydawij\ / var. W > KOU- /kudəʒɛj\ / vb *mûrir (en ridant, séchant) & blettir (fig. & mitonner – NALBB n. 183/77* kudaouet Ku-Ph / melen(et) & (s)pezhelet / pizellet, taouled(et) T *très ou trop mûr / AZW^e & azvet Are-Ph / à point, mature dare / dar eo & kud-où l.)* : per kudaouet *poires bien mûres*, leskel ar c'hraoun da gudaouiñ (dont yell Ku *laisser les noix mûrir*), koudaouet mat koñsiañs ar Frañsision (W<LH *la conscience française est bien atteinte*).

KUDELL /'ky:dəl\ /, /cy:dəl\ / Spt, /cydɛl\ / b.-ed *rapace (Are & milan / skoul – kmg cydull hawk, kestrel & Kudel Mene C'ham Spezet<OF & lycée de Carhaix '70s - B. Gwern Kudel Spezet)* : Menez Kudell (Mine' Cudell kost ar Men' Du), Kudell (NL Spezet - doc'h Kudell er Mene^z Du), Porzh Stank ar Gudell (NL Are), NF Cudel (35) & Cudelou (Teleg. 22).

KUDENN⁺ /'ky:dən\ /, /cydɛn\ / (bih.-IG) b.-où *écheveau, monome (de jeunes couples se tenant par le bras), (par ext.) problème (embrouillé / écheveau inextricable & fig. / C. Probleum 'question difficile' - gr < pro- / obstacle & pellen neut – M.17°* cuden neut *écheveau (de fil)*, GR cudenn, kmg cudyn *lock* / iwg cas & gln casses NP D. – NALBB n. 474/10 Lilia *pelote* & b/polotenn, pellenn – n. 473 vb digudenna, diguna°, diskudennañ / dibun-, dispun, displegañ ; P. Proux 19° re luziet kalz

eo o c'hudenn *leur affaire est bien trop embrouillée*, B. 1904 da zibun e guden *dérouler sa pelote*, 1911 en em fourra e kudennou heb goulen ali ar re goz *se mettre dans des situations impossibles sans demander conseil aux anciens* : ur gudenn neud lin *un écheveau de lin*, ur gudenn(ad) gl(o)an (Pll *un écheveau de laine*), deus ha dibun da gudenn ! *viens dévider ton écheveau (& fig.)*, sell amañ ur gudenn ! (Ph *tu parles d'une histoire !*), aze emaint en ur gudenn (Ph-T *ils sont dans de beaux draps* & ur gwall gudenn), me zo kouezet° en ur gudenn lous (T<JG *moi, je tombé dans une très mauvaise affaire*), aze 'vo gwashoc'h kudenn c'hoazh (Ph *le problème sera encore pire*) ; koublajoù hag a veze gwraet dionte kudennoù (o tont deus ar pardon T-Go *des couples formant monome, qu'on disait, en rentrant - bras dessus bras dessous et en chantant - du pardon / judenn K-Wi légende* : ur vro a judennoù – Maboul & Zofou tr. JJH).

KUDENNAD⁺ /ky'dɛnəd\ɫ/, /cydɛnad\ɫ/ b.-où *écheveau (de - laine...)* : ur gudennad gloan (T & Pll ur gudenn(ad) gl(o)an).

KUDENNAñ,-iñ /ky'dɛnə/, /cydɛnij/ vb *mettre en écheveau, & former monome* (NALBB n. 473 *dévider - une pelote digudenna neud Li 1p+1 & diguna° / diskudenniñ KT & dibun-, dispun- / pun & displegañ, dirouestlañ*) : kudennañ gloan *renvider de la laine*, paotred ha merc'hed yaouank o kudenniñ en ur zont eus Bre (dorn ha dorn T & R.Huon dan. Irin glas *jeunes gens formant monome en redescendant du Méné Bré - jadis*).

KUDENNEG /ky'dɛnɛg\k/, /cydɛnɛg\k/ ad.(-ek* / g.-ien *personne*) *aux cheveux bouclés, (fig.) morne, & (dér. - par ext.) problématique* (kmg *cudynnog having locks of curly hair / iwg cas curly & gln NP-casses : Bodio-casses, Duro-casses, Su-casses, Tri-casses, Uellio-casses, Uidu-casses > Vieux NL 14 - D. / gwez & Kenkis-où NL>NF Quinquis*) : (blev*) *kudennek** (Arv. T<GK / rodellek* *cheveux bouclés*), ar C'hudenneg (NF Pll *Cudennec - alies-kaer & Le Cudennec /-onnet*).

KUDON /'ky:dõn/, /cydõn/ & /jy:dõn/ Wi > /jydõn/ & /jidõ:n/, /jy'dõ:/ b.-ed *palombe / colombe - Colomba palumbus & pigeon (loc^t - NALBB n. 384/146-7 Melann-Ploe Wi / pichon > poussin & koulm colombe > pigeon E ; h-br cuton ramier LF, C. Cudon 'coulon fauuage', M.17° cudon ramier; kmg cuddon & cuddan wood-pigeon / cudyll hawk, kestrel < crécerelle - kmg-kr cud : barcud kite - milan h-br barcot gl caragios sorcier / milan LF 79 gl milo NP Barguet, Ros an Barged Ku Rozanbarguet, bargedenn - war an heol, Luzel 19° tapañ ur gudon *prendre une palombe & W<P.Go glas gedon /gə\ très vert*) : mein glas-kudon *pierres couleur col de pigeon*, Park ar Gudon (NL Are / kudon Big.<AG *ramier*), Kergudon (Sant-Kadou Sizun L), Roskudon (Pont-e-Kroas° : Intron Varia Roskudon eo iliz ar Pont – Kap *Notre-Dame de Roscudon*), NF Cudon (OF & Teleg.) / NL Kergudon, Leskudon.*

KUDONEG /ky'dõ:nɛg\k/, /cydõnɛg\k/ ad.(-ek * / g.-ion... / NL lieu) *à palombes, à ramier* : NF Cudonnet (Pll - lies heni & Kleden-Poher...)

KUDOÛ /'ky:doʷ/, /'ky:du/ Ku, /cydow/ l.-où (*des*) *mamours* : ober kudoù (Ku *faire des mamours, être 'cho' / kudaouet pp & ad. - NALBB Sant-Serves° Ku*).

KUDURUN /ky'dy:ryn/ L g.-où (Eusa) *tonnerre* (kurun Li-T < gurun Lu-Ki-Ph-W var. – NALBB n. 149 & boucl'hurun, gast er gurun ! Ko / *tonnerre de Brest !*, godurun kmg-kr & h-iwg fothronn > fothram /fohrəm/ *din, noise - h-br gurun(haom fait de) résonner LF 203 h-kmg un ir guorunhetic datl dans un bruyant débat / shout > battle - C. Curun & curunou, 'alias cudurun' & men cudurun / mæn curun Ph maen-gurun, M.17° curun(n), cudurun > trouz kurun EE / taran & h-br-kmg / gln Taranis Gen.-is - taranus : *du tonnerre ! D. - ie / germ. & lat.*) : ar c'hudurunou (Eusa & cudurunou a so GR / Ph-W gurun zo ! ; NF Wi Gurun / *Tonnerre - Groix & cf. Gurun : lai - perdu - de Gurun*)*

KUDURUNañ /kydy'ryna/ Li vb *tonner (& foudroyer* (C. Cuduruna *'fouldroyer' / cudurun*).

K\CUEFF (NF *Cueff - T... / br-kr 16° & NF Cunff, Le Cunff & var. KUÑV : Corcuff, Gourcuff / kuif W : kef, koef & kouef Wu > kouif-eù*).

K\CUELLO (NF – Teleg.)

KUER (1 - W<P.Go & keur – *Lorient - en Oriant / hui : toull-kuér trou pour l'eau sous un talus &*

un toull-c'hwi / ur fi - Big.<YG *trou de talus*) > C'HWI (2)
 K\CUER (2 - C. 'idem, chorus') > KEUR / KEURENN.
 K\CUEZ- (C. Cuez, cuezedicat vb / ancquen) > KEUZ...
 KU'ET (a.g.vb / NF Cuiet & Le Cuziat) > KUZHat*
 K\CUF (C. & br-kr 16° cuf & cuff...) > KUÑV...
 KUFETEN (Gr. Wi<P.Go *trousse autour du béguin* – begin *coiffe* – de *deuil* / kuif Wi & kif > KEF).
 KUFUN (var. & kunun- W & vb.-a) > KAHUN,-añ...
 KUH (1 - h-br-kmg penncuh kouc'h) / PENN-KUCH.
 KUH (2 - W<P.Go en ul leh kuh *secret*) > KUZH.
 KUHIAD (P.Go avaleu kuhiat / *Cuziat*) > KUZH-
 KUHUNiñ (W / kufun- & kafun- / *confiner*) > KAHUNañ,-iñ...
 KUI (W<Drean an toull-kui / c'hwi & fi - Ki *trou d'évacuation* - de *bas de talus* etc.)
 KU(I)CHEN (Lgd KW<P.Go 'écrémoir en bois – écope' : sauser, plapot & kuchen M.: *gobelet*)
 KUIDA (evel : ket 'ta > keda & kea !) > KUITA !
 K\CUIEC (NF Teleg. 22 / qui- : KI) > KIEG...
 KUIF- (Wi & kuifad W<Heneu-GB) > KEF(I)AD.
 KUIGN (var. W<Drean / kouign & *bretonnisme* - Big. < Teleg. : "quel kuign !") > KWIGN...
 KUIK (Am.17° en prat cuicq – NL) > KWIK-
 KUIL (a-w. Ko - var. kwil-dero° Li) > C'HWIL.
 KUILH⁺ /kyʎ/, /cyj/ & /koj/ (bih.-ig) ad. *dodu,-e*, g.-où *fronce*, & (*loc^t* – Mar.) *mergule nain* (M.17°
 cuill *douillet*, pautr cuill *enfant potelé*, GR cuilh / h-br-kmg cul-ion gl macer *maigre* & mun-cul >
 Mulngul, mulgul *goulet*, iwg cóil > cúil *nook* – ie / culus lat. & Cuillandre NF Li/Dp Puillandre &
 Puil - gw. AGB n. 355 kuilh-ig bihen Ki 4pt Douarn., Kap & Big. 2 / erew bihan - beg krog Ki &
 god bihan Groe Wi / pouillou Wu, godez vihan T-Go godez vorleg, ar vouc'hig arc'hant L, ploñjerig
 bihan) : kuilh ken a skuilh (babig – Li<YR *dodu à souhait*), lard-kuilh *grassouillet*, ober kuilhoù
 (T / sae *faire des fronces*) & kuilhoù lakaet war o rez (Arv. T<GK *fronces redressées*), & koilhigh
 (bab Wi<MB).
 KUILHAat* /ky'ʎa:dʎ/, /cyjadʎ/ vb 2 *rendre ou devenir davantage dodu,-e*.
 KUILHañ,-iñ⁺ /'kyʎə/, /cyʎɛj/, var.-ENNiñ /'ɛni/, /cyʎɛni/ Groe vb (*se*) *froncer*, (*se*) *ratatiner* –
en flétrissant & (*se*) *lover* (kmg *culio to become thin, to languish* – W<P.Go *kuillein se rider, se*
ratatiner, lover une amarre Gr) : kuilhañ rouejoù (T *lover des filets*) & kuilhenniñ fard - Groe Wi
des cordages & *kuillein*°), un aval kuilhet (Teis Wu<FL *une pomme ratatinée* / S3 un aval a guilha)
 KUILHDED /'kyʎdɛdʎ/, /cyjdɛdʎ/ b. *aspect dodu*
 KUILHDER /'kyʎdɛr/, /cyjder/ b.-ioù *trait-s dodu*
 KUILHENNiñ (var. /-ENN-) > KUILHañ.
 KUILHER /'kyʎɛr/, /cyjer/ g.-ien (& kuilher – Y. Gow - gw. / KULIER – VBF<PT Are, T
culière, croupe) : NF Cuiller & Le Cuillier.
 K\QUIMON (gln *calendr.Col.*co-(w)imon* - D 2003, 131 / derti imon : gast din-me > ganin-me ??)
 KUIPal (Mendon W<Drean *pépier*) > KIPal,-iñ
 KU(I)RAS^s(ENN) /kqi'rasɔn/, /cyras(ɛn)/ b.-où *cuirasse* (Quiguer 17°/ *cuir* & prov.-oc < lat. :
coracea (vestis) Rob. – C. Lezr *cuyr*, corium / *crocina* gln & Crochen C. 'cuyr', h-br *corrucele*
coracle & iwg var.)
 KU(I)RAS^sER /kqi'rasɔr/, /cyraser/ & (var.) *kulas^{ser}* /ky'lasɛr/ g.-ien /-ion *cuirassier* (Y.Gow).
 KUSIN^e (Ph var. KUJUN / KEGIN) > KU(I)ZIN*°
 KUISTAD /'kqiʎstadʎ/ L g.-où *cuite* : eur c'huistad & pebez kuista ! (Li<YR – poz re goz / reuriad –
 gw. C'HWISTAD & ur c'hwistad hent Ph-T *sacré trajet* etc.)
 KUIT⁺ /kqiʎdʎ/, /cyʎidʎ/, a-w. /kwidʎ/ T, /kwijʎc/ Ki & /kqiʎc/ Plz<GG), /cydʎ/ Wi (Prl /cyʎidʎ/
 « tchuit » / e-kuit B. & skwit - a-w. T) ad. *parti,-e* (MONT KUIT vb *s'en aller pp* aet kuit), & *quitte*

(*franc de / gratuit,-e,-ment, libre,-ment*), sans (C. Cuyt *quitte*, quitus, br-kr monet *cuit s'en aller*, S.Nonn 16° ny ho les *cuit nous vous laissons partir*, querz - an cleffet se *cuyt pars, va-t-en, mal !*, Bet ne dahent *cuyt Jusqu'à ce qu'ils s'en aillent*, & rann *cuyt franc alleu*, M. 16° *Quit den à nep hini Sans qu'il y eût personne*, Cuyt net seder antier dre e merit *Bien libres, certainement, entièrement par son mérite*, Ha bout *cuit franc dianc à pep langour Et être quitte, franc, dégagé de toute langueur*; S.Barba 16° Pridiri - am groa *cuit - franc a pep ancquen - Pensée qui me protège et me délivre de toute inquiétude*, Cuit à pep doan hac a souzan an bet *Libre des douleurs et égarements du monde*, Rac en neff hont - *cuit a pep spont contrel Car au ciel, là-haut - loin de toute panique hostile*, ez y - en un lam *cuit d'un bond définitif - en enfer*; J. 16° Cuyt a tourmant *Libre de tout tourment*, mar bez *cuyt s'il est quitte & si on le laisse libre*, Na bizhuyquen nen guel den *cuyt Jamais personne ne le voit libre*, caffout - un den *cuyt une personne libre*, Jesus so *cuyt resuscitet Jésus est sorti ressuscité*, na rann *cuyt ni franc-alleu*, Am.17° Me leso oll *cuit Je quitterai tout*, M.17° achap *quit*, et eo / *mont quit*, K\veyer 18° *quit ez a, Th.trad. - T ol cuit & e-kuit - alies B.)* : ha heñv *kuit (Ph le voilà parti !)*, emac'h *kuit ? (Paoul Ph) vous êtes partis ?*, kerzh *kuit ! va-t'en !*, kouezhet *kuit (W<Drean) tombé (hors champ)*, forzh karrigelladoù 'n'a degas^eet *kuit (deus ar vleugn - mengleuz Pll<PM il en avait extrait plein de brouettées - de l'ardoisière)*, nijal *kuit partir en volant*, ha'n doa troc'het *kuit 'pad an noz puis il avait tracé toute la nuit*, kas^s un nebeud peizanted amañ *kuit (Pll<YP expulser quelques paysans d'ici)*, c'hoant da ruzañ anezhañ *kuit (alies Ph bien envie de l'évincer)*, kaoud^e ud *kuit (Ki extirper quelque chose)*, hemañ en doa evet an dour *kuit (kont. Geor Pll<GC / ar mor o hont kuit il avait bu toute l'eau - de la baie - croyait-il au vu de la marée descendante)*, lemel anehe^e *kuit les ôter*, tennet int bet *kuit (Ko on les a retirés)*, ur pred *kuit (T<JG un repas gratis)*, *kuit a vann ebet sans rien du tout (& sans complication)*, *kuit a drous ! sans (faire de) bruit*, & *kuit 'loar na mann ebet (Tu<HL sans aucun clair de lune / T<JP kwit a widre /kwida'widre/ sans ruse aucune & L kuites^e)*, delc'her an ti *kuit /d/ a blouz tenir la maison libre de paille (par terre) / kuit da louzañ ar sal pour éviter de salir la salle*, *kuit a vragoù / a vañchoù n'ayant pas de pantalon / sans manches*, *kuit deomp da zont amañ (Ph pour nous éviter de venir)*, *kuit dehañ^e da zont 'maez e loch (Ph lui évitant de sortir de son trou)*, *kuit d'ober troioù (Pll<GC afin d'éviter les détours)*, (plastik) *kuit da lakad mein (Ku sans avoir à user de pierres)*, labourad *kuit da zebriñ travailler sans manger*, ma ra glaw^e 'vin *kuit da zourañ ar pour (Ph s'il pleut ça m'évitera d'arroser les poireaux)*, *kuit d'ober troioù gant hennezh (Pll<GC sans avoir à faire des complications inutiles)*, dour e-barzh *kuit da vezvi' 'hanoc'h (Karnoed de l'eau pour éviter de vous saouler)*, douar *kuit (GR alleu, & dalc'h kuit franc fief)*, kas da *guit /da'gwit/ (Arv. T<JK / da get & da goll Ph) faire disparaître*, *kuita tra 'teus d'ober (T<JG la chose la plus expéditive / chose cruciale)*, *kuitañ ma 'n deus d'ober eo kerc'had ar medis'in (Pll) le plus opportun est d'aller chercher le docteur*, setu ni *kuit-ha-kuit nous voilà quitte en somme*, & *kuit-ouzh-kuit, ul louzoù kuit pe doubl (& tu pe du quitte ou double / « huit » lang.kout. Ki<PF – BL : huit kailh : tamm paeamant > c'hwit)*, NF *Le Quitte (Teleg. 22/29 & NF Quitté)*, *kuit-heb-unan / a-guit-heb... sans exception-s aucune-s (br-kr M. 16° hac y quitibunan jusqu'au dernier; var. br-kr 16° guitebunan, guitybunan – Lewis S.Barba 16° §58 Guitebunan (ny) & kan.W ol gotib-...)*

KUITA⁺ /kɥita/, alies /kwita/ T (var. 'KETA & keda, kela - var. Ph) adv. *n'est-ce pas ?* : *kuita n'eo ket c'hwi ? (T<JG ce n'est pas vous, si ? / 'kwir & Lu<NR)*, *fe' kuita ! (Perroz-Gireg T<GK n'est-ce pas ! & fe' koura ! / koura ! - Perroz) & kuida /'kɥida/ T (Ploubêr T<GK) & kampcho, kuida ! (Y.Leon F3 2005 des camps, n'est-ce pas ? / en fait... & lies gwezh).*

KUITAat⁺ /kɥi'ta:d/t/, & /kwi'ta:d/t/ T (& Are a-w.), /cɥitad/t/ vb 2 *quitter* (C. Cuittat *quitter*, M.17° *quिताat e deuer, e vir, e oall buhez quitter son devoir, son droit, sa vie dissolue*, GR - sng US *to quit*) : *kuitaad o zad hag o mamm (kan. Ph quitter père et mère)*, ne c'houlomp ket *kuitaad Lemezeg /kwi'ta:d/ (Pll on ne veut pas quitter notre Lémézec / projet de barrage)*, (ne) *guita ket gwech ebet (E / bleiner - chauffeur de car - son volant) il ne le quitte jamais*, pa *guitafe e feurm quand il quitterait sa ferme*, va *mammvro 'm eus kuitaet (kan. L & /kwi'tè:t/ Skr / evid gonid va bara) j'ai*

quitté ma patrie (pour gagner mon pain), bremañ 'h an d'ont da guitaad ar vro (Pll<PM *voilà maintenant que je vais migrer hors du pays*), daw 'vo d'an dud kuitaat (Pll<PM & Pll<YP oa vezo daw d'an dud kuitaat / mont kuit *quand la population devra émigrer*), kaeroc'h evid an heni kuitaet (Rtn Ku *plus belle que celle qui fut quittée*), & kuitaet da ub (da – Are bet aet kuit *personne ayant quitté*) & kuitaad lib' (Go<KC *quitter définitivement*).

KUITADUREZH /kʷita'dy:rez\ & /kwita'dy:rəz\ / T, /cʷitadyreh\ / b.-ioù *affranchissement* (GR *cuitadurez*).

KUITA^(N) (T<JG *superl.* : kuitañ tra / lip'aⁿ tra Ph & sklaerrañ tra d'ober) > KUIT...

KUITAÑS⁺ /kʷitãz\ & /kwitãz\ / T, /cʷitãz\ / b.-où *quittance* (M.17° *quittance*) : ma ne 'c'h eus ket ar guitañs (kan. Pll *si tu n'as pas eu la quittance*), deuet da dennañ kuitañs (Y.Gow *venu retirer la quittance / à l'étude*), roet e guitañs dezhañ (W<Drean *donné quittance*).

KUITAÑSañ /kʷi'tãsə/, /cʷitãseɲ/ vb *quittancer* (*rare* – Rob.)

KUITEZ⁺ /kʷitez\ / L, /cʷitez\ /, a-w. /kitəz\ / TK ad. *quitte* (C. Cuyt, GR *quyt* / Ph-T KUIT) : mont kuitez (Li<YR / mont kuit *partir*), kuitez omp *on est quitte* (T & Pll<PM bremañ omp *kites° nous sommes quittes maintenant*), kuitez din mont di (L *m'évitant d'y aller*), kuitez da chom he-unan (L<F3 *afin de ne pas rester toute seule / c'hoari domino*).

KUITEZañ,-iñ /kʷi'te:zə/, /cʷiteziɲ/ vb *acquitter* (*quelque chose*).

KUITIB- (kuit heb – unan / un tamm & kuitib un ivin - Cmb<DD / A-GUIT) > GWITIBUNAN...

KUITIBUNAN (M. 16° *sans aucune exception*) > GWITIBUNAN.

« **KUIZ** » (W / Heneu é lardant kovek doh kuiz ar ré aral ils se précipitent *sur la cuisine des autres / kujen - Ku...*) / KUIZIN...

KU(I)ZIN /kʷi:zin/, KUJUN /ky:zən/ Ph & /ky:zyn/ Kap, /cyzin/ & /cæzin/ W<EP b.-où (*popul'*) *cuisine (sens divers)* : bar gu'jin (Ph *dans la cuisine*), ober un tamm kujun *faire un peu de cuisine* (& kuzun b/g Li<YR / ober kegin *cuisine plus raffinée* – KT *syn. - id.* Ph KEGIN / ober, ôz' boued – h-br-kmg *cocin* < lat. / *French cuisine & English cooking, kusîna/kujîna / maṭbah*).

KU(I)ZINIER /kʷi'ziɲer/, /ky'ziɲər/ Ph, /cyziɲer/ g.-ien /-ion *cuistot*, b.1 *cuisinière (personne & gazinière)* : e bried 'oa ur guisinières° vad /o' guzy'nje.rz'va:t/ (Ku *son épouse était une bonne cuisinière & keginerezed / keginourezed ar friko Pll o-zri*).

KUJAD (Go<RK, T-Ph a-w. / NF) > KUZHIAD.

KUJad^o /-at* (var. - Li<YR) > KUZHat*

KUJEN(N / laezh : laezh-keusienn°) > KEUSIENN.

KUJUL (a-w. L / C. Cuful *confeill*) > KUZUL*^o

KUJULIKad^o (Li<YR vb) > KUZULIKat*

KUJUN (var.) > KU(I)ZIN / KEGIN.

KUKURLU (T / NF Cucurru OF) > KOKERLU.

KUL⁺ (1/2) /ky:l/, /cy:l/ estl. (d'ar marc'h da gulañ), & g.-où : kas^s kul *essayer de (faire) reculer*; war e gul (an Aotrou war e gul – Pgt<YG *lesanv Monsieur allant à reculons*) & kul ! (Li<YR/ aü ! & Wu<Drean *bête comme ses pieds*) : bêt / sot ken-na-gul ! *bête (comme un âne)* & NF Culo (Teleg.)

KUL- (2/1 - h-br cul g.-ion gl macer *maigre, étroit* & h-br-kng & kmg cul, h-iwg cóel > cáel *étroit, mince*, Cul Rathain NL *Coleraine 'coin à fougère'* & gln coilos NP Gen. Coili – D 2003, 120 / ie culus lat. & esp *culo...*)

KULAD /ky:lad\ /, /cylad\ / g.-où *acculée (Mar.)*, *bizarrierie* : 'ma ho kulad o tont deoc'h (Y.Gow *vous voilà reparti dans vos idées bizarres* !)

KULADUS /ky'la:dyz\ /, /cyladyz\ / ad. *rancunier,-ère* (Li<YR) & *bizarroïde (dans ses réactions – cheval faisant des reculades > pers.)*

KULAES (Wi / kulès str.-enn) > KULAS^s

KULañ,-iñ,-o⁺ /ky:lə/, /ky:lo/, /cyleɲ/ & (kul') /cy:l/ Prl a-w. /'kø:lã/ T & /'kø:l/ Dp vb *culer (Mar. – Lar.)*, *reculer (& virer au Sud)*, (*parf.*) *acculer* (GR *cula* / *qila* : *kilañ* & Ph mont war-dreñv / *kulañ*

& rukulañ > 'tont rukul 'dreñv adv. Ph (*en reculant* / dirukel YD & war-gil / war-gis^e Ph & sousañ (*faire*) *reculer – bête etc.* / *commandements au cheval – cartes* VBF<PT p. 140 / hei ! ho ! tus ha ha^o ! Ph) : kul ! (estl. / kezeg & sous ! TK *recule* !), kul ! (Lu<JR *arrière* ! & kul 'ta – d'ul loan L & keul ! Li<RD : sou, diha !), kul ! a vez laret d'ar jo (Prl *on dit ça au cheval*), ha'r mevel bihan kulañ e varc'h, tenn anehoñ 'maes^e (Dp *puis le petit valet recula son cheval, le tita en arrière*), pa gulient, 'hont war-dreñv, 'dapent lamchoù revr (Pll<PM *quand is reculaient, arroère toute, ils prenaient des gadins*), an niw^e arall a gul àr-dreñv (W *les deux autres reculent*), sot ken na gul (W<Drean : sot-tre), pa gul an avel (T<JG *quand le vent cule / mollit*)

K\CULARO(N – gln *course* & ex NL *Grenoble* – iwg cúlarán, kmg cylor, C. Quelerën : kraoñ-douar & kolor(enn) *conopodes* NL Koloreg - lies heni - *Collorec*) > KELER / KOLOR.

KULAS^S /'ky:ləz\, /cylaz\ & /cylez\ Wi (kulaes) g.-où *culasse* (& *cuirasse*), str.-enn *grosse patelle* (Groë Wi / W<FL « kul(a)es » *grosse bernique jaune*) > /ky'lasən/, /cylasən/) : ur gulas^senn (l.-où *sac d'un quintal* – Kap Ki), kulassennoù^e bleud (Ph : 200 lur boues^e - *des doubles quintaux*), ur gulas^senn vleud gantañ war e chouk (troadig kamm – evit diskouel e nerzh TK<MxM *un cent de farine sur le dos - à cloche-pied*)

KULAS^SENN*^o (unan. Ph-TK, Ki, L) > KULAS...

KULAS^SENNAD /kyla'senad\, /cylasenad\ b.-où *bonne quantité* : kulassennadoù bleud (YD / Ph *des sacs de cent pleins de farine*).

KULAS^SER (var.) > KU(I)RAS^SER.

KULATER (var. W /-our) > KULATOR.

KULATEREZH /kyla'te:rəz\, var. KUR- (C. - *curaterez*) /kyratərez\, /kyratəreh\ x/ g.-ioù *curatelle* (W<l'A 18°).

KULATOR /ky'latər/ & /lər/, var. KUR- /kyratər/ g.-ed b.1 *curateur,-trice* (C. Curator / Cur,-aff vb)

KULATOR(I)ACH /kylato'riaʒ\j/ & /cylatoraʒ\j/ g.-où *tutelle* (*péjor.* / *curatelle* – C. Culatoraig 'curatoraigne' / L 1900 *culatoriach* an noblans *la tutelle de la noblesse*).

KULDRENN /'kyldrən/, /cyldrən/ b.-où (Eusa) *petit lait* (syn.)

KULDRENNET /kyl'drənɛd\, /cyldrənɛd\ a.g.vb (Eusa) : laezh *kuldrennet* *petit lait* (syn.)

K\CULEM (h-br *culem* /kuləm/ LF & kmg *cwlwm* – LF/C. Coulm- & var. : (s)kloum / skoulm & skourm T) > KOUL(OU)M / SKOUL(OU)M

KULES (W) > KULAS^S

KULEVREN (NL aod Pag. Li<MM Beg Kulevren / Aod ar Re Varo...)

KULIER⁺ /'kyljər/ > /'ky'lar/, /'kyjər/ Ku, /cyljer/, /cy:r/ E g.-où *culière, croupe* (& *avaloire* / *cheval* – Are), (*par ex. – fam.*) *derrière - popotin* (C. Culyer 'idē'; VBF<PT p. 121-5 *krog kulier Tu attache de chaîne de recul*) : ar c'hulier en doa chetet war e dalier (d'al loen Ph *il avait jeté la culière sur la croupe*), chadennoù ar c'hulier oa laket ba kregier ar bre(c'h)ioù / a bep tu d'ar brankard (krejer ar bilhojoù - Pll *on fixait les chaînes de la culière dans les crochets des brancards*), dindan ar c'hulier e veze laket plous pe foenn (Are / avalouer *c'est sous la culière qu'on posait paille ou foin*), troiñ da dis(t)roiñ a rae e gulier (ebeul / penaos mont kuit ? Pll) *il se trémoussait du derrière (le poulain voulant s'échapper)*.

KULIERañ,-iñ /ky'lje:rə/, /cylierej/ vb *appuyer sur la culière, (fig.) renâcler* (Y.Gow) : mat da gulieriñ (azen - T<GK *bon pour le faire reculer, l'âne*), ne oa ket evit hanter gulieriñ *il n'était pas capable d'esquisser une réaction*.

KULMUCHENN /kyl'myʃən/, /cylmyʃən/ b.-ed *geignarde* (T / C. Climi fchat Ph & klemmuskenn).

KULOSTEED /cyloste.d\, /cyloste.d\ E (. -ed) *romanichels* (surn. Melioneg E<DG - *kurioziteed* / *kurioziteoù* T & F.Peru...)

KULOT /cylɔd\, /cilɔd\ g.-où (kuloteù /-enn /tən/ *culotte*) > KULOTENN.

KULOTENN /ky'lɔtən/, /cylɔtən/ b.-où (var. W *kulot-eù* / str.-enn-où) *culotte* (*de paludier* –

Creston / ALBB n. 39 *pantalon* – *paire* bragoù & brikow E / bragez Lu, la^{reg} Li-W, Ki otoù & Wu kulot-où 5pt+3-eù, kiloteu 1pt+1 / marinedoù W *marinettes, culottes de marin* – W<P.Go é gulotenn ar é revr *sa culotte enfilée sur le derrière* / kulotoù lang.kem. & kan. W er huloteu ru / soudarded).

KULOTET /ky'lɔtəd\ / & /cylɔtəd\ / E a.g.vb *culotté,-e* (fig. Brenn Berr-Joncour - radikal 1932) : Me gred ez oc'h dyavis / Hag on tam culotet / Tont d'a vanti ar marquis dêun (end-eeun) d'ar baysanted... Evel tout ar wênardet / Neuz votet ordinal / Enep d'ar baysanted / Gant Tardieu ha Laval... (*controverse chantée aux législatives : Je vous trouve inconscient Et pas mal culotté / De venir vanter le marquis - de Kerouartz contre le fils Loth - aux paysans précisément... Comme tous les réactionnaires Il a toujours voté Contre l'intérêt paysan Suivant Tardieu et Laval...*)

KULOTOÛ (*paire de culottes* / kulot - ALBB n.39 - l.-où) > KULOT-

KULT /kylt\, /cylt\ / g.-où *culte* (*protestant* - cultus lat. & vb colere ; B. 1913 kult an dour *le culte de l'eau*) : ar c'hult /hyld\ / a veze bar Gilli ('ti an eil pe egile - ar "reunion" pe ar c'hult - Pll<PM 70s) *le culte - protestant - se faisait au Guilly (chez l'un ou l'autre)*.

KULTIVATOÛR /kylti'vatur\ & \ʌr\, /cyltivr\ / g.-ien /-ion b.1 *cultivateur,-trice* (B. 1905 ur bochad kultivatourien & 1909 ar gultivatourien vihan *les petits cultivateurs*) : ar gultivatourien vihan (Ph *les petits cultivateurs* / al labourerien-douar & ar beisanted / ar gouerien & koueriaded, tieien – NALBB n. 268-9 *paysan-s & syn.*)

KULTUR /'kylyr\, /cyltyr\ / g.-ioù *culture* (lat. / vb) : ar c'hultur pobl *la culture populaire* (& sevenadur / *civilisation sevenadurezh*)

KULTUREL /kyl'ty:rəl\, /cyltyrel\ / ad. *culturel,-le* : an Aferioù Kulturel / Ar C'huzul Sevenadurel *les Affaires culturelles / le Conseil Culturel...*

KULVANNiñ /kyl'vāni\ / T, /cylvanij\ / vb (*se*) *chambouler* (kul- rakger & banniñ / *cul-buter*) : an amzer en-neus c'hoant da gultvanni° ? (T<JG *le temps a envie de se gâter* ?)

KULVENN- /kyl'venu\ / l. *sourcils* : kulvennoù du e zaoulagad (Bd<Y.Gow *ses sourcils noirs* : malvennoù / malzennoù Ph & Go souchennoù o daoulagad).

K\CUM (h-br-kmg cum – LF / NF Cunff) > KUÑV

K\CUM- (a-w. - h-br-kmg... - ie / ken & var.) > KEV-

K\CUMAN (h-br-kmg cuman > br-kr coffan & kmg cyfan – LF 426 & ie com- BS, D.) > KEVAN.

K\CUMBA (gln cumba lat.Isidore *fond de navire* & comba > *combe, Combe(s)* : *creux – de vallée* kmg cwm, cymau l. & sng *coomb* – ie / skr etc. D 2003 & PYL) > KOMM / KOUMM.

K\CUMBRI (h-br cumbri hedeticion *autorité des pacifiés* < cum-/bri LF 426) > BRI / KEMBRE...

K\CUMBUT (h-br cumbut / combot, NF Combote, NL *Le Cambout* 22 kmg cymwyd) > KOMBOD

KUMEN (var. W / komun & Cumunel) > KUMUN...

KUMER (Go<RK / br-kr comptet) > KEMER...

KUMUL (lat. / cumulus > KOUMOUL).

KUMUL,-iñ /'kymyl\, /ky'my:li\ / vb *cumuler* : en em gumuluet (an traou - Ku<RKB *se cumulèrent*).

KUMUN /'kymyn\, /cymyn\ (var. KOMUN) ad. *commun,-e /-ément* & b.-ioù *commune*, g. (*le*) *commun* (*peuple* – M.17° ar *commun le vulgaire* & Ph / h-br cumun & commun, kmg cymun < lat. – communis / com- & munus – ie me(i)- : *mesure* Rob.) : kumun deho° *en commun* (*à elles*), (monet) cumunoc'h *se généraliser davantage*, cumunoc'h 'veze (an dorneresed) 'benn neuze (Prl) *les batteuses se faisaient alors plus courantes*, douar cumun *communs* (*source de conflits etc.* – Prl & douar rigin : rekin / Boutinou Ph NL & boutin ad. : *indivis / butin* germ.) & ur gumun / ar gomun (Kap & Ki 'n gomun *la commune* – NALBB n. 007 *paroisse* not. 2pt / ti-komun – Landi Lu<MM / bar c'humun W<PYK *dans la commune* & ar c'homun eus an dud Pll<PM *le commun des mortels*).

KUMUNEL /ky'my:nəl\, /cymynel\ / ad. *communal,-e / communaux* : Park Kumunel (Are), ar C'humunel (NF Ph, Teleg. & K...)

KUMUNENN /cymənən\ / Wu b.-où *commun* (*dont petite prairie en pente alimentée par fontaine* – Grgam Wu<DG : ur gumenenn & W<Drean).

KUMUNIEZH /kymy'niez\\$/, /ky'mynjəz\\$/, /cymynjeh\\$/ b.-où *communauté (dér. / communes)* : kumuniezh Bro Gwengamp *communauté du Paus de Guingamp*.

KUMUNOG /ky'my:nɔg\\$/ Li ad *communal,-e /-aux* : NL Roskumunog > Ruskumunog (Plouarzel Li<YR *Ruscumunoc* - Teleg.)

KUMUNUS /ky'my:nyz\\$/, /cymynyz\\$/ ad. (*transport*) en *commun* : n'eo ket ken kumunus (otoioù / tren bihan... - E<RKB).

K\CUM (PEll. 18°) > KUÑV...

KUN (1) /ky:n/, /cy:n/ Ku, /kœ:n/ Ki ad. (& g. / NF *désignant les bisaïeul.e.s* : tad-kun, mamm-gun (Ph & Ku-Ki /kœn/ ALBB n. 575, NALBB n. 576 not. – var.-KUÑV *débonnaire* – gw. PEll.18° cum, cun : dous, W<l'A 18° cun(e) & gw. KON(N) & gln condos, Conn-) : ar vamm-gun teir gwech mamm (Ph *la bisaïeule, trois fois mère* : *mamm, mamm-gozh & mamm-gun* / *mamm-gozh g^d-mère* & *mamm-(gozh)-ioù trisaïeule*), NL Poull kun (Cad. Pll poul Cun), Prat cun, & Keruscun (NL Brest, Leuhan), (*rue*) *Louis Le Cun* (Gwengamp) & *Le Cun* (alies T, NF Kergunic & nobl - de Kergunic, Cuniou & NL Melin Cuniou - Kuñvioù W / NF Corcuff, Gourcuff, Le Cunff / Le Cun & var. > KUÑV...)

KUN (2 – h-br cun /kun/ LF & con l.) > KI / KON.

K\CUN (3 - h-br Cun Bleyd - NL<LF 426, gw. CUN PEll.18° *plaine entre des montagnes, vallon* / Gun-iou GR > GEUN / YEUN) > KON(N)-

KUN- (NF & NL Cun-, *Le Cun* / KUN 1) > KUÑV...

KUNAN (W<Drean : ho-kunan / e-gunan) > (H)UNAN...

K\CUNDRATH (h-br cundraith & cuntraith /kundraith/ gl ledona *marée de morte-eau* - LF 426 / h-kmg cindraid *ebb-tide*) > KENTREC'H.

KUNDU⁺ /'kyndy/ & /'kœndy/, /cyndy/, (KUNTU) /'kynty/ Plz<GG g./b.-où *conduite (& prestance* > *la 'classe' - fig., & régal* – K\veyer 18° cundu fall Fainch *la mauvaise conduite de Fanch* & cundu 2 femellen *la conduite de 2 femmes*, var e gundu *sur ta conduite*, chainch da gundu *changer ta conduite*, br-kr & M.17° condu ; PEll. 18° cundu-vat "*œconome, ménager*", B. 1906 kundu vad Gwillerm *la bonne conduite de Guillaume*) : ho kundu (Ph *votre conduite*), kundu vad zo gantañ (Eusa *il a bonne prestance* / Li<YR ahe z eus kundu *là on a de bonnes manières à table* & eun den a gundu *une personne se comportant bien*, merc'her al ludu / cheñch a gundu *mercredi des cendres, changement de conduite*), kundu a vo (Pag.Li fig. & L<GK friko eured *cela va être la fête ! / noces*), na poell na kundu (Perroz-Gireg T<GK *savoir-vivre*...)

KUNDU,-iañ,-iñ⁺ /'kyndy/ & /'kœndy/, /kyn'dyi/, /kyn'dyja/, /cyndyij/ vb *conduire (diversement / bêtes pour saillir* FK / L & *mariées aux noces*), & *bicher* (var. KONDUiañ C. *Conduyaff* / *conduyt* – ie, br-kr S.Barba 16° Iesu Iesu pep tu ma conduet J., *conduisez-moi partout*, S.Nonn 16° D'on cond uy en Hibernia *nous conduire en Hibernie / Irlande*, S.Gwenole 16° hoguen Jesus am conduo *Or Jésus me conuira*, S.Cathell 16° §13 hoguen yuez en ho convertisse d'an fez hac en ho conduise da bezaff merzeryen *or il les convertissait aussi à la foi qui les conduirait à devenir des martyrs*, J. 16° Condu fier an mecher man *Mène fièrement cette entreprise* / M.17° condui, cundui ; Past. Pll 19° p.10 cundui un azen *conduire un âne*) : prest d'he c'hunduiñ d'an ilis^e (kan. Ph *prêt à la conduire à l'église - mariée par son père* / *kondui hi oto conduire sa voiture*), piw^e a gunduo ma eo marw an tad hag ar paeron ? (KL / *mariée : qui va la conduire si le père et l'oncle sont morts ?*), kundu et d'ar c'hole (buoc'h < FK *menée au taureau* & *konduet eo bet houmañ L / marc'hiet* Li<RK *a-t-elle été menée - se faire saillir ?*)

KUNDUER⁺ /kyn'dyər/ & /kœn'dyər/, /cyndyjur/ (a-w. var. KONDUIER) g.-ien /-ion b.l *conducteur,-trice & (trad') garçon (& fille) d'honneur* : he c'hunduer.

K\CUNFF (NF stank *Le Cunff / Le Cuff, Cun*) > KUÑV.

KUNIG (bih.-ig / NF-NF - nobl - (de) Kergunic) > KUN...

K\CUNNARET (h-br cunnaret gl celuina rabies *rage bestiale* – LF & kon / koun - l., kmg ci & cwn

/ KI *chien*) > KO(U)NNAR-

K\CUNOS (gln Gen. / *cu : Cuno-map *enfant-loup*, & cuno-pennus > kmg cynnben > cynbyn & cynben (*anything*) with a dog's head – D. / Cú Chulainⁿ - NP & var. > sng *Cuchulainoid literature*) > KON (KOUN).

K\CUNTELLET(OU – h-br cuntelletou, cuntuelet... LF *collèges, rassemblement*) > KUNTUILH.

K\CUNTRAITH (h-br cuntraith) > KUNDRAITH.

KUNTU (var. - Big-Kap – Plz<GG) > KUNDU...

KU(N)TUILH⁺ /'kyntyʎ/, /'kyntyj/ Ph (var. KUTUILH) /'kyntyʎ/ T, /'kytyj/, /cytyj/, /cyjdel/ Bas 44 g.-où *cueillette* (C. Cuntuill vb & ad., h-br cuntell(etou) gl collegia & contul-, cuntul LF 117, kmg cynnul *gathering*, kng cuntellet gl congregatio & h-iwg > comhthionól /'ko:ħino:l/ > *assembly*) : ober ur c'huntuilh d'ar c'haol (Ph *coupe de choux à vache*), kaol-kuntuilh (T & da gutuilhañ - T<GK), ku(n)tuilh an halen (Bourc'h Bas : daspun, dastum, east *cueillette du sel* & kutuilh « goerenn » W<GH : gorreenn), NF Kerguntuill & Kerguntuil (NL Tregastell /'kytyʎ/ T<GK), Kergunteuil, Kerguntul (T / Teleg. & NL Kerguntuil Go & var. / Cuntullic, Cutullic – NF lies gwech < Teleg.)

KU(N)TUILH,-añ,-iñ⁺ /'kyntyʎ/ & /'kyntyj/ Ph (var. KUTUILH) /'kytyʎ/ T & /ky'tyʎã/, /cytyj/, /cytyʎɛj/, /cytyjadɛt/ Prl & /cydel/ Bas vb *cueillir* (C. Cuntuill 'cuyllir, lego' / M.17° cutuill, h-br cuntullet-, cuntulet gl colligas... LF 117 & kmg me a guntel / kmg cynnull *to collect, gather, muster* / h-iwg ; B. c'hwi a gutuillo stank / hada rouez vous *cueillerez dru en semant clairsemé*) : plij' a ra dehi kuntuilh fleur (Pll / dastum) *elle aime à cueillir des fleurs*, kuntuilh delioù, kaol (Ph *ramasser des feuilles, du chou* & delioù-kaol), ku(n)tuilh un toulladig piz (KT & Pll<PM kutuilh un toullad klor pis° *cueillir quelques gousses de pois*), kutuilh ar sivi (Pgt *cueillir les fraises* / KUTUILL° Li<YR & kutuilla° *retirer des feuilles – de choux* : kutuilla deliou kaol, pityarabez° : peterabes° Ph / *cueillir des fleurs au jardin* kutuillet fleur ganti 'barz ar jardin / Arvor Li : pakad° eur fleurenn), kuntuilhat zo digaoñ /kyn'tyjad/ (Ku<YEP *syn. / effaner - choux etc.*), & cutui'ad an amonenn (Prl purraad° & kutui' brumujaou - daStum brujun er bel < pe°el), ni a veze kutuillet dousig gant hor mamm-goz en he barlenn (Lu<JCM *enfants, nous étions rassemblés jambes pendantes sur les genoux de la grand-mère*).

KU(N)TUILHAJ⁺ /kyn'tyʎəʒʎ/, /kytʎ/, /cytyjaʒʎ/ g.-où,-achou *cueillage* : brein eo ho ku(n)tuilhaj (K-Wi *vos cueillages - choses cueillis - sont pourris*).

KU(N)TUILHER⁺ /kyn'tyʎər/, /ky'tyʎər/ T, var.-our /cytyjur/ g.-(er)ion /-ien b.1 *cueilleur,-se* (kmg(-kr) cynnulliad *gatherer*)/

KU(N)TUILHEREZH /kynty'ʎɛ:rəzʎ/, /kyty'ʎɛ:rəzʎ/, /cytyjərəzʎ/, /cytyjərəhʎ/ g.-ioù *cueillette* (kmg cynnull-...)

KU(N)TUILHOUER /kynty'ʎuwər/, /kyty'juwər/, /cytyjwer/ g.-où *cueilloir* (Taldir 1913).

K\CUNTULL- (1 - h-br cuntullho gl cumulatus *plus complètement* / cuntuelet & cuntulletou gl collegia > *collecte* – LF 125) > KUNTUILH;;;

K\CUNTULL(OU – 2 h-br cuntullou gl cuniculos *souterrain, galerie* LF 126, kmg cynnwll *emptiness, interval* & iwg cutall void) > TOULL-DIDOULL.

KUNTUNUiñ (var. / kan. Ph) > KONTINUiñ.

KUNUC'H /ky:nyhʎ/, /cynyhʎ/ str.-enn-où *geignement* (& konoc'h / kmg uch- & och- *sigh*) : klevet kunuc'hennou (Y.Gow *entendre des geignements*).

KUNUC'Hañ,-iñ /ky'nyhə/, /cynyhɛj/, var.-ENNiñ /'eni/, /cynyhɛnij/ vb *geindre, & renauder* (PEll. 18° ; B. 1913 *petra dalv kunuc'ha ? à quoi cela sert-il de geindre ?*)

KUNUC'HENNiñ (var. /-ENN-) > KUNUC'Hañ.

KUNUC'HER /ky'nyhɛr/, /cynyhɛr/ g.-ion b.1 *geignard,-e*

KUNUC'HUS' /ky'nyhyzʎ/, /cynyhyzʎ/ ad. *geignard,-e*.

KUNUD /ky:nydɛt/, /cynyɛt/ & /kənydɛt/ str.-enn-où *gémissement* (var. KUNUJ- / kunujenn & kmg ud-iad *wail*).

KUNUDal⁺ /ky'ny:dəl/, /cynydal/ & /cynydeɲ/ / var.-ENNiñ /kyny'dəni/ vb *gémir comme les poules* (PEll.18° & kmg udo *to howl, wail*, Ti c1800 E c'heller cunudal, difroncal) : e-pad an dez o kunudal (T<JG *toute la journée à gémir*), ul loen o kunudal *une bête qui gémit ainsi*, yudal ha kunudal a raent (tri gi – Luzel 19° *ils hurlaient et gémissaient*) & kas chas ar bourk da gunudal (Ti *faire couiner les chiens du bourg* & kunudal - ki aet e vestr dioutañ - Plouilio T<GK *gémir comme un chien après son maître*).

KUNUDER /ky'ny:dər/, /cynyder/ g.-ien /-ion b.1 *personne gémissante* : NF *Cunuder*, *Le Cunuder* (stank T - Teleg. 22 / Quéneider & var. : Keuneuder).

KUNUJ- /ky'ny:ʒ\ʃ/, /cynyʒ\ʃ/ str. /-enn /ky'ny:ʒɛn/ Li b.-où *injures, insultes* (& kunud-/ud- kmg *howl*) : kunujennoù e-leizh *plein d'injures*.

KUNUJañ /ky'ny:ʒa/, /ky'ny:ʒo/ E (RKB), /cynyʒɛɲ/, -ENNiñ /kyny'ʒɛni/ vb *injurier, insulter*.

KUNUJER /ky'ny:ʒər/, /cynyʒɛr/, var.-ENNER /kyny'ʒɛnɛr/ L g.-ien b.1 *insulteur, injurieux,-se*.

KUNUJUS⁻ /ky'ny:ʒyz\s/, /cynyʒyz\s/, var.-ennus /kyny'ʒɛnyz\s/ ad. *injurieux,-se, insultant,-e*.

KUÑV⁺ ('ku) /ky:/ & /kỹ:/ L, /kœ:/ K & /keãw/ Plz<GG, a-w. /kẽw/, /cœ:/ K-Wi, & /ər 'hœu/ > /ər 'çœ:/ Wu (NF Malg.<EP / KUN : tad-kun Ph /ky:n/, /cy:n/ / /tat'cœ:/ KW – ALBB n. 575 *bisaïeul,-e* - /kỹ:/ Are & /kœ:/ Dp / Ph tad-ioù /-kozh & mamm-gun) ad. & g.-ed b.1 *lénifiant,-e, débonnaire* (16° < *de bon air* / C. Cuff 'foeff débonnaire, doux / plen' & cuf, br-kr M. 16° oan cuff *doux agneau*, J. 16° Jesu - den cuff - dreist pep unan *plus doux - que tout autre*, S.Nonn 16° na cuff na par *ni parent ainsi*, DJ 16° Cuff ha uuell en guelaff *Je le vois doux et humble* & Ma map cuff *Mon doux fils*, Pa coumsas outy Gabriel / Ez voe quen cuff ha quen vuel *Quand Gabriel lui parla Ce fut si doucement et si humblement* – Nouel 16°M., M.17° cûn *bénin, doux*, PEll.18° cûn & cûf, Tad-cûn & Mam-cûn / cum, h-br cum *doux*, kmg cu < cuf *dear* ad. & g., h-iwg cóem > caomh /ki:v/ *dear, gentle* & NF *O'Kiffe, O'Keeve etc.* / tad-kuñv, mamm-guñv *bisaïeul*, ta'-koz-kuñv Plz<GG *arrière-grand-père*, Prl « ceur », tad-« tcheur », mamm-« gdjeur » - var. / NALBB n. 576-7 & gw. KON(N), iwg Conn, gln condos) : un den kuñv (L *une personne débonnaire*), en un tachadig kuñv eh omp amañ (W<GH *nous sommes ici dans une zone clémente* / kled Ph-T & gwasked, bih. > kuñvikoc'h – ral a wezh W<GH-LH & vb), ar vamm-guñv 'gỹ:/ Are - Lo'maria-Berrien / ma mann-gun Pll<YP - 4 gwech & Plg<AT / mamm-ioù, mamm-gozh-ioù a-w. & mamm-ioù-gozh *trisaïeule*), & Loeiz ar C'huñv (tr. *Louis Le Débonnaire*), Manerig Kuñv (NL Wi / LH), Melin Guñvioù (Wi<FL), NL Kerelkun / Kelerkun (Are), Kericon (Go / Kerincuff NL Lu), Kerdoncuff (NF & NL Pll > 'Kerzañkou' eno), (Cad. Pll poul cun), NF Cuff (stank) & *Le Cunff / Le Cunf* (embann memes dez en Teleg. & var. *Le Cun* / kun & Cueff...), Corcuff, Gourcuff (C. 'Gour : ozech' / kalz NF Gour- : Gouranton, Gourlaouen, Gourmelen / Gourm\elon...)

KUÑVAat* /ky'a:dət/, /kœv/, /cyadət/ vb 2 (se) *lénifier & s'adoucir* (C. Cuffhat / kuñvikaad°).

KUÑVADUR /ky'a:dɪr/, /kœ'va:dɪr/, /cyadur/ g.-ioù *dulcification, & (loc') garniture (bien douce - du nid* - W – C. Cuffhadur).

KUÑVAUS⁻ /ky'ayz\s/, /kœ'èyz\s/, /cyayz\s/ ad. *lénitif,-ve* (FV).

KUÑVDED /kyvdɛdət/, /kœv/, /cyvdɛdət/ b. *douceur*.

KUÑVDER /kyvdər/, /kœv/, /cyvder/ g.-ioù *douceur*.

KUÑVELEZH /ky'e:ləz\s/, /kœv/, /cyələh\ɣ/ b.-ioù *débonnaireté* (M.17° cûnuelez, GR cuñvelez).

KUÑVEZH /kỹ:vəz\s/ b.-ioù *douceur* (br-kr M.16° Gueleou pluff, cuffnez *Lits de plume, douceur*)

KUÑVIDIGEZH /kyi'di:gəz\s/, /kœ'vi'di:gez/s, /cyədiɣh\ɣ/ b.-ioù *douceur (affable), & lénition* (C. Cuffidig^{ez}).

KUÑVIKAat /cy'icadət/ W, /kyi'ka:dət/, /kœ'icadət/ vb 2 (se) *dulcifier & (s')adoucir* : kunvikaet en deus an amzer (W<LH kunikeit en amzér *la météo s'est adoucie, calmée*)

KUÑVNEZH /ky'nəz-s/, /cyvnɛh\ɣ/ b.-ioù *bonhomme, douceur bonhomme* (br-kr Pemzec leuenez

Maria 16° mam a cufnaez *mère de bonté*, Roë cûfnez Am.17°<Pell.18° *Roi de douceur*).

KUPat,-iñ* /cypad\ / Wi vb en em gupat *s'abriter*, & *s'isoler* (W<P.Go kupein *occuper, obstruer*) : ar loened mem 'glaska n'im gupat doc'h ur c'harzh bennek, n'im skoachiñ doc'h 'c'hleuz (an Ignel W<PYK *les bêtes elles-mêmes tentent de s'abriter contre une haie, de se cacher contre un talus / kup-enn*) : ur lec'h kupet *isolé* / Ph-T tri mil (o)kupet *terriblement occupé* > *overbooké* !)

KUPENN /'kypən/, /cypən/ bih.-IG b.-où *aigrette* (var. Go KUCHENN & morvaout kuchenn - AGB kartenn n. 319) : ar morvaout-kupenn *le cormoran huppé* (var.)

KUR (1) /ky:r/, /c\ g.-ioù *cure (soins)*, & *exploit, prouesse* (C. Cur 'curation ou medecine, cura' – lat. / gr θεραπεία *therapeia*, M. 16° quemeret cur *pris soin*, S.Barba 16° Maz quemero breman an cur A hanouff *Qu'il prenne maintenant soin de moi*, Euit un cur so maleurus *Pour un si malheureux supplice*, kmg cur *cure & pain, beating* / iwg cur & curad *hero* : br-kr S.Nonn 16° nem bezo serten quen cur *je n'aurai certes d'autre cure - souci* - YLB, caezret cur > *admirable guérison* ! YLB & DJ 16° Huy Cayphas Mestr bras ha fur / Evyt an bro ez oae an cur *Vous Cayphas grand et sage Maître, c'est pour le pays qu'était la cure : la charge*, J. 16° (bleau) Ho sechas gant cur *les sécha avec soin* & b. K\veyer 18° nez eo quet eur gur gaër > *prouesse* & eur gur zo erruet din *drôle d'aventure - celle qui m'est arrivée* / Big.<MR bet tapet ur pur 'pâtée' – *défaite cuisante au foot etc.*)

KUR (2 / 1 – h-br cur mauu gl curre baiularis *cours, portefaix* – Vitae Sancti Tuduuali LF 426).

KURañ,-iñ,-o /'ky:rə/, /'ky:ro/, /cyrɛɲ/ vb *curer, soigner* (C. Curaff / pridiri *guérir, curare* - lat., S.Barba 16° cleffued - Na ue frealset, curet glan *maladie qui ne soit soulagée, curée complètement*, He guelet curet *La voir guérie*, kmg curio *to cure* / iwg íoc : yac'h-aat).

KURAR(E) /kyrar/ g. *curare* - karaib *k-urary* - sng /kju'ræ:ri/ / le ma teu e kouezh - an nen).

KURATER (C. Curator) > KULATOR...

K\CURCIO- (gln Curcionatis *villa*, h-br corcid gl ardea *heron* & heron, h-iwg corr / cerc *hen* – D.) > KERC'HEIZ.

KURD /kyrd\ /, /cyrd\ / ad. & g.-ed b.1 *Kurde* : ar Gurded (& kreñv evel ur C'hurd / un Turk – PKK *fort comme un Turc* < *un Kurde à l'origine, soi-disant* !)

KURDEG /kyrdəg\k/, /cyrdɛg\k/ ad.(-ek*) & g. (*de*) *langue kurde (indo-européenne)*.

KURE⁺ /'ky:re/ & /'ky:rə/ Ph & /cy:rə/ Ku, /cy:rə/ Prl, /cyre/ g.-ed *vicair* (C. Cure 'idem, curatus / *cure*', M.17° *cure-ou*, kmg curad < lat. – iwg > sagart óg : beleg yaouank) : g' ar c'hure oa bet sorset e di (& gant kure Poullaouen - Pll *c'est le vicair qui avait ensorcelé sa maison*), ar person hag e gure *le recteur et son vicair*, e-kichen kure ar bourk ema person ar Gilli (daou varc'hadour pedennou - Son ar vot 1929 *parallèlement au vicair du bourg on a le pasteur du Guilly - deux marchands de prières...*), kerzh da welet 'ta petra zo ! (eme ar person d'e gure - kont. Pll<GC) *va voir donc ce qui se passe, dit le recteur au vicair*, (aet) le ma n'hall ket ar c'hure mont 'plas ar person (dre fent Ph) *allé là où le vicair ne peut aller au lieu du recteur (aux WC)*, ur pennadig goude-se 'weled ar vombard gant ar c'hure (kan. / 'weled ar binioù gant ar person / 'barzh e gador é sarmon - tamm kreis Pll *un instant après on aperçut la bombe aux mains du vicair, le recteur en chaire maniant la cornemuse*), na bonjour dac'h-c'hwil aotrou kure *bonjour; mon père* (kan. Duot Ku<Proux & me zo eñ da glask ho ti / da zoned war-dro ma dous Channig a zo klan' da vilioudi *me voici venu chez vous pour que vous veniez vous occuper de ma mie Jeannette qui est sur le point d'accoucher*), ar c'hure > /a'ʒy:r/ Ku (Mael-Karaez ar 'jur^e' - kemm.1 /s/ > /ʒ/ - K-Wi evel ar jerc'h, ar ji & ar jezeg / an Chy NL Gourin /ç/ : ar c'herc'h, ar c'hi / chir : hir & chira^ezh K) & NL (Cad. Pll parc ar hure), Ty ar C'hure (Sant-Hernot Ko), NF Curec (Teleg. / bih.-ég :-ig & NF Cureau / kureù)

KUREG (NF Curec /-ég - bih. /-IG) > KURE.

KUREW /cyrew/, /cyre\ / g.-ed (*loc'*) *enfant de chœur* (Ern. W kureù *choriste* & 'curio' gallo<RD / kurust L/Ph ar g'kolist-ed *les choristes ou enfants de choeur; 'choeuristes' en gallo*).

KURI /'ky:ri/, /cyri/ b.-où *curie (relig. / daeldi LF h-br-kmg dadlt(i) gl curia)* : kuri Rom (P.Vreizh)

KURIOZITE⁺ /kyrjo'zite/, /cyrjozite/ b.-où *baraque foraine* (& *fête foraine trad.* > *forains* / E<DG

kulosteed / kuriozite-ed ; B. 1905 an dud - a iafe dre guriuzite - da welet / kuriusted, 1911 eur guriuzite disac'het / monumant) : kurioziteoù (Y.Gow / Dp ar gur'ziteou *les baraquiers / bohemianed Ph forains & attractions foraines* YG / T<DG paotred ar guriuzite^z & merc'hed ar c'huriozite^u *les gens du voyage / o'r gur'zite Laz - Dp<PYK jouer la comédie, gober « gdjizolité » Prl faire l'imbécile*), evel dre guriuzite (e teufe an dud – disput 19° T/K - J.M. 'n Hent Kerien K - *les gens y viendraient comme à la fête foraine - voir les femmes à barbe etc.*) & tud a guriosite^e (T *personnes genre romanichels etc.*)

KURIUS⁺ /ky'riuzs/, /ki'tijyzs/ Dp & /ki'riəz\/, /'kyrjyzs/, /cyrijyzs/ Groe Wi & /cyrjyzs/ Prl (« tchurius ») ad. *curieux,-se,-ment (sens divers)*, b.-enn-ed *curieuse (personne - PELL. 18°-enn / GR curius & br-kr J. 16° Ha bez anezy curius et prends soin d'elle)* : tud kurius 'oa deu't da wel' (Pll) *des curieux accoururent voir / kirives eo da welet ! /ki'rivəz/ Pll<PM c'est curieux à contempler !*, kurius eo memes tra ! *c'est bizarre / curieux quand même !*, ur pezh kurius hennezh ! (*celui-là est une bête curieuse*), braw-kirius (KT *fort esthétique*), bugale c'hoantus int kurius (T<JG *ils sont extraordinairement envieus ces enfants*) & kurius èl ur gast (W<Drean / *salement curieux - telle une chienne ou pute !*)

KURIUSA /kyri'ysə/, /'cyrysəd\ / & /cyryjsət/ E<ND (& « tchuriussat » Prl) vb (2) *se montrer curieux,-se (envers quelqu'un)* : hor c'hurius^{et} o doa-int (*ils nous avaient 'cuisiné' - pour savoir / goro an dud...*)

KURIUS^SAat⁺ /kyrjy'sa:d\ /, /cyryjsəd\ / (& var.) vb 2 *rendre ou devenir davantage curieux* (gw. E<ND kuriusa / kuriussad^e Prl & kuriuzal Ph / kuriuset - B.) : kurius^{aet} out ! (Ph *te voilà qui deviens curieux !*)

KURIUSTED /kyri'ystəd\, /'rystəd\ /, /cyryjstəd\ / b. (*la curiosité* (B. 1910 dre guriusted / diou eureud protestant chapel Mi'n Goñval Pll *par curiosité pour la double noce protestante de Conval*).

KURIUZ^o > KURIUS...

KURIUZal,-añ,-iñ⁺ /ky'rjy:zəl/, /'kyrjyzi/ Go, /cyryjzɛj/, var. KURIUZENNiñ /kyriy'zeni/, /cyryzeni/ vb *faire le curieux / la curieuse, & interroger (ainsi - B. 1913 hon c'huriuset nous interrogèrent)* : deuet oant da guriusal^e (Ph *ils vinrent s'enquérir / int'roji ub Pll<PM*), kuriuziñ an dud (Go *tarabuster le monde pour tout savoir*), hounnezh a blij dehi kuriuzenniⁿ (L *elle aime faire sa curieuse*).

KURIUZENNiñ (var. /-ENN- b.1) > KURIUZal...

KURLUSK- /kyr'luskə/ Arv. T : war e gurluskou (Perroz-Gireg T<GK / war e barlochoù & e garlocho' - T<DG / war e grabouchou Ku à *quatte pattes - syn.*)

K\CURMI (κούρμι galat. & gln *cervoise – orge fermentée - Dioscoride, Autun : nata uimpi cvrmi da 'nana jolie, cervoise bonne' > la bière est bonne, ma belle !*, h-iwg cuirm, h-kmg curum > cwrw, cwrw, h-kng coruf – D.) > KOREF.

KURNELLIG (NL Cad. Pll ar gurnellic bihan / gurun & /-ell /-ig... ?)

KURNIG /'kyrnig\k/ (NL Gwis^seni *baie du Curnic Pag. Li / kmg curn-au/-en & cyrn mound : mont - ex. Saint-Michael's mound*) : bae ar C'hurnig (Gwiseni).

KURSA (vb 2 – var. Big.-Wi) > KEURUS^SA

KURUN (1 – C. Curun 'roy pe épalazr' *couronne - de roi ou d'empereur*, corona lat. & gr κορώνη *courbe*, br-kr Heuryou 16° curun spern *couronne d'épines* & ar gurun spern, un curun bras a spern - J. 16°, S.Cathell 16° §14 curun an re a storm euitaff *la couronne de ceux qui lissent pour lui*, M.17° curun-ou, kmg coron & corun *crown*, iwg coróin < lat. / gr κορώνη korônê *corneille* – ie (s)ker Rob.) > KURUNENN

KURUN⁺ (2) /'ky:ryn/, /cyryn/ diwar GURUN (h-br LF) /'gy:rən/ > /gy.rn/ Ph, /jyryn/ Prl/, /cærcæn/ W<EP var. KUDURUN /ky'dy:ryn/ Li, /cydyryn/ g.-où *tonnerre* / (str.)-enn-où *temps à tonnerre* (& *orage* Arv.W / arneñvenn Ph *pluie d'orage & arne'* – NALBB n. 147 *orage / tonnerre* 149/82 /'gy:Rn/ Pll & n. 150-4 *éclairs* – n. 153 Li taran : dared Ph-T *fulgurations - éclairs de*

chaleur – gln taranus & Taranis Gen. 'du tonnerre' / 'Jupiter tonans' Lucain D 2003, 289 > *taram* - oc & *tarane dial.* Norm. *feu follet, gnome* / gallo 'tron' – h-iwg torann, h-br-kmg-kng taran gl tonitru – ie & germ. *Thor-* sng *Thursday*, skr su-tarana ; C. Curun 'tonairre, fouldre, tonitru', M. 16° na curun, M.17° curun(n) & cudurun, h-br gurun *bruit*, kmg gorun *din, noise* g. & godorun, h-iwg fothronn > fothram /fohrəm/ *din, noise, tumult* – ster orin g' G / Wu 19° er gurun e darh *le tonnerre claque*, NF Gurun - stank Groe Wi, gw. NL *Gurunhuel* T & Ph gurun zo / tarch-kurun < tarzh-iou & Luzel 19° evel ar c'hurun ruz *comme un terrible tonnerre* ; Past. Pll 19° p.58 tan ha curunou, B. 1908 gurun a strako *le tonnerre craquera*) : glao° ha kurun (L *pluie et tonnerre* & tan ha kurunou / *spectacle pyrotechnique*, aet 'vel ar c'hurunou / evel un tenn Ph *parti comme une flèche*), gurun 'feus bet ? (Ph / ba Gwengamp *t'as eu du tonnerre - à Guingamp ?* & un tarch-kurun Pll *un coup de tonnerre* < tarzh-kurun / un taol-gurun, Prl tar'h & taol gurun), & gurun zo ! (Pll / kurun 'vo 'benn 'berr /'ky:rən/ - o-daou hervez an dud, d-ll GURUN avat) & glô ha gurun (Pll *pluie et tonnerre !*), ur maen-gurun (Ph /-kurun *météorite* / maen-kudurun – Eusa & Li ur bern gudurun / kudurun-ou), un toull gurun (Pll *cratère de météorite* > *trou où s'enfonce le tracteur*), sac'het / skoilhet ba un toull gur'n (*charretier embourbé dans un cratère de pré*, ur gurn'ellig NL / kurunell-ig), gast ar gurun ! (Ko *putain de sa m' !*), boulc'hurun ! & /'gy:ron/ (Kap<dan. Y.O. / hep friadur / *tonnerre de Brest ! - Tintin* - & gur'n Kastellin), chom ba' ho labour ma' 'maoc'h fin / gur'n Kor' mont d' gousk' sarr an nor (Laz<PYK *reste au travail si t'es malin, tonnerre sur Coray va au lit ferme la lourde - adage*), ur gurun a bôtr (KW & P. Trepos *un type du tonnerre*), un êr kurun (L<MM droug da weled - *l'air pas commode* & ur gurun – a vaouez > *une sadique de bonne femme*), NF Curun (OF) / Gurun (stankoc'h / NF Tonnerre – Groix), *lai de Gurun*, NL (Cad. Pll goarem gurun / ar gurnellic), Gurunhel *Gurunhuel*.

KURUNAD /ky'ry:nad\/, /cyrynad\/ g.-où *tonnement* (RH, NALBB n.147 kurunou & kudurunou).

KURUNADUR /kyry'na:dyr/, /cyrynadyr/ g.-ioù *couronnement* (GR).

KURUNAJ⁺ /ky'ry:naʒ\j/, (var. GURUNAJ) /jyrynaʒ\j/ Prl & /jyryneʒ\j/ - E & Wi (Ploure - KW 2pt+ NALBB n. 149/154) g.-où *temps à tonnerre, coups de tonnerre* (Prl) : gurunaj da nos^e (Arradon Wu<AA *tonnerre le soir* / Ph tarch-kurun *coup de t.* / Li<YR tarz kurun & taol kurun).

KURUNAMANT /kyry'nāmān\/, /cyrynāmān\/ g.-où,-choù *couronnement* (de q^m – GR).

KURUNañ,-iñ /ky'ry:nə/, /cyryneɲ/ vb *couronner* (var. KURUNENNiñ / br-kr J. 16° ny en curuno *nous le couronnerons*, Ef he curunas *Lui la couronna*, Bezet sur - en hoz curunif *Soyez sûrs que je la couronnerai*, S.Cathell 16° §17 hac ez ouch assuret a bezaff curunet e'n eff *puis tu es assuré d'être couronné dans le ciel*, M.17° curuni, kmg coroni *to crown, coronation*, iwg corónaigh *id.* ; Past. Pll 19° p. 58 curunet / NF *Curunet* – OF, Teleg 2008 / JMN) : Ma vou en dregueriadet hac er guernevadet / Mignonnet da virfiquen en pales en Drindet / En compagnones er saent en æle er verc'hes / Curunet en creis er gloar da virfiquen james / Evelze bezet gret (J.M.'n Hent Kerien 19° fin & kentel an Disput etre an Tregeriad hag ar C'hernevad & kan. Skr kurunet e-kreiz ar gloar da virviken james) *Afin que Trégorrois et Cornouaillais soient réconciliés à jamais au sein de la Trinité, en compagnie des saints et des anges et de la Vierge couronnés en pleine gloire à tout jamais, ainsi soit-il !* (& *id.*)

KURUNEG /ky'ry:nəg\k/, /cyryneɣ\k/ ad.(-ek* / g.) NL Mêz Kuruneg (L<MM < gurun / kurun).

KURUNELL /ky'ry:nəl/, /cyrynel/ bih.-IG b.-où *fondrière* : ar Gur'nellig (NL Cad..Pll gurnellic / un toull gurun – implijet-stankoc'h Ph & mein-gurun *météorite*).

KURUNENN⁺ /ky'ry:nən/, /cyrynen/ & /cyrənən/ Wi (var. KURUN b.-où & str.) b.-où *couronne* (*sens div., dont culasse & couronne funéraire* – Li<YR / boked Ph *gerbe* – C. Curun / corona lat., M.17°, GR & curunenn, kmg coron b.-au & iwg coróin *crown* < lat.-gr & gr κορόνη korônê *chose courbe / corneille* – ie (s)ker Rob.) : ur gurunenn en-dro d'he fenn (kan. Ph<Goadeg *une couronne autour de la tête*), evel ur gurunenn (Pll *telle une couronne*), (warni) ur gurunenn (E *portant couronne*), me a ray dac'h (deoc'h) evit kurunenn / ur gudenn deus ma blew^e melen (kan. Ph *je vous*

donnerai pour couronne une mèche de mes cheveux blonds), n'ou'n ket pet kurunenn oa en int'ramant (Ph *je ne sais combien combien de couronne il y avait à l'enterrement*), Sant-Yann hag an Toull Dous, Belvu hag ar Vouchenn / renket int en-dro dimp evel ur gurunenn (kan. Plevin-Groñvel - *Ku villages de Plévin en couronne tout autour*), ober ur gurunenn da ub *tresser une couronne (par dérision devant le domicile de personnes ayant rompu – trad. T/JG redeg ar garlantez)*.

KURUNENNAD⁺ /kyry'nɛnəd\ɔ/, /cyrynɛnad\ɔ/ b.-où *couronne (de - rose, fleurs...)* : ur gurunennad ros^e / fleur (Ph).

KURUNENNAñ,-iñ⁺ /kyry'nɛnə/, /cyrynɛnij/ vb *couronner* (KURUNiñ /ky'ry:ni/, /cyryɛɲ/ var. – C. Curunaff, kmg coroni, iwg corónaigh /koro:ni:/ *to crown*) : ar pennoù kurunet *têtes couronnées* & tud kurunennet *gens couronnés*.

KURUNENNEG /kyry'nɛnəg\k/, /cyrynənəg\k/ ad.(-ek* /-eg) *couronné* (kmg coronog *crowned*).

KURUNENNIDIGEZH (var.-ENN /cyrynədiʒɛh\ɔ/ W) b.-ioù *couronnement* (var.)

KURUNET (a.g.vb : NF Curunet 29) > KURUNañ

KURINIDIGEZH /kyryni'di:gəz\ɔ/, /cyrynidiʒɛh\ɔ/ b.-ioù *couronnement* (GR curunidiguez-sacr ur roüe / kurunennidigezh & curunadur).

KURUNiñ /ky'ry:ni/, /cyryɲij/, (alies) GURUNiñ /gy'ry:ni/, /gyrənɛɲ/ W vb *gâter (par l'orage – gurunein W<P.Go / arneñviñ Ph – NALBB n. 148 orangeux & broutac'hañ, boutañ T / amann boutet - beurte - ranci & toufour-enn, toufourék* / par grosse chaleur & var. - E-W)*.

KURUNUS /ky'ry:nuz\ɔ/, /cyrynuz\ɔ/, & \g\ ad. *sujet à produire du tonnerre* (Gon. 19°)

KURUST⁺ /ky'ry:st/ L, /cyruʃt/ g.-ed *enfant de chœur, 'choeuriste' - gallo* (C. Cuer *chœur*, chorus / kolist Ph, korist, kurew W, massikod) : Ar gurusted zo bet da Nedeleg o klask o c'halanna (da Nedeleg ve roet arhant dezo^o ha da Bask ve roet viou – Li<YR *Les enfants de chœur sont passés à Noël chercher leurs cadeaux - trad. / étrennes au 1er de l'an*).

KURS (W<P.Go *svelte : mince, léger*) > KURZ.

KURSA /'kyrsa/ Big., /cyrsad\ɔ/ Wi (W<P.Go *faucher l'algue verte / KL y chercher de petites anguilles de mer*) > KEURUS^sA.

KURZ /kyrz\ɔ/ (Big. & W<P.Go *kurz algue verte, behin qui vient à la côte après avoir été fauché & kurzen anguille de mer, congre*) > KEURUS.

KURZH /kyrz\ɔ/, /cyrh\ɔ/ (SKUR^ZH) g. (n.vb - *déverbal*) *fait de rapetisser* : war gurz (KL<Ch.Gall *tendant à rapetisser*).

KURZHal,-añ,-iñ⁺ /'kyrzə/, /'kyrzã/ T, /'kyrzi/ Ki, /cyrhij/, var. SKURZHiñ /ʃcyrɛɲ/ vb (*se*) *contracter (physionomie, au lavage, rapetisser, se) réduire – vitesse etc. : kurzhet eo he hivis^e (T sa chemise a rapetissé), va bragoù (Y.Gow *mon pantalon id. & kurza a ra ar c'hoad glas – SAV 19 / Are le bois vert se rétracte & L<MM lod dah an dillad a gustum kurz(al) rétrécir - comme le font certains vêtements / krisañ^e & 'n im grisein Prl se rétracter), kurzhiñ a rae ar mezher (K la toile de drap rétrécissait / krizañ*), kurzhañ g'ar gozhni (KL *se tasser avec le grand âge*) & skurzhiñ e varrik (W skurhein *caler sa barrique / skuiriein fourbir & récurer / chaudron Wu ALBB n. 542*).**

KUS (estl. W<Heneu-GB a-gleiz ! - d'ar ronsed & vb / W dia ! *à gauche VBF<PT p. 140 fig. 69 Ph 'tu(i)s ha ha(e)l ! /tysa'ha.l/ Pll<PM & ne oar na toc'h na kus : na bu na ba*) > TUS...

KUS^H-HEOL (var.) /ky'sɛwl/ *ouest* > KUZH (-HEOL)

KUSIN^e (& kujun – var. Ph / KEGIN) > KU(I)ZIN.

KUSiñ (vb - var. W<Heneu-GB *kusein*) > TUS...

KUSTOD /'kystɔd\ɔ/, /cystod\ɔ/ > un /iʃtɔd\ɔ/ Wu / ur c'hustod g./b.-où *custode (& ciboire, niche de saint, par ext. > boîte à relique : châsse & à laver W – C. Custot, M.17° custod châsse à image, étui / h-br costad LF & kmg-kr cwstos / custody sng < custodia lat. : garde – W<P.Go custod boîte – 'non istod' Ern. - à Baud, Locminé... boîte de lavandière Ph karched-kannañ / ar ster-gannañ *lavoir*) : ar C'hustod Santel (B. *la sainte Châsse - du saint*), ar c'hustod plas ar Werc'hez (en drustuilh Kap *custode marquant la place de la statue de la Vierge / T<HB Kernaoudour : ar gustod*)*

KUSTUM⁺ /'kystəm/, /cyʃtym/ (& 'koustum' /'kustym/ E) ad. *accoutumé,-e & habitué,-e*, g.-où *coutume & habitude*, (*parf.*) *patente (& par ext.) garde champêtre* (C. Cuftum & couftum, M.17° *custum & dre gustum par manière d'acquit*, kmg cwstwm g. cystymau *custom, patronage* – iwg *custaiméreacht custom, dealing / customs* *custam* /kɔstəm/ *douane* – lat *consuetudo / sæur* – ie Rob. & *soror / sister*; siúr iwg *soeur - nonne*, an tSiúr Máire / *deirfiúr* : c'hoar ; W<P.Go *kustum habitué* – Ph *kustum,-et & boas, boajet ken ha ken implijet & boes* Ki – glñ *bessu / more(s)* lat. > *bezu eusk. / usaia etc. & h-iwg bés, béssu* *Acc.pl*, kmg > *moes morals* D 2003, 73) : *kustum eo an dud d'ober gant dour tomm* (Ph *les gens se sont habitués à l'eau chaude*), *me oa kustum bras, se' ! moi j'y étais accro (que c'est !)*, *pa vezer kustum / pa vêr custum* (Ph *quand on est accoutumé & coutumier du fait / n'int ket kouStum* - var. Wi S.Moelo<F3 & E<RKB), *ur c'hustum mad^e une bonne habitude* (& *ur voas fall, boasiou mat ha fall* Pll<YP), *arru da gemer ur c'hustum fall* (T *arrivé à prendre un mauvais pli*), *hennez neus kustum da eva^o eur banne bihan* (Li<YR *il a l'habitude de boire un petit coup*), *kustumoù kozh anciennes coutumes*, *Kustum Breizh* (GR *la très ancienne Coutume de Bretagne*), *paotr ar c'hustum le garde champêtre* (Ki / Ku & *sac'h ar c'hustum id. - par métonymie du sac du garde champêtre à relever la patente du marché etc.* Pll<PM *pao ar c'hustum payer la patente / marc'had droits de place de marché, patente / octroi, péage* : *ar c'hustum am eus ranket paeañ* (Go-T<FP & Ph *j'ai dû payer la patente*).

KUSTUMADUR⁺ /kysty'ma:dyr/ & /kys'yma:dər/ Ph, /cystymadyr/ g.-ioù *accoutumance (& routine)* : *kustumadur e dud* (Ph *l'accoutumance de ses parents & hervez ar gustumañs selon la tradition ou la routine...*)

KUSTUMañ,-iñ⁺ /ky'stymə/, /cyʃtymɛj/ vb (s') *accoutumer, avoir coutume, être habituellement à / être coutumier de* (C. Cuftumiff *accoftumer*, br-kr S.Cathell 16° §7 *an tra se a custum en tut sot da ober c'est ce que les fous font d'habitude - spg soler, sng used to...*) : *kustumet da evañ gwin-ardant habitué à boire de la gniolle*, *an dud 'neus 'n em gustumet* (d)ouzh *ar bevañs-se* (Ph *les gens se sont accoutumés à cette nourriture*), *an dud a gustume kanañ les gens chantaient* (*en règle générale - habituellement*), *kustumañ a raemp ober* (Ku-L *nous en avions l'habitude*), *kustumañ 'ra be'* (*bar gêr Pll d'habitude il est chez lui*), *Pennanero a gustum bezañ tommoc'h c'est plus chaud sur Pennanero* (NL), *hennez zo kustumet da ober* (Li<YR *il est coutumier du fait*).

KUSTUMAÑS⁺ /ky'stymãz/s/, /cyʃtymãz/s/ E & W, a-w. KOUSTUMAÑS & /kuʃtãmãz/s/ W b.-où *accoutumance (& loc^t habitude, voire tradition / akustumañs)* : *ar gustumañs 'n heni a ra se* (Ku *c'est une question d'habitude*), *kollet 'm eus ma c'hustumañs* (E *j'ai perdu cette accoutumance & reve^z ar guStumañs* - W *hervez ar gustumañs selon l'habitude ou la tradition & ar goustumañs da gomz* - Ku *l'habitude de parler / breton*).

KUSTUMER /ky'stymər/, /cyʃtymər/, a-w. KOUSTUMER /kuʃtyme.r/ g.-ien /-ion (b.1) *péager* (GR *custumer*) : *ar c'hustumer (& économe Go) / NF Coustumer* (W)

KUSTUMET (a.g.vb & kan. Ph... : *ma n'oc'h ket c'hoazh kustumet / kustum' a-walc'h a refet ! > vb si vous n'en êtes pas coutumier vous le deviendrez !*)

KUSUL^o (C. Cuful, cusul M.17°,GR) > KUZUL*^o

KUT (& *kut-kut, kuh-kuh logoden, kuh-kea cache-cache* W<P.Go & gallo *cute-cute, cutemusse, cute de pommes, à la cute & cuté,-e, s'cutter* - vb / h-br-kmg > *cudd / cute* US & C. Cuz,-et 'celo') > KU^{ZH}UT / KUZH...

KU'T /ky:dət/ Ph-T & /'kyədət/ (a.g.vb *caché & ku't-mad* /ky:d'ma:t/ Ph *bien caché,-e / vb* – C. Cuz) > KU^{ZH}at*

K\CUTH (h-br *cuth /-cudeticad* LF / *cute*) > KUZH...

KUTI (1) /kyti/, /cyti/ g.-où *cuti(-réaction)*.

KUTi^o (2) /'kyti/ Li<YR vb *se soumettre (céder...)* : *Kuti 'ri koulskoude ! Kuti^o raio ganen Pourtant tu te soumettras. Tu me céderas !*

K\CUTIOS (glñ *calendrier de Coligny* 6° *mis mars etre Ogronn- & Giamonios*, NP *Qutos*)

Graufesenque Millau & quatio Gen. – ie gr κούτιος & NP Cutios / C. Cuz : KUZH & gutu D. > gutuater *porte-parole* 'père-voix' : *invocateur / druide devenu romanisé* - PYL).

K\CUTON (h-br cuton – LF / gw. NALBB n. 384-5 *pigeon-s* & NL Kap Roskudon, Kergudon L & gw. NL-NF *Cuzon* Kuzhon) > KUDON.

KUTUILH (Arv. T<GK, Li<YR KUTUILL°) > KU(N)TUILH.

KUTUILHIG (NF Cutullic bih.) > KU(N)TUILH...

KUTUL- (NF Cutulic 22 / Cutull-) / KU(N)TUILH.

K\CUTULIC (NF - lies gwech Cutulic - Ku...) > KUTUILH / KUNTUILH...

K\CUURANC (h-br-kmg cuuranc LF126 / br-kr 16° & Couffrant NF Teleg 22) > KOUFRANK.

KUV /ky:vɛf/ & /ky:/ Go g.-où *cuve* : eur c'hu pe eur penton (sistr Go<KC *une cuve ou cuveau*).

KUVAD /'ky:vəd/ & /'ky:ad/ g.-où *cuve* (*de... - cidre* - Go<KC : eur c'huad jistr Go).

KUVENN /'ky:vən/ , /cyvən/ b.-où *cuve* (*cupa lat. / cuppa > coupe > sng cup... koup / kuvetenn Ph cuvette en plastic etc. / podes° houarn-gwenn Pll récipient en fer-blanc*) & NF Cuven (Teleg. 22).

KUVETENN⁺ /ky'vetən/ , /cyvetən/ b.-où *cuvette* (*dim. / cuve popul' & usu' Ph / podes° Pll / W podenn*) : ur guvetenn blastik / ur bodez wenn (*Ph cuvette en plastique / bassine en fer blanc*).

KUVETENNAD /kyvɛ'tenad/ , /cyvetenad/ b.-où *cuvette* (*remplie de...*)

KUZH⁺ /ky:zəs/ , /cyh/x/ bih.-IG ad. *caché,-e* / a.g.vb-et & g.-ioù *cache* (& *retrait, trésor* – gallo *cute* / C. Cuz & *occulte etc.*, br-kr 16° en *cuz en cachette*, M.17° *cuz secret* : lec'h *cuz*, e *cuz en cachette*, Endan *cuz*, h-br *cuth* & (a ims)cudeticad LF 57, 425 > gallo (*en*) *cute* & *dér.*, kmg *cudd concealed* : *celé, hidden* / gln g\cutios 6° *mois entre* Ogronn- & Giamos / NP Cutio(s) / gutuater & iw guth *voix*) : traoù *kuzh choses cachées, secrètes*, toulloù *kuzh antres (trous dissimulés)*, ur c'huzh er c'hoad *une cache en forêt*, ur bugel *kuzh* (YG *un enfant caché*), ober *kuzhioù* (Brec'h W<Drean *faire des caches*), bih.-IG : c'hoari *kuzhig* & /'cy:vic/ E<ND *jouer à cache-cache*, c'hoari *kuzh-kuzh* (W / *syn.* Ph *koach-koach* & c'hoari *koukou*), e-lec'h eh a an heol da *guzh* (alies Ph *là où le soleil se cache*), ar c'huzh-tan (Are<JMS 'pad ar brezel) *le couvre-feu*, c'hoari *kuzh* (W<Drean), a-gu'h (Prl *secrètement* / Ph) e *kuzh* & en *kuzh* (T), selaou anehañ° dre *guzh* (kan. Are *l'écouter en cachette* & dre *guzh-kaer* E), moned° indan *guzh entrer dans la clandestinité* / dindan *guzh clandestin,-e-ment* & donet a-zindan *guz* (Emgann Kergidu 19° / *en sortir*), ha c'hoazh 'c'h eont dre ar parkoù / 'wit na vo ket *gouvezet o c'huzh-troioù* (rim. / *troioù kuzh* Arv.T<GK *en plus ils parcourent les champs pour cacher leurs coups en douce*),

NL Roc'h Kerguz (Plourac'h / reier *kuzh* ar Reier Ilis en Uhelgoad – Are<JMS & Kerguz Plouvara / Kergus - gallo / Kergu - Breizh-uhel, *Tréguet / Vilaine* NL 35), NF Kergus (alies / Cuzon NF<NL), & *kuzh-dorn manchon* (Rusq. 19°),

& *kuzh-gwele renforcement du lit*, & *alcôve* (*de lit* T<JG / Go arko^v - sgp *alcoba* < قبالة *al-qubba* daez *dais, dôme* > ar *gambrig* / sng & kmg *alcof*),

& *kuzh-heol* /ky'sɛwl/ , /ky'sɛwol/ Ph, /ky'ʃɛwl/ Ku, cyʃjol/ E g. *couchant*, & *crépuscule*, (*par ext.*) *occident, Ouest* - *syn.* (C. Cuz & *heaul* / auel *cornouec vent d'occident*, M.17° *cuz heaul*, seuel *heaul bete cuz heaul lever au couchant*, GR Cuz-héaul, Cuh-Hyaul W) : a-benn oa deuet *kuzh-heol* /ky'sɛwl/ (Dp & Ph *le crépuscule venu* / serr-noz & var.-noz - brun-noz, doubl-noz, rouz-noz), a-raok 'tae an nos pe ar c'huzh-heol /ahy.sɛwl/ (Pll<PM *avant que vienne la nuit ou - du moins - le coucher de soleil*), ar prenester douzh ar c'hreistez pe ar c'huzh-heol /ahy.s'hɛwl/ (Ph *les fenêtres vers le sud ou l'ouest*), kas glas da *guzh-heol* (Wi *sévir avant le coucher du soleil*),

& *kuzh-mus* /-muz /myz\ / / *kuzh-ha-mus*^c bih.-IG (*en*) *cachette*, (*en*) *cachotier* > (*en*) *cutemusse* (gallo *en douce*, à la *dérobée* & *cachoterie* / ku^{zh}ut W *kut* & *muçier* C.) : c'hoari *kuz-muzig gant e zaoulagad* (E. Barzig *jouer un jeu de cache-cache des yeux*), *kuzh-muz deus he zad* (YG *cachotière avec son père*),

& *kuzh-staot* (*cache-pisse* – *trad.*),

& *kuzh-taol* /ky'sto:l/ Ti *renforcement, retrait de la table commune* (& *kouch-taol* Ku-Ph *équipe agricole à table ainsi* / apoteis Lu, avañs-taol Li : ar c'hus-taol Lu<JR pe 'apoti-taol' & starn an daol

/ gwask an daol) : azezit amañ 'barz ar huz^o-taol (T<JG *asseyez-vous ici dans le renforcement de table* / an heni gozh ba kouch an daol - kan. Ph *l'ancienne dans le renforcement* / Y.Gow e gwask an daol - etre an daol hag ar voger).

KUZH,-ed,-at,-iñ* /ky:z\ʰs/ T, /'ky:zəd\ʰt/ & /'ky:z\ʰd\ʰt/ L / Li /'ky:zəd\ʰt/, /'kyad\ʰt/ Ki, /ky:d\ʰt/ Ku & /'ky:vəd\ʰt/ Dp & E, /cyhad\ʰt/ Wi & /cyhɛj\ʰt/ vb (se) *cache* (& *celer*; se *dissimuler*), & (s')*cuter* (syn. - gallo Ph KOACH / SKOACH,-añ ; C. Cuzaff 'mucier, cachier, abfcōdo...' & J. 16° Maz eu cuzet *Où sont cachées*, M.17° cuz, cuza, cuzet *cache*; *celer* : cuza a ra an heaul *le soleil se couche*, cuzet en douar *caché en terre*, kmg cuddio : celo *to hide & conceal*, bury, cover / iwg ceil, folaigh : golo & gln g\cutios 6^{ème} mois Col. – D.) : Yann oa aet d'an ilis ha 'n doa 'n em gu^zhet, 'n em goachet (kont. Pll<GC *Yann partit à l'église - du Huelgoat - puist se cache & syn.*), kuzhet 'oa Yann 'dreoñ ar z\ʰsantes^e *le héros était dissimulé derrière la statue*, daw^e vo din kuzhad^e an oto / ma moto *faudra que je cache la bagnole / ma moto*, ku'et e zilhad deus outoñ (kuit da vont d'ar bal - Skr *on lui avait caché ses habits - de sortie*), peogwir 'oant kuzhet aze /'ky:'dahe/ & /cy.jəd/ (Ph *puisque'ils étaient cachés là*), aet da guzhat /da'gyə\ʰ/ & /da'gy:və\ʰ/ hennezh bar forn (Dp *allé le cacher dans le four*), pa vez kuzhet an heol /'cy.əd ə'nèw\ʰ/ (muioch'h 'vertuz 'neus - Dp *le soleil a plus de pouvoir de guérison*) *lorsqu'il s'est couché (sic)*, n'eo ket prest an heol da vont da guzhat (E *le soleil n'est pas près de se coucher* / Ph da vont da guzh *allant se coucher - à l'horizon*), d'an abardae' pa guzh an heol (Are *quand le soleil se couche le soir* & Pll /pə'gy:v'nèw\ʰ/, /pə'gy:f/ *quan dle soleil se couche*), kuzhet an heol, erru tost an nos^e /'ky:zəd\ʰ/ (Kallag *le soleil est couché, la nuit est proche*) & mont da guzh / aet da guzh adreg ar bern plouz (Ph-T *parti se coucher - derrière la meule de paille*), ar Menez hanter guzhet dindan ar glizh (kan. Are *la Montagne a demi cachée sous la bruine*), an ti a guzh an heol ouzhoc'h (T<J.Konan *l'arbre qui vous cache la forêt* / ne vez ket gwelet kêr gant an tier), kujad^o (var. Li<YR / ku'hat traou laeret Prl > *receler* / kuzher & cuzeureuz ar beleg intru 19° *receleuse etc.*), eñ 'n' 'n om gu'et /hēwnanim'gy:t/ (Kap<RBI) *il s'était caché (des SS & heoñ a gu'e ! il se cachait & ku'et /'kyèt/ caché)*, & gw. NF Cuiet / (Le) Cuziat (stank T).

KUZHADELL /cyhadɛ\ʰ/, /ky'za:dəl/ b.-où (une) *cache* (W), (un) *cachotier*; & (pl.) *arcanes* (& M.17° *cuziadell une cache*) : ur sakre kuzhadell (W<Drean) *une sacrée cache*.

KUZHADENN⁺ /ky'a:dɛn/ Plz<GG & /ky'za:dən/, a-w. Ph KUZHIADENN /ky'za:dən/ & ku'adenn /ky'a:dən/ & /cy'a:dən/ E, /cyhadɛn/ Prl b.-où *cache*, & *réserve (cachée)* : kavet he deus ar guzhadenn *elle a découvert la cache*, ur guzhadenn aour en aod (T<JG *une cache d'or à la grève*), ur gu'adenn (Pll & Ph) / ur gu'hadenn (Arv.W<Drean > *un cachotier*), ar guzhiadenn vioù (T uio *une cache d'oeufs* / kuzhiad avaloù T & ur guziadenn Pll<PM).

KUZHADUR /ky'za:dyr/, /cyhadyr/ g.-ioù *occultation*.

KUZHAOUA⁺ /ky'zowa/ & /cy'zowəd\ʰt/ Ku, /cyhiwa/ vb 2 *chuchotter* (& kujulikad^o Li<YR).

KUZHENN /kyzən/, /cyhɛn/ b.-où *cache* : e guzhenn (Priel Tu<GK & kuzhiad avaloù /-adenn).

KUZHENNAD /cyhɛnad\ʰt/ W, /ky'zɛnəd\ʰt/ b.-où *cache (de – W<Heneu-GB : kuhadell & kuhiad...)*

KUZHER⁺ /'ky:zər/ & /'cy:vər/, /cyher/ g.-ien /-ion b.1 /ky'zə:rəz\ʰs/ L (re)*celeur,-se, personne qui cache* : kuzherez beleien *personne cachant des prêtres - chouans cuzeureus* / Emgann Kergidu 19°).

KUZHEREZH /ky'zɛ:rəz\ʰs/, /cyhərəh\ʰx/ Prl g.-ioù *cachotteries* ('*cutrie*' – gallo<RD) & *recel* (Prl).

KUZHET (a.g.vb > ku't Ph / W kut- & n.vb a-w. / NF Cuiet) > KUZH,-at*

KUZH-HEOL (& var. "kus-heol" *couchant, crépuscule & Ouest*) > KUZH...

KUZHIAD⁺ /'kysjad\ʰt/, alies /'ky:zəd\ʰt/ Ph-T (& Go<RK kujad), /'kyjad\ʰt/ KL, /cyhjad\ʰt/ W bih.-IG g.-où *cache (de... / 'la cute de pommes' – gallo<RD ; C. Cuzyat aualou, M.17° cuziat, kmg cuddiad concealment)* : ar vugale a rae beb a guzhiad avaloù er bern plous^e *les enfants faisaient chacun une cache de pommes à mûrir dans la meule* (F.Peru "Ur c'huzhiad avaloù douss-trenk" titl 1985), NF (Le) Cuziat (T stank / NF Cuiet), NL (Cad. Pll parc ar guchiet <-iat/ kujad & kuziadenn Pll<PM).

KUZHIA Dañ,-iñ /ky'sja:də/, /ky'za:dǎ/, /ky'ʃata/, /cyhjadij/ vb *thésauriser* (Moal 19°).

KUZHIADELL (M.17° *cuziadel*) / KUZHADELL.

KUZHIADENN⁺ (var. Ph/TW) > KUZHADENN.

KUZHIDIGEZH /kyzi'di:gəz\ə/, /cyhədizəh\ə/ W b.(-ioù) *dissimulation* (C. Cuzidigaez 'recodance, occultatiō', h-br-cudeticad, kmg cudd(i)edigaeth *concealment*).

KUZHIG (bih.-IG & E > e *cuvic...*) > KUZH.

KUZHLEC'H /kyzləh\ə/, /cyhle\ə/ g.-ioù *cache* (*lieu caché* – C. Cuzlech en douar 'lieu foubz terre, fubternum', kmg cuddle *hiding-place* & *cuddfan*).

KUZH MUS (*cutemusse* – gallo) > KUZH-MUS.

KUZH MUSA /kyz'mysa/, /cyhmysad\ə/ vb *faire des cachoteries* (e kuzh-mus - gallo 'en *cutemusse*')

KU(ZHU)T /ky:zyd\ə/, /cy:d-t/ ad. *confidentiel,-le* & g.-où *cachotier* : c'hoari e ku't (W), ku't-ku't (& kut-kut W<P.Go : kut-kuh / W<LH *en confidence*).

KU(ZHU)TADENN /kyzy'ta:dən/, /cytadən/ b.-où (*une*) *confidence* (*dér.*)

KU(ZHU)Tal /ky'zytal/, /cytal/ vb *chuchoter* (W).

KU(ZHU)TER /ky'zytər/, /cytər/ g.-(er)ion b.1 *chuchoteur,-se*.

KUZON /kyõn/, /cyõn/, a-w. /ky:zən/ NL *Cuzon* (Kemper & NL Botcuon, Mescuzon / kmg *cuddon* / *cuddan wood-pigeon* : kudon NALBB n. 384, h-br cuton LF *ramier - pigeon*) & NF *Cuzon* (Teleg. – alies).

KUZUL⁺ /ky:zyl/, /cyzyl/ bih.-IG g.-ioù a-w. (pennges vb) /ky:zy\ə/ g.-où *conseil* (*sens divers, dont consultant sng counsel / council* – C. Cuful *confeill*, br-kr S.Nonn 16° Pan eux cusul *Lors du conseil*, DJ 16° Cusul mat - deomp *Bon conseil*, J. 16° Cusul an princet *Conseil de princes*, & Euzen Gueguen 17° / M.17° *quemeret cusul pris conseil*, cusul tom ha prest *conseil tout chaud*, rei auis pe cusul *donner avis ou conseil*, K\veyer 18° Va c'husuill, kmg-kr cusul *advice*, consilium lat. / *consulere* vb *pp* *consultus* – Luzel 19° dre e *guzul par son conseil*, Past. Pll 19° ae pez zo composet en cusul an Drindet *ce qui est composé au conseil de la Trinité* / ar c'hoñsailh Ph *conseil municipal* & 'oa ket dleet d'ar c'hoñsailh /hōsaj/ 'n im okupi deus an dra-he ! *le conseil n'aurait pas dû d'en occuper*) : kuzul kêr *le conseil municipal* (*usu'* Pll & Ph ar C'honsaill), ar c'huzul meur (& kuzul departamant, kuzul jeneral *le conseil général etc.*), ar C'huzul Stad *le Conseil d'Etat*, kuzul brezel (W<LH *conseil de guerre / court martiale*), (piw° oa) e *gusul* ? (*c'était qui son conseil ? / avocat sng counsel / council*), Den fur abarz ober netra / A gemer kuzul da genta (VF *Le sage avant toute chose prend d'abord conseil* (*adage*), ar *Guzul* (Vad NL b.) *Bon Conseil* (L<MM), ober kuzuligoù *faire des messes basses* (*fig. & confidences à mi-voix* / *divouezhiañ* ba skouarn ub & Ki<YO *divouécha confier à mi-voix*) & NL *Kerguzul* /cérjzyl/ Prl (Sant-Tudal, Ploure Wi) & *Croix de Cusuliou* (*en Pélem* – Cus[s]uliou < OF).

KUZULIADENN /kyzy'lja:dən/, /cyzyljadən/ b.-où *consultation, & délibération* (*dér.*) : kuzuliadenn oa bet etrezo (YD *il y eut une entrevue préalable entre eux*).

KUZULIañ,-iñ⁺ /ky'zyljə/, /cyzy\əj/ vb *conseiller, & délibérer* (*par ext.* > *faire des messes basses* – C. Cufuliaff 'cōfeiller', br-kr S.Barba 16° - men *quelenn* - Hac en cusulyo *je l'instruis et le conseillerai*, DJ 16° me az cusulyo *moi, je te conseillerai*, J. 16° Ma cusulyet oar an fet se *Conseillez-moi sur cet fait*, M.17° *cusulia* ; B. 1908 en em *guzuliaz etrezo firent conciliabule*) : gant an diaoul oa kusuliet (Luzel 19° *par le diable conseillé* / kuzuliata, kuzulikat* & kujulikad° Li<YR)

KUZULIATA /kyzy'ljata/, /cyzy\atad\ə/ vb (2 – se) *concerter* (*discrètement, secrètement...*)

KUZULIER⁺ /ky'zyljər/, /cyzy\ər/ g.-ien /-ion b.1 *conseiller,-ère* (C. Cufulyer *id.*) : kuzulier meur (jeneral / departamant *cg / conseiller départemental*), kuzulier kêr (*conseiller - municipal* / *koñsailher* Ph) & kuzulier *pedagogel...*

KUZULIEREZH /kyzy'ljɛ:rəz\ə/, /cyzy\ərəz\ə/, /cyzy\ərəh\ə/ g.(-ioù) *délibéré* (*dér.*)

KUZULIK (bih.-IG / M.17° comps e cusuli(c) / cusulicq GR *sorte de conciliabule* & C. Cuful 'confeill') > KUZUL.

KUZULIKat* /kyzy'li:kəd\ʔ/, /'licad\ʔ/, & /kyzy'likad\ʔ/ L, /cyzylicad\ʔ/ vb *chuchoter*, & *faire des cachotteries* (kujulikad° Li).

KUZUM*° /'ky:zym/, /cyzym/ ad. *consumé,-e* (& *déliquescent*), g.(-où) *déliquescence*.

KUZUMiñ /ky'zymi/ Ki, /ky'zymĩ/ T, /cyzymij/ vb (*se*) *consumer* (Plz<GG kuzumi°) / *consommer* (*fig.* / *incendie* - B. 1905 Kallag - kement tra a oa er loch a zo bet kuzumet *tout ce que contenait la cabane a été consumé*, kuzumet buan gant an anoued vite gagné par le froid, 1906 Spezet - eur bern plouz a zo bet kuzumet *une berne de paille a été consommée*) : ar relegou a oa kuzumet (T<JG) *le squelette était décomposé*, ar bern plouz zo kuzumet (B. *le tas de paille est consumé* / Ph alies pulluc'h et pullufet / poa'h et net...)

KUZUN (Li<YR - b./g. / Ph kujun) > KUIZIN*°

KUZUNIER /ky'zynjər/ g.-ien b.1 *cuisinier,-ère* (Skr<EJ / he mab - d'ober kuzunier & keginer /-our *cuisinier - pro*).

K/VELLA (NF K barré, K/bellec...)/ **KERVELLA**...

KWAK /kwag\k/ onom. > *coin(-coin)*, & (g.-où) *couac* : Wil Kwak-Kwak (F3<S4C kmg *dessin animé célèbre des années 80...*)

KWECH (1 kemm. - sandhi Ph-W : pet kwech / kwe'h & dek kwech, pemp kwech, pempzek kwech...) > GWECH / GWEZH (W).

KWECH (2 - prozur Ploueskad Lu - luc'haj toerien : ti) > C'HWEZH.

KWEK* /kwæg\k/ onom. / mouezh an tous^{eg} : ken a raent kwek evel tous^{egi} (kont. Are - Pôtr Job) *faisant couec comme les crapauds* (& kwik / ouek-).

KWEÑV (Li<YR / C. Coezff) > KOEÑV...

KWEÑVET (Li<YR - a.g.vb) > KOEÑViñ.

KWETIZ° (Li<YR / C. Couetis) > KOUETIS^s

KWIGN* (KOUIGN) /kwij\/, alies /kujij/ Ku, /gujij/ Plz<GG (ar guign b. & Arv. T<GK /kwëj\/) & /j\cujij/ Prl, /cujij/ Groe Wi b./g.-où & str.-enn *petit tourteau* (*de pâte levée cuit au four trad' fourré de pommes / chausson ou 'pommé' - Poher & "kuign" - Big.*), & (*appr'*) *brioche ou gâteau au beurre* > 'kouign-amann' (*sic*) / *motte de beurre*, & *tablette*, (*fig.*) *popotin*, & *étron* (Quiguer 17° cuin, GR cuygn, PELL. 18° cuign / C. Couzoing *coins* - ar c'houign str. < FK & ur gouign, kouignou - tammou kouign) : distaget 'veze un tamm toas^e deus ar baner evid ober ur guign /'ogujij/ *on détachait un peu de pâte du panier pour faire cette viennoiserie* & ur gwignenn /o'gujijⁿⁿ/ : kuign b. - Pll<PM bet boloñjer war ar maez er Gilli & Plg<AT ur guign / kuign - un dorzh vihan gant amann e-barzh ha neket gwastell / ar Rouane^z), graet ur forn ha laket ar gwign, kwign, an traou bar c'hreiz, 'kreiz ar forn (Dp<GC) *mis au four, puis placé le "kouign" fourré en son milieu au centre du four*; graet ar forni^gad ha laket ar c'houign 'barzh ar forn (Pll *la fournée faite et les 'chaussons' mis dans le four*), dont da laerezh ar gwign bremañ (Dp<GC *maintenant il s'agit de voler la pâtisserie*), aet ar gwignenn ga' Yann (kont. Dp *Yann emporta le gros gâteau cuit au four*), mes ar gwign, hounnezh 'oa flarius (Dp<GC *ladite pâtisserie était infecte* ma laras ar rouanez da Yann "mes homañ zo kaoc'h"), & kwign-forn (str. Pgt<YG / fouas^s), pep heni gant e guign (Ku *chacun avec son chausson aux pommes ou son 'pommé'* & ur guign - T<GK & Ku), kouignou amanenn (Ki & ar c'houign-amann *le 'kouign amann'* / kuign Ened Big.-Kap Ki & kwignou an Ened Plz<GG, Douarn.<FP & Ki<F3 *gâteau typique des Gras* / kuign amonenn Prl *motte de beurre* : ur guign amonenn Wi<PYK), & kouignou bihan (Li<YR *fleurs légèrement fanées de kaol-maroc - mauve - mangée par les enfants*), kwign avalou-douar & patates^e / kouign patatez* (Pag. Li) *galettes de pommes de terre*, kuign-Yekel (Big. *galetes go*), pebezh kuign ! (Big. den tew ha gwak *bretonnisme* < Teleg. 2020 "quel kuign !"), kwign yod, ur gwignenn erc'h *une congère*, ar gwignenn gaoc'h (kont. Yann Dp<GC *le gros étron mis au four*), gober ku(i)gn ged ar bousel^e (Groe Wi *faire des galettes de bouse séchée*), kuign

pod /cɥmpowd/ & /cɥn'po:d/ Groe (Wi lies-kaer & inizi ar Morbihan *pâte farcie cuite à l'eau / kik-ha-fars* : kuign-pod Groe & Wi / Wu<Drean penn 'kimp'o' !), & aval-kuign (GR *coing / couzoign* C. & koeñs), ar c'has^s kwign (Pgt<YG n.vb *la réception de baptême*), kwign rouanez *éponge de mer* (*loc'* - K<AGB - <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/carte.fr.php?var=4> & epoñj melen, ruz... / tamm avu melen Lu, bronnenn velen Ko & voulouzenn velen - Big.), (kas) cuign (oarne J.Conan / enebourien *leur envoyer des balles etc. / bastos*), & NL Kerangouignen (T).

KWIGNAOUA⁺ /kwi'nowa/, /kɥi'nowə/, /cɥijnawa/ > (ar, ur ^{ch}wignaoua) /wi'nawa/ L vb 2 (& n.vb) *chercher des brioches (ou autres viennoiserie faites 'maison') en allant chanter de porte en porte pour Noël (étrennes T / K deroù-mad, premier de l'an kalanna / ar bloaz nevez) : ar vugale ah ae da gwignaoua* (T<JG *les enfants allaient quêter ainsi / ar beorien da galanna & gw. Eginane - B.1907*), setu ma c'hwignaoua ! (T *voici mes étrennes / farce burlesque - L : ur (c'h)wignaoua > ur wignaoua /wi'nowə/ KT & un machin-truc-chouette, un bastringue bien bruyant quelconque - gw. "ar Wignaoua" - titl gant Erwan Kervella*).

KWIGNENN (K-W unanderenn / str.-enn, & NL Kerangouignen) > KWIGN.

KWIGNENNiñ /kwi'jñeni/, /cɥi'jñenj/ Groe Wi vb (*se*) *lover (amarre etc. / kuilhenniñ & kuillein W<P.Go)*.

KWIGN-KWIGN /kwii'kwij/ onom. (T<GK ar gazeg-koad pa vez seblant a c'hlay) *cri du pivert (annonçant la pluie...)*

KWIK⁺ /kwig\k/, (KUIK) /kɥig\k/, /cɥig\k/ onom. *couic !*, an toaz a rae kwik-kwik pa veze bleuket (Pll<PM meret g'an daouarn *la pâte, travaillée - pétrie au poignet, faisait ce bruit*), K(O)UIK /kwik/ & /ku:ic/ (AGB) g.-ed *pétrel (tempête - Fañch ar c'huik-ed Douarn.Ki<PD / Chann kouik - Kap<AGB Hydrobates pelagicus Storm petrel - https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/carte.fr.php?var=309 - 5 pt kouik & satanig T-Go & Groe Wi, Wu / santanig Ti & Ko, Stefanig Li & titanik / Lu ar vennili lost du / gwennili, & paotr an amzer fall, paotr e batenn var e otoù, tufig-mor, Ko lost e roched / Fanch kouik, labous an amzer fall & labousig boch Big. & paotr tregont an dousenn, reor gwenn Ki / cheuleg bihan, flarius Wi) : ar c'huiked a vez da greiz* *le pétrel vit au large*.*

KWIKal /'kwikəl/, (KUIKal) /kɥikal/, /cɥical/ E & Prl (« tchuitchal » & W<GH) vb *faire couic, ou bien cui-cui > gazouiller, & couiner, grincer, piailler, piauler* : evned é kwikal (Wi<JJ *oiseaux qui piaulent* & Prl cuical èl i:ned *comme les oiseaux* & « ro^d ar garr(i)cell 'gùika » *la roue de brouette couine / kuita /cɥital/ Wi : an evned 'kwital Wi<PYK / KOUIKal - L<MM faire couic & arg. 'ema kwiket' : lahet, trohet / oueket - Ku... occi / cuit...)*

KWIKENN (KUIKENN) /cɥiken/ (lang.kem. W : labour fall) b.-où (*arg.*) *boulot (sale besogne / sale boulot)*.

KWIKER /cɥicer/ Prl g.-ion b.1 *gazouilleur,-se...*

KWIKEREZH /cɥicərəh\z/ Prl g.-ioù *gazouillement...*

KWIL (NP Combeau 19° < DD ur c'hwil / kwiled – GY<F3 & kuil-dero° - 1pt Ko / Li kwil-dero°) > C'HWIL.

'**KWIR** /kwi:r/, /kɥi:r/ Lu adv. (*n'est-ce pas ? / hein ? : kàer eo, kwir ? (c'est beau, hein ? & nekwir ? pas vrai ? - bro Rosko Lu & Eusa Li : keta, kuita / keda & kela Ph, & lesano° Mouliz Enez - tud Molenez : sakre kwir ! - Li<YR / T<DG Kuryéyé !*)

KWIT (1 – J.Priel T<AL : kwit a widre) > KUIT...

KWIT (2 / T<JG ur skwit *une étrille*) / ESKUIT...

KWITal (Wi<PYK) > KWIKal.